

**ACTA  
NUNTIATURAE POLONAE**



**ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

**SUMPTIBUS FUNDATIONIS LANCKOROŃSKI**

**ACTA  
NUNTIATURAE POLONAE**

**TOMUS LIV**

**IOANNES ANDREAS ARCHETTI**

**(1776–1784)**

**\***

**Volumen 1**

**(8 IV 1775 – 25 VII 1776)**

**edidit**

**PAULUS ZAJĄC OMI**



**CRACOVIAE 2013**

CONSILIIUM EORUM, QUI EDITORIBUS ACTORUM  
NUNTIATURAE POLONAE SUADENT:

Marco Jačov, Ioannes Kopiec, Iosephus Korpanty,  
Vanda Lohman (secretarius), Marius Markiewicz, Stanislaus Wilk,  
Georgius Wyrozumski (praeses)

Volumen hoc edendum curavit:  
Vanda Lohman

Summaria et adnotationes Latine vertit:  
Iosephus Korpanty

Verificationem textuum latinorum fecit:  
Iosephus Korpanty

Verificationem textuum italicorum fecit:  
Maria Domin

Indicem confecit:  
Paulus Zając OMI

Textum ad imprimendum composuit:  
QUAD

© Copyright by Polska Akademia Umiejętności  
Kraków 2013

ISBN 978-83-7676-143-5



*Ioannes Andreas Archetti Archiepiscopus  
Calcedoniensis Brixianensis S.R.E. Presbyter Cardinalis creatus  
à S.S.D.N. PIO VI. in Consistorio secreto die 20. 7bris. 1784.  
C. Antonini sculp.*

*Romae ex Calcographia R.C.A.*



## CONSPECTUS RERUM

Introductio .....	VII
1. De Ioanne Andreae Archetti nuntio eiusque adiutoribus ...	VIII
2. De fontibus ad nuntiaturam Ioannis Andreae Archetti pertinentibus .....	XX
Itinera, quae Ioannes Andreas Archetti nuntius apud Polonos fecit .....	XXIX
Index fontium qui in hoc volumine publicantur .....	XXXIII
Fontes in adnotationibus citati .....	XXXVII
Fontes citati in adnotationibus – adiuncta ad commercia publica epistularum a nuntio habita .....	XXXIX
Fontes ad integram nuntiaturam Ioannis Andreae Archetti typis iam impressi .....	XL
Studia et fontes auxiliari quibus in hoc volumine apparando usi sumus .....	XLII
Index notarum .....	LIII
TEXTUS .....	1
Index nominum, institutorum et locorum .....	615



## INTRODUCTIO

### 1. De Ioanne Andrea Archetti nuntio eiusque adiutoribus

Ioannes Andreas Archetti natus est die 11 mensis Septembris anni 1731 Brixiae (Republica Veneta); filius fuit quartus Petri et Paulae de domo Gioldi. Prima documenta ad Archettiorum familiam pertinentia saeculo XVI exeunte et XVII ineunte scripta sunt. Archettii prope Brixiam mercaturam fecerunt et saeculo XVIII ineunte in Italia septentrionali in numero familiarum divitissimarum fuerunt. Cives Reipublicae Venetae, cum anno 1742 praedium beneficiarium Formigaria prope Cremonam in Lombardia situm emissent, imperatoris quoque subiecti facti sunt. Anno 1743 Maria Theresia, fratres Petrum (obiit Venetis anno 1752) et don Franciscum (obiit Brixiae anno 1769) Formigariae marchiones et Sacri Romani Imperii barones fecit. Qui tituli in Petri familia e primogenitura masculorum hereditarii erant<sup>1</sup>. Mense Augusto anni 1775 Maria Theresia titulum illum Ioanni-Antonio, Petri filio natu maximo, eiusque heredibus legitimis confirmavit<sup>2</sup>. Ioannes-Andreas, Ioannis-Antonii frater natu minor, usus est formula “ex Marchionibus Formigariae”. Quod fuit insigne Archettiorum continens aureo-venetum scutum cum aquila nigra in campo primo et cum tribus arcibus argenteis in columnam compositis in campo altero<sup>3</sup>.

Opera data est, ne magna Archettiorum praedia in parvas partes dividerentur utque ex iure fideicommissi hereditarentur. Quod genus fideicommissi anno 1724 constituit Carolus Archetti, Ioannis Andreae avus, qui tum solus praedia familiae possidebat. Quae res in prima progenie heredum prospere cessit, sed Petro mortuo filii eius iterum et saepius controversias ad iudices deferebant, quarum vestigia in epistulis Andreae nuntii apud Polonos facti inveniuntur<sup>4</sup>. Qua re factum est, ut patrimonium familiae divideretur et saeculo XIX ineunte dilaberetur.

Anno 1746 Ioannes Andreas Archetti ut clericus-convictor Seminarii Romani in Collegio Romano litteris imbui coepit. Disputationes eius vel

---

<sup>1</sup> Cf. Guerrini, *Il Cardinale bresciano*, p. 11-13; Locatelli, *Arch. Archetti*, p. 2-3, ubi enumerantur praedia omnia Archettiorum, quae illi saeculo XVIII ineunte possidebant.

<sup>2</sup> Copia edicti Mariae Theresiae, Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 173.

<sup>3</sup> Piovanelli, 23-30.

<sup>4</sup> Cf. documenta pertinentia ad controversias Archettiorum circa hereditatem, Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Serie: Liti, Scatola 3-Scatola 17.

orationes academicae adeo placuerunt, ut bis typis imprimerentur<sup>5</sup>, anno autem 1750 publicata est oratio, quam ad Benedictum XIV papam habuit ipso Pentecostes die<sup>6</sup>. Cum triennio philosophiae operam dedisset, studia iuridica incepit in archigymnasio Sapientiae et die 16 mensis Maii anni 1754 doctor utriusque iuris absolvit<sup>7</sup>. Iam discipulus collegii Iesuitarum honores ecclesiasticos petere constituit. Simul ac Romam venit, statim tonsuram accepisse videtur. Cum opinio de eius moribus ac ingenio increbrisset, die 19 mensis Aprilis anni 1747 de numero participantium in numero protonotariorum apostolicorum haberi coepit<sup>8</sup>.

Primo praelatus iuvenis factus est vicelegatus papalis Bononiensis inde a die 2 mensis Novembris anni 1754 usque ad diem 18 mensis Augusti anni 1758<sup>9</sup>, deinde fuit relator congregationis Consultae inde a die 23 mensis Novembris anni 1759<sup>10</sup>. Praeterea variis temporibus Archetti profuit Congregationi Rituum, Congregationi Concilii et Apostolicae Signaturae Gratiae<sup>11</sup>. Iam anno 1764 fuit decanus protonotariorum apostolicorum de numero participantium<sup>12</sup>. Quem honorem gessit usque ad annum 1773 vel 1774. Mense Augusto anni 1773 Clemens XIV papa commisit ei, ut promulgaret breve ordinis iesuitarum in Collegio Germanico tollendi et monasterii una cum bonis mobilibus intercipiendi<sup>13</sup>. Cum curiae Romanae magistratus variis muneribus fungeretur, speravit se ob officia congregationi Consultae praestita maiores honores consecuturum esse. Iam anno 1773 decanus est praelatorum-relatorum eiusdem congregationis<sup>14</sup>. Pio VI papa electo (die 15 m. Februarii a. 1775) speravit se congregationis secretarium factum iri. Sed secretarius Consultae factus est Thomas Maria Ghilini, adhuc nuntius Bruxellensis. Usque ad eius reditum in Romam

---

<sup>5</sup> *Dissertationis de Lumine pars prima [- et secunda] publice propugnata in Seminario Romano Societatis Jesu a marchione Andrea Archetti* [auctore Ruggiero Giuseppe Boscovich], Romae, typis Antonii de Rubeis, 1748: BAV, R.G. Miscell. C.15 (int. 11); *Theses ex universa philosophia (...)*, Ibid. 1749: BAV, R.G. Miscell. A.47 (int. 6).

<sup>6</sup> *De Sancti Spiritus adventu. Oratio habita in sacello Pontificio ipso Pentecostes die ad sanctissimum Dominum nostrum Benedictum XIV (...)* a marchione Andrea Archetti (...), Ibid. 1750: BAV, R.G. Miscell. B.29 (int. 46).

<sup>7</sup> Cf. autographum diplomatis doctoralis, AV, Dataria Ap., Processus Datariae 152, f. 375r-378r.

<sup>8</sup> Cf. Marchesi Buonaccorsi, p. 553; Nevigari, p. 5.

<sup>9</sup> *Legati e governatori*, p. 60. Dies pertinent ad documenta, quibus magistratus gesti confirmantur. Sed fiebat, ut magistratus paulo longius gereretur.

<sup>10</sup> Sacra Congregatio pro consultationibus negotiorum Status ecclesiastici (fuit annis 1588-1870), cf. *Legati e governatori*, p. 49; Pásztor, p. 754.

<sup>11</sup> Cf. Nevigari, p. 6-7.

<sup>12</sup> *Notize 1764*, p. 73.

<sup>13</sup> Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 137.

<sup>14</sup> *Notizie 1773*, p. 72.

Archetti prosecretarius congregationis erat et parabat se, ut nuntius apostolicus in Poloniam iret.

De Archettio futuro nuntio apud Polonos sermo esse coepit aperte fortasse anno 1774, quo Clemente XIV mortuo conclave convocatum est. In instructione ab aula Polona cardinali protectori Francisco Albani die 13 mensis Octobris eiusdem anni scripta candidati, qui Iosepho Garampi succederent, nominati sunt praelati: Caprara, Ranuzzi et Archetti<sup>15</sup>. Ex epistulis privatis Archettii et ex epistulis nuntii Garampi anno 1775 scriptis intellegi potest iam ante quattuor annos, id est post munus Angeli Durini finitum, Archettium candidatum nuntiaturae Polonae habitum esse<sup>16</sup>. Fortasse iterum candidatus habebatur anno 1773, quo Garampi candidatus nuntiaturae Vindobonensis fuit. Sed Clemens XIV successorem eius Varsaviensem non fecit.

Pius VI papa in primo pontificatus sui consistorio, die 24 m. Aprilis a. 1775, Archettium nuntium Varsaviensem creavit<sup>17</sup>. Sed nominatio inofficialis mansit propter difficultates circa novum nuntium Neapolitanum creandum. Quae difficultates tamen proximis tribus mensibus superatae sunt. Die 20 mensis Iulii anni 1775 praelatus notam officialem a secretariatu status missam accepit, qua certior factus est se nuntium apud Polonos creatum esse. Die 6 mensis Augusti papa Chalcedonum sedem titularem archiepiscopalem ei assignavit<sup>18</sup>. Proximis hebdomadis sacramenta inferiora omnia, diaconatum et sacramenta sacerdotalia accepit<sup>19</sup>. Dum processus informativus habebatur et ante sacramenta episcopalia accepta Archetti propter dignitatem suam et officia longo tempore Sedi Apostolicae praestita laudatus est<sup>20</sup>. Sacerdos creatus est die 10 mensis Septembris

<sup>15</sup> Cf. Platania, p. 50.

<sup>16</sup> Cf. N. 3 et N. 116 cum adnotationibus. In epistula ad fratrem Carolum Archetti die 22 IV 1775 data Archetti, cum famam de se nuntio apud Polonos facto enarraret, scripsit: „Quattro anni addietro mi conveniva, adesso mi travaglia”. Cf. Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f., cf. quoque N. 20, ubi Garampi annotavit: „Ella sa' se fin da lungo tempo io desideravo, ch'ella non già mi succedesse, ma bensì mi prevenisse in questo ministero”.

<sup>17</sup> Cuius rei confirmationem formalem inveni in epistula Ioannis Francisci Brunati ad Kaunitz die 26 IV 1775 data, cui adiunctus est index nominationum. Cf. HHStA, Rom-Korrespondenz 186, fasc. Berichte Brunati-Kaunitz, 1775, f. 16r. Quod Giuseppe Garampi quoque oblique confirmat in epistula ad secretarium status die 17 V 1775 scripta, cf. N. 7.

<sup>18</sup> Ex audientia Pii VI, 6 VIII 1775, AV, Dataria Ap., Processus Datariae 152, f. 381v; Ex audientia Pii VI, 6 VIII 1775, Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775-1776, f. 43r.

<sup>19</sup> Cf. N. 40.

<sup>20</sup> Cf. documenta processus informativi ante Archettium episcopum creatum, AV, Dataria Ap., Processus Datariae 152, f. 369r-370v, 383r. [*Forma iuramenti* f. 371r-v, 382r]; AV, Arch. Concist., Processus Concist. 167, f. 251r-252v, 255r-256v. [*Forma iuramenti* f. 253r-254r].

anni 1775 a cardinali Carolo Rezzonico in eius sacello privato<sup>21</sup>. Postridie consistorium habitum est, in quo Pius VI nuntium nuper creatum dignitate archiepiscopi Chalcedonensis in partibus infidelium donavit<sup>22</sup>. Simul dispensatus est a necessitate accipiendi sacramenta sacerdotalia saltem sex mensibus ante quam episcopus crearetur. Episcopus consecratus est die 17 mensis Septembris anni 1775 a cardinali Carolo Rezzonico<sup>23</sup>.

Archetti die 26 mensis Novembris anni 1775 in Poloniam ire coepit. Iter fecit per Florentiam, Brixiam, Bergomum, Mediolanum, Brixiam usque ad Vindobonam, quam in urbem venit die 9 mensis Martii anni 1776. In imperii urbe principe unum mensem commoratus est. Acceptus est ab imperatrice regina, Maria Theresia, et filio suo, imperatore Iosepho II, et a multis nobilibus<sup>24</sup>. Deinde per Cracoviam iter faciens Varsaviam venit die 25 mensis Aprilis anni 1776<sup>25</sup>. Postridie a Iosepho Garampi documenta et archivum nuntiaturae in ordinem adducta accepit eamque rem nomine suo scripto confirmavit<sup>26</sup>. Feria secunda die 29 mensis Aprilis Garampi a Stanislao Augusto Poniatowski rege auditus est. Qua occasione oblata nuntius novus apud regem introductus est. Eodem die munera praedecessoris explenda suscepit, qui Varsaviam reliquit et die 6 mensis Maii anni 1776 Vindobonam iter facere coepit.

Archetti nuntius Varsaviensis fuit usque ad annum 1784. Quo tempore quieto nullae fere res malae factae sunt. Aliter res se habuit temporibus, quibus nuntius fuit Angelus Durini (confoederatio in oppidulo Bar facta) et Iosephus Garampi (cum comitia haberentur, partitio Poloniae decreta est). Archiepiscopus iuvenis, curiae Romanae alumnus, mox intellexit se in Polonia, quam Russia cum concursu Austriae et Prussiae subegit<sup>27</sup>, nullam vim ad ea, quae gererentur, habere posse. Igitur id potissimum egit, ut iura et privilegia Ecclesiae catholicae Polonae servanda curaret atque catholicis, qui in Russia et Prussia vivebant, consuleret, praecipue cum civitates illae anno 1772 magnam partem terrarum Reipublicae occupavissent. Cum Ottone von Stackelberg, legato Russico, primo discordias habuit ad praecedentiam diplomaticam pertinentes, sed brevi factum est, ut controversiae

---

<sup>21</sup> Confirmatio honorum sacerdotalium captorum, 10 IX 1775, AV, Dataria Ap., Processus Datariae 152, f. 374r.

<sup>22</sup> Documenta pertinentia ad Archettium archiepiscopum Chalcedonensem in partibus infidelium creatum, AV, Arch. Concist., Acta Camerarii 38, f. 93r; Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775-1776, f. 9r, 28r, 42r.

<sup>23</sup> Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 161.

<sup>24</sup> Cf. N. 119, 123, 130.

<sup>25</sup> Cf. Itinerarium in hoc volumine.

<sup>26</sup> Cf. N. 146.

<sup>27</sup> Cf. N. 160.

illae componerentur<sup>28</sup>. Commercium cum legatis Austriacis vel Prussicis<sup>29</sup> minoris momenti fuisse videntur.

De nuntiatura Archettii facillime iudicare possumus ex epistulis officialibus, quas scripsit ad secretarium status, card. Lazarum Opatium Pallavicini, et ad sequentes praefectos congregationis de Propaganda Fide, Iosephum Mariam Castelli (obiit 1780) et Leonardum Antonelli, cum quo Archetti in magna amicitia fuit.

Nuntius imprimis operam dedit rebus ecclesiastico-politicis, quae pertinebant ad auctoritatem Ecclesiae in systemate politico Reipublicae et ad catholicismum, quae religio fuit superior. Quae cum ita essent, nuntio maximae curae impendendae erant temporibus, quibus comitia habebantur, quorum participes soli tum leges ferre potuerunt. Archetti quatuor comitiorum testis fuit, quae annis 1776, 1778, 1780 et 1782 Varsaviae habita sunt<sup>30</sup>. Anno 1784 comitia Grodnae habita sunt inde a die 4 mensis Octobris usque ad diem 13 mensis Novembris. Quo tempore Archettii successor Ferdinandus Maria Saluzzo iam nuntius factus erat et Franciscus Guglielmi, Archettii auditor<sup>31</sup>, legatus papalis comitiis interfuit. Initio horum comitiorum Archetti Bielostokii commoratus est et Grodnam venit, ubi die Dominica 24 mensis Octobris biretum cardinalitium a Stanislaio Augusto Poniatowski rege accepit.

Cum Archetti Varsaviam venisset, statim comitiis interfuit et multas res tractavit. Operam dedit maximam, ne protestans legatus fieret, quod fieri potuit ex Acto Separato anno 1775 lato, quod a Stanislaio Augusto Catharina II posebat<sup>32</sup>. Aestate anni 1776 id fieri potuit in conventiculo in Vschovia habito<sup>33</sup>. Ex epistulis, quae in hoc volumine publicantur, discimus nuntium effecisse, ut in omnibus conventiculis legati catholici eligerentur. Cum comitia haberentur, nuntius sollicitus erat propter regem ordinibus adversum. Fieri potuit, ut magna bona monasterialia a rege caperentur, qui ipse abbates nominare voluit. Quam ob rem non contigit, ut lex anno 1768 lata tolleretur, ex qua non nisi viris aetate provectoribus concessum est, ut vota monasterialia profiterentur. Contentus fuit Archetti, quod dissidentes nihil assecuti sunt. Contentus fuit etiam lege in comitiis lata, qua

---

<sup>28</sup> Cf. N. 321; Wolff Larry, *A Duel for Ceremonial Precedence*.

<sup>29</sup> Legati regis Prussorum Varsavienses: Gedeon Benoît (1776), Friedrich Blanchot (1776-1779), Axt (1779-1780), Ludovicus Buchholtz (1780-1789). Legati Austriaci: Carolus Reviczky (1776-1779), Benedictus de Caché (1779-1780, 1783-1784) et Johannes Franciscus Thugut (1780-1783), cf. *Historia dyplomacji polskiej*, p. 606-608.

<sup>30</sup> Praeter epistulas officiales ad secretarium status scriptas cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 18-22, scripta ad comitia Poloniae spectantia 1776-1782.

<sup>31</sup> Rouët de Journal, p. 404, 417-418,

<sup>32</sup> Cf. *Volumina legum*, VIII, 61; N.I. Panin ad O. Stackelberg, 12/23 VIII 1775, SIRIO, vol. 135, p. 452-453.

<sup>33</sup> Cf. Michalski, *Sprawa wyboru posłów dysydydentów na sejm 1776 roku*.

factum est, ut denuo unum conventiculum pro palatinatibus Posnaniensi, Calissiensi et Gnesnensi in oppido Środa in Polonia Maiore sito haberetur. Qua re factum est, ut conventiculum, quod anno 1768 in Vschovia habitum est, postea haberi desiit. Igitur vix fieri potuit, ut in hac regione dissidens legatus crearetur<sup>34</sup>. Inde a mense Iunio medio anni 1778<sup>35</sup> Archetti operam dedit corpori legum iudicialium, quod comitia anno 1776 habita Andreae Zamoyski comparandum mandaverunt. Cum prima exemplaria huius codicis prelo data essent, nuntius, iura ac privilegia Ecclesiae defensurus, codicem excutere coepit. Codex Archettio non placuit, sed non ille effecit, ut a comitiis anno 1780 habitis codex reiceretur. Non ille quoque vim habuit magnam ad res, quae aetate Stanislai Augusti regis emendabantur. Sed Codicis Zamoysciani in comitiis annis 1778-1780 habitis Archetti censor severus effecit, ut a historicis posterioribus vituperaretur<sup>36</sup>. Quod ad comitia anno 1782 habita pertinet, nuntius nihil egit nisi de eis comitiis narravit, cum legati plerumque in rebus et controversiis inanibus tempus tererent, exempli gratia de statu iuridico episcopi Caietani Sołtyk morbo affecti disputaverunt<sup>37</sup>. Quibus comitiis factio adversa consulto non est usa et res epi Sołtyk causa fuit ad regem et concilium perpetuum impugandum<sup>38</sup>. Archetti propter munus suum et ea, quae ipse sensit, Stanislao Augusto regi non semel palam adversaretur. Sed speravit se adiutum iri in iuribus Ecclesiae defendendis et adversus dissidentes nimia poscentes. Opinio de rege, quae legitur in epistula ad secretarium status die 20 mensis Novembris anni 1782 data, id est statim post comitia finita, digna est, quae afferatur: „Si fa gran torto al Re attribuendogli dei disegni, e delle mire per divenir sovrano più assoluto. Egli è il primo repubblicano per indole, e per educazione avuta alla scuola dei defonti principi Czartoryski. Ma con ragione si crede fornito di maggiori cognizioni, che qualunque suo suddito, o vogliam dire concittadino, e desidera render felice la sua Nazione sino a fare illusione a se medesimo sopra di ciò, che la politica dei vicini più potenti non sarà mai per permettergli durante lo stato attuale delle cose”<sup>39</sup>.

Praeter res politico-ecclesiasticas, quae praecipue temporibus comitorum habendorum in controversiam veniebant, nuntius tractavit fortunam catholicorum ritus latini et graeco-catholici, qui in terris orientalibus

---

<sup>34</sup> Cf. *Volumina legum*, VII, 750; VIII, 907; Archetti ad Pallavicini, 30 VIII 1776, AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 88v sqq.

<sup>35</sup> Cf. Archetti ad Pallavicini, 17 VI 1778, AV, Segr. Stato, Polonia 333 f. 24v sqq.

<sup>36</sup> Cf. Zając, *Polska i Polacy w korespondencji J.A. Archettiego*, passim; cf. Borkowska-Bagińska, p. 5-15.

<sup>37</sup> Cf. Archetti ad Pallavicini, 23 X 1782, AV, Segr. Stato, Polonia 336 f. 145v sqq.

<sup>38</sup> Cf. Rudnicki, p. 230.

<sup>39</sup> Cf. Archetti ad Pallavicini, 20 XI 1782, AV, Segr. Stato, Polonia 336 f. 185r.

Reipublicae sub dominatione Russica vitam degerunt. Anno 1776 catholici et orthodoxi in Ucraina Polonica iterum vim sibi invicem attulerunt<sup>40</sup>. Qua re factum est, ut uniti exagitarentur et ecclesiis privarentur. Quibus rebus exercitus Russicus interfuit, qui fines civitatis libere transire potuit<sup>41</sup>. Archetti operam dedit, ne legatus Stackelberg, rex et Consilium Permanens in controversiis diiudicandis rationes unitorum neglegerent. Quae quaestio postrema pertinebat ad Mixtum, qui dicitur, Iudicium, qui vi legis latae in comitiis creatus est ad controversias inter homines variarum religionum in Ucraina diiudicandas. Quo Iudicio creato nuntius putavit libertatem Poloniae violatam esse, cum concessum sit, ut iudices alieni quoque de Polonis iudicia ferrent<sup>42</sup>.

Magni momenti erat causa catholicorum in Russia degentium sub iurisdictionem alienam subiunctorum et causa iesuitarum, qui Catharina II regnante opus suum libere facere potuerunt, quamquam Societas Iesu a Clemente XIV papa sublata est<sup>43</sup>. Quae causae confluerunt ad episcopum Stanislaum Boguslaum Siestrzeńcewicz, qui mense Octobri anni 1773 consecratus est et iurisdictionem fecit commissam ab episcopis earum dioecesium Polonarum, quarum terrae post primam partitionem a Catharina II regebantur. Sed imperatrix cogitabat quaedam de iesuitis et episcopo Siestrzeńcewicz. Primo permisit, ut novitiatus iesuitarum Polociae die 27 mensis Februarii anni 1777 conderetur, deinde die 31 mensis Decembris anni 1780 pallium episcopo dari poposcit, qui ei obsequens epistulam pastorem divulgavit, qua novitiatum iesuitarum condi permisit (die 29 mensis Iunii anni 1779), qua re fecit, ut oboedientia sua Sedi Apostolicae debita incerta fieret. Quibus rebus pastores summi Ecclesiae Catholicae et ipse Archetti perturbatus erat, sed nihil erat, quod facere possent. Sed Catharina II Sedi Apostolicae inimica longius progressa est et metropoliam Mohiloviae condi iussit (die 26 mensis Ianuarii anni 1782) et deinde de ea re solito modo Pium VI certiosem fecit (die 10 mensis Februarii anni 1782). Sedes Apostolica cum legato Stackelberg colloqui temptavit, sed ille ab imperatrice die 15 mensis Novembris anni 1782 colloquia habere vetitus est. Papa imperatrici cessit et proposuit, ut Archetti de rebus ecclesiae catholicae in Russia ordinandis colloquia haberet. Qui cum unum annum Petropoli degisset, cardinalis creatus est<sup>44</sup>.

Res omnes, quas Archetti annis 1776-1784 in epistulis tractavit, in praefatione concisa in breve cogi non possunt. Sed archivalibus ad archiepiscopum Chalcedonensem pertinentibus optime edocemur de fide

---

<sup>40</sup> Cf. N. 229, 231, 308.

<sup>41</sup> Cf. N. 222.

<sup>42</sup> Cf. N. 430; Likowski, p. 102-103; Kołbuk, passim; Butterwick, p. 148sqq.

<sup>43</sup> Cf. Loret, Załęski, Ingot, passim.

<sup>44</sup> Cf. Rouët de Journal, passim.

ac pietate erga Deum Polonorum, qui paenultima decade liberae Reipublicae vixerunt. Archetti rationem documentorum archivisandorum ab Iosepho Garampi inventam secutus est. Qua re factum est, ut plura quam eius praecessores documenta asservaret<sup>45</sup>. Nuntius epistulas scripsit non solum ad viros in curia Romana celeberrimos<sup>46</sup>, sed etiam ad episcopos Polonos<sup>47</sup>, superiores monasteriales, monachos<sup>48</sup> et sacerdotes mediocres, viros in civitate summos et nobiles infimos<sup>49</sup>. Epistularum commercium habuit cum superioribus et alumnis collegiorum pontificiorum, praesertim Brausbergensibus et Vilnensibus<sup>50</sup>, cum missionariis communitatum catholicarum traditionalium, quae fuerunt in Russia, praecipue Petropoli et in Civitate Rigensi<sup>51</sup>. Nuntius tractavit de disciplina ecclesiastica et monasteriali, de moribus maritorum, praesertim de matrimoniis temerarie abrogandis, quae res in iudiciis ecclesiasticis Polonis fiebat. Saepe sermo erat de controversiis praediorum – causa monasterii camedulorum in vico Wigry, praepositurae Congregationis Canonicorum Regularium Custodum S. Sepulchri Domini Hierosolymitani in Krzyżanowice, eorumque conventus Cracoviensium in Stradomia, controversia inter Felicianum Wołodkowicz, metropolitam unitum Kioviensem, et eius coadiutores orta, denique aestimatio abbatiarum, quarum abbates a rege creandi erant etc. Numerus epistularum a nuntio scriptarum admirationem movet magnam. Imago plenior nuntii apparet, qui adhuc spectabatur e cura rerum ecclesiasticopoliticarum et e gratia, quae ei cum legato Stackelberg fuit. Praeterea cum Archetti nuntius esset, habiti sunt processus informativi et episcopi creati sunt viri hi: Antonius Ostrowski (archiepiscopus Gnesnensis, 1777), Antonius Narzyski (suffraganeus Pultoviensis in dioecesi Plocensi, 1778), Antonius Matthias Sierakowski (episcopus Livonicus, 1778), episcopus Ioannes Stephanus Giedroyć (episcopus Samogitiensis, 1778), Michaël Żurawski (suffraganeus Plocensis, 1779), Georgius Pawłowski (suffraganeus Livonicus, 1780), Adamus Kościa (suffraganeus Samogitiensis, 1780), Franciscus Rydzyński (suffraganeus Posnaniensis, 1780), Ioannes Kaczowski (suffraganeus Luceoriensis, 1781), Stanislaus Górski (suffraganeus Cuiaviensis, 1781), Matthias Garnysz (episcopus Chelmenis, 1781), episcopus Jason Junosza Smogorzewski (metropolita unitus Kioviensis-Haliciensis, 1781), episcopus Gedeon Horbacki (coadiutor cum futura

---

<sup>45</sup> Cf. Wojtyska, ANP 1, p. 323-325.

<sup>46</sup> Cf. reg. et or. Archetti ad diversas Congregationes, *ibid.*

<sup>47</sup> Cf. scripta super dioeceses ab Archetti collecta, or. episcoporum ad Archetti, *ibid.*

<sup>48</sup> Cf. scripta super regularibus ab Archetti collecta; or. div. regularium ad Archetti, *ibid.*

<sup>49</sup> Cf. miscellanea, reg. Archetti ad diversos, *ibid.*

<sup>50</sup> Cf. scripta ad Collegia Pontificia Poloniae spectantia, *ibid.*

<sup>51</sup> Cf. or. et scripta super missionibus ab Archetti collecta, *ibid.*

successione metropolitanae Smogorzewski (1781), Caspar Szajowski (suffraganeus Lovitiensis in archidioecesi Gnesnensi), Iosephus Kossakowski (episcopus Livonicus, 1781), Petrus Alexander Toczyłowski (suffraganeus Vilmensis, 1782), Adalbertus Iosephus Gadomski (suffraganeus Plocensis, 1782), Antoninus Malinowski (suffraganeus Samogitiensis, 1782), Franciscus Gzowski (suffraganeus Trocensis in dioecesi Vilmensi, 1782)<sup>52</sup>.

Summa difficultate affectus est Archetti, cum creandus esset successor in archiepiscopatu unito Polocensi. Post mortem Feliciani Wołodkowicz, metropolitanae Kioviensis (1778), et Ludovici Leonis Szeptycki (1779) metropolis Kioviensis Jasoni Junosza Smogorzewski, archiepiscopo Polocensi, regenda erat. Polocia tum sita erat in terra, quae prima a Russia capta est. Uniti igitur summa vi cogebantur, ut orthodoxi fierent. Nuntius operam dedit magnam, ut episcopus unitus studiosus nominaretur, qui unitorum animos confirmaret<sup>53</sup>. Archetti colloquia difficilia cum legato Stackelberg habuit, ne Catharina II impediret, quominus Maximilianus Ryłło episcopus Chelmensis crearetur. Cum tamen Ryłło in terra ab Austriacis capta episcopus Premisliensis factus esset, imperatrix moleste id ferens Sedem Apostolicam prospero successu pressit in causa episcopi Sistrzeńcewicz, quem metropolitanam Mohiloviensem creari voluit. Postulationibus Catharinae reiectis Polocia nullum episcopum habuit<sup>54</sup>.

Qua re factum est, ut Pius VI de superbo episcopo Mallo in partibus infidelium cedere cogetur. Archetti autem munus diplomaticum Petropoli explendum suscepit. Varsavia profectus est die 16 mensis Iunii anni 1783 et iter die 4 mensis Iulii finivit. Petropoli annum fere commoratus est. Res maxima facta est haec: metropolia Mohiloviensis condita est et episcopo Sistrzeńcewicz die 28 mensis Ianuarii anni 1784 pallium traditum est. Die 8 mensis Februarii Archetti Ioannem Benisławski suffraganeum Mohiloviensem cum futura successione creavit. Nihil consecutus est de iesuitis, qui in Russia opus suum agebant, quamquam ordo eorum a papa sublatus est. Die 27 mensis Martii anni 1784 in Poloniam redire cogitavit, sed a secretario status iussus est, ut munus suum explere omitteret et iussa a Roma expectaret<sup>55</sup>. Iurisdictionem nuntiaturae propriam porro fecit episcopus Christophorus Hilarius Szembek, coadiutor Plocensis, internuntius tempore, quo Archetti Petropoli fuit. Die 3 mensis Aprilis Pallavicini Archettium certiozem fecit papam Catharina rogante eum cardinalem creare constituisse<sup>56</sup>. Igitur octo annis post nuntius assecutus est id, quod

<sup>52</sup> AV, Arch. Concist., Processus Concist. 173, 175, 176, 178, 179, 180, 181, 182.

<sup>53</sup> Archetti ad Pallavicini, 9 VI 1779, AV, Seg. Stato, Polonia 334 f. 12r sqq.

<sup>54</sup> Cf. Welykyj, Epistolae Smogorzewskyj, passim.

<sup>55</sup> Rouët de Journal, p. 313.

<sup>56</sup> Rouët de Journal, p. 316 sqq.

in Poloniam proficiscens speravit se multo ante assecuturum esse<sup>57</sup>. Munus Russicum cum exleret, nullis magnis rebus excelluit, sed effecit, ut in historiographia Ecclesiae emereret. Praeterea diu auctor fuisse putabatur *Commentariorum de Legatione Petropolitana ab Joanne Andrea Archetto archiepiscopo tum Calcedonensi postea S.R.E. Cardinali administrata*<sup>58</sup>, quod nunc in dubium vocatur<sup>59</sup>.

Die 20 mensis Septembris anni 1784 Romae consistorium habitum est, in quo Pius VI dignitatem cardinalitiam in Archettium contulit<sup>60</sup>. Alter cardinalis in pectore in hoc consistorio purpura donatus est, sed nomen eius papa numquam detulit. Grodnae die Dominica 24 mensis Octobris anni 1784 Archetti biretum cardinalitum a Stanislaio Augusto Ponia-towski rege accepit<sup>61</sup>. Quae cum facta essent, Archetti Varsaviae tempus quoddam degit. Urbem illam iam petebat successor eius – Ferdinandus Maria Saluzzo. Cardinalis Varsavia profectus est die 24 mensis Novembris et per Dresdam et Vindobonam die 25 mensis Ianuarii Brixiam, ubi natus est, venit. Ibi magna cum pompa in foris maximis publice salutatus est, senatus urbanus habitus est. Inscriptionibus laudatus est ob legationes apud Poloniae regem et imperatricem totius Russiae obitas:

Io[anni] Andreae Archetto  
Pontificiis Legationibus  
Apud Stanislaum Augustum Poloniae Regem  
Et Extra Ordin[ariam]  
Apud Catharinam II Totius Russiae  
Autocratricem  
Summa Fide et Prudentia Perfuncto  
et ob Eximia in Catholicam Religionem  
Sanctaeque Sedis Dignitatem  
Merita  
PII VI P[ONTIFICIS] M[AXIMI]

---

<sup>57</sup> N. 4.

<sup>58</sup> Exemplar in BAV quoque, Borg. lat. 233 (s. XIX), ff. 1r-41v.

<sup>59</sup> Cf. Pásztor, p. 755.

<sup>60</sup> AV, Arch. Concist., Acta Camerarii 38, f. 294r-295r.

<sup>61</sup> Cf. Formula iuramenti a novis cardinalibus prestandi, BAV, Vat. lat. 8338, ff. 133r-135v; Instruzione formata per l'Ablegato, ch'era stato prescelto a presentare la Berretta, BAV, Vat. lat. 8260, p. II (s. XVIII), ff. 371-377v; Cf. Formulam iuramenti a novis cardinalibus praestandi (cum nomine Archettii inscripto). De celebritate pillei cardinalitii Archettio imponendi cf. Guglielmi ad Secr. Status, Grodnae 30 X 1784, BAV, Vat. lat. 8338, ff. 136r-138v.

Munificentia  
 In S[ancte] R[omanae] E[cclesiae] Cardinalium Collegium  
 Magno Omnium Plausu Nuper Adlecto  
 Optimo Civi  
 Brixia Exultans<sup>62</sup>.

Mense Iunio alia quoque ad dignitatem cardinalitiam pertinentia facta sunt. Archetti ecclesiam Sancti Eusebii titularem ingressus est. Inde a die 5 mensis Iulii usque ad diem 18 mensis Septembris anni 1795 Bononiae legati papalis munera explevit<sup>63</sup>. Kalendis Iuniis anni 1795 praeconizatus est in episcopatum Asculanum-Picenum, quem retinuit etiam postquam in sedem episcopalem Sabinensem die 2 mensis Aprilis anni 1800 translatus est<sup>64</sup>. Iam Bononiae prima signa revolutionis, quae nunc dicitur, in Italiam pervadentis vidit. Autumno anni 1794 pauci iuvenes studiosi Bononienses cum emissariis Francogallicis agentes id studuerunt, ut potestas papalis tolleretur. Custodes publici impediverunt, ne id fieret, sed iuvenibus contigit, ut banna ad res evertendas adhortantia suspenderent et illigamenta trium colorum, scilicet coloris rubri, albi et viridis, per incolas distribuerent. Primo igitur, ut videtur, colores vexilli Italici manifestati sunt<sup>65</sup>.

Quibus rebus factum est, ut labor pastoralis episcopi Asculani perturbaretur. Ingressus Archettii mense Octobri anni 1795 factus est. Episcopus sollemnissime salutatus est, quia dioecesis inde ab anno 1792 vacavit. Brevi tempore studia magistratuum urbis, cleri et fidelium sibi paravit<sup>66</sup>. Anno 1796 dioecesim visitare coepit, sed rem ad finem non adduxit, quia Francogalli Italiam invaserunt. Asculani urbem ab exercitu revolutionario defendere parabant. Per urbem profugi ex Italia septentrionali transibant et res pretiosae transportabantur, ne a Francogallis caperentur<sup>67</sup>. Anno 1797 Archetti cum ceteris cardinalibus in Regnum Neapolitanum se abdidit,

---

<sup>62</sup> Cf. Descrizione delle due macchine eseguite in onore dell'Emo Sig. Cardinale Giannandrea Archetti Patrizio Bresciano. Biblioteca Queriniana (Brescia), Fondo Fè d'Ostiani, faldone 38 ms. 10; Orazione detta li 2 Aprile MDCCXXXV nell'illustrissimo Consiglio Generale della Magnifica Città di Brescia [impressa], Brescia 1785, Biblioteca Queriniana (Brescia), M II 23, inserta 30.

<sup>63</sup> Weber, p. 161. Archivum Publicum Bononiense certiore me fecit multa documenta asservata esse, quae ad munus legati ab Archettio expletum pertinent: Archivio del legato, Expeditiones, numeri 261-268 (1785-1795); Archivio del Legato, Suppliche, numero 117 (1785-1796); Archivio del Legato, Bullarium libri, numero 31 (1706-1796); Archivio del Legato, Bandi speciali, numeri 75-79 (1785-1796). Quaeri igitur potest de vita Archettii et de eis, quae Bononiae fecit.

<sup>64</sup> Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 101-102.

<sup>65</sup> Nevigari, p. 20.

<sup>66</sup> Nevigari, p. 24.

<sup>67</sup> Quae infra rettuli, Nevigari, p. 25-27 scripserat.

quamquam initio mansit in oppidulo Accumoli, quod ad dioecesim Asculanam pertinuit. Pace Tolentini die 19 mensis Februarii anni 1797 facta Asculum revertit. Initio anni 1798 iterum turbatum est, cum exercitus Francogallicus terras Patrimonii Sancti Petri disposite occupare coepisset. Card. Archetti in carcerem coniectus est, Maceratam, Romam et Centumcellas abductus est, inde cum ceteris cardinalibus Caietam et Neapolim venit. Die 17 mensis Martii anni 1798 ad Prosperum Tournefort, amicum suum, epistolam brevem scripsit atque Asculum misit de monasterio delle Convertite al Corso, in quo cum aliis cardinalibus detinebatur atque expectabat, ut in portum Centumcellarum veheretur. In custodiam a revolutionariis datus fatum suum complexus est hoc modo: “Servire Deo regnare est”<sup>68</sup>. Neapoli commoratus est inde a die 19 mensis Aprilis anni 1798 usque ad annum sequentem medium. Kalendis Octobribus iam Venetiis fuit, ubi die 18 mensis Octobris canonicos cathedrales Asculanos certiores fecit Pium VI Valentiae mortuum esse<sup>69</sup>.

Archetti interfuit conclavi, quod Venetiis inde a Kalendis Decembribus usque ad diem 14 mensis Martii anni 1800 habitum est et Pium VII pontificem maximum creavit. Initio paucorum cardinalium suffragia tulit, sed postea operam dedit, ut suffragia illa card. Aloisius Barnabas Chiaramonti ferret, qui papa creatus est<sup>70</sup>. Una cum Pio VII mense Iunio anni 1800 ad Romam versus profectus est, sed Anconae agmen papale reliquit et Asculum Picenum revertit<sup>71</sup>.

Archetti, cum dioeceses Sabinam et Asculanam regeret, Asculi manere constituit atque operam dedit, ut oppidum illud floreret. Exempli gratia anno 1802 a pontifice maximo impetravit, ut Asculi universitas concederetur, quae habuit quattuor facultates: theologiam, philosophiam, iuridicam et medicam. Universitas anno 1804 condita est. Praeterea cardinalis sumptu proprio fundavit bibliothecam publicam eamque plurimis libris pretiosis ornavit<sup>72</sup>. Mense Maio anni 1805 Archetti ultimum adiit Brixiam, ubi natus est. Casu factum est, ut in illa urbe Napoleon commoraretur, qui cardinalem Archetti episcopum Brixianum fecit. Is imperatori formaliter resistere non potuit, qui nuper Mediolani rex Italiae diadema cepit.

---

<sup>68</sup> Cf. Archivio Diocesano di Ascoli Piceno, Capitolo della Cattedrale, sezione: Appendice, busta C, fascicolo 1, s.f., epistula die 17 III 1798 data [nomen destinatarii deest, sed plurimae epistulae eo tempore ad Prosperum Tournefort scriptae sunt]. Gratias ago maximas don Aelio Nevigari, archivistae dioecesano Asculano, qui transcriptiones epistularum ab Archettio illo tempore scriptarum et dissertationem suam de cardinali tractantem, qua doctoris titulum adeptus est, inspiciendas mihi dedit.

<sup>69</sup> Ibid. epistula die 18 X 1799 ad canonicos camerlingos data.

<sup>70</sup> Guerrini Paulo, *Desiderio Scaglia e G. Andrea Archetti. I due cardinali bresciani che furono tra i „papabili”*, p. 816.

<sup>71</sup> Nevigari, p. 49.

<sup>72</sup> Ibid.

Sed dioeceses Sabinam et Asculanam relinquere et Brixiam redire metuit. Huc accedebat, quod familiae Archettiorum administranda erant bona, quae formaliter dividi non poterant. Qua de re controversiae movebantur. Cardinalis igitur operam dedit, ut papa Napoleonis voluntatem reiceret vel, si Brixiam redire cogere, administrationem dioecesis Sabinae retineret. Cardinales Consalvi et Antonelli per litteras mensibus Iunio et Iulio anni 1805 datas Archettium consolabantur, cum nomine papae nuntiarent eum difficultatis inscium non esse atque paratum esse colloqui cum cardinali Iosepho Fesch, qui Francogallorum legatus apud Sedem Apostolicam fuit<sup>73</sup>. Antonelli ostendit rem nondum diiudicatam esse et, si Archetti episcopus Brixianus esse abnuat, eum crimen inoboedientiae erga regem evitaturum esse.

Sed Ioannes Andreas Archetti, cum Asculum revertisset, gravi valetudine affectus est, a qua se non recollegit et die 5 mensis Novembris anni 1805 morbo obiit. Sepultus est in cathedra Asculana. Nevigari tradidit anno 1838 arcam funebrem in capellam lateralem translata esse et locum sepulturae inscriptione ornatum esse hac:

MEMORIAE DULCISSIMAE IOAN. ANDREAE ARCHETTI CARDINALIS  
 DOMO BRIXIA QUI PER TEMPORA DIFFICILLIMA  
 REXIT ECCLESIAM NOSTRAM.  
 TRANSLAT. AD EPISCOP. SABIN.  
 HANC UTI ADMINISTRATOR  
 PRAESENTIA EXILARAVIT  
 BENEFICENTIA DITAVIT  
 OB. NONIS NOV. M. DCCCXV.  
 ANN. LXXIV M. I. D. XXIV  
 EXUVIIS IN HOCCE SACELLUM  
 AD VOT. EIUS INLATUS  
 POST ANN. ABS. OBITU XXXII  
 SALVE MANSURAM ADEPTE BEATITATEM  
 NULLA UNQUAM DE TE SILEBIT POSTERITAS

Quae inscriptio non est asservata et adhuc memoria eius nullo alitur epitaphio<sup>74</sup>. Historicus polonus Meysztowicz scripsit de Ioanne Andrea Archetti: „Ultimus est cardinalium cui biretum rubrum a Rege Poloniae impositum est”<sup>75</sup>.

<sup>73</sup> Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 24, fasc. 1374.

<sup>74</sup> Nevigari, p. 49.

<sup>75</sup> Meysztowicz, p. 31.

## 2. De fontibus ad nuntiaturam Ioannis Andreae Archetti pertinentibus

Fontes maximi momenti ad nuntiaturam Ioannis Andreae Archetti pertinentes asservantur in Archivio Segreto Vaticano et in Bibliotheca Angeli Mai Bergomensis (Biblioteca Civica Angelo Mai). Pauci fontes minoris momenti inventa sunt in archivis Italicis, Austriacis et Polonis. Acta in Polonia inventa ad vitam Archettii illustrandam multa conferunt et ad nuntiaturae Varsaviensis negotia pertinent.

In **Archivio Segreto Vaticano** in sectione **Archivio Nunziature, Varsavia**, asservantur fontes collecti, qui ita divisi sunt, ut ad personas vel ad quaestiones pertineant:

a) epistulae manu ipsius secretarii status ad Ioannem Andream Archetti scriptae, in voluminibus 46 (25 V 1776-1777), 47 (1778-1779), 48 (1780-1781), 49 (1782-IV 1783) et scripta autographa congregationum Romanarum, imprimis Congregationis de Propaganda Fide, in voluminibus 69 (III 1776-IV 1783), 72 (III 1776-IV 1783).

b) Registra epistularum Ioannis Andreae Archetti ad secretarium status scriptarum, in voluminibus 60 (V 1776-IV 1777), 61 (V 1777-IV 1778), 62 (V 1778-IV 1779), 63 (V 1779-IV 1780), 64 (V 1780-1781), 65 (1782-VII 1783), sed etiam registra epistularum ab Ioanne Andrea Archetti ad congregationes Romanas scriptarum in voluminibus 76 f. 1-442v (V 1776-1780), 77 f. 443r-734v (1781-VI 1783).

c) Registra epistularum Archettii ad varias personas scriptarum in voluminibus 83/2 (V 1776-1777), 84 (1778-1780), 85 (1781-VI 1783).

d) Scripta autographa monachorum ad Archettium missa in voluminibus 128-131 et documenta ad res monasteriales pertinentia a nuntio collecta in voluminibus 125-128. Accedunt scripta ad munus in Russia explendum pertinentia in volumine 105 atque documenta ad collegia pontificia pertinentia, imprimis ad collegia Polona (ubi asservantur etiam epistulae ad collegium Leopoliense pertinentia, in terra ab Austriacis capta et in Krasław, in fine terrae a Russis captae) in voluminibus 9-10. Volumina annos 1775-1784 amplectuntur.

e) Scripta autographa cardinalium 146-147 (1775-1784) et acta ad dioeceses pertinentia 144-145 (1775-1784); singula documenta et epistulae collectae pertinentes ad episcopos, monachos sed etiam laicos asservantur in voluminibus "Miscellanea" 100-102 (1767-1784) et "Affari sospesi" 150-151 (1775-1784).

f) Fontes ad comitia pertinentii, inter quae sunt copiae diariorum, orationes in comitiis habitae typis impressae, copiae codicis legum ab Andrea Zamoycki comparati et alia in voluminibus 18-22 (1776-1782).

Maximi momenti est etiam **Segreteria di Stato, Polonia**, continens collectiones has:

a) Registra et minutae epistularum a secretariatu status ad Ioannem Andream Archetti scriptarum in voluminibus: 240A f. 259r-336v (9 XII 1775-1779), 242 f. 244r-613v (27 IV 1776-1779), 243 (1779-1781).

b) Scripta autographa ab Archettio ad secretariatum status missa: 317 f. 253r-435v (8 V-31 VII 1776), 318 (7 VIII-XII 1776), 319 (1 I-25 VI 1777), 320 (VII 1777-7 I 1778), 321 (14 I-VI 1778), 322 (8 VII-XII 1778), 323 (I-XII 1779), 324 (I-VI 1780), 325 (VII-XII 1780), 326 (I 1781-26 VI 1782), 327 (2 XII 1775-29 XII 1779), 328 (I 1780-XII 1783), 329 (scripta Archettii et Guglielmii 5 I 1784-6 I 1785).

c) Registra scriptorum ab Archettio ad secretariatum status missorum: 331 (XII 1775-XII 1776), 332 (1777-IV 1778), 333 (V 1778-IV 1779), 334 (V 1779-IV 1780), 335 (V 1780-1781), 336 (1782-11 VI 1783), 338 (13 VI 1783-3 II 1784).

d) Registrum scriptorum a secretario status ad Archettium missorum: 337 (25 V 1776-30 IV 1783).

e) Registrum scriptorum ab Archettio ad congregationes Romanas missorum: 339 (15 V 1776-1780), 340 (1781-6 VI 1783) et ad varias personas missorum 340 f. 202r-271v (19 V 1776-5 II 1783).

f) Ad res Russicas et munus diplomaticum Petropolitanum ab Archettio expletum pertinent volumina 334/V (17 VII-22 VIII 1784), 371 (registrum epistularum ab Archettio ad secretarium status missorum 11 VI 1783-11VI 1784), Add. 19 (inter alia reliqua de legatione Petropolitana Archettii illiusque "Commentaria").

g) Variae epistolae dispersae a secretario status ad Archettium missae, epistolae a nuntio ad secretarium status missae, sed etiam minutae epistularum a Roma ad nuntium missarum asservantur in voluminibus:

Dignae, de quibus mentio fiat, sunt etiam aliae collectiones Archivi Segreti Vaticani: **Epistolae ad Principes** ms. 175: quod manuscriptum continent litteras accreditivas nuntio missas. **Segreteria dei Brevi** cum subsectione Registra brevium ms. 3826 asservat copias facultatum Archettio in Polonia commoranti a Pio VI datarum. **Archivio Concistoriale** in voluminibus Processuum Concistorialium 173, 175, 176, 179-182 continet acta processuum informativorum episcoporum Polonorum, quibus Ioannes Andreas Archetti nuntius praefuit. Praeterea e fontibus, quorum in volumine I Actorum Nuntiaturae Polonae nulla mentio facta est, enumerandae sunt collectiones hae: **Congregazione del Concilio**: in Libris Litterarum inveniri possunt scripta autographa nuntii ad res Polonas a congregatione tractatas pertinentia. Similia dici possunt de **Congregazione dei Vescovi e Regolari**, ubi scripta ad Archettium nuntium pertinentia inventa sunt in voluminibus Positionum Episcoporum et Positionum Regularium. **Fondo Garampi**, ms. 12, fasc. C et ms. 183, 189-193, 288, ubi asservantur minutae epistularum Iosephi Garampi, nuntii Vindobonensis, ad suum successorem Varsaviensem scriptarum. **Segreteria di Stato**, in volumine Memoriali

e Biglietti, ms. 224, illustrat postremos gradus Archetti nuntii apud Polonos creandi. Praeterea in voluminibus Principi, ms. 260, 264, 265 et Vescovi, ms. 360 asservantur autographa epistularum Stanislai Augusti Poniatowski et Andreae Młodziejowski episcopi et cancellarii Regni Poloniae, quibus papae gratias egerunt, quod Archettium nuntium apud Polonos creaverat. Qui de Archettio nuntio creando omnia scire vult, necesse est legat documenta asservata in collectionibus his: **Dataria Apostolica**, Processus Datariae 152; **Archivio Consistoriale**, Acta Congregationis Consistorialis 1775-1776; Processus Consistoriales 167; Acta Camerarii 38.

Est, quod addam multa documenta in Vaticano asservata, imprimis in collectionibus Segr. Stato, Polonia et Arch. Nunz. Varsavia, microfilmata esse et legi posse Varsaviae et Romae in Punctis Consultativis Papalis Instituti Studiorum Ecclesiasticorum et partim Lublini in centro Archivorum, Bibliothecarum et Musaeorum Ecclesiasticorum.

Magni momenti est corpus epistularum, quod asservatur Bergomi in **Bibliotheca Civica Angelo Mai**. Sacerdos Wojtyska in primo volumine Actorum Nuntiaturae Polonae monstravit sectionem ex illis, quae ibi asservantur, primam: **Archivio Archetti**, quae in tres subsectiones divisa est: **Documenti**, **Lettere** et **Liti**. Maximi momenti sunt Lettere, Scatola 1, fasc. 21, ubi epistulae privatae cardinalis Leonardi Antonelli ad Archettium annis 1775-1784 scriptae asservantur; Lettere, Scatola 3, fasc. 30, ubi epistulae privatae Archettii annis 1748-1774 scriptae asservantur, e quibus discimus de eo iuvene curiae operam dante; Lettere, Scatola 4, fasc. 31, ubi asservantur epistulae, quas Archetti ad fratrem, Carolum Archetti, annis 1775-1788 scripsit. Praeterea epistulae dispersae et documenta ad nuntiaturam pertinentes asservantur in: Lettere, Scatola 5, 10, 12, 13, 23, 25 (autographum epistulae episcopi Młodziejowski), 30 (autographum epistulae cancellarii Alexandri Michaelis Sapieha). Quae scripta inveniuntur inter plurimas epistulas privatas et ad Archettiorum familiam pertinentes et nonnumquam desunt in inventario archivali. In **Archivio Archetti** asservantur multa documenta pertinentia ad Russiam, episcopatum Mohiloviensem, episcopum Siestrzeńcewicz, iesuitas Russicos et denique ad Archettium cardinalem creatum, sed in subsectione Documenti, Scatola 6, fasc. 61 et 62. In bibliotheca Angelo Mai asservantur documenta, in ANP I omissa, quae ad nuntiaturam Archetti illustrandam maximi sunt momenti. Quod documentorum corpus **Archivio Gamba** vocatur, cui adiunctum est inventarium optimum 24 volumina continens, in quibus mille nongenta fere documenta perscripta sunt, quorum pars magna ad Archettium eiusque munus apud Polonos obitum pertinet. Quod ad annos 1775-1784 pertinet, maximi momenta sunt: Scatola 3, 4, 5, 6, ubi inter alia asservantur registra epistularum officialium, quarum vestigium nullum est in supra nominatis collectionibus Archivorum Vaticanorum Secretorum: Segr. Stato, Polonia et Arch. Nunz. Varsavia. Praeterea asservantur multae magni momenti

epistulae privatae a Ioanne Andrea Archetti ad fratrem Carolum Archetti et cardinalem Antonelli scriptae et epistulae scriptae ad Ioannem Andream Archetti. Asservantur etiam minutae epistularum ab Archettio nuntio ad varias personas scriptarum et alia scripta. Quae collectio fontium facta est pars archivi Iosephi Gamba, quod anno 1949 Bibliothecae Bergomensi traditum est. Gamba documenta Archettiana a principe Giambattista Camozzi-Vertova accepit, qui ea accepit a matre, principessa Camozzi-Vertova, quae fuit filia Ioannis Baptistae Vertova, filii sororis et heredis cardinalis Archetti<sup>76</sup>. Similiter per progeniem familiae Camozzi-Vertova Bergomum venerunt litterae in Archivio Archetti collectae<sup>77</sup>. Addendum est Ioannem Baptistam Vertova, filium Clarae, sororis cardinalis Archetti, perpetuo ad avunculum epistulas scripsisse. Quin etiam eo auctore insigni Sancti Stanislai ornatus est<sup>78</sup>.

Tertio nominandum est **Archivum Historicum S. Congregationis de Propaganda Fide (APF)** cum maximis collectionibus his: **Istruzioni**, ms. 3 f. 442r-459v, 464r-468v, asservant instructionem Ioanni Andreae Archetti datam, quae revera non est nisi commentarius et addit quaedam ad instructionem ampliorem Iosepho Garampi traditam, cui instructioni successor eius quoque oboedire debuit. Registra epistularum ad nuntium scriptarum inveniuntur in voluminibus **Lettere**, ms. 228-244, collocatae sunt ordine chronologico sed passim. Scripta autographa nuntii, saepe cum multis additamentis, asservantur in voluminibus collectionis **Scrittura riferite nei Congressi (SC), Moscovia Poloni Ruteni**, ms. 12-15.

Documentatio, qui supplet supra descriptas collectiones Archivi Segreti Vaticani, asservantur in Bibliotheca Apostolica Vaticana. In sectione Stampati inveniuntur aliquot scripta typis impressa, quae Archetti composuit, cum Romae annis 1748-1750 studiis operam dedit. Manuscripta magni momenti nuntiaturam illustrantia asservata sunt in sectione Manoscritti. Nominandi sunt imprimis codices hi: **Borgiani latini** 291, f. 272r-273r, ubi copia est bullae Pii VI, qui nuntio potestatem dedit, ut monasterium Templariorum in Cracovia-Stradomia situm visitaret; **Borgiani latini** 233, f. 1r-41v, ubi invenitur copia operis sub titulo Commentaria de Legatione Petropolitana ab Ioanne Andrea Archettio archiepiscopo tum Chalcedonensi postea S.R.E. Cardinali administrata (copia etiam in Bibliotheca Angelica Romana asservatur, cf. ANP 1, p. 325); **Vaticani latini** 8338, ff. 133r-135v, 136r-138v et Vaticani latini 8260, p. II, f. 371r-377v, quae documenta illustrant caerimoniam tiarae cardinalitiae Archettio tradendae. In codice **Ferraioli** 366, f. 232r legitur brevis mentio de Archettio anno 1805 mortuo.

<sup>76</sup> Cf. *Di Biasi*, p. 244.

<sup>77</sup> Cf. *Locatelli*, p. 1.

<sup>78</sup> Cf. AGAD, Archivum Ghigiottianum, ms. 961 f. 94r. Index ornatorum.

Quod attinet ad collectiones archivales minores in Italia asservatas ad nuntiaturam Archettii pertinentes, nominanda sunt aliquot manuscripta et unum documentum typis impressum in Bibliotheca Queriniana Brixiana. Sub signaturis **Fondo Fè d'Ostiani**, ms. 38 et M II 23, ins. 30 inveniuntur documenta pertinentia ad cardinalem Archetti e Polonia in Italiam redeuntem, et in MS. K. IV, 9, misc. 5 invenitur manuscriptum brevis vitae Archettii, quae non omisit nuntiaturam Polonam et munus diplomaticum Petropoli expletum. In **Archivo Romano Societatis Iesu** inveniuntur imprimis copiae epistularum Archettii ad iesuitas in Russia degentes pertinentium, saepe tractatur de novitiatu Polociae condendo. Quae sunt sectiones signaturis munitae his: **Russia** 1001, fasc. V et VI; **Russia** 1038, **Hist. Soc.** 201 I et II; **Hist. Soc.** 210; FG 689, fasc. 9 et FG 695.

Verisimile est documenta dispersa ad Archettium nuntium apud Polonos pertinentia asservari Bononiae in **Archivio dello Stato**, ubi asservantur documenta ad cardinalem Archetti legatum papalem Bononiensem pertinentia, sed etiam in **Archivo Dioecesiali Asculi Piceni** sito, quae sedes est dioecesis, in qua Archetti ordinarius inde ab anno 1795 commoratus, mortuus et sepultus est. Non est opere pretium quaerere, utrum haec coniectura vera sit an non.

Plures fontes illustrantii Archettium nuntium creatum eiusque iter in Poloniam per Vindobonam factum asservantur in **Haus, -Hof- und Staatsarchiv** Vindobonae, in collectionibus Rom, Varia, ms. 55; Rom, Hofkorrespondenz, ms. 16; Rom, Korrespondenz, ms. 186. Pauca manuscripta identificata sunt Vilnae in **Bibliotheca Wroblewsciorum (Wróblewscy) Academiae Scientiarum Lithuanæ** in sectione Rankraščių skyrius F43-13190 et F43-3715, sed etiam sub signaturis F12-733, k. 1-2v, F273-537 (typis impressum), F273-536, inde a mense Novembri anni 1776 usque ad annum 1784. Conquisitio necessaria ad sequentia volumina comparanda non omittet archiva historica Russica<sup>79</sup>, Germanica, Lithuana, Bielorusica et Ucraina, quia in illis fragmenta documentorum Archettianorum asservari possunt. Sedquisitio talis, ut videtur, valde non commutabit chronologiam et materiam epistularum, quae collectionibus supra nominatis examinatis elaborata est.

Quod ad collectiones Polonas pertinet, in **Tabulario Actorum Antiquorum Varsoviense Maximo** asservantur pauca documenta ad Archettium nuntium pertinentia, quae sunt in sectione **Archivi Ghigiottiani** sub signatura 31. Sunt igitur quattuor epistulae nuntii ad Caietanum Ghigiotti annis 1777-1781 scriptae. Sunt praeterea singulae epistulae aliorum virorum ad nuntium scriptae vel per eos missae, quae asservantur

---

<sup>79</sup> Cf. Historia Ecclesiae Romano-catholicae in Imperio Russico (saec. XVIII-XX) in documentis Russici Publici Archivi Historici; Historia Ecclesiae Romano-catholicae in documentis archivorum, bibliothecarum et musaeorum Sancti Petersburgi; Radwan.

sub signaturis: 235, 806 (duae epistulae nuntii ad Stanislaum Augustum Poniatowski regem annis 1780-1783 scriptae). Sub signatura 299 inveniuntur sex epistulae ad Franciscum Guglielmi, auditorem nuntiaturae, et ab eo annis 1777-1784 scriptae. Sub signatura 930 inveniuntur scripta ad archiepiscopatum Polocensem pertinentia anno 1780 composita, quae res tempore nuntiaturae Archettianae magna fuit. Separatim tractandae sunt epistulae, in quibus de Archettio mentio facta est (e.g. in epistulis cardinalis Ioannis Francisci Albani, cardinalis Lazzaro Opitio Pallavicini, Stanislai Augusti Poniatowski) et similes epistulae, quae munere diplomatico ab Archettio apud Polonos finito scriptae sunt. Quamquam hi pauci fontes magni momenti sunt ad vitam nuntii scribendam, tamen textuum editori non necessaria. In sectione Nuntiaturae Sedis Apostolicae sub variis signaturis asservata sunt undecim documenta, quae negotia nuntiaturae Varsaviensis annis 1777-1784 illustrent. Singula documenta asservantur praeterea in sectionibus **Collectionis documentorum membraneorum** (Zbiór dokumentów pergaminowych) (negotia nuntiaturae a Sede Apostolica annis 1777-1782 commissa), **Archivum Regium Varsaviense** (Archiwum Koronne Warszawskie) in sectione: papalia (etiam epistulae officiales Pii VI, imprimis diploma nuntii novi apud regem die 31 mensis Octobris anni 1775 introducendi, sign. 46/51) et **Archivum Regni Poloni** (Archiwum Królestwa Polskiego).

Epistulae et alii fontes Archettii inveniuntur quoque aliquando: in **Bibliotheca Principum Czartoryski Cracoviensi** – manuscriptum 682 (epistulae nuntii ad Stanislaum Augustum regem scriptae); manuscriptum 840 (negotia abbatum commendatariorum) et manuscriptum 961 (colloquia conscripta: „Extrait des entretiens du Roi avec Mrs. les Nonces Garampi et Archetti...”). In **Bibliotheca Ossolinei Wratislaviensi** sunt sign. 11909/III (Archivum Wodziciorum (Wodziczy) de Kościelniki. Acta et documenta a potestatibus ecclesiasticis annis 1552-1782 scripta) et sign. 14262/III (Carmina varia comitis Raphaelis Gurowski, castellani Premetensis, capitanei Kolensis et alia scripta 1757-1796). Eodem loco asservatur Archivum Matthiae Loret, in quo sunt copiae in usum Missionis Romanae PAU annis 1909-1911 ab eo confectae, sunt etiam documenta ad Archettium nuntium pertinentia, signaturae 178/2000/1, 178/2000/2, 178/2000/3. In Sectione Microformarum invenitur copia digitalis manuscripti (de Bibliotheca Stefanykana Leopoliensi), quod olim possidebat Bibliotheca Ossolinei Wratislaviensis: Commentaria de legatione Petropolitana ..., signatura: DE-749 (sig. autographi: 386/II). Praeterea sub signatura 6846/II (Archivum Leopoli-tanum Congregationis a Resurrectione Domini Nostri Iesu Christi. Thecae Valeriani Kalinka. Documenta archivalia ad regnum Stanislai Augusti Poniatowski pertinentia. Copiae et excerpta ex epistulis Stanislai Augusti et variis documentis archivalibus) asservantur satis multae copiae epistularum properarum a nuntio Archetti ad secretarium status missarum. In

**Bibliotheca Curnicensi Academiae Scientiarum Polonae** inter manuscripta sub signatura BK 11083 asservatur una epistula capituli Luceoriensis ad nuntium Archetti anno 1777 scripta. In **Bibliotheca Universitatis Varsaviensis**, in Sectione manuscriptorum, sub signatura rps. 30 (Epistulae et acta capucinatorum Polonorum inde ab anno 1677 usque ad annum 1808) asservantur tres epistulae Archettii, quae datae sunt diebus: 16 VI 1776, 21 II 1777 et 17 V 1777.

Qui archiva Polona diligenter pervestigaverit, sine dubio inveniet alia documenta ad nuntium Archetti pertinentia, sed vix ac ne vix quidem fieri potest, ut magni momenti inveniat documenta nuntiaturam annorum 1776-1783 illustrantia.

Documenta, de quibus supra sermo erat, maximam partem – munere diplomatico Petropolitano excepto – non sunt disposite publicata. Qua re factum est, ut Iosephus Maria Rouët publicaret volumen primum in serie “Nonciatures de Russie d’après les documents authentiques”. Fragmenta ad ceteros annos nuntiaturae pertinentia publicata sunt in multis libris, quos affert index inferior (cf. Fontes ad integram nuntiaturam Ioannis Andreae Archetti pertinentes typis impressi).

Ipsa Archetti, cum in Polonia esset, paucam operam typis imprimendam dedit. “Epistola ad superiores provinciarum, congregationum, monasteriorum et conventuum ordinum regularium in regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae existentium”, s.l. 1776, cuius Estreicher mentionem fecit<sup>80</sup> (Bibliotheca Ossolinei Wratislaviensis: XVIII-5097-III; Bibliotheca seminarii Varsaviensis: 0.10.209 (73249)) a Iosepho Garampi scripta est. In bibliothecis Polonis pauca scripta Archettii typis impressa asservantur. **Catalogus Centralis Librorum Veterum Typis Impressorum Bibliothecae Nationalis** continet haec: **1)** Actus erectionem metropolitanae Mohileviensis catholicae Ecclesiae concernentes (...) exhibiti Petropoli 1784 (Bibliotheca Nationalis: XVIII.2.52.00, Bibliotheca Ossolinei: XVIII-9966-III, Universitas Catholica Lublinensis: XVIII.1925; II a 1897); **2)** Sub prosperum adventum Vilnam [...] cum legatione Rossiaca [...] fungeretur [Vilnae, a Basilianis prelo impressum], 1783, 4 (Bibliotheca Nationalis: XVIII.362; W.13247; **3)** Litterae [...] ex marchionibus formigariae archiepiscopi chalconensis [...] nuntii [...] ad v. capitulum data scholarum piarum provinciae Polonie d. 31 Iulii A.D. 1777. [Varsoviae, post 31 VII 1777] (Institutum Litteris Investigandis: XVIII 3.405, Bibliotheca seminarii Varsaviensis: D. 102.6e (55029), Bibliotheca Regiae Varsaviensis: deest sign., Bibliotheca Iagellonica: 221336. III); **4)** Oratio habita Petropoli in Ecclesia Catholica die 18 Ianuarii 1784 [...] Oratio [...] cum Pallium traderetur [...] Stanislao Boguslao Siestrzeńcewicz Archiepiscopo

---

<sup>80</sup> Cf. Estreicher, p. 440.

Mohiloviensi [deest locus edendi, deest annus, deest nomen typographi] (Bibliotheca Silesia, Catoviccia 235801 III, Bibliotheca Academiae Scientiarum Polonae Cracoviensis: 5147 libri veteres typis impressi Universitas Catholica Lublinensis: XVIII3338, Bibliotheca seminarii Varsaviensis: D102.6AB (55075), Bibliotheca Cappucinatorum Urba Nova: XVIII.P.1569, Bibliotheca Instituti Litteris Investigandis, Varsavia: XVIII.3.406, Bibliotheca Ossolinei: XVIII–6365–III; XVIII–20804–IV, Musaeum Nationale Cracoviense: XVIII. 45694.2017).

\*\*\*

Quod pertinet ad fontes, qui in hoc volumine primo afferuntur, constitutum est, ut praeter documenta officialia Ioannis Andreae Archetti epistolae privatae ad Carolum Archetti fratrem quoque afferrentur. Quod pertinet ad tempus, quo Romae consilium captum est, ut Ioannes Andreas nuntius apud Polonos crearetur, ille autem parabat se ad sacramenta sacerdotalia et episcopalia accipienda, usque ad diem, quo Romam reliquit, id est inde a die 15 mensis Aprilis usque ad diem 18 Novembris anni 1775, documenta illa regestorum forma adhibita annotatae sunt. Epistula die 22 mensis Iulii anni 1775 data, id est brevi post Archettium nuntium apud Polonos creatum, tota transcripta est, similiter transcriptae sunt totae epistolae missae diebus his: 20 V, 3 VIII, 5 VIII et 12 VIII anno 1775, quae narrant de Archettio iter in Poloniam apparante et docent postea res privatas a rebus ad nuntiaturam pertinentibus paulatim separari coepisse. Quibus in epistulis multae mentiones leguntur de nuntiatura Varsaviensi, sed maximam partem ad res familiares pertinent, etiamsi illae quodam modo ad Archettium nuntium Varsaviensem creatum spectant. Sed epistolae ad Carolum fratrem datae ab Ioanne Andrea iter in Poloniam faciente et Varsaviae commorante, id est inde a die 2 mensis Decembris anni 1775, totae transcriptae sunt. Non sunt annotatae epistolae fratrum Archetti ad Ioannem Andream scriptae, quarum asservatae sunt ad nostra tempora saepe copiae vel transcripta, quia pertinent semper ad res familiares vel res Italiae Septentrionalis. Quod pertinet ad commercium epistularum privatarum, quod fuit nuntio cum card. Leonardo Antonelli, epistolae illae omnes transcriptae sunt, etiamsi non contigit, ut responsa Archetti autographa reperirentur (aliquot minutae responsorum inventae sunt sed demum ab anno 1777). Commercium epistularum privatarum fuit Archettio etiam cum aliis personis. In acta nuntiaturae inclusae sunt epistolae, quae cum munere nuntii argumento coniunctae sunt. In transcriptione opera data est, ut formae comitatis, quae initio vel in fine epistularum leguntur, exaequantur. Exaequatae sunt etiam abbreviationes, quarum quaedam semper explicantur, aliae autem semper abbreviantur

nulla ratione habita formae, qua in epistula prodeunt, nulla ratione habita orthographiae litterarum magnarum parvarumque.

Ex eis, quae de fontibus totius nuntiaturae Archettianae supra tractavimus, conicimus plurimas epistulas autographas ad secretarium status et paucas epistulas ad alios viros scriptas asservatas esse. Sed praeter epistulas autographas asservata sunt etiam exempla prima in forma minutarum vel adnotationum in registris factarum, nonnumquam etiam copiae. In commentario ad textum pertinente signatae sunt differentiae maiores inter minutam, registrum et autographum intercedentes. Sed omissae sunt mutationes stilisticae, quae multo saepius occurrunt, quarum multitudine cogere adnotationes plures quam necesse est componere. Supersedimus transcribere etiam formulas, quae saepe leguntur in angulis inferis epistularum vel in praescriptionibus adnotationum in registris factarum. Inutile est enim repetere ea, quae supra regestum semper leguntur.

Hoc volumen continet epistulas inde a prima mentione de Archettio nuntio apud Polonos creato (mensis Aprilis anni 1775) usque ad diem 25 Iulii anni 1776. Igitur operam dedimus tempori, quo nuntius Romae ad sacramenta sacerdotalia accipienda se paravit, quo iter in Poloniam fecit et quo munus suum explere coepit usque ad legatorum comitia mense Iulio anni 1776 habita.

*Paulus Zajac OMI*

**ITINERA,  
quae Ioannes Andreas Archetti nuntius apud Polonos fecit**

**1775**

- 26 XI – Roma proficiscitur (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1775, s.f., dies 2 XII 1775).
- 29XI-4 XII – Florentia (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 24r-v).
- 13 XII – Bononia (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1775, s.f., dies 13 XII 1775).
- 16 XII – Sta. Giustina, Piffione (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1775, s.f., dies 16 XII 1775).
- 21 XII-  
-21 I 1776 – Brixia (Or.: Bib. Civica, Arch. Gamba, Volume 3, fasc. 172).

**1776**

- 23 I – Bergomum (Or.: Bib. Civica, Arch. Gamba, Volume 3, fasc. 172).
- 24 I – Bergomum (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 25r-v).
- 26-31 I – Mediolanum (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 26r-v).
- a 2 II – Brixia (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 27r-v).
- 26 II – Brixia proficiscitur (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 31r-v).
- 26 II – Desenzano (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1776, s.f., dies 27 II).
- 27 II-28 II – Tridentum (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1776, s.f., dies 27 II, 1 III).
- 28 II – Bauzanum [Bolzano] (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1776, s.f., dies 1 III).
- 29 II – Brunopolis [Brunico] (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1776, s.f., dies 1 III).
- 1 III – Villabassa, Sillian (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 1776, s.f., dies 1 III).
- 1 III-9 III – iter, quod Vindobonam fecit (Or.: Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 186).
- 9 III-8 IV – commoratur Vindobonae (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 31r-40r).
- 16-20 IV – commoratur Cracoviae, Vielisca (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 40r-41v; AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 217r-218r).

- 25 IV – venit Varsaviam (Or.: Bib. Civica, Arch. Archetti, Lett-  
re, Scatola 4, fasc. 1776, s.f., dies 1 V; Reg.: AV, Arch.  
Nunz. Varsavia 76 f. 1r.).
- 17 VI, 5(6) VII, – aditus ad epum Młodziejowski in Czerniaków prope  
19 VII Varsaviam (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 338v,  
361v, 376r (epistula die 10 VII scripta – narratur de  
“multis aditibus”), 413r).
- 7 VIII, 14 VIII – aditus ad regem in Łazienki (Or.: AV, Segr. Stato, Polo-  
nia 318 f. 25v, 40r).

## 1777

- (9)-14 VIII – quattuor aditus in Bielany (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia  
320 f. 103r; Reg.: 332 f. 128r) [in Segr. Stato, Polonia  
320 deest epistula respondens epistulae, quae est in Reg.  
332, a verbis „L’ultima lettera...”].
- 5 IX – Varsavia proficiscitur et Puławy petit (Or.: AV, Segr. Sta-  
to, Polonia 320 f. 190r-192r).
- 6 IX-15 IX – commoratur in Puławy (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 320  
f. 190r-192r, 188r).
- 16 IX – revertitur Varsaviam (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 320 f.  
188r).

## 1778

- 27 VI, 1 VII – aliquot aditus ad regem in Łazienki (Reg.: AV, Segr. Sta-  
to, Polonia 333 f. 36r-v) [Epistulae genuinae die 1 VII  
1778 scriptae desunt in Segr. Stato, Polonia 322].

## 1779

- 11 V – Jordanowice prope Varsaviam (Or.: AV, Segr. Stato, Polo-  
nia 323 f. 87r-v).
- 18 VIII – Varsavia proficiscitur (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327  
f. 285r-v).
- 18-23 VIII – commoratur in Skierniewice (Or.: AV, Segr. Stato, Polo-  
nia 323 f. 156r-157r).
- 23 VIII – revertitur Varsaviam (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f.  
287r).

## 1780

- 2 VII – aditus ad regem in Łazienki (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 335 f. 33r) [Epistula genuina die 5 VII 1780 scripta deest in Segr. Stato, Polonia 325, incipiens a verbis “Ier l’altro 3 del corrente...”].

## 1781

- 11 VIII – Varsavia proficiscitur (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 326 f. 246r).  
 12 VIII-4 IX – Bielostokium, Grodna, Suprassium (Supraśl) (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 326 f. 248r-249r).  
 4 IX – revertitur Varsaviam (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 326 f. 248r).

## 1782

- 22 VII-6 IX – commoratur in Łazienki (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 328 f. 318r-329v; Reg.: 336 f. 101v-107v).  
 6-7 IX – Jablonna (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 328 f. 329 r-v; Reg.: 107v).  
 7 IX – revertitur Varsaviam (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 328 f. 334r-335v; Reg.: 336 f. 109r).

## 1783

- 8 V – Jablonna (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 328 f. 413r-v; Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 336 f. 253r-v).  
 11 VI – in Łazienki regi publice valedicit (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 328 f. 422r-v, 424r-v; Reg.: 336 f. 265r, 338 f. 7r).  
 13 VI – Varsavia proficiscitur (Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 328 f. 424r-v; Reg.: 338 f. 7r-v).  
 27 VI – Riga (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 7v).  
 4 VII – Petropolis (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 11v).

## 1784

- 13 VI – Petropoli proficiscitur (Or.: Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 6, fasc. 393; Rouët de Journal, N. 226).  
 20 VI – Moscoviam venit (Rouët de Journal N. 226).  
 28 VI – Moscovia proficiscitur (Rouët de Journal N. 238).  
 1 VII – Smolenscium venit (Rouët de Journal N. 238).

- 1 VII-16 VII – Lady, Łopacin, Raśna (Rasna), Czarnawska, Tołoczyn, iter facit per palatinatum Minscensem et Novogradiensem (Rouët de Journal N. 226).
- 16 VII – Grodnam venit, ubi longius commoratur (Rouët de Journal N. 226).
- 12 VIII – Grodna-Bielostokium (Rouët de Journal N. 254).
- 15 VIII – Grodna (Rouët de Journal N. 256).
- 15 VIII-22 X – Bielostokii mense longius commoratur (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 271v, 279v).
- 22-26 X – Grodna (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 279v-380r).
- 26 X-3 XI – Bielostokii commoratur (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 380r, 382r).
- 3-5 XI – Varsaviam iter facit (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 282r).
- 24 XI – Varsavia proficiscitur (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 283v-284r).
- 30 XI – Wratislaviam venit (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 284v).
- 6 XII – Dresdam venit (Or.: Segr. Stato, Cardinali 169 f. 144r-145v; Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 285r).
- 22 XII – Vindobonam venit (Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 338 f. 286v).
- 22 XII-  
-10 I 1785 – Vindobonae commoratur (Rouët de Journal N. 287).

**INDEX FONTIUM**  
**qui in hoc volumine publicantur**

**Archivum Maximum Actorum Veterum (AGAD)**

- Archivum Regni Varsaviense, sectio: papalia, sign. 46/51, s.f.

**Archivum Historicum S. Congregationis de Propaganda Fide (APF)**

- Istruzioni, ms. 3 f. 442r-459v, 464r-468v.
- Lettere, ms. 228 f. 169r-v, 271v-272v, 274v-275r, 292v-293r, 300r-v, 316r-v, 341v-342r, 354v-355r.
- Scritture riferite nei Congressi (SC)
  - – Mosc.[ovia] Pol.[oni] Ruteni, ms. 12 f. 495r-v, 498r-v, 499r-v, 504r-v, 510r-v, 511r-512r, 514r-v, 521r-v, 525r-526v.

**Archivum Secretum Vaticanum (AV)**

- Archivum Nunziaturae Varsaviensis (Arch. Nunz. Varsavia)
  - – ms. 9 f. 18r, 19r-v, 23r-24v, 25r-26r, 362r-v, 365r-v, 366r-v, 369r-v, 370r-v, 373r-v.
  - – ms. 10 f. 1r, 2r-16v.
  - – ms. 19 f. 3r-5r, 7r-8v, 211r-214v, 397r-v, 399r-v, 401r-v, 504r-v, 506r-508v.
  - – ms. 45 f. 351r-v.
  - – ms. 46 f. 61r, 62r, 63r-v, 64r, 65r-66r, 67r, 68r, 69r, 70r-71r, 72r, 73r, 75r, 76r-78r, 79r, 80r-82r, 83r-84r, 85r, 86r-v, 87r, 88r-90r, 91r, 92r-95r, 96r-v, 97r-v, 98r, 99r-101v, 102v, 103r-104v, 105r, 106r-108v, 109r-v, 11r-115v, 116r, 117r-118v, 119r, 120r-121r, 122r-v, 123r, 124r-v, 125r-v, 131r-v, 132r-133v, 134r-135v, 136r-137v, 138r-139v,
  - – ms. 59 f. 198v-200r, 406r-407v.
  - – ms. 60 f. 1r-v, 1v-3r, 3v-4v, 4v, 4v-5r, 5r-6r, 6v-7r, 8v-9r, 9r-10r, 10v, 10v-11r, 11r, 11v, 11v-12r, 12r-v, 13r-14r, 14r-v, 16v-17r, 18v-19r, 19r, 19r-20r, 20r-v, 21r-v, 21v-22r, 22r-v, 23v-24v, 24v-25r, 25r, 28r-v, 28r-v, 30v-31r, 31r-32r, 32r-33r, 33r-v, 34v, 35v-36v, 36v-37v, 37v-38r, 38r-39r, 39r-v, 39v-40r, 40v, 41r-42r.
  - – ms. 69 f. 18r, 19r, 20r-v, 21r-v, 22v, 23r-v, 29r, 30r, 32r, 37r-v, 38r-v.
  - – ms. 72 s.f. [post 74r], 319r-320r.
  - – ms. 76 f. 1r, 1r-2r, 1r-2v, 2v, 3r-v, 3v-4v, 4v, 4v-5r, 5r-v, 5v, 5v-6r, 6r-v, 6v-7v, 8r, 8v-9v, 9v.

- ms. 83 f. 200r-221r.
- ms. 100 f. 10r-30r, 43r-50r, 61r-v, 68r. 64r-v. 61r-v, 70r. 62r-v; 63r-v, 68r. 65r-v.67r
- ms. 102, f. 85r-v.
- ms. 105 f. 122r-v, 123r-v, 270r-v, 271r-v, 273r, 277r, 278r-279r.
- ms. 125 f. 63r, 302r-314r 343r-v, 344r-v, 350r-v.
- ms. 128 f. 29r-30r, 31r-v, 32r-35v, 37r-v, 39r-v, 305r-v, 306r-v.
- ms. 129 f. 45r, 46r-v, 47r-48v, 117r-v, 119r-120r, 123r-124r.
- ms. 130 f. 14r-15v, 16r-17v, 175r-176v, 178r-179r, 180r-v, 337r-v, 338r, 339r.
- ms. 131 f. 250r, 255r-256r, 398r-399v, 435r-v, 437r-438r.
- ms. 145 f. 59r-v.
- ms. 146 f. 23r, 35r-36r, 43r, 60r, 123r-v, 125r-126v, 128r-v, 129r-v, 130r-131r, 134r-135r, 136r-v, 137r, 221r, 222r-v, 320r-321v, 433r-v, 435r-436r, 438r, 440r-441v, 559r-v, 560r-561v, 666r.
- ms. 147 f. 29r-v, 30r, 31r, 32r, 38r, 39r-40v, 42r, 43r, 44r-45r, 48r, 50r-51r, 52r-v, 53r-v, 57r-58r, 59r-v, 273r-v, 338r-339r, 444r-v, 445r-446r, 448r,449r-v, 450r-v, 451r, 489r-v, 501r.
- ms. 150 s.f.
- ms. 151 f. 451r.
  
- Congregazione del Concilio (Congr. Concilio)
  - Libri Litterarum (Libri Litter.), ms. 33, s.f.
  
- Congregazione dei Vescovi e Regolari (Congr. Vescovi e Regolari)
  - Positiones Episcoporum (Positiones Episc.), ms. 1776 Maggio, s.f.
  - Positiones Regularium, ms. 1776 Maggio, s.f.
  
- Epistolae ad Principes (Ep. ad Princ.)
  - ms. 175 f. 193r-194r, 194r-v, 195r-v, 196r-v, 197r-v, 198r-v, 199r-200r, 200r-202r, 202r-v, 203r-v, 204r-v.
  - ms. 176 f. 102v-106v, 109v-115v, 117v-123r.
  
- Fondo Garampi
  - ms. 12, fasc. C, s.f.
  - ms. 183 f. 324r-325r.
  
- Segreteria dei Brevi, Registra Brevium (Sec. Brev., Reg.), ms. 3826 f. 93r-102v, 105r-v, 107r, 109r-110r, 111r-v, 113r-v.
  
- Segreteria di Stato (Segr. Stato)
  - Memoriali e Biglietti, ms. 224, fasc. Luglio-Dicembre 1775, s.f.
  - Polonia

- ms. 240A f. 259r-v, 265r-v, 265v-266v, 267v-268r, 270r-273v.
- ms. 242 f. 84v-85v, 245r-263v, 266r, 266v-267r.
- ms. 305 f. 67r-v, 168r-v.
- ms. 316 f. 133r-135v.
- ms. 317 f. 225r-226v, 227r-v, 228r-v, 231r-234v, 252r, 253r-256v, 260r-261v, 262r, 263r-267r, 273r, 275r-v, 277r, 278r-282r, 284r-285r, 286r-v, 288r-289v, 294r-295r, 296r, 297r-303v, 301r-302r, 303r-304v, 307r-308v, 309r-v, 311r, 312r-v, 326r, 327r-v, 329r-330r, 333r-334r, 335r, 336r-337r, 338r-339v, 342r-v, 346r, 347r-350r, 351r-352r, 353r-354v, 355r-v, 356r-v, 357r-v, 359r, 360r-361v, 364r-365r, 362r-363r, 372r, 375r-376r, 373r-374v, 382r, 383r-385v, 387r-388v, 391r, 393r, 397r, 399r, 400r-401r, 402r-403v, 404r-406v, 408r-410v, 412r-415v, 420r, 421r-422v, 426r-v, 431r-433v,
- ms. 327 f. 24r-v, 25r-v, 26r-v, 27r-v, 29r, 31r-v, 33r, 35r, 37r-v, 40r-41v.
- ms. 331 f. 1r-4r, 5r-20r.
- ms. 337 f. 3r-12v, 16r-17v, 18v-19v.
- ms. 339 f. 2r-13v.
- ms. 340 f. 202r-v, 202v-203r.
- ms. Add. XV s.f.
- ms. 301 f. 257r-259v.
- Principi
  - ms. 260 f. 102r, 103r.
  - ms. 264 f. 437r.
  - ms. 265 f. 166r-v, 167r.
- Vescovi
  - ms. 360 f. 257v-258r.

### **Biblioteca Apostolica Vaticana (BAV)**

- Borgiani Latini (Borg. Lat.) ms. 291 f. 272r-273r.

### **Biblioteca Civica Angelo Mai – Bergamo (Bergamo, Bib. Civica)**

- Archivio Archetti (Arch. Archetti), Lettere
  - Scatola 1, fasc. 21/1775, s.f.
  - Scatola 1, fasc. 21/1776, s.f.
  - Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.
  - Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.
  - Scatola 5, fasc. 32-33/Lettere dell'anno 1803-1804, s.f.
  - Scatola 25, fasc. 358, s.f.

- – Scatola 30, fasc. 439, s.f.
- Archivio Gamba (Arch. Gamba),
  - – Scatola 3, fasc. 170 s.f., 171 s.f., 171 f. 1-20, 172 f. 1-32, 174 s.f., 178 s.f., 179 s.f., 180 s.f., 181 s.f., 182 s.f., 183 s.f., 185 s.f., 186 s.f., 187 s.f., 188 s.f., 189 s.f., 190 s.f.
  - – Scatola 4, fasc. 191-197 s.f.

**Haus-, Hof- und Staatsarchiv – Wien (HHStA)**

- Rom
  - – Varia, ms. 55, fasc. Nuntiatur 1773-1775, s.f.
  - – Hofkorrespondenz, ms. 26
    - – – fasc. 1775, f. 1036r-1037v, 1038r-v.
    - – – fasc. 1776 / Korrespondenz zwischen Rom und Mailand, f. 3r-v, 6r-v, 7r, 8r-v, 10r-v,
  - – Korrespondenz, ms. 186, fasc. Verschiedenen päpstlichen Nuntien an den Fürsten Kaunitz 1775, f. 3r.

**FONTES IN ADNOTATIONIBUS CITATI**

- AGAD, Archivum Ghigiottianum, ms. 961 f. 94r.  
 APF, Istruzioni 3 f. 429r, 430r-v.  
 APF, Lettere 226 f. 274v-275r, 275r-276r, 310v-311v.  
 APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 279r-284r, 414-418r, 496r-497v, 500r, 502r.  
 Archivio Diocesano di Ascoli Piceno, Capitolo della Cattedrale, sezione:  
 Appendice, busta C, fascicolo 1, s.f.  
 AV, Arch. Concist., Acta Camerarii 38 f. 93r, 294r-295r.  
 AV, Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775 II f. 339r-340v.  
 AV, Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775-1776 f. 1r-9r, 28r, 42r-43r.  
 AV, Arch. Concist., Processus Concist. 167 f. 251r-256v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 10 f. 79r-146v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 131r-v, 165r-v, 166r, 282r-v, 282v, 291r-295v, 307r-v, 308r, 338r-v, 345r-v, 352r-353v, 401r-404v, 419r-v, 427r, 523r-524v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 59 f. 239r-241v, 392r-400r.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 88v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 68 f. 72r-107r.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 72 f. 321r-v, 344r-345r.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 82 f. 79r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 83/1 f. 87v-88r, 89r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 103 f. 52r-53v, 55r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 79r, 80r.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 123 f. 454r-457v, 470r-472v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 131r, 227r-256v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 145 f. 59r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 127r-v, 437r.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 150, s.f.  
 AV, Congr. Concilio, Positiones Die 18 Maii 1776, s.f.  
 AV, Dataria Ap., Processus Datariae 152 f. 369r-383r.  
 AV, Dataria Ap., Suppl. Orig., 1775-1776, [s.f.]. Fiat ut petitur, documentum a Pio VI papa die 10 Dec. Anno Primo [22 XI 1775] datum.  
 AV, Fondo Garampi, 183 f. 237r-238v.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 238 f. 173r.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 239 f. 201r-202r, 209v-210v, 217r-218r.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 31r-35v.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 312 f. 87r, 147r-148v, 150r-152v.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 314 f. 264r-271r.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 315 f. 25v-26r, 357r, 376r, 386r-389v.

XXXVIII

- AV, Segr. Stato, Polonia 316 f. 487r, 488r-491r.  
AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 165r-172v, 181r-182v, 183r-184r, 186r-190r,  
199r-214r, 217r-218v, 225r-251r, 429-430v.  
AV, Segr. Stato, Polonia 333 f. 24v.  
AV, Segr. Stato, Polonia 334 f. 12r.  
AV, Segr. Stato, Polonia 336 f. 145v, 185r.  
BAV, Borg. lat. 233 (s. XIX), ff. 1r-41v.  
BAV, R.G. Miscell. A.47 (int. 6).  
BAV, R.G. Miscell. B.29 (int. 46).  
BAV, R.G. Miscell. C.15 (int. 11).  
BAV, Vat. lat. 8260, p. II (s. XVIII), ff. 371-377v.  
BAV, Vat. lat. 8338, ff. 133r-135v, 136r-138v.  
Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere  
dell'anno 1775, s.f.  
Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Serie: Liti, Scatola 3-Scatola 17.  
Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 137, 173.  
Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 192.  
Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 24, fasc. 1374.  
Bibliotheca Czartorysciana, ms. 961, k. 105r.  
Brescia, Biblioteca Queriniana, Fondo Fè d'Ostiani, faldone 38 ms. 10  
Brescia, Biblioteca Queriniana, M II 23, inserta 30.  
HHStA, Rom-Korrespondenz 181, fasc. Berichte des Kard. Al. Albani an  
den Fürsten Kaunitz 1773 f. 41r-45r.  
HHStA, Rom-Korrespondenz 186, fasc. Berichte Brunati-Kaunitz, 1775 f.  
16r.

**FONTES CITATI IN ADNOTATIONIBUS – ADIUNCTA AD  
COMMERCIA PUBLICA EPISTULARUM A NUNTIO HABITA**

- APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 496r, 497r, 505r-v, 506r, 516r-519v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 223r-v, 229r, 295r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 74r, 127r-128r, 129r-v, 130r, 132r-v, 134r-135v, 136r-137v, 138r-139v, 140r-141v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 3r-v, 6r-v, 7v-8v, 12v-13r, 14v-16v, 17v-18r, 20r, 20v, 21r, 25v-28r, 29r-30v, 33v-34v, 35r-v, 40r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 31r-v.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 75 f. 41v-42r.  
 AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 54r, 60r, 490r.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 257r-v, 269r, 271r, 290r, 291r, 292r, 305r-v, 306r-v, 314r, 316r, 318r, 320r, 322r, 324r-v, 331r-332r, 340r, 343r-v, 344r, 366r, 366v-367r, 368r, 369r, 370r, 377r-v, 379r, 380r, 381r, 389r-390v, 394r-v, 416r-419v, 423r.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 7v-8r, 11v, 12v-14r, 18r-v, 20v-24v, 26v, 27r-v, 32r-34v, 35v-37v, 39r-40v, 42r-v, 47v-48r.  
 AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 3v-4r, 12v-13v, 13v-14r, 18v-19v, 19v-20v, 20v-21r, 21r-22r.

## FONTES

## ad integram nuntiaturam Ioannis Andreae Archetti typis impressi

*Akty i gramoty o ustrojstvė i upravlenii rimsko-katoličeskoj cerkvi v Imperii Rossijskoj i Carstvė Pol'skom*, Petersburg 1849, p. 1-53.

Archetti Ioannes Andreas, *Litterae ad Ven. Capitulum datae Scholarum Piarum provinciae Polonae*, die 31 Iulii A.D. 1777, s.l.d. Cf. Estreicher, p. 453.

Idem, *Sub prosperum adventum Vilnam Andr. Archetti*. (Carm. Jos Karolski X. Knieżyński), s.l. 1783. Cf. Estreicher, p. 509.

Idem, *Oratio habita Petropoli in ecclesia catholica die 18 Ianuarii... propter impositionem palii Rev.mo Stanislao Bohusz Siestrzeńcewicz, Archiepiscopo Mohileviensi*, Varsaviae s.d. Cf. Estreicher, p. 517.

Idem, *Mowa JW. X. nuncyusza przy włożeniu paliusza na Stan. Siestrzeńcewicza d. 18 Stycznia* [Oratio Reverendissimi nuntii, quam habuit, cum Stanislao Siestrzeńcewicz die 18 m. Ianuari palium inponeret]. Warsz. S. Piar. Cf. Estreicher, p. 518.

Idem, *Actus erectionis metropolitanam Mohileviensem Catholicam Ecclesiam concernentes*, Petropoli 1784. Cf. ANP I, p. 325.

*Audientiae Sanctissimi de rebus Ucrainae et Bielarusjae (1650-1850)*, vol. 2, 1780-1862, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1965, p. 104sq.

*Documenta Pontificum Romanorum Historiam Ucrainae Illustrantia (1075-1953)*, vol. 2, 1700-1953, collegit, introductione et adnotationibus auxit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1954, p. 247-271.

*Epistolae Jasonis Junosza Smogorzewskij Metropolitanae Kioviensis Catholici (1780-1788)*, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1965, p. 187sq, 212sq, 255sq, 283, 285sq, 356.

*Italienische Beiträge zur Geschichte der Provinz Ostpreussen. Im Auftrage des Provinzial-Ausschusses der Provinz Ostpreussen*, in italienischen Handschriften-Sammlungen, vornehmlich dem Vatikanischen Archive gesammelt und herausgegeben von Hermann Ehrenberg, Königsberg 1895, p. 128-198.

*Litterae S.C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantes*, vol. 5 (1758-1777), collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1957, p. 318-351 passim.

*Litterae S.C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantes*, vol. 6 (1777-1790), collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1957, p. 5-184 passim.

- Loret Maciej, *Kościół katolicki a Katarzyna II 1772-1784* [Ecclesia catholica et Catharina II 1772-1784], Kraków-Warszawa 1910, p. 264-315 (fragmenta).
- Monumenta Ecclesiae Petropolitanae*, red. Michaël Godlewski, fasc. 1, Petropoli [1909], p. 13-20, 27.
- Monumenta Ucrainae Historica*, t. 7 (1774-1807), collegit metropolita Andreas Šeptyckyj, edidit metrop. Josephus Slipyj, Romae 1969, p. 142-168.
- Papiestwo wobec sprawy polskiej w latach 1772-1864. Wybór źródeł* [Pontifices maximi annis 1772-1864 erga Poloniam quomodo se gesserint. Fontes selecti], red. Otton Beiersdorf, Wrocław 1960, p. 46-55.
- Recueil de pieces authentiques concernant l'érection, faite par le Pape, de la ville de Mohilow, dans la Russie Blanche, en Archevêché du rit Latin*, publiées par M. Bossard, Paris 1792, p. 12sqq.
- Rouët de Journal Marie Joseph, *Nonciatures de Russie d'après les documents authentiques*, t. 1, *Nonciature d'Archetti 1783-1784*, Città del Vaticano 1952.
- Rudnicki Kazimierz, *Biskup Kajetan Sołtyk 1715-1788* (Monografie w zakresie dziejów nowożytnych) [Episcopus Caietanus Sołtyk 1715-1788. Monographiae ad tempora recentia pertinentes], red. S. Askenazy, t. V, Kraków-Warszawa 1906, p. 285-286.
- Tarnawski Mieczysław, *Kodeks Zamoyskiego na tle stosunków kościelno-państwowych za czasów Stanisława Augusta* [Codex Zamoyscianus et relationes inter ecclesiam et civitatem Stanislaio Augusto regnante], Lwów 1916, passim (fragmenta).
- Un nonce du Pape a la cour de Catherine II. Memoires d'Archetti*, red. Jean Gagarin, Paris-Bruxelles 1872, p. 199sqq.
- Urkunden und Aktenstücke zur Geschichte der in der heutigen Provinz Posen vereinigten ehemals polnischen Landesteile, im Auftrage des Provinzial-Ausschuses der Provinz Posen, in italienischen Archiven und Bibliotheken, vornehmlich dem Vatikanischen Archiv gesammelt und herausgegeben von Hermann Ehrenberg*, Leipzig 1892, p. 582-654.

**STUDIA ET FONTES AUXILIARI**  
**quibus in hoc volumine apparando usi sumus**

- ANP – *Acta Nuntiaturae Polonae*, t. 1-
- Beales Derek, *Joseph II*, t. 1, *In the shadow of Maria Theresa, 1741-1780*, t. 2, *Against the World, 1780-1790*, Cambridge 2008-2009.
- Bednarski Stanisław, *Dwieście lat wileńskiej Akademii jezuickiej 1570-1773. Próba syntezy*, in: *Pamiętnik VI Powszechnego Zjazdu Historyków Polskich w Wilnie* [Ducenti anni Academiae Iesuitarum Vilnensis 1570-1773. Conatus synthesis, in: *Commentarii Congressus VI Communis Historicorum Polonorum Vilnae habiti*], t. 1, Lwów 1935, p. 289-294.
- Benedicti Pp. XIV Bullarium, t. 1 (Opera omnia, vol. 15), Prati 1845.
- Bibliografia źródeł watykańskich cytowanych w polskich periodykach 1946-1990* [Bibliographia fontium Vaticanorum in periodicis Polonis annis 1946-1990 citatorum], Rzym-Warszawa 2000.
- Bieńkowski Ludomir, *Archiwum Nuncjatury Warszawskiej* [Archivum Nuntiaturae Varsaviensis], „*Studia Źródłoznawcze*” 21 (1976), p. 125-133.
- Błażejowskyj Dmytro, *Byzantine Kyivan Rite Students in Pontifical Colleges and in Seminaries, Universities and Institutes of Central and Western Europe (1576-1983)*, Rome 1984.
- Błażejowskyj Dmytro, *Ukrainian and Armenian Pontifical Seminaries of Lviv (1665-1784)*, Rome 1975.
- Blet Pierre, *Histoire de la Représentation Diplomatique du Saint Siège des origines à l'aube du XIXe siècle*, Città del Vaticano 1990.
- Borkowska Leksykon – Borkowska Małgorzata OSB, *Leksykon zakonnic polskich epoki przedrozbiorowej* [Lexicon monacharum Polonarum ante terras Poloniae a civitatibus vicinis captas], t. 1-3, Warszawa 2004-2008.
- Borkowska Małgorzata OSB, *Dzieje cystersów sulejowskich* [Historia cisterciensium Suleioviensium], Kraków 2008.
- Borkowska-Bagieńska Ewa, *Zbiór praw sądowych Andrzeja Zamoyskiego* [Collectio legum iudiciariarum Andreae Zamoyski], Poznań 1986.
- Butterwick Richard, *Polska rewolucja a Kościół katolicki 1788-1792* [Revolutio Polona et Ecclesia catholica annis 1788-1792], Kraków 2012.
- Butterwick Richard, *Catholicism and Enlightenment in Poland-Lithuania*, in: *A Companion to the Catholic Enlightenment in Europe*, red. Ulrich L. Lehner, Michael Printy, Leiden, Boston 2010.
- Bożogrobcy w Polsce* [Templarii in Polonia], red. C. Wilanowski, M. Afek, Warszawa 1999.

- Cancellieri Francesco, *Storia de' solenni possessi de' Sommi Pontefici detti anticamente processi o processioni dopo la loro coronazione dalla Basilica Vaticana alla Lateranense*, Roma 1802.
- Chotkowski Władysław, *Historia polityczna Kościoła w Galicyi za rządów Marii Teresy, 1772-1780* [Historia politica Ecclesiae in Galicia Maria Theresia regnante, 1772-1780], Kraków 1909, 2 t.
- Dell'Orto Umberto, *La nunziatura a Vienna di Giuseppe Garampi 1776-1785*, Città del Vaticano 1995.
- Del Re Niccolò, *La Curia Romana. Lineamenti storico-giuridici*, Città del Vaticano 1998<sup>4</sup>.
- Dengel Ignaz Philipp, *Die politische und kirchliche Tätigkeit des Monsignor Joseph Garampi in Deutschland 1761-1763*, Roma 1905.
- Dengel Ignaz Philipp, *Nuntius Josef Garampi in Preussischen Schlesien und in Sachsen im Jahre 1776. Bericht über seine Reise von Warschau über Breslau nach Dresden*, in: „Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken” 5 (1903), p. 223-268.
- Di Biasi Silvia, *L'archivio Gamba nella Biblioteca Civica di Bergamo*, „Bergomum. Studi Garibaldini” 1 (1960), p. 241-246.
- Dickson Peter George Muir, *Finance and Government under Maria Theresia, 1740-1780*, Oxford 1987, 2 t.
- Diccionario Enciclopedico Escolapio*, vol. II, *Biografías de escolapios*, red. Claudio Vilà Palà, Luis María Bandrés Rey, Salamanca 1983.
- DNB – *Dictionary of National Biography*, t. 1-63, New York-London 1885-1900.
- Documenta Pontificum Romanorum Historiam Ucrainae Illustrantia (1075-1953)*, vol. 2, 1700-1953, collegit, introductione et adnotationibus auxit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1954.
- Dola Kazimierz, *Katalog arcybiskupów i biskupów rezydencjalnych eparchii polskich obrządku grecko-unickiego od unii brzeskiej (1596) do roku 1945* [Catalogus archiepiscoporum et episcoporum residentialium eparchiarum Poloniarum ritus graeco-uniti inde ab unione Bresciensi (1596) usque ad annum 1945], in: Kumor-Obertyński, t. 2, pars 2, p. 304-311.
- Dola Kazimierz, *Katalog arcybiskupów i biskupów rezydencjalnych metropolii i diecezji polskich obrządku rzymskokatolickiego do czasów współczesnych* [Catalogus archiepiscoporum et episcoporum residentialium metropolium et dioecesium Poloniarum ritus romanocatholici usque ad tempora recentia], in: Kumor-Obertyński, t. 2, pars 2, p. 255-303.
- Dunin-Wilczyński Zbigniew, *Order św. Stanisława* [Insigne Sancti Stanislai], Warszawa 2006.
- Estreicher – *Bibliografia polska*, t. IX, *Stulecie XVIII. Spis chronologiczny* [Bibliographia Polona, t. IX, saeculum XVIII. Index chronologicus a Carolo Estreicher confectus], przez Karola Estreichera, Kraków 1888.

- Estreicher Karol, *Bibliografia polska*, t. XII, *Stólecie XV-XVIII w układzie abecedlowym* [Bibliographia Polona, t. XII, Millenia XV-XVIII in dispositione alphabetica], Kraków 1891.
- Fabisz Paweł Władysław, *Wiadomość o legatach i nuncjuszach apostolskich w dawnej Polsce (1075-1863)* [De legatis et nuntiis apostolicis in Polonia antiqua (1075-1863)], Ostrów 1864.
- Ferrazzi Marialuisa, *Il Cavaliere Melitense Michele Enrico Sagramoso e l'„Affare di Ostrog”*. Note in margine alla storia dei rapporti polacco-maltesi del XVIII secolo, in: *Per Jan Ślaski. Scritti offerti da magiarsti, polonisti, slavisti italiani*, Padova 2005, p. 93-116.
- Filipczak Witold, *Sejm 1778 roku* [De comitiis anno 1778 habitis], Warszawa 2000.
- Filipczak Witold, *Sejmy Rzeczypospolitej w dobie stanisławowskiej*, in: *Między konstytucją Nihil Novi a ustawodawstwem nowoczesnej demokracji. Parlamentaryzm Polski w XVI-XX wieku* [Comitia Reipublicae aetate Stanislai Augusti Poniatowski regis habita, in: Inter Constitutionem Nihil Novi et leges democratiae contemporanae. Parlamentarismus Polonus saeculis XVI-XX], red. Henryk Gmiterek, Sebastian Piątkowski, Janusz Wrona, Radom 2005, p. 59-82.
- Gacki Józef, *Bożogrobcy* [Templarii vel Custodes Sacrosancti sepulchri Domini], „Pamiętnik religijno-moralny” 12 (1853) p. 109-256.
- Gadacz Jan Ludwik, *Słownik polskich kapucynów* [Lexicon capucinatorum Polonorum], t. 1-2, Wrocław 1985-1986.
- Gazzetta Universale o sieno notizie istoriche, politiche, di scienze, arti, agricoltura ec.*, vol. III dell'anno MDCCLXXVI.
- Gendry Jules, *Pie VI, sa vie – son pontificat (1717-1799) d'après les Archives Vaticanes et de nombreux documents inédits*, t. 1-2, Paris 1907.
- Goliński Zbigniew, *Krasicki* [Krasicki], Warszawa 2002.
- Grzebień – *Encyklopedia wiedzy o jezuitach na ziemiach Polski i Litwy 1564-1995* [Encyclopaedia scientiae iesuitarum in terris Poloniae et Lithuaniae annis 1564-1995], opr. Ludwik Grzebień, Kraków 1996.
- Grzybowski Michał, *Kościelna działalność Michała Jerzego Poniatowskiego, biskupa płockiego 1773-1785* [Michaël Georgius Poniatowski, epus Plocensis annis 1773-1785, de ecclesia quatenus meritus sit], Warszawa 1983.
- Guerrini Paulo, *Il Cardinale bresciano Giovanni Andrea Archetti e la sua famiglia*, „Rivista del Collegio Araldico” („Rivista Araldica”) 23 (1925), p. 11-18, 69-71. [idem textus: Paulo Guerrini, *Araldica. Dissertazioni storiche e genealogiche*, Brescia 1984, p. 38-48].
- Guerrini Paulo, *Desiderio Scaglia e G. Andrea Archetti. I due cardinali bresciani che furono tra i „papabili”*, in: Paulo Guerrini, *Figure della storia e della cronaca*, VII, Brescia 1986, p. 815-816.
- Historia dyplomacji polskiej* [Historia diplomaticae Polonae], t. 2 (1572-1795), red. Zbigniew Wójcik, Warszawa 1982.

- Historia Kościoła Rzymskokatolickiego w dokumentach archiwów, bibliotek i muzeów Sankt Petersburga. Zarys – przewodnik* [Historia Ecclesiae Romanocatholicae in documentis, quae asservantur in archivis, bibliothecis et musaeis Petropolitanis. Adumbratio – Praemonstrator], pars 2, Sankt Petersburg, Warszawa 2000.
- Historia Kościoła Rzymskokatolickiego w Imperium Rosyjskim (XVIII-XX w.) w dokumentach Rosyjskiego Państwowego Archiwum Historycznego* [Historia Ecclesiae Romanocatholicae in Imperio Russico (saecula XVIII-XX) in documentis, quae asservantur in Russico Publico Archivio Historico], Sankt Petersburg-Warszawa 1999.
- Inglot Marek, *La Compagnia di Gesù nell'Impero Russo (1772-1820) e la sua parte nella restaurazione generale della Compagnia*, Roma 1997.
- Kachel Józef, *Bernardyni 1453-2003* [Bernardini annis 1453-2003], t. 1-6, Warta 2004.
- Kantak Kamil, *Bernardyni polscy* [Bernardini Poloni], t. 2, 1573-1795-1932, Lwów 1933.
- Karttunen Liisi, *Les nonciatures apostoliques permanentes de 1650 à 1800*, Genève 1912.
- Kasabuła Tadeusz, *Ignacy Massalski biskup wileński* [Ignatius Massalski episcopus Vilnensis], Lublin 1998.
- Kęder Wojciech, *Stolica Apostolska wobec Rzeczypospolitej w okresie konfederacji barskiej, 1767-1773* [Sedes Apostolica et Respublica tempore, quo confoederatio in oppido Bar facta est, 1767-1773], Opole 2006.
- Kitowicz Jędrzej, *Pamiętniki czyli Historia polska* [Commentarii sive Historia Poloniae], tekst opracowała i wstępem poprzedziła Przemysława Matuszewska, komentarz Zofii Lewinówny, Warszawa 1971.
- Klasztory bernardyńskie w Polsce w jej granicach historycznych* [Monasteria bernardinorum in Poloniae finibus historicis sita], red. Hieronim Eugeniusz Wyczawski, Kalwaria Zebrzydowska 1985.
- Kołbuk Witold, *Kościół wschodnie w Rzeczypospolitej około 1772 roku. Struktury administracyjne* [Ecclesiae occidentales in Republica circa a. 1772. Structurae administrativae], Lublin 1998.
- Konopczyński Władysław, *Chronologia sejmów polskich 1493-1793* [Chronologia comitiorum Polonorum annis 1493-1793 habitorum], Kraków 1948.
- Konopczyński Władysław, *Geneza i ustanowienie Rady Nieustającej* [De Concilii Permanentis origine et institutione], Kraków 1917.
- Konopczyński Władysław, *Polscy pisarze polityczni XVIII wieku* [Scriptores Poloni politici saeculi XVIII], Kraków 2012.
- Korespondencja Adama Naruszewicza 1762-1796* [Epistulae Adami Naruszewicz annis 1762-1796 scriptae], z papierów po Ludwiku Bernackim uzupełnił, opracował i wydał Julian Platt, red. Tadeusz Mikulski, Wrocław 1959.

- Korespondencja Ignacego Krasickiego* [Epistulae Ignatii Krasicki], z papierów Ludwika Bernackiego wydali i opracowali Zbigniew Goliński, Mieczysław Klimowicz, Roman Wołoszyński, red. Tadeusz Mikulski, t. 1 (1743-1780), t. 2 (1781-1801), Wrocław 1958.
- Korytkowski, *Arcybiskupi...* – Korytkowski Jan, *Arcybiskupi gnieźnieńscy, prymasowie i metropolici polscy od roku 1000 do roku 1821* [Archiepiscopi Gnesnenses, primates et metropolitae Poloni inde ab anno 1000 usque ad annum 1821], t. 5, Poznań 1892.
- Korytkowski, *Pralaci...* – Korytkowski Jan, *Pralaci i kanonicy Katedry Metropolitalnej Gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych* [Praelati et canonici Cathedralae Metropolitanae Gnesnensis inde ab anno 1000 usque ad tempora nostra], t. 1-4, Gniezno 1883.
- Kościół w Polsce* [Ecclesia Polona], red. Jerzy Kłoczowski, t. 2, Wieki XVI-XVIII, Kraków 1969.
- Kumor-Obertyński – *Historia Kościoła w Polsce* [Historia Ecclesiae Polonae], red. Bolesław Kumor, Zdzisław Obertyński, t. 2, 1764-1945, pars 1-2, Poznań-Warszawa 1979.
- Kurczewski Jan, *Biskupstwo wileńskie od jego założenia aż do dni obecnych, zawierające dzieje i prace biskupów i duchowieństwa diecezji wileńskiej, oraz wykaz kościołów, klasztorów, szkół i zakładów dobroczynnych i społecznych* [Episcopatus Vilmensis inde ab eius origine usque ad dies hos. Fata et labores episcoporum et presbyterum dioecesis Vilmensis, index ecclesiarum, monasteriorum, scholarum et operum, quae miseris relevandis condita sunt], Wilno 1912.
- Kurdybacha Łukasz, *Dzieje Kodeksu Andrzeja Zamoyskiego* [Fata codicis Andreae Zamoyski], Kraków 1951.
- Kurdybacha Łukasz, *Kuria rzymska wobec Komisji Edukacji Narodowej w latach 1773-1783* [Curia Romana erga Commissionem Educationis Nationalis annis 1773-1783 quomodo se gesserit], in: idem, *Pisma wybrane*, red. Józef Miąso, t. 2, Warszawa 1976, p. 465-560.
- Kwiatkowski Władysław, *Archiwum Metropolitalne Warszawskie* [Archivum Metropolitanum Varsaviense], „Wiadomości Archidiecezjalne Warszawskie” 35 (1951), p. 263-266.
- Kwiatkowski Władysław, *Archiwum nuncjatury apostolskiej w Warszawie* [Archivum nuntiaturae apostolicae Varsaviensis], „Ateneum Kapłańskie” 49 (1948), p. 487-493.
- Legati e governatori dello Stato Pontificio (1550-1809)*, red. Christoph Weber, Roma 1994.
- Lehtonen Uno Ludvig, *Die polnischen Provinzen Russlands unter Katharina II in den Jahren 1772-1782*, Berlin 1907.
- Likowski Edward, *Dzieje Kościoła unickiego na Litwie i Rusi w XVIII i XIX wieku uważane głównie ze względu na przyczyny jego upadku* [Historia Ecclesiae unitae in Lithuania et Russia saeculis XVIII et XIX.

- Quaeritur potissimum, quam ob rem Ecclesia illa corruerit], Poznań 1880.
- Litak Stanisław, *Atlas Kościoła łacińskiego w Rzeczypospolitej Obojga Narodów w XVIII wieku* [Atlas Ecclesiae Latinae in Serenissima Re Publica Poloniae saeculo XVIII], redakcja kartograficzna Marta Juran, Lublin 2006.
- Locatelli Giuseppe, *Archivio Archetti*, „Bergomum” [Parte Speciale], 1925, nr 1, p. 1-6.
- Loret Maciej, *Kościół katolicki a Katarzyna II 1772-1784* [Ecclesia catholica et Catharina II annis 1772-1784], Kraków-Warszawa 1910.
- Loret Maciej, *Dwaj nuncjusze w Warszawie za Stanisława Augusta, Garampi i Archetti (1772-1784)* [Duo Nuntii in Polonia tempore Stanislai Augusti, Garampi et Archetti], „Biblioteka Warszawska”, 1905, t. IV (260), p. 47-60.
- Łętowski Ludwik, *Katalog biskupów, prałatów i kanoników krakowskich* [Catalogus episcoporum, praelatorum et canonicorum Cracoviensium], t. 1-4, Kraków 1852-1853.
- Majdowski Andrzej, *O początkach Kościoła katolickiego w cesarstwie rosyjskim* [De origine Ecclesiae catholicae in imperio Russico], „Ecclesia”, 2008, nr 4, p. 8-13.
- Marchesi Buonaccorsi Giorgio Viviano, *Antichità ed eccellenza del Protonotariato apostolico partecipante colle più scelte notizie de' santi, sommi pontefici, cardinali e prelati, che ne sono stati insigniti sino al presente*, Faenza 1751.
- Melzi Gaetano, *Dizionario di opere anonime e pseudonime di scrittori Italiani o come che sia aventi relazione all'Italia*, vol. I-III, Milano 1848-1859.
- Meysztowicz Valerianus, *De archivo nuntiaturae Varsaviensis quod nunc in Archivo Secreto Vaticano servatur*, Vaticani 1941.
- Meysztowicz Valerianus, *Repertorium bibliographicum pro rebus polonicis Archivi Secreti Vaticani*, Vaticani 1943.
- Michalski Jerzy, *Druga podróż petersburska księcia Henryka Pruskiego a sprawy polskie* [Secundum iter Petropolitanum Henrici Prussici ducis et res Poloniae], in: Michalski Jerzy, *Studia historyczne z XVIII i XIX wieku*, Warszawa 2007, p. 362-375.
- Michalski Jerzy, *Les diétines polonaises au XVIIIe siècle*, „Acta Poloniae Historica” 12 (1965), p. 87-107.
- Michalski Jerzy, *Sprawa wyboru posłów dysydentów na sejm 1776 roku* [De legatis dissidentibus in comitia anni 1776 creandis], in: *Kultura staropolska – kultura europejska. Prace ofiarowane Januszowi Tazbirowi w siedemdziesiątą rocznicę urodzin* [Cultura Poloniae Veteris – cultura Europaea. Studia Ianussio Tazbir septuagenario oblata], red. S. Bylina i in., Warszawa 1997, p. 273-280.

- Mironowicz Antoni, *Diecezja białoruska w XVII i XVIII wieku* [Dioecesis belorussiensis saeculis XVII-XVIII], Białystok 2008.
- Mitkowski Józef, *Początki klasztoru cystersów w Sulejowie: Studia nad dokumentami, fundacją i rozwojem uposażenia do końca XIII w.* [Initia monasterii cisterciensium Suleioviae: indagatio super documentationem, fundationem et incrementum beneficiorum usque ad XIII saeculum], Poznań 1949.
- Momigliano – *Tutte le Encicliche dei Sommi Pontefici*, raccolte e annotate da Eucardio Momigliano, Milano 1959.
- Mondo Vaticano. Passato e presente*, a cura di Niccolò del Re, Città del Vaticano 1995.
- Monumenta Ucrainae – *Monumenta Ucrainae Historica*, collegit metropolita Andreas Šeptyckyj, edidit metrop. Josephus Slipyj, t. 7 (1774-1807), Romae 1969.
- Mudryj Sofron, OSBM, *Lineamenti di storia della Chiesa in Ukraina*, Lviv 2008.
- Nabywaniec Stanisław, *Unicka archidiecezja kijowska w okresie rządów arcybiskupa Felicjana Filipa Wołodkowicza 1762-1778* [Unita archidioecesis Kioviensis annis 1762-1778, quibus eam archiepiscopus Felicianus Philippus Wołodkowicz rexit], Rzeszów 1998.
- Naris istorii Vasiliâns'kogo činu swâtogo Josafata*, [Romae] 1992.
- Monasticon Cisterciense Poloniae*, t. 1-2, red. Andrzej Marek Wyrwa, Jerzy Strzelczyk, Krzysztof Kaczmarek, Poznań 1999.
- Neumann Piotr Franciszek, *Archidiaconat poznański w świetle wizytacji generalnej z lat 1777-1784. Sieć kościołów i kaplic, budowle kościelne, duchowieństwo* [De archidiaconatu Posnaniensi annis 1777-1784 examinato. Rete ecclesiarum et capellarum, aedificia ad ecclesiam pertinentia, sacerdotes], Poznań 2011.
- Navigari Elio, *Giovanni Andrea Archetti (1731-1805). Diplomatico – Cardinale – Vescovo* [tesi per la licenza in Storia della Chiesa, Pontificia Università Gregoriana], Roma 2008-2009, mps.
- Nitecki Piotr, *Biskupi Kościoła w Polsce. Słownik biograficzny* [Episcopi Ecclesiae Polonae. Lexicon Biographicum], Warszawa 1992.
- Nowacki Józef, *Archidiecezja poznańska w granicach historycznych i jej ustrój* [Archidioecesis Posnaniensis in finibus historicis eiusque status], t. 1-2, Poznań 1959-1964.
- Notizie ... – *Notizie per l'anno ...*, Roma 1716-1859.
- Ostrowski Józef, *La Commende en Pologne et le Concordat de Wschowa en 1737*, Varsovie 1943.
- Passerini Ludovicus, *Genealogia e storia della famiglia Corsini*, Firenze 1858.
- Pastor Ludovico, Barone von, *Storia dei papi dalla fine del Medio Evo compilata col sussidio dell'Archivio segreto pontificio e di molti altri Archivi*, t. XVI, *Storia dei Papi nel periodo dell'Assolutismo dall'elezio-*

- ne di Benedetto XIV sino alla morte di Pio VI (1740-1799)*, pars III, *Pio VI (1775-1799)*, versione italiana di Mons. Prof. Pio Cenci, Roma 1955.
- Pásztor Lajos, *Archetti, Giovanni Andrea*, in: *Dizionario Biografico degli Italiani*, red. Alberto M. Ghisalberti i in., t. 3, Roma 1961, p. 754-756.
- Petrowicz Gregorio, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, parte terza, 1686-1954, Roma 1988.
- Picanyol Leodegarius, Sch.P., *Brevis conspectus historico-statisticus Ordinis Scholarum Piarum*, Romae apud Curiam Generalitiam PP. Scolopi di S. Pantaleo, 1932.
- Pierling Paul, *La Russie et le Saint-Siège*, t. 5 (Catherine II, Paul I, Alexandre I), Paris 1912.
- Piovanelli Giancarlo, *Stemmi e notizie di famiglie Dresciane*, t. 1, Montichiari (Brescia) 1986.
- PL – *Patrologiae cursus completus accurante J.-P. Migne: Series Latina*, Paris 1844-1855.
- Platania Gaetano, *Instrukcje dworu polskiego w związku z konklawe po śmierci papieża Klemensa XIV (1774)* [Instructiones aulae Polonae pertinentes ad conclave post Clementem XIV papam mortuum (1774) habitum], „Informationes. Biuletyn Papieskiego Instytutu Studiów Kościelnych”, Rzym-Warszawa 1980, Nr 2, p. 37-54.
- Politics and Diplomacy in Early Modern Italy. The Structures of Diplomatic Practice, 1450-1800*, red. Daniela Frigo, Cambridge 2000.
- PSB – *Polski Słownik Biograficzny* [Lexicon Biographicum Polonorum], t. 1-, Kraków 1935-.
- Radwan Marian, *Ecclesiastica w Rosyjskim Państwowym Archiwum Historycznym w Sankt Petersburgu* [Ecclesiastica in Russico Publico Archivo Historico Petropolitano], Lublin 2008.
- Reinhold Julius, *Die St. Petersburger Missionspräfektur der Reformaten in 18. Jahrhundert*, „Archivum Franciscanum Historicum” 54 (1961), [1] p. 114-215, [2] p. 329-402; 55 (1962), [3] p. 193-251, [4] p. 320-366; 56 (1963), [5] p. 91-156.
- Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder*, III Band (1764-1815), herausgegeben nach den Beiträgen der Mitarbeiter in den einzelnen Länder unter der Leitung von Leon Santifaller und mitarbeit von Edith Wohlgemuth-Kotasek, von Otto Friedrich Winter, Graz-Köln 1965.
- Riganti Ioannes Baptista, *Commentaria in regulas, constitutiones et ordinationes cancellariae apostolicae*, Coloniae Allobrogum 1751.
- Ritzler-Seffrin, HC – Remigius Ritzler, Pirminus Seffrin, *Hierarchia Catholica Medii et Recentioris Aevi*, vol. VI: *A pontificatu Clementis PP. XII (1730) usque ad pontificatum Pii PP. VI (1799)*, Patavii 1958.
- Rosa Gabriele, *Notizie del Cardinale Andrea Archetti nunzio in Polonia*, „Archivio Storico Italiano” [serie terza], 1865, t. 1, pars 1, p. 63-89.

## L

- Rouët de Journal Marie Joseph, *Nonciatures de Russie d'après les documents authentiques*, t. 1, Nonciature d'Archetti 1783-1784, Città del Vaticano 1952.
- Rudnicki Kazimierz, *Biskup Kajetan Sołtyk 1715-1788* (Monografie w zakresie dziejów nowożytnych, red. S. Askenazy, t. V) [Episcopus Caecilianus Sołtyk 1715-1788 (Monographiae ad tempora recentia pertinentes)], Kraków-Warszawa 1906.
- Savio Petrus, *De actis Nuntiaturae Poloniae quae partem Archivi Secretariatus Status constituunt*, Vaticani 1947.
- SGKP – *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich* [Lexicon geographicum Regni Poloniae et aliarum civitatum Slavicarum], red. Filip Sulimierski i in., Warszawa 1880-1902, t. 1-15.
- SIRIO – *Sbornik Impieratorskogo Russkogo Istorischesko Obszczestwa*, t. 135 (Sankt Pietierburg 1911), t. 145 (ibid. 1914).
- Skinner Barbara, *The Western Front of the Eastern Church. Uniate and Orthodox Conflict in 18th-century Poland, Ukraine, Belarus and Russia*, DeKalb (Illinois) 2009.
- Stanislas Auguste, *Mémoires*, red. Anna Grześkowiak-Krwawicz, Dominique Triaire, Paris 2012.
- Stebelski Adam, *Akta nuncjatury papieskiej w Polsce, 1578-1794*, in: *Straty archiwów i bibliotek w zakresie rękopiśmiennych źródeł historycznych* [Acta nuntiaturae apostolicae in Polonia, 1578-1794, in: *Damna fontium historicorum manuscritorum, quae archiva et bibliothecae tulerunt*], red. A. Stebelski i in., t. 1, Warszawa 1957, p. 309-311.
- Szczepaniak Jan, *Duchowieństwo diecezji krakowskiej w XVIII wieku. Studium prozopograficzne* [Presbyteri dioecesis Cracoviensis saeculo XVIII. Studium prosopographicum], Kraków 2010.
- Tarnawski Mieczysław, *Kodeks Zamoyskiego na tle stosunków kościelno-państwowych za czasów Stanisława Augusta* [Codex Zamoyscianus tractatur e rationibus, quae Stanislao Augusto regnante ecclesiae cum civitate fuerunt], Lwów 1916.
- Theiner – *Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae gentiumque finitimarum historiam illustrantia maximam partem nondum edita ex tabulariis Vaticanis, deprompta collecta ac serie chronologica disposita ab Augustino Theiner presbytero Congregationis Oratorii*, t. IV, p. II, A Clemente PP. XIII usque ad Pium PP. VI [1762-1775].
- Tobiasz Mieczysław, *Bożogrobcy w Miechowie (w 800-lecie sprowadzenia zakonu do Polski)* [Templarii vel Custodes Sacrosancti sepulchri Domini Miechovienses (anno ab ordine Templariorum in Poloniam arcessito octingentesimo)], „Nasza Przeszłość” 17 (1963), p. 5-60.
- Turiłowa Swietłana L., *Rosyjscy przedstawiciele dyplomatyczni w Rzeczypospolitej w XVII-XVIII w.* [Diplomati Russici in Republica saeculis XVII-XVIII], „Kwartalnik Historyczny” CV (1998), nr 2, p. 71-79.

- Un nonce du Pape a la cour de Catherine II. Memoires d'Archetti*, red. Jean Gagarin, Paris-Bruxelles 1872.
- Urzednicy centralni i dygnitarze Wielkiego Ksiestwa Litewskiego XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus summi et dignitarii Magni Ducatus Lithuaniae saeculis XIV-XVIII, Indices], opr. Henryk Lulewicz i Andrzej Rachuba, Kórnik 1994.
- Urzednicy centralni i nadworni Polski XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus summi et aulici Poloni saeculis XIV-XVIII, Indices], opr. Krzysztof Chłapowski i in., Kórnik 1992.
- Urzednicy wielkopolscy. Spisy* [Magistratus Poloniae Maioris. Indices], opr. Adam Bieniaszewski, Wrocław 1987.
- Urzednicy województwa belskiego i ziemi chelmskiej XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus palatinatus Belsensis et terrae Chelmensis saeculis XIV-XVIII. Indices], opr. Henryk Gmiterek i Ryszard Szczygieł, Kórnik 1992.
- Urzednicy województwa krakowskiego XVI-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus palatinatus Cracoviensis saeculis XVI-XVIII. Indices], opr. Stanisław Cynarski i Alicja Falniowska-Gradowska, Kórnik 1990.
- Urzednicy województw kijowskiego i czernihowskiego XV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus palatinatum Kioviensis et Zernichoviensis saeculis XV-XVIII. Indices], opr. Eugeniusz Janas i Witold Kłaczewski, Kórnik 2002.
- Vanysacker Dries, *The Garampi Correspondence. A Chronological List of the Private Correspondence of Cardinal Giuseppe Garampi (1741-1792)*, Leuven 1997.
- Vanysacker Dries, *Cardinal Giuseppe Garampi (1725-1792): an Enlightened Ultramontane*, Bruxelles-Rome 1995.
- Volumina legum*. Przedruk zbioru praw staraniem XX. Pijarów w Warszawie, od roku 1732 do roku 1782 wydane [Corpus legum iterum impressum cura XX. Piaristarum Varsaviae, inde ab anno 1732 usque ad annum 1782 editum], t. VII-VIII, Petersburg 1860.
- Wawryk M. Michaël, *Naris rozwitku i stanu wasilijans'kogo czina, XVII-XX*, [Romae] 1979.
- Weber Christoph, *Die päpstliche referendare 1566-1809. Chronologie und prosopographie*. Bearbeitet von Christoph Weber, t. 1-3, Stuttgart 2003-2004.
- Welykyj, ACP I – *Acta S.C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantia*, vol. 1 (1622-1667), collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1953.
- Welykyj, ACP IV – *Acta S.C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantia*, vol. 4 (1740-1769), collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1955.

- Welykyj, ACP V – *Acta S.C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantia*, vol. 5 (1769-1862), collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1955.
- Welykyj, Audientiae I – *Audientiae Sanctissimi de rebus Ucrainae et Bielarusjae (1650-1850)*, vol. 1 (1658-1779), collegit, adnotavit, paravit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1963.
- Welykyj, Congregationes II – *Congregationes particulares Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantia*, vol. 2 (1729-1862), collegit et adnotationibus illustravit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1957.
- Welykyj, Epistolae Smogorzewskyj – *Epistolae Jasonis Junosza Smogorzewskyj Metropolitae Kioviensis Catholici (1780-1788)*, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1965.
- Welykyj, Epistolae Wolodkovycz – *Epistolae Feliciani Philippi Wolodkovycz Metropolitae Kioviensis Catholici (1762-1778)*, Pars I-II, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, Romae 1967-1969.
- Wereda Dorota, *Bazylianie jako biskupi Cerkwi unickiej w Rzeczypospolitej XVIII w.* [Basiliani, qui saeculo XVIII episcopi ecclesiae orthodoxae in Republica fuerunt], in: *Hereditas unionis Brestensis*, red. Radosław Dobrowolski, Mariusz Zemło, Lublin-Supraśl 2012, p. 37-58.
- Wielka Encyklopedia Powszechna Ilustrowana* [Magna Encyclopaedia Universa Illustrata], seria II, t. V-VI, Warszawa 1908.
- Wierzbowski Teodor, *Déla pol'skoj nuncjatury* (Libri actorum nuntiorum apostolicorum in Polonia. Akty nuncyatury w Polsce), in: *Manuscriptorum quae in Chartophylacio Maximo Varsoviensi asservantur tabulae analyticae [Monumenta iuris, cura praepositorum Chartophylacio Maximo Varsaviensi edita, I]*, t. 1, *Libri privilegiorum et sententiarum in regni Poloniae cancellaria perscripti actorumque fasciculi in aliis quibusdam subselliis compositi ss. XV-XVIII*, red. Teodor Wierzbowski, Varsoviae 1912, p. 116-121.
- Wierzbowski Teodor, *Szkoły parafialne w Polsce i na Litwie za czasów Komisji Edukacji Narodowej 1773-1794* [Scholae parochiales in Polonia et Lithuania temporibus Commissionis Educationis Nationalis 1773-1794], Kraków 1921.
- Wkład Pijarów do nauki i kultury w Polsce XVII-XIX w.* [Piaristae litteras et humanitatem in Polonia saeculis XVII-XIX quatenus adiuverint], red. Irena Stasiewicz-Jasiukowa, Warszawa-Kraków 1993.
- Wolff Larry, *A Duel for Ceremonial Precedence: The Papal Nuncio versus the Russian Ambassador at Warsaw, 1775-1785*, „The International History Review”, VII, 2, May 1985, p. 175-346.
- Wolff Larry, *Inventing Eastern Europe. The Map of Civilization on the Mind of the Enlightenment*, Stanford 1994.

- Wolff Larry, *The Uniate Church and the Partitions of Poland: Religious Survival in an Age of Enlightened Absolutism*, „Harvard Ukrainian Studies” 26, 1-4 (2002-2003), p. 153-244.
- Wolff Larry, *The Vatican and Poland in the Age of the Partitions. Diplomatic and Cultural Encounters at the Warsaw Nunciature*, New York 1988.
- Wojnar Meletius, *De Capitulis Basilianorum*, Romae 1954.
- Wojtyńska Damian Henryk, *Józef Garampi i początki studiów nad dziejami polskiej nuncjatury* [Iosephus Garampi et initia studiorum in historia nuntiaturae Polonae positorum], „Studia Theologica Varsaviensia” 26 (1988) nr 2, p. 189-207.
- Wyczawski Hieronim Egueniusz, *Bernardyni polscy* [Bernardini Poloni], t. 3, 1772-1946, Kalwaria Zebrzydowska 1992.
- Zajac Paweł, *Polska i Polacy w korespondencji nuncjusza Jana Andrzeja Archettiego, 1775-1784* [Polonia et Poloni in epistulis Ioannis Andreae Archetti nuntii, 1775-1784], in: *Nuncjatura Apostolska w Rzeczypospolitej* [Nuntiatura Apostolica in Polonia], red. T. Chynczewska-Hennel, K. Wiszowata-Walczak, Białystok 2012, p. 414-437.
- Zakon Maltański w Polsce* [Ordo Equitum Melitensium in Polonia], red. Stefan K. Kuczyński, Warszawa 2000.
- Zakony benedyktyńskie w Polsce. Krótka historia* [Ordines Benedictinorum in Polonia], Warszawa 1981.
- Załęski Stanisław, *Jezuici w Polsce*, t. 5, *Jezuici w Polsce porozbiorowej, 1773-1905* [Iesuitae in Polonia, t. 5, Iesuitae in Polonia post terras eius a civitatibus vicinis captas], pars 1, 1773-1820, Kraków 1906.
- Zarewicz Ludwik, *Zakon Kamedułów. Jego fundacye i dziejowe wspomnienia w Polsce i Litwie* [Ordo Camedulorum. Eius fundationes et historia in Polonia et Lithuania], Kraków 1871.
- Zarzycki Waclaw, *Służba zagraniczna okresu stanisławowskiego* [De magistratibus, qui Stanislae Augusto Poniatowski regnante peregre muneribus suis functi sunt], Bydgoszcz 1971.
- Zielińska Teresa, *Poczet polskich rodów arystokratycznych* [Genealogiae familiarum nobilium polonorum], Warszawa 1997.
- Zielińska Zofia, *Studia z dziejów stosunków polsko-rosyjskich w XVIII wieku* [Studia de negotiis polono-russicis saeculo XVIII], Warszawa 2001.
- Zielińska Zofia, *Tepper Fergusson Piotr*, in: *Encyklopedia historii gospodarczej Polski do 1945 r.* [Tepper Petrus, in: Encyclopaedia historiae oeconomicae Polonorum usque ad annum 1945], t. 2, Warszawa 1981, p. 384.
- Zieliński Marek Grzegorz, *Cudzoziemcy w życiu codziennym Rzeczypospolitej doby stanisławowskiej* [Peregrini in vita cottidiana Reipublicae aetate Stanislae Augusti Poniatowski regis], Bydgoszcz 2004.
- Życie kulturalne i religijność w czasach Stanisława Augusta Poniatowskiego* [Vita culturalis et religiositas aetate Stanislae Augusti Poniatowski], red. Marian Marek Drozdowicz, Warszawa 1991.

## INDEX NOTARUM

1. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 8 IV 1775
2. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Tusculi Novi, 15 IV 1775
3. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 22 IV 1775
4. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 29 IV 1775
5. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 6 V 1775
6. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 13 V 1775
7. Iosephus Garampi ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 17 V 1775
8. Iosephus Garampi ad agentem suum Romanum, Varsaviae, s.d. [circa 17 V 1775]
9. Index rerum, quae veneunt. Elenchus mobilitatum Iosephi Garampi Varsaviae novo nuntio offertum, Varsaviae, s.d. [circa 17 V 1775]
10. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 20 V 1775
11. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 27 V 1775
12. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 3 VI 1775
13. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Iosephum Garampi, Romae, 10 VI 1775
14. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, s.d. [10 VI 1775]
15. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 17 VI 1775
16. Ioannes Andreas Archetti ad agentem Iosephi Garampi Romae, Romae, s.d. [circa 17 VI 1775]
17. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 24 VI 1775
18. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 1 VII 1775
19. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 8 VII 1775
20. Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 12 VII 1775
21. Iosephus Garampi ad agentem suum Romae, Varsaviae, 12 VII 1775
22. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 15 VII 1775
23. Index officialis nuntiorum nominatorum in secretaria status confectus, Romae, 20 VII 1775
24. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 VII 1775
25. Secretaria Status ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 21 VII 1775
26. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 22 VII 1775
27. Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Augustum Poniatowski, Romae, 22 VII 1775
28. Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Fridericum Czartoryski, Romae, 22 VII 1775
29. Ioannes Andreas Archetti ad Andream Stanislaum Młodziejowski, Romae, 22 VII 1775
30. Ioannes Andreas Archetti ad Caietanum Ghigiotti, Romae, 22 VII 1775
31. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Romae, 22 VII 1775

32. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Doria, Romae, s.d. [circa 22 VII 1775]
33. Ioannes Andreas Archetti ad Bernardinum Muti, Romae, s.d. [circa 22 VII 1775]
34. Ioannes Andreas Archetti ad Mariam Theresiam, Romae, 29 VII 1775
35. Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Kaunitz, Romae, 29 VII 1775
36. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum II, Romae, 29 VII 1775
37. Ioannes Andreas Archetti ad Rudolphum Iosephum Colloredo, Romae, 29 VII 1775
38. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 29 VII 1775
39. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Romae, 5 VIII 1775
40. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 5 VIII 1775
41. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, [5] VIII 1775
42. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 12 VIII 1775
43. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 12 VIII 1775
44. Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 16 VIII 1775
45. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 19 VIII 1775
46. Rudolphus Iosephus Colloredo ad Ioannem Andream Archetti, Vindobonae, 21 VIII 1775
47. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 26 VIII 1775
48. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 2 IX 1775
49. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 9 IX 1775
50. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 16 IX 1775
51. Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 17 IX 1775
52. Facultates generales a Pio VI Ioanni Andreae Archetti concessae, Romae, 18 IX 1775
53. Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 18 IX 1775
54. Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 18 IX 1775
55. Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 18 IX 1775
56. Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 18 IX 1775
57. Litterae passus a Pio VI Ioanni Andreae Archetti datae, Romae, 18 IX 1775
58. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 23 IX 1775
59. Instructio Congregationis de Propaganda Fide Mons. Archetti designato Nuntio in Polonia data, Romae, 24 IX 1775
60. Stephanus Borgia ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 29 IX 1775
61. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 30 IX 1775
62. Andreas Stanislaus Młodziejowski ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 4 X 1775
63. Ioannes Andreas Archetti ad Alexandrum Michaelem Sapielha, Romae, [4 X 1775]
64. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Romae, 7 X 1775
65. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 14 X 1775
66. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 22 X 1775

67. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, s.d. [29 X 1775]
68. Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia, Romae, [31 X 1775]
69. Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Augustum Poniatowski, Romae, 31 X 1775
70. Pius VI Pontifex Maximus ad Gabrielem Podoski, Romae, 31 X 1775
71. Pius VI Pontifex Maximus ad Felicianum Wołodkowicz, Romae, 31 X 1775
72. Pius VI Pontifex Maximus ad Andream Stanislaum Młodziejowski, Romae, 31 X 1775
73. Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Lubomirski, Romae, 31 X 1775
74. Pius VI Pontifex Maximus ad Franciscum Branicki, Romae, 31 X 1775
75. Pius VI Pontifex Maximus ad Iosephum II, Romae, 31 X 1775
76. Pius VI Pontifex Maximus ad Mariam Theresiam, Romae, 31 X 1775
77. Pius VI Pontifex Maximus ad card. Christophorum Migazzi, Romae, 31 X 1775
78. Pius VI Pontifex Maximus ad Ferdinandum archiducem Austriae, Romae, 31 X 1775
79. Pius VI Pontifex Maximus ad Mariam Beatricem principessam Estensem Austriae archiducissam, Romae, 31 X 1775
80. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 4 XI 1775
81. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 11 XI 1775
82. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Romae, 18 XI 1775
83. Lazarus Opitius Pallavicini ad Episcopos Poloniae, Romae, 18 XI 1775
84. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 2 XII 1775
85. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Florentiae, 2 XII 1775
86. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Florentiae, 2 XII 1775
87. Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 6 XII 1775
88. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 9 XII 1775
89. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 9 XII 1775
90. Petrus Leopoldus Habsburgus ad Pium VI, Florentiae, 9 XII 1775
91. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Bononiae, 13 XII 1775
92. Alexander Michaël Sapieha ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 13 XII 1775
93. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Brixiae, 21 XII 1775
94. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 23 XII 1775
95. Ioannes Andreas Archetti ad sobrinum suum, S. Giustina, 26 XII 1775
96. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, S. Giustina, 26 XII 1775
97. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 30 XII 1775
98. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 I 1776

99. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 12 I 1776
100. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Piffione, 16 I 1776
101. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 I 1776
102. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 I 1776
103. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 I 1776
104. Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 I 1776
105. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Bergamo, 24 I 1776
106. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Bergamo, 24 I 1776
107. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Iosephum Firmian, Mediolano, 27 I 1776
108. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Mediolano, 31 I 1776,
109. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 3 II 1776
110. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Brixiae, 8 II 1776
111. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Brixiae, 8 II 1776
112. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Brixiae, 8 II 1776
113. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Antonium Taruffi, Brixiae, 8 II 1776
114. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 10 II 1776
115. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 10 II 1776
116. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 17 II 1776
117. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Trento, 27 II 1776
118. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Sillian, 1 III 1776
119. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 2 III 1776
120. Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 6 III 1776
121. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Vindobonae, 11 III 1776
122. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Vindobonae, 11 III 1776
123. Ioannes Andreas Archetti ad Gabrielem Podoski, Vindobonae, 13 III 1776
124. Ioannes Andreas Archetti ad Caietanum Ghigiotti, Vindobonae, 16 III 1776
125. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Vindobonae, 18 III 1776
126. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Vindobonae, 18 III 1776
127. Ioannes Andreas Archetti ad card. Marcantonium Colonna, Vindobonae, 19 III 1776
128. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Vindobonae, 21 III 1776

## LVIII

129. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 23 III 1776
130. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 24 III 1776
131. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Vindobonae, 25 III 1776
132. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Vindobonae, 27 III 1776
133. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Vindobonae, 28 III 1776
134. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 30 III 1776
135. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 1 IV 1776
136. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Vindobonae, 1 IV 1776
137. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi, Vindobonae, s.d. [1 IV 1776]
138. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Vindobonae, 1 IV 1776
139. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 IV 1776
140. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 IV 1776
141. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 13 IV 1776
142. Card. Iosephus Maria Castelli ad Iosephum Garampi, Romae, 13 IV 1776
143. Mattheus Buydecki ad Ioannem Andream Archetti, Miechovia, 13 IV 1776
144. Euthymius Müller ad nuntium apostolicum Varsaviensem, Petropoli, 18 IV 1776
145. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 IV 1776
146. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Cracoviae, 20 IV 1776
147. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 27 IV 1776
148. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 27 IV 1776
149. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 27 IV 1776
150. Michaël Prymowicz ad Iosephum Garampi, Minciski, 27 IV 1776
151. Index litterarum ad nuntiaturam pertinentium, Varsaviae, 30 IV 1776
152. Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti, Kupieczoviae, 30 IV 1776
153. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 1 V 1776
154. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Varsaviae, 1 V 1776
155. Sophia Twardowska ad Iosephum Garampi, Posnaniae, 2 V 1776
156. Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz ad Iosephum Garampi, Mohiloviae, 6 V 1776

157. Porphyrius Skarbek Ważyński ad Ioannem Andream Archetti, Torohaniis, 6 V 1776
158. Ioannes Andreas Archetti ad Gabrielem Podoski, Varsaviae, 6 V 1776
159. Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz et varios episcopos Polonos Latini ritus, Varsaviae, 6 V 1776
160. Ioannes Andreas Archetti ad Iasonem Smogorzewski, Varsaviae, 6 V 1776
161. Ioannes Andreas Archetti variis episcopis Polonis Rutheni ritus, Varsaviae, 6 V 1776
162. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 8 V 1776]
163. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 8 V 1776
164. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 8 V 1776
165. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Varsaviae, 8 V 1776
166. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 11 V 1776
167. Prosper ad Ioannem Andream Archetti, Cracoviae, 11 V 1776
168. Andreas Erdmann ad Ioannem Andream Archetti, Vargitten, 11 V 1776
169. Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Casimirum Ostrowski, Varsaviae, 11 V 1776
170. Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz, Varsaviae, 11 V 1776
171. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 11 V 1776
172. Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Prymowicz, Varsaviae, [13 V 1776]
173. Franciscus Kettler ad Ioannem Andream Archetti, Eseris, 14 V 1776
174. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 15 V 1776]
175. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 15 V 1776
176. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 15 V 1776
177. Ioannes Andreas Archetti ad Stephanum Borgia, Varsaviae, 15 V 1776
178. Ioannes Andreas Archetti ad Porphyrium Skarbek Ważyński, Varsaviae, 15 V 1776
179. Ioannes Andreas Archetti ad provinciale Reformatorum, Varsaviae, 15 V 1776
180. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Varsaviae, 15 V 1776
181. Ioannes Rotterding ad Ioannem Andream Archetti, Eseris, 16 V 1776
182. Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Sagramoso, Varsaviae, 16 V 1776
183. Stanislaus Augustus Poniatowski ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 18 V 1776
184. Andreas Stanislaus Młodziejowski ad Pium VI, Varsaviae, 18 V 1776
185. Congregatio Concilii ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 18 V 1776
186. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 18 V 1776

187. Łabecki, decanus Camenecensis ad Ioannem Andream Archetti, Cameneci Podoliae, 18 V 1776
188. Ioannes Andreas Archetti ad card. Innocentium Conti, Varsaviae, 18 V 1776
189. Ioannes Andreas Archetti ad Sacram Congregationem Concilii, Varsaviae, 18 V 1776
190. Ioannes Andreas Archetti ad Sacram Congregationem Concilii, Varsaviae, 18 V 1776
191. Antonius Ostrowski ad Ioannem Andream Archetti, Volboriae, 19 V 1776
192. Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Boguslaum Siestrzeńciewicz, Varsaviae, 19 V 1776
193. Petrus Laschi ad Ioannem Andream Archetti, Brunsbergae, 20 V 1776
194. Deocharus ad Ioannem Andream Archetti, s.l., s.d., [Varsaviae, circa 20 V 1776]
195. Simon de Lipnica ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 20 V 1776
196. Stanislaus Augustus Poniatowski ad Pium VI, Varsaviae, 20 V 1776
197. Andreas Stanislaus Młodziejowski ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 22 V 1776
198. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 22 V 1776]
199. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 22 V 1776
200. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 22 V 1776
201. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 22 V 1776
202. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 22 V 1776
203. Antonius Onufrius Okęcki ad Ioannem Andream Archetti, Skierbieszoviae, 23 V 1776
204. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 24 V 1776
205. Paschasius Leszyński ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 24 V 1776
206. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 25 V 1776
207. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 25 V 1776
208. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 25 V 1776
209. Caietanus Sołtyk ad Ioannem Andream Archetti, Cracoviae, 25 V 1776
210. Eleonora Radziwiłł ad Ioannem Andream Archetti, Slobodisciae, 26 V 1776
211. Ioannes Dominicus Łopaciński ad Ioannem Andream Archetti, Ianopoli, 26 V 1776
212. Stanislaus Boguslaus Siestrzeńciewicz ad Ioannem Andream Archetti, Mohileviae, 27 V 1776
213. Franciscanus Antonius Modzelewski ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 27 V 1776

214. Ioannes Andreas Archetti ad Petrum Laschi, Varsaviae, 27 V 1776
215. Ioannes Andreas Archetti ad Felicem Paulum Turski, Varsaviae, 27 V 1776
216. Porphyrius Skarbek Ważyński ad Ioannem Andream Archetti, Torohaniis, 28 V 1776
217. Silvester Rudnicki ad Ioannem Andream Archetti, Luceoriae, 28 V 1776
218. Ludovicus Leo Szeptycki ad Ioannem Andream Archetti, Leopoli, 29 V 1776
219. Ignatius Rossetti ad Ioannem Andream Archetti, Leopoli, 29 V 1776
220. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 29 V 1776]
221. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 29 V 1776
222. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 29 V 1776
223. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 29 V 1776
224. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 29 V 1776
225. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 29 V 1776
226. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 29 V 1776
227. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Varsaviae, 29 V 1776
228. Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 30 V 1776
229. Felix Turski ad Ioannem Andream Archetti, Ianoviae, 30 V 1776
230. Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti, Vladimiriæ, 30 V 1776
231. Ioannes Andreas Archetti ad Michaellem Prymowicz, Varsaviae, 30 V 1776
232. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Lubiński, Varsaviae, 30 V 1776
233. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 1 VI 1776
234. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 1 VI 1776
235. Titius quidam ad Ioannem Andream Archetti, [Constantinoviæ Antiquæ], 1 VI 1776
236. Ioannes Andreas Archetti ad Michaellem Georgium Poniatowski, Varsaviae, 1 VI 1776
237. Dorotheus Starzewski et alii ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 3 VI 1776
238. Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 4 VI 1776
239. Antoninus Młodowski ad Ioannem Andream Archetti, Vladimiriæ, 5 VI 1776
240. Ludovicus ad Ioannem Andream Archetti, Rosiampoli, 5 VI 1776
241. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 5 VI 1776]

242. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 5 VI 1776
243. Ioannes Andreas Archetti ad Congregationem Episcoporum et Regularium, Varsaviae, 5 VI 1776
244. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 5 VI 1776
245. Ioannes Andreas Archetti ad Gedeonem Horbacki, Varsaviae, 5 VI 1776
246. Ioannes Andreas Archetti ad Nepomucenum, Varsaviae, 5 VI 1776
247. Iosephus Prozor ad Ioannem Andream Archetti, Minscae, 6 VI 1776
248. Innocentius Matkowski ad Ioannem Andream Archetti, Kaniovia, 6 VI 1776
249. Michaël Georgius Poniatowski ad Ioannem Andream Archetti, Pultoviae, 6 VI 1776
250. Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz ad Ioannem Andream Archetti, Mohileviae, 7 VI 1776
251. Michaël Prymowicz ad Ioannem Andream Archetti, Minciski, 7 VI 1776
252. Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti, Vlodimiriae, 7 VI 1776
253. Adalbertus Ceyler ad Ioannem Andream Archetti, Vschoviae, 7 VI 1776
254. Ioannes Andreas Archetti ad ignotum, s.l., s.d., [Varsaviae, 7 VI 1776]
255. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
256. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
257. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
258. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
259. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
260. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
261. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
262. Stephanus Borgia ad Ioannem Andream Archetti, [Romae, 8 VI 1776]
263. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
264. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 8 VI 1776
265. Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz, Varsaviae, 8 VI 1776
266. Ioannes Andreas Archetti ad Franciscum Antonium Modzelewski, Varsaviae, 8 VI 1776
267. Theodorus Bielawski et alii ad Ioannem Andream Archetti, Radomislae, 9 VI 1776
268. Gedeon Horbacki ad Ioannem Andream Archetti, Pinski, 10 VI 1776

269. Nicolaus Wybranowski ad Ioannem Andream Archetti, Cracoviae, 10 VI 1776
270. Petrus Laschki ad Ioannem Andream Archetti, Brunsbergae, 10 VI 1776
271. Ioannes Andreas Archetti ad Congregationem Episcoporum et Regularium, Varsaviae, 10 VI 1776
272. Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Casimirum Ostrowski, Varsaviae, 10 VI 1776
273. Simon de Lipnica ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 12 VI 1776
274. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini, [Varsaviae, 12 VI 1776]
275. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini, Varsaviae, 12 VI 1776
276. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini, Varsaviae, 12 VI 1776
277. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini, Varsaviae, 12 VI 1776
278. Petrus Laschki ad Ioannem Andream Archetti, Brunsbergae, 13 VI 1776
279. Iosephus Korytowski ad Ioannem Andream Archetti, Posnaniae, 14 VI 1776
280. Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 15 VI 1776
281. Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 15 VI 1776
282. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 15 VI 1776
283. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 15 VI 1776
284. Ioannes Andreas Archetti ad Ignatium Rossetti, Varsaviae, 15 VI 1776
285. Ioannes Andreas Archetti ad Alumnos Collegii Vilnensis, Varsaviae, 15 VI 1776
286. Ioannes Andreas Archetti ad Antoninum Młodowski, Varsaviae, 15 VI 1776
287. Ioannes Andreas Archetti ad Ludovicum, Varsaviae, 15 VI 1776
288. Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Lipski, Varsaviae, 15 VI 1776
289. Ioannes Dembowski ad Ioannem Andream Archetti, Cameneci Podoliae, 15 VI 1776
290. Silvester Artecki ad Ioannem Andream Archetti, Bytenii, 16 VI 1776
291. Ioannes Odyński ad Ioannem Andream Archetti, Garbovici, 16 VI 1776
292. Deocharus ad Ioannem Andream Archetti, Garbovici, 16 VI 1776
293. Ioannes Andreas Archetti ad Romualdum, Varsaviae, 16 VI 1776
294. Ioannes Andreas Archetti ad Euthymium Müller, Varsaviae, 16 VI 1776
295. Ioannes Andreas Archetti ad Andream Pozorski, Varsaviae, 16 VI 1776
296. Ioannes Andreas Archetti ad Maximum, Varsaviae, 17 VI 1776
297. Constantinus ad Ioannem Andream Archetti, Szumsko, 18 VI 1776
298. Ioannes Lubiński ad Ioannem Andream Archetti, Vinnicae, 19 VI 1776

## LXIV

299. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 19 VI 1776]
300. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 19 VI 1776
301. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 19 VI 1776
302. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 19 VI 1776
303. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 19 VI 1776
304. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Odyński, Varsaviae, 19 VI 1776
305. Ioannes Andreas Archetti ad Deocharum, Varsaviae, 19 VI 1776
306. Ioannes Andreas Archetti ad Nicolaum Wybranowski, Varsaviae, 19 VI 1776
307. Ioannes Andreas Archetti ad Prosperum Klimecki, Varsaviae, 19 VI 1776
308. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Varsaviae, 19 VI 1776
309. Florianus Gotartowski ad Ioannem Andream Archetti, s.l., circa 20 VI 1776
310. Ioannes Andreas Archetti ad Franciscum Kettler, Varsaviae, 20 VI 1776
311. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Rotterding, Varsaviae, 20 VI 1776
312. Barnabas Kluszewski ad Ioannem Andream Archetti, Posnaniae, 21 VI 1776
313. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 VI 1776
314. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 VI 1776
315. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 VI 1776
316. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 VI 1776
317. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 VI 1776
318. Antonius Franciscus Vezzosi ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 22 VI 1776
319. Michaël Prymowicz ad Ioannem Andream Archetti, Radomisliae, 22 VI 1776
320. Ioannes Andreas Archetti ad priorem conventus Stenzycensis Conventualium, Varsaviae, 22 VI 1776
321. Ioannes Andreas Archetti ad Petrum Laschi, Varsaviae, 22 VI 1776
322. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Prozor, Varsaviae, 22 VI 1776
323. Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Augustum Poniatowski, Varsaviae, 22 VI 1776
324. Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Augustum Poniatowski, Varsaviae, 22 VI 1776
325. Stanislaus Augustus Poniatowski ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 22 VI 1776
326. Ioannes Odyński ad Ioannem Andream Archetti, Lublino, 23 VI 1776

327. Stanislaus Małachowski ad Ioannem Andream Archetti, Naleczoviae, 23 VI 1776
328. Basilius Bahrynowski ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 24 VI 1776
329. Isaias Szulakiewicz ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 24 VI 1776
330. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Grochowalski et Ioannem Przybyłłowicz, Varsaviae, 25 VI 1776
331. Antonius Ostrowski ad Ioannem Andream Archetti, Volboriae, 26 VI 1776
332. Fałęcki ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 26 VI 1776
333. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 26 VI 1776]
334. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 26 VI 1776
335. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 26 VI 1776
336. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 26 VI 1776
337. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Odyński, Varsaviae, 26 VI 1776
338. Maximilianus Ryłło ad Ioannem Andream Archetti, Vladimiriæ, 27 VI 1776
339. Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz, Varsaviae, 28 VI 1776
340. Ioannes Andreas Archetti ad Constantinum, Varsaviae, 28 VI 1776
341. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 29 VI 1776
342. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 29 VI 1776
343. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 29 VI 1776
344. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 29 VI 1776
345. Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Casimirum Ostrowski, Varsaviae, 29 VI 1776
346. Paulus ad Ioannem Andream Archetti, Grodnae, 30 VI 1776
347. Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti, Vladimiriæ, 3 VII 1776
348. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 3 VII 1776]
349. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 3 VII 1776
350. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 3 VII 1776
351. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 3 VII 1776
352. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 3 VII 1776

353. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 3 VII 1776
354. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 3 VII 1776
355. Ioannes Andreas Archetti ad Marcellinum, Varsaviae, 3 VII 1776
356. Ioannes Andreas Archetti ad Communitatem Catholicam Rigensem, Varsaviae, 3 VII 1776
357. Ioannes Andreas Archetti ad Euthimium Müller, Varsaviae, 3 VII 1776
358. Ioannes Andreas Archetti ad Paschasium Leszyński, Varsaviae, 3 VII 1776
359. Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Boguslaum Siestrzeńciewicz, Varsaviae, 3 VII 1776
360. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Dominicum Łopaciński, Varsaviae, 3 VII 1776
361. Ioannes Andreas Archetti ad Silvestrum Artecki, Varsaviae, 3 VII 1776
362. Ioannes Andreas Archetti ad guardianum franciscanorum conventualium Posnaniae, Varsaviae, 3 VII 1776
363. Ioannes Andreas Archetti ad Eleonoram Radziwiłł, Varsaviae, 3 VII 1776
364. Thomas Woszczelłowicz ad Ioannem Andream Archetti, Grodnae, 4 VII 1776
365. Iosephus Zamorski ad Ioannem Andream Archetti, Posnaniae, 4 VII 1776
366. Card. Franciscus Carafa ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 5 VII 1776
367. Barnabas Kluszewski ad Ioannem Andream Archetti, Gnesnae, 5 VII 1776
368. Michaël Prymowicz ad Ioannem Andream Archetti, Minciski, 6 VII 1776
369. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 VII 1776
370. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 VII 1776
371. Stephanus Borgia ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 VII 1776, Stefano Borgia
372. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 6 VII 1776
373. Gabriel Podoski ad Ioannem Andream Archetti, Dresdae, 6 VII 1776
374. Praepositi Ecclesiae Missionis Rigensis ad Ioannem Andream Archetti, Rigae, 6 VII 1776
375. Ioannes Andreas Archetti ad Michaellem Prymowicz, Varsaviae, 6 VII 1776
376. Ioannes Andreas Archetti ad Bonaventuram Christ, Varsaviae, 6 VII 1776
377. Ioannes Andreas Archetti ad Maximilianum Ryłło, Varsaviae, 6 VII 1776
378. Ioannes Andreas Archetti ad Gedeonem Horbacki, Varsaviae, 6 VII 1776
379. Ioannes Andreas Archetti ad decanos unitos, Varsaviae, 6 VII 1776
380. Prosper Klimecki ad Ioannem Andream Archetti, Zakliczini, 7 VII 1776
381. Thomas Szczefanowicz ad Ioannem Andream Archetti, Zamusis, 8 VII 1776
382. Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Małachowski, Varsaviae, 8 VII 1776
383. Felix Turski ad Ioannem Andream Archetti, Widawae, 10 VII 1776

384. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 10 VII 1776]
385. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 10 VII 1776
386. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 10 VII 1776
387. Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti, Varsaviae, 10 VII 1776
388. Stanislaus Lubomirski ad Ioannem Andream Archetti, Lancutiae, 12 VII 1776
389. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 13 VII 1776
390. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 13 VII 1776
391. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 13 VII 1776
392. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 13 VII 1776
393. Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 13 VII 1776
394. Ioannes Rotterding ad Ioannem Andream Archetti, Eseris, 13 VII 1776
395. Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Zamorski, Varsaviae, 13 VII 1776
396. Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz, Varsaviae, 13 VII 1776
397. Ioannes Andreas Archetti ad Florianum Janowski, Varsaviae, 13 VII 1776
398. Ioannes Andreas Archetti ad B. Fałęcki, Varsaviae, 13 VII 1776
399. Ioannes Andreas Archetti ad Paschasium Leszyński, Varsaviae, 13 VII 1776
400. Ioannes Andreas Archetti ad Thomam Woszczelłowicz, Varsaviae, 13 VII 1776
401. Ioannes Andreas Archetti ad Felicem Turski, Varsaviae, 14 VII 1776
402. Franciscus Kettler ad Ioannem Andream Archetti, Eseris, 15 VII 1776
403. Gabriel Podoski ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Dresdae, 15 VII 1776
404. Franciscus Rogaliński ad Ioannem Andream Archetti, Bledzoviae, 16 VII 1776
405. Guillelmus de Wincza ad Ioannem Andream Archetti, Rigae, 17/6 VII 1776
406. Franciscus Potkański ad Ioannem Andream Archetti, Cracoviae, 17 VII 1776
407. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 17 VII 1776]
408. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 17 VII 1776
409. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 17 VII 1776
410. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 17 VII 1776

## LXVIII

411. Otto von Stackelberg ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 17 VII 1776
412. Ioannes Andreas Archetti ad Ottonum von Stackelberg, Varsaviae, 17 VII 1776
413. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 17 VII 1776
414. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Carolum Boschi, Varsaviae, 17 VII 1776
415. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Carolum Boschi, Varsaviae, 17 VII 1776
416. Ioannes Andreas Archetti ad Ignatium Massalski, Varsaviae, 17 VII 1776
417. Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Mauritium de Strachwitz, Varsaviae, 17 VII 1776
418. Barnabas Kluszewski ad Ioannem Andream Archetti, Gnesnae, 18 VII 1776
419. Iosephus Leo Łopaciński ad Ioannem Andream Archetti, Rosieniae, 18 VII 1776
420. Ioannes Andreas Archetti ad Florianum Gotartowski, Varsaviae, 18 VII 1776
421. Augustus Sułkowski ad Ioannem Andream Archetti, Varsaviae, 18 VII 1776
422. Ioannes Andreas Archetti ad Augustum Sułkowski, Varsaviae, s.d. [18 VII 1776]
423. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 VII 1776
424. Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 VII 1776
425. Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 VII 1776
426. Sacra Congregatio Consistorialis ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 VII 1776
427. Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti, Romae, 20 VII 1776
428. Ioannes Lubiński ad Ioannem Andream Archetti, Vinnicae, 20 VII 1776
429. Ioannes Andreas Archetti ad Gabrielem Podoski, Varsaviae, 20 VII 1776
430. Florianus Amandus Janowski ad Ioannem Andream Archetti, Tynecii, 20 VII 1776
431. Michaël Sołtyk ad Ioannem Andream Archetti, Cracoviae, 21 VII 1776
432. Petrus Laschi ad Ioannem Andream Archetti, Brunsbergae, 22 VII 1776
433. Euthymius Müller ad Ioannem Andream Archetti, Petropoli, 22 VII 1776
434. Paschasius Leszyński ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 22 VII 1776
435. Ignatius Massalski ad Ioannem Andream Archetti, Vilnae, 22 VII 1776
436. Paulus ad Ioannem Andream Archetti, Vigri, 24 VII 1776
437. Innocentius Mszanecki ad Ioannem Andream Archetti, Luceoriae, 24 VII 1776

438. Nicolaus Wybranowski ad Ioannem Andream Archetti, Lublino, 24 VII 1776
439. Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, [Varsaviae, 24 VII 1776]
440. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 24 VII 1776
441. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 24 VII 1776
442. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 24 VII 1776
443. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 24 VII 1776
444. Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 24 VII 1776
445. Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli, Varsaviae, 24 VII 1776
446. Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Georgium Poniatowski, Varsaviae, 24 VII 1776
447. Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Franciscum Vezzosi, Varsaviae, 24 VII 1776
448. Casimirus Wilamowski ad Ioannem Andream Archetti, Cameneci Podoliae, 25 VII 1776
449. Marcellinus ad Ioannem Andream Archetti, Rigae, 25 VII 1776

#### APPENDICES

- A. 1. Supplementum ad instructionem Congregationis de Propaganda Fide nuntio apostolico apud Polonos destinatum, Romae, 1775 [post 10 VII]
- A. 2. Iosephus Garampi ad Stanislaum Lubomirski, Varsaviae, 26 IV 1776
- A. 3. Stanislaus Lubomirski ad Iosephum Garampi, Varsaviae, 26 IV 1776
- A. 4. Iosephus Garampi ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Varsaviae, 1 V 1776
- A. 5. Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti, s.l.,s.d., [Romae, 30 V 1776]
- A. 6. Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti, s.l.,s.d., [Romae, 30 V 1776]
- A. 7. Iosephus Garampi ad card. Lazarum Opitium Pallavicini, Vindobonae, 4 VII 1776
- A. 8. Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Augustum Poniatowski, Romae, 6 VII 1776
- A. 9. Pius VI Pontifex Maximus ad Michaelem Georgium Poniatowski, Romae, 6 VII 1776
- A. 10. Pius VI Pontifex Maximus ad Alexandrum Sapieha, Romae, 6 VII 1776
- A. 11. Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Augustum Poniatowski, Romae, 13 VII 1776
- A. 12. Pius VI Pontifex Maximus ad Andream Stanislaum Młodziejowski, Romae, 13 VII 1776



# TEXTUS



## N. 1

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*<sup>1</sup>

Romae, 8 IV 1775

*Nuntii ad Archettium pertinentes tempore, quo in curia Romana Pio VI<sup>2</sup> pontificatum incipiente commutationes fiunt. Feria secunda post secundam Dominicam Paschalem (24 mensis Aprilis anni 1775) papa duos novos cardinales creabit – Antonelli<sup>3</sup> et de Vecchi<sup>4</sup>. Antonelli Archettio amicissimus est. Archetti sperat se Consultae<sup>5</sup> secretarium creatum iri. Card. Giraud<sup>6</sup>, papae vicinus, eum candidatum adiuvaré videtur, sed non desunt inimici dolos componentes. Thomas Antici<sup>7</sup> cum papa colloquens de nuntio apud Polonos creando disputavit. Inter candidatos, quibus rex favet, Archettium primum nominavit. Sed cum intellexeret eum in curia Romana celebrari, Mons. Ranuzzi<sup>8</sup> papae suggestit. Archetti maiorem honorem sperat quam nuntiaturam secundi generis. Si tamen nuntiatura contentus erit, eliget Helvetiam vel Neapolim, quam nuntius Calcagnini<sup>9</sup> relinquit. Expectat se a Pio VI feria quarta auditum iri. Familia quid lucri faciat, cogitat.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 170, s.f. Incipit: Vi devo dire tante cose parte nove...

## N. 2

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Tusculi Novi, 15 IV 1775

*Archetti mala valetudine affectus Tusculi Novi conquiescit. Disputat de rebus familiaribus et nummariis. Commemorat fieri posse, ut nuntius apud Polonos*

---

<sup>1</sup> Carolus Archetti (1727-1808), frater Ioannis Andreae Archetti.

<sup>2</sup> Pius VI (Angelus Braschi, 1717-1799), papa inde a die 15 II 1775.

<sup>3</sup> Leonardus Antonelli (1730-1811), cardinalis in concistorio 24 IV 1775 creatus.

<sup>4</sup> Bernardinus de Vecchi (1699-1775), cardinalis in concistorio 24 IV 1775 creatus.

<sup>5</sup> S. Congregatio pro consultationibus negotiorum Status Ecclesiastici (fuit annis 1588-1870).

<sup>6</sup> Bernardinus Giraud (1721-1782), cardinalis inde ab anno 1771.

<sup>7</sup> Thomas Antici (1731-1812), legatus Romanus regis Poloniae annis 1768-1795, cardinalis annis 1789-1798.

<sup>8</sup> Vincentius Ranuzzi (1726-1800), nuntius Venetus annis 1775-1782, cardinalis inde ab anno 1785.

<sup>9</sup> Guido Calcagnini (1725-1807), nuntius Neapolitanus annis 1765-1775, cardinalis inde ab anno 1776.

*creetur, quae res eum sollicitat. Putat se propter insidias nuntium creatum esse<sup>1</sup>. Post diem 24 mensis Aprilis res clarae fient.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/ Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Mi sono ritirato per tre giorni qui in Frascati...*

### N. 3

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Romae, 22 IV 1775*

*Constitutum est, ut Archetti nuntius apud Polonos fieret, sed res nondum publice confirmata est. Quadriennio ante contentus esset, nunc non gaudet, quia aliam promotionem speravit. Cogitat, nuntius quantam auctoritatem in curia adepturus sit. Fieri potest, ut non in Poloniam sed Neapolim eat. Disputat plurima de rebus familiaribus, de controversiis fratri Ioanni Baptista<sup>1</sup> factis, cui pars pecuniae ab avunculo<sup>2</sup> hereditate relictæ Ioanni Andreae solvenda est, si nuntius creetur. Fortasse feria secunda proxima (die 12 mensis Aprilis) publice approbabitur eum nuntium factum esse. Polonorum rex<sup>3</sup> iam pridem concessit, ut Archetti nuntius crearetur. Archettium episcopum creatum negotia cum fratre Ioanne Antonio<sup>4</sup> gerere non decebit. Timet fratrem nescire se nuntium apud Polonos maiore pecunia indignum futurum esse. Dolet, quod secretarius Consultae factus non est. Expectat se nuntium apud Polonos vel Neapolitanum probatum iri.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Actum della Secreteria di Consulta, e se il destino non muta secondo lo stato delle presenti disposizioni io sono il nunzio di Polonia.*

---

<sup>1</sup> Cum scribit de dolis, qui sibi componuntur, commemorat nomen "Rezzonico". Verisimile videtur eum in mente habere fratres Carolum (1724-1799, cardinalem inde ab anno 1758) et Ioannem Baptistam (1729-1783, cardinalem inde ab anno 1770).

<sup>1</sup> Ioannes Baptista Archetti (natus anno 1720).

<sup>2</sup> Don Franciscus Archetti (1681-1769).

<sup>3</sup> Stanislaus Augustus Poniatowski (1732-1798), rex Poloniae annis 1764-1795.

<sup>4</sup> Ioannes Antonius Archetti (1711-circa 1798).

## N. 4

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti**Romae, 29 IV 1775*

*Nuntius apud Polonos nondum publice factus est. Verisimile videtur omnes nuntios a Sede Apostolica simul creatum iri. Archetti eos nominat: Busca<sup>1</sup> nuntius Bruxellensis, Vincentini<sup>2</sup> nuntius Neapolitanus, Ranuzzi<sup>3</sup> nuntius Venetus, Crivelli<sup>4</sup> nuntius Florentinus, Bellisomi<sup>5</sup> nuntius Coloniensis, Caprara<sup>6</sup> nuntius Helveticus. Thomas Antici hebdomada proxima regem Polonorum per litteras certiore fecit Archettium nuntium apud Polonos creatum esse. Archetti multa disputat de rebus familiaribus et de eis, quae ad nuntii munus ineundum pertinent, praesertim de administris idoneis comparandis. Sperat se in Polonia tres vel quattuor annos mansurum et cardinalis dignitate ornatum Romam rediturum esse.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 5, fasc. 32-33/  
*Lettere dell'anno 1803-1804, s.f. Incipit:* Sarò breve in questo ordinario...

## N. 5

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti**Romae, 6 V 1775*

*Mons. Ghilini<sup>1</sup>, qui nuntius Bruxellensis fuit, secretarius Consultae factus est. Disputat multa de rebus nummariis familiae, imprimis de pecunia accipienda, quam avunculus hereditate reliquit. Secretariatus status nondum publice declaravit Archettium nuntium factum esse. Fortasse expectatur, dum omnes nuntii*

---

<sup>1</sup> Ignatius Busca (1731-1803), nuntius Bruxellensis annis 1775-1785, cardinalis inde ab anno 1789.

<sup>2</sup> Iosephus Vincentini (1717-1779), nuntius Neapolitanus annis 1775-1779.

<sup>3</sup> Vincentius Ranuzzi.

<sup>4</sup> Carolus Crivelli (1736-1818), nuntius Florentinus annis 1775-1785, cardinalis inde ab anno 1801.

<sup>5</sup> Carolus Bellisomi (1736-1808), nuntius Coloniensis annis 1775-1786, cardinalis inde ab anno 1785.

<sup>6</sup> Ioannes Baptista Caprara (1733-1810), nuntius Coloniensis annis 1766-1775, nuntius Helveticus annis 1775-1785, cardinalis inde ab anno 1792.

<sup>1</sup> Thomas Maria Ghilini (1718-1787), nuntius Bruxellensis annis 1763-1775, cardinalis inde ab anno 1778.

*confirmentur, ut eorum nomina simul proferantur. Iterum disputat de controversiis et negotiis familiaribus.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Ricevo due vostre lettere ad un medesimo tempo...

## N. 6

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 13 V 1775

*Archetti eligere potuit nuntiaturam Polonam vel Neapolitanam. Sed rem papae diiudicandam reliquit. Cum doleret, quod secretarius Consultae vel alterius Congregationis non est factus, nuntius Neapolitanus fieri voluit. Sed cum rem diligenter cogitavisset, intellexit nuntiaturam apud Polonos honorabiliorem esse.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Nel darvi la nova del mio destino fissato per Polonia...

## N. 7

### *Iosephus Garampi ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Varsaviae, 17 V 1775

*Nuntiat, quid aula Polona de Archettio nuntio nuper creato putaverit.*

*Or. decifr.:* AV, Segr. Stato, Polonia 316 f. 133r-135v. In f. 133r ascriptum: Dicerato 8 Giugno.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 59 f. 198v-200r.

*Min.:* AV, Segr. Stato, Polonia 301 f. 257r-259v.

Varsavia 17 Maggio 1775. Da Mons. Nunzio Garampi.

Nel giungermi sabato scorso<sup>1</sup> la veneratissima<sup>a</sup> lettera confidenziale di V.ra Eminenza<sup>2</sup> dei 22 scorso<sup>3</sup>, con cui mi annunzia la degnissima elezione

<sup>1</sup> 13 V 1775.

<sup>2</sup> Lazarus Opitius Pallavicini (1719-1785), cardinalis inde ab anno 1766, secretarius status Sedis Apostolicae annis 1769-1785.

<sup>3</sup> In epistulis officialibus, quas Pallavicini ad Garampi scripsit die 22 IV 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 291r-295v, sed etiam sub die adnotata in AV, Segr. Stato, Polonia 240A et Segr. Stato, Polonia 242 f. 28r-47r nulla de Archettio mentio legitur.

del mio successore, fatta colla solita sua maturità da Nostro Signore in persona di Mons. Archetti, ci trovavamo ed io, e il mio uditore<sup>4</sup> obbligati al letto dalle febbri; e il segretario<sup>5</sup> ancora era tuttavia vacillante di salute, sicché per <sup>b</sup>-fare qualche scoperta, e premettere, occorrendo-<sup>b</sup> qualche passo opportuno, mi confidai col Cavalier Sagramoso<sup>6</sup>, e lo pregai a portarsi subito dal Canonico Ghigiotti<sup>7</sup> prima che questo facesse relazione al Re dei dispacci di Roma, e come ignorando l'affare suddetto, lo interrogasse soltanto sulle nuove di Roma in genere. In fatti [133v] sentì subito la destinazione fattasi di Mons. Archetti, il malcontento in cui sarebbe il Re per avere il Marchese Antici arbitrato di dare una risposta quasi decisiva senza prima consultare il Cardinal Protettore<sup>8</sup>, o scriverne qui, rinunciando così le nuove ed efficaci premure che eransi avute per Mons. Ranuzzi. Quindi ripullulavano i dubbi anche sulla nascita<sup>c</sup> del designato, e su i modi che egli possa avere di sostenere con decoro la Nunziatura. Opportunamente il Cavaliere con molte notizie topiche che avea, dileguò sulla fede sua tutti questi dubbi.

Fece dunque Ghigiotti la relazione al Re, il quale impressionato per la persona di Mons. [134r] Ranuzzi non avea presenti le premure più anticamente fatte per Archetti<sup>9</sup>. Nel che mi assicura Ghigiotti di avere usata ogni arte per condurre il Re a non attraversare punto la destinazione già fatta; espose le favorevoli nozioni che fin da due anni sono, da me, da vari suoi corrispondenti avea avute su di Mons. Archetti, e le recentissime dategli dal Cavalier Sagramoso. Sicché Sua Maestà si quietò, e consultato di poi Mons. Gran Cancelliere<sup>10</sup> e il Gran Segretario Ogrodzki<sup>11</sup>, venne nella determinazione di scrivere una lettera a Marchese Antici per ordinargli di ringraziare il Papa per la designazione fatta, e specialmente per aver prescelto a tal effetto persona [134v] che la Maestà Sua avea già altra volta raccomandata.

Lo stesso Marchese Antici ha in certo modo fatta strada <sup>d</sup>-all'assunto di tal lettera, scrivendo, che il Santo Padre, chiamatolo a se, era venuto

<sup>4</sup> Laurentius Caleppi (1741-1817), auditor nuntii Iosephi Garampi, anno 1816 cardinalis nominatus est. Cf. ANP I, p. 322.

<sup>5</sup> Ioannes Egisti, secretarius nuntii Iosephi Garampi.

<sup>6</sup> Michaël Henricus Sagramoso (1720-1791), diplomatus Ordinis Equitum Melitensium.

<sup>7</sup> Caietanus Ghigiotti (1728-1796), secretarius Stanislai Augusti Poniatowski regis. Qui praecipue res Romanas curavit.

<sup>8</sup> Ioannes Franciscus Albani (1720-1803), cardinalis inde ab anno 1747, protector Regni Poloniae anno 1765 a Stanislao Augusto rege factus.

<sup>9</sup> Cf. Platania, p. 50.

<sup>10</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski (1717-1780), Cancellarius Magnus Regni inde ab anno 1767, epus Posnaniensis.

<sup>11</sup> Hiacynthus Ogrodzki (1711-1780), secretarius Regni, annis 1771-1780 ministris Stanislai Augusti regis praefuit.

nella risoluzione di prescegliere, fra vari soggetti raccomandati dalla Corte, Mons. Archetti, per cui erangli presenti le raccomandazioni altre volte avanzate alla Santa Sede<sup>d</sup> (tutto ciò sia detto in sommo segreto fra noi).

Molto anche ha contribuito alla risoluzione l'elogio, che l'Eminentissimo Decano<sup>12</sup> fa di questo Prelato, quantunque nel giorno ch'ei scrisse, non ne sapesse ancora per certa la destinazione.

Si scrive però una reprimenda al Marchese Antici, sì per avere arbitrato di dare una risposta [135r] quasi irretrattabile per Archetti, quando sapeva egli le posteriori premure della Corte per altri soggetti, volendosi che in tale incrociamiento<sup>e</sup> di circostanze niuna risposta dovesse egli azzardare, o senza il preventivo parere<sup>f</sup> del Cardinal Protettore, o prima di esplorare di nuovo l'oracolo<sup>g</sup> di questa Corte.

Ma checchessia di ciò, Mons. Archetti sarà graditissimo, ed io divulgo la notizia della sua persona con somma mia compiacenza, facendomi eco il General Coccejo<sup>13</sup>, il Palatino di Pomerania<sup>14</sup>, e alti signori, che lo hanno in Roma conosciuto. Si vuole è vero, che resti memoria nel gabinetto qualmente la destinazione del Nunzio non siasi fatta che in persona [135v] raccomandata dal Re; ma se il Marchese Antici facesse un tale officio di ringraziamento in scritto, non mancherà modo a V.ra Eminenza di adeguatamente rispondergli<sup>h</sup>.

<sup>a</sup>Min.: veneratissima e graziosissima    <sup>b-b</sup>Min.: *deletum*: prevenire con    <sup>c</sup>Min.: *deletum*: condizione    <sup>d-d</sup>Min.: *versio primare*: a questo assunto, scrivendo, che il Sua Beatitudine chiamatolo a se, era venuto nella risoluzione di destinare Mons. Archetti avendo bisogno degli altri soggetti per vari impieghi e ben sapendo, che esso era stato altre volte raccomandato    <sup>e</sup>Min.: *deletum*: combinazione    <sup>f</sup>Min.: *deletum*: oracolo    <sup>g</sup>Min.: *deletum*: il sentimento    <sup>h</sup>Min.: *deletum*: secondo che le suggerirà

## N. 8

### *Iosephus Garampi ad agentem suum Romanum*

*Varsaviae, s.d. [circa 17 V 1775<sup>1</sup>]*

*Gaudet Archettium successorem suum factum esse. Docet utilia de commoratione Varsaviensi. Nuntiat difficile esse sedem idoneam conducere. Enumerat res, quas Archettio vendere possit.*

<sup>12</sup> Ioannes Franciscus Albani.

<sup>13</sup> Carolus Fridericus Ernestus de Coccei (1725-1780), Berolini natus est, indigenatum Polonum accepit anno 1768. Interfuit missioni diplomaticae, quae anno 1774 in Italia fuit.

<sup>14</sup> Ignatius Franciscus Przebendowski (1730-1791), palatinus Pomeranus annis 1772-1779.

<sup>1</sup> Dies, qua epistula scripta est, conicitur e contextu epistularum ab Iosepho Garampi et secretario status scriptarum, cf. N. 7.

*Cop.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 171, f. 7/171-14/171.  
*Praescriptio:* Copia di lettera scritta da Mons. Garampi al suo agente in Roma.

Con sommo mio piacere ho inteso l'ottima scelta fatta di Mons. Archetti in mio successore da Nostro Signore, e collo stesso piacere annunzio a lei il pieno gradimento di questa Corte. Ella pertanto si compiacerà di congratularsi seco lui in nome mio, e di offerirgli, se gli occorrono, i deboli miei servigii.

Caparra del mio buon animo siano gl'infrascritti articoli, che ella, se vederà che egli non disgradisca di ascoltarli, potrà l'uno dopo l'altro esporgli.

Non si carichi Mons. Nunzio successore di molti tondini di argento da tavola, perché nelle tavole più polite non si mette che un sol tondino per couvert, e sopra di esso si pongono, o si cambiano tondini di porcellana, coi quali si finisce tutto il convito. <sup>a</sup>Per le porcellane consiglierei a provvederle qui in Sassonia, essendovene, oltre ad occasioni ad aggrado<sup>b</sup>, dei magazzini venali e a prezzi non indiscreti. Per le biancherie da tavola consiglierei a provvederle a dirittura in Sassonia<sup>a</sup>.

Di livree di gala nonne feci che 14 per staffieri, due per cocchieri, due per cavalcani, e una per un mozzo. Siccome queste non debbono servire che per l'ingresso, così [8/171] Mons. Nunzio avrà tempo quanto vuole a farsele venire dopo il suo arrivo. Per le livree giornaliere lo consiglio a farsele o qui, o in Vienna, perché i panni sono a prezzo assai discreto. Potrà però portarsi le trine da Roma e anche ordinarle in Vienna.

Sarà bene che Mons. abbia gli assortimenti necessari di ogni colore per i pontificali per non ricusare di soddisfare ai pii desiderii di quelli che lo inviteranno. Portisi da Roma i ritratti del Papa e del Segretario di Stato, ma non già quello del Re, perché tutti quelli che ne sono in Roma sono affatto dissimili dall'originale, compreso anche quello, che ha il Marchese Antici. <sup>a</sup>Non è credibile quanto questi nazionali siano impazienti di aver il ritratto genuino del nuovo Papa. Se Mons. ne portasse anche delle migliaia in carta, sia pur sicuro, che niuno gliene resterà in mano. Dovendo usare qui qualche ricognizione o mancia, lo consiglio a provvedersi di medaglie e monete del nuovo Papa.<sup>a</sup>

Oltre al trono nella camera di udienza conviene erigere un altro baldacchino nella sala. Questa è un'etichetta che dee studiosamente custodirsi. La Repubblica proibisce un [9/171] tal baldacchino a chicchessia, eccetto che al Nunzio, ossia agli Ambasciatori. Avvertasi però, che detti baldacchini debbono esser di forma assai mediocre per non esser sproporzionati alla mediocrità, e bassezza delle stanze delle case di Varsavia.

Nel caso che Mons. voglia accudire alla compra di più articoli si compiacerà di subito destinare persona di sua confidenza, che possa con-

venirne, ed abbia facoltà di subito stipolare su di quel che crederà opportuno.

Il pagamento de' mobili, attrezzi etc. de' quali si converrà, mi contento di riceverlo in Roma, e che venga sborsato in di lei mani.

Noti che la carrozza di gala co' suoi finimenti compagni per sei cavalli, che mi sta a circa 500 zecchini<sup>2</sup> si è ridotta a 400 incirca benché io non l'abbia usata [10/171] che tre o 4 volte. Se Mons. non la vorrà, la manderò subito a Vienna, e forse anche in appresso la trasporterò in Roma. In Vienna però, benché assai superiore al bisogno di una seconda di gala, dovrò peraltro provvedermene un'altra più magnifica che prima.

Si provveda in Italia di rosolii, e di vini vecchi di Cipro, Malaga e Madera, che sono qui assai stimati. Sarà bene ancora qualche provvisione di capo. Non consiglio di spedir le provvisioni fatte in Italia per Amsterdam e Danzica, giacché per li carichi e scarichi, per le assicurazioni, per il passo del Sund etc. mi pare di aver forse speso di più di quello che se le avessi fatte venire per terra. Ora poi si aggiungono le gravissime dogane Prussiane fra Danzica e qui. [11/171]

Per li vini di Champagne e Bourgogne sene trovano sempre in Danzica, ma si può anche farne venire per terra con maggior vantaggio in società con alcuno di questi magnati, che ne fanno venire.

Per i vini di Ungheria vecchi non si può farne provvista che nella Polonia medesima. In altri tempi li Nunzi solevano esserne periodicamente regalati dai vescovi ed altri magnati. Ma il mio arrivo in Polonia, ed il distaccamento di questa sorgente, come anche ogn'altra liberalità è stata una cosa stessa.

Nei vari trasporti, che mi sono occorsi, non ho trovato canale né più sicuro, né più spedito, né più discreto, che cotesto Bulacchii.

Per trovare una casa d'alloggiare, questa è la commissione più difficile, di cui né io posso caricarmi, né Mons. troverà facilmente, chi voglia farlo. Io per somma fortuna ne trovai [12/171] una di bellissima apparenza, di sufficienti comodi ed in ottimo stato per soli 400 zecchini l'anno. Ma finita coll'anno scorso la locazione, ho stentato a mantenermene in possesso, e sento provato, che partito io ne sia, ne pagherà 600. Il miglior partito è, che Mons. arrivando qui si collochi per modo di provvisione in qualche abitazione che però non gli costerà meno di 30 o 40 zecchini al mese, finché troverà una casa di maggior suo piacere e decoro. Io dimorai per circa un mese nella casa dei Teatini, ma con sommo incomodo a me, e della mia famiglia. Oltreché essendo cresciuti i convittori del Collegio, restano attualmente occupate alcune stanze, che allora erano vuote. [13/171]

---

<sup>2</sup> Zecchino – moneta Veneta, quae in Statu Ecclesiastico inde a saec. XVI in usu fuit.

Teisper<sup>3</sup> offre una bella e comoda casa, ma ne domanda 600 zecchini. Se si riducesse a 500, la crederei molto opportuna, ed egli forse faciliterebbe per introdurvi successivamente tutti li Nunzi.

Ma se alla risposta di questa mia non dovrò io smobiliare la mia casa, potrà avervi Mons. un sufficiente ricetto almeno per se e per qualche familiare più necessario, potendosi accomodare gli altri presso i Teatini. Situato ch'egli qui sia, potrà coll'aiuto della Corte contare di continuarvi con qualche altro piccolo accrescimento sulla pigione pagata da me.

Lascierò qui le cornici dei ritratti perché se Mons. vorrà farle far nuovi gli costeranno, come è successo a me, tre o quattro volte più che in Roma. In tal caso, acciò possa [14/171] egli regolarsi nella grandezza delle tele, sappia che la luce delle cornici dei tre ritratti del Papa, del Re, e del Segretario di Stato sono di altezza palmi Romani di architetto 4 e mezzo, e di larghezza palmi tre e un quarto. Altra cornice resta della medesima grandezza per il proprio ritratto di Mons.

<sup>a-a</sup> *suprascriptum in margine*

<sup>b</sup> *in textu*: aggardo

## N. 9

### ***Index rerum, quae veneunt. Elenchus mobilitatum Iosephi Garampi Varsaviae novo nuntio offertum***

*Varsaviae, s.d. [circa 17 V 1775<sup>1</sup>]*

*Enumerantur res Iosephi Garampi, quas Archetti emere possit.*

**Cop.:** Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 171, f. 1/171-6/171. *Incipit:* Nota de' mobili, stigli di credenza e cucina, scuderia e stalla di Sua Eccellenza Mons. Garampi Nunzio in Polonia.

---

<sup>3</sup> Petrus Tepper (1702-1790), nummularius Varsaviensis, vel Petrus Fergusson Tepper (circa 1713-1794), filius ascitus Guillelmi Fergusson et Catharinae Tepper, sororis Petri Tepper nummularii. Inde ab anno 1768 mercator et nummularius, inde ab anno 1790 solus fortunatus familiares possidebat. Fuit in numero ditissimorum nummulariorum Polonorum.

<sup>1</sup> Dies, qua epistula scripta est, conicitur e contextu epistularum ab Iosepho Garampi et secretario status scriptarum, cf. N. 7.

## N. 10

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 20 V 1775

*A secretariatu status nondum nuntius publice factus est, sed constitutum est, ut nuntius Varsaviensis fieret. Carolus Zen, toti familiae notus, promisit se curatorem domus nuntii fore. Varsaviam non transportabuntur nisi res necessariae. Quaedam res Vindobonae et in Germania ementur. In altera epistulae parte de rebus familiaribus parvi momenti tractatur.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Poche righe posso scrivere questa sera.*

Carissimo Fratello

Poche righe posso scrivere questa sera. Il biglietto non è ancora sortito, ma tutto è fisso e fermo, e piacesse al Cielo si potesse mutare il mio destino. Ho piacere che Carlo Zen possa essere in istato di venir meco. Scriverò a Giovanni Antonio come mi suggerite. Quanto a mobili da portare d'Italia poco può abbisognarmi, mentre dovrò anzi lasciar forse gran parte de miei apparati in Roma. Sono da prendersi in Vienna carrozze, finimenti, panni per livree, ed in Germania porcellane, cristalli e biancheria da tavola. Vi potrebbe essere qualche pezzo di argento che mi manca, e sopra tutto la croce nobile che io, per altro, conto con poca spesa e con smeraldi ordinarii di sortirne.

Il Card. Boromeo<sup>1</sup> partì la settimana scorsa, onde mi è giunta tardi la premura della amatissima nipote Orsolina. Starò in attenzione del ritorno da Napoli del Conte Archidiacono Ginanni, ed allora mi abbocherò con esso lui, e poi scriverò con tutta la forza al Cardinale. Mi è impossibile di rispondere questa sera ad Orsolina. Mi dispiace solo il mescolio che faranno i nostri pronipoti della lingua Toscana e della Romagnola. L'aria ancora merita riflesso. Fate le mie scuse con Orsolina. Addio, t'abbraccio, e sono

Vostro Affettuosissimo e Cordialissimo Fratello  
G.[iovanni] A.[ndrea] Ar[chetti]

## N. 11

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 27 V 1775

*Nominatio publice adhuc non est divulgata. Archetti aliam nominationem optat, dummodo Romae manere possit. Monachus quidam theologus nuntia-*

---

<sup>1</sup> Vitalianus Borromeo (1720-1793), cardinalis ab anno 1766.

*turae Varsaviensis fieri optat. Adhuc res pretiosissimae nuntiorum non mari sed terra transportabatur. Portitoribus, qui res Roma Varsaviam vehunt, solvendi sunt "otto baiocchi la libra"<sup>1</sup>. Res minus pretiosae mari transportari possunt. Cum nominatio publica desit, res nummariae cum fratribus transigi non possunt. Expectatur responsum aulae Varsaviensis ad scriptum ministeriale Thomae Antici de novo nuntio creando. Antici confirmat aulam Varsaviensem nominationem Archettii ante approbationem regis Polonorum publice nuntiatam moleste laturam non esse.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Questo biglietto si fa desiderare...

## N. 12

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 3 VI 1775

*Fieri potest, ut nominationes officiales unum mensem trahantur. Quae res Archettium non movet. Romae commoratur et novum munus non suscipit. Adhuc nulla spes est nominationem commutatam iri. Papa cardinalem in pectore creavit. Non est, cur consanguinei mirentur Archettium nuntium nondum publice creatum esse. In reliqua parte epistulae de rebus familiaribus parvi momenti tractatur.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Nel venturo ordinario scriverò a Giovanni Battista ed altri secondo mi suggerite...

## N. 13

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Iosephum Garampi*

Romae, 10 VI 1775

*Papa gavisus est, quod rex novum nuntium apud Polonos creatum acceperat. Adiurat Archettium non nisi propter virtutes suas nuntium factum esse.*

*Or. decifr.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 351r-v.

---

<sup>1</sup> „Baiocco” – moneta parvi pretii, quae in Patrimonio Sancti Petri in usu fuit usque ad annum 1865; „libra” – mensura ponderis, circa 0,5 chilogr.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 84v-85v. [modicae mutationes stilisticae]. Epistulae pars insequens scripta in AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 85v, 96r-97v, ad alias res pertinet et in or. decifr: transcripta est in charta separata, cum praescriptione alia, cf. Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 352r-353v.*

Quanto è piaciuto al Santo Padre il riscontro fornitogli da V.ra Signoria Ill.ma<sup>1</sup> coi numeri dei 17 scorso<sup>2</sup> del gradimento, con cui era stata ricevuta da Sua Maestà Polacca la destinazione del nuovo Nunzio a codesta Corte, altrettanto inopportuno ed incongruo gli è sembrato, che il motivo di tal gradimento si faccia principalmente consistere nell'essersi dal Santo Padre prescelto un Soggetto dalla Maestà Sua in altri tempi raccomandato, giacché la scelta fattane da Nostro Signore (cheché altri abbia scritto) deriva dal merito e dal valore del Soggetto, che si riconosce adattato al servizio della Santa Sede, segnatamente in codesto onorifico impiego. Che se il candidato era già in buona vista al Re, e nello scorso Pontificato<sup>3</sup> si era fatto precedere da codesta Corte qualche buon ufficio in di lui favore, tutto ciò non diminuisce quella libertà, in cui la Santità Sua non meno dei di lui predecessori intende di mantenersi.

Qualora pertanto negli archivi di codesta Corte venisse registrata la destinazione del nuovo nunzio, come [351v] procedente dalla previa raccomandazione reale per dedurne norma ed esempio restrittivo ne' casi futuri dell'arbitrio del Papa, contrapponga ella pure negli atti di codesta Nunziatura un monumento perenne, atto a smentire e convincere l'insussistenza e l'inverisimiglianza della contraria pretensione, con dichiarare e far fede, che la scelta dei Nunzi Pontifici e la loro destinazione, non pure a codesta Corte, ma appresso di tutti i Sovrani cattolici non <sup>a</sup>è alligata alle<sup>a</sup> raccomandazioni dei rispettivi Sovrani, il che è tanto vero, che anche nel caso in questione le maggiori premure ed impegni impiegati da codesta Corte a pro dell'altro Soggetto, da lei indicato, sono rimasti, come è ben notorio, frustranei e prive di ogni successo<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Iosephus Garampi (1725-1792), nuntius in Polonia annis 1772-1776, deinde nuntius Vindobonensis, cardinalis inde ab anno 1785. Cf. ANP I, p. 319-322.

<sup>2</sup> Cf. N. 7.

<sup>3</sup> Clemens XIV (Ioannes Vincentius Ganganelli, 1705-1774), papa annis 1769-1774.

<sup>4</sup> Sermo est fortasse de Ranuzzi candidato nuntiaturae in Polonia. Altera haec est possibilis explanatio: Anno 1775 ineunte Garampi nuntiavit aulam Polonam operam daturam esse, ut Michaël Poniatowski, frater regis, cardinalis crearetur. Sed aula frustra operam dedit et Poniatowski cardinalis non est factus. Cf. Garampi ad Pallavicini, Varsaviae, 8 III 1775: (...) „Sospettai già tempo, che si avesse la mira di supplicare il nuovo Pontefice per un Cappello Cardinalizio a favore di Mons. Vescovo di Plosco. Ora ho scoperto che se ne sono costà avanzate le più pressanti Istruzioni”, AV, Segr. Stato, Polonia 315 f. 357r. Pallavicini ad Garampi, Romae, 12 IV 1775: „Niuna istanza finora si è fatta per l'elevazione a più sublime

Con sentimenti uniformi mi esprimerò anch'io col Marchese Antici, nel caso ch'egli, partecipandomi o in voce o in scritto la regia soddisfazione per la divisata scelta, tentasse di ripeterla<sup>5</sup> e riconoscerla dalle raccomandazioni e uffici fatti antecedentemente dalla sua Corte<sup>a</sup>.

<sup>a-a</sup> *Reg.*: non dipende dalle

<sup>a</sup> *in Reg. ascriptum*: a pro dell'Eletto

## N. 14

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Romae, s.d. [10 VI 1775]*

*Morbo auris affectus mittit epistulam manu aliena scriptam. Sperat fratrem in proxima epistula bonos et postremos nuntios de sua re lecturum esse. Manu propria addidit Iosephum Garampi de Varsavia scripsisse nominationem novi nuntii apud Polonos acceptam esse<sup>1</sup>.*

*Or.*: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 5, fasc. 32-33/Lettere dell'anno 1803-1804, s.f. *Incipit*: Attesa la flussione, che da più giorni soffro in un orecchio...

---

dignità dell'Illustre Personaggio da lei indicato coi pochi numeri degli 8 scorso", AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 282r-v.

<sup>5</sup> Quod colloquium re vera habitum est. Cf. Pallavicini ad Garampi, Romae 29 VII 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 401r-404v, praecipue 403r-404r: „Il Marchese Antici non mi ha parlato del Regio gradimento nella persona di Mons. Archetti che a voce. Nel passar meco questo ufficio reso superfluo a tutti i rispetti [403v] della sicurezza, che egli già mi aveva fornita della accettazione di detto Prelato, non dissimulò il Sig. Marchese la non coerente impressione, che aveva fatta in Varsavia la prima nuova del fissato destino di esso Mons. a codesta Nunziatura, intrecciando questa specie di confessione ingenua colla costi sopravvenuta dissipazione d'ogni men favorevole sentimento perché incompatibile coll'inca-rico, che eraglisi dato in altro tempo di raccomandarlo. Ad oggetto però che la scelta fattane da Sua Beatitudine non dovesse, né potesse attribuirsi tassativamente alla asserita antica raccomandazione del Regio Ministro, gli feci avvertire, che il riguardo, che la Santa Sede si pregia di avere per Sua Maestà Polacca, siccome per gli altri Sovrani Cattolici, si restringe [404r] a non destinarvi il Nunzio persona malvista, senza dipendere dalle raccomandazioni positive, come anche nell'odierno concreto caso evidente rendevasi dalle almen più premurose, e forse dalle sole raccomandazioni qui eseguite dal Sig. Marchese a pro di Mons. Ranuzzi. La verità de' fatti, e la solidità delle riflessioni non diedero luogo al Sig. Marchese di contrapporre cosa alcuna al mio dire”.

<sup>1</sup> Cf. N. 8.

## N. 15

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 17 VI 1775

*Archetti bonam valetudinem recuperat. In epistula postrema scripsit Iosephum Garampi confirmavisse nominationem novi nuntii ab aula Polona acceptam esse. Hebdomada currente similia Thomae Antici nuntiata sunt. Archetti scribit se honore affectum esse, sed non gaudet, quia in Polonia hiemes severae sunt. Garampi misit indicem rerum<sup>1</sup>, quas vendere vult, sed pretia omisit. Sedem idoneam conducere difficillimum est quia possessor domus, in qua adhuc Garampi habitavit, cogitat mercem pro habitatione e 400 ad 600 zecchinos augere. Tepper (in autographo Teisper) proponit 500 zecchinos, Archetti autem 450. Qua de re respondit agenti Romano Iosephi Garampi<sup>2</sup>. Archetti tractat de conclavi et vehiculis, quae sibi necessaria sunt. Varsaviae pretia augentur.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Sto meglio, e quasi bene della mia flussione.

## N. 16

*Ioannes Andreas Archetti ad agentem Iosephi Garampi Romae*Romae, s.d. [circa 17 VI 1775<sup>1</sup>]

*Respondet ad epistulam Iosephi Garampi, qua scripsit de commoratione Varsaviensi novi nuntii apparanda. Fieri non potuit, ut persona idonea eligeretur, quae Archettium Varsaviae repraesentaret et contractibus nomen suum subscriberet. Curator domus eius primus Varsaviam veniet cum potestate emendi res ad Garampi pertinentes.*

*Cop.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 171, f. 15/171-20/171.

Premessi i più rispettosi complimenti e vivi ringraziamenti per ciò, che si è Mons. Nunzio degnato significare, si ritorna copia dell'inventario delle robe offerte da Mons. Nunzio al di lui successore, venendo ogni capo distinto col suo numero e nota d'indicazione affermativa o negativa di accettarne l'esibizione.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 9.

<sup>2</sup> Cf. N. 16.

<sup>1</sup> Quod responsum significatur in epistula ad fratrem Carolum die 17 VI 1775 scripta, cf. N. 15.

Quando al parato di zaione giallo, e susseguente di Damasco al numero 16 e 17, se il successore rileverà la stessa casa di Mons. Nunzio, accudirà alla compra, in caso diverso non occorrono; e lo stesso dicasi delle vesti di Damasco delle sedie al numero 7.

Circa le persone del credenziere, cuoco ed altra persona capace per maestro di casa, il successore trovasene già provisto.

Essendo l'articolo più importante quello della casa, sarebbe di grandissimo vantaggio del successore di continuare nella medesima occupata da Mons. Nunzio, [16/171] per cui paga d'affitto 400 zecchini l'anno, ma opponendosi a ciò la pretensione del proprietario di crescerne l'affitto fino a zecchini 600, seguita che sia la partenza di Mons. Nunzio, viene questi supplicato d'interessarsi in tutti quei modi, che faranno più propri ed efficaci d'indurre il proprietario a contentarsi, se non sia possibile tenerlo nei termini del passato affitto, almeno di un discreto accrescimento, qual sarebbe di zecchini 50 di più. Sul quale indicato accrescimento si prega Mons. Nunzio a voler accettare la facoltà di prendere e dare rispettivamente la parola per il contratto, ben inteso, che non debba il medesimo rompersi per il divario, che restar potesse di una [17/171] diecina di zecchini. Detto proprietario sembra, che tanto più facilmente si possa a ciò disporre, quanto che avvi l'offerta del Teisper<sup>2</sup> di altra bella e comoda casa per il prezzo di 600 zecchini riducibili a 500 per la speranza d'introdurvi successivamente li nunzi, quale potrà e dovrà valutare il proprietario suddetto.

Nel caso che si concluda colla ragguardevole interposizione di Mons. Nunzio la continuazione dell'affitto per il successore, accetterà questi, come si è detto sopra, l'esibizione graziosamente fattagli dei parati descritti in nota al numero 26 e 27, pregando inoltre Mons. Nunzio volersi dare la pena di ordinare a qualche persona capace che formi o un abozzo di pianta, o un'esatta descrizione dei piani della casa e delle stanze, e comodi di ciaschedun [18/171] piano, notando principalmente le larghezze ed altezze delle camere destinate al particolar uso della persone di Mons. Nunzio, e quali, e quante siano quelle, che restano già adobbate dei consaputi parati, e se vi sia compresa la stanza di udienza, poiché ogni qualvolta questa compresa non vi fosse, sarebbe tanto più necessario di avere la più esatta descrizione della grandezza, larghezza e spartimento delle facciate, situazione delle finestre e porte della medesima.

Finalmente intorno all'insinuazione, che vien fatta, affinché dal successore sia deputata qualche persona di sua confidenza in Varsavia, la quale possa considerar le cose e concordarne i prezzi con [19/171] facoltà di subito stipolare su di ciò quello crederà opportuno, non ha potuto il successore nei pochi giorni dopo comunicategli le note trovar persona,

---

<sup>2</sup> Tepper, cf. N. 8.

alla quale appoggiar si fatta incombenza. Si fa per altro a riflettere che dipendendo l'acquisto dei parati dal destino della casa, fissata questa, si prenderà il provvedimento che vien insinuato da Mons. Nunzio, e che quanto al restante delle cose notate, se si eccettuino li due svimeri, tutto il rimanente si riduce a mobili, su quali non può naturalmente aver luogo il caso di non convenire sul prezzo.

Allorché poi farà per porsi in viaggio il successore, farà altresì che il proprio maestro di casa lo preceda in Varsavia per l'ultimazione di ogni [20/171] opportuno contratto, che Mons. Nunzio può riposare sulla certezza di conchiudere con piena sua soddisfazione.

## N. 17

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 24 VI 1775

*Papa Iosephum Garampi nuntium Vindobonensem fieri vult, quamquam curia Romana voluntati eius resistit. Caprara melior nuntius Vindobonensis futurus esse videtur, sed imperatrici reginae Garampi placet. Archidux Maximilianus<sup>1</sup> ad lacum Garda commoratus est. Feria quarta papa de nuntiatura Varsaviensi disputavit. Archetti moderate respondit sed non celavit munus Varsaviense sibi displicere atque se beneficio quodam indigere. Papa nuntiavit nominationem officialem seram fore atque omnes novos nuntios simul creatum iri. – Thomas Antici tradidit epistulam regis Polonorum, qui scripsit se novo nuntio contentum esse. Nominatione pronuntiata Archetti Romae manere cogitat, ut ad sacramenta se praeparet. Fortasse mense Augusto exeunte vel mense Septembri ineunte iam in Poloniam iter faciet. Curatore domus facto commorationem suam in Polonia apparare incipiet. De conclavi conducendo tractat, pretia aucta queritur.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 171, s.f. Incipit:  
Nel rivedere le passate vostre lettere...

## N. 18

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 1 VII 1775

*Archetti tractat de rebus familiaribus parvi momenti et de rebus curialibus. Nuntius apud Polonos hebdomada proxima nominabitur. Postea Archetti ad pro-*

---

<sup>1</sup> Maximilianus Franciscus Habsburgus (1756-1801), filius Francisci imperatoris (1708-1765) et Mariae Theresiae imperatricis (1717-1780) inde ab anno 1784 aepus Coloniensis.

*fectum in Poloniam quadraginta diebus se praeparabit. In urbe archidux Maximilianus<sup>1</sup> commoratur, sed visitatores officiales ad se non admittit. Archetti meliore valetudine utitur. Scribit Carolum fratrem praeter ceteros fratres a se amari.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Ho parlato all'archidiacono...

## N. 19

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 8 VII 1775

*Officiales nominationes nuntiorum hebdomadis proximis divulgabuntur. Domus Varsaviensis theatinorum renovata est. Quae in domo olim nuntii habitabant, nunc regis soror quae 600 zecchinos mercedis nomine solvit<sup>1</sup>. Archetti occupare vult conclave, quo Garampi habitavit, et proponit mercedis nomine 480 ungaros<sup>2</sup>. Papa aetatem in colle Quirinale deget. Archetti quoque habitationem ad Sancti Petri basilicam sitam relinquit.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Vi accludo la risposta di Gio[vanni] Antonio, e la mia replica...

## N. 20

### *Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti*

Varsaviae, 12 VII 1775

*Promittit se Archettium in munere nuntii Varsaviensis ineundo adiuvaturum esse.*

*Min.:* AV, Segr. Stato, Polonia 305 f. 67r-v.

---

<sup>1</sup> Cf. *Ragguaglio o sia giornale della venuta, e permanenza in Roma di Sua Altezza Reale l'Arciduca Massimiliano d'Austria coadiutore di S.A.R. il principe Carlo di Lorena Gran Maestro dell'Ordine Teutonico, accaduta li 28 Giugno 1775*, in Roma MDCCLXXV Nella Stamperia Cracas al Corso. Con licenza de' Superiori, e Privilegio Pontificio.

<sup>1</sup> Isabella Poniatowska (1730-1808), uxor Ioannis Clementis Branicki (1689-1771) hetmani magni Regni, post eius mortem uxor morganatica Andreae Mokronowski (1713-1784), palatini Masoviensis.

<sup>2</sup> „Ungaro” – ita appellabatur in Italia ducatus aureus vel florenus Hungaricus, sed etiam imitationes eius, quae in variis civitatibus in usu erant.

Lasciamo i complimenti e i titolari a parte, giacché fra chi ha preceduto e chi ha da succedere nello stesso ufficio, dev'essere libera e aperta una corrispondenza di cuore e di amicizia. Ella sa se fin da lungo tempo io desideravo, ch'ella non già mi succedesse, ma bensì mi prevenisse in questo ministero. Ma giacché Iddio dispose altrimenti, sono almeno ben contento che tocchi a lei di riordinare e di supplire tutto ciò che io avrò o mal fatto, ovvero ommesso di fare. Lo spero dallo zelo e dai talenti, de' quali il Dator d'ogni bene l'ha fornita, e lo spero dalle favorevoli prevenzioni, che già hanno di lei sì la Corte, che molti dei magnati. Quante conoscenze e quante nozioni potranno [67v] da me dipendere, tutte stanno a di lei disposizione. Non vi sarà passo, sollecitudine o fatica, ch'ella possa da me desiderare, che tutte non le siano consacrate. Lo debbo al buon servizio della Santa Sede, lo debbo alla particolare stima, che ho sempre a lei professata. Pregola intanto a conservarmi il suo amore e a credermi, questo di tutto cuore me la protesto.

Di Lei Mons. mio Riverendissimo Padrone

## N. 21

### *Iosephus Garampi ad agentem suum Romae*

*Varsaviae, 12 VII 1775*

*Narrat se operam dare, ut nuntio futuro habitationem conducat. Monet, ut pactio de mobilibus quam primum fiat. Narrat sibi hominem quendam strenuum servivisse et Archettio eum commendat. Necessè est, ut inter nuntii servitores sit quidam, qui linguam Polonam et linguam Germanicam sciat.*

*Cop.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Supra scriptum: Copia di lettera di Mons. Garampi al suo agente in Roma, Varsavia, 12 Luglio 1775*

Le avevo già scritto che di tutte le commissioni, che potessero darmi, la più fastidiosa, che non avrei in verun modo voluta, è quella della casa. Nondimeno, giacché Mons. Archetti istantemente lo desidera, non ho mancato subito di scrivere al proprietario della mia per tentare se vorrà ridursi a zecchini 450. Se egli vi si ridurrà, allora farò subito far la pianta che Mons. ha ordinato. Tepper è già in contratto di affittare l'intero suo palazzo e giardino coll'aggiunta di un'altra casa annessavi al barone di Stackelberg per mille e cinquecento zecchini. La porzione, che già offeriva a noi per sei cento, era la più nobile e coll'uso, non però coll'usufrutto, del

giardino. Quanto alla vendita dei parati, poco mi curo se Mons. sia per prenderli o no. Sono cose di poco volume, che posso trasportar facilmente e che se non mi serviranno a Vienna, potranno servirmi in Roma.

Rispetto poi a tutti gli altri mobili, che sono notati col „Si” nella nota rimandatami da Mons., lo preghi pur nuovamente acciò subito destini persona per contrattarli, acciò dall’una parte e dall’altra siasi senz’altro pensiero. Qui non sono botteghe di rigattieri, ond’è che convien venderli separatamente ora all’uno ora all’altro che li domandi, e il maestro di casa non volesse prendere o pochi, o molti dei mobili segnati, in quei pochi giorni di tempo, ne’ quali sarò ancor qui, non sarebbe facile di trovar subito pronte le occasioni, né per aspettarle voglio lasciar qui il mio Canonico Profili, che anzi avrò bisogno di mandarlo a Vienna prima di me.

Sicchè non ho finora fatta fare alcuna stima dei mobili che mi trovo, di quelli soli, che providi da Mons. Durini potrei averla in ordine. Gli altri sono stati fatti in varie volte a più riprese, e dopo l’uso di tre anni debbono aver diminuito tanto gli uni che gli altri di prezzo. Onde la stima convien farla fare nell’atto della vendita.

Non mi sarò spiegato bene intorno a Girolamo Fanechi Maltese, che fu cuoco di Mons. Durini. Non l’ho tenuto già come vero maestro di casa giacché a tale effetto avevo ed ho il Canonico sudetto, ma è stato propriamente lo spenditore e l’interprete per tutti i contratti giornalieri, nei quali si ha bisogno della persona che parli Polacco e Tedesco cogli artisti e coi venditori dei comestibili. Tutte le cose della tavola si sono fatte ogni giorno da lui in compagnia o del primo, o del secondo cuoco. Niuna cosa ha qui mai prezzo fisso. Il maggior o minor prezzo non dipende che dall’abondanza o scarsezza del mercato in quel giorno. Egli insieme mi ha fatto da cameriere in anticamera e in tutte le funzioni, da cantiniere (articolo gelosissimo), da maestro di stalla (altro articolo di continua attenzione), e anche da cuoco in varie occorrenze. Non gli ho dato che la casa, la tavola e otto scudi al mese, quantunque avesse di più da Mons. Durini. Sappia però Mons. che stenterà moltissimo a trovar un uomo di così provata fedeltà, come questo. Il suo maestro di casa se non ha amendue le dette lingue, si troverà perduto.

## N. 22

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Romae, 15 VII 1775*

*De Hispania allatus est index candidatorum nuntiaturae Neapolitanae a rege probatorum, quorum primus est Mons. Vincentini. Iam nihil obstat, quin nomina*

*omnium nuntiorum nota fiant. Secretarius status rem tardavit, quia sperabat nominationem Iosephi Garampi mutatum iri. Mons. Giraud cum legato Hispanico collocutus est, ut candidatus nuntiaturae Neapolitanae probaretur, ubi metuebatur, ne Bernardus Tanucci<sup>1</sup>, secretarius status, invitus esset. Archetti declarat se papae oboediturum esse. Nominationibus nuntiatis necesse sibi erit, ut multas epistulas scribat, quam ob rem vult, ut publicatio indicis nuntiorum aliquot dies tardetur. Sperat se muneribus prosecretarii Consultae liberatum iri. Otium sibi necesse est, ut se ad munus novum praeparare possit. Postridie ab archiduce Maximiliano audietur. Maria Theresia gavisata est Archettium nuntium apud Polonos factum esse. Iter sibi apparandum est, res quaedam emendae sunt Romae, Brixiae, Vindobonae et Varsaviae. Romae archidux summa cum pompa celebratur. In reliqua parte epistulae Archetti tractat de rebus familiaribus parvi momenti.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Col corriere di Spagna è ritornata la lista da Napoli...

## N. 23

### ***Index officialis nuntiorum nominatorum in secretaria status confectus***

Romae, 20 VII 1775

*Ioannes Andreas Archetti nuntius apud Polonos creatus est.*

*Min.:* AV, Segr. Stato, Memoriali e Biglietti 224, fasc. Luglio-Dicembre 1775, s.f.

## N. 24

### ***Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti***

Romae, 20 VII 1775

*Gratulatur Archettio, quod nuntius atque archiepiscopus creatus est.*

*Or.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 1, fasc. 21/1775, s.f.

---

<sup>1</sup> Bernardus Tanucci (1698-1783), primus minister Regni Neapolitani.

Non è ancora il tempo in cui possa e debba il card. Antonelli mostrare la sua riconoscenza al nuovo arcivescovo di Calcedonia<sup>1</sup>. Deve bensì esser il primo a congratularsi seco di questa nuova ecclesiastica dignità, di cui in breve sarà giustamente fregiato, ed ha anche il coraggio di esser il primo a mandarlene la sacra divisa. Non le gemme, non l'oro formano il merito di questo segno, ma la virtù di chi lo santificò, e di chi ne sa in se medesimo ricopiare i misteri. Al suo tenue dono non sa egli far altra scusa che colle parole di S. Paolino<sup>2</sup> in una simile circostanza<sup>3</sup>.

„Accipe magnum in modico munus, et in segmento paene atomo hastulae brevis, sume monimentum praesentis, et pignus aeternae salutis. Non angustetur fides tua carnalibus oculis parva cernentibus, sed intenta acie totam in hoc minimo vim crucis videat; dum videre te cogitas lignum illud, quo salus nostra, quo Dominus maiestatis affixus, tremante mundo, pependit, exultes cum tremore, et recorderis petras fissas [v] ad huius attractum crucis, et saltem saxorum aemulatione praecordia tua fundas timore divino”.

Poi soggiunge il Santo di aver inchiusa la particella del legno della S. Croce “aureolo tubello” e così prosiegue: “Non tibi hoc scribimus ut imiteris compositionem istam, qua tubello aureolo rem tantae benedictionis inclusimus: magis enim nos tali apparatu fidem tuam imitati fuimus, ut Vram vobis formulam mitteremus in specie auri, quia scimus te, ut aurum

---

<sup>1</sup> Chalcedonen(sis) (Chalcedon) in Bithynia Tertia, cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 161. Titulus archidioecesis Chalcedonensis *in partibus infidelium* assignatus est Archetto a Pio VI die 6 mensis Augusti anni 1775, cf. AV, Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775-1776 f. 42r-43r. Cf. quoque processum informativum Ioannis Andreae Archetti die 6 mensis Septembris anni 1775 habitum, AV, Dataria Ap., Processus Datariae 152 f. 369r-383r, AV, Arch. Concist., Processus Concist. 167 f. 251r-256v. Praeconisatio episcopalis facta est in consistorio die 11 mensis Septembris anni 1775 habito, cf. AV, Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775-1776 f. 1r-9r, 28r.

<sup>2</sup> Paulinus Nolanus (353-431).

<sup>3</sup> Cf. PL 61, 325-326 [Epistola XXXI, *Severi fratri unanimo Paulinus*]. Antonelli invertit verba epistulae, quae in autographo sunt haec: „(...) accipite magnum in modico munus; et in segmento pene atomo astulae brevis sumite munimentum praesentis, et pignus aeternae salutis. Non angustetur fides vestra carnalibus oculis parva cernentibus, sed interna acie totam in hoc minimo vim crucis videat. Dum videre vos cogitatis lignum illud, quo salus nostra, quo Dominus maiestatis affixus, tremante mundo, pependit, exsultetis cum tremore. Recordemur et petras fissas ad hujus aspectum crucis; et saltem saxorum aemulatione, praecordia nostra findamus timore divino. (...) Non autem vobis et hoc scribimus, ut imitemini compositionem istam, qua tubello aureolo rem tantae benedictionis inclusimus. Magis enim nos tali paratu fidem vestram imitati sumus, ut vestram vobis formulam mitteremus in specie auri. Quia scimus vos, ut aurum ignitum, intra vos habere regnum Dei, hoc est fidem crucis: qua regnum coelorum invaditur. (...) misimus vobis in Domino ligni salutaris donum: ut crucem et corpore possideretis, quam tenetis spiritu, et propositi virtute portatis”.

ignitum intra te habere regnum Dei, hoc est fidem crucis, qua regnum caelorum dividitur...” e finalmente: “mittimus tibi in Domino ligni salutaris donum ut crucem et corpore possideres, quam tenes spiritu, et portas virtute propositi”.

Anche nel qui annesso aureo tubeolo vi è la particola del legno della SS.ma Croce, e le reliquie de’ S[ancti] Apostoli Andrea, e Filippo, e de’ S[ancti] M[artiri] Cosma e Damiano, e Pancrazio. Conchiudasi dunque con Lattanzio<sup>4</sup>: “Flecte genu lignumque crucis venerabile adora flebilis...”<sup>5</sup>. Dal S. Officio, li 20 Luglio 1775.

## N. 25

### *Secretaria Status ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 21 VII 1775

*Mandatur ei, ne munera prosecretarii Consultae explere desinat, quamquam nuntius apud Polonos creatus est.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Memoriali e Biglietti 224, fasc. Luglio-Dicembre 1775, s.f.*

Dalla Segreteria di Stato, 21 Luglio 1775.

A Mons. Archetti destinato da Nostro Signore alla Nunziatura di Polonia. <sup>a</sup>-Come risulta dal biglietto di ieri del Sig. Card. Segretario di Stato-<sup>a</sup> si partecipa essere mente della stessa Santità Sua di Nostro Signore, che prosiegua nell’esercizio di Pro Segretario della S[acra] C[onsulta] fino a nuovo avviso. <sup>a</sup>-Serva questo di norma a lui e a chi occorre-<sup>a</sup>.

<sup>a-a</sup>*deletum*

## N. 26

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 22 VII 1775

*Fratrem certiozem facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Munera prosecretarii Consultae etiamnum sibi explenda esse. Mox litteras ad principes Poloniae se scripturum esse.*

---

<sup>4</sup> Lactantius (250-320). Sed verba allata scripsit auctor anonymus, qui saeculis VI-VIII vixit.

<sup>5</sup> PL VII, 285-286 [*Incerti auctoris carmen de passione Domini*].

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/ Lettere dell'anno 1775, s.f.*

Carissimo Fratello,

Giovedì 20 del corrente ricevei il biglietto della Secreteria di Stato, e con questo restò formalmente pubblicata e consumata la mia destinazione inopportuna alla Nunziatura di Polonia. Ieri mattina poi ebbi altro biglietto<sup>1</sup> che nonostante la mia suddetta dichiarazione, mi ordina di continuare sino a nuovo avviso l'impiego di Prosecretario, stante l'assenza di Mons. Ghilini, già Nunzio di Bruxelles<sup>2</sup>, fatto nuovo Segretario di Consulta. Questo affare non può però andare che a pochi giorni, dovendomi ritirare a dispormi per le Sacre Ordinazioni. Con tutto ciò significa considerazione e stima della mia persona. La cosa è stata dal pubblico valutata ancor più di quello merita, forse perché è nova e contro il solito praticato anco al presente, con due altri Ponenti dichiarati Nunzi, uno di Bruxelles e l'altro di Venezia<sup>3</sup>. Se i miei servigi erano più considerabili, perché poi darmi un posto più distinto in apparenza delle due Nunziature suddette, ma in sostanza eguale? In somma quello che significa fortuna non è per me.

Questa sera scrivo al Re, al Gran Cancelliere di Lituania zio di Sua Maestà<sup>4</sup>, al Gran Cancelliere di Polonia Vescovo di Posnania<sup>5</sup> e ad altri molti, ridendomela delle frivolezze umane di spandere espressioni a chi non si è mai né visto né conosciuto. Se vi piacesse aver copia di dette lettere [v] vi potrò compiacere ad ogni vostra richiesta.

Io già risposi alla indecente lettera di Giovanni Battista<sup>6</sup>. Credei prenderlo sul fatto cioè sulle parole che a-sarà di suo dovere di prestarsi con ogni possibile prontezza ed a norma delle disposizioni de' maggiori e delle convenzioni nostre<sup>a</sup>. Mi fece specie il termine di a-maggiori<sup>a</sup> non entrandovi che il Zio<sup>7</sup>, ma non trovo così alla prima che giro possa in ciò esservi.

Circa la casa l'equivoco è stato bellissimo. Io credevo che la mia parte fossero i camerini del Sig. Zio, e come questi erano quando io partii quelli che egli abitava, non sapevo in conseguenza se fossero a lui opportuni o no, solo sapevo che del mio quartiere doveva disporne esso, che però dicevogli che si spiegassi, volendomi dare i detti camerini, quei mobili e quei

<sup>1</sup> Cf. N. 25.

<sup>2</sup> Bruxellae.

<sup>3</sup> Ignatius Busca et Vincentius Ranuzzi.

<sup>4</sup> Michaël Fridericus Czartoryski (1696-1775), cancellarius Magni Ducatus Lithuaniae annis 1752-1775.

<sup>5</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

<sup>6</sup> Ioannes Baptista Archetti.

<sup>7</sup> Don Franciscus Archetti.

comodi vi fossero per regolarmi. Io dunque ho parlato non del mio quartiere, ma del suo, e forse di quello di un altro Fratello<sup>8</sup>. La cosa è andata meglio. È necessario che questa sera gli mandi il <sup>a</sup>-categorico avviso<sup>a</sup>, ec-covi la minuta della mia lettera. Del resto il codicillo parla e suppone la condizione che io non ne abbia di bisogno, né si può supporre altrimenti. Mi sono fatta una risata, e dell'artificio di Giovanni Battista, e del vostro timore. L'evidenza prova che io cerco alloggio [r] per accidentalità di passaggio. Alla mia seconda lettera non ha fatto grazia di rispondere, mentre avrei dovuto ricevere detta risposta in questo ordinario. Staremo a vedere cosa farà alla dolorosa intimazione. Addio, non posso più reggere la mano. T'abbraccio. Conto, se a Dio piace, in Ottobre d'essere costi.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G.[iovanni] Andrea

<sup>a-a</sup> *verba linea subducta notata*

## N. 27

### *Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Augustum Poniatowski*

Romae, 22 VII 1775

*Gratias agit regi, quod se candidatum probavit. Scribit se regis admiratione affectum eique deditum esse.*

*Reg.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 1-2/172. *Prae-scriptio:* Lettere di Partecipazione per la Nunziatura di Polonia.

Alla Sua Real Maestà del Re di Polonia  
22 Luglio 1775, Roma etc.

Rendo a V.ra Maestà umilissime grazie della Sovrana degnazione, con cui si è compiaciuta aggradire la scelta da Sua Santità di me fatta di Suo Nunzio Apostolico presso V.ra Maestà e codesto Inclito Regno e Repubblica. Conosco a pieno di non posseder né merito proporzionato a sì grande onore, né forze corrispondenti a sì grave impiego. Ma sono certo che il mio stesso difetto sarà per ridondare in maggior laude di V.ra Maestà, la di cui innata pietà non verrà mai certamente ritardata per lo scarso merito ed abilità mia dal prestare l'usato favore al religioso mio ministero. Del resto

---

<sup>8</sup> Ioannes Antonius Archetti.

quella Sovrana Sua Clemenza, che è stata il motivo onde io sperassi un favorevole accoglimento, ora è per me divenuta un sicuro presagio di lieto e prospero successo in tutto il corso della mia Nunziatura. Per le quali cose non posso bastantemente esprimere i sentimenti di gratitudine e che nutrir debbo e che sento nell'animo verso di V.ra Maestà. Solo dirò che se per l'avanti mosso [2] dalle luminosissime virtù sue, che giornalmente i vicini ed i lontani invitano all'ammirazione ed all'amore, ho fatto continui voti per la sua gloria e prosperità, li raddoppierò in avvenire, animato dalla più viva, e sincera riconoscenza, e mi stimerò fortunatissimo se nel mio ministero mi si porgerà occasione di potervi a qualunque mio costo contribuire, giacché fin da ora alla Maestà V.ra tutto mi dedico e mi consacro, e con profondissimo ossequio umilissimamente mi protesto.

## N. 28

### *Ioannes Andreas Archetti ad Michaellem Fridericum Czartoryski*

*Romae, 22 VII 1775*

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Scribit se ei deditum esse. Rogat, ut sibi benevolus atque favens sit.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 2-3/172.*

A Sua Altezza

Ill.mo Sig. Principe Czartorinski Gran Cancelliere  
di Lituania – Varsavia

Dopo la Sacra Maestà del Re V.ra Altezza da questi primi momenti della mia destinazione a codesta Nunziatura Apostolica ha chiamati a se tutti li miei pensieri e premure. La congiunzione del sangue, che vi ha [sic!] tra la Maestà Sua e l'Altezza V.ra, la luminosa carica che con sua sì gran lode copre, e le singolari virtù, di cui è fornita, mi promettono patrocinio e sostegno sol che possa godere della preziosa sua grazia. Di questa dunque supplico V.ra Altezza a farmi dono, benché per ora nessun altro merito io possa addurre, che un'accesissima [3] brama di tutto impiegarmi in bene e prosperità di codesto Regno, e mi lusingherò, che non sia per riuscir vana la mia preghiera, se V.ra Altezza fin d'adesso si degnerà di benignamente accogliere il presente mio rispettosissimo ufficio. Mi dispongo frattanto a dimostrarle sempre più con qual alta stima, devozione ed ossequio io sono e sarò in ogni tempo umilissimamente.

Umilissimo Devotissimo Obbligatissimo Servo etc.

## N. 29

*Ioannes Andreas Archetti ad Andream Stanislaum Młodziejowski*

Romae, 22 VII 1775

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Promittit eum a se in honore habitum iri. Rogat, ut sibi faveat.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 3-4/172.*

A Sua Eccellenza Rev.ma  
Mons. Młodziejowski Arcivescovo [sic!] di Posnania  
Gran Cancelliere della Corona – Varsavia

Destinato appena dalla Santità di N.ro Signore Nunzio Apostolico in codesto Regno ne avanzo a V.ra Eccellenza Rev.ma il rispettoso riscontro tanto più premurosamente, quanto che ho io subito riposte in V.ra Eccellenza Rev.ma le mie più fondate speranze di una felice riuscita in così grave impiego. Imperciocché sono certissimo che non potrà mai mancarle né ottima volontà, né autorità grandissima per patrocinarmi ed assistermi nel sacro mio ministero. Le quali sue prerogative mi recano un inestimabile conforto e mi animano ad intraprendere con maggior coraggio l'ufficio addossatomi, non lusingandomi in vano di aver pronti [4] in V.ra Eccellenza Rev.ma quei mezzi, ed aiuti, che pur troppo mancano in me. Non vi è dunque cosa sì piccola, che ella far possa a favore della religione ed in vantaggio di questa Santa Sede di cui non sia per professarle un'eterna riconoscenza, e per rimostrarmi in ogni incontro colla più perfetta stima, e profondo ossequio quale umilmente mi protesto.

## N. 30

*Ioannes Andreas Archetti ad Caietanum Ghigiotti*

Romae, 22 VII 1775

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Rogat, ad se adiuvat, ut regi faveat. Promittit se erga eum gratum futurum esse.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 4-5/172.*

Ill.mo Sig. etc. Il[ice] Canonico Ghigiotti, Consigliere intimo e Segretario intimo di Gabinetto di Sua Maestà il Re di Polonia – Varsavia

Giovedì 20 del corrente restò pubblicata con la solita formalità del biglietto di Segretario di Stato la mia destinazione a codesta Nunziatura Apostolica. Questa è per me una nuova occasione di contestare a V.ra Signoria Ill.ma la mia vera stima, e di pregarla a farmi godere gli effetti della particolar sua benevolenza. Adempio nel presente corso di posta ai precisi miei doveri con la Sua Maestà del Re, umiliandole gli ossequiosissimi miei caratteri. Prego dunque V.ra Signoria Ill.ma ad avvalorare quei sentimenti di venerazione e di attaccamento, che io molto più sento nell'animo [5] verso di Sua Maestà di quello che abbia saputo esprimere, non dubito che ciò d'assai contribuir possa affinché vengano accolti con Reale Clemenza. Pari al favore farà la mia grata riconoscenza, che sospiro di rimostrarle non colle sole opere, ma bensì co' fatti, onde accertarla che sono e sarò quale devotamente mi dichiaro.

### N. 31

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi*

*Romae, 22 VII 1775*

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Rogat, ut se consiliis adiuvet. Scribit eum a se in honore haberi.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 5-6/172.*

A Sua Eccellenza Rev.ma  
Mons. Garampi Arcivescovo di [Berito<sup>1</sup>]  
Nunzio Apostolico – Varsavia

Dopo esser stata in sospenso per lo spazio di tre mesi la pubblicazione dei nuovi nunzi, seguì questa alla fine giovedì 20 del corrente con la solita formalità di avviso, recatone ai medesimi per mezzo della Segreteria di Stato. Eccomi pertanto formalmente dichiarato Nunzio di Polonia e destinato successore di V.ra Eccellenza. In ogni tempo e luogo sarebbe per me ardua impresa quella di Nunzio Apostolico, ma molto più lo è ora, o io consideri i gravissimi mali che affliggono codesto Regno, o rifletta di dover incominciare una carriera, in cui fresche e luminose sono le orme, che ella vi ha impresse. A lei dunque tocca di appianarmi la via [6] che la

---

<sup>1</sup> Beryten(sis) seu Baruten(sis) (Berytus, Beirut) in Phoenicia Prima, cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 121.

difficoltà de' tempi e la virtù sua medesima mi rendono vieppiù difficile. I di lei esempj ed ammaestramenti, che mi propongo d'imitare e di seguire faranno sì, che i molti e rilevanti affari sebbene perderanno d'assai passando per le mie mani, pure ricevano in certo tal qual modo le medesime direzioni di prima. Sono certo che V.ra Eccellenza non ricuserà la fatica d'istruirmi in ogni cosa, affinché ben ne siegua alla religione ed a questa Santa Sede. Di ciò ancora lene professerò eterna riconoscenza, e si accrescerà in me a dismisura quell'alta stima, particolar divozione ed ossequio, con cui sono sempre stato e sarò sempre più etc.

## N. 32

### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Doria*

*Romae, s.d. [circa 22 VII 1775]*

*Certiozem eos facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Scribit se sociam operam navare velle.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 6-7/172. Praescriptio: Ai Nunzi di Francia e Spagna. Eadem littera missa fuit etiam ad Ludovicum Valenti Gonzaga<sup>1</sup>.*

#### Ai Nunzi di Francia e Spagna

Ho l'onore di notificare a V.ra Eccellenza di essere stato dalla Santità di Nostro Signore prescelto alla Nunziatura di Polonia, e nel medesimo tempo la supplico di risguardare ed accogliere quest'atto del mio preciso do[7]vere come un nuovo e sincero testimonio dell'alta stima, che ho di V.ra Eccellenza e del sommo ossequio, che le professo. Bramo inoltre di meritarmi quanto più posso la preziosa sua grazia e benevolenza, onde mi stimerò fortunato se le caderà in acconcio di prevalersi di me in quel Regno per qualunque publico e privato affare e mi onorerà de' suoi pregiati comandi. Conciossiaché ne' pubblici affari l'obbligo del mio ministero, nei privati la particolar mia osservanza mi renderà prontissimo ad ubbidirla, ed a contestarle sempre più quella singolar devozione, con cui sono etc.

---

<sup>1</sup> Ludovicus Valentius Gonzaga (1725-1808), nuntius in Hispania 1773-1778, cardinalis creatus in concistorio 15 IV 1776; Iosephus Maria Doria Pamphili (1751-1816), nuntius in Francogalia 1773-1785, cardinalis inde ab anno 1785.

## N. 33

***Ioannes Andreas Archetti ad Bernardinum Muti****Romae, s.d. [circa 22 VII 1775]**Certiozem eos facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Scribit se sociam operam navare velle.**Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 7/172. Praescriptio: Ai Nunzi di Portogallo e Colonia Caprara [sic!]<sup>1</sup>.*

Ai Nunzii di Portogallo [e] Colonia

La Santità di Nostro Signore<sup>2</sup> essendosi degnata di destinarmi suo Nunzio in Polonia ho stimato mio dovere di avanzare a V.ra Eccellenza la notizia, acciocché se mai le cadesse in acconcio di prevalersi di me in quel Regno per qualunque pubblico e privato affare, non mi risparmi i suoi pregiati comandi. Conciossiaché<sup>a</sup> nei pubblici affari l'obbligo del mio ministero, nei privati la particolar mia osservanza mi renderà prontissimo ad ubbidirla, ed a contestarla sempre più quella singolar devozione, con cui sono etc.<sup>a</sup>

<sup>a</sup>*pro his verbis adscriptum: [come sopra]. Fragmentum transcriptum secundum N. 31*

## N. 34

***Ioannes Andreas Archetti ad Mariam Theresiam****Romae, 29 VII 1775**Certiozem eam facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Scribit se Vin-dobonam venturum esse. Rogat, ut audiatur, ut reverentiam atque pietatem praestare possit.**Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 8-9/172.*

Alla Sagra Reale Maestà Cesarea Apostolica  
dell'Imperatrice, Regina d'Ungheria, Boemia etc.  
Roma, di 29 Luglio 1775

---

<sup>1</sup> Ioannes Battista Caprara munus, quod Coloniae ei mandatum est, finivit et inde a die 9 IX 1775 nuntius apud Helvetos fieri debuit. Bernardinus Muti (1732-1781?), nuntius in Portugallia 1773-1781. Ab anno 1775 nuntius in Colonia fuit Carolus Bellisomi.

<sup>2</sup> Pius VI.

Umilio alla Sacra Reale Maestà V.ra Cesarea Apostolica<sup>1</sup> la notizia di essere stato da Sua Santità prescelto per suo Nunzio Apostolico in Polonia. V.ra Maestà si degni di risguardare ed accogliere quest'atto di preciso dovere, come il primo attestato che per mia felice sorte tributar le posso, di quella umilissima soggezione e grato animo, con cui riconosco e venero V.ra Maestà, come mia Clementissima Sovrana e Padrona, e Somma Benefattrice di me, e di tutti i miei. Né altro ora più ardentemente desidero che di poter nel mio passaggio per codesta Imperial Corte ratificare questi miei sentimenti e renderle un sì giusto omaggio in persona a pie' del Trono, al quale sebbene lontano mi prostro, ed alla Sacra Reale Maestà V.ra Cesarea Apostolica con quel devotissimo animo, con cui incessantemente le prego dal [9] Cielo lunghissimi giorni ricolmi di prosperità e di gloria, e mi protesto, dedico e consacro etc.

### N. 35

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Kaunitz*

Romae, 29 VII 1775

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Rogat, ut sibi faveat et promittit se fidum futurum esse.*

*Autogr.: HHStA, Rom, Korrespondenz 186 [Berichte 1775], fasc. Verschiedenen päpstlichen Nuntien an den Fürsten Kaunitz 1775, f. 3r.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 9-10/172. In praescriptione: A Sua Altezza Il Sig. Principe di Kaunitz Ritteberg Cavaliere del Toson d'Oro, Consigliere Imperiale Augusto di Stato e di Conferenza, Gran Cancelliere di Corte. Si cum autographo comparas, parvas differentias stilisticas vides.*

#### Altezza

Il benefico e generoso animo di V.ra Altezza<sup>1</sup> m'invita ad implorare nelle mie circostanze presenti i suoi cortesi e vevoli uffici. Siccome Sua Santità si è degnata di destinarmi Suo Nunzio in Polonia, così ho stimato dovere di fedele e divotissimo suddito di farne con mie umilissime lettere consapevole la Sacra Reale Apostolica Cesarea Maestà della Clementissima mia Sovrana e Padrona<sup>2</sup>. Pertanto umilmente supplico V.ra Altezza

---

<sup>1</sup> Maria Theresia.

<sup>1</sup> Wenzel Anton von Kaunitz-Rietberg (1711-1794), cancellarius aulae et civitatis Austriae.

<sup>2</sup> Cf. N. 34.

a far sì che le medesime siano dalla Maestà Sua accolte benignamente, e risguardate come testimoni della mia dipendenza e soggezione, e come attestati della più viva e sincera gratitudine. Porto ferma speranza, che la nota bontà di V.ra Altezza non isdegherà di condiscendere a sì giuste preghiere: onde fin d' adesso Le prometto eterna riconoscenza, e mi protesto che sarò sempre colla più perfetta stima e profondo ossequio. Roma, 29 Luglio 1775.

Di V.ra Altezza

Umilissimo etc.  
Giovanni Andrea Archetti

### N. 36

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum II*

Romae, 29 VII 1775

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse. Scribit se obsequiosum ac submissum esse.*

*Autogr.: HHStA, Rom, Varia 55, fasc. Nuntiatur 1773-1775, s.f.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 10-11/172.*

Sacra Reale Cesarea Maestà

La celebrata Clemenza della Sacra Reale Cesarea Maestà Vostra<sup>1</sup>, che fra mille altre eccelse e luminose Sue Doti tanto risplende, mi [fà] giustamente sperare un favorevole gradimento alla notizia, che Le umilio di essere stato da Sua Santità destinato Suo Nunzio [v] in Polonia. Ma se reputo a mia somma avventura di potere in questa occasione tributare alla Maestà Vostra solo da lontano questo picciolo attestato dell'umilissima soggezione e divozion' mia, molto più mi crederò fortunato quando sia fatto degno di poterglielo nel mio passaggio per la Capitale del Cristiano Impero ratificare in persona a pie' dell'Imperial Soglio, davanti a cui sin da ora prostrato imploro l'Augusto Suo Patrocinio, e pregando dal Cielo alla Sacra Reale Maestra Vostra lunghi e gloriosissimi giorni, mi dedico e mi protesto. Roma, 29 Luglio 1775.

Di Vostra Sacra Reale Cesarea Maestà

Umilissimo Devotissimo Obligatissimo Servitore ed Suddito  
Ossequiosissimo  
Giovanni Andrea Archetti

---

<sup>1</sup> Iosephus II Habsburgus (1741-1790), imperator annis 1780-1790.

## N. 37

*Ioannes Andreas Archetti ad Rudolphum Iosephum Colloredo*

Romae, 29 VII 1775

*Certiozem eum facit se nuntium apud Polonos creatum esse atque rogat, ut epistulam imperatori tradat.*

*Autogr.: HHStA, Rom, Varia 55, fasc. Nuntiatur 1773-1775, s.f.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 11-12/172. In f. 11/172: A Sua Altezza Il Sig. Principe Colloredo Cavaliere del Toson d'Oro, Consigliere Intimo Augusto di Stato e di Conferenza, Vice Cancelliere della Corona etc. Si cum autographo comparas, parvas differentias stilisticas vides.*

Altezza

Dall'Altezza Vostra<sup>1</sup>, che con le rare sue doti e con le più luminose cariche congiunge somma umanità e cortesia, imploro condiscendenza e favore. Si è degnata Sua Santità di presciogliermi per Suo Nunzio in Polonia, quindi il dovere di suddito mi ha obbligato a farne consapevole con umilissime mie lettere la Sacra Reale Maestà dell'Augustissimo Imperatore. Or Vostra Altezza mi colmarà di un singolare sommo beneficio, se Ella m'impetrerà che le medesime riescano accette a Sua Cesarea Maestà come sincere testimonianze della servitù, venerazione e riconoscenza, che mi pregio di avere per sì Augusto Sovrano, né sarà mai che di una tal beneficenza Sua io mi dimentichi, né mi si potrà porgere occasione alcuna, in cui io non dia pienamente a conoscere a Vostra Altezza con qual sincera gratitudine, altissima stima e profondo ossequio sia. Roma, 29 Luglio 1775.

Di Vostra Altezza

Umilissimo Devotissimo Obbligatissimo Servitore Vero  
Giovanni Andrea Archetti

## N. 38

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 29 VII 1775

*Iterum tractat de controversiis rei familiaris cum fratribus habitis. Quibus impeditur, quominus ad munus nuntii ineundum se praeparet et impensas constituat.*

---

<sup>1</sup> Rudolphus Iosephus Colloredo (1706-1793), vicecancellarius Austriae.

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: La carta segnata numero 1 è una lettera di Giovanni Battista.*

## N. 39

### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi*

*Romae, 5 VIII 1775*

*Discit de rebus Polonis et sperat se bonis consiliis a Garampi adiutum iri. Tractat de sua commoratione in Polonia apparanda. Cum archiepiscopus factus erit, Romam relinquet. Tempore anni iniquo et valetudine infirma quoque prohibetur, quominus in Poloniam eat.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 12-15/172.*

A dì 5 Agosto 1775

Mons. Garampi Varsavia

Eccellenza Rev.ma

Mi uniformo di buon grado al suo volere nel dar bando ai complimenti ed ai titolari<sup>1</sup>. Confido dunque interamente in lei, e le notizie ed i lumi, che ella mi darà, mi serviranno di scorta e di norma in tutto il tempo della mia Nunziatura. Avevo pensato se fosse bene di far qualche passo non già immediato, ma solo per interposta persona, con i Ministri costà residenti di Moscovia e di Prussia<sup>2</sup> per disporre i medesimi ad avere di me favorevole opinione ed esser con ciò a portata di giova[13]re al possibile ai cattolici, dimoranti ne' paesi dismembrati da codesto Regno e passati sotto il dominio Prussiano e Russo.<sup>a</sup> Ma dalle notizie avute ho rilevato molte difficoltà nell' eseguire questo pensiero e la niuna speranza di buon frutto. Forse potrei scriverne qualche cosa al Cavalier Sacramoso, soggetto ben noto a lei e di mia conoscenza, si può dir di più paesano, essendo egli Veronese. Avrò tempo di ciò effettuare dopo di aver sentito il di lei savio parere. Intanto nient'altro io qui faccio, se non che ascoltare e notare per conferire il tutto seco lei, onde essere a portata di ravvisare sulla faccia del luogo il vero stato delle cose.

Passando ad un privato nostro comune affare il Card. Visconti<sup>3</sup>, senza del quale io non avrei al certo saputo a chi volgermi, mi somministra il

---

<sup>1</sup> Cf. N. 20.

<sup>2</sup> Otto Magnus von Stackelberg (1736-1800), legatus Russiae Varsaviensis annis 1772-1790; Gedeon Benoît, residens Prussiae Varsaviensis annis 1763-1776.

<sup>3</sup> Antonius Eugenius Visconti (1713-1788), nuntius in Polonia annis 1760-1767, cardinalis inde ab anno 1771. Cf. ANP I, p. 314-316.

mezzo di aver costà persona, la quale in mio nome contratti e stabilisca il prezzo dei consaputi mobili, e nel caso in cui il [14] proprietario della sua casa si accordi, anche dei di lei parati. A questo fine la prego di far ricapitare la qui acclusa lettera di Sua Eminenza, sperando, che tra il di lei Maestro di Casa e l'Intendente del Signore Baron Reviczky<sup>4</sup> resterà subito ultimata la rispettiva vendita e compra, in conseguenza della quale pagherò qui in Roma il danaro al di lei Agente senza ulterior pensiero.

Attese le ottime informazioni e le diverse abilità di Girolamo Fanechi Maltese mi farà grazia a fermare pure al mio servizio il soggetto sul piede, condizioni e salario, con cui lo ha tenuto ella stessa, da cominciare però al mio arrivo in Varsavia.

Il Concistoro, in cui noi tutti novelli Nunzi saremo preconizzati, si crede fissato gli 11 di Settembre. Ben ella vede, che io non posso partire di Roma usando della maggior sollecitudine nel disporre l'oc[15]corrente, prima della metà incirca di Ottobre. La mutazione non poteva seguire in stagione più inopportuna. Io affretterò quanto potrò, e mi sarà permesso da miei domestici affari, e dallo stato di mia salute, ch'ella ben sa esser piuttosto misera e gracile che robusta, ed atta a sostener disagi. Con che pieno di vera stima mi protesto con tutto l'animo etc.

<sup>a</sup> *in margine adscriptum*: Teipper<sup>6</sup> per la casa in Polonia

## N. 40

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Romae, 5 VIII 1775*

*Tractat do controversiis circa pecunias cum fratre habitis. Nuntiaturam suam apud Polonos apparare incipit. Docet, quibus diebus sacramenta accepturus sit. Die 11 mensis Septembris consistorium habebitur, in quo fortasse archiepiscopus Chalcedonensis praeconisatus creabitur. Carolum Zen curatorem domus non faciet.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *In angulo infero:* Fr[at]ello Carlo /Brescia/

Carissimo Fratello

Eccovi la risposta di Giovanni Battista alla mia terza lettera, che portò agli la partecipazione della formale dichiarazione e pubblicazione di

<sup>4</sup> Carolus Reviczky (1737-1793), legatus Austriae Varsaviensis annis 1772-1779.

<sup>5</sup> Tepper, cf. N. 8.

Nunzio. Converrà attendere la quarta dal canto suo. Doppo di ciò se questo carteggio si prende da lui per stancheggiare e prolungare, mi sembra meglio di troncarlo. Io gli ho dato tempo tutto questo mese, dunque finito che sia o avrà cominciato almeno a pagare e sarà un conto, o no, e converrà ricorrere agli atti di giustizia e sopra tutto ai sequestri. Abbiamo il mese di Settembre che se mal mi ricordo è quasi interamente giuridico o sia il foro è aperto.

Per bona sorte ho trovato la minuta della mia lettera a lui scritta li 8 dello scorso, su della quale si vanta di potere intentare azione di caducità. Ne ho copiato l'articolo e ve lo trasmetto. Aggiungo solamente che il Zio nel suo codicillo suppone che a me non sia per abbisognarmi il mio quarto con quelle parole: "sicché non avrà bisogno ecc.". Quando dunque s'impone una caducità con tale o simili supposizioni, se questa non regge, in quel tal caso non ha luogo la comminatoria, essendo di più nel caso mio troppo conveniente, che costretto di portarmi a casa non debba essere in necessità di andare all'osteria quando col puro alloggio non intendo di sconcertare il comodo lasciato a Giovanni Battista, né intendo di levar mobili etc. e quando molto più né esso, né la sua moglie, né la sua famiglia, che non esistono, non vi abita.

Veniamo ad altro, e prima di tutto è indubitato che la mia persona possa rendersi interessantissima rapporto a chi ha dimostrato piacere della mia destinazione. Quanto poi alle disposizioni per la Nunziatura, stimo di formare un foglio a parte in ogni ordinario perché così lo possiate aver alla mano e farne uso senza che vi siano framischiate altre cose domestiche. Mi rimetto dunque all'annesso foglio. Computo di cominciare il mio [v] ritiro ai 17 del corrente, ai 20 prenderò gl'ordini minori, ai 27 il suddiaconato, agli otto del venturo il diaconato, e ai 17 il sacerdozio. Cosiché per il primo concistoro, che è facile cada ai 18 [sic!]<sup>1</sup> di Settembre, potrò essere preconizzato Arcivescovo di Calcedone e Nunzio ecc. Seguirà nella prima domenica doppo il concistoro la mia consecrazione. Vi è stato dubio, che il Papa volesse egli medesimo consecrare i novi Nunzii, ma non si parla più di ciò, e siccome facendosi tal funzione dal Papa la spesa è maggiore non poco, così nelle mie circostanze volentieri cedo a quest'onore, e mi consacrerà il Card. Carlo Rezzonico vescovo Sabinense.

La cosa di Carlo Zen mi disturba e m'imbrogliata. Mi pare che convenga abbandonarne affatto il pensiero. Mi riporto al foglio se non che t'abbraccio all'infinito.

Vostro Cord[ialissimo] Fr[at]jello  
G[iovanni] And[rea]

---

<sup>1</sup> Recte: 11 Settembre. Cf. N. 39.

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti**Romae, [5] VIII 1775*

*Narrat de itinere et commoratione Varsaviensi apparanda. Card. Visconti Archettium baroni Rewiczky commendavit, cuius maiordomus curat pactionem faciendam de mobilibus, quae nuntius recedens possidet. Archetti cogitat conducere Hieronymum Fanechi. Opera consumitur in supellectili transportanda, in itinere nuntii apparando et in munere a nuntio apud Polonos explendo.*

*Cop.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. In praescriptione epistulae dies 3 VIII 1775 scripta est, sed epistula sub die 5 VIII 1775 autographo adiuncta est.*

Dall'annessa copia di lettera scritta in data 12 luglio scorso da Mons. Garampi al suo agente in Roma ed a me comunicata, rileverete che ancora pende lo stesso affare della casa, dovendosi aspettare la risoluzione del proprietario di quella di Mons. Garampi, se voglia ridursi a zecchini 450.

Attesa la premura di Mons. Nunzio affinché io destini in Varsavia persona per contrattare i mobili, che furono notati col „Si” nella nota da me rimandatagli, ho preso il seguente partito. Il Card. Visconti essendo amicissimo del Baron Reveski ministro di Vienna a quella Corte scrive questa sera al medesimo e col motivo di partecipargli la mia destinazione, e raccomandargli la mia persona [...]a o pregarlo di volere addossar l'incombenza del consaputo contratto al suo maestro di casa. Con questo partito mi pare di aver provveduto come si può meglio. Avrei potuto far scrivere al Portalupi o a qualche altro di quei tre o 4 Teatini Italiani che sono in Varsavia, ma il primo, essendo divenuto vecchio, ingolfato in una dispendiosa fabrica annessa al suo Collegio mi vien supposto che, parte per cagion di essa, parte per suoi comodi, presto si allontanò dalla città e passa molto tempo in campagna, in luogo però dalla città non molto distante. Quanto poi agli altri Teatini Italiani non ne ho né conoscenza, né concetto. Voi dovete aver la nota de' mobili notati col „Si” di cui ne fu mandata copia a Mons. Garampi. Consistono questi in cose di tanto piccolo momento, che nulla più, ed il maestro di casa del Ministro Austriaco non può esser che persona capace di far bene il mio interesse. Il punto più importante sarebbe sulla rispettiva vendita e compra dei parati, per la quale si dà l'istruzione di dover attendere la conclusione o lo scioglimento dell'affitto della casa, già tenuta da Mons. Garampi. Qualora resti questa fissata coll'annua risposta di zecchini 450 avrò altresì luogo a contrattare i parati come stanno, che neppur essi sono molti né di tal prezzo, che pos-

sano ascendere a somma rilevante. Se poi non si convenga sull'articolo della casa, dovrà il commissionato restringersi a quelle vere bagatelle e fondi di casa offertimi da Mons. Nunzio e da me accettati. [v]

<sup>b</sup>Ho creduto in vista delle buone informazioni datemi da Mons. Garrampi e delle differenti abilità rilevate nella persona di Girolamo Fanechi Maltese scrivere questa sera a Mons. Nunzio, che fermi pure al mio servizio il soggetto sul piede, condizioni e salario con cui lo ha tenuto egli medesimo. Credo, che bisogni abbandonare il pensiero su Carlo Zen. Vedo dall'atra parte la necessità di un uomo o sia maestro di casa, che mi serva da Roma sino a Varsavia, vale a dire nel punto e nel tempo di tutto quanto l'allestimento, viaggi e trasporti. Non mi piace il soggetto propostomi dal Marchese Giovanni Antonio. Se si potesse farne di meno sino a Varsavia, sarebbe da provar il Fanechi, se riuscir potesse adirittura in qualità di maestro di casa. Pensate voi, che penserò io ancora massime se trovar potessi anch'io qualche canonico, arciprete o cappellano fatto a proposito, ritraendone il vantaggio di risparmiare un familiare.

Sento con piacere, che il giovane Pierovani [sic!] in Vienna cercherà carrozze e fornimenti. Sarebbe peraltro necessario che vi fosse colà il fondo corrispondente a cogliere le opportunità senza bisogno di scrivere e di riscrivere. Sentite sopra di ciò il Sig. Giammaria, di lui padre, se volesse supplire esso per intanto, o accettando una corrispondente cessione, o attendendo che io conseguisca ciò che egli ben sa, che mi appartiene.

Sta bene il fissare a bajocchi 4 e un quarto, o al più a bajocchi 4 e tre quarti la libra moneta e peso Romani per il trasporto di tutto il bagaglio da Trieste per Vienna e Cracovia sino a Varsavia. Resta che il giovane Pirovani il tutto stabilisca e mi mandi modula in cui sia espresso il nome e direzione al corrispondente o corrispondenti di Trieste, a cui si dovranno far pervenire e consegnare tutti li colli, che dovranno spedirsi o da Roma per la via di Ancona e Trieste, o da Brescia per la via di Venezia. Il capo più importante è quello dell'argenteria. Rapporto a quella, che mi ritrovo qui fatta di nuovo, ed in quanti[v]tà molto rilevante mi dà pena il traghetto per mare da Ancona a Trieste, e sono dubbioso se debba piuttosto inoltrarla a Bologna, e di là a Venezia, da dove il passaggio a Trieste sempre non doversi molto temere.

Di mano in mano che mi sovengono le cose, stimo dovervele riscontrare. Penso di poter partire da Roma verso la metà o alla fine di Ottobre. Verrò spedito con mio legno da viaggio e con quei pochi famigliari, che mi saranno necessari. Il resto delle persone della mia famiglia, che sono costretto a portare, si fermerà in Roma sino a nuovo mio avviso, disegnando di stabilire per essi una vettura, che li trasporti da Roma sino a Verona, ovvero a Trento, ove io forse per la parte del Lago di Garda pensarei di raggiungerli, e di là proseguire il viaggio per Vienna e Varsavia, venendomi suggerita la

necessità di portar meco in seguito di un secondo legno, almeno all'entrar nella Germania, tanto per decoro, quanto per non restar sulla strada in caso si rompesse la mia propria carrozza. Nel venturo ordinario vi trasmetterò una nota dei capi di allestimento, che penso di fare costì a Milano e a Venezia. Seguirà altra nota simile di questi cassi, che dovranno provvedersi a Vienna, in Germania, e finalmente in Varsavia. Etc.

<sup>a</sup>*verbum legi non potest*

<sup>b</sup>*supra ascriptum*: Antonio Rossetti Trieste. Sermo esse videtur de „corrispondente” in oppido Triest, cuius mentio in epistula facta est.

## N. 42

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 12 VIII 1775

*Tractat de controversiis circa pecunias cum fratre Ioanne Baptista habitis. Archetti invitus curiam Romanam relinquet, in qua multum valet, quamquam nuntius creatus magno honore afficitur. Proxima feria quinta (die 17 mensis Augusti anni 1775) recollectiones incipientur, quibus ad sacramenta accipienda se praeparabit. Die 11 mensis Septembris in consistorio archiepiscopus Chalcedonensis praeconisatus creabitur. Die Dominica proxima sacramenta episcopalia accipiet. Mense Octobri exeunte Roma proficisci cogitat.*

*Autogr.*: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit*: Vi accludo nova proposta e risposta di Giovanni Battista...

## N. 43

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 12 VIII 1775

*Tractat generaliter de rebus, quarum parvam partem emere cogitat Romae, maiorem autem Mediolani, Vindobonae, Pragae et in Saxonia atque Silesia, cum munus nuntii apud Polonos explendum praeparabit. Brixiae et in Lombardia cogitat praeterea emere argentum factum et vestitum famularem insigni gentilicio ornatum faciendum mandare, nisi ea res Vindobonae vel Mediolani minore pretio fieri possit. Fortasse crucem ornatam quoque emet, si Romae id facere omittet.*

*Cop.*: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.

Roma, 12 Agosto 1775

Nel passato ordinario indicai, che vi avrei trasmesso una nota di quelle cose, a cui resta più adattato Milano e Vienna per provedersene con vantaggio. In Vienna dunque sarà necessario di fare acquisto di due carrozze, una dell'altra più nobile con suoi corrispondenti finimenti nobili, e compiti da muta. Oggi giorno non si usano più quelle grandissime machine e piuttosto case che carrozze, che costumavansi in addietro e delle quali pur se ne conserva qualche poco l'usanza in Roma da questi nostri Eminentissimi. Mi piacerebbe una cosa di mezzo, onde non fossero sì per il taglio che per l'ornato legni da sposa o troppo galanti, ma comparissero insieme svelti, proprii e soprattutto convenienti ad un ecclesiastico e ad un nunzio. In Vienna pure si possono provvedere porcellane tanto quanto bastino, giacché penso o di esitare o di lasciare qui quelle che mi ritrovo avere, per il troppo rischio che si corre nel trasportare, e perché ancora non sono né in quantità, né in qualità bastanti a formare un sufficiente servizio. Rifletto di più, che volendone di quelle di Sassonia io mi accosto strada facendo, e quasi potrò trovare lungo il camino. Lo stesso dico quanto alle biancherie da tavola e di ogni specie, che si fabricano così belle in Slesia e Boemia, ma principalmente poi in Praga, ove ultimamente è stata eretta una fabrica [v] sceltissima. La Boemia somministra parimente i cristalli. Anche quanto ai panni di livrea sarà immancabilmente di maggior economia prenderli in Germania. Finalmente gli cavalli, non serve averne pensiero se non che giunto in Polonia per provedersene di quelli stessi del paese, che sono forti ed in uso presso di tutti. Ricapitolando dunque le cose sopradette risulta, che quanto alle carrozze, finimenti, porcellane, biancherie, cristalli, panni da livree e cavalli, non è da pensarvi ora, ma solamente quando potrò avere buone cambiali per Vienna e per Varsavia.

Riduco in secondo luogo le cose, alle quali deesi pensare in Brescia e Lombardia a tre soli capi che siano almeno considerabili. Il primo all'argenteria. Vi scrissi altra volta indicandovi alcuni capi, che mi mancano, ora ve li enumererò più ampiamente, sempre col supposto e condizione, che non sia una chimera il pensarvi. Mi sarebbero dunque opportunissime le quattro grandi pescieri di casa: li due cabaré stragrandi con due più piccoli. Occorrerebbero quattro terine, una mezza dozzina di candelieri, ed altra di sottocoppe, e finalmente tre dozzine di piatti ed uno stucco di posate. Quando al rimanente, io mi ritrovo avere varie migliaia di oncie di finimento già fatto, liscio è vero, ma ben tirato e nuovo, e così abbondante che può [r] bastare per un ambasciatore anche secolare. Nonne fate però parola, giacché non è necessario il farlo. Rendesi indispensabile una croce qualsisia, purché passabile, di smeraldi con un poco di legger contorno di brillanti. Ne ho qui trovata una, che fu già del Cardinale Stoppani, per la quale io non darei più di scudi Romani 400 incirca. Mons. Ranuzzi,

destinato Nunzio di Venezia ed io concorriamo per farne acquisto. Egli è però il primo, ma a dirvi il vero, non mi dispiace se resta a lui. I smeraldi sono grandi e di bella taglia, ma sono così difettosi e pieni di macchie, che la figura che fanno da lontano, la scontano malamente a considerarli da vicino. In caso che Mons. Ranuzzi non vi applichi, e potendo stare anche di sotto dei 400, siccome detta croce rispetto alla figura ed al contorno può passare, e la spesa non è considerabile, forse m'indurrò a prenderla. In caso contrario se altra simile occasione e basa non mi si presenta, rimetto il pensiero di questo capo al tempo che mi fermerò costì. Consiste il terzo capo nella trina delle livree nobili e di parata. Facendole qui si farebbero al certo eccellentemente, ma costano anche enormemente. Per il che mi restringo a provvedermi in Roma solo per le trine delle livree giornaliera, e questo ancora per il motivo, che mi ritrovo di averne, se non tutto il bisognevole, almeno una [v] partita assai considerabile. Vi trasmetto due diversi disegni, che non mi sembrano cattivi. Dei due io sceglierei<sup>a</sup> il n.o. 1.o. Il fondo andrebbe framischiato e tuttuto con un poco d'oro, il rimanente poi va, come qui dicesi, vellutato. Somigliante trina comparirà a mio giudizio assai bene o sopra di un bel turchino, o sopra un colore, come sarebbe di pistacchio. La nostra arme porta il turchino. Resta a cercare qual prezzo si domanderebbe in Milano se si desse colà la commissione, e cosa se ne chiederebbe a Vienna, ove al presente le trine di livree si lavorano a perfezione. È da notarsi, che le imprese rilevate nei contorni, o sia nei vuoti, possono ridursi invece di quattro a tre, o invece di tre a due, ricorrendo per esempio a vicenda in un vuoto l'aquila nell'altro l'arco. Anzi se avessi tempo il vuoto in cui è segnato l'arco, vorrei farlo un poco più riempire, o ponendovene due intrecciati, ovvero aggiungendovi qualche altro ornamento, principalmente qualora si scelga il n.o. 1.o. Le camisciole poi si rende indispensabile di doverle guarnire col gallone di oro. Circa alla quantità della trina nobile bisogneranno braccia cinquecento, e braccia centottanta di gallon d'oro. Per dimostrare come devono esser vellutati i rilievi sul fondo d'oro della trina nobile, vi accludo una mostra della mia trina vellutata giornaliera.

<sup>a</sup>in textu: *scescierei*

#### N. 44

***Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti***

*Varsaviae, 16 VIII 1775*

*Gaudet nominationem Archettii confirmatam esse. De eius commoratione Varsaviensi apparanda tractat.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia 305 f. 168r-v.*

A Mons. Archetti, 16 Agosto 1775

Ho concepita somma consolazione nel sentir seguita la formale di lei destinazione a questa Nunziatura. E l'assicuro, che la fama precorsa dell'egregie di lei doti renderà lei grata alla nazione, e la nazione a lei. Quanto a me prescindendo anche da ogni altro riflesso, quel che più può sovra di me, è, che siccome lo zelo per la Sede Apostolica e per la Chiesa di Cristo dev'essere l'unico oggetto d'ogni nostra cura e azione in simili ministeri, così spero ch'ella colla sua attività, prudenza e perspicacia potrà più che ogni altro riparare a tutto quello, che al tempo mio si fosse di più disestato, e a che qualche ommissione, o anche commissione mia (benché amendue non volute) avesse potuto dare occasione [168v] o causa.

Già le feci significare dal Sig. Avvocato Benavides, che il Sig. Dembinski<sup>1</sup> non ricusò di venire a nuove condizioni più eque per la pigione di questa casa, che abito. Ma aspetto tuttavia il suo Commissario, che deve venire a Varsavia per entrare in qualche concerto. Giacché sento, che il Sig. Marchese<sup>2</sup> di lei fratello siasi diretto al P. Portalupi<sup>3</sup>, non mancherò di metterlo a parte di ogni diligenza e sollecitudine.

Intanto etc.

## N. 45

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Romae, 19 VIII 1775*

*Die 17 mensis Augusti Archetti recollectiones incepit, ut ad sacramenta sacerdotalia et episcopalia se praepararet. Controversiae molestae cum fratribus non cessant.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Giovedì diedi principio al mio ritiro.*

## N. 46

*Rudolphus Iosephus Colloredo ad Ioannem Andream Archetti*

*Vindobonae, 21 VIII 1775*

*Notum facit epistulam nuntii sibi allatam esse et de nominatione gratulatur.*

---

<sup>1</sup> Franciscus de Dembiany Dembiński (circa 1730-1777). Possessor domus magnificae Varsaviae ad plateam Senatorska.

<sup>2</sup> Ioannes Antonius Archetti.

<sup>3</sup> Antonius Maria Portalupi (obiit a. 1791), theatinus.

*Cop.*: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 174 s.f.

*Min.*: HHStA, Rom, Varia 55, fasc. Nuntiatur 1773-1775, s.f. In margine ascriptum: A Mons. Archetti destinato Nunzio in Polonia. 21. Agosto 1775. Toccando la partecipazione da lui data a Sua Maestà della destinazione sua alla Nunziatura di Polonia.

<sup>a</sup>Ill.mo e Rev.mo Sig. Padrone Colendissimo<sup>a</sup>

Mi è pervenuta, per mezzo dell'Eminentissimo Signore Cardinale Alessandro Albani<sup>1</sup> la lettera, colla quale la Signoria V.ra Ill.ma e Rev.ma umilia a Sua Maestà l'Augustissimo Imperatore la notizia della destinazione sua alla Nunziatura di Polonia, ed avendola abbassata alla stessa Maestà, ho la soddisfazione di accertarla d'essere stata dal Monarca con particolare e benigno gradimento accolta.

Mi congratulo per parte mia di questa degna prescielta, fatta da Sua Santità nella Persona di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma e bramandomi nuovi incontri onde poterla ubbidire, mi protesto con vera e distinta considerazione. <sup>a</sup>Vienna, 21 Agosto 1775.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

Devotissimo e Obbligatissimo Servitore  
Principe Colloredo<sup>a</sup>

<sup>a</sup><sup>a</sup> tantum in copia

## N. 47

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 26 VIII 1775

*Tractat de controversiis perpetuis cum fratribus habitis et rebus familiaribus. Colloquia habentur cum sac. Portalupi et curatore domus baronis Rewiczky de rebus ad commorationem Varsaviensem Archettii pertinentibus. Archetti solus preces faciens sacramenta episcopalia exspectat. Adhuc munus prosecretarii Consultae non deposuit. Papa hoc ei permisit usque ad reditum Mons. Ghilini, novi secretarii Consultae. Archetti mense Octobri Varsaviam ire cogitat.*

*Autogr.*: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Finalmente doppo la quarta cavata di sangue...

---

<sup>1</sup> Alexander Albani (1692-1779), cardinalis inde ab anno 1721, delegatus et protector Austriae apud Sedem Catholicam.

## N. 48

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 2 IX 1775

*Tractat de impedimentis Varsaviam vehendis et de rebus familiaribus. Proximis diebus omnia sacramenta necessaria accipiet.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Seguirò brevemente l'ordine della v.ra 24 dello scaduto Agosto.

## N. 49

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 9 IX 1775

*Controversiae cum fratribus non cessant. Postridie sacramenta sacerdotalia accipiet. Post hebdomadam episcopus creabitur.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Scrivo questa sera (anzi ho già scritto) al Card. Borromeo...

## N. 50

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 16 IX 1775

*Controversiae pecuniariae non cessant. Archetti ab amicis Vindobonensibus adiutus impedimenta vehenda curat.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* La mia proposizione scritta a Giovanni Battista...

## N. 51

*Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti*

Varsaviae, 17 IX 1775

*Docet de colloquiis de domo conducenda habitis.*

*Cop.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.

Copia di lettera di Mons. Garampi. Varsavia 17 Settembre 1775.  
Mons. Riverendissimo.

Dopo vari discorsi, ch'ebbi qua col cam[erario] che il Sig. Dewbinski<sup>1</sup> avea spedito per contrattare l'affitto di questa casa, dove tuttavia dimoro, ci separammo da esso senza nulla conchiudere, io non estenendomi oltre ai 450 ongari, e quello non restringendosi a più che a 550. In questi giorni passati però il Sig. Dewbinski mi ha fatto ultimare il prezzo a 500. Non ho né accettata, né ruscata la proposizione, ma mi sono prese 7 settimane di tempo per fargli decisiva risposta. Non mi ha detto per quanto tempo dovrebbe essere la pigione, ma suppongo secondo il solito per tre anni sicché ella possa trovare una migliore casa. Nondimeno non debbo celare, che anche questa ha i suoi incomodi, e specialmente quello di avere il cortile comune a molti altri pigionanti. Posso chiudere la notte il mio portone, ma molti altri ingressi sonovi per il cortile, e fra giorno non è possibile d'impedire il passaggio per il mio.

Giacché vedo, che la di lei mossa di costà va prolungandosi molto più di quello, che avevo creduto, siamo rimasti di concerto col Maestro di Casa del Barone Rewiczki di aspettare le di lei risposte intorno alla pigione di questa casa prima di contrattare i mobili in questione. Intanto me rassego etc.

## N. 52

### *Facultates generales a Pio VI Ioanni Andreae Archetti concessae*

*Romae, 18 IX 1775*

*Litterae facultatum nuntio Archetti concessarum*<sup>1</sup>.

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 3826 f. 93r-102v. In f. 102v in margine et sub textu: Pro R.P.D. Ioanne Andrea Archiepiscopo Chalcedonensem. Nuntiatura Poloniae cum solitis facultatibus iuxta expeditionem pro Antecessore.*

Venerabili Fratri Ioanni Andreae Archiepiscopo Chalcedonensi ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem Nostro, et Apostolicae Sedis Nuntio Pius Papa VI Venerabilis Frater, salutem etc. Romanus Pontifex, cum suos et Apostolicae Sedis nuntios ad Regna remota destinat, eosdem apostolicis privilegiis, quantum tempus, et locorum ratio requirit, cumulate prosequi consuevit, ut ipsi privilegiis huiusmodi suffulti, eiusdem Sedis benignitatem erga

<sup>1</sup> Dembiński.

<sup>1</sup> Cf. ANP XLII/1, p. 7-14.

illius fideles et devotos, cum occasio tulerit, valeant salubriter impertiri. Cum itaque Nos Te ob singularem erga Nos, et Apostolicam Sedem fidem, et devotionem, doctrinam, prudentiam, et in rebus gerendis industriam, ac solertiam, aliasque praeclaras animi tui dotes, Nostrum, et eiusdem Sedis nuntium ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem cum potestate Legati de Latere destinaverimus, ut mandatis, consiliisque nostris instructus, Sanctae Romanae Ecclesiae, et nostrae orthodoxaeque Fidei negotia ad totius Reipublicae Christianae salutem pro viribus exequaris. Nos eius Regni locorum a nobis longinquorum, ac personarum eorundem saluti et statui per operam, et ministerium tuum in Domino consulere volentes, hoc tuum munus specialibus facultatibus prosequendum censuimus, quibus suffultus, iuxta datam tibi a Domino sapientiam ibi utaris moderate, et prudenter, prout ad Dei gloriam, Populorumque solamen [93v] et aedificationem ipsiusque Sedis decorem videris expedire.

Itaque ut locis et personis praedicti Regni<sup>a</sup>, et omnium Ducatum, Comitatum, Provinciarum, Civitatum, Terrarum et Dominiorum dicto Stanislao Augusto Regi quomodolibet subiectorum opportune consulere, Teque erga illos utilem, et benignum exhibere possis, Tibi, legatione tua huiusmodi durante, et intra illius fines, atque erga illius personas, et loca ibi existentia dumtaxat per Te ipsum, vel alium, seu alios Viros probos, et idoneos, Primatiales, Metropolitanas, et alias Cathedrales, ac Collegiatis, et Parochiales ecclesias, nec non Monasteria tam Virorum, quam Mulierum, Prioratus, Praepositatus, et loca saecularia, et quorumvis ordinum etiam Mendicantium, Regularia, nec non Hospitalia etiam exempta, dictaeque Sedi immediate subiecta, et quocumque alio privilegio suffulta, eorumque Capitula, Conventus, Universitates Collegia, et personas tam saeculares, quam regulares, etiam, ut praedicitur, exemptas, et subiectas, quoties Tibi videbitur, iuxta Sacros Canones, et Decreta Concilii Tridentini Apostolica auctoritate visitandi, et in illorum statum, formam, regulas, instituta, regimen, et consuetudines, vitam, mores, ritus, disciplinam, tam coniunctim, quam divisim, ac tam in capite, quam in membris diligenter inquirendi, necnon Evangelicae, et Apostolicae Doctrinae ac Sacrorum Canonum, et Conciliorum generalium Dec[94r]retis, ac sanctorum Patrum traditionibus, atque institutis inhaerendo, et prout occasio, rerumque qualitas exegerit, quacumque mutatione, correctione, emendatione, revocatione, renovatione et etiam in integro editione indigere cognoveris, reformandi, mutandi, corrigendi, et de novo condendi, condita Sacris Canonibus, et Concilii Tridentini Decretis non repugnantia, confirmandi, publicandi, et executioni demandari faciendi, abusus quoscumque tollendi, regulas, constitutiones, observationes, et ecclesiasticam disciplinam ubicumque illae exciderint modis congruis restituendi, et reintegrandi praedicti Concilii Triden-

tini Decreta, ubi non dum introducta sunt, proponendi, et introducendi, ac custodiri praecipendi, ipsasque personas tam saeculares, quam regulares, etiam exemptas et privilegiatas, male viventes seu relaxatas, aut ab illarum institutis deviantes, seu alias quomodolibet delinquentes diligenter inquirendi, corrigendi, emendandi, coercendi, et puniendi, ac ad debitum, et honestum vitae modum revocandi, prout iustitia suaserit, et ordo dictaverit rationis, ac quidquid inde statueris, et ordinaveris perpetuo observari faciendi, contra inobedientes, falsarios, usurarios, raptos, incendiarios, et alios criminosos, et delinquentes quoscumque etiam exemptos, eorumque fautores, et receptatores, cuiuscumque dignitatis, ordinis vel condi[94v]tionis fuerint, per viam accusationis, vel denuntiationis, aut ex officio etiam summarie simpliciter et de plano, ac sine strepitu, et figura iudicii similiter inquirendi et procedendi, reosque, prout canonicae requirunt sanctiones, et alias Tibi videbitur expedire, puniendi.

Insuper praedictorum criminum, et alias quascumque criminales, civiles, matrimoniales, et beneficiales, merasque, et mixtas, ecclesiasticas, et profanas, ad Forum ecclesiasticum quomodolibet pertinentes causas, praeterquam in prima instantia, nisi per appellationem ab irreparabili gravamine, vel a sententia vim diffinitivae habente, tam per viam recursus, vel simplicis querelae, quam etiam quarumcumque appellationum a quibuscumque Iudicibus ordinariis et etiam a Sede praedicta delegatis interpositarum, et dicta Legatione durante, interponendarum vigore, ac alias quomodolibet pro tempore devolutas, motas, et movendas cum omnibus earum incidentibus, dependentibus, emergentibus annexis, et connexis, etiam summarie simpliciter, et de plano, ac sine strepitu, et figura iudicii, sola facti veritate inspecta, terminisque substantialibus etiam unico contextu servatis, vel eorum loco praefixo termino arbitrio tuo procedendo audiendi, et fine debito, prout iuris fuerit, terminandi, et ad hunc, caeterorumque contingentium effectum quoscumque etiam per edictum publicum, constito prius etiam summarie, et extrajudicialiter de non [95r] tuto accessu, citandi, et monendi, eisque, ac etiam quibuscumque Iudicibus, caeterisque personis, quibus et quoties opus fuerit, etiam per simile edictum, ac etiam sub censuris, et poenis ecclesiasticis tuo vel Delegatorum tuorum arbitrio moderandis, et applicandis inhibendi, et contra inoboedientes, et rebelles quomodolibet censuras, et poenas ipsas etiam iteratis vicibus aggravandi, interdictum ecclesiasticum apponendi, et relaxandi, auxiliumque brachii saecularis invocandi, seu causas ipsas alii, vel aliis personis idoneis in dignitate ecclesiastica constitutis modo, et forma praemissis, ac cum simili, vel limitata potestate, praeterquam in eadem prima instantia ut supra pariter audiendas, et terminandas delegandi, quascumque personas adversus sententias, res iudicatas, et contractus quoscumque, prout iuris fuerit, in integrum restituendi, quoscumque a quibusvis censuris et poenis simpli-

citer, vel ad cauthelam, si et postquam congrue, prout debent, tam partibus, quam Iudicibus satisfecerint, prout iuris fuerit, absolventi. Praeterea quoscumque ad te recurrentes, qui homicidium, etiam voluntarium, sacrilegium, simoniam, et periurii reatum quomodocumque commiserint, quique bellis interfuerint, qui manus violentas in clericos, et Presbyteros (non tamen episcopos, et superiores Praelatos, nec in favorem haeresis vel haereticorum) iniecerint, necnon qui ratione beneficiorum per eos obtentorum horas canonicas non recitaverint, vel qui infra tempus [95v] a iure statutum, vel in fundatione, aut alias requisitum se ad sacros ordines promoveri non fecerint, et qui ante legitimam aetatem ad sacros ordines sine dispensatione Apostolica, vel sine dimissoriis sui ordinarii, aut extra tempora a iure statuta, aut per saltum, vel alias ex quavis causa male promoveri se fecerint, quique Beneficia ecclesiastica incompatibilia etiam contra Constitutionem felicis recordationis Ioannis Papae XXII<sup>2</sup>, Praedecessoris nostri, quae incipit „Execrabilis”<sup>3</sup> etc., aut alias indebite detinuerint, etsi ipsi, vel alii quicumque ex aliis quibuscumque causis fructus ecclesiasticos indebite quomodocumque perceperint, et praeterea eos, qui adulterium, incestum, fornicationem, aut aliud quodcumque peccatum carnis perpetraverint, necnon literarum, et supplicationum Apostolicarum falsarios, usurarios, raptos, incendiarios, et aliorum quorumcumque criminum ad forum ecclesiasticum pertinentium reos tam Clericos, quam Laicos, si hoc a te humiliter petierint, homicidas voluntarios videlicet, ac in susceptis ordinibus simoniacos clericos, eis ab altaris ministerio perpetuo, ante aetatem legitimam promotos, eis tamdiu ab executione suorum ordinum, ad quos ante aetatem promoti fuerint, donec ad eandem legitimam aetatem pervernerint, et amplius arbitrio tuo suspensis, alios vero simoniae labe occasione Beneficiorum infectos, Beneficiis ipsis prius realiter, et cum effectu dimissis, et qui Beneficia contra dictam constitutionem „Execrabilis”, aut alias indebite [96r] retinuerint, illis pariter dimissis, necnon qui fructus ecclesiasticos indebite perceperint, illis pro facultate impetrantium arbitrio tuo ecclesiis, et locis, unde profecti sunt, restitutis, vel in pauperes erogatis, vel etiam ipsis impetrantibus in toto vel in parte dimissis, usurarios vero, facta prius usurarum restitutione, falsarios autem, incendiarios et raptos facta condigna satisfactione, aliisque iniunctis paenitentibus salutariis, et aliis iniungendis, in utroque Foro absolventi, necnon cum omnibus, et singulis praefatis super irregularitate per eos praemissorum occasione, vel alias quomodolibet ex causa homicidii voluntarii, simoniae, bi-

---

<sup>2</sup> Ioannes XXII (Iacobus de Osa, 1244-1334), papa inde ab anno 1316.

<sup>3</sup> Cf. Ioannis PP XXII *Extravagantes*: „Execrabilis”, Tit. III: *De praebendis et dignitatibus* (Avignonii, XIII Kal. Decembris, Anno secundo [1318]). Cf. ANP, XLI/1, p. 7, notam 23.

gamiae realis, et defectus natalium contracta, sive quod huiusmodi sententiis, censuris, et poenis ligati Divinis (non tamen in contemptum clavium) se immiscuerint, ita ut illa non obstante, nisi aliud canonicum obstet impedimentum, promoveri possint ad reliquos sacros ordines, servata forma Concilii Tridentini, et in illis promoti in altaris ministerio ministrare et quaecumque alia Beneficia ecclesiastica, cum cura, et sine cura recipere, et retinere, dummodo plura non sint, quamque iuxta eiusdem Concilii Tridentini decreta permittuntur, dispensandi, omnemque inhabilitatis, et infamiae maculam, sive notam contra eos insurgentem abolendi, ac eos in pristinum, ac eum, in quo antea erant statum, restituendi. Necnon Apostatas ab ordine, sive Religione, postquam ab ovile redierint, vel si necessitas, aut utilitas postulaverit, ad alios ordines [96v] pares, vel strictiores transierint, ac prorsus quoscumque alios in omnibus, et quibuscumque aliis casibus tam ordinariis Locorum, quam etiam Sedi praedictae reservatis, non tamen contentis in Litteris die Coenae Domini<sup>4</sup> legi solitis necnon excommunicationis, aliisque censuris, et poenis ecclesiasticis, et temporalibus, quas propterea quomodolibet incurrerint, salutaribus poenitentis iniunctis, et aliis iniungendis, etiam in utroque foro per te, vel alium absolvendi. Ac quibusvis in aetate legitima constitutis, et aliis idoneis Clericis, et Sacerdotali militiae adscribi volentibus, qui competenter beneficiati, et adeo arctati fuerint ratione Beneficiorum per eos obtentorum, ut si tempora a iure statuta expectarent, Beneficia ipsa propter eorum non promotionem vacarent, ut ad titulum Beneficiorum huiusmodi ad omnes sacros, et Praesbyteratus ordines a suo in unitate fidei, et dictae Sedis oboedientia perseverante, alioquin a quocumque alio, quem maluerint, Catholico Antistite, gratiam, et communionem Sedis praedictae habente, extra Romanam Curiam et in propria Dioecesi residente, vel in aliena de Dioecessani loci consensu Pontificalia exercente quibusvis tribus Dominicis, aut alias festivis de praecepto Ecclesiae servari solitis diebus non tamen continuis, sed semper aliquo temporis spatio arbitrio eiusdem Antistitis definiendo interpolatis, etiam extra tempora a iure statuta, ac etiam quibusvis aliis iuxta canonicas sanctiones qualificatis, necnon Civitatis, et Dioecesis, in quibus similes Antistites non [97r] fuerint, ut pariter cum eisdem dimissionariis litteris a quocumque alio, quem maluerint Catholico Antistite clericali caractere insigniri, ac ad omnes etiam sacros, et Presbyteratus ordines promoveri, et in illis sic promoti etiam in altaris ministerio ministrare possint, licentiam tribuendi. Insuper cum corpore vitiatas, dummodo non sit tanta deformitas, quae scandalum generet in Populo, aut Divinis

---

<sup>4</sup> Bulla „In Coena Domini”, seriem excommunicationum continens, in forma definitiva a Paulo V 8 IV 1610 promulgata est, cf. *Bullarium Romanum*, t. XI, p. 610-624. Cf. ANP, XLI/1, p. 7, notam 24.

praestet impedimentum, ut pariter ad omnes etiam sacros, et Presbyteratus ordines promoveri, ac cum graduatis quorum centum, cum aliis vero, quorum quinquaginta Ducatorum auri de Camera secundum communem aestimationem valorem annum fructus, redditus, et proventus non excedunt, ut quaecumque Beneficia ecclesiastica cum cura, et sine cura, etiamsi sint Canonicatus, Praebendae, ac Dignitates, Personatus, Administrationes, vel officia in Cathedralibus, et Metropolitanis, et Dignitates ipsae, post Pontificalem maiores, vel Parochiales ecclesiae, seu earum perpetuae vicariae, si tibi alias canonice conferantur, seu ipsi praesententur, vel assumantur ad ea, et instituantur in eis, recipere, et dummodo plura simul non sint, retinere, et simili modo super impedimento publicae honestatis iustitiae, ubi solum sponsalia intercesserint, ac cum eis qui per fornicationem seu adulterium se polluerint, dummodo in mortem defuncti Coniugis quidquam machinati non fuerint, ut matrimonium inter se contrahere, et in facie Ecclesiae [97v] solemnizare, ac pariter in eo remanere libere, et licite valeant, dispensandi, prolemque exinde susceptam, et suscipiendam legitimam decernendi atque nuntiandi. Ad haec quaecumque Beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura saecularia, et quorumvis ordinum regularia in Regno, Ducatibus, Comitatus, Provinciis, Civitatibus, Terris, et Locis in Dominiis praedictis consistentia, etiamsi saecularia Canonicatus, et Praebendae, Dignitates, Personatus, Administrationes, Officia Parochiales ecclesiae, vel earum perpetuae Vicariae, Cappellae, aut perpetuae Cappellanae, regularia vero Beneficia huiusmodi Prioratus, Praepositurae, Praepositus, Dignitates, Personatus, administrationes, vel officia fuerint, et ad Prioratus, Praeposituras, Praepositus, Dignitates, Personatus, administrationes, vel officia huiusmodi consueverint, qui per electionem assumi, eisque cura immineat animarum, dummodo saecularia Canonicatus, et Praebendae, seu Dignitates in metropolitanis, vel aliis Cathedralibus, et Collegiatis ecclesiis principales, regularia vero Beneficia huiusmodi conventuales dignitates, aut monasteria non sint, ac nulla Beneficia praedicta dispositioni Apostolicae alias, quam ratione vacationis illorum in mensibus, in quibus vacantium Beneficiorum ecclesiasticorum dispositio Nobis, et Apostolicae Sedi reservata existit, vel pro tempore erit reservata, vel affecta existant per obitum illorum possessorum, aut alias quovis modo, ac ex quibuscumque personis eum [98r-99v]<sup>b</sup> [100r] extra Romanam Curiam, et infra limites tuae Legationis vacantia, et vacatura personis idoneis, iuxta Concilii Tridentini aut alias canonicas sanctiones qualificatis, et servata in Parochialibus ecclesiis praedicti Concilii forma, conerendi, et de illis etiam providendi. Ac quaecumque monitoriales, poenalesque litteras in forma, significavit, consueta contra occultos, et ignotos malefactores, et maleficia revelare differentes, servata forma

eiusdem Concilii, et constitutionum felicitatis recordationis Pii Papae V<sup>5</sup>, etiam Praedecessoris nostri in Cancellaria Apostolica publicorum concedendi, necnon permutationes rerum, et bonorum ecclesiasticorum quorumcumque, quorum valor annuus summam quinque Ducatorum auri de Camera non excedat, cum aliis similibus fundo, et fructu melioribus bonis in evidentem utilitatem ecclesiarum, et locorum ecclesiasticorum, servata forma litterarum piae memoriae Pauli Papae II<sup>6</sup>, similiter Praedecessoris nostri etiam super hoc editarum, et alias in forma solita confirmandi, et, ut aliae simili modo fiant licentiam tradendi, et tribuendi. Postremo quibuscumque utriusque sexus personis ecclesiasticis, et saecularibus, quas ad loca, ecclesiastico interdicto intra fines tuae Legationis, et auctoritate Apostolica supposita, declinare contigerit, ut in eis ianuis clausis, non pulsatis campanis, excommunicatis, et interdictis prorsus exclusis, dummodo ipsi causam non dederint huiusmodi interdicto, in sua, domesticorumque, et familiarum [100v] huiusmodi praesentia celebrare, et celebrari facere possint, licentiam tribuendi. Item omnibus utriusque sexus Christifidelibus ad pia, et salutaria opera exercenda centum, aut plures dies citra annum, necnon vere poenitentibus reffectis, qui quascumque saeculares vel regulares ecclesias, seu cappellas in una, vel duabus anni festivitibus, dumtaxat a primis vespere usque ad occasum solis cuiuscumque festi diei visitaverint, et pro unione Principum Christianorum, ac Fidei Catholicae propagatione, ac haeresum extirpatione pias preces Altissimo effuderint, quo die festo id egerint, septem annos, et totidem quadragenas ut infra de iniunctis eis, seu alias debitis poenitentis, misericorditer in Domino relaxandi, ita quod relaxatio huiusmodi semel tantum pro una ecclesia, seu cappella fiat, et si pro duobus festis concedatur, ad triennium, pro uno vero concessa ad quinquennium tantummodo debeat perdurare. Necnon vota quaecumque (ultramarino, visitationis liminum Beatorum Petri, et Pauli Apostolorum de Urbe, Beatae Mariae de Laureto, Sancti Iacobi in Compostella, ac castitatis et religionis votis dumtaxat exceptis) in alia pietatis opera commutandi, ac iuramenta quaecumque ad effectum agendi dumtaxat, relaxandi. Insuper quibusvis personis ecclesiasticis saecularibus etiam Presbyteris, ut leges, et iura civilia ad quinquennium audire, et in illis studere, et quoscumque actus scho[101r]lasticos exercere, et in eis, postquam idonei fuerint, gradus consuetos suscipere. Denique omnibus et quibuscumque ecclesiasticis personis, et Presbyteris, ut de bonis, et rebus ecclesiasticis iuxta formam in quinterno Cancellariae Apostolicae adnotatam testari, et disponere possint, facultatem concedendi. Ac, ut concessionem, gratiam, et litteras per te vigore praesentium concedendae, sublatis

---

<sup>5</sup> Paulus V (Camillus Borghese, 1552-1621), papa inde ab anno 1605.

<sup>6</sup> Paulus II (Petrus Barbo, 1417-1471), papa inde ab anno 1464.

obstaculis suum sortiantur effectum, quascumque personas ad effectum dumtaxat omnium, et singulorum praemissorum consequendum ab omnibus, et quibuscumque excommunicationis etc. innodare fuerint, dummodo in eis per annum non insorduerint, absolventi, et absolutas fore censendi, vicesque tuas in praemissis, sive in toto, sive in parte committendi, Iudices, Assistentes, Commissarios, et Executores pro praedictorum, et litterarum tuarum executione, et observatione delegandi, mandata, prohibitiones, monitoria, etiam sub censuris, et aliis poenis praedictis, caeterisque bene visis remediis, etiam appellatione postposita, decernendi, ac omnia et quaecumque alia in praemissis, et circa ea necessaria, et opportuna faciendi, dicendi, gerendi et exequendi, etiam per alium, seu alios, auctoritate Apostolica tenore praesentium plenam liberam facultatem, et auctoritatem concedimus. Decernentes te omnibus facultatibus, et concessionibus praefatis, etiam cum derogatione, suspensione, indultis, irritantibus et [101v] aliis decretis, et clausulis necessariis, et opportunis, ac in Litteris Apostolicis concedi, et extendi solitis, in quibuscumque partibus legationis praedictae, libere, et licite uti posse, ac in concessionibus, gratiis, et aliis per te auctoritate praesentium, tuaeque legationis faciendis, soli narrativae tuae, ac etiam solis concessionibus, et Litteris tuis, absque alia praesentium insertione, seu exhibitione, sive notarii, testiumve adhibitione stari, nec ad id alterius probationis adminiculum requiri, sicque per quoscumque Iudices et Auditores, ac Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales sublata etc. attentari. Non obstantibus Litteris rec. memoriae<sup>c</sup> Sixti Papae IV<sup>7</sup>, etiam Praedecessoris nostri, quibus inter alia cavetur expresse, quod nuntii dictae Sedis, etiam cum potestate Legati de Latere, tam quoad Beneficia conferenda, quam dispensationes, et alias gratias concedendas facultatibus uti non possint, nec quaevis clausulae in Litteris facultatum huiusmodi appositae adversus dictas Litteras quidquam suffragentur, nec non de fructibus, et aliis praefatis, ac aliorum quorumcumque Conciliorum universalium, Provincialium, et Synodaliu[m] etiam rec. memoriae<sup>c</sup> Bonifacii Papae VIII<sup>8</sup>, pariter Praedecessoris nostri de una, et de duabus dietis, aliisque Apostolicis, ac in Provincialibus, et Synodalibus Conciliis editis generalibus, vel specialibus Constitutionibus, nec non Cancellariae Apostolicae Regulis, nullis prorsus exceptis, et quae singulatim in quacumque re exprimi possint, statutis quoque et consuetudinibus [102r] ecclesiarum, Monasteriorum, Universitatum, Collegiorum, Civitatum, et Locorum huiusmodi, nec non ordinum quorumcumque etiam roboratis, etiamsi de illis servandis, et non impetrandis Litteris Apostolicis contra illa, et illis etiam ab alio, vel aliis impetratis, seu alias quovis modo concessis, non utendo

---

<sup>7</sup> Sixtus IV (Franciscus della Rovere, 1414-1484), papa inde ab anno 1471.

<sup>8</sup> Bonifacius VIII (Benedictus Gaetani, 1235-1303), papa inde ab anno 1294.

personae praestiterint eatenus, vel in posterum praestare contigerit iuramentum, ac quibusvis aliis privilegiis, et indultis Apostolicis generalibus, vel specialibus quorumcumque etiam Cisterciensis et Cluniacensis ordinum, ac ipsorum Superioribus, et personis, sub quibuscumque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis etiam clausulis, et decretis per quoscumque, ac quotiescumque concessis, confirmatis, et innovatis. Quibus omnibus, caeterisque contrariis quibuscumque ubi, et quando expediet, secundum rei, et casus exigentiam in genere, vel in specie, ac tam coniunctim, quam divisim valeas derogare, ac super his indulgere. Quodque aliqui super provisionibus sibi faciendis de Beneficiis ecclesiasticis in illis partibus speciales, vel generales dictae Sedis, aut Legatorum eius Litteras impetrarint, etiamsi per eas ad inhibitionem, reservationem, et decretum, vel alias quomodolibet sit processum. Quibus omnibus personas in quarum favorem per te de Beneficiis praedictis providebitur, aut alias disponetur, in eorum assecutione volumus anteferri, sed nullum per hoc eis quoad assecutionem Beneficiorum aliorum praeiudicium generari, seu si locorum ordinariorum, vel collatoribus, aut quibusvis aliis communiter etc. indultum, quod ad receptionem, vel provisionem alicuius minime teneantur, et ad id compelli, aut quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possint, quodque de huiusmodi, vel aliis Beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem, provisionem, praesentationem, electionem, seu quamvis aliam dispositionem coniunctim vel separatim spectantibus, nulli valeat provideri per Litteras Apostolicas non facientes etc. mentionem, et quibuslibet aliis privilegiis, indultis, et Litteris Apostolicis generalibus vel specialibus, quorumcumque tenorum existant, per quae praesentibus, nec non Litteris per Te earundem praesentium vigore concedendis, non expressa, vel omnino non inserta, effectus earum impediri valeat quomodolibet, vel differri, et de quibus, quorumcumque totis tenoribus etc. mentio specialis. Volumus autem, ut praesentium transumptis etiam impressis manu Regentis Cancellariae tuae, et sigillo tuo obsignatis eademque ostensae. Datum [apud] <sup>d</sup>-S. M[ariam] M[aiorem] die 18 Septembris 1775 a[nno] p[rimo]-<sup>d</sup>

<sup>e</sup>-Placet, I[oannes] A[nge]lus<sup>e</sup>

<sup>d</sup>-I. Card. de Comitibus<sup>d</sup>

<sup>a</sup>*deletum*: nec non Lithuaniae, Prussiae, Masloe [recte: Masoviae], caeterorumque. Cf. *adnotationem* b

<sup>b</sup>*paginae 98r-99v insertae sunt instructioni, sumptae sunt ex epistula Iosephi Garampi: [98r] Articolo di cifra di Monsignor Garampi del 13. Luglio 1774<sup>9</sup>. Quanto poi alle muta-*

---

<sup>9</sup> In epistula ad nuntium Garampi die 11 VI 1774 scripta secretarius status rogavit, quae potestates nuntiorum Vindobonensis et Varsaviensis mutandae essent propter terras Poloniae adeptas. Garampi in epistula die 13 VII 1774 scripta docuit quaedam mutanda esse in documentis officialibus, quae nuntiis munus diplomaticum incipientibus traduntur. Cf. Ga-

zioni che è necessario di fare in avvenire nei Brevi, che si spediranno ai Nunzii delle due rispettive Nunziature (intendo cioè di quelli delle facoltà) per quelli almeno di Polonia non accaderà di fare cambiamento alcuno; giacché nel mio non vedo nominate le Diocesi, ma soltanto, e semplicemente annunciati in genere i Dominii della Republica. Vero è, che vi si esprimono nominatamente la Prussia, la quale non entra ora più in tal categoria, e la Mazovia; ma stante l'attuale cambiamento di questo Regno, parmi che possa bastare, che si dica in genere [*sequitur textus, qui linea subducta notatus est*] =ut Locis et personis praedicti Regni, nec non Magni Ducatus Lithuaniae caeterorumque omnium Ducatum [98v] Comitatumque= [*finis textus linea subducta notati*]. Toglierei adunque l'enunciativa della Mazovia (che non è necessaria) per non dar risalto all'ommissione che ora si farà della Prussia. [99v] *Ascriptum*: Piccola variazione da farsi ai Brevi facoltativi del Nunzio di Polonia

<sup>c</sup> *debet esse: felicis memoriae vel felicis recordationis*

<sup>d-d</sup> *manu Innocentii de Comitibus (Conti)*<sup>10</sup>

<sup>e-e</sup> *manu Pii VI. Supplicationes a summis pontificibus subscribebantur primis litteris nominis in baptismo accepti (hic: Ioannes Angelus Braschi)*

## N. 53

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 18 IX 1775*

*Impertit ei facultatem concedendi quinquaginta personis nobiles licentiam in oratoriis privatis missam celebrandi et quinquaginta aliis altare portabile possidendi.*

*Reg.:* AV, Sec. Brev., Reg. 3826 f. 105r-v. In f. 105v in margine et sub textu: Pro R.P.D. Ioanne Andrea Archiepiscopo Chalcedonensem Nuntio Poloniae. Indultum concedendi quinquaginta personis nobiles licentiam celebrari faciendi, et aliis quinquaginta licentia habendi Altare portabile. Est iuxta expedit pro Nuntiis Praedecessoribus. *Summarium simile atque in f. 106v.*

Venerabili Fratri Ioanni Andreae Archiepiscopo Chalcedonensi  
ad Carissimum  
in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem  
Illustrem Nostro, et Apostolicae Sedis Nuntio

Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem. Ut tu quem nuper nostrum, et Apostolicae Sedis apud Carissimum in Christo filium nostrum Stanislaum Augustum,

---

rampi ad Pallavicini, 13 VII 1774, AV, Segr. Stato, Polonia 315 f. 25v-26r (tota epistula AV, Segr. Stato, Polonia f. 315, 23r-27v).

<sup>10</sup> Innocentius Conti (1731-1785), cardinalis inde ab anno 1771, secretarius brevium papalium annis 1775-1782.

Poloniae Regem Illustrem nuncium deputaverimus, spirituali consolationi ac commoditati personarum illarum partium melius consulere valeas, supplicationibus tuo nomine Nobis etc. inclinati, Fraternalitati tuae, ut quinquaginta personis nobiles illarum partium ex aliqua tibi benevisa causa, quod in privatis quisque domorum suarum oratoriis ad hoc decenter extractis, et ornatis, seu extruendis et ornandis ab omnibus domesticis usibus liberis per ordinarium loci prius visitandis, et approbandis, ac de ipsius ordinarii licentia eius arbitrio duratura, unam missam pro unoquoque die, dummodo in eisdem domibus celebrandi licentia alteri concessa non fuerit, per quemcumque sacerdotem ab eodem ordinario approbatum saecularem, seu de superiorum suorum licentia regularem, sine tamen quorumcumque iurium parochialium praeiudicio, ac Paschatis Resurrectionis, Pentecostes, et Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi, aliisque solemnioribus anni festis diebus exceptis, nec non quinquaginta aliis personis similibus, ut in itinere per eos pro tempore faciendo altare portatile, debitis tamen cum honore, et reverentia habere, et super eo, ubi ecclesiarum commoditas defecerit, et in casu necessitatis tantum, sacrosanctum Missae sacrificium per quemcumque sacerdotem approbatum saecularem, seu regularem, ut supra, in locis ad id congruis ac decentibus in sua, ac familiarum suarum praesentia celebrari facere libere, et licite valeant, concedendi, et indulgendi facultatem auctoritate apostolica tenore praesentium concedimus, et impartimur. Non obstantibus Constitutionibus, et Ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem, quod familiares servitiis eorum, quibus similes licentias in oratoriis huiusmodi celebrandi per te vigore praesentium concedi contigerit, non necessarii ibidem missae interessentes, ab obligatione audiendi missam in ecclesia diebus festis de praecepto minime liberi censeantur. Datum [apud] <sup>a</sup>-S. M[ariam] M[aiorem] die 18 Septembris 1775 a[nno] p[rimo]-<sup>a</sup>

<sup>b</sup>-Placet, I[oannes] A[nge]lus]-<sup>b</sup>

<sup>a</sup>-I. Card. de Comitibus-<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu Innocentii de Comitibus (Conti)

<sup>b-b</sup> manu Pii VI

## N. 54

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 18 IX 1775*

*Impertit ei facultatem exercendi pontificalia in quibuscumque locis, ubi eum pro tempore adesse contigerit. Contrariis non obstantibus.*

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 3826 f. 107r. In margine et sub textu: Pro R.P.D. Ioanne Andrea Archiepiscopo Chalcedonensem Nuntio Poloniae. Indultum exercendi Pontificalia. Est iuxta expedit pro aliis. Summarium simile atque in f. 108v.*

Venerabili Fratri Ioanni Andreae Archiepiscopo Chalcedonensi  
ad Carissimum  
in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem  
Illustrem Nostro, et Apostolicae Sedis Nuntio

Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem. Personam tuam Nobis, et Apostolicae Sedi devotam, tuis exigentibus meritis, paterna benevolentia, ac specialibus favoribus, et gratis prosequi volentes, Tibi, ut in quibuscumque locis, ubi Te pro tempore adesse contigerit, quotiescumque de iure ex sacrorum canonum, et Concilio Tridentini Decretorum prescripto Tibi licebit Pontificalia exercere libere, et licite valeas, apostolica auctoritate tenore praesentium concedimus, et indulgemus. Non obstantibus Constitutionibus, et Ordinibus Apostolicis, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum [apud]<sup>a-S.</sup> M[ariam] M[aiorem] die 18 Septembris 1775 a[nn]o p[ri]mo<sup>a</sup>

<sup>b</sup>-Placet, I[oannes] A[ngelus]<sup>b</sup>

<sup>a</sup>-I. Card. de Comitibus<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu Innocentii de Comitibus (Conti)

<sup>b-b</sup> manu Pii VI

## N. 55

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 18 IX 1775

*Impertit ei facultatem creandi sex protonotarios apostolicos.*

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 3826 f. 109r-110r. In f. 110v in margine et sub textu: Pro R.P.D. Ioanne Andrea Archiepiscopo Chalcedonensem Nuntio Poloniae. Facultas creandi sex Protonotarios Apostolicos. Est iuxta expedit pro eius Praedecessore. Summarium simile atque in f. 110v.*

Venerabili Fratri Ioanni Andreae Archiepiscopo Chalcedonensi ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem Nostro, et Apostolicae Sedis Nuntio Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem salutem etc. Cum nos hodie te, ad Carissimum in Christo filium nostrum Stanislaum Augustum, Poloniae Regem Illustrem, nostrum et Sedis Apostolicae nuntium cum facultatibus Tibi ad hoc munus obeundum necessariis, et opportunis destinaverimus prout in nostris desuper expeditis Litteris plenius continetur<sup>1</sup>, nunc, ut munus ipsum maiori cum utilitate, et dictae Sedis decore valeas adimplere, ultra alias tuas facultates, Tibi sex tantum viros ecclesiasticos virtute, et meritis praestantes, ac Nostri, et Sedis Apostolicae in primis devotos in nostros, et eiusdem Sedis notarios auctoritate nostra apostolica recipiendi et admittendi, ac illos aliorum nostrorum, et dictae Sedis notariorum numero, et consortio favorabiliter aggregandi, eisque, ut etiamsi habitum, et rochetum non deferant, nihilominus omnibus, et singulis facultatibus honoribus, et praesentibus, indultis, privilegiis, exemptionibus, et praerogativis, quibus alii nostri, et dictae Sedis notarii tam de iure, quam de consuetudine utuntur, potiuntur, et gaudent, ac uti, potiri, et gaudere possunt, et poterunt quomodolibet in futurum pari modo (absque tamen nostrorum, et eiusdem Sedis notariorum de numero participantium praeiudicio, et citra exemptiones a Sacro Concilio Tridentino sublatas, et facultates legitimandi, ad gradus promovendi, et notarios creandi, aliaque similia privilegia eisdem notariis de numero [109v] participantium concessa, seu ab eis praetensa, quibus notarii a Te creandi nullibi uti valeant) uti, frui, et gaudere libere, et licite possint, et valeant, concedendi, et indulgendi licentiam, et facultatem impartimur. Non obstante Lateranensis Concilii<sup>2</sup> de certo eorundem notariorum numero, cui per hoc alias non intendimus derogare, aliisque Constitutionibus et Ordinationibus Apostolicis, necnon Collegii dictorum notariorum etiam etc. consuetudinibus, caeterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem, quod notarii per te vigore praesentium creandi antequam exercitio tituli, insignium, et privilegiorum notariis huiusmodi competentibus perfrui incipiant, ne dum in manibus tuis, seu alterius personae in ecclesiastica dignitate constitutae professionem Fidei iuxta articulos pridem a Sede praedicta propositos emittere, et solitum fidelitatis iuramentum praestare teneantur, sed ulterius ante praedictum exercitium, et intra menses tres ex tunc proximos, etiam sub inhabilitatis ad quascumque pensiones, et beneficia ecclesiastica in posterum obtinenda, aliisque nostro, et pro tempore existentis Romani Pontificis arbitrio poenis exhibere, seu exhiberi facere exemplum sive transumptum authenticum tuarum litterarum eorum creationis in notarios penes [110r] Nostrum et eiusdem Sedis Secretarium Brevium omnino debeant, quodque de hac vo-

---

<sup>1</sup> Cf. N. 52.

<sup>2</sup> Cf. Concilium Lateranense V (1512-1517), sessio 10:II,7.

luntate nostra in praedictis tuis Litteris fiat mentio specialis. Datum [apud]  
<sup>a</sup>S. M[ariam] M[aiorem] die 18 Septembris 1775 a[nno] p[rimo]<sup>a</sup>  
<sup>b</sup>Placet, I[oaannes] A[ngelus]<sup>b</sup>

<sup>a</sup>I. Card. de Comitibus<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu Innocentii de Comitibus (Conti)

<sup>b-b</sup> manu Pii VI

## N. 56

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 18 IX 1775

*Extendit facultates ei concessas ad exercitum regis Poloniae contra Turcas conscribendum.*

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 3826 f. 111r-v. In f. 111v in margine et sub textu: Pro R.P.D. Ioanne Andrea Archiepiscopo Chalcedonensem Nuntio Poloniae. Extensio facultatum illi concessarum ad exercitum Regis Poloniae contra Turcas, quatenus conscribatur, et procedant extra Regnum Poloniae, durante eius munere Nuntii huiusmodi est iuxta expedit pro eius Antecessore. Summarium simile atque in f. 112v.*

Pius Papa VI

Ad futuram etc. Ad ea, per quae spirituali personarum in Carissimi in Christo Filii nostro Stanislao Augusto Poloniae Regis Illustris, exercitu contra Turcas pro tempore conscripto militantium consolationi, et animarum saluti consulitur, libenter intendimus, ac desuper officii nostri partes favorabiliter interponimus. Nuper siquidem Venerabilem Fratrem Ioannem Andream Archiepiscopum Chalcedonensem nostrum, et Sedis Apostolicae ad praedictum Stanislauum Augustum Regem nuntium cum potestate Legati de Latere destinavimus, utque Regni Poloniae, eiusque locorum, et personarum statui, et saluti eiusdem Ioannis Andreae Archiepiscopi opera consulatur, certas eidem Ioanni Andreae Archiepiscopo facultatis concessimus, prout in nostris desuper in simili forma Brevis expeditis Litteris plenius continetur<sup>1</sup>. Cum autem evenire possit, ut durante munere nuntii huiusmodi exercitus contra Turcas conscribatur, et eundem exercitum pro Fidei Catholicae, et eiusdem Regni defensione extra illius fines progredi oporteat, idcirco nos facultatum, et Litterarum praedictarum tenores praesentibus pro expressis habentes, in eventum conscriptionis, et

---

<sup>1</sup> Cf. N. 52.

progressus exercitus contra Turcas huiusmodi omnes, et quascumque facultates Ioanni Andreae Archiepiscopo praedicto, a nobis ut praedicitur, concessas, ad omnes et singulas personas exercitus praedicti contra Turcas, ut praedicitur, conscribendi, in quocumque loco fuerit, apostolica au- [111v]ctoritate tenore praesentium extendimus, et ampliamus, ac Ioannem Andream Archiepiscopum praedictum dictis facultatibus, cum omnibus et singulis personis in dicto exercitu, quocumque loco fuerit, militantibus uti, illasque exercere libere, et licite posse decernimus, et declaramus. Non obstantibus Constitutionibus, et Ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum [apud] <sup>a</sup>-S. M[ariam] M[aiorem] die 18 Septembris 1775 a[nno] p[rimo]-<sup>a</sup>

<sup>b</sup>-Placet, I[oannes] A[ngelus]-<sup>b</sup>

<sup>a</sup>-I. Card. de Comitibus-<sup>a</sup>

<sup>a</sup>-<sup>a</sup> *manu Innocentii de Comitibus (Conti)*

<sup>b</sup>-<sup>b</sup> *manu Pii VI*

## N. 57

### *Litterae passus a Pio VI Ioanni Andreae Archetti datae*

*Romae, 18 IX 1775*

*Novum nuntium in Polonia nominatum commendat et rogat, ut ei in itinere auxilio adsint.*

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 3826 f. 113r-v. In f. 113v in margine et sub textu: Pro R.P.D. Ioanne Andrea Archiepiscopo Chalcedonensem Nuntio Poloniae. Passus in forma solita iuxta expedit pro Nuntiis praedecessoribus.*

Pius Papa VI

Universis, et singulis praesentes Litteras inspecturis salutem etc. Cum Venerabilem Fratrem Ioannem Andream, Archiepiscopum Chalcedonensem ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem nostrum, et Sedis Apostolicae nuntium deputaverimus, nos cupientes, ut illi tutum iter ubique tam eundo, quam redeundo, pateat, Carissimos in Christo Filios Nostros Reges, et Respublicas, nec non Dilectos Filios Nobiles Viros Duces, Principes, Marchiones, Comites, Barones, nec non Exercituum, et Classium Generales, et alios Capitaneos, Colonellos, Ductores, et Milites, ac Arcium, et Portuum Castellanos, et quoscumque Custodes, aliosque Christifideles, etiam nobis non subditos, quo possumus affectu paterno in Domino requirimus, et hortamur, subditis vero nostris praecipimus, et mandamus, ut eundem

Ioannem Andream Archiepiscopum, et Nuntium tam eundo, quam redeundo, una cum familiaribus, et sociis, sarcinis, et rebus suis universis tuto, et libere per sua quisque loca, ditiones, et dominia, terra, marique in cuiuscumque personae, vel nationis navigio eum transfretare contigerit, ac sine alicuius [113v] vectigalis, datii, vel gabellae solutione transire, et in eisdem commorari, et conversari nostra causa libenter permittant, ac illum honoribus, et humanitatis officiis prosequantur, necnon securitatem in itinere, prout opus fuerit, concedant, et praestent; in quo nobis non subditi rem gratissimam nobis fecerint, nosque eis vicissim parem gratiam, ubi occasio tulerit referemus; subditi vero nostri suam erga nos fidem, et obedientiam declarabunt. Datum [apud] <sup>a</sup>-S. M[ariam] M[aiorem] die 18 Septembris 1775 a[nno] p[rimo]<sup>a</sup>

<sup>b</sup>-Placet, I[oa]nnes] A[n]gelus<sup>-b</sup>

<sup>a</sup>-I. Card. de Comitibus<sup>a</sup>

<sup>a</sup>-a *manu Innocentii de Comitibus (Conti)*

<sup>b</sup>-b *manu Pii VI*

## N. 58

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Romae, 23 IX 1775*

*Pretium impedimentorum Roma Anconam vehendorum parvum constitutum est. Amictus servitorum nuntii secundum morem novissimum insigni generis ornati sunt. Notum facit se sacerdotem et archiepiscopum creatum esse. Operam dat, ut quam primum Roma proficiscatur.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Vi accludo la lettera di Giovanni Battista che ricevo in questo ordinario...

## N. 59

### *Instructio Congregationis de Propaganda Fide Mons. Archetti designato Nuntio in Polonia data*

*Romae, 24 IX 1775*

*Tractatur de rebus ecclesiastico-iuridicis post partem terrarum Poloniae ademptam. Sermo est de collegiis papalibus Brausbergae (Braniewo), Krasla-*

*viae (Kraslaw) et Vilnae sitis. Tractatur de rebus pertinentibus ad fideles ritus Graeci, hierarchiam graeco-catholicam et Basilianorum ordinem. Afferuntur recentia decreta Congregationis de Propaganda Fide. In memoriam revocatur, quo loco sint res epi Stanislai Boguslai Siestrzeńcewicz. Saepe commemoratur instructio amplior, quae Iosepho Garampi tradita est, quae in quaestionibus maximis adhuc valida est.*

**Or.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 10 f. 2r-16v.

**Reg.:** APF, Istruzioni 3 f. 442r-459v.

**Min.:** APF, Istruzioni 3 f. 464r-468v.

Istruzione particolare per Mons. Archetti nuovo Nunzio di Polonia.

Perché Mons. Archetti Arcivescovo di Calcedone nuovo Nunzio di Polonia abbia le tracce delle cose, che in quella Nunziatura appartengono alla cura e direzione della S. Congregazione di Propaganda, si è creduto molto opportuno di comunicargli in copia l'Istruzione medesima, che fu data a Mons. Garampi suo immediato Antecessore<sup>1</sup>. Si aggiungono ora questi pochi fogli ad oggetto d'indicargli quelle provvidenze, che sonosi prese dopo che fu compilata quella Istruzione.

E primieramente fa d'uopo avvertire, che per le note dismembrazioni della Polonia, essendo passate in dominio della Casa d'Austria molte terre di quella Repubblica, come il Palatinato di Russia Rossa<sup>2</sup>, parte del Palatinato di Podolia e parte dell'altro di Sandomiria, ha la medesima fatto avvertire, che le cose queste terre riguardanti si trattino col mezzo della Nunziatura di Vienna, onde è che l'is[2v]pezione sopra il Collegio Armeno e Ruteno di Leopoli, e sopra il rito degli Armeni, l'Arcivescovo de' quali risiede nella medesima città di Leopoli, apparterrà fino a nuova provvidenza a Mons. Nunzio di Vienna. Per le altre terre poi, passate in dominio Prussiano e Russo, avendo Mons. Garampi conservata tutta quella influenza, che nelle circostanze si poteva bramare, vi ha <sup>a</sup>luogo a sperare<sup>a</sup> che si continuerà il sistema sul piede medesimo, giacché senza questa influenza, specialmente nelle terre occupate dalla Russia, rimarrebbe quel numeroso cattolicismo un corpo acefalo, e per conseguenza in gravissimo pericolo di far passaggio allo scisma. Per conservarsi poi nel possesso di questa necessarissima influenza, intenderà Mons. nuovo Nunzio da Mons. Garampi quali mezzi siansi adoperati e quali convenghino alla Russia, e quali altri alla Prussia.

Venendo ora alle cose particolari si dirà prima del

---

<sup>1</sup> Cf. Istruzione della Congregazione de Propaganda Fide per l'Ill.mo Mons. Garampi nuovo Nunzio Apostolico in Polonia, AV, Arch. Nunz. Varsavia 68 f. 72r-107r.

<sup>2</sup> Palatinatus Russicus (vel Ruthenicus).

Collegio di Brunsberga<sup>3</sup>

Di questo Collegio, che ora è in dominio Prussiano, oltre ciò che si è detto nella Istruzione<sup>b</sup>, dovrà Mons. Nunzio specialmente interrogarne Mons. Garampi per intendere dal medesimo lo stato in cui si trova, e la maniera che si è [3r] usata per conservarlo al bene della religione in quelle parti.<sup>c</sup> Lo stesso Mons. Garampi con sua lettera del 12 Luglio 1775<sup>4</sup> ha fatto tenere alla S. Congregazione un piano di nuovo regolamento per detto Collegio. Questo dovrà aversi in considerazione, quando ne venga l'opportunità, il che sarà di regolamento<sup>d</sup> a Mons. nel caso, che questa si presentasse.

Seminario di Craslau<sup>5</sup>

Dal seguente decreto vedrà Mons. qual provvidenza si è presa per ottenere che si adempia la mente della S. Congregazione in questo Seminario. Invigilandosi per la esecuzione e per la buona educazione de' giovani, altro non rimane a dire su questa materia.

„Decretum Sacrae Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae die 8 Iulii 1774<sup>6</sup>

Referente R.P.D. Stephano Borgia<sup>7</sup> secretario Alumnos quinque e Dioecesi Smolenski<sup>8</sup> sumendos, et in Collegio Craslau expensis Apostolicae Sedis educandos iuxta Decretum huius S. Congregationis editum die 27 Augusti 1758 haud facile propter dioecesis ipsius angustiam haberi posse, Eminentissimi Patres in sententia fuerunt, ut quoties contingit alumnos dioecesis [3v] praedictae in totum vel in parte deficere, Collegi Rector de consensu Nuntii Apostolici Poloniae eorum loco alios iuvenes e regionibus Curlandiae<sup>9</sup>, et Livoniae<sup>10</sup> arcessere debeat; volueruntque insuper, ut idem Rector quotannis tam de numero Alumnorum, quam de moribus, ac profectu cuiusque in litteris non modo Nuntium Apostolicum praedictum, verum etiam hanc S. Congregationem certiore reddere teneatur.

---

<sup>3</sup> Braniewo, cf. SGKP t. 1, p. 387sqq.

<sup>4</sup> APF, SC, Mosc. Pol. Rutheni 12 f. 279r-284r.

<sup>5</sup> Kraslavia (Kraslaw), oppidum in dioecesi Livonica situm.

<sup>6</sup> Cf. APF, Istruzioni 3 f. 429r.

<sup>7</sup> Stephanus Borgia (1731-1804), secretarius Congregationis de Propaganda Fide inde ab anno 1770, cardinalis inde ab anno 1789, inde ab anno 1802 praefectus Congregationis supra dictae.

<sup>8</sup> Dioecesis Smolenscen(sis), ritus Rutheni (urbs princeps Smolensca in territorio Russo).

<sup>9</sup> Curonia (Couronia).

<sup>10</sup> Livonia.

Quam S. Congregationis sententiam per eundem D.num Secretarium Sanctissimo Domino Nostro relatam in audientia habita die 10 Mensis currentis, Sanctitas Sua benigne approbavit, confirmavitque, nec non omnimodo executioni mandari iussit, quibuscumque in contrariam nihil obstantibus.

Datum Romae ex aedibus dictae S. Congregationis die et anno quibus supra”.

### Collegio di Vilna<sup>e</sup>

Dopo la soppressione della Compagnia<sup>f</sup>, per insinuazione della S. Congregazione e di Mons. Garampi fu dalla S. Memoria di Clemente XIV dato questo Collegio in amministrazione ai Monaci Basiliani Ruteni. La cosa non ha incontrato difficoltà, anzi si crede molto opportuna al buon indirizzo dei giovani. A questo fine sonosi con approvazione di Sua Santità stabiliti alcuni punti sostanziali tanto per il governo del Collegio, quanto per la scelta de’ professori. Eccone il decreto, l’esecuzione del quale si rende sommamente importante per il bene di quel Collegio.

„Decretum S. Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae die 21 Augusti 1775<sup>11</sup>

Dum Sacra Congregatio serio cogitaret de idoneis Philosophiae et Sacrae Theologiae Professoribus in Pontificio Vilnae Collegio instituendis, opportunum accidit ut P. Porphyrius Sharbeh Wazinski<sup>12</sup> inclitae Congregationis Sancti Basilii Magni Ruthenorum modernus Proto-Archimandrita (cui Congregationi praefati Collegii cura est demandata) humilissime supplicaverit, ut sibi facultas fieret substituendi duobus ex quatuor alumnis eiusdemmet ordinis, qui in memorato Collegio locum obtinent, duos monachos aetate maturos, ac in Theologica facultate apprime versatos, ut ibidem eam docerent, imposito Vice-Rectori pro tempore onere legendi Philosophiam: Eminentissimi Patres referente R.P.D. Stephano Borgia Secretario studium, ac vigilantiam praedicti P. Proto-Archimandritae plurimum commendante, audito voto R.P.D. Archiepiscopi Berythensis Nuntii Apostolici Regni Poloniae, decreverunt supplicandum esse Sanctissimo, ut dignetur supradictis precibus annuere, his tamen adiectis conditionibus, videlicet.

I. Ut ad munus legendi Theologiam in prefato Collegio per P. Proto Archimandritam, audito Proto Archimandritali Consultorio, caeteris prae-

<sup>11</sup> Cf. Welykyj, ACP V, p. 78-79.

<sup>12</sup> Porphyrius Skarbek Ważyński (1730-1804), protoarchimandrita basilianorum annis 1772-1780, 1788-1789, inde ab anno 1790 epus Chelmensis ritus Rutheni.

ferantur ii Monachi, qui alumni extiterunt in Collegio Urbano, quique aliis morum integritate et scientia praestant.

II. Ut ex nominandis, alii sint ex Provincia Polona, alii ex Lituana.

III. Sic nominati praesentari debebunt D. Nuntio Apostolico pro tempore, qui illos eliget, ac <sup>s</sup>in Lectores<sup>s</sup> instituet, quos in Domino digniores iudicabit. Meminerit tamen idem D. Nuntius <sup>s</sup>prae oculis semper habere<sup>s</sup> mentem esse S. Congregationis<sup>h</sup>, ut ex Lectoribus unus semper sit Lituanus, alter vero Polonus, nisi personarum, ac temporum circumstantiae aliter suaserint.

IV. Similiter Rector et Vice Rector <sup>s</sup>praefati Collegi<sup>s</sup> praesentari debebunt a Proto Archimandrita, et a D.no Nuntio approbari.

V. Ut Lectores in docendo, ac in sentiis eligendis <sup>s</sup>quoad res adhuc controversas, nec non in methodo tradendarum [5r] disciplinarum<sup>s</sup>, quantum fieri poterit, se conforment praxi, ac studiorum rationi<sup>i</sup> Collegii Urbani.

VI. Tandem ut Rector, Lectores Theologiae, et Vice-Rector, cuius, ut dictum est, partes erunt Philosophiam alumnis tradere, non possint a munere docendi sub quocumque praetextu a Proto Archimandrita, vel a Provincialibus, inconsulto eodemmet Nuntio Apostolico removeri.

Facta vero Sanctissimo Domino Nostro Pio Divina Providentia Papa VI. Per dictum D.num Secretarium in Audientia habita die 27 Augusti eiusdem anni praesentis Decreti Relatione: Sanctitas Sua illud benigne approbavit in omnibus, iussitque, ut executioni demandaretur.

Datum Romae ex edibus dictae S. Congregationis die 2 Septembris 1775.

Iosephus Maria Card. Castelli Praefectus<sup>13</sup>

Stephanus Borgia Secretarius<sup>14</sup>

### Collegio Armeno e Ruteno di Leopoli

Per la ragione di sopra addotta niente accade di notare sopra questo Collegio, e sopra il Rito Armeno, che quasi tutt'ora si trova ora in dominio della Casa d'Austria. [5v]

### Dei Ruteni e Metropolitano Ruteno

Nella relazione segnata lettera E<sup>14</sup> <sup>a</sup> aggiunta all'Istruzione di Mons. Garampi, avrà Mons. Nunzio il proseguimento del grande affare di Mons.

---

<sup>13</sup> Iosephus Maria Castelli (1705-1780), inde ab anno 1759 cardinalis, praefectus Congregationis de Propaganda Fide annis 1763-1780.

<sup>14</sup> Cf. A 1.

Metropolitano di Russia<sup>15</sup> per rapporto ai suoi Coadiutori<sup>16</sup> tanto nella Metropolia, quanto nel Vescovado di Vladimiria<sup>17</sup>. Intenderà poi da Mons. Garampi in qual stato rimanga quello spinosissimo del decreto, o sia sancito<sup>a</sup> della regia delegazione, col quale i Coadiutori sono illegittimamente entrati nel possesso dell'amministrazione dei beni temporali spettanti alla Metropolia ed al Vescovado.

Capitolo Ruteno di Vladimiria  
De' figli de' preti Ruteni

Niente vi ha, che si debba aggiungere a questi articoli.

Del transito de' Ruteni al rito Latino

Per questo transito, che sempre si è veduto di mal occhio dai Ruteni<sup>k</sup> è tornato in acconcio di fare un particolare decreto in conferma degli articoli<sup>k</sup> per i tanti Ruteni, che sono nei vecchi e nuovi acquisti della Russia. Dal tenore di esso intenderà Mons. Nunzio quale sia stata e sia la massima della Santa Sede nel punto del transito suddetto. [6r]

„Decretum S. Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae die  
21 Martii 1774<sup>18</sup>.”

S. Congregatio iustis de causis permota, ad relationem R.P.D. Stephani Borgia Secretarii, decrevit consulendum esse Sanctissimo, ut pro omnibus Locis, et Provinciis, quae Monscorum Imperio<sup>19</sup> modo subsunt, dignetur renovare Decretum felicitis recordationis Urbani Papae VIII<sup>20</sup> de non transitu Ruthenorum ad Latinum Ritus, editum sub die 7 Februarii 1624<sup>21</sup>, ac insuper mandare prefatorum Locorum, et Provinciarum Ordinariis, ut illud in suis Dioecibus, aut Districtibus quamprimum publicent, nec non Christifideles, sive ii Latini sint, sive Graeci, ut idem Decretum sancte, ac inviolabiliter observent sub poenis in eo contentis”.

---

<sup>15</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz (1697-1778), inde ab anno 1762 metropolita Kioviensis.

<sup>16</sup> Antoninus Młodowski (1724-1778), epus Vladimiriensis anni 1772-1778; Ludovicus Leo Szeptycki (1717-1779), epus Leopoliensis annis 1749-1779, coadiutor Kioviensis inde ab anno 1762, metropolita inde ab anno 1778.

<sup>17</sup> Dioecesis Vladimiriensis et Brestensis ritus Rutheni (urbs princeps Vladimiria).

<sup>18</sup> Cf. APF, Istruzioni 3 f. 430r-v. Cf. Welykyj, ACP V, p. 44.

<sup>19</sup> Imperium Russicum.

<sup>20</sup> Urbanus VIII (Matheus Barberini, 1568-1644), papa inde ab anno 1623.

<sup>21</sup> Cf. Welykyj, ACP I, p. 16.

### Decretum est autem hujusmodi

„Ad conservandam pacem, et concordiam inter Ruthenos Unitos, et ob alias gravissimas causas Sanctissimus in Christo Pater, et D.nus Noster D.nus Urbanus Divina Providentia Papa VIII de consilio et consensu<sup>1</sup> Venerabilium Fratrum Suorum S.R.E. Cardinalium Congregationis de Propaganda Fide, decrevit, ne de caetero Ruthenis Unitis sive Laicis, sive Ecclesiasticis, tam Saecularibus, quam Regularibus, et praesertim Monachis S. Basilii ad Latinum Ritum quacumque de causa, etiam urgentissima, sine speciali Sedis Apostolicae Li[6v]centia transire liceat, et proinde omnibus Archiepiscopis, Episcopis, et Officialibus Ruthenorum Unitorum districte praecipiendo mandavit, ne deinceps licentias pro huiusmodi transitu Subditis Suis, cuiuscumque gradus, et conditionis existant, concedere praesumant, et Archiepiscopis, Episcopis, et aliis Praelatis Latinis, ac eorum Officialibus, ne Ruthenos praedictos Unitos ad Ritum Latinum transire volentes quovis praetextu, aut causa <sup>m</sup>cum licentia Ruthenorum Praelatorum Suorum recipere audeant sub poenis nullitatis actus, et aliis arbitrio Sanctitatis Suae, et Romanorum Pontificum Successorum Suorum transgressoribus infligendis. Non obstantibus etc.

Facta vero Sanctissimo D.no N.ro Clementi Divina Providentia Papae XIV per dictum D.num Secretarium in Audientia diei 10 Aprilis [1774]<sup>22</sup> relatione suprascriptae sententiae S. Congregationis, Sanctitas Sua illam benigne approbavit, mandans Decretum, de quo agitur, in memoratis Locis, ac Provinciis publicari, nec non ab omnibus, ad quos spectat, observari.

Datum Romae ex Aedibus dictae S. Congregationis die 10 Iulii 1774<sup>23</sup>.

### De Monaci Basiliani Ruteni

Si parla nell'Istruzione data a Mons. Garampi, e nell'[7r]aggiuntavi relazione segnata lettera E<sup>a</sup> del Capitolo celebrato dai Monaci Basiliani in Brest nel 1772<sup>23</sup>, e dell'esame fatto dalla S. Congregazione sotto il giorno 10 Luglio 1775<sup>24</sup> delle nuove costituzioni compilate per il buon governo dell'Ordine Basiliano. Quali siano le provvidenze prese dalla S. Congregazione sopra questa importante materia, potranno da Mons. Nunzio rilevarsi dal tenore, che si aggiunge de' decreti emanati in detta Congregazione de' 10 Luglio.

<sup>22</sup> Cf. Welykyj, *Audientiae* I, p. 180-181.

<sup>23</sup> Capitulum Brestense (2-23 II 1772), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, Romae 1954, p. 26-27.

<sup>24</sup> Cf. Welykyj, *Acta* V, p. 54-78.

„Decretum S. Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae  
die 10 Iulii 1775

Expositis per Eminentissimum et Reverendissimum D.num Card. Castelli Praefectum actis Capituli Generalis PP. Ordinis S. Basilii Magni Congregationis Ruthenae in Civitate Berestense anno 1772 celebrati, relatisque instantiis super modificatione et explicatione nonnullarum Constitutionum in praefato Capitulo editarum, una cum Litteris R.P.D. Archiepiscopi Berythensi Nuntii Apostolici in Poloniae Regno, hoc super negotiis datis, nec non propositis infrascriptis dubiis videlicet<sup>25</sup>.

I. An, generatim loquendo, Acta Capitularia, de quibus agitur, sint approbanda?

II. Et in specie, an expediat approbare Constitutiones Sessionis IV [7v] adversas quas nullus est hucusque, qui reclamet: idque donec per Sedem Apostolicam<sup>n</sup> Constitutionem Corpus iuxta formam Decreti Sacrae Congregationis diei 11 Iulii 1763<sup>26</sup> disponatur, ordineturque, sollemniter approbetur?

III. Interim, an reformanda sit Constitutio 23 praefatae Sessionis IV, ac decerni debeat, quod Procurator Generalis in Curia residens eligatur in Capitulis Generalibus ante Consultores, ipsisque praecedat?

IV. An aliquo pacto sit modificanda Constitutio 33. eiusdem Sessionis, in qua cautum est, ne P. Procurator supradictus audeat aere alieno gravare Hospitium SS. Sergii et Bacchi<sup>27</sup>, inconsulto Proto Archimandrita?

V. An Constitutio 60 edicens, ut Sacrista eiusdem Hospitii alternis vicibus ex una, et altera Provincia designetur ita ut munus Procuratoris Generalis Romani gerente Monacho Lituano, Sacrista sit Monachus Polonus, et e converso, sit sustinenda?

VI. An conveniat, ut Procuratori memorato in publicis functionibus locum concedatur inter Procuratores Generales alienorum Ordinum, idque iuribus, quoad praecedentiam, Congregationis S. Basilii Magni Ruthenorum? [8r]

VII. An expediat ut permittantur Abbatibus praevio tantum P. Proto Archimandritae auditae assensu, et absque S. Congregationis licentia, sibi in respectivis Abbatiis coadiutores adsciscere?

VIII. An ad D.num Russiae Metropolitanum, sive potius ad P. Proto Archimandritam spectet Abbatiarum vacantium administratores designare?

---

<sup>25</sup> Interrogata (Italice) et responsa (Latine) publicavit Welykyj, Acta V, p. 71sq. Cuius textus non continet longiores locos citatos, qui responsa Latina breviter insuper illustrant. Quae fragmenta signis citationis munita sunt.

<sup>26</sup> Cf. Welykyj, ACP IV, p. 174-195.

<sup>27</sup> Romae.

IX. An nomine recursus, qui a Provincialibus ad Proto Archimandritam, occasione vacationis Superioratum Monasteriorum insignium fieri debet vigore Decretorum S. Congregationis, intelligenda sit simplex commendatio, seu potius formalis nominatio unicus, vel plurium, ad eo ut unus ex propositis per eundem Proto Archimandritam eligi omnino debeat?

X. An permitti modo conveniat, ut Proto Archimandrita Provinciarum Suae Congregationis novam divisionem efficiat?

XI. An, cum aliquod occurrit impedimentum, quominus Capitula Generalia eiusdem Congregationis celebrentur in locis per antiqua Statuta designatis, alibi cogi possint?

XII. Utrum concedenda sit Proto Archimandritae facultas dandi Lauream Doctoralem iis Monachis, qui per annos octo praedicationi Verbi Dei operam suam impenderit?

XIII. An Constitutioni 31 pluries memoratae Sessionis IV in qua le-[8v]gitur =Statutum fuit, ut Abbates dent operam, quatenus Pontificalibus utantur iuxta praescriptum S. Congregationis Rituum= aliquid addendum sit, aut in ea quidquam mutandum?<sup>o</sup>

XIV. An consulendum sit Sanctissimo, ut dignetur declarare Monachos Congregationis S. Basilii Magni Ruthenorum, honoratiorem locum habere debere super reliquos Regulares, cuiuscumque Ordinis vel Instituti?

XV. An Procurator Generalis in Curia residens reprehendus sit, quod de rebus gravioribus Suae Congregationis recursum habuerit ad hanc S. Congregationem absque praevio assensu Superiorum Generalium?

XVI. An Proto Archimandrita extra tempus Capitulum possit ad S. Sedem, ac S. Congregationem recursum habere super rebus ac negociis ad totam suam Congregationem spectantibus, secus ac in ultimo Brestensi Capitulo statutum est?<sup>p</sup>

XVII. An nominatio Monachorum, qui ad Pontificia Collegia Urbanum, Vilmense, et Brunsbergense mittuntur pertineat at Proto Archimandritam, seu potius ad Provinciales?

XVIII. An Monachis obscurae conditionis patere debeat aditus ad Superioratus Monasteriorum, quando meritis praefulgeant, et idonei reputentur ad gubernandum?

XIX. An decernendum sit, ut inter duos Provinciarum Poloniae et [9r] Lituanae Secretarios labores partiantur eo modo, et forma, qua ante ultimum Generale Capitulum fieri solebat?

XX. An expediat, ut Congregationi Basilianae Rutenae per Sanctam Sedem concedantur privilegia, quibus gaudent Ordines Mendicantes?

XXI. An, in casu recursus, impertienda sit superioribus Monasteriorum facultas absolvendi generatim a casibus Sedi Apostolicae reservatis?

XXII. An tandem impertienda sit, pariter in casu recursus P. Proto Archimandritae facultas concedendi suis Monachis licentiam legendi libros prohibitos?

## Eminentissimi Patres decreverunt

Ad I et II. Superiores Ordinis incumbant sollicitae executioni Decreti S. Congregationis 11 Iulii 1763, tenoris sequentis, etiam sub novam methodam praescriptam in Sessione IV huius Capituli, et deinde providebitur de Confirmatione Apostolica.

„In Congregatione Generali de Propaganda Fide habita die 11 Iulii 1763, relatis Constitutionibus Monachorum Ordinis S. Basilii Magni Ruthenorum compilatis in [9v] Capitulo Generali Brestensi IV<sup>28</sup> decretum fuit ut sequitur. «Eadem<sup>29</sup> Constitutiones (quemadmodum ipsarum numerus 28 statutum fuit) postquam ab electis duodecim Monachis ad perfectionem redactae, et in unum corpus collectae fuerint, iterum in proximo Generali Capitulo examinentur, et stabiliantur, ac tunc pro impetranda Sedis Apostolicae approbatione ad S. Congregationem remittantur»<sup>30</sup>».

Ad III. Nihil esse innovandum.

Ad IV. Servetur Decretum Sacrae Congregationis 30 Aprilibus 1759, videlicet

„In Congregatione Generali de Propaganda Fide habita die 30 Aprilis 1759<sup>30</sup> ad dubia proposita a Superioribus Generalibus Monachorum Ordinis Sancti Basilli Magni responsum fuit ut sequitur: «Omissis aliis etc. An cavendum sit, ne Pater Procurator Generalis, aliusque Superior sine consensu Proto Archimandritae, et Beneplacito Apostolico aere alieno gravet Hospitium SS. Sergii, et Bacchi in Urbem? Ad 8. Affirmative, hancque legem per R.P.D. Secretarium esse P. Procuratori Generali significandam»<sup>31</sup>». [10r]

Ad V. Servetur in hac parte dispositum in praesenti Capitulo.

Ad VI. Dilata, et ad mentem.

Ad VII. Non posse Abbates sibi adsciscere coadiutores, neque de consensu Proto Archimandritae, sed recurrendum esse in quolibet casu particulari ad S. Congregationem.

Ad VIII. Dilata, et videatur particulariter.

Ad IX. In casu mutationis, vel privationis Superiorum Monasteriorum Insignium servandum esse Decretum Congregationis Particularis diei 19 Novembris 1752<sup>32</sup>, nec non aliud Congregationis Generalis diei 1 Septembris 1766<sup>33</sup>, ea addita declaratione, quod recursus faciendus in dictis casibus per Provinciales ad Proto Archimandritam in hoc tantum consistere

<sup>28</sup> Diebus 5 IX-2 X 1759.

<sup>29</sup> Cf. Welykyj, ACP IV, p. 189-190.

<sup>30</sup> Ibidem, p. 132-137.

<sup>31</sup> Ibidem, p. 136, 137.

<sup>32</sup> Cf. Welykyj, *Congregationes* II, p. 223-253.

<sup>33</sup> Cf. Welykyj, ACP IV, p. 227-236.

debeant, ut eidem Proto Archimandritae<sup>9</sup> exponant causas mutationum vel privationum faciendarum<sup>r</sup>, non vero ius habeant proponendi ex officio Candidatos eidem Proto Archimandritae<sup>9</sup> pro nova electione facienda.

„Decretum S. Congregationis Particularis de Propaganda Fide habitae  
coram Sanctissimo die 19 Novembris 1752  
Super Rebus Ruthenorum  
Dubium XI

An liceat Provincialibus inconsulto Proto Archimandrita [10v] constituere Superiores Locales Monasteriorum Suae Provinciae, illos mutare, vel etiam privare? Et quatenus negative, an teneantur pro omnibus Superioribus constituendis recurrere ad Proto Archimandritam, et quatenus affirmative, an debeant proponere determinatam personam, quam Proto Archimandrita, non adinvento Canonico impedimento, approbare teneatur?

#### Resolutio

Ad XI. Licere Provincialibus cum suo Consultorio iuxta Capitulum Dubnensem Sessionem 13 Constitutionem 7a Superiores, seu Presidentes Minores mutare, secus vero quoad Superiores Monasteriorum insigniorum, pro quibus mutandis, vel privandis Provinciales tenentur omnino recurrere ad Proto Archimandritam ut de propositis ab ipso Monachis illud una cum suo Consultorio Generali statuat, quod iustitiae, regulari observantiae, atque Monasteriorum utilitati magis consonum videbitur. Insigniora vero Monasteria ea omnia reputari debent, quae ius habent mittendi vocales cum suffragio ad Capitula Generalia, et Provincialia<sup>34</sup>. [11r]

„In Congregatione Generali de Propaganda Fide habita die prima Septembris 1766 propositum fuit, ut sequitur.

Se il solo Proto Archimandrita debba proporre al suo Consultorio i Candidati per il governo de' monasteri più insigni, o se piuttosto li debban proporre i Provinciali, e Consultori dell'Ordine, acciocché il Proto Archimandrita col suo Consultorio scelga tra i proposti quello che in coscienza stimerà più idoneo<sup>35</sup>.

„Rescriptum

Ad primum dubium resolutum fuit, quod in casu mutationis, vel privationis Superiorum Monasteriorum Insignium iuxta Declarationem Congre-

<sup>34</sup> Cf. Welykyj, *Congregationes* II, p. 249.

<sup>35</sup> Cf. Welykyj, ACP IV, p. 228.

gationis Particularis die 19 Novembris 1752 habitae, Provinciales recurrere teneantur ad Proto Archimandritam, ut de Monachis propositis ab ipso Proto Archimandrita Suo Consultorio Generali, illud cum eodem Consultorio statuat, quod iustitiae, regulari observantiae, atque Monasteriorum utilitati magis consonum videbitur<sup>36</sup>.

Ad X. Tempore opportuno providebitur.

Ad XI. Servandum esse Decretum Capituli Dubnensis<sup>37</sup>, sed quando intervenerit iusta causa variandi, recurrendum esse [11v] ad S. Congregationem.

Ad XII. Nihil esse innovandum.

Ad XIII. <sup>s</sup>Reformetur Constitutio in hunc, qui sequitur modum Abbatum, quatenus Pontificalibus utantur, iis dent operam iuxta Euchologia, et Praescriptiones Ecclesiae Graecae approbata, et approbatas a Sede Apostolica, et iuxta Decreta S. Congregationis, in quantum nempe cum Ritu Rutheno conciliari possunt<sup>s</sup>.

Ad XIV. Suis loco, et tempore providebitur.

Ad XV. Relata<sup>t</sup>, sed in posterum Procuratores abstineant a similibus.

Ad XVI. Protoarchimandritam<sup>t</sup> super Regulis, et Rebus ad Statum Congregationis spectantibus posse recurrere ad S. Congregationem etiam extra Capitulum, dummodo id faciat de consensu sui Consultorii, nec non Provincialium.

Ad XVII. Spectare ad Proto Archimandritam una cum suo Consultorio iuxta Decretum Capituli Generalis Dubnenis et ad mentem, et mens est, quod istis praesertim temporibus, quoad Alumnos mittendos ad Collegia Vilmensem et Brunsbergensem consulat prius Nuntium Apostolicum.

Ad XVIII. Affirmative, et serventur Decreta Sacrae Congregationis [12r] diei 4 Decembris 1769, et 25 Iunii 1770, quae sunt sequentia.

„Decretum Sacrae Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae die 4 Decembris 1769.

Referente Eminentissimo et Rev.mo D.no Card. Pamphilio<sup>38</sup> instantiam Archimandritarum, seu Abbatum Perpetuorum Ordinis S. Basillii Magni Ruthenorum petentium, ut Proto Archimandrita, Provinciales, et Consultores utriusque Provinciae desumerentur in posterum ex eorum coetu, seu huiusmodi Officiorum haberent alternativam cum Simplicibus Monachis

---

<sup>36</sup> Ibidem, p. 236.

<sup>37</sup> Capitulum basilianorum in Dubno anno 1743 habitum.

<sup>38</sup> Petrus Collona Pamphili (1725-1780), nuntius in Francogalia inde ab anno 1766 cardinalis.

eo quod inter alia inesset in eis qualitas nobilitatis. S. Congregatio rescribendum censuit – Nihil esse innovandum”<sup>39</sup>.

„In Congregatione Generali de Propaganda Fide habita die 25 Iunii 1770. “Iterum proposita per eundem Eminentissimum D.num Card. eadem petitione, rescriptum fuit”. In decisio”<sup>40</sup>.

Ad XIX. Servetur antiquum solitum usque ad novum Capitulum Generale.

Ad XX. Dilata<sup>u</sup>.

Ad XXI. Servanda esse Decreta S. Congregationis diei 2 Iunii [12v] 1760, et diei 11 Iulii 1763<sup>41</sup>, videlicet.

„Decretum Sacrae Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae die 2 Iunii 1760<sup>42</sup>.

Referente R.P.D. Mario Marefasco<sup>43</sup> Secretario instantiam ex parte P. Proto Archimandritae, nec non PP. Provincialium tum Lithuaniae tum Poloniae Monachorum Ordinis S. Basilii Magni petentium sibi concedi facultates per eos communicandas Missionariis proprii Instituti, quos ipsi ad Missiones exercendas deputaverint. S. Congregatio decrevit quod v<sup>o</sup> Scribatur iuxta Votum Metropolitanum, nempe ut tales Missionarii se praesentarent Ordinariis Locorum, ut ab eis cognita eorum idoneitate, possent iisdem communicare facultates necessarias”<sup>v</sup>.

Quae petitio cum iterum facta esset in Congregatione habita die 11 Iulii 1763<sup>44</sup> rescriptum fuit ut sequitur: w<sup>o</sup> „Ad facultates Missionariorum quod attinet, servanda esse Decreta Summorum Pontificum, et S. Congregationis praesertim sub die 2. Iunii 1760”<sup>w</sup>.

Ad XXI. Non competere Proto Archimandritae huiusmodi facultates, sed recurrendum esse ad Sanctam Sedem vel ad [13r] D.num Nuntium pro facultatibus, quas habet<sup>x</sup> in casibus particularibus.

Datum Romae ex Aedibus dictae S. Congregationis die 22 Iulii 1775”.

<sup>39</sup> Cf. Welykyj, ACP V, p. 7-11.

<sup>40</sup> Cf. ibidem, p. 19-22.

<sup>41</sup> In autographo dies falsi ascripti sunt: 11 Iunii 1760, 2 Iulii 1763. Decreta S. Congregationis die 11 Iulii 1763: ibidem, p. 174-195.

<sup>42</sup> Cf. Welykyj, ACP IV, p. 145-146.

<sup>43</sup> Marius Marefoschi (1714-1780), inde ab anno 1759 secretarius Congregationis de Propaganda Fide, inde ab anno 1770 cardinalis. Cf. Welykyj, ACP IV, p. 145-146, ubi prodit relator alterius causae a congregatione die 2 mensis Iunii susceptae, quae fuit causa ad alumnos collegii Vilmensis pertinens (Welykyj, ACP IV, p. 144-145). In documento ad missionarios pertinente nomen Marefuscus non legitur.

<sup>44</sup> Cf. Welykyj, ACP IV, p. 190.

### Confraternita Stauropigiana

Essendo questa Confraternita in Leopoli non accade parlarne di vantaggio, mentre dovrà appartenere la cura a Mons. Nunzio di Vienna.

#### Delle Missioni di Moscovia Della Missione della Nuova Russia Moscovitica Della Missione di Serratoff<sup>45</sup>

Nell'Istruzione data a Mons. Garampi si è parlato ampiamente di queste Missioni, della loro origine, e vicende posteriori. Dopo tutto ciò essendosi fatto un nuovo stabilimento per la cura spirituale delle medesime, come pure di tutti i Latini, che sono nei vecchi e nuovi domini della Russia, fa d'uopo, che Mons. Nunzio ne sia informato.

Tra le molte pretensioni eccitate dalla Russia in questi [13v] ultimi tempi, una è stata quella di voler stabilire un Vescovo per la Russia Bianca che avesse la cura per tutti i Latini suoi sudditi. Fu a questo Vescovado dalla Corte di Pietroburgo destinato Mons. Siestrencewicz<sup>46</sup>, eletto già Vescovo di Mallo in partibus per premure del Re di Polonia; ma essendosi per parte della Santa Sede esposte le molte e gravi difficoltà, che s'incontravano nella erezione di questo nuovo Vescovado, pare che la Russia abbia su di ciò in qualche maniera decampato, contenta per altro, che Mons. di Mallo agisca nei suoi domini sopra i Latini. Perché poi il Prelato non agisca invalidamente ed illecitamente, con particolari Decreti della S. Congregazione, confermati dalla S. Memoria di Clemente XIV, e trasmessi a Mons. Garampi, fu abilitato a curare quelle anime, che sono del seguente tenore.

„Decretum S. Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae die  
31 Januarii 1774<sup>47</sup>

Cum in Provinciis ad Moscorum Imperium pertinentibus ante novissimam locorum Regni Poloniae accessionem nullus adsit Ritus Latini Episcopus, qui pastorem eiusdem Ritus [14r] Christifidelium curam gerat, et spiritualibus illorum necessitatibus, quae Characterem Episcopalem requirunt, consulat. Eminentissimi Patres ad relationem R.P.D. Borgia Secretarii decreverunt, supplicandum esse Sanctissimo, ut dignetur R.P.D. Stanislao Siestrencewicz in Episcopum iam consecrato, de cuius fide, probitate, ac zelo minime dubitatur, committere, ut praefator Christifideles in

<sup>45</sup> Saratovia, oppidum ad Volga flumen situm.

<sup>46</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz (1731-1826), aepus Mohiloviensis inde ab anno 1783.

<sup>47</sup> Cf. Welykyj, ACP V, p. 43-44.

Domino regat, ac gubernet in iis omnibus, quae ad munus Epsicopale tam quoad ordinem, quam quoad iurisdictionem iuxta Canonicas Sanctiones noscuntur pertinere, ac pro huiusmodi effectu omnes et quascumque facultates necessarias, et opportunas illi impertivi.

Quam S. Congregationis Sententiam per dictum D.num Secretarium Sanctissimo D.no Nostro Clementi Papae XIV in Audientia diei 20 Februarii anni memorati relatam Sanctitas Sua in omnibus approbavit, et facultates, de quibus agitur benigne concessit in contrarium nihil obstantibus. Datum etc. die 5 Martii 1774<sup>77</sup>.

Facultates concessae etc. Domino Stanislao Siestrencevicz Episcopo Mallensi in Partibus Apostolico Delegato pro Latinis existentibus in Moschorum Imperio, non tamen in Provinciis, et locis Regni Poloniae nuper acquisitis.

1. Conferendi Oridines etc. prout in formula prima, praeterquam [14v] in §§ 28 et 29, ubi dici debet, ut sequitur.

28. Praedictus facultates communicandi, non tamen illas, quae requirunt Ordinem Episcopalem, vel non sine Sacrorum Oleorum usu exercentur, Sacerdotibus idoneis, qui in eorum Dioecesibus laborabunt, et praesertim tempore sui obitus.

29. Et praedictae facultates gratis, et sine ulla mercede exercentur, et ad annos quattuor tantum concessae intelligantur nec illis uti possit extra fines Imperii de quo supra.

Ex Audientia Sanctissimi die 20 Februarii 1774

D.nus D.nus Noster Papa praedictus<sup>48</sup> superscriptas facultates ad quadriennium benigne concessit R.P.D. Stanislao Siestrencevicz Episcopo Mallensi in Partibus, Apostolico Delegato pro Latinis existentibus in Moschorum Imperio, non vero in Provinciis, et locis Regni Poloniae nuper acquisitis, ita tamen, ut iisdem nullo modo uti possit extra fines dicti Imperii.

Decretum Sacrae Congregationis Generalis de Propaganda Fidae habitae die 31 Ianuarii 1774<sup>49</sup>

Cum in Provinciis, et Locis Regni Poloniae, quae nuper in potestatem Imperii Moscovitarum devenere nequeant Episcopi Ordinarii Latini ob temporum circumstantias erga eiusdem Ritus Christifideles Pastoralem Curam modo exercere, Eminentissimi Patres [15v] ad Relationem R.P.D. Stephani Borgia Secretarii, ne tot Christifideles, Pastoris solatio cui onus

<sup>48</sup> Clemens XIV.

<sup>49</sup> Cf. Welykyj, ACP V, p. 43-44..

incumbant, spiritualibus illorum necessitatibus providendi, destituantur, decreverunt, consuedum esse Sanctissimo, ut dignetur R.P.D. Stanislao Siestrencevicz in Episcopum iam consecrato, de cuius fide, probitate, ac zelo minime dubitatur, committere, ut omnes praefatos Christifideles Latini Ritus, qui in Dominium eiusdem Imperii nuper transierunt, in Domino regat, ac gubernet in iis omnibus, quae ad Episcopale munus tam quoad ordinem, quam quoad iurisdictionem iuxta Canonicas Sanctiones noscuntur pertinere et pro huiusmodi effectu omnes, et quascumque facultates necessarias illi concedere.

Quam S. Congregationis sententiam per D. Secretarium Sanctissimo D.no N.ro Clementi XIV in audientia diei 20 Februarii relatam, Sanctitas Sua in omnibus approbavit, ac facultates, de quibus supra, benigne concessit, quibuscumque in contrarium nihil obstantibus. Datum etc. die 5 Martii 1774.

Facultates concessae etc. D. Stanislao Siestrencevicz Episcopo Mallensi in Partibus Apostolico Delegato pro Latinis existentibus in Provinciis, et Locis Regni Poloniae, quae nuper in dominium Moscoviticarum<sup>P</sup> devenerunt.

1. Absolvendi etc. prout in formula tertia.

Ex Audientia Sanctissimi etc. die 20 Februarii 1774 [15v]

Sanctissimus D.nus N.r Papa praedictus suprascriptas facultates ad quadriennium benigne concessit R.P.D. Stanislao Siestrencevicz Episcopo Mallensi in Partibus, Apostolico Delegato pro Latinis existentibus in Provinciis et Locis Regni Poloniae, quae nuper in Dominium Moschorum devenerunt, ita tamen, ut iisdem nullo modo uti possit extra fines dictarum Provinciarum, et Locorum.

La circospetta corrispondenza tenuta da Mons. Garampi con Mons. di Mallo, ha conservato alla S. Congregazione tutta l'influenza sopra le Missioni. Si è potuto e richiamare Missionari, e mandarne de' nuovi, e dare altre provvidenze molto giovevoli al bene della Religione. Tra queste si accenna specialmente quella da tenersi nelle cause matrimoniali compresa nel seguente Decreto.

Decretum Sacrae Congregationis Generalis de Propaganda Fide habitae  
die 30 Maii 1775

Quum difficile factu sit, ut in causis, quae in Moschorum Imperio inter Catholicos super dissolutione Matrimoniorum agitari solent, ad amussim observentur praxes omnes a S. Memoriae Benedicto XIV in Constitutione quae incipit Dei miseratione<sup>a</sup>, EE. PP. referente R.P.D. Stephano Borgia Secretario Literas R.P.D. Archiepiscopi Berythensi in Poloniae Regno

Nuntii [16r] Apostolici hac super re scriptas, decreverunt, consulendum Sanctissimo, ut dignetur, praefata Constitutione non obstante indulgere R.P.D. Episcopo Mallensi<sup>50</sup>, qui Christifidelium Ritus Latini per ea loca degentium curam gerit, facultatem de eisdemmet causis summariae iudicandi, et absque Defensoris interventu, quatenus haberi non possit, ita tamen ut ad sententiam dissolutionis Matrimoniorum, quacumque ex causa ea petatur, devenire non possit, nisi accedente duorum, vel trium Theologorum, ab Apostolico Nuntio Poloniensi pro tempore ad biennium, et non ultra eligendorum, voto atque assensu.

Relato vero Sanctissimo D.no N.ro Pio Divina Providentia Papae VI per dictum D.num Secretarium in Audientia habita die 13 Iunii eiusdem anni [1775], suprascripto Decreto, Sanctitas Sua benigne annuit pro facultate de qua agitur, mandavitque serio moneri tum Episcopum Mallensem, tum Theologos designandos, ut in re gravissimi momenti, qualis est Matrimoniorum dissolutio, caute, et cum debita maturitate procedant, ne, quod absit, ipsi separent legitime coniunctos, proindeque se magni criminis reatu obstringant. Datum etc.<sup>z</sup> die 17 Iunii 1775.

Convorrà pertanto che il nuovo Mons. Nunzio usi pur esso della medesima corrispondenza, la quale nelle presenti circostanze unica rimane a mantenere la S. Congregazione, e la Nunziatura nel pos[16v]sesso di governare le varie Missioni sparse negli Stati della Russia.

Dalla Propaganda, 24 Settembre 1775

aa-G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto-aa

aa-Stefano Borgia Secretario-aa

<sup>a-a</sup>Reg.: *deletum*: buona lusinga    <sup>b</sup>Reg.: *deletum*: fa d'uopo avvertire che viene presentemente governato da P.    <sup>c</sup>Reg.: *deletum*: Veramente non si è creduto opportuno di dargli una nuova e stabile regola    <sup>d</sup>Reg.: regola    <sup>e</sup>Reg.: *adscriptum in margine*: Nota. Si veda in fine    <sup>f</sup>Reg.: *adscriptum supra*: di Gesù    <sup>g-g</sup>Welykyj, *ACP V*, p. 79 *id omissit*    <sup>h</sup>Welykyj, *ibidem*: S.P.    <sup>i</sup>Welykyj, *ibidem*: nostri    <sup>j-j</sup>Welykyj, *ibidem*: Ut nullus ex memoratis sub quorumque praetextu removeri possit a respectivis officiis, inconsulto eodemmet D. Nuntio. Ex audientia SS.mi, diei 27 Augusti 1775: SS.mus annuit pro approbatione, servatis supradictis conditionibus    <sup>k-k</sup>Reg.: *deletum*: si è creduto molto conveniente di farne uno speciale decreto in conferma degli altri    <sup>l</sup>Welykyj, *ACP I*, p. 16: assensu    <sup>m</sup>Welykyj, *ibidem*: etiam    <sup>n</sup>Reg.: Integrum    <sup>o</sup>Welykyj, *ACP V*, p. 72 *continet enuntiationem, quae demum actis synodalibus addenda sit*: „iuxta Euchologia, et praescriptiones Ecclesiae Graecae”    <sup>p</sup>Reg.: fuit    <sup>q</sup>Welykyj, *Acta V*, p. 73: eidem Archimandritae    <sup>r</sup>*ibidem*: faciendum    <sup>s</sup>Welykyj, *ACP V*, p. 73: Affirmative iuxta votum Domini Nuntii    <sup>t</sup>*ibidem*: dilata, Archimandritam    <sup>u</sup>*ibidem*: et scribatur D. Nuntio pro informatione et voto    <sup>v-v</sup>Welykyj, *ACP IV* p. 146: Scribatur iuxta votum Metropolitanum    <sup>w-w</sup>*ibidem*: Ad facultates Missionariorum quod attinet servanda esse Pontificum, et Sac. Congregationis, praesertim sub die 2 Junii 1760 Decreta    <sup>x</sup>*supervacuum*: et    <sup>y</sup>*adscriptum supra*    <sup>z</sup>Reg.: *Romae ex Aedibus dictae S. Congregationis*    <sup>aa-aa</sup>*manu propria*    <sup>α</sup>*linea subducta notatum*

<sup>50</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz.

## N. 60

***Stephanus Borgia ad Ioannem Andream Archetti****Romae, 29 IX 1775**Nuntiat de instructione Congregationi de Propaganda Fide tradita.**Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 10 f. 1r. In angulo laevo infero: Mons. Arcivescovo di Calcedone. Nunzio Apostolico di Polonia.*Dalla Propaganda  
29 Settembre 1775

Borgia, Segretario di Propaganda si dà l'onore di far tenere a Mons. Ill.mo Archetti Nunzio Apostolico di Polonia copia dell'Istruzione, che già fu data a Mons. Garampi e che sarà a Sua Signoria Ill.ma di uso nel disimpegno di quegli affari con che lo stesso scrivente pieno del più distinto rispetto se gli rassegna.

Divotissimo ed Obbligatissimo Servitore Vero.

## N. 61

***Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti****Romae, 30 IX 1775**Fuse tractat de pecunia sibi nuntio creato ab avunculo hereditate relicta et de rebus familiaribus ad hereditatem pertinentibus. Gratias agit pro eis, quae sibi narravit de recitationibus et cantibus, quibus artifices animos Bergomensium delectaverunt. Pecunia sibi deest.**Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Nel annesso foglio di alieno carattere si fa menzione di alcune cose...*

## N. 62

***Andreas Stanislaus Młodziejowski ad Ioannem Andream Archetti****Varsaviae, 4 X 1775**Gratias agit pro epistula, qua Archetti scripsit se nuntium apud Polonos creatum esse. Promittit se operam sociam Archettio navaturum esse.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 25, fasc. 358, s.f. Infra ascriptum: S.E. Mgr Archetti nommé Nonce Apostolique pour la Pologne.*

Monseigneur

Votre Excellence m'a prévenu d'une manière si obligeante, en m'annonçant sa nomination à la charge de nonce pour notre Royaume, que je ne pourrai en jamais perdre la mémoire. C'est un événement qui me réjouit doublement. Je suis charmé de voir que Sa Sainteté a fait un si bon choix, et qu'elle a su dignement récompenser le mérite; et je suis pénétré de joie, que justement ma Patrie aura le bonheur de recevoir un prélat si distingué, qui lui sera d'un secours très important pour toutes les affaires de l'Eglise. Je prie Votre Excellence de vouloir bien croire que je ferai tout mon possible pour mériter son amitié et que je serai fort honoré, quand Elle voudra mettre la mienne à l'épreuve. Je suis avec la considération la plus parfaite.

Monseigneur, de Votre Excellence

<sup>a</sup>Le très humble et très obéissant serviteur

Młodziejowski, <sup>b</sup>E. de P., G.Ch.de P:<sup>b</sup> mpp<sup>a</sup>

Varsovie, le 4 octobre 1776.

<sup>a-a</sup>*manu propria*

<sup>b-b</sup>[Evêque de Posen, Grand Chancelier de Pologne]

## N. 63

*Ioannes Andreas Archetti ad Alexandrum Michaelem Sapieha*

*Romae, [4 X 1775]*

*Gratulatur ei de magistratu Cancellarii Magni Ducatus Lithuani capto. Rogat, ut sibi faveat auxiliaturque.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 13-14/172.*

Al Principe Sapieha<sup>1</sup>

Nel momento che giunge a Roma l'universalmente applaudita nuova di essere stata V.ra Altezza di fresco eletta Gran Cancelliere di Lituania, mi faccio un debito di rinnovare a V.ra Altezza quegli uffici, che per inaspettata disavventura non sortirono il loro effetto allorquando la Santità

---

<sup>1</sup> Alexander Michaël Sapieha (1730-1793), cancellarius magnus Magni Ducatus Lithuaniae annis 1775-1793.

di Nostro Signore si degnò destinarli in suo Nunzio Apostolico presso codesto inclito Regno e Repubblica. In questa occasione V.ra Altezza mi permette ch'io sinceramente mi rallegri e congratuli con esso e con tutto il Regno, poichè una sì cospicua [14] carica a così buone mani affidata sono certo che dovrà riuscire, e molto a lei gloriosa e molto vantaggiosa a tutto lo Stato. Conciossiachè V.ra Altezza avrà da quindi in poi un più ampio ed aperto campo in cui impiegare i preziosi suoi talenti a pro della patria, e della religione, e tutto il Regno potrà più abbondanti frutti raccogliere delle molte e luminose sue virtù. Per quello poi che a me si appartiene, se ancor prima io molto mi riprometteva del di lei favore e patrocinio, queste mie speranze or di tanto sono cresciute, di quanto in V.ra Altezza è cresciuta l'autorità ed il potere. Aspetto con molta brama il tempo di poter ancor meglio attestare in voce questi sincerissimi miei sentimenti. In questo mezzo tutto a rivertitissimi comandi suoi proferendomi, nella sua buona grazia mi dono e raccomando, e col più profondo ossequio mi protesto.

#### N. 64

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi*

Romae, 7 X 1775

*Iosepho Garampi dat potestatem absolvendi colloquia de conclavi conducendo habita.*

*Cop.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.*

Mia risposta alla suddetta lettera [di 17 IX 1775].

Restringendo il Sig. Dembinski la sua domanda a cinque cento ungarì gl'affitto di codesta di lei casa, per la quale ne ho già esibiti 450, io mi stenderò per il piacere di conchiudere [v] quest'affare alla somma di ungarì 475, volendo sperare che farà per contentarsi per tale nuovo aumento, fermando il contratto di locazione o per tre anni facendo il solito da lei accennatomi, ovvero per soli due da cominciare però al mio arrivo in Varsavia.

Nel mentre mi lusingo di sentire conchiuso in questi termini l'affitto della casa, attendo eziandio di sentire fissato e conchiuso con Maestro di Casa del Barone Rewiczki il correlativo nostro contratto de' mobili e parati, onde le rinnovo le mie suppliche, affinché si compiaccia di ordinare, e commettere a qualche persona capace la descrizione, o sia pianta della casa, suoi piani, stanze e comodi, notando principalmente le larghezze ed

altezze delle camere destinate al particolar mio uso, quali e quante siano quelle che restano già adottate dei consaputi parati, e se vi sia compresa la stanza di udienza, poiché ogniqualvolta questa non vi fosse compresa, mi occorre di avere la più esatta descrizione della larghezza ed altezza, spartimento delle facciate, e situazione delle finestre e delle porte, siccome già le significai nella prima memoria inviatale. Il famigliare Girolamo Fanechi potrà, essendo abile, dar mano a tale descrizione. Prima di abbandonare il proposito della casa non lascio di pregarla ad insistere presso il proprietario di essa, acciocché questi si presti e si obblighi a tutti quelli risarcimenti, che non solo ella vedrà necessari e convenienti, ma che potrebbero essere anche opportuni e corrispondenti al considerabile accrescimento, che percipisce. [r]

Siccome poi all'arrivo della sua risposta a questa mia io non mi troverò sicuramente in Roma, così la prego a volere dirigere con sopracarta al Sig. Ignazio Testori banchiere in Venezia. E ripetendo i sensi della mia stima ed obbligazione, mi professo etc.

Articolo scritto a detto Mons. Garampi in foglio a parte.

Le ho scritto in modo, ch'ella possa rendere ostensibile al Sig. Dembowski [Demiński] l'articolo riguardante la casa. Potrà altresì, secondo le circostanze dare a dividere di non poter prendersi l'arbitrio di stendersi oltre gli ungarì quattrocento settantacinque. Ma se poi, dopo fatto tutto il possibile, ella vedesse la necessità o di rompere il trattato, o di accordare li richiesti 500 ungarì, intendo di darle l'intiera facoltà di stabilire nel disperato caso di minorazione l'affitto anche in tal somma, confidando io intieramente nella di lei bontà, nel mentre che riguardo quest'affare per conchiuso, come anche l'altro dei mobili e parati, ne attenderò in Venezia il riscontro colle sue prime risposte per le ulteriori disposizioni. Etc.

## N. 65

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 14 X 1775

*Tradit copias epistularum scriptarum ad fratrem Ioannem Baptistam et alios, in quorum numero erat nuntius Garampi (epistula a Garampi die 17 IX 1775 Varsaviae scripta, una cum responso die 7 X 1775 misso). Disputat multa de rebus nummariis et controversiis cum fratribus habitis. Operam dat, ut Varsaviae in domo omnibus rebus instructa habitet et se totum muneri nuntii explendo dare possit. Sperat se biennium vel triennium exulem futurum esse. Melius ei esset Romae manere, ubi citius honores consequi posset et sine dubio mox cardinalis*

*fieret. Roma die 5 mensis Novembris proficisci cogitat. Adhuc curator domus deest. Sperat se Vindobonae a Checchino Pirovani adiutum iri.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Ricevo in un botto due vostre lettere...

## N. 66

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 22 X 1775

*Iterum narrat de controversiis familiaribus circa pecuniam habitis. Scire vult, utrum impedimenta Varsaviam missa sint, an non. Checchino Pirovani Vindobonae eum iuvabit.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Non siamo ancora in porto...

## N. 67

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, s.d. [29 X 1775]

*Controversiae circa pecuniam mox componentur. Profectio e Roma aliquot dies sera erit. Bononiae vel Mantuae fratrem convenire vult.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Eccovi copia delle lettere di Gio Battista e del Testori di questo ordinario.

## N. 68

### *Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia*

Romae, [31 X 1775]

*Instructio nuntio Archetti in Poloniam euntem data. Tractatur de gratia in eunda regis, hominum potentium, laicorum et sacerdotum. Sermo est de omnibus rebus maximi momenti ad nuntiaturam pertinentibus. Huc pertinent: iurisdictio, condicio ecclesiae in terris Poloniae post primam partitionem ademptis, rationes cum imperatoribus Russiae et Prussiae, controversiae circa protocollum diplo-*

*maticum cum legato Russico, similes disputationes cum mareschallo regni, titulatura in epistulis ad episcopum Plocensem, regis fratrem, adhibita, Commissio Educationis Nationalis et monachi scholas administrantes, subsidium charitativum ab ecclesia civitati datum, minor numerus festorum iussorum, commenda abbatiarum, appellationes Polonorum Romam missae, portoria mercium diplomatis subministratarum, quaestiones dissidentium, uniti in Ucraina Polona degentes, controversiae circa mixtam, quae dicitur, commissionem querellis orthodoxorum et graeco-catholicorum audiendis, novi alumni ad collegium Vilnense accipiendi.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 100 f. 10r-30r. In f. 9r: Istruzioni per Mons. Nunzio di Pollonia [sic!]. In transcriptione Pollonia omnibus locis correctae est. Numeri paragraphorum secundum Min. [desunt in autographo].*

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 245r-263v. In f. 244r: Istruzioni per Mons. Nunzio di Pollonia [sic!], 1776. In minuta dies non est ascripta, sed ex argumento conici potest eam autumno anni 1775 compositam esse.*

Per Mons. Archetti destinato Nunzio in Polonia<sup>a</sup>

1. Essendo Mons. Nunzio spedito dal Papa al Re ed alla Repubblica di Polonia, dovrà con ogni studio procurare di conciliarsi la stima e la confidenza della Maestà Sua, senza perdere di vista di soddisfare colla sua prudente condotta anche ai magnati, che compongono gli altri due principali ordini del Regno, cioè, il Senatorio e l'Equestre.

2. Da questi due ordini uniti col Re in dieta, dipende la legislazione, restando al nuovo Consiglio Permanente la podestà esecutiva.

3. Ciascun Vescovo Latino in Polonia entra nell'Ordine Senatorio ed a quattro di essi si è dato luogo alternativamente nel Consiglio Permanente.

4. Quali Vescovi siano al presente [10v] i più zelanti ed affezionati alla Santa Sede, potrà Mons. Nunzio indagarlo in parte dal di lui Antecessore, ed in parte riconoscerlo per se stesso, dopo che avrà per qualche tempo soggiornato nella propria residenza.

Porzione di giurisdizione avulsa dalla Nunziatura di Polonia e passata sotto la Nunziatura di Vienna

5. Col recente smembramento della Polonia si è notabilmente diminuita la giurisdizione di quella Nunziatura. L'intera diocesi di Leopoli e tutta l'altra di Premislia, con parte di quella di Cracovia, di Chelma e di Kaminiec<sup>1</sup>, essendo passata sotto il dominio temporale Austriaco, son divenute soggette nello spirituale alla Nunziatura di Vienna. Dovrà pertanto il Nunzio di Polonia astenersi da esercitare qualunque atto di giurisdizione

---

<sup>1</sup> Dioecesis Leopoliensis (urbs princeps Leopoldis), Premisliensis (Premislia), Cracoviensis (Cracovia), Chelmensis (Chelma), Camenecensis (Camenecia Podoliensis).

graziosa o contenziosa in tutti quei paesi, che già costituivano parte del Regno di [11r] Polonia e che al presente sono incorporati agli Stati Ereditari Austriaci.

Altre diocesi smembrate dalla Nunziatura di Polonia

6. Similmente l'intera diocesi di Varmia e tutta l'altra di Culma con porzione di quella di Posnania, Cujavia<sup>2</sup> etc., spettanti ora al dominio Prussiano, rimangono esenti dalla immediata giurisdizione del Nunzio in Polonia, benché possa molto influire nello spirituale governo di quei cattolici, col mantenere una cauta corrispondenza coi rispettivi Vescovi di Varmia e di Culma<sup>3</sup>, seguitando le tracce del di lui Antecessore.

Altro smembramento di giurisdizione dalla medesima Nunziatura

7. Rispetto poi a quella parte di Polonia passata nel dominio della Russia, dovrà Mons. Nunzio usare l'istessa circospezione con tanto più di riguardo, quanto è maggiore la gelosia [11v] in cui vive la Corte di Pietroburgo colla nostra, avendo sottratto ultimamente dall'antica dipendenza di questa Propaganda tutte le missioni e missionari esistenti in quel vastissimo Impero, nel quale allo spirituale governo di tanti cattolici non si sono voluti ammettere che due Vescovi, uno di Rito Latino e l'altro Ruteno.

8. Il primo, che è di recente fondazione della Russia, s'intitola Vescovo di Mallo<sup>4</sup> e risiede a Mohilovia. L'altro è l'Arcivescovo di Polocko<sup>5</sup>, che ha la sua residenza con gran parte di diocesi negli Stati di Polonia. Da questi due Prelati potrà di tempo in tempo indagare Mons. Nunzio lo stato di quei cattolici, per darne poi conto a misura delle notizie che ne ricaverà, o alla Propaganda, o alla Segreteria di [12r] Stato, secondo l'indole della materia e dei casi occorrenti.

Pretensioni del Prussiano e della Czara

9. Ambedue i riferiti Sovrani, di Prussia<sup>6</sup> e di Russia<sup>7</sup>, hanno in altri tempi mostrata premura di entrare in corrispondenza immediata colla

---

<sup>2</sup> Dioecesis Varmiensis (urbs princeps Fraumberga), Culmensis (Culma), Posnaniensis (Posnania), Cuiaviensis (seu Vladislaviensis, urbs princeps Vladislavia).

<sup>3</sup> Cum Archetti nuntius esset, fuerunt episcopi hi: Culmensis Andreas Ignatius Baier (1712-1785), coadiutor Culmensis Ioannes Carolus Hohenzollern (1732-1803), epus Varmiensis Ignatius Krasicki (1735-1801).

<sup>4</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz.

<sup>5</sup> Jason Junosza Smogorzewski (1715-1788), aepus Polocensis annis 1762-1780.

<sup>6</sup> Fridericus II Magnus (1712-1786), rex Prussiae annis 1740-1786.

<sup>7</sup> Catharina II (Sophia von Anhalt-Zerbst, 1729-1796), imperatrix Russiae inde ab anno 1762.

Santa Sede e con i suoi Ministri, per l'unico fine del cerimoniale e del titolo.

10. Vorrebbe il Prussiano il titolo di Re e di Maestà dal Sommo Pontefice, ma oltre a che non conviene al Papa di riconoscere un Principe acattolico con un somigliante titolo, che potrebbe eccitare anche in altri lo stesso appetito e pretensioni, deve inoltre riflettersi, che avendo la Santa Sede ragioni antiche sulla Prussia, non può, senza rinunciarvi, riconoscere per legittimo Sovrano l'attuale possessore.

11. Quindi è, che la S. Memoria di Benedetto XIV<sup>8</sup> non volle mai [12v] permettere al Nunzio Archinto<sup>9</sup> di portarsi alla Corte di Berlino a conferire con quel Principe, da cui era stato più volte ansiosamente invitato, quantunque vi fosse lusinga di poterne ritrarre qualche vantaggio per i cattolici della Slesia, e le cose dipoi accadute hanno giustificato il prudente contegno di quel Pontefice, essendosi a prova conosciuto, che nulla è bastevole a stabilire con quella Corte una sincera, promiscua e durevole corrispondenza.

12. Anche i Sovrani di Moscovia nel Pontificato di Clemente XI<sup>10</sup> vaghi di conseguir titoli e trattamenti dal Pontefice Romano, offersero e promisero molte facilitazioni ai missionari, che di qua si fossero spediti in quelle contrade, e tosto che [13r] ottennero ciocché bramavano, non si diedero più pensiero di mantener la promessa.

#### Cerimoniale<sup>b</sup> coll'Ambasciatore Russo

13. Fra il Nunzio Pontificio e l'Ambasciatore di Russia in Varsavia si eccitò sin dal tempo del Nunzio Visconti la controversia di precedenza, per maggiore intelligenza della quale conviene premettere, che i Sovrani di Moscovia non erano in addietro qualificati con altro titolo dalle principali Corti di Europa, se non con quello di Gran Duchi di Russia. Il Czar Pietro I, se può prestarsi fede ad un autore moderno, fu riconosciuto dalla Corte di Vienna col titolo d'Imperatore, non così però dalle altre potenze cattoliche, ma la Sovrana odierna<sup>11</sup>, smanando di fissare per se e suoi Successori il titolo imperiale, entrò [13v] in particolari negoziati con varie Corti e dichiarò, che accordandosele il titolo d'Imperatrice, non avrebbe preteso che venisse alterato il cerimoniale di già fissato nelle rispettive Corti fra i ministri esteri.

---

<sup>8</sup> Benedictus XIV (Prosper Laurentius Lambertini, 1675-1758), papa inde ab anno 1740.

<sup>9</sup> Albericus Archinto (1698-1758), nuntius in Polonia annis 1746-1754, cardinalis inde ab anno 1756. Cf. ANP I, p. 309-311.

<sup>10</sup> Clemens XI (Ioannes Franciscus Albani, 1649-1721), papa inde ab anno 1700. Petrus I Magnus (1672-1725), tzar Russiae annis 1689-1721, imperator inde ab anno 1721.

<sup>11</sup> Catharina II.

14. Malgrado però una così solenne dichiarazione e protesta, il Principe di Repnin<sup>12</sup> Ambasciatore di Moscovia, residente in Varsavia, trovandosi nel 1764 presente alle feste per la coronazione del Re odierno, ricusò di ceder la mano al Nunzio Pontificio sul pretesto che la di lui Sovrana non avesse per l'affare del cerimoniale contratto verun impegno colla Corte di Roma.

15. Era ben facile il riconoscere non meno l'esorbitante pretensione dell'Ambasciatore Russo, che la debolezza della base, [14r] su cui poggiava; giacché se il Nunzio precede a quegli stessi Ambasciatori, che godono la preferenza sopra del Moscovita, tantomeno può da questo negarsegli la precedenza.

16. A questo s'aggiunge, che siccome la Sovrana di Russia si era protestata di non alterare il cerimoniale fra i ministri stabilito in altre Corti, così trovandosi già fissata nella Corte di Varsavia la precedenza del Nunzio sopra tutti gli ambasciatori, non poteva l'Ambasciator Russo deviare da questo sistema.

17. Produsse l'Eminentissimo Visconti, allora Nunzio, queste sole ragioni, e non omise inoltre di farne le debite rimostranze al Re, ma null'altro poté ottenere se nonché una reversale del Re medesimo, con cui [14v] riconoscendosi ed ammettendosi il diritto di precedenza che privatamente compete al Nunzio Apostolico, si attribuiva alla calamità dei tempi ed alle sinistre circostanze il non poter dare un più convenevole riparo all'occorso sconcerto.

18. L'espedito però a cui appigliosi il Nunzio per non moltiplicare le sue perdite fu e di schivare in alcune occasioni l'incontro coll'Ambasciatore Russo, e in altre di prevenirlo. Si disimpegnava perciò dall'intervenire a pranzi di formalità, e procurava di entrar sempre il primo alle pubbliche udienze del Re.

19. Ritenne l'istesso metodo il Nunzio successore Durini<sup>13</sup>, ed in qualche occasione che l'Ambasciatore Moscovita tentò [15r] di presentarsi il primo all'udienza del Re, usando il Nunzio destrezza ed agilità lo prevenne, d'onde nacque che il Principe di Repnin si astenne poi quasi sempre d'intervenirvi.

20. A questi successe il Conte di Saldern<sup>14</sup> col solo carattere di ministro plenipotenziario, e cessò allora ogni controversia di cerimoniale col Nunzio Pontificio il quale continuò nel possesso di precedenza, anche

---

<sup>12</sup> Nicolaus Basilii filius Repnin (1734-1801), legatus Russicus in Polonia annis 1764-1768.

<sup>13</sup> Angelus Maria Durini (1725-1796), nuntius in Polonia annis 1767-1772, cardinalis inde ab anno 1776 (biretum cardinalitium non accepit), cf. ANP I, p. 317-318.

<sup>14</sup> Caspar von Saldern (1711-1786), legatus Russicus in Polonia annis 1771-1772.

dopo l'arrivo del Baron di Stackelberg ministro anche'esso plenipotenziario della Corte di Pietroburgo, ma essendo questi nel passato mese di luglio rivestito del carattere di ambasciatore, si è dubitato che potessero nuovamente eccitarsi le medesime pretensioni. [15v]

21. Mons. Nunzio Garampi trovandosi a pranzi di formalità col suddetto Ambasciatore, ha preso per un onesto disimpegno il servire a tavola l'Ambasciatrice Russa, che gode la precedenza sopra a tutte le dame; siccome però questo espediente non è adattabile a tutti i luoghi né a tutti i tempi, così, giunto che sarà Mons. Nunzio in Varsavia, dovrà prender lume e consigliarsi con Mons. Garampi, e qualora non riuscisse ad entrambi di trovare un più adeguato temperamento si attenghi, per quanto gli sarà possibile, agl'indicati esempi dei Nunzii Antecessori, Durini e Visconti.

#### Cerimoniale col Gran Maresciallo di Corte

22. Pretese il Principe di Replin Ambasciatore di Russia nel 1768, ed ottenne, d'esser egli visitato il primo dal Principe Gran Maresciallo<sup>15</sup> ma ricusò poi lo stesso [16r] Gran Maresciallo l'ugual trattamento di prima visita al Nunzio Pontificio, onde all'arrivo di Mons. Garampi in Varsavia nel Settembre del 1772 volle egli essere visitato il primo dal Nunzio; e quantunque non mancasse Mons. Garampi di allegare l'esempio contrario del 1768, gli fu replicato essere stata quella una violenza dell'Ambasciatore Russo, che non sarebbesi mai più tollerata, e che in caso diverso sarebbesi usata la medesima considerazione anche al Nunzio.

23. Persuaso questi da tali repliche e promesse, s'indusse a visitare il primo il Gran Maresciallo, a cui avendo in appresso richiesta una dichiarazione in iscritto della precedente promessa, non ha potuto mai conseguirla. [16v]

24. Frattanto nello scorso mese di luglio il Baron di Stackelberg qualificato col carattere d'ambasciatore, ha di nuovo costretto il Cancelliere Borch<sup>16</sup>, in luogo del Gran Maresciallo assente, a fargli la prima visita.

25. Con quello secondo esempio, ed attese ancora le precedenti promesse fatte a Mons. Garampi, parrebbe giusto che il nuovo Nunzio Pontificio attender dovesse la prima visita dal Gran Maresciallo; non v'è però gran fondamento da lusingarsene e quindi sarà necessario, che il nuovo Nunzio si consigli col suo Antecessore; e qualora non possa ottenere ugual trattamento al di già usato coll'Ambasciatore Russo, converrà concertare un qualche decoroso compenso alla pontificia rappresentanza, o di [17r]

<sup>15</sup> Stanislaus Lubomirski (1720-1783), mareschallus magnus Regni annis 1766-1783.

<sup>16</sup> Ioannes Andreas Borch (1715-1780), subcancellarius annis 1767-1780, cancellarius magnus Regni anno 1780.

una dichiarazione in iscritto, o di una protesta, anziché venire a collisione colla Corte.

Cerimoniale col Vescovo di Plosco<sup>17</sup>

26. Altra controversia di cerimoniale è occorsa con Mons. Vescovo di Plosco<sup>18</sup> fratello del Re, a cui in occasione della spedizione delle bolle del suo Vescovado, o fosse industria dell'agente, o inconsideratezza degli ufficiali della Dataria, essendosi dato indebitamente il titolo "Celsissimus Princeps"<sup>a</sup> pretese egli di ricevere ugual trattamento dalle Congregazioni di Roma. Poteva questa novità produrre gravi sconcerti in Polonia, non essendosi costumato di dare a quei vescovi altro titolo che "Ill.mus et Rev.mus D.nus"<sup>a</sup> né l'essere l'odierno Vescovo di Plosco fratello di Sua Maestà sembrava motivo sufficiente di variar seco il titolario giacché [17v] la regia parentela in Polonia non aggiunge veruna prerogativa, sennonché ai figli del Re medesimo.

27. Non volendo però il Vescovo di Plosco in verun conto recedere dalla sua pretensione, fu di concerto di Mons. Garampi, del Canonico Ghiotti e dell'Eminentissimo Protettore<sup>19</sup> preso l'espedito, che occorrendo in avvenire alle Congregazioni di Roma scrivere al surrammentato Vescovo, si dirigessero le lettere: D.no Episcopo Plocensi<sup>a</sup>, senz'altro titolo, e con dichiarazione espressa del riferito Eminentissimo Protettore, che qualora per tal nuova formula si eccitassero controversie di cerimoniali fra il Vescovo di Plosco e gli altri Vescovi di Polonia, ovvero fra questi ed il Nunzio Pontificio, dovesse in tali casi Mons. [18r] Poniatowski rendersi mallevadore di qualsivoglia inconveniente anche a costo di rinunziare al nuovo titolo per mantenere la quiete e la buona armonia<sup>20</sup>.

28. Non ostante la di sopra indicata convenzione, ebbesi ulteriormente riscontro non essere il Vescovo di Plosco rimasto molto contento del nuovo titolario, e che probabilmente avrebbe di nuovo eccitato la prima pretensione<sup>c</sup>. <sup>d</sup>-L'eccitò in fatti sul principio del presente Pontificato, ed essendo stato rimesso l'affare nella Congregazione Cerimoniale, pende tuttora<sup>d</sup> indeciso<sup>e</sup>.

Commissione Letteraria

29. Per supplire alla educazione della gioventù dopo la soppressione dei Gesuiti molto si è dovuto travagliare in Polonia, al quale oggetto fu

<sup>17</sup> Plocia, cf. SGKP, t. 8, p. 285sqq.

<sup>18</sup> Michaël Georgius Poniatowski (1736-1794), epus Plocensis annis 1773-1784, primas Poloniae annis 1784-1794, frater Stanislai Augusti regis.

<sup>19</sup> Ioannes Franciscus Albani.

<sup>20</sup> Cf. Albani ad Pallavicini, die 3 VI 1774; copia in: AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 131r-v.

dalla dieta nominato un Corpo de' Nobili, col nome di Commissione Letteraria<sup>21</sup>, a cui [18v] venne appoggiata l'incombenza di provvedere alle scuole pubbliche del Regno; e non trovandosi miglior partito di sostituire i maestri, sennonché addottandone il peso ad altri regolari, in seguito della istanza fattasene alla sacra memoria di Clemente XIV dalla suddetta Commissione, fu con particolar Breve autorizzato Mons. Nunzio Garampi a costringere i Claustrali ad aprir le scuole, riservandosi a tutti i Nunzi pro tempore qualche particolare ingerenza e direzione, a tenore del breve [Cum inter curas]<sup>f</sup><sup>22</sup> della di cui esatta osservanza resta perciò incaricato Mons. Nunzio.

#### Sussidio ecclesiastico

30. Le attuali calamità della Polonia avendo costretto la dieta<sup>23</sup> ad imporre una gravezza sul clero secolare e regolare dell'uno e l'altro rito si è a questa [19r] dato il valore di un annuo dono gratuito nella somma di 600 mila fiorini<sup>24</sup>; affinché però l'aggravio procedette da autorità legittima, fu opportunamente riservato il beneplacito apostolico. Pervennero in seguito al Regnante Sommo Pontefice le correlative suppliche dei Vescovi di Polonia e di Lituania, accompagnate da una rispettosissima lettera del Re, il quale pregava Sua Santità di condescendere benignamente alla istanza dei Vescovi e di comunicare al Nunzio le facoltà occorrenti, autorizzandolo a concertare con essi l'adeguato riparo, e distribuzione delle rispettive quote da pagarsi annualmente dagli Ecclesiastici<sup>25</sup>.

31. Aderì il Santo Padre alle istanze con particolar rescritto in data dei 10 Maggio dell'anno corrente [19v] diretto al Mons. Garampi, da cui verisimilmente sarà già formato il piano, che dovrà servire di norma al di lui Successore, e siccome questa nuova gravezza dovrà avere un tratto

---

<sup>21</sup> Comitiam annis 1773-1775 habita. *Volumina legum* VIII, 266. Pallavicini ad Garampi, 23 VII 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 166r: „Le compiego il Breve Pontificio, concernente la facoltà di obbligare codesti Regolari a far le scuole, lasciando alla di lei energia e sagacità nel presentarlo alla Commissione Letteraria il rilevare per una parte le Pontificie condescendenze, e lo scusare per l'altra il di lui Apostolico Ministero per quelle condizioni e riserve, che non incontrassero il pieno gradimento di codesti signori, che si promove per altro anco dall'E.mo Protettore”. [Ricevuto 12 agosto].

<sup>22</sup> Facultas nuntio Poloniae deputandi professores quorumcumque ordinum regularium supplicante rege Poloniae. Dat. die 18 Julii 1774. *Bullarii Romani continuatio*, t. IV, p. 748-749. Cf. Theiner, p. 597, Wierzbowski, p. 21.

<sup>23</sup> Comitiam annis 1773-1775 habita.

<sup>24</sup> Sermo est de subsidio charitativo, cuius summa fuit 600 milia aureorum. Cf. *Volumina legum* VIII, 151.

<sup>25</sup> Cf. Pallavicini ad Garampi, 20 V 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 338r-v; 27 V 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 345r-v, 10 VI 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 352r-353v.

successivo, così, spirato che sia il<sup>g</sup> primo termine, procurerà il Nunzio che della ulteriore proroga ne venghi a tempo debito rinnovata l'istanza alla Santa Sede.

#### Riduzione delle feste di precetto

32. Resasi oggimai quasi generale per tutto il Mondo Cattolico la riduzione delle feste di precetto, anche la Repubblica ed i Vescovi di Polonia l'hanno bramata uniforme a quella già concessa alla Imperatrice Regina per gli Stati Ereditarii di Germania. Nostro Signore ne ha fatti perciò ai Vescovi Polacchi i brevi corrispondenti<sup>26</sup>, alla pubblicazione dei quali hanno i [20r] rispettivi Ordinarii con opportune pastorali avvertiti i Popoli della espressa mente di Sua Santità che una tal riduzione debba tutta rindondare in aumento della osservanza delle feste non ridotte.

33. Mons. Garampi ha pubblicate anch'esso due encicliche su questo proposito<sup>27</sup>, che unite alle pastorali dei Vescovi hanno finora prodotto l'effetto bramato della maggiore osservanza dei giorni festivi. Con pari zelo adunque dovrà procurare il Nunzio che venghi aumentato il culto nei giorni dedicati all'Altissimo, particolarmente in Varsavia, per l'esempio e norma che sogliono prendere le altre città e provincie dalla Capitale del Regno.

#### Commenda delle abbazie regolari

34. Erano per l'addietro in Polonia non poche abbazie regolari [20v] assai pingui; tredici di queste furono commendate ad istanza del Re Augusto II<sup>28</sup> nel 1734 dalla sacra memoria di Clemente XII<sup>29</sup>, con avere accordato la nomina degli abbati commendatari a tutti i Re Successori. La storia di tal Concordato può leggersi presso il Riganti<sup>30</sup> al cap. I. pag. 245, e però ci dispensiamo di riferirla.

35. Avendo però il Re odierno fatto presentare l'istanza al Santo Padre affinché si degnasse di commendare altre sette abbazie colle stesse condizioni e regole prescritte nel Concordato Clementino, Nostro Signore ha preso tempo a rispondere ed intanto si sono chieste le opportune informa-

---

<sup>26</sup> Cf. Pallavicini ad Garampi, 23 VII 1774, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 165r-v; 12 IV 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 282v; 29 IV 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 307r-v; 29 VII 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 401r-v. Breve die 23 V 1775 scripta, AV, Arch. Nunz. Varsavia 103 f. 52r-53v. Epistula ad regem die 30 VIII 1775 scripta, AV, Arch. Nunz. Varsavia 103 f. 55r-v.

<sup>27</sup> Cf. Estreicher, p. 431 [*ad Archi et episcopos*, Vars. 30 Junii].

<sup>28</sup> Augustus II Robustus (1670-1733), rex Poloniae annis 1697-1706 et annis 1709-1733.

<sup>29</sup> Clemens XII (Laurentius Corsini, 1652-1740) papa inde ab anno 1730.

<sup>30</sup> Cf. Ioannes Baptista Riganti (1661-1735), *Commentaria in regulas, constitutiones et ordinationes cancellariae apostolicae*, vol. 1-4.

zioni a Mons. Garampi, che non si è trovato in grado finora di fornircele. Giunto però il nuovo Nunzio in [21r] Varsavia, eseguirà egli la pontificia commissione e nella ulteriore trattativa di questa pendenza, ch'egli non deve in alcun modo promuovere, contentandosi di aspettarne nuovi eccitamenti dalla Corte, si uniformerà alle istruzioni che di tempo in tempo gli verranno suggerite dalla Segreteria di Stato.

### Appellazioni

36. Fralle querele in vari tempi eccitate dai Pollacchi contro la Corte di Roma una è quella delle appellazioni che di qua si spediscono, per portare, com'essi dicono, a Roma le cause, e colle cause immense somme di danaro. I magnati e qualcuno del ministero ne formano un punto di economia; ma per colorire le loro doglianze mettono in campo alcune antiche costituzioni del Regno, per le quali pretendono non potersi avocare a Roma [21v] le cause di confini, quantunque si tratti di persone ecclesiastiche, per esser queste di privativa competenza dei tribunali terrestri.

37. Il peggio è, che alle doglianze dei laici si uniscono ancora quelle dei Vescovi, sul pretesto che da Roma si concedano le inibizioni, senza il previo esame delle materie, e senza farsi carico delle prime istanze da consumarsi nelle rispettive curie vescovili.

38. Mancherebbe certamente agli Ordinarii il giusto motivo di dolersi, purché essi nelle varie contingenze prendessero ad esaminare la bolla di Benedetto XIV "Ad militantis Ecclesiae"<sup>31</sup> dove sono specificati i casi e le materie, nelle quali le inibizioni di Roma non legano le mani ai Vescovi; allegandosi però da [22r] loro, non esser molto nota in Polonia l'enunciata costituzione Benedettina, si è insinuato a Mons. Garampi di farne fare la ristampa, e trasmetterne copia alle rispettive curie ecclesiastiche.

39. Ma perché non basta un tale espediente per troncare le querele dei laici, e dovendosi ancora prevenire i casi, nei quali venissero chieste le appellazioni da persone divenute suddite del dominio Austriaco, Moscovita e Prussiano, sonosi perciò da Nostro Signore dati gli ordini convenienti all'Uditore della Camera, affinché nel concedersi dal suo Tribunale i soliti monitori d'appello nelle cause Polacche, vi faccia costantemente inserire la clausola seguente "quatenus praesentatis prius praesentibus coram Ill.mo et Rev.mo D. Nuncio apostolico"<sup>a</sup> [22v] in vigor della quale venendo presentato al Nunzio pro tempore il monitorio di qua spedito, dovrà egli riconoscere, se la causa sia di privativa ispezione di qualche tribunale del Regno, se sia consumata la prima istanza nella curia ecclesiastica, e se i litiganti siano veramente soggetti alla Polonia, e quindi dar corso, o trat-

---

<sup>31</sup> Benedictus XIV, *Const. apost. Ad militantis Ecclesiae regimen*, 29 martii 1742, in: *Benedicti Pp. XIV Bullarium*, t. I, p. 164 (*Opera omnia*, vol. 15, Prati 1845).

tenere il monitorio d'appello, a misura che riconoscerà potersi incontrare qualcuno dei divisati ostacoli.

### Franchigie

40. Sono i Nunzii Pontifici in Polonia da tempo immemorabile in possesso di godere l'esenzione dalle dogane per tutto ciò che da paesi stranieri introducono per proprio loro uso: né solo il Nunzio e quelli rivestiti del carattere di ambasciatori, ma tutti i ministri delle altre Corti residenti in Varsavia partecipano [23r] di simile franchigia. Nello scorso mese di Luglio [1775] però fu dal Consiglio Permanente comunicata una memoria uniforme a tutti i ministri esteri, con cui si notificava loro, che essendosi diminuite le regie finanze, e trovandosi l'erario esausto, non era più in grado la Repubblica di accordar loro le consuete esenzioni, e che speravasi non dovesse questo nuovo regolamento incontrare ostacolo nelle rispettive loro Corti, perché fondato sul trattamento consimile che da esse ricevono i ministri di Polonia.

41. Rispose Mons. Garampi con altra memoria, che trovandosi il Nunzio Pontificio da tempo antichissimo in possesso delle franchigie, non era in di lui arbitrio di rinunciarvi, ma che si sarebbe però fatto carico di partecipare [23v] alla propria Corte il tenore della memoria comunicatagli dal Consiglio Permanente per attenderne le necessarie istruzioni<sup>32</sup>.

42. L'Ambasciatore Russo<sup>33</sup> e gli altri Ministri d'inferiore rango risposero anch'essi uniformemente, e solo il Sassone<sup>34</sup> rilevò non potersi questo punto determinare se non dalla dieta.

43. A misura pertanto che Mons. Nunzio sarà informato dalle istruzioni, che su tale affare riceveranno dalle proprie Corti i rispettivi Ministri, dovrà egli fornirne i riscontri alla Segreteria di Stato, perché trattandosi di causa comune a tutto il corpo diplomatico, conviene procedere di concerto colle altre Corti, né par verisimile, che si voglia pretendere risposta prima da noi che dagli altri, essendo stato ultimo il Nunzio Pontificio [24r] a ricever la memoria del Ministero Polacco.

44. Non deve poi molto attendersi l'allegato motivo di reciprocità, perché sebbene il Ministro di Polonia Residente in Roma<sup>35</sup> non gode di veruna esenzione, ciò accade perché dalla nostra Corte si concedono le franchigie agli Ambasciatori, non ai Ministri d'inferiore rango, e perché il Ministro di Polonia non è di ugual carattere col Nunzio.

45. Deve inoltre riflettersi, che in questa materia non suole ammettersi reciprocità, o corrispettività, ma che tutto dipende dall'uso e dai particolari

<sup>32</sup> Cf. Pallavicini ad Garampi, 19 VIII 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 419r-v.

<sup>33</sup> Otto Magnus von Stackelberg.

<sup>34</sup> Augustus Franciscus (Franz) Essen (1720-1792), legatus Saxoniae in Varsavia.

<sup>35</sup> Thomas Antici.

trattati. In Vienna, a cagione d'esempio, in Parigi, e in qualche altra Corte cattolica s'è introdotto il costume di accordare le esenzioni dalle dogane ai ministri esteri per poche settimane [24v] soltanto, dopo il loro arrivo; un tal costume però non si vorrebbe tollerare in Roma dai ministri esteri. Di questi lumi e notizie potrà valersi Mons. Nunzio sempreché i tempi e le circostanze gliene consiglieranno l'uso proficuo.

#### Dissidenti

46. Col nome di dissidenti distinguonsi comunemente in Polonia tutti gli eretici, benché divisi in varie sette di Luterani, Calvinisti, Ariani, Soci-niani, Mennonisti, Anabattisti etc. ed anche i Greci scismatici, quantunque più propriamente si appellino disuniti. Tutti costoro, benché di culto e di religione fra loro discordi, sono meravigliosamente e strettamente collegati contro la religione dominante Romana cattolica. Scarsi da prima di numero e deboli di forze vivevano occulti o negletti, ma poiché crebbe il loro [25r] partito col concorso di vari esuli e fuorusciti di altre provincie, si mostrarono da principio contenti d'essere tollerati, indi tentarono di poter erigere qualche tempio o scuola, e finalmente pretesero impieghi civili ed il libero esercizio del detestato loro culto.

47. Con varie sorprese e coll'aiuto dei sovrani protestanti vinsero e conculcarono le leggi della Repubblica, e dopo reiterati tentativi, estorsero in fine coll'appoggio della Moscovia il libero esercizio delle rispettive loro sette nell'iniquo trattato del 1768<sup>36</sup>.

48. <sup>h</sup>-Le successive turbolenze del Regno, non meno che la pietà e religione del Re ne trattennero ed impedirono l'esecuzione sino al principio dell'anno corrente [1775]-<sup>h</sup>.

49. Ma nel meta di Febbraio scorso la prepotenza della Russia e del Prussiano costrinse la Repubblica [25v] a stipolare un atto separato in favore dei dissidenti, in cui vien confermato il trattato del 1768, e se ne prescrive l'osservanza con piccole modificazioni<sup>37</sup>. Il ristretto del surriferito trattato colle recenti individue modificazioni si darà annesso a questi fogli per un'anticipata notizia del Nunzio.

50. Gioverà intanto sapere, che al predetto atto separato manca l'approvazione e sottoscrizione del Ministro Plenipotenziario di Vienna<sup>38</sup>, e così ancora la garanzia della stessa Corte.

51. Tali omissioni ridondando in favore dei cattolici, somministreranno anche al Nunzio un giusto motivo per opporsi <sup>i</sup>-con prudenza e col-<sup>i</sup> mezzo dei Vescovi e zelanti alla esecuzione dell'atto separato; perché siccome

---

<sup>36</sup> *Foedus aeternum inter Rempublicam Polonam et Imperium totius Russiae, Volumina legum VII, 562sqq.; Actus separatus primus, 24 II 1768, Volumina legum VII, 570sqq.*

<sup>37</sup> *Volumina legum VIII, 60-63, 67.*

<sup>38</sup> Carolus Reviczky.

all'articolo VII dei rispettivi trattati della Corte di Vienna [26r] e Pietroburgo colla Repubblica di Polonia si prescrive, che tutto ciò che di pieno concerto de' Ministri delle tre Corti sarà conchiuso, verrà similmente da esse garantito<sup>39</sup>; così non essendo il Ministro di Vienna intervenuto alla stipulazione dell'atto separato, che concerne i dissidenti, e mancando finora la garanzia della Corte Imperiale, <sup>j</sup>che per le intenzioni datene reiterate al Santo Padre speriamo non debba mai ottenersi<sup>j</sup>, potrà ragionevolmente schermirsi la Repubblica dall'eseguirlo.

52. Di questo motivo però dovrà far uso il Nunzio con molta circospezione col Re, con i Vescovi e magnati, ch'egli riconoscerà ben affetti ed interessati a sostenere i diritti e prerogative del cattolicesimo.

53. Si studii inoltre il Nunzio d'instillare, fomentare ed imprimere nei cattolici la massima di unione e la necessità [26v] di render tra loro comune la causa e l'interesse della religione, facendo ben comprendere, che come i dissidenti non hanno mai usato altro mezzo per sostenersi, propagarsi e ingrandirsi a danno del cattolicesimo, se non quello della stretta concordia, di una cooperazione uniforme ad un fine medesimo, e della costante invocazione dei principi protestanti in loro soccorso, così unendosi anche i cattolici a sostenere e difendere la religione dominante, si troveranno più in grado di efficacemente resistere ai loro avversari.

54. Non è mai stata la Polonia in più favorevoli circostanze per opporsi ai dissidenti, come al presente, essendo il loro numero notabilmente diminuito dopo il seguito partaggio, in vigor del quale la gran parte di loro unitamente colle provincie avulse, è passata sotto il dominio [27r] della Russia e del Prussiano.

55. Nella combriccola di Thorn del 1767<sup>40</sup> per quanto i nobili dissidenti si studiassero di ampliare il loro numero, non eccedevano però la quantità di 206 famiglie e di 572 individui, e quindi può argomentarsi quanto sia diminuito il loro partito dopo le predette ultime avulsioni; e quantunque alcune poche famiglie siano state aggregate all'indigenato della Polonia nel 1768 e nel 1773, in vigore nondimeno dell'articolo [2]<sup>k</sup> dell'atto separato dell'anno corrente, rimangono queste ultime destituite di tutti i privilegi concessi alle antiche.

56. Dovrà però esser cura del Nunzio di procurarsi un elenco di queste famiglie aggregate, ad oggetto di farlo distribuire per opera dei Vescovi nelle rispettive dietine ed impedire in tal guisa, che i [27v] nuovi indigeni non ottenghino privilegi ed onori civili.

---

<sup>39</sup> *Volumina legum* VIII, 23, 33-34.

<sup>40</sup> Confoederatio Toruniensis die 20 mensis Martii anno 1767 facta.

### Uniti della Ukraina Polacca

57. Querelaronsi i dissidenti alla dieta del 1768 di essere stati spogliati da Cattolici di vari tempj, scuole ed altre loro possidenze, ma ben più fondate si riconobbero le doglianze dei Ruteni contro di loro, per le molte usurpazioni di chiese e parrocchie unite; ottennero nondimeno gli acattolici, che in compenso di quanto asserivano fosse stato occupato dai nostri, venisse loro permesso di fondare scuole, fani, seminari etc.; malgrado però la conseguita compensazione, eccitarono i disuniti una fiera persecuzione contro gli Uniti della Ukraina Pollacca, dove coll'appoggio delle truppe Moscovite imprigionarono, uccisero e confinarono parrochi, impossessandosi de' beni e chiese, e costringendo i popoli ad abbandonare e rinunziare [28r] alla Santa Unione.

58. Per tali violenze continuate dal 1768 sino all'anno corrente contavansi nell'Ukraina 1200 parrocchie usurpate dal furore scismatico ai Ruteni, dal che può inferirsi quanto sia decaduta in quelle contrade la Santa Unione, opera con tanto studio ideata dalla santa memoria di Clemente VIII<sup>41</sup>, e con infiniti sudori e dispendii sostenuta poi, propagata, e protetta per mezzo della Propaganda, da successivi Pontefici.

59. Per quanti reclami siansi fatti dal Nunzio alla dieta, e da questa al Ministro Russo, e per quante rappresentanze facesse la sacra memoria di Clemente XIV alla Imperatrice Regina, ancorché questa augusta Sovrana non abbia omesso mezzo di farle pervenire alla Corte di Pietroburgo, nulla riuscì mai di conseguire [28v] in sollievo degli oppressi Ruteni.

### Commissione mista

Sul finir però dell'ultima dieta<sup>42</sup> condiscese il Ministro di Russia che si destinasse una commissione mista<sup>43</sup> di cattolici e scismatici per esaminare e riconoscere le usurpazioni, seguite non già dal 1768, come si chiedeva dai cattolici, né dal 1717 come pure sembrava giustificato, ma dal 1662 e 1686, a tenore di quanto iniquamente era stato convenuto in un articolo del trattato del 1768<sup>44</sup>.

60. Quantunque Mons. Garampi non abbia potuto approvare la destinazione della Commissione mista per essere contraria alle nostre regole, e perché trattavasi non di sudditi di due diversi Principati ma di quelli della Repubblica, usò nondimeno tutta l'industria non solo [29r] affinché la scelta dei commissari cattolici cadette in soggetti intelligenti, accreditati

---

<sup>41</sup> Clemens VIII (Hippolytus Aldobrandini, 1536-1605), papa inde ab anno 1592.

<sup>42</sup> Februarius-Martius 1775.

<sup>43</sup> Cf. *Volumina legum* VIII, 67.

<sup>44</sup> Cf. *Volumina legum* VII, 570sqq.

e zelanti, ma perché ancora venissero questi forniti dalla Repubblica delle spese occorrenti.

61. Non si sa, che finora il Re col Consiglio Permanente sia proceduto alla effettiva nomina dei commissari, e forse si temporeggia, aspettando che l'Ukraina Polacca resti totalmente evacuata dalle truppe Russe. In qualunque tempo però si eseguisca tale operazione, non dovrà Mons. Nunzio perder di vista gli oggetti di sopra indicati sulla scelta delle persone e sulla somministrazione delle spese necessarie; e siccome non può egli agire in questo affare palesemente, per non approvare la Commissione mista, così dovrà trattarne [29v] immediatamente colla Maestà Sua, già bene intenzionata e disposta a secondare le nostre premure.

#### Aggiunta di luoghi al Collegio Pontificio di Vilna

62. Speditasi in questa Dataria apostolica sulla fine dello scorso Pontificato una dispensa matrimoniale in primo grado di affinità fra il Conte Mniseck e la Contessa Potocki<sup>45</sup> colla spesa di scudi 5760<sup>46</sup>; non essendosi effettuato poi il matrimonio per colpa della dama, la Santità di Nostro Signore felicemente regnante per mero impulso di liberalità applicò tutta la suddetta somma a comodo del Pontificio Collegio in Vilna, con che del reinvestimento da farsene si aggiungessero tre o quattro alunni a ridetto Collegio, riservandone perpetuamente la nomina al Conte di Mniseck e di lui famiglia, coll'approvazione però del Nunzio pro tempore.

63. La di sopra indicata somma fu [30r] già rimessa in tutta la sua integrità a Mons. Garampi<sup>47</sup>, che all'arrivo di Mons. Nunzio ne avrà forse procurato il sicuro reinvestimento per l'uso sopradetto, ma nel caso che ciò non gli fosse riuscito prima della sua partenza da Varsavia, dovrà Mons. Nunzio assumersi l'incarico di far egli esattamente adempire la mente di Sua Santità, col darne poi il dovuto riscontro alla Segreteria di Stato.

<sup>a</sup>*Haec praescriptio non nisi in Min. Tituli in textu posteriore in margine laevo, textus summus habet formam columnae in parte dextera sitae* <sup>b</sup>*Min.: recte: Cerimoniale. In toto textu exaequatum est: Ceremoniale* <sup>c</sup>*Min.: deletae sunt enuntiationes hae:* finora però non si è mosso. L'aver in questo frattempo ottenuta la Coadiutoria di Cracovia potrebbe per avventura avergli fatto conoscere di poca, o niuna entità l'idea del titolare. Sarà cura nondimeno del Nunzio d'invigilare ad oggetto che, o non si receda dal concertato, o si ritorni all'antico stile, ed a quella lodevole uniformità ed uguaglianza di trattamento, serbata finora con tutti i Vescovi <sup>d</sup>*Min.: scriptum in margine, ex hac enuntiatione*

<sup>45</sup> Michaël Georgius Wandalin Mniszech (1742-1806), filius Ioannis Caroli Mniszech (1716-1759), et Ludovica Pelagia Potocka (1742-1783), filia Francisci Salesii Potocki (1700-1772). Cf. Pallavicini ad Garampi, 29 IV 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 307v-308r, cf. atque Garampi ad G. Ferri, 26 III 1774, AV, Arch. Nunz. Varsavia 75 f. 41v-42r.

<sup>46</sup> Scudo – moneta Francogallica, quae in Statu Ecclesiastico inde a saeculo XVI in usu fuit.

<sup>47</sup> Cf. Pallavicini ad Garampi, 19 VIII 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 427r.

*in margine scripta simul sublatus est finis*: con probabilità che debba poi andare del tutto in dimenticanza <sup>e</sup>*deest in autographo, quem finit*: penole tuttora. “Indeciso” *sumptum e Min.* <sup>f</sup>*in autographo (min. et aut.) titulus deest. Locus punctis impletus est* <sup>g</sup>*Min.: deletum*: il primo quinquennio probabilmente prescritto al. <sup>h-h</sup>*Min.: totum punctum 48 scriptum in margine. Deletus est finis puncti 47, qui fuit*: La sola Pietà e religione del Re servì di argine, e di ostacolo alle loro intraprese sino al principio dell’anno corrente. <sup>i-i</sup>*Min.: deletum*: non già scopertamente ma col. <sup>j-j</sup>*Min.: scriptum in margine* <sup>k</sup>*in textu (aut. et min.) numerus deest, locus punctis impletus est* <sup>α</sup>*linea subducta notatum*

## N. 69

### ***Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Augustum Poniatowski***

*Romae, 31 X 1775*

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Or.: AGAD, Archivum Regni Varsaviense, sectio: papalia, sign. 46/51, s.f.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 175 f. 193r-194r. In f. 193r: eadem manu: [Pius VI] Mittit Ordinarium Nuncium Archiepiscopum Chalcedonensem.*

Carissimo in Christo Filio nostro Stanislao Augusto  
Poloniae Regi Illustri  
Pius Papa VI

Carissime in Christo Fili noster salutem etc. Mittimus isthuc Venerabilem Fratrem Ioannem Andream Archiepiscopum Chalcedonensem, qui apud Maiestatem Tuam Ordinarii nostri et Apostolicae Sedis Nuntii munus obeat. Idem est et generis nobilitate, et singularibus animi virtutibus, ingenio, prudentia, religione, fide Nobis commendatissimus. Easdem hactenus apud Nos in plurimis, quibus functus est, amplissimis muneribus egregie comprobavit. Minime idcirco dubitamus, quin laudem suam maxime cumulaturus sit eximia perfunctione novi huius, quod Nos ipsi nunc imponimus, muneris. Quod ut expeditius facere possit, a Te petimus, Carissime in Christo Fili Noster, ut pro praestanti tua erga Nos pietate, atque in hanc Sanctam Sedem devotione eumdem Regia Tua humanitate ad Te advenientem excipias, et apud Te manentem prosequaris. Quod eum in modum nostra causa feceris, gaudebis sane postmodum Te idipsum homini meritissimo, tuique observantissimo praestitisse. Eidem Maiestatem Tuam obsecramus, ut omnibus in rebus, quas Nostro Nomine Tecum acturus est, omnem adhibere fidem, ac si Nos ipsi praesentes loqueremur, velis. Ille praesertim quales sint nostri luculentissimae paternae Caritatis erga Te, Tuamque inclitam Nationem sensus, ut illi diligentissime mandavimus, ad Te deferet, Nosque Tibi summa omnia cupere a Deoque precari

declarabit, praecipue vero ut ex Catholicae Religionis tutela gloriam, ac ex compositis Regni rebus felicitatem ac decus consequaris. Quae dum peraget, facile Tibi confirmabit, quam cordi Nobis sit, ut incolumes, ac ut ante florentes et Catholicae Religionis, et Maiestatis Tuae una, et istius inclitae Nationis res tandem, Deo iuvante, consistant. Quod Tua opera, Tua Auctoritate, Tua Virtute perfici maxime optamus. Ut caelestis vero gratiae praesidium Tibi semper paratum sit, in eiusdem auspiciis, ac in Nostrae etiam Caritatis pignus Apostolicam Benedictionem Regiae Maiestati Tuae amatissime impertimur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub Annulo Piscatoris die XXXI Octobris MDCCLXXV. Pontificatus Nostris Anno Primo.

<sup>a</sup>-Benedictus Stay<sup>1-a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 70

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Gabrielem Podoski*

*Romae, 31 X 1775*

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 175 f. 194r-v. In f. 194r. eadem manu: [Pius VI] Commendat Archiepiscopum Chalcedonensem Ordinarium in Polonia Nuntium.

Venerabili Fratri Gabrieli Archiepiscopo Gnesnensi<sup>1</sup>

Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem etc. Aderit cum hisce ad Te nostris Venerabilis Frater Joannes Andreas Archiepiscopus Chalcedonensis, quem isthuc mittimus, ut apud Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem, et inclitam Vram Rempublicam nostri, et [194v] Apostolicae Sedis Ordinarii Nuncii munus gerat. Eidem a Te petimus, ut cumulatam in omnibus praestes fidem, quod quidem perlibenter facies, ea enim ipsi mandata Nos dedimus, quae ad Dei gloriam procurandam, remque Catholicae Religionis tuendam maxime spectant. Quod Tibi, Venerabili Frater, pro tuo et in Ecclesia, et in ista inclita Republica munere et dignitate gratum esse debet, tuaque omnia studia atque officia ad operam omnem in illius sublevando ministerio praecipue conferendam inflammare. Idem cum Nobis praeter

<sup>1</sup> Benedictus Stay (1714-1801), secretarius brevium ad principes.

<sup>1</sup> Gabriel Junosza Podoski (1719-1777), aepus Gnesnensis et primas Poloniae inde ab anno 1767.

generis nobilitatem, suis animi, ingeniique dotibus, ac praeclare apud Nos gestis muneribus sit acceptissimus, minime dubitamus, quin easdem ob causas Te sibi maiorem in modum devincturus sit, sui que perstudiosum semper sensurus. In Nobis gratissimum fore pro singulari, qua Te complectimus, caritate Tibi profitemur; ac in eiusdem pignus Apostolicam Benedictionem Fraternitati Tuae peramanter impertimur. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31. Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

## N. 71

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Felicianum Wołodkowicz*

*Romae, 31 X 1775*

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 175 f. 195r-v. In f. 195r. eadem manu: Idem Argumentum. In f. 195v. eadem manu: Eodemmodo Exemplarium Episcopo Luceoriensi [Felix Paulus Turski], Samogitiensi [Ioannes Dominicus Łopaciński], Camenecensi [Adamus Krasieński], Episcopo Vilnensi [Ignatius Jacobus Massalski], Kelmensi<sup>a</sup> [Antonius Onuphrius Okęcki], Livoniensi [Ioannes Stephanus Giedroyc], Smolescensi [Gabriel Wodzyński]. Episcopo Plocensi [Michaël Georgius Poniatowski] post verbum <sup>b</sup>“caritate”<sup>b</sup> addatur “tuaque virtutis perspectissimae Nobis meritorumque existimatione deferet”. Etc. Episcopo Culmensi [Andreas Ignatius Baier], deminutis linearis primo loco, et pro linearis secundo loco dicatur: <sup>b</sup>“ut incolumis Religionis staus istie esse possit.”<sup>b</sup> Illi igitur etc.

Venerabili Fratri Feliciano Archiepiscopo Kioviensi, Haliciensi, et Plocensi [sic!] totius Russiae Primati

Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem etc. Quem ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem, <sup>b</sup>ac ad V. ram inclitam Rempublicam<sup>b</sup> mittimus Venerabilem Fratrem Ioannem Andream Archiepiscopum Chalcedonensem, qui Ordinarii nostri, et Apostolicae Sedis Nuncii munus obeat, idem praeter generis splendorem ob singulare ingenium, prudentiam, rerum usum, praecipuumque pietatis ac Religionis studium Nobis est acceptissimus. Itaque nullo modo dubitare possumus, quin huius nostri de illo iudicii plurimam habendam rationem ducas, Venerabilis Frater, qui pro Episcopali officio omnes actiones tuas ad divinam gloriam, ad Catholicam scilicet Fidem hoc tempore [195v] potissimum conferre debeas. Nihilo tamen idipsum maiorem in modum a Te petimus, ut nimirum tuam opem atque operam ipsi, quotiescumque res feret, paratissimam esse velis, peragentemque mandata nostra diligenter adiuves, quae illuc unice spectant, <sup>b</sup>ut incolumi Religione pristinus in inclita Natione V.ra post difficillima tempora laudis et gloriae splendor efflorescat<sup>b</sup>. Illi

igitur parem ac Nobis ipsis adhibebis fidem, quaeque praeterea de eximia nostra in te <sup>b</sup>-caritate-<sup>b</sup> deferet Apostolica Nos confirmamus Benedictione, quam intimo nostri cordis sensu Fraternitati Tuae peramanter impertimur. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31. Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

<sup>a</sup>recte: Chelmensi    <sup>b-b</sup>verba linea subducta

## N. 72

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Andream Stanislaum Młodziejowski*

Romae, 31 X 1775

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 175 f. 196r-v. In f. 196r. eadem manu: Idem Argumentum. In f. 196v. eadem manu: Eodemmodo Exemplarium Episcopo Cuiaviensi [Antonius Casimirus Ostrowski], Episcopo Varmiensi [Ignatius Krasicki] – de minutis verbis lineatis.*

Venerabili Fratri Andrae Episcopo Posnaniensi  
Supremo Regni Poloniae Cancellario  
Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem etc. Mittimus istuc Venerabilem Fratrem Ioannem Andream Archiepiscopum Chalcedonensem ad obeundum apud Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem, et inclitam Vram Rempublicam nostri et Apostolicae Sedis Ordinarii Nuncii munus. Eidem propterea fidem a Te in omnibus praestari cupimus, ac si Nos ipsos coram loquentes audires. Ille vero praecique aget, quae a Nobis diligenter mandata sunt, ut nimirum quae ad Religionis Catholicae Statum istic pertinent, summa ope, studio, prudentia adhibita ex nostra, vestrumque omnium sententia procedat. Certi plane sumus, ipsum haec praeclare gesturum esse, cum ingenio, pietate, rerum usu, consiliique vi sit [196v] instructissimus. Tanta igitur ad generis splendorem virtutis adiungentem decora, proque istius Ecclesiae rationibus laborantem, quin adiuturus ipse sis, Venerabilis Frater, etsi minime dubitemus, pro nostro tamen munere hortamur, ut quantum ab Episcopali dignitate requirimus, tua animi fortitudine constantiaque pro Dei gloria, pro Fidei integritate, <sup>a</sup>-pro universo Nationis bono contendas-<sup>a</sup>. Et Apostolicam Benedictionem Fraternitati Tuae egregiae Pontificiae voluntatis pignus peramanter impertimur. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31. Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

<sup>a-a</sup>verba linea subducta

## N. 73

***Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Lubomirski****Romae, 31 X 1775**Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 175 f. 197r-v. In f. 197r. eadem manu: Idem Argumentum. In f. 197v. eadem manu: Eodemmodo Exemplarium Supremo Magni Ducatus Lithuaniae Mareschallo [Iosephus Paulinus Sanguszko (1740-1781)], Supremo Regni Poloniae Thesaurario [Adamus Poniński], Supremo Magni Ducatus Lithuaniae Thesaurario [Michaël Brzostowski], Palatino Cracoviae [Venceslaus Rzewuski].*

Dilecto Filio nobili Viro Supremo Regni Poloniae Mareschallo  
Pius Papa VI

Dilecte Fili Nobilis Vir salutem etc. Aderit istic cum hisce nostris Venerabilis Frater Ioannes Andreas Archiepiscopus Chalcedonensis, quem ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem, Vramque inclitam Rempubicam mittimus, qui nostri et Apostolicae Sedis Ordinarii Nuncii munere fungatur. Praeter generis claritatem singularia habet ille ex ingenio ac virtute merita, praecipueque pietatis ac Religionis studio commendatur. Confidimus proinde gratissimam Tibi omnem ipsius operam fore, quam pro suo officio ad Catholicae Fidei incolumitatem, coniunctasque proinde Regis, Regni, Reipublicae rationes, atque inclitae Vrae Nationis utilitates conferet, tuamque pro illustri, quem tenes in Republica, loco eximiam, opem [197v] mandata nostra peragere nunquam esse defuturam. Itaque omnem a Te petimus, ut eidem adhibeas fidem, unaque hortamur, ut nihil Tibi Catholicae Religionis splendore potius atque antiquius sit, qua ipsius Regni, ac Reipublicae dignitas potissimum continetur. Id pro tua nobilitate ac virtute feceris, tuaeque Patriae optime consulueris. Ac in Pontificiae caritatis pignus Apostolicam Benedictionem Tibi Dilecte Fili nobilis Vir, omni paterni animi sensu peramanter impertimur. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31. Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

## N. 74

***Pius VI Pontifex Maximus ad Franciscum Branicki****Romae, 31 X 1775**Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 175 f. 198r-v. In f. 198r. eadem manu: Idem Argumentum. In f. 198v. eadem manu: Eodemmodo Exemplarium Supremo Exercituum*

Magni Ducatus Lithuaniae Duci [Michaël Casimirus Ogiński], Supremo Magni Ducatus Lithuaniae Cancellario [Alexander Michaël Sapieha].

Dilecto Filio nobili Viro Supremo Exercituum Regni Poloniae Duci<sup>1</sup>  
Pius Papa VI

Dilecte Fili nobilis Vir salutem etc. Nostras hasce litteras paternae in Te benevolentiae testes reddet Nobilitati Tuae Venerabilis Frater Ioannes Andreas Archiepiscopus Chalcedonensis, quem isthuc ad Carissimum in Christo Filium nostrum Stanislaum Augustum Poloniae Regem Illustrem, et ad Vram inclitam Rempublicam mittimus, qui nostri et Apostolicae Sedis Ordinarii Nuncii munus obeat. Quantum Vrae publicae rationes cordi Nobis sint, ex eo etiam intelliges, Dilecte Fili nobilis Vir, quod eum delegerimus Virum, in quo praeter nobilitatem singularia ingenii ac virtutis omnis ornamenta conspiciuntur. Ille pro perspecta sua religione nihil maiore studio peraget, quam quae Nos eidem mandavimus. Ea autem mandavimus, quae ad Catholicae Religionis utilitatem, [198v] quae cum istius inclitae Nationis Laude coniuncta semper fuit, maxime pertinere possunt, in quae minime dubitamus, quin tuae, Dilecte Fili nobilis Vir, hoc praecipue tempore cogitationes, curae, atque operae omnes sint conversae. Eidem igitur omnem praestabis perinde ac Nobis ipsis fidem, neque officia ulla, quae opportuna eius muneri fuerint, in Te desiderari pro tua in Nos pietate ac observantia sines. Et Apostolicam Benedictionem Nobilitati Tuae intimo paterni cordis sensu peramanter impertimur. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31. Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

## N. 75

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Iosephum II*

*Romae, 31 X 1775*

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 175 f. 199r-200r. In f. 199r. eadem manu: Idem Argumentum.*

Carissimo in Christo Filio nostro Iosepho in Romanorum Imperatorem Electo

Pius Papa VI

Carissime in Christo Fili noster salutem etc. Reddet has nostras Augustae Maiestati Tuae litteras Venerabilis Frater Ioannes Andreas Archie-

---

<sup>1</sup> Franciscus Xaverius Branicki (1730-1819), hetmanus magnus Regni inde ab anno 1774.

pisopus Chalcedonensis, quem Ordinarii nostri et Sanctae Sedis Nuncii munus obiturum in Poloniam mittimus. Vehementer a Te petimus, Carissime in Christo Fili noster, ut eumdem Te audentem Regia humanitate excipias, nostrique causa commendatissimum habere eum velis, quem Nos plurima prosequimur benevolentia ob eiusdem eximias virtutes in optime gestis, quibus suis laudibus ad generis nobilitatem plurimum decoris adiunxit. Praeterea egregiam ipse erga Te, omnemque Augustam Domum observantiam, cultum ac [199v] venerationem profitetur et prae se fert. Ille, ut Nos ei mandatis dedimus, nostra Tibi summae paternae caritatis studia ac officia omnia testabitur, proinde a Te petimus, ut omnem adhibere fidem velis Tibi praesertim nostram de Excellenti Tuo, Carissime in Christo Fili Noster, in Religionem animo fiduciam declaranti, tuaeque auctoritatis praesidia, dum in illo Regno pro Fidei Catholicae utilitate rem geret, nostris verbis deposcenti. Minime dubitamus, quin de Pontificiis his precibus eam habeas rationem, quam rei gravitas, tuaque a Te dignitas postulat, eaque consilia, si necesse sit, suscipias, ex quibus optime perspicui possit, quam Tibi cordi sint omnia, quae ad Dei causam pertinent, quamque eandem sartam ac tectam esse ubique contendas. Haec Nos ad Te breviter perscribimus, quae idem Venerabilis Frater tecum coram luculentius nostro nomine pertractabit. Reliquum est Tibi persuadeas quam ille ad Te Apostolicam Benedictionem a Nobis deferet, eandem Nos intimo paterni [200r] cordis sensu in eximiae nostrae caritatis pignus confirmare, et Deum O[ptimum] M[aximum] precari, ut ratam ipse sua benignitate faxit, ac certissimum esse celestium munerum omnium, ac verae felicitatis auspiciam velit. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31. Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

## N. 76

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Mariam Theresiam*

Romae, 31 X 1775

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Or.:* HHStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1775, f. 1038r-v.

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 175 f. 200r-202r. In f. 200r. eadem manu: Idem Argumentum.

*Cop.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 178 s.f.

*Cop.:* HHStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1775, f. 1036r-1037v.

Carissimae in Christo Filiae nostrae Mariae Theresiae Hungariae Reginae Apostolicae, necnon Bohemiae Reginae Illustri in Romanorum Imperatricem Electae Viduae [1038v]

Pius Papa VI

Carissima in Christo filia nostra salutem et Apostolicam Benedictionem. Mittimus in Poloniam Venerabilem Fratrem Ioannem Andream Archiepiscopum Chalcedonensem, ut ibidem nostri et Apostolicae Sedis Ordinarii Nuncii munus obeat. Ipsi praecipue accurateque mandavimus, ut statim cum istic erit, Regiam Maiestatem Tuam adeat, Tibique salutem et felicitatem cum Apostolica Benedictione nostris verbis impertiat. Dum id peraget, una etiam quae nostra sit, quam singularis, quam eximia, quam omni laude, ac existimatione cumulata in Te caritas, declarare disertissime quidem contendet, sed assequi profecto minime poterit, nisi Tu ipsa tua praecurras fide, omnique significatione maiores esse nostros paternae pietatis in Te sensus Tibi persuadeas. Quod ut praestes, Te vehementer rogamus, a Teque idcirco maiorem in modum petimus, illud existimes, nihil scilicet posse Nobis unquam esse gratius, quam ut hoc Tibi reipsa, ac praestanti aliquo officiorum genere confirmare valeamus. Id quidem, quantum in Nobis fuit, comprobare contendimus Dilectissimo in Christo Filio nostro Archiduci Maximiliano, cum apud Nos esset, in cuius virtute ac Religione praesentem quamdam habere laetati sumus excellentis Animi Tui imaginem; visae enim Nobis sunt in illo Maiorum Suorum ac Tuae praesertim, a quo ille omnia praeclara hausit, cum regia dignitate laudes coram effulgere. Quam eximia proinde Nos ipsum et caritate et existimatione prosequeremur, quamque gauderemus, ut maximi ab omnibus hic in Alma Urbe nostra honores ipsi deferrentur, etsi antea Tibi significavimus, adhuc tamen volumus, ut eiusdem et voluntatis et iucunditatis Nostrae hunc ipsum Venerabilem Fratrem luculentum testem habeas, qui nostro Tibi nomine summas propterea, quas Nos habere profitemur, gratias diligentissime persolvat. Nihil nunc necesse est, Carissima in Christo Filia Nostra, ut, quod optime nosti, sollicitudines Tibi Nostras de Polona Ecclesia, ac de Catholica ibidem Fide explicemus. Ea est in hac re fiducia, quam de Te habemus, ut tua maxima ope, praesidio, auctoritate nitamur. Quas proinde Pontificias pro Dei causa ad Te idem Venerabilis Frater deferet preces, etiam atque etiam Te obsecramus, id apud Te habere pondus velis, quod est potentiae tuae, Tuae dignitati, Tuoque quod geris Apostolicae Reginae Nomini maxime consentaneum. Sed haec uberius Tibi Nostro Nomine ille idem Venerabilis Frater, quemadmodum ipsi mandavimus, declarabit, atque idcirco a Te magnopere petimus, ut eundem benigne humaniterque excipias, quod cum feceris, facile cognosces qui suus sit in Maiestatem Tuam, omnemque Augustam Domum cultus atque observantia, quamque merito ipsi clementiam Tuam praestiteris. Ille praeterea generis sui splen-

dorem insignibus singularis ingenii, prudentiae, fidei ornamentis, ac praecipuo Religionis studio ita illustrat atque auget, ut Nos minime dubitemus, quin gravissimum hoc tempore a Nobis sibi commissum munus utiliter egregieque sit gesturus. Quo magis Tibi et Nostra scilicet, et Sua causa gratus idem atque acceptus ita esse debet, ut omnem illi et habere fidem tamquam Nobis ipsis coram loquentibus velis, et Suam Tui praesto sibi futuri praesidii spem magisque confirmare. Ac in summae et singularis erga Te Caritatis pignus Apostolicam Benedictionem Maiestati Tuae intimo paterni cordis sensu amantissime impertimur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem Sub Annulo Piscatoris die XXXI Octobris MDCCLXXV. Pontificatus Nostri Anno Primo.

<sup>a</sup>-Benedictus Stay<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 77

### *Pius VI Pontifex Maximus ad card. Christophorum Migazzi*

*Romae, 31 X 1775*

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 175 f. 202r-v. In f. 202r. eadem manu: Idem Argumentum.*

Dilecto Filio nostro Christophoro S.R.E. Presbytero Cardinali Migazzio<sup>1</sup>

Archiepiscopo Viennensi in Austria

Pius Papa VI

Dilecte Fili noster salutem etc. Transiens isthac in Poloniam, in qua Ordinarii nostri et Apostolicae Sedis Nuncii munus gesturus est Venerabilis Frater Ioannes Andreas Archiepiscopus Chalcedonensis has Tibi reddet Litteras, unaque quod ei magnopere in mandatis dedimus, paternae nostrae caritatis studia Tibi uberrime confirmabit. Ei ut omnes in hac re adhibeas fidem, minime necesse est, ut a Te postulemus, cum qui noster in Te animus sit, satis [202v] Tibi perspectum certi plane sumus. Ille tamen quo mandatum hoc nostrum Tibi, Dilecte Fili noster, disertius explicabit, eo certe apud Te pro tua nobiscum coniunctione erit commendatior. Suis etiam ipse generis, ingenii, virtutumque laudibus ita exornatur, ut bene-

---

<sup>1</sup> Christophorus Antonius von Migazzi (1714-1803), aepus Vindobonensis annis 1757-1803, inde ab anno 1761 cardinalis.

volentiam tuam per se etiam sibi facile comparaturus sit. Sed quod ipsi pro suo merito, proque humanitate tua fueris, nostra certe causa cumulatorem Te esse confidimus. Itaque quidquid illi opis, consilii, officiique vel privatim vel publice praestiteris, id Nobis fore novum quoddam tuae in Nos et Apostolicam Sedem pietatis et observantiae pignus existimato. Nos invicem in singulare nostrae in Te voluntatis argumentum Apostolicam Benedictionem Tibi, Dilecte Fili noster, peramanter impertimur. Datum Romae apud S. M. Maiorem etc. die 31 Octobris 1775. Pontificatus nostri anno primo.

## N. 78

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Ferdinandum archiducem Austriae*

Romae, 31 X 1775

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

*Or.:* HHSStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1776 / Korrespondenz zwischen Rom und Mailand, f. 3r-v. Autographum epistulae ad archiducem Ferdinandum scriptae.

*Cop.:* HHSStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1776 / Korrespondenz zwischen Rom und Mailand, f. 10r-v. Copia epistulae ad archiducem Ferdinandum scriptae.

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 175 f. 203r-v. *Praescriptio:* Dilectissimo in Christo Filio nostro Petro Leopoldo<sup>1</sup> Archiduci Austriae, Etruriae sibi subiectae Magno Duci Pius Papa VI. *In f. 203r: eadem manu:* Idem Argumentum. *In f. 203v: eadem manu:* Eodemmodo Exemplarium Ferdinando Archiduci Austriae Governatori et Capiteano Generali Longobardiae Austriae; Infanti Hispaniarum<sup>2</sup>: pro lineatis scribatur: <sup>a</sup>“atque isthac transire cupienti mandavimus in primis, ut Te adire studeat”<sup>a</sup> etc. Pro verbo <sup>a</sup>Austriacam<sup>a</sup> scribatur: <sup>a</sup>V. Ra<sup>a</sup>.

Dilectissimo in Christo Filio Nostro Ferdinando Archiduci Austriae Governatori et Capiteano Generali Longobardiae Austriae<sup>3</sup>

Pius Papa VI

Dilectissime in Christo Fili Noster Salutem et Apostolicam Benedictionem. Proficiscenti in Poloniam Venerabili Fratri Ioanni Andreae Archiepiscopo Chalcedonensi, quem illuc mittimus Nostrum et Apostolicae Sedis Ordinarium Nuncium <sup>a</sup>mandavimus in primis, ut Te quamprimum adire studeat<sup>a</sup>, Nostroque Nomine Tibi, quam adscripsimus, Benedictionem coram

<sup>1</sup> Petrus Leopoldus Habsburgus (1747-1792), inde ab anno 1790 Leopoldus II imperator.

<sup>2</sup> Ferdinandus I Parmensis (1751-1802), dux Parmensis inde ab anno 1765, nepos Philippi V Bourboni regis Hispaniae, infans inde ab anno 1765.

<sup>3</sup> Ferdinandus Habsburgus Lotharingicus (1754-1806), gubernator Ducatus Mediolanensis annis 1765-1796.

impertiat. Iussu praeterea Nostro Tibi, Dilectissime in Christo Fili noster, exponet, qua in Te paterna eximia Caritate Simus, quamque Tibi, tuaeque Regiae Familiae omnia laeta ac felicia a Deo evenire optemus, et precemur. Neque enim ad significandum Tibi Nostrum hunc erga Te Animum ullam huiusmodi praetermittere opportunitatem possumus. Ipsum autem Chalcedonensem Archiepiscopum ut generis, ita ingenii, ac Virtutum ornamentis praeditum, et gravissimis hactenus huius Sanctae Sedis muneribus bene gestis egregie Nobis carum, quique praeterea Austriacam Universam Domum Singulari venerationis studio observat et colit, si pro generosi Animi Tui magnitudine, et in hanc S. Sedem devotione humaniter exceperis, rem Nobis gratissimam ita feceris, ut quidquid honoris et benignitatis in illum contuleris, tamquam in Nos collatum existimaturi simus. Tibique, Dilectissime in Christo Fili Noster, Apostolicam Benedictionem amantissime impertimur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem Sub Annulo Piscatoris die XXXI Octobris MDCCLXXV Pontificatus Nostri Anno Primo.

<sup>b</sup>Benedictus Stay<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg.: *verba linea subducta*    <sup>b</sup>manu propria

## N. 79

### ***Pius VI Pontifex Maximus ad Mariam Beatricem principessam Estensem Austriae archiducissam***

Romae, 31 X 1775

*Ioannem Andream Archetti, novum nuntium, commendat.*

**Or.:** *HHStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1776 / Korrespondenz zwischen Rom und Mailand, f. 6r-v. Autographum epistulae ad Mariam Beatricem archiducissam.*

**Cop.:** *HHStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1776 / Korrespondenz zwischen Rom und Mailand, f. 8r-v. Copia epistulae ad Mariam Beatricem Ducissam.*

**Reg.:** *AV, Ep. ad Princ. 175 f. 204r-v. In praescriptione epistulae legitur: Dilectissimae in Christo Filiae nostrae Mariae Aloysiae<sup>1</sup> Regiae Hispaniarum Infanti, Archiducissae Austriae, et Etruriae sibi subiectae Magnae Ducissae Pius Papa VI. In f. 204r. eadem manu: Idem Argumentum. In f. 204v. eadem manu: Eodemmodo Exemplarium Mariae Beatrici Principessae Estensi Austriae Archiducissae; Mariae Amaliae<sup>2</sup> Arciducissae Austriae Regiae Hispaniarum Infanti – post verbum: obeat: additum – <sup>a</sup>atque isthac transire optantem<sup>a</sup>.*

<sup>1</sup> Maria Ludovica Burbon (1745-1792), uxor Petri Leopoldi Habsburgi, inde ab anno 1790 Leopoldi II imperatoris.

<sup>2</sup> Maria Amalia Habsburgensis (1746-1804), filia Mariae Theresiae et Francisci Stephani Lotharingici, uxor Ferdinandi I Parmensis.

Dilectissimae in Christo Filiae Nostrae  
 Mariae Beatrici Principessae Estensi Austriae Archiducissae<sup>3</sup>

Dilectissima in Christo Filia Nostra Salutem et Apostolicam Benedictionem. Iucundissimum Nobis est opportunitatem quamque capere, qua per Litteras Tibi declarare possimus paternum erga Te eximium Animum Nostrum. Itaque in Poloniam hinc abeuntem Venerabilem Fratrem Ioannem Andream Archiepiscopum Chalcedonensem, ut ibidem Nostri et Apostolicae Sedis Ordinarii Nuncii munus <sup>a</sup>-obeat<sup>a</sup>, voluimus has Tibi, Dilectissima in Christo Filia Nostra, Litteras reddere, et Apostolicam Benedictionem Nostro Nomine impertire. Ex eo intelliges, quanta Te prosequamur Caritate, et illam quantopere Tibi reipsa praestare cupiamus. Hominem eximiis ornatum Virtutibus, et in multis magnisque huius Apostolicae Sedis muneribus multa cum Laude versatum Tibi magnopere commendamus, et quamquam propria Virtute Sua, suoque eximio in Regiam Tuam Domum cultu satis se ipse commendet, tamen pro Tua erga Nos et hanc Sanctam Sedem devotione existimavimus maximum commendationem hanc Nostram apud Te pondus habituram. Illi narranti de Studiosa Nostra erga Te Virumque Tuum, Vestrasque Res omnes voluntate sic fidem adhibebis, ut nedum haud quidquam detrahi ab iis quae dixerit, sed multum etiam augeri posse existimes. Tibique, Dilectissima in Christo Filia Nostra, Apostolicam Benedictionem amantissime impertimur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub Annulo Piscatoris die XXXI Octobris MDCCLXXV Pontificatus Nostri Anno Primo.

<sup>b</sup>-Benedictus Stay<sup>b</sup>

<sup>a</sup>-<sup>a</sup>Reg.: *verba linea subducta*    <sup>b</sup>-<sup>b</sup>*manu propria*

## N. 80

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Romae, 4 XI 1775

*Archetti postridie Roma proficisci cogitavit, sed hebdomadam fere manendum ei est. Ex itinere epistulas scribet.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Accuso la vostra 26 scaduto.

---

<sup>3</sup> Maria Beatrix d'Este (1750-1829), uxor Ferdinandi Habsburgi Lotharingici.

## N. 81

***Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti****Romae, 11 XI 1775*

*Hebdomada proxima Archetti Roma proficisci non potuit. Manebit usque ad festum cathedrae a papa capiendae. Quod fiet die 19 mensis Novembris.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Non mi è stato possibile di partire in questa settimana...

## N. 82

***Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti****Romae, 18 XI 1775*

*Postridie papa cathedram episcopi Romani capiet. Cui festo Archetti intererit<sup>1</sup>. Hebdomada proxima Roma proficiscetur. Sperat Bononiae epistulas fratris sibi traditum iri. Dataria apostolica certiozem eum fecit abbatiam S. Mariae in Portu prope Mantuam sito, cardinali Stoppani<sup>2</sup> mortuo vacuum, ei commissam esse.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. *Incipit:* Domani segue il solenne possesso del Papa...

## N. 83

***Lazarus Opitius Pallavicini ad Episcopos Poloniae****Romae, 18 XI 1775*

*Nuntiat de brevi papali tradito, quo de novo nuntio apud Polonos scriptum est. Sperat nuntium benevole ab episcopis acceptum atque adiutum iri.*

---

<sup>1</sup> Festum apparatus factum non est. Imbre nimio factum est, ut in feriam quintam 30 mensis Novembris transferretur. Cf. Cancellieri, p. 421. Cf. N. 84.

<sup>2</sup> Ioannes Franciscus Stoppani (1695-1774), cardinalis inde ab anno 1753, obiit die 18 XI 1774.

*Reg.:* AV, *Segr. Stato, Vescovi* 360, f. 257v-258r. *Praescriptio:* A Monsig.re Arciv.o di Gnesna, Primate del Regno di Polonia [Gabriel Podoski], e Mons. Primate di tutta la Russia [Felicianus Wołodkowicz], ed a Monsig.ri Vescovi di Kiovia [Franciscus Ossoliński], Cracovia [Caietanus Sołtyk], Luceoria [Felix Paulus Turski], Cujavia [Antonius Casimirus Ostrowski], Warmia [Ignatius Krasicki], Wilna [Ignatius Massalski], Chelma [Antonius Onuphrius Okęcki], Culma [Andreas Ignatius Baier], Caminietz [Adamus Krasieński], e Samogizia [Ioannes Dominicus Łopaciński], Plosko [Michaël Poniatowski], Smolensko [Gabriel Wodzyński], Livonia [Ioannes Stephanus Giedroyć].

Non potrà V.ra Signoria Ill.ma non compiacersi della testimonianza, che le reca Nostro Signore del suo speciale affetto col breve, che ha per lei consegnato a Mons. Arcivescovo Archetti, nuovo Nunzio Apostolico a cotesta Corte. Io ne sono così sicuro, che dal suo piacer medesimo ella vorrà trarre maggior motivo di favorire questo Pontificio Ministro in tutte le occasioni dove il richiegga la sua rappresentanza, e di praticare con lui tutti quegli atti di gentilezza, a cui [257v] si sentirà V.ra Signoria Ill.ma bastantemente invitata dalle pregevolissime doti, che in lui concorrono. Ciò toglie a me ogni bisogno di pregarmela, onde rivolgendomi a pregarla piuttosto de' suoi comandi, con vera e distinta stima le etc.

#### N. 84

##### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 2 XII 1775*

*Sunt, qui post profectum Archettii tristes sunt. Papa novum gubernatorem urbis creavit.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 180, s.f. In angulo laevo infero: Mons. Archetti/Brescia.*

Amico Caro

Non so ancora darmi pace della vostra partenza da Roma. Ma bisogna lasciarsi guidare dalla provvidenza, la quale ci conduce dove e come vuole per quelle vie, che sono le più sicure alla nostra santificazione.

Datemi nuove del vostro viaggio, e della vostra salute. Io vi dirò che sto bene, che Mons. Cornaro<sup>1</sup> è stato fatto governatore di Roma, e non ha avuto il voto che del solo Papa. Voto il più decisivo per aver la carica, ma non il più onorevole per riportarne applauso. Giovedì<sup>2</sup> fu fatto il possesso di Sua Signoria con bellissimo tempo. Pochi evviva e niente di straordinaria alle-

<sup>1</sup> Ioannes Cornaro (1720-1789), gubernator Romae annis 1775-1778, cardinalis inde ab anno 1778.

<sup>2</sup> 30 XI 1775.

grezza. Ecco le poche nuove che azzardo in questa prima lettera, la quale chi sa quando vi capiterà. Amatemi come vi amo di cuore. Addio.

## N. 85

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Florentiae, 2 XII 1775*

*Archetti die dominica 26 mensis Novembris Roma profectus est. Feria quarta 29 mensis eiusdem Florentiam venit.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.*

Carissimo Fratello,

Sabato scorso 25 dello scaduto Novembre non vi scrissi, benché fossi tuttavia in Roma da dove partii la domenica seguente 26 Novembre, e mercoledì sera 29 detto giunsi felicemente qui in Firenze. Il tempo mi ha favorito tanto che a primavera non si sarebbe potuto scegliere giorni più belli. Mi trovo qui alloggiato dai Signori della Missione detti alla Fiorentina cuculli<sup>1</sup>, e domani avrò l'udienza da queste Altezze Loro Reali<sup>2</sup>, alle quali presenterò i brevi pontifici, che tengo per esse loro. Lunedì poi, o martedì alla più lunga se sarà terminato qualche necessario risarcimento alla mia carrozza di viaggio m'incamminerò verso Bologna, da dove riceverete le ulteriori nove di me. È stato qui a trovarmi il Sig. Arici, e dal medesimo ho saputo, che l'andare a Parma, e di là a Casalmaggiore è il partito migliore, così il tratto cattivo sebbene sia orribile, è però corto. Mi ricordo che questa fu la via che venni l'ultima volta, che da Brescia feci ritorno a Roma, e ne restai contento. Quanto alla salute, mi pareva che il viaggio mi facesse bene, ma in Firenze non mi trovo benissimo. Eccovi quanto mi occorre dirvi mentre si va avvicinando il momento di caramente abbracciarvi. Addio. Firenze, 2 Dicembre 1775.

Vostro Affettuosissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

---

<sup>1</sup> Cuculi – id est aves, quae „coccyges” vocantur. Quod nomen homines dederunt Missionariis, qui anno 1703 sedem suam constituerunt in ecclesia San Jacopo sopr'Arno, quae olim ad Augustianos pertinebat. Quod nomen significat Missionarios „sedem alienam occupasse”.

<sup>2</sup> Petrus Leopoldus Habsburgus et Maria Ludovica Burbon, in throno Magni Ducatus Toscaniae annis 1765-1790.

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Florentiae, 2 XII 1775*

*Narrat de prima parte itineris. Senae et Florentiae nuntio Ioanne Sperelli curante bene acceptus est. Ad ministrum rerum exterarum Florentinum adiit. Expectat, ut a duce et ducissa audiatur. Postea Bononiam ibit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 24r-v.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 1r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Se a principi corrisponderanno i progressi, io potrò umiliare all'Eminenza V.ra nove ogn'ora, liete di me e del mio viaggio. Con un tempo appena sperabile nella primavera son giunto la sera de 29 dello scaduto a Firenze in casa de Signori della Missione, alloggio per me adattato e gentilmente procacciato da Mons. Nunzio<sup>1</sup>. In Siena colla sola avvertenza di spedire pochi momenti prima del mio arrivo un domestico all'ispettore della dogana, ebbi affatto libero il passo per quelle porte, la quale agevolezza è pure ottenuta in Firenze mercé della sollecita cura, che Mons. Nunzio di me si è presa, e tutt'ora si prende in ogni menoma cosa, che mi risguardi. Portatomi secondo il solito in compagnia del medesimo da questo Ministro degli affari esteri Sig. Conte Piccolomini<sup>2</sup> per chiedere l'udienza de' Sovrani<sup>3</sup> e presentar loro i brevi pontifici<sup>4</sup>, fui dal medesimo interrogato se io pure avessi gran fretta di partire, a cui risposi, che non poteva aver luogo la mia partenza se non quando avessi pienamente soddisfatto al principal motivo del mio trattenimento, che era d'inchinarmi a Sovrani. La risposta non è dispiaciuta al Ministro, e tanto dal Gran Duca che dalla Gran Duchessa mi viene dimani mattina accordata l'udienza, dopo la quale sono invitato [24v] a pranzo dal Gran Priore Corsini<sup>5</sup>. Questo è quanto posso riscontrare all'Eminenza V.ra, e se in appresso la mia dimora in Firenze sarà per darmi l'argomento di un'altra mia lettera, adempirò al mio debito subito giunto in Bologna, <sup>a</sup>per dove m'incamincerò lunedì o

---

<sup>1</sup> Ioannes Octavius Manciforte Sperelli (1730-1781), nuntius Florentinus annis 1771-1776, cardinalis inde ab anno 1777.

<sup>2</sup> Thomas Piccolomini.

<sup>3</sup> Petrus Leopoldus Habsburgus et Maria Ludovica Burbon.

<sup>4</sup> Cf. N. 78, 79.

<sup>5</sup> Laurentius Corsini (1730-1802), frater cardinalis Andreae Corsini (1735-1795). Cf. Ludovicus Passerini, *Genealogia e storia della famiglia Corsini*, p. 181-182.

martedì prossimi, e raccomandandomi vivamente alla protezione di V.ra Eminenza, mi rassegnò con tutto l'ossequio<sup>a</sup>. Firenze li 2 Dicembre 1775.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Chalcedone<sup>b</sup>

<sup>a-a</sup>Reg.: ove sono incamminato giacché faccio conto di mettermi in viaggio il lunedì, o al più tardi il martedì prossimo. Non lascio frattanto di raccomandarmi con tutto lo spirito al patrocinio dell'Eminenza Vostra, a cui con profondissimo ossequio mi do l'onore di rassegnarmi etc.

<sup>b-b</sup>*manu propria*

## N. 87

### *Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti*

*Varsaviae, 6 XII 1775*

*Notum facit conclave nuntio conductum esse. Rogat, ut sibi de itinere in Poloniam singula narret, cum ipse Vindobonam ire cogitet et iter apparare sibi necesse sit.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia 306 f. 412r-v.*

A Mons. Archetti, 6 Dicembre 1775.

Il Sig. Dembinski ha finalmente sottoscritto l'apoca della locazione della casa nei termini già da me indicati a lei colla passata mia<sup>1</sup>, cioè di varie addizioni da me aggiunte a di lei comodo, e che il contratto sia biennale da incominciarsi dal giorno del di lei arrivo.

Il mio credenziere Lazzaro Galli è risoluto di rimanere in Varsavia. Lusingasi di poter a suo tempo entrare al di lei servizio, nel che le sarà anche raccomandato dal Principe Antonio Sulkowski<sup>2</sup>, ora Palatino di Gnesna, che conserva per lei somma stima e amicizia.

Io non la solleciterò più di affrettare, come da principio avevo fatto, il suo viaggio. Bensì la supplico a compiacersi di significarmi le direzioni<sup>a</sup> da lei fissate su di ciò, acciò anch'io possa prendere misure più giuste rispetto alle spese, provvisioni e altri preparativi, che mi occorrono in Vienna. L'aver io falliti i primi miei lunari, mi ha cagionato qualche dissenso. La [412v] prego dunque ad accennarmi quali sono gli odierni suoi

<sup>1</sup> Cf. N. 51.

<sup>2</sup> Antonius Sulkowski (1735-1796), palatinus Gnesnensis inde ab anno 1775, cancellarius magnus Regni inde ab anno 1793.

divisamenti rispetto al tempo, in cui ella creda di po[tersi] qui trovare. E intanto etc.

<sup>a</sup> *in textu*: direzi

## N. 88

### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 9 XII 1775*

*Gratias agit pro epistula die 2 mensis Decembris data. Gaudet commorationem Florentinam prosperam fuisse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 259r-v.*

A Mons. Arcivescovo Archetti eletto Nunzio in Polonia / Venezia.

La notizia, che cortesemente mi ha V.ra Signoria Ill.ma favorita col suo foglio dei 2 del corrente<sup>1</sup> del suo felice arrivo in Firenze, mi è stata sommamente grata. Sono sicuro che da per tutto, e nel carattere distinto di cui ella è rivestita, e per proprio suo merito che [259v] in ogni luogo l'accompagna, riceverà le migliori accoglienze, com'ella ha sperimentato col Sig. Conte Piccolomini, e come le sarà poi seguito nell'udienza destinata col Gran Duca e Gran Duchessa<sup>2</sup>. A me non resta che ad augurarle, che tutto il rimanente del suo viaggio sia prospero ugualmente come lo è stato nel suo principio. Frattanto sul dubbio che questa mia lettera possa trovarla già partita da Bologna, ho stimato bene d'indirizzarla per maggior sicurezza a Venezia. E col desiderio di manifestare a V.ra Signoria Ill.ma la mia pienissima stima le auguro etc. Roma, 9 Dicembre 1775.

## N. 89

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 9 XII 1775*

*Cardinali Serbelloni mortuo multi beneficia vacua capere cogitant. Antonelli operam dabit, ne Archetti omittatur.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 86.

<sup>2</sup> Petrus Leopoldus Habsburgus et Maria Ludovica Burbon.

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 179, s.f. In angulo laevo infero: Mons. Archetti Arcivescovo di Calcedonia, nunzio in Polonia / Brescia.*

A[mico] C[aro]

La morte del Card. Serbelloni<sup>1</sup> ha stuzzicato l'appetito di tutti i Milanesi. Vi è molto panno da dividere, onde ciascuno ne brama un ritaglio. A voi si conviene più che ad altri, e perché siete a ventre digiuno, e perché la porzione che vi fu data si è ridotta in fumo. Io ne ho parlato con Mons. Herzan<sup>2</sup>, il quale non può fare a meno di dover parlare al Papa di queste provviste, essendo nato del mal umore a Milano e a Vienna per la parte data all'Abate Vismara, il quale essendo raccomandato efficacissimamente dall'Imperatrice ha conseguita un'abazia simile alla vostra, di quelle cioè o che non esistono, o che non vacano. Non è questo effetto di mala volontà o di doppiezza; tutti ne siamo persuasi, e Mons. Herzan ancora, ma non è facile il persuaderlo o ai sospettosi Tedeschi, o ai Milanesi maligni. Per questo impedimento io crederò che si tarderà molto a distribuire li benefici vacanti per morte di Serbelloni, giacché molto tempo, e molte lettere e molti compensi vi vogliono per snebbiare le menti Alemanne. Io non per tanto starò sull'intesa, e farò per voi quanto posso, fuorché di parlare al Papa, avendogli promesso che non gli parlerò mai né di provviste, né di abbazie, troppo costandomi quel tale a voi noto [v] discorso che una volta gl'ho fatto su questa materia.

[...] <sup>a</sup> è materia di rilevante argomento, e può esser causa di molti [...] <sup>a</sup>. Voi ne conoscete l'autore. Tutto quello che esso dice, si sa di certo che lo fonda sopra un discorso fatto [...] <sup>a</sup>, ed è anche sicurissimo che il primo ha fatto al secondo questo discorso ne' termini che sono espressi [...] <sup>a</sup>. Vi è stata solamente omessa una circostanza, ed è che il [...] <sup>a</sup> espressamente si dichiarò che non voleva far nulla contro il [...] <sup>a</sup> del [...] <sup>a</sup>. A questa dichiarazione però ne attende il [...] <sup>a</sup> e molto meno se ne appagano [...] <sup>a</sup>. Vi è un gran bisbiglio su questo punto, il quale però svanirà facilmente, lasciando che si faccia in [...] <sup>a</sup>, ciò che vuole il [...] <sup>a</sup>, e ciò che torna bene al fine che si è proposto, e che all'opposto qui si continui ad [...] <sup>a</sup> contro [...] <sup>a</sup>, ed a condiscendere a tutte le più [...] <sup>a</sup> di [...] <sup>a</sup>.

Ho ricevuta la prima vostra lettera da Firenze, e mi rallegro, che il viaggio fin lì sia stato felice e grato l'ospizio de' Cuculi. [r] Spero che continuerà felice anche in appresso, e fino a Brescia, ove troverete e questa e un'altra mia dell'ordinario passato. Addio, continuate ad amarmi.

<sup>a</sup> *fragmenta notis arcanis scripta*

<sup>1</sup> Fabricius Serbelloni (1695-1775), nuntius in Polonia annis 1732-1746, cardinalis inde ab anno 1753, cf. ANP I, p. 306-307.

<sup>2</sup> Franciscus von Paula Herzan von Harras (František de Paula Hrzán z Harasova) (1735-1804), cardinalis inde ab anno 1779.

## N. 90

***Petrus Leopoldus Habsburgus ad Pium VI****Florentiae, 9 XII 1775**Gratias agit pro brevi papali, quod a nuntio Varsaviam eunte traditum est.**Or.: AV, Segr. Stato, Principi 264, f. 437r.*

Beatissimo Padre

Dall'Arcivescovo di Calcedonia destinato Nunzio in Polonia mi è stato reso il pregiatissimo breve di Vostra Santità, ripieno delle più obbliganti significazioni della Sua Paterna amorevolezza. Queste mi richiamano ad attestarlene con il più vivo dell'animo la grata mia riconoscenza e il gradimento da me provato di potere obbligare e distinguere il Prelato suddetto con quelle attenzioni e riguardi, che potessero maggiormente spiegare alla Santità Vostra quanto mi sia prezioso il valore delle Sue riverite premure. Incontrerò coll'istessa sodisfazione tutte le altre occasioni che vorrà somministrarmi di poterle sempre più dimostrare nella corrispondenza dei miei sentimenti l'ossequiosa mia devozione. Intanto imploro dal cielo alla Santità Vostra lunghissimi anni di vita, e le maggiori prosperità a beneficio del Mondo Cattolico. E pieno di venerazione e di filiale rispetto La supplico della Sua Apostolica Benedizione. Firenze, li 9 Dicembre 1775.

Della Santità Vostra.

<sup>a</sup>-Umilissimo e ubbidientissimo figlio Pietro Leopoldo mpp<sup>a</sup><sup>a-a</sup>*manu propria*

## N. 91

***Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti****Bononiae, 13 XII 1775**Narrat de itinere.**Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.*

Carissimo Fratello,

Domani parto da Bologna e mi porto a Modena. Resta tuttavia più probabile che faccia la via di Parma, onde per maggior sicurezza trovatevi a Castiglione che vi giungerò o sabato o domenica, a Dio piacendo, ciò ai 15 o ai 16 del corrente.

In tanta prossimità di abbracciarvi è inutile far più parole. Tutti gl'amici Bolognesi vi salutano. Addio a rivederci.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

N. 92

*Alexander Michaël Sapieha ad Ioannem Andream Archetti*

*Varsaviae, 13 XII 1775*

*Gratias agit, quod sibi per litteras gratulatus est. Laudat nuntium et promittit illum a se, si necesse sit, adiutum iri.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, fasc. 439, s.f.*

Monseigneur

La lettre que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 4 octobre dernier<sup>1</sup> m'apprend avec une grande satisfaction que Sa Sainteté vient de la nommer Son Nonce Apostolique auprès du Roi et de la République. Le Souverain Pontife ne pouvait certainement mieux choisir un plus digne prélat pour Le représenter, que Vous, Monseigneur! La supériorité de vos lumières, joint aux vertus que Vous pratiqués, ont déterminé Son choix, et prouve qu'il sait distinguer le vrai mérite. C'est d'après tous ces motifs que je prends la liberté de féliciter Votre Excellence et de mêler ma joie à celle de ma nation entière.

Agrééz, je vous prie, Monseigneur, mes remerciements pour la part que vous voulez bien prendre à ma promotion de Grand Chancelier de Lithuanie. Si pendant le séjour que Votre Excellence fera en Pologne, je puis Lui offrir mes services, je me ferai un sensible plaisir de Lui prouver mon zèle, et le plus profond respect avec lequel j'ai l'honneur d'être

<sup>a</sup>-Monseigneur de Votre Excellence  
le très humble et très obéissant serviteur  
Prince Sapieha  
Grand Chancelier de Lithuanie<sup>a</sup>

Varsovie, Le 13 Decembre 1775

<sup>a-a</sup> *manu propria*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 63.

## N. 93

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Brixiae, 21 XII 1775*

*Cum caelum serenum esset, Archetti venit Brixiam, ubi natus est. Festo Nativitatis Christi appropinquante observantiam reverentiamque Pallavicinio praestat et omnia fausta optat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. Iv.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 16/172.*

A dì 21 Dicembre 1775, Brescia.

Accompagnato dallo stesso favore de' tempi, come ebbi già l'onore di significare all'Eminenza V.ra in altra mia scrittale da Firenze<sup>1</sup>, sono felicemente giunto in questa mia Patria. Il primo mio pensiero è stato quello di rivolgermi di bel nuovo all'Eminenza V.ra per accertarla, che in questo mio soggiorno niun'altra cosa mi auguro, che l'onore de' suoi veneratissimi comandi. Ed infatti l'unico mio desiderio si è quello d'impiegare i deboli miei talenti e tutto me stesso nel servizio della Santa Sede, e nella perfetta obbedienza agli ordini di V.ra Eminenza.

Nello stesso tempo mi prevalgo dell'opportunità, che mi presentano le prossime feste Natalizie per augurarle dal Cielo ogni sorta di prosperità sì spirituali, che temporali, le quali accompagnate siano da una ben lunga serie d'anni a beneficio della Santa Sede, ed a consolazione dei suoi veri Servitori. Supplico l'Eminenza V.ra a voler gradire questi sinceri miei voti, ed a credermi immutabilmente quale con profondissimo ossequio etc.

## N. 94

*Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti**Romae, 23 XII 1775*

*Narrat de eis, quae Romae et Bononiae nuper facta sunt. Duo cardinales mortui sunt, itaque novae nominationes expectandae sunt.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 1, fasc. 21/1775, s.f.*

A[mico] C[aro]

Ho ricevuta l'ultima vostra da Bologna, ma senza data. Vi perdono la dimenticanza per una volta, ma ad un confidenziale carteggio tra due

---

<sup>1</sup> Cf. N. 86.

cari amici le date sono necessarie per assicurare i giorni e i momenti della buona salute, del viaggio, dell'arrivo, in somma di tutte le nuove che tengono sollecito l'un amico per l'altro.

Fa più specie a me la vicina morte del card. de Vecchii<sup>1</sup>, sebben matura per gl'anni, che abbia fatto a Bologna quella del suo Arcivescovo<sup>2</sup>, il quale era immaturo per ogni cosa. Il Papa, quantunque buono, non credo che se ne sia molto rammaricato e forse più compiangerà il caso del Card. de Vecchii, sua creatura, e così sfortunata nel suo cardinalato, e molto più nella Casa Bolognetti, ove ha veduto morire Girolamo Verospi, il conte Giacomo ed è stato trepidante d'esserne scacciato dall'erede Girolamo Cenci. Tanto funestume e tanta paura gl'ha cagionato gran febbre, catarro e vomito, e l'hanno ridotto agl'estremi di sua vita, e non partirà la presente che sarà morto.

L'Arcivescovo di Bologna non è fatto, ma è stato dichiarato Amministratore di quella Chiesa il P. Abate Gioannetti<sup>3</sup>, abate di S. Gregorio di Roma, e nativo Bolognese, uomo savio, dotto, e erudito nell'antichità, amico del Papa, e suo esaminatore per il clero di Subiaco. È incerto se dopo qualche anno [v] di amministrazione sarà poi fatto Arcivescovo e Cardinale, oppure che rimetterà quella Chiesa al Card. Buoncompagni<sup>4</sup>. Io sono di parere più a favore del primo che del secondo pronostico, e se toccasse a me di scegliere, preferirei il P. Gioannetti al Card. Buoncompagni. Io ammiro in questo giovane Porporato tutti i doni, che la natura ha in lui versati, ma se cerco poi la coltivazione di questi doni mercè la fatica, lo studio, l'esemplarità, la saviezza, trovo che hanno reso meno frutto di quel che dovevano.

Or a me è sempre presente il giudizio di quel padrone evangelico, il quale quanto era contento di riscuotere un talento da chi un talento solo aveva ricevuto in amministrazione, altrettanto era rigido di volerne cinque da chi cinque ne aveva avuti. Con questa misura alla mano, voi darete molto meno di lode a que' spiriti brillanti del secolo, i quali credono di aver compiuto ogni lor dovere per la mostra che fanno de' loro talenti, e per averli impiegati a contentamento del mondo.

Io temo che voi avrete motivo di lagnarsi di me, perché fino a Brescia non avrete ritrovate mie lettere. Ma io non pensavo che voi avreste fatto sì lungo trattenimento a Bologna, a Firenze etc. Questa è la terza lettera che vi scrivo dopo la vostra partenza da Roma, e oggi sono ventinove giorni da che [r] mi daste l'ultimo tenerissimo addio, e ancora non sento che siate

---

<sup>1</sup> Bernardinus de Vecchi, obiit die 24 XII 1775.

<sup>2</sup> Vincentius Malvezzi Bonfioli (1715-1775), cardinalis inde ab anno 1753, aepus Bononiensis inde ab anno 1754, obiit die 3 XII 1775.

<sup>3</sup> Andreas Gioannetti OSB (1722-1800), cardinalis et aepus Bononiensis inde ab anno 1777.

<sup>4</sup> Ignatius Caietanus Boncompagni-Ludovisi (1743-1790), cardinalis inde ab anno 1775, legatus Bononiensis annis 1777-1784.

giunto alla vostra patria; e chi sa che non abbiate avuto ancora ulterior ritardo dalle nevi e freddi rigidissimi che qui soffriamo. Quantunque in Lombardia dicono che la stagione sia piuttosto dolce e temperata. Amatemi, e vi amo di cuore, e non mi scordo per tal effetto di pregar per voi, come spero che voi farete per me. Usiamo pure questa quanto tenera, altrettanto utile conclusione delle nostre lettere. Addio.

## N. 95

### *Ioannes Andreas Archetti ad sobrinum suum*

*S. Giustina, 26 XII 1775*

*Rogat, ut pecuniam Iosepho de Chard, agenti suo Romano, tradat.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f. Incipit: Spedisco costì il mio Cameriere...*

## N. 96

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*S. Giustina, 26 XII 1775*

*Nuntiat de epistulis nuper a Iosepho Garampi missis.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1775, s.f.*

Carissimo Fratello,

Computo di ritornar costì verso la fine della settimana. Desidero di essere con voi. Io me la passo in questa Corte come il ministro della Repubblica di Ragusa a Peterburgo. Mi scrive Garampi<sup>1</sup> alcune cose sopra delle quali mi occorre discorrere, e tra le nove mi dice che il Re di Prussia non è ancora fuori di pericolo. Sta bene, abbiti cura per amor del cielo per te e per me. Vale.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

---

<sup>1</sup> Quae epistula in archivo Archettiano adhuc non est reperta.

## N. 97

*Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti**Romae, 30 XII 1775**Nuntiat de eis, quae Romae et in curia Romana nuper facta sunt.**Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 181, s.f.*

Ho inteso in casa Albani il vostro passaggio per Mantova. Eravate dunque già in vista di Brescia, ove mi lusingo che siate giunto felicemente. Da Bologna ebbi la seconda vostra lettera dopo la prima, scrittami da Firenze e nella prossima settimana spero che avrò le risposte di tutte le mie che avrete costà ritrovate.

Innanzi la vostra partenza disputammo sulla promozione di Cornaro<sup>1</sup> alla carica di Governatore. Dall'annessa relazione, e da tutte le altre riflessioni che colla vostra scienza e pratica criminale saprete rilevare, giudicate se io o voi avevamo ragione e se il Papa ha fatto bene o male a promuoverlo. Oltre questo fatto, ha ancora fatta eseguire la cattura del Cancelliere di Marino del Contestabile, e di due Barbareschi di casa Sforza senza avviso o convenienza preventiva. Se vi foste trovato ier sera in casa Altieri, avreste sentito il nuovo Vescovo d'Ostia<sup>2</sup> a dir cose galanti del buon Cornaro; e quella dolce Principessa meno moderata perché meno vecchia di sua Madre, nella sera antecedente all'ora di cena, essendovi Cornaro, chiamò molti a nome perché sedessero a mensa con lei, e preterì Cornaro, il quale avvedutosi della non casuale preterizione, partì tosto, e a capo chino tolse la via della porta.

Giovedì sera il Papa ricevette il Duca e Duchessa di Gloucester<sup>3</sup>, diede loro [v] da sedere sopra uno sgabello con un cuscino. Il Card. Segretario di Stato, il quale cerca tutti i modi di buttar quattrini prima che salissero dal Papa, diede loro un rinfresco con invito di qualche Cardinale, ed ebbe la bontà di dirlo a me, ma io ricusai, e gli dissi che non convenivo con Sovrani.

Le disgrazie di casa Bolognetti, le peripezie di casa Gavotti, l'ospizio della vedova Verospi prima in casa di Mons. Vai, e poi in casa Carpegna sono tutte cose che o non vi preme di sapere, o vi saranno scritte da altri. Ma piccole sebben siano, fanno vedere il credito di Giraud e di Conti. Oh

---

<sup>1</sup> Ioannes Cornaro.

<sup>2</sup> Ioannes Franciscus Albani, epus Ostiensis inde a die 18 XII 1775.

<sup>3</sup> Guillelmus Henricus, dux Glevensis et Edimburgensis (1743-1805) et ducissa Maria (1736-1807).

quantum est in rebus inane! Oh che la fortuna è ben cieca e volubile! State sano, amatevi, e ora pro me. Addio.

## N. 98

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 6 I 1776

*Nuntiat de eis, quae Romae nuper acta sunt. Una cum cardinali Herzan operam multam dat, ne Archetti in beneficiis Mediolanensibus assignandis omitatur.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 182, s.f.*

Ho ricevuto la vostra lettera da Brescia del 21 scorso. Mi ha fatto gran piacere di sentire il buon viaggio che avete avuto, e il salvo arrivo alla patria. Riposatevi ora, andate d'accordo coi vostri fratelli, ma prendete quel che vi appartiene. Non mi dite niente della cifra di cui mi sono servito in una delle mie lettere, onde posso congetturare che non abbiate incontrata difficoltà a metterla in piano. Della memoria del Re di Prussia data al Papa pel stabilimento e conservazione de' Gesuiti in Slesia<sup>1</sup> e altri suoi Stati, non ho mai sentito parlare, ma se vi è stata, a questa avrà poi il Papa data la risposta in voce, la qual risposta è poi quella che ha data occasione al Re di scrivere le note lettere, e ai ministri Borbonici di far querele. Ora però più non se ne parla, ma gl'exgesuiti prigionieri non sono in libertà.

Dopo varie contestazioni ha finalmente il Papa condisceso al desiderio del Re di Napoli<sup>2</sup> di promuovere a quella Metropolitana Mons. Filingeri<sup>3</sup> Arcivescovo di Palermo, ma colla condizione che non lo farà mai Cardinale. Il Re l'ha accettata, e subito è stato spedito il viglietto, rinnovandosi la stessa protesta. Ora io dico, o è buono Mons. Filingeri per esser Arcivescovo di Napoli, e si debbe far Cardinale, o non lo è, e non si debbe far Arcivescovo. Ma io veramente non so bene come la cosa sia passata, so però per vaticinio, che se vorranno a Napoli che l'Arcivescovo sia Cardinale, noi faremo anche Mons. Filingeri, e chi altro vorranno. A Palermo

---

<sup>1</sup> Silesia.

<sup>2</sup> Ferdinandus IV Burbon (1751-1825), rex Neapolitanus et Siciliensis inde ab anno 1759 (ut Ferdinandus III). Anno 1816 ut Ferdinandus I rex utriusque Siciliae diademate regio ornatus est.

<sup>3</sup> Seraphinus Filingeri OSB (1713-1782), aepus Panormitanus annis 1758-1776, aepus Neapolitanus annis 1776-1782.

dicono che sarà nominato Mileto<sup>4</sup>, a Mileto passerà quello di Caserta<sup>5</sup>, a quest'ultimo quello di Alife<sup>6</sup>. [v] L'affare tra Borghese e il Governatore, di cui vi diedi conto nell'ordinario passato, è stato terminato con un viglietto scritto dal Card. Segretario di Stato in nome del Papa al Principe Borghese, in cui gli contestava l'egreferenza, e l'acerbissimo dolore che aveva Sua Santità sofferto pel noto equivoco. Mentre però trattavasi questo negozio, e per uno sbaglio di servitore, questo viglietto non era stato portato in casa Borghese, accade che Mons. Governatore mandò a regalare alla Principessa Borghese madre due fagiani. Questa donna si ricordò allora mal a proposito d'essere la celebre e rispettata Donna Agnese Colonna e mandò indietro il regalo, non ostante che avesse nelle due sere antecedenti ammesso a tavola il donatore. Piccato il Governatore di questo rifiuto, rimandò in casa Borghese due cavalli che dal Principe gl'erano stati donati in occasione della sua destinazione al governo. Ed ecco riacceso un altro petegolezzo indecentissimo. Giunto finalmente in mano al Principe il sopradetto viglietto, ed avendo subodorato che il Papa proteggeva il Governatore, ed erasi molto rammaricato del rifiuto de' fagiani, andiede in persona dal Governatore, gli diede tutti i segni di amicizia, tra quali vi fu la reciproca restituzione di fagiani e de' cavalli. Per questo fatto il Governatore ha cento volte più di prima incontrato la nausea e l'abominazione universale.

Io non lascerò di aiutarvi con Herzan quanto più potrò per la vostra provvista nel [r] Milanese. Più non posso fare, onde aiutarvi con Pallavicino, e con chi poteva, poiché, quantunque il Papa abbia buon cuore, pure lo strascinano dove talvolta non andrebbe. Vogliatemi bene, che vi amo teneramente. Addio. Scusate l'improprietà del foglio, causata dallo sbaglio della direzione, come a tergo.

## N. 99

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 12 I 1776*

*Nuntiat de nominationibus factis et cogitatis. Tractat de iesuitis et rege Prussorum. Assignatio beneficiorum tarda erit propter precem Mariae Theresiae imperatricis. Fieri potest, ut Archetti Vindobonae ab ea adiuvetur. Hortatur, ut con-*

<sup>4</sup> Iosephus Maria Carafa (1717-1786), epus Miletensis annis 1756-1786.

<sup>5</sup> Nicolaus Filomarini OSB (1725-1781), aepus Casertanus annis 1767-1781.

<sup>6</sup> Franciscus Ferdinandus Sanseverino (1723-1793), epus Aliphanus annis 1770-1776, aepus Panormitanus et Monrealensis inde ab anno 1776.

*troversiae familiares componantur, ut in munere nuntii explendo Iesum et apostolos sequatur.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 183, s.f.*

A[mico] C[aro]

Lasciamo che formi il vero giudizio del valore delle persone chi ne penetra il cuore, e con occhio limpido e verace discopre la mente e le intenzioni degl'uomini. Del rimanente io mi uniformo al vostro parere che per lo più la gioia più colorita e di fuoco più vivo è falsa e contrafatta. Chi fa più pompa di se e abbaglia la vista de' risguardanti, rare volte vale per opere serie e di molta meditazione.

Il P. Gioannetti è uomo di garbo. Io non l'ho trattato molto, e forse per un affare che ebbi con lui tempo fa non dovevo prender di esso quell'opinione che ne tengo. Ma ho abbandonata ogni prevenzione, e all'universale applauso io pure faccio eco, e dico che i Bolognesi debbono essere contenti. Fra prelati non trovavo il limite, e delle altre classi non appariscono soggetti luminosi, che sorpassino una commune mediocrità.

Pel dì 29 si va vociferando che possa esservi qualche promozione, cioè di Calcagnini<sup>1</sup> ed Archinto<sup>2</sup>, e forse anche di Valenti<sup>3</sup>. Non so dirvi se il cardinalato di quest'ultimo sia piuttosto ritardato per mero accidente, o impedito per altrui ripugnanza. Si dice che la Spagna non voglia più vederlo Cardinale per vari incidenti non ancora schiariti sulla giurisdizione del Nunzio, e sull'esecuzione del breve di Clemente XIV concernente il nuovo sistema di quella nunziatura; che di quel breve non ne sia contento per una parte il consiglio perché troppo deprimente l'autorità de' vescovi, non la Corte perché lascia ancora l'ombra ed il nome della giurisdizione apostolica. Tutto questo me l'ha detto il [...]a, ed egli lo saprà per le notizie passate, e non per le novissime. [v] E pertanto se tutto ciò non fosse vero, potrebb'esser benissimo che al primo concistoro Mons. Valenti ricevesse il suo premio, e il ritardo di questi mesi non fosse derivato che da mero calcolo o di ore, o di persone, per non prevenire col fatto quel che da qualche ora prima non era stato notificato alle altre Corti, o per non creare tre cardinali, o altre simili meschinità.

De' pseudogesuiti Prussiani non si parla più. Né me ne meraviglio. Quel Sovrano non fa parole ma fatti, e de' fatti suoi non avranno tanta baldanza gl'altri [...]a di fare al [...]a aspre e veementi querele. Siccome però più non si parla di que' Gesuiti falsi, così pare è posta una pietra sopra

<sup>1</sup> Guido Calcagnini, die 20 V 1776 cardinalis creatus est.

<sup>2</sup> Ioannes Archinto (1736-1799), cardinalis *in pectore* die 15 IV 1776 creatus et die 20 V 1776 declaratus est.

<sup>3</sup> Ludovicus Valentius Gonzaga, cardinalis *in pectore* 15 IV 1776 creatus et die 20 V 1776 declaratus est.

la carcere di que' Gesuiti veri, che ancora gemono in Castello. Se poi la morte del Re di Prussia muta la faccia delle cose, allora chi sa quali rivoluzioni vedremo. Così pensano con voi tutti i politici, ma io penso forse il contrario. Nella famiglia di Brandenburgo vi sono uomini che possono sostenere il credito e la potenza del presente Monarcha nella sua [...]a non ve ne trovo. Tutto è pronto in qualunque provincia Prussiana ad una valida difesa, e da per tutto vi è valore, esperienza, scienza militare, armi, e soldati. Sono anche gl'altri Regni vicino così agguerriti e provveduti.

Gioannelli<sup>4</sup> è già stato nominato Patriarca di Venezia. Tutti lo lodano, e ne fanno [r] grand'encomii, evviva i piccoli Giovanni.

Il Papa ha parlato come desideravate. I vostri agenti vi manderanno la lettera enciclica a tutti i Vescovi e la bolla d'estensione del Giubileo<sup>5</sup>. Io non so chi sia l'autore di queste due pezze. La prima non mi dispiace: si poteva, e si doveva dir di più, ma quel che si dice, si dice bene, con dignità e con zelo. Io poi vi conosco, e mi pare che il vostro desiderio non sia ancora pago, perché vorreste oltre queste generali esortazioni, qualche particolare ammonizione, correzione, avviso, minaccia, e talvolta tuono, se non fulmine. Ma questa stagione non porta tai frutti.

I benefizi nel Milanese né si danno, né si possono dare così presto. L'Imperatrice ha scritta una lettera al Papa, in cui lo pregò a imporre una pensione di 4000 scudi sull'abazia di S. Lanfranco per costituire lo stipendio ai professori de' studi ecclesiastici nelle tre università di Milano, Pavia e Mantova, e nell'istesso tempo gl'ha fatto anche intendere di sospendere le altre provviste ad effetto che possa fargli passare le sue raccomandazioni a pro di quelli che sono di sua premura. Ecco dunque che tutto è incagliato, e lo sarà per qualche tempo perché bisogna far precedere qualche trattato prima di accordare la grazia della richiesta pensione. Questa dilazione può tornare in vostro vantaggio. Imperciocché se in questo [v] tempo voi andaste a Vienna e presentaste quel tal breve che avete del Papa, nella risposta che dovrà fargli, cade in acconcio di commemorare la vostra persona, i vostri meriti, e di far di voi una generica commendazione a Sua Santità; e se fosse anche speciale per le provviste vacanti nel Milanese io non la disapproverei, ma non la consiglio.

Fate bene a imitar l'esempio di Gesù Cristo che venne al mondo per riconciliar noi, Suoi fratelli, col divino Suo Padre. Mettete pur pace nella vostra famiglia, e sia questo annunzio Pax vobis quel primo caratteristico saluto d'un Nunzio apostolico, non avendone usato altre né Gesù Cristo, ne i Suoi Apostoli.

---

<sup>4</sup> Fridericus Maria Giovanelli (1726-1800), patriarca Venetus inde a die 20 V 1776.

<sup>5</sup> Cf. Estreicher, p. 448.

Manciforte<sup>6</sup> è già in Roma, e lo saluterò da vostra parte al primo incontro. Voi mi siete sempre presente, e se inutilmente altrove, non così alla messa, per merito del sacrificio, e non del sacrificatore. Addio.

<sup>a</sup> *fragmenta notis arcanis scripta*

## N. 100

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Piffione, 16 I 1776*

*In Monterone ad cenam invitatus est, quam ob rem Brixiam serus redibit. Veniet sine dubio feria quinta vespere. Archetti contentus est, quamquam res nonnullae compositae sunt aliter quam cogitabat.*

*Autogr.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f. *Incipit:* È forza di andare domani a pranzo a Monterone da Lecchi.

## N. 101

### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 20 I 1776*

*Nullis epistulis ab Archettio iter faciente acceptis putat nihil accidisse, de quo nuntiaret. Pius VI cupit, ne quid mali Archettio accidat utque quam primum Varsaviam veniat.*

*Min.:* AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.

A Mons. Arcivescovo Archetti, Brescia.

20 Gennaio 1776.

Monsignore mio stimatissimo

Non mi può recar meraviglia la sospensione delle sue lettere, giacché ella non vedrà somministrarsi cosa da codeste contrade, che ci possa interessare. Non si meraviglierà neppur ella se vengo io a visitarle con queste righe dirette non meno ad assicurarmi della continuazione della sua buona salute, che a significarle il desiderio e la premura di Nostro Signore che

---

<sup>6</sup> Ioannes Octavius Manciforte Sperelli.

all'incamminamento di lei al suo nuovo destino non si frapponga una maggior dilazione. Ben volentieri piglio di qui un nuovo motivo di rinnovarle la molta stima, colla quale mi riprotesto.

## N. 102

### *Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 20 I 1776

*Rogat, ut patri Aloisio Pirelli theatino faveat, qui Varsaviae commoratur.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.*

Mons. Archetti / Brescia.

20 Gennaio 1776.

Ritroverà V.ra Signoria Ill.ma in Varsavia il Padre Luigi Pirelli<sup>1</sup> Chierico Regolare Teatino, ch'io da lungo tempo conosco e per cui ho una parziale stima. Mi ha egli mostrato desiderio ch'io lo raccomandassi a lei ed io di buon animo ne secondo la premura, persuaso come sono che l'interposizione dei miei uffici gli produrrà l'acquisto cui egli aspira della di lei valevole protezione. Prego pertanto V.ra Signoria Ill.ma di accordargliela, assicurandola che di questo favore io le sarò molto tenuto. Ed augurandomi le occasioni di servirla, con piena stima frattanto mi rassegnò etc.

## N. 103

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 20 I 1776

*In epistula Romae data nuntiat controversiam cum Francogallia circa Avenionem finitam esse.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 1, fasc. 21/1776, s.f.*

A[mico] C[aro]

Non ho vostre lettere in quest'ordinario, e non ho per conseguenza materia da rispondere.

---

<sup>1</sup> Ludovicus Maria Pirelli CR (1740-1820), epus Aprutinae seu Theramensis in Italia Inferiore, inde ab anno 1777.

Le nuove ve le daranno altri, almeno di quelle che sono strepitose, io non le confido alla penna.

Le differenze d'Avignone sono state sopite, e concordate. In breve debbono restituirsi in quello stato le cose al primiero ordine. Partiranno i magistrati Francesi, sarà abolita la loro legislazione e pratica, vi ritorneranno gl'antichi ufficiali del Papa e il vigore delle sue leggi.

Lunedì avremo concistoro. O non vi sarà alcun cardinale, o almeno il solo Nunzio di Spagna<sup>1</sup>. Tutto sento che sia pronto per la sua promozione, fino anche il suo successore che sarà Colonna Stigliano<sup>2</sup>. [...] <sup>a</sup> Che ne dite voi? Oh se potessimo parlar insieme in queste circostanze? Addio mio caro, carissimo.

<sup>a</sup> *fragmenta notis arcanis scripta*

## N. 104

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 22 I 1776

*Cum controversia inter Matthaëum Buydecki et Martinum Żuchowski, Templarios, orta esset, nuntius creatus est visitator ecclesiae et monasterii S. Hedvigis in Cracovia-Stradomia siti.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia, 150 s.f. Sub textu ascriptum: [A tergo = Venerabili Fratri Joanni Andrea Archiepiscopo Calcedonensi in Regno Poloniae nostro, et Apostolicae Sedis Nuntio] Concordat de verbo cum suo originali. In cuius rei fidem penes appositionem Sigilli Notarialis manu me propria subscripsi. Servatius Valentini Dobrzyński Sacra Auctoritate Apostolica Notarius mp [manu propria]. Sigillum notarii.*

*Cop.: BAV, Borg. Lat. 291, f. 272r-273r*

### Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem, et Apostolicam benedictionem. Commissi nobis divinitus Sacrosancti Apostolatus Officii ratio postulat, ut paternam Christifidelium, qui e fluctibus saeculi in religiosae vitae portum confugerunt, curam gerentes, illis interdum providere studeamus, sicut rerum, locorum, temporum et personarum qualitatibus mature consideratis, expedire in Domino arbitramur. Cum itaque, sicut nuper accepimus inter Dilectum

<sup>1</sup> Ludovicus Valentius Gonzaga.

<sup>2</sup> Nicolaus Colonna di Stigliano (1730-1796), nuntius Hispaniensis inde ab anno 1776, cardinalis inde ab anno 1785.

Filium Matthaem Buydecki<sup>1</sup> Praepositum Generalem Canonorum Regularium Ordinis Sancti Sepulchri Hierosolymitani in Regno Poloniae, et Dilectum quoque Filium Martinum Żuchowski<sup>2</sup> Canonicum regularem dicti Ordinis, et Praepositum Conventualem Ecclesiae et Conventus Sanctae Hedvigis Stradomiensis<sup>3</sup>, plures ortae sunt lites, et controversiae coram diversis Iudicibus, ac etiam Sacri Palatii nostri Apostolici causarum Auditorio modo vigentes: hinc est quod, ne interim aliqua in Spiritualibus, et temporalibus Ecclesia, et Conventus Sanctae Hedvigis huiusmodi detrimenta patiantur, et ibidem regularis observantia, quatenus lapsa sit, restituatur, et conservetur, motu proprio ac ex certa scientia et matura deliberatione nostris, deque Apostolicae potestatis plenitudine, Te, de cuius fide, prudentia, doctrina, pietate, charitate, et Catholicae Religionis zelo plurimum in Domino confidimus (sine praeiudicio litium pendentium inter dictos Matthaem, ac Martinum, et alias quascumque personas in quibuscumque Tribunalibus) Ecclesiae et Conventus Sanctae Hedvigis praedictorum Visitatorem Apostolicum cum facultatibus necessariis, et opportunis, ac etiam Conventum praedictum, illiusque Ecclesiam, nec non bona quaecumque, ac illius Superiorem, Canonicos, et alias personas ab illis dependentes cuiusvis statu gradus, preeminentiae, dignitatis et ordinis existant, tam in capite quam in membris semel tantum autoritate nostra visitandi, ac in illorum statum, vitam, mores, ritus, et disciplinam diligenter inquirendi, ac recto Ecclesiae et Conventus huiusmodi gubernio, nec non curae animarum, pro tuo arbitrio et prudentia providendi; nec non, Evangelicae et Apostolicae doctrinae sacrarumque Canonum, et generalium Conciliorum Decretis, et Sanctorum Patrum traditionibus, regularibusque institutis inhaerendo, quaecumque mutatione, correctione, emendatione, revocatione, et renovatione indigere cognoveris, reformandi, mutandi, corrigendi, revocandi, renovandi, ac etiam de novo condendi, condita, sacris Canonibus, et Concilii Tridentini Decretis, ac Constitutionibus, et Ordinationibus Apostolicis, regularibusque institutis praedictis non repugnantia, confirmandi, abusus quoscumque tollendi, regulas, institutiones, et ecclesiasticam regularemque disciplinam, si fortasse exciderint, modis congruis restituendi, et reintegrandi, dicti Concilii Tridentini Decreta custodiri praecipienda, ac personas praefatas ad debitum et honestum vitae modum revocandi, et quidquid statueris, et ordinaveris, observari faciendi, inobedientes per censuras, et poenas Ecclesiasticas, aliaque opportune iuris et facti remedia compescendi, contra delinquentes quoscumque processus, secreto tamen, et sine strepitu, et figura iudicii conficiendi, aliaque omnia

---

<sup>1</sup> Matheus Buydecki (obiit a. 1787), praepositus generalis Miechoviensis.

<sup>2</sup> Martinus Żuchowski, praepositus conventus Cracoviensis in Stradomia.

<sup>3</sup> Stradomia, olim suburbium, nunc regio Cracoviae inter arcem regiam et Casimiriam sita.

et singula in praemissis, et circa ea, ac pro huiusmodi munere rite, et recte explendo necessaria, et quomodolibet opportuna faciendi, dicendi, gerendi, mandandi, et exequendi tenore praesentium constituimus, et deputamus, Tibique licentiam et facultatem alium in tui locum ad praemissa explenda cum omnibus, et singulis facultatibus huiusmodi subrogandi, motu, scientia, et potestatis plenitudine paribus tribuimus, et impertimur. Mandantes propterea omnibus, et singularis Superioribus, Canonicis, et personis Conventus, et Ecclesiae huiusmodi, ut Te, et alium a Te, sicut praemittitur, deputandum, uti corum Visitatorem a nobis, ut praefertur, deputatum reverenter recipiant, et recognoscant, ac Tibi, et illi in omnibus ad visitationem huiusmodi spectantibus omnino pareant et obediant, tuaque et illius salubria monita, et mandata humiliter suscipiant, et [v] efficaciter adimplere procurent, alioquin sententiam, sive poenam, quam rite tuleris, seu statueris in rebelles, ratam habebimus, et faciemus, authore Domino, usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Volumus autem, quod postquam visitationem huiusmodi expleveris, illius acta, et informationes in eadem visitatione sumendas, sub tuo sigillo clausas ad nos diligenter transmittas, ut, si quid praeterea desuper statuendum fuerit, matura consultatione adhibita, decernamus. Non obstantibus Apostolicis, ac in Universalibus, Provincialibusque, et Synodalibus Conciliis editis generalibus, vel specialibus Constitutionibus, et Ordinationibus, nec non Conventus, et Ordinis huiusmodi etiam iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, statutis, et consuetudinibus; privilegiis quoque, indultis, et Litteris Apostolicis in contrarium praemissorum quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis. Quibus omnibus, et singulis, illorum tenores praesentibus pro plene, et sufficienter expressis, ac de verbo ad verbum insertis habentes; illis alias in suo robore permansuris, ad praemissorum effectum hac vice dumtaxat specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Anulo Piscatoris, die XXII Januarii MDCCLXXVI Pontificatus Nostri anno primo. =J. Cardinalis de Comitibus.

## N. 105

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Bergamo, 24 I 1776*

*Archetti cogitur quam primum Mediolanum venire, ut abbatias post cardinalis Serbelloni mortem assignandas curet.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Le lettere di Roma, che mi è tornato bene di averle, mi sollecitano ad incamminarmi al mio destino, ed altre poi particolari mi convincono della necessità di rendermi a Milano per le Loro Altezze Reali<sup>1</sup> e per le dilette figlie, le pericolanti abbadi Serbelloniche. Trovo dunque meglio di spacciarmi da questo intrigo, e già che sono a mezza strada, e che per alcune combinazioni anche non andando a Milano non potrei essere costì se non lunedì prossimo, penso di portarmi in detta città posdimani cioè venerdì; subito poi che averò avute le mie udienze fuggirò via, e questo potrebbe essere un affare di tre giorni, onde far ritorno in Brescia mercoledì, o giovedì venturo e così a poche più spese e di tempo, e di denaro trovarmi libero da molti pensieri. Qui mi conviene combattere coi parti, che fuggono, e non parlano, tutto al opposto di quella tal Corte, ove il Sovrano sede, copre e sbraga tra i Don Gioacchini.

Mi preme sapere qualche cosa dell'affare della Congrega. Mi sembra che la mia assenza non possa far né ben né male. Tutto dipende dall'amico. Vi accludo tal quale una lettera che ricevo da Ancona sul proposito del mio bagaglio, Rispondo ordinando il rimborso per la prima partita di scudi circa 65.62 per metà e per l'altra, a cui dovrà supplire il Rossetti corrispondente in Trieste, bisogna intendersela col Pirovani, al quale farete vedere la detta lettera. Intanto se Pirovani non ha nove da Trieste, disponiamoci a sentire qualche sinistro. Per far presto qui tutti vi abbracciano vogliano o non vogliano, io più di tutti. Addio.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

## N. 106

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Bergamo, 24 I 1776*

*Docet de commercio epistularum cum secretario status habito. Consilium Mediolani ab archiduce Ferdinando et archiducissa Beatrice visitandi. Iter in Poloniam nivibus Alpinis tardatur. Nuntius Garampi non instat, ut Archetti deproperet.*

*Autogr.:* AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 25r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 1v-2r. *Praescriptio:* A di 23 Gennaio 1776, Bergamo.

*Reg.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 17-18/172. *In margine:* Bergamo 23 [sic!] Gennaio 1776. All'Emo Seg. di Stato.

---

<sup>1</sup> Ferdinandus Lotharingicus Habsburgus et Maria Beatrix d'Este.

Eminentissimo etc.

Umiliai a V.ra Eminenza il rispettoso riscontro del mio arrivo in Brescia<sup>1</sup>, siccome aveva fatto, allorché prima giunsi in Firenze<sup>2</sup>. V.ra Eminenza si è degnata di onorarmi de' suoi preziosi caratteri<sup>3</sup>, accennandomi di aver ricevuta la prima mia lettera datata da Firenze, ed i medesimi colla direzione a Venezia<sup>a</sup> mi pervennero in Brescia. Ma poiché neppure l'abate de Chard mio agente mi dà conto se abbia ella egualmente avuta la seconda mia lettera scritta da Brescia, ed in contrario sento da lui, che V.ra Eminenza si è degnata richiederli mie nuove e del luogo ove io fossi, e ciò non a lui solo, ma ad altri ancora, io di tal cosa ne ho preso sommo rammarico, e qual si conviene. Può ben essere certa, che da me al momento del mio arrivo alla Patria non si è mancato al dover mio; se poi non più ho scritto, sono stato unicamente trattenuto dalla riflessione di non recarla disturbo inutile nel difetto d'ogni argomento. Bensì ora non differisco un momento dal giustificarmi presso di V.ra Eminenza quanto al passato, ed in questa occasione le umilio il riscontro di essermi partito il dì 21 del corrente di Brescia per [25v] rendermi a Milano coll'oggetto di fare inchino, dovendo in seguito passare per Vienna, alle Loro Altezze Reali l'Arciduca Ferdinando<sup>4</sup> ed Arciduchessa Beatrice<sup>5</sup>. Spero che V.ra Eminenza vorrà per sua bontà gradire questa parte, che anche per istrada non tralascio di fare, come non ometterò di rinovarla al mio ritorno da Milano, dove se, sarà possibile non penso di fermarmi più di tre o quattro giorni. La stagione poi, e le altissime nevi, che sono cadute a piedi di queste Alpi, mi spaventano dal passarli prima che almeno si diminuiscano; ciò non ostante quando non le piaccia prescrivermi diversamente, io divisarei d'incamminarmi al mio destino nella prima, o seconda settimana di Quaresima. Ho ricevuto ultimamente lettere di Mons. Garampi<sup>6</sup>, che non mi affretta punto ad intraprendere il viaggio in inverno. <sup>b</sup>Dipenderò da cenni di V.ra Eminenza, che supplico pormi a piedi di Sua Beatitudine, ed implorando il suo vaevole patrocino con profondissimo ossequio passo a contestarmi. Bergamo, 24 Gennaio 1776.

Di V.ra Eminenza

Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Chalcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg.: non ha molto, che

<sup>b-b</sup>Reg.: *pro textu indicato tantum*: Intanto etc.

<sup>1</sup> Cf. N. 93.

<sup>2</sup> Cf. N. 86.

<sup>3</sup> Cf. N. 88.

<sup>4</sup> Ferdinandus Habsburgus Lotharingicus.

<sup>5</sup> Maria Beatrix d'Este.

<sup>6</sup> Quae epistula in archivo Archettiano adhuc non est reperta.

## N. 107

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Iosephum Firmian*

Mediolano, 27 I 1776

*Nuntiat de brevibus papalibus duci et ducissae traditis et de die constituto, quo audietur.*

*Autogr.: HHStA, Rom, Hofkorrespondenz 26, fasc. 1776 / Korrespondenz zwischen Rom und Mailand, f. 7r.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 18-19/172. In f. 18/172: Milano // Biglietto al Sig. Conte di Firmian Plenipotenziario della Lombardia Austriaca. 27 Gennaio 1776. In f. 19/172 in margine ascriptum: Questo biglietto fu recato al Conte di Firmian dall'Abate Lucini come Segretario etc. che fu ricevuto e alla sua presenza letti, e biglietto, e brevi, fu risposto a voce che Mons. si servisse pure etc.*

Si rassegna a V.ra Eccellenza<sup>1</sup> con profondissimo ossequio l'Arcivescovo di Calcedone Nunzio di Polonia, e non avendo avuta la sorte di rimettere in persona nelle mani di V.ra Eccellenza le copie dei pontifici brevi per le Loro Altezze Reali<sup>a</sup>, commendatizii dello Scrivente, al quale oggetto si condusse questa mattina alla sua porta, ha l'onore di rimetterle accluse in questo rispettoso foglio <sup>b</sup>-le divisate copie-<sup>b</sup>, stante l'avviso ricevuto questa sera <sup>b</sup>-su tardi-<sup>b</sup> da Sua Eccellenza il Sig. Principe Albani<sup>2</sup> di essergli stata dalle Loro Altezze Reali destinata l'udienza per domani mattina a mezzogiorno, <sup>b</sup>-ed intanto si pregia di umilmente riprotestarsi di V.ra Eccellenza

Devotissimo et Obligatissimo Servitore Vero-<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>Reg.: diretti, e

<sup>b</sup>-<sup>b</sup>Reg.: deest

## N. 108

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Mediolano, 31 I 1776

*Narrat de audientia ab archiduce et archiducissa Mediolani sibi concessa. Cum Brixiam revertisset, iter per Alpes in Poloniam praeparandum est. Archiepiscopus Mediolanensis morbo affectus est.*

---

<sup>1</sup> Carolus Iosephus von Firmian (1716-1782), minister cum mandatis Longobardiae Austriacae.

<sup>2</sup> Carolus Franciscus Albani (1749-1817), maiordomus Ferdinandi Habsburgi archiducis.

*Autogr.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 26r-v.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 2r-2v.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 19-20/172.*

Eminentissimo etc.

In seguito di quanto ebbi l'onore di scrivere a V.ra Eminenza in data di Bergamo<sup>a1</sup>, le umilio ora il dettaglio di quanto ho fatto dappoi, acciocché V.ra Eminenza possa bensì accusarmi<sup>b</sup> d'importunità, ma non mai della menoma dimenticanza. Ritrovandomi adunque quasi sulle porte di Milano, ho stimato bene di portarmi qui per inchinarmi alle Loro Altezze Reali. Giuntoci pertanto la sera dei 26 dello spirante<sup>c</sup>, fui subito il giorno dopo<sup>d</sup> a far visita al Sig. Card. Arcivescovo<sup>2</sup>, con cui mi trattenni assai lungo tempo<sup>e</sup>. Per mezzo del Sig. Principe Don Carlo Albani mi fu accordata l'udienza dai Reali Arciduca e Arciduchessa<sup>3</sup> la mattina dei 28, in cui tanto dall'uno, quanto dall'altra sono stato accolto con particolare affabilità e distinzione, ed ho ad ambedue presentati i pontifici brevi, che dalle Loro Altezze Reali furono ricevuti con grandissime dimostrazioni di vero filiale affetto e venerazione per la Santità di Nostro Signore. Avendo io dipoi mostrato particolar desiderio di riverire i Reali Principini<sup>4</sup> per poterne recare più accertate notizie alla Imperatrice Regina, si è compiaciuta la Reale Arciduchessa, loro madre, di assegnarmi il giorno di ieri per essere ammesso [26v] nel loro proprio appartamento, come di fatti o eseguito con mio singular piacere, udendomi dire in idioma Francese dalla Reale Fanciullina, che non ha ancor compiti due anni, che io arrivato a Vienna la mettessi a Piedi dell'Augusta Sua Ava, e che a me desiderava un buon viaggio. <sup>f</sup>La sera dei 28 corrente mi portai, secondo il concertato, all'udienza di Sua Altezza Serenissima il Signor Duca di Modena<sup>5</sup>, e parlandosi dei molti e gravi travagli che soffre la Chiesa, si è espresso in termini assai vantaggiosi per la Santa Sede. Devo poi significare a V.ra Eminenza le singolari attenzioni e distinzioni, che mi ha usate il Signor Conte di Firmian, da cui fui anco a pranzo domenica scorsa, in tutto il tempo della mia dimora<sup>f</sup>. Avendo così compito all'unico oggetto di questa mia gita, oggi mi pongo di nuovo in viaggio per Brescia per dispormi dopo i presenti acutissimi freddi a passar le Alpi; e per fine col più profondo ossequio mi consacro. Milano, 31 Gennaio 1776.

Di Vr.a Eminenza

---

<sup>1</sup> Cf. N. 106.

<sup>2</sup> Iosephus Pozzobonelli (1696-1783), aepus Mediolanensis annis 1743-1783, cardinalis inde an anno 1743.

<sup>3</sup> Ferdinandus Habsburgus Lotharingicus, Maria Beatrix d'Este.

<sup>4</sup> Maria Theresia d'Este (1773-1832), Iosephina d'Este (1775-1777).

<sup>5</sup> Franciscus III d'Este (1698-1780), dux Mutinensis et Regiensis annis 1737-1780.

g-P.S. Trovasi da ieri mattina gravemente ammalato questo Eminentissimo Card. Arcivescovo. Ieri gli furono fatte due emissioni di sangue, e verso sera forse la terza. Il suo male minaccia attacco di petto. Questa mattina sta meglio e la terza sanguigna restò sospesa. Siccome io partirò a momenti, così non posso dare a V.ra Eminenza le nove ulteriori dalle ore 17 in più.-g

Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Chalcedone

<sup>a</sup>Reg.: di Bergamo 23 dello spirante <sup>b</sup>Reg.: accusarmi forse <sup>c</sup>Reg.: corrente <sup>d</sup>Reg.: la sera del giorno dopo <sup>e</sup>Reg.: fin quasi alle 4 della notte <sup>f-f</sup>*totum fragmentum deest in Reg.* <sup>g-g</sup>pro eo in Reg.: N.B. A questa lettera fu aggiunta per P.S. la notizia, che al Card. Arcivescovo erano state fatte due sanguigne nel giorno di Martedì 30 Gennaio per causa di febbre sopraggiuntagli, che minacciava attacco di petto, ma che restò sospesa la terza sanguigna che si voleva fargli la sera, avendo poi passata bene la notte, e ritrovandosi assai meglio la mattina dei 31 sino alle ore 16

## N. 109

*Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 3 II 1776*

*Nullae epistulae Archettii allatae sunt. Morbus auris epistularum neglegentiam non excusat. Nuntii a Roma allati sunt, imprimis de rebus Venetis.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 1, fasc. 21/1776, s.f.*

A[mico] C[aro]

Sono due o tre ordinari che sto smanioso di aver vostre nuove, e non posso saper nulla. Solamente l'abate Chard mi disse che eravate incomodato d'una flussione in un orecchio. Manco male che non siete offeso nella mano, perché se l'orecchio che serve all'udito non vi fa scrivere, la mano che serve alla penna non vi farebbe sentire. Per carità datemi, senza celia, qualche riscontro di vostra salute, e se voi non potete scrivere, datene la commissione a tanti mangiapani che vi siete condotti con voi.

Da Venezia giunse l'altra sera un corriere all'Ambasciatore<sup>1</sup>, ma fin ora non ha preso udienza dal Papa. Si dice che pregano Sua Santità a fare il Patriarca, e poi gli renderanno ragione, e daranno la spiegazione dell'ultimo decreto su i patronati laici.

Queste sono tutte le nuove che abbiamo. Vogliatemi bene. Addio.

<sup>1</sup> Andreas Renier (1734-1789), legatus Venetus Romae annis 1775-1779.

## N. 110

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini**Brixiae, 8 II 1776*

*Gratias agit pro epistula die 20 mensis Ianuarii scripta et explicat, cur statim non responderit: id factum est propter commorationem Mediolanensem. Mox iter continuabit. Rogat, ut Vindobonae in palatio nuntiaturae paucos dies commorari sibi liceat.*

*Autogr.:* AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 27r-v. In 28v epistula Romae in breve coacta.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 2v-3r.

*Reg.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 20-21/172.

Eminentissimo etc.

Esigono da me pronto adempimento le premure, che V.ra Eminenza con sensi propri della naturale gentilezza, e della particolare amorevolezza sua verso di me si è degnata significarmi da parte di Nostro Signore mediante il suo venerato foglio in data dei 20 dello scorso Gennaro<sup>1</sup>; onde lontano dal frapporre dilazione notabile, io partirò per incamminarmi al nuovo mio destino nell'entrante settimana, sebbene non abbia per anco potuto dare, né a miei particolari interessi né alle dissensioni domestiche quell'ordine e riparo, che ardentemente desideravo, e la presente stagione straordinariamente rigida per queste istesse estreme parti d'Italia, quasi vorrebbe farmi temere di affrontarla sull'Alpi, dove le nevi saranno tanto più alte ed il freddo più intenso. Non potei rispondere nel passato ordinario alla suddetta lettera di V.ra Eminenza dei 20 Gennaro, la quale, secondo d'ordinario accade nel colmo dell'inverno, giunse qui in Brescia lunedì 29 detto [Gennaio], poiché di tal tempo io mi trovavo in Milano, da dove ebbi l'onore di scriverle nel giorno medesimo che ne partì, che fu mercoledì 31<sup>2</sup>, essendomi restituito in questa mia Patria<sup>3</sup> solamente la sera dei 2 corrente. Intorno alla mia gita di Milano devo aggiungere di aver saputo ch'io n'era partito appena, che dal Signor Arciduca<sup>4</sup> fu al mio alloggio mandato a me invito di pranzo con Loro Altezze Reali<sup>5</sup>. Circa poi le ulteriore nuove della malattia di quell'Eminentissimo Sig. Card. Arcivescovo<sup>6</sup>, V.ra Eminenza le avrà da colà ricevute colle lettere tre dell'andante. Resta, che ella mi onori dei suoi comandi indirizzandomeli a Vienna, ove arrivando io, la prego

<sup>1</sup> Cf. N. 101.

<sup>2</sup> Cf. N. 108.

<sup>3</sup> Brixia.

<sup>4</sup> Ferdinandus Habsburgus Lotharingicus.

<sup>5</sup> Ferdinandus Habsburgus Lotharingicus, Maria Beatrix d'Este.

<sup>6</sup> Iosephus Pozzobonelli.

permettermi di alloggiare per quei pochi giorni, che [27v] dovrò trattenermivi, nel palazzo della Nunziatura<sup>7</sup>, avendone di già prevenuto non meno il Sig. Abate Taruffi<sup>8</sup>, degnissimo amministratore e mio amicissimo, che lo stesso Mons. Garampi<sup>9</sup> destinato Nunzio a quella Imperiale Corte. Se V.ra Eminenza si degnerà pormi ai piedi di Sua Beatitudine, io ne prenderò conforto negli ostacoli e insieme augurio di un felicissimo viaggio, e con immutabile profondissimo ossequio mi protesto. Brescia, 8 Febbraio 1776.

Di V.ra Eminenza

Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Chalcedone

### N. 111

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Brixiae, 8 II 1776*

*Respondet de causa patris Pirelli, qui a secretario status nuntio commendatus est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 29r. In f. 30v epistula Romae in breve coacta.*

Eminentissimo etc.

L'onore che V.ra Eminenza mi comparte col farmi degno de' suoi venerati comandamenti tiene costantemente impegnata la ossequiosa mia riconoscenza a non preferir cosa che incontrar possa un generoso di lei aggradimento. Al Padre Luigi Pirelli<sup>1</sup> si useranno da me tutte quelle attenzioni e quei riguardi che potrò maggiori, e quali appunto da me esigger dee un soggetto per cui V.ra Eminenza si è compiaciuta passar meco cortesi uffici. La supplico pertanto voler accogliere colla solita benignità questo segno del distinto mio ossequio, potendo così sempre più gloriarmi di essere con tutto il rispetto. Brescia, li 8 Febbraio 1776.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Chalcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*manu propria*

<sup>7</sup> Annis 1630-1913 palatium nuntiaturae Vindobonensis fuit in foro am Hof (Platz am Hof). Nunc vestigium eius nullum est relictum.

<sup>8</sup> Iosephus Antonius Taruffi (1722-1786), administrator nuntiaturae Vindobonensis annis 1774-1776. Cf. N. 113.

<sup>9</sup> Cf. N. 112.

<sup>1</sup> Cf. N. 102.

## N. 112

*Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi**Brixiae, 8 II 1776*

*Nuntiat se in Poloniam celerius iturum esse et Vindobonae commoraturum. Rogat, ut impedimentorum curam habeat, quae ante nuntium Varsaviam deferrentur.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 22-23/172.*

A Mons. Garampi, Brescia li 8 Febbraio 1776.

I desideri di Nostro Signore, partecipatimi in quest'ordinario dal Sig. Card. Segretario di Stato, accelerano la mia mossa<sup>1</sup>, e non ostanti gli eccessivi freddi, cagionati e dalla stagione e dalla molta neve caduta, mi faranno verso la metà del corrente mese intraprendere il viaggio per costà. Trovandosi ora in Vienna libero il palazzo della Nunziatura, ho creduto convenevole di non cercare altrove alloggio per la breve dimora che dovrò fare colà, ma di desiderare quella vacante abitazione. Dopo averne però scritto al medesimo Sig. Card. Segretario di Stato<sup>2</sup> ed averne anche avanzato avviso al Sig. Abate Taruffi Auditore di quella Nunziatura<sup>3</sup>, credo mio indispensabile dovere di renderla intesa, come fo colla presente, sperando, che ella non avrà discaro che io profitti della attuale opportunità. A Vienna poi mi lusingo di ricevere i suoi ca[23/172]ratteri colla nota dei prezzi concordati col Maestro di Casa del Sig. Barone Resvisky<sup>4</sup>, che finora non ho ricevuta.

Venendomi colle ultime lettere scritto dal corrispondente di Trieste che il mio equipaggio è giunto colà ed è già stato spinto in Vienna, mi figuro che arriverà in codesta città prima del mio arrivo. Onde le rinnovo le mie suppliche affinché favorisca ritirarlo e farlo collocare in qualche luogo sicuro. Nell'arrivo a Vienna non mancherò darle notizie precise del mio viaggio affinché ella possa prendere le sue misure, e rinnovandole la protesta della più perfetta stima, devotamente mi rassegnò.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 101.

<sup>2</sup> Cf. N. 110.

<sup>3</sup> Cf. N. 113.

<sup>4</sup> Carolus Reviczky.

## N. 113

*Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Antonium Taruffi**Brixiae, 8 II 1776**Nuntiat se celerius iturum esse et Vindobonam venturum.**Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 23-24/172.*

Al Sig. Abate Taruffi Amministratore della Nunziatura di Vienna.  
Brescia, li 8 Febbraio 1776.

Per uniformarmi ai desideri di Nostro Signore, partecipatemi nello scorso ordinario dal Sig. Card. Segretario di Stato<sup>1</sup>, affretto la mia partenza da questa città<sup>2</sup>, e verso la metà del corrente mese non ostanti le nevi, che da ogni banda mi circondano e che nel progresso del viaggio prevedo maggiori, penso incamminarmi a codesta volta. E siccome trovandosi ora libero codesto palazzo della Nunziatura, potrebbe sembrare indecente se io cercassi alloggio altrove nella breve dimora che dovrò fare costà, credo perciò necessario di approfittarmi di questa opportunità, e ne rendo contemporaneamente inteso il detto Sig. Card. Segretario di Stato e Mons. Garampi<sup>3</sup>. Ne avanzo poi a V.ra Signoria Ill.ma la notizia, non perché ella debba prendersi in tale occasione pensiero veruno, ma soltanto per anticipare a me stesso il piacere di riverirla. Nell'ordinario venturo le indicherò il giorno, in cui presso a poco [24/172] potrò essere costà, ed intanto la prego a far ritirare dalla posta e ritenere presso di se qualche lettera che mi venisse diretta costà, e di far quei passi che crederà convenevoli, affinché nell'arrivo non sia visitato il mio baulle, né sia costretto di andare in dogana, su di che potrà darmi qualche riscontro con una sua favoritissima diretta a Trento, che in passando farò ricuperare, e riserbandomi di renderla di tutto infinite grazie in voce, colla più perfetta stima mi rassegnò.

## N. 114

*Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**Romae, 10 II 1776*

*Tractat de epistulis ad tempus afferendis. Papa gaudet, quod commoratio Mediolanensis bona fuit. Expectat Archettium celerius iturum esse. Tristitia propter archiepiscopum Mediolanensem morbo affectum.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 101.

<sup>2</sup> Brixia.

<sup>3</sup> Cf. N. 110, N. 112.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 265r-v.

*Min.:* AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. In minuta quaedam deleta sunt, sed mutationes non nisi stilisticae.

A Mons. Arcivescovo Archetti eletto Nunzio Apostolico in Polonia, Brescia.

Dopo la lettera, che V.ra Signoria Ill.ma mi scrisse da Firenze<sup>1</sup> non ne ho ricevuta alcun'altra sua, toltene quelle dei 24 e 31 dello scorso Gennaio<sup>2</sup> ch'io ebbi ieri, ed alle quali rispondo. Veggo nella prima la sua partenza da Brescia ed il suo arrivo in Bergamo, e dalla seconda rilevo che giunta felicemente in Milano, le hanno quei Reali Principi<sup>3</sup> colle più gentili accoglienze mostrato il loro riguardo per la sua rappresentanza, e la loro stima per la sua degna Persona. Le dimostrazioni di ossequio e di filiale attaccamento, colle quali hanno l'Altezze Loro Reali ricevuti i brevi di Nostro Signore corrispondono all'egregia loro indole, ed alla nativa devozione dell'augusta loro Casa verso la Sede Apostolica. Nostro Signore, cui ho dato ragguaglio della di lei relazione, l'ha particolarmente gradita. Causa di amarezza all'incontro ci è stata la notizia che insieme mi ha ella data dell'infermità sovraggiunta al Sig. Card. Pozzobonelli. Noi speriamo e vivamente [265v] desideriamo la guarigione sollecita d'un sì rispettabile Porporato.

Dalla lettera mia dei 20 di Gennaio<sup>4</sup> avrà V.ra Signoria Ill.ma veduta la premura che ha Nostro Signore di sentirla incamminata senza maggior dilazione al di lei destino. Io scorgo con piacere le sue disposizioni di porsi in viaggio senza ulteriore ritardo, onde non mi resta che riprotestarle la piena stima, con cui le etc. Roma, 10 Febbraio 1776.

## N. 115

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 10 II 1776

*Respondet ad duas epistulas ab Archettio scriptas. Mox Thomam Antici consulet de loco, quo proxima comitia habentur. Suadet, ut Archetti maiore cum cura operam det, ut altera abbatia sibi assignetur. Tractat de rebus Romanis et eis, quae Archetti nuntiavit de loco, quo natus est, visitato.*

*Or.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 1, fasc. 21/1776, s.f.

<sup>1</sup> Cf. N. 86.

<sup>2</sup> Cf. N. 106, N. 108.

<sup>3</sup> Ferdinandus Habsburgus Lotharingicus, Maria Beatrix d'Este.

<sup>4</sup> Cf. N. 101.

A[mico] C[ar]o

Io ho ricevuta più presto una seconda vostra scritta da Milano il dì 30 Gennaio, che la prima scritta il dì 18 da Brescia. Comincio dunque a rispondere a quella di più vecchia data. Io non vedrò così presto Antici perché dimani vado a Decima, secondo il solito, a passare il carnevale col Card. Torriggiani<sup>1</sup>. Ma in Quaresima procurerò vederlo, e l'interrogherò se la Dieta si tiene a Grodno, oppure a Varsavia.

Con Herzan ho riparlato più volte per la vostra provvista. Scrivete forte al Card. Proud[itore]<sup>2</sup>, e al Card. Pallavicini, perché ieri fu Herzan all'udienza, e credo certamente che tra gl'altri affari trattati col Papa, vi fosse ancora questo delle provviste nel Milanese. Io però non dubito che sarete considerato tra primi.

Dell'Arcivescovo di Napoli<sup>3</sup> ora non si parla più. A quest'ora sarà stato istallato, e finché non si parlerà di promuovere [Semipiena?], resterà anche esso in obblivione.

Passo alla seconda scrittami da Milano. Approvo tutti i viaggi che avete fatti, e sacri e profani, e di divozione, e di debito, e per il sangue, e per la carica. Mi fa gran meraviglia di Don Carlo Albani. Esso certamente per natura è il più amabile cavaliere, che si possa mai trovare. Non [v] è esso capace di mancare verso chichessia, e voi non potete non meritare ogni politezza e ogni buon tratto da lui, e da tutti gl'uomini che vi conoscono. Vi sarà qualche intoppo, qualche intralcio che io non so indovinare. Assicuratevi che non ne parlo con alcuno, e sarebbe inutile, perché voi a Milano non dovete ritornare.

Non parlerò d'altro, e la mia lettera sarà scarsa e digiuna. Vi dirò bensì che questa è la stagione di cantare estemporaneamente. Voi avete ascoltata meco Corilla, ed essa canta dolcemente e soavemente, e rapisce i cuori. È venuto un Abate da Napoli, ed egli pure improvvisa, ma quantunque dica delle belle cose, è duro, aspro, e non previene. Il canto dunque, di cui mi vietate di parlare, fu estemporaneo, niuno n'era prevenuto, il tema nacque dall'accidente e dalla combinazione delle circostanze. Voi dunque vedete che l'udienza non ne dovette restar commossa, e molto meno ne poterono restar colpiti quelli che non ne sentirono se non la relazione. Ma il poeta muterà metro, e se i versi saranno sdrucchioli, allora si caderà in un altro disordine, se poi saranno in ottava rima, allora il poema dura un tempo infinito, anzi non ha fine, o ripulimento come non l'ebbe l'Eneide di Virgilio. Addio. Amatemi, e teneramente mi ricordo sempre di voi nella messa.

---

<sup>1</sup> Ludovicus Maria Torriggiani (1697-1777), cardinalis inde ab anno 1753, secretarius status annis 1758-1769.

<sup>2</sup> Andreas Negroni (1710-1789), cardinalis inde ab anno 1763.

<sup>3</sup> Seraphinus Filangeri OSB.

## N. 116

*Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**Romae, 17 II 1776*

*Laudat Archettium, quod commendationem in causa Pirelliana accepit atque quod sine mora Brixiam relinquere constituit. Vindobonae Archetti ius habet in palatio nuntiaturae commorandi. Optat ei iter prosperum.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 265v-266v.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.*

A Mons. Arcivescovo Archetti (Vienna).

Mi sono contemporaneamente pervenute le due lettere scritte da V.ra Signoria Ill.ma sotto la stessa data dei 2 [sic!] del mese corrente. [266r] Dalle disposizioni che nell'una cortesemente mi mostra di non rendere infruttuose al P. Luigi Pirelli le mie raccomandazioni<sup>2</sup>, <sup>a</sup>-le rendo distinte grazie confermandole di prender lume rispetto al soggetto dal suo Antecessore<sup>a</sup>. Veggo nell'altra ch'ella era già pronta a partire da Brescia e ad incamminarsi alla vola del suo destino. Non poteva certamente essere più celere la sua mossa, né in conseguenza più degna di lode può essere la sua diligenza. Colla mia lettera dello scorso ordinario<sup>3</sup> io le ho indicati i motivi, per li quali desiderava Nostro Signore che non fosse lungo il di lei ritardo in portarsi alla sua Nunziatura. Prevenendo ella colla sua sollecitudine la nostra stessa aspettazione, diviene maggiore il merito ch'ella si è fatto presso di N.ro Signore.

La rappresentanza di V.ra Signoria Ill.ma le dà tutto il diritto di alloggiare nel palazzo della Nunziatura di Vienna<sup>4</sup>. Io sono sicuro che quando ancora non fosse ella conosciuta dall'Abate Taruffi, riscuoterebbe sempre da esso tutte quelle attenzioni, che sono dovute al suo grado ed alla sua Persona.

Supponendo V.ra Signoria Ill.ma per viaggio, vivamente desidero [266v] che abbia felicemente principiato, e che felicemente lo proseguisca sino al termine. È questo un augurio così cordiale come sincera è la stima, con cui le auguro etc. Roma, 17 Febbraio 1776.

<sup>a-a</sup>*Min.: in margine et sub textu deletum: quanto più posso la ringrazio*

<sup>1</sup> Debet esse 8. Cf. Brixiae, 8 II 1776, N. 110, 111.

<sup>2</sup> Cf. N. 102, N. 111.

<sup>3</sup> Cf. N. 110.

<sup>4</sup> Ad forum am Hof (cf. supra).

## N. 117

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Trento, 27 II 1776

*Consanguineis ultimum valetè dixit. Franciscus Guglielmi auditor quoque salutem dicit.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello

Tutte le partenze sono spiacevoli, quella da me fatta ieri da Desenzano mi è stata sensibilissima, massime per cagion vostra. Oggi sono qui giunto alle ore 20 in circa con felicità tale di viaggio, e giorni si sereni e si belli, e si tepidi che sono divenuti impaccati tutli gl'arnesi provèduti per preservarci dal freddo. Forse che non saranno discari in appresso. Inoltre i miei famigliari si portano a meraviglia ed io con essi. Domani conto di partire al far del giorno, e di arrivare sino a Bressanzone; nel passare peraltro per Bolzano mi prevalerò delle grazie dell'ottimo Sig. Giovanni Maria, per ciò non potesse bastare il poco contante, con cui sono partito e col quale niuno partirebbe da Brescia per la Ca di Marco, non che per andar nunzio in Polonia. Spero però che quasi sia per bastarmi. Domani rilevo che partono da qui le lettere per Mantova, avventuro dunque queste poche righe per ringraziarvi e darvi un abbraccio. Raccomando te a te stesso, fate quello che direste ad un altro che facesse nelle vostre circostanze. Salutatemi poi la sorella e la nipote Orsolina, eccelente donna di mente e di cuore, i nipoti e maschi e femine, al Sig. Michele Bonalda Zaccaria Trinalzi, a tutti in somma optimas da me meritas mille ringraziamenti e saluti. Sta sano, amami e che ti amo. Addio.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a</sup>Protesto contro l'eccellenza del cuore della bella Orsolina, perché ancor mi ricordo il piacere, che prendeva del mio affanno quando eravamo nel lago. La saluto però e la riverisco, come fo anche [v] al resto della compagnia di Desenzano. In Trento non trovo altro di buono, che la memoria del Concilio. Il resto appena merita compassione. Questi profani trovano galanti le donne, ma io avendo già tirato su il cignone nel sortire dal libero domino Veneto, non posso interloquire su questo articolo. Addio, aspectatesi in avvenire frequenti omelie e intanto colla maggior tenerezza vi abbraccio, e quindi sì, quasi vi baccio. Guglielmi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>manu Francisci Guglielmi ascriptum

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti**Sillian, 1 III 1776**Iter per Alpes propter nives difficile est, sed non intermittitur.**Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Cillian, primo Marzo 1776, Venerdì a ore 20.

Carissimo Fratello,

Mercoledì mattina partì da Trento cambiato il tempo di bellissimo in cattivo all'eccesso. Una dirotta pioggia mi accompagnò dalla porta di Trento sino a Bolzano, ove per compassione della mia gente stimai bene di fermarmi. Ieri giovedì ultimo di Febbraro con bon tempo arrivai a [...]a Bruneken<sup>1</sup> ma ben tardi, e questa mattina son venuto felicemente da Bruneken a Niederdorf<sup>2</sup>, ma da questo diabolico luogo a Cillian<sup>3</sup> ho trovata tanta neve e si alta, che la poca rotta già fatta da qualche legno [carrozza] passato prima di me non ha servito punto, attesa massima la larghezza della carreggiata della mia carrozza. Vedendomi ogni momento in pericolo di ribaltare siccome i due corrieri avevano preso il carottino anzi, piccola slitta della posta, così sono montato in detta slitta insieme con l'Auditore Pelliot<sup>b</sup> e il cameriere Domenico, e me ne son venuto qui in Cillian. Ora sto attendendo la carrozza, che prego Dio giunga sana e salva con il vecchio Lucini e li altri tre di mio seguito. Intanto ho presa la penna e la carta che mi hanno data per occuparmi piacevolmente con lo scrivervi, giacché a momenti deve qui arrivare la staffetta di Vienna, che passa a voi altri miseri Italiani. Io sto bene, e bene stanno tutti l'altri. Posso dire d'aver trovato il freddo di Germania quale me lo figuravo doppo Bressanone. Di presente nevica terribilmente. [v] Per questo motivo forse sarò costretto a far fare qui in Cillian una slitta alla mia carrozza, ed in tal caso questa sera non anderò più avanti, come avevo disegnato. Sacra mia carrozza non ha fatto sin ora il minimo movimento, e ne pure una vite si è mossa. Non vorrei, che la neve le facesse più mali dei sassi di Rezzato<sup>4</sup> e Desenzano. Nel mio passaggio per Bolzano il Sig. Graf mi ha usate le maggiori politesse, e mi ha favorito di cento ungheri Craimnitz, non avendo voluto

<sup>1</sup> Bruneck, Brunico.<sup>2</sup> Niederdorf, Villabassa.<sup>3</sup> Sillian.<sup>4</sup> Rezzato.

nemeno un riguardo di ricevuta. Stante ciò scrivo due righe al degnissimo Sig. Giovanni Maria, in grazia di cui sono stato provveduto in questa mia occorrenza ringraziandolo ed accusando del valsomi. Salutatemi tutti gli annoverati nella mia lettera di Trento. PS. Arriva adesso forte e gagliarda la mia carrozza dopo superate le nevi superbe, madri della Drava e dell'Adige<sup>5</sup>, e sono in punto ore ventidue.

<sup>c</sup>E che buzzate sono queste? Incomodare un galantuomo con tre palmi di neve, e con altri dieci, che ne promette la disposizione presente del tempo a creanza da Tedesco. Mons. sta d'incanto e di buon umore. Anche io mi trovo fortunatamente nelle stesse disposizioni. Ma perché queste bestie non usano li sportelli alla finestra? Anche la notte pare di stare in piazza. Le strade sono buone, ma le poste lunghissime. Nota manus.<sup>c</sup>

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a</sup>*verbum obscure scriptum vel linea ducta deletum*

<sup>b</sup>*transcriptio incerta*

<sup>c</sup>*c manu Francisci Guglielmi ascriptum*

## N. 119

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 2 III 1776

*Antonelli operam dat, ut alterum beneficium Archettio assignetur. Quem card. Herzan quoque adiuvit, quamquam nullam aulae Vindobonensis recommendationem habuit. Papa erga Venetias durus est et negat nominationem novi patriarchae.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 185, s.f.*

A[mico] C[aro]

Io non so se questa mia vi troverà in Vienna. Ciò non ostante l'azzardo per darvi mie nuove, e per significarvi quello che io ho fatto per farvi avere una pingue provvista. Ho creduto che bisognasse rinnovare gl'uffici con Herzan, e perciò gl'ho parlato di nuovo con efficacia. Sebbene voi non siate nel numero dei raccomandati dalla Corte, ciò non ostante non ha lasciato di far menzione di voi col Papa, proponendovi per uno di que' soggetti, che meritano d'essere più beneficiati da Sua Santità. Non ha detto se

---

<sup>5</sup> Drava et Adige – flumina, quae in Alpibus nascuntur.

le sue premure venivano dalla Corte oppure da sua special benevolenza per voi, lasciando così incerto il Papa a credere ciò che gli parerà, e togliendosi esso fuori o dal dire una bugia, o dal confessare che la Corte non vi aveva raccomandato. Io però spero che a quest'ora lo potremo facilmente togliere da quest'angustia, perché voi sarete facilmente acquistato l'amore dell'Imperatrice, trattandola in Vienna, ed essa non avrà trascurato di scrivere ad Herzan in vostro favore. Ho anche fatto sopra questo stesso vostro interesse col Card. Negroni. Mi ha detto espressamente, che voi siete in capo di lista [v] tra quelli, che debbono essere provveduti. Del Segretario di Stato non vi dico niente, perché egli è ottimamente animato per voi. Fatti tutti questi passi, rimettetevi alla Provvidenza, la quale non mancherà d'assistervi. Comprendo però bene, ed ora anche per prova, che la strettezza delle rendite per chi è obbligato a gravi spese, è una croce un poco pesante. Ma basta tenere una regola, ed è di misurare ogni spesa colle leggi che prescrive il dovere, la convenienza e l'ecclesiastica sobrietà. Temperate insieme tutte queste leggi, compongono il trattamento d'un nunzio che non avvilisce la rappresentanza e non disconviene alla parsimonia apostolica. Se voi avete tanta entrata da compiere a questo trattamento, lodiamo Iddio e non ci affliggiamo se non abbiamo di più. Se poi vi manca, abbiamo pazienza, e facciamo anche debito, perché il debito fatto per una buona causa, e senza rimorso, è cosa onorevole, e alla fine dà Iddio il modo di pagarlo. [r]

Nell'ultima udienza l'Ambasciador di Venezia<sup>1</sup> supplicò il Papa in nome del senato a consolare la città di Venezia colla destinazione del Patriarca, esponendo che quest'affare era distaccato e distinto dall'altro degl'aggravi fatti alla Chiesa, di quali Sua Santità si doleva che dovevasi piuttosto rimediare ai disordini, che moltiplicare dei nuovi con una più lunga vacanza di quella Sede Patriarcale; e che fatto questo, si poteva poi discorrere e dare rischiaramento dei pretesi aggravi, de' quali la Repubblica avrebbe saputo dare soddisfazione a Sua Santità. Il Papa rispose che stava fermo nella sua risoluzione di non fare il Patriarca, che se il debito suo pastorale esigea di provvedere a quella sede, il medesimo obbligo lo eccitava a chieder riparazione a tanti torti e novità fatte contro la Chiesa, onde l'uno non era distinto dall'altro affare, derivando in lui dal medesimo apostolico debito il dare i pastori a chi li merita, il privarne chi non li apprezza e ne conculca i diritti, e si rivolge contro la Chiesa. [v]

Continuate ad amarmi, come io amo voi, e prego Iddio che vi dia bene, e vi assista, perché io sono sicuro, che corrisponderete alla Sua grazia. Addio.

---

<sup>1</sup> Andreas Renier.

## N. 120

*Iosephus Garampi ad Ioannem Andream Archetti*

Varsaviae, 6 III 1776

*Archetti nulla re impeditur, quominus Vindobonae in palatio nuntiaturae commoretur. Tractat de rebus quibusdam emendis, quibus domus Varsaviensis nuntii ornabitur.*

*Min.: AV, Fondo Garampi, 183 f. 324r-325r.*

A Mons. Archetti, 6 Marzo 1776.

Ricevo la stimatissima sua degli 11 scorso<sup>1</sup> coll'avviso della prossima sua partenza. Il Signore le felicitò il viaggio in una stagione, ch'è certamente la più incomoda per viaggiare, specialmente in Slesia e in Polonia. Se prima di lei arriverà qui il di lei bagaglio, non dubiti punto che non sia per essere ben custodito.

Prevenni fin da un pezzo il Sig. Abate Taruffi, acciò non si trattenesse punto per riguardo mio di esibirle la casa della Nunziatura. Non potevo io solo farle questa offerta, giacché non son di essa in possesso. Potevo bensì offerirle, come feci già per di lui mezzo, l'uso dei mobili, che mi appartengono.

Eccole il conto di quelli, che qui le lascio, concordato a tenore dei di lei ordini [325v] col maestro di casa del Baron Rewiczki. Sarà più comodo ad ambedue noi, o almeno a me per certo, se si compiacerà ella di pagare i 210 zecchini concordati in mano del Bianchi, mio maestro di casa in Vienna.

Nella sua nota era anche espresso uno svimero per il Sig. Uditore. Ma da un anno in qua è stato usato di più, e avendo le mie armi, mi sono astenuto dal metterlo coll'altre cose da lei indicatemi.

Mi sono state proposte per lei tre carrozze, cioè un solitaire di Parigi assai buono sulle molle, un vis-a-vis sufficiente, e un svimero a 350 zecchini fra tutti e tre. Ho promesso di scrivernele, e ne attendo qualche risposta.

Resterà anche a me una carrozza a 4 [325r] luoghi, di cui ora mi servo e che comprai al principio d'inverno per 190 zecchini. Non difficulterò di lasciarla a 140.

Qualora ella non volessa staccare il parato di zaione giallo, che orna la camera da dormire, e che sarà valutato a circa paoli 15 la canna romana, la

---

<sup>1</sup> Cf. N. 112 die 8 II 1776.

consiglierei a prendere anche il cortinaggio simile e fusto del letto. Quello è ornato di gallone di seta perlato con frangie simili, questo è tutto di ferro eccellentemente lavorato sotto i miei occhi in Vienna, lungo 9 palmi Romani d'architetto, largo 4½, alto 9, fatto come a tombeau, e che può tutto dimettersi e ridursi in piccola cassa. Questo mi costò 60 fiorini Austriaci.

## N. 121

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini*

Vindobonae, II III 1776

*Tractat de itineris tarditate et de personis, quas Vindobonae convenit. Imperatrix expectatur. Mense Martio iter in Poloniam periculosum est.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 31r-v. In 32v epistula Romae in breve coacta.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 3r.*

**Reg.:** *Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 24-25/172.*

Eminentissimo etc.

Parrà senza dubbio a V.ra Eminenza, che il mio arrivo a Vienna accaduto solo l'altr'ieri, nove corrente, non ben corrisponda alle mie promesse. Ma due insuperabili difficoltà si sono opposte a miei disegni, l'una, prima di partirmi di Brescia, perché essendosi fieramente incrudita la stagione, mi fu forza di credere alla persuasione dei miei domestici, che mi costrinsero a temporeggiar ancor qualche giorno, sicché la mia partenza non seguì che al primo lunedì di Quaresima<sup>1</sup>; l'altra, nel tempo del viaggio, perché essendomi sopraggiunte in mezzo alle Alpi dirottissime nevi, appena [h]o potuto per vari giorni fornire con grandissimo stento una o due poste delle 54 longhissime, che vi sono da Brescia a Vienna. Qui poi mi è stata recapitata una lettera di Mons. Garampi, in cui formalmente mi scrive, che <sup>a</sup>almeno per tutto il mese di Marzo non è possibile il far cammino senza pericoli per la Polonia<sup>a</sup>. Io pertanto vedrò di distrigarmi colla maggior prestezza possibile da quelle piccole<sup>b</sup> provvisioni, che aveva destinato di far qui in Vienna, per essere da un momento all'altro prontissimo a rimettermi in viaggio; e nel rimanente mi regolerò secondo le ulteriori notizie che mi sopraggiungeranno dalla Polonia. Questo degnissimo Sig. Abbate Taruffi Amministratore della Nunziatura, nel di cui palazzo sono stato [31v] accolto con somma bontà ed impegno, mi favorisce. Ieri sono stato

---

<sup>1</sup> 26 II 1776.

a far visita a due principali Ministri, Kaunitz e Colloredo, i quali mi anno accolto con particolare benignità, ma l'udienza dalla Sovrana non la potrò aver così subito per essersi per alquanti giorni ritirata dal pubblico per disporsi all'acquisto del Giubileo<sup>2</sup>.

E desideroso di poterle dare quanto prima l'avviso di esser giunto felicemente al termine del mio viaggio, col più profondo ossequio mi dico. Vienna, li 11 Marzo 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>c</sup>Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arciv.o di Calcedone<sup>c</sup>

<sup>a-a</sup>Or.: *linea subducta notatum*    <sup>b</sup>Reg.: Tutte quelle    <sup>c-c</sup> *manu propria*

## N. 122

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Vindobonae, 11 III 1776*

*Narrat de itinere duro per Alpes facto et de aliquod diebus, quos Vindobonae degit. Personas maximas convenit, expectat, ut ab imperatore et imperatrice audiatur.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 186, s.f.*

Carissimo Fratello,

Sabato 9 del corrente alle ore 21 giunsi finalmente in Vienna. Mi piace prima di tutto ricapitolare le lettere che lungo il viaggio ho scritte costì. Scrisi a voi da Trento in data 27 dello scorso Febraro<sup>1</sup>, poscia da certo luogo chiamato Cilian<sup>2</sup>, il primo del corrente. Se non erro scrisi a Pirovani pregandolo di darvi le mie nove per non moltiplicare inutilmente scritte. Doppo Cilian non ho più trovata l'occasione delle ordinarie stafette pronte di sorta che vi potessero arrivare novelle mie avanti della presente. Chi sa di più se le due accennate lettere vi saranno pervenute poiché una, che da certo altro luogo detto Saxonbourg ne scrisi, poi in Vienna al bravo Pirovanino, egli l'ha ancora da ricevere. Tutti questi [lontorli]<sup>a</sup>

---

<sup>2</sup> Pius VI die 26 II 1775 sollemniter aperuit annum urbis Romae sanctum, quem Clemens XIV comparavit. Die autem 25 XII 1775 annum sanctum in omnes civitates catholicas propagavit. Cf. Pastor, p. 257sqq.

<sup>1</sup> Cf. N. 117.

<sup>2</sup> Cf. N. 118.

guerrieri e non guerrieri si fanno meraviglia del mio ardire di viaggiare che ho fatto in questo tempo. Vi dirò in succinto che non ho incontrata la minima disavventura, sì io che la mia caravana è stata sempre bene, la mia carrozza poi, benché non sia stata giammai posta sulla slitta, non ha dato segno nemmeno in una delle tante sue virate di essersi ne pure mossa. I disagi sofferti consistono nelle osterie per il fetore insolito delle stufte, e per i cibi Tedeschi che mi hanno fatto mangiar poco e star meglio, aggiungerò la grandissima noia nel aver dovuto impiegare ordinariamente cinque spesso sei, e qualche volta sette ore nel fare una posta a cagione della neve che già era in terra e di quella che per più giorni continuamente e copiosamente cadeva mentre caminavo. La sinpatia che ha avuta meco grandissima la neve, due [v] effetti cattivi mi produceva, il primo del patimento della mia gente Italiana ed il secondo di seppellire le ruote del legno in modo tale, che a gran stento ed insensibilmente si andava avanti; di più tanta era la neve nova e fresca che uguagliando tutto non si scorgeva il filo della strada, superando persino quei legni conficcati in terra e incrociati a guisa di rastrelli, che di qua e di là fanno l'ufficio di marcarla. Il mio timore era che i postiglioni la smarissero e mi conducessero ad affogarmi in qualche stagno o marasso, ovvero nelle sorgenti dell'Adige o della Drava senza sapere<sup>b</sup> non dirò entro qual fiume, ma nemmeno sulla sponda di qual mare, se dell'Adriatico o del Mar Nero dovessero andare a finire<sup>b</sup> insepolti i nostri cadaveri. Ma basta del viaggio. Sono già due giorni che mi trovo in Vienna, alloggiato nel bellissimo appartamento del Nunzio, e con tutti gl'agi e comodi possibili. I Kaunitz, i Colloredo, i Rosenberg<sup>3</sup>, il Prelato di S. Dorotea Confessore della Padrona<sup>4</sup>, e tutte le stelle di questo firmamento sono stati già da me visitati e veduti. Tutte poi le case principali le D'Harac<sup>5</sup>, le Collalto, le Staremborg<sup>6</sup>, Esterasi<sup>7</sup>, Colloredo etc. le ho già corse in queste due sere passate. Metastasio<sup>8</sup> ha ricevuto i miei omaggi. Mi sembra di essere stato da per tutto accolto a saziarmi di tutto ciò, che l'ambizione solletica, e la cortesia dà piacere. Non so quando sarò ammesso all'udienza della Padrona, che in questi giorni guarda il ritiro per prendere il Giubileo, e dell'Imperatore, dal quale questa mattina il Conte [r] di Rosenberg deve prenderne il cenno. Oggi poi vado a pranzo

---

<sup>3</sup> Franciscus Xaverius Wolfgangus von Orsini-Rosenberg (1726–1795), politicus et diplomatus.

<sup>4</sup> Ignatius Müller (1713-1782), confessarius Mariae Theresiae inde ab anno 1767.

<sup>5</sup> Harrach.

<sup>6</sup> Starhemberg.

<sup>7</sup> Esterházy.

<sup>8</sup> Petrus Antonius Dominicus Bonaventura Trapassi, nomen fictum Petrus Metastasio (1698-1782), scriptor et poeta originis Italicae, qui inde ab anno 1761 Vindobonae versatus est.

dal Principe Colloredo, domani dal gran Kaunitz, giovedì dall'Ambasciatore Veneto, che mi usa distinzioni infinite, e mercoledì della ventura settimana dal Cardinale Migazzi. Oggi pure farò il giro delle visite a tutto il corpo diplomatico [...]c. In mezzo a queste occupazioni del gran mondo, si importanti per [gran]c parte degl'uomini, e così inette e frivole per i pochi filosofi, non [perdo]c di vista le necessarie provisioni, che devo fare, Pirovanino è un giovane così abile, che non si può dire di più. Si è già concertato insieme di molte cose, ed il tempo mi dava comodo di attendervi e di ultimare il tutto, giacché non sento che intimarmi impossibile il restante del mio viaggio se i tempi non migliorano, e Garampi stesso mi scrive, che senza pericolo non si può pensare a trasportarsi da Vienna a Varsavia. Questa lunga lettera, scritta a più riprese mi impediva di scriverne delle altre, che vorrei. Salutate tutti, addio.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a</sup> *verbum illegibile*

<sup>b</sup> *verba deleta (mutationes stilisticae)*

<sup>c</sup> *textus non est integer (charta lacerata)*

## N. 123

### *Ioannes Andreas Archetti ad Gabrielem Podoski*

*Vindobonae, 13 III 1776*

*Narrat de itinere facto et rogat, ut in difficili munere nuntii apud Polonos explendo adiuvetur.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 27/172.*

Ill.mo ac Rev.mo D.no D.no P.no Col.mo Primati Poloniae, 13 Martii 1776.

Quamquam iam pridem iter ingressus sim, ut Pontificis Maximi iussu in universa Polonia Nuntii Apostolici munere perfungam, non tamen Vindobona progrediendum ulterius, neque propius ad Poloniae fines accedendum putans, quam meis litteris Dominationem V.ram Ill.mam et Rev.mam quae secundum Regem in eadem amplissima Republica, et dignitate, et auctoritate caeteris omnibus antecellit, de meo adventu certiosem facerem. Cum autem nihil malim, quam ut haec mihi a Pio Sexto Nuntii Apostolici imposita persona, quantum mihi honoris attulit, tantum universae Poloniae utilitatis afferat vehementer obsecro, atque oblector, ut qua benignitate Primates Poloniae omnes Nuntios Apostolicos semper

complexi sunt, eadem Dominatio V.ra quoque me complectatur, meoque difficillimo ministerio, quantum praesentium rerum status, ac conditio temporum patitur, diligentissime faveat. Quod si obtinuerò multo maximum laborum omnium fructum me consequutum esse numquam non arbitrabor. Interea mihi gratius erit quam si in posterum habeor Dominationis V.rae Ill.mae ac Rev.mae.

#### N. 124

*Ioannes Andreas Archetti ad Caietanum Ghigiotti*

*Vindobonae, 16 III 1776*

*Narrat de itinere facto et reverentiam erga Caietanum Ghigiotti ostendit.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 26-27/172.*

A Mons. Ghigiotti, Vienna 16 Marzo 1776.

Mi suggerisce il mio rispetto e la premura vivissima onde conciliarmi sempre più la benevolenza sua, di annunziare a V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma il mio arrivo in Vienna, dove giunsi dopo un viaggio molesto, lento e faticoso per le continue nevi, in cui mi sono incontrato il dì 9 corrente. Non ho a cuore che di districarmi più presto che sarà possibile anche di qua per riprendere le mosse che devono condurmi alla meta. Attesa la stagione in cui siamo e le qualità dei tempi che corrono, le relazioni sopra il restante mio cammino, che ricevo continuamente sarebbero atte a porre [27/172] remora alla mia impazienza, se questa non fosse ancor più forte per non lasciarsi atterrire. La prego ad accrescere questo medesimo mio desiderio con gradire la significazione che faccio dei veri miei sentimenti, e con umiliar me stesso anticipatamente a pie' del Trono di Sua Maestà, a cui per trovarsi vicino non vi è né stagione, né cammino che possa tornare a disagio; e pieno di ossequio e di stima, mi rassegno.

#### N. 125

*Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi*

*Vindobonae, 18 III 1776<sup>1</sup>*

*Notum facit se Vindobonam venisse. Docet de ceteris consiliis ineundis. Tractat de epistularum commercio et de contractibus nomine nuntii Varsaviae factis.*

---

<sup>1</sup> Epistula die 13 III scripta est. Die 18 III ascriptione suppleta est et eodem die missa.

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 25-26/172. In margine f. 25/172 ascriptum: Si risponde alle due lettere de 7 Febbraio e 6 Marzo.*

A Mons. Garampi, Vienna, 13 Marzo 1776.

Giunto sabato 9 del corrente da Brescia a Vienna nel palazzo della Nunziatura<sup>2</sup>, poco mi parrebbe di esserla grato per sì nobile alloggio, se solo mi restringessi a rendergliene le più distinte grazie e non soggiungessi ancora di volerne snidar prestissimo, perché questa casa possa più presto vedersi abitata dal suo vero Padrone<sup>3</sup>. Molte sono le provvisioni che aveva destinato di fare in Vienna, ma pur vedrò di disporre le cose in maniera che non mi siano cagione di soverchio trattenimento. Mi è qui pervenuta una sua lettera di data molto antica, cioè dei 7 dello scorso Febbraio, nella quale ella mi previene che almeno a tutto il corrente mese non è possibile il far cammino senza ritardo di tempo, e senza pericoli. Tutte le relazioni che qui mi vengono fatte, confermano il di lei sentimento riguardo al restante mio viaggio da Vienna a Varsavia. Intanto io ho già fatte presso che due terze parti del medesimo, prendendolo da Roma, e sembrami di poter dire che mercé l'aiuto del Cielo o per Pasqua, o poco dopo, io sarò costi. Ella peraltro riceverà avviso più preciso del giorno che abbandonando Vienna mi avvanzerò [26/172] verso la Polonia. Ricordevole poi dell'avvertimento da lei datomi sino dai primi momenti della mia destinazione<sup>a</sup> di dovere con formalità ed in idioma latino al Sig. Primate<sup>4</sup>, subito che fossi giunto in Vienna, non tralascio di adempiere ad una tale costumanza, e stante le circostanze e situazione particolare dello stesso Soggetto, non vedo di potermi appigliare a partito più sicuro di quello di accludere a lei la lettera mia a sigillo volante, non solo affine di sottoporla al retto suo giudizio, ma inoltre acciocché di costà resti più accertatamente mandata al suo destino.

A dì 18 Marzo 1776. P.S.

Avevo così scritto quando recata la presente all'ufficio della posta per pochi minuti non giunse in tempo e non fu ricevuta, tanto qui va tutto con metodo inalterabile, onde fummi riportata indietro. Ciò peraltro è ritornato in meglio poiché mi è pervenuta ieri sera nel frattempo l'altra pregiatissima sua di fresca data 6 corrente<sup>5</sup>, in seguito della quale ho subito fatto pagare

---

<sup>2</sup> Cf. N. 110.

<sup>3</sup> Iosephus Garampi Vindobonae die 21 IV 1773 commendatus est, ut nuntius Vindobonensis crearetur, cum in consistorio die 19 IV 1773 habito Antonius Eugenius Visconti, qui antea nuntius Vindobonensis fuit, cardinalis nominatus esset. Cf. Albani ad Kaunitzum, 19 et 21 IV 1773, HHStA, Rom-Korrespondenz 181, fasc. Berichte des Kard. Al. Albani an den Fürsten Kaunitz 1773 f. 41r-45r. Cum nuntius in Polonia nominatus non esset, factum est, ut Garampi biennio post Varsaviam proficisceretur.

<sup>4</sup> Cf. N. 123.

<sup>5</sup> Cf. N. 120.

in mano di questo suo Maestro di Casa li concordati zecchini duecento dieci e per tutto il rimanente sì dei suoi mobili, sì delle carrozze offertemi, stante il prossimo mio arrivo costì mi riserbo a determinarmi sul luogo, con che mi protesto col più vivo dell'animo.

<sup>a</sup> *deletum*: in Polonia

## N. 126

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Vindobonae, 18 III 1776

*Nuntiat de se ab imperatore et imperatrice familia eorum adstante audito. Collocuti sunt sicut amicos decet. Imperator tractavit de rebus internis Poloniae subiectis Russiae. Archetti cogitat quam primum Cracoviam ire, quamquam tempus anni incommodum est.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 37r-v. In 38v epistula Romae in breve coacta.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 3v.*

**Reg.:** *Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 27-28/172.*

Eminentissimo etc.

Ieri, come già ebbi l'onore d'anticiparne la notizia a V.ra Eminenza nell'ultima mia<sup>1</sup>, mi fu accordata l'udienza da questi Sovrani. Presentatomi all'Imperatrice Regina, ne sono stato così graziosamente accolto, che col porgerle il breve pontificio<sup>2</sup>, ho potuto molto agiatamente sorgerle in voce i giustissimi e teneri sentimenti di Sua Santità, contenuti nel breve medesimo, verso Sua Maestà e tutta l'Augusta Famiglia, e raccomandarle con sommo impegno gli affari della religione, principalmente in Polonia. L'Imperatrice Regina si è degnata di rispondermi, che ella aveva tutte le ragioni d'essere molto contenta di Sua Beatitudine, e che tanto si compiacceva ora in vederlo governar felicemente la Chiesa Universale, quanto si era compiaciuta in sentirla esaltata al Pontificato, che tutte le sue principali cure erano da lei consacrate al bene della religione cattolica, e che ne procurebbe i vantaggi dovunque si stendono le sue forze. Non meno graziosa fu l'udienza, di cui mi degnò subito dopo l'Imperatore. Egli molto si è steso in compiangere l'infelice stato, in cui la Polonia tutt'or si trova, perché l'amor della patria è in bocca di tutti, ma nissuno dal canto suo si presta a que' regolamenti, che dovrebbero esser la base della pubblica tranquillità, e che finché in quel Regno non si stabilirà il buon ordine, sempre la Moscovia vi avrebbe avuto il maggior predominio. [37v] Mi è stato dipoi permesso

<sup>1</sup> Cf. N. 121.

<sup>2</sup> Cf. N. 76.

di presentare i miei ossequi all'Augusta Famiglia che qui risiede, cioè all'Arciduca Massimiliano<sup>3</sup> ed alle due Arciduchesse Maria<sup>4</sup> ed Elisabetta<sup>5</sup>. Ora pertanto sono affatto sbrigato per potermi rimettere in viaggio quando che sia. E benché tutti i pratici della strada di Polonia, e Mons. Garampi medesimo mi sgomenti e brami, che lasci passare almeno tutto il mese di Marzo, tuttavia son risoluto di far la Pasqua in Cracovia. Frattanto col più profondo rispetto mi ripeto. Vienna, li 18 Marzo 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo, Devotissimo et Obbligatissimo Servo  
G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 127

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Marcantonium Colonna*

*Vindobonae, 19 III 1776*

*Rogat dispensationem vestis monachicae duobus piaristis dandam, qui nobiles Polonos in Europa iter facientes comitantur.*

*Cop.: AV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regularium, 1776 maggio, s.f. In angulo laevo supero: Copia della lettera scritta da Mons. Archetti al Sig. Cardinale Colonna Vicario di Nostro Signore, con la data Vienna, 19 Marzo 1776.*

Eminentissimo<sup>1</sup> etc.

Il Signori Conti Mier<sup>2</sup> e Krasicki<sup>3</sup>, Cavalieri Polacchi, bramerebbero instantemente per due sacerdoti delle Scuole Pie Gaetano Skrzetuski<sup>4</sup>, e Teodoro Waga<sup>5</sup>, da cui vengono accompagnati nel corso dei loro viaggi tanto nei paesi dei protestanti, che dei cattolici, la permissione di poter vestire l'abito di abate secolare e ritenere il medesimo nella loro breve permanenza a Roma. A tale effetto si sono a me rivolti, perché io ne porgessi suppliche all'Eminenza Vostra qual degnissimo Protettore dell'Ordine.

<sup>3</sup> Maximilianus Franciscus Habsburgus.

<sup>4</sup> Maria Anna (1738-1789).

<sup>5</sup> Maria Elisabetha (1743-1808).

<sup>1</sup> Marcantonius Colonna (1724-1793), vicarius generalis papae ad res Romanas curandas, cardinalis inde ab anno 1759. Prorektor ordinis Patrum Piaristarum.

<sup>2</sup> Adalbertus Mier (1759-1831).

<sup>3</sup> Fortasse Ioannes Krasicki (1763-1830), amittinus epi Ignatii Krasicki et piaristarum alumnus, cf. Goliński, p. 277.

<sup>4</sup> Iosephus Caietanus Skrzetuski (1743-1806), piarista.

<sup>5</sup> Theodorus Waga (1739-1801), piarista.

Qualora pertanto non tanto rari esempi si ritrovassero di simili grazie, ed al caso presente non si opponesse alcun'altra circostanza, mi lusingo che Vostra Eminenza vorrà favorir me e secondare il desiderio di questi due Cavalieri, diretto a non rimaner essi privi dell'assistenza continua che questi sacerdoti loro prestano. Etc.<sup>a</sup>

<sup>a</sup> *Ad epistulae copiam commentarius adiunctus est:* Nell'udienza dei 22 Marzo fu riferita a Vostra Santità un'istanza di Conte Mier e una simile del Conte Krasicki, Polacchi, che domandavano la facoltà di fare accompagnare i suoi figli nel giro d'Europa da due rispettivi religiosi scolopi P. Teodoro Waga e P. Gaetano Skrzetuski in abito di preti secolari. Ma non ostante il voto favorevole del Priore Generale<sup>6</sup>, Vostra Santità comandò che si cercasse l'informazione e voto del Nunzio di Polonia, al quale perciò furono scritte le corrispondenti lettere dei 23 dello stesso mese di Marzo. Ora i due religiosi hanno riportato le lettere originali e con nuovo memoriale rispondono che già si trovano in Venezia, accompagnando quei due Contini in abito di preti scolari, e stanno in procinto di portarsi a Roma, talché la risposta del Nunzio di Polonia, se dovesse aspettarsi, giungerebbe fuori del bisogno. Ma in difetto di tale informazione del Nunzio esibiscono la copia d'una lettera di Mons. Archetti, scritta da Vienna al Sig. Card. Vicario, colla quale sono raccomandati, perché se le faccia ottenere la permissione di vestire in Roma da preti secolari e di pernottare fuori del chiostro, e accompagnarli dovunque convenga anche di sera, perciò rinnovano le suppliche per tal grazia. [v] Pare che gli Oratori si facciano scrupolo più per timore del castigo, che potrebbero soffrire in Roma, che per l'obbligo di coscienza del quale finora non si [sono] fatti niente carico, avendo sinora viaggiato in abito di prete secolare. Nulladimeno per evitare un maggior scandalo converrà accordarle la grazia "Ill.mus, benigne annuit arbitrio Prioris Generalis, durante peregrinatione, servatis substantialibus vestum cum statu compatibilibus, et quoad praeteritum consulat consciae suae".

## N. 128

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Vindobonae, 21 III 1776*

*Tractas de rebus multis, quibus Vindobonae operam dat. Ab imperatore et imperatrice auditus est. Mariam Theresiam magnis laudibus effert. Inimicitiae cum fratribus adhuc exercentur. Mox in Poloniam ibit.*

---

<sup>6</sup> Caetanus Ramo Parilla (1713-1795), prior generalis Ordinis Patrum Piaristarum annis 1772-1784.

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Io prendo la penna in mano per iscrivervi ad ogni ritaglio di tempo, che ho libero. Questi ritagli non sono molti, giacché dalle due ore e mezza dopo mezzodì non è più possibile di averne; rimane la mattina che quasi sempre viene consumata nell'attendere alle molte provisioni, alle visite ed alla corrispondenza Romana, che non è di piccolo momento. Accuso due vostre lettere, la prima dei 3 corrente, la seconda dei 10. Riconosco dalle espressioni della prima, responsiva alla mia da Trento<sup>1</sup>, il vostro amore e noi siamo stati e saremo più che fratelli, veri amici. Sull'articolo delle provviste mi riserbo a darvene un dettaglio o da qui o da Varsavia, sgrossate che saranno quanto all'essenziale, se non compiute del tutto. Mi trovo di già molto avanzato su questo punto ed il bravo Pirovanino mi assiste in modo, che l'averne il suo appoggio lo computo per la fortuna maggiore che ho avuta in vita mia, nel corso della quale a voi è sembrato più volte che non esser io un rifiuto di questa capricciosa. Ho scritto due volte al fratello Giovanni Battista. Con questo fabricator di trine, siccome ha l'incombenza non solo della mia trina nobile, ma ancora dei galloni occorrenti per le camiciole ed abiti dei camerieri, così tutto è composto, e neppure io ne avevo saputa parola prima della vostra lettera dei 10 corrente. Giovanni Antonio se avrà da pagare qualche cosa al Datore, avrà per cattiveria buttato il denaro che peggio non è possibile. Ho ricevuto una sua lettera, un capo d'opera di quello suo scrivere, sono più le ingiurie contro di me ed anche dell'auditore che le parole. Io non ho ancora determinato se debba mandargliela indietro o rispondergli senza ingiurie ma senza risparmio di verità.

Domenica<sup>2</sup> ebbi udienza dall'Imperatrice e dall'Imperatore alle ore 9 e mezza della mattina prima del servizio Divino. L'una e l'altra fu assai lunga. [v] Non vi può essere affatto Principessa più bona ed affabile di Maria Teresa. L'Imperatore si sfogò colle sue interrogazioni de rebus Polonicis. De rebus nostris domesticis io posi a piedi di Sua Maestà l'Imperatore Giovanni Battista, di cui mi richiese come stava, e dove. Sono ormai tre settimane, ed io non ho pranzato che una sola volta a casa. Le maggiori stelle si fanno pena di illuminare le mie tenebre. In questo punto ricevo lettera di Roma ed il mio agente Chard è ammalato con pericolo, i miei famigliari non sono partiti, e non si è dato resto a nulla per il loro viaggio ed altre cose mie in quella parte. Salutatemi tutti iuxta mentem,

---

<sup>1</sup> Cf. N. 117.

<sup>2</sup> 17 III 1776.

come si rescrive a Roma. Penso partire per Cracovia la settimana entrante alla fine, ma non so se potrò, voi ne sarete inteso. Vi abbraccio. Addio.<sup>a-a</sup>

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a-a</sup> *in pagina hac et sequente leguntur verba manu Francisci Guglielmi ascripta ad res Archettiorum privatas et familiares pertinentia*

## N. 129

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 23 III 1776*

*Non miratur iter propter tempestatem incommodam tardari. Optat, ut commoratio Vindobonensis bona sit. Optat quoque, ut Archetti propter munus suum ac merita publice laudetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 267v-268r.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. In margine: Mons. Archetti (Vienna), 23 Marzo 1776.*

A Mons. Arcivescovo Archetti (Vienna).

Comprendo benissimo, che rigido com'è stato in quest'anno l'inverno, a misura che si è V.ra Signoria Ill.ma inoltrata nelle Alpi ed avanzata verso il Settentrione, con maggiore difficoltà [268r] dee aver proseguito il suo viaggio. Non essendo però necessario, che malgrado gli ostacoli che vi si frappongono ella si trasferisca senza ritardo al suo destino, farà prudentemente di profittare dei lumi, che ha da Mons. Garampi ricevuti, e di aspettare, che il tempo divenuto più mite, sia al proseguimento del di lui cammino più favorevole. Io mi rallegro frattanto del suo arrivo costì, dove sono certo che riscuoterà tutti quei riguardi che dovuti alla sua rappresentanza, ella sa conciliare anche col proprio merito. E con piena stima le auguro etc. Roma, 23 Marzo 1776.

## N. 130

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 24 III 1776*

*Scribit se ei semper amicum futurum esse. Nullae epistulae afferuntur propter cursorem tardum. Antonelli socius congregationis secretae rebus internis trac-*

*tandis factus est et de his rebus tacendum ei est. Principes Saxonici Maria Christina et Albert Romae commorati sunt. Optat, ut initium nuntiaturae faustum sit. Deus bonam voluntatem Archetti gratia adiuvabit.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 187, s.f.*

A[mico] C[aro]

Ricevo una vostra da Vienna in data degl'11 corrente coi rimproveri di non aver ritrovate ivi mie lettere. Vi assicuro con ingenuità che io vi ho scritto, ed a Vienna appunto ho diretta la mia lettera, e l'ho mandata col piego di Segreteria di Stato. Doveva anzi prevenire il vostro arrivo secondo il computo del tempo che io ho fatto, ma spero che almeno voi non partirete di costà senza averla ricevuta. Questa piuttosto non vi giungerà in tempo, ma io spero che il Sig. Abate Taruffi avrà l'attenzione d'inviarla a Varsavia. Non mi fate dunque il torto di credere che siasi raffreddata la mia amicizia per voi. Anzi crediate pure che è cresciuta, perché più si conosce il bene quando uno ne rimane privo. Oltre ciò noi siamo amici perché tutti due abbiamo lo stesso desiderio di essere virtuosi. Voi o già siete, o siete vicino a giungervi, e io col vostro esempio faccio molte riforme sopra me stesso per non esser tanto a voi disuguale.

Degl'affari di Venezia io non posso più parlare. Sono stato annoverato da Sua Santità tra i cinque Cardinali che compongono la nota segreta Congregazione, e perciò sono obbligato ad un rigoroso silenzio comandatoci espressamente da Sua Santità. Voi non sarete mal soddisfatto dei cinque soggetti che compongono quest'adunanza. Iddio ci consigli, ci dia lume e buona volontà per servir bene alla S. Chiesa. [v]

È giunta fino da martedì l'Arciduchessa Maria Cristina<sup>1</sup> col Principe Alberto di Sassonia<sup>2</sup>. Questi Signori guardano veramente un perfetto incognito; non hanno ricevuto veruno in casa, non accettano pranzi né feste da chichessia inclusivamente il Card. de Bernis<sup>3</sup>, e sono sempre in giro per vedere i monumenti sacri e profani di questa città. La Duchessa di Bracciano<sup>4</sup> è l'unica loro compagna.

Iddio vi aiuti nell'aprimiento della vostra Nunziatura. Io sono sicuro che voi avete una buona intenzione ed una miglior volontà, e tanto basta perché non dobbiate diffidare dell'assistenza divina. Della salute del Re di Prussia qui si spargono molte nuove. Siccome reca pur meraviglia che siasi

---

<sup>1</sup> Maria Christina Habsburgensis (1742-1798), filia Francisci I imperatoris et Mariae Theresiae.

<sup>2</sup> Albertus Casimirus Saxonico-Tessinensis (1738-1822), filius Augusti III Poloniae regis et Mariae Iosephae.

<sup>3</sup> Petrus Franciscus-Ioachimus de Bernis (1715-1794), cardinalis inde ab anno 1758.

<sup>4</sup> Maria Victoria Corsini (1732-1797).

al fine risoluto di spogliare i Gesuiti del loro abito e sciogliere anche ne' suoi Stati questo corpo, che mancandogli l'apostolica autorità, non ha più vera e legittima sussistenza. Amatemi. Addio.

## N. 131

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Vindobonae, 25 III 1776*

*Familia imperatoria iter in Goriciam comparat. Nuntius quam primum in Poloniam ire cogitat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 33r. In f. 34v epistula Romae in breve co-acta.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 3v-4r.*

*Reg.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 29/172.*

Eminentissimo etc.

Siccome l'Imperatrice Regina è risoluta di portarsi fra non molto a Gorizia<sup>1</sup>, credo che sarà per piacere a V.ra Eminenza che Mons. Garampi si ritrovi qui almen qualche tempo prima che la Sovrana parta da Vienna. Onde per non frapporte ostacolo dal canto mio, son risoluto di rimettermi immantinente in viaggio, quantunque<sup>a</sup> mi si diano per impraticabili le strade di Polonia almeno per tutto il Marzo. Così Mons. Garampi dal più o men felice esito del mio viaggio potrà avere o un maggior impulso di affrettare il suo, o una più manifesta ragione di ritardarlo. Col partirmi adunque dimani, o dimani l'altro, spero di non solo potere ritrovarmi a far la Pasqua a Cracovia, ma fors'anche di arrivare fino a Varsavia; e col solito profondissimo rispetto mi rassegnò. Vienna, 25 Marzo 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg.: *addidit*: da tutti

<sup>b-b</sup> *manu propria*

---

<sup>1</sup> Goritia (Gorica, Görz), oppidum in Italia septentrionali orientaliq[ue] sub radicibus Alpium situm.

## N. 132

*Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi**Vindobonae, 27 III 1776*

*Nuntiat se Vindobona profecturum esse. Tractat de protocollo diplomatico, quod ei in Polonia observandum erit.*

*Reg.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 29-30/172. In margine ascriptum: Risposta alla sua de' 16 Marzo detto [1776].

A Mons. Garampi, Vienna, 27 Marzo 1776.

L'opportuno suo consiglio troppo tardi mi giunse. Già tutte le direzioni son prese e fissati gli alloggi per la Slesia Austriaca e per Cracovia, e già sono in procinto di rimettermi in viaggio sollecitando la mia partenza acciocché ella possa fare altrettanto per quelli urgenti motivi che dal Sig. Abbate Amministratore<sup>1</sup> [30/172] saranno allegati; né crederò di dovermi punto <sup>a</sup>formalizzare di quel Vescovo<sup>2</sup> commiserando lo stato, in cui da sì lungo tempo si trova<sup>a</sup>.

Le istruzioni datemi sulla visita del Gran Maresciallo, siccome m'informano dell'accaduto il 1768 coll'Ambasciator Russo Principe di Repnin, il 1772 al di lei arrivo in codesta Corte, e il 1775 tra il Barone di Stackelberg allorché fu qualificato col carattere di Ambasciatore, ed il Cancelliere Borch che facea le veci del Gran Maresciallo assente, così m'insinuano, che quantunque parebbe giusto che il novo Nunzio Pontificio attender dovesse la prima visita dal Gran Maresciallo, nulladimeno non essendovi gran fondamento da lusingarsene, io debba contare sopra il di lei consiglio affinché se non si può ottenere un egual trattamento al di già usato coll'Ambasciatore Russo, riesca almeno di concertare qualche decoroso compenso alla pontificia rappresentanza, o di una dichiarazione in iscritto, o di una protesta anziché si venga sul bel principio a collisione<sup>b</sup> colla Corte.

Giacché nessun mio familiare giunger potrà costì prima di me, noi stessi potremo con somma prestezza e facilità convenire in voce intorno alla muta de' cavalli che mi propone. Frattanto ardentemente desidero e la prego, che non si parta dalla sua abitazione per tutto il tempo della sua dimora costì. Il P. Portalupi mi ha esibito <sup>c</sup>un qualche ricovero all'occorrenza onde fra questo a tal casa<sup>c</sup> si farà al meglio che si potrà; ed aspettando di darle più accertate notizie del mio arrivo da Cracovia, donde penso di partire il secondo giorno di Pasqua, con sincera stima mi rinnovo.

<sup>a</sup> *versio prima deleta*: formalizzare se quel Vescovo nello stato, in cui da sì lungo tempo

<sup>1</sup> Iosephus Antonius Taruffi.

<sup>2</sup> Caietanus Sołtyk (1715-1788), epus Cracoviensis inde ab anno 1759.

si trova mancherà di farmi gli usati onori <sup>b</sup>*deletum*: ad urtar <sup>c-c</sup>*deletum*: per me, per mio Auditore, e per un domestico comoda abitazione, e nel resto

### N. 133

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Vindobonae, 28 III 1776*

*Profectio in alium diem dilata est, quia inopinanter ab imperatore die Dominica audietur. Commercium epistularum acerbarum cum fratre natu maximo, quod Guglielmi quoque in adnotatione confirmat.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello

Questa mattina avrei voluto partirmene per Cracovia ma Sua Maestà l'Imperatore mi ha inaspettatamente fissata una nova udienza per domenica, onde mi convien differire sino a lunedì 1.º di Aprile. Tutte le proviste son fatte e con tutto il risparmio e giudizio mercé dell'inarrivabile Checchino. Vale questi un tesoro e vorrei potergli mostrare quanto gli sono obbligato.

Tutti stiamo bene e vi salutiamo. Il viaggio di Gorizia delle Loro Maestà Imperiali è risoluto per li 23 d'Aprile, ed è stato accelerato per evitare il caldo, che non si crede giovevole alla Imperatrice. Giovanni Antonio mi scrive una lettera, capo d'opera d'insolenza o più tosto d'ignoranza del procedere tra galantomini. Ditelo a tutto il mondo. Io gli ho risposto non con ingiurie ma con un poco più di opportune verità, ma ho altro che fare che impiegar la carta per dirgliene tutte quelle bisognerebbero, e poi sarebbero buttate per chi è impotente a capirle.

Vi abbraccio con tutto il cuore. Saluti all'Orsolina, a tutti amici, a benefattori. Addio.<sup>a-a</sup>

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a-a</sup>*verba a Francisco Guglielmi scripta, quae ad Archettiorum res privatas et familiares pertinent*

### N. 134

#### *Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 30 III 1776*

*Pater Sanctus contentus audivit de audientia ab imperatore et imperatrice Vindobonae nuntio concessa. Optat, ut feliciter Varsaviam veniat.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Ascriptum: In proprie / Mons. Reverendissimo*

A Mons. Arcivescovo Archetti (Varsavia), 30 Marzo 1776.

Il ragguaglio che ella mi fornisce col suo foglio dei 14 del Mese spirante<sup>1</sup> dell'udienza avuta in Vienna dalle Maestà Loro Imperiali ci è riuscito di somma soddisfazione. Non potevano in vero quegli augusti Sovrani farle una più benigna e più obbligante accoglienza. Nostro Signore, cui ne ho reso il debito conto, ne ha goduto, ed ha con consolazione sentiti i discorsi dell'Imperatrice e dell'Imperatore da lei riferiti. Egli era già persuaso della loro ereditaria pietà non meno che della loro corrispondenza a quei sensi di particolare paterno affetto, che nutre per loro. Tuttavia non han potuto non essere gratissime all'amoroso suo cuore le confer[v]me del loro zelo per la religione, e del filiale attaccamento che nutrono per la sua Sagra Persona.

Suppongo che questa mia lettera la troverà già arrivata in Varsavia, giacché da quel che lei scrive nel citato suo foglio, ella era risoluto di proseguire senza ulteriore ritardo il suo viaggio. Desidero<sup>a</sup> che felicemente sia al suo destino pervenuta e ne aspetto il riscontro con quella premura che m'inspira la costantissima distinta stima con cui etc.

<sup>a</sup>*sub textu verba ascripta sunt, quae legi non possunt*

## N. 135

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 1 IV 1776*

*Conditio Poloniae difficilis est, qua re fit, ut nuntii munus quoque difficile est. Haec fortuna hominibus Ecclesiae nunc communis est. Cardinalis Buonacorsi mortuus est. Quinque cardinales ad res Venetas ordinandas a papa creati bonam voluntatem habent, ut ratio inter Sedem Apostolicam et Venetias intercedens melioretur. Agens Romanus de ceteris rebus Archettium certiore faciet.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 188, s.f.*

A[mico] C[aro]

Ho ricevuta l'ultima vostra scritta da Vienna nell'istesso giorno, in cui ne partivate per Varsavia. Sicché non dubito che a quest'ora siate giunto alla vostra residenza e abbiate già cominciato a sostenere il peso dell'a-

<sup>1</sup> Recte: 18 III 1776, cf. N. 126.

postolica legazione. La provincia è ardua, e ne' tempi e nelle circostanze presenti è piena tutta di sollecitudine e di fatica, senza neppure poterne sperare un buon effetto che compensi e raddolcisca il passato travaglio, e dia lena per subirne con alacrità uno nuovo. Ma quasi tutti i ministri apostolici sono dell'istessa indole; Iddio ha lasciata la Sua navicella tra i flutti e le tempeste, e se ha promesso che non sarà mai nel naufragio sommersa, non ha però assicurato che sarà alcuna volta quieta e sicura in una tranquilla navigazione. Fatevi dunque coraggio faticate per solo fine d'adempiere il vostro dovere, e qualunque frutto che ne riportiate o buono o cattivo, rassegnatevi al volere di colui che ad un cenno può pacare e metter in calma tutte le cose, e che da tristi eventi ancora, e dalle rovine sa ritrarre la Sua gloria, e la salvazione degl'eletti.

Questa mattina dopo alcuni giorni di malattia è passato all'altra vita il buon card. Buonaccorsi<sup>1</sup>. Ecco cessata un'altra rata di fiorini 1000 di pensione [v] sull'abazia vacante di Chiaravalle<sup>2</sup>, ed ecco un nuovo stuzzica appetito al ministero di Milano per ingoiarla.

I quinquemviri destinati al consiglio di Sua Santità sono tutti di buona intenzione e alieni da ogni umano rispetto nell'affare che loro è stato commesso di esaminare. Ma non basta: i vizi, e i peccati, e la mala vita di un solo tra essi può irritare il divin furore, accioché non veggan quelle cose che sono a tutti visibili, e non odano ciò che tutti sentono apertamente. Come le città della Pentapoli sarebbero state salve, se vi si fossero ritrovati cinque uomini giusti, così molti infortuni accadono alla Chiesa per la malizia e scioperagine di pochi, ed anche d'un solo.

Abbiate cura della vostra salute. Datemi conto se la vostra carrozza è stata di buona tempra e di forte complessione, e se ve ne siete trovato contento. Della nuova vostra provvista il vostro agente ve ne darà conto più distinto, e intanto di tutto cuore abbracciandovi, resto tutto vostro. Addio.

## N. 136

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini*

*Vindobonae, 1 IV 1776*

*Nuntiat causas itineris ob tempestatem adversam tardati. Garampi alia via ire suadet.*

<sup>1</sup> Simon Buonaccorsi (1708-1776), cardinalis inde ab anno 1763, obiit die 27 IV 1776.

<sup>2</sup> Nomen multarum abbatiarum Italicarum. Hic: abbatia Cisterciensium Claravellensis prope Mediolanum sita.

*Or.:* AV, *Segr. Stato, Polonia* 327 f. 35r.

*Reg.:* AV, *Segr. Stato, Polonia* 331 f. 4r.

*Reg.:* Bergamo, *Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 31/172. Textus ab autographo genere dicendi plurimum differt:* Sempre più conosco, che le più buone intenzioni non sono sempre le più fortunate. Giacché di quanto ebbi l'onore di notificare all'Eminenza V.ra l'ordinario passato<sup>1</sup>, niente finora si è da me potuto eseguire. Sul momento della mia partenza, dopo aver già preso congedo dai Sovrani, mi è sopraggiunto un tempo sì strano con nuove nevi, e quindi dirotte piogge e violenti scirocchi, che le strade, che già peraltro mi si davano da tutti per impraticabili, si devono essere notabilmente deteriorate; onde sono costretto a qui fermarmi ancora per qualche giorno, al qual partito tanto meno difficilmente mi arrendo, quanto che avendo già fissata l'Imperatrice Regina il giorno della sua partenza per Gorizia, non è più fattibile, che il nuovo Nunzio di tanto si possa affrettare, che giunga a Vienna prima che la Sovrana non ne sia partita. Onde la mia sollecitudine potrebbe ben essere a me perniciosa, senza però esser utile a Mons. Garampi, dal quale vengo di ricevere in quest'ordinario nuove lettere, in cui non sol mi predica, che stante la stagione, che corre, non mi sarà possibile di partir da Vienna prima di Pasqua, ma mi conforta a prendere altro cammino, che il già da me divisato, parendo a lui, che la strada più lunga per la Slesia Prussiana debba riuscirci meno disagiata, che la più corta per la Moravia e per Cracovia. Credo che V.ra Eminenza felicemente si persuaderà, che io ormai non vedo l'ora di giungere al termine, e che questi accidenti non la metteranno punto in dubbio, che io non abbia tutto l'impegno di eseguire colla più inappuntabile diligenza ogni menomo desiderio di V.ra Eminenza e di Sua Santità. Intanto con profondissimo ossequio etc.

Eminentissimo etc.

Essendomi stata differita sino ieri 31 dello scorso da Sua Maestà l'Imperatore l'udienza, che nel momento della risoluzione da me presa di sollecitare la mia partenza di qui avevo stimato bene di domandare per di bel nuovo inchinarmi ai Sovrani, mi rincresce che questo incidente sia per produrre il ritardo di qualche giorno al mio arrivo in Varsavia, tanto a motivo di essere insorti tempi disastrosissimi, quanto per la circostanza della Settimana Santa in cui siamo e della imminente solennità di Pasqua, che ho creduto più proprio attendere qui fermo, che trascorrere viaggiando. A questo partito men difficilmente mi sono arreso, quanto che avendo l'Imperatrice Regina fissata per il giorno 23 del corrente la sua partenza per Gorizia, non era già più fattibile che Mons. Garampi potesse giungere in Vienna prima che la Sovrana ne fosse partita. Risolto poi di pormi in viaggio nella seconda festa di Pasqua, procurerò colla sollecitudine maggiore del viaggio, che l'aver fatta la Pasqua piuttosto in Vienna che in Cracovia porti solamente il divario di qualche giorno alle prime misure. In-

---

<sup>1</sup> Cf. N. 126.

tanto col solito profondissimo ossequio mi dico. Vienna, il primo di Aprile 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 137

### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Garampi*

*Vindobonae, s.d. [1 IV 1776]<sup>1</sup>*

*Explicat, quam ob rem profectionem e Vindobona distulerit. Tractat de rebus nummariis quae pertinent ad pecunias Vindobonae et Varsaviae commutandas.*

*Reg.:* Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 3, fasc. 172 f. 32/172. In margine: Risposta alla sua 23 Marzo 1776.

L'avermi Sua Maestà l'Imperatore differita l'udienza di congedo da me richiesta sino a domenica scorsa 31 dello scaduto, il tempo orribilmente guasto, un poco di raffreddore sopraggiuntomi e finalmente la disconvenienza di viaggiare nella Settimana Santa, poggio poi di fare per così dire la Pasqua su qualche tristo albergo di codeste poste, tenute da Ebrei, mi hanno indotto a prolungare qui la mia dimora sino al secondo giorno di Pasqua, che sarà agli 8 del corrente. Attesa poi l'anticipazione improvvisa del viaggio di Sua Maestà l'Imperatrice per li 23 del corrente, si sarebbe resa già inutile ogni mia maggior sollecitudine. Stante queste mie determinazioni ho potuto ricever qui la sua gentilissima de' 23 dello scorso in seguito della quale ho subito depositata per suo conto ed a sua disposizione la valute di Unghari ordinari 1500, avanzantemi in contanti dalle provviste da me qui fatte, depositata, dissi, in questo banco Smitmer<sup>2</sup>, ond'ella me li favorirà al mio arrivo costi, essendo questo cambio convenientissimo ad ambedue. Non così i suoi amici staranno bene cambiando lei con me; vi perderanno enormemente, io non infingerò quel valore che non ho, così almeno senza loro inganno spero avranno la bontà di soffrire un cambio si

<sup>1</sup> Quae epistula, quamquam nullam diem ascriptam habet, apparet post epistolam secretarii status die 1 IV 1776 scriptam.

<sup>2</sup> De societate Vindobonensi fratrum Smitmer, cf. Dickson, t. 1, p. 169sq.

svantaggioso; ed ella li disponga al loro discapito e al mio vantaggio, con che mi protesto con tutto l'animo.

P.S. Bramerei che in risposta mi scriveste subito due righe col dirigerle a Cracovia per indicarmi se è giunto costì il mio bagaglio.

## N. 138

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Vindobonae, 1 IV 1776*

*Narrat de audientia, quam sibi imperator concessit. Raedam et alias res emit.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Ieri ebbi l'udienza dall'Imperatore. Fu gentilissimo, e finì "a rivederci". Il cattivo tempo ed un poco di raffredore mi hanno distolto dal viaggiare anche la Settimana Santa. Partirò, se a Dio piace, lunedì doppo Pasqua. In questo momento mi giunge la vostra dei 24 scorso. Non dovrete stare più ordinarii consecutivi senza mie lettere, avendovi io scritto assai volte. Vi avviso per altro, che ho sempre scritto o il lunedì o il giovedì per Mantova e non mai né il mercoledì né il sabato, che scrivessi per Venezia.

Io ho comprata una sola carrozza, e questa per prima, che compresi tutti i risarcimenti di doratura aggiunta alle ruote ed ad altri, e tutto pure l'imballaggio mi costa mille fiorini. Non è certamente quella del Principe di Roano<sup>1</sup>, ma è decente.

Per le calze pavonazze di Milano il male non è per mia dimenticanza né la difficoltà era nella misura delle medesime, che basta dire per persona e gamba di misura ordinaria mezzana o comune. Fu bensì presente il Signor [...] Pirovano ed il mercante Vezzani, scielta la detta tinta in pavonazzo per averle di tal vero e legittimo colore, e ne ordinai una dozzina. Ma la Rosina maritata in Brescia havrà sconvolta tutte le idee. Pregate il Bonfabi ad ordinargliele di novo, mentre qui sono cattive e carissime. Né voi né il vostro compare Signor Giovanni Maria siete addresso [v] canali a proposito col povero vedovo scontento per la Rosina perduta. Ho piacere della cassetta spedita e spero arriverà in tempo per unirla ad altra robba, che qui si va ponendo all'ordine. Sua Maestà l'Imperatrice partirà per Gorizia li 23 corrente. Ho trovate combinazioni contrarie (con tutto ciò) non

---

<sup>1</sup> Rohan.

è ancor che mi spieghi. Per il resto circa l'idea da me formata di Vienna, questa è assai vantaggiosa. La gente è bona, nelle assemblee niuno parte senza aver avuto mille volte tutti i suoi titoli e le mille riverenze al punto conveniente, e senza la ripetizione dei pranzi, dei passeggi, dei spettacoli, del tempo che corre. Non si parla degli affari, non per effetto di ritenutezza e di gelosia, ma perché non si sentono così bene in forze per parlarne, permettere che se ne parli e sbarazzarsi felicemente. Tocca alle seccanti partite di roccambol o del wisck a riempire il voto. Addio t'abbraccio, abbracciami tutti gl'amici e benefattori.<sup>b-b</sup>

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a</sup> abbreviatio legi non potest    <sup>b-b</sup> verba manu Francisci Guglielmi ascripta ad res privatas et familiares Archettiorum pertinentia

## N. 139

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 6 IV 1776

*Laudat Archettium, quod intellegit plurimum interesse, ut quam primum Vindobona proficiscatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 270r-v.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.*

A Mons. Arcivescovo Archetti eletto Nunzio Apostolico in Polonia (Varsavia).

Il motivo per cui V.ra Signoria Ill.ma ha pensato di accelerare la sua partenza da Vienna, merita tutto l'applauso<sup>1</sup>. Egli è certo, che se Mons. Garampi potesse trovarsi in Vienna prima che l'Imperatrice Regina sia andata a Gorizia, meglio sarebbe<sup>a</sup>. Tutto sta che gliel'abbiano [270v] permesso le strade della Polonia, ma com'ella ben<sup>b</sup> considerava, l'esito del di lei viaggio,<sup>c</sup> ne avrà regolata la imitazione<sup>c</sup>. Frattanto desideroso di sentir lei felicemente pervenuta al suo destino, le rinnovo le proteste della stima distinta con cui le auguro etc. Roma, 6 Aprile 1776.

<sup>a</sup> *Min.: deletum*: ed io credo ch'egli medesimo ne avrebbe piacere. *Paraphrasis quoque huius enuntiationis in margine deleta est*    <sup>b</sup> *Min.:* saviamente    <sup>c-c</sup> *Min.:* in margine.

<sup>1</sup> Cf. N. 131.

*Prima versio deleta fuit haec:* potrà animarlo o dissuaderlo dall'imitare l'esempzione di V.S. Ill.ma

**N. 140**

***Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti***

*Romae, 6 IV 1776*

*Docet de nominationibus et de rebus Romanis, quae pertinent ad rationes inter Sedem Apostolicam et Venetias intercedentes atque ad Iosephum Garampi et eos, qui fortasse in proximo consistorio cardinales creabuntur.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 189, s.f.*

A[mico] C[aro].

Sebbene io non possa sapere ancora nuove vostre, vi mando nondimeno questa mia a Varsavia, e vela mando per canale d'Antici, perché già nulla contiene d'interessante. Bramo anziosamente che vi fermiate a piè stabile in qualche luogo, accioché possiate riposare dal viaggio, e sia tra noi più regolato il carteggio.

Garampi ha avuto il vescovato di Monte Fiascone<sup>1</sup>, ed ha dimesso il canonicato. Se la cosa è ristretta a quella sola perdita, gli va bene, perché guadagna circa fiorini 2500 di più di rendita. Ma se mai gli tolgono, o gli diminuiscono la pensione che ha dalla Dateria<sup>2</sup> di fiorini 3000, come corre voce costante e autorevole, allora farà un meschino negozio. Spero che voi non lo farete così, perché almeno se non vi danno, neppure vi possono togliere. Io ho guadagnata una pensione di fiorini 500 annui sulla solita abadia di Chiaravalle della Marca<sup>3</sup>. Il Papa mi ha fatta questa grazia da se, senza mia richiesta e senza alcuna raccomandazione. Mi mostra ancora qualche maggior bontà, e mi onora di molte congregazioni particolari. Iddio è buono veramente con me, non ho quasi mai io provata afflizione che non mi sia stata compensata da cento e mille suoi benefizi. Ma la gratitudine dov'è? e dove il frutto della villicazione appoggiatami? [v]

---

<sup>1</sup> Montis Falisci (Montefiascone) et Cornetan(a) (Corneto) in Italia media, insimul unitae, cf. Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 295.

<sup>2</sup> Dataria Apostolica, pars Curiae Romanae, quae saec. XIII condita est et usque ad annum 1967 mansit.

<sup>3</sup> Claravallis prope Anconam in provincia Marche sita.

L'Uditor di Rota Veneto Abate Flangini<sup>4</sup> sarà qui ricevuto ed accolto graziosamente da magistratura che esso deve qui esercitare, non ha che fare colle pendenze di questa Santa Sede colla Repubblica. È un officio che tutto resta sopra cause e liti private, e tutto appartiene al foro e non alla Chiesa. Non ha voluto il Papa, per la prima volta che il Senato ha nominato, impedirgli l'effetto di questo privilegio, e mostra così per parte sua l'animo disposto a fare ogni favore alla Repubblica, quando possa farlo senza caricare la sua coscienza e tradire il dovere del suo apostolato. Lunedì ci sarà concistoro, ma io non so se sarà egualmente condiscendente in proporre il Patriarca. Qui si tratta di officio ecclesiastico, e la Chiesa è stata offesa da Veneziani, essi hanno posta a soquadro la disciplina del clero secolare e regolare, e conviene riordinarla prima di destinarvi il tutore, il vindice, il custode. Cento mila aggravii soffre la libertà della Chiesa ne' suoi templi, ne' suoi beni, nelle sue persone, è giusto che si discorra almeno di darvi riparo innanzi che si faccia un pastore, il quale si prenda cura di darvi riparo, perché il Papa durante la vedovanza di quella Chiesa non se l'è presa, ed ha taciuto e tirato avanti. [r] Così la discorrono alcuni, ed altri poi la discorrono diversamente. Io non so cosa farà il Papa, so bene, che si troverà in grave imbarazzo non per mancanza di zelo e di coraggio, ma per l'oscurità ed incertezza dell'esito delle umane deliberazioni.

Si dice che nel concistoro si crearono due cardinali in petto, Valenti e Durini, e saranno poi pubblicati in un altro concistoro con Archinto e Calcagnini. State sano, amatemi, che vi amo tenerissimamente. Addio. Roma, 6 Aprile 1776.

P.S. Muto pensiero e mando questa lettera per la Segreteria di Stato, perché ho scritto più di quello che credevo. Ditemi se siete restato contento della vostra carrozza da viaggio e quali difetti vi avete trovati a lungo cammino.

## N. 141

***Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti***

*Romae, 13 IV 1776*

*Tarda profectio e Vindobona non sine causa fuit, cum sero certior factus sit audientiam postremam sibi ab imperatore et imperatrice concessam esse.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.*

---

<sup>4</sup> Ludovicus Flangini.

A Mons. Archetti Nunzio Apostolico (Varsavia), 13 Aprile 1776.  
Mons. Mio Riverendissimo.

Ricevo la lettera colla quale mi significa i motivi che l'hanno determinata a sospendere la sua partenza da Vienna fino alla seconda festa di Pasqua<sup>1</sup>. Sono essi tanto giusti che non iscemano per verun conto il merito delle di lei precedenti risoluzioni. Ritardata l'udienza da lei richiesta per congedarsi dalle Maestà Loro Imperiali, dovevano necessariamente restarne sconcertate le sue prime misure. Io ho piacere che abbia ella dovuto così intraprendere un poco più tardi il suo viaggio per Varsavia, sulla speranza che lo avrà almeno più felicemente eseguito. Col desiderio di riceverne il grato riscontro, le ratifico intanto la costante distinta stima con cui mi rafferma etc.

## N. 142

**Card. Iosephus Maria Castelli ad Iosephum Garampi**

Romae, 13 IV 1776

*Tractat de matrimoniis in Polonia facile abrogandis.*

**Or.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 19r. In angulo laevo infero inscriptio cursualis: Mons. Arcivescovo di Berito [Garampi] Nunzio Apostolico in Polonia (Varsavia). In angulo dextero supero manu Archettii: Ricevuta 10 Maggio 1776.

**Reg.:** APF, Lettere 228 f. 169r-v. Praescriptio: A Mons. Arciv. di Berito Nunzio Apostolico in Varsavia. 13 Aprile 1776.

Ill.mo e Rev.mo Signore.

Essendosi ricercata con ogni diligenza in questi archivi apostolici la bolla di Leone X<sup>1</sup>, di cui parla V.ra Signoria nella sua de' 31 Gennaio passato<sup>2</sup>, né si è potuta fino ad ora rinvenire, né per conseguenza stabilir cosa alcuna sopra il discioglimento de' matrimoni che tanto facilmente succede in cotesto Regno. Ma siccome la materia è di somma importanza, non si tralascerà di averla in particolar vista, ed esaminarla a suo tempo con la dovuta attenzione ad effetto di dare quei provvedimenti, che si giudicheranno più necessari e opportuni. Intanto ringraziandola della notizia, e lodando singolarmente il suo zelo sempre inteso a procurare il bene dell'a-

---

<sup>1</sup> Cf. N. 136.

<sup>1</sup> Leo X (Ioannes Laurentius de' Medici, 1475-1521), papa inde ab anno 1513.

<sup>2</sup> Cf. APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 414r-418r.

nime, e lo splendore dell'ecclesiastica disciplina, di vero cuore confermandomi resto. Roma, 13 Aprile 1776.

Di V.ra Signoria.

Come Fratello affettuosissimo  
<sup>a</sup>G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[an]o Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 143

### *Mattheus Buydecki ad Ioannem Andream Archetti*

*Miechoviae, 13 IV 1776*

*Laetus nuntium salutat, omnia fausta optat atque operam suam promittit. Tradit breve papale de monachis episcoporum iurisdictione eximendis et rogat, ut breve illud divulgetur.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia, 150, s.f.*

Dat. 13 Apr. 76 Miechoviae<sup>1</sup>.

Excell.me ac Rev.me D.ne D.ne Clementissime

Ad profundissimam salutationem Excellentiae V.rae quam per praesentes litteras cum maxima animi mei iucunditate explendi felicitatem habeo, fide sincera fateri possum magnam esse laetitiam quam plurimum desideratissimum adventum Excellentiae V.rae in Regnum Poloniae, mihi vero esse maximam. Nam in eo rerum Religiosarum statu invenior, in quo V.rae dignissimae praesentiae Pontificia auctoritate et patrocínio plurimum subiri et adiuvari spero.

Ea porro sunt, inter alia in Brevi Apostolico inclusa, quae a Te uti Viro peritissimo, sapientissimo, et magnis dotibus ornatissimo alacriter expediti humillime exoptulo, quae postquam feliciter expedita fuerint, magnam in corde meo causabunt laetitiam, maiorem erga Te Legatum Apostolicum reverentiam et obligationem maximam erga S. Sedem Romanam subiectionem et oboedientiam. Summe igitur mihi laetandum est ad Tuum adventum optatissimum orandumque supremum Numen, ut Te nobis in Polona Patria sem[v]per incolumem, semper omni ex parte beatum, quam diutissime vivere faciat, prout maximo cordis mei ardore in Congregatione mea<sup>2</sup> praestare id ante divorum aras efficaciter desidero et propono. Nunc

<sup>1</sup> Miechovia (Miechów), cf. SGKP VI, p. 322sqq.

<sup>2</sup> Canonici Regulares Custodes Sanctissimi Sepulchri Hierosolymitani.

interim cum negotiis Ordinis gratiae et protectioni Pontificiae me commendans atque subiiciens, maneo cum cultu profundissimo.

Excellentiae V.rae D.ni D.ni Clementissimi

<sup>a</sup>-Humillimus et Obedientissimus Servus  
Matthaeus Gaspar Buydecki  
Ordinis Canonorum Regularium SS. Sepulchri Hierosolymitani  
Praepositus Generalis mpp<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 144

### *Euthymius Müller ad nuntium apostolicum Varsaviensem*

*Petropoli, 18 IV 1776*

*Confirmat epistulas superiores sibi allatas esse, tractat de quaestionibus personalibus ad missiones catholicas in Imperio Russico pertinentibus.*

**Autogr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 122r-v. In angulo dextero supero ascriptum: Recepta die 14 Junii 1776.*

Rev.me, Ill.me ac Excellentissime D.ne Archiepiscopo D.ne Gratosissime

Hisce Excell.mae Dominationis V.rae humillime inservio, cuncta ad me missa et in commissis data, executioni mandata fuisse, id est, recepi epistolam encyclicam Summi Pontificis ad Patriarchas etc. missam, Extensionem Iubilaei<sup>1</sup>, Instructionem pro administrando Sacramento Confirmationis, et haec ad suos respective terminos direxi, recepi et litteras Excellentissimo Comiti Potocki<sup>2</sup> adscriptas, quas ad proprias manus dedi. Pater Ioannes Nepomucenus<sup>3</sup> per Excellentissimam Dominationem V.ram huc Petropolim missus adhuc de Riga detinet, ubi aram noviter advenit Iethano<sup>4</sup> Pater Marcellinus<sup>5</sup>. Cum autem adhuc illuc nempe Rigam sed mittendus R.D. Andreas Botoskij<sup>6</sup>, pro quo iam Sacra Congregatio [de

<sup>1</sup> Encyclica Pii VI, *Summa Dei*, die 25 XII 1775 divulgata. Cf. Momigliano, p. 105.

<sup>2</sup> Ignatius Franciscus Potocki (1750-1809), anno 1776 Petropoli commoratus est.

<sup>3</sup> Ioannes Nepomucenus Gindl (Provincia Reformatorem Poloniae maioris), missionarius in Russia annis 1775-1780, cf. Reinhold, [1], p. 190-191.

<sup>4</sup> Gotha, urbs in Thuringia sita.

<sup>5</sup> Marcellinus Miltztrey (Provincia Reformatorem Prussiae), missionarius in Russia annis 1776-1779, cf. Reinhold, [1], p. 201.

<sup>6</sup> Andreas Pozorski (Provincia Reformatorem Bohemica), missionarius in Russia annis 1767-1777, cf. Reinhold, [1], p. 181-182.

Propaganda Fide] misit decretum, ut ibi sit Superior, qui defacto apud Colonias Saratoffis<sup>7</sup> in Russia moratur, moramque iam per septem annos ut vir optime meritis traxerit, hinc extra numerum concessum erunt Missionarii Rigae, rogo ergo V.ram Excellentissimam Dominationem, ut gratiosissime disponat, quatenus unus ex praefatis duobus Patribus Marcellino nempe et Joanne Nepomuceno huc Petropolim pergat, et quidem sine mora, ac ulteriori tergiversatione nam summopere indigeo aliquo Patre callente linguam Polonicam; cum multi defacto Poloni adsint. Ac insuper tempore Pentecostis Jubilaeum simus celebraturi. Mihi quidem perinde est sive Joannes Nepomucenus sive Marcellinus sit, qui huc veniet, praelegerem tamen P. Marcellinum quia Joannem Nepomucenum volunt habere Rigae, habeant ergo, dummodo absque mora veniat, qui venturus est. Unum adhuc est scriptu signum, et est mors Domini Christiani Tefer, qui vigesima prima Martii me dulcem assitente extremam clausit diem, requiescat in pace, cum et nos omnigenam pacem in nostra Petropolitana post eius mortem speramus fors enim, liceat non perverso, et bono fors animo multas perturbationes construxit, quae nunc finem habent, dummodo semel Patres promissi adventuri advenirent.

His me in gratiosissimum Patrocinium et Patrocinantem gratiam commendo, qui sum, et cum profundissimo respectu emorior. Petropoli, 8 Aprilis 1776.

V.rae Excell.mae Rev.mae ac Ill.mae Dominat.nis

Devotissimus ac oboedientissimus servus  
P. Euthymius Müller<sup>8</sup>  
Missionis Petropolitanae Superior

## N. 145

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 20 IV 1776

*Tractat de eis, quae Romae facta sunt, et de nominationibus. Gaudet Archettio abbatiam traditam esse. Antici Roma profectus est et ad Renum<sup>1</sup>, deinde in Poloniam tendit.*

---

<sup>7</sup> Saratovia.

<sup>8</sup> Euthymius Müller (Provincia Reformatorem Tirolensis), missionarius in Russia annis 1764-1778, cf. Reinhold, [1], p. 172-174.

<sup>1</sup> Fortasse sermo est de Palatinatu Rhenensi.

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 190, s.f.*

A[mico] C[aro]

Finché non siete a pie' fermo in Varsavia non potete dolervi dell'in-frequenza delle mie lettere. Il moto e il viaggio non è compatibile con un commercio di lettere stabile ed ordinato. Non merito dunque i vostri rim-proveri, e ve ne darò più certo argomento in avvenire, dopo che la vostra peregrinazione sarà finita.

Mi rallegro dell'abadia conferitavi. Dopo Archinto e Durini, i quali (per essere l'uno già creato Cardinale, l'altro disegnato pel primo concistoro di Maggio) sono stati meglio provveduti, voi avete il terzo luogo. Per quanto ho inteso dire restano per voi netti mille scudi Romani, e chi è giovane può sperare di guadagnar presto le pensioni. Sebbene abbiamo ora qui vivo e recente un esempio in contrario, che mi riempie di tristezza e di dolore. Don Giuseppe Odescalco dopo il felice corso della rosalia [sic!], fu sorpreso mercordì mattina da un letargo così profondo e mortale, che qualunque de' più violenti ed estremi rimedii non è stato atto a risvegliarnelo mai più, e giovedì sera a 4 ore morì senza aver mai dato segno o di cognizione o di sentimento vitale. Ecco ove vanno a finire le fortune del mondo. Pareva giunto al colmo di sua fortuna per la rassegna ottenuta dell'abadia di [v] Chiaravalle<sup>2</sup>, per l'aspettazione che dava di se medesimo e per le sue aderenze e per la sua virtù e talento, era la delizia de' suoi genitori, ed ora tutto è svanito come un'ombra, e non ha lasciato che tristezza, dolore ed affanno. Per cumulo della disavventura la casa di Bracciano ha perduto ancora il capitale di circa scudi 20 mila, che quel figliolo aveva intestati, e un migliaio ne ha perduti la duchessa di Zagarolo. Amico, teniamoci forti ai soli beni che nascono dalla buona coscienza e dell'amor di Dio, questi soli sono solidi, costanti, e riempiono il cuor dell'uomo, tutto il resto è sicut herba quae mane floreat et transeat, vespere autem decidat induret, et arescat. Voglio però in questo disgraziato accidente comunicarvi una riflessione che feci quando il Papa accordò al povero Don Giuseppe la rassegna della divisata abadia. Meco stesso allora non approvai che ad un ragazzo di 16 anni si desse un beneficio sì pingue, né mi pareva che ciò fosse conforme alle regole canoniche per la retta distribuzione de' benefici. Senti che il Papa si era indotto ad acconsentire a questa rassegna per tema, che vacando l'abadia per morte del Card. Borromei<sup>3</sup> non venisse tosto ingoiata [r] dall'economato regio di Milano, e tolta per sempre alla collazione della Santa Sede. Questa ragione mi pareva plausibile, ma non appagava pienamente il mio spirito, non potendo approvare la massima

---

<sup>2</sup> Claravallis prope Mediolanum sita.

<sup>3</sup> Recte: Simon Buonaccorsi, cf. N. 135.

che per evitare un male maggiore che altri minacciano, ne debba un per se medesimo commettere uno minore. L'evento o la disposizione di Dio ha deluso la politica umana. Vaca ora quell'abadia, che in questi calamitosi tempi e nel presente sistema di Milano volevasi che non vacasse, e quel temperamento della rassegna in un giovane, che si è preso a tal effetto contro la disposizione de' canoni, quello stesso ha accelerato la vacanza, e la fatta accadere nel momento più pericoloso, e quando, come voi sapete benissimo, il ministero di Vienna era più invogliato di quell'abadia e più indispettito per averne sentita la rassegna strappata dalle mani e dalla pietà della Sovrana. Camminiamo dunque per la via retta, e non si declini mai o a destra o a sinistra per qualunque motivo, e non dirigga le nostre vie la politica, ma la legge di Dio, e i canoni della Chiesa.

Già vi scrissi che il Papa mi avea data una pensione di scudi 500 [v] di suo proprio moto, e mi dimostra ora una maggiore clemenza di prima. I due Cardinali creati lunedì e riservati in petto furono Valenti e Archinto, nel mese venturo saranno pubblicati insieme colla creazione di Calcagnini e Durini. Sulla risulta delle cariche tutto fin ora è incerto, fuori della Nunziatura di Spagna per Colonna Stigliano.

Nella vostra lettera dei 4 corrente da Vienna voi supponete che la Corte non abbia voluto far raccomandazioni al Papa per la provista de' benefici di Milano. Sappiate che è tutto il contrario. Sono state tante le raccomandazioni, che io credo che fuori di Archinto, Durini e voi tutti gl'altri siano stati provveduti per uffici della Corte.

Le cose di Venezia seguitano nell'istesso sistema. I Veneziani si mostrano poco curanti del Patriarca, e il Papa fermo a non confermarlo. Ditemi cosa si diceva a Vienna nel corpo diplomatico di questa controversia? Antici è partito da Roma per le corti del Reno, e poi lo rivedrete presto in Polonia.

Appena ho data un'occhiata alle lettere di Clemente XIV, ed alcune mi paiono genuine, e sono quelle che non contengono cose interessanti o hanno una marca infallibile di verità. La massima parte però sono apocrife ed inventate per servire alla storia del tempo e al fanatismo. Vogliatemi bene. Addio addio.

## N. 146

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Cracoviae, 20 IV 1776*

*Iter difficile fuit, sed Cracoviam integri venerunt. Archetti Vieliscam visitavit. Hodie Varsaviam proficiscitur.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Il giorno 15 giunsi in Cracovia dopo un viaggio orribile ma senza alcuna disgrazia né mia né de miei, né della carrozza che ha fatto miracoli. Vi descriverò un tal viaggio più a lungo, se a Dio piace, da Varsavia. Oggi parto, e ieri sera seppi che la posta per Vienna ed Italia partiva pur in questo stesso giorno, ma ero sì stracco dalla gita da me fatta per vedere le saline di Viliska<sup>1</sup>, nelle quali dopo essermi fatto calare colla fune, ho dimorato per due ore e meza sempre caminando, e scendendo nel maggiore e più profondo abisso. Al ritornare in su mi sono accorto dello sproposito fatto. Iddio mi conceda felice l'ultima parte del mio camino. Questa serve perché abbiate mie nove, né siate in sollecitudine, perché sappiate e vediate quanto vi amo e perché salutiate tutti parenti, benefattori, amici. T'abbraccio, e sono

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

**N. 147**

***Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti***

*Romae, 27 IV 1776*

*Tradit copiam epistulae a Iosepho Garampi Vindobonae scriptae, qua de commissione mixta tractavit.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 64r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 266r. Praescriptio:* Registro di Cifre scritte dal Sig. Card. Pallavicini Segretario di Stato di N.ro Signore Papa Pio VI a Mons. Archetti Nunzio Apostolico in Varsavia.

27 aprile 1776.

Per non ripetere a V.ra Signoria Ill.ma quanto scrivo a Mons. Garampi in replica al di lui dispaccio dei 3 spirante rapporto alla Commissione Mista, che è un oggetto che richiederà a suo tempo tutta la di lei attività e industria, le compiego copia del dispaccio<sup>1</sup>, che dirigo a Vienna al riferito

<sup>1</sup> Vielisca (Wieliczka), cf. SGKP XIII, p. 319sqq.

<sup>1</sup> Cf. N. 148.

Prelato relativo alla materia indicata, potendo ella vedere la proposta nei registri, che so esserle stati da lui costì copiosamente forniti. Etc.

## N. 148

### *Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 27 IV 1776*

*Declaratione in Ucraina divulgata Sedes Apostolica sollicitatur, quia apostatis, qui vi coacti ecclesiam suam reliquerunt, difficilium est in unionem redire. Opera danda est, ut commissioni mixtae intersint catholici boni, qui munus suum explere possint.*

*Or. decifr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 65r-66r.*

Articolo di dispaccio a Mons. Garampi, Nunzio Apostolico in Vienna<sup>1</sup>.  
27 aprile 1776.

Ben sa V.ra Signoria Ill.ma il poco ascolto, che riportarono, e dagli ufficiali Russi, e dalla Corte di Pietroburgo le replicate rimostranze e le giustificate querele degli uniti della Ukraina, per tanto tempo bersagliati e straziati dai scismatici coll'appoggio delle truppe Moscovite; e sa egualmente, qual de' due partiti sia stato l'aggressore, e quale abbia sofferto e soffra tutt'ora lo spoglio. Tutto ciò, che non poteva certamente ignorarsi da molti membri del Consiglio Permanente per di lei impulso tante volte eccitati a reclamare in voce e in scritto contro le violenze de' disuniti, fa comparire al Santo Padre alquanto intempestiva e sollecita l'emanazione della così detta universale, da lei inviatagli [65v] in copia col dispaccio dei 3 scadente<sup>2</sup>, non perché non si riconosca giustissima la massima di frenare il corso alle violenze, ma perché sembra siasi voluto frapporre una remora al volontario ritorno degli apostati e alla ultronea restituzione delle chiese e di beni, già spettanti agli uniti sino al futuro giudizio della Commissione Mista<sup>3</sup>, della quale ci ha ella altre volte indicato i motivi, che ce la rendono pericolosa e sospetta.

Dal di lei attento zelo però e indefessa diligenza si ripromette Sua Santità, oltre alle copiose istruzioni già date a Mons. Archetti su questo

<sup>1</sup> Cf. N. 147.

<sup>2</sup> Cf. *Adiunctum ad litteram nunti Garampi secretario status missam: Stanislaus Augustus Poniatowski, 15 III 1776, Incipit: Universis et singulis quorum interest, circa exhibitionem Gratiae Nostrae Regiae...*, AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 183r-184r.

<sup>3</sup> Cf. *Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia*, N. 68.

importantissimo oggetto, che ella saprà ancora da codesta sua residenza continuargli i lumi occorrenti, affinché la deputazione de' commissari da nominarsi per parte della [66r] Repubblica, non pur cada in soggetti abili e zelanti, ma che vengano altresì forniti dal pubblico dei mezzi necessari a sostenere con eguale decenza e impegno l'incarico. Etc.

## N. 149

### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 27 IV 1776

*Nuntio opera est danda, ne episcopus Siestrzeńcewicz bullis papalibus utens bona episcopatus Vilmensis conducatur.*

**Or. decifr.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 63r-v. *Supra manu Archetti ascriptum:* Ricevuta 17 Maggio 1776.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 266v-267r. *Praescriptio:* Al Medesimo [Mons. Archetti]. 27 detto [Aprile].

Ottenne Mons. Vescovo di Vilna<sup>1</sup> in data dei 13 Novembre scorso per l'organo di questa Dateria un pontificio rescritto, che l'autorizza ad affittare per lo spazio di anni 20 i beni della mensa vescovile a molto minor corrisposta dell'annuo reddito ordinario. Furono in seguito spedite le bolle apostoliche dirette per l'esecuzione a Mons. Stanislao Siertrzenecwicz<sup>2</sup>, vescovo Maltense [sic!]<sup>3</sup> in partibus e moderno suffraganeo d'Alba Russia, al quale non è a nostra notizia che siano state per anche presentate. Ma in questo frattempo essendo pervenuti ricorsi e reclami al Santo Padre da rispettabili soggetti, e della novità dell'esempio, e della enorme disuguaglianza dell'affitto, e del pregiudizio [63v] che ne risulterebbe ai beni ecclesiastici, è venuta Sua Santità in determinazione di far sospendere l'esecuzione della grazia indicata. Sarà cura pertanto di V.ra Signoria Ill.ma di prevenire in Pontificio nome il riferito Vescovo Maltense [sic!] esecutore, affinché venendogli presentate le suddivisate bolle, sospenda a darvi corso e ne informi tosto V.ra Signoria Ill.ma, che in seguito dovrà renderne consapevole il Santo Padre, o per mio mezzo, o per l'organo dell'Eminentissimo

<sup>1</sup> Ignatius Iacobus Massalski (1726-1794), epus Vilmensis inde ab anno 1762.

<sup>2</sup> Siestrzeńcewicz.

<sup>3</sup> Recte: Mallense: Mallen(sis) seu Mallotan(a), Mallus in Cilicia Prima. Cf. Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 274.

Pro Datario<sup>4</sup>, per attenderne in appresso o dall'uno o dall'altro le ulteriori pontificie disposizioni. Che se già eseguita fosse l'esorta pontificia grazia, sarà pur necessario che ella ne fornisca alla Santità Sua il convenevole riscontro. Etc.

## N. 150

### *Michaël Prymowicz ad Iosephum Garampi*

Minciski<sup>1</sup>, 27 IV 1776

*Narrat de novis turbis in Ucraina factis. Unitis milites Cosaci audaces imminet. Quorum opera catholici ecclesiis privantur. Quod cum fit, neglegitur universale regium, quo controversiae inter homines variarum confessionum ventantur. Qua de re indicia certiora conquiruntur.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 29r-v. Manu Archetti ascriptum: Recepta die 8 Maii 1776 et Archiepiscopo Beritensi qua Nuncio scripta.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Protector Singularissime

Binas videlicet de die 4 et 11 labentis cum osculo manus Suae Excellentiae Ill.mae recipio literas<sup>2</sup> in quarum prima indultas antierius mihi, R.P. Surrogato meo communicandas Gratias Apostolicas adverto, in altera ad meam scripturam adhuc 30 Martii expeditam responsum perlego.

Satis plena et abunde manifesta est mihi Suae Excellentiae Ill.mae sollicitudo, in compensandis iniuriis Ecclesiae Sanctae Catholicae eiusque ministris illata, sed pro dolor! querela seu potius famosus libellus per non unitos recentes Apostatas die 2 Ianuarii Anno praesenti ad Castrum Vinnicense<sup>3</sup> per oblatam porrecta non minus et in copia Cosacorum exterorum in Ukrainam adventus, ita eosdem audaces seu potius arrogantes effecit, ut non attento nec considerato universali publico per feliciter Dominantem subscripto, omnem taciturnitatem partibus servare demandante, et molestias quasvis attentare inhibente, communitates Ukrainenses fomentant, et Ecclesias a Catholicis de novo vi et violenter recipiunt.

Pater Missionarius Kondratowicz a Catholicis Curiarum Officialibus praemonitus de Oppido Smiła<sup>4</sup> ad mag[ni]ficum Drohojewski Exercitus

<sup>4</sup> Andreas Negroni.

<sup>1</sup> Miczesk, Miczsko, Mykhorod, Micko, Miczek, recte: Radomislia. Cf. SGKP IX, p. 428-431.

<sup>2</sup> Cf. Garampi ad Prymowicz, AV, Arch. Nunz. Varsavia 83/1 f. 87v-88r, 89r-v.

<sup>3</sup> Winnica, cf. Litak, p. 406; SGKP XIII, p. 553sqq.

<sup>4</sup> Smiła, cf. SGKP X, p. 880-884.

[29v] Catholici colonellum, excubias in Zabotyń<sup>5</sup> circa limites tenentem se contulit, et hic me de praemissis per missarium consulto certificat. Nec plura subaudio, quae iam succedere in ibidem facili arbitror, etenim nulli in Ukraina iam recursum recipio, etenim nullum de Ukraina iam recursum recipio, nec Patres ex Gratia Sanctae Sedis Apostolicae dispensandos iisdem benigne concessa video. In patientia omni notitiam certiore et uberiorem de attentatis noviter praestolor.

Adversus obiecta non unitorum caute rescripsi, et antequam actis authenticis hanc scripturam porrigam, cancellandam Illustrissimo Pastori misi. Quam et Suae Excellentiae Ill.mae sub libram appono, meque pedibus subiicio.

Ill.mae Excell.mae et Rev.mae D.nis Suae Protectoris Singularissimi

<sup>a</sup>-Subpedaneus Servus et continuus Exorator  
M[ichael] Prymowicz<sup>6-a</sup>

<sup>a</sup>-Dictas querelas, multis Dominis comunicavi adversas quas suas manifestationes porrigere ad acta declararunt<sup>a</sup>

<sup>b</sup>-Michael Prymowicz Officialis Kioviensis Ritus Rutheni Uniti. Litterae dirigantur per Żytomierz in Minciski<sup>b</sup>

<sup>a-a</sup> manu propria    <sup>b-b</sup> alia manu

## N. 151

### *Index litterarum ad nuntiaturam pertinentium*

*Varsaviae, 30 IV 1776*

*Index litterarum, quas Archettii antecessor tradidit.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 231r-234v.

*Min.:* AV, Fondo Garampi 12, fasc. C, s.f.

Elenco de' protocolli, ne' quali sono state riunite disposte e legate da Mons. Garampi le carte, memorie e lettere lasciate tanto da Lui, quanto dall'Eminentissimo Visconti, nella Segretaria della Nunziatura di Polonia.

<sup>5</sup> Żabotyń. Cf. SGKP XIV, p. 721-725.

<sup>6</sup> Michaël Prymowicz (obiit a. 1783), officialis Kioviensis, basilianus.

### Instruzioni e Indici

1. Memorie ed istruzioni lasciate da' suoi Successori, da Mons. Marescotti<sup>1</sup> Nunzio nell'anno 1670 con apostile e giunte inserite ai suoi luoghi da alcuni de' suoi Successori. Pag. 304.

2. Synopsis seu Historia Apocrisiariorum Sedis Apostolicae in Polonia ab anno Domini 966 ad annum 1776 pag [...]<sup>a</sup>.

3 et 4. Index variarum lectionum ex registris gratiarum Cancellariae Sacrae Nuntiaturae, aliisque editis ineditisque libris et monumentis ad negotia ejusdem Nuntiaturae spectantis. Fol. vol. 2.

La sinopsi e l'indice non essendosi potuti mettere in pulito prima della partenza di Mons. Garampi, si manderanno in a presso da Vienna.

### Registri di Lettere

Della Segreteria di Stato<sup>b</sup>.

5. Lettere di Segretaria di Stato a Mons. Visconti Tom. I del 1760. 1761 pag. 236

6. Altre simili tom. II. 1762, 1763, 1764, pag. 269

7. Altre simili tom. III. 1765, 1766 ed alcune poche fin all'anno 1772, pag. 338

8. Altre simili a Mons. Garampi, tom. IV. 1772, 1773, pag. 289. [231v]

9. Altre simili al medesimo, tom. V. 1774, 1775, pag. 368

10. Altre sciolte del medesimo. 1776.

11. Registro di cifre scritte dalla Segreteria di Stato a Mons. Visconti dal 1760 al 1766, pag. 143.

Alla Segreteria di Stato<sup>b</sup>.

12. Altro simile di cifre di Mons. Visconti alla Segreteria di Stato dal 1760 al 1766, pag. 293.

13. Registro di lettere di Mons. Visconti alla Segreteria di Stato dal 1760 al 1766 con alcune del 1767 e 1768 a Mons. Durini, pag. 292.

14. Altro di lettere in piano e numeri scritte da Mons. Garampi alla Segreteria di Stato nell'anno 1772 e fino ai 25 Agosto 1773, tom. I, pag. 704.

15. Altro simile dal 1<sup>o</sup>. Settembre 1773 ai 27 Agosto 1774, tom. II, pag. 775.

16. Altro simile dai 3 Settembre 1774 all'Aprile 1776, tom. III, pag. 807.

---

<sup>1</sup> Galeatius Marescotti (1636-1726), nuntius in Polonia annis 1668-1670, cardinalis inde ab anno 1675. Cf. ANP I, p. 267.

Delle SS. Congregazioni ed alle medesime<sup>b</sup>.

17. Istruzioni e lettere della S. Congregazione di Propaganda Fide, tom. I, dal 1760 al 1776, pag. 343.

18. Registro di lettere di Mons.ri Visconti, Durini e Garampi alle S. Congregazioni ed altri Ministri e Ufficiali della S. Sede in Roma e altrove, tom. I, dal 1760 a tutto Novembre 1773, pag. 450.

19. Altro di lettere simili scritte da Mons Garampi, tom. II, dal 1<sup>o</sup>. Dicembre 1773 all'Aprile 1776, pag. 433.

Lettere a diversi<sup>b</sup>.

20. Registro di lettere Latine, Italiane e Francesi di Mons. Visconti a diversi particolari specialmente nel Regno di Polonia, tom. I, dal 1760 al 1766 ed alcune infine di Mons. Durini, p. 512.

21. Altro simile di Mons. Garampi, tom. I, del 1772 e 1773, pag. 842.

22. Altro simile del medesimo, tom. II, del 1774, p. 973. [232r]

23. Altro simile del medesimo, tom. III, del 1775, p. 831.

24. Altro simile del medesimo, tom. IV, del 1776 sciolto.

#### Vescovadi e Diocesi

25. Tom. I. contenente le materie degl'Armeni e loro Arcivescovado<sup>2</sup>, Vescovado di Bacovia, o sia Moldavia, Bianca Russia, Breslavia, Camenec Rito Latino e Camenec Rito Ruteno, p. 376.

26. Tom. II. Vescovadi di Chelma. Rito Latino. Chelma. Rito Ruteno, e Cracovia<sup>3</sup>, pag. 459.

27. Tom. III. Vescovadi di Cujavia e Culma<sup>4</sup>, p. 306.

28. Tom. IV. Arcivescovado di Gnesna, Vescovado di Kijovia, Metropolia Rutena di Kijovia, Arcivescovado di Leopoli, Vescovado di Leopoli di Rito Ruteno<sup>5</sup>, pag. 306.

---

<sup>2</sup> Leopoliensis – Leopolis, ritus Armenii. Deinde: Baccovien(sis) in partibus Moldaviae et Vallachiae – Bacovia in Moldavia; partes dioecesis Vilmensis, Livoniensis, Smolenscensis, quae post annum 1772 Russia cepit; Vratislaviensis – Wrocław; Camenecensis ritus Latini et Rutheni – Camenecia Podoliensis (in indicibus episcoporum ritus graecocatholici Camenecia Podoliensis commemoratur una cum sede episcopali in Leopoli-Halicia, cf. Mudryj, p. 455).

<sup>3</sup> Chelmen(sis) ritus Latini et Rutheni – Chelma, dioecesis Chelmensis; Cracovien(sis) – Cracovia.

<sup>4</sup> Cuiavien(sis) seu Vladislaviensis – dioecesis Cuiaviensis, Vladislavia; Culmen(sis) – Culma, Kulm, dioecesis Culmensis.

<sup>5</sup> Gnesnen(sis) – Gnesna, Kiövien(sis) ritus Latini et Rutheni – Kiovia, Leopoliensis ritus Latini et Rutheni – Leopolis.

29. Tom. V. Vescovadi di Livonia, di Luceoria Rito Latino, di Luceoria Rito Ruteno, di Plosco, di Pinsco di Rito Ruteno<sup>6</sup>, pag. 374.

30. Tom. VI. Arcivescovado di Polosco Rito Ruteno; Vescovado di Posenania e Varsavia; Vescovado di Premisla Rito Latino e Premisla Rito Ruteno<sup>7</sup>, pag. 364.

31. Tom. VII. Vescovadi di Samogizia, di Smolensco di Rito Latino, Arcivescovado di Smolensco di Rito Ruteno, Vescovado di Varmia<sup>8</sup>, pag. 423.

32. Tom. VIII. Vescovado di Vilna e di Vladimiria di Rito Ruteno<sup>9</sup>, pag. 476.

### Ordini Regolari

33. Tom. I. contenente materie in genere intornoagl'Ordini Regolari ed altre inspecie per gl'Agostiniani<sup>10</sup>, Basiliani<sup>11</sup>, Certosini<sup>12</sup> e Cistercensi<sup>13</sup>, p.... [232v]

34. Tom. II. Basiliani. Parte I, pag. 277.

35. Tom. III. Basiliani. Parte II, pag. 418.

36. Tom. IV. Basiliani. Parte III, pag. 432.

37. Tom. V. Benedictini<sup>14</sup>, pag. 514.

38. Tom. VI. Camaldolesi<sup>15</sup> e Canonici Regolari<sup>16</sup> di varie Congregazioni, pag. 440.

39. Tom. VII. Canonici Regolari di S. Sepolcro<sup>17</sup> e Capucini<sup>18</sup>, pag. 298.

40. Tom. VIII. Carmelitani<sup>19</sup> di antica osservanza. Carmelitani Riformati e Carmelitani Scalzi<sup>20</sup>, pag. 440.

---

<sup>6</sup> Venden(sis) seu Livonien(sis) – cathedra Duneburgensis; Luceorien(sis), ritus Latini et Rutheni – Luceoria; Plocen(sis) – Plocia; Pinscen(sis) – Pincum ritus Rutheni.

<sup>7</sup> Polocen(sis) – Polocia ritus Rutheni; Posnanien(sis) et Varsavien(sis) – Posnania et Varsavia; Premislien(sis) ritus Latini et Rutheni – Premisla.

<sup>8</sup> Samogitien(sis) seu Mednicen(sis) – Samogitia; Smolenscen(sis) ritus Latini et Rutheni – Smolensca; Varmien(sis) – Varmia.

<sup>9</sup> Vilnen(sis) – Vilna; Vladimiriens(sis) et Bresten(sis) ritus Rutheni – Vladimiria et Brestia.

<sup>10</sup> Ordo Eremitarum Sancti Augustini.

<sup>11</sup> Ordo Sancti Basilii Magni.

<sup>12</sup> Ordo Cartusiensis.

<sup>13</sup> Ordo Cisterciensis.

<sup>14</sup> Ordo Sancti Benedicti.

<sup>15</sup> Congregatio Camaldulensis Ordinis Sancti Benedicti. In Polonia: Congregatio Eremitarum Camaldulensium Montis Coronae.

<sup>16</sup> Congregationes Canoniorum Regularium.

<sup>17</sup> Ordo Equestris Sancti Sepulcri Hierosolymitani.

<sup>18</sup> Ordo Fratrum Minorum Capuccinorum.

<sup>19</sup> Ordo Fratrum Beatae Virginis Mariae de Monte Carmel.

<sup>20</sup> Ordo Carmelitarum Discalceatorum.

41. Tom. IX. Cistercensi. Parte I, pag. 290.  
 42. Tom. X. Cistercensi. Parte II, pag. 142.  
 43. Tom. XI. Cistercensi. Parte III, pag. 241.  
 44. Tom. XII. Gesuiti<sup>21</sup>. Parte I, pag. 264.  
 45. Tom. XIII. Gesuiti. Parte II. pag. 427.  
 46. Tom. XIV. S. Giovanni di Dio<sup>22</sup>, Immacolata Concezione di Maria<sup>23</sup>, Malta<sup>24</sup> e Minori Conventuali<sup>25</sup>, p. 392.  
 47. Tom. XV. Minori Osservanti<sup>26</sup>, pag. 345.  
 48. Tom. XVI. Minori Riformati<sup>27</sup>, Missionarii<sup>28</sup> e Paolini<sup>29</sup>, pag. 511.  
 49. Tom. XVII. Predicanti<sup>30</sup> e Premonstratensi<sup>31</sup>, p. [...]a.  
 50. Tom. XVIII. Scuole Pie<sup>32</sup>, Teatini<sup>33</sup> e Trinitarii scalzi<sup>34</sup>, pag. 353.  
 51. Si aggiungono i seguenti volumi, che sono in deposito nella Nunziatura a requisizione e disposizione dell'Ordine Gerosolimitano. Comende di Malta, pag. 213.  
 52. Ordinazia di Ostróg<sup>35</sup>. Tom. I, pag. 227.  
 53. Ordinazia di Ostróg. Tom. II, pag. 280.  
 54. Atti pubblici concernenti l'Ordinazia di Ostróg stampati in Polacco, pag. 100.  
 55. Raccolta de' varii scritti e lettere spettanti all'[233r] Ordinazia di Ostróg, pag. 191.  
 56. Fasci de' varii duplicati e stampe concernenti l'Ordinazia di Ostróg.

### Ruteni

57. Miscellanee de' Ruteni. Tom. I. Privilegi, Trattati di pacificazione co' scismatici, abusi de' Ruteni. Ritenzioni di badie regolari per i vescovi, figli de' preti, controversie fra Latini e Ruteni. Transitio fra i due riti, pag. 329.

---

<sup>21</sup> Societas Iesu.

<sup>22</sup> Ordo Hospitalarius Sancti Ioannis de Deo.

<sup>23</sup> Congregatio Clericorum Marianorum ab Immaculata Conceptione Beatissimae Virginis Mariae.

<sup>24</sup> Ordo Militiae Sancti Ioannis Baptistae Hospitalis Hierosolymitani.

<sup>25</sup> Ordo Fratrum Minorum Conventualium.

<sup>26</sup> Ordo Fratrum Minorum de Observantia (Bernardini).

<sup>27</sup> Ordo Fratrum Minorum Strictioris Observantiae Reformatorum.

<sup>28</sup> Congregatio Missionis.

<sup>29</sup> Ordo Sancti Pauli Primi Eremitae.

<sup>30</sup> Ordo Fratrum Praedicatorum.

<sup>31</sup> Candidus et Canonicus Ordo Praemonstratensis (Norbertani).

<sup>32</sup> Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum.

<sup>33</sup> Ordo Clericorum Regularium vulgo Theatinorum.

<sup>34</sup> Ordo Sanctissimae Trinitatis.

<sup>35</sup> Ostrogia, Ostróg, cf. SGKP VII, p. 682sqq.

58. Miscellanee de' Ruteni. Tom. II. Materie per il Synodo del 1766. Uffici delle Curie Vescovili per i preti secolari. Erezione de' Capitoli. Soppressione di Monasteri Basiliiani, cattedratico, sussidio caritativo chiesto dal Metropolitan, dono gratuito offerto dal clero al Re nel 1760. Confraternità Stauropigiana<sup>36</sup>, pag. 248.

59. Metropolia di Russia Tom. I. Materie concernenti gli affari e controversie di Mons. Metropolitan odierno<sup>37</sup>, dal 1758 al 1766, pag. 263.

60. Metropolia di Russia. Tom. II, dal 1763 al 1772, pag. 286.

61. Metropolia di Russia. Tom. III, dal 1772 al 1773, pag. 284.

62. Metropolia di Russia. Tom. IV, dal 1774 al 1775, pag. 232.

63. Ukraina e scismatici. Tom. I, dal 1748 al 1768, p. 298.

64. Ukraina e scismatici. Tom. II, dal 1768 al 1772, p. 235.

65. Ukraina e scismatici. Tom. III, dal 1771 al 1773, p. 297.

66. Ukraina e scismatici. Tom. IV, dal 1774 al 1776, p. 390.

67. Fascio di stampe <sup>c</sup>-l'exposé sur l'Ukraine<sup>c</sup> exemplaria numero 50. [233v]

#### **Affari nell'interno del Regno**

68. Miscellanee ecclesiastiche. Tom. I. Concordati colla S. Sede in materie beneficali, giurisdizione ecclesiastica, immunità reale, decime, cardinalato a commendazione regia, encicliche di Clemente XIV e Pio VI, pag. 284.

69. Miscellanee ecclesiastiche. Tom. II. Controversie varie intorno agl'Ebrei. Atti, processi e memorie intorno al regicidio attentato li 3 Novembre 1771, p. 265.

70. Miscellanee ecclesiastiche. Tom. III. Scuole e Commissione Letteraria<sup>38</sup>, cause, dispense, e casi matrimoniali, assoluzioni e dispense da irregolarità ed altre censure ecclesiastiche, pag. 294.

71. Miscellanee ecclesiastiche. Tom. IV. Morte di Clemente XIV. Elezione della Santità di Nostro Signore Pio VI. Materie intorno ai digiuni e loro dispense, riduzioni delle feste e calendario Ruteno, p. 284.

72. Miscellanee ecclesiastiche. Tom. V. Materie d'immunità reale, capitazione, iberne e dono gratuito del clero del 1775, pag. [...]a.

73. Miscellanee ecclesiastiche. Tom. VI. Sciolto. Giubileo del 1776. Pastorali de' Vescovi, libretti, carteggi ed altre memorie tanto dell'odierno, che de' precedenti.

74. Collegi Pontifici. Tom. I. Brunsberga e Craslavia, pag. 338.

75. Collegi Pontifici. Tom. II. Vilna e Swierzno<sup>39</sup>, pag. 570.

76. Fasci due de' giuramenti originali degli alunni pontifici.

---

<sup>36</sup> Societas Graeco-catholica Leopoliensis metropolitae Kioviensi subiecta erat.

<sup>37</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>38</sup> Commissio Educationis Nationalis.

<sup>39</sup> Vilna et Świerzeń.

77. Dissidenti e scismatici. Tom. I, dal 1768 al 1775 e in fine sono le controversie degli anni precedenti intorno ai dissidenti della Starostia di Spisz o sia Scepuico<sup>40</sup>, pag. 481.

78. Dissidenti e scismatici. Tom. II, vi sono varie stampe, pag. 339.

79. Numero 50 esemplari dell'opuscolo *«Iusta Catholicorum adversus Dissidentes exostulatio»* stampata nell'anno 1775<sup>41</sup>.

80. Numero 85 proteste e dichiarazioni stampate di Mons. Garampi contro il nuovo trattato per i dissidenti.

81. Curlandia e Pilten<sup>42</sup>. Vi sono memorie sulla Curlandia. Sue investiture, diritti della religione cattolica, giurisdizione del Vescovo di Livonia e beni Piltensi, pag. 365.

82. Diete dal 1760 al 1768, pag. 245.

83. Dieta del 1768 stampata in Polacco, p. 346.

84. Confederazione e dieta; varie memorie ed atti di esse 1773, 1775, pag. 251.

85. Diario della Delegazione e dieta 1774, 1775, pag. 219.

86. Synopsis dissertationum, quae in Academia historico-theologica coram Ill.mo Nuntio Apostolico disputatae fuerunt anno 1774, 1775, 1776.

#### Affari Esterni

87. Dominii Austriaci, memorie concernenti i nuovi acquisti Austriaci ne' Regni di Galizia e Lodemiria<sup>43</sup>.

88. Dominii Prussiani, materie concernenti la corte di Berlino, e i suoi Stati tanto antichi, quanto nuovi acquistati nel 1773<sup>44</sup>.

89. Fascio di ordinanze ecclesiastiche e regie emanate [234v] nella Slesia Prussiana<sup>45</sup>, e concernenti lo stato e governo della religione cattolica.

90. Dominii Moscoviti antichi e nuovi in Livonia e Bianca Russia<sup>46</sup> nel 1773. Missioni di Moscovia, cioè, sulle missioni in genere e in specie su quelle di Mosca, di Pietroburgo, di Riga, di Iamburgo<sup>47</sup> e della nuova Russia, o sia Russia Rossa<sup>48</sup>, pag. 314.

---

<sup>40</sup> Spisz (Scepusium).

<sup>41</sup> Cf. Estreicher, p. 715.

<sup>42</sup> Piltyń (Piltene, Pilten), oppidum in Curonia situm.

<sup>43</sup> Galicia et vetus Ducatus Vladimiriensis, quas terras Austria annis 1772-1773 Poloniae ademit.

<sup>44</sup> Varmia et Pomerania Gedanensis, sine Gedania et Torunia, Poloniae a Prussia annis 1772-1773 ademptae sunt.

<sup>45</sup> Silesia bellis Silesiis annis 1740-1745 gestis Austriae a Prussia adempta est.

<sup>46</sup> Pars Livoniae et Bielorusiae annis 1772-1773 Poloniae a Russia adempta est.

<sup>47</sup> Moscovia, Petropolis, Riga, Jamburgum (Kingisepp), urbes in Russia sitae.

<sup>48</sup> Pars orientalis Ucrainae, quam post indutias Andrusoviensis anno 1667 factas et post foedus Grimultoviense anno 1686 factum Poloniae Russia ademit.

91. Sassonia, Dantzica<sup>49</sup>, Turchi. Le materie concernenti la Casa Elettorale di Sassonia, Dantzica e Thorn,<sup>50</sup> guerra e pace fra la Porta e la Russia, pag. 246.

92. Fascio di vari duplicati di stampe.

<sup>d</sup>In esecuzione dell'ordine fermo della Segreteria di Stato dato ai 26 Settembre 1766<sup>51</sup>, conegno all'Ill.mo e Rev.mo Mons. Giovanni Andrea Archetti Arcivescovo di Calcedonia, per la Segreteria o sia Archivio di questa Nunziatura Apostolica, i protocolli qui sopra enunciati e descritti, salvo il 2, 3 e 4, che mi riserbo di spedire da Vienna. In fede di che etc. Varsavia questo di 30 Aprile 1776<sup>d</sup>.

<sup>e</sup>-Giuseppe [Garampi] Arcivescovo di Berito Nunzio Apostolico<sup>e</sup>

<sup>e</sup>-Io infrascritto attesto di aver ricevuto da Mons. Arcivescovo di Berito Nunzio, immediato Antecessore in questa S. Nunziatura Apostolica li sopra descritti protocolli.

Gio.[vanni] And.[rea] [Archetti] Arcivescovo di Calcedonia<sup>e,d</sup>

<sup>a</sup>*paginarum numerus omissus est*    <sup>b</sup>*in margine ascriptum*    <sup>c-c</sup>*linea subducta notatum*  
<sup>d-d</sup>*alia manu*    <sup>e-e</sup>*manu propria*

## N. 152

### *Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti*

*Kupieczoviae, 30 IV 1776*

*Magno cum gaudio salutatur nuntium in Poloniam venientem. Speratur se ab eo in controversia cum coadiutoribus nondum finita adiutum iri. Dolet, quod ipse nuntium salutare non potest. Rogatur, ne aestimet crimina, quae metropolitanae accusatores conflaverunt, neque fallaciarum auctores ad se admittat, qui coadiutoribus favent.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 145 f. 59r-v. In angulo laevo infero ascriptum: Excellmus Dnus Nuntio Apostolico.*

Excellentissime Ill.me ac Rev.me D.ne Patrone Colendissime  
Quam magna afficiebar laetitia de publica fama Excellentiae V.rae Nostrum in Regnum adventum a duabus iam partibus anni promittente, tam

<sup>49</sup> Gedania.

<sup>50</sup> Torunia, cf. SGKP XII, p. 411sqq.

<sup>51</sup> Cf. Torrigiani ad Visconti, AV, Segr. Stato, Polonia 239 f. 217r-218r.

magno afficiebar maerore, dum hic desideratus mihique desideratissimus adventus hucusque protrahatur. Iam iam faventibus superis refulget serenissimus dies, iam gaudium, quo ad tempus eram destitutus, in corde meo reviviscens, totum me replet, cum dicitur, literisque de Varsavia mittitur Nuntius: de appropinquante, sequentibusque sine dubio diebus effectuando memorato V.rae Excellentiae adventu; hunc ergo uti feliciter absque omni periculo, casu, infortunio, in plenaque sanitate subsequentem, summopere Excellentiae V.rae gratulor; gratulor etiam mihimet ipsi, qui in summa calamitate, ac oppressione, occasione meorum coadiutorum<sup>1</sup>, constitutus a multis annis, certum in Persona Excellentiae V.rae adiutorem, nomineque SS. universalis Ecclesiae Pastoris, atque Patris, Causae meae Protectorem, ac innocentiae Defensorem, habere confido, procul a me est omnis contrarii effectus formido, nam spes mea maximis innititur fundamentis, pascitur, aliturque in dies certissimis appromissionibus, quas ab amicis meis variis Romae commorantibus persaepe recipiebam, atque recipio. Doleo vehementer, quod non sim in statu reddere personaliter Officia mea Excellentiae V.rae, ob debilem aetatem, quae tum deffectibus, doloribusque senectutis, tum in auditis oppressionibus ab extra, maestitia vero atque afflictione intolerabili ab [59v] intra, in dies magis ac magis consumitur, his tamen literis satisfieri vellem omni ac singulae obligationi, a me Excellentiae V.rae debitae, congruae, iisdemque literis humiliter ac sollicitè Gratiam Excellentiae V.rae imploro, pro effectuandis sequentibus duobus punctis. Primum<sup>a</sup>. Ut Excellentia V.ra suum suspendat iudicium in his omnibus, quaecumque ab inimicis meis in denigrationem famae causae meae coram Ipsa loquentur, donec mea ex parte dicetur, quidquid iustitia ac veritas postulaverit. Secundum<sup>a</sup>. Ut Excellentia V.ra Clericos Rithus Nostri, coadiutorum meorum fautores, imo servos adiutores cancellariae suae laborum recipere minime sinat, multa enim mihi illis fiebant praeiudicia. Caetera, ne taedium Excellentiae V.rae pariam ulteriori relinquens tempori, me ipsum, tum nepotem<sup>2</sup> meum harum literarum redditorem Gratiae ac favori ipsius recomendo, maneoque cum indesinenti cultu pro semper. Diae 30 Aprilis 1776, Kupieczoviae.

Excellentiae V.rae Ill.mae Rev.maeque

<sup>b</sup>Humillimus Obsequentissimus Servus  
F[elicianus] Wołodkowicz Archiepiscopus Kiowiensis  
Metropolita Totius Russiae manu propria<sup>b</sup>

<sup>a</sup>linea subducta notatum      <sup>b-b</sup>manu propria

<sup>1</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>2</sup> Franciscus Xaverius Wołodkowicz, dapifer Minscensis, amittinus metropolitae.

## N. 153

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini**Varsaviae, 1 V 1776*

*Narrat de postrema parte itineris in Poloniam facti. Episcopus Cracoviensis morbo affectus neminem ad se admittit, nuntium non salutavit. Garampi docuit nuntium de negotiis, quae ei obeunda sunt. Prima audientia a rege concessa iucunda fuit. Legati et residentes aliarum civitatum de nuntii adventu moniti sunt.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 327 f. 40r-41v. In 39r adnotatio: Varsavia. Primo Maggio 1776. Per Vostra Eminenza. Quattro lettere in piano con quattro fogli. Una lettera in proprie.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 5r-v.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 1r-v.*

Eminentissimo etc.

Come già ebbi l'onore di farne antecedentemente consapevole V.ra Eminenza con mia del primo Aprile<sup>1</sup>, alli otto, secondo giorno di Pasqua<sup>2</sup>, partì di Vienna per incamminarmi sollecitamente a Varsavia; ma strade le più malagevoli e incommode, che io mai abbia avute da Roma sin qua non mi hanno permesso di giungere a Cracovia che ai 16 dello scorso. Il primo passo che diedi in quella or seconda città del Regno, mi offrì una trista immagine dello stato attuale della Polonia, giacché gl'Austriaci oltrepassando il presente letto della Vistula che dovea essere il confine del loro partaggio, ed avanzatisi sino alle sponde del canale, che vuolsi che fosse l'antico letto della medesima, posseggono Casimiria<sup>3</sup> e la guardano con circa mille soldati, mentre da questa parte dirimpetto del canale stanno in custodia delle porte<sup>a</sup> i Moscoviti. Tuttavia si vuole da qualche tempo stabilito colla Corte di Vienna, che la Polonia rientri in possesso di quanto or si trova di qua del presente letto del fiume. Il Sig. Badini<sup>4</sup> Giudice della regia economia ed antico amorevole de' Nunzi mi mandò incontro il suo figlio<sup>5</sup>, e sotto pretesto di non aver potuto trovare un acconcio alloggiamento, mi volle in sua casa. Poco dopo il Sig. Arcidiacono Olechowski<sup>6</sup> Auditore del Principe Vescovo<sup>7</sup> mi venne a fare da parte del medesimo

<sup>1</sup> Cf. N. 136.

<sup>2</sup> Feria secunda, 8 IV 1776.

<sup>3</sup> Kazimierz, cf. SGKP III, p. 928.

<sup>4</sup> Sebastianus Badeni (circa 1720-1779), iudex gubernii Cracoviensis.

<sup>5</sup> Stanislaus Badeni (1746-1824), tabellio Regni, camerarius.

<sup>6</sup> Iosephus Olechowski (1735-1806), coadiutor Cracoviensis inde ab anno 1786.

<sup>7</sup> Caietanus Sołtyk.

le scuse per ritrovarsi già da due anni e mezzo [40v] talmente indisposto, che era onninamente fuori di stato di fare o di ricevere le visite. Difatti neppure dal Piccolo Generale della Corona<sup>8</sup>, stato suo compagno della rilegazione di Caluga<sup>9</sup> e venuto espressamente a Cracovia, volle lasciarsi vedere. Nulladimeno ho saputo che gli sia stata accordata una breve e fugiasca udienza di notte. Un tal contegno del Principe Vescovo è per molti un mistero. Io nel rispondere al Sig. Auditore mostrai di essere pienamente persuaso e rammaricato dello stato infelice del suo Prelato per non aver motivo di far trasparire la minima sorpresa, se egli si dispensava meco da tutte quelle convenienze dovute dai Vescovi di Cracovia ai Nunzi Apostolici, e persino da quelle cortesi esibizioni per ciò che potesse occorrermi durante la breve mia dimora in Cracovia, e che non richiedono la persona. Vennero peraltro a visitarmi ed a far nuove scuse per lo Zio due de' suoi Nipoti, uno secolare<sup>10</sup>, l'altro Canonico di quella Cattedrale<sup>11</sup>, i quali poi vollero ad ogni patto accompagnarmi il giorno appresso nell'andar che feci a vedere le famose Saline<sup>b</sup> di Vielisca, passate ora sotto il dominio Austriaco con inestimabil danno della Polonia. Fermatomi in Cracovia tre giorni, proseguì con maggior felicità il mio viaggio sino alle vicinanze di Varsavia, ove al luogo detto la Barriera<sup>b</sup> trovai venuto ad incontrarmi con sua muta Mons. Arcivescovo [41r] di Berito mio Antecessore, già da me prevenuto del tempo preciso del mio arrivo. Per aver maggior comodo di parlare degli affari della Nunziatura ci siamo accomodati alla meglio nella casa ritenuta finora da esso, e presa ora da me. Il primo nostro discorso versò sul contegno da tenersi intorno alla visita al Gran Maresciallo della Corona Principe Lubomirski. Sopra di questo proposito ne sarà V.ra Eminenza pienamente ragguagliata dal degnissimo Mons. Arcivescovo Garampi, a cui interamente mi riporto<sup>12</sup>. Lunedì 29 dello scorso fummo poi all'udienza di Sua Maestà, e congedatosi Mons. Garampi col presentarmi alla Maestà Sua in qualità di suo Successore nella Pontificia Rappresentanza, io subito le presentai il pontificio breve<sup>13</sup> e la lettera di V.ra Eminenza, e venni quindi ad esporle che siccome sommo era l'impegno che aveva il Santo Padre per la stabile felicità dei Sua Maestà e di tutta la Sua Nazione, così inestimabile era il dolore che provava nelle presenti circostanze di questo Regno, ma che tuttavia lo rincorava una giusta speranza che al fin spuntati sarebbero tempi più favorevoli, in cui né allo zelo di

---

<sup>8</sup> Severinus Rzewuski (1743-1811), hetmanus campestris annis 1774-1788.

<sup>9</sup> Caluga, oppidum Russicum in meridiem occidentemque a Moscovia situm.

<sup>10</sup> Verisimillimum videtur sermonem esse de Stanislawo Sołtyk (1751-1832), episcopi amitino "amato", cf. Rudnicki, p. 187, 199, 203, 205.

<sup>11</sup> Michaël Sołtyk (1742-1815), cf. Szczepaniak, p. 693.

<sup>12</sup> Cf. A. 4.

<sup>13</sup> Cf. N. 69.

Sua Maestà, né alla pietà di una sì religiosa nazione mancar potrebbero mezzi efficaci per risaldare le piaghe passate e per ristabilire la religione ne' suoi antichi diritti. Sua Maestà benignamente mi rispose che lo stesso Mons. Arcivescovo Garampi potea esser testimonio dell'acerbissima condizione de' tempi [41v] che non di raro insuperabilmente si oppose a suoi più giusti disegni; che ancor egli sperava che dovessero spuntare ormai giorni più felici per bene della religione e per la tranquillità del Regno, e che a questo fine egli sin d'allora si dichiarava di chiamarmi a parte di tutte le sue cure, e di tutti i suoi consigli. Speditomi dalla reale udienza, ho subito, secondo il costume, inviato l'avviso del mio arrivo ai Ministri di Stato, Palatini e Castellani di primo rango: all'Ambasciatore di Russia<sup>14</sup> e Ministri Plenipotenziari di Vienna<sup>15</sup>, Malta<sup>16</sup>, Prussia<sup>17</sup>, ed Inghilterra<sup>18</sup>, e Residenti esteri secondo il praticato del mio Antecessore. Un piccolo incomodo di raffreddore<sup>c</sup> mi ha fatto stare in qualche riguardo. Supplico ora V.ra Eminenza a mettermi ai Piedi del Santo Padre, e ad impetrarmi il perdono se ho incominciato a men degnamente rappresentarlo. E perfine pregando V.ra Eminenza del valevole di lei patrocinio, mi do l'onore di dirmi con tutto il rispetto. Varsavia, 1 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>d</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>d</sup>

<sup>a</sup>Reg.: porte di Cracovia    <sup>b</sup> *linea subducta notatum*    <sup>c</sup>Reg.: sopraggiuntomi    <sup>d-d</sup> *manu propria*

## N. 154

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Varsaviae, I V 1776*

*Postrema pars itineris melior fuit quam speravit. Quamquam nuntius perfrictionem cepit, rex eum audivit.*

<sup>14</sup> Otto Magnus von Stackelberg.

<sup>15</sup> Carolus Reviczky.

<sup>16</sup> Michaël Henricus Sagramoso.

<sup>17</sup> Gedeon Benoît.

<sup>18</sup> Thomas Wroughton (obiit a. 1787), residens Britannicus et legatus extraordinarius annis 1763-1778.

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Giovedì 25 dello scaduto, festa di S. Marco, arrivai felicemente al termine del mio lungo viaggio. Questa ultima parte è forse stata la migliore di tutte, cioè da Cracovia sin qua o sia perché me la figuravo la più cattiva, o sia perché ho voluta farla comodamente con aver fissato prima le posate quasi sempre in case particolari. Subito che avrò campo ed ozio, ne voglio stendere un dettaglio per amusement vostro e degli amici. Alle famose barriere di Varsavia fui incontrato da Mons. Garampi, e salito nella sua muta me ne venni alla mia casa. Avanti tutto benedite e ringraziate, siccome io benedico e ringrazio il bon Dio, che dei 26 di Novembre dell'anno scorso sino al presente ha donato a me e a tutti i miei famigliari salute e forze da terminare senza alcun incomodo il nostro cammino. In tutta la strada, in parte orribile, non mai si è allentata una vite della mia carrozza, né rotto o guasto il minimo che le ruote, le sale, e le molle sarebbero da appendersi per voto, ma il mio stato ristretto mi costringa a servirmene subito per città come se fosse tutta difesa da bon imbalaggio venuta da Parigi.

Domenica mattina 28 Marzo<sup>1</sup> improvvisamente sono stato assalito da raffreddore. Temevo di non poter andare lunedì all'udienza del Re secondo mi era stata fissata, ma mi sforzai, e quasi senza voce feci, per dirla alla Veneziana, il mio primo ufficio. L'amabilità del Re è somma nelle doti estrinseche, e che subito compariscono difficilmente v'è chi l'uguagli. Ci vol più tempo per giudicare delle qualità intrinseche, ed il giudicarne da quello che altri ne dice, è lo stesso che fare una cattiva copia di un originale che non si sa se sia il vero.

Da che sono in Varsavia ho ricevuto tre vostre lettere, cioè dei 31 Marzo, dei 7 Aprile e dei 14 Aprile, che mi arriva in questo momento. [v] Non posso esaurirne gl'argomenti e lo farò colle mie susseguenti. Caro Fratello, se mi dà apprensione la mia domestica ristretta economia, il mio ministero mi atterisce ancor più. La prossima dieta va ad essere decisiva per questo Regno. Addio. T'abbraccio. Le visite e gl'affari mi fanno terminare di scrivere. Salutate tutti. L'Auditore vi fa mille complimenti.

Vostro Affettuosissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

---

<sup>1</sup> Recte: Aprile.

*Sophia Twardowska ad Iosephum Garampi*

Posnaniae, 2 V 1776

*Tristis nuntio Garampi valedicit atque rogat eum, ut res ordinis successori suo tradat. Sorores sperant se suaque iura ab eo curatum iri.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130.f. 337r-v. In 337r ascriptum manu Iosephi Garampi: R. 5 Iunii. Manu Archetti: Ri. 14 Iunii.*

JMJ, 2 Mensis Maii 1776, Posnaniae.

Ill.me, Excellentissime, ac Rev.me D.ne Protectorum et Defensorum Maxime.

Per plurima alia negotia, quibus admodum distentum novimus, plane non licuit Rev.mo Gliszczyński Commissario Delegato ea celeritate terminare causam nostram, ut eius informativum votum Illustrissimam, Excellentissimam ac Reverendissimam Dominationem V.ram Varsaviae possit deprehendere. Sed non dolemus reliquum causae differri atque scrutinii: illud nos solum modo peracerbe cruciat, quid Illustrissimam Excellentissimam ac Reverendissimam Dominationem V.ram altior gradu Honoris Provincia e Polonia evocet. Faustissima utinam omnia migrantem comitentur et virum ad omnia summa natum amplissimae Dignitates ambient.

Interea uberrimam et sane maximam Illustrissima, Excellentissima et Reverendissima Dominatio V.ra praestabit nobis et aliis iam datis beneficiis adiunget gratiam, si, quod pedibus suis advolutae enixissime petimus, et nos, et causam nostram Illustrissimo Nuncio et Legato Sedis Apostolicae Successoris Suo commendare voluerit. Eo de genere iustitiae nostra est causa, ut fateamur futurum esse, neminem ut doleat commendare eam, et tueri.

Speramus id pro innata Ill.mae, Excell.mae, ac Reverendissimae Dominationis V.rae Clementia non difficulter impetraturas nos esse; [337v] quod autem incumbit nobis in acceptis beneficiis reponere, et spondemus nos nunquam oblituras, et confitemur omnes perpetuo futuras.

Ill.mae Excell.mae et Reverendissimae Dominationi V.rae devinctissimas famulas et plane mancipia

<sup>a</sup>-Sophia Twardowska<sup>1</sup> dziekanka  
w imieniu innych i swoim <sup>b</sup>-ZOSD<sup>b-a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

<sup>b-b</sup> [Ordinis Sancti Dominici]

<sup>1</sup> Hedvigis Twardowska, in ordine Sophia, nata est a. 1711, professio facta anno 1724, cf. Borkowska, *Leksykon*, t. 1, p. 118.

## N. 156

*Stanislaus Boguslaus Sistrzeńcewicz ad Iosephum Garampi**Mohiloviae, 6 V 1776*

*Bullae papales, quibus iubiliaeum annuntiatum est, ad Catharinam II missae sunt, ut ab ea approbarentur. Missionarius Tallinensis missionem suam vix tenere potest. Pater Czerniewicz vicepraepositum Albae Russiae Societatis Iesu se appellat.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 102 f. 85r-v. Ascriptum: Copia di lettera di Mons. Stanislao de Sistrzeńcewicz Vescovo di Mallo a Mons. Nunzio Garampi, Mohilev 6. Maggio ricevuta però 1 Luglio 1776.*

## Monseigneur

Nous avons été obligés Mgr l'Archevêque de Polock<sup>1</sup> et moi à envoyer les Bulles du Jubilé<sup>2</sup> que Votre Excellence nous a adressées, au Comte Gouverneur Général de la Russie-Blanche<sup>3</sup>, et j'en ai déjà reçu la réponse qu'elles ont été présentées à Sa Majesté Impératrice notre Souveraine, mais le triste événement de la mort de la Grande Duchesse<sup>4</sup> survenu le 26 d'Avril en arrêtera peut-être l'inspection.

Le P. Felix Cappucin n'ayant plus de quoi subsister à Revel<sup>5</sup>, parce que Mme la Comtesse de Sivers<sup>6</sup> est allée aux eaux, je l'ai recommandé au nouveau Préfet de Moscou<sup>7</sup> pour qu'il l'emploie quelque part dans les missions de sa dépendance dans l'Empire. [85v]

Ni Mgr le Vicaire de Livonie<sup>8</sup>, nie le Père Euthymie<sup>9</sup> ne m'ont écrits pas un mot à l'égard de ce que Votre Excellence m'a bien voulu marquer le 18 Décembre de l'année passée<sup>10</sup>.

Sur le cachet de Mr l'Abbée Czerniewicz<sup>11</sup> est gravé Sigillum Vice-Prepositi Albae Russiae Societatis Iesu. Aussi agit-il en conséquence.

<sup>1</sup> Jason Junosza Smogorzewski.

<sup>2</sup> Cf. encyclicam Pii VI, *Summa Dei*, die 25 XII 1775 divulgatam. Cf. Momigliano, p. 105.

<sup>3</sup> Zacharias Georgii filius Czernyszew (1722-1784).

<sup>4</sup> Natalia Alexii filia Romanowa (Wilhelmina Luisa von Hessen-Darmstadt 1755-1776), uxor Pauli Romanow.

<sup>5</sup> Reval, Tallinum.

<sup>6</sup> Fortasse Elisabetha von Sievers, uxor Iacobi von Sievers (1731-1808).

<sup>7</sup> Romualdus Pontensis OFMCap., praefectus missionis Moscoviensis annis 1774-1777, cf. Majdowski, p. 10.

<sup>8</sup> Fortasse Constantinus Sosnowski (1722-post annum 1780), suffraganus Livonicus annis 1767-1780.

<sup>9</sup> Euthymius Müller.

<sup>10</sup> Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 82 f. 79r-v.

<sup>11</sup> Stanislaus Czerniewicz SJ (1728-1785).

## N. 157

*Porphyrius Skarbek Ważyński ad Ioannem Andream Archetti**Torohaniis, 6 V 1776*

*Salutat novum nuntium et vires ei optat magnas, ut munus suum explere possit. Rogat, ut ordinis curam habeat, quia pericula ei undique minantur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 29r-30r.*

Ill.me Excell.me ac R.me D.ne Patrone Colendissime

Quam primum faustissimus, de auspiciatissimo Suae Excellentiae in has oras adventu, nuntius ad me delatus est, mox mearum esse partium duxi, summam nomine universae Congregationis meae testari laetitiam quod hocce amplissimum Apostolici Ministerii munus tanto vi delatum sit, quantum calamitosissima his in partibus Religionis Catholicae tempora postulabant. Quum itaque laetor ac vehementer gratulor Suae Excellentiae quod sapientissimo Beatissimi Patris consilio ad hunc Praefecturam honorificentissimam delecta sit; tum uberiori longe laetitiae sensu perfundor quod in eadem Sanctae Sedis Interpretem ivi dotibus ornatum excipiamus ac veneremur, quales afflicta Religionis Catholicae facies, et periculosissimus meae Congregationis status ad solatium et tutelam exposcebant. Oppugnamur enim nec schismaticorum dumtaxat insultus, sed Fratrum etiam nostrorum graves sustinere compellemur ictus: Sanctae Sedis Praesidio unice tuemur. Huius proinde ministros veneramur quorum beneficio relevari solemus. Quapropter Suorum Praedecessorum in nos Benevolentiam Suam quoque Excellentiam aemulaturam speramus, simulque humiliter precamur ut nos resque nostras, plerumque cum Religionis Catholicae negotio coniunctas, protegere benignissime velit. Cum vero bini duplicis Provinciae Procuratores nostri Varsaviae degentes saepius validissimam Suam imploraturi sint tutelam, eosdem clementissime excipiendos supplex et posco qui pleno venerationis sensu sacratissimam exosculor dextram. Torohaniis<sup>1</sup>, 6 Maii 1776.

Ill.mae Excell.mae et Rev.mae Dominationis V.rae  
Humillimus devotissimus et obsequentissimus servus ac exorator  
P[orphyrius] S[karbek] Ważyński Ordinis S. Basilii Magni  
Congregationis Ruthenorum Protoarchimandrita

---

<sup>1</sup> Imienin (Torokany), cf. SGKP XII, p. 409.

## N. 158

*Ioannes Andreas Archetti ad Gabrielem Podoski*

*Varsaviae, 6 V 1776*

*Commonet eum epistulae Vindobonae scriptae, ad quam responsum nullum datum est. Iterum munus suum benevolentiae et curae primatis committit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 200r.*

A dì 6 Maggio 1776.

Ill.mo et Rev.mo D.no Gabriele Podoski, Archiepiscopo Gnesnensi totius Regni Poloniae Primati.

Etsi cum adhuc Vindobonae versarer Dominationem V.ram Ill.mam, et Rev.mam<sup>1</sup> ut par erat de meo in Poloniam adventu certiore meis literis fecerim, nullum hactenus ad me responsum pervenit. Qua de re sane mentiar si nihil me commoveri dicam. Summae tamen, ac singularis observantiae studio incitante, ut primum Varsaviam attigi, nihil habui antiquius, quam ut iterum scriberem, Pontificiasque ad Dominationem V.ram Ill.mam litteras mitterem, quae cum Apostolici Nuncii munus mihi a Pio Sexto nuper delatum, in primis declarant, tum me, meumque ministerium Dominationi V.rae Ill.me vehementer commendant. Equidem nullus dubito, quin ea studia, atque officia, quae ab universo Poloniae Primate Optimus Pontifex flagitat, quaeque ad rem Christianam publicam bene gerendam pernecessaria mihi esse video, Dominatio V.ra Ill.ma perlubentissime praestitura sit. Quapropter illud me effecturum iam nunc recipio, ut quaecumque beneficia a Dominatione V.ra Ill.ma in me proficiscantur in gratissimo homine collata fuisse quam primum sentiat. Interea nihil mihi erit gratius, quam si vere et ex animo habear, ut peculiari cum existimatione esse profiteor.

## N. 159

*Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz et varios episcopos Polonos Latini ritus*

*Varsaviae, 6 V 1776*

*Mittit epistulas papae et secretarii status, quibus episcopi certiores fiunt novum nuntium munus suum explendum suscepisse.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 123.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 200r-v. Ascriptum:* Ill.mis et Rev.mis D.nis Archiepiscopo Kiovien. [Felicianus Wołodkowicz] Metropolitanæ totius Russiæ, et Episcopis Cracovien. [Caietanus Sołtyk], Vilnen. [Ignatius Iacobus Massalski], Luceorien. [Felix Paulus Turski], Samogitien. [Ioannes Dominicus Łopaciński], Chelmen. [Antonius Onuphrius Okęcki], Camenecen. [Adamus Krasiński].

A di 6 Magio 1776.

Quas ad Dominationem V.ram Ill.mam et Rev.mam litteras mitto non tam Apostolici muneris mihi a Pontifice Maximo Pio Sexto nuper delati, quam summae ac singularis meae observantiae indices, ac testes esse maxime velim. Quamquam autem commendationibus illis, quibus me Pius Sextus, et Eminentissimus Secretarius Status prosequi dignati sunt Dominationem V.ram Ill.mam pro summa illa pietate, atque obsequio, quo Sedem [200v] Apostolicam, ac Pontificem Maximum colit aliquid concessuram putem; nihil tamen aut praeter mittendum, aut negligendum arbitror, quo de Dominatione V.ra Ill.ma benemereri possim, neque modo committam, ut de ea benevolentia, qua me impertiri cupio, quidquam in posterum mea culpa detrahatur, sed omni officiorum genere perdiligenter curato, ut aliquid semper accedat. Interea nihil mihi erit gratius, quam si vere, et ex animo habear, ut singulari cum observantia me esse profiteor.

## N. 160

*Ioannes Andreas Archetti ad Iasonem Smogorzewski*

*Varsaviae, 6 V 1776*

*Laudat animum dignum episcopi et rogat, ut se nuntium Sedis Apostolicae in munere explendo adiuvet.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 200v.*

A di 6 Magio 1776.

Ill.mo, et Rev.mo Episcopo Polocensi Rutheni Ritus.

Ut primum Berytensi Archiepiscopo in hac legatione Apostolica successi, nihil mihi fuit antiquius, quam ut ad Dominationem V.ram Ill.mam, et Rev.mam litteras darem non tam ut de hac mihi a Pio Sexto imposita persona certiolem facerem, quam ut immortales Dominationi V.rae Ill.mae gratias agens ipsius Summi Pontificis nomine, qui profecto in Dominationis V.rae Ill.mae industria, vigilantia, virtute firmissimum Catholicae Religionis praesidium constitutum putat. Ego vero et tam perspectae virtuti maximopere gratulor, et nihil audentius flagito, quam ut Dominatio

V.ra sit etiam in posterum sui quam simillima. Omnia autem studia, atque officia, quae ab Apostolico Nuntio proficisci possunt, sibi quotiescumque occasio tulerit paratissima fore Dominatio V.ra Ill.ma pro certo habeat. Cum enim de pastoribus omnibus, quae aliquam Ecclesiae curam gerunt maxime benemereri velim, aequitas tamen postulat, ut multo promptius, libentiusque Dominationi V.rae Ill.mae inserviam, cui in amplificanda Divina gloria, in Catholica tuenda fide, in procurandae animarum salutis studio, Pastores paucissimi pares sunt, nemo antecellit. Interea felicissima omnia Ill.mae Dominationi V.rae, a Domino adprecatus maiore animi cultu, et observantia maneo.

## N. 161

### *Ioannes Andreas Archetti variis episcopis Polonis Rutheni ritus*

*Varsaviae, 6 V 1776*

*Munus suum episcoporum benevolentia committit et rogat, ut una operam ecclesiae navent.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 200v-201r. Ascriptum: Ill.mis et Rev.mis Episcopis Vladimiriensis [Antoninus Młodowski], Luceorien(sis) [Silvester Rudnicki], Pinschen(sis)<sup>1</sup> [Gedeon Horbacki], Chelmen(sis) [Maximilianus Ryłło], Camenecen(sis)<sup>2</sup>. [Leo Szeptycki] Rutheni Ritus.*

A dì 6 Maggio

Ut primum Archiepiscopo Berytensi Pii Sexti Pontificis Maximi [201r] iussu in hac legatione Apostolica successi, nihil mihi fuit antiquius, quam ut Dominationem V.ram Ill.mam, et Rev.mam certiolem meis litteris facerem, ut quotiescumque libuerit, mea opera, labore, industria, quam liberrime uti possit. Neque enim, ubi praesertim de re Catholica bene gerenda spes aliqua affulgeat, aut labori parcam, aut diligentiam desiderari meam facile patiar; sed adiuvante Deo, ita me geram, ut omnes plane intelligant, quid mihi commissi muneris ratio flagitet, quidque, et Summo Pontifici, et universae Poloniae debeam, me saepissime cogitare. Interea etc.

<sup>1</sup> Dioecesis Pinschen(sis) et Turovien(sis).

<sup>2</sup> In indicibus episcoporum ritus Rutheni Camenecia Podoliensis commemoratur una cum sede episcopali in Leopoli-Halicia, cf. Mudryj, p. 455.

## N. 162

***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***[Varsaviae, 8 V 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 8 V (N. 163-164) Romae confectum.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 252r. In f. 259r descriptio additicia:* Una lettera in piano, altra in numeri, un foglio a parte.

## N. 163

***Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

Varsaviae, 8 V 1776

*Tractat de protocollo diplomatico in ratione cum legato Russorum Stackelberg habita. Is more neglecto novum nuntium non adiit, sed per epistulam ad cenam invitavit. Archetti brevi post adventum in aula regia fuit et audientiae solitae interfuit. Rex dixit se nuntio omnes honores daturum esse. Comitia mox habebuntur. Quae res animos legatorum Russiae, Prussiae et Austriae detinet. Nemo legato Russico credit comitia libera futura esse. Nuntius rebus Polonis incertis diligenter operam dat.*

**Or. decifr.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 253r-256v.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 3v-4v. Praescriptio:* In numeri.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 8v-9r. Praescriptio:* In numeri.

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Archetti, 8 Maggio 1776.

Dicifrata li 29 detto.

Con dispaccio del primo Maggio<sup>1</sup> informai V.ra Eminenza, che subito dopo l'udienza avuta da Sua Maestà inviai l'avviso del mio arrivo anche all'Ambasciadore di Russia, come aveva fatto Mons. Garampi. Lunedì 29 Aprile fu lasciato un biglietto di visita alla mia porta dall'Ambasciadore di Russia<sup>a</sup>, e poco dopo furono portati altri tre biglietti del medesimo d'in-

---

<sup>1</sup> Locus et dies ad epistulas nuntii pertinent. Summarium certe Romae factum est. Post diem, quo epistula missa est, tres fere hebdomadae praeterierunt. Quae nota tamen si alio loco esset, ordo epistularum turbaretur.

<sup>1</sup> Cf. N. 153.

vito a pranzo per giovedì 2 Maggio, uno per Mons. Arcivescovo di Berito, il secondo per Mons. Nunzio<sup>b</sup> e il terzo per il Canonico Galeppi<sup>2</sup>. Il Conte di Saldern, Antecessore di Stackelberg, fece visita concertata<sup>c</sup> col seguito della sua Ambasciata a Mons. Garampi. La differenza è notevole, molto più, che in detto giorno ricevei chiunque venne. Circa l'invito [253v] a pranzo, Mons. Garampi rispose che era impegnato, e ritenne<sup>d</sup>, secondo lo stile di qui, il primo e secondo biglietto come diretti ambidue a se e duplicati per errore. L'Ambasciatore disse nel pranzo, che era stato da me, che aveva lasciato il suo biglietto non avendomi trovato, e che poi avendomi invitato a pranzo, non avevo data alcuna risposta. Il Barone<sup>e</sup> Reviski<sup>3</sup> ha avuto su di ciò discorso col Canonico Galeppi, il quale lo informò del praticato da Saldern e da Mons. Garampi collo stesso Stackelberg, quando spiegò il carattere d'Ambasciatore e rilevò la differenza del contegno ora tenuto dal medesimo. La riconobbe il Barone, ma mostrò desiderio che si componesse l'affare, e, in aria<sup>f</sup> di discorso, non di progetto, cadde loro in pensiero, che già si fosse<sup>g</sup> lasciato da me simil biglietto [254r] di visita alla porta dell'Ambasciatore, che egli venisse di nuovo da me coll'intelligenza di volere e dover'essere ricevuto, e che in seguito facessi io il medesimo con lui. Il pensiero parmi buono nelle circostanze presenti. Tutto sta, che dalla parte si accetti. Frattanto ho creduto, con consiglio di Mons. Garampi, dopo passati molti giorni, cioè sabato 4 Maggio, di pagarlo colla medesima moneta di un biglietto lasciato al suo palazzo.

Domenica poi, <sup>h</sup>seconda dal mio arrivo<sup>h</sup>, per la prima volta fui a Corte al solito appartamento<sup>4</sup>, e l'Ambasciatore all'ora 5 della mattina partì per la campagna. Potrebbe questo sembrare un buon principio, ma da qualcuno mi vien supposto, che le sue nuove istruzioni siano forti per procurare di prendermi il passo in tutti gli incontri, oltre la [254v] smania di far dippiù de' suoi Antecessori Reprin e Saldern. Il Re ha data parola a Nostro Signore, per mezzo del Marchese Antici, di mantenere dal canto suo i Nunzi Apostolici ne' loro diritti, che hanno sempre goduti di precedenza agli altri Ambasciatori, con dichiararsi che se qualche equivoco in questa materia era accaduto, aver<sup>i</sup> voluto che gli si desse subito riparo. Con tutto ciò i medesimi ripari, dati in passato, dimostrano la riserva che ha dovuto avere, <sup>j</sup>e crederà di dover avere<sup>j</sup> anche al presente. Perciò parmi, che in questo affare non si possa far altro, che <sup>k</sup>usare tutta la diligenza possibile ne' casi particolari<sup>k</sup>. Del resto l'Ambasciatore, che scorge sempre più odioso alla nazione il giogo de' Moscoviti<sup>l</sup>, sembra voler tenere ne' suoi andamenti la via della dolcezza in vista [255r] della futura dieta, nella

---

<sup>2</sup> Laurentius Caleppi.

<sup>3</sup> Carolus Reviczky.

<sup>4</sup> 5 V 1776.

quale si vuole la conferma di quanto fu fatto nella passata<sup>5</sup>, giacché si vorrebbe nel medesimo tempo, che <sup>m</sup>-tal conferma in una dieta fosse almeno apparentemente libera<sup>m</sup>, come richiedono le leggi della Repubblica. Ha mostrato a questo effetto di voler lasciare tutta la libertà alle dietine nell'elezione de' nunzi, sebbene in segreto abbia a taluni, ancorché primari, posti de' forti spauracchi. Sa, che le mire del Re di Prussia siano di continuare a pescare nel torbido, e che la Corte di Vienna, suscitandosi nuove turbolenze, prenderebbe una volta quella influenza, che non si è curata per il passato nell'interno regolamento del Regno. Così molti la discorrono, e se così fosse, io procurerò di cavarne per tutte le cose nostre del maggior profitto che si potrà. [255v] Essendo nuovo, non mi azzardo riguardo ai diversi partiti, loro forza e condotta, tanto più, che tutte le diverse fazioni pur troppo durano e dureranno, ma i fazionari si cambiano alla giornata, secondocché il danaro e l'utile si fa giocare.

<sup>a</sup>Reg.: *deest*: di Russia    <sup>b</sup>Reg.: Monseigneur l'Archevêque de Berito (...) Monseigneur le Nonce    <sup>c</sup>Reg.: concertata unitamente    <sup>d</sup>Reg.: rimandò    <sup>e</sup>Reg.: il Baron Rewitsky    <sup>f</sup>Reg.: in via    <sup>g</sup>Reg.: fosse egualmente    <sup>h-h</sup>Reg.: *deest*    <sup>i</sup>Reg.: aveva  
<sup>j-j</sup>Reg.: *deest*    <sup>k-k</sup>Reg.: usar tutta la diligenza ed industria ne' casi particolari    <sup>l</sup>Reg.: il giogo Russo    <sup>m-m</sup>Reg.: che tal conferma si facesse in una Dieta almeno apparentemente libera

## N. 164

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 8 V 1776*

*Laudat aepum Garampi, qui tempore Poloniae et Ecclesiae difficillimo munus suum optime explevit. Iterum tractat de Ordinatione Ostrogiensi. Necessè est, ut pactio a Magno Magistro Ordinis Equitum Melitensium idoneo brevi papali rata fieret. Conicit de magnatibus ad proxima comitia vim habentibus. Tractat colloquia cum regimine Prussorum de finibus habita. Hetmanus Magnus Lithuanus Varsaviam visitavit. Operam dat, ut habeat indicem candidatorum comitiorum, quibus aula regia favet.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 260r-261v.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 1v-3r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 6r-7v.*

---

<sup>5</sup> Comitia extraordinaria "Delegativa" sub nodo confederationis generalis die 16 IV factae habebantur – aliquotiens intermissa – inde a die 19 IV 1773 usque ad diem 11 IV 1775.

Eminentissimo etc.

Ho ricevuto la veneratissima di V.ra Eminenza in data de' 13 Aprile<sup>1</sup>, con cui si è degnata di approvare il ritardo della mia partenza da Vienna sino alla seconda festa di Pasqua. Lunedì 6 del corrente partì da questa capitale per Vienna, prendendo la via di Breslavia, Mons. Arcivescovo Garraffi, che dal mese di Settembre 1772 sino al presente ha sì degnamente in questo Regno e Repubblica sostenuto l'incarico di Nunzio Apostolico. Se nelle passate gravissime turbolenze ogn'ora fatali alla religione e allo Stato, non si fosse trovato un soggetto così fornito, com'egli è, di sapere e di erudizione ecclesiastica, così esemplare, perspicace<sup>a</sup>, diligente ed attivo, la religione ne avrebbe sofferti danni inesplicabili, ch'egli ha saputo o impedire, o minorare. Se un tal soggetto si fosse trovato in tempi tranquilli, gran bene avrebbe fatto nel clero secolare e regolare, Latino e Ruteno, argomentando da quello, che anche nel disordine universale ha operato con tante lettere istruttive ed ortatorie opportunamente scritte, coi boni libri distribuiti, e con le notizie da ogni parte raccolte, utili alla tutela dello spirituale e del tem[260v]porale delle chiese e comunità religiose. Così è partito, amato e stimato da Sua Maestà, dall'ordine ecclesiastico e laico. La Polonia ne conserverà onorevole memoria, e parmi ben degno de' primi luoghi nel Catalogo de' Nunzii Apostolici di Polonia, che con sommo studio ed erudizione egli medesimo ha compilato. Io mi studierò di profittare dei lumi da lui ricevuti, ed in comprova mi prevalgo quasi delle stesse sue parole nel seguente involuto affare, ma che non ammette la minima dilazione di tempo.

Si è qui aspettata con molta impazienza la ratifica del nuovo Gran Maestro di Malta<sup>2</sup> per l'accomodamento di Ostrog<sup>3</sup>; e gli avversarii lo sono stati anche di più, lusingandosi o che non seguirebbe, o che non venendo qui pura e semplice, troverebbero facile modo di sovvertire nella nuova imminente dieta tutto quello che si era conchiuso nella precedente<sup>4</sup>. L'Eminentissimo Gran Maestro ha qui spedita non già una ratifica nelle forme, ma una semplice lettera al Cavalier Sagramoso con permissione di ratificare, salvé però le riserve espresse in una voluminosa relazione e voto dei commissari che furono destinati all'esame dell'affare. I di loro riflessi possono attribuirsi ad una scrupolosa diligenza e zelo per il bene dell'Ordine<sup>b</sup>, ma tali e tante sono le complicazioni di tal affare in questa nazione, che se non si presenterà una ratifica pura e assoluta del Gran Ma-

---

<sup>1</sup> N. 141.

<sup>2</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc (1725-1797), Magnus Magister Equitum Melitensium annis 1775-1797.

<sup>3</sup> Ostrogia. De Ordinatione Ostrogiensi cf. WEP V-VI, p. 793-797.

<sup>4</sup> Cf. *Volumina legum* VIII, 202-205.

estro, sottoscritta da lui medesimo con le consuete formalità, il tutto andrà a rovesciarsi. Per quello che spetta alla errezione del Priorato, dacché la Republica ha dichiarato che dopo i primi odierni possessori delle commende, tutti gl'altri dovranno osservare pienamente le regole dell'<sup>b</sup>Ordine di Malta<sup>b</sup>, non accade di far nascere intempestivamente nuovi dubbi su di tutte quelle cose, che sono stabilite nelle regole [261r] sudette. E siccome il voto del Venerabile Consiglio si aggira specialmente su gli schiarimenti, che si vorrebbero espressi, dacché tutti sono compresi nella condizione sopr'accennata, non pare punto necessario di promoverli ora, specialmente che ogni proposizione non servirebbe che a suscitare nove questioni e a mettere a repentaglio tutto l'operato sin'ora. Molti dubbi sono promossi riguardo alle condizioni espresse dai fondatori delle otto commende, di famiglia e patronali<sup>c</sup>. Questo non è un affare pubblico, ma personale, coi sudetti rispettivi fondatori, e con questi potrà il Cavalier Sagramoso negoziare per migliorare le condizioni. Se taluno non si arrendesse, resterà luogo ad altri di subentrare nella permissione accordata dalla Republica. Anche con questi particolari fondatori non convien promuovere difficoltà in questo tempo, ma aspettare a farlo dopo la dieta, acciò durante questa l'Ordine di Malta abbia maggior numero di persone impegnate a sostenere le costituzioni della passata dieta.

Il Cavalier Sagramoso dunque riscrive ora al Gran Maestro, esponendogli i pericoli, ai quali va ad essere esposto l'Ordine<sup>b</sup> se non giungerà a tempo (cioè per i primi d'Agosto, prima dell'apertura della dieta che seguirà ai 25 di detto mese) una rattifica assoluta del medesimo Gran Maestro, come si è detto di sopra, e non sudelegata. La nuova dieta sarà composta di persone aderenti alle due Famiglie, Czartoryski<sup>b</sup> e Lubomirski<sup>b</sup>, assai più che la passata, e i tre ministri esteri<sup>5</sup> non avranno nelle cose interne del Regno quella preponderanza e predominio, che si sono arrogati in quella. I medesimi sono rimasti esacerbati di questo nuovo incidente, e dicono nettamente che non solo non sono più in istato di agire si fortemente come in passato per sostener l'Ordine<sup>b</sup>, ma che le loro Corti si irriterebbero, se dopo di aver già data la loro garanzia allo stabilimento fattosi, si venisse ora a sconchiuder tutto e così a far trionfare a loro dispetto gli avversari che anno tanto lavorato contro le loro direzioni nell'ultima dieta. [261v]

Oltre della suddetta rattifica sarà anche necessario che sia accompagnata da pontificio breve che la avvalori. V.ra Eminenza col superior suo lume potrà con cotesto Sig. Ambasciatore di Malta fare di tutto questo quell'uso migliore, che crederà convenire al bon successo dell'affare.

Ho creduto mio debito il procurarmi qualche notizia di quelle cose che Mons. Garampi ha accennato negl'ultimi suoi dispacci perché non ne sia

---

<sup>5</sup> Legati Russiae, Prussiae et Austriae.

punto interotta la serie. Dopo che M. de Benoit Ministro Plenipotenziario di Prussia si mostrò pronto ad entrare in trattato coi membri del dipartimento degli affari stranieri nel Consiglio Permanente sulla limitazione dei confini, fu tenuta la prima conferenza, il di cui risultato rileverà V.ra Eminenza dal anesso foglio<sup>6</sup>, e dopo l'esito di questa prima conferenza si sono fino ad ora risparmiati la pena della seconda. I bailaggi offerti dalla Corte di Berlino appartengono a quel Sovrano per dote recata da una Principessa Radziwiłł<sup>7</sup> entrata nella Casa di Brandeburgo. I medesimi si decantano da quel Ministro dell'annua rendita di scudi Polacchi 100 000<sup>b</sup>, ma gli è stato risposto esser noto che il loro valore non giunge che a 30 000<sup>b</sup> di detti scudi. È ben diverso cedere un considerabile tratto di paese in piena sovranità dal acquistare dei fondi che quantunque posseduti o allodialmente, o come feudi da un potentato straniero, riconoscono ciò non ostante l'alto dominio della Repubblica.

Ieri sul mezzo giorno giunse in Varsavia il Gran Generale di Lituania Ogiński<sup>8</sup>, contro di cui, per gl'arresti fatti alla Cassa del Tesoro di Lituania, e per la lettera scritta al Re, fu già spedita dal Consiglio Permanente la monitoriale nelle forme per citarlo alla futura dieta. Dicesi che si tratterà due settimane, e ritornerà in Lituania per assistere a quelle dietine<sup>b</sup>. Procurerò subito che si saprà l'elenco dei sogetti ne' quali la Corte brama di far cadere l'elezione de' novi nunzii. Intanto col più profondo rispetto mi rassegno. Varsavia, 8 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma.

<sup>d</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>d</sup>

<sup>a</sup>Reg.: *addidit*: prudente    <sup>b</sup>-<sup>b</sup>*linea subducta notatum*    <sup>c</sup>Reg.: di Famiglia Patronali  
<sup>d</sup>-<sup>d</sup>*manu propria*

---

<sup>6</sup> Protocolle de la Conférence Première entre S.E.M. de Benoit Ministre Plénipotentiaire de S.M. le Roi de Prusse, et le département des affaires Etrangères dans le Conseil Permanent, le 25 Avril 1776. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 257r-v; Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 3r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 7v-8r.

<sup>7</sup> Ludovica Carolina Radziwiłł (1667-1695), 1681-1687 uxor Ludovici Leopoldi Hohenzollern, cuius pater fuit Fridericus Guillelmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis.

<sup>8</sup> Michaël Casimirus Ogiński (1728-1800), hetmanus magnus Lithuanus annis 1768-1793.

## N. 165

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Varsaviae, 8 V 1776

*Garampi Vindobonam profectus est. Rex pro picturis dono datis Archettium laudavit. Austria et Prussia plures terras Polonas occupaverunt, quam pactione constitutum est. De valetudine sua docet.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Lunedì 6 corrente partì per Vienna il mio Antecessore. Vi scrivo due righe per dirvi che del mio raffreddore sto notabilmente meglio, del resto non so come anderà. Il mio regalo al Re è piaciuto all'estremo, ha collocati i quadri nella sua stessa camera del letto, me ne ha parlato domenica quanto si può dir graziosamente, ma verba verba pretereaque nihil. Sento dire che non sono sul principio stati regalati se non Durini e Garampi, e non si vol fissare ed introdurre quest'uso. Per l'avvenire io scriverò non il mercoledì, ma il sabato, così potrò farlo con più comodo non avendo la posta di Roma nel medesimo giorno. Alla sorella Clarina massime fate sapere mie nove. O Dio, che aggravio è mai la posta, non bastano 20 e 30 ungheri al mese. Saluto tutti, se foste bono vi direi che pregaste Dio per me, siatelo dunque anche per questo.

La Corte di Vienna rende l'occupato oltre la convenzione di Petersburg. Si è tenuta la prima conferenza con Benoit per conseguir lo stesso da Prussia; e Benoit ha proposto di cedere in compenso alcuni bailaggi che il suo Padrone possiede in Lituania per dote di una Razwil<sup>1</sup> entrata nella Casa di Brandenburgo, cioè un poderino Fiorentino per dei stati, ricusatosi un tal compenso, le conferenze restano sospese. Addio.

Ho voluto che il medico da me qui scelto, che mi pare almeno un uomo attento, scriva quello che crede di me, senza dirmene nulla, al Dottor Salicri a Roma e al bravo Quadagni vostro, che mi farà il favore di rispondere, e voi mi accluderete la lettera che io darò al detto mio medico. Io non saprò nulla del contenuto in questo carteggio, e quello che qui mi deve medicare avrà tutti i lumi del mio temperamento.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

---

<sup>1</sup> Ludovica Carolina Radziwiłł.

## N. 166

*Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 11 V 1776

*Nuntiat de nominationibus et eis, quae Romae facta sunt. Adhuc non est nuntiatum Archettium Varsaviam venisse. Rogat, ut doceatur de iesuitis in Prussia degentibus. Papa amovet a se personas, quae ad eum vim malam habere possint. De Venetiis nihil profectum est. Necesse erat, ut tres Philippini de animo fanatico accusati demitigarentur.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 191, s.f.*

A[mico] C[aro]

Qui non abbiamo ancor nuove del vostro arrivo a Varsavia, o almeno io non ne ho avuto da voi riscontro. Nella ventura settimana spero di riceverlo indubitatamente, e l'attendo con ansietà per aver il contento di sentirvi una volta giunto felicemente al vostro destino.

Qui tutti attendono il concistoro per li 20 corrente, e non si dubita che, se vi sarà, avremo ancora la rispettiva dichiarazione e creazione di quattro Cardinali. Valenti e Archinto sono i riservati in petto e saranno pubblicati, Calcagnini e Durini saranno creati. A Calcagnini è già stata conferita la Chiesa d'Osimo<sup>1</sup>, e ora corre qualche voce che Honorati<sup>2</sup> possa esser mandato a Ferrara. Vi sorprenderà più di sentire che Mons. Ghilini passi maggiorduomo per dar luogo a Mons. Caffarelli nella Segreteria di Consulta. Qui si vuole un poco di virtù e un'occhiata al cielo per non sentir qualche umano trasporto alla provvista d'una carica, che quanto era in voi ottimamente affidata, tanto è superiore alle spalle di chi dovrà sostenerla. La nuova non è certa, ma molto probabile, e pur troppo quando certe cariche si danno secondo i lumi e gl'impulsi d'una privata affezione, non [v] si danno mai al migliore. Quanto però è incerto, tanto credo che sia sicuro che Mons. Mancinforte sarà Maestro di Camera, come Stigliano Nunzio a Madrid, e ai due loro Chericati di Camera succederanno Mons. de Pretis e Mantica<sup>3</sup>, e poi in luogo di de Pretis Mons. Bonaccorsi, e in luogo di Mantica o Mons. Mattei<sup>4</sup>, o Mons. Dugnano. Il governo di Perugia si tiene anche per certo che sarà conferito a Mons. Lofredo, e il Sottodatariato

---

<sup>1</sup> Auximan(a) (Osimo) et Cingulan(a) Cinguli in Italia media, insimul unitae. Cf. Ritzler-Sefrin HC VI, p. 109.

<sup>2</sup> Bernardinus Honorati (1724-1807), cardinalis inde ab anno 1777.

<sup>3</sup> Franciscus Mantica (1727-1802), cardinalis inde ab anno 1801.

<sup>4</sup> Alexander Mattei (1744-1820), cardinalis inde ab anno 1779.

all'Abate Luzi Uditore della Nunziatura di Napoli. Delle altre più piccole risulterà non se ne cerca.

Indagate un poco se le lettere sono costà aperte, e altrettanto si faccia anche delle risposte, e se in caso che questa violazione della fede pubblica non fosse costà introdotta, informatevi se lo fanno ne' Stati Austriaci. Datemi nuove di voi e delle cose vostre, e dello stato della religione, e del Re di Prussia, e della sussistenza o annientamento de' Gesuiti ne' suoi Stati. Qui tutto va fin'ora [r] pacato e tranquillo. Il Papa si scioglie sempre più dal legame delle persone che gli si mostravano più attaccate per tenerlo più in freno de' loro desiderii. Coi ministri esteri è più circospetto, li blandisce, li tiene contenti, e con una prudente condotta va guidando la nave non per una strada che conduca al porto, ma per una almeno che scansa li scogli. Per Venezia niente fin'ora di nuovo, e al primo concistoro (se sarà ai 20) non si farà il Patriarca. In appresso, se si daranno occasioni e circostanze decorose e proficue, può essere che si muti sistema.

Se sentite parlare dei tre Filippini che hanno avuto ordine dal Papa di partire dalla Chiesa nuova, lodatene la risoluzione e pregate Iddio che sia costante a farla eseguire. Sono tre fanatici, che seguitano il partito del rigorismo e del regalismo, ignoranti, oziosi ed inutili operai di quella pia e una volta dotta Congregazione. Hanno per loro protettori tutti gl'antegesuiti. Vogliatemi bene, e vi abbraccio tenerissimamente. Addio.

## N. 167

### *Prosper ad Ioannem Andream Archetti*

*Cracoviae, 11 V 1776*

*Provincialis reformatorem rogat, ut alumnus quidam dispensetur super aetate ad sacramenta sacerdotalia accipienda idonea.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 131 f. 250r.*

Excellentissime Ill.me ac Rev.me D.ne D.ne Protector Gratosissime  
Multum confisus Protectioni Excellentiae V.rae, utpote Praesentia  
Eius dignatus in pauperculo Conventu Kentensi Provinciae meae<sup>1</sup>, supplicare iam audeo: ut de gratiis a Sancta Sede Sibi collatis elargiri dignetur; nempe, dispensare cum alumno huius Provinciae meae Fratre Athanasio

---

<sup>1</sup> Cantium (Kęty), conventus in provincia Minoris Poloniae patrum [et] fratrum Ordinis Minorum S.P. Francisci Strictioris Observantiae Reformatorem sub titulo Sanctissimae V. Mariae Angelorum. Cf. Litak, p. 418.

Peterski iam Diacono ad Ordinem Presbyteratus in anno uno et septem mensibus aetatis. Sicut enim de hac Gratia a Sancta Sede collata imo amplioribus minime dubito, ita petitionis meae iustas invenio causas. Nam hic Religiosus meus completo ab ingressu Religionis septennio, complevit et studia, consummavit Cursum Theologicum, disponique debet ad talem Conventum, ubi defectu Praesentiae Episcoporum ordinari non potest, nisi mittendus ad aliquot Polonica milliarum cum dispendio pro Ordinatione. Hanc autem Gratiam sicuti spero, sic pro praestita Divinam exorare Maiestatem obligabor; nunc cum distinctissimo cultu, ac humillima Veneratione maneo.

Excell.mae Ill.mae ac Rev.mae

Dominationis V.rae Protectoris Gratosissimae

Infimus Servus et Exorator

<sup>a</sup>-Fr Prosper Reformatorem Minorum Provincialis mpp<sup>a</sup>

Cracoviae, Die 11 Maii 1776.

<sup>a-a</sup> manu propria

## N. 168

*Andreas Erdmann ad Ioannem Andream Archetti*

Vargitten, 11 V 1776

*Non allata est nuntio epistula superior, qua rogavit, ut I. Teschner et E. Rehagin super secundo et tertio gradu consanguinitatis dispensarentur. Igitur iterum rogat.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 489r-v. Ascriptum in 489r: Recep. 28 Iunii 1776.*

Ill.me ac Rev.me D.ne D.ne Clementissime

Responsoriis ad primas meas supplices mediis mensis praeteritis datas non obtentis rursus plantis Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae profundissimo cultu advolvor. Dispensatio Ecclesiae in casu expresso, quam humillime exorata anhele, sic hic necessaria, ut vehementer in conscientia affligar, verearque, ne retardatio, et vel maxime denegatio eiusdem pericula animarum sit allatura. Igitur pro munere meo, cum me qua curatum, saluti animarum sedulo insigilare, id quod confractum, consolidare, sanare, quod infirmum, oporteat, nec non cum mihi, ut dispensationem hanc ab Ill.ma ac Rev.ma Dominatione V.ra nomine et pro parte supplicantium exorarem, e cancellaria, seu verius ab Illustri Domino Causorum Auditore,

Illustrissimi Principis ac Episcopi Varmiensis<sup>1</sup> Domini mei Clementissimi, sit iniunctam, iterum iterumque gratiam ac favorem Ecclesiae, ea, qua par est, animi demissione imploro, pro tranquillitate eiusdem Deum miserentem perenniter exoraturus. Si tamen casu quo schema affinitatis<sup>2</sup>, super cuius impedimento supplicantes dispensari, devotissime supplicare, una cum literis meis periisse contigerit, atque ad manus Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae non pervenerit, illud debita cum reverentia reconsigno. Caeterum dum animas supplicantium pietati ac Clementiae Ill.mae Rev.mae [489v] humillime commendo, profundissima cum veneratione [...]a cupio. Illustrissimi ac Reverendissimi Domini Domini Clementissimi

Servus devotissimus

Andreas Erdmann

Parochus Curatus Vargittensis mpp

Vargitten<sup>3</sup> in Varmia, prope Heilsberg<sup>4</sup>, 1776, 11 Maii.

<sup>a</sup>*verbum legi non potest*

## N. 169

### *Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Casimirum Ostrowski*

*Varsaviae, 11 V 1776*

*Mittit ad episcopum, quem domi non invenit, epistulas papae et secretarii status. Sperat se ab eo in munere suo explendo adiutum iri.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 201r.*

A dì 11 Maggio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Episcopo Cuiaviensi<sup>1</sup>.

Cum ad suas Varsavienses aedes semel, atque iterum venerim neque tamen invisendae Dominationis V.rae Ill.mae, et Rev.mae mihi copia fu-

<sup>1</sup> Ignatius Krasicki.

<sup>2</sup> Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 490r. Adiunctum: Schema affinitatis ex 2do in 3tius gradum inter Ioannem Teschner libertinum ex Kleitz et sponsam Elisabetham, natam Rehagin, prout in Libris Copulatorum & baptisatorum Ecclesiae Vargittensis detectum.

<sup>3</sup> Vargitten vel Wargitten, Wernegitten – prope urbem, quae Allesberga vel Heilisberga vocatur.

<sup>4</sup> Allesberga vel Heilisberga, cf. SGKP V, p. 220.

<sup>1</sup> Antonius Casimirus Ostrowski (1736-1794), epus Vladislaviensis (Cuiaviensis) 1763-1777, postea aepus Gnesnensis et primas.

erit, Pontificias, ac Secretarii Status litteras quoniam in Dominationis V.rae manus tradere, ut vehementer optabam, mihi ipsi non licuit, istuc mittere constitui. Neque tamen necesse habeo prolixius exorare, ut illis commendationibus, quibus optimus Pontifex me prosequi dignatus est Dominatio V.ra Ill.ma aliquid tribuendum putet. Ex mutuis enim colloquiis Varsaviae habitis, satis perspexi, quam benevolens animus, quamque egregia sit erga me Dominationis V.rae Ill.mae voluntas. Itaque illud unum peto, ut qua benevolentia iam me complexa est, eadem etiam in posterum me complectatur. Curato vero diligenter, ut omnia sua studia, atque officia in memorem, gratumque hominem collata fuisse numquam non sentiat. Interea etc.

## N. 170

*Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz*

*Varsaviae, 11 V 1776*

*Gratias agit pro epistula, qua eum salutatus est. Promittit se liti, quam metropolitana contraxit, operam multam daturum esse.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 201r-v.*

A di 11 Magio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Archiepiscopo Kioviensi et Halicensi  
Metropolitae totius Russiae.

Dominationis V.rae Ill.mae et Rev.mae ad me perlatae litterae, quibus de meo in Poloniam adventu peramanter gratulatur, omnino singularem erga me benevolentiam declarant, atque utinam ut par pari reddere vehementer cupio, ita etiam possim<sup>1</sup>. Quas tamen res a me primum flagitat statim [20lv] prestabo, ut neque obrectatoribus suis Dominatione V.ra Ill.ma prius non audita, ullam habeam fidem, neque in Cancellariae Ministerio Ruthenorum opera utar. Nepoti<sup>2</sup> praeterea suo perlubenter aures dabo, quo de tota Dominationis V.rae causa prolixius edocear; ac deinceps enitar, atque contendam, quantum praesens rerum status, ac conditio temporum patitur, ut eas condiciones extorqueam, quibus et dignitati suae, et tranquillitati, et commodis honestissime consulatur. Sed necesse omnino est, ut Dominatio V.ra Ill.ma secum animo reputat sapientis esse cum necessitate pertinacius non pugnare, ac patientia fieri levius, quidquid emendari non potest. Interea summa, ac singulari cum observantia, vere, et ex animo me esse profiteor.

<sup>1</sup> Cf. N. 152.

<sup>2</sup> Franciscus Xaverius Wołodkowicz.

## N. 171

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Varsaviae, 11 V 1776*

*Notum facit Nataliam Alexii filiam mortuam esse. Aula Russica operam dat, ut magnus dux Paulus alteram uxorem ducat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 273r.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 4v. Praescriptio: A di 11 Maggio 1777 [sic!].*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 9r-9v.*

Eminentissimo ecc.

Ho giudicato di dover scrivere a V.ra Eminenza ancora quest'oggi, benché qui mi si supponga da tutti, che si le lettere del sabbato, che quelle del mercoledì susseguente giugnon costà nel medesimo tempo. Impe-  
rocché dall'accusa del ricevimento di questa mia verrò ad accertarmi della  
verità del fatto, e quando pur la cosa andasse altrimenti di quello mi si  
suppone, avrò il vantaggio di farle pervenire prima d'ogn'altro la notizia  
qui giunta due giorni fa dalla sua Corte all'Ambasciator Russo, cioè che  
la Gran Duchessa di Moscovia<sup>1</sup>, presa il dì 20 dello scorso Aprile dalle  
doglie di parto, né per cattiva organizzazione essendosi potuta sgravare,  
infradiciatosi il feto nell'utero e formatasi la cancrena, abbia il dì 25 dello  
stesso mese<sup>2</sup> finito di vivere. Si vuole che il Gran Duca<sup>3</sup> sia estremamente  
sensibile a questa perdita, ma già i Ministri volgono lo sguardo per le  
Corti <sup>a</sup>-del Nord-<sup>a</sup> per trovargli una nuova sposa, che lo raconsoli. Dimani  
il Padre Pirelli Teatino partirà per codesta volta venendo ad umiliarsi al  
Santo Padre. Intanto col più profondo ossequio mi rassegno. Varsavia, li  
11 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma.

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescvo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a-a</sup> Reg.: di Europa    <sup>b-b</sup> *manu propria*

<sup>1</sup> Natalia Alexii filia Romanowa.

<sup>2</sup> Dies secundum novum stilum (dies 14 mensis Aprilis veteris stili).

<sup>3</sup> Paulus Romanow (1754-1801), filius Catharinae II, inde ab a. 1796 imperator Rus-  
sicus.

## N. 172

***Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Prymowicz***

*Varsaviae, [13 V 1776]<sup>1</sup>*

*Gratias agit pro epistula. Laudat sedulitatem auctoris et promittit se operam multam daturum esse, ne ecclesiae in Ucraina iniuriis afficiantur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 202v.*

Ad.[ditur] R.do D.no Michaeli Prymowick Officiali Kioviensi

Cum Beritensis Archiepiscopus iam Varsaviam discesserit postremae Dominationis V.rae Litterae<sup>2</sup> ad me perlatae sunt qui in eadem Apostolica Legatione successi. Ac profecto nihil mihi gratius contingere potuit quam ut primae litterae quae mihi ex istis regionibus exhibentur hominem praeferant divinae gloriae, et Catholicae religionis studiosissimum. Itaque Perillustri Dominationis V.rae virtuti maximopere gratulor, ac vehementer obtestor ut in eodem studio strenue, ac fortiter perseveret. Equidem cum mihi primus licebit enitar quantum potero atque contendam ut nemini iniuria fiat, nemo aliena iura, Ecclesiasque invadere in posterum audeat. Optime etiam a Dominatione V.ra factum arbitror quod Scripturam, de qua etiam ad me exemplar transmissit Pastoris sui censurae subiecerit. Maiorem enim auctoritatem obtinebit cum innotulerit ab ipso Episcopo lectam atque approbatam fuisse. Si quid novi acciderit me certiolem fieri vehementer gaudebo. Interea singulari cum observantia esse etc.

## N. 173

***Franciscus Kettler ad Ioannem Andream Archetti***

*Eseris<sup>1</sup>, 14 V 1776*

*Rogat nuntium, ut benevolus sit et se in statu sacelli privati constituendo adiuvet.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 433r-v.*

---

<sup>1</sup> In Reg. dies deest, epistula, in qua dies inscripta est ex eis, quae Prymowicz responderat, cf. N. 251.

<sup>2</sup> Cf. N. 150.

<sup>1</sup> Essern (Ezere), oppidum in Curonia situm.

Monseigneur

La gracieuse promesse de Monseigneur le Nonce Garampi que Son Excellence le Nonce Comte Archetti son successeur plainement instruit de l'affaire de mon église catholique depuis 3 ans érigée voudra bien me continuer la protection et l'amitié dont j'ai joui jusqu'au présent, et venant de Monseigneur l'Evêque de Samogitie<sup>2</sup>, où j'ai été une 10aine de jours et où j'ai appris que Monseigneur Garampi voulait partir de Varsovie le 10, me font prendre l'hardiesse d'écrire cette présente pour ce cas à Votre Excellence.

Ce voyage que j'ai fait et me déifiant de ma vivacité sont les raisons de ce que je n'ai pas répondu plus tôt à la très gracieuse du 8 d'Avril.

Car je peux dire avec feu le Saint Père Clément 14, notre imagination est souvent notre plus grand ennemi, je travaille à la chasse avant que d'agir les affaires de conséquence, comme les fruits ont [433v] leur maturité et ce n'est pas lors qu'elles ne sont que précoces qu'il faut penser à les finir.

Voilà donc pourquoi j'ai cru devoir mûrement peser c'est ce que j'aurai à répondre à la gracieuse de Monseigneur Notre Evêque et je prends la liberté de Vous supplier, Monseigneur, de lui remettre la présente que j'ai joins sous volante pour ne point incomoder Votre Excellence par une narration à port de la présente affaire.

Je vous supplie donc encore une fois de m'agréer Votre gracieuse protection particulièrement dans ce qui concerne les bénéfices et de l'indépendance de ma chapelle de l'official et de la permission de dire plusieurs messes.

En me recommandant aux Saintes Prières de Votre Excellence j'ai l'honneur de me dire avec tout le respect.

Monseigneur,

Vôtre très humble très obéissant Serviteur le Comte Kettler d'Essern, Chambellan actuel Imperial et Colonell

Chevalier de plusieurs ordres<sup>3</sup>.

D'Essern, ce 14me May 1776.

[434r] Oserai je supplier Votre Excellence de Vous informer chez Monseigneur le Ministre de Malthe Comte Sagramoso de la Vente de tout qui a tout vu lui-même.

---

<sup>2</sup> Ioannes Dominicus Łopaciński.

<sup>3</sup> Franciscus Seraphinus comes Kettler, camerarius Suae Regiae Maiestatis, insigni Sancti Stanislai anno 1773 ornatus est. Cf. Dunin-Wilczyński, p. 181.

## N. 174

***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini****[Varsaviae, 15 V 1776]<sup>1</sup>**Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis diebus 11-15 V scriptarum (N. 175) Romae confectum.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 262r.*

## N. 175

***Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini****Varsaviae, 15 V 1776**Operam dedit, ut cancellarius magnus Regni, vir potens, sibi confideret. A quo amico in Ecclesiae Polonae iuribus defendendis iuvare potest. Cancellarius iterum tractavit de lege in comitiis lata, de aetate ad vota monastorialia accipienda idonea. Papa putatur legem illam approbaturus esse. Quae res nuntio non placet, qui suadet ut bulla papali edita lex supra commemorata in comitiis abrogetur.**Or. decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 263r-267r. Ascriptum in 263r: Dificrata li 5 Giugno.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 5r-6r. Praescriptio: In numeri.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 10r-11r. Praescriptio: In numeri.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Archetti, 15 Maggio 1776.

Mons. Vescovo di Posnania, Gran Cancelliere della Corona e Presidente del Dipartimento degli affari stranieri nel Consiglio Permanente<sup>1</sup>, sì per le sue cariche, che per il conto che ne fa Sua Maestà, e per la buona intelligenza, in cui si mantiene colla Corte di Russia, che per la somma accortezza, di cui è fornito, nato agli affari, e che possiede le maniere e le arti della nazione, onde aver seguito ed influenza nella medesima, essendomi sembrata la persona la più significante, ho creduto di non dover punto tardare a procurare di insinuarmi nella sua grazia per impegnarlo in tutto ciò che riguarda il vantaggio<sup>a</sup> della Santa Sede, e del clero secolare e regolare di questo Regno. Sono peraltro rimasto non [263v] poco sorpreso, che egli dopo le prime espressioni di attaccamento alla S. Sede,

---

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

<sup>1</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

di zelo per la religione, sia ex abrupto passato a tenermi proposito della costituzione della dieta del 1768, che illegittimamente si avanzò a stabilire per le professioni religiose l'età di 24 anni ne' maschi e di 16 nelle femmine<sup>2</sup>. Mi disse dunque, che dopo essersi data non molti mesi addietro una nota a Mons. Nunzio mio Antecessore, in cui si domandava che Nostro Signore accedere volesse colla sua autorità, ordinando a tutte queste comunità religiose, esenti dalla giurisdizione de' Vescovi, la osservanza di tale costituzione, e dopo di essersi risposto da Mons. Nunzio, che attesa la gravità della materia ne avrebbe data parte a V.ra Eminenza, non si era più [264r] avuta risposta alcuna, sebbene poco fa fosse stato dato sul proposito nuovo eccitamento. Si espresse perciò di temere, che risvegliandosi nel Consiglio Permanente questo affare e non vedendo alcun effetto della istanza promossa, si faccia rappresentare al Re la necessità d'impiegare i mezzi indicati nella costituzione per il suo adempimento, e sebbene egli si mostrasse pieno d'impegno per frastornare un tal passo, non lasciò però d'esagerare, che a fronte di una costituzione della dieta non si potrebbe alla lunga impedire. Replicai subito, che Mons. Garampi non aveva mancato di rendermi inteso di tutti gli affari pendenti, ma che forse non aveva creduto questo di tal natura, mentre<sup>b</sup> non avrà ommesso di rappresentarne la irrego[264v]larità, così si sarà persuaso, che in vista di questa e del successivo silenzio se ne fosse depresso il pensiero. Del resto stimavo superfluo di esporgli le tante ragioni, che nella materia anche all'improvviso mi somministrava la incompetenza della podestà, da cui emanò la costituzione, viceversa la sommissione dovuta all'autorità del Concilio di Trento<sup>3</sup>, e la fermezza su questo punto manifestata dal defonto Sommo Pontefice<sup>4</sup>, che pure i Principi tutti hanno confessato assai<sup>c</sup> propenso, ove poteva, a condescendere alle loro inchieste. Aggiunsi, che forse un cambiamento simile in Pollonia [sic!] sarebbe stato più che altrove nocivo e più scandaloso, conchiudendo, che se dalla potestà laica si era preteso in altri Stati di emanare somiglianti leggi da Mons. Gran Cancelliere nel discorso più [265r] volte obbiettatemi, non sapevo, che avessero avuto seguito, quanto alla effettiva esecuzione, che non si doveva prender norma da queste, ma piuttosto ricordarsi che in Francia furono fatte dal clero forti rappresentanze al Re sulle conseguenze perniciose di tale innovazione. A queste ragioni egli non contradisse, ma anzi mostrando desiderio, che il colpo si distornasse, soggiunse, che parevagli opportuno che il Santo Padre si rivolgesse alla Maestà del Re con suo breve, in cui colla forza di tutte le ragioni, sì generali che particolari risguardanti la Pollonia, o l'impegnasse

---

<sup>2</sup> Cf. *Volumina legum* VII, 744.

<sup>3</sup> Cf. Concilium Tridentinum, sessio 15/A (nona Pio IV vivo, 3 XII 1563): *Decretum de monachis – viris et feminis*, caput 15,17.

<sup>4</sup> Clemens XIV.

a fare ritrattare nella prossima dieta una tale costituzione, ovvero impedire ogni ulterior tentativo de' male intenzionati. Siccome il discorso tenu-tomi da Mons. Gran Cancelliere [265v] può piuttosto dirsi un amichevole confidenza che una ministeriale interpellazione, così nell'atto che tutto comunico a V.ra Eminenza, rimetto altresì a superiori suoi lumi e alla sublime penetrazione del Santo Padre il risolvere su del proposto breve, ed io mi restringerò all'ubbidienza de' supremi suoi ordini. Quando però Sua Santità credesse di prevenire con tal breve una nuova ministeriale istanza, che potesse arrivarci per parte del Consiglio Permanente, mi faccio ardito, secondo il devotissimo mio sentimento, a riflettere, che stante la vicinanza della dieta non sarebbe inopportuno che Nostro Signore dirigesse al Re un breve, in cui cumulando i pregiudizi e i danni recati alla Chiesa nelle due ultime diete, l'eccitasse non solo a non [266r] permetterne de' nuovi, ma anche a riparare i passati, e qui facendo menzione della Commissione mista, della libertà sul punto de' matrimoni, e del culto libero alle varie sette dei dissidenti con ampliamento dei civili loro privilegi, si stendesse anche <sup>d</sup>sopra la costituzione e detta nota del Consiglio Permanente data a Mons. Garampi<sup>d</sup>. Avendo io dopo il discorso avuto del quanto detto col Gran Cancelliere ritrovata e considerata la costituzione, mi pare<sup>e</sup> che la stessa ci somministri ragioni per impedire l'adempimento con quelle parole "quae in parte ut haec praesens nostra dispositio efficaciorum executionem habeat, non praetermitteremus ad praemissa advocare auctoritatem Sanctae Sedis Apostolicae, ut religiosis ordinibus id facere non liceat". [266v] Stante la dichiarazione della dieta, che per rendere efficace la detta costituzione <sup>f</sup>ha creduto necessario<sup>f</sup> il concorso dell'autorità della Santa Sede, non può il Consiglio Permanente far eseguire, come assoluta, una legge, che nella sua origine fu condizionata, e rimane sempre sospesa, fintantocché non sopravenga il necessario e voluto concorso dell'autorità apostolica. Vi è ancora sulla medesima costituzione a riflettere, che esentandosi in essa i Gesuiti e i Scolopi, perché addetti alle scuole, siccome nella soppressione della Compagnia<sup>5</sup> furono tutte le religioni abilitate a far le scuole<sup>6</sup> per il gran bisogno che ne aveva questo Regno, così una certa convenienza di ragione esige, che a tutte egualmente si stenda ora l'esenzione. Prego infine V.ra Eminenza a far riassumere tutto quello, che su questo proposito [267r] scrisse Mons., mio Antecessore, con suo dispaccio 8 Novembre e numeri 15 Novembre 1775<sup>7</sup>, aggiungendo soltanto, che l'e-

---

<sup>5</sup> Vi bullae Clementis XIV *Dominus ac Redemptor* die 21 VII 1772 divulgatae Societas Iesu sublata est.

<sup>6</sup> Cf. N. 68, *Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia / Commissione Letteraria.*

<sup>7</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 316 f. 487r, 488r-491r.

stratto da esso richiesto dell'opera del P. Cristianopoli<sup>8</sup> credo non sia stato trasmesso, non avendo qui ritrovato.

<sup>a</sup> Reg.: vantaggio ed indennità della Religione    <sup>b</sup> Reg.: perché siccome    <sup>c</sup> Assai scriptum supra linea subducta notatum ogni. Reg.: ognora    <sup>d-d</sup> Reg.: sopra la costituzione emanata per le professioni religiose. Accludo a V.ra Eminenza per maggior comodo le copie della detta Costituzione, e della Nota del Consiglio Permanente data a Mons. Garampi<sup>9</sup>    <sup>e</sup> Reg.: parve  
<sup>f-f</sup> Reg.: è

## N. 176

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 15 V 1776*

*Notum facit epistulas die 20 mensis Aprilis datas sibi allatas esse. Rex Varsavia profectus est, ut diem nominalem celebraret. Mox conventiculi habebuntur et legati creabuntur. Stackelberg Natalia ducissa mortua ad regem nondum adiit. Franciscus Branicki et Ignatius Potocki Petropoli revertuntur. Munus diplomaticum, quod inierunt, irritum cecidit. Expectatur, ut rex cum Branicki in gratiam redeat. Nuntius res ad Polonorum civitatem et factiones pertinentes nondum cognovit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 275r-v.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 4v-5r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 9v-10r.*

Eminentissimo etc.

Il giorno 10 del corrente mi fu reso il dispaccio di V.ra Eminenza in data dei 20 Aprile, che non recava se non il riscontro di esserle nel suo intero pervenuto quello di Mons. Arcivescovo di Berito, mio Antecessore, dei 27 del passato Marzo<sup>1</sup>. Di ciò ne renderò consapevole ancora lo stesso degnissimo Monsignore a di lui quiete.

Sua Maestà s'involò ai complimenti e consueti omaggi nel dì di San Sanislao<sup>2</sup>, festa del suo nome, portandosi ad una casa di campagna del

<sup>8</sup> *Analisi critica del trattato del signor Levayer de Boutigny: Dell'autorità del Re sopra l'età necessaria alla professione solenne de' Religiosi (del P. Ermanno Domenico Cristianopulo, domenicano)*, Senza luogo e nome di stamp., 1762, 2, in 8<sup>o</sup>. Cf. Melzi, vol. I, p. 49.

<sup>9</sup> Cf. adiuncta ad has litteras: [1] Constitutio Comitiorum An. 1764. Titulo Electio Status ex Polon. in Latinum versa ex Actis Comit. praed. pag. 264. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 269r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 6r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 11v. [2] Młodziejowski ad Garampi, Varsoviae, 3 XI 1775. [*Incipit: Le soussigné par ordre du Roi, et de l'avis du Conseil Permanent...*]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 271r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 6v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 11v.

<sup>1</sup> Lazarus Optius Pallavicini ad nuntium apostolicum in Varsavia, 20 IV 1776, AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 61 r.

<sup>2</sup> Sanctus Stanislaus Scepanoviensis (obiit a. 1079), patronus Poloniae, commemoratio

Principe Vescovo di Płock, suo fratello<sup>3</sup>. In conseguenza di ciò non vi fu pranzo in Corte dei Cavalieri dell'Ordine<sup>4</sup>, né promozione de' nuovi, forse perché erano troppi i candidati, che non conveniva riceverli tutti, o disgustarne in questi<sup>a</sup> una gran parte. In questi tempi bolle soprattutto l'affare delle dietine<sup>b</sup> per l'elezione de' nunzi a cui rivolgo di presente tutta la mia attenzione, e presto sarò in istato di rendere informata V.ra Eminenza della sollecitudine e dei timori che pur troppo già a quest'ora mi cagiona.

Neppur domenica<sup>5</sup> l'Ambasciator di Russia comparve al solito appartamento di Corte per non avere nelle forme data parte a Sua Maestà della seguita morte della [275v] Gran Duchessa<sup>6</sup>. Di tale avvenimento ebbi l'onore di avvanzarne la notizia a V.ra Eminenza col dispaccio degl'11 corrente<sup>7</sup>. Nello stesso giorno di domenica Sua Maestà si compiacque tenermi seco a pranzo alla sua tavola privata.

Si sa essere partito dalla Corte di Pietroburgo il Gran Generale della Corona Branicki. Egli si fermerà sulle sue terre di Lituania, mentre il suo compagno Conte Ignazio Potocki<sup>8</sup> attendesi a momenti di ritorno a Varsavia. L'esito dei trattati del Gran Generale ha sì mal corrisposto alle speranze del partito di opposizione ed è stato sì infelice, che si vuole abbia già egli mosse pratiche per riconciliarsi col Re abbandonando il partito di opposizione, poco fa da lui abbracciato o fatta mostra di abbracciare.

Del rimanente le novità che qui corrono, riducendosi tutte alle voci dei segreti ed occulti maneggi e raggiri che anno rapporto alla prossima dieta, spero che V.ra Eminenza mi perdonerà se tutt'ora mi riservo su questo punto a motivo non meno della molteplicità e varietà loro, che della difficoltà di penetrarne i veri, maggiore<sup>c</sup> in me che sono persona nova. Intanto col più profondo ossequio mi rassegnò. Varsavia, 15 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma.

<sup>d</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>d</sup>

<sup>a</sup> *perperam additum*: tempi. *In Reg. recte*: in questi una gran parte    <sup>b</sup> *linea subducta notatum*    <sup>c</sup> *Reg.*: molto maggiore    <sup>d-d</sup> *manu propria*

---

liturgica die 8 mensis Maii.

<sup>3</sup> Michaël Georgius Poniatowski, residentia aestiva in oppido Jabłonna prope Varsaviam sito.

<sup>4</sup> Insigne Sancti Stanislai, quod constituit Stanislaus Augustus Poniatowski rex die 7 mensis Maii anni 1765.

<sup>5</sup> 12 V 1776.

<sup>6</sup> Natalia Alexii filia Romanowa.

<sup>7</sup> Cf. N. 171.

<sup>8</sup> Ignatius Franciscus Potocki.

## N. 177

***Ioannes Andreas Archetti ad Stephanum Borgia****Varsaviae, 15 V 1776*

*Notum facit se Varsaviam venisse. Subsidium nummarium annuum collegio papali Brausbergensi sine se mediario tradi vult. Si id fieri non potest, ipse pecuniam tradet.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 1r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 2r. In praescriptione:* Lettere di Mons. Archetti Nunzio Apostolico in Varsavia alle Sagre Congregazioni. A dì 15 Maggio 1776. A Mons. Borgia Segretario di Propaganda Fide.

A dì 15 Maggio 1776.

Per Mons. Borgia Segretario di Propaganda Fide.

Giunto ai 25 dello scorso Aprile a Varsavia non debbo tardar più oltre di scrivere a V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma, ed in diffetto sin'ora di materia prendo motivo dell'occorrenza presente.

De' mille ottocento scudi, soliti pagarsi ogn'anno dalla Dataria al Collegio di Brunsberga, Mons. Garampi ne ha già riscosse per tutto il Giugno futuro le rate che altresì ha fatte pervenire al detto Collegio. A principi del prossimo Luglio cadrà il novo pagamento, e se codesta S. Congregazione avesse maniera di far pervenire al Rettore di Brunsberga<sup>1</sup> il danaro senza mio mezzo, ne sarei molto contento; quando altrimenti far non si possa, ne prenderò io stesso incarico ed allora V.ra Signoria Ill.ma si degni di far chiamare l'Abbate de Chard mio agente, dando al medesimo le istruzioni ed ordini correlativi. Per questo affare non ho creduto incomodare l'Eminentissimo Sig. Card. Prefetto<sup>2</sup>, al quale peraltro prego V.ra Signoria Ill.ma fare in mio nome i più umili ossequi e con la più sincera stima, e rispetto etc.

## N. 178

***Ioannes Andreas Archetti ad Porphyrium Skarbek Ważyński****Varsaviae, 15 V 1776*

*Gratias agit pro epistula. Laudat protoarchimandritam, quia fidei defendendae deditus est. Ordinem adiuvare cupit et basilianis Varsaviensibus benevolus est.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 20lv.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 193.

<sup>2</sup> Iosephus Maria Castelli.

A di 15 Maggio.

Rev.mo Patri Proto Archimandrita Basilianorum.

Accepi, perlegique summa cum voluptate R.mae Paternitatis V.rae litteras<sup>1</sup>, plenas officii, atque singularis erga me benevolentiae, atque estimationis, quae tamen mihi multo gratiores fuerunt, quod in iisdem perspexi Paternitatem V.ram Catholicae Religioni tuendae studio vehementer incensam esse. Equidem diligenter curabo, ut nullum mihi tempus praeterlabatur, quo de V.ra Basiliana familia benemereri possim, atue in hac re Antecessorum meorum nemini profecto concedam. Procuratores itaque suae Varsaviae commorantes certiores faciat, apertissimum ipsis ad me aditum fore, queque a re esse arbitrabuntur, sive ut res Catholica in istis regionibus rectius administretur, sive, ut disciplina Regularis solidius constituetur, me libentissime praestitutum. Interea Rev.mo Paternitati V.rae felicissima omnia una cum suis Religiosis a Domino adprecatus, singulari cum observantia me esse profiteor.

## N. 179

### *Ioannes Andreas Archetti ad provincialem Reformatorem*

*Varsaviae, 15 V 1776*

*Nuntius non nisi in unum annum super aetate idonea ad sacramenta sacerdotalia accipienda dispensare potest. Sperat alio tempore benevolum se praebiturum esse franciscanis Cantium, qui eum hospitio acceperunt, et toti ordini.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 202r.*

Varsaviae, die 15 Maii, <sup>a</sup>-P. Provinciali Reformatorem<sup>a</sup>, Cracovia.

Pontificiae facultates, quibus Nunciis Apostolicis conceditur, ut de legitimo tempore quod Sacri Canones requirunt ut quis ad Presbiteratum promoveatur, dispensare possint nonnisi ad annum extenduntur<sup>1</sup>. Itaque quamquam Paternitatis V.rae voluntati satis facere maxime vellem, mihi omnino non licet. Spero tamen alias facile sese oblaturas esse occasiones quibus ostendam quam mihi carum fuerit Chentense<sup>2</sup> Hospitium, quamque de Religiosis illis qui me in Chentesi Conventu benevolentissime exceperunt, ac de universa Franciscana familia benemereri cupiam. Interea sum ex animo.

<sup>a</sup>-<sup>a</sup>*linea subducta notatum*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 157.

<sup>1</sup> Cf. N. 167.

<sup>2</sup> Cantium (Кęты), cf. SGKP IV, p. 6.

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Varsaviae, 15 V 1776

*Cum longe a patria absit, ea res ad epistularum commercium vim habet magnam. Archettio abbatia S. Giovanni delle Vigne in oppido Lodi assignata est. Commoratio Varsaviensis sumptus magnos ei infert. Quod ad res politicas pertinet, nuntius miserandus est.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello

Ieri 14 del corrente ricevetti due vostre in una volta, cioè una dei 21 e l'altra dei 28 Aprile. Troppi sbalzi e ritardi succederanno in avvenire nel nostro carteggio nella lontananza di mille duecento miglia. Da qui avanti, se mi riuscirà, mi appiglierò al seguente metodo, scriverò ogni ordinario a voi o a Giovanni Battista, e consegnerò le mie lettere a Mons. Ghigiotti, segretario intimo del Re, perché le accluda al ministro in Venezia. Per una lettera egli mi farà il favore, di più non è da chiedersi.

Col dispaccio di Roma di questa settimana ho ricevuto l'avviso d'essermi stata da Nostro Signore conferita l'abbazia o priorato detto di S. Giovanni delle Vigne di Lodi<sup>1</sup>; mi è stata caricata di mille cinquecento scudi Romani di pensione, e secondo mi si dice da bona parte resteranno netti per me mille scudi incirca. A tanto si riducevano le nostre speranze. Il biglietto di collazione è in data 18 Aprile sicché il mio agente non poteva avvisarne il Bonfabio per il tempo di cui voi lo rimproverate. Ho scritto a Giovanni Battista che se egli va in questi giorni a Formigara<sup>2</sup>, dia una corsa a Lodi per vedere cosa sia questa abbazia. Il card. Serbelloni antecessor mio, e per lui il Maresciallo suo fratello, sapevano certamente fare i loro interessi, io spero che non vi sarà da faticar molto per trovare il miglior partito. Ho avviso da Vienna che vi sono giunti i miei domestici. Un vetturino di Roma gli ha condotti, mantenuti e spesati per zecchini 48 in tutto, ed hanno fatto il viaggio in 24 giorni. Non lascio di raccomandare a Giovanni Battista la puntualità del pagamento delle rate in vista della prima seguita tardanza.

Avrete saputa la morte della Gran Duchessa di Moscovia<sup>3</sup>. Domenica fui a pranzo privatamente dal Re. Per il mio regalo, tanto piaciuto,

<sup>1</sup> Lodi – oppidum in Longobardia situm.

<sup>2</sup> Formigara, oppidum prope Cremonam in Longobardia situm – possessio feudalis Archettiorum. Cf. Introductio.

<sup>3</sup> Natalia Alexii filia Romanowa.

nemmeno i miei domestici hanno avuto una lira di mancia e confesso che la provvista di dodici cavalli almeno mi butta a terra. Tutto è carissimo e per niente si domandano ungheri come se fossero soldi. Gl'affari mi travagliano egualmente e più della economia privata. Sono peraltro rimesso dal mio raffreddore. Ho ricevuta una seconda lettera da Giovanni Antonio, [v] più impropria della prima. Mi urtano le sue bricconate e pazzie ed ho abbastanza guai e d'affare, ed in fede mia un Nunzio a Varsavia in questi tempi non è lo stesso che fare il consigliere in Campione. Oh, la gran dieta che si prepara. Addio, vi abbraccio. Salutate sorelle, nipoti, parenti e amici, e dite loro che la mia sorte non è da invidiare, ma da compatire.

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

### N. 181

#### *Ioannes Rotterding ad Ioannem Andream Archetti*

*Eseris, 16 V 1776*

*Capellanus in palatio Francisci Kettler, qui in sacrario privato sine permissu potestatis ecclesiasticae sacra fecit, rogat, ut poenis liberetur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 435r-436r.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Clementissime

In ecclesia aulica Esserensi a Sacerdote Dioecesis Samogitiensis benedicta celebravi Sacrificium Missae ferme per triennium bona fide, quia cum scitu et facultate Rev.mi Domini Vicarii Generalis Curoniae<sup>1</sup> (copia indulti reverentissime appositi<sup>2</sup>, ac tertio post benedictionem die eodem mense Libavia<sup>3</sup> percepti teste) qui personaliter eodem anno 1773 die 5ta Decembris Dominica secunda adventus Sacrificio Missae, ac toti [435v] devotioni Ecclesiasticae interfuit, singulaque ratihabuit.

Nunc scribit ad Excellentissimum Dominum Comitem de Kettler Ill.mus ac Rev.mus D.nus loci ordinarius<sup>4</sup> die 8 Aprilis a[nni] c[urrentis] Varsavia: me incurrisse suspensionis censuram (ob quam tollendam poenitens rogavi absolutionem) et irregularitatem, a qua absolutionem petendam ad V.ram Excellentiam ac Rev.mam Dominationem scribere iubeor.

Poenitens ac pronus ad plantas Excellentiae V.rae prostratus absolutionis beneficium ab irregularitate humillime posco.

<sup>1</sup> Ioannes Franciscus Xaverius Golberger.

<sup>2</sup> Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 437r.

<sup>3</sup> Libawa (Lipawa), cf. SGKP V, p. 202.

<sup>4</sup> Ioannes Dominicus Łopaciński.

Culpa mea esse potest in hoc: quod benedicienti sacerdoti extraneo ad iteratas preces Excellentissimi Domini Comitissae contra intentum meum assistebam, ultra in conscientia mihi nihil sum conscius. [436r]

Pro, a me humillime expetita et impetranda, ut spero, gratia, perpetuus ad DEUM O.[PTIMUM] M.[AXIMUM] pro V.ra Excellentia mansurus sum precator.

Favoribus Excellentiae V.rae munificis me insinuans, omni, qua par est, cum reverentiae cultu sum.

Illustrissimi, Excellentissimi ac Rev.mi D.ni Domini Clementissimi

<sup>a</sup>-Servus humillimus

J.[oannes] Rotterding<sup>a</sup>

Eseris die 16 Maii 1776.

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 182

### *Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Sagramoso*

Varsaviae, 16 V 1776

*Omnia decreta comitalia de ordinatione Ostrogiensi Magno Magistro Equitum Melitensium rata faciendae sunt, ut in comitiis proximis consilium contrarium ineatur. Nuntius sperat Sagramosum, quem summi facit, rem suam impetraturum esse.*

*Cop.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 294r-295r.

*Cop.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 8v-9r.

*Cop.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 14r-v.

Copia di biglietto scritto al Cavaliere Sagramoso.

Allorché Sig. Conte, ella partecipò a Mons. Arcivescovo di Berito mio Antecessore, che coll'ultimo dispaccio in luogo della rattifica assoluta e segnata dall'Eminentissimo Gran Maestro<sup>1</sup> erale pervenuta una lettera di Sua Eminenza facoltativa a rattificare, sotto alcune riserve, la convenzione colla Repubblica risguardante l'ordinanza d'Ostrog, il suddetto Prelato giudicò quella prima onninamente necessaria, e questa seconda non sicura per la conclusion del trattato. Io, benché giunto pochi giorni avanti in Varsavia, e presso che novo nella materia, ciò non ostante mi unii di parere col mio Antecessore subito che mi furono fatte comprendere quali e quante erano le complicazioni di questo affare, e come si correa rischio di esporlo a nuovo più arduo cimento se non si fosse presentata una pura ed assoluta rattifica prima dell'apertura della prossima dieta. Molto più mi

<sup>1</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

confermo in tale opinione dopo le conferenze da lei tenute con i Ministri delle tre Corti<sup>2</sup>, che tanto si sono interessate a pro del suo Venerabile Ordine, e dopo quello di che ciascuno di loro anche in scritto ha voluto [294v] separatamente avvertirla<sup>3</sup>. Ma nell'istesso tempo colla più perfetta unanimità e precisione di sentimenti, cioè che senza una rattifica assoluta nelle forme usate da essi ne' proprii trattati, ed anteriore alla dieta, l'opera sua, Sig. Cavaliere, andrebbe incontro a novi imbarazzi, la convenzione colla Repubblica vacillerebbe, e tutto il frutto di così lungo e benemerito suo travaglio potrebbe esser perduto, come pure perduto l'appoggio delle tre Corti, e perduta l'occasion favorevole senza speranza di ritorno. Questo sarebbe l'estremo male; questo dee fuggirsi; all'incontro non le sarà difficile, Sig. Conte, il dimostrare che tolte eziandio dalla rattifica le desiderate riserve, può nulladimeno rimaner appagata la lodevole diligenza e zelo di chi le ha motivate. Tal fu il sentimento di Mons. Arcivescovo di Berito, e tale mi lusingo che sia per essere la determinazione dell'Eminentissimo Gran-Maestro, che recata qui colla maggior sollecitudine e ad ogni qualunque costo prima che incominci la dieta, porrà l'ultima legalità alla convenzione, eterno [295r] e glorioso monumento, Sig. Conte, presso del suo Ordine e di questa nazione del suo zelo, del suo talento e della sua virtù. Io m'offro, com'è mio debito, in tutto quello giudicasse utile d'impiegarmi, e lo farò tanto più volentieri, quanto che avendo da molto tempo la sorte di conoscerla e di stimarla, non è altresì d'ora che ho l'onore essere, quale col più distinto ossequio e perfetta amicizia mi protesto.

### N. 183

#### *Stanislaus Augustus Poniatowski ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 18 V 1776*

*Gratias agit pro epistula, qua benevolentiae regiae novus nuntius commendatus est.*

---

<sup>2</sup> Legati Russiae, Prussiae et Austriae.

<sup>3</sup> Cf. adiuncta ad epistulas secretarii status die 22 V 1776 scriptas, N. 199: [1] Stackelberg ad Sagramoso, Varsovie, 3/14 V 1776. [*Incipit*: Monsieur, ayant appris avec beaucoup d'étonnement...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 290r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 7v-8r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 13r-v. [2] Reviczky ad Sagramoso, Varsovie, 15 Mai 1776. [*Incipit*: J'espère que l'Ambassadeur de Russie vous aura déjà marqué...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 291r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 8r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 13v. [3] Benoît ad Sagramoso, Varsovie, 15 V 1776. [*Incipit*: Monsieur, serait il bien vrai que vous dussiez laisse votre ouvrage...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 291r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 8r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 13v-14r.

*Or.: AV, Segr. Stato, Principi 260, f. 102r.*

Ill.mo e Rev.mo Signore.

Nel presentarci il Rev.mo Signor Archetti Nunzio Apostolico alla Nostra Corte il gentilissimo foglio di V.ra Signoria Ill.ma ha accresciuta in Noi quella confidenza che già avevamo in esso per i rapporti ricevuti dianzi delle sue qualità e meriti personali. Quindi ci siamo altresì di molto compiaciuti degli ufficii per esso fatti da V.ra Signoria Ill.ma, e delle grazie che fin dal principio di questa Nunziatura gli ha compartite il Santo Padre conferendogli nuovamente una badia, come ci ha esso medesimo partecipata. Persuasi del suo zelo ed attaccamento verso di Noi procureremo corrispondergli dal canto Nostro con tutta la maggior propensione. Intanto con vera parzialità confermiamo a V.ra Signoria Ill.ma la Nostra speciale stima e benevolenza e le preghiamo da Dio ogni maggiore prosperità e contentezza.

<sup>a</sup>-Stanislao Augusto Re<sup>a</sup>

Varsavia, 18 Maggio 1776.

<sup>a</sup>-*manu propria*

## N. 184

*Andreas Stanislaus Młodziejowski ad Pium VI*

*Varsaviae, 18 V 1776*

*Gratias papae agit, quod nuntium praecessore dignum creavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Principi 265, f. 166r-v.*

Beatissime Pater

Missus ad S[uam] R[egiam] M[aiestatem] et Rempublicam ordinarius Sanctitatis V.rae Nuncius, Excellentissimus et Rev.mus Dominus Ioannes Andreas Archiepiscopus Chalcedonensis in locum Excellentissimi et Rev.mi Dni Iosephi Garampi Archiepiscopi Berytensis, cum universos huius Regni Cives, tum me peculiari modo recreavit. Quantam enim alter eorum, religione, pietate, scientia, implicatarumque licet quarumvis rerum tractandarum ad omnem moderationem composita promptitudine, dulcem omnino Sui recordationem reliquit, tantam et ab Hoc, pro summis animi Eius dotibus, relinquendam fore procul dubio fas est sperare. Mearum partium semper erit, pro Episcopali officio et munere, quo in hac Republica fungor, ac debita etiam in Sanctitatem V.ram et Sm Sedem Aplicam pietate et reverentia, omnia quae mihi a dicto Excellentissimo et Rev.mo

D.no Archiepiscopo Chalcedonensi Nuncio apud Nos Sanctitatis V.rae et Sedis Aplicae in rem [166v] Religionis Catholicae salubriter suggerentur consilia, ut par est suscipere, ac sollicitè promovere.

Neque enim Beatissime Pater mihi quidquam potest esse antiquius, quam de Sanctitate V.ra ac de Sancta Sede Aplica bene in dies magis magisque mereri. Quod superest circa osculum pedum Sanctitatis V.rae, benedictionem Eius Apostolicam pro Me et Grege meo supplex deosco, et profundissima veneratione permaneo.

<sup>a</sup>-Humillimus obedientissimus Servus et Filius  
Andreas Stanislaus Episcopus Posnaniensis<sup>a</sup>

Varsaviae die 18 Maii 1776. Sanctitatis V.rae

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 185

### *Congregatio Concilii ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 18 V 1776*

*Respondetur Iosepho Garampi, qui rogavit, utrum in monasterium mitti posset femina, cuius matrimonium nondum abrogatum est.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 72 s.f. [post 74r]. *Ascriptum:* R. 18 Iunii.

*Reg.:* AV, Congr. Concilio, Libri Litter. 33, s.f. *Praescriptio:* Gnesnen. et Posnaniens. Nuntio Apostolico Poloniae.

Perillustris et Rev.me D.ne uti Fratri.

Archiepiscopus Beritensis Decessor A[mplitudinis] T[uae] litteras dedit ad hanc Sacram Congregationem Concilii<sup>1</sup> quibus significavit ad Tribunal istius Nunciaturae Apostolicae devolutam fuisse controversiam super praetensa nullitate matrimonii ex causa raptus, propter defectum aetatis, et praesentiae proprii parochi initi inter filiam Ioannis Krosnowski, et Dionisium Mikorski Dioecesis Posnaniens. Atque ad praecavendum quocumque periculum decretu eius auditoris praescriptum fuisse, ut illico mulier collocaretur in monasterio Visitationis Varsaviae<sup>2</sup>. Quod sane prudenti arbitrio cum gestum fuisse compererint Eminentissimi Patres idcirco decretum praedictum salvis partium iuribus in posterum deducendis super negotio principali interim approbaverunt. Hoc erat Amplitudini Tuae si-

<sup>1</sup> Cf. AV, Congr. Concilio, Positiones Die 18 Maii 1776, s.f.

<sup>2</sup> Monasterium sororum a Visitatione B.V. Mariae.

gnificandum, cum interim nos fausta omnia precamur a Domino. Romae  
18 Maii 1776.

Amplitudinis Tuae

Vestri Fraternitati Studiosus  
<sup>a</sup>L[azzarus] Cardinalis Pallavicini-<sup>a</sup>  
<sup>a</sup>F[rancesco] Carrara<sup>3</sup> secretarius-<sup>a</sup>

<sup>a</sup>-<sup>a</sup>manu propria

## N. 186

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 18 V 1776

*Nuntia a Roma missa. Discrimen Venetum committigatum est. In consistorio proximo papa archimandritam creabit. Nominationes in curia Romana expectantur.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 1, fasc. 21/1776, s.f.*

A[mico] C[aro]

Benché non siano qui ancora giunte notizie del vostro arrivo in Varsavia, ed io vi abbia già più volte scritto a quella direzione, non posso però farvi ignorare che lunedì 20 del corrente si proporrà dal Papa nel concistoro il Patriarcato di Venezia. Se nella nostra Segreteria di Stato si osservassero le lodevoli costumanze delle altre Corti, dovrei credere che della medesima dovrete esser ragguagliato di quest'affare, e della maniera come e per quali mani è stato sciolto questo nodo, e delle ragioni che il Papa ha avute da variar condotta e piegarsi a concedere alla Repubblica questo Patriarca. Ma io temo che o non se ne sarà scritta neppure parola, o almeno assai scarsamente, e sicuramente poi con frasi peregrine e misteriose. Io vi potrei dir tutto con chiarezza e con verità, ma la legge del segreto me lo vieta. Dirò nondimeno che stando il Papa costante nella sua massima di non voler fare il Patriarca, se la Repubblica non aveva almeno acconsentito di entrare in discorso sugl'aggravi fatti alla Chiesa negl'ultimi dieci o dodici anni, finalmente l'altra sera il Signor Ambasciator Renier si portò all'udienza di Sua Santità, e fece intendere che se si fosse proposto nel prossimo concistoro il Patriarca, avrebbe il Senato ascoltato i casi di querela che Sua Santità aveva colla Repubblica, e che se ne sarebbero ricevute le memorie corrispondenti. Il Papa ha accettato subito l'offerta ed ha promesso di eseguire la condizione. Vi potete [v] però immaginare che né

---

<sup>3</sup> Franciscus Carrara (1716-1793), cardinalis inde ab anno 1785.

l'Ambasciatore avrebbe fatto quest'offerta, né il Papa l'avrebbe accettata, se quello, o per dir meglio il Senato, non fosse stato mosso da insinuazioni autorevoli, e questi non avesse avuto dall'istessa parte qualche lusinghevol speranza di cavarci buon partito. Facilmente indovinerete che questi è [...]<sup>a</sup>. Se poi m'interrogate se possiamo di lui far [...]<sup>a</sup>, io vi risponderò che [...]<sup>a</sup>. Imperciocché vi conosco dell' [...]<sup>a</sup> nel suo [...]<sup>a</sup>, e nel suo [...]<sup>a</sup>. Faccia [...]<sup>a</sup> che non siamo [...]<sup>a</sup>. Ma bisogna [...]<sup>a</sup> il contrario per nostro [...]<sup>a</sup>.

Oltre la sicurezza della promozione dei noti quattro soggetti al cardinalato nell'istesso concistoro di lunedì, si dice ora per certo che Mons. Mancinforte sarà Maestro di Camera, e per probabile che Mons. Tufo sarà Maggiordomo. Ai tre chiericati di Camera succederanno De Pretis<sup>1</sup>, Mantica, Doria<sup>2</sup>. E così Ghilini, e Caffarelli restano come prima. Ma il vero è che il Papa credo che ancora sia dubbioso.

State sano ed amatemi.

<sup>a</sup> *fragmenta notis arcanis scripta*

## N. 187

### *Labecki, decanus Camenecensis ad Ioannem Andream Archetti*

*Camenecei Podoliae<sup>1</sup>, 18 V 1776*

*Narrat de re mala a sacerdote quodam de dioecesi Camenecensi commissa atque rogat, ut statuatur, quid faciendum sit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 35r-36r.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Benefactor amplissime

Hoc mihi semper in animo haeret, ut Maioribus semper reverentiam exhibeam, et apud Eosdem in respectu sim, continuum gero studium. Ideo quamprimum mihi ex postea significatum est, quod Ill.ma et Excellentissima Dominatio V.ra pro Regno Poloniae Nuntius Apostolicus Varsaviam condescendit, illico per presentes, non solum profundam in adorationem procumbo, verum etiam supplicissimus respectui ita me recomendo, ut semper sua in gratia, Ill.ma Excellentissima Dominatio V.ra manuteneat me, non dedignaretur. Cum autem multis ab annis ego in Iurisdictione Dioecesis Camenecensis Podolicae Officialis Generalis existo, quae hic in Dioecesi aguntur, eadem Sanctae Nunciature tradere non praetermitto; eapropter ad praesens Ill.mae [35v] et Excell.mae Dominationi V.rae defero,

<sup>1</sup> Ioannes Baptista Bussi de Pretis (1721-1800), cardinalis inde ab anno 1794.

<sup>2</sup> Antonius Maria Doria Pamphili (1749-1821), cardinalis inde ab anno 1785.

<sup>1</sup> Camenecia Podoliensis, cf. SGKP III, p. 748.

quod Rev.dus Hieronimus Rybicki Dioecesis Camenecensis, parochialis pro decensis provisus Vicarius, factus inobediens, rixas et contentiones cum Convicariis excitabat, Ministros Ecclesiasticos verberabat, eundem propter excessus, pro corrigendis moribus ad Recollectiones Cameneci sine strepitu iuris destinavi, idem loco Recollectionis Spiritus, acquisito sibi muliebri vestitu, in eodem quasi mulier scandalose per custodias militares de Cameneco migrabat, quem milites circa portam ceperunt, illo vestitu muliebri adusque conservato spoliarunt, et ad officum adduxerunt, quem adductum ad carceres demandavi, ipse tamen suis exquisitis modis de Cameneco fractis carceribus fugit, et in Sancta Nuntiatura Varsaviae falsa narrata personaliter exponendo, subreptitie in anno elapso mensis septembris remedia cum inhibitione emendicavit, quibus [36r] hic Cameneci intimatis, per Dioecesim divagatur, scandala attentat, integrum per annum Vicariatum deserendo, obligationibus non satisfacit, officium laedit, talibus eius factis consideratis, dignetur Ill.ma et Excellentissima Dominatio V.ra de necessario contra ipsum remedio providere, quam gratiam exorando, benignam expecto resolutionem, gratice me insinuando profundissima cum adoratione maneo.

Ill.mae Excell.mae ac Reverendissimae

Dominationis V.rae Benefactoris amplissimi

<sup>b</sup>-Obsequentissimus et Suppeditaneus Servus

[...] <sup>a</sup> Łabęcki Decanus Cathedralis et Officialis Generalis  
Camenecensis mpp-<sup>b</sup>

18 Maii 1776, Cameneci Podoliae.

<sup>a</sup>verbum illegibile    <sup>b-b</sup>manu propria

## N. 188

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Innocentium Conti*

*Varsaviae, 18 V 1776*

*Canonici Regulares Sancti Sepulcri Miechovienses Patrem Sanctum rogaverunt, ut iura ordinis et immunitatem a iurisdictione episcoporum dioecelialium confirmaret. Eodem tempore episcopi Cracoviensis et Plocensis (ut coadiutor Cracoviensis) argumentantur ordinem tollendum esse, socios eius ac bona potestati episcoporum idoneorum submittenda esse. Cum res in iudiciis Romanis agatur, nuntius putat nullum documentum Miechoviensibus utile a papa edendum esse, quia fieri potest, ut discordia cum episcopis oriatur. Quorum benevolentia, praecipue autem episcopi Plocensis, regis fratris, necessaria est, praesertim quia comitia mox habebuntur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 1r-2r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 2r-v.*

A dì 18 Maggio 1776.

All'Eminentissimo Sig. Card. Conti Segretario de' Brevi

Giunto appena nel fine dello scaduto mese in questa città per intraprendere il mio ministero, mi fu subito dal Padre Preposto Generale di Miecovia<sup>1</sup> dell'Ordine de Canonici Regolari del S. Sepolcro<sup>2</sup> fatto ricapitare il memoriale, da esso presentato alla Santità di Nostro Signore e dall'Eminenza V.ra rimesso a me per dover informare sopra il medesimo.

Trattandosi di confermare in Ordine religioso e di accordare ad un intero Corpo l'esenzione dalla giurisdizione dei rispettivi Ordinari, mi sono creduto in obbligo di usare le maggiori diligenze per dare a V.ra Eminenza quelle notizie, che sembrano necessarie per l'importanza dell'affare e per le presenti circostanze de' tempi. Essendomi pertanto fatto carico di esaminare tutte le carte concernenti l'Ordine suddetto che esistono nell'Archivio di questa Nunziatura, ho da esse rilevato, che fin [1v] dall'anno scorso Mons. Vescovo di Cracovia<sup>3</sup>, supponendo che il medesimo Ordine fosse da lungo tempo rimasto soppresso in vigore di una bolla d'Innocenzo VIII<sup>4</sup>, cominciò a contrastare a quei Canonici l'esenzione altre volte accordato loro dalla S. Sede, e ad esercitare sopra i medesimi l'ordinaria sua giurisdizione. Non mancarono i Canonici del S. Sepolcro di sostenere i loro privilegi, e spedirono a tale effetto un monitorio avanti codesto Tribunale dell'A.C.<sup>5</sup>; ma insorta disputa sulla pertinenza della causa, fu questa da Mons. Magnani<sup>6</sup> ponente nello scorso mese di Settembre, proposta in piena Segnatura che ne rimise la cognizione al Tribunale della S. Rota. Dalle scritture stampate in tale occasione e ritrovate in questo medesimo Archivio, sono anche venuto in cognizione, che a Mons. Vescovo di Cracovia si unì il Vescovo Principe di Plosk<sup>a7</sup>, fratello<sup>8</sup> di Sua Maestà, sostenendo anch'egli la soppressione dell'Ordine dei Canonici del S. Sepolcro e la di loro soggezione all'autorità dei rispettivi Ordinari. Ignoro affatto lo stato, in cui trovasi presentemente la detta causa in Sagra Rota; anzi dalle poche notizie raccolte dal religioso, che mi ha recato il memoriale sud-

---

<sup>1</sup> Miechovia (Miechów).

<sup>2</sup> Matheus Buydecki.

<sup>3</sup> Caietanus Soltyk.

<sup>4</sup> Innocentius VIII (Ioannes Baptista Cibo, 1432-1492), papa inde ab anno 1484. Anno 1489 vi bullae "Nos igitur" Templarios Ordini Equitum Melitensium incorporavit.

<sup>5</sup> Auditor Camerae, cf. Del Re, p. 289.

<sup>6</sup> Nicolaus Magnani, cf. Weber II 707.

<sup>7</sup> Plocia (Płock).

<sup>8</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

detto, parmi di scorgere che quella non è stata fin'ora proposta nel Sagro Tribunale, e che appunto per non esporsi all'esito incerto della lite, anno i Canonici ricorrenti preso il partito di domandar direttamente dal Santo Padre la conferma ed approvazione del loro Istituto. Siccome però questa grazia deciderebbe lo stesso articolo che è in questione, così sembrami che quanto meno è necessaria presentemente ai medesimi Canonici, che possono sperare di essere dichiarati esenti per giudizio della Sagra Rota, tanto più sarebbe ingiuriosa ai Vescovi che dopo una solenne remissione della Segnatura vedrebbero decisa la controversia senza aver essi potuto dedurre in Sagra Rota le loro ragioni. In questo stato di cose, giacché V.ra Eminenza mi comanda di dire il mio sentimento, mi avanzo a proporre che per non sconvolgere l'ordine giudiziario, per non confondere la grazia con la giustizia, e per non irritare i due Vescovi che sono in causa, uno dei quali per esser fratello di Sua Maestà è in istato di rendere nella futura dieta servizi ragguardevoli alla religione, Nostro Signore sospenda per ora di prendere sul ricorso determinazione alcuna per riservarla al tempo in cui sarà decisa ed ultimata la lite, che trovasi rimessa in Rota. Sottopongo però questo [2r] mio suggerimento all'alto giudizio dell'Eminenza V.ra, alla quale intanto ho l'onore di rassegnarmi con tutto il rispetto.

<sup>a</sup> Reg. 339: Plocko

## N. 189

### *Ioannes Andreas Archetti ad Sacram Congregationem Concilii*

*Varsaviae, 18 V 1776*

*In praepositura Canoniorum Sancti Sepulchri Miechoviensium mos est, ut custos in triennium creetur. Qui praeposito absente munera superioris explevit vel praeposito mortuo administratorem creandum curavit. Nunc res ita se habent, ut custos in praepositura semper esse non debeat, qui in triennium creatus beneficia sua vel parochias servare possit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 1r-2v.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 3r-4r.*

A dì 18 Maggio.

Alla Sagra Congregazione del Concilio.

Quamvis in Conventu Generalitio Miechoviensi Ordinis Canoniorum S. Sepulchri quolibet triennio Custos eligatur, non aliud tamen ei onus incumbit, quam absente Praeposito, qui insimul totius Ordinis Generalis est, Conventum regere, et moderari, eoque vita functo ad universum Ordinem

litteras mittere, et singulos Provinciales, Consiliarios, et Beneficiatos convocare, ut iuxta eorum Instituti regulas Administrator Generalis eligatur. Quia vero hisce praesertim temporibus Praepositi Generales pene iugiter in Conventu Miechoviensi resident, ideoque nulla subest necessitas, quod etiam Custos inibi commoretur, et si eo pergat occasione obitus Praepositi Generalis, id ipsum accidit caeteris Ordinis Parochis, et Beneficialis. Hinc mos dudum invaluit, ut Custos ex iis assumatur Canonicis qui ob propria merita, et impensa Religioni servitia, aliquod eiusdem Ordinis Beneficium fuerint assequuti. Ex elencho enim Custodum Miechoviensium, quem P. Praepositus Generalis ad me transmisit, et ego EE.VV. adnecto plane novi quod ab anno 1735 usque ad moderna tempora quodquod electi fuerunt Custodes, vel aliquam Praeposituram iam obtinebant, vel quanto citius fuerunt assequuti. Et sane cum Custos qui Generali absente Conventui Generalitio praeest, eoque mortem obeunte totum ordinem moderatur is esse debeat, qui caeteris Religiosis virtute praefulgeat, impossibile pene est, ut vir tanta virtute praeditus aliquam sui Ordinis Praeposituram electionis tempore nactus non fuerit, vel propediem non sit adepturus. Idque ipsum etiam in Ordine Monachorum Cisterciensium hinc in Polonia observari probatum mihi fuit testimonio quod pariter EE.VV. adnecto, unde eruitur Monasteriorum Priores una cum Prioratu Parrochiales etiam eorum Ordinis Ecclesias retinere consuevisse.

In hoc rerum statu cum Officium Custodis Conventus Miechoviensis beneficium diiudicari nequeat ut pote necessaria perpetuitatis qualitate destitutum, et ad triennium solummodo cohibitum, nullamque vel perraro personalem residentiam exigit, nil mihi videatur obstare, quominus una cum eo iuxta vigentem observantiam Parrochialis Ecclesia quoque valeat retineri. Id autem his inspectis [2v] factis circumstantiis iudicandum erit ab EE.VV., quibus interim me tantum humillime devoveo.

## N. 190

### *Ioannes Andreas Archetti ad Sacram Congregationem Concilii*

*Varsaviae, 18 V 1776*

*Franciscani conventuales queruntur conventum Camenecensem bello, pestilentia et incendiis vastatum esse. Igitur rogant, ut pecuniae in missas ad altare Sancti Antonii Patavini celebratas in quinquennium duplicentur. Quae res fidelibus explicanda est.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 2v.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 4r-v.*

A di 18 Maggio 1776.

Alla Sagra Congregazione del Concilio.

Quae in annexis praecibus Patres Minores Conventuales Conventus Camenecensis EE. VV. exposuerunt, et publica vox, et solemnium tum Curiae Ecclesiasticae, tum Magistratus Camenecensis testimonia mihi confirmarunt. Undique eum intellexi quod luctuosis hisce temporibus majores prae caeteris aliis Regni partibus eadem Civitas Camenecensis passa fuit calamitates utque quae hostium incursionibus magis erat exposita, ea praeter belli damna, pestis flagello, et frequentibus incendiis miserime fuit obnoxia. Quot autem inter haec publica infortunia idem conventus subierit iacturas, colligere EE.VV. poterunt ex memoratis testimoniis quae adnecto, dum ea diserte referunt pecoris direptiones, vastationem praedii, et incendia in conventus bonis summa cum pernecia oscitata. In hoc deplorabili rerum statu, cum praefatus conventus aliqua commiseratione dignus videatur, EE.VV. levamen aliquod afferre possunt si petitam gratiam duplicationis elemosinae pro Missis in Altari S. Antoni Patavini caelebrandis impertirent. Sed quia haec duplicatio non leve conventui afferre potest compedium cum magna sit frequentia eorum qui in eo Altari Sacrum offerri desiderant, et sperari potest quod publicis calamitatibus aliquando desinentibus, conventus ex angustiis in quas modo coniectus est successu temporis emergat: idcirco duplicationis elemosinae indultum haud quidem indefinite, sed ad quinquennium solummodo concedendum esse putarem. Quin immo ne benefactoribus elemosinas pro Missis offerentibus fraus fiat, satis consultum videretur, si EE.VV. religiosis praeciperent ut in ipso Sacello S. Antonii exponerent tabellam quae vernaculo idiomate benefactores ipsos de indulto obtento duplicandi elemosinam Missae redderet instructos. Hunc autem meum sensum sapientissimo EE.VV. iudicio submitto, et earum manus humillime deosculor.

## N. 191

*Antonius Ostrowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Volboriae, 19 V 1776*

*Scribit se novo nuntio benevolentissimum ac deditissimum esse.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 221r. Supra manu auditoris: Vescovo di Cuiavia lettere.*

Ill.me Excellentissime Rev.me D.ne Patrone Colendissime

Citra auctoritatem Literarum Pontificiarum<sup>1</sup>, nec non Eminentissimi Secretarii Status<sup>2</sup>, publica fama praestantissimarum dotum et qualitatum

<sup>1</sup> Cf. N. 72.

<sup>2</sup> Cf. N. 83.

Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae rectissima contemplatrix, pridem iam praecessit gratissimum in istas oras adventum suum, summamque nomini eius venerationem conciliavit. Commune itaque votum universae Polonae gentis, nec non peculiarem animi mei sensum praesentibus deferens, Ill.mam et Rev.mam Excellentiam V.ram persuasam esse constanter cupio: velle me omne studium impendere, sedulamque pro possibilitate mea navare operam, quatenus mandatis apostolicis novissime ad me directis in omnibus satisfiant, utque singularem Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae fiduciam et benevolentiam plenissime mereri possim, prout cum distinctissimo cultu et debita veneratione maneo et esse profiteor.

Volboriae<sup>3</sup>, 19 Maii 1776.

Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>-Add[ictiss]imus et obsequiosissimus Servitor  
Antonius Ostrowski Episcopus Vladislavien[is]<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu propria

## N. 192

### *Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Boguslaum Siestrzeńcewicz*

*Varsaviae, 19 V 1776*

*Episcopus Siestrzeńcewicz a papa impetravit, ut in viginti annos bona episcopatus Vilmensis conduceret. Cum in curiali ratione agendi error conspectus esset, nuntius episcopum rogat, ut conductionem bonorum tardet.*

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 202r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 340 f. 202r-v. Praescriptio in f. 202r: Lettere di Mons. Archetti Nunzio Apostolico in Polonia a Mons. Stanislao Siestrzencewicz, Vescovo di Mallo, a Mohilovia.

Varsaviae die 19 Maii. Episcopo Mallensi Mohyleoviam<sup>1</sup>

Dum scribo ut Dominationem V.ram Ill.mam ac Rev.mam de meo Varsaviam adventu certiore faciam, ecce mihi perferuntur ab urbe litterae<sup>2</sup>, quae Dominationis V.rae Ill.mae diligentiam, prudentiamque maximopere flagitant. Cum enim Vilmensis Episcopus<sup>3</sup> Datariae Apostolicae opera rescriptum Pontificium extorsit, quo sibi liceat Episcopalis Mensae bona

<sup>3</sup> Volboria (Wolbórz). Residentia episcoporum Cuiaviensium, cf. SGKP XIII, p. 822sqq.

<sup>1</sup> Mohilovia (Mohylew), cf. SGKP VI, p. 594 sqq.

<sup>2</sup> Ab urbe – a Roma. Cf. N. 149, epistula tradita est die 17 V.

<sup>3</sup> Ignatius Iacobus Massalski.

per viginti annos locare<sup>4</sup>, vi eiusdem rescripti expeditae sunt Pontificiae Bullae, et ad Dominationem V.ram Ill.mam directae, ut executioni mandentur. Sed cum deinde Summus Pontifex certo cognoverit laesionem enormissimam huic contracti subesse, atque in huiusmodi allocatione maximam Episcopali Vlnensi Mensae afferi perniciem, tum ut eiusdem mensae incolumitati consulatur, tum etiam ut nullum huiusmodi exemplum extet quo quispiam in posterum ad labefactandos, evertendosque Ecclesiasticos redditus abuti facile posset, praedictas bullas nequaquam executioni demandandas esse decernit. Quapropter eiusdem Summi Pontificis iussu Dominationi V.rae Ill.mae denuncio, ut cum primum Pontificiae Bullae in suas manus pervenerint (non enim hactenus pervenisse, ex multis, optimisque testibus compertum habeo), illas retineat, neque executioni mandet. Si vero contra quam creditur Dominationi V.rae presentatae iam fuerint, atque executioni mandatae, doceat qua die, quaeque ratione confecta res sit. Equidem non dubito quin Dominatio V.ra Ill.ma tam iustae Summi Pontificis voluntati sit quam lubenter morem gestura, quo facto et maximam apud Summum Pontificem gratiam inibit, et me [202v] sibi vehementer obstringet. Interea Dominationem V.ram Ill.mam obtestor, ut mihi quamprimum respondeat, ac singulari cum observantia indesinenter esse profiteor.

### N. 193

#### *Petrus Laschi ad Ioannem Andream Archetti*

*Brunsbergae, 20 V 1776*

*Novum nuntium salutat, mutuam operam et fidem collegii alumnorumque promittit. Rogat, ut nuntius eum adiuvet et benevolens sit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 18r.*

Ill.me, Excellentissime, ac Rev.me D.ne, D.ne,  
Protector Clementissime.

Adventum Suae Excellentiae in has oras (de quo me certiores reddiderunt publici rerum novarum comentarii) impense gratulor, atque ut Deus Optimus Maximus sospitem semper et incolumem servare velit, ex animo precor. Vehementer gavisus sum, occasionem mihi oblatam esse studii observantiaeque meae declarandae erga Suam Excellentiam, quam propensi animi mei significationem non ingrati eidem fore confido eo potissimum nomine, quod pro muneris mei ratione Collegium Pontificium

---

<sup>4</sup> AV, Dataria Ap., Suppl. Orig., 1775-1776, [s.f.]. *Fiat ut petitur* Pii VI die 10 Kal. Dec. Anno Primo [22 XI 1775].

Brunsberegensis, curae et administrationi meae commissum, valido patrocinio clementissimi Protectoris me enixe commendare debere satis intellexi. Nihil mihi dubii est, quin Sua Excellentia ea benevolentia, propensione, favore et studio me, meosque Alumnos complectatur, qua humanitate et gratia Excellentissimus Praedecessor Suus nos fovit et protexit. Quod igitur superest, etiam atque etiam oro, ut hunc tam meum quam Alumnorum affectum Sua Excellentia placere sibi sinat, et me una cum illis clientium Suorum numero adscribere dignetur. Comendo me supplicissime gratiae, favori, et protectioni.

Ill.mae, Excell.mae, ac Reverendissimae Dominationis V.rae  
 Protectoris clementissimi,  
 Servus obsequentissimus  
 Petrus Laschki<sup>1</sup>  
 Rector Collegii Pontificii Brunsberegensis  
 Brunsberegae, 1776 Die 20 Maii.

#### N. 194

##### *Deocharus ad Ioannem Andream Archetti*

*s.l., s.d., [Varsaviae, circa 20 V 1776]*

*Scribit circumstantiis certis factum est, ut male se gereret. Rogat salvum conductum, ut in conventu capuccinorum Chodorcoviensi tempus quoddam manere possit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 96r-v.*

Obsequi Sanctae Matri Ecclesiae a iuventute didici, et ad mortem usque studebo, non quasi non obtemperans mandatis S. Nuntiaturae, sed quia sic res meae misere exigunt, huiusque adhuc permaneo Varsaviae in monasterio nostro, et sub dependentia superioris, supplici hoc libello enixissime, et per misericordiam Dei expostulo, prolongationem salvi conductus saltem ad medium annum, quousque negotium meum commissum Deo et Ipsi Sacratissimae Providentiae Concludatur invoco in testimonium religionem meam, quod nulla noxa contaminavi vitam, ad resolutiones has quas feci, compulerunt me certae circumstantiae, in tempore aperiendae, defectus contra Sanctam Nuntiaturam committere per viscera materna

---

<sup>1</sup> Petrus Laschi (Laski) (1728-1796). Cf. Grzebień, p. 355. Laschi epistulas suas subscripsit "rector collegii Brausbergensis". In *Encyklopedia wiedzy o Jezuitach* legimus rectorem collegii annis 1773-1780 Iosephum Schorn (1720-1788) fuisse. Cf. Grzebień, p. 65, 606.

S. Ecclesiae supplico, ne me penat, expecto humillime prolongationem salvi conductus, vel an omnino mihi redeundum est Cracoviam exigui sum paratus omnia, at supplico quatenus mihi per omnia provideatur, ne patiar unquam aliquod damnum.

Fr. Deocharus Indignus Capucinus

Saltem expostulo salvum conductum ut maneam ad aliquod tempus in conventu Chodorcoviciensi<sup>1</sup>.

## N. 195

### *Simon de Lipnica ad Ioannem Andream Archetti*

*Varsaviae, 20 V 1776*

*Deocharus (Bogumilus) capuccinus in conventum in Winnica situm ire possit et ibi dispensationem a Roma expectare.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126.f. 87r.*

Rev.me D.ne

Cum Vinnicae<sup>1</sup> sit conventus noster formalis, potest Rev.ma Dominatio V.ra etiam hunc conventum admodum Rev.do Patri Deocharo<sup>2</sup> concionatori pro loco habitationis in salvo conductu determinare usque ad tempus gratiarum Romanarum. In fidem me propria manu subscribo. Datt. in conventu n.ro Varsaviensi, die 20 Maii 1776.

Fr. Simon<sup>3</sup> Capucinus  
p.t. Guardianus mpp.

## N. 196

### *Stanislaus Augustus Poniatowski ad Pium VI*

*Varsaviae, 20 V 1776*

*Gratias papae agit, quod nuntium Varsaviensem praecessore dignum creavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Principi 265, f. 167r.*

<sup>1</sup> Chodorków, cf. SGKP I, p. 608sqq.

<sup>1</sup> Winnica, monasterium capucinatorum sub titulo Sanctissimae Mariae Virginis, cf. Litak, p. 413, Gadacz, t. 1, p. 237sqq.

<sup>2</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski, 1737-post a. 1796), capucinus, deinde canonicus regularis, cf. Gadacz, t. 1, p. 478.

<sup>3</sup> Simon de Lipnica (Stephanus Dominicus Sikorski, 1733-1793), guardianus Varsaviensis annis 1775-1778, cf. Gadacz, t. 1, p. 235; t. 2, p. 281sqq.

Sanctissime ac Beatissime in Christo Pater D.ne Clementissime

Post oscula Pedum Sanctitatis V.rae, mei, Regnique ac Dominiorum meorum humillimam commendationem. Gratissimam mihi rem Sanctitas V.ra praestitit, cum Reverendissimum in Christo Patrem Ioannem Andream Archetti Archiepiscopum Chalcedonensem Sanctitatis V.rae et Sanctae Sedis Apostolicae ad me et Regnum meum ordinarium Nuntium in locum Reverendissimi in Christo Patris Iosephi Garampi Archiepiscopi Berytensis eodem officio pluribus annis laudabiter functi surrogaverit. Literae Sanctitatis V.rae Die 31 Octobris superioris anni ea de re ad me datae<sup>1</sup>, cum virum hunc apprime carum mihi acceptumque reddidere, tum propensum quoque in me Regnumque meum Sanctitatis V.rae animum satis superque declararunt. Perge, Beatissime Pater, eo et me et Regnum meum studio ac benevolentia prosequi: mea certe uti semper, ita his difficillimis temporibus intererit, amantissimis Sanctitatis V.rae pro tuenda Religione Catholica cohortationibus pro virili respondere. Faxit modo Deus O[ptimus] M[aximus] ut ardentissima vota et sinceri conatus mei, optatum exitum sortiantur. Ad quem facilius assequendum quemadmodum mihi Reverendissimi in Christo Patris Archiepiscopi Chalcedonensis in pignus luculentissimae Paternae erga me [167v] caritatis Sanctitatis V.rae uniti facilem operam praesto futuram confido; ita religioni mihi ducam, omnem movere lapidem, ut palam fiat nulla ampliora in Sanctitatem V.ram et Sanctam Sedem Apostolicam sinceram pietatis et devotionis, in eundem vero Nuntium humanitatis et Officiorum documenta a Me et Regno meo desiderari potuisse. De caetero felix ac diuturnum Orbis Christiani regimen Sanctitati V.rae ex animo apprecor. Dabantur Varsaviae die XX Mensis Maii Anno Domini MDCCLXXVI Regni vero mei XII Anno.

Sanctitatis V.rae

<sup>a</sup>-Obedientissimus Filius  
Stanislaus Augustus Rex Poloniae<sup>a</sup>  
<sup>a</sup>-Młodziejowski<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 197

*Andreas Stanislaus Młodziejowski ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 22 V 1776*

*Notum facit se Sedi Apostolicae deditissimum esse et promittit nuntium novum a se in omnibus adiutum iri.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 69.

*Or.: AV, Segr. Stato, Principi 260, f. 103r.*

Eminentissimo etc.

Se in ogni occasione mi preggio di mostrare la mia umile devozione verso la Santità di Nostro Signore ed il mio debito zelo verso la Santa Sede, a più forte ragione vi sono eccitato allora quando si tratta di riguardare con ogni stima ed ossequio il Suo Nunzio Apostolico. Quindi ho l'onore di assicurare l'Eminenza Vostra, che in tutte le circostanze io mi farò un positivo dovere di dare a conoscere a Sua Eccellenza Rev.ma Monsignor Arcivescovo Archetti i rispettosissimi ed insieme addetti miei sensi, corrispondenti altresì alle sue doti singolari, delle quali era già qui percorsa la fama. Gli uffici di V.ra Eminenza accrescono il mio impegno di servirlo, poiché nulla più bramo che soddisfare ai suoi stimatissimi comandi e meritarmi la continuazione della Sua Grazia e Patrocinio. Con tali proteste congiunte a quelle della più distinta venerazione le facio profondissimo inchino.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

Młodziejowski

V[escovo] di Po[snania] G.[ran] Can.[celliere] di Polonia<sup>a</sup>  
Varsavia, 22 Maggio 1776.

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 198

### *Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini*

[Varsaviae, 22 V 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 22 V (N. 199-202) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 277r.*

## N. 199

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini*

Varsaviae, 22 V 1776

*Ei, quibus decreta comitialia de ordinatione Ostrogiensi non placent, sperant ea sublatum iri. Sagramoso, legatus Melitensis, sperat decreta illa a magno*

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

*magistro Ordinis Equitum Melitensium confirmatum iri. Qua in re adiuvatur a legatis Russiae, Austriae et Prussiae. Legatus Russicus litteras de morte magnae ducissae Moscoviensis regi nondum tradidit. Legatus Prussicus operam dat, ut archiepiscopo Gnesnensi absente papa ipse edat breve de diebus festis tollendis in ea archidioecesis parte, quae ad Prussiam pertinet.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 288r-289v.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 6v-7r.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 12r-v.

Eminentissimo etc.

Ho ricevuto in quest'ordinario due venerati dispacci di V.ra Eminenza in data ambedue dei 27 Aprile<sup>1</sup>, diretto uno a Mons. Arcivescovo di Berito, ed a me l'altro. Quanto prima renderò avvisato lo stesso Mons. Nunzio di Vienna<sup>2</sup> esser pervenuto a V.ra Eminenza il di lui dispaccio dei 3 Aprile suddetto, e rapporto al secondo si degnerà rilevarne lo sfogo ne' compiegati fogli.

I malcontenti <sup>a</sup>[della convenzione]-<sup>a</sup> sulla ordinazia di Ostrog che bramerebbero renderla vana, esultano per la rattifica imperfetta del Gran Maestro<sup>3</sup> inviata al Cavalier Sagramoso<sup>4</sup>, e non anno mancato di far nascere nel publico il sospetto, che tutto quello che si è fatto qui, sia stato disapprovato in Malta. Per ovviare in qualche modo a tali rumori e prender tempo, il Cavaliere ha presentata al Consiglio Permanente la nota, di cui accludo a V.ra Eminenza copia<sup>5</sup>, come altresì le copie dei biglietti de' tre Ministri di Vienna, Pietroburgo e Berlino scritti a lui su questo incidente<sup>6</sup>. Questi biglietti ha egli trasmessi al Gran Maestro per provare la necessità di una rattifica assoluta, ed avendomi richiesto un qualche scritto per parte [288v] mia, ho creduto di non poterglielo negare nei termini che V.ra Eminenza rileverà dalla copia parimenti annessa<sup>7</sup>.

Parmi a vero dire, che or non sia più né luogo, né tempo da promuovere difficoltà. Sulla natura delle medesime mi riporto al dispaccio delli 8 corrente<sup>8</sup>, il quale fu più di Mons. Garampi, instrutto dell'affare e capace di darne buon giudizio, che mio.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 147-149.

<sup>2</sup> Iosephus Garampi nuntius Vindobonensis fuit inde a die 5 VI 1776 usque ad diem 24 VII 1785. Cf. Dell'Orto, p. 46, 514.

<sup>3</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

<sup>4</sup> Michaël Henricus Sagramoso.

<sup>5</sup> Sagramoso ad Młodziejowski, Varsovie, 13 V 1776. [*Incipit:* Note. Quoique le sous signé ait reçu depuis peu la ratification...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 292r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 7v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 12v-13r.

<sup>6</sup> Cf. N. 182 cum indice adiunctorum ad hanc epistulam.

<sup>7</sup> Cf. N. 182.

<sup>8</sup> Cf. N. 164.

Quanto all'attività ed ai talenti dimostrati in questo trattato dal Cavaliere suddetto, basta l'elogio che ne fanno i tre Ministri, ed anche è di troppo per non doversi temere le occulte mosse dell'invidia di chi altre volte vi si adoprerò inutilmente. Il di lui virtuoso disinteresse viene poi oggi di riportare una pubblica e solenne testimonianza nel diploma con cui rimane aggregato il Marchese suo fratello<sup>9</sup> e successori all'indigenato di questo Regno. Dice il diploma, ove parla del Cavaliere „qui multa specimina dedit quoad eius animi magnitudinem, et voluntatem propriarum utilitatum, ed comodorum per recusatas constanter commendarias, et gratificationes sibi oblatas appetitui minime obnoxiam”. L'azione è [289r] tanto più stimabile, quanto più rara in Polonia a questi tempi. Anche l'Eminentissimo Gran Maestro ha voluto dargli una dimostrazione d'onore con nominarlo Gran Croce.

Domenica mi trovai al solito appartamento in Corte senza la compagnia del Ambasciator Russo. Ricevette egli solamente lo scorso sabato il corriere, che da molti giorni attendeva dalla sua Corte, per poter nelle forme partecipare a Sua Maestà la seguita morte della Gran Duchessa<sup>10</sup>. Dicesi, che ciò seguirà nel venerdì prossimo.

Mons. Benoît Ministro di Prussia nell'istessa mattina di Domenica mi fece sapere che Mons. Primate<sup>11</sup> come Arcivescovo di Gnesna, non avendo domandato a Nostro Signore il breve per la diminuzione delle feste nei Stati del suo Sovrano, cotesto Sig. Ciofani<sup>12</sup> avea ricevuto ordine di far istanza al Santo Padre affinché senza attendere più lungo tempo la richiesta dell'Arcivescovo, Sua Santità si degnasse far spedire un somigliante breve, come emanato a richiesta di quel Sovrano, e sull'esempio delle diocesi dei Vescovi di Posnania, di Płosk e di Culm<sup>13</sup>, onde le feste venissero celebrate ad una maniera uniforme in Prussia. Io ho voluto [289v] parlarne immediatamente all'Auditore<sup>14</sup> di Mons. Primate dimorante qui in Varsavia, da cui ho inteso, che circa quattro mesi sono da Mons. Arcivescovo era stato scritto a Roma allo stesso Sig. Ciofani per il divisato oggetto, ma che non ne aveva egli ricevuto peranche riscontro alcuno. Lo stesso Sig. Auditore mi soggiunse, che stante l'assenza del suddetto Mons. Primate, ne avrebbe egli dato eccitamento al di lui Vicario Generale<sup>15</sup>, acciòché venga rinnovata, e se fa di mestieri avanzata

<sup>9</sup> Iosephus Sagramoso. Cf. *Volumina legum* VIII, 298.

<sup>10</sup> Natalia Alexii filia Romanowa.

<sup>11</sup> Gabriel Podoski.

<sup>12</sup> Matheus Ciofani, residens Prussiae Romanus. Cf. *Repertorium*, p. 335, 482.

<sup>13</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski (Posnania), Michaël Georgius Poniatowski (Plocia), Andreas Ignatius Baier (Culma).

<sup>14</sup> Venceslaus Wiażewicz (obiit a. 1788), auditor primatis Podoski, cf. Korytkowski, *Pralaci...*, t. 3, p. 279-284.

<sup>15</sup> Ignatius Kozierowski (1708-1791), inde ab anno 1763 suffraganus Gnesnensis, administrator dioecesis annis 1776-1778. Cf. Korytkowski, *Arcybiskupi...*, p. 93; Korytkowski,

l'istanza per il consaputo breve a norma delle altre indicate diocesi. Umilio di tutto ciò a V.ra Eminenza la notizia credendo che riescirà [sic!] in tal modo facilitato l'affare. Mons. Primate trovasi presentemente a Dresda. Passerà poi egli a prender le acque, e secondo ciò che mi disse l'Auditore suddetto non anderà al più di quattro mesi, che farà ritorno in Polonia<sup>b</sup>. Intanto devotamente raccomandandomi al valevole patrocinio di V.ra Eminenza col più profondo ossequio mi protesto. Varsavia, 22 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma.

<sup>c</sup>P.S. In questo punto ricevo da Mons. Garampi lettera da Breslavia in data 16 corrente con ottime notizie circa il suo viaggio<sup>16</sup> e salute. Conta egli di arrivare a Vienna per li primi del prossimo Giugno.

Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescvo di Calcedone<sup>c</sup>

<sup>a-a</sup> *ita in utroque Registro. Omissum in Aut.*    <sup>b</sup> *Reg.: Varsavia*    <sup>c-c</sup> *manu propria*

## N. 200

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 22 V 1776*

*Comitia mox habebuntur. Imprimis opera est danda, ut soli catholici legati creentur. Dissidentes ab aulis extraneis, imprimis ab aula Russica, auxilium petunt. Contra declarationes fieri potest, ut conventicula ex voluntate Russorum habeantur. Qua re fiet, ut dissidentes vincant. Rex dissidentes magna vi impugnari non vult et facile patitur unum vel plures noncatholicos legatos creatum iri. In aula Catharinae II novi delicati apparent. Legatus Austriae Varsaviensis desidiosus est. Sermo est foedus Russiae cum Austria corroborari, quamquam princeps Henricus Prussicus magno cum favore Petropoli recipitur.*

**Or. decifr.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 278r-282r. Ascriptum: Dificrata li 12 Giugno.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 9r-10r. Praescriptio: In numeri.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 14v-16r. Praescriptio: In numeri.*

**Cop.:** *BOss. 6846, p. 183-186.*

---

*Pralaci...*, t. 2, p. 322-327. Fortasse Leo Morawski (1697-1780), vicarius generalis et officialis Gnesnensis tempore, quo Podoski primas fuit. Korytkowski, *Pralaci...*, t. 3, p. 39-42.

<sup>16</sup> Cf. Dengel; Dell'Orto, p. 42-46.

Di Varsavia da Mons. Nunzio Archetti, 22 Maggio 1776.

Domenica parlai con tutto l'impegno a Sua Maestà sull'importantissimo affare dell'elezione de' nunzi per la prossima dieta. Per una conseguenza funesta dell'atto separato di garanzia della Russia, accettato e segnato dalla delegazione li 10 Marzo 1775<sup>1</sup>, con cui si concede il diritto ai nobili dissidenti di poter essere eletti tre nunzi del loro corpo alle future diete<sup>a</sup>, uno cioè per ciascuna delle tre provincie, della Maggior e Minor Polonia, e di Lituania, significai a Sua Maestà l'estrema agitazione in cui ero per il timore, che non si avessero a vedere nella prossima dieta li tre nunzi del corpo dei dissidenti. Essere il mio timore fondato sulla notizia [278v] delle pratiche fatte in questi ultimi tempi dai medesimi alla Corte di Russia<sup>b</sup> fino ad essersi portato, in compagnia di questo Ambasciatore di Moscovia<sup>c</sup> all'occasione del<sup>d</sup> viaggio da lui fatto a Pietroburgo, una delle principali persone e famiglie dei dissidenti<sup>2</sup>, con aver questa cercate tutte le occasioni e strade d'impegnare la Czarina<sup>e</sup> a voler usare di tutto il suo potere, affine di mettere in possesso nella prossima dieta i dissidenti della eligibilità loro conceduta. Venirmi tutto giorno all'orecchio le milantazioni che da loro apertamente si fanno, ma che quel che più mi affliggeva si era, che dopo le lusinghe date dall'Ambasciator di Russia che lascerà le dietine in piena libertà riguardo alla scelta de' nunzi rispettivi, tutto ad un tratto si cangiava linguaggio, e mostravasi tutta la risoluzione di adoprare non tanto liberalità e promesse, ma minaccie e soldati, per guadagnare, atterrare e forzare i voti di maniera che l'elezione avesse onninamente a cadere in quelle persone, e non altre, che l'Ambasciator di Russia avesse poste in nota. Che sebbene non potevo indurmi a prestar fede a sifatte voci in tutta la loro estensione, con tutto ciò il contegno tenuto dalla Moscovia in passato mi dava giusto motivo di grandissima sollecitudine dell'avvenire, tanto più ponendo mente ai maneggi<sup>f</sup> ed alle istanze, ed anche iattanze medesimi<sup>f</sup>, le quali per altro senza l'appoggio e violenza della Russia a lor favore non darebbero la minima apprensione, potendo confidare nella superiorità dei cattolici in quasi tutte le dietine, ove colla superiorità vi [279v] respirasse anche la libertà su questo punto delle elezioni. Feci far riflessione a Sua Maestà che quantunque nella dieta del 1768 fossero stati abilitati i dissidenti a poter essere eletti nunzi egualmente come lo erano i cattolici, con tutto ciò nemmeno uno di essi poté aver luogo nell'ultima passata dieta. Di quanto scandalo sarebbe stato dunque al presente, se essendo stata ora ridotta la possibilità a tre<sup>g</sup>, non si fosse trovato modo d'impedire sì fatal novità. Per le quali cose pregai Sua Maestà a voler interporre i suoi uffici e ad insistere con tutta la forza colla Corte di Russia, affine d'indurre

<sup>1</sup> Cf. *Volumina legum* VIII, 61. Dies recta: 15 III 1775.

<sup>2</sup> Marcianus Żeleński, cf. Michalski, *Sprawa wyboru posłów...*, p. 273.

quella una volta a cessare dal soprastare la religion cattolica, dominante in Pollonia [sic!], e malgrado l'attaccamento alla medesima di tutta la nazione, supplicandola inoltre a voler usare quei mezzi si [280r] conformi<sup>h</sup> a un Re Cattolico, e che alla Maestà Sua non poteano mancare, acciocché se in qualche distretto il numero de' dissidenti potesse farsi temere, destramente si procurasse che non avesse a prevalere. Essere ciò del positivo interesse di Sua Maestà, che non si aprisse la scena della prossima dieta con qualche violenza della Moscovia sulle dietine in un punto sì delicato, non mancando tra cattolici in tutti li distretti persone savie, e tali, quali avesse la Maestà Sua credute convenire alle presenti circostanze. Al contrario, da nunzi dissidenti che altro potersi attendere, se non turbolenze, tanto nella loro elezione, quanto, e molto più nel decorso della loro rappresentanza, non saziandosi essi mai di tentare cose nuove a danno de' cattolici, né doversi guardare al loro scarso [280v] numero, ma alla potenza straniera, che sosterrebbe ogni loro domanda. Qualora poi Sua Maestà avesse rimossa la Russia dall'assistere i dissidenti nelle dietine, si sarebbe con quest'atto attirata la confidenza e l'amore di tutta la nazione nel principio di una dieta di tanta importanza, come sembra dover esser la prossima.

Sua Maestà mi rispose che desiderava grandemente nessuno de' dissidenti venisse eletto nunzio alla prossima dieta, ma che non voleva avanzare se non quello di cui era sicuro, e perciò si restringeva a promettermi, che tutti tre non avrebbero avuto luogo, ma non mi poteva assicurare che uno almeno non fosse per esser eletto. Non potersi impedire tutto ed il volerlo sarebbe stato<sup>i</sup> un andare incontro a maggiori mali. Sembrare alla Russia offeso il suo onore [281r] ogni qualvolta essendo restata senza effetto l'abilitazione de' dissidenti<sup>j</sup> da essa non procurata<sup>j</sup> in parità coi cattolici, quantunque in appresso siasi contentata che venisse ristretta a tre soli, or nemmen questa si vedesse realizzata; ma che non pertanto sperava egli che la Russia si potesse finalmente indurre a deporre ogni pensiero e premura per i dissidenti,<sup>k</sup> e dal canto suo<sup>k</sup> a fare il possibile che ciò seguisse. Io non mancai di farli riflettere che per l'esempio e per le conseguenze l'introdurne uno, era lo stesso che ammetterli tutti tre.

Le ultime parole di Sua Maestà potrebbero aver avuto rapporto alle recenti notizie venute da Pietroburgo, le quali recano essere imminente la caduta di Potemkin<sup>l</sup><sup>3</sup>. Questo favorito della Sovrana e del clero, per l'affettata divozione [281v] e zelo da lui dimostrato a favore dello scisma e coll'avversione ai cattolici, era attualmente l'appoggio dei dissidenti, e la persona stessa, di cui godeva la grazia, e che ha il sommo potere nelle mani, si vedeva astretta da viste politiche a secondarlo. Dicesi che i due

---

<sup>3</sup> Georgius Alexandri filius Potiomkin (1739-1791), praesidens collegii bellici et vir politicus Russicus.

Orloff<sup>a</sup> sono ora in grande ascendente. Se ciò si verificherà, gran vantaggio potrebbe ricavarci. Egli sono stati costì, hanno costì e dappertutto delle persone, col mezzo delle quali poterseli avvicinare, e non si prenderanno, credo io, gran cura né di scisma, né di scismatici. Io starò attento e non lascerò al caso di fare quanto potrò.

Inoltre il favorito del Gran Duca<sup>5</sup> Andrea Rosamowski<sup>6</sup> è stato fatto allontanare dalla Corte, non si sa se col consenso dello stesso Gran Duca, e gli è stato sostituito certo Galgarin<sup>7</sup>.

Oggi dovevo essere in conferenza col Baron Reuvinski<sup>8</sup> per l'affare de' nunzi, ma mi fui avvertito, che non poteva per incomodo sopraggiungli. Non mi sembra, che sia per agire con efficacia, ciò non ostante parlasi di una alleanza conclusa tra le due Corti, di Vienna e di Moscovia, a cui abbia dato mano la Francia; ma il Principe Enrico<sup>9</sup>, dopo avere portato denari a Pietroburgo e dopo molte conferenze con quella Sovrana, appena essersene partito, che vi è stato richiamato con corriere.

<sup>a</sup>Reg.: alla futura Dieta    <sup>b</sup>Reg.: di Pietroburgo    <sup>c</sup>Reg.: Ambasciatore Russo    <sup>d</sup>Reg.: dell'ultimo  
<sup>e</sup>Reg.: la Czara    <sup>f-f</sup>Reg.: ed alle iattanze dei dissidenti    <sup>g</sup>Reg.: a tre soli  
<sup>h</sup>Reg.: convenienti    <sup>i</sup>Reg.: *deletum stato*    <sup>j-j</sup>Reg.: da essa nell'1764 procurata  
<sup>k</sup>Reg.: disposto dal canto suo<sup>-k</sup>    <sup>l</sup>Reg.: *linea subducta notatum*

## N. 201

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 22 V 1776*

*Nuntius epistula ad episcopum Siestrzeńcewicz scripta hortatus est eum, ne bullis papalibus ad bona dioecesis Vilmensis conducenda uteretur. Notum facit, quid episcopi Livonicus et Smolenscanus de ea re putaverint.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 286r-v. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 10v. Praescriptio: Risposta a parte.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 16r. Praescriptio: Lettera a parte.*

<sup>4</sup> Gregorius Gregorii filius Orłow (1734-1783), Alexius Gregorii filius Orłow (1737-1808).

<sup>5</sup> Paulus Romanow.

<sup>6</sup> Andreas Cyrilli filius Razumowski (1752-1836).

<sup>7</sup> Gabriel Petri filius Gagarin (1745-1808).

<sup>8</sup> Carolus Reviczky.

<sup>9</sup> Fridericus Henricus Ludovicus (1726-1802), Friderici II Magni frater natu minor.

Varsavia, 22 Maggio 1776.

In adempimento del pontificio comando ho subito scritto a Mons. Vescovo di Mallo<sup>1</sup> per prevenirlo, sull'espresso volere di Nostro Signore, che resti sospesa l'esecuzione delle bolle pontificie, spedite in Dataria in seguito d'apostolico rescritto estorto da Mons. Vescovo di Vilna<sup>2</sup> per la facoltà di arrendare a 20 anni i beni della sua mensa<sup>3</sup>. Ho inoltre significato allo stesso Mons. Vescovo Mallense, che qualora presentate gli venissero le suddette pontificie bolle come quelle che già furono a lui dirette per l'esecuzione, e che si crede accertatamente non gli siano state presentate sin'ora, astenendosi dall' eseguirle, me ne rechi sollecito avviso e molto più voglia rendermi subito inteso, caso mai che in [286v] seguito della presentazione a lui fattane egli avesse dato il suo corso alla grazia, dovendo io informare appieno la Santità Sua dell'accaduto.

Debbo aggiungere, che trovandosi qui in Varsavia Mons. Vescovo di Livonia<sup>4</sup>, mi ha questi significato che il Vescovo di Smolensko<sup>5</sup> ha di già protestato; che egli stesso disposto a far il medesimo, n'era stato scoraggiato al sapere che la grazia era già stata costì spedita, ma ora che gli son note le nove determinazioni del Santo Padre, farà ancor egli le sue proteste, ed ecciterà ancor gl'altri Capitolari<sup>a</sup> a far lo stesso.

<sup>a</sup>Reg.: Capitolari di Vilna

## N. 202

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 22 V 1776*

*Consilium Commissionis Mixtae ad res ecclesiasticas in Ucraina ordinandas animum nuntii Garampi conturbavit. Comitata mox habebuntur, itaque fieri non potest, ut candidati boni et digni creentur. Properandum non est, quia res Ucrainenses sua sponte componuntur. Sed si reditus in Ecclesiam Catholicam prohibeantur, consilium Commissionis Mixtae renovandum est.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 284r-285r. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 10v-11r. Praescriptio: Altra simile.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 16r-v. Praescriptio: Altra lettera a parte.*

<sup>1</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz.

<sup>2</sup> Ignatius Iacobus Massalski.

<sup>3</sup> Cf. N. 192.

<sup>4</sup> Ioannes Stephanus Giedroyć.

<sup>5</sup> Gabriel Wodzyński (1727-1788), epus Smolenscensis inde ab anno 1772.

Varsavia, 22 Maggio 1776.

Dopo il mio arrivo non men dalla voce, che da registri di Mons. Garraffi ho procurato di mettermi al giorno dello stato attuale delle chiese cattoliche nell'Ukrania [sic!], e seguirò a prendere dal medesimo i necessari lumi, perché dovendosi eleggere i commissari<sup>1</sup>, cada la scelta in persone veramente disinteressate e zelanti. Nelle circostanze presenti però non parmi che si possa prendere miglior partito che il già preso da Monsignore mio Antecessore. Imperocché non solo tutt'or sussistono i motivi che lo inducevano a non sollecitar gran fatto una commissione, creduta da lui pericolosa e sospetta, ma di presente è quasi impossibile lo spuntare dal publico che soccomber voglia alle convenienti spese. Inoltre fra poco si aprirà la dieta, tempo in cui tutto il Regno è nel suo maggior fermento, e le attrattive dell'interesse sono grandissime, e molte persone a [284v] cui si potrebbe affidare una tal commissione potrebbero essere obbligate in tal tempo ad intervenire alla dieta. Laonde il più sicuro consiglio mi par che sia di non affrettar per ora una tal commissione.

Ho bensì subito scritto per informarmi di quanto accade presentemente in Ukraina. Se altri parrochi co' loro popoli, come già scrisse Mons. Garraffi che alcuni avevano incominciato a fare con un volontario ritorno, si riuniscono a noi, e il tempo fa quello che forse non si potrebbe sperare dalla commissione, già questa non sarà più necessaria. Se si arrestano le ricupere con grave danno della Chiesa, e molto più se il male cresce con nuovo discapito della medesima, mi adopererò con tutto lo sforzo possibile perché non restandovi altro riparo che la progettata commissione, siano elette persone fornite di tutte le necessarie prerogative, ed il publico somministri loro i convenevoli mezzi per sostener l'incarico con tutto il profitto e decoro.

## N. 203

*Antonius Onufrius Okęcki ad Ioannem Andream Archetti*

*Skierbieszowiae<sup>1</sup>, 23 V 1776*

*Gratias agit pro epistulis papae, secretarii status et nuntii, quas misit per occasionem muneris Varsaviae ineundi. Monet se Ecclesiae et Sedi Apostolicae deditum esse.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 43r.*

---

<sup>1</sup> Cf. *Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia*, N. 68.

<sup>1</sup> Skierbieszów, cf. SGKP X, p. 671sq.

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Patrone Observandissime Litteris Sanctissimi Domini<sup>2</sup> nihil aestimatus, Eminentissimi Secretarii Satus<sup>3</sup> nihil quod me magis obliget, Excellentiae V.rae nihil iucundius habeo, cum in primis voluntas Summi Pontificis, condigne Excellentiam V.ram pro suo Nuntio Apostolico habendi mihi innotescet, ex secundis praeclara Excellentiae V.rae encomia cognoscam, postremae egregiam atque benignam in me Excellentiae V.rae voluntatem mihi expromant. Hinc igitur, quo obsequii studio, erga adimplenda Maximi Pontificis mandata feror, quibus honoris officii praestantia Excellentiae V.rae merita prosequi debole, qua gratitudine aestimatissima benigni Eius in me animi pignora excipere teneor, his omnibus meum benemerendi de Excellentia V.rae studium metiri conabor. Atque hicce conatus eo mihi praestantior erit, quo maiorem de emolumentis ex munere Excellentiae V.rae in rem Religionis ac Nationis Nostrae proventuris spem concipio. Interea profiteor me esse cum ea qua par est, reverentia.

Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>Humillimus et Obsequentissimus Servus  
Antonius [Okęcki] Episcopus Helmensis<sup>a</sup>

Skierbieszowiae, Die 23 Mai 1776

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 204

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 24 V 1776

*Gaudet epistula Archettii allata. Optat ei otium et bonam valetudinem. Papa in consistorio die 20 mensis Maii de Venetiis verba fecit. Nominationes quaedam inopinatae sunt. Tractat de mutationibus personalibus in curia Romana factis.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 192, s.f.*

Mi è finalmente giunta la tanto sospirata nuova del vostro arrivo a Varsavia. Sia ringraziato Iddio che tutto il vostro viaggio è passato felicemente, quantunque le strade e l'intemperie della stagione vi abbia dato dell'incomodo, e dello strapazzo. Spero che ora vi sarete riposato e i passati disagi renderanno più robusta la vostra sanità, diminuiranno l'apprensione, e daranno materia alla storia della vostra sarmatica legazione.

<sup>2</sup> N. 71.

<sup>3</sup> N. 83.

È stata fatta lunedì la promozione, e nella risulta delle cariche il Papa ha ingannato l'aspettazione di molti e le voci della città, come vedrete dall'inscritto elenco. La maggior sorpresa è caduta sulla destinazione di Filomarino<sup>1</sup>. Voi conoscete troppo questo soggetto, vi pare che possa disimpegnarsi colla bizzaria e vivacità Francese. Il Principe Ghigi, sposo della sua nipote, l'ha aiutato, ma già aveva per lui anche il Papa qualche inclinazione avendolo conosciuto in anticamera di Benedetto XIV, quando erano tutti due camerieri segreti.

Fece ancora Sua Santità un'allocuzione al S. Collegio sulla proposizione, che faceva in concistoro, della Chiesa di Venezia. Disse che alla prima istanza che Signor Ambasciator gl'aveva fatta per proporre questa Chiesa e confermar [v] l'eletto Mons. Gioanelli<sup>2</sup> in Patriarca, aveva risposto che prima di passare avanti a quest'atto solenne, desiderava di poter fare qualche discorso sulle novità accadute nello Stato Veneto da 15 anni a questa parte per procurarne l'emenda; che non era mosso da indignazione o da mal animo contro la Repubblica, ma solamente dal suo proprio apostolico dovere non lasciar col silenzio un maggior corso a queste novità, e ratificarle con una tacita dissimulazione; che dopo varie pratiche erasi poi indotto ad acconsentire alla petizione del Senato per confermare il Patriarca in quel concistoro, 1º, perché voleva provvedere alla salute dell'anime con dar loro il pastore. Secondo, perché eravamo vicini alla Pentecoste, tempo salutare in cui era stata estesa la divina carità sopra gl'uomini. Terzo, perché coi modi dolci e piacevoli, e colla sua docilità e condiscendenza credeva che si sarebbero più facilmente piegati i Veneziani ad emendare le novità ingiuriose alla Chiesa. Quarto, che teneva speranza che sarebbero ascoltate le sue doglianze e si [r] sarebbe ottenuta qualche soddisfazione. Ecco la somma dell'allocuzione. Iddio ne verifichi le speranze. Intanto le abadie di Savorgnano<sup>3</sup> non si vendono, né si venderanno, e chi sa che qualcuna di esse non vi possa toccare? Amatemi, e state sano. Addio.

Mons. Ghilini, vostro successore o usurpatore della Segreteria di Consulta, tra due giorni si farà il taglio della pietra, che con una santa rassegnazione si è portata da Bruxelles a Roma, ed è così insensibile allo spavento di quest'operazione che ne parla come se si dovesse tagliare i capelli.<sup>a</sup>

<sup>a</sup>*sequuntur nominationes post consistorium die 20 mensis Maii anni 1776 habitum divulgatae*

<sup>1</sup> Iacobus Filomarino della Rocca, protonotarius Apostolicus, vicelegatus Avonniensis annis 1776-1787.

<sup>2</sup> Fridericus Maria Giovanelli.

<sup>3</sup> San Vito al Tagliamento in provincia Friuli-Venetiae Iulianae.

## N. 205

*Paschasius Leszyński ad Ioannem Andream Archetti*

Vilnae, 24 V 1776

*Salutat novum nuntium et rogat, ut ille collegio Vilnensi consulat. Expectatur adventus duorum alumnorum, in quorum commorationem ab Michaele Georgio Mniszech pecunia erogabitur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 362r-v. Manu Archetti ascriptum: Recep. di 1 Iunii 1776.*

Ill.me Excell.me, ac Rev.me D.ne D.ne Prone et Protector Amplissime.

Cum emolumentum loco insignis semper habuerim, pendere me totum a nutibus et mandatis Excellentissimi Antecessoris Ill.mae Excellantiae V.rae: tum gratulor sorti meae, quod idem propositum meum offerre valeo Ill.mae Excellantiae V.rae, quam Nuntii Apostolici munere gravissimo insignitam, pervenisse iam Varsaviam, atque curas sollicitudinesque inchoasse, iucundissime accipio, ac vehementer gaudeo. Quandoquidem vero Illm.ae Excellantiae V.rae intererit, cuncta, meque ipsum in Collegio isthoc Pontificio disponere, exorare ab ea presumo, ut pro nota iam nobis Benignitate Sua patiat me ad Se in negotiis recurrere. Multa enim adhuc restant, quae, postquam novae post extinctam Societatem<sup>1</sup> coordinationi studere licuit, corrigenda, ordinanda, atque instituenda sunt.

Atque in eo nunc, ne ab exordio statim molestus evadam, scribere desisterem, nisi monitum a R.P. Procuratore nostro Lithuano calamum ultro promoveret; ut scilicet certiore Excellentiam V.ram Ill.mam redderem de alumnis nominationis Mniszechianae: de quibus non aliud quidquam referre possum, quam quid eosdem in dies Vilnam venturos expectem. Pridem etenim ab Excellentissimo Antecessore Suo accepi, praemonitum iam esse Ill.mum Comitem de [362v] Mniszech<sup>2</sup>, quatenus vere praesente nominatos ab se candidatos ad Collegium nostrum dirigere non praetermitteret.

Haec sunt, cum quibus me Gratiae et Benevolentiae Suae enixissimae commendo, et penes devotissimum Sacrae Suae Dexterarum osculum maneo. Vilnae 24 Maii 1776.

Ill.mae Excellantiae V.rae

Humillimus et obsequentissimus servus  
Paschasius Leszyński Ordinis S. Basilii Magni  
Collegii Pontificii Rector mpp

<sup>1</sup> Societas Iesu collegium Vilnense rexit usque ad annum 1773. Cf. Bednarski.

<sup>2</sup> Michaël Georgius Wandalin Mniszech. Cf. Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia, N. 68.

## N. 206

**Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 25 V 1776

*Notum facit epistulas Kalendis Maiis datas sibi allatas esse et responsum mittit.***Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 72r. Supra manu Archetti ascriptum:* Ricevuta 14 Giugno 1776.**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 272r. Praescriptio:* Principio del Ministero di Mons. Archetti Arcivescovo di Calcedonia Nunzio Apostolico in Polonia, Varsavia.**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 3r. Praescriptio:* Dispacci della Segreteria di Stato a Mons. Archetti Nunzio Apostolico in Polonia. A di 25 Maggio 1776. Lettera della detta Segreteria di Stato, che da per ricevuto il Dispaccio del primo Maggio.**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. In margine:* A Mons. Arcivescovo di Calcedone Nunzio (Varsavia), 25 Maggio 1776. Tre lettere in foglio.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Significo a V.ra Signoria Ill.ma di essermi pervenuto il foglio che al suo arrivo in codesta di lei residenza mi ha sotto la data del primo del corrente indirizzato<sup>1</sup>. Nei compiegati fogli potrà ella rilevare il di più, che nella odierna posta mi occorre di aggiungerle. E con piena stima a V.ra Signoria Ill.ma auguro vere felicità. Roma, 25 Maggio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>a</sup>-Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*manu propria*

## N. 207

**Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 25 V 1776

*Gratias agit pro relatione accurata Kalendis Maiis scripta. Laudat nuntium, quod munus diplomaticum feliciter iniiit, bene se gessit Cracoviae et cum rege collocutus est, qui promisit se religioni in Polonia consulurum esse. Papa gaudet praelatum aequae venerabilem nuntio Garampi successisse.***Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 70r-71r. Supra manu Archetti ascriptum:* Ricevuta 14 Giugno 1776.**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 3r-v. Praescriptio:* Lettera in foglio.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 153. Eodem tempore postremum corpus epistularum ad secretariatum status misit Iosephus Garampi, cf. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 225r-251r.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 272r-273r.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Né più esatto, né più compiuto poteva essere il ragguaglio, che colla sua lettera del primo del corrente<sup>1</sup> mi ha fornito V.ra Signoria Ill.ma del progresso del viaggio dopo la sua partenza da Vienna, e del principio dell'apostolico suo ministero in Varsavia. Nostro Signore ne ha sentito con compiacenza la relazione, ed io ho avuto l'onore di fargliene. In tutto il di lei contegno si scorge la maggiore prudenza. Lodevole è la disinvolta maniera con cui si è regolata in Cracovia<sup>a-e</sup> ben correlativo al complesso delle reciproche circostanze l'alloggio, che ne accettò da Mons. Garampi, anco per profittar più ampiamente<sup>a</sup> di quella breve permanenza, ch'egli avrebbe potuto ancor fare costì<sup>b</sup> per riceverne quei lumi, che da niun altro poteva ella avere né così istruttivi, né sinceri altrettanto e sicuri. I sentimenti da V.ra Signoria Ill.ma espressi nell'atto della presentazione del pontificio breve a codesto Sovrano hanno incontrata l'approvazione del Santo Padre. <sup>c</sup>Contento del pari ha dovuto essere di quelli che le ha dichiarati in risposta [70v] la Maestà del Re, cui realmente nulla potrà tornare in vantaggio maggiore e più solido che l'appoggio che è disposto a prestare agli interessi della religione. Ottima è la massima, fissata da Sua Maestà, d'intendersela col pontificio Rappresentante nelle deliberazioni che riguardano i ministri dell'altare, l'esercizio delle loro funzioni, il credito in cui convien che siano mantenuti, la edificazione, che sono essi in uno special obbligo di dare. Non dubita il Santo Padre di sentir da lei posta in pratica la massima suddivisata, alla quale sarà bene ch'ella faccia applauso anche in nome Pontificio, e di quel Pontefice che tanto brama e coopera si volentieri al bene de' popoli ed alla felicità de' Regnanti<sup>c</sup>.

Soddisfatto pienamente Nostro Signore del primo saggio dato della sua diligente attenzione nell'esercizio della sua rappresentanza, ne concepisce il migliore augurio, ed è vieppiù contento di aver sostituito ad un Nunzio degnissimo, come Mons. Garampi, un Successore in cui ripone una uguale fiducia. Per avvalorare maggiormente V.ra Signoria Ill.ma a [71r] sostenere con lode, e con frutto il difficile di lei ministero, le concede la Santità Sua con pienezza di affetto l'Apostolica Sua Benedizione, ed io con distinta stima le desidero dal Cielo ogni vera prosperità. Roma, 25 Maggio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma

<sup>d</sup>Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>d</sup>

<sup>a-a</sup>Min.: e alle sue circostanze conveniente la sua premura di alloggiare costì sotto d'un tetto medesimo con Mons. Garampi, affine di profittare di <sup>b</sup>Min.: in Varsavia <sup>c-c</sup>Min.: *fragmentum scriptum in margine pro deleto*: che nella risposta della M.S. ha ravvisato con

<sup>1</sup> N. 153.

ispeciale suo godimento la corrispondenza di quelli che nutre Re non men pio che illuminato per la conservazione della nostra S. Religione dalla quale particolarmente dipende la felicità stessa temporale e dei Monarchi e dei Regni

d-d *manu propria*

## N. 208

### *Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 25 V 1776

*Tradit indicem sacerdotum, qui in postremo consistorio cardinales creati sunt.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 73r. *Supra manu Archetti ascriptum:* Ricevuta 14 Giugno 1776.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 273r. *Praescriptio:* Al medesimo.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 3v-4r. *Praescriptio:* Altra lettera de' 25 Maggio colla nota della Promozione de' seguenti Cardinali.

*Min.:* AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Vedrà V.ra Signoria Ill.ma nella compiegata nota<sup>1</sup> descritti i Prelati dignissimi, che nel Concistoro di lunedì scorso ha Nostro Signore pubblicati e rispettivamente creati Cardinali di S. Chiesa. Nel recarle per debito del mio ministero questa notizia, io sono sicuro ch'ella entrerà a parte della letizia comune per la promozione alla Sagra Porpora di soggetti non meno riguardevoli per le loro personali prerogative, che benemeriti dalla S. Sede per li servizi prestati alla medesima, ed a V.ra Signoria Ill.ma auguro ogni felicità. Roma, 25 Maggio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>a</sup>-Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 209

### *Caietanus Soltyk ad Ioannem Andream Archetti*

Cracoviae, 25 V 1776

*Gratulatur ei, quod nuntius apud Polonos creatus est, et promittit se Sedi Apostolicae morem gesturum esse.*

---

<sup>1</sup> Cf. adiunctum: Nel Concistoro di Lunedì 20 Maggio 1776 la Santità di Nostro Signore Papa Pio VI ha pubblicati Cardinali della S.R.E. Copiae: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 74r; AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 3v-4r.

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 123r-v. In charta infera 123r: Ill.mus Excell. mus et R.mus D.nus Comes Archetti, Archiepiscopus Chalcedonen., Nuntius Apostolicus.*

Ill.mae Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Prone Colme

Respondeo ad humanissimam Excellentiae V.rae Epistolam<sup>1</sup>, qua se Varsaviam ad gerendum munus Nuntii Apostolici feliciter advenisse mihi significare voluit, imprimis gratulari debeo genti meae et Ecclesiae Nostrae Polonae, quod Sanctissimus Dominus Noster Personam Excellentiae V.rae sublimibus qualitatibus conspicuam ad Nuntiaturam Varsaviensem destinaverit. Tam mandatis Beatissimi Patris in Brevi mihi transmissis, quam voluntati Emminentissimi Domini Cardinalis Secretarii Status<sup>2</sup> in literis eius ad me datis expressae morem gerendo, dabo semper operam [123v] in quantum vires meae permittent, ut Excellentia V.ra habeat ex persona mea ea venerationis et obsequii argumenta, quae tantae commendationi, et Dignitati Excellentiae V.rae debita sunt. Cuius interea me gratiae insinuando cum profundo ac submississimo cultu permaneo. Cracoviae 25 Maii 1776.

Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>Humillimus Devotissimus et Obsequentissimus Servus  
Cai[etanus] Sołtyk Episcopus Cracoviensis Dux Severiae<sup>3</sup> mpp<sup>a</sup>

<sup>a</sup> manu propria

## N. 210

***Eleonora Radziwiłł ad Ioannem Andream Archetti***

*Slobodisciae, 26 V 1776*

*Rogat pro consanguineo, patre Kamiński, piarista, qui saecularisationem expectat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 131 f. 398r-399v. Manu Archetti ascriptum: Rice-ruta 28 Giugno 1776.*

Monseigneur,

Je ne sais, si la liberté que j'ose prendre est pardonnable, mais je me flatte que V.E. agissant selon les mouvemens de votre cœur généreux,

<sup>1</sup> Cf. N. 159.

<sup>2</sup> Cf. N. 83.

<sup>3</sup> Severia, cf. SGKP X, p. 602sq. – caput Ducatus Severiensis, annis 1453-1790 sedes episcoporum Cracoviensium ut principum Severiensium.

agréera mes respects et ma plus humble prière. Je crois bien que l'affaire du Père Kamiński<sup>1</sup> des Ecoles Piés<sup>2</sup>, mon Cousin, ne vous est pas inconnue, qui par l'entremise de la Nonciature a sollicité auprès du Saint Siège sa sécularisation, pour être nommé suffragan de Kiovie, en se rendant capable de faire la fondation de la dite suffraganie, selon la convention fait avec Msgr l'Evêque de Kiovie<sup>3</sup>. Or je ne saurois vous dire Monseigneur d'où viennent les obstacles qui empêchent mon cousin de jouir des meilleurs intentions de Sa Majesté Notre très gracieux Roi en sa faveur, et [398v] de bonne volonté de Msgr l'Evêque; me privant en même temps d'un appui très nécessaire pour moi et mon fils<sup>4</sup>, qui par ordre de S.M. l'Impératrice des Russies étant amené de Varsovie à Pétersbourg, est placé dans une des Académies de cette Capitale. C'est ce qui obligea mon Cousin comme son tuteur d'aller à Pétersbourg, après être muni de la permission de Votre prédécesseur, pour soutenir mes affaires, aussi bien que les siennes. Il s'obstine, Monseigneur, à ce qu'il m'a écrit, d'attendre en Russie sa secularisation, quoique les circonstances de mes affaires pressent qu'il soit à Varsovie pendant la Diette prochaine, et je prends la résolution moi-même de lui persuader qu'il étant appuyé de la protection de la Cour de Pétersbourg, se mette à l'abri de persécution prenant l'asile dans la maison du [399r] Ministre de la dite Cour. Je suis une femme, et ce n'est pas à moi à raisonner, mais j'ose vous demander, Msgr et ce pourquoi le Saint Siège lui refuse accorder la grâce de le secularizer? pour ne donner pas [sic!] l'exemple aux autres? Monseigneur, il est à Pétersbourg, et cela pourra aussi servir d'exemple, avec d'autant plus d'éclat, comme il est plus connu en Pologne; est-ce pour quelque utilité de son ordre? je suis sûre qu'il ne voudra jamais retourner; mais étant secularisé ne sera-t-il pas plus utile non seulement à son ordre, mais à l'Eglise, à la Patrie et à sa famille? Daignez Monseigneur vous-même faire la comparaison de ces deux sortes d'exemples, et ne permettez pas gémir sous les poids de ses chagrins, un homme qui a agit toujours honnettement. Je supplie donc V.E. de vouloir bien contribuer par votre entremise [399v] auprès du Saint Siège au bonheur de mon Cousin qui, fera tous ses efforts pour être digne de votre protection, par les services qui va rendre un jour à la Religion et à sa Patrie; n'écoutez pas, je vous prie Monseigneur, la voix des ses persécuteurs, mais agissant selon les sentiments généreux de votre âme, prenez part à ses affaires à Rome, et faites lui le plaisir de pouvoir en personne vous

---

<sup>1</sup> Adolphus Kamiński (1737-1781), piarista.

<sup>2</sup> Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum.

<sup>3</sup> Iosephus Andreas Załuski (1702-1774), epus Kioviensis inde ab anno 1759, Franciscus Ossoliński, epus Kioviensis annis 1774-1784.

<sup>4</sup> Matheus Radziwiłł (1768-1818).

remercier de vos bontés. En réitérant ma prière, je l'honneur d'être avec le plus profond respect.

Monseigneur, de Votre Excellence

La très humble et très obéissante servante

<sup>a</sup>-Eléonor la Princesse Radziwiłł<sup>5</sup> mpp<sup>a</sup>

Ce 26 Mai à Slobodyszcz<sup>6</sup>, 1776.

<sup>a-a</sup>*manu propria*

## N. 211

*Ioannes Dominicus Łopaciński ad Ioannem Andream Archetti*

*Ianopoli, 26 V 1776*

*Gaudet novum nuntium creatum esse. Rogat, ut in rebus ad dioecesim Samogitiensem pertinentibus sibi faveat. Rogat quoque, ut sibi liceat plures ecclesias iubilaeum celebrantes designare, quia non omnes fideles adire possunt cathedram, quae secundum bullam Pii VI papae iubilaeum agit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 444r-v, 448r.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Patrone Colendissime

Maximo provectae aetati meae id est solatio, quod functo munere Legationis Apostolicae gloriosissime ab Ill.mo Excellentissimo et Rev.mo Domino Garampi Archiepiscopo Berytensi Sanctissimus Dominus Noster Dominus Pius VI Papa idem munus in hoc nostro calamitosissimo Regno obeundum Ill.mae Excellentiae V.rae contulerit; spero etenim, imo certus sum, Ill.mam Excellentiam V.ram, quae amplissimis praeconiis tum a Sanctitate Sua, tum etiam ab Eminentissimo Cardinali Secretario Status, tum demum omnium fere unanimi voce commendatur, rebus Religionis Orthodoxae, libertatis Ecclesiasticae, et Canonicae disciplinae in tantis huius Regni tempestatibus ad tam ardua delapsis Sua Apostolica Auctoritate, Suisque prudentissimis consiliis auxiliatricem manum dextere salubriterque porrectam. In quibus ut Benignissimus DEUS Ill.mam Excellentiam V.ram Sua Suaeque Sponsae, Ministrorum Suorum et [444v] Populi Fidelis negotia tractantem opportunis auxiliis munire dignetur, assiduis licet indignis meis precibus exorare haud unquam desistam; Suae autem

<sup>5</sup> Eleonora Radziwiłł de domo Kamieńska (obiit a. 1816), uxor Udalrici Christophori Radziwiłł (1712-1770).

<sup>6</sup> Slobodyszcz. Cf. SGKP X, p. 808.

Ill.mae Excellentiae humillime supplico, quatenus me, sicuti Ille, qui Ipsam in Apostolico munere praecessit, suis etiam favoribus prosequi, suisque sapientissimis consiliis in publicis et privatis Dioecesis Meae negotiis regere semper non dedignetur, promittens Ipsi propensissimam meam voluntatem ac ad omnia mandata paratissimum animum. Ignoscat vero pro Sua humanitate Ill.ma Excellentia V.ra, quod in ipso initio officii literarum harum audeo etiam atque etiam Ipsam postulare, quatenus gratiam praesentis Iubilaei, quod ex tenore Brevis Apostolici non nisi in Cathedrali Ecclesia celebrare valet, ad alias etiam Ecclesias Dioecesis Meae quatuor aut quinque in singulis decem Decanatibus pro commoditate Fidelium Christi, ad Ecclesiam Cathedralem ob magnam [448r] distantiam et incommoda viarum accedere non valentium per me seligendas extendendi facultatem benigne mihi impertire velit, quod quidem supplicandum et procurandum meo praesbytero Varsaviae degenti iam praecommisserim.

Caeterum gratiae, benevolentiae, et favoribus Ill.mae Excellentiae V.rae Me pro semper commendando, cupio devinctissimo cultu et veneratione manere. 26 Maii 1776, Ianopoli.

<sup>a</sup>-Ill.mae Excell.mae et Rev.mae Dominationis Patroni mei Colendissimi  
Obsequentissimus et Humillimus Servus  
Ioannes Episcopus Samogitiensis<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu propria

## N. 212

***Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz ad Ioannem Andream Archetti***

*Mohileviae, 27 V 1776*

*Salutat novum nuntium et promittit se Sedi Apostolice oboedientem futurum esse. Rogat, ut in munere episcopi Russiae Albae explendo adiuvetur. Qua in re admonet de potestatibus et iurisdictione a Clemente XIV et nuntio Garampi sibi concessa.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 193, s.f. Ascriptum: recepta die 15 Iunii 1776.*

Monseigneur,

Informé de l'arrivée de Votre Excellence j'ai l'honneur de présenter la très humble soumission à juridiction représentative du S. Siège que nous respectons dans Sa personne. [v] Aussitôt que ma Souveraine m'eut nommée au nouvel évêché de la Russie Blanche, j'ai écrit au St. Père en le

suppliant de m'en pourvoir. La Congrégation de la Propagande m'a répondu par les ordres „que c' était une matière d'importance, que sa Sainteté la prenait en délibération et qu'on attendant Mgr le Nonce de Pologne me donnerait toutes les facultés nécessaires pour le gouvernement des ouailles qu'Elle recommandait à ma sollicitude pastorale”.

Aussi Mgr le Nonce Prédécesseur de [r] Votre Excellence a-t-il agréé les pouvoirs que les trois évêques respectifs m'ont accordés, il les avait augmentés même, et nommément il m'avait commis la juridiction sur les missions de Petersbourg, de Moscou<sup>1</sup>, et de ses dépendances.

Or je supplie Votre Excellence de m'honorer de mêmes grâces et de daigner me consoler dans les difficultés dont le combat fréquent use ma patience et ma santé. Je l'employerai, tant qu'il plaira à Dieu de me l'accorder, pour le service de Son Eglise, et je tâcherai de mériter l'approbation de V.E. et de témoigner que je désire d'être avec le plus profond respect.

Monseigneur de Votre Excellence

Le très humble et très-obéissant serviteur  
+ Evêque Stanislas de Siestrzencewicz

A Mohilew<sup>2</sup> sur le Borysthene<sup>3</sup>, le 27 de Mai 1776.

## N. 213

### *Franciscus Antonius Modzelewski ad Ioannem Andream Archetti*

*Vilnae, 27 V 1776*

*Salutat novum nuntium et promittit se omnibus eius iussis oboedientem futurum esse. Rogat, ut benevolus sibi sit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 30r. Manu Archetti ascriptum: Recepta die 4 Iunii 1776.*

Ill.mae Excell.me Rev.me D.ne D.ne Gratosissime

Singularis Benevolentiae participem ab Antecedaneis Ill.mis Excell. mis D.nis Nuntiis Apostolicis (prout Acta Secretariae Eiusdem Tribunalis enarrant) gloriari mihi licuit, hanc et ab Excellentia V.ra Ill.ma Rev. ma promereri cupiens, ad primam de felicissimo in hoc Regnum adventu famam humillimae recognitionis meae praestare non intermitto homagium, promptissimumque ad omnes Excellentiae V.rae Ill.mae Rev.dae nutus et

<sup>1</sup> Moscovia.

<sup>2</sup> Mohilovia.

<sup>3</sup> Borysthènes (Dniepr) flumen.

mandata offerendo obsequium, in pleniorum eius contestationem profiteor, quod sim cum profundissimo cultu et veneratione.

Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae D.ni Gratosissimi

<sup>a</sup>Devotissimus et humillimus Servus atque continuus Exorator  
F.[ranciscus] Antonius Modzelewski<sup>1</sup> Officialis Metropolitanus Generalis  
Vilnensis mpp<sup>a</sup>

Die 27 Maii 1776, Vilnae.

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 214

### *Ioannes Andreas Archetti ad Petrum Laschi*

Varsaviae, 27 V 1776

*Gratias agit pro epistula, qua se salutavit et gratulatus est. Gaudet rectorem et totum collegium ab archiepiscopo Garampi, praecessore suo, laudatum esse. Optat, ut cum eadem sedulitate iuvenes instituat, ut boni catholici fiant. Promittit eum a se adiutum iri.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 202v.*

Die 27 Maii 1776. Ad.[ditur] R.do D.no Petro Lasckki<sup>1</sup>

Rectori Collegii Pontificii Brunsbergensi<sup>2</sup>

Acceptissime mihi fuerunt Dominationis V.rae litterae quibus de meo in Poloniam adventu mihi gratulatur, et singularem quamdam erga me observantiam humanissime declarat. Sed mihi multo etiam gratius accidit quod ab Antecessore meo intellexerim Apostolicum istud Collegium summa integritate, maxima diligentia a Dominatione V.ra administrari. Eisdem igitur etiam in posterum Dominatio V.ra virtutes exerat, eandemque viam constanter insistat; atque ita istius Collegii Alumnos instituendos curet, ut sanctissimae Catholicae Religioni, et praesidio, et ornamento esse aliquando possint; quam ad rem omnem meam operam, studium, auctoritatem perlubenter polliceor ac defero. Interea et Dominationi V.rae, et singulis Alumnis fausta omnia adprecior, et ex animo sum.

---

<sup>1</sup> Franciscus Antonius Modzelewski, officialis metropolitae Feliciani Wołodkiewicz pro parte Lithuana dioecesis metropolitanae Kioviensis. Cf. *Kościół w Polsce*, p. 936, 1035.

<sup>1</sup> Petrus Laschi (Laski).

<sup>2</sup> Brausberga (Braniewo).

## N. 215

*Ioannes Andreas Archetti ad Felicem Paulum Turcki**Varsaviae, 27 V 1776*

*Mandat, ut viri designentur, qui lustrationem reddituum cleri in dioecesi Luceoriensi agent.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 102r-v.*

Ill.me et Rev.me D.ne

Quam Ill.me Dominationis V.rae agens a me nuper expostulaverit, ut iuxta id, quod in congressibus cleri coram archiepiscopo Berytensi Antecessore meo habitis statutum fuit, et in aliis dioecesibus observatum, religiosos viros deputarem, qui lustratione bonorum in ista sua dioecesi explendae pro recta subsidii ecclesiastici distributione interessent, Ill.mae Dominationi V.rae facultates impertio, ut pro tribus eiusdem suae dioecesis concistoriis sequentium domuum regularium superiores in lustratores meo nomine deputet, nempe pro Concistorio Ianovicensi<sup>1</sup> Priorem S. Pauli Primi Eremitae in Lasno<sup>2</sup>, Guardianum S. Francisci Minorum Conventualium in Drohiczyn<sup>3</sup>, et superiorem S. Basilii Magni pariter in Drohiczyn, pro Concistorio Luceoriensi<sup>4</sup> Priorem Conventus Praedicatorum, Ministrum Discalceatorum Sanctissimae Trinitatis, et Priorem S. Basilii Magni Luceoriae, et pro Concistorio Vinnicensi<sup>5</sup> Priorem Praedicatorum in Vinnice, Ministrum Discalceatorum Sanctissimae Trinitatis in Brahilow<sup>6</sup>, et Superiorem S. Basilii Magni in Human<sup>7</sup>. Si qui autem ex recensitis superioribus erunt praepedixi, et praedictis lustrationibus interesse nequibunt, fas eis erit [102v] alium ex suo conventu seligere et subrogare. Haud vereor, quin Dominatio V.ra Ill.ma pro spectata sua religione et prudentia omnes praedictos religiosos monere velit, ut in iisdem lustrationibus agendis fideliter, et recte se gerant, neminique detrimentum afferatur. Interim vero me reverentem esse profiteor. Varsaviae 27 Maii 1776

Obsequentissimus et Addictissimus Servus etc.

<sup>1</sup> Ianovia in archidiaconatu Luceoriensi, cf. SGKP III, p. 423.

<sup>2</sup> Castrum Lesne Podlachiense, cf. Litak, p. 417, SGKP V, p. 156sqq.

<sup>3</sup> Drohicinum, cf. Litak, p. 407, SGKP II, p. 149sqq.

<sup>4</sup> Luceoria (Łuck), dominicani, cf. Litak, p. 405; trinitarii, cf. Litak, p. 419; SGKP V, p. 778sqq.

<sup>5</sup> Winnica, cf. Litak, p. 406, SGKP XIII p. 553sqq.

<sup>6</sup> Brahilovia (Brahilów), trinitarii, cf. Litak, p. 419, SGKP I, p. 348.

<sup>7</sup> Umana (Human), SGKP III, p. 208sqq.

*Porphyrius Skarbek Ważyński ad Ioannem Andream Archetti**Torohaniis, 28 V 1776*

*Gratias agit, quod erga ordinem basilianorum benevolentiam ostendit, quae iam tum apparuit, cum causa monasterii in Byteń sito agebatur. Procuratores ordinis Varsavienses iussi sunt, ut in omnibus rebus gravibus ad nuntium adirent. Protoarchimandrita operam dabit, ut ordo eius Sedi Apostolicae officiose serviat.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 31r-v. Manu Archetti ascriptum: Recep. 1 Iunii 1776, 28 Maii conscripta 1776.*

Ill.me Excell.me ac R.me D.ne Patrone Colendissime

Summo me gaudio affecerunt humanissimae Suae Excellentiae litterae<sup>1</sup>, ex quibus singularem eius benevolentiam erga meam Congregationem perspexi, eiusdemque non levia simul specimina iam exhibuisse aliunde cognovi cum in promovendo negotio monasterii Bytenensis<sup>2</sup> operam impendisse ex litteris R.P. Procuratoris Lituanae Provinciae edoctus sum. Unde solennes me Suae Excellentiae agere gratias et immortales habendas profiteor. Fretus itaque tanta animi propensi Benignitate, Patres Procuratores nostros Varsaviae commorantes ut fidenter Suam Excellentiam accedant, quoties negotia validissimam Suam Protectionem postulaverint, praemonere curavi. Ego vere [31v] nullam patiar mihi praeterlabi occasionem, qua meum plenum gratiae voluntatis animum numquam defuturum probem, ut propriam huius meae Congregationis indolem confirmem qua semper et constanter studemus clara dare indicia, quam ardentem Santam Sedem eiusque Venerandos Ministros pientissime colimus. Reliquum est ut me etiam atque etiam Suae gratiae commendem et pleno venerationis sensu esse profiteor. Torohaniis<sup>3</sup>, 28 Maii 1776.

Ill.mae Excell.mae et R.mae Dominationis V.rae

Humillimus devotissimus et obsequentissimus servus ac exorator  
P[orphyrius] S[karbek] Ważyński  
Ordinis S. Basilii Magni Protoarchimandrita

<sup>1</sup> Cf. N. 178.

<sup>2</sup> Byteń, cf. SGKP I, p. 518.

<sup>3</sup> Imienin.

## N. 217

***Silvester Rudnicki ad Ioannem Andream Archetti****Luceoriae, 28 V 1776*

*Gratulatur ei, quod salvus Varsaviam venit. Rogat, ut se in omnibus rebus ad dioecesim Luceoriensem pertinentibus adiuvet.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 666r. Manu Archetti ascriptum: Ruteni. Vescovato di Luceoria. Rec. 13 Iunii 1776.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Patrone Coll.me

Felicissimum adventum Excellentiae Vrae ad hanc Regiam, de quo certiolem me reddere Excellentia V.ra dignata est, eo affectu, ea animi devotione, qua semper erga Sanctam Sedem feror, obsequiosissimus excepi, plenoque corde gavisus sum. Quod mea vel maxime interest, me, meamque Dioecesim, singulari gratiae, altissimaeque protectioni Excellentiae V.rae humillime recomendo, et me esse dico debito venerationis cultu.

Excellentiae V.rae Ill.mae ac Reverendissimae

<sup>a</sup>Humillimus Servus

S.[ilvester] L.[ubieniecki] Rudnicki

Episcopus Luceoriensis et Ostrogus<sup>a</sup>

Luceoriae 28 Maii 1776 anno.

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 218

***Ludovicus Leo Szeptycki ad Ioannem Andream Archetti****Leopoli, 29 V 1776*

*Salutat novum nuntium et rogat, ut ecclesiam graeco-catholicam benevolus protegat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 31r.*

Excell.me Ill.mae Rev.me D.ne D.ne Patrone Coll.me

Cum ea, qua par est, reverentia receptis notificatoriis de felicissimo Ill.mae Excellentiae V.rae in Apostolicam Regni Poloniae Legationem adventu magno ex inde perfusus gaudio, quod tam Dignum Excell.mi Domini Archiepiscopi Berytensis in me semper gratiosissimi Successorem salutationis significatione habeam honorem venerari, Cuius Gratiae ac Benevolentiae me, ac meam non solum Camenecensem meae ordinariae, sed

et Metropolitanam Kijoviensem Administrationali iurisdictioni subiectam, eamque praecipue in rebus Sanctae Unionis magni expositam periculis Protectori commendando, debito cultu maneo.

Ill.mae ac Rev.mae Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>Devotissimus et humillimus Servus  
L.[udovicus] Leo Szeptycki Episcopus L.[eopoliensis] H.[aliciensis]  
Camenecensis Coadiutor et Administrator Metropoliae Kioviensis<sup>a</sup>  
Die 29 Maii 1776, Leopoli.

<sup>a-a</sup>*manu propria*

## N. 219

***Ignatius Rossetti ad Ioannem Andream Archetti***

*Leopoli, 29 V 1776*

*Salutat novum nuntium et rogat, ut sibi consulat. Operam sociam promittit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 131 f. 436r-v.*

Eccellenza Reverendissima,

Mi perdoni V.ra Eccellenza Rev.ma la ritardanza mia nel sodisfare al debito, che mi correva, di umiliarle in occasione del felicissimo suo arrivo costà la divota mia servitù, ritardanza unicamente provenuta da giusto timore di rendermesele inoportuno co' miei ufficii in tempo, che la sapevo da tutte le parti affollata. Mentre riverentemente supplico V.ra Eccellenza Rev.ma di ringraziare del benigno suo gradimento l'atto del rispettoso mio ossequio, che colla presente le tributo, mi permetta che si implori divotamente il vantaggio della protezione e buona grazia sua, di cui i degnissimi suoi [436v] predecessori hanno onorato la debolezza mia. Siccome in ogni congiuntura ho incontrato colla maggior puntualità e premura l'onore de' pregiatissimi di loro comandi, così reputerò a somma mia fortuna il poter impiegar la tenue mia servitù nell'esecuzione de' compitiissimi di lei cenni, de' quali ambizioso fo a V.ra Eccellenza Rev.ma umilissima riverenza.

Di V.ra Eccellenza Rev.ma

Umilissimo, Divotissimo, Obligatissimo Servo  
Ignazio Rossetti<sup>1</sup> C[anonicus] R[egularis] [vulgo] Th[eatinus]  
Leopoli, 29 Maggio 1776.

---

<sup>1</sup> Ignatius Rossetti (obiit a. 1795), theatinus, rector collegii papalis Armeniorum et Ruthenorum Leopoliensis annis 1760-1784. Cf. Petrowicz, Błażejowskyj.

## N. 220

***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini****[Varsaviae, 29 V 1776]<sup>1</sup>**Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 29 V (N. 226-230) Romae confectum.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 296r.**Cop.: BOss. 6846, p. 187-188.*

## N. 221

***Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini****Varsaviae, 29 V 1776**Legatus Russicus regem certiozem fecit magnam Ducissam Moscoviensem mortuam esse. In Polonia luctus trium hebdomadarum decretus est. Legatus Reviczky effecit, ut nuntius et legatus Russicus invicem alius alium adirent. Summus dux Branicki Petropoli Varsaviam revertit, quae res significat eum velle cum rege in gratiam redire et factionem regi adversam relinquere.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 301r-302r.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 11r.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 16v-17r.**Cop.: BOss. 6846, p. 187-188.**Eminentissimo etc.*

Renderò consapevole Mons. Arcivescovo di Berito per sua regola che nelle mani di Vostra Eminenza è pervenuto il di lui dispaccio dei 10 Aprile<sup>1</sup>.

Sabbato si portò l'Ambasciator Russo all'udienza destinatagli da Sua Maestà, in cui partecipò nelle forme la morte della Gran Duchessa di Moscovia<sup>2</sup>. Dopo di ciò il Principe Lubomirski Gran Maresciallo della Corona ha pubblicato il lutto per tre settimane. Essendo stato a Corte l'Ambasciatore Russo nel sopraindicato giorno, si dispensò di comparirvi domenica.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

<sup>1</sup> Lazarus Opitius Pallavicini ad nuntium apostolicum in Varsavia, 4 V 1776, AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 67r.

<sup>2</sup> Natalia Alexii filia Romanowa.

V.ra Eminenza fu ragguagliata con i miei numeri delli 8 Maggio<sup>3</sup> di un discorso, passato tra il Barone Rewiski<sup>4</sup> ed il Conte Galeppi<sup>5</sup> per concertare una nuova visita da farsi a me dal suddetto Ambasciator coll'intelligenza di dovere e voler essere ricevuto. Io non ho mai perduto di vista questo progetto che ieri ha sor[301v]tito il pieno suo effetto colla mediazione del medesimo Sig. Barone. Ricevetti dunque ieri l'Ambasciatore all'ora concertata, ed in sua compagnia vennero il Principe d'Annalt<sup>6</sup>, due Cavalieri Russi e lo stesso Sig. Barone Rewiski. Siccome poi l'Ambasciatore mi ha invitato a pranzo per domani, così mi affretto oggi a renderli la dovuta visita, prevenendo il giorno del suddetto invito, che rilevo fatto a mio riguardo, e come dicesi, per darmi un pranzo ministeriale.

Il Generale Branicki<sup>a7</sup> da Pietroburgo, senza fermarsi nelle sue terre di Lituania, è venuto a dirittura a Varsavia. Così ha confermate le voci della sua riconciliazione e ritorno al partito regio; ed il partito di opposizione avrà forse il rammarico non solo per il successo poco felice dell'andata del Generale a Pietroburgo, ma altresì per la comunicazione a lui fatta de' propri disegni. [302r]

Dai tre compiegati fogli rileverà poi l'Eminenza Vostra quanto mi occorre significarle per adempimento del mio ministero. Intanto col più profondo rispetto mi rassegno. Varsavia, 29 Maggio 1776.

Di Vostra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescvo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg.: Braniki

<sup>b-b</sup>manu propria

## N. 222

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 29 V 1776*

*Vi articuli III Actus separati die 15 mensis Martii anni 1775 divulgati Russia iura dissidentium custodit. Quamquam tribunalia mixta sublata esse videntur, alia collegia catholicorum et dissidentium Regno et Lithuaniae constituta sunt, ut controversias hominum varia sacra sequentium diiudicarent. Labor iudicum Lithuanorum nullas fruges tulit, in Regno similiter res se habent.*

<sup>3</sup> Cf. N. 163.

<sup>4</sup> Carolus Reviczky.

<sup>5</sup> Laurentius Caleppi.

<sup>6</sup> Fridericus Augustus, dux Anhalt-Zerbst (1734-1793).

<sup>7</sup> Franciscus Xaverius Branicki.

*Or.*: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 307r-308v. *Sine nomine nuntii subscripto, sed manu eius secretarii sicut autographa. In angulo laevo infero*: All'E.mo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. ro Signore.

*Reg.*: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 11v. *Praescriptio*: Lettera a parte.

*Reg.*: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 17r-v. *Praescriptio*: Lettera a parte.

Varsavia, 29 Maggio 1776.

Poco prima del mio arrivo in Varsavia cominció ad eseguirsi ciò, che nell'articolo terzo della Garantia della Russia, accettata e segnata dalla Delegatione li 10 Marzo dell'anno scorso<sup>1</sup>, fu convenuto rapporto a tutte le cause e querele dei dissidenti contro i cattolici, e rispettivamente di questi contro di quelli, da esaminarsi non più nel Tribunale misto, che in apparenza si disse abolito, ma bensì nei due Tribunali detti Giudici della Corte, o siano Assessorie. Erano per il passato le Assessorie composte, quella della Polonia dal Gran Cancelliere e Vice-Cancelliere della Corona come presidenti, e di sei assessori deputati e ordinari. Sullo stesso piede componevasi quella di Lituania. In vigore per[307v]tanto del sopradetto atto separato fu stabilito, che in quattro settimane ogni sei mesi per la Corona ed altrettante per la Lituania si agitassero le diverse<sup>a</sup> controversie nelle due Assessorie, con che peraltro in ciascuna di esse dovessero nominarsi sei assessori dissidenti per pareggiare i cattolici. Nel mese di Aprile incominciaronsi a trattare le cause della Lituania. Tre soli d'ordinario degli assessori cattolici vi sono intervenuti, forse perché tutti mal pagati dalla Repubblica, ma viceversa tutti sei gl'assessori dissidenti non anno mai mancato di assistervi, onde per rendere eguale il numero dei giudici da una parte e dall'altra fu preso il partito, che quella la qual fosse più numerosa non costituisse [08r] se non la quantità dei voti corrispondenti all'altra parte men numerosa. Molte cause vi sono state proposte, ma quasi nessuna è rimasta decisa, poiché sostenendo i cattolici che l'Assessoria sia un Tribunale di appellazione e non di prima istanza, e che certe cause fossero di privativa ispezzione di alcuni magistrati, sono state rimesse ai giudici competenti, per poi esaminarle nell'Assessorie in grado di appellazione. Spirate le quattro settimane assegnate per le cause di Lituania, si passò in questo mese di Maggio ad esaminar quelle della Polonia, parimenti col'intervento dei dissidenti. Una sola causa si è finora proposta risguardante un scismatico che pretende di aver potuto qui in Varsavia vendere i liquori non ostanti li contrarii statuti di [308v] questa città, ma non essendosene terminato l'esame, rimane ancora indecisa.

<sup>a</sup> *Reg.*: divise

<sup>1</sup> Recte: 15 III 1775, cf. *Volumina legum* VIII, 61, 63.

## N. 223

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Varsaviae, 29 V 1776

*Prussia Regia in finibus Poloniae iam non est et nuntius in ea terra iurisdictionem non exercet. Sed rogat papam, ut occulte id facere sibi liceat, quia catholici in terra Prussica occupata degentes ad se res deferunt, quas ut diiudicare possit, necesse est habeat potestatem, quam aepus Garampi, praecessor eius, habuit.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 309r-v. Sine nomine nuntii subscripto, sed manu eius secretarii sicut autographa. In angulo laevo infero: All'E.mo Sig. Card. Pallavicini Segretario di Stato di Nostro Signore.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 11v-12r. Praescriptio: Altra simile.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 17v. Praescriptio: Altra lettera a parte.

Varsavia, 29 Maggio 1776.

Si ricorderà V.ra Eminenza che dovendosi spedire il breve per la mia destinazione a questa Nunziatura, fu per suggerimento di Mons. mio Antecessore, tralasciato di esprimere la Prussia, solita a nominarsi nei passati brevi, per non esser più nel dominio della Repubblica in vigore dell'ultimo partaggio<sup>1</sup>. Io mi astengo di esercitare in quelle parti alcun atto di giurisdizione che possa esser clamoroso, ma per quello che riguarda lo spirituale, e particolarmente il foro interno, ricevendo continue suppliche da quelli ecclesiastici, che non anno altro Ministro Pontificio a cui indirizzarsi, supplico V.ra Eminenza ad implorarmi da Nostro Signore il permesso di esercitare anche in quei [309v] luoghi le facoltà ricevute per la Polonia, come ha costumato il mio Antecessore, e mi basterà su di ciò un semplice cenno di V.ra Eminenza non essendo qui d'uopo di render pubbliche tali facoltà.

## N. 224

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Varsaviae, 29 V 1776

*Sacerdos catholicus et caterva graeco-catholicorum vim Ucrainis quibusdam attulerunt. Nuntius cognitionem intra ecclesiam fieri iussit, ne Russi catholicis adversi re illa uterentur. Rogat Polonos potentes, ut se iuvent.*

---

<sup>1</sup> Cf. Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia, N. 68.

**Or.:** AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 303r-304v. *Sine nomine nuntii subscripto, sed manu eius secretarii sicut autographa. In angulo laevo infero:* All'E.mo Sig. Card. Pallavicini Segretario di Stato di N. ro Signore.

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 12r-v. *Praescriptio:* Altra simile.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 18r. *Praescriptio:* Altra lettera a parte.

Varsavia, 29 Maggio 1776.

Alle piuttosto bone speranze intorno gli ecclesiastici affari dell'Ukrania [sic!]<sup>a</sup> dispiacemi sommamente di dover far succedere la funesta nova di un grandissimo<sup>b</sup> eccesso, che V.ra Eminenza potrà leggere diffusamente descritto nella copia delle due lettere qui compiegata<sup>1</sup>.

Per porre il più pronto riparo alle perniciose conseguenze, ho subito fatto sapere al Sig. Conte Ogrodzki<sup>c2</sup> Segretario del Consiglio Permanente, quanto altamente si al Nunzio Apostolico, che a tutta quella Curia ecclesiastica sia rincresciuto un simile eccesso, e come già siasi spedito un Officiale ecclesiastico, perché formatone un rigoroso processo, proceder si possa ad un pronto ed esemplare gastigo. Spero che questa parte ser[303v]virà mirabilmente, sì per rattenere la podestà secolare dal proceder essa contro de' rei come violatori della universale<sup>d</sup> a lei ben nota, sì per calmare il risentimento dell'Ambasciator Russo qualor ne faccia lagnanza. Anco il Re si é molto amareggiato a tal nova, ma poiché poco prima gli eran giunte moltissime e gravi doglianze de' cattolici contro le continue violenze e soverchierie de' scismatici, lo eccitai a farne sollecitamente discendere<sup>e</sup> dal Consiglio Permanente una nota ministeriale per prevenire e rintuzzar la forza de' riclami<sup>f</sup>. Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup>, all'informazione del fatto, so che rispose queste brevi parole: "so ben io che dovrò fare"<sup>gd</sup> [304r] e quasi subito si partì di Varsavia per una sua casa di campagna, onde non potendo con esso lui abboccarmi, l'ho fatto pregare per mezzo di un suo segretario che si piacesse di comunicarmi i suoi lumi e i suoi consigli. Frattanto studio e ricerco, e dispongo tutti i mezzi più acconci, perché nuovo danno non venga a que' cattolici, né lascio di

---

<sup>1</sup> Cf. adiuncta: [1] Traductio articuli epistolae Ill.mi D.ni Episcopi Leopoliensis Coadiutori Metropolitae totius Russiae, dat Mense Maio Anno 1776 ad D.num Lewinski Archidiaconem Leopoliensem. [*Incipit:* Undique mihi accrescunt incommoda, et molestie.]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 306r-v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 12v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 18r-v; APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 496r. [2] Traductio excerpti ex litteris D.ni Lubinski Officiali Braclaviensis ad Ill.mum Episcopum Leopoliensem Coadjutorem Metropolitae totius Russiae. Dat. 6. Maii 1776. [*Incipit:* Certiorem feci Excelentiam Vestram Ill.mam R.mam abscondens...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 305r-v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 12v-13r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 18v; APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 497r.

<sup>2</sup> Hiacynthus Ogrodzki.

<sup>3</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

scrivere a quanti in quelle parti credo opportuno, sempre però mantenendo quella circospezione che Mons. Garampi credette di dover usare da qualche tempo in qua con Mons. Coadiutore della Metropolia<sup>4</sup>, interrompendone ogni carteggio. Di tutto ne avanzo riscontro alla Sagra Congregazione di Propaganda Fide con l'acclusa mia [304v] all'Eminentissimo Sig. Card. Castelli, Prefetto della medesima<sup>5</sup>.

<sup>a</sup>*Recte*: Ukraina <sup>b</sup>*Reg.*: gravissimo <sup>c</sup>*Reg.*: Ogrodoski <sup>d</sup>*linea subducta notatum* <sup>e</sup>*Reg.*: distendere <sup>f</sup>*Reg.*: reclami che certamente l'Ambasciator Russo sarà per fare

## N. 225

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 29 V 1776*

*Legatus Russicus efficere potest, ut in conventiculis proximis legatus noncatholicus creetur. Rex imperatrici magis magisque obnoxius nihil faciet, ne id fiat. Idem dici potest de legato Austriaco, praesertim cum tres legati iure creari possint. Austria operam dat, ut pax in Polonia a Russia servetur, et Prussiam lacesere non vult. Fieri potest, ut in districtu Vschoviensi legatus dissidens creetur. Nuntius collocutus est de ea re cum epo Młodziejowski et cum rege, qui tamen inertes sunt. Sermo est de archiduce Paulo Romanow uxorem ducere cogitante.*

**Or. decifr.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 297r-300v. In 297r ascriptum: Dificerata li 19 Giugno.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 13r-14r. Praescriptio: In numeri.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 19r-20r. Praescriptio: In numeri.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Archetti, 29 Maggio 1776.

La risposta di Sua Maestà sopra l'affare della elezione de' nunzi, che io con le medesime parole proferite da lui riferii a V.ra Eminenza ne' passati miei numeri<sup>1</sup>, mi fece chiaramente comprendere, che non era tanto da temersi la sola e nuda prerogativa di eligibilità, quanto, e molto più, un positivo impegno della Russia e del suo Ambasciatore di far eleggere almeno un nunzio dissidente dei 3, che essi possono avere impegno per nostra sventura, sostenuto col ferro e coll'oro. Il Re sempre più legato colla Moscovia e coll'Ambasciatore, è intento a sortire nunzi a se favorevoli, si da a credere vano e nocivo l'opporvisi. Affrettai di abboccarmi col Ministro

<sup>4</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>5</sup> Cf. N. 226.

<sup>1</sup> N. 200.

di Vienna<sup>2</sup>. Ecco quali furono le sue proposizioni. [297v] L'Ambasciator di Russia protesta che non farà violenza alle dietine. Non si può domandare, né pretendere d'avvantaggio. È vero, che tali promesse non bastano a togliere ogni timore. L'Ambasciatore ha mille modi, e ciò che più decide, ha truppe al suo comando, né ha di bisogno di venire a violenze aperte e di far foco sulle dietine per ottenere il suo fine. I candidati implorano il suo appoggio, tra questi tutti i dissidenti che possono aspirare ad esser nunzi. Se ne contavano molti nelle prime note formate. Uno solo è stato lasciato nell'ultima<sup>a</sup> di coloro, che anno fissate le premure e le pratiche dell'Ambasciatore, pratiche per altro, secondo pretende l'Ambasciatore, della natura di quelle, che si impiegano dal contrario partito di opposizione. [298r] Nel Palatinato di Posnania vi è il distretto di Fraustat<sup>3</sup>, ove i dissidenti hanno la superiorità de' voti sopra i cattolici. Io non manca di rilevare, che la Corte di Vienna aveva negato di garantire l'atto separato, concernente l'eligibilità dei 3 nunzi dissidenti, e che i legami tra le due Corti, essendosi vieppiù stretti, concorrevano la ragione e le circostanze per impedire il temuto danno. Replicò il Barone non poter esso che esigere <sup>b</sup>l'osservanza della<sup>b</sup> protesta di sopra detta, che non si poteva domandare all'Ambasciatore, o che desistesse dal procurare l'effetto del convenuto colla Repubblica (eccettuazione l'uso della forza) o molto meno che agisse contro l'esecuzione del concordato. Finalmente che la sua Corte lasciava la cura a quella di Russia di vegliare [298v] alla interna tranquillità del Regno, e qualora a tale oggetto venissero richieste truppe Austriache, sarebbero state pronte. Apparentemente non verrà questo caso per non dare un pretesto al Sovrano di Prussia di tranquillizzare<sup>c</sup> qualche nuovo tratto di paese della Pollonia [sic!], come ha fatto di quello, che si è preso.

È qui necessario che io rappresenti a V.ra Eminenza le circostanze al maggior segno critiche per se stesse, nelle quali ci troviamo riguardo al nominato distretto di Fraustat. Nella dieta infelicissima del 1768 dei due palatinati, di Posnania e di Kalisz<sup>4</sup> venne formato un terzo palatinato di Gnesna. Il palatinato di Posnania restò nuovamente diviso in 10 distretti, e la divisione fu fatta con maligna arte in modo, che tutti quei luoghi, ne' quali, come vicini alla [299r] Prussia, i dissidenti erano in maggior copia che in ogn'altra parte, invece di dividerli ed assegnarli a differenti distretti, tutti, dissi, insieme incorporati entrarono a formare il sopradetto distretto di Fraustat. Ecco come hanno colà la superiorità de' voti.

Fui avvisato poco dopo l'abbocamento col Ministro di Vienna, che dall'Ambasciator di Russia stringevansi le conferenze col Castellano di

---

<sup>2</sup> Carolus Reviczky.

<sup>3</sup> Fraustadt – Vschovia (Wschowa), cf. SGKP XV, pars 2, p. 704.

<sup>4</sup> Calissia.

Posnania<sup>5</sup>, e che tutto si disponeva a favore del nobile dissidente Adamo Bronikowski<sup>6</sup>, uomo di credito tra i suoi e generalmente amato in quel distretto. Mi portai subito da Mons. Gran Cancelliere. Parlai come meglio seppi e al Vescovo di Posnania nella di cui diocesi rimane Fraustat, e al Gran Cancelliere della Corona sapendo di più [299v] che il Re e il Ministro hanno superiore influenza nella Gran Polonia e sperano di là sortire i nunzi più addetti al partito regio. Mi scongiurò a stare tranquillo e non temere; si protestò del suo zelo e del suo impegno, ma scorgendo io che non aprivasi sulle particolari critiche circostanze dell'affare, gli feci rimarcare quello mi aveva detto il Re stesso, e gli diedi un cenno, ma non già di tutto quello io sapevo. Se ne mostrò ignaro, mutò discorso, e tornando io in risposta al mio proposito, conchiudendo che egli sarebbe stato il responsabile a Dio, alla Santa Sede e al mondo, mi promise l'opera sua e aggiunse, che il giorno seguente avrebbe procurato che venisse da me il Castellano di Posnania, e forse sarebbe venuto esso medesimo se non fosse [300r] partito per la campagna. Io non ho veduto il Castellano di Posnania, e Mons. Gran Cancelliere se n'è andato in campagna, ove la sua salute lo chiama per alcuni giorni, e invece ha mandato da me un suo Segretario a dirmi che era vero quanto io gli avevo accennato nell'ultimo abboccamento.

Domenica feci un nuovo tentativo con Sua Maestà, ma per farla breve, mi si oppone ognora sopra tutto la superiorità, come decisa, dei dissidenti sopra i cattolici nel distretto di Fraustat. Ciò non ostante io non manco e non mancherò al mio dovere.

Mi sembra non inutile cosa, attesa l'importanza dell'affare, riferire a V.ra Eminenza, che qui non mancano persone di riguardo, le quali non sono lontane dal credere che possa pensarsi alla [300v] sorella dell'Elettore di Sassonia<sup>7</sup> per Isposa del Gran Duca di Moscovia<sup>8</sup>. Credo, che siano mere speculazioni nate qua, né io so che da Pietroburgo venga dato alcun cenno. Mons. Nunzio di Vienna deve esser passato per Dresda. Vivo sicuro, che niente sarà sfuggito alla sua diligenza ed accortezza. Le figlie de' Principi protestanti fanno della lor religione un sacrificio al marito, che loro capita. Ma non sia mai, che abbia a sentirsi ciò di una principessa cattolica. Etc.

<sup>a</sup>Reg.: ultima nota segreta    <sup>b-b</sup>superscriptum in textu    <sup>c</sup>linea subducta natatum

---

<sup>5</sup> Iosephus Mielżyński (1729-1792), castellanus Posnaniensis, palatinus inde ab anno 1768.

<sup>6</sup> Adamus Bronikowski (1758-1829), nobilis, calvinista.

<sup>7</sup> Elector Saxonicus Fridericus Augustus Wettin (1750-1827), soror eius Maria Anna Wettin (1761-1820).

<sup>8</sup> Paulus Romanow.

## N. 226

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli*

Varsaviae, 29 V 1776

*Cum instigati sacerdotes uniti et sacerdos romano-catholicus vim sacerdotibus orthodoxis in Ucraina attulissent, timendum est, ne Russi unitis iniurias faciant. Nuntius narrat de eis, quae facit, ne id fiat.*

*Or.:* APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 495r-v; 498r-v.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 3r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 4v-5v.

Eminentissimo etc.

Dal primo momento che venni ad esercitare quest'apostolico ministero conobbi, che fra gli affari, che richiedevano tutta la mia diligenza, uno principalmente era quello delle chiese unite di Ukrania [sic!], esposte da tanto tempo alle violenze dei scismatici. Mi feci dunque carico di scrivere ai due Officiali vescovili, Prymowick<sup>1</sup> e Lubinski<sup>2</sup>, eccitandoli a darmi un pieno ragguaglio dello stato attuale di quelle chiese, e ad<sup>a</sup> avvisarmi se il volontario ritorno di quelli apostati, come avevo avuta la consolazione di sentire dalle lettere da essi scritte al mio Antecessore, andasse tuttavia proseguendo. Mentre ero nella maggior sollecitudine per questo importantissimo affare, mi furono sabato 25 del cadente recate dall'Arcidiacono Lewinski<sup>3</sup>, agente qui in Varsavia del Coadiutore nella Metropolia di Russia<sup>4</sup>, le copie di due lettere scritte, una dal nominato Officiale Lubinski al medesimo Coadiutore, e l'altra scritta da questo allo stesso suo agente. Dalla copia delle lettere che ho l'onore di compiegare<sup>5</sup> [495v] a V.ra Eminenza, rileverà ella il grave eccesso a cui un prete latino e otto preti uniti si sono fatti trasportare per incitamento e provocazione ricevuta dai scismatici. Viddi subito le perniciose conseguenze, che da questo fatto sarebbero potute derivare o dalla podestà secolare col procedere contro i malfattori, come rei di aver violata la universale<sup>b</sup> recentemente scritta<sup>6</sup> da Sua Maestà per impedire che in Ukrania siegua innovazione alcuna sul punto di religione e sul reciproco possesso delle chiese, sino alla deputazione dei rispettivi commissari convenuta colla Corte di Russia o per parte di questa, col far agire in Ukrania le truppe che vi ritiene, e spin-

<sup>1</sup> Michaël Prymowicz.

<sup>2</sup> Ioannes Lubiński, officialis Braclaviensis, cf. *Monumenta Ucrainae*, p. 76, 137.

<sup>3</sup> Stephanus Lewiński (obiit a. 1807), coadiutor Luceoriensis inde ab anno 1788, epus Luceoriensis inde ab anno 1798, cf. Welykyj, *Audientiae* I, p. 209.

<sup>4</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>5</sup> APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 496r-497v. Cf. adiuncta ad N. 224.

<sup>6</sup> Cf. N. 148.

gervene di nuove che ha sempre pronte a favor dei scismatici e danno dei cattolici in vendetta dell'accaduto. Onde per impedire e le une, e le altre, mi feci subito un dovere di prevenirne il Conte Ogrodzki Segretario del Consiglio Permanente, affinché venendo presentata dall'Ambasciator di Russia qualche nota ministeriale sul proposito, sia egli nel caso di calmare [498r] il risentimento del Consiglio e dello stesso Ambasciatore, assicurandoli della disapprovazione e rincrescimento della curia ecclesiastica, e mio, per tutto l'accaduto, come anche della spedizione già fatta in quelle parti dell'Ufficiale ecclesiastico affine di prenderne informazione, e dar poi ai rei il meritato gastigo. Inoltre avendo domenica avuta occasione di parlare con Sua Maestà, mi aviddi ch'egli era consapevole e molto ammaraggiato del fatto, e giacché pochi giorni avanti erangli pervenute pressanti querele e riclami per violenze, che dai scismatici si usavano ai cattolici, lo eccitai a far subito dare dal Consiglio Permanente una nota ministeriale all'Ambasciator di Russia sul proposito delle violenze suddette, per così prevenire e scemare la forza della rappresentanza che il medesimo Ambasciatore non avrebbe certamente mancato di avanzare per il funesto caso della occorsa occisione. Ne avrei ancora parlato a Mons. Vescovo di Posnania Gran Cancelliere della Corona e Presidente nel Consiglio Permanente al dipartimento degli affari esteri, tanto più che avevo con dispiacere risaputo, che essendo egli stato informato [498v] del fatto dallo stesso Arcidiacono Lewinski, aveva con brevi e tronche parole risposto sapere ciò che dovea fare, ma per ritrovarsi egli fuori di Varsavia in una sua casa di campagna, ho procurato prevenirlo di tutto per mezzo di un suo segretario, pregandolo a volermi comunicare ciò che creduto avesse espediente sull'affare. Starò adesso in osservazione di quello andrà accadendo per parte tanto del Consiglio Permanente, quanto dell'Ambasciator di Russia, per essere al caso di riparare che non venghino per questo fatto i poveri uniti a soffrir perdite e danni maggiori, mentre intanto non lascio di volgermi con lettere adattate all'emergente a quanti in quelle parti credo opportuno bene intesa V.ra Eminenza della necessaria circospezione, che devo usare con Mons. Coadiutore della Metropolia. Ho creduto mio preciso dovere di partecipar tutto all'Eminenza V.ra, a cui raccomandandomi per un benigno compatimento e patrocinio in tutto il tempo di questo mio ministero, con tutto il rispetto mi rassegno.<sup>c</sup> Varsavia, 29 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>d</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>d</sup>

<sup>a</sup>Reg.: nel <sup>b</sup>*linea subducta notatum* <sup>c</sup>Reg. 339: Le copie delle due lettere vedi in Registro alla Segreteria di Stato f. 35 <sup>d-d</sup>*manu propria*

## N. 227

*Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

Varsaviae, 29 V 1776

*Tractat de abbazia in oppido Lodi sita, quae ei assignata est. In muneribus nuntii explendis occupatissimus nullum tempus habet ad alias res agendas. Legatos Prussicum et Russicum novit. Tractat de rebus familiaribus. Accedunt verba ab auditore Francisco Guglielmi scripta.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello

Sono debitore di risposta alla vostra 4 Maggio. Ho riscontri da Milano che le affittanze della nova mia Abbadia devono durare sino a S. Martino dell'anno 1782, come quelle che sono state fatte col beneplacito apostolico o sia coll'approvazione della Congregazione del Concilio. Non vi è dunque luogo ad altro, ringraziandovi delle amoroze vostre proferte fattemi sul proposito. Quello deve farsi di atti in Roma, Milano e Lodi è tutta incombenza, secondo le nove costituzioni, dello spedizioniere imperiale regio Abate Marcabruni<sup>1</sup> dimorante in Roma; egli se l'intende con l'economato regio per la terminazione dell'affare. Per continuare l'attività del mio Antecessore e per la moltitudine ed importanza degli affari, io non ho tempo libero per me medesimo. Non vi è cosa che non interessi un nunzio apostolico per i riflessi veri e unici della religione e della Santa Sede, ed in ogni cosa non ha altra risorsa che la diligenza, l'attività, la destrezza e l'insistenza. Domani l'Ambasciatore di Russia mi dà un pranzo ministeriale. È persona assai polita. Ho fatta amicizia con Mr Benoît: bella diversità dall'esser ministro di Russia o di Berlino dall'esserlo del Papa a giorni d'oggi. Questa benedetta dieta che si avvicina, mi tormenta prima che incominci. Dio sa come anderà a finire. Amatemi, saluta tutti, vi abbraccio. Addio.<sup>a-a</sup>

Vostro Cordialissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a-a</sup>*Verba ascripta a Francisco Guglielmi, qui tractavit de Archettiorum rebus privatis et familiaribus*

---

<sup>1</sup> Franciscus Antonius Marcabruni, director officii postalis regio-imperatorii Longobardiae, quod fuit Romae.

**Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 30 V 1776

*Cardinalis protector Poloniae gaudet nuntium Varsaviam venisse. Rogat nuntium, ut operam det camedulis in vico Wigry et titulis epi Michaelis Poniatowski mutandis, ut – quia regis consanguineus est – inter ceteros episcopos Polonos emineat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 175r-176v.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Appena ho saputo, che V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma è felicemente costì pervenuta, che compiacendomene sommamente, siccome richiede la stima ed amicizia, che ho per lei, mi sono insieme sentito ravvivare quelle premure, che già a voce le comunicai, sopra alcuni affari, pel buon esito de' quali ho riposta grandissima fiducia nella di lei cooperazione e gentilezza. Non ho pertanto voluto frappor dimora a contestarle anche per lettera le medesime premure, per pregarla a secondarle e promuoverle con tutta quella maggior efficacia, ch'ella tanto compitamente mi ha ripromessa.

Il primo affare che sopra tutti mi sta a cuore, perché riguarda l'interesse personale di cotesto rispettabil Sovrano, e che perciò raccomando vivamente vivamente [sic!] a V.ra Signoria Ill.ma, è il progetto spettante l'accomodamento sull'eremo de' Camaldolesi di Wigry<sup>1</sup> in Lituania. Io già feci a lei rendere una memoria, in cui viene pienamente esposto quanto concerne l'accomodamento predetto, essendosi costì traspirato il trattato, sento, che possano essersi preparati degli ostacoli, per impedirne l'esito; ma quando l'equità delle richieste di Sua Maestà sia sostenuta dal di lei favore, [175v] non dubito, che non siasi per venire a capo di un accomodamento, che mentre mette al coperto i regii diritti, è in sostanza anche vantaggioso agli stessi eremiti di Wigry.

L'altro affare interessa le convenienze del Fratel germano di Sua Maestà, attual Vescovo di Plosko<sup>2</sup> e Coadiutor di Cracovia. Oltre i riguardi, che per tanti titoli si debbono ad un Prelato sì rispettabile, la particolar amicizia, ch'io gli professo, mi fa essere premurosissimo che finalmente resti fissato il cerimoniale da usarsi con lui, e che in qualche modo ne venga distinto il vincolo che si strettamente lo unisce al Sovrano. Siccome la richiesta è convenientissima, così mi lusingo che V.ra Signoria Ill.ma si compiacerà di dar tutta la mano perché se ne ottenga l'intento, ed io certamente le ne professerò una singolar obbligazione. Sicuro intanto, che

<sup>1</sup> Congregatio Eremitarum Camaldulensium Montis Coronae. Cameduli Vigroviae fuerunt inde ab anno 1667 usque ad annum 1800. Cf. Zarewicz, p. 47.

<sup>2</sup> Plocia (Płock).

non solamente in questi due affari per me premurosissimi, ma in ogni altro ancora che possa occorrermi di raccomandarle, io riceverò non dubbie riprove della di lei gentilezza verso di me, passo ad accertarla della mia [176r] sincera corrispondenza e del piacere, che avrò sempre di servirla a norma di que' veri sentimenti di distinta stima e parzialità, con cui resto baciandole cordialmente le mani. Roma, 30 Maggio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

<sup>a</sup>-Servitore vero di tutto cuore  
G[iovanni] F[rancesco] Card. Albani<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 229

### *Felix Turski ad Ioannem Andream Archetti*

*Ianoviae, 30 V 1776*

*Gratias agit pro epistulis et promittit se Patri Sancto, secretario status et nuntio morem gesturum esse.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 559r-v.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne Patrone Colendissime

Literas<sup>1</sup> Ill.mae Excellentiae V.rae eo libertius et iucundius legi quo plus non dico observantiae, sed urbanitatis ac benevolentiae prae se tulerunt. Ex quibus ipsis cum excellentem animum, ac optimam voluntatem clare perspicio, tum ingenue profiteor me omni ope in id incubiturum, ut tanto Excellentiae V.rae animo respondeam et commendationibus<sup>2</sup> etiam Beatissimi Patris, nec non Eminentissimi Secretarii Status non solum aliquid concedam, sed [559v] eas etiam plurimi, ut debeo, faciam. Quod antequam re ipsa, super bene iuvantibus, perficere potero, hisce literis commendatus esse maxime velim, nihilque mihi carius fuerit, quam ut is credar ex animo, qui singulari cum observantia testificor.

Ill.mae Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>-Devotissimus et humillimus Servus  
F.[elix] Turski Episcopus Luceoriensis et Brestensis<sup>3</sup> mpp<sup>a</sup>  
30 Maii 1776, Janoviae.

<sup>a-a</sup>manu propria

<sup>1</sup> Cf. N. 159.

<sup>2</sup> Cf. N. 71, N. 83.

<sup>3</sup> Felix Paulus Turski (1729-1800), epus Luceoriensis inde a die 4 III anni 1771, die 29 XI anni 1790 epus Cracoviensis factus est. Cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 266.

## N. 230

*Felicianus Wolodkowicz ad Ioannem Andream Archetti**Vladimiriae, 30 V 1776*

*Gratias agit pro brevi papali et nuntii epistula, qui notum fecit se munus suum apud Polonos inire. Sperat se in controversiis cum coadiutoribus suis habitis adiutum iri.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 32r. Manu Archetti ascriptum: Ruteno. Metropolia di Russia.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Patrone Colendissime

Cum Breve Apostolicum<sup>1</sup> una et literas V.rae Ill.mae Excellentiae<sup>2</sup> denuntiantes gratissimum adventum ad nos Suum receperim, dictu inexplicabili cordis mei sum impletus gaudio, quod Ill.mam Excellentiam V.ram iam pridem mihi optatissimam hisce iterum salutare, simulque negotium meum eius protectioni comittere possim.

Notum universo, quam inique a Coadiutoribus meis<sup>3</sup> sum oppressus, plurimaque perpressus, et nunc indesinenter ab illis iniustas patior persecutiones, atque in hac mea aetate innumerabilibus obrutus sum aerumnis. Non meae sanitati, sed illorum omni commodo semper indulgebam, et pro posse indulgeo, magis habendo prae oculis optabilem vitae meae pacem tranquillitatemque, quam iustitiae rationem, et quam tum praesens rerum status atque conditio temporum patitur, tantum omnibus miseris patientiae ordinationibus<sup>a</sup> subiectum me esse profiteor, et nisi me V.ra Ill.ma Excellentia dexteritate sua atque benevolentia ex hac calamitate elevare dignetur, adversa fortuna me insontem prosequi non desistere putem. Quapropter quemadmodum expressus ad me in litteris a Sua Ill.ma Excellentia benignitatis favor est sors felicitatis meae, ita in meis supplicibus postulationibus optabili gaudere effectum, erit pars gloriae meae, quod eum a superioribus natus sum iudicem, qui collapsam in negotio meo cum Coadiutoribus iustitiam restaurare, atque eo in statu collocare non dedignetur, in quo tranquillitati ac commodis honestissime consulatur. Haec dum summa cum observantia atque submissione a Sua Ill.ma Excellentia enixe expeto, ex animo profiteor gloriari, quod sim.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 71.

<sup>2</sup> Cf. N. 159.

<sup>3</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

Illustrissimi Excellentissimi Domini D.ni Patroni Colendissimi

<sup>b</sup>-Servus Obsequentissimus  
F.[elicianus] Wołodkowicz Archiepiscopus Kiowiensis  
Metropolita Totius Russiae<sup>b</sup>

Vlodimiriae, die 30 Maii 1776.

<sup>a</sup>in versione epistulae die 7 VI 1776: conditionibus, cf. N. 252

<sup>b-b</sup>manu propria

N. 231

*Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Prymowicz*

Varsaviae, 30 V 1776

*Ad superiorem epistulam ab officiali scriptam nuntius, cum Varsaviam venisset, breviter respondit. Sed operam dedit, ut uniti in Ucraina tuti essent. Sed cum de vi eis allata nuper nuntiatum esset, nuntius animo inquieto est. Rogat, ut se doceat de fortuna Ecclesiae Graeco-catholicae et de schismaticis in unionem redeuntibus.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 203r.*

Die 30. Maii 1776, Michaeli Prymowick Officiali Kiowiensi.

Ad Perillustris Dominationis V.rae litteras<sup>1</sup>, quae paucis post diebus quam Varsaviam perveneram mihi perlatae sunt, multis molestissimisque curis distentus multo brevius rescripsi quam rerum gravitas postulabat. Vix igitur aliquid otii nactus sum opere praetium duco iterum scribere ut vel hinc appareat quam mihi grata sint Dominationis V.rae officia ac studia, quamque de Ukrainensis Ecclesiae statu sollicitus sim. Profecto incredibili quodam animi dolore affectus sum quod intellexerim novam in Ukraina obortam esse turbulentissimam tempestatem, non unitorum violenta consilia invalescere, Catholicosque de suarum Ecclesiarum possessione contra omne ius deturbari. Equidem quantum potero tantum conabor ut Ukrainensis Ecclesia in pristinum statum restituatur impiorumque hominum coarceatur audacia qui Catholicorum rebus violentes manus inferre non desinunt. Sed maxime vereor ut haec mea consilia ad optatos exitus perducere statim possint. Interea omnino necesse est ut si quid novi acciderit me Dominatio V.ra diligenter certiores faciat ut communi studio et

---

<sup>1</sup> Cf. N. 150.

impendentibus malis occurrere et futuris prospicere, et Rem Catholicam omni qua licet ratione tueri possimus. Doceri etiam in primis velim, apostatarumne reditus deferbuerit atque num Basilius ille Zrazewski<sup>2</sup> qui non modo ipse a Catholica Ecclesia desciverat, sed quamplurimis aliis auctor fuerit ut eodem se scelere obstringerent revera resipuerit. Denique nihil omittat ex quo de praesentis istius Ecclesiae statu aliquid possim cognoscere. Plurimis verbis mihi opus esse non video ut hoc impetrem a Dominatione V.ra cuius summa diligentia, ac pietas mihi iam satis perspecta est. Itaque dum suas litteras summa cum sollicitudine expecto singulari cum observantia esse profiteor.

### N. 232

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Lubiński*

*Varsaviae, 30 V 1776*

*Rogat, ut Ecclesiae Ucrainensi consulere non desinat. Sperat se ab eo sicut praecessorem suum benevole adiutum iri.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 203r-v.*

Die 30 Maii 1776. D.no Ioanni Lubinski Officiali Braclaviensi

Dum meus in hac Apostolica legatione Antecessor plurimas Per Ill. mi Dominationis V.rae laudes ac merita mihi prolixius percenset profecto effecit, ut nihil magis in praesens expetam quam Dominationis V.rae amicitiam: qua si me dignum putat, illud iam confidentius rogabo, ut quam eidem Antecessori meo costantissime operam praestitit, mihi etiam praestet; laboresque pro Ukrainensis Ecclesiae incolumi[203v]tate iam antea susceptos diutius sustinere non recuset, ac magis magisque in dies de Catholica Religione benemereri velit. Equidem onere maximo, gravissimisque quibus angor curis me sublevatum arbitrator si in illa Domini gregis parte fortiter defendenda mecum Dominatio V.ra adlaborabit, mecum sua communicabit consilia, me quidquid acciderit certiore statim ac diligenter faciet. Quidquid autem ipse per me, quidquid huius Apostolici muneris auctoritate valeo, id totum Dominationi Suae perlubenter defero dum singulari cum observantia esse profiteor.

---

<sup>2</sup> Basilius Zrazewski Bialoquercensis – apostata ab Ecclesia graeco-catholica, semel praefuit legatis ad Catharinam II imperatricem missis, qui post annum 1770 rogaverunt, ut orthodoxi in palatinatibus Kioviensi et Braclaviensi ab unione protegerentur. Cf. Likowski, p. 122.

## N. 233

**Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 1 VI 1776

*Notum facit epistulam die 8 mensis Maii datam sibi allatam esse et responsum mittit.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 75r. Supra manu Archetti ascriptum:* Ricevuta 25 Giugno 1776.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 273r-v.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 4r. Praescriptio:* A di Primo Giugno 1776. Lettera che da per ricevuto il Dispaccio del primo [sic!] di Maggio.

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. In margine:* Mons. Nunzio, Varsavia, primo Giugno 1776. Una lettera, un piego in proprie.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Porgo a V.ra Signoria Ill.ma con questo foglio il conveniente riscontro dell'arrivo in mie mani del suo dispaccio del primo<sup>a</sup> dello spirato mese, b<sup>né</sup> occorrendomi di aggiungerle nulla di più coll'odierna posta, passo a rattificarle la piena stima, con cui a V.ra Signoria Ill.ma<sup>b</sup> auguro vere prosperità. Roma, primo Giugno 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>c</sup>Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>c</sup>

<sup>a</sup>*Recte:* ottavo, *cf. N. 206*    <sup>b-b</sup>*Min.:* *scriptum in margine pro textu linea ducte deleto:* con quelli che troverà compiegati soddisfatto al di più che coll'odierna posta mi rimane di significare a V.S. Ill.ma, cui bacio intanto etc.    <sup>c-c</sup>*manu propria*

## N. 234

**Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 1 VI 1776

*Nuntius recte facit, cum Ordinationi Ostrogiensi operam det. Necesse est, ut breve papale de ea re accurate tractet. Non est igitur festinandum. Quod ad legatum Russicum pertinet, nuntius cautus esse debet, ne dignitas eius violetur. Expectantur relationes de colloquiis Polono-Prussicis de finibus habitis.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 76r-78r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 4r-v. Praescriptio:* Foglio a colonna in piano, e in numeri.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 267r-268v.*

Roma, il primo Giugno 1776.

È ben plausibile l'interesse, che ella prende nell'affare di Ostrog, la di cui trattativa costò non pochi pensieri e briga anche al suo Antecessore. Comunicerò a questo Sig. Ambasciator di Malta<sup>1</sup> l'articolo correlativo della sua lettera degli 8 scorso, mettendogli insieme in vista e la congruenza della bramata ratifica dell'Eminentissimo Gran Maestro<sup>2</sup>, e la necessità della sollecita trasmissione. Rispetto poi al pontificio breve, ben sa V.ra Signoria Ill.ma, che non può questo concedersi in termini vaghi ed astratti, tanto più che non si tratta di approvare un solo contratto, ma tanti appunto quanti sono i possessori dei controversi beni di Ostrog, con [76v] ciascuno de' quali saranno probabilmente intervenuti patti e condizioni diverse. Fa di mestieri pertanto che al Santo Padre sia noto, almeno in succinto, il tenore di tutte le rispettive transazioni, non pur affinché il breve sia in regola, ma per togliere ancora ai moderni transigenti o ai loro successori ogni appiglio di recedere dalle segnate convenzioni, col solo pretesto di non essere bastantemente approvate dalla Sede Apostolica. Tutto questo però non deve ritardare costì la ultimazione dell'opera, giacché è necessario, che il pontificio beneplacito preceda, o sia contemporaneo alle rispettive stipolazioni.

<sup>a</sup>Dall'Ambasciatore di Russia non possia[77r]mo aspettarci che sopra mani e sorprese, e perciò conviene<sup>a</sup> star sempre sulla riparata. V.ra Signoria Ill.ma è bastantemente fornita d'istruzioni per garantire la pontificia rappresentanza da qualunque pregiudizio. Sta il Santo Padre in attenzione di sentire, che a tenore del temperamento ideato <sup>a</sup>dal Baron di Rewiski<sup>3</sup>, abbia il Barone di Stachelberg seco lei adempito alla visita di formalità, prima della quale<sup>a</sup> era veramente intempestivo l'invito <sup>a</sup>fatto a pranzo, da<sup>a</sup> cui precisi[77v]vamente anche dall'equivoco occorso <sup>a</sup>dei biglietti<sup>a</sup>, conveniva dispensarsi, come ella ha fatto prudentemente. L'appartamento a Corte sarà forse uno <sup>a</sup>degl'incontri che avrà<sup>a</sup> più frequentemente coll' <sup>a</sup>accennato Ministro<sup>a</sup>, giacché dall'intervenire <sup>a</sup>alle tavole di formalità<sup>a</sup> saprà ella esimersi facilmente quando preveda poter riuscire di discapito alla propria convenienza. Non dubita in somma il Santo Padre, che al di lei accorgimento e destrezza si renderà facile di prevenire ed <sup>a</sup>eludere la greca astuzia<sup>a</sup>.

Il risultato della prima conferenza sulla confinazione Prussiana, di cui mi ha fornito V.ra Signoria Ill.ma in copia [78r] il tenore<sup>4</sup>, rendendo

---

<sup>1</sup> Iacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil (1722-1785), legatus Melitensis Romae annis 1757-1777.

<sup>2</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

<sup>3</sup> Carolus Reviczky.

<sup>4</sup> Cf. N. 164.

commendevole la di lei attenzione presso di Sua Santità, se ne ripromette perciò anche in appresso la continuazione. Etc.

<sup>a-a</sup> *notis arcanis scripta*

## N. 235

### *Titius quidam ad Ioannem Andream Archetti*

[Constantinaviae Antiquae], 1 VI 1776

*Rogat, ut ordinetur status matrimonii, quod secreta initum est.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 129 f. 45r. Ascriptum: R. 15 Iunii 1776.*

Ill.me et Rev.me D.ne D.ne Benefactor Noster Singularissime

Titius laicus defuncta uxore sua, contraxit matrimonium cum Livia sorore germana eiusdem dictae Bertae defunctae clandestine in ecclesia ritus Graeci, et consumavit, quare cum absque scandalo separari non possint, et impedimentum sit occultum humillime supplicat pro absolutionis et dispensationis, ac prolis quae brevi speratur legitimationis remedio. Dignetur Illustrissima et Rev.ma Dominatio V.ra auctoritate Apostolica providere, et breve seu gratiam (uti spero moderno tempore Iubilaei) dirigere ad Fr[atrem] Maximum<sup>1</sup> Ordinis Fratrum Minorum Capucinatorum Concinnatorem ad Civitatem Vetero Constantinoviensem<sup>2</sup>. Die 1 Iunii Anno Domini 1776.

Illustrissimi et Reverendissimi Domini

Devotus Orator qui supra

## N. 236

### *Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Georgium Poniatowski*

Varsaviae, 1 VI 1776

*Laudat episcopum Poniatowski, quia pastor in dioecesi fideles in cura habet maxima. Basiliani sperant se ab eo in difficultate adiutum iri.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 203v.*

---

<sup>1</sup> Maximus (Georgius – nomen baptismale, Adamus – nomen gentile), 1736-1790, cf. Gadacz, t. 1, p. 253.

<sup>2</sup> Constantinovia Antiqua in dioecesi Luceoriensi situm. Cf. Litak, p. 413.

A dì 1 Giugno 1776.

Per Monsignor Vescovo di Plock.

Giacché Vostra Altezza si è di qua partita per render lieta del suo Pastore cottesta diocesi e per publicarvi il Giubileo, non devo mancare di seguirla e di raggiungerla con questi pochi caratteri nel tempo appunto che è tutta intesa a promuovere il vantaggio spirituale del suo popolo, e ad esercitare con illuminato zelo il suo pastoral ministero. Provo somma consolazione nel considerare così sante e lodevoli sollecitudini, e molto più nel rendermi presenti al pensiero i salutevoli effetti, che quindi ridonderanno in cotesta sua Chiesa. Oltre di che a questa vista prendon forza maggiore quelle speranze che ho già riposte in Vostra Altezza, argomentando io che quello zelo medesimo di cui ci porge sì chiare prove nella sua diocesi saprà all'occorenza più ampiamente diffondersi a pro di tutto questo Regno, e così il mio ministero avrà nelle virtù e nella autorità di Vostra Altezza il suo più forte sostegno. Frattanto prego incessantemente il Cielo che sempre più benedica e felicitì le sue sagge intenzioni, e le sue pastorali fatiche, e per non recarle più lungo disturbo con profondissimo ossequio mi protesto e consacro.

P.S. Questi poveri Basiliani quanto più veggono imminente la loro rovina nella consaputa causa, tanto più implorano il possente patrocinio di Vostra Altezza, unica speranza che loro resta e che li conforta, ne sono degni e meritano tutta la compassione.

## N. 237

### *Dorotheus Starzewski et alii ad Ioannem Andream Archetti*

*Vilnae, 3 VI 1776*

*Superiores et alumni Collegii Papalis Vilnensis novum nuntium salutant et rogant, ut sibi consulat.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 365r-v. In 365r ascriptum: Recep. 12 Iunii 1776.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Protector Clementissime

Iam pridem exhibenda nobis essent nostrae subiectionis Illustrissimo Excellentissimo Domino Protectori Nostro documenta, nisi persuasum nobis probe fuisset, plures digniores nobis extitisse, quibus primatum hac in re cedere oportebat. His itaque ut dignitate prioribus, priorem quoque commendandi se Protectioni V.rae cedebamus locum. Nobis autem ut infimis omnium clientibus ultimum reservantes, nunc tandem id, quod prius persolvendum erat, praestamus: advenientem nempe Protectorem nostrum

in hasce regiones maxima qua possumus veneratione adoramus: de felici adventu, non magis gratulamur quam gaudemus: Clementissimae Protectioni Ill.mae Excellentiae V.rae, sine qua vivere [365v] in hoc Collegio durum molestumque esset, nos commendamus, utque in eam nos indignos licet, suscipere Illustrissima Excellentia sua non dedignetur humillime exostulamus, Deum O.M. pro incolumitate sua exoraturi. 3 Iunii 1776, Vilnae.

Illustrissimi Excellentissimi ac Reverendissimi Domini Domini Protectoris Clementissimi

Infimi Clientes

Dorotheus Starzewski OSBM

Michael Hreczko

Isaias Szulakiewicz OSBM

Antonius Kuryłowicz

Michael Meleniewski

Thomas Woszczełowicz

Joannes Grabowiecki

Basilius Bahrynowski

Petrus Szahiński

Joannes Duchnowski

Florianus Maraniewski

Josaphat Sadko

Stephanus Żórawski

Antoninus Słabniewicz

Gabriel Smorocki

Sanctissimi Domini Nostri Alumni

## N. 238

***Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti***

*Romae, 4 VI 1776*

*Gratias agit, quod nuntiavit de suo itinere. Commonet de camedulis in vico Wigry et episcopo Poniatowski. Quam rem in epistula proxima tractavit. Tradit consalutationes amicorum Romanorum.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 178r-179r. Manu Archetti in 178r ascriptum: Ric. 28 Giugno 1776.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Io mi sono estremamente compiaciuto del felicissimo viaggio, con cui V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma si è costì portata, ed ho ricevuto con mia particolar soddisfazione la gentile notizia, ch'ella con sua graditissima me

ne ha data<sup>1</sup>. La sincera stima ed amicizia, che ho per lei, mi fa desiderare che egualmente felice sia la di lei dimora, ed ella mi obbligherà nella più sensibile maniera se mi farà il piacere di tenermene assicurato e di fornirmi delle opportunità di servirla, e di contribuire per quanto io possa ad ogni di lei soddisfazione.

Sono più che certo, che per gli affari a V.ra Signoria Ill.ma da me raccomandati prima della di lei partenza ella avrà tutta la maggior premura: e in fatti mediante la di lei destrezza e prudenza io m'induco a sperarne ogni miglior esito. Di questa mia fiducia io le ho data una riprova con altra mia<sup>2</sup>, che ho stimato di subito scriverle per raccomandarle due affari, che attesa la loro importanza m'interessano [178v] più degli altri, e che fra i molti negozii, da quali credo bene ch'ella sarà occupatissima, mi preme ch'ella si compiaccia di distinguere col suo più speciale favore: tali sono l'affare sull'accomodamento dell'eremo di Wigry, e l'altro sul cerimoniale del Fratel germano di Sua Maestà, attual Vescovo di Plosko, pe' quali affari le rinnovo le più particolari premure.

Tutte le persone, alle quali V.ra Signoria Ill.ma ha desiderato ch'io dassi nuove di lei, le hanno sommamente gradite, e corrispondono colla maggior sensibilità alla memoria ch'ella conserva di loro. Io altresì godrò sempre di essere con la più vera stima ed amicizia. Roma, 4 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

<sup>a</sup>-Non scrivo di proprio pugno per non darla la pena di leggere il mio cattivo carattere. Sono più che sicuro della di lei bontà ed amicizia, e ne fo tutto il capitale; la Principessa [179r] Altieri le rende mille saluti e si compiace della felicità del suo viaggio, lo stesso fanno tutti i comuni Amici; se ella manca di agente a Roma (sia detto per ischerzo) mi offro a servirla. Seriamente disponga di me come di persona tutta sua, mi continui le sue nuove per me interessantissime, e mi creda [sempre]<sup>b</sup> quale ho l'onore di ripetermi<sup>a</sup>.

Serviatore vero di tutto cuore  
G[iovanni] F[rancesco] Card. Albani

<sup>a</sup>-*manu propria*

<sup>b</sup>-*verbum obscurum*

## N. 239

*Antoninus Młodowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Vladimiriae, 5 VI 1776*

*Salutat nuntium et rogat, ut dioecesi suae consulat.*

<sup>1</sup> Epistula talis deest in registris nuntiaturae Archettianae.

<sup>2</sup> Cf. N. 228.

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 38r. Manu Archetti ascriptum: Recepta 11 Iunii 1776.*

Excellentissime Ill.me ac Rev.me D.ne D.ne Patrone Colendissime!

Quum Hierarchia Rutena universa, accepto primum optatisimo nuntio de adventu felici V.rae Excellentiae Reverendissima exultet, ac laetetur, eiusdemque suae exultationis, laetitiaeque sensus, circa debitas, sincerae sue gratulationes sibi explicet: permittet V.ra Excellentia Reverendissima, quatenus ego quoque Hierarchiae praefatae membrum, una cum clero, populoque curae meae pastoralis concredito, partes meas impleam, enixe supplicans, ut quotiescumque precibus utar, vel validissimam suam implorabo protectionem, semper benigne exaudiri valeam: qui interea, optimam perfectissimamque salutem, ac in rebus pro ratione Supremi Apostolici Ministerii gerendis, prosperrima quaeque toto adprecaturus ex animo, profundissima cum veneratione esse glorior.

Excell.mae, Ill.mae ac Rev.mae D.nis V.rae

<sup>a</sup>Humillimus devotissimus obligatissimus servus  
A[ntoninus] Młodowski Episcopus Brestensis [coadiutor atque]<sup>b</sup>  
Episcopus Vladimiriensis<sup>a</sup>

Vladimiriae, die 5 Iunii 1776.

<sup>a-a</sup> *manu propria*

<sup>b</sup> *solutio abbreviaturae incerta*

## N. 240

### *Ludovicus ad Ioannem Andream Archetti*

*Rosiampoli, 5 VI 1776*

*Tractat de Deocharo (Bogumilo) monacho inobsequenti.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 85r-86v.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne ac Protector Faventissime Profundissima cum humilitate Ill.mae Excell.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae defero, quod nuper non sine amarissima animi mei amaritudine acceperim notitiam de P. Deocharo<sup>1</sup> Capucino Provinciae meae sacerdote, qui spreta suorum superiorum auctoritate, quibus quousque Capucinus, vi s. oboedientiae voti, semper subesse tenetur, procurato sibi nescio quali salvo conductu (quia nec mihi, licet suo Ministro Provinciali, nec p. ex-

---

<sup>1</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski).

Provinciali<sup>2</sup> actuali suo Cracoviensi Guardiano exhibito) cum maxima religionis nostrae prostitutione, et saeculi scandalo, relicto in civitate Cracoviensi solo et unico (sibi a P. Guardiano tantum ad civitatem dato) socio, perclandestine, et utique non aliter, nisi pro pecunia conductam portam aufugere Varsaviam, ibique non in nostro conventu sed in quadam saeculari domo aliquot diebus occulte ac inique commorari, ac tamen immemor sui Capucini status, per Varsavienses plateas cum maxima spectantis populi non minus admiratione, quam scandalo, in rheda (quam neque qua saecularis novit) cuiusdem domini, solus et unicus, huc atque illuc irreligiosissime et impudenter divagari praesumpsit, donec P. Conventus nostri Varsaviensis Guardianus<sup>3</sup>, definitor et custos per scandalisatos saeculares admonitus, eumdem P. Deocharum adhibito Ill.mi ac Rev.mi loci ordinario brachio ad suum redire conventum non coegit. Non suppono hunc salvum conductum (quem asserit se obtinuisse ab Ill.ma Excellentissima ac Rev.ma Dominatione V.ra) tam procul extendi, ut aliquem nostrum religiosum, ante actualem a religione dimissionem, a voto paupertatis et obedientiae eximere possit, si etenim P. Deocharus pro [85v] quaerenda, ut inaudio, Episcopali infula salvum conductum accepit, nonne aut mihi per authenticatam copiam communicare, aut suo actuali Guardiano et in nostra Provincia meritissimo Patri et ex-Provinciali, ante suam scandalosam e conventu Cracoviensi fugam monstrare tenebatur, utique nos Capucini et voluntate Seraphici Patris nostri, et nostra pietate semper subiecti pedibus Sedis Apostolicae, non ignoramus qualiter S. Nunciaturae literas revereri debeamus, ac per consequens P. Deocharus suum negotium absque superiorum scitu furtive continuare pergens, a me conscio perpetrati per ipsum criminis, et ignorante tenorem obtenti salvi conductus, non aliter, nisi pro apostata haberi potest. Vos in testem P. Guardianum Varsaviensum actualem Definitorem et Custodem, quomodo adhuc ante obtentum salvum conductum (cognito iam in P. Deocharo amore saeculi, taedioque in religione vita) eumdem P. Guardianum Varsaviensem obligaverim, ut si licite, et Capucinice P. Deocharus venerit Varsaviam pro procuranda secularizatione, eidem toties, quoties semper ad Sacram Nunciaturam faveat accessum, praecisis per domos et palatia impertinentibus, et utinam non iniquis ac scandalosis cursitationibus, imo in tractu meae canonicae visitationis anno praesenti Cracoviae habitae, ipsemet atefato P. Deocharo ([..]<sup>a</sup> conscientiose negare non poterit) omnimodam tribui et facultatem et libertatem procurandae sibi saecularisationis, dummodo intra sphaeram debitae religiositatis, licitis honestisque mediis eamdem procurare studeret, ut quid ergo tam enormis, absque ullo meo, aut saltem superioris sui scitu P.

<sup>2</sup> Prokop (Samuel Manugiewicz, 1723-1808), cf. Gadacz, t. 2, p. 42-43.

<sup>3</sup> Simon de Lipnica (Stephanus Dominicus Sikorski).

Deochari e conventu Cracoviensi apostasia? Haecine ad tam sanctam Episcopalem Dignitatem via? O! praeclara ad consequendam Infulam merita! Poterat utique P. Deocharus (uti ex dispositione S. Congregationis fieri solet) cum assignatum sibi socio, pedester, more Capucino, via honestatis, et non fugae Varsaviam pergere, suum negotium libere, servata tamen religiositate, quousque religiosum habitum portat, pro more [86r] non autem iniquissimis ac scandalosissimis suis gressibus, praefixi sibi Episcopatus gradum quaerere. Inaudio quoque P. Deocharum habere epistolam ab Ill.mo Ill.mae ac Rev.mae Dominis V.rae Predecessore, dispensandem eumdem, ut non attentis contradictionibus aut obedientiis suorum superiorum, secure discedat Varsaviam pro efficiendo suo negotio, quod et fecit, plane nullis habitis ab aliquo superiore contrarietatibus, et quod idem Ill.mus Excellentissimus ac Rev.mus Praedecessor in sua epistola fecerit eidem spem obtinendi Episcopatus, solum ut a nostris religiosis procuret testimonium de vita et moribus, ut potestne valere testimonium, quod fide digni existant, eapropter talem epistolam potius falsificatam per eum, quam veram suppono.

Ill.me, Excellentissime, ac Rev.me D.ne scribo haec, non animo praecludendi viam P. Deocharo ad exoptatum Episcopatum, quia si in mea foret potestate, libenter haberem illum tanquam inquietum et scandalosum de grege, meo pastorali regimini concredito eiectionem, ne mihi ceteros inficiat, et animum addat ad similes scandalosas, et in ordine nostro impracticabiles divagationes, fateor etenim plura in mea Provincia eiusdem farinae, sicut P. Deocharus, esse subiecta, quae timeo ne P. Deocharus nunc absque socio in rheda cum quatuor equis per diversos nostros conventos cum scandalo conductu vagando, ad sequenda sua vestigia pertrahat, et ideo haec, exonerando conscientiam meam, defero, tanquam strictissimam Deo pro animabus fratrum meorum redditurus rationem, atque quam humillime exposco resolutionem ad sequentia; videlicet: utrum ad effectum obtinendae saecularisationis P. Deocharo qua Capucino virtute salvi conductus licitum sit apud benefactores pro futuro Episcopatu pecuniam mendicare, furtive de conventu aufugere, currizare, et alia quaeque contra regulam et contra nostrum Capucinum statum illicita patrare; per mundum absque socio, more nobilium in rheda divagari, praetextu quaerendi patrimonii, fors nullibi reperibilis, nisi per iniquam et scandalosam [86v] aut Varsaviae iam factam, aut nunc in praesenti itinere faciendam mendicationem. Item utrum dictus P. Deocharus salvus conductus, ab omni regulari observantia eumdem eximere, et ad<sup>a</sup> non formandum criminalem, pro factis Provinciae meae et ordinis mei prostitutionibus, scandalisque<sup>a</sup> processum, eidem suffragari possit et debeat? Si etenim salvus conductus maioribus ordinum superioribus ita manus ligare videntur, ne etiam vitiosos et exorbitantes subditos<sup>a</sup> suos, nec dum a religione exemptos pro cuius excessibus punire possint, ut quid ergo debeamus<sup>a</sup> supremos Provinciae moderatores agere,

et nullam in suos subditos habere potestatem? Petii ego, visitando hoc anno Varsaviensem conventum a dignissimo Ill.mae Excell.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae Praedecessore, quatenus quibuscumque propositis rationibus, aut quaerelis, non faveat salvus conductus, donec ad propositas quaerelas aut rationes dederò responsum, atque subieci me omni poenaltati pro vitioso Provinciae meae regimine, eamdem gratiam exposco<sup>a</sup> et ab Ill.ma Excellentissima ac Rev.ma Dominatione V.ra, paratus non solum ad resignandum Provincialatum, sed et ad subeundas ex amore boni communis etiam gravissimas poenas, antequam ex ratione male procurati salvi conductus, in administratione officii mei tot, ac<sup>a</sup> tanta dissolutorum ac relaxatissimorum religiosorum meorum pati deberem scandalos<sup>a</sup> qualia iam in Provincia mea facta sunt, et actu nunc fiunt. Quodsi non impediret me convocatio<sup>a</sup> definitorii proxime hoc mense celebranda, personaliter me sisterem coram Ill.ma Excellentissima ac Rev.ma Dominatione V.ra, saltem ergo per calamum haec omnia altissimo eius subicio<sup>a</sup> iudicio discutienda, et ad supraposita quaesita aequissimam expostulando resolutionem in osculo pedum maneo. Rosiampoli<sup>4</sup>, die 5 Iunii 1776.

Ill.mae, Excell.mae, ac Rev.mae Dominationis V.rae

Infimus Servus  
Ludovicus<sup>5</sup> Capucinus  
pt. M[inorum] Provincialis mpp

<sup>a</sup>*cum tomus consuereetur; transcriptio incerta est*

## N. 241

### ***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini***

*[Varsaviae, 5 VI 1776]<sup>1</sup>*

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 5 VI (N. 242) Romae confectum.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 311r.*

---

<sup>4</sup> Uściług, cf. SGKP XII, p. 837.

<sup>5</sup> Ludovicus (Adalbertus Zaleski, 1725-1806), provincialis capucinatorum provinciae Poloniae Sancti Adalberti et Stanislai episcoporum martyrum, cf. Gadacz, t. 2, 457sq.

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

## N. 242

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Varsaviae, 5 VI 1776

*Legatus Melittensis documenta paravit, quorum ope quaestio ordinationis Ostrogiensis ad finem adduci potest. Effectus caedis in Ucraina factae et consilia "commissionis mixtae" constituendae.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 312r-313r.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 14r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 20r-v.

Eminentissimo etc.

Dalla veneratissima di V.ra Eminenza segnata li 11 Maggio<sup>1</sup> e che ho ricevuta in quest'ordinario, raccogliendo esserle pervenuto il dispaccio in data 17 Aprile del mio Antecessore, ne sarà questi avvisato da me per sua quiete.

Giunse ne' scorsi giorni al Cavalier Sagramoso la ratifica della convenzione colla Repubblica sulla Ordinazia d'Ostrog sottoscritta non solo dal Gran Maestro<sup>2</sup>, ma eziandio pura ed assoluta come desiderava, e che subito esibì al Consiglio Permanente accompagnandola con nota ministeriale. Compiego a V.ra Eminenza copie sì della ratifica e della nota, che della risposta data dal Principe Raziwiłł<sup>3</sup> in nome di Sua Maestà e del suo Consiglio, e della lettera requisitoria abbassata dal Re alla Commissione del Tesoro<sup>4</sup>. Ho insinuato al Cavaliere la necessità che immediatamente venga dal Gran Maestro per mezzo di cotesto suo Ambasciatore<sup>5</sup> supplicata la Santità di Nostro Signore acciocché si degni con suo breve di confermare [312v] il tutto, senza del qual pontificio breve la ratifica per se sola non sarebbe di alcun valore.

<sup>1</sup> Cf. Lazarus Opitius Pallavicini ad nuntium apostolicum in Varsavia, 11 V 1776, AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 68r.

<sup>2</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

<sup>3</sup> Michaël Hieronymus Radziwiłł (1744-1831), interfuit primo Concilio Permanenti anno 1775 creato.

<sup>4</sup> Adiuncta: [1] Frater Emanuel de Rohan etc., Melitae 15 IV 1776. [*Incipit:* Universis, et singulis praesentes nostras litteras visuris...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 324r-v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 14v-15r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 20v-21r. [2] Note de Comte de Sagramoso, Varsovie 30 V 1776. [*Incipit:* Le sous-signé a l'honneur de remettre à S.A. Mgr le Prince de Radziwiłł, Castellan de Vilna...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 318r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 15r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 21r-v. [3] Note de Michel Prince Radziwiłł, Varsovie 2 VI 1776. [*Incipit:* Le sous-singé ayant présenté au Roi et à Son Conseil...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 322r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 15v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 21v-22r. [4] Traduction. Nous Stanislas Auguste Roi de Pologne etc. de l'avis du Conseil Permanent, Varsovie 31 V 1776. [*Incipit:* Comme avec la Note de Monsieur le Comte de Sagramoso...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 320r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 15v-16r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 22r.

<sup>5</sup> Iacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil.

Mi stava sommamente a cuore che la podestà secolare non si arrogasse la cognizione della causa sopra l'omicidio comesso in Ukrania [sic!] da alcuni sacerdoti uniti in persona di Cirillo Zielincki<sup>6</sup> prete scismatico, del qual fatto ne portai la notizia a V.ra Eminenza col mio passato dispaccio. Ma Mons. Vescovo di Posnania Gran Cancelliere della Corona ha scritto in nome di Sua Maestà molto convenientemente su tal proposito al Coadiutore della Metropolia<sup>7</sup>, come raverà V.ra Eminenza dalla annessa copia della di lui lettera ministeriale<sup>8</sup>. Neppur sembra che dal canto dell'Ambasciator Russo siano per farsi riclami ma bensì il caso sventuratamente nato ha risvegliati da una parte e dall'altra i pensieri della ben nota Commissione, di cui parla l'atto separato colla Russia del 1775 all'articolo nono<sup>9</sup>. Il Re è di parere di affret[313r]tarla, e domenica mattina mi chiamò la seconda volta per dirmi che sperava che le cose di Ukrania prenderebbero ottima piega in vantaggio degli uniti. Ciò avvenne dopo ch'egli ebbe parlato coll'Ambasciator di Moscovia. Io dunque senza mostrar di approvare una tal Commissione veglio di continuo, acciocché nel caso che si riconoscesse, questo è il momento più favorevole per darle corso, nulla venga omesso sì nella scelta dei commissari che nelle opportune istruzioni da darsi ai medesimi.

Trasmetto a V.ra Eminenza il risultato della seconda conferenza tra Mr Benoît Ministro di Prussia e i deputati nel Consiglio Permanente per il dipartimento degli affari esteri sull'affare dei confini<sup>10</sup>, a-e facendo qui fine col più profondo rispetto mi rassegno.<sup>a</sup> Varsavia, 5 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescvo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a-a</sup>*Reg. addit hoc loco enuntiationem hanc:* Questo secondo compenso che assegna il Sovrano di Prussia sembrami non meno singolare del primo. Infine rinuovando all'Eminenza V.ra gl'attestati del mio profondo rispetto con pienezza di stima mi rinnovo etc.

<sup>b-b</sup>*manu propria*

<sup>6</sup> Cirillus Zieliński.

<sup>7</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>8</sup> Adiunctum: Traduction de la lettre Ministériale de S.E. Monseigneur le Grand-Chancelier de la Couronne écrite à l'Evêque de Léopol Administrateur et Coadiuteur de la Metropolie de toutes les Russies, Varsovie 25 Mai 1776. [*Incipit:* L'accident arrivé à Humanie, dont Mr Lewinski m'a fait part...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 314r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 16r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 22r-v.

<sup>9</sup> Cf. *Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia*, N. 68 cum aptis adnotationibus.

<sup>10</sup> Adiunctum: *Seconde Conférence entre S.E. Mr de Benoit Ministre Plénipotentiaire de S.M. le Roi de Prusse, e le département des affaires étrangères sur les limites*, le 19 Mai 1776. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 316r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 16r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 22v-23r.

## N. 243

***Ioannes Andreas Archetti ad Congregationem Episcoporum  
et Regularium****Varsaviae, 5 VI 1776<sup>1</sup>**Tractat de bonis ecclesiasticis in Oryany in dioecesi Vilnensi conducendis et vendendis.*

**Or.:** *AV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Episc. 1776 maggio, s.f. In pagina postrema summarium breve in congregatione confectum. Adiuncta sunt documenta Iosepho Garampi nuntio collecta: Actum in Proedio Oryany [02.01.1776]; Valentinus Gorecki nobilis Polonus [12.05.1775]; Actum in Curia Regia Varsaviensi [13.04.1775].*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 3v-4v;*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 5v-6v.*

Eminentissimi etc.

Per dare alle EE. VV. una giusta informazione sul memoriale presentato a codesta Sagra Congregazione dal nobile Valentino Gorecki<sup>2</sup> e dall'altarista Kliminski, stimò bene Mons. Arcivescovo di Berito mio Antecessore di commettere la verificaione dell'esposto a due ecclesiastici illuminati e prudenti, che trovandosi sulla faccia del luogo potevano da vicino esaminare la qualità del podere denominato Oryany<sup>3</sup>, che dall'altarista si vorrebbe distrarre. Pervenutami la relazione di questi due commissari, ho dalla medesima rilevato e rileveranno anche l'EE.VV. alle quali ho l'onore di compiegarla, che per essere il detto podere diviso in molti pezzi, ed intersecato da altri possessori, è costretto l'altarista di essere continuamente in lite con questi per motivo dei confini nei tribunali secolari del Regno, che pretendono di avere la privativa giurisdizione di esaminare simili cause, talmente che l'annua somma di seicento fiorini, per la quale quello trovasi affittato, appena basta a sostenere le medesime liti. E siccome aggiungono inoltre che l'anzidetto podere è soggetto al ius caduco<sup>a</sup>, [v] così per intelligenza delle Eminenze V.re mi vedo in obbligo di accennare esser quello un diritto, che in vigore di alcune antiche costituzioni, approvate e stese in una costituzione dell'anno 1726<sup>4</sup> pretende di avere il fisco, per disporre a favore di qualche nobile dei beni stabili, che fossero passati nelli ecclesiastici e luoghi pii senza la permissione della dieta. In questo stato di cose, avendo l'ultima dieta permesso<sup>5</sup> all'altarista ricorrente di vendere

---

<sup>1</sup> Dies ascripta tantum in Reg.

<sup>2</sup> Valentinus Górecki, regens agrarius Novogradiensis.

<sup>3</sup> Oryany in decanatu Trocensi in dioecesi Vilnensi, cf. Litak, p. 312.

<sup>4</sup> Cf. *Volumina legum* VI, 459sqq.

<sup>5</sup> Cf. *Volumina legum* VIII, 669 [Permissio fundi vendendi altariae Kiernovsciensi. Fundus Oryany in palatinatu Vilnensi ad altariam et ecclesiam parochialem Kiernovsciensem pertinens ...].

al Gorecki, col consenso dei superiori ecclesiastici, lo stabile di Oryany e d'impiegarne il prezzo nell'acquisto di un censo, o di un altro stabile, sarebbe molto vantaggioso, anzi necessario al medesimo altarista di effettuare subito il contratto per così liberarsi non solo dal continuo dispendio delle liti, ma anche dal pericolo di esser spogliato in vigor del caduco per cui devono star sempre in timore i luoghi pii e gli ecclesiastici di questo Regno. Non così però credo vantaggioso l'altro contratto, che si progettava dal Gorecki, e che dai commissari si accenna<sup>b</sup> nel fine della loro relazione, cioè che li dodici mila fiorini, prezzo stabilito del podere Oryany, rimanga in mano dello stesso Gorecki coll'obbligo di pagarne l'annuo frutto al cinque per cento, e di consegnarli nel caso che l'altarista avesse l'occasione, che manca adesso, di reinvestirli nella compra di qualche podere. Imperocché sapendo le difficoltà che qui incontrano gli ecclesiastici per esigere dai nobili i frutti dei loro capitali, vedo che sarebbe mal sicura la collocazione del prezzo lasciandola in mano del Gorecki compratore. Laonde essendovi l'opportunità che questi Padri Scolopi cercano una simil somma per il loro Collegio di Vilna, crederei che fino a tanto che si presenti all'altarista l'occasione di acquistare qualche stabile, fosse intanto più sicuro il reinvestimento da farsi con essi, quando però siano già muniti del necessario beneplacito apostolico, come si riconoscerà nell'effettuazione del contratto. In questa maniera si pone in salvo il capitale, si assicura per l'altarista la stessa rendita di seicento fiorini, essendo pronti anche i Scolopi di pagare il frutto al cinque per cento, che è molto discreto a paragone di quello più grave, che sogliono esigere in queste parti i secolari, e si effettua un contratto che rende all'altarista la quiete e la sicurezza. Tutto però dipenderà dagli ordini che sopra di ciò saranno per darmi l'EE.VV. alle quali col più rispettoso ossequio mi rassegno.

Delle EE. VV. Rev.me

<sup>c</sup>Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>c</sup>

<sup>a</sup> *linea subducta notatum*

<sup>b</sup> *Reg.: avvanza*

<sup>c-c</sup> *manu propria*

## N. 244

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli*

*Varsaviae, 5 VI 1776*

*In Umana (Human) caedes facta est. Nuntius et magistratus Poloni operam dant, ne orthodoxi caedem vindicent. Fieri potest, ut legatus Stackelberg orthodoxos iuvet.*

**Or.:** APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 499r-v.

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 4v. *Ascriptum*: La copia della lettera ministeriale di Mons. Gran Cancelliere vedi in Registro alla Segreteria di Stato foglio 31. [AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 16r].

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 7r.

Eminentissimo etc.

Da quanto ebbi l'onore di partecipare a V.ra Eminenza nello scorso ordinario<sup>1</sup> rapporto al fatto accaduto in Human, si sarà degnata di ravvisare che io non avevo mancato di usar subito ogni diligenza, non meno per trattenere la podestà secolare dal procedere contro de' rei come violatori della universale regia di recente emanata, che per calmare il risentimento dell'Ambasciator Russo qualora ne avesse fatta lagnanza. Mi lusingo di essere riuscito nel primo oggetto, poiché Mons. Vescovo di Posnania Gran Cancelliere della Corona ha scritto d'ordine di Sua Maestà a Mons. Coadiutore della Metropolia<sup>2</sup> in termini unicamente di raccomandare al medesimo, affinché con tutta esatezza formi il processo e punisca egli i rei col meritato gastigo. Umilio a V.ra Eminenza copia di detta lettera<sup>3</sup>. Spero eziandio che non avranno luogo né forti reclami, né smoderate pretenzioni per parte dell'Ambasciator Russo, ma sopra di ciò mi riserbo a suo tempo renderne pienamente intesa V.ra Eminenza. [499v] Intanto ho provato sommo piacere per li riscontri avuti che dopo il noto fatto non era seguito a danno delli uniti verun accidente, come pur troppo dal canto degli irritati e potenti scismatici si poteva temere.<sup>a</sup> Implorando ora il velle patrocino dell'Eminenza V.ra, col più profondo rispetto mi do l'onore di dichiararmi. Varsavia, 5 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

<sup>1</sup> Cf. N. 226.

<sup>2</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>3</sup> Cf. adiunctum: Traduction de la lettre Ministériale de S.E. Mgr le Grand Chancel. de la Couronne Ecrite à L'Evêque de Léopol administrateur et Coadjuteur de la Métropole de toutes les Russies, Varsovie 27 V 1776. [*Incipit*: L'accident arrive a Humanie, dont M.r Le-winski m'a fait part...]. Copiae: APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 500r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 145 f. 59r-v. Cf. N. 242 cum adiunctis.

## N. 245

*Ioannes Andreas Archetti ad Gedeonem Horbacki*

Varsaviae, 5 VI 1776

*Episcopus parochum in parochia sibi subiecta creare recusavit et officia parochi sacerdoti vicino commisit. Nuntius monet necesse esse, ut fideles curam, quae eis debetur, habeant.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 203v-204r.*

A di 5 Giugno 1776.

D.no Gedeone Horbacki Epo Pinsken. et Turov.<sup>1</sup> R.G.U. [Ritu Graeco Unito]

Vehementer apud me conquestus fuit nobilis Casimirus Orzeszko Starosta Ostriensis<sup>2</sup>, quod Dominatio V.ra Perillustris instituere renuit parochum ab ipso praesentatum vigore iurispatronatus sibi competentis, et eadem parochiam vacantem alterius ecclesiae [204r] parochi gubernandam commisit. Nedum enim veretur, ne haec institutionis denegatio aliquod iuri suo praeiudicium afferat, sed quod etiam parochiani spirituale detrimentu patiantur, cum unus praesbiter geminis parochiis satis esse non possit. Quamvis autem certa mihi sit spes quod Dominatio V.ra Perillustris hac in re nihil egerit quod Sacris Canonibus, et Ecclesiasticae disciplinae non sit uniforme, pergratum tamen mihi erit, si de causis, ob quas praesentatum instituendum non esse censuit quanto citius instructum me reddat, et interim pastoralis sua sollicitudine curet ut Christi fideles vacantis parochiae sacramenti, et spiritualibus auxiliis non defraudetur. Dum haec Dominatio V.ra Perillustris suae Religionis, et erga S. Sedem observantiae specimen exhibebit, idque efficiet ut ego erga ipsam iugiter, et ex animo sim etc.

## N. 246

*Ioannes Andreas Archetti ad Nepomucenum*

Varsaviae, 5 VI 1776

*In causa, de qua Frater Nepomucenus tractavit, solus papa facultatem absolventi habet.*

---

<sup>1</sup> Pinscen(sis) (Pińsk) et Turovien(sis) (Turów) in Polonia, ritus Rutheni. Gedeon Horbacki (circa 1736-1784), inde ab anno 1781 coadiutor Kioviensis et Haliciensis cum iure successionis.

<sup>2</sup> Ostrynia, cf. SGKP VII, p. 734.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 204r.*

A di 5 Giugno 1776.

F. Nepomuceno S.ae Theologiae Lector Reformator. Cracoviam.

A causa quem Paternitas V.ra litteris suis 25 praeteriti mensis Maii mihi expositum fecit<sup>1</sup>, soli Romano Pontificii datum est absolvendi facultatem impertiri, cum expresse sit reservatus in Constitutione Sa. Me. Benedicti XIV edita die 1. Iunii 1741, cuius initium est „Sacramentum Paenitentiae”<sup>2</sup>. Oportet itaque ut Religiosus paenitens, aut pro ipso Paternitas V.ra suplicem libellum reticitis nominibus Sacrae Penitentiariae porrigat, et ab ea necessariam facultatem consequatur. Hoc pacto Paenitentis conscientiae consultum erit, et interim Paternitati V.rae fausta omnia adprecor.

## N. 247

### *Iosephus Prozor ad Ioannem Andream Archetti*

*Minscae<sup>1</sup>, 6 VI 1776*

*Narrat de rebus ecclesiasticis in palatinatu Minscensi. Domus aedificanda esse videtur, in qua sacerdotes graeco-catholici corrigantur. Metropolita Kioviensis et alii hierarchae uniti consilii inopes sunt et patiuntur sacerdotes officiosos vexari. Prior, qui ecclesiam in bonis suis fundavit, paratus est domum emendatoriam quoque fundare. Sed si clero unito resistente id facere non possit, aliam fundationem suscipere paratus est.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 39r-40v. In 39r ascriptum: recepta die 18 Iunii 1776.*

Illustrissime Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Pastor Vigilantisime

Aditum felicem Ill.mi Domini Excellentiae Suae priusquam habuero succedentiam praesens adorare vicaria litera submitto me in venerationem Praeeminentiae suae, quem non placeret mihi tam sere inquietare, si me non cogaverit provenientes ex incuria dioecesis Ruthenae in Lihuania excessuorum presbyterorum impediendum gloriam divinam molestiae. Idque in bonis meis haereditariis Dudzicze<sup>2</sup> in Palatinatu Minscensi habens ecclesiam in civitate, in monte splendido, seorsivo, per me Anteces-

<sup>1</sup> Epistula in archivis nuntiaturae Archettianae non est reperta.

<sup>2</sup> Cf. *Sacramentum paenitentiae, 1 Iunii 1741*, in: *Benedicti Pp. XIV Bullarium*, t. I, p. 65sq. (Opera omnia, vol. 15, Prati 1845).

<sup>1</sup> Minsca (Mińsk), cf. SGKP VI, p. 453.

<sup>2</sup> Dudzicze, cf. SGKP II, p. 209.

soresque meos decenter ornatam Immagine Beatissimae Virginis Mariae Gratiiosa antiqua et concursu populi a longe experientium gratias utriusque ritus celebrem, in qua sepulti fundatores nobiles, caeterique tam spirituales, quam saeculares ex devotione ad hunc locum volentes, et cum ad eandem proposita fundatio dici differretur, per Antecessoresque meos haec ecclesia Dudzicensis uni parochiali ecclesiae, in post alteri, dein tertiae ad tempus continuandae novae foundationis affiliata fuerat, hoc semper praecustodita: ut affiliatio novae propositae foundationi non praepediat, inveni subditos Dudzicenses rutenos tam ignaros rudimentorum fidei, et orationis Dominicae ut vix in meo repertis partibus americanis similis ipsis barbaries ad haec tempora inveniretur. Conducebam saepius RR. PP. missionarios et cum continuis capellanis [39v] sedule ad cognoscendum, et laudandum D. DEUM ducimus. Nunc assignata a nobis latini ritus fundatoribus pecunia 15 000 florenorum Polonorum, erexi honestam residentiam pro aliquot sacerdotibus. Rogatus a multis sitientibus iustitiam et signanter Visitor Generalis P.A.R.D. Franciscus Modzelewski<sup>3</sup> officialis Vilmensis Vicarius Generalis in spiritualibus Dioecesis Ruthenae in Lithuania cum Decanis et Presbyteris exemplaribus remonstrabant, quod non habent in Lithuania in Dioecesi Ruthena domum correctionis pro corrigendis delinquentibus ex clero ritus graeci, qui sine numero inveniuntur ob senectutem nimiam pastoris, et officiales, decanosque incapaces simoniace electos, qui non animarum, sed pecuniarum extorsionem et lucrum curant, in Palatinatu Minscensi capaciores reiciunt vidensque necessariam correctionem in clero Rutheno delinquentibus maxime sub Ill.mo R.D. Feliciano Wołodkowicz metropolitano, pro nimia senectute praesentia, destituto dissolutis tolleratis, qui se ipsos occidunt voluntariis homicidiis et animas incapacitate ad confessionale vellem sub futuris gratis pastoribus ut sit domus correctionis pro excessivis ex clero ritus graeci, et quousque Ecclesiam ampliorem erigam, nam hyems praecedens incertitudine itineris impedivit in conducendis materialibus, quae partim parata perficiamque ex integro hanc propositam et meae voluntatis pro quali vellem relictam foundationem; dum sit impossibile cum Ill.mo R.D. metropolitano nimio senio confecto tractare [40r] soleo habere duos capellanos continuos pro incessanti regulari devotione frequentanti populo tam vicino, quam a milliaribus circiter 30 peragenda, unus quem experimur a tribus annis utiliolem sobrium capaciorem, praedcatorem eximium in excipiendis confessionibus diligentia et scientia exemplarem approbatum Presbyterum Iosephum Malinowski ex officialem Polossiae<sup>4</sup> a iurisdictione I.R.D. metropolitani exemptum, subordinatum vero, ac omnimodo iurisdictioni Ill.mi R.D. Felicis Towiański<sup>5</sup> Episcopi

<sup>3</sup> Franciscus Antonius Modzelewski, cf. N. 213.

<sup>4</sup> Polocia (Połock), cf. SGKP VIII, p. 714sqq.

<sup>5</sup> Felix Towiański (1720-1782), inde ab anno 1766 suffraganus Vilmensis, qui operam

Carpasiensis<sup>6</sup> suffraganei Albae Russiae subiectum, quae exemptio multoties confirmata per Ill.mos Excellentissimos DD. Angelum Durini, et Iosephum Garampi Legatos Sanctae Sedis Apostolicae Praedecessores Ill.mae Excellentiae Suae. Ill.mus R.D. Metropolitanus Russiae absque ulla causa, solum ex privato odio, cum adhibitis neopromotis RR Francisco Baday<sup>7</sup> officiali Minscensi, et Thoma Dylewski Decano Błonsi<sup>8</sup> persecuntur diffamant, vili pendentes inhibitiones Sanctae Sedis Apostolicae ad iudicia sua infensa, vindictoria trahunt, formant processum in retrusionem debitae huic presbytero Malinowski promissae circumscripte restitutionis et non attento salvo conductu, ac litigio ex delatione eiusdem sacerdotis Malinowski iniuriati in Tribunali Sanctae Nunciaturae Apostolicae iure prosequenti insidiantur ei, itinera obsident sibi, postillionibusque suis et non habentes supra eum potestatem denigrant, calumniantur scriptis chartulis ad valvas ecclesiarum Ruthenarum affixis publicant quem deberent prius accusare Ill.mo R.D. Towiański Episcopo Pastori suo a Sancta Sede Apostolica constituto, malevole interturbant per excessivos presbyteros qui de domo correctionis [40v] nolunt audire et exemplares doctrinas spirituales regularisque devotionis bonam famam, et exinde concursus populi tolerare nequeunt, quasi ab hostibus animarum excitati. Cogent me ut delator omnium inconvenientium ipsorum ad subdita Ill.mae Excellentiae Suae fiam. Visitatio canonica generalis adiunxit subditos Dudzicenses eidem ecclesiae ruthenos quorum curam gerit R. Alexander Piotrowski capellanus noster alter, et latinorum R. Iosephus Malinowski Capellanus noster primus officiose et a populis sibi commissor. Humillimas preces fero: quatenus Ill.ma Dominatio Excellentia Sua ea qua pollet autoritate sacerdotem Malinowski nostrum Dudzicensem tantisper capellanum principaliorum solummodo pro augenda Gloria Divina et salutari commodo animarum saecuriorem efficere dignetur, quem si viderem culpabilem, ipse prius accusarem, sin secus videretur non necessaria domus correctione pereuntibus delinquentibus paratus sum in aliam mutare foundationem. Circa haec iusta mea petita profundissime adorans desideratam saecuritatem sacerdoti Iosepho Malinowski cum loco Dudzicensi, benedictionem et pacem expectans, maneo. Die 16 Iunii 1776, Minscae.

Ill.mae Excellentiae Suae Domini Domini Pastoris  
Vigilantissimi humillimus servus  
Iosephus Prozor<sup>9</sup> Castellanus Vitebscensis mpp

---

dedit rebus partis Bielorussicae dioecesis.

<sup>6</sup> Carpasen(sis) (Carpasia) in insula Cypro, tit. cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 148.

<sup>7</sup> Franciscus Baday, officialis Minscensis, graeco-catholicus.

<sup>8</sup> Błóń, cf. Litak, p. 410.

<sup>9</sup> Iosephus Prozor, castellanus Vitebsciensis annis 1774-1781, deinde palatinus Vitebsciensis.

*Innocentius Matkowski ad Ioannem Andream Archetti**Kanioviae<sup>1</sup>, 6 VI 1776*

*Superior monasterii basilianorum Kanioviensis narrat de vita sua monasteriali et muneribus variis, quae adhuc explevit. Basiliani Kanioviam sollemniter reverterunt. Monachi orthodoxi pulsi sunt. Narrat de eis, quae in apostolatu consecutus est, et de conversione monachorum orthodoxorum. Quem apostolatum nuntius et rex adiuvare possunt.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 32r-35v. Ascriptum in 32 r: Recepta die 23 Iulii 1776.*

JMJ. Die 6 Iunii 1776 in Kaniow ex Ukraina<sup>a</sup>.

Excellentissima et Reverendissima Dominatione Protector Amplissime.

Cum prima vice, semper silentii amans, me et praesentes obsequiorum plenas ad pedes Excellentiae Vrae depono, operae pretium duxi brevibus exponere: quis et quam sim inutilis servus. Quamvis enim ab anno 1745 in sextum [mensem] religiosum Poczaioviae<sup>2</sup> habitum assumpsi, et [17]46 in septimum [mensem] ibidem professionem religiosam elicui. Duobus postea annis syntaxim cum grammatica, dein rhetoricam cum poesi iuventutem religiosam in monasterio Horcensi<sup>3</sup> docui, hanc ad Venerabile Collegium Urbanum de Propaganda Fide pro addiscenda theologia a superioribus meis expeditus, ubi spatio ut moris erat, trium annorum operam navans studio theologico, ad finem tertii anni sacris initiatus ordinibus redivi in patriam. Redux unum annum in ecclesia stauropigiana Leopoliensis<sup>4</sup> (tunc enim nostri monachi ibidem manserant) egi concionatorem, altero anno in monasterio Luceoriensi<sup>5</sup> professorem philosophiae propter nostrates; rursum pro negotiis tractandis provinciae missus fui Romam, post annum revocatus iterata superiorum dispositione legi philosophiam in praedicto monasterio Luceoriense propter monachos iuniores, finito hoc cursu bienniali pro degenda theologia ad monasterium nostrum Leopoliense S. Gregorii M[agni] fui dispositus. Post tertium annum huius lectoratus in Capitulo Generali Brestensi<sup>6</sup> anno 1759 celebrato electus sum in Consul-

<sup>1</sup> Kaniów, cf. SGKP III, p. 806sqq.

<sup>2</sup> Poczajóv, cf. SGKP VIII, p. 351-352.

<sup>3</sup> Horyhorki, cf. SGKP III, p. 125.

<sup>4</sup> Leopoli (Lwów).

<sup>5</sup> Luceoria (Łuck), cf. SGKP V, p. 778sqq.

<sup>6</sup> Brestia (Brześć) ad Bug flumen.

torem Provinciae<sup>7</sup> [Polloniae]<sup>a</sup> et simul in superiorem Monasterii Zahoroviensis<sup>8</sup>, anno vero 1763 in Capitulo Provinciali Białostocensi<sup>9</sup> in Proto Consultorem eiusdem Provinciae ac una in superiorem praefati monasterii Leopoliensi. Demum iubente constitutione capitulari et [32v] resolutione Sacrae Congregationis, ut Consultoria respectivarum Provinciarum in vicinitate, quoad fieri potest, maneant<sup>10</sup>, translatus sum ad superioratum monasterii Poddebecensi<sup>11</sup> in Wolhynia<sup>12</sup> siti et ibidem anno 1767 sub tempus revolutio num publicatam in toto hoc Regno declaratus fui Visitor Generalis Provinciae Polonae, feci quod potui favente Deo visitando omnia et singula monasteria totius Provinciae anno vero 1768 praevia abdicacione provincialatus per olim P.R.P. Iosaphat Siedlecki<sup>13</sup> abbatem Ovrucensem<sup>14</sup> facta, mox assumptus eram ad officium vicarii generalis eiusdem Provinciae Polonae ad futurum Capitulum Generalem, uti acta ordinis et provinciae testantur. In novissimo Capitulo Generali Brestensi 1772 anno habito iussus sum suscipere munus consultoris generalis ordinis, anno immediate elapso 1775 die 13 Iunii nec me currente, nec volente, aut sciente privilegio pro Archimandria Kanioviensi in confinis Poloniae et Moschoviae locata donatus sum, vi cuius eodem anno die 17 Augusti ab Ill.mo Metropolita benedictus cum litteris institutionis dimissus cum instrumento pro peragenda in fundo proprio canonica mei installatione a P. Reverendissimo<sup>a</sup> Protoarchimandrita<sup>15</sup> die 13 Ianuarii anno currente expeditus per quaeque [...]c possunt, incommoda viarum vix ultimis spirans perveni Kanioviam per 13 Aprilis id est Sabbato Magno iuxta vetus callendarium, ecclesiam meam abbatialem hostilitate, et temporum iniuria vastatam reconciliavi, adornavi, pixidem cum Sanctissimo ex ecclesia parochiali saeculari unitorum acceptam intuli per mediam noctem devotionem iuxta rubricam Ecclesiae Orientalis Catholicae cum duobus religiosus nostris, qui mecum advenerant, in praesentia Ill.mi Potocki moderni Capitanei Kaniovicensis<sup>16</sup> et Praefectorum Militiae Rei [33r] publicae limites Regni custodientis in

---

<sup>7</sup> Sermo est de provincia Russica vel Polona Protectionis Sanctissimae Mariae Virginis, quae condita est anno 1739 et ad quam pertinebat monasterium basilianorum in Corona. Cf. *Kościół w Polsce*, p. 1003-1005.

<sup>8</sup> Zahorów prope Vladimiriā, cf. SGKP XIV, p. 284.

<sup>9</sup> Białystok, cf. SGKP I, p. 199 sqq.

<sup>10</sup> Cf. Welykyj, *Litterae* V, p. 97-98.

<sup>11</sup> Poddubce prope Luceoriam, cf. SGKP VIII, p. 372.

<sup>12</sup> Wołyń.

<sup>13</sup> Iosaphat Siedlecki, provincialis provinciae Protectionis Sanctissimae Mariae Virginis (Polonae vel Russicae) annis 1763-1772.

<sup>14</sup> Owrucz, cf. SGKP VII, p. 772-781. Siedlecki abbas Ovrucensis creatus est anno 1770. Cf. Welykyj, *Litterae* V, p. 81.

<sup>15</sup> Porphirius Skarbek Ważyński.

<sup>16</sup> Ignatius Potocki (1738-1794), castellanus Kaniovicensis post annum 1762.

frequentia et accursu populi totius civitatis Kaniovi, et vicinorum pagorum solemniter incaepi et feliciter inter devotos plausus populi peregi, finito matutino, cantavi Missam Pontificaliter uti rubricae permittunt abbatibus, et in continenti actum installationis in eadem Ecclesia cum omnibus a iure requisitis solemnitatibus, et ad mentem instrumenti protoarchimandritalis R.P. Bonifacius Fyzykiewicz alumnus V.[enerabilis] C.[ollegii] de Propaganda Fide in monasterio Luceoriensi lector philosophiae publice intimavit et perfecit addita ad finem solemnii protestatione contra monachos non unitos et in meo monasteriolo extra civitatem manentes, quatenus non comparantes, et obedientiam ac debitam reverentiam nec non recognitionem sic installato actuali abbati Kanioviensi non exhibentes nec praestantes. Post eiusmodi ritum installationis in eadem sacro vestitu processionaliter extra ecclesiam panem iuxta communem ritum Graecum Catholicum totius civitatis Christianae Kanioviae benedixi, brevique doctrina Christiana ad populum facta devotionem cum iubilo et acclamationibus populi dicentis: quoad talis devotio in hac ipsa ecclesia ante annos centum fuerat prout maiores tradiderunt, finivi. Mox unus ex religiosis meis ivit ad ecclesiam parochialem Salvatoris ibique missam cantavit, propter eos, qui adesse non poterant devotioni in nostra Ecclesia alter vero in eadem nostra legit Missam. Post refectionem vesperos celebravit Pr. Georgius Czuskowski modernus [33v] meus praesidens, in quibus Pr. Bonifacius Fyzykiewicz catechisavit ad populum, sicque terminata huius diei solemnissima devotione in ecclesia abbatiali. Pixidem cum Sanctissimo processionaliter retulimus ad ecclesiam parochialem, eo quod in nostra ecclesia hiante non potuit sine continua custodia conservari diutius. Porro in hac civitate Kaniow duae sunt Ecclesiae Parochiales, una integra, altare reddificatus ab utraque non adeo pridem amoti sunt Parochis non Uniti, quorum unus mortuus, alter super aetas in loco manet, pro regimine utriusque ecclesiarum missus erat quidam presbyter unitus, sed hic brevi tempore munus pastoris agens immediate ante festa Paschalis nescitur, qua de causa fugit; tali orbatione parochi uniti populus necessitabatur iterum confugere ad Presbyterum non Unitum hucusque commemorantem, verum Divina Providentia cum nos adveniremus, ex zelo fidei Catholicae et ad vota populi suscepimus pro interim, donec scilicet veniet aliquis parochus Catholicus, regimen praedictae ecclesiae parochialis devotionem promovemus, Sacramenta administramus, totumque munus parochi obimus sine participatione fructuum temporalium ex fundo parochorum pullulantium. Heu heusme Excellentissime D.ne! Hic est Populus, haec gens haec natio, quae non habet legislatorem, ductorem, pastorem, qui frangat panem parvulis. Reliq[...]<sup>e</sup> infinitum Iesu Christi pretium pro animis<sup>d</sup> fidelium cum Sanguine fusum loquatur ad cor Excellentiae V.rae efficacissime ut Deo sit gloria, Ecclesiae Romano-Catholicae propagatio. Ego ad narra-

[34r]tionem me restringo: cum multifariam et multis me dis iam religiosos meos iam nobiles et honestos viros saeculares miseram ad monachos nonunitos in monasteriolo meo extra civitatem posito a tempore teterrimi excidii, quod anno 1768 in Human seu potius in universa Ukraina contigerat, residentes aut varias dicam latitantes cum suis feminis nigritis nullis votis religiosis abstrictis nullam speciem religiositatis [praeseferentibus]<sup>f</sup> solaque scandala coram populo parturientibus, quatenus ad fidem Catholicam Romanam accedant, aut recedant eo, unde venerant ac monasterium meum nullo iure occupaverant. Dixi meam<sup>a</sup>, quia id probat traditio populi, quod eo loci fuerat olim officina apium monasterii abbatialis Kanioviensis Visitationis factae eiusdem monasterioli per provinciam Polonam ad novissima installatio immediati mei Antecessoris abbatis Kanioviensis R.P. [...]c Joachimi Spendowski<sup>17</sup> in eadem monasteriolo peracta anno 1764; item contributiones pecuniariae ad cassam provinciae quotannis solvi solitae et alii actus iurisdictionis idem testantur. Tum quia a tempore foundationis dictae<sup>b</sup> abbatiae per principes Russicos ante annos, uti ex monumentis colligere licet, septingentos, factae non producent adversarii vel unum iota pro sua parte nec vero monstra[34v]mus et demonstramus Catholicorum abbatum Kanioviensem et monachorum possessionem ante annos centum et ultra, ac continuationem eiusdem ad tempus supra expressi excidii quod ad evidentiam evincitur ex documentis authenticis, ex actis Congregationis et Provinciae et ex testimonio fide dignissimorum virorum inter quos adest Ill.mus Palatin[id]us<sup>b</sup> Belzenscis<sup>18</sup>, anteaactus Capitaneus Kanioviensis Nicolaus Potocki<sup>19</sup> qui pleno ore fatetur quod orbis sciat, quia in monasterio Kanioviensi Catholici erant Basiliani non vero disuniti, et propter illos non propter has ecclesiam ligneam aedificavit sub titulo Protectionis Beatissimae in praefato monasteriolo ut pote quos stante sua mansione longo tempore in Kaniow habuit confessarios ac directores conscientiae ad haec omnia tenaces, et pertinaces in suo schismate monachi nihil aliud responderunt praeter quam quod non capiant processionem Spiritus Sancti a Patre Filioque prout Ecclesia tenet Graeca autem contrarium tuetur ad haec respondi et explanavi in rem Catholicae Fidei ex Scriptura, Conciliis et Patribus non corruptis a lutheranis quales hodie divulgantur et leguntur in Dominio Moschovitico; quibus auditis perierunt inducias ad sese reflectendum at quatenus permittam eos ibidem manere in meo fundo proprio et

---

<sup>17</sup> Ioachimus Spendowski, basilianus, abbas titularis Kaniovicensis, vicarius generalis basilianorum post mortem Hypatii Biliński protoarchimandritae (Hypatius Bilynsky obiit a. 1771).

<sup>18</sup> Belz, cf. SGKP I, p. 129.

<sup>19</sup> Nicolaus Basilius Potocki (1712-1782), capitaneus Kanioviensis usque ad 1762, postea designatus ut „palatinidus” (województw) Belsensis.

monasteriolo, aut scribam [35r] ad eorum Episcopum Periaslaviensem<sup>20</sup> pro exportari a dispositione ipsorum ad aliud monasteriolam aliquod non unitum; verum secundum omne ius et rectum dictamen nihil eorum feci. Intera feci recursum ad respectivos praefectos militiae Ukrainensae ad effectum ut hi tanquam custodes nedum limitum Regni, sed etiam fidei Catholicae legem patriae ac iuris maiestatici, ferant mihi opem (quam Ill. mus Capitaneus loci sub praetextu metitur a Moschis vicinis sibi incussi, omnino mihi denegat) ad removendas, nisi resipiscant, dictas Monachos non unitos blasphematores Catholicae fidei rebelles et motores seditionum inter vulgum, ut experientia docet et [...]c nec abhic auxilium dando excusationes, quasi quod novissima Constitutio Regni prohibeat eiusmodi [...]c ergo triumphant inimici fidei Catholicae invocato Nomine Dei Sabbaoth, die 2 Maii cum tribus meis religiosis ivi ad dictum monasteriolum illudque feliciter occupavi, receptis clavibus ecclesiae et monasterioli, reconciliataque ecclesia unam cantavimus Missam, alteram legimus ad M. D. Gloriam et incrementum Sanctae Fidei Sanctae Romanae Ecclesiae. Tandem post expletos aliquot dies praevio ordine ab episcopo Periaslaviensi dato intrusores monachi saepedicti, data item et accepta ab utriusque inter me et hegumenum schismaticorum cum respectivis communitatibus interveniente quietatione, libere et sponte exiverunt ad Mona[35v]steriolum vocitatum Moszynense<sup>21</sup>, quod pariter sucessu temporis cum Dei gratia spero fore unitorum ex praedictis monachis non unitis Fr. Demetrio obsequiarius in forma publica inter Solemnia Missae per me cantatae in mea ecclesia abbatali murata supra descripta die 2 Iunii accepit ad unionem sanctam, que peramanter recepi et reconciliavi. Alius Fr Raphael schismaticus et apostata a nostra religione Catholica spes in Deo quod convertetur ex Monasteriolo vero Rzyszcoviense<sup>22</sup> nunc iurisdictionis Periaslaviensis attraxi patrem Gregorium Fedinkiewicz superiorem eiusdem loci, pariter ex monasteriolo Traktamirovieni<sup>23</sup> facilem inveni patrem Antonium Troianowski superiorem loci, monasterioli Corsunensis<sup>24</sup> monachos itidem propensissimos reperi ad sese unienda cum Sancta Romana Ecclesia. Multam hic haberemus messem, si plures adessent operariis. Quam ob rem inenarrabilibus gemitibus supplico Excellentiae V.rae quatenus dignetur 1<sup>o</sup> omnesce singulos defectus in hac ipsa enarratione fidelissime expressa, si

---

<sup>20</sup> Perejesław, cf. SGKP VII, p. 955-956. Sedes episcopatus orthodoxi. Epi orthodoxi Periaslavienses tempore, de quo in epistula sermo est, fuerunt hi: Job Bazyliewicz (inde a die 11 XI 1770 usque ad diem 13 V 1776), Hilarius Kondratkowski (inde a die 28 VII 1776 usque ad diem 7 IV 1785).

<sup>21</sup> Moszny, cf. SGKP VI, p. 732sq. Monasterium orthodoxum.

<sup>22</sup> Rzyszców, cf. SGKP X, p. 171sq. Monasterium orthodoxum.

<sup>23</sup> Trechtymirów, cf. SGKP XII, p. 453sq.

<sup>24</sup> Korsuń, cf. SGKP V, p. 36sq. Monasterium orthodoxum.

et in quantam commissa de plenitudine communicatae Potestatis Apostolicae suplere. 2<sup>o</sup> Protectionem et patrocinium apud Serenissimum Regem, Regni Ministerium et Permanens Consilium in praemissis et praemittendis ratione avulsorum huius abbatae Kanioviense validissimum pro parte Catholicae Fidei mediantibus Excellentiae V.rae Officiis praestare. 3<sup>o</sup> Operarios tam regulares quam saeculares respectivos sine mora servata praxi hac expedire. Ego enim stabilita residentia pro religiosis, et capella pro divinis ad Ecclesiam meam abbatialem relinquo duos tantum monachos patres unum obedientialiter missum alterum supra fatum installatorem pro interim expeditum hac [...]c abeo in Wolhyniam demum in Lithuaniam pro capitulis celebrandis, tum Varsaviam pro negotiis abbatae ubique in profundo osculo maneo

Excell.mae Dominationis V.rae

humillimus et devotissimus Servus [...]c Matkowski<sup>25</sup>  
O.S.B.M. A[bbas] K[anioviensis] mpp.

<sup>a</sup> *In margine*: Hac ipsa die 6 Iunii Cantata Missa pontificaliter in Ecclesia Abbatiali per me Publicam Processionem cum Sanctissimo perfecimus. Processionem per Civitatem Kaniów inquam cum maximo populi concursu <sup>b</sup> *transcriptio incerta* <sup>c</sup> *verbum/verba/abbreviations legi non possunt* <sup>d</sup> *in textu*: animabus <sup>e</sup> *finis verbi deest* <sup>f</sup> *transcriptio incerta* <sup>a</sup> *linea subducta notatum*

## N. 249

### *Michaël Georgius Poniatowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Pultoviae, 6 VI 1776*

*Gratias agit pro epistula et promittit se expectationem nuntii deceptorum non esse. Rogat, ut se in causa duorum sacerdotum diiudicanda et in controversia patrum basilianorum componenda adiuvet.*

*Or.*: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 273r-v. *Ascriptum in 273r*: Ricevuto li 7 Giugno 1776.

Eccellenza Rev.ma

Ricevo la gentilissima<sup>1</sup> di V.ra Eccellenza piena di espressioni, le quali quanto mi convincono della sua bontà ed amicizia, altrettanto m'incitano non solamente ai reciproci sentimenti, ma ancora alla maggior sollecitudine nell'adempire tutto quello che ha piaciuto a V.ra Eccellenza gentilmente attribuirmi. Ho tutta la speranza che coi suoi savi consigli ed aiuto mi riuscirà sempre più facile di contribuire al vero bene di questa mia dio-

<sup>25</sup> Innocenty Matkowski, basilianus.

<sup>1</sup> Cf. N. 236.

cesi ed alla ristaurazione della sua disciplina. Mi si offerisce anche adesso occasione di pregare V.ra Eccellenza di voler secondare i giusti passi fatti ne' negozi pendenti nel Tribunale di codesta Nunziatura coi preti Bietkowski e Dąbkowski, dalla risoluzione dei quali dipende la riparazione dello più gran scandalo e degl'altre inconvenienze. Ho cercato di mettere in opera tutto quello che credevo poter esser più efficace per giovare i Padri Basiliiani, e farò ancora tutto possibile, ma come affare è molto difficile per riuscire, così ne ripruovo col mio più gran [273v] rammarico le più scabrose ostacoli nel secondarlo, ed insieme le giuste premure di V.ra Eccellenza. In tanto mi confermo col più profondo ossequio.

<sup>a</sup>-Di V.ra Signoria Ill.ma Div.[ottissimo] ed Um.[ilissimo]  
Oss.[equiosissimo] Servitore  
Michele Pr.[incipi] Poniatowski, Vescovo di Plocko<sup>a</sup>

Li 6 Giugno 1776, Pultovia<sup>2</sup>.

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 250

### *Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz ad Ioannem Andream Archetti*

*Mohileviae, 7 VI 1776*

*Mandatum nuntii sero allatum est. Siestrzeńcewicz nuntiat executionem permissionis papalis factam esse.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 193, s.f. Manu Archetti ascriptum: Re. 30 Luglio 1776.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 426r-v.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 40v-41r.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 48r.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Patrone Summe Col.me Excellentiae V.rae litteras 19 Maii scriptas<sup>1</sup> ad me heri mihi reddidit Magnificus Dominus Gutakowski<sup>2</sup> Praefectus Cubiculi Regii. Ad respondendum iis recta accingor, cum iam superiori epistola adventum Excellentiae V.rae debita cum veneratione salutaverim.

Perillustris et Rev.dus Dominus Toczyłowski Canonicus Vilmensis venit ad me Mohileviam circa festum Paschae, exhibuit transsumptum Bullae

<sup>2</sup> Pultovia (Pułtusk), cf. SGKP IX, p. 294sqq.

<sup>1</sup> Cf. N. 192.

<sup>2</sup> Ludovicus Simon Gutakowski (1738-1811).

Sanctissimi Domini Nostri favore Celsissimi Episcopi Vilmensis<sup>3</sup> emanate, ad me [v] vero directe, executionemque eius nomine Episcopi petiit.

Reverentia et pietas qua Sanctam Sedem Apostolicam colo, ex una, fides quam Constitutioni Regni cum narratis bullae congrue praebendam esse censui ex altera parte, non me diu antium tenuere, atque feria quarta post Pascha executionem huius bullae signavi.

Haec, iussibus Excellentiae V.rae obediens, aequae prompte et sincere refero, ac me cum profundissimo cultu esse profiteor. Mohileviae 7ma Iulii 1776.

Excellentiae V.rae

Humillimus et obsequentissimus servus  
Stanislaus [Siestrzeńcewicz] Episcopus A[lbae] R[ussiae]

## N. 251

### *Michaël Prymowicz ad Ioannem Andream Archetti*

*Minciski<sup>1</sup>, 7 VI 1776*

*Gratias nuntio agit pro epistula et rogat, ut Ecclesiae unitae consulat. Notum facit caedem in Ucraina factam esse.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 42r. Ascriptum: recepta die 18 Iunii 1776.*

Die 7 Iunii 76 anno de Miniski.

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne.

Primam hodie cum osculo manus de die 13 elapsi, a sua Excellentia Ill.ma recipio Epistolam<sup>2</sup>, sed iam vetera Antecessoris sui Patroni mei singularissimi benevolentiae, devoluta in me clerumque Ukrainensem ab non unitis seu verius apostatis continuo depressum exteriora documenta. Deo Ter Optimo Maximo infinitas fero gratias, mihiq[ue] indigno cum fratribus gratulor, quod non degener successione in defensione atque protectione per Excellentiam Illustrissimam praestanda extiterim, quibus suffultus omni studio et alacritate nutus pastoris mei atque cuncta mandata suae Excellentiae Ill.mae exequar. Iura Ecclesiae Sanctae Romano Catholicae Eiusque ministrorum defendam, et si quid adversi iisdem compererim, illico de hoc sciam Excellentiam Ill.mam certiore reddere eiusque auxilium implorare non desinam: et hoc officii mei, debitum mox exequendo, tragediam per nonunitos interempti nuper Catholici presbyteri factam, coram actis au-

<sup>3</sup> Ignatius Iacobus Massalski.

<sup>1</sup> Miczesk.

<sup>2</sup> Cf. N. 172.

thenticis per successores interempti manifestatam ex Polono idiomate in Latinum fideliter transversam in copia adiungo, meque ad pedes proiicio.

Ill.mi Excellentissimi Et Rev.mi D.ni Protectoris Singularissimi

<sup>a</sup>-Subpedaneus Servus Continuus Exorator  
Michael Prymowicz mpp<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 252

### *Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti*

*Vlodimiriae, 7 VI 1776*

*Gratias agit pro brevi papali et epistula nuntii, qua eum certiore fecit missionem in Polonia incohatam esse. Sperat se in controversiis cum coadiutoribus habitis adiutum iri. Materia epistulae eadem est atque epistulae die 30 mensis Maii anni 1776 datae (N. 237).*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 43r. Ascriptum: Rec. 19 Iunii 1776. Unica differentia in epistula obvia notata est in commentario ad N. 237 (verbum "ordinationibus" in epistula die 7 VI 1776 scripta commutatum est verbo "conditionibus"). Praeterea in fine epistulae die 7 VI 1776 scriptae episcopus manu propria adiecit: Supplex ex evovo misericordiam quotiens pauper et [...]a nihil habent et [...]a [...]a obedientia subditorum.*

<sup>a</sup>verbum illegibile

## N. 253

### *Adalbertus Ceyler ad Ioannem Andream Archetti*

*Vschoviae, 7 VI 1776*

*Enarrat ea, quae Vschoviae ante conventicula habenda fiunt. Admonet fieri posse, ut protestans legatus creetur. Suadet, quomodo ei rei occurri possit. Nominat eos, qui consiliis protestantium repugnare possint.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 399r-v.*

Datt. Vschovae die 7 Iunii 1776.

Ill.me, Excellentissime, ac Rev.me D.ne D.ne Protector Ordinis N.ri  
Strenuissime

Persona incognita in negotio praesenti questionata, vel inde honori dicit responsiones porrigere tabellam, quia negotio sacrae fidei consonam, vel quia ratum gratumque habet magno suo praesuli profundissimum prae se ferre cultum.

Quantum ad negotium: Nullus ex civitate Vschovensi, vulgo Frau-stadiensis, cives aut consul habet habuitque aliquando votum in Comitiiis Generalibus Varsaviensibus aut alibi generaliter celebratis, neque pro parte urbis, neque pro parte religionis. Quinimo etiam pro confederatione Torunensi summe religioni nociva, hac distinctione et favore fretus aliquando fuerat neque erit incola civitatis Vschoviensis. In proposito ita rem enucleo: Terra Vschoviensis secundum novellam constitutionem seorsiva celebrat comitiola, et quidem eadem die qua Palatinatus Posnanensis omnesque eius seorsive districtus. Nobiles incolae Terrae Vschoviensis (haeretici in duplo superantes Catholicos in hoc districtu) dum in electione notarii terrestri Vschoviensis, non dudum elapsa ante novem hebdomadas, desiderassent magno conatu dissidentem hocce gaudere officio, et minime possent votis vocibusque Catholicorum praegravati, nunc serio intentant ut in comitiis brevi subsequentibus, de medio sui unum omnino procurerent [399v] legatum pro parte illorum perorantem; et facile praestare id se posse arbitrantur dum nobilitas Catholica, hac eadem die electionis in aliis districtibus simili negotio occupabitur. Hoc remedium contra virus dissidentium erit: si Ill.mus Excell.mus ac Rev.mus Dominus Protector Noster Strenuissimus praesidem huius comicioli praeoccupaverit, notamque suam porrexerit, qua magno cum respectu lecta desideria sancta effectuabit. Praeses huius comitioli est Ill.mus Dominus Gurowski<sup>1</sup>, Castellanus Praemetensis optime meritus de S. Fide Romana, frater germanus Mareschalli Lithuaniae<sup>2</sup>, qui sancte obstabat pro patria sanctasque Romanae Ecclesiae legibus in retroactis Conciliis Generalibus. Ille pro certo efficiet iunctis viribus cum castellano Posnaniensi, ut dissidens Terrae Vschoviensi nullatenus legatione fungatur. Nam illi duo in facie omnis nobilitatis sponponderunt, qua victa superstites ad nullum officium dissidentes admissuros, multo magis verbo almi praesulis de Sacra Urbe inflammati id praestituri sunt, ferventer credimus ac iudicamus. Sin autem de urbe Vschovensi per novas gratias legatione civis aut consul fungeret pro futuris Comitiiis Generalibus, certe nullus alius foret, quam quidam praenobilis dominus Baudict, homo ipsi serenissimo Regi, et Magno Regni Cancellario amici notus, multarum linguarum gnarus, iuris consultor optimus, isque Catholicus laudatus, qui fidei potius quam errori inserviret. Haec

---

<sup>1</sup> Raphaël Gurowski, castellanus Premetensis annis 1764-1782.

<sup>2</sup> Ladislaus Rochus Gurowski (obiit a. 1790), mareschallus aulae Lithuaniae annis 1768-1781, postea mareschallus magnus.

sunt qua me dignum facere plantis praesuleis subici, et permanere indesinenti cultu quanam<sup>a</sup> pedibus subicio.

Ill.mi Excell.mi ac Rev.mi D.ni D.ni Protectoris Nostri Strenuissimi  
Humillimus servus et ad Deum orator  
Fr. Adalbert Ceyler<sup>3</sup>, Guard[ianus] Vschovens[is]  
Ord[inis] Min[orum de] Obs[ervantia] mpp

<sup>a</sup>*transcriptio incerta*

## N. 254

### *Ioannes Andreas Archetti ad ignotum*

*s.l., s.d., [Varsaviae, 7 VI 1776]*

*Hortatur catholicos Vschovienses, ut duobus candidatis faveant atque eo modo prohibeant, ne protestans legatus creetur.*

*Min.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 398r-v.*

Proxima nuntiorum electio cum omnium ubique civium, tum vel maxime in Fraustadiensi districtu, Dominationis V.rae Illm.ae aliorumque nobilium curam sollicitudinemque flagitat. Undique enim certior factus sum tantum esse in isto districtu dissidentium numerum, ut omnino timendum sit ne unus saltem ex ipsis nuntius renunciatur. Etsi enim mihi ne suspicari quidem liceat Catholicum quempiam eo perventurum ut in hereticos suum suffragium conferre velit non possum tamen non vereri ne a maiori numero dissidentium, qui in istius districtus comitiola confluunt, Cattolicorum suffragia superentur. Quocirca cum mihi satis perspectuus sit eximius zelus quo pro Catholicae religionis tutela Dominatio V.ra Ill.ma incensa est, eam etiam atque etiam obtestor ut eidem religioni in praesenti discrimine opituletur. Opus itaque in primis esset, ut ad augendum Catholicorum suffragiorum numerum Catholici omnes quibus ad Fraustadiensia comitiola accedendi ius est, reverentione convenirent, quam rem sua prudentia Dominatio V.ra non difficulter impetratura spero. Sed cum dissidentes, ut voti compotes fiant suo ex cetu unum procul dubio sibi proponant in quem omnia suffragia cumulentur, sic etiam oportet, ut Catholici sint animo, et voluntate concordēs, et in geminis Catholicos, quos nove-

---

<sup>3</sup> Adalbertus Celler, guardianus Vschoviensis annis 1773-1776. Vschovia, monasterium franciscanorum observantium (bernardinorum) provinciae Poloniae Maioris, custodiae Ponsnaniensis, sub titulo Sancti Iosephi. Cf. Litak, p. 410.

rint prudentia, et integritate esse praeditos, et plures sibi habere amicos, et assulis<sup>a</sup> omni privato studio ac contentione seposita omnes unanimiter conveniant. Divisis enim distractisque in plures personas Catholicorum suffragiis ab haereticis etiamsi numero minores fuerint, facile superabimur.

Dominationi igitur V.rae oblata nunc est omnium [398v] praeclarissima occasio de patria religione et de Catholicis omnibus benemerendi. Hanc queso strenue, ac constanter arripiat. Dummodo neque patriae leges violentur neque hominum cuiquam fiat iniuria, consilio, auctoritate, gratia omnino curet, atque contendat, ut electioni hactenus inauditae locus non sit. Ego autem dum summa Dominationis V.rae prudentia, ac religione fretus in certissimam spem adducor omnia mihi ex sententia eventura esse<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>transcriptio incerta    <sup>b</sup>verbum illegibile

## N. 255

### **Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 8 VI 1776

*Notum facit epistulas die 15 mensis Martii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

**Or.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 79r.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 273v.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 4v.

**Min.:** AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. *Ascriptum:* Una lettera, altra in proprie, un piego in proprie.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Ricevutosi in regola il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma degli 8<sup>a</sup> dello scaduto mese, con questo mio foglio le ne reco per suo lume il conveniente riscontro, e colla consueta piena stima a V.ra Signoria Ill.ma auguro vere prosperità.

Di V.ra Signoria Ill.ma

<sup>b</sup>Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>b</sup>

<sup>a</sup>recte: 15, cf. N. 163-164    <sup>b-b</sup>manu propria

**Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 8 VI 1776

*Laudat nuntium, quod amicitiam iunxit cum episcopo Posnaniensi, magno cancellario Regni. Cuius auctoritate utendum est, ut impugnetur lex in comitiis anno 1768 lata, qua qui vota monasterialia profiteri volunt, proveciores quam antea aetate esse debent. Qui eam legem laudant, necessitates et morem Ecclesiae Polonae neglegunt.*

**Or. decifr.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 80r-82r. In epistula dies 9 VI 1776 ascripta est.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 4v-5v. Verba scripta sub die 8 VI 1776. Praescriptio: Foglio in piano e in numeri.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 269r-270v. Ex verbis in registro scriptis efficitur, ut haec epistula sit continuatio primi paragraphi textus transcripti seorsum sub N. 264.

Roma 9 [sic!] Giugno 1776.

Commendevole ed accorto è il di lei divisamento d'insinuarsi nella confidenza<sup>a</sup> del Vescovo Gran Cancelliere, in cui<sup>a</sup> fortunatamente combinansi onorificenze e impieghi, che lo rendono egualmente rispettabile e potente presso codesta nazione. Molti vantaggi potremmo certamente da lui riprometterci se nella futura dieta prendesse egli a sostenere e proteggere gli interessi de' cattolici e degli ecclesiastici, e più ancora, se vorrà secondare gli eccitamenti ed impulsi che, non dubito, gli verranno dati opportunamente da V.ra Signoria III.ma bastantemente informata de' pregiudizi, che nelle ultime due diete<sup>1</sup> ha sofferto costì la religione dominante e la Santa unione. [80v]

La sola costituzione relativa alla età delle professioni religiose<sup>2</sup>, di cui parlano i numeri del di lei citato dispaccio<sup>3</sup>, fornisce un'ampia idea delle funeste ed estese conseguenze, che ne risulterebbero al cattolicismo qualora venisse effettuata. Non ommise veramente il degno di lei Antecessore di renderne consapevole il Santo Padre in data degli 8 e 15 Novembre scorso<sup>4</sup> colla trasmissione in copia dell'anzidetta costituzione e delle correlative note ministeriali reciproche, ma perché nel tempo stesso, d'intelligenza

<sup>1</sup> 5 X 1767-5 III 1768, 19 IV 1773-11 IV 1775, cf. Konopczyński, *Chronologia*, p. [41].

<sup>2</sup> Cf. *Volumina legum* VII, 744.

<sup>3</sup> Cf. N. 175.

<sup>4</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, 8 XI 1775, AV, Segr. Stato, Polonia 316 f. 487r (epistula die 8 XI 1775 scripta); 488r-491r.

<sup>a</sup>-del medesimo Mons. Gran Cancelliere suggerì al Papa di<sup>a</sup> temporeggiare <sup>a</sup>-a rispondere fino alla futura dieta, si è<sup>a</sup> fin qui da noi operato silenzio, com'ella può aver veduto nella citata cifra di Mons. Garampi [81v] dei 15 Novembre e nel mio reciproco dispaccio dei 9 Dicembre<sup>5</sup>. Non si è ad ogni modo posto da noi in dimenticanza l'affare, giacché in questo frattempo si è preparato dal P. Cristianopoli<sup>6</sup> il lavoro, di cui mi lusingo, che da altra parte le ne verranno inviati nel venturo mese parecchi esemplari, per farne con opportuna circospezione l'uso divisato da Mons. Garampi nei disopra citati numeri.

Contemporanea, e forse anche più sollecita, sarà inoltre <sup>a</sup>-la spedizione del pontificio breve<sup>7</sup> correlativo a Sua Maestà Polacca<sup>a</sup>, complessivo in genere di tutti gli oggetti da V.ra Signoria Ill.ma indicati, ma principalmente diretto a frastornare la conferma e l'adempimento <sup>a</sup>-dell'accennata costituzione. Altro breve<sup>a</sup> proporzionato [81v] sarà pure spedito <sup>a</sup>-a Mons. Vescovo Gran Cancelliere<sup>a</sup> per viepiù impegnarlo a procurare o la revoca o l'ineffettuazione della legge sopraccennata, giacché persuaso e convinto dalle di lui sensate repliche, sembra egli alieno dal dar mano ad una così pregiudiziale innovazione, che sarebbe certamente tanto più ingiuriosa al suo carattere <sup>a</sup>-vescovile, quanto che<sup>a</sup> i Vescovi della Francia sonosi fatto un impegno di procurare la cassazione di una legge consimile, benché più tollerabile nelle condizioni.

Per formare però un adeguato partito da opporsi alla fazione contraria, converrà che V.ra Signoria Ill.ma ecciti contemporaneamente non meno lo zelo degli altri Vescovi, che la pietà di que' secolari più timorati ed edifi[82r]canti, che intervengono alla dieta, mettendo loro in vista, oltre le inviolabili leggi ecclesiastiche e l'universale disciplina, i bisogni ancora di codeste parrocchie, delle scuole e della educazione, oggetti tutti di gran lunga preponderanti alla massima di provvedere alla popolazione, con diminuire il preteso eccessivo numero de' regolari, tanto più che le memorie di Mons. Garampi, lasciate in codesto archivio, le forniranno documenti incontrastabili da convincere anche i più pertinaci, giacché dai calcoli, che nei mesi addietro ne furono con esattezza formati, risulta evidentemente che in codesto Regno ogni regolare corrisponde proporzionalmente al numero di 800 laici.

<sup>a</sup>-*fragmenta notis arcanis scripta*

---

<sup>5</sup> Cf. Pallavicini ad Garampi, 9 XII 1775, AV, Arch. Nunz. Varsavia 45 f. 523r-524v.

<sup>6</sup> *Analisi critica del trattato del signor Levayer de Boutigny: Dell'autorità del Re sopra l'età necessaria alla professione solenne de' Religiosi (del P. Ermanno Domenico Cristianopulo, domenicano)*, Senza luogo e nome di stamp., 1762, t. 2, in 8<sup>o</sup>. Cf. Melzi, vol. I, p. 49.

<sup>7</sup> Cf. A.11, A.12.

*Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 8 VI 1776

*Fama de magna ducissa Russiae mortua ante nuntii epistulam Romam perlata est. Papa concessit, ut bona abbatiae Suleioviensis commutarentur. Legatus Melittensis Romanus et Magnus Magister ordinis probant ea, quae Sagramoso adversus ordinationem Ostrogiensem fecit.*

**Or.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 83r-84r. In epistula dies 9 VI 1776 ascripta est.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 5v-6r. Verba scripta sub die 8 VI 1776.

**Praescriptio:** Altro foglio in piano.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 268v, 271v-272r. Verba scripta sub die 9 VI 1776.

Roma, 9 [sic!] Giugno 1776.

Contemporaneo è stato l'arrivo del dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma dei 15 spirato alla lettera inviatami in data degli 11<sup>1</sup>, ed era già qui precorsa la notizia non meno della infelicità del parto, che della consecutiva morte della Gran Duchessa di Russia<sup>2</sup>. Essendo ben naturale, che quel giovane Principe<sup>3</sup> non debba rimaner vedovo lungamente, si gradirà di sentire in quale delle Corti del Nord gli si rinvenga la nuova sposa<sup>a</sup>.

<sup>b</sup>Dal regolare carteggio di Mons. Garampi sotto la data del primo scorso<sup>4</sup> rileverà V.ra Signoria Ill.ma avermi trasmessa l'informazione richiestagli, relativa all'istanza dell'Abate commendatario di Suleiovia<sup>5</sup>, sulla ideata vendita o permuta del villaggio di Skrzyn<sup>6</sup> coll'annesso predio di Zagorgia<sup>7</sup>. In [83v] seguito di tale informazione, condiscendendo Sua Santità ad autorizzarne ed approvarne il contratto, potrà V.ra Signoria Ill.ma render consapevole il ridetto Abate delle favorevoli pontificie disposizioni, affinché destini qui in Roma chi accudisca alla spedizione dell'occorrente beneplacito apostolico. Simili commissioni si procurarono dal di

<sup>1</sup> Cf. N. 171.

<sup>2</sup> Natalia Alexii filia Romanowa

<sup>3</sup> Paulus Romanow.

<sup>4</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, 1 V 1776, AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 237r-246r.

<sup>5</sup> Sulejów, cf. SGKP XI, p. 564 sqq.

<sup>6</sup> Skrzynno, cf. SGKP X, p. 730-731. Cf. *Volumina legum* VIII, 258.

<sup>7</sup> Zagórze (Zagore, Zagoraue), cf. SGKP XIV, p. 265 (numerus 10, Zagórze, districtus Opocinensis). Cf. Mitkowski, *Początki klasztoru cystersów w Sulejowie*, p. 320, 340.

lei Antecessore all'avvocato Benavides, come a persona per la quale io mi interessò e che è fornito dell'attività e intelligenza corrispondente.

Coerentemente a quanto le scrissi l'ordinario scorso<sup>8</sup> comunicai al Sig. Ambasciator di Malta<sup>9</sup> la sostanza dell'articolo del di lei precedente dispaccio<sup>10</sup>, toccante l'affare di Ostrog, né molto vi volle per impegnarlo ad incaricarsi dei convenevoli uffici presso dell'Eminentissimo Gran Maestro<sup>11</sup>, giacché si mostrò egli [84r] pienamente informato e persuaso non meno dei vantaggi procurati dal Cavalier Sagramoso all'Ordine Gerosolimitano, che convinto della necessaria ratifica delle rispettive concordie in autentica forma. Mi disse anzi essere lo stesso Gran Maestro soddisfatto talmente del ridetto Cavaliere, che gli avea già spedite parecchie Croci dell'Ordine da distribuirsi a diversi nobili Polacchi, e taluna per lui, dal che arguendosi non pure l'approvazione, ma il premio del di lui operato, era pur anche sperabile, che non sarebbe mancato l'autorevole necessario documento.<sup>b</sup>

<sup>a</sup>In Reg. AV, Segr. Stato, Polonia 242 statim post f. 268v et ut continuatio huius paragraphi sequitur materia seorsum scripta in registro AV, Segr. Stato, Polonia 337 et in autographis collectis AV, Arch. Nunz. Varsavia 46. Quae materia transcripta est in N. 263 <sup>b-b</sup>In Reg. AV, Segr. Stato, Polonia 242 quod fragmentum seorsum conscriptum est, f. 271v-272r., aliter quam in registro AV, Segr. Stato, Polonia 337 et autographis collectis AV, Arch. Nunz. Varsavia 46, quae textum illum adiungunt paragrapho primo, sicut in hac transcriptione

## N. 258

### **Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 8 VI 1776

*Secretarius status nova quaedam nuntiat de monasterio comedulorum in vico Wigry sito.*

**Or.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 85r. Epistula ascripta est dies 9 VI 1776.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 6r-v. Verba scripta sub die 8 VI 1776.

*Praescriptio:* Altro foglio.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 271r. Verba scripta sub die 9 VI 1776.

Roma, 9 [sic!] Giugno 1776.

Mi giova credere che V.ra Signoria Ill.ma sia sufficientemente in giorno della lunga persecuzione sofferta dagli eremiti Camaldolesi di

<sup>8</sup> Cf. N. 234.

<sup>9</sup> Jacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil.

<sup>10</sup> Cf. N. 164.

<sup>11</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

Vigri<sup>1</sup> in Lituania del pericolo estremo, che hanno corso di vedersi spogliati di tutte le vaste loro possidenze, e del modo finalmente con cui è riuscito loro salvarsi dalla minacciata rovina. La serie di tutte queste vicende quando prima d'ora non ne fosse stata informata da Mons. Garampi, potrà rilevarlo dai registri del suo e del nostro carteggio da più di due anni a questa parte. All'effetto però di cui si tratta, basterà la lettura de' compiegati fogli, rimanendo in essi indicato ed espresso per modo l'uso che dovrà farne V.ra Signoria Ill.ma, che si rende affatto superflua ogni altra istruzione.

## N. 259

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 8 VI 1776

*Papa nuntio maxime confidit. Cardinalis protector auxilio veniet tum, cum epistulae papales ad regem et cancellarium magnum componentur. Sunt, qui de monachis Polonis ex mendaciis iudicent.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 86r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 6v. *Praescriptio:* Lettera a parte.

Monsignore mio Riverendissimo.

Ha accolto Nostro Signore le di lei azioni di grazie con un gradimento proporzionato alla cordialità, onde sa che procedono. Io che ho avuta occasione di conoscere tra le altre anche questa di lei prerogativa, mi son fatto un pregio di dargliela per sicura, appunto come lo è lo zelo per il miglior servizio della Santa Sede, che sempre accompagna la di lei operazione. Tenga ella dunque per certo, che Nostro Signore si compiace di averlo per Suo Ministro, e se ne ripromette ottimo servizio.

Col Sig. Card. Protettore<sup>1</sup> si praticherà quell'ufficio ch'ella opportunamente consiglia nella sua confidenziale de' 15 dello scaduto<sup>2</sup>, e si sceglierà per praticarlo il momento a far ch'ei lo secondi appunto quando partiranno il breve per Sua Maestà Polacca, e l'altro per Mons. Vescovo di Posnania. Il numero de' regolari è costà così lontano da quella sovrabondanza, sulla di cui supposizione la copia immensa de' moderni politici crede di ben appoggiare le providenze dirette a diminuirlo, da far che di questa si abbandoni il pensiero

<sup>1</sup> Vigrovia (Wigry).

<sup>1</sup> Ioannes Franciscus Albani.

<sup>2</sup> Quae epistula in registris nuntiaturae non est reperta.

da chi più i dati fantastici voglia valutare i positivi. Positiva e costante è [87v] la stima, con cui mi ripeto, e sono. Roma, 8 Giugno 1776.

Monsignore mio Riverendissimo

<sup>a</sup>-Servitore vero  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 260

### *Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 8 VI 1776*

*Tractat quaestiones personales et nominationes missionariorum, qui ad catholicos Rigenses et Petropolitanos ibunt.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 20r-v. *Manu Archetti ascriptum:* Ric. 27 Giugno 1776.

*Reg.:* APF, Lettere 228 f. 271v-272v.

Ill.mo e Rev.mo Signore.

Avendo la comunità cattolica di Riga in Livonia fatta premurose istanze a questa Sagra Congregazione perché gli conceda per Vice-Superiore di quell'ospizio e chiesa de' Minori Riformati il P. Giovanni Nepomuceno Gindel<sup>1</sup> in luogo del defonto P. Isidoro Schmidt<sup>2</sup>, e inclinando essa Sagra Congregazione a contentargli per tener lontana ogni dissensione e disturbo, che potesse nascere in quel popolo ne' calamitosi tempi presenti, mando qui acchiuso a V.ra Signoria il decreto, unitamente colle facultà da spedirsi al detto P. Giovanni Nepomuceno in caso, che la comunità già mentovata persista nell'impegno di volerlo per Vice-Superiore, di che potrà ella esser molto meglio informata, che qui non siamo, per la minor lontananza. Nell'atto però d'accingersi alla spedizione del decreto e facultà suddette, sarà necessario che V.ra Signoria ne dia con lettera un cenno al P. Eutimio Miller<sup>3</sup>, superiore dell'ospizio di Pietroburgo, acciocché trattenga, se non è partito, o richiami in caso contrario, il P. Andrea Pesorski<sup>4</sup>, che vi era stato destinato, anzi sarà bene che anche V.ra Signoria glie ne scriva in dirittura, perché non lo sorprenda il cambiamento, assicurandolo che da

<sup>1</sup> Ioannes Nepomucenus Gindl.

<sup>2</sup> Isidorus Schmidt (Provincia Reformatorum Prussiae), missionarius Rigensis annis 1758-1775. Cf. Reinhold, [I] p. 157sqq.

<sup>3</sup> Euthymius Müller.

<sup>4</sup> Andreas Pozorski.

questa Sagra Congregazione si avrà in considerazione in altre con[20v]giure. Intanto siccome il P. Giovanni Nepomuceno era stato destinato a Pietroburgo per la lingua Polacca, ed ora viene a mancare questo posto per la sua fermata in Riga, così prego V.ra Signoria a trovare altro soggetto tra i Minori Riformati, esperto in detta lingua, per surrogarlo a commodo de' cattolici di Pietroburgo. E non occorrendomi altro da soggiungerle di tutto cuore me le offro, e resto. Roma, 8 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria.

Come Fratello Affettuosissimo  
 a-G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[ano] Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a</sup> manu propria

## N. 261

### *Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 8 VI 1776

*Tractat de novo secretario generali ordinis basilianorum nominando et de metropolitano Wołodkowicz adiuvando, qui controversias cum coadiutoribus habet.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 21r-v. Manu Archetti ascriptum: Ric. 28 Giugno 1776.*

**Reg.:** *APF, Lettere 228 f. 274v-275r.*

**Ed.:** *Welykyj, Litterae V, p. 317. Transcriptio secundum registrum, APF. Lettere 228 f. 274v-275r.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Essendo stata avanzata supplica alla Sagra Congregazione dal P. Porfirio Skarbek Ważyński Proto-Archimandrita dell'Ordine di S. Basilio della Congregazione de Ruteni, affine di dispensare dal suo ufficio il P. Innocenzo Mszanecki<sup>1</sup> Segretario Generale dell'Ordine, attese le gravi indisposizioni di sua salute, e di eleggere un altro in sua vece in quelle forme, che vedrà espresse nella supplica, io ne rimetto a V.ra Signoria l'accluso memoriale, lasciandolo in suo pieno arbitrio, con le facoltà necessarie ed opportune, e sentiti prima li superiori dell'Ordine<sup>2</sup>. Con questa medesima occasione, avendo il Metropolitanano di Russia<sup>3</sup> rappresentato alla Sagra Congregazione la lunga serie delle sue traversie, a V.ra Signoria ben note, ed

<sup>1</sup> Innocentius Mszanecki, e provincia Lithuana, secretarius generalis basilianorum inde ab anno 1772.

<sup>2</sup> Cf. Welykyj, *Audientiae* I, p. 206-207.

<sup>3</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

avendosi premura di consolarlo, io con ogni impegno lo raccomando a lei, affinché gli presti ogni assistenza e procuri tutti que' mezzi, che le saranno possibili per sollevarlo. Che è quanto nella pre[21v]sente mi occorre, e senza più passo ad offrirmele di vero cuore. Roma, 8 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria

Come Fratello Affettuosissimo  
<sup>a</sup>-G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[ano] Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 262

*Stephanus Borgia ad Ioannem Andream Archetti*

[Romae, 8 VI 1776]<sup>1</sup>

*Rogat, ut operam det, ut alumnis Lithuanis Romae discentibus testimonia baptismi sancti dentur, sine quibus sacramenta accipere non possunt.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 22v.*

Abbisognando questi alunni Lituani delle fedi del loro battesimo, ricorrono con l'annessa a Mons. Arcivescovo di Polocko<sup>2</sup> loro ordinario. Borgia, Segretario di Propaganda, prega il degnissimo Mons. Nunzio a degnarsi di fargliela pervenire ed a ritirarne la risposta, giacché la cosa è importante, mentre senza queste fedi non si potrebbe procedere alle ulteriori ordinazioni. Lo scrivente si rassegna a Monsignore e lo supplica a scusare la libertà e l'angustia del foglio.

## N. 263

*Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 8 VI 1776

*Gratulatur ei, quod salvus Varsaviam venit, et rogat, ut in iurisdictione congregationis exercenda se adiuvet.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 23r-v. In 23 r: Manu Archetti ascriptum: Ric. 27 Giugno 1776.*

<sup>1</sup> Deest locus et dies, sed charta adiuncta est ad epistulam Iosephi Mariae Castelli scriptam Romae die 8 VI 1778. Scriptura Stephani Borgia propria.

<sup>2</sup> Jason Junosza Smogorzewski.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Oltre le due lettere di officio<sup>1</sup>, che in questo corso di posta scrivo a V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma, non manco di aggiungere questa terza in mio privato nome per rallegrarmi, come per convenienza si deve, colla medesima del suo prospero arrivo in codesta residenza della sua Nunziatura, come sento da Mons. Secretario<sup>2</sup> della Sacra Congregazione di Propaganda. Da qui avanti avrò frequentemente il contento di ricevere le di lei pregiatissime lettere per tanti vaglianti affari, che costì ha la stessa Congregazione, nel modo stesso che si praticava dal suo degnissimo Antecessore, come potrà scorgere da suoi registri, e così avrò frequenti argomenti della [23v] vera di lei abilità e accuratezza a me cognitissima. Intanto ella gradisca questo atto della mia ben dovuta attenzione, e non tralasci di aggiungermi nelle sue lettere frequenti suoi ordini, nella ubbidienza di quali possa dimostrarmi quale con distintissima stima e rispetto mi dico. Roma, 8 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

Servo Vero  
G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto

## N. 264

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 8 VI 1776

*Non miratur, quod ad epistulas privatas scribendas tempus ei deest. Tempora Poloniae difficilia sunt, multae res celeriter mutantur. Nuntius apostolos Christi imitari debet. De rebus quibusdam Romanis parvi momenti narrat.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 194, s.f.*

È vera ed ingenua la vostra confessione, che nel reciproco nostro carteggio io posso dolermi piuttosto di voi, che voi di me. Vi compatisco però, perché tra il viaggio e tutta quella moltitudine di noie, che occupano un forastiero rappresentante nel principio della sua dimora in un luogo, sono persuaso ancor'io che vi sia mancato il tempo. Basta che in avvenire risarciate e mi diate spesso vostre nuove, e soprattutto conserviate perenne memoria di me, e sempre costante la nostra amicizia. Comprendo io pure che dopo 20 giorni, quanti n'eran passati dal giorno del vostro arrivo in Varsavia alla data della lettera che mi avete scritta, non potevate

<sup>1</sup> Cf. N. 260-261.

<sup>2</sup> Stephanus Borgia.

ancora aver presa una giusta idea del paese, tanto distante dal nostro e tanto differente nel clima, nell'indole delle persone, e nella costituzione di governo. A poco a poco anderete facendo pratica, sebbene è tale costà la rivoluzione delle cose, che io credo che i più vecchi Polacchi non riconoscono il proprio paese e sembri loro di aver cambiato ciclo, patria, leggi, costumi e sovrano. Un nunzio però del Papa, che non debbe trattar gl'affari colle regole di politica umana, ma colla politica delle Scritture Divine, trova in ogni parte del mondo le medesime massime da seguire, e le stesse difficoltà da superare. La missione degl'Apostoli spediti da Gesù Cristo in ogni parte del mondo, non fu accompagnata da differenti istruzioni adattate alla natura e alle circostanze delle nazioni. A tutti furon dette dal divino Maestro le medesime cose, e tutti nell'eseguire la loro legazione usarono il medesimo contegno e praticarono le stesse massime. Leggete [v] attentamente il divino libro degli Atti degl'Apostoli, e troverete che in tanti diversi regni, e con nazioni tanto differenti di costume, di genio e di religione tennero essi sempre la medesima condotta e di prudenza come le serpi, e di semplicità come le colombe, nelle quali due virtù io faccio tutta consistere l'istruzione del nunzio apostolico.

Da Venezia non abbiamo nuova veruna, se non quelle che voi saprete dalle private lettere della festa e del giubilo, con cui è stata ricevuta la conferma apostolica del nuovo Patriarca.

Non somministra il paese altre novità. Abbiamo la Duchessa di Char- tres<sup>1</sup>, la quale se la passa co' suoi Francesi, e ier sera che ebbe musica dal Card. de Bernis<sup>2</sup>, questa sera la riceve da Palestrina<sup>3</sup>, dimani da Doria<sup>4</sup>. Amatemi, e se vedrete il Mons. Antici, salutatemelo. Addio.

## N. 265

### *Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz*

*Varsaviae, 8 VI 1776*

*Gratias agit pro epistulis et quod sibi confidit. Operam dabit, ut controversia cum coadiutoribus habita recte componatur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 204r-v.*

---

<sup>1</sup> Ludovica Maria Adalais de Burbon (1753-1821), uxor Ludovici Philippi Iosephi (1747-1793), ducis Carnutensis et Aurelianensis, mater Ludovici Philippi (1773-1850), Francogal-  
lorum regis ab anno 1830.

<sup>2</sup> Petrus Franciscus-Joachimus de Bernis.

<sup>3</sup> Carolus Colonna Barberini, dux Praenestinus (1735-1819).

<sup>4</sup> Andreas Doria Pamphili Londi, princeps italicus (1747-1820).

A dì 8 Giugno 1776

Metropolita totius Russiae

Acceptis Dominationis V.rae Ill.mae et Rev.mae litteris<sup>1</sup> gratissimum mihi fuit quod Dominatio V.ra plurimam se rationem habuisse, atque habere confirmet tranquillitatis, et pacis. Equidem omnia circumspectio ut dignitati, et quieti suae quam citissime consulam; sed nullum praesentius consilium capi posse in hoc rerum statu mihi videtur, quam ut Dominatio V.ra Ill.ma coadiutoribus suis<sup>2</sup> utriusque Ecclesiae fundos locet. Ita enim coadiutores sancito Reipublicae renunciarent; scandalum amoveretur, atque haec Nunciatura Apostolica, cuius opera, et auctoritate huiusmodi locatio fieret, diligenter curaret ut coadiutores summam constitutam penderent, neque in persolvendo morosi essent. Ut vero haec locatio aqvisimis conditionibus fieri possit, me quamprimum sincere doceat oportet qui redditus in singulos annos ex huiusmodi fundis percipi soleant, qua de re si expectandum esset [204v] ut commissarii cognoscerent, non nisi post multum tempus confici aliquid posset contra meam sententiam, qui quam primum tranquillitati suae consultum vellem. De tota re cum Procuratore suo sermonem habueram; sed cum ex suis litteris perspexerim quantum Dominatio V.ra Ill.ma in mea opera, studioque confidat, eadem directe perscribo, ac sibi persuadeat velim me quidquid potero esse sua causa semper prestiturum; sed in praesens nihil sibi forte utilius quam si id consilii statim capiat. Interim Dominationi V.rae Ill.me felicissima omnia apprecatus maneo etc.

## N. 266

*Ioannes Andreas Archetti ad Franciscum Antonium Modzelewski*

*Varsaviae, 8 VI 1776*

*Gratias agit pro epistula et nuntiat se in omnibus rebus auxilium laturum esse.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 204v.*

A dì 8 Giugno 1776.

Officiali Generali Metropolitanae Vilsnensis.

Accepi Perillustris et admodum Rev.dae Dominationis V.rae litteras<sup>1</sup>, quibus mihi de meo in Poloniam adventu benevolentissime gratulatur.

<sup>1</sup> Cf. N. 230, N. 252.

<sup>2</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>1</sup> Cf. N. 213.

Quod officium quam mihi pergratum fuerit, tunc vel inprimis cogniturum spero, cum aliqua se dabit occasio qua de Dominatione V.ra benemereri possim. Ita enim profecto me geram ut eorum qui me in hoc Apostolico munere Antecesserunt benevolentiam non multum desideret. Interea vere, et ex animo esse profiteor etc.

N. 267

*Theodorus Bielawski et alii ad Ioannem Andream Archetti*

*Radomisliae<sup>1</sup>, 9 VI 1776*

*Decani decanatum unitorum congregati in conferentia annua novum nuntium salutant et rogant, ut Ecclesiae unitae consulat, quia potentia Russica ei imminet.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 44r-45r. *Ascriptum:* recepta die 1 Iulii 1776.

9 Iunii 76 anno de Radomyśl.

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Patrone ac Protector Singularissime.

Conventi ad hunc locum pro celebranda consueta Annuā Congregatione Nostra Decanali notificati a Reverendissimo Domino Prymowicz Officiali Nostro Kioviensi de felici Ill.mae Excellentiae V.rae ad Regiam Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae in Characterē et Dignitate Legati Apostolici adventu, illico cum humillima excurrimus veneratione, Illustrissimam Excellentiam ac Reverendissimam Dominationem V.ram filiali salutantes debito ac obligatione. Sumus Excellentissime D.ne in oris talis vicinae Potentiae, quae Unioni Nostrae cum Sancta Romana Ecclesia est adversa, graviterque Nos ac Fratres Nostros vexans, et quamvis habeamus Ill.mum Dominum Coadiutorem Metropolitanum<sup>2</sup> Pastorem Nostrum cum Ministris Suis pro viribus a persecutionibus non unitorum nos defendentem, favoreque nostri auxilia non tantum a Serenissimo Rege Nostro feliciter moderno, sed etiam ab Augustissima Romanorum Imperatrice procurantem feliciorēque inter nos totumque clerum et populum ordinem pro augenda [44v] tuendaque Sancta Unione facientem, supplices tamen ferimus preces, ut et Illustrissima quoque Excellentia V.ra fortissima sua manutentione nos protegere, Apostolicamque suam auctoritatem ad Regiam Maiestatem in praemissis oppressionibus nostris, quoties occasio dabitur, interponere non gravetur. Non semel experti fuimus hanc Illustrissimi ac

<sup>1</sup> Radomyśl, cf. SGKP IX, p. 428.

<sup>2</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

Excellentissimi Domini Garampi immediati Excellentiae V.rae Ill.mae praedecessoris singularem gratiam, pro qua Immortalem Eidem in cordibus nostris recondimus obligationem. Spem indubiam habemus, etiam Illustrissimam Excellentissimam ac Reverendissimam Dominationem V.ram, pari gratia sua nos miseros ac ex praeallegata causa infelices ac depressos prosequaturam. Quam ut Deus Teroptimus Maximus Amplissimis benedictionibus suis repleat, Eum incessantibus precibus nostris exorabimus, uti illi, qui cum filiali obedientia et humillima demissione sumus.

Ill.mae Excellentiae et Rev.mae Dominationis V.rae  
Subpedanei Servi et indefensi Exoratores

Theodorus Bielawski Decanus<sup>3</sup> ab annis quadraginta Pawołoczensis  
[Pawołocz] mpp  
Basilius Lubiński, Sanctissimi Domini et S. Congregationis de  
Propaganda Fide Alumnus,  
S. Theologiae Licentiatu Decanus Czehrynensis [Czechryń]  
Dioecesanus Instructor et Examinator mpp  
Ioannes Niemołski Decanus Radomyśliensis [Radomyśl] Parochus<sup>4</sup>  
Iwanowscensis [Iwanowsk] mpp  
Andreas Ilnicki Decanus Fastoviensis [Chwastów] Parochus  
Chodorkowscensis [Chodorków] mpp  
Michael Rubanowicz Sanctissimi Domini Alumnus Decanus  
Brahinensis [Brahin] mpp

---

<sup>3</sup> Sedes decanatum nominatorum ad nomina subscripta, ordine alphabetico: Barasze (SGKP XV, pars 1, p. 83), Berdyczów (SGKP I, p. 134), Bohusław (SGKP I, p. 288sq.), Braclaw (SGKP I, p. 345sq.), Brahin (SGKP I, p. 348), Brailów (Brahilów, SGKP I, p. 348), Chwastów (SGKP I, p. 660sq.), Cudnów (SGKP I, p. 714), Czechryń (SGKP I, p. 783sq.), Dymir (SGKP I, p. 246sq.), Granów (SGKP XV, pars 1, p. 531), Jampol (SGKP III, p. 394sq.), Kalnik (SGKP III, p. 704sq.), Kaniów (SGKP III, p. 806sq.), Komargród (SGKP IV, p. 298), Korsuń (SGKP V, p. 35), Krasne (SGKP IV, p. 625sq.), Lubar (SGKP V, p. 375), Moszny (SGKP VI, p. 732sq.), Niemirów (SGKP VII, p. 91), Owruć (SGKP VII, p. 772sq.), Pawołocz (SGKP VII, p. 916sq.), Pohrebyszcze (SGKP VIII, p. 522sq.), Radomyśl (SGKP IX, p. 428), Raszków (SGKP IX, p. 533sq.), Smiła (SGKP X, p. 880sq.), Winnica (SGKP XIII, p. 553sq.), Żytomierz (SGKP XIV, p. 901). Cf. *Kościół w Polsce*, p. 1035-1038; Kołbuk, passim.

<sup>4</sup> Sedes parochiarum nominatarum ad nomina subscripta, ordine alphabetico: Cheyldviensis (Kholodivka?), Chodorków (SGKP I, p. 608sq.), Iwanowsk (SGKP III, p. 821), Klebań (Kołbuk, p. 113), Leszczyn (SGKP V, p. 173), Ludawka (SGKP V, p. 468), Lulezy-nensis (?), Mikołka (SGKP VI, p. 407), Mikołajów, districtus Czycrassiensis (SGKP VI, p. 402), Peczara (SGKP VII, p. 932), Rzyszczów (SGKP X, p. 171), Szpików (SGKP X, p. 10), Tomaszpol (SGKP XII, p. 379sq.), Unin (SGKP XII, p. 806), Worobie (SGKP XIII, p. 943).

- Ioannes Harzeski Decanus Dymiriensis [Dymir] Parochus Uninensis  
[Unin] mpp
- Stephanus Witwicki Decanus Smilarscensis [Smiła] Parochus [...] <sup>a</sup> mpp
- Iosephus Skulski Decanus Berdyczowiensis [Berdyczów] Curatus  
Leszczynensis [Leszczyn]  
Causarum Cleri Generalis Procurator mpp
- Atanazy Pliszycki <sup>a</sup> Dziekan Moszenski [Moszny] Parochus Ryzowski  
[Rzyszców?]
- Constantinus Szubowicz Decanus Niemirowiensis [Niemirow]  
Parochus Peczariensis [Peczara] mpp
- Ioannes Rozworywicz D. Braclaviensis [Braclaw] Parochus  
Klebanensis [Klebań] mpp
- Basilius Iwonowski Decanus Komargrodensis [Komargród] Parochus  
Tomasipoliensis [Tomaszpol] mpp
- Basilius Rola Lewicki Decanus Brahyliwensis [Brailów] Parochus  
Ludliscensis [Ludawka] mpp
- Ioannes Czem[...] <sup>a</sup> Decanus Krasnensis [Krasne] Parochus  
Szpikoviensis [Szpików] mpp
- Ioannes Rozmanowicz Decanus Vinnicensis [Winnica] Curatus mpp
- Gregorius Lubiński Decanus Iampoliensis, et Rashoviensis [Jampol,  
Raszków]  
Curatus in [...] <sup>a</sup> mpp [45r]
- Basilius Howiński Decanus Kalnicensis [Kalnik] Parochus  
Lulezynensis [?] mpp
- Cyrillus Sierocinski Decanus Grancoviensis [Granów] P[arochus]  
Cheyldviensis [Kholodivka?] mpp
- Jan Wizerski Dziekan Kaniowski [Kaniów]
- Pro P. Basilio Andrzejewski Decano Bohuslaviensi [Bohusław]  
invalido Macarius Andrzejewski Parochus Mikolajoviensis [Mikołajów]  
de beneficio ab non unitis propulsus:  
commendarius Mikalicensis [Mikołka] mpp
- Pro Rndo Andrea Kondratowicz Decano Baraszoviensi [Barasze]  
infirmitate
- Alexius Bohusławski Parochus Worobiensis [Worobie] mpp
- Ioannes Modliszewski Decanus Ovrucensis [Owruć] mpp
- Ioannes Bielawski Decanus Korsunensis [Korsuń]
- Petrus Wagutowicz Decanus Żytomiriensis [Żytomierz]  
Artemi Strutynski Dziekan Czudnowski [Cudnów]
- Ioannes Stopczanski Decanus Pohrebiscensis [Pohrebyszcze]  
Ioannes Leontowicz Decanus Lubarensis [Lubar] mpp

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

***Gedeon Horbacki ad Ioannem Andream Archetti****Pinski, 10 VI 1776**Tractat de Iudaeo, qui Christianus factus est et a ritu Latino ad ritum Graecum transire vult.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 255r-256r. Ascriptum: Re. 4 Iulii 1776.*

Ill.me Excell.mae et Rev.me D.ne D.ne Patrone Amplissime

Humanissimis ac colendissimis suis litteris certior factus Excellentiam Suam Ill.mam et Rev.mam cum gravissima interpretis oraculorum Sanctae Sedis autoritate ad nos auspiciato venisse, nihil aequius animi et officii mei esse existimo, quam, pro immortalis in eandem Sanctam Sedem reverentia, amplissimo huic Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae muneri cultum deferre. Mem meamque dioecesim, valido eius patrocinio commendare: ipsi vero Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae ex huiusmodi honorifico gradu, is, ut dignitatis eveniat locus, precari, quo nec maior in terris est, nec virtutibus suis celeberrimus, maximo totius Ecclesiae commo exercendis, accomodatior ullus dari potest. Deum simulque orare, ut salvam ac incolumen diutissime conservet.

Tandem summa Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae benignitate fretus, ad debitum a me hocce officium, addo meum quoque negotium. Iosephus Postański opera monachorum basilianorum a superstitionibus Iudaicis ad Christi fidem, latinique ritus cultum in aetate puerili traductus, postquam in eorum monasterio diu educatus non indignum sese reddidisset, qui ecclesiasticis ordini adscriberetur, commendatus mihi fuit a cuiusdem parociae patrono, non sine aliorum etiam precibus, ut eum pro dioecesi mea [255v] sacris ordinibus ritu graeco initiatum, curandae eidem parociae praeficerem. Ego, qui, nec bonos mores, nec sufficientem doctrinam praedicto Iosepho deesse animadvertēbam, neophytatus vero maculam longo annorum tractu abolitam, nec ulli futuram scandalo sentiebam: solumque id viderem obesse, quod latinum ritum profiteretur, a quo sine Sanctae Sedis licentia transire nefas est, quo huiusmodi procul amoveret impedimentum, supplices Sanctissimo Domino Nostro feliciter Rem Christianam gubernanti, porrigi curavi preces, pro gratia transitus ad ritum graecum eidem Iosepho impetranda, quam de benignitate Sanctissimi Patris, Domini mei clementissimi, reapse prope modum impetravi, obtenta precum mearum remissione gloriosissimum Excellentiae V.rae Ill.mae Praedecessorem cum omnibus facultatibus necessariis, et opportunis. Verum subitus Excellentissimi Domini Garampi a nobis discessus rem interpellavit, nec (excepta facultate dispensandi in neophytatu cum toties dicto

Iosepho, quam ab eodem Excell.mo Domino obtinui) ulteriorum gratiarum fieri executione permisit. Quam ob rem summis precibus ab Excellentia V.ra Ill.ma et Rev.ma peto, contendoque ut pro Apostolici sui ministerii auctoritate, quam Sancta Sedes cum preces meas ad Praedecessorem Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae remittebat, respexisse potius, quam ipsam Excellentissimi Praedecessori personam existimam debere videtur, velit, vigore huiusmodi [256r] remissionis, id, quod perficiendum adhuc favore eiusdem Iosephi Postański restat, benigne perficere, scilicet in ritu quoque cum eodem dispensare. Quam gratiam idem miser Iosephus omni propinquorum, et cognatorum ope destitutus, et ex sola dumtaxat Christianae Ecclesiae charitate necessaria vita sua subsidia postulans, et exoptans, oris tandem admotus memoria coram Deo colat sempiterna, ego vero in primis benignitatis et benevolentiae Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae fructibus ponam colamque, me ac pauperulam meam dioecesim disunitis refertam, eorumque impetitionibus et insultibus obnoxiam, ab iisdem his praesertim calamitosis temporibus saepe saepius oppressam, benignissime Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae protectioni commendo, penes osculum Archipastoralis manus manens.

Ill.mae Excellentissime Dominationis V.rae

Humillimus servus et exorator

Gedeon Horbacki Episcopus Pinscensis et Turoviensis mpp

1776 die 10 Iunii. Pinsci.

## N. 269

### *Nicolaus Wybranowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Cracoviae, 10 VI 1776*

*Tractat de consanguineo, qui monasterio franciscanorum Sandomiriensi pulsus est.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 125r-126v. In 125r ascriptum: Recepta die 15 Iunii 1776.*

Cracoviae, 10 Iunii 1776.

Eccellenza.

Perdoni, se non mi son presentato prima con questa mia d'oggi a felicitarla del arrivo suo a Varsavia; era veramente il ribrezzo, anzi rispetto, con cui mi figuravo tanti altri incomodi delle prime visite, conoscenze, tanto del paese, quanto delle persone. Sbrigate queste almeno per metà, non manco dunque al mio dovere di salutar Vostra Eccellenza Rev.ma nella

sede della sua giurisdizione, augurando tutte le prosperità possibili e dovute al merito Suo grande non meno che al decoro della Santa Chiesa<sup>a</sup>, di cui ella qui rappresenta il Personaggio Principale, massimamente in questi tempi critici.

Nel momento si breve della dimora sua qui a Cracovia, ho accennato di voler raccomandare a V.ra Eccellenza un certo affare d'un mio cugino Fra P. Melchior<sup>1</sup> Riformato de' Zoccolanti<sup>2</sup>, riservandomi di sovvenirlo più alla lunga nel tempo più comodo. Eccoci questo tempo, in cui i suoi malcreati ed irreligiosi superiori l'anno cacciato via dal convento sotto il pretesto d'una loro impertinente e proterva protestazione (la copia della quale qui aggiungo<sup>3</sup>), direttamente contraria ed attaccante l'autorità della Sacra Nunziatura, cassando e dichiarando pro non valenti subsistere la proroga del Mons. Garampi, data al detto P. Melchior, per dargliene più dell'aggio [125v] a cercarne i benevoli ricevitori in un'altra provincia, posto che per lo spazio de' primi sei mesi non à potuto trovarli, benché avesse preso tutte le premure.

Veda Monsignore che maniera di fare mai sia questa? cacciando via dalla Religione? dal convento? un religioso di questa fatta? senza socio? che scandalo! che ingiuria! che scorno anche a noi che siam dell'istessa sangue senza veruna nota, anzi co' tanti meriti e gradi nella Religione, di ciò potrà V.ra Eccellenza facilmente esser informata, tanto dal processo fatto fra le parti nella Sacra Nunziatura, quanto dalla lettera del Mons. Garampi scritta al P. Generale de' Zoccolanti<sup>4</sup> a 3 di Dicembre passato. Questo è quel tanto, che con tutto il rispetto vengo a presentar alla bontà di V.ra Eccellenza pregandola col vivo del cuore di humiliare i Frati Riformati o più tosto diffornati, posto che son rebelli, all'autorità della Sacra Nunziatura, mantenendo e salvando quest'autorità contro la loro protestazione, con un mandato di ripigliar al convento di Sandomiria<sup>5</sup> il detto mio cugino P. Melchior per continuar il valore della prorogazione, datati dal Mons. Garampi autenticamente a 9 d'Aprile di questo anno.

---

<sup>1</sup> Melchior Mężeński.

<sup>2</sup> Ordo Fratrum Minorum Strictioris Observantiae Reformatorum. Zoccolanti (nomen ductum a verbo Italico "zoccolo" – calceus), quibus calceis usi sunt monachi fratri Paoluccio Trinci haerentes, qui anno 1368 in oppido Brogliano regulam strictioris observantiae instituerunt.

<sup>3</sup> Cf. Copia della protestazione, AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 127r-v. „Posto che la mano del copista è difficile a leggersi, perciò si transcrive il testo più forte di questa protestazione come ribelle alla S. Nonciatura”.

<sup>4</sup> Paschasius (Pasquale) Frasconi da Varese, praefectus generalis franciscanorum annis 1768-1791.

<sup>5</sup> Sandomiria, monasterium Sancti Iosephi Mariti Sanctissimae Mariae Virginis provinciae Poloniae Minoris reformatum, cf. Litak, p. 418.

Non sarà già questo, per ciò che vogliamo che ivi resti fra tanti arrabiati, ma solamente che possa [126r] avere il tempo di ricercar i ricevitori benevoli, ciò è i padri d'un'altra provincia osservante non riformata. Anzi a questo effetto supplico V.ra Eccellenza a nome di P. Melchior di voler scrivere una lettera al P. Provinciale de' Zoccolanti<sup>6</sup> osservanti della Provincia Russa di Polonia accioché ricevino ed incorporino il P. Melchior alla loro Provincia<sup>7</sup>, dandoli il grado e comodo lo stesso ch'è meritato nella sua ingrata Provincia riformata della Minor Polonia. Una tal lettera già n'aveva ottenuto dal Mons. Garampi il Sig. Soltik<sup>8</sup>, Primicerio della Cattedrale di Cracovia, il quale è anche lui parente stretto di detto P. Melchior, ma non so qual sbaglio fosse fatto nell'indirizzar l'accennata lettera, era rimandata adietro al Mons. Garampi, in tanto egli à cangiato la Nunziatura di Polonia in quella di Vienna, se ne partì, e le cose restarono richiedenti la protezione di V.ra Eccellenza alla quale facendo io il ricorso, non dubito punto ch'ella non voglia di far si, che il mio cugino sia consolato, posto che vuol mantenere quella pace e concordia la quale stabili sotto la protezione ed autorità della Sacra Nun[126v]ziatura a 20 di Novembre passato. Ricercò anch'io in ciò il vantaggio dal riguardo di V.ra Eccellenza Rev.ma a' miei ossequi, co' quali ne bramo di restar per sempre  
di V.ra Eccellenza Rev.ma

Umilissimo e obligatissimo servitore  
C. Nicolò Wybranoski<sup>9</sup>

<sup>a</sup>in autographo: Chesa

## N. 270

### *Petrus Laschki ad Ioannem Andream Archetti*

*Brunsberegae, 10 VI 1776*

*Tractat de rebus nummariis. Collegium Brausbergense pecuniam accipere non potest. Per singula tractat de transactionibus pertinentibus ad pecuniam, quae pro tribus mensibus proximis solvenda est.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 23r-24v.*

<sup>6</sup> Pater Symphorianus Razmusiewicz, provincialis provinciae Russicae reformatorem.

<sup>7</sup> Epistula provincialis Razmusiewicz, qua Mężeński ad monasterium in Sokal situm, cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 131 f. 251r.

<sup>8</sup> Michaël Soltyk (1742-1815), cf. Szczepaniak, p. 693.

<sup>9</sup> Nicolaus Wybranowski (circa 1730-1808), canonicus et officialis Cracoviensis. Cf. Lętowski, t. 4, p. 244-245.

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Protectore Clementissime

De ratione et methodo, qua stipendia consueta, sine molestia in quaerendiis cambiis, aerario alumnatus inferri possent, scripsi Excellentissimo Antecessori Suae Excellentiae, verum cum propediem Varsavia Viennam Austriae abiturus esset, totum hoc negotium, licet sibi hanc viam, perferendi solitas pensiones ad alumnatum maximopere placere, significaverit, ad adventum Suae Excellentiae reiecit. D. Franciscus Oestreich<sup>1</sup> Praeses et Mercator Civitati Brunsbergensis<sup>2</sup> cuiuslibet trimestris pensionem praefinito tempore apud me deponendam adpromittit modo totidiem pecuniae, quot mihi tradet, certo et determinato mercatori Amstelodami<sup>3</sup> solvantur, pro quibus, si per epistolam Suae Excellentiae apud eundem mercatorem illi fides et autoritas firmetur, merces ex Holandia navigiis adferri curabit. A centenario ducatorum aureorum unum dumtaxat scutum exigit. Quae vero sit cambii solutio, quae inter Romam et Amstelodamum intercedit, mihi compertum non est. Existimo Excellentissimum Dominum Antecessorem cadere collocutum esse, prout mihi promiserat in litteris suis ante abitum datus, quid in hoc negotio decretum sit, supplicissime edoceri cupio. Mihi quidem acceptissimum foret, si pecuniarum summas, quae ex liberalitate Summorum Pontificum pro sustentandis clericis in Alumnatu Brunsbergensi assignatae sunt, domi id est Brunsbergae percipere possem, ne peregre eas quaerere cogar. Accedit, raro admodum in his oris cambiorum opportunitates reperiri, excepto Rev.mo Capitulo Varmiensi, a quo interdum aliquam pecuniae summam, Romae, aut alibi compensandam, superioribus annis accepi. [23v] In praesens vero bona venia Suae Excellentiae prosecuturo proxime trimestri videlicet Iulio, Augusto et Septembri depositi sunt apud me die 9 Iunii per Rev.mum Borowski Canonicum Varmiensem 62 et scutum 1, dico: sexaginta duo et scutum unum, quam summam Rev.mo Ghigiotti Varsaviae exhibita ab eodem syngrapha mea, compensabilis thesaurarius Suae Excellentiae.

Item a supraposito Rev.mo Borowski Canonico Varmiense depositi sunt 5 dico: quinque aurei, qui reddendi erunt, ostensa apocha mea, Domino Paulo Borzymowski. Reliquum vero, quod ad complementum tertii trimestris desideratur, scilicet aureos 151 (integra unius pensio facit aureos 218, et scutum unum) qua via ad me perferri placebit, Suae Excellentiae erit determinare. Sub Excellentissimo Antecessore in defectu cambiorum, quae difficulter in Varmia reperiuntur, solebant mitti iussu Excellentissimi Nuntii cambiales literae a D. Le Blanc<sup>4</sup> Mercatore Varsaviensi, ad aliquem

---

<sup>1</sup> D. Franciscus Oestreich, mercator Brausbergensis.

<sup>2</sup> Brausberga.

<sup>3</sup> Amstelodamum.

<sup>4</sup> Petrus Blank (1742-1797), mercator et nummularius Varsaviensis.

Mercatorem Regiomontanum<sup>5</sup>, a quo Brunsbergam usque adnotata summa ad me dirigitur non sine magnis impensis in usuram cambii, ut nuperrime factum est in praecedenti trimestri, ubi ex summa aureorum 132, non centesima pars, ut fieri assolet in cambii, detracta est, sed praefatus D. Le Blanc expressam summam ad aureos 129  $\frac{1}{3}$  reduxit, retentis duobus aureis et nonnihil supra pro permutatione pecuniarum. Quapropter si via percipiendi stipendia superius expressa videlicet Amstelodamensis iniri posset, et minores impensae fierent, et me operoso labore in quaerendi cambiis ea methodus liberaret, cum Brunsbergae annua, pensionem repetere facillimum foret. [24r] Quod Sua Excellentia in literis nuper ad me datis praecipit, ut Collegii Pontificii Alumnos ita instituendos curem, quatenus sanctissimae Catholicae Religioni et praesidio et ornamento esse aliquando possint, perlubenter, quantum de mea mediocritate polliceri possum, me facturum adpromitto. Commendatum me esse cupio enixissime gratiae, favori, et protectioni. Brunsbergae. 1776, 10 Iunii.

Ill.mae, Excell.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae Protectori  
Clementissimi

Servus Obsequentissimus  
Petrus Laschki mpp

[24v] PS. Cum complicassem iam epistolam, praeter spem et opinionem meam M.D. Schorn Mercator Brunsbergensis obtulit Collegio Pontificio 30, dico: triginta ducatos aureos, compensandos cuidam Mercatori Varsaviensi, nomine Wasilewski. Syngrapham meam eidem [tra...]a inscriptam Thesaurario Suae Excellentiae, iuxta mandatum mihi traditum ab Excellentissimo Antecessore, reliquas vero apochas non apposito Nomine D. Thesaurii dedi Domino Canonico Borowski, cum adhuc ignorem, quomodo vocifetur. Placeat igitur Suae Excellentiae iniungere Domino Thesaurario, ut exhibita syngrapha mea supraposito Domino Wasilewski exsolvat 30. Reliquis vero iuxta annotatam summam. Pro omnibus hisce pecuniis apud me depositis ad usum Alumnatus ne obolum quidem solvemus.

Restabit igitur ad complendam integram pensionem huius trimestri solvendum 121.

<sup>a</sup>*cum tomus consuereetur; textus corruptus est*

---

<sup>5</sup> Regiomontium Borussiae (Królewiec), cf. SGKP IV, p. 683sqq.

***Ioannes Andreas Archetti ad Congregationem Episcoporum  
et Regularium***

*Varsaviae, 10 VI 1776*

*Iubet, ut congregatio operam det controversiae, quae exstitit inter monasterium benedictinarum Vilmensium et parochiam Hruzdoviensem. Suadet, ut controversia componatur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 4v-5r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 7r-8r.*

A dì 10 Giugno 1776.

Alla Sagra Congregazione de Vescovi e Regolari.

Era stata da lungo tempo introdotta in diversi tribunali, e si agitava in questi ultimi anni nel Supremo Tribunale della Lituania una lite tra il Monastero di S. Benedetto di Vilna<sup>1</sup> e li Prevosti Hruzdoviensi<sup>2</sup> pro tempore. Pretendevano questi in vigore di un antico codicillo, fatto da Deodato Sakowicz<sup>3</sup> l'anno 1475, di vindicare una porzione de' beni chiamati per avanti Wiazyna, come lasciata alla prepositura nel detto codicillo, e di spogliarne il monastero che n'era in possesso fin all'anno 1627 in cui li comprò, e vi aveva stabilito un villaggio abitato da molte famiglie, denominandolo Rybezyki. Non era facile [5r] la decisione di questa causa perché trattavasi di un'antica disposizione, che sebbene non avesse mai avuto il suo effetto, era però stata dai prevosti portata spesse volte in giudizio. Onde essendo ora stata riassunta dal moderno prevosto Stanislaò Zakrzewski, ha creduto Mons. Vescovo di Vilna<sup>4</sup>, che a scanzo di ulteriori spese fosse più vantaggioso ad ambe le parti di terminarla amichevolmente. Avendo perciò interposta la sua mediazione, li è riuscito comporle colla transazione che ora si presenta all'EE.VV. per esser munita del necessario beneplacito apostolico. Cede in quella il prevosto tutte le ragioni che pretendeva di avere sopra li nominati beni, rinunzia alla lite pendente, e promette di non più molestare il monastero, che in compenso gli paga la somma di dieci mila fiorini di Polonia. Richiesti da Mons. Arcivescovo di Berito mio Antecessore, due

---

<sup>1</sup> Monasterium benedictinarum sub titulo Sanctae Catharinae. Cf. Litak, p. 422.

<sup>2</sup> Hruzdów (Hruzdovia?), parochia Assumptionis Sanctissimae Mariae Virginis. Cf. Litak, p. 305.

<sup>3</sup> Bogdanus Sakowicz, heres Hruzdoviensis, anno 1443 ecclesiam fundavit, cf. Kurczewski, p. 199.

<sup>4</sup> Ignatius Iacobus Massalski.

primarii ecclesiastici di Vilna, uno de' quali è anche decorato del carattere vescovile e di suffraganeo di Troki<sup>5</sup> a dargli opportuni lumi sopra il medesimo contratto, anno in risposta raccontata la serie del fatto, che mi sono dato l'onore di esporre all'EE.VV., e che potranno raccogliere dalle loro lettere, che mi do parimenti l'onore di compiegarle. Trattandosi pertanto fra i due luoghi pii, mi sembra giustissima, anzi vantaggiosa ad ambedue la seguita concordia, con cui si pone fine ad una lite quanto antica altrettanto incerta, e che perciò sia degna della suprema approvazione di codesta Sagra Congregazione. Sottopongo però questo mio parere al giudizio dell'EE.VV. alle quali intanto col più rispettoso ossequio mi rassegno.

## N. 272

### *Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Casimirum Ostrowski*

*Varsaviae, 10 VI 1776*

*Commendat canonicum Antonium Niewieciński, qui Roma in Poloniam revertitur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 204v.*

A dì 10. Giugno 1776

Per Monsignor Vescovo di Cuiavia

Cum Perillustrissimus et admodum Rev.dus Dominus Antonius Niewieciński Canonicus Vladislaviensis se Dominationi V.rae Ill.mae ac R.mae a me commendari maximopere cupiat, eo libentius morem gero quo certior sum spectatam ipsius virtutem meis commendationibus non admodum indigere. Cum enim is Romam maximum discendi studium hinc attulerit, atque in Urbe praestantissimum praesulem nactus sit, in cuius domo diu multumque discendi causa versaretur, eundem ab iis artibus ac disciplinis instructissimum quae Ecclesiasticum hominem maxime decent in Patriam reversurum spero. Quae sane res momenti plurimum habitura est ad sibi comparandam Dominationis V.rae Ill.mae benevolentiam, et gratiam. Si quid tamen meis etiam commendationibus Dominatio V.ra Ill.ma tribuet, ac nonnullam earum rationem a se habitam fuisse monstrabit, rem profecto mihi gratissimam fecerit. Interea Dominationi V.rae Ill.mae ac R.mae felicissima omnia apprecatus singulari cum observantia et ex animo esse profiteor.

---

<sup>5</sup> Iosephus Casimirus Kossakowski (1738-1794), inde ab anno 1775 suffraganus Trocensis in dioecesi Vilmensi.

## N. 273

*Simon de Lipnica ad Ioannem Andream Archetti*

Varsaviae, 12 VI 1776

*Nuntiat de novis flagitiis, quae Deocharus (Bogumilus), monachus inoboediens, admisit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 89r-v.*

Ill.me et Excellentissime D.ne

Ego infra scriptus nomine meo et R.P. Provincialis<sup>1</sup> mei ad quaerelas contra P. Deocharum<sup>2</sup> etiam haec addo: quod dictus P. Deocharus, postquam hinc discessit versus Vinnicam iuxta salvum conductum, divertit ad partem ad Magnificum Dominum Kiciński<sup>3</sup> generalem in militia, eique quatuor equos, quos accepit Varsavia, vendidit: pro iis pecuniam accepit, famulum, quem sibi hic ab obsequia conduxit, datis ei duobus florenis, remisit, ipse vero remissus a memorato Domino Kiciński Lublinum, falsus est dicto famulo suo, quod sit intentionatus pergendi per postam Romam. Nunc etiam a religiosis meis inaudio, quod adhuc hic Varsaviae existendo habuerit, et portaverit secum 200 [florenos]. Ecce! Ill.me et Rev. Me D.ne! Qualis sit hic homo, et Capucinus! Certe est unus ex libertinis pessimus, qui non modo regulam suam (ad quam adhuc tenetur) violat graviter, sed etiam salvum conductum [89v] tanquam sibi favorabilem, minime observare dignoscitur. Haec dum pro informatione Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae defero, maneo in osculo pedum. Die 12 Iunii 1776 Varsaviae.

Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae

Humillimus servus et exorator

Fr. Simon<sup>4</sup> Capucinus pt. Guard[ianus] Varsaviensis  
Definitor et Custos mpp

## N. 274

*Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*[Varsaviae, 12 VI 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 12 VI (N. 275-277) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 326r.*

<sup>1</sup> Ludovicus (Adalbertus Zaleski).

<sup>2</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski).

<sup>3</sup> Michaël Kiciński (1716-1780).

<sup>4</sup> Simon de Lipnica (Stephanus Dominicus Sikorski).

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

## N. 275

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Varsaviae, 12 VI 1776*

*Magnates Varsavia proficiscuntur. Nuntius tradit universale regium, quo conventiculi convocantur. Tractat de itinere, quod magnus dux Russiae faciet. Episcopus Posnaniensis morbo affectus est. Neminem ad se admittit, quod nuntium inquietat, quia ante comitia episcopum de rebus magnis consulere vult.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 329r-330r.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 16v-17r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 23r-v.*

Eminentissimo etc.

Dalla pregiatissima lettera di V.ra Eminenza in data 18 Maggio<sup>1</sup> e da me ricevuta ai 7 del corrente, rilevando soltanto il recapito nelle sue veneratissime mani del dispaccio dei 24 Aprile del mio Antecessore, ne darò avviso al medesimo, che secondo le ultime notizie avute dovrebbe essere ne' passati giorni arrivato in Vienna.

Diventa ogni giorno più spopolata Varsavia di tutti questi magnati, parte de' quali passa alla sua terra per godervi la bona stagione, e parte nelle provincie e distretti per assistervi alle dietine.

Compiego a V.ra Eminenza la regia universale<sup>2</sup> sulla convocazione delle dietine suddette. A giusta ragione merito rimprovero se prima non ho procurato di averla e di trasmetterla, ma posso accertar V.ra Eminenza che anche dal Ministro di Vienna<sup>3</sup> solo ne' scorsi giorni fu inviata alla sua Corte, e siccome non contiene particolarità alcuna interessante, così potrà unicamente servire per porsi in fronte delle carte e documenti, che ci fornirà in seguito la [329v] prossima futura dieta, la quale sarei ben contento che tutta si ragirasse sopra gli affari che la universale sembra indicare.

Non si sa che il Principe Enrico<sup>4</sup> sia ancor partito da Pietroburgo, ma il viaggio del Gran Duca di Moscovia<sup>5</sup> a Berlino, che comunemente si credva stabilito, ora comincia a rivocarsi in dubbio, e corre voce sia per portarsi

---

<sup>1</sup> Lazarus Opitius Pallavicini ad nuntium apostolicum in Varsavia, 18 V 1776, AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 69r.

<sup>2</sup> Adiunctum: Stanislas August etc. Varsovie, 15 V 1776. [*Incipit: Depuis près de douze ans que Nous Gouvernons cette Nation Libre...*]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 331r-332r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 17v-18r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 23v-24v.

<sup>3</sup> Carolus Reviczky.

<sup>4</sup> Fridericus Henricus Ludovicus.

<sup>5</sup> Paulus Romanow.

unicamente in Curlandia<sup>6</sup>. Col variare il destino del viaggio di quel Principe, il pubblico altresì gli destina or una sposa, ed or un'altra, mentre a Berlino dovea unirsi ad una Principessa di Prussia nipote del Re, ad a Mittaw<sup>7</sup> si dice possa trattarsi di matrimonio con una Principessa di Wittemberg.

Portatosi Mons. Vescovo di Posnania Gran Cancelliere della Corona ad un suo luogo di campagna non molto distante da Varsavia per trattenermi cinque, o sei giorni, si ebbe poco dopo la notizia che fosse caduto gravemente ammalato ma al presente dicesi incomodato di febbre terzana. Il bisogno che avevo della di lui assistenza in molti rile[330r]vanti affari mi spingevano di andar a trovarlo, ma sapendo che non ammetteva alcuno, vi ho mandato il mio Auditore<sup>8</sup> incaricandolo di rappresentare al Prelato il sommo rincrescimento cagionatomi dalla di lui infermità sopravvenuta appunto in un tempo, in cui mi era più che mai necessaria la sua persona. Ieri dunque portatosi l'Auditore a Czernicow<sup>9</sup>, villaggio distante tre miglia da Varsavia, fu finalmente introdotto nella camera del infermo dopo aver promesso però a domestici che non avrebbe parlato di affari, e che si sarebbe ristretto ad un semplice complimento in mio nome. Così infatti seguì, ma parmi di non vedere apparenza ch'ei possa far ritorno in breve e pubblicamente riassumere le sue incombenze.

Infine rinuovando all'Eminenza V.ra gli attestati del profondissimo mio rispetto e al valevole di lei patrocinio raccomandandomi, con la maggiore venerazione mi rassegno. Varsavia, 12 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescvo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 276

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini*

*Varsaviae, 12 VI 1776*

*Rex ad legatum Russicum scripsit de commissione mixta Ucrainensi. Qua de re nuntius cum rege et eius secretario Ghigiotti colloquitur. Nuntio commissio talis non placet et putat controversias ab ipso rege iusto componi posse. Fieri*

<sup>6</sup> Curonia.

<sup>7</sup> Mitava, Mitau (hodie Jelgawa). Cf. SGKP VI, p. 508.

<sup>8</sup> Franciscus Guglielmi, auditor nuntiaturae Archettianae, cf. ANP I, p. 325.

<sup>9</sup> Czerniaków, cf. SGKP I, p. 818.

*potest, ut commissio a Russia approbata unitis noceat. Nuntius postulat, ut unitis ecclesiae reddantur et vis reprimatur.*

**Or.:** *AV, Segr: Stato, Polonia 317 f. 333r-334v. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'E.mo e Rev.mo Sig. Card. Pallavicini Segretario di Stato di Nostro Signore.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 18v-19r. Praescriptio: Lettera a parte.*

**Reg.:** *AV, Segr: Stato, Polonia 331 f. 24v-25v. Praescriptio: Lettera a parte.*

Varsavia, 12 Giugno 1776.

Scrissi a V.ra Eminenza ultimamente<sup>1</sup> che Sua Maestà era di parere di affrettare la nota commissione in Ukrania [sic!]. Or egli ha già cominciato ad eseguire il suo disegno, mentre non solamente ha parlato, ma ancora scritto con biglietto, o sia con nota di suo pugno all'Ambasciator di Russia, come non essendo sperabile che la tranquillità rinasca da se medesima e si stabilisca nell'Ukrania, anzi dovendosi sempre temere nuovi sconcerti, domandava che più oltre non si differisca dalla Czara la nomina de' suoi deputati alla consaputa commissione. Io nel sentir ciò dalla bocca stessa di Sua Maestà, subito le palesai di apprendere un tal passo, anche perché essendo recente il rumore del disgraziato caso accaduto in Human, potea moversi la Czara e a sciegliere persone di un carattere meno trattabile, e a dar loro istruzioni meno placide e [333v] convenienti. Mi assicurò che il noto accidente non avrebbe cagionata la minima impressione e che il Barone di Stackelberg nell'inviare, che aveva fatto alla sua Corte, l'originale biglietto o nota di suo real pugno, avea altresì suggerito per capo della commission Russa un sogetto che opportunamente ritrovasi in quelle parti, e della di cui probità e placidezza pienamente Sua Maestà ripromettevasi. Onde lo pregai acciocché si degnasse rivolgere tutte le sue cure nel destinare deputati tanto più incorrotti ed illuminati per parte sua, quanto più le circostanze lo essiggon, e di fare assegnar loro una ben congrua provvisione. Esser poi onninamente necessario che dai regi commissari si insista prima d'ogni altra cosa perché gli uniti vengano tosto reintegrati al possesso di tutte le chiese, delle quali provano ad evidenza i due estremi; cioè il precedente possess[334r]so e il successivo violento spoglio dal momento della barbara persecuzione, eccittata dai scismatici dopo la dieta funesta del 1768. So che nella scelta de' commissari Polacchi dovrà aver molta parte Mons. Vescovo di Posnania Gran Cancelliere, con cui non ho potuto parlare nel proposito per la circostanza dello stato in cui egli si trova, e che V.ra Eminenza rileverà da altro mio contemporaneo foglio<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Cf. N. 242.

<sup>2</sup> N. 275.

In questa congiuntura non ho lasciato di abboccarmi dipoi con Mons. Ghigiotti, il quale mi si mostra sommamente propenso a coadiuvare in ogn'incontro con ottimi uffici al mio apostolico ministero, e gli ho palesato il mio desiderio insieme e la mia fiducia che Sua Maestà avrebbe in avvenire avuta la bontà, come si espresse allorché accolse la prima volta di darmi in altre occasioni qualche preventivo cenno delle sue reali determinazioni in quelli affari che interessano la re[334v]ligione più che lo Stato, mentre nel caso di sopra avrei creduto miglior partito il diriggere una nota ministeriale all'Ambasciator Russo con esporre in quella le molte e gravi doglianze degli uniti contro le recenti continue violenze e sovverchierie dei non uniti, ai quali principalmente imputar si deve se qualche disgraziato contrattempo succede dalla parte dei primi cotanto provocati, quantunque ciò non lasci per questo di essere all'animo di Sua Maestà di sommo dispiacere, e d'impegnarlo a procurare per le debite vie la punizione dei colpevoli, ed in tal guisa attendere quello che la Corte di Russia avrebbe risposto senza venir così immediatamente a domandar la commissione.

#### N. 277

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 12 VI 1776*

*Cancellarius magnus Regni et legatus Russicus comitiis futuris una operam dant. Nuntius nititur, ne protestans legatus Vschoviensis creetur.*

**Or. decifr.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 327r-v. Dicifr. li 3 Luglio.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 19r. Praescriptio: In numeri.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 25v. Praescriptio: In numeri.*

**Cop.:** *BOss. 6846, p. 201.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Archetti, 12 Giugno 1776.

Non azzarderò il mio sentimento se Mons. Gran Cancelliere dia maggior peso al suo incomodo per seguire senza essere frastornato il filo delle sue determinazioni relative alla futura dieta presa di già di concerto col l'Ambasciator di Russia, a cui è strettamente unito, oppure se il suo male gl'impedisca veramente di attendere ad ogni sorte di affari. Nell'uno e nell'altro caso il di lui ritiro mi è di grandissimo pregiudizio, mentre se il primo è vero, tanto più è difficile a riparare il colpo della elezione di un nunzio dissidente nel distretto di Fraustat<sup>1</sup>; se è vero il secondo, mi manca

---

<sup>1</sup> Vschovia.

l'appoggio, che volendo, come porta il dover suo e [327v] potendo agire, sarebbe il più forte e decisivo. Ma non per questo ometto di adoprarli, per quanto è possibile nella dura circostanza, in cui tutti dal primo all'ultimo sono pieni di riguardi e temono di comparire.

## N. 278

### *Petrus Laschki ad Ioannem Andream Archetti*

*Brunsborgae, 13 VI 1776*

*Libri ex Italia in collegium importantur. Rector tractat de pecunia ad libros emendos necessaria. Rogat, ut debitum pensionibus solvatur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 19r-v. In 19r manu Archetti: Ri. 24 Giugno 1776.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne, Protector Clementissime  
 Notum esse, arbitror, Suae Excellentiae, Excellentissimum Antecessorem ex stipendiis consuetis Alumnatus Brunsborgensis<sup>1</sup>, ex anno proxime elapso impedisse 29½ ducatos aureos, in comparandos ex Italia libros, ad instruendam bibliothecam nostram. Vecturae sumptus cum ex Italia in Polonia, tum ex Polonia in Varmia solvendi erunt ex pensionibus huius labentis anni. De advectione horum librorum cura commissa est admodum R.P. Michałowski Rectori Collegii Regii Varsaviensis. Universum pretium cum in libros, tum in vecturam, ut ex litteris admodum R.P. Rectoris intellexi nuper ad me datis, ascendit ad aureos ducatos 51, florenos 14, et grossos 15. Igitur, quod ad complementum huius integrae sumae desideratur, non gravetur Sua Excellentia in manibus dicti R.P. Rectoris deponere ex pensionibus Alumnatus Brunsborgensi, ut per cambum Viennam haec pecunia mitti possit. Pretiosum equidem thesaurum, ut ex literis Excellentissimi Antecessoris, et elencho librorum ad me misso, luculenter perspexi, possidebit Collegium Pontificium, optarem attamen, ut quod, praeter suprapositos 29½ qui iam soluti sunt, solvendum restat, non dematur totum ex uno trimestri, vereor etenim, ne imminutis solito plus stipendiis unius trimestris, impar sim, ob ingravescens annonae pretium, et imposita vectigalia alendis et sustentandis tot Personis Collegi. Accedit, pro importatis libris in Varmiam vectigal omnino solvendum fore, veredario pro deportatione eorundem Varsavia Brunsborgam usque compensandum esse. Itaque ne huiusmodi advectio libros gravis nimis fiat Collegio, si ex uno [19v] trimestri notabilis pecuniae summa deduceretur, gratissimum mihi foret, si Sua Excellentia eandem summam, quam Excellentissimo Antecessori

---

<sup>1</sup> Braniewo.

per libros et advectionem Collegii solvere adhuc debet, in duos trimestres, aut tres partiretur.

Quod superest, gratiae, favori, et protectioni, me supplicissime comendatum esse cupio.

Illm.ae, Excell.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae  
Protectoris Clementissimi

Deditissimus Servus  
Petrus Laschki mpp

Brunsbürgae, 1776, 13 Iunii.

## N. 279

### *Iosephus Korytowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Posnaniae, 14 VI 1776*

*Rogat, ut operam det controversiae inter tres fratres ortae, quorum unus, carmelita, pecuniam commodavit. Fieri potest, ut monasterium carmelitarum Varsaviense pecuniam reddere cogatur.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 117r-v.*

Extrait de la lettre de Mgr Koryłowski<sup>1</sup> Chanoine de Posnanie  
Du 14 Juin 1776

Le frère du P. Barnabe de l'ordre des Carmes m'ayant remis un instrument de la Nonciature ou il est dit, qu'il faut citer les Carmes du Couvent de Varsovie, et les frères du P. Barnabe<sup>2</sup>, afin de prouver leur légitimation et leurs prétentions, je dois vous informer Monsieur, qu'il est facile de les citer, mais cette citation occasionnera de la peine aux Pères Carmes, puisqu'ils devront comparoître au terme marqué, et du délai aux nommés Kliszewski<sup>3</sup>. Le Prédécesseur de S.E. Mgr le Nonce m'avoit déjà chargé par une lettre d'examiner les prétentions de ces Kluszewski, les ayant trouvé justes, je les ai envoyés signés par moi à la Nonciature, mai je n'ai reçu aucune réponse [117v] la dessus. Voulant procurer une justice plus prompte aux dits Kliszewski, je les ai renvoyé au notaire apostolique pour assermenter la réalité de leurs prétentions. Munies de ce témoignage je vous les ai présenté

<sup>1</sup> Iosephus Korytowski.

<sup>2</sup> Barnabas Kluszewski, carmelita calceatus. Documenta pertinent ad pecunias a fratribus germanis mutuatas, quibus Barnabas uti voluit, ut sua vota monasterialia tollerentur. Postea fratres posebant, ut pecuniae sibi redderentur. Cf. Carmelitani Calzi, affare del Padre Barnaba Kluszewski, AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 114r-142r.

<sup>3</sup> Franciscus Kluszewski, Iosephus Kluszewski.

dans la confiance, que cette démarche judiciaire trouvera des égards. Je voudrais rendre service a ces pauvres gens sans leur causer des dépenses, c'est pourquoi je vous envoie leurs prétentions et le témoignage deu serment qu'ils ont prêté en vous priant de faire en sorte qu'ils soyent satisfaits sans délai ultérieur. Vous me délivrerez par la de beaucoup des embarras. Etc.

## N. 280

### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 15 VI 1776*

*Notum facit epistulas die 22 mensis Maii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 87r.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 273v. Dies: 16 Giugno 1776.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 6v.

*Min.:* AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. *Ascriptum:* Una lettera, un piego in proprie.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Il dispaccio che mi ha V.ra Signoria Ill.ma da codesta sua residenza indirizzato sotto i 15<sup>a</sup> [sic!], dello scorso mese è puntualmente in questa settimana alle mie mani pervenuto. Datole questo riscontro per sua regola e quiete, senza più passo a rattificarle la piena stima, con cui a V. ra Signoria Ill.ma auguro vere prosperità. Roma, 15 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>b</sup>Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*debet esse: 22, cf. N. 199-202*

<sup>b-b</sup>*manu propria*

## N. 281

### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 15 VI 1776*

*Laudat Sagramosum, qui diplomatum bonum se praestitit. Unus legatus protestans catholicis Polonis non imminebit. Sed episcopis et laicis adiuvantibus opera est danda, ne protestans legatus creetur.*

*Or. decifr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 88r-90r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 6v-7v. Praescriptio: Lettera in piano, e in numeri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 272r-274r.*

Roma, 15 Giugno 1776

L'uniformità de' sentimenti e premure espresse nei diversi biglietti de' rispettivi Ministri<sup>1</sup>, concernenti l'ultimazione della vertenza di Ostrog fornitimi da V.ra Signoria Ill.ma in data de' 22 scorso<sup>2</sup>, giustificherà vieppiù le sollecitudini del Cavalier Sagramoso, e avrà servito di ulterior stimolo al Gran Maestro<sup>3</sup> per sollecitare l'invio della indispensabile consaputa ratifica nelle debite forme, al quale scopo collimarono anche gli uffici da me fatti a questo Ambasciator di Malta<sup>4</sup>, come già le avvisai nel precedente dispaccio<sup>5</sup>. L'essersi unita anch'ella a compiacere il riferito Cavaliere con biglietto di cui mi ha pur compiegato il tenore, mi lusingo che non possa recar verun pregiudizio alla trattativa de' nostri [88v] affari, come era forse temibile al principio della negoziazione Maltese, tanto costì contraddetta da persone potenti. Quindi in fatti risalta maggiormente l'abilità e prudenza del Cavaliere per aver superato, non solo con dolcezza, gli ostacoli, ma per essersi saputo conciliare l'affetto e la stima della nazione, per modo da riportarne alla propria famiglia i privilegi e le onorificenze da lei indicate.

Coerenti alle nostre regole, ben note a V.ra Signoria Ill.ma, sono gl'impulsi da lei dati alla Curia del Primate di Gnesna in seguito della motivata riduzione di feste dal Ministro Prussiano. È già qualche tempo che il Cioffani, avendomi manifestato il desiderio della Corte di Berlino sul medesimo oggetto, gl'insinuai di procurarsi dal Primate la commissione dell'istanza. In breve intenderò da [89r] lui, se gli sia pervenuta, non dubitando punto della successiva trasmissione del breve occorrente.

Molto giusti e sensati sono i riflessi, ch'ella si è fatto carica di esporre a Sua Maestà Polacca, per impegnarla ad escludere i dissidenti dalla classe de' nunzi<sup>a</sup>, né minore attenzione e sollecitudine si ripromette la Santità Sua dal di lei zelo ed intelligenza nel secondare e dirigere in ogni altra occasione le di lui provvide intenzioni durante il corso della prossima dieta; tanto più che per l'angustia del tempo, per la lontananza de' luoghi e per l'opportunità delle circostanze si renderebbero pressoché inutili e sempre scarse le particolari istruzioni, che di qua le si potessero [89v] comunicare, al qual difetto però si è procurato di supplire, per quanto da

<sup>1</sup> Austriae, Russiae et Prussiae.

<sup>2</sup> Cf. N. 199.

<sup>3</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

<sup>4</sup> Jacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil.

<sup>5</sup> Cf. N. 257.

noi si poteva, con que' fogli, che le furono da me comunicati prima del di lei discesso<sup>6</sup>, e molto più ancora le dovranno giovare gli ordinari registri, che le ha costì preparati la diligenza del di lei Antecessore. Nel rimanente continui a coltivare con ogni studio le buone disposizioni della Maestà Sua, che a vista di paese si renderà verisimilmente <sup>a</sup>l'arbitro della dieta<sup>a</sup> per l'appoggio <sup>a</sup>della Corte di Russia<sup>a</sup>, al di cui volere sussistendo massimamente la supposta <sup>a</sup>alleanza di quella di Vienna<sup>a</sup>, dovranno necessariamente uniformarsi per privato interesse anche i pretesi zelanti della pubblica felicità, tanto più [90r] se le deliberazioni della dieta dovranno dipendere, come parmi sia già stabilito, dalla pluralità de' suffragi, soppressa del tutto l'antica formola del *liberum veto*, motivo per cui l'ammissione di un solo <sup>a</sup>nunzio dissidente<sup>a</sup>, sembra <sup>a</sup>al Santo Padre<sup>a</sup> anche più tollerabile, e da non doverne temere conseguenze funeste al cattolicesimo; quando pure non si voglia far servire d'istrumento e di mezzo a procurare a gli accatolici ampliamenti, ed estensioni di prerogative in ulterior discapito della religione dominante, al che non dubito ch'ella saprà invigilare, valendosi dell'opera de' Vescovi e de' secolari bene intenzionati.

<sup>a</sup>*fragmenta notis arcanis scripta*

## N. 282

***Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti***

*Romae, 15 VI 1776*

*Per agentem de Chard pecunia nuntiaturae tradetur, qua collegium papale Brausbergense sustineatur.*

***Or.:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 29r.*

***Reg.:*** *APF, Lettere 228 f. 292v-293r.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Non parendo a questa S. Congregazione di dover deviare dal solito canale della Nunziatura per trasmettere l'assegnamento annuo al Collegio di Brunsberga<sup>1</sup>, si daranno gli ordini e le istruzioni opportune all'Abbate de Chard, agente di V.ra Signoria, perché possa ai tempi debiti riscuotere e spedirle in Varsavia questo denaro. Si è poi gradito di sentire il di lei

---

<sup>6</sup> Cf. *Instructio Secretariae Status ad Mons. Archetti designatum Nuntium in Polonia*, N. 68.

<sup>1</sup> Braniewo.

avviso costì, e mentre l'assicuro che la S. Congregazione si promette dal di lei zelo ed attività ogni più favorevole esito ne' suoi affari, resto pregando il Signore Dio che la conservi e la prosperi. Roma, 15 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria

Come Fratello Affettuosissimo  
 a-G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[ano] Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 283

### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 15 VI 1776*

*Antonelli in monasterio commoratur et de rebus novissimis a Roma certior non fit. Nuper operam dedit eis, quae in comitiis anno 1768 habitis de professione monasteriali constituta sunt, et petitioni basilianorum, qui postulant, ut omnia privilegia ordinibus ritus Romani debita sibi dentur.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 195, s.f.*

A[mico] C[aro]

Col ritardo d'un ordinario ho ricevuto la vostra lettera degl'8 dello scorso, e nella settimana passata io già risposi ad un'altra de' 20. Ciò è derivato che quella mi è venuta colla posta di Milano fuori del piego di Segreteria di Stato, e questa la ricevetti nel piego. Io sono troppo premuroso di aver vostre nuove, e mi preme ancora che le lettere non si smarriscano. Perciò quando mi scrivete, procurate di farlo inchiuder le lettere nel dispaccio della segreteria di Stato, e per quella via di farmele giungere con sicurezza.

Io ho passati molti giorni di questo mese in più riprese con questi miei buoni Padri di S. Sabina<sup>1</sup>, gustando la soavità della solitudine e del silenzio. Vi sto ancora presentemente, e mi occupo di Polonia. Mi è stato dato a leggere uno scritto sull'età de' regolari, la professione de' quali è costà fissata per gl'uomini di 24 anni, e per le donne ai 16, secondo un decreto della dieta del 1768.

Nei scorsi giorni ancora molto tempo impiegai per affari di Polonia. Si trattò in Congregazione di Propaganda sull'istanze di tutto l'Ordine Ba-

<sup>1</sup> Dominicani monasterium Sanctae Sabinae in Monte Aventino situm incolentes.

siliano Ruteno di esser ammesso a godere di tutti i privilegi che la Sede Apostolica ha accordati ad altri ordini regolari. Questa generica istanza Mons. Garampi l'ha fatta restringere ad alcuni privilegi tassativamente. Ma i buoni monaci ne hanno accozzati insieme tanti, spogliando tutte le bolle de' Papi concessive [v] di tali privilegi che io certamente credo non ne abbiano lasciato fuori neppur uno. Di più hanno amassate anche quelli che sono stati abrogati dal Concilio di Trento e da altre posteriori costituzioni apostoliche. In somma essi hanno chiesto specificamente tutto quello che o è stato una volta accordato, o anche al presente si concede agl'altri ordini regolari, e tutti que' privilegi che ripartitamente ha o una o un'altra religione, i Basiliani vorrebbero riunirli tutti in loro favore, non attendendo nel tampoco alla diversità del rito Greco, che non può accomunarli colle Religioni Latine. Una così ampia petizione non si è potuta definire in una congregazione, non ostante che vi fosse l'informazione di Mons. Garampi. È stata dunque differita ad altre sessioni, e per mio avviso non sarà la Congregazione molto liberale nella concessione di tali privilegi.

Le nuove di Roma non giungono in questo mio romitorio, ove per l'assenza di Nerini<sup>2</sup>, che sta in Albano, pare che si viva come nella Tebaide Egiziaca. Amatemi, e state sano, e cacciate via l'apprensione. Se posso far niente per voi, comandatemi. Addio.

## N. 284

### *Ioannes Andreas Archetti ad Ignatium Rossetti*

*Varsaviae, 15 VI 1776*

*Gratias agit pro epistula et scribit se collegio theatinorum Leopoliensi in omnibus rebus auxilio venire paratum esse.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 205r.*

A dì 15 Giugno 1776.

Rev.do Patri Ignatio Rossetti Rectori Collegii Leopoliensi  
Clericorum Regularium Theatinorum

Sommamente aggradisco e ben volentieri accetto le cortesie esibizioni di V.ra Reverenza<sup>1</sup> la di cui padronanza ed amicizia non sarà a me certamente men cara di quello che sia stata a miei Antecessori. Pertanto con quanta liberalità ella s'offre di favorirmi, con altrettanta libertà saprò al-

<sup>2</sup> Fortasse Felix Maria Nerini (1705-1787), abbas ordinis hieronymitarum.

<sup>1</sup> Cf. N. 219.

l'occasione prevalermi de' suoi favori ben inteso però che V.ra Reverenza possa, anzi debba usare dello stesso diritto con me, che sono e sarò sempre mai colla più perfetta stima.

### N. 285

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Alumnos Collegii Vilmensis*

*Varsaviae, 15 VI 1776*

*Gratias agit pro epistula comitatis plena et alumnis diligentiam optat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 205r.*

A dì 15 Giugno 1776.

Alumnis Collegii Vilmensis, Vilnam.

Sera gratulatio, ut aiunt, reprehendi non solet; sed vobis etiam quaedam urbanitatis laus tribuenda est, quod idcirco serius ad me scripseritis<sup>1</sup>, ne locum iis qui dignitate antecellunt preriperetis. Itaque vestrum officium mihi fuit omni ex parte iucundissimum. Pergite vero ut soletis Religione, et bonis artibus ingenium atque animum excolere ut aliquando Catholicae Ecclesiae praesidio, et ornamento esse possitis. Ego quidem diligenter operam dabo ut Parentis benevolentiam vobis praestem, nihilique praetermittam quod ad V.ram utilitatem et commodum pertinere videatur. Interea vere et ex animo sum.

### N. 286

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Antoninum Młodowski*

*Varsaviae, 15 VI 1776*

*Gratias agit, quod se per epistulam salutavit, et affirmat se Ecclesiam graeco-catholicam adiuuare paratum esse.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 205r.*

A dì 15 Giugno 1776

Episcopo Brestensi in Lithuania Coadiutori Episcopi Vladimiriensi.

Magnam profecto habeo gratiam quod tum Dominatio V.ra Perillustrissima et Rev.ma tum clerus, populusque universus suae pastoralis curae concredictus de meo in Poloniam adventu adeo gratulentur et

---

<sup>1</sup> Cf. N. 237.

gaudeant<sup>1</sup>. Iam vero iam pridem erga omnem Ruthenam Ecclesiam ita sum animatus ut quantum in me est voluntatis et studii, quantum auctoritatis et gratiae, id totum pro istius Ecclae felicitate perlubenter impendam. Quare quotiescumque occasio tulerit ut aliquid ea de causa praestare possim ita laetabor, quasi singulare quoddam beneficium acceperim. Interea etc.

## N. 287

### *Ioannes Andreas Archetti ad Ludovicum*

*Varsaviae, 15 VI 1776*

*Nuntius misit fratrem capuccinum Varsavia in Conventum Vinnicensem, ubi commorari debet. Lex monasterialis neglegenda non est. Si ille iterum error fiat, poenis canonicis afficiendus est.*

*Or.: BUW, Bibliotheca Manuscriptorum, Rps. 30, p. 130-131. In angulo infero inscriptio nominis: Ad.m R.ndo Patri Ludovico Mnr Provincialis Capucinatorum Rosiampoli<sup>1</sup>.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 205r-v. Ascriptum: A di 15 Giugno 1776. Patri Ludovico<sup>2</sup> Capucino Ministro Provinciali.*

Admodum Rev.de Pater

Litteris Paternitatis V.rae datis die 5 currentis mensis Iunii<sup>3</sup> breviter quidem respondeo, est ita dilucide, ut Paternitas V.ra certo sciat quomodo gerere se debeant quoad P. Deocharum<sup>4</sup> istius Provinciae Religiosum. Post eius adventum Varsaviam cum nihil magis mihi cordi fuisset quam quod ad provinciam suam rediret, salvum conductum ei dedi ut ad Conventum Vinnicensem<sup>5</sup> se conferret, idque non absque scientia, et consilio guardiani huiusce Conventus Varsaviensis<sup>6</sup> peractum fuit. Is autem praedicti salvi conductus effectus esse debet, ut si ipse intra unius mensis spatium inibi constitutum dicti conventus Vinnicensis Superiori se sistat, et inibi comoretur molestari nequeat pro suo adventu Varsaviam, aliisque divagatio-

<sup>1</sup> Cf. N. 239.

<sup>1</sup> Uścitug.

<sup>2</sup> Ludovicus (Adalbertus Zaleski).

<sup>3</sup> Cf. N. 240.

<sup>4</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski).

<sup>5</sup> Winnica, monasterium capucinatorum sub titulo Sanctissimae Mariae Virginis, cf. Litak, p. 413; Gadacz, t. 1, p. 237sqq.

<sup>6</sup> Varsavia, monasterium capucinatorum sub titulo Transfigurationis Domini, cf. Litak, p. 413; Gadacz, t. 1, p. 230sqq.

nibus hac occasione perractis. Deinceps vero non secus ac alii Religiosi eidem superiori ita subesse debet ut si in aliquo contra sui Instituti regulos peccaverit, praedictus solvus conductus impedimento non erit quominus iuxta sui Ordinis leges, et mores condignis poenis corrigatur, ac puniatur. Quod si eodem salvo conductu abutens ad Conventum Vinnicensem sibi assignatum intra praefinitum tempus conferre se negligat, et adhuc vagari pergat, tunc praeteriti errores reviviscunt, poenasque pro iis, et pro aliis superadditis culpis promeritas effugere non poterit. Interim Paternitati V.rae persuasum esse volo a me nil magis optari quam ut Regularium Institutorum [v] leges religiose observentur, et Apostolicam benignitatem quandoque exerceri ut errantes ad ovile reducuntur, non ut in errorum contumacia foveantur, et Paternitati V.rae fautissima omnia apprecatus a-singulari cum observantia<sup>a</sup> maneo.

Varsaviae, die 15 Iunii 1776.

Ad.m R.dae P.ti V.rae Officiosissimus ad omnia  
<sup>b</sup>G[iovanni] A[ndrea] Archiep[iscopos] Chalcedonen[sis]  
 N[untius] Ap[ostolicus]-<sup>b</sup>

<sup>a-a</sup>tantum in Reg.    <sup>b-b</sup>manu propria

## N. 288

### *Ioannes Andreas Archetti ad Michaellem Lipski*

Varsaviae, 15 VI 1776

*Nuntius laudat Lipsiorum familiam et rogat, ut illa conventiculo Vschoviensi operam det, ne protestans legatus creetur.*

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 205v-206v.

*Cop.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 397r-v, 401r-v. Dispositio propria est epistularum nuntii, sed nomen eius subscriptum non est.

A dì 15 Giugno 1776.

Ignatio Lipski [sic!]<sup>1</sup>.

Cum non pridem<sup>a</sup> Varsaviam advenerim Nuntii Apostolici munere in hoc Regno functurus, <sup>b</sup>datum mihi adhuc non fuit cum Dominatione V.ra Ill.ma alloqui<sup>-b</sup>, egregiasque eius virtutes, et animi dotes coram agnoscere. Verum eadem qua iungimur Ecclesiastica vocatio, et Catholicae Religioni zelus, quo clarae memoriae Cardinalis Lipskius<sup>2</sup> efferbescebat<sup>c</sup> indubie

<sup>1</sup> Ignatius Lipski (1720-1792), venator Vschoviensis annis 1754-1792, habebat unum fratrem, Michaellem (obiit a. 1780). Epistula narrat de Ignatio ut si scripta fuit fratri suo, Michaeli.

<sup>2</sup> Ioannes Alexander Lipski (1690-1746), cardinalis inde ab anno 1737.

mihi spondent, fore ut Dominatio V.ra propriae vocationi, et adeo praeclari consanguinei vestigiis inhaerens quidquid Catholicae Religionis tutela expostulabit, aggredi non reformidet. Porro post tot, tantaque postremis, ac luctuosis hisce temporibus Religioni inflicta vulnera, magnum in praesentiarum<sup>d</sup> ei imminet periculum, quod Catholicorum, et praecipue Ecclesiasticorum omnium vigilantiam summopere debet excitare. Certus enim undique percrebuit rumor, ac <sup>e</sup>-certior quotidie invalet<sup>e</sup> quod in districtu Fraustadiensi<sup>3</sup>, ubi magnus est dissidentium numerus, unus saltem ex eorum coetu pro [206r] nuntio in proximis comitiis renuntiabitur. Quamvis autem Polonorum equitum pietate fretus mihi suadere haud possim, quod ipsi in summum religionis, quam una cum sanguinis nobilitate a parentibus acceperunt, et propriae conscientiae detrimentum libera eorum suffragia in haereticum <sup>f</sup>-quemcumque virtum<sup>f</sup> conferre velint, attamen timendum superest ne a maiore dissidentium numero eorum suffragia superentur. Quocirca nos, qui in sortem Domini vocati satagere debemus ne perniciosum hoc exemplum nostris temporibus primum invehatur, exindeque magna nomini nostro obveniat infamia, quasi desides permiserimus Catholicos in re tanti momenti haereticis favisse<sup>g</sup>, pro hoc advertendo Religionis discrimine, omnia ea remedia, quae <sup>h</sup>-Patriae leges permittunt relinquere non possumus intentata. Praeprimis itaque curandum esset<sup>h</sup>, ut omnes quot quot sunt Catholicae Religionis nobiles viri eiusdem districtus Fraustadiensis ad dietinas, quae inibi cogentur omnino se conferant. Verum quia eorum numerus fortasse inferior adhuc esset maiori haereticorum numero, hinc oporteret zelum, et Religionem excitare eorum nobilium virorum, qui nondum Fraustadiensis, sed aliorum quoque districtuum comitiolis interesse possunt, <sup>i</sup>-et alterum ex istis fortasse sibi essent selecturi ut pro hac eximia, et<sup>i</sup> singulari causa augendi Catholicorum suffragiorum numerum omni alio districtu posthabito ad Fraustadiensem districtum accedant<sup>i</sup>. Horum autem nobilium omnium is debet esse concors animus, et voluntas, ut non modo a conferendo eorum suffragio in haereticum abhorreant, sed quemadmodum dissidentes in unum solummodo collimabunt, ita etiam in binos Catholicos unanimiter convenient. Hunc vero opus est ut Dominationi V.rae Ill.mae cordis mei sensus aperiam, causamque patefaciam ob quam in partem meae sollicitudinis eam adurciscam. Decet enim ut res Ecclesiam respiciens<sup>k</sup> inter Ecclesiasticos pertractetur. A quam pluribus integrae fidei libenter accepi Ill.mum Dominum Ignatium Lipski Dominationis V.rae germanum fratrem pro sua prudentia, ac morum suavitate nonnullorum animos ita sibi devicisse et diffidere nequeat quin ipsi sua vota in eum sint collaturi. Dominationem autem V.ram non latet, quod idem suus germanus frater iure potest ad dietinas Fraustadienses accedere, eoque suorum amicorum

---

<sup>3</sup> Vschovia.

catervam adducere. Is itaque est, a quo prae caeteris Catholica religio solatium in hoc discrimine praestolatur<sup>l</sup>. Si enim amicis suis stipatus ad Fraustadiensem districtum se conferat, absque ullius iniuria, aut querela ob solam suffragiorum pluralitatem super Catholicos Nuntiorum electio cadat opor[206v]tet. <sup>m</sup>-Haud quidem vereri possum, ne idem<sup>m</sup> praestantissimus Dominationis V.rae Frater, amicorum suorum, aliorumque quamplurimum quos egomet ei conciliare non omittam suffragiis suffultus <sup>n</sup>-in nuntium sit electurus. Omnem namque in id impendam operam, et Dominationi V.rae aut hac esse possem quod penes eiusdem districtus Catholicos nullam difficultatem, aut oppositionem inveniet. Quin immo ut Dominationis V.rae prudentiae omnia pandam ei scitum quoque esse volo<sup>n</sup> serenissimo Regi nedum non ingratum, sed acceptissimum quoque fore, quod districtus Fraustadiensis nobiles in eiusdem personam convenient. Minus insuper mihi est pertimescendum quin Dominationis V.rae Frater omnem adhibiturus sit dexteritatem et industriam, ut eum ex eodem districtu habeat collegam, qui non modo Catholicus sit, sed pari integritate, et morum probitate sit praedictus, sibi que conveniens et aptus diiudicetur. <sup>o</sup>-Nil igitur deest quam quod<sup>o</sup> Dominatio V.ra Ill.ma animi sui vires exerat, fratrique suadeat, ut postposito omni alio districtu, ad quem forte ipse pergere mallet, cum amicis, ac sodalibus suis Fraustadium se conferat, ibique cum eorum suffragiis Catholicae Religioni opituletur. In eius enim potestate est Ecclesiae, et Patriae absque gravi incomodo praegrande beneficium exhibere, et sic Divinae benedictionis largitatem super universam familiam Lipskiam promereri. Si quae autem Ill.mo Fratri, quod nec suspicor hac super re occurrere poterit difficultas, Dominationem V.ram obtestor ut prudentia, et dexteritate <sup>p</sup>-sua eam amoveat, ac profliget. Quoad me Dominationis V.rae fidem spondeo quod tantum beneficium numquam mea memoria excidet, et quidquid Dominationi V.rae totiusque eius Familiae utile, et gratum esse poterit a me desiderari non patiar. Dum vero de responsione hisce meis litteris sum valde sollicitus Dominationi V.rae Ill.mae persuasum esse volo quod ei ex animo sum<sup>p</sup>.

<sup>a</sup>Cop.: multo antea <sup>b-b</sup>Cop.: mihi nondum licuit cum Dominatione V.ra Ill.ma colloqui <sup>c</sup>Cop.: flagrabat <sup>d</sup>Cop.: presens <sup>e-e</sup>Cop.: quotidie magis invalescit <sup>f-f</sup>Cop.: hominum <sup>g</sup>Cop.: faveant <sup>h-h</sup>Cop.: patriis legibus sunt consentanea adhibere omnino necesse est. In primis itaque curandum est <sup>i-i</sup>Cop.: atque ad isto accedere fortasse sibi iam proposuerunt, ut pro hac eximia, ac <sup>j</sup>Cop.: deligant <sup>k</sup>Cop.: respiciunt <sup>l</sup>Cop.: sibi pollicetur <sup>m-m</sup>Cop.: Equidem omnino eventurum puto ut idem <sup>n-n</sup>Cop.: in Fraustadiensi districtu nuntius eligatur. Ne vero quidquam Dominationem V.ram lateat fidem facere possum <sup>o-o</sup>Cop.: Reliquum est ut <sup>p-p</sup>Cop.: sua eam prorsus amoveat. Ad me vero quod attinet tantum profecto beneficium meo numquam animo excidet, et quidquid Dominationi V.rae, ac universae Familiae Lipskiae utile, et gratum esse poterit a me desiderari non patiar. Dum vero de responsione sum valde sollicitus Dominationi V.rae Ill.mae persuasum esse volo quod vere, et ex animo sim ut singulari cum observantia esse profiteor. Dominationis V.rae Ill.mae. Varsaviae die 17 Iunii 1776.

## N. 289

*Ioannes Dembowski ad Ioannem Andream Archetti**Camenece Podoliae, 15 VI 1776*

*Gratias agit, quod se per litteras de missionis initio certiozem fecit. Laetatur et operam sociam sperat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 23r. Supra adscriptum manu secretarii: Recepta die 25 Iunii 1776.*

Ill.me Excellentissime D.ne Patrone Observantissime

Functus munere Coadiutoris Camenecensis perquam grato animo excepi Literas Ill.mae Excell.mae Dominationis V.rae una cum Brevi Apostolico Auctoritatem Illius in hoc Regno denuntiantem<sup>1</sup>. Gratulor ex animo tum mihi, tum Universo Regno Nostro, quod post tam optimum, qualem universi experti sumus nuper nuncium, tam multis saeculis optandum nacti sumus Sedis Apostolicae Legatum. Quum meis tum inclitae huius, mihi ex integro a meo Ill.mo coadiuto, concreditae dioeceseos desideriiis, spero non defuturam Illius gratiam. Ad extremum rogo, obtestorque Ill.mam Excellentissimam Dominationem V.ram ut hunc mihi gratum animum praestare non dedignetur, quo me Eximius Illius Antecessor prosecutus est. Omnem in me promptitudinem reperiet, quam ex animo singularem conservare profiteor.

Illm.ae et Excell.mae Dominationis V.rae

<sup>a</sup>-addictissimus obligatissimus et obsequentissimus Servitor  
J[oannes] Dembowski<sup>2</sup>, Episcopus Coadiutor Camenecensis<sup>a</sup>

Camenece die 15 Iunii 1776.

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 290

*Silvester Ardecki ad Ioannem Andream Archetti**Bytenii, 16 VI 1776*

*Gratias nuntio agit, quod provinciae basilianorum Lithuaniae operam dedit. Cui provinciae terras quasdam Russia ademit.*

<sup>1</sup> Cf. N. 71.

<sup>2</sup> Ioannes Dembowski (1729-1809), inde ab anno 1775 coadiutor Camenecensis, inde ab anno 1798 epus dioecesis.

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 37r-v. In 37v manu Archetti: Come non è mancato dalla mia premura e dall'opera mia che ho prestata per quanto mi è possibile, il bon successo dell'affare a lei noto, così non lascerò mai in ogni occasione etc.

Die 16 Iunii Anno 1776 Bytenii

Excell.mae Ill.mae et Rev.mae D.ne Protector Singularissime

A Monasteriorum, quae in potestatem Moschoviticam nuper devenere, canonica visitatione, redux in Lituaniam factus, dum ex literis P. Procuratoris Varsaviensis<sup>1</sup> accipio, Eminentiam V.ram Ill.mam et Rev.mam primus Suae Apostolicae legationis fructus, in rem, durissimis vexatae malis Provinciae meae, redundare voluisse; tanta perfundor voluptate, ut quidquid molestiae toto Provincialatus mei, iam nunc ad finem vergentis, tempore, exhauserim, hoc laetissimo nuntio satis esse compensatum existimem. Quam ob rem ad officium meum pertinere arbitror, de tanto, tamque benevolo, caelitus vere submisso propugnatore ac [37v] patrono, Provinciae meae gratulari: ipsi vero Eminentiae V.rae gratias agere, habereque immortales, quod, quam omnibus adversae fortunae procellis iactari cognovit, summa benignitate in certum, tutissimumque patrocini supportum receptam esse voluit. Cui quidem validissimo Patrocinio etiam atque etiam eandem commendo, manens in devotissimo Sacrae Suae Dexteræ osculo.

Eminentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae

<sup>a</sup>-Servus humillimus et Exorator

Silvester Artecki<sup>2</sup> <sup>b</sup>-OSBM-<sup>b</sup> Provincialis Lituaniae-<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>manu propria    <sup>b-b</sup>Ordo Sancti Basilii Magni

## N. 291

*Ioannes Odyński ad Ioannem Andream Archetti*

Garbovici, 16 VI 1776

*Docet de causa capucini Bogumili, qui nunc in sua parochia manet.*

*Autogr.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 93r-94r. *Ascriptum:* Ric. 18 Iunii 1776.

<sup>1</sup> Hilarion Komarnicki, procurator Varsaviensis basilianorum inde ab anno 1772. Cf. Welykyj, *Litterae* V, p. 184.

<sup>2</sup> Silvester Artecki, provincialis provinciae Lithuaniae basilianorum annis 1772-1776.

Ill.me Excellentissime D.ne.

Conscientioso expono subsequencia.

Vir mihi abante non aliter notus nisi ex publica fama, quam sermonibus sacris ex pulpito Varsaviensi multos per annos comparatum fundebat per totam fere Poloniam, vir habitu multus<sup>a</sup> et eo ipso minime a me cognitus, vir qui antea Capucinatorum portabat, nunc saeculari seu (ut aiunt) l'abbe<sup>a</sup> veste indutus, vir non secus quam ad tribunal sacrum mihi communicatus. Vir hic nomine religioso Deocharus<sup>1</sup>.

Convictus in sua ratione et conscientia (pro ut iure iurando asserit) extitit adhuc a mense Februario quod in religione Capucinatorum ultra manere nequeat quiete et utiliter. Proinde ad sacram Nuntiaturam supplicavit per quatuor epistolas, quatenus concedatur sibi aditus Varsaviam, ut ibi per hancce Nuntiaturam possit sibi procurare dimissionem e religione. Accessit protectorum et consanguineorum suorum votum ut e religione exeat in episcopum, dum nullum a S. Nuntiatura ut optaverat accepit resolutionem, resoluit se contradicente ac eo ipso offensa superiorum suorum potestate Varsaviam pergere et suum negotium promovere. Verum cum (ut protestatur) praeter<sup>a</sup> suum bonum nomen et famam praeter<sup>a</sup> merito labore concionatorio [93v] in ecclesia comparata, praedictus in stantias omnium fere magnatum praeter<sup>a</sup> ipsiusmet Serenissimi Regi protectione minime apud S. Nuntiaturam fuerit respectus, imo ob aliquem defectum, ipsi soli melius, et nulli plus, quam etiam S. Nuntiaturae notum, obiectus et elusus extiterit, omninoque compulsus ut redeat ad aliquod Capucinatorum claustrum, et permaneat in religione, quamvis iniectus<sup>a</sup>. Ad haec omnia desolatus desperabundus, et ut prospicit<sup>a</sup> vix vixque<sup>b</sup> recepit se hinc a me ad certum locum, ubi abiecto religiosi habitu, plenus extremis resolutiones nisi sola sustinente forti Dei Gratia, et aliquibus adhuc stimulis in conventu delitescit.

Excellentissime D.ne,

Agitur de homine fatuo: patet ex allatis ipsum religiosum amplius impossibile. Cuius enim vero exsulei ex religioni esset frugi. Omnini procurandae est ipsu quanto eius demissi. Transmittendum est mediate ad manus meus Instrumentum ipsum in hoc iam statu ad quem se reduxit pretens ne ulteriorius labatur. Ego propter amorem Dei et proximi paratus sum in domo mea et apud meam ecclesiam, sub secreto omnino necessario sustinere, donec solvat per ecclesiam a vinculo religionis, ne scius pereat. Vir iste fuit, et poterit esse utilis ecclesiae, cum sit perapto dono concionandi praeditus. Non est reliquendus [94r] consolandus est et sublevandus, ne currente ipso anno gratie, ipse succumbat in disgratia.

---

<sup>1</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski).

Quantum per animam meam iudicio, insto pro viro isto, agitur enim inter alia, etiam de anima ipsius. Haec fideliter et humiliter expono, ac immediatam per postam Lublinum directam cum hic prope maneam, expectans resolutionem, omni demissione subserviter.

Ill.mae Excell.mae D.ni V.rae

Infimus Servus

Ioannes Odynski Dr. S. Th. Ecclesiae Garbovicensis Praepositus

Adperiat hic ipso quest suam expositionem pro qua resolutionem ad me dirigi expostulat.

Datt. in Garbov<sup>2</sup> prope Lublinum anno 1776 die 16 Iunii

<sup>a</sup>transcriptio incerta <sup>b</sup>verbum illegibile, textus integer non est <sup>a</sup>linea subducta notatum

## N. 292

### *Deocharus ad Ioannem Andream Archetti*

Garbovici, 16 VI 1776

*Deocharus (Bogumilus) dixit se ab Ioanne Odyński, parochi in Garbów, hospitio acceptum esse. In conventum redire non potest. Sacramenta episcopalia non appetet. Rogat, ut in numero sacerdotum dioecesanorum habeatur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 90r-91r. Ascriptum: Recep. 19 Iunii 1776.*

Excellentissime Ill.me Rev.me D.ne Nuncie Apostolice D.ne Protector Clementissime

Quod olim David de se dixerat, id mihi modo semel proponendum venit: <sup>a</sup>-Ad nihilum redactus sum et nescivi<sup>a</sup>.

Cum negotium meum satis satisque notum Excellentiae V.rae, ita infeliciter cesserit ut nihil sperandum mihi superest, nisi opprobrium et confusio. Cum occubuerim spe fama et vita politica, et quidem in ipso sinu Ecclesiae ad quam confugi, et quam apud nos representat<sup>a</sup> S. Nuntiatura, cum instrumento protegente me pro sola via, missus sum ad conventum Vinnicensem<sup>1</sup>. Cum haec omnia serius confideraverim et putenter me

<sup>2</sup> Garbów, decanatus Casimiria Inferior ad Vistulam flumen, cf. Litak, p. 255; cf. SGKP II, p. 484.

<sup>1</sup> Winnica.

expositum, ultime perditionis cognoverim, iure naturae evitando, talia mala, fateor (non aliter tamen, nisi sub sigillo sancti secreti) iactus dolore ut fere desperatione, abiecto habitu et barba Capucina indui vestem ecclesiastico-saecularem. Sicque debeo deliterere res occulte in patria vel quod certius, deserere charam Patriam, et aliquammodo prospicere nescio adhuc quo modo ulteriori vitae, <sup>a</sup>“Ecce ad haec redactus sum”<sup>a</sup>.

Quantum adhuc habere possum fidei et spei in Ecclesiam tamquam filius ad matrem facio recursum. Redire iam ego ad religionem non possum, nec manere in aliquo claustrum quomodo enim ibi vivere nisi mihi ipsi [90v] et religioni gravis, desolatus desperatus et mortificatus, quid omnia iura reclamant, et canones, nec Iesus Christus, nec Eius Evangelium, nec Ecclesia, sub tanto detrimento filios suos ad aliquid obligat. Heroismi autem si sunt suadendi, non tamen exigendi.

Transmitto Excellentiae V.rae epistolam a senatoribus Polonis pro me scriptam ad Beatissimum Patrem in ordine ad Episcopatum, et transactionem in castrum Varsoviensi<sup>a</sup> a cognatu meo factam pro subsistentia<sup>a</sup>. Ex his poterit Excellentia V.ra colligere, quod multo tempore, studui mihi procurare et bonum nomen, et in mutato statu possum subsistere.

Non est mihi modo ambiendum de episcopatu, ideo hae transactiones non sunt missae Romam, ad quas etiam accessit<sup>a</sup> Regis recomandatio, ne tam sublimia nomina et protectiones inaniter exponant, sic mihi obstantem pro nunc S. Nuntiatura. Sed humiliato corde et animo rogo Ecclesiam, ne me dimittat vagari et vivere sine lege et sine Ecclesia. Currit annus tam diu expectatus Iubilaei, in quo Deo et Ecclesiae reconcilianitur populi. Non ego solus alienor, et ab hoc anno sancto, cogar inchoare annos infaustos, cuius initia, per missionem actam in arcem Cracoviensem ambiente Cathedrali consecravi.

Protestor quod fideliter servire volo Deo et Ecclesiae, quam [91r] mihi possibile [...]<sup>b</sup>, solummodo dignetur me S. Mater Ecclesia in hoc meo statu respicere, et salvare, atque ad vitam quietiorem reducere, solvere de vinculo religionis, et pro seculari sacerdote dispensare.

Nactus sum hic [...]<sup>c</sup> Lublinum virum sanctitate et prudentia percelebrem R.D. Odyński praepositum in Garbow<sup>2</sup>, cui me totaliter confidi, per eum hanc meam facio expeditionem, per eumque expecto hinc more resolutionem Lublini.

Hoc adhuc Excellentiae V.rae fideliter et coram Deo significare, idque sub secreto iure naturae debito volo: quid de hoc mei tam clandestine immutato statu nullus hominum sciat, ideo supplico per Deum, ut me sine prostitutione dignetur suo modo, adiuvare, protegere, et salvare. [...]<sup>c</sup> animam Excellentiae V.rae pono animam, famam, et vitam meam.

---

<sup>2</sup> Garbów.

Epistolam ad transactionem uti per R.D. Odyński transmittito, ita supplico retromitti.

Indignus Servus  
I[osephus] Deocharus C[apucinus]

Datt. 16 Iunii 1776.

<sup>a</sup>transcriptio incerta    <sup>b</sup>textus integer non est    <sup>c</sup>verbum illegibile    <sup>a-a</sup>verba linea subducta

## N. 293

### *Ioannes Andreas Archetti ad Romualdum*

*Varsaviae, 16 VI 1776*

*Tractat res ad missionem Russicam pertinentes, de quibus per litteras certior factus est.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 206v-207r.*

A dì 16 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Patri Romualdo<sup>1</sup> Missioni Apostolicae Praefecto (Moscoviam).

Cum Berytensi Archiepiscopo duobus ferme abhinc mensibus in huius Apostolicae legationis munere successerim, postremis Dominationis V.rae litteris datis die 7 Aprilis, ac die 14 Iunii acceptis statim respondeo<sup>2</sup>. Ad instructiones quod attinet cum Pater Euthymius<sup>3</sup> ex 18 Aprilis scribat se eas misisse; procul dubio in Dominationis V.rae manus iam pervenisse arbitror. Sacra vero olea, quorum summa necessitas est in istis missionibus, nulla breviori via in praesens haberi possunt quam ab Ill.mo Episcopo Mallensi<sup>4</sup>. Itaque ad eum scribat oportet, eumque etiam meo nomine obtestetur ut statim submittat. Caeterum cum nihil malim quam huiusmodi missionum prosperi[207r]tati consulere Dominatio V.ra rem mihi gratissimam fecerit si quotiescumque ferat occasio mea opera quam liberrime utatur. Interea vere, et ex animo sum.

<sup>1</sup> Romualdus Pontensis OFMCap.

<sup>2</sup> Cf. P. Romualdus ad Iosephum Garampi, Moscuæ, 7 IV 1776, AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 80r. Qua fuit epistula, praeter cetera continens gratias pro missa bulla Pii VI de anno iubilai et epistolam Garampii ad monachis tractantem de eodem iubilaio. Cf. Epistola Illustrissimi Excellentissimi et Reverendissimi Domini Nuntii Apostolici ad Superiores Provinciarum, Congregationum, Monasteriorum & Conventuum Ordinum Regularium in Regno Poloniae & Magno Ducatu Lithuaniae existentium (Martius 1776). [*Incipit*: Mitto ad ... Paternitatem Vestram exemplar Bullae Iubilaei...], AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 3r-v [impressa].

<sup>3</sup> Euthymius Müller.

<sup>4</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz.

## N. 294

***Ioannes Andreas Archetti ad Euthymium Müller****Varsaviae, 16 VI 1776*

*Respondet ad epistulam, qua sermo erat de missionariis, qui Rigam et Petropolim missi sunt.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 207r.*

A dì 16 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Patri Euthymio Muller<sup>1</sup> Missionis Apostolicae Superiori (Petropolim).

Cum duobus ferme abhinc mensibus Archiepiscopo Berytensi in huius Aplicae legationis munere succerrem, litteras Paternitati V.rae die 18 Aprilis Petropoli datas 14 Iunii die accepi<sup>2</sup>. Atque ut voluntatis suae obsequar statim scribo ad Superiorem Rigensis Missionis<sup>3</sup> ut mihi referat an Pater Marcellinus<sup>4</sup>, vel Pater Ioannes Nepomucenus<sup>5</sup> Petropolim absque illius Missionis detrimento proficisci valeant. Si qua alia in re isti Petropolitanae missioni opitulari possum Paternitas V.ra me certiore quam primum faciat. Interea vere, et ex animo esse profiteor.

## N. 295

***Ioannes Andreas Archetti ad Andream Pozorski****Varsaviae, 16 VI 1776*

*Tractat de missionariis, qui Rigam et Petropolim mittentur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 207r.*

A dì 16 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Patri Andrea Botoski<sup>1</sup> Missionis Apostolicae Superiori (Rigam).

Cum Pater Euthymius<sup>2</sup> Petropolitanae Missionis Superior a me petierit ut Patrem Ioannem Nepomucenum<sup>3</sup> ab Antecessore meo Archiepiscopo

---

<sup>1</sup> Euthymius Müller.

<sup>2</sup> Cf. N. 144.

<sup>3</sup> Andreas Pozorski.

<sup>4</sup> Marcellinus Miltztrey.

<sup>5</sup> Ioannes Nepomucenus Gindl.

<sup>1</sup> Andreas Pozorski.

<sup>2</sup> Euthymius Müller.

<sup>3</sup> Ioannes Nepomucenus Gindl.

Berytensi Petropolim missium, et adhuc Rigae commorantem, vel Patrem Marcellinum<sup>4</sup> ad eum mittam pro suae Missionis adiumento eo conferre se valeat. Illa enim missio alio operario qui linguam Polonicam calleat carere diutivo nequit. Haec in praesens habui quae ad Dominationem V.ram scriberem. Interea ex animo sum.

## N. 296

### *Ioannes Andreas Archetti ad Maximum*

*Varsaviae, 17 VI 1776*

*Nuntius non habet facultates dispensandi super primo gradu consanguinitatis. Non potest igitur parochianis morem gerere. Monet, ne casus, de quo mentio facta est, nimis indulgenter iudicetur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 207r.*

A dì 17 Giugno 1776.

Rev.do Patri Maximo Capuccino, Vetero [Constantinoviensi]

Quae mihi a Summo Pontifice pro dispensandis matrimoniorum impedimentis impartitae sunt facultates ad ea, quae ex tertio vel quarto consanguinitatis, aut affinitatis gradu procedunt, solummodo extenduntur. Quocirca ab impedimento illo primi gradus procedunt, solummodo extenduntur. Quocirca ab impedimento illo primi gradus affinitatis, quod Paternitas V.ra in suis litteris diei 1 currentis mensis Iunii exposuit<sup>1</sup>, datum mihi non est dispensare, sed opus est Sacrae Poenitentiariae supplicem libellum exhibere. Interim vero non possum Paternitatem V.ram non monere, impedimentum istud occultum dici non posse, cum latere nequeat quod Livia germana sit soror Bertae defunctae coniugis. Caveat igitur Paternitas V.ra ne in re tanti momenti error forte aliquis irrepit, et interim etc.

## N. 297

### *Constantinus ad Ioannem Andream Archetti*

*Szumsko<sup>1</sup>, 18 VI 1776*

*Cum in monasterio male tractatus esset, rogat, ut in numero sacerdotum dioecesanorum sibi esse liceat.*

---

<sup>4</sup> Marcellinus Miltztrey.

<sup>1</sup> Cf. N. 235.

<sup>1</sup> Szumsko, cf. SGKP XII, p. 48.

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 129 f. 46r-v. Ascriptum supra in 46r: recepta die 25 Iunii 1776. In eadem pagina infera: Ad Conventum Sendciszeviensem<sup>2</sup>, rogo per gratia [...]a.*

LJC

Illustrissime ac Excellentissime D.ne Protector noster Singularissime

Summe et maxime extremis angustiis pressus appellationem praesentem, quam indignus facio, ad pedes Ill.mae ac Excell.mae Dominationis V.rae me proicio, misericordiam humillime exposco, et salutem animae meae. Moderna petitio et informatio augebit argumentum miserendi et salvandi me. Primo. Ex obedientia superioris mei localis missus fui cum socio ad obsequia ecclesiastica fratris mei germani, propter lutosam viam, et varia incommoda, quae mihi in via acciderint, tempestive ad conventum non comparui, eleemosynam quantum potui congregavi, et tuli secum. In absentia mea, fuit visitatio canonica per Ministrum Provinciale<sup>3</sup>, ad quam nullatenus potui tempestive pervenire. Tandem in absentia mei composuerunt contra me fabulas varias coram Provinciali, qui formavit Decretum contra me, ut per sex annos, post portam pedem movere valeam, etiam in extrema necessitate, penes, nec ullum poculum vini, cremati, mulsi, mihi daretur, et alias mortificationes innumerabiles quas passus sum, taedium scribendi narrat historia, nec filora sufficeret et quoniam ex narratione scandalum sumeret Illustrissima ac Excellentissima Dominatio V.ra. Professionem meam quam feci coactus, ad nihilo, et invalidam facio, quoniam nullam emisi, fui ad Professionem faciendam a PP. Capucinis coactus, volui de hac Religione scandalosa omnino exire duabus vicibus ad Patres Bernardinos, sed quoniam mihi perceperunt salvum conductum, et inhumaniter incarcerarunt ad medium annum, in pane et aqua vitam ducere debui, et exinde infirmitatem contraxi letalem, vix non mortuus fui aliquoties. In hac Sacra Religione, nulla salus moderno tempore, sed suplicium aeternum expectat, adeoque Vulneribus Christi Sacris suspendo meam iniuriam, et salutarem absolutionem ab apostasia, suspensione, Illustrissimam ac Excellentissimam [46v] Dominationem V.ram humiliter peto, ac celebrandi Missam, et audiendi confessiones exposco. Nam in praesenti Religione volo manere negative, quoniam nulla salus in hac Religione, sed paena aeterna manet, aperio meam intentionem, quod penes vitam meam exiguam et annos decrepitos. Volo, intendo, mutare statum religiosum et esse sacerdos saecularis, ac salvus esse in aeternum, quam

---

<sup>2</sup> Sędziszów, in dioecesi Cracoviensi, monasterium capuccinorum provinciae Polonae SS. Adalberti et Stanislai episcoporum martyrum. Cf. Litak, p. 413; Gadacz, t. 1, p. 212sqq.

<sup>3</sup> Ludovicus (Adalbertus Zaleski).

dispensationem humiliter rogo, ut obtinere valeam, in recompensationem ad aram Dei memor semper exsisto, manens.

Fr[at(er)] Constantinus Capucinus Indignus

Datt. in villa Szumsko, 18 Iunii 1776.

<sup>a</sup>*verba illegibilia*

## N. 298

### *Ioannes Lubiński ad Ioannem Andream Archetti*

*Vinnicae, 19 VI 1776*

*Missus est, ut de vi a sacerdotibus unitis facta quaereret. Superiores suos certiores faciet de eis, quae inveniet.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 48r. Ascriptum: recepta die 1 Iulii 1776.*

Excellentissime Ill.me Rev.me D.ne D.ne Clementissime.

Recognoscenti mihi Vicariam Sanctae Sedis Apostolicae Autoritatem in Persona Excell.mae Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae nihil felicius obvenire potuit, quam ubi salutationis tantae Autoritatis venerabundus ausim exequi officium; eo vero magis accrescere video hanc felicitatem meam, quum Excellentia V.ra Ill.ma et Rev.ma abiectissimam alioquin personam meam non dedignatur praevenire gratiosissimis Literis Suis, et vocare ad illa obsequia, quae in hac plaga vi et actu inimicorum Sanctae Fidei perturbatione plena pro tenuitate virium mearum Excellentissimo et Rev.mo Domino Antecessori Suo, meoque et totius Cleri Rutheni Protectori faventissimo, nuper praestiteram. Hinc etiam quantum ex me erit, nec viribus meis, nec ulli labori parcendum me coram Excellentia V.ra Ill.ma et Rev.ma palam profiteor, quin ea omnia et singula, quaecumque tum exequenda Mandata Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae tum vocationem meam respiciunt, libenter fideliterque studeam adimplere.

Praesenti septimana accepi specialem dispositionem Illustrissimi Domini Coadiutoris et Administratoris Metropolitan<sup>1</sup>, Pastoris mei, quatenus ex mente Excellentissimi et Rev.mi Domini Cancellarii Regni conferam me ad Tractum Humanensem pro cognitionem causae seu verius funestissimi ac infaustissimi Sanctae Unioni casus, quo impingitur nonnullis miseris presbyteris unitis nota et occasio mortis, antesignano nonnitorum per eosdem causatae: eapropter, capto prius consilio super hac re DD Lewinski<sup>2</sup> Leopoliensis hisce Officialium, incunctanter pro-

<sup>1</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>2</sup> Stephanus Lewiński.

grediendum mihi constitui in illum Tractum Humanensem. Quidquid autem geram, aut qualem non solum in eodem sed etiam in toto negotio sperabo eventum illico referam Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae, ac interim provolutus ad plantas, maneo cum profundissima veneratione.

Excell.mae Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae

Infimus servus

I.[oannes] Lubinski Off.[icialis] Bracl.[aviensis] mpp

Vinnicae 19 Iunii 1776.

### N. 299

#### ***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

[Varsaviae, 19 VI 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 19 VI (N. 307-309) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 335r.*

### N. 300

#### ***Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

Varsaviae, 19 VI 1776

*Gratias agit pro benevolentia Patris Sancti et secretarii status, quam aperuerunt in prima epistula, quae ad eum nuntium creatum missa est. Regem certiore faciet papam ei confidere. Optimi cardinales creati sunt. Nuntius cancellarium magnum Regni, episcopum Posnaniensem, morbo affectum visitavit. Valetudine iam utitur meliore, sed de rebus civitatis cum eo colloqui nondum potuit. Plocia Varsaviam venit epus Poniatowski, animarum pastor optimus. Multi episcopi vituperandi potius quam laudandi sunt, sed ante comitia nuntius favorem eorum capere debet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 338r-339v.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 19r-20r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 25v-26v.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

Eminentissimo etc.

Mi è pervenuto il veneratissimo dispaccio di V.ra Eminenza dei 25 Maggio<sup>1</sup> che è il primo a me indirizzato, poiché corrisponde alla mia prima lettera, che subito giunto in Varsavia ebbi l'onore di umiliarle. Al benignissimo animo di Sua Santità ed alla particolare affezione di V.ra Eminenza verso di me attribuisco il compatimento accordato alla prima mia relazione, e lo tengo, dapoiché conosco di non meritarlo, per un nuovo stimolo dato al mio bon volere, con cui unicamente mi sforzo a supplire a miei scarsi talenti.

Rappresenterò alla Maestà del Re quanto la sua dichiarazione di chiamarmi a parte de' consigli suoi negli affari ecclesiastici sia stata gradita dal Santo Padre, e con tutta la forza promoverò il riflesso del grandissimo torto, che farebbesi alle rette intenzioni di Sua Beatitudine, amorosissimo Padre commune, qualora sì bella fiducia per le reali promesse con tanto piacere da lui concepita, venisse poi con altrettanto suo grave ed insaspettato rammarico defraudata in minima parte.

La notizia che V.ra Eminenza si degna avvanzarmi toccante i novi Cardinali, che Sua Santità [338v] ha pubblicati e rispettivamente creati nel Concistoro dei 20 dello scorso, mentre mi riempie di allegrezza, mi dimostra altresì quanto degna scelta abbia fatta il Santo Padre, e quanto giusto motivo abbia il Sacro Collegio di godere pel nuovo acquisto di sogetti sì ragguardevoli, che con lode, e frutto anno sostenuto le apostoliche legazioni.

Ier l'altro mi portai a qualche distanza di Varsavia per far visita a Mons. Vescovo di Posnania Gran Cancelliere, della di cui salute avevo avuti migliori riscontri. Lo trovai infatti alzato dal letto e di buon aspetto, ma non potei parlargli di affari, si perché egli si scusò di non essere ancora in istato di ciò fare, si perché fu sempre occupato da nuove visite. Il suo male per quello mi ha detto il medico, è stato di replicati accessi di febbre accompagnata da intenso dolor di capo, che temevasi si mettesse in terzana doppia. Presentemente è libero dall'una e dall'altro, ma non fa sperare di ritornar per questo in città e ripigliare le incombenze del suo ministero se non passati ancora dieci o quindici giorni. Io penso di condurmi nuovamente al suo ritiro in questa medesima settimana. Del resto non è mancato chi abbia divulgata come disperata la di lui salute<sup>a</sup>, le notizie peraltro che [339r] io avevo non mi facevano credere punto pericoloso il suo incomodo come in effetti si è veduto.

Ne' passati giorni ritornò qui da Płock Mons. Vescovo di detta città<sup>2</sup>, fratello della Maestà Sua. Egli vi si era portato per far l'apertura solenne

---

<sup>1</sup> N. 206-208.

<sup>2</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

del S. Giubileo, dopo la quale egli stesso con tutto il Capitolo e gran parte degli abitanti, e numeroso popolo colà concorso persino dai più lontani distretti della sua diocesi incominciò a far le visite delle chiese desitinate per guadagnare la preziosa indulgenza. Io non lasciai di scrivergli subito una lettera per dimostrargli il contento che mi recava il sentirlo faticare con zelo nella sua vigna, e di edificar coll'eseempio il suo gregge; e non ometto attenzione per guadagnar mi la sua amicizia e confidenza, ravvisando in lui qualità tali da ritrarne gran bene non solo per la sua diocesi, ma ancora a pro di tutto questo Regno. Così avessi consimili motivi di consolazione per parte di alcuni altri di questi Vescovi, la condotta de' quali non posso approvare, ma mi ritiene in oggi dal palesar loro i miei sentimenti la circostanza della prossima dieta, in vista della quale ho prima bisogno di cattivarmi la lor benevolenza per poi, all'occasione che essi [339v] tutti sono per venire alla dieta, eccittar con frutto il loro zelo all'adempimento de' pastorali doveri.

Trasmetto a V.ra Eminenza copia dell'assegnazione fatta dalla Commissione del Tesoro della Corona al Gran Priore e Commendatori di Malta del novo Priorato eretto co' beni della Ordinazia d'Ostrog<sup>3</sup>. Mi lusingo che questo foglio chiuderà la serie di quelli che a V.ra Eminenza di mano in mano sono stati trasmessi su questo affare, e col più profondo rispetto passo a dichiararmi. Varsavia, 19 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg. addit: e molti discorsi, e maneggi si son fatti per succedergli nel posto importante ch'egli occupa in questo Regno <sup>b-b</sup>manu propria

## N. 301

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Causa eorum, quae in Humana facta erant, fuit caedes sacerdotis uniti, quam orthodoxi admiserunt. Qua de re quaerunt potestates ecclesiasticae, nuntius operam dat, ut commissio his rebus cognoscendis rite constituatur.*

---

<sup>3</sup> Cf. adiunctum: Traduction de l'Assignation emanée de la Commission du Tresor de la Couronne, et tiré du Protocol Economique de la dite Commission, 10 VI 1776. [*Incipit*: Fait à Varsovie dans le palais de la Republique dit de Krasinski...]. Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 340r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 20r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 26v.

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 342r-v.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 20r-v. *Praescriptio:* Risposta a parte.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 26r-v. *Praescriptio:* Lettera a parte.

Eminentissimo etc.

Rendo consapevole l'Eminentissimo Sig. Card. Prefetto di Propaganda con l'annessa lettera e fogli inserti<sup>1</sup>, in primo luogo, che sicuramente la podestà ecclesiastica procede per il sinistro fatto di Human; in secondo poi, che gl'avversari anno voluto ben presto superare l'eccesso, al quale i nostri uniti gravemente provocati si son lasciati trasportare in Human con un più barbaro omicidio commesso in Bereziantka<sup>2</sup> li 18 Aprile scorso da un prete scismatico in persona di vecchio parochio unito, come V.ra Eminenza rileverà dal compiegato foglio, che è lo stesso da me inviato al Sig. Card. Castelli. Domenica ne feci subito parola con Sua Maestà, perché ne passasse le più forti e clamorose doglianze coll'Ambasciator Russo, e facesse immantinente procedere contro de' rei. Sua Maestà non era per anche stata informata del fatto a motivo forse dell'assenza ed indisposizione di Mons. Gran Cancelliere. Per una parte, la necessità di metter freno ad inconvenienti sì frequenti e sì gravi, per l'altra il timore che la nota commissione non porti pregiudizio irrep[arabile] allo stato in cui trovavasi la S. Unione prima delle passate turbolenze, mi tengono in grandissima agitazione. Mons. Ghigiotti mi ha promesso che sarà ingiunto a Mons. Gran Cancelliere di non far passo rispetto all'accennata commissione senza rendermene prima inteso. Se ciò verrà praticato, io procurerò di trarne tutto il vantaggio possibile. Ed infine con tutto il rispetto mi rinnovo. Varsavia, 19 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arcivescvo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

---

<sup>1</sup> Adiuncta: [1] Traductio litterarum Ill.mi D.ni Szeptycki Coadiutoris, et Administratoris Metropolitae ad Excell.mum D.num Młodziejowski Episcopum Posnaniensem Supremum Regni Cancellarium, Leopoli, 5 VI 1776. [*Incipit:* Excell.me D.ne. Ut primum horribilis illa in Human...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 343r-v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 20v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 27r-v. [2] Traductio excerpti ex litteris R. Prymowicz officiali Kioviensis ad Ill.mum D.num Szeptycki Coadiutorem Metrop. Episcopum Leopoliensem, Miniszki, 25 V 1776. [*Incipit:* Die Iovis immediato post Pascha, scilicet die 18 Aprilis non unitur presbyter cognomine Woskuła in villa Berezianka dicta, decanatu Bohuslaviensi, occidit parochum loci unitum, Rev.mum Krzyżanowski...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 344r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 21r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 27v.

<sup>2</sup> Berezianka, cf. SGKP I, p. 141.

## N. 302

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini**Varsaviae, 19 VI 1776*

*Russia nuntiavit Polonos in legatis creandis liberos esse, sed exercitus Russicus in Poloniam intrat. Legatus Russicus dicit factionis regiae culpa id fieri. Russia vi Poloniam regit. Fieri potest, ut protestans legatus creetur.*

**Or. decrif.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 336r-337r.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 21r-v. Praescriptio: In numeri.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 27v-28r. Praescriptio: In numeri.*

**Cop.:** *BOss. 6846, p. 193-194.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Archetti, 19 Giugno 1776.

Non ostanti le dichiarazioni, fatte in voce dall'Ambasciator di Russia<sup>a</sup>, che si sarebbe lasciata tutta la libertà alle dietine, si videro nei scorsi giorni passar alcune nuove bande di Russi per Varsavia e prender quartiere nel vicino villaggio di Praga<sup>1</sup>. Dicesi che sta pronto per entrare nella Lituania un altro corpo di truppe di quella nazione, e che a certe tali dietine assisteranno uffiziali Moscoviti, cosa che non fu fatta all'occasione dell'ultima dieta<sup>2</sup>, da cui si vedeva la rattifica del partaggio. Ecco come vanno a finire le soprariferite dichiarazioni. Non è punto da meravigliarsene, bensì io non comprendo come l'Ambasciator di Moscovia<sup>b</sup>, secondo quello che molti assicurano, siasi, non è [336v] gran tempo spiegato, che era disposto a dare tali dichiarazioni anche in iscritto, il che poi non avendo fatto, viene ciò attribuito all'esservicisi opposto il partito regio. La Corte di Pietroburgo non ha bisogno di usar riguardi; ha in mano la forza per comandare alla nazione e col minacciare solamente, o di por sequestri ai beni, o di inviar le sue truppe a vivere a discrezione sopra di quelli è sicura di essere ubbidita. Per qual ragione adunque rifondere apertamente tutta l'odiosità del potere, che essa adopera nel Re, che ha sì gran bisogno di conciliarsi gli animi; perché così alienarli sempre più da lui e in conseguenza mettere impedimento a quella tranquillità, che la Russia dimostra di procurare. Un tal contegno può quasi sembrar diretto a pro[337r]fittar novamente, di concerto colle altre vicine potenze, delle discordie della Polonia. Le dietine più guardate dai Russi saranno quelle di Lituania. Quanto alla dietina di Fraustad<sup>3</sup> nella Gran Polonia<sup>4</sup>, non dirò che la Corte si sia compromessa

<sup>1</sup> Praga prope Varsaviam sita, cf. SGKP IX, p. 12sqq.

<sup>2</sup> 19 IV 1773-11 IV 1775.

<sup>3</sup> Vschovia.

<sup>4</sup> Polonia Maior.

coll'Ambasciatore per l'elezione di un nunzio dissidente, ma certamente si è obbligata a non procurare in qualsivoglia modo il contrario. Ho avuta, pochi giorni sono, occasione di toccar ciò con mano. Nondimeno di quel poco che ho potuto fare e faccio, V.ra Eminenza ne sarà ben presto da me distintamente ragguagliata. Maggiore peraltro è il timore che la speranza di buon successo.

<sup>a</sup>Reg.: Moscovia    <sup>b</sup>Reg.: Russo

### N. 303

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Docet de quaestione caedium ab orthodoxis et unitis in Ucraina factarum. Docet quoque de epistulis ad praefectos missionum Moscoviensis, Petropolitanae et Rigenis scriptis.*

*Or.: APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 504r-v.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 5r-v.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 8r-v.*

Eminentissimo etc.

Dal compiegato foglio rileverà in primo luogo V.ra Eminenza che per il sinistro fatto di Human procede sicuramente la podestà ecclesiastica; ma la mia lusinga, che per il medesimo non avesse a succedere alcun danno agli uniti, è stata di troppo breve durata, mentre dallo stesso foglio rileverà inoltre V.ra Eminenza il barbaro omicidio commesso in Berezianska<sup>1</sup> li 18 Aprile scorso da un prete scismatico in persona di un vecchio parroco unito<sup>2</sup>. Domenica ne parlai subito al Re perché ne passasse le più forti, e clamorose doglianze all'Ambasciator Russo, e facesse immantinente procedere contro de' rei. Sua Maestà non era peranco al giorno del fatto, non essendole state per malattia di Mons. Gran Cancelliere comunicate le lettere.

---

<sup>1</sup> Berezianka.

<sup>2</sup> Adiuncta: [I] Traductio litterarum Ill.mi D.ni Szeptycki Coadiutoris, et Administratoris Metropoliae ad Excell.mum D.num Młodziejowski Episcopum Posnaniensem Supremum Regni Cancellarium, Leopoli, 5 VI 1776. [*Incipit*: Excell.me D.ne. Ut primum horribilis illa in Human...]. APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 505r-v. [2] Traductio excerpti ex litteris R. Prymowicz officiali Kioviensis ad Ill.mum D.num Szeptycki Coadiutorem Metrop. Episcopum Leopoliensem, Miniszki, 25 V 1776. [*Incipit*: Die Iovis immediato post Pascha, scilicet die 18 Aprilis non unitus presbyter cognomine Woskuła in villa Berezianka dicta, decanatu Bohuslaviensi, occidit parochum loci unitum, Rev.mum Krzyżanowski...]. APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 506r. Cf. N. 301.

Ieri partirono di qua per le colonie di Saratow e Iamburgo, assegnate loro da codesta Sagra Congregazione, i due Missionarii Osservanti Padre Unnibaldo Maijr<sup>3</sup> e Padre [504v] Gedeone Reinworth<sup>4</sup>. Consegnai ad essi lettere per li Prefetti delle tre Missioni, di Mosca, di Pietroburgo e di Riga<sup>5</sup>. Avevami il primo scritto che gli mancavano gli olii sacri, onde gli ho risposto che se li procuri da Mons. Vescovo di Mallo<sup>6</sup>, osservando in ciò il metodo, che in altre occorrenze di quella missione ho veduto essere stato praticato da Mons. mio Antecessore<sup>7</sup>. Mi aveva manifestato il secondo abbisognargli un missionario che sapesse la lingua Polacca, con additarmi la persona del Padre Marcellino<sup>8</sup>, che attualmente dimora in Riga e che colà cred'egli superfluo. Gli ho date speranze di esaudirlo quando non sia quello necessario alla detta Missione<sup>9</sup>; e perciò ho scritto a quel Prefetto<sup>10</sup>, se senza incomodo e danno della sua Missione possa privarsi del medesimo Padre Marcellino, per potermi io poi prestare ai desiderii del Superiore della Missione di Pietroburgo.<sup>a</sup> Raccomandandomi intanto al patrocínio di V.ra Eminenza, umilmente me le rassegno. Varsavia, 19 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg.: Etc. [La copia del nominato foglio vedi in Registro alla Seg.ria di Stato fog.]

<sup>b-b</sup> *manu propria*

## N. 304

### *Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Odyński*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Tractat de capuccino, qui conventum reliquit et se corrigere non vult. Necessè est, ut in conventu quodam commoretur et dispensationem a Roma expectet.*

<sup>3</sup> Wunibald Mayr (Provincia Recollectorum Argentinae), missionarius in Russia annis 1776-1807, cf. Reinhold, [1] p. 200.

<sup>4</sup> Gedeon Reinwort (Provincia Reformatorum Bohemiae), missionarius in Russia annis 1776-1782, cf. Reinhold, [1] p. 199sqq.

<sup>5</sup> Ordine servato Romualdus Pontensis, Euthymius Müller, Andreas Pozorski.

<sup>6</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz.

<sup>7</sup> Cf. N. 293.

<sup>8</sup> Marcellinus Miltztrey.

<sup>9</sup> Cf. N. 294.

<sup>10</sup> Cf. N. 295.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 207v-208r.*

A dì 19 Giugno 1776.

Perillustri et admodum Rev.do D.no Ioanni Odynski Ecclesiae Garbovicensis<sup>1</sup> Praeposito (Lublinum).

Non sine gravi animi maerore ex litteris Perillustris, et admodum Rev.dae Dominationis V.rae accepi Patrem Deocharum<sup>2</sup> Cappucinum pessimum illud coepisse consilium, ut suae Religionis habitu deposito abominabilis apostasiae criminis coram Deo, et hominibus se reum constituerit. Porro nihil [...]a mihi erat pertimescendum, quam quod ipse benignitatem, qua erga eum me gesseram, et spem quam de illius resipiscentia concesseram adeo turpiter eluderet. Quamvis enim a conventu Cracoviensi, ubi morabatur, absque ullo superiorum legitimo permissu Varsaviam perexisset, ibique per plures dies extra conventum vagatus esset, nolui in eum animadvertere, sed cupiens errantem ovem ad ovile reducere, salvum conductum ei tribui, ut ad Vinnicensem conventum a se ipso praelectum conferre se posset, ac ibi religiosam ageret vitam, quin ob praeteritas divagationes ulla ei a suis superioribus inferretur molestia. Nulla itaque erat causa, nullaque timoris ratio, quae ipsum ad suae deponendum Religionis habitum poterat impellere. Quod si falsa timoris specie ductus ad hunc detestabilem actum processit, paratissimus sum ad exercendam iterum erga eum Apostolicae benignitatis indulgentiam, et amplissimum ipsi offero salvum conductus, cuius praesidio pro hucusque gestis a quacumque poena, et infamia immunis ad suam Religionem redire tutissime poterit. Agat igitur Dominatio V.ra, et pro sua pietate, et doctrina eum moneat, et obtestetur, ut fidem Deo, adeo sollemniter datam, et per tot annos servatam modo non infringat. Omnibus autem Dominationis V.rae monitionibus, et praecibus incassum cadentibus, eum saltem obsecret, ut donec ego ab Eminentissimo Magno Poenitentiario necessarias pro eiusdem P. Deochari secularizatione facultates exposcam, et si fieri potest obtineam, in aliquis sibi magis beneviso Cappucinorum conventu se sistat, ibique suam dispensationem expectet. Fidem enim facio Dominationi V.rae quod semel ac accipiam quaenam conventus sibi selegerit, statim ad illius superiores scribam ut nullam ei afferant perturbationem. Si vero idem P. Deocharus apud Cappucinos commorari omnino renuat, obtineat saltem Dominatio V.ra, ut donec dispensatio ab urbe hac adveniat apud religiosos cuiuscumque ordinis permaneat, ne longior eius mora extra claustra obtinendae dispensationi praebent obstaculum, et maiori scandalo saeculares viros afficiat. Demum si nec istud opportunis, et importunis obsecrationibus dicti Patris

---

<sup>1</sup> Garbów.

<sup>2</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski), cf. N. 287.

Deochari duritia consequi valet, super quo Dominationis V.rae conscientiam oneratam esse volo, curet omnino, ut a domo, et Ecclesia sua non recedat, et quo minus fieri potest circum eat, et divagetur. Habeat ex his Dominatio V.ra qui sunt animi mei sensus, et quam in eius zelo, et dexteritate repono fiduciam. Reliquum est ut eam utiliter exerceat, et de omnibus [208r] eiusdem P. Deochari consiliis instructum saepe me reddat, et interim Dominationi V.rae ex animo sum.

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

### N. 305

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Deocharum*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Suadet monacho erranti, ut nuntium monentem audiat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 208r.*

A dì 19 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Patri Deocharo (Lublinum).

Ex litteris, quas ad Rev.dum Dominum Ioannem Odynski istius Ecclesiae Praepositum scribo<sup>1</sup> habet Paternits V.ra qui sunt animi mei sensus, et quanta pro eius animae salute afficior sollicitudine. Utinam Paternitas V.ra faciles ei praebeat aures, et suam in me reponat fiduciam. Numquam enim benignitate, et gratia fraudabitur, et me duce suae tranquillitati consulere facillime poterit. Litteras ad Summum Pontificem directas apud me retineo, dum Paternitas V.ra iam plane noscit negocium de quo in illis agitur modo proponi non posse, et dum Deum luminum datorem praecor, ut Paternitati V.rae saniora consilia tribuat ei ex animo sum.

### N. 306

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Nicolaum Wybranowski*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Deprecatur provincialem reformatorem pro monacho a Wybranowski commendato, ut in conventum redire ei liceat et expectare permissionem in aliam provinciam transeundi.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 208r.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 304.

A dì 19 Giugno 1776.

Al Signore Canonico Wibanoski [Wybranowski] (Cracoviam)

Con non poca mia sorpresa e rincrescimento ho letta nel gentilissimo foglio di V.ra Signoria Ill.ma<sup>1</sup> l'irregolar condotta che codesti Riformati di Sandomiria anno tenuta rapporto alla persona del Padre Melchior Mezenski<sup>2</sup>. Per dare all'accaduto in pronto riparo, scrivo al P. Provinciale<sup>3</sup> la lettera che le compiego<sup>4</sup>, affinché abbia un più sollecito e sicuro ricapito, colla quale ingiungo al medesimo Provinciale di far subito riammettere e ricevere nel convento il Padre Melchior, e di far scancellare l'insolente e temeraria protesta perché non ne rimanga memoria. Dopo poi che in vigore de' miei ordini sarà il Padre Melchior rientrato nel suo convento, prego V.ra Signoria Ill.ma ad inculcargli, che dentro il termine della proroga, accordatagli da Mons. Garampi mio Antecessore, procuri onninamente di trovarsi ricovero in un'altra Provincia per così riacquistar la sua quiete, e provvedere anche a quella dei religiosi della sua Provincia. E rinnovando intanto a V.ra Signoria Ill.ma l'antica mia amicizia, pieno di stima mi rassegno.

### N. 307

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Prosperum Klimecki*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Mandat, ut monachus pulsus in conventum Sandomiriensem recipiatur. Non dubitat, quin provinciali inscio erratum sit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 208r-v.*

A dì 19 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Patri Provinciali Minorum Reformatorum Minoris Poloniae.

Relatum nuper mihi fuit, guardianum, et religiosos conventus Sandomiriensis<sup>1</sup> istius Provinciae eo procesisse, ut die 20 praeteriti mensis Maii ausi fuerint irregularem manifestationem emittere adversus prorogationem sex mensium pro inveniando benevolo receptore ab Archiepiscopo

<sup>1</sup> Cf. N. 269.

<sup>2</sup> Melchior Mężeński

<sup>3</sup> Prosper Klimecki, provincialis provinciae Poloniae Minoris reformatorum.

<sup>4</sup> Cf. N. 307.

<sup>1</sup> Sandomiria, monasterium S. Iosephi Sponsi Sanctissimae Mariae Virginis provinciae Poloniae Minoris reformatorum, cf. Litak, p. 418.

Berytensi Antecessore meo die 9 Aprilis currentis anni impertitam R.P. Melchiori Mezenski, eumque subinde e conventu amoverint, et eiecerint<sup>2</sup>. Ego quidem puto haec gesta fuisse absque consilio, et scientia admodum Rev.dae Paternitatis V.rae cuius probitatem, et pietatem coram agnovi, ac undique perspectam habeo. Quocirca satius duxi eandem Paternitatem V.ram de his certiore reddere, ipsique committere, ut pro sua erga [208v] Apostolicam Sedem observantia guardiani, et religiosorum dicti conventus Sandomiriensis audaciam compescat, iisque praecipiat ut nulla interposita mora praefatum Patrem Melchiorem in conventu recipiant, ibique memoratae prorogationis spatio durante retineant. Ne vero pro hac eorum inno- boedientia Sacrae Nuntiaturae mandatis duriora ego cogam in ipsos adhibere remedia, iubeat insuper admodum Rev.da Paternitas V.ra ut eadem manifestatio omnino deleatur, nullumque eius vestigium supersit. Dum autem de horum omnium prompta executione notitiam expecto, admodum Rev.dae Paternitati V.rae ex animo sum.

### N. 308

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Varsaviae, 19 VI 1776*

*Dat consilia ad epistularum commercium pertinentia. Tractat de pecunia in sumptus commorationis Varsaviensis eroganda. Archetti ante comitia multam operam dedit, ne protestans legatus crearetur. Legatus Stackelberg nuntio benevolentissimus est. Moscovia ferro et auro, quae nuntio desunt, Poloniam regit.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello,

Scorgo un gran ritardo nelle mie lettere. Quella che vi scrissi da Cracovia in data 20 Aprile vi giunse ai 19 Maggio<sup>1</sup>, e l'altra del 1.o Maggio da Varsavia l'avete ricevuta solamente ai 26 di detto mese<sup>2</sup>. Non è così delle vostre che mi pervengono con qualche maggior sollecitudine, come per esempio l'ultima, che è in data 26 Maggio, mi è stata resa ai 12 Giugno. Gioverà al bon ordine, alla prestezza ed al risparmio tener in avvenire il seguente metodo. Questo Mons. Ghigiotti segretario privato di Sua Maestà

---

<sup>2</sup> Cf. N. 269.

<sup>1</sup> Cf. N. 146.

<sup>2</sup> Cf. N. 154.

mi farà il piacere di accludere nel piego della Corte, che vien diretto al regio agente Signor Dalloglio<sup>3</sup> in Venezia, le mie lettere per detta città e per Brescia, unicamente però per voi e per Giovanni Battista, miei fratelli, e così voi solo potrete mandar a Venezia le vostre al Facini o altri con commissione di pregare il detto Signor Dalloglio di accluderle nel suo piego per questa Corte. Avvertite che la soprascritta sia secondo al solito al mio nome. Giovanni Battista ha preso da se stesso questa strada, poiché ho avute le sue lettere per mezzo di Mons. Ghigiotti sudetto, e l'ultima sua del di primo Giugno mi fu recapitata il giorno 13 corrente. In questa mi risponde alla insinuazione da me fattagli a caso [...]a di darmi notizie della nova mia abbazia<sup>4</sup> coll'occasione di portarsi a Formigara. Le notizie, che mi dà, confrontano con quelle che ho avute dal Pirovani di Milano, il quale fa ascendere le tre affittanze dei tre stabili componenti l'Abbadia detti = d'Ogni Santi = Cavinga = e Prevosturina a lire di Milano f. 18764.6 col pigliato a f. 15, e Giovanni Battista a dette f. 18418:53 col pigliato a f. 14:13:6. Comunque sia non vi è molto da stare allegro. Le cose anderanno in lungo prima d'esserne al possesso. Le bolle non saranno state spedite che ai primi di questo mese, mentre se si fossero [v] spedite quaranta giorni prima di S. Giovanni di Giugno, i pensionarii avrebbero avuto il diritto d'essere subito pagati del primo termine delle loro pensioni, e per ovviare a ciò ho ordinato che si differisce a fine di trasportare la prima scadenza delle dette pensioni alla Madonna di Settembre venturo. Doppo spedite le bolle, conviene avere il regio exequatur a Milano, il che porterà del tempo e della spesa. Non ho lasciato di scrivere allo stesso Conte di Firmian. Per tutti questi passi però convien dipendere dal spedizioniere regio dimorante in Roma abate Marcabruni. Sarà poi difficile che si [sic!] vi è il beneplacito apostolico nella affittanza che correva col fu Card. Serbelloni, si possa tagliarla e farla di nuovo a mio piacere.

Chi si trovasse qui di avere da poter disporre grossa somma, potrebbe ricavarne utili strabocchevoli, al contrario chi vive a mese deve pagar tutto il quintuplo di più di quello costa in Roma e costì. Vi darò una sempio: mi è stato proposto un comodissimo e bellissimo palazzo mobigliato a tutto punto; questo palazzo collo sborso di ungheri 10 mila mi si lascierebbe durante la mia Nunziatura a godere, e con dalle botteghe e piani [terreni?] ritirarne annui ungheri quattrocento in cinquecento per me, sicché pagando io della casa che tengo detti 500, il denaro mi starebbe al dieci per cento. Per sicurezza poi del mio capitale da restituirsi al fine della mia Nunziatura, mi si offriva cambiale accettata e pagabile al terminare della

---

<sup>3</sup> Iosephus Dall'Oglio (obiit post a. 1795), agens Venetus Stanislai Augusti Poniatowski inde ab a. 1766.

<sup>4</sup> S. Giovanni delle Vigne in Lodi.

medesima Nunziatura sopra questo ricchissimo negoziante Tepper, miglionario in fondi. Ho fatta una risata dentro di me, ed ho recitata una solita risposta. Se avessi solamente credito, vorrei fare una brillante nunziatura senza spendere un soldo del mio. Ma lasciamo queste chimere.

Circa gl'affari, o quelli sì, che mi stanno per uno di capitale a cento di perdita per così dire. Iddio mi salvi in questa dieta. Faccio il possibile perché non sia eletto alcun nunzio dissidente, sebbene sia stato permesso ai dissidenti nelle due ultime diete d'averne. Ma temo che i miei sforzi saranno inutili, anzi non temo solamente ma quasi ne son convinto. Qui ci vole uno dei due metalli, o ferro, o oro. Voi sapete come sta il nunzio apostolico a tutti due. La Moscovia ha l'uno e l'altro. Ricevo mille grazie e distinzioni dell'Ambasciatore Barone di Stackelberg. Intanto ora Varsavia è vuota. Tutti vanno alla campagna e alle dietine per l'elezione dei nunzi alla dieta generale, che si terranno ai 15 del venturo, e la dieta comincerà li 26 di Agosto. Penso di fare il mio ingresso per tal tempo. Altro mi auguro di essere un capellano di S. Giustina o delle Perole più tosto d'essere nello stato che sono. T'abbraccio senza fine, ed da per me un abbraccio a tutti.

Vostro Affettuosissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

## N. 309

### *Florianus Gotartowski ad Ioannem Andream Archetti*

*s.l., circa 20<sup>i</sup> VI 1776*

*Explicat, quare ad epistulam nuntii sero responderit. Operam dat controversiis circa cistercienses Olobocenses.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 16r-17v. Manu secretarii ascriptum: Recepta die 25 Iunii 1776.*

Excellentissime Ill.me Rev.me D.ne D.ne Patrone et Protector Colendissime.

Cum summa animi mei afflictione literas Excell.mae Illmae Rev.mae Dominationis V.rae, scriptas ad me Suleioviam<sup>2</sup> adhuc 14 Februarii<sup>3</sup>,

<sup>1</sup> In Polonia epistula portabatur summum unam hebdomadam, allata est die 25 mensis Iunii.

<sup>2</sup> Suleiovia, abbatia Cisterciensium provinciae Polonae, cf. Litak, p. 404.

<sup>3</sup> Cf. Garampi ad Gotartowski, 14 II 1776, Min. AV, Fondo Garampi, 183 f. 237r-238v. Epistula incipit a verbis: „Priusquam ex hac Apostolica Legatione discedam (...)”.

unde ego statim finito Provinciali Capitulo abscessi nona eiusdem mensis; postquam illae literae, devenerunt Suleioviam, non scio quo errore valde tardae, devenerunt Landam<sup>4</sup> ad manus admodum Rev.di Patris Nadolski Procuratoris Varsaviensis praeteriti. Statim easdem velocissime mihi transmissas recepi 12 Maii.

Valde sum sensibilis quod ad contenta illarum literarum contingat mihi modo primum in tam perplexo temporis interstitio rescribere Excell.mae Ill.mae Rev.mae Dominationi V.rae. Supplico igitur perquam humillime advolutus Plantis Excellentiae V.rae, quatenus mereor fidem, quia ad casum hunc, causa mea, nullam habet influentiam. Perindeque superest, facile ex innata Benevolentia parcere mihi tanquam innocenti, semper autem ad omnia iussa et mandata Excellentiae V.rae exequenda paratissimo. [16v]

Sat mirari non possum, quidnam Rev.mum Premetensem<sup>5</sup> impeditur peragere, quod principaliter agendum erat, videlicet venerari, et exosculari plantas Excellentiae Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae. De negotiis ipsius ibidem Varsaviae, habitis et tractandis, non adeo quid mihi constat. Adeoque neque eundem excusare valeo. Nisi forte sua praesentia, noluisset importunus fuisse, et incommodasse Excellentiam V.ram, variis publicis impeditam actibus. Talis forte teneritudo animi ipsius delicata, facillime poterat retrahere passus, adire, et adesse volentis, conspectui Excellentiae V.rae. Quidquid autem factum est? Assecurare, imo et iurare possum, quod non per despectum Sacrae Sedis Apostolicae in Persona Excellentiae V.rae, factum fuit.

In negotio monasterii Olobocensis<sup>6</sup>, ad Eundem R.mum Premetensem, hodie statim, eadem, posta expedio, pro pleniori informatione status eiusdem monasterii, tanquam immediatus ipsius habentis regimen. Quantum vero mihi constat de eodem Monasterio? Nihil audivi adversi, ratione Sacrae Regularis Observantiae, aut internae monialium ad invicem conversationis. Pridem peccata sunt omnia, et causae, ac motiva dissensionum sopita. Anhelant solummodo dictae moniales [17r] unanimiter, ut tanto citius admittantur ad unionem cum provincia. Displicet ipsis sic vivere, et morari ulterius quasi in shismate, sub capite in particulari ibi praeposito. Ultra se publico et generali regimini nostro offerrebant. Aliquoties me requirebant, petitoriis suis literis, quatenus et eiusdem monasterii assumerem curas. Semper dedi responsum, ut tantisper essent patientes, quoadusque ad vota illarum Sacra Sedes Apostolica, plenarie non dispo-

<sup>4</sup> Landa (Łąd), abbatia cisterciensium provinciae Polonae, cf. Litak, p. 403.

<sup>5</sup> Adhuc anno 1775 abbas Premetensis fuit Ioannes Szoldrski. Cf. Posnaniensis Monasterii Obrensi Coadiutoriae pro Dataria uti ex annexo decreta, 9 V 1775, AV, Arch. Concist., Acta Congr. Concist. 1775 II f. 339r-340v.

<sup>6</sup> Ołobok, cf. SGKP VII, p. 522sq.

suerit aliter. Nullum itaque favore dictarum monialium agendi, ius mihi usurpavi, sed reverenter expectavi, hoc in negotio Sacrae Sedis Apostolicae beneplacitum.

Cum itaque ad praesens Excell.mae Ill.mae Rev.mae Dominatione specialis adest voluntas et benevolentia (quam ex literis Excellentiae V.rae exploratam habeo) idem monasterium Olobocense in veterem restituere disciplinam, atque regulari generali adnuere regimini, antequam se a nostris subtrahat oris, audeo itaque se solum nomine dicti monasterii monialium petere, et humillime supplicare. Imo potius illarum devotissimas exponere preces, quatenus eandem dispositionem suam dignetur favore illarum effectuare.

Non mea particularis, hoc in puncto latet ratio, alias praesumerem aliquid, verum ipsarum monialium mihi [17v] exposita, et bene nota, ac praecommissa, ad id exardescunt desideria. Utique simul et adinvicem, pro incolumitate tantissimique successibus Excell.mae Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae, Divinam exorabimus Maiestatem. Totam et integram Provinciam nostram Polono-Cisterciensem, etiam et me in particulari, ulteriori Gratiae, ac indesinenti resigno Protectioni perseverans incessanter, cum profundissimo venerationis cultu.

Excell.mae Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae

Infirmus ac subpedaneus Servus  
Flor.[ianus] Gotartowski<sup>7</sup> a-AP OC CVVG<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>Abbas Pelplinensis Ordinis Cisterciensis Congregationis V[?] Visitator Generalis[?]

## N. 310

***Ioannes Andreas Archetti ad Franciscum Kettler***

*Varsaviae, 20 VI 1776*

*Colit comitem, quia in Ecclesiam largum se praestitit. Sed in re transigenda leges servandae sunt. Nuntius ipse ad capellanum scribet, ut reconciliatio faciliior sit.*

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 208v.

---

<sup>7</sup> Florianus Andreas Gotartowski, visitator congregationis Polonae cisterciensium annis 1772-1778, abbas Pelplinensis annis 1766-1779.

A dì 20 Giugno 1776.

A Son Eminence Monsieur le Comte Ketler d'Essen<sup>1</sup>.

Monseigneur Garampi s'est parfaitement acuité de sa parole, car avant son départ il m'a parlé plusieurs fois du mérite éclatant de Vous Monsieur le Comte qui en érigeant une nouvelle Eglise Catholique vient de contribuer beaucoup à la gloire de Dieu, et au salut de son prochain<sup>2</sup>. Je vous assure donc Monsieur le Comte que je reconois le prix de votre piété, et que je tacherai toujours de devancer même Mons. Garampi en reconnaissance. Maintenant vous me demandez de privilèges et sans doute on vous accordera tous ceux qu'on pourra sans bouleverser de fonde en comble tout l'Ordre Ecclésiastique. Il faut pourtant arranger les choses sans s'écarter des règles établies. C'est pourquoi que pour remédier au passé j'écris moi-même à vôtre Chapelain<sup>3</sup>, et si vous voulez mon respectable Comte me prêter la main pour accommoder tout, j'espère d'en venir tout avec toute vôtre honneur, et satisfaction entière mais aussi selon les principes de loix Ecclésiastiques que ne saurais oublier jamais. Laissez cependant je vous en prie, laissez à vôtre Chapelain le loisir d'écouter sa conscience, et de s'y conformer, car sans doute, il ne saura se refuser opiniâtement à son devoir. J'espère de vous voir mon digne Comte à la Diète prochaine, c'est vous même que je veux avoir pour témoin de mon empressement pour décorer vôtre nouvelle Eglise de tous les privilèges qu'on pourra. J'emploierai en cela tous mes soins, et mon autorité pour pouvoir aspirer à la même amitié dont Mons. Garampi était si charmé d'avoir avec vous et etc.

## N. 311

### *Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Rotterding*

*Varsaviae, 20 VI 1776*

*Mandat, ut controversia de privato sacello comitis Kettler componatur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 208v-209r.*

A dì 20 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Domino Rotting (Essen<sup>1</sup>).

Maximam profecto coepi animo voluptatem ex Dominationis V.rae literis<sup>2</sup>, quibus a me absolutionem ab irregularitate supplex petit, sed non

---

<sup>1</sup> Essern (Ezere).

<sup>2</sup> Cf. N. 173.

<sup>3</sup> Ioannes Rotterding, cf. N. 181, N. 311.

<sup>1</sup> Essern (Ezere).

<sup>2</sup> N. 181.

minoris doloris sensu affectus sum cum intellexi Dominationem V.ram eidem muneri non satisfacisse cum Ill.mo [209r] Livoniensi Episcopo<sup>3</sup>, ut ab eodem absolutionem a suspensione consequeretur. Quae res eo maiorem admirationem habet, quod tum Antecessor meus, tum Livoniensis Episcopus perdiligenter, ac prolixè scripserint ad Dominum Comitem<sup>4</sup> id fieri omnino necesse esse, neque aliter rem conciliari posse. Nihilò tamen minus de Dominationis V.rae pietate non ita diffido, ut sperem voluntati meae esse quamprimum, ac sedulo obtemperaturam. Itaque Dominationem V.ram vehementer adiuro, atque obtestor ut ad suum legitimum Pastorem quamprimum scribat, illi ea qua par est humilitate se subiciat, atque praedictam absolutionem suppliciter petat; tum Domino Comiti, cui neque leges canonicae, neque consuetudines Ecclesiasticae satis cognitae esse possunt fortiter persuadeat ita omnino fieri oportere, neque se posse aliter conscientiae suae, ac tranquillitati animi consulere. Quae duo si Dominatio V.ra quamprimum praestabit profecto efficiet ut gravia scandala, quae ex levi intentione oriri facile possunt, penitus extinguantur; ut haec pulchra, et recens Ecclesia, quae tam magnis Ill.mi Comitis sumptibus aedificata est in aedificationem Catholicorum non evadat in destructionem, it denique Christiana pax solidissime confirmatur. Ut vero Dominatio V.ra possit comode ad suum Episcopum Scribere, et eiusdem litteras recipere quibus absolutio continebitur, et, eternum huic molestissimae causae silentium tandem aliquando imponetur, neque interea Ecclesiae cultus deist, absolutio die octava Aprilis a Nuncio Apostolico, et a Livoniensi Episcopo ad duos menses concessa, <sup>a</sup>-eadem auctoritate prorogata ad alios duos menses<sup>a</sup> quorum principium ab exitu primi termini desumendum erit. Sed ut spero tam diuturna mora opus non erit. Dominatio enim V.ra et meae, et sui legitimi Pastoris voluntati, atque auctoritati morem statim gerendum putavit, memor quod apud Deum melior est oboedientia quam victima, quia, ut optime animadvertit S. Gregorius<sup>5</sup> per victimam aliena caro, per oboedientiam voluntas propria mactatur. Interea vere et ex animo sum.

<sup>a</sup>-<sup>a</sup>*suprascriptum in textu*

---

<sup>3</sup> Ioannes Stephanus Giedroyć.

<sup>4</sup> Franciscus Seraphinus comes Kettler.

<sup>5</sup> Sanctus Gregorius Magnus (540-604), papa inde ab anno 590.

*Barnabas Kluszewski ad Ioannem Andream Archetti**Posnaniae, 21 VI 1776*

*Rogat, ut sibi liceat transire e conventu ordinis carmelitarum in conventum canonicorum regularium Sepulchri Christi. Res Romae bene incepta est, sed a consistorio Posnaniensi tardatur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 129 f. 117r-v. In 117r ascriptum: recepta die 3 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Protector Meus Gratosissime.

Primum certe habeo honorem deosculari plantas Suae Excellentiae, semper tamen subpeditaneus cupio esse. Ille sum Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne, qui praeterito anno Roma veni Varsaviam cum dimissorialibus a sacra Congregatione ad Episcopum Posnaniensem, in causa nullitatis professionis. Processus hac in causa incipiendo a Festis Natalis Christi Domini necdum finitus in Concistorio Posnaniensi, inde iam vix non incidi in desperationem, tot expensas, et adhuc non obtinere effectum causae? Ideo Excellentissime D.ne, ne in vorationibus religiosis moriar, cum osculo sacrorum pedum, et per misericordiam Dei rogo dispensationem ad laxiorem ordinem, habeo enim Benevolum Receptorem in ordine Canonicorum Sepulchri Christi Domini Cruciferorum iam a Reverendissimo eiusdem Ordinis Generali<sup>1</sup>, sum ad Congregationem receptus, restat tantum ut me Sua dispenset Excellentia, et salvum extradat conventum Miechoviam ad monasterium Canonicorum Cruciferorum Sepulchri Christi Domini. Haec autem dispensatio quam obtenturus spero, non Posnaniam, sed Gnesnam [117v] ad manus Praelati eiusdem ordinis Praepositi Domini Christi Canonicum Sepulchri Christi Domini ad aedes S. Ioannis perveniat supplex imploro. Deinde Excellentissime D.ne certus sum, quod Sua Excellentia [...]a informata est de eventu meo, causaque in nullitate professionis, hanc antecedentibusque progressibus meis, multa hic omitto, de remanentibus pecuniis, brevibusque expedio, quod dixi Antecessori Suae Excellentiae, id [...]a in Domino confirmo, et iuro secundum Deum et veritatem conscientiae meae, quia iusto titulo pecuniam concernit et debet consanguineis meis, qui accomodarent mihi illam, discedendo Romam, igitur humillime rogo ut ipsis reddat ex sacra nunciatura, alii iniuste acceperunt, quia<sup>a</sup> mei parentes et sanguine iuncti

---

<sup>1</sup> Matthaeus Buydecki.

ius habentes ad pecunias privari debent<sup>a</sup>. Iterum iterumque deosculor pedes Suae Excellentiae, et summopere cum profundissima humilitate supplico, dispensationem pro me ad laxiorem ordinem, quam Gnesnae expectabo, ut adhuc reliquum tempus offerre valeam laborando in Ecclesia Deo. Quam gratiam Deus, quem ego pro Sua Excellentia [...]<sup>b</sup> ad cineres rogabo. Sicuti

Suae Ill.mae Excell.mae et Rev.mae Dominationis

Infimus Subpediteus Pr. Barnabas Kluszewski Carm.[elitarum]  
Ord.[inis] mpp

Datum in Conventu Posnaniensi, 21 Iunii 1776.

<sup>a</sup>*cum tomus consuereetur; textus corruptus est*    <sup>b</sup>*verbum illegibile*

### N. 313

#### **Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 22 VI 1776

*Notum facit epistulas die 29 mensis Maii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 91r. Ascriptum:* Ricevuto 12 Luglio 1776.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 273v-274r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 7v. Ascriptum:* Lettera che da per ricevuto il dispaccio de' 23 Maggio.

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Ascriptum:* Una lettera, un piego in proprie.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Giunto alle mie mani con altrettanta esattezza con quanta diligenza mi è stato dal V.ra Signoria Ill.ma spedito il suo dispaccio dei 23<sup>a</sup> del mese scorso, le ne do per sua regola con questo foglio l'avviso corrispondente. E con piena stima a V.ra Signoria Ill.ma auguro vere prosperità.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>b</sup>Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*Reg.: 22 debet esse: 29, cf. N. 221-225*    <sup>b-b</sup>*manu propria*

**Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti***Romae, 22 VI 1776*

*Gaudet nuntium a legato Russico coli. Eis, quae in Ucraina facta sunt, nuntius recte operam dat. Legatus Austriacus putat pacem in Polonia a sola Russia servari posse. Igitur vix fieri potest, ne in conventiculo Vschoviensi dissidens legatus creetur. Rumores dissipantur de Paulo Romanow uxorem ducere cogitante.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 92r-95r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 7v-9r. Praescriptio: Foglio a colonna*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 275r-277r.*

Roma, 22 Giugno 1776.

È ben dovuto alla pontificia rappresentanza quell'atto di pubblica onorificenza, <sup>a</sup>che l'Ambasciator di Russia<sup>a</sup> tentò di declinare al di lei arrivo costì, e che ella con un poco di prudenziale maneggio ha finalmente ottenuto, come rilevo dal oli lei dispaccio de' 29 scorso<sup>1</sup>. Con questo esempio non dubita il Santo Padre, che anche nelle consuete udienze a Corte e nei pranzi di formalità saprà V.ra Signoria Ill.ma col medesimo impegno e destrezza conservarsi in faccia del ridetto Ministro quelle preeminenze, che non solo costì, ma in tutte le Corti cattoliche sono senza contrasto accordate e garantite ai Nunzi Pontifici. [92v]

Molto inopportuno a gl'interessi degli uniti in Ukraina è il fatto accaduto del distretto di Human, giacché servirà di pretesto ai scismatici per esagerare le altrui violenze ed oppressioni, e quindi ancora i loro fautori si faranno un impegno di maggiormente proteggergli e garantirli a fronte delle più stravaganti e ingiuste pretensioni. Tutti i passi da lei dati successivamente per impedire, che la potestà laica non s'ingerisse nel giudizio già introdotto avanti del Metropolitanano o per rifondere l'odiosità del reato nel provocante, non possono che meritare approvazione e lode così dalla Santità Sua, come dalla Congregazione di Propaganda, ch'essendo già da lei ragguagliata di tale incidente, [93r] mi riporto perciò alle ulteriori correlative istruzioni, che le verranno insinuate per lo stesso canale.

Dopo la nuova <sup>a</sup>alleanza della Corte di Vienna con quella di Russia<sup>a</sup> poco appoggio possiam riprometterci <sup>a</sup>dal Baron di Rewiski<sup>a</sup> in favore degl'interessi de' cattolici; minor sorpresa però ha recato al Santo Padre il sentire, ch'egli non siasi voluto far carico dei di lei ben ponderati riflessi, ad oggetto di frastornare l'elezione e missione di un nunzio dissidente alla dieta. È ben più valutabile l'aver da lui scoperto in tale oc-

---

<sup>1</sup> N. 221.

casione, che tutto il pensiero e la cura di provvedere [93v] alla tranquillità interna di codesto Regno venga affidata <sup>a</sup>-alla Russia. Posto questo-<sup>a</sup> principio per certo, ovvia purtroppo è l'illazione, che poco o nulla è sperabile di ottenere così per altri mezzi dipendenti o subordinati <sup>a</sup>-al primo motore Stackelberg<sup>a</sup>. Gl'inutili tentativi, già da lei fatti con più d'una persona, comprovano la verità di tal proposizione. Non per questo però dobbiamo disarmarci. L'unanime consenso de' buoni e zelanti uniti in dieta, quasi voce della nazione, può servire di freno perché non si aumentino i pregiudizii della religion dominante, e un solo nunzio dissidente fra tanti nunzi cattolici sarebbe un nulla [94r] se questi agissero colla medesima unanimità di sentimenti, costanza d'impegno e direzione di fini, con cui appoggiarsi e sostengono fra loro gli acattolici, quantunque di setta e di culto stranamente discordi. L'infausta situazione del distretto di Fraustat<sup>2</sup> combina anch'essa a rendere più difficultosa l'esecuzione <sup>a</sup>-del Brunikoski<sup>3</sup> dalla dieta-<sup>a</sup>, quando pur non fosse riuscito a V.ra Signoria Ill.ma di condurre nel buon partito <sup>a</sup>-il Castellano di Posnania<sup>4</sup>, che-<sup>a</sup> per quanto comprendo dal citato di lei dispaccio, deve avere non poca influenza nel dirigere <sup>a</sup>-quella dietina. Quanto-<sup>a</sup> commenda il Santo Padre [94v] il di lei zelo e sollecitudine per tutto l'operato fin qui, altrettanto confida nella di lei vigilanza, che quando non possa impedirsi l'intento di un <sup>a</sup>-nunzio dissidente alla futura dieta, non lo-<sup>a</sup> perderà mai di vista sicché non serva di morsa ad ampliare l'ambizioso edificio de' settari con discapito del cattolicesimo.

Seco mi unisco anch'io a credere insussistente l'opinione di coloro, che spargono destinata <sup>a</sup>-per moglie al vedovo Gran Duca di Russia<sup>5</sup> una Principessa di Sassonia-<sup>a</sup>, tanto più, che Mons. Garampi recentemente passato per Dresda, nel darmi conto del suo viaggio rende i meritati elogi alla religione [95r] e pietà di tutta quella Elettorale Famiglia.

<sup>a</sup>-*fragmenta notis arcanis scripta, decifrata explicata in margine*

## N. 315

**Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

*Romae, 22 VI 1776*

*Tractat de festis minuendis in ea parte archidioecesis Gnesnensis, quae est sub imperio Prussico.*

---

<sup>2</sup> Vschovia.

<sup>3</sup> Adam Bronikowski.

<sup>4</sup> Iosephus Mielzyński.

<sup>5</sup> Paulus Romanow.

*Or. decifr.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 96r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 9r. *Praescriptio:* Altro foglio a colonna.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 274v-275r.

Roma, 22 Giugno 1776.

Essendomi ne' giorni scorsi abboccato col Ciofani, agente del Prussiano, per intender da lui se gli era per anche giunta commissione dalla Curia ecclesiastica di Gnesna di promuovere l'istanza del pontificio breve relativo alla riduzione delle feste di precetto in quella parte di diocesi, passata in dominio del Prussiano, m'ha egli assicurato di aver già qualche mese addietro ricevuta l'anzidetta commissione e di averla prima d'ora eseguita, con aver trasmesso il breve al Vicario Generale<sup>1</sup> del Primate<sup>2</sup>, al quale dovrebbe essere già pervenuto. Le partecipo tutto questo a coerenza di quanto promisi l'ordinario antecedente. V.ra Signoria Ill.ma è a portata di verificare le assertive del riferito agente [96v], e trovandole sussistenti, come non dubito, potrà parteciparne la notizia a Mr Benoit, dando nel tempo stesso risalto alla pontificia condiscendenza e facilitazione.

## N. 316

### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 22 VI 1776*

*Papa concedit, ut iurisdictio nuntii in Polonia ita ampliatur, ut sub eam Poloni in Russia degentes subiungantur.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 97r-v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 9r-v. *Praescriptio:* Altro foglio in data come sopra.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 277r-v.

Roma, 22 Giugno 1776.

Volendo il Santo Padre provvedere ai spirituali bisogni e alla quiete delle coscienze de' cattolici stanziati nella Russia, dove in vigore de' pontifici brevi non si stendono le di lei facultà, mi ha commesso di abilitarla in di lui nome, come ora eseguisco, ad usare nelle rispettive occorrenze spirituali de' cattolici nella Russia, e specialmente ne' casi risguardanti il foro interno, di quella stessa spiritual giurisdizione, che ella esercita in tutto il distretto della Nunziatura di Polonia. Si riconosca ella dunque, in

<sup>1</sup> Ignatius Kozierowski vel Leo Morawski.

<sup>2</sup> Gabriel Podoski.

virtù della presente, fornita di tutta quella autorità, che [97v] corrisponde e corrisponderebbe alla trasmissione di un particolare pontificio breve. Sarebbe inutile, che io le insinuassi di usare delle per ora divise facoltà con quella circospezione, che avrà praticata il suo Antecessore, a spiritual vantaggio di que' popoli, che sortiti dalla dipendenza immediata di codesta Nunziatura, ne sono divenuti parte di un'altra.

### N. 317

#### *Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 22 VI 1776

*Tradit preces metropolitae Wołodkowicz pertinentes ad controversiam, quam ille habet cum coadiutoribus.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 30r. *Ascriptum:* Recepta die 19 Iulii 1776.

*Reg.:* APF, Lettere 228 f. 300r-v.

*Ed.:* Welykyj, *Litterae V*, p. 318-319. *Transcriptio secundum registrum*, APF, Lettere 228 f. 300r-v.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Dall'annessa copia di lettera<sup>1</sup> vedrà V.ra Signoria alcune petizioni, che fa Mons. Metropolitanò di Russia<sup>2</sup>. Questa S. Congregazione, che bramerebbe di vederlo consolato, rimette interamente l'affare alla di lei prudenza ed attività, giacché trovandosi presso codesta Corte, ella è a portata di conoscere con maggiore sicurezza quel che si possa accordargli senza pericolo d'incontrar delle opposizioni violente da parte de' Coadiutori<sup>3</sup>. E mentre l'assicuro dell'intera confidenza, che si ha nella di lei prudente destrezza, prego il Signore Dio che la conservi e la prosperi. Roma, 22 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria

Come Fratello Affettuosissimo  
 a-G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[ano] Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

<sup>1</sup> Adiunctum: Epistula D.ni Metropolitanì totius Russiae ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide sub die 30 Aprilis 1776. [*Incipit:* Litteras de die 16 Martii anni currentis datas cum tanta veneratione recepi...]. Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 31r-v.

<sup>2</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>3</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

*Antonius Franciscus Vezzosi ad Ioannem Andream Archetti**Romae, 22 VI 1776**Rogat nuntium, ut theatinis Varsaviensibus consulat, qui controversiis agitantur.**Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 131 f. 437r-438r. Ascriptum in 437r: Ric. 18 Luglio 1776.*

Eccellenza Rev.ma

Avendo inteso essere giunta V.ra Eccellenza Rev.ma alla residenza della sua Nunziatura, ravviso essere mio preciso dovere l'indirizzarle questo rispettoso mio foglio, e per tributarle le dovute congratulazioni, e per ratificarle quella mia ossequiosa servitù, che da molti anni ho avuto l'onore di professarle, come anco la grata mia riconoscenza per tante distinte grazie e favori, che in diversi e molti incontri si è degnata dispensarmi. Mentre tutto questo intendo che esprimano queste mie righe, confido per la sperimentata sua gentilezza di riportarne dall'Eccellenza V.ra Rev.ma il desiderato gradimento, che senza meno mi pregierò annoverare tralle altre molte obbligazioni, di cui le vado debitore.

M'avanzo poi a raccomandare alla valevole sua protezione ed autorità i pochi miei religiosi, che [437v] costà si trovano al servizio di codesto Collegio<sup>1</sup>. Averà inteso da Mons. Garampi, suo degnissimo predecessore, i dispiaceri ed i disturbi tra essi insorti. Vivamente la supplico a graziarli della sua assistenza. Ella come Nunzio è loro superiore. Me le professerò singolarmente obbligato se usando con essi di sua autorità, provvederà alla loro quiete, decoro e religiosa condotta, come pure al buon regolamento del collegio, che ripongo tutto nelle di Lei mani, ed alla di Lei disposizione. Perdoni di grazia se ardisco incomodarla; non so come soddisfare a doveri del mio impiego verso codesti pochi Teatini, che col consegnarli alla sua e protezione e disposizione. Questo acquieta il mio spirito, onde pieno di fiducia, bramando di farle nota la mia vera riconoscenza e le mie obbligazioni, la supplico [438r] devotamente a conservarmi l'onore di sua padronanza ed a prevalersi nelle occasioni di me, ove mi ravvisi abile ad

---

<sup>1</sup> Collegium Varsaviense, schola theatinorum Varsaviae ad plateam Długa sita, fuit usque ad annum 1780.

obbedirla, mentre ossequioso passo a dirmi. Roma, S. Silvestro a Monte Cavallo, li 22 Giugno 1776.

Di V.ra Eccellenza Rev.ma

Devotissimo ed Obbligatissimo Servitore Vero  
Antonio Francesco Vezosi<sup>2</sup> CR<sup>a</sup>

<sup>a</sup>Ordo Clericorum Regularium vulgo Theatinorum

## N. 319

### *Michaël Prymowicz ad Ioannem Andream Archetti*

*Radomisliae, 22 VI 1776*

*Tradit documenta ad unitos Ucrainenses pertinentia. Summus dux Szyrkow cum suis militibus in Ucraina commoratur. Qua re fit, ut Ecclesia unita in periculo sit. Sed multi uniti, qui antea apostatae facti sunt, pericula contemnent in unionem redeunt.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 50r-51r. Ascriptum in 50r: recepta die 2 Iulii 1776.*

22 Iunii 76 de Radomysl.

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Protector Singularissime

Quod ad Literas Suae Excellentiae Ill.mae de 24 elapsi expeditas<sup>1</sup> (negotiis Protopresbyteratis Congregationis annuae in Palatinatu Kijoviensi Bonis Mensae Metropolitanae Radomysl<sup>2</sup> celebratae distentus) statim non respondi, veniam supplico, nihilominus adversus exortas ab apostatis turbulentias, mox remedia in manus Rev.di Domini Lewinski<sup>3</sup> videlicet Instructionem a civibus palatinatus Kijoviensis electis nuntiis ad comitia generalia in anno adhuc 1768 celebrata datam primum schismatis in Ukraina authorem candelae extinctorem ac abunde effusi sanguinis Catholici motorem enucleantem, manifestationem in recenti interemptione per apostatam in persona Rev.di Michaelis Krzyzanowski Parochi Berezianensis<sup>4</sup> executam factam, haec dico authentica documenta, tertii copiam obductionis cadaveris Cirilli apostatae ex usu fortis liquoris, cremati attestantem misi, ac eiusdem quaerelae ex polono in latinum idioma transversae copiam ad literas Suae Excellentiae Ill.mae apposui.

<sup>2</sup> Antonius Franciscus Vezosi (1708-1783), Theatinorum praepositus generalis.

<sup>1</sup> Quae epistula in archivo Archettiano adhuc non est reperta.

<sup>2</sup> Radomislia.

<sup>3</sup> Stephanus Lewiński.

<sup>4</sup> Berezianka.

Huius recentis turbulenciae in Palatinatu Braclaviensi<sup>5</sup> innovatae R.D. Lubinski<sup>6</sup> Officialis Braclaviensis veram relationem iam a me monitus dabit Suae Excellentiae Ill.mae, cum et ab antistite ad eandem conscribendam et cum omni adhibito studio sedandam designatus sit.

Sua Excellentia Ill.ma flammae in Ukraina exorsae ac effectuum eius adusque se continuantium certior non erit, nisi meam descriptionem deplorabilis status Archidioecesis Metropolitanae Kijoviensis immediato Suo Antecessori transmissam quamvis ob longam, qua tam anteactam, quam modernam historiam continentem, sibi legi permiserit, ex qua cognoscet, qua ratione praetextu et colore, metus, seditiones, caedes, violentiae et persecutiones Ecclesiae Dei Catholicoque populo inferuntur, et adusque permissione Dei recrudescant.

Subaudio hodie militem Rossiacum mandato ac si Generalis Szyrkow<sup>7</sup> novas clero et populo Catholico non ita pridem vario molestiarum genere ad nonunionem tracto, sed his amotis, mox cum S. Ecclesia Romana Catholica reconciliato, inferri violentias, quamvis aliam Excellentissimi Domini de Sztachelberg<sup>8</sup> Ministri Rossiaci ad Ill.mum Szyrkow Generalem Exercitus Rossiaci expressionem in Regno Poloniae consistentis commendantem, directam, per Ill.mum D.num Grochowski Castellatum Braclaviensem [50v] Magnifico Jaroszynski Capitaneo Wyzgrodensi<sup>9</sup> successive ab eodem mihi communicatam legi.

Iam finem meae praesenti scripturae apponere volueram, ecce Rev.dus Gabriel Niesonski parochus Hopczycensis<sup>10</sup> de Tractu Pohrebiscensi<sup>11</sup> Ill.mi D.ni Rzewuski<sup>12</sup> Vexilliferis Magni Ducatus Lithuaniae haeredis, adtulit mihi in copia Rossica idiomate scriptum mandatum manu Ill.mi D.ni Generalis Szyrkow firmatum, quo disponit ordinatis per se militibus recipiendas a Catholicis Ecclesias, sed huic communitates reconciliatae se opposuere, docendo et remonstrando se iam cum Sanctam Romanam Catholicam Ecclesiam reconciliatos, nec ullo modo disunioni accerseri velle, haec exemplaria devotionis suae officia communitates oppidi Pohrebiszcz ac aliis in hoc tractu reperibiles ostenderunt, de quibus missus miles nullis attentatis violentis in alios locos abscessit. Sed iam graves factas molestias in Tractu Białocerkievicensi<sup>13</sup> ac aliis experior.

---

<sup>5</sup> Braclavia, cf. SGKP I, p. 345sqq.

<sup>6</sup> Ioannes Lubiński.

<sup>7</sup> Simon Szyrkow, dux summus Russicus.

<sup>8</sup> Stackelberg.

<sup>9</sup> Civitas Vissogrodensis, cf. SGKP XIV, p. 151sqq.

<sup>10</sup> Hopczyca, cf. SGKP III, p. 120.

<sup>11</sup> Pohrebyszcz, cf. SGKP VIII, p. 522sqq.

<sup>12</sup> Stanislaus Ferdinandus Rzewuski (1737-1786), vexillifer magnus Lithuanus annis 1762-1782.

<sup>13</sup> Bialoquerca, cf. SGKP I, p. 175.

Quae omnia fideliter Suae Excellentiae Ill.mae denuntio, ac praedictorum expressionis Excellentissimi de Sztachelberg Ministri, tum mandati Ill.mi Generalis Szyrkow Commendantis copias ex Rossiaco idiomate in latinum fideliter transversas aduco. Appono quoque 24 pro interim exemplaria authentica reconciliatarum cum parochianis ecclesiarum, quae R.D. Lewinski servabitur, ac eadem demandata Suae Excellentiae Ill.mae, Ill.mis Ministris Status vel cuius intererit, praesentabit. Circa haec humillima cum demissione maneo.

Ill.mi Excell.mi et Rev.mi Domini Protectoris Singularissimi

<sup>a</sup>-Subpedaneus Servus et Exorator Continuus  
Michael Prymowicz mpp

R.D. Bortymowski Praepositus Ritus Latini Pikoviensis<sup>14</sup> hodie significavit mihi per suam epistolam, commendam Rossiacam cum apostatis, Ecclesias Ianoviensem<sup>15</sup>, Hupczynensem<sup>16</sup> et Chomutynecensem<sup>17</sup> recipere velle. Quam in originali praesenti appono.<sup>a</sup>

<sup>a</sup>-*manu propria*

## N. 320

### *Ioannes Andreas Archetti ad priorem conventus Stenzycensis<sup>1</sup> Conventualium*

*Varsaviae, 22 VI 1776*

*Parochiam propinquam curae pastoralis franciscanorum commendat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 209r-v.*

A dì 22 Giugno 1776

Admodum Rev.do P. Priori Conventus Stenzycensis Ord.is PP. Conventualium

Praepositura in Gołab<sup>2</sup> Paternitatis V.rae ac suorum religiosorum omnium operam studium, sollicitudinem hoc praesertim tempore vehe-

<sup>14</sup> Pików, cf. SGKP VIII, p. 125sqq.

<sup>15</sup> Janovia.

<sup>16</sup> Hupczyca.

<sup>17</sup> Chomutyńce, cf. Kołbuk, p. 101.

<sup>1</sup> Steżyca, monasterium Transfigurationis Domini Nostri franciscanorum conventualium provinciae Polonae (custodiae Lublinensis), cf. Litak, p. 407.

<sup>2</sup> Gołab in dioecesi Cracoviensi, cf. Litak, p. 255.

mentissime flagitat. Indicto enim Iubileo ut maximum hoc beneficium ad omnes Christi fideles pertinere possit, omnino necesse est, ut omnibus opportune praemostretur aeternae salutis via divini verbi praedicatione, ut sacramentales confessiones diligentius excipiantur, aliaque id genus spiritualia subsidia frequentatius administrentur. Sed cum in ista praepositura presbyteri saeculares admodum pauci versentur, tot muneribus rite obeundis pares esse non possunt. Itaque Paternitatem V.ram obsecro, atque obtestor, ut istarum animarum saluti opituletur, ac tanto operi tam salutari, tam seraphice vocationi consentaneo manum diligenter admoveat. Sed in primis duos ex suis religiosis mittat doctrina, et pietate praestantes, qui qua[209v]tenus necesse erit in eadem praepositura commorentur. Ipse autem praepositus, qui quamquam id maxime cupiat, aulicis occupationibus impeditus adesse non potest diligenter curabit, ut quidquid usus vitae postulat religiosis illis abunde suppeditetur. Plura scribere supersedeo, ne cum Antecessor meus ad singulos regulares superiores prolixam hac de re epistolam dederit actum agere videar. Haec tamen ipsa quae scripsis satis argumento esse possunt quantae mihi sit curae ut omnia spiritualia auxilia omnibus Christi fidelibus in ista praepositura existentibus presto sint. Profecto praeter mercedem illam multo maximam quae preparata est iis qui erudiunt multos ad iustitiam Paternitatis V.rae maximo me sibi beneficio obstringet, si intellexero se hoc opus perlubenter suscepisse, ac constanter urgere. Interea Paternitati V.rae fausta omnia adpraecor.

## N. 321

### *Ioannes Andreas Archetti ad Petrum Laschi*

*Varsaviae, 22 VI 1776*

*In epistula ad rectorem scripta tractat de rebus nummariis ad collegium Brausbergense sustinendum pertinentibus.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 209v.*

A di 22 Giugno 1776.

Admodum Rev.do Domino Petro Lascki<sup>1</sup> Collegii Pontificii Brunsbergensi<sup>2</sup> Rectori

Redditae mihi nuper fuerunt Dominationis V.rae litterae sub die 10 Iunii<sup>3</sup> singulis quarum capitibus statim rescribere opportunum duxi.

<sup>1</sup> Petrus Laschi (Laski).

<sup>2</sup> Braniewo.

<sup>3</sup> Cf. N. 270.

Ad primum igitur quod attinet, ad permutandam nempe methodum solutionis pensionis pro isto collegio, quae utilior Dominationi V.rae videtur, nullum quidem meum in hac Apostolica Legatione Antecessor mecum sermonem habuit, sed nova omnino ex postremis Dominationis V.rae litteris mihi pervenit. Verum ut quid in hac re sentiam, libere aperiā, mihi videtur, quod non tam facile Sacra Congregatio ad supradictam methodum descendet utque quae non satis clara, sed nimiam ut ita dicam involuta, et periculosa etiam adhuc appareat. Egotamen Dominationis V.rae voluntati morem gerendo, statim, ac de Amstelodamiensis mercatoris nomine doceor de hoc enim silentium, et scitu omnino necesse est rem totam ad Sacrae Congregationis Secretarium referam.

De solutione vero faciēda pro trimestre Iulii, Augusti, et Septembris, meus Antecessor instructum utique me reddidit, et de hoc ad S. Congregationem iam scripsi, sed responsum hactenas desidero. Scripsi videlicet, quod si Sacrae Congregationi placuisset huiusmodi stipendia Romae solvere meo thesaurario ut solebat antea thesaurario Antecessoris mei Romae commoranti, hic ego eiusdem Antecessoris mei vestigia tenuissem, si minus, doceret de ratione.

Mercator Varsaviensis Wasilewski obtulit syngrapham a Dominatione V.ra subscripta pro solutione 30 aureorum quae summa statim a me persoluta fuit. De caeteris vero aliis solutionibus quando a me factae fuerint Dominationem V.ram instructum reddam. Supersedeat tamen Dominatio V.ra in similibus summis accipiendis donec Romae responsum aliquod mihi pervenerit quia tunc res omnis rite riteque composita erit. Haec habui quae ad Dominationem V.ram rescriberem, cui alumnorum curam summo opere commendo et interim etc.

P.S. Signaturus epistolam Rev.dus Ghigiotti, et D.nus Paul. Borzymowski obtulerunt respectivas syngraphas a Dominatione V.ra subscriptas quorum primo solvi aureos sexaginta duo, et scutum unum, alteri vero aureorum quinque et ita solutiones omnes completae a me fuerunt.

## N. 322

### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Prozor*

*Varsaviae, 22 VI 1776*

*Laudat eum foundationis largae et curae de Ecclesia habitae. Quod ad causam sacerdotis Malinowski pertinet, necesse est, ut metropolitam Kioviensem consulat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 210r.*

A dì 22. Giugno 1776.

Ill.mo et Excellentissimo Domino Iosepho Prozor Castell. Witebsk<sup>1</sup>

Ex iis quae mihi Dominatio V.ra Illma in litteris suis diei 6 labentis mensis<sup>2</sup> disserte significavit de domo correctionis pro praesbiteris Ruthenis, quam in bonis suis hereditariis erexit, et redditibus cumulavit perspicue intellexi eximium zelum quo Dominatio V.ra pro Ecclesiasticae disciplinae incolumitate, et observantia afficitur. Non possum itaque quin hoc praeclarum opus debitis laudibus prosequare, et extollam, quin immo ut Dominatio V.ra inchoatam foundationem perficere, et novis redditibus augere facile possit Deum Optimum Maximum enixe deprecor, ut super nobilem virum de Catholica Religione adeo benemeritum divinae benedictionis abundantia diffundat.

Sis autem quae in eisdem litteris Dominatio V.ra mihi scripsit de sacerdote Iosepo Malinowski non possum modo plenum dare responsum, cum me prorsum lateat quidquid actum fuit post assertam illam exemptionem ab archiepisco nunc S.R.E. Cardinali Durini concessam, num scilicet a meo Antecessore fuerit confirmata, et num in praesenti idem sit rerum status, ea temporum conditio. Ut primum autem opportunas notitias accipiam a Rev.mo Metropolitano, quem rogavi ut de his omnibus certiosem me reddat; si iniusta praedictio sacerdoti contra canonum, et ecclesiasticarum legum sanctiones irrogari mala, aut imminere pericula cognoscam eius indemnitati consulere non ommittam. Interim vero si ipse gravamen aliquod a Suo Metropolitano recipiet, nihil obest quominus in casibus a iure permissis ad hoc Tribunal Apostolicum pro sublevatione recurrere possit. Iustus enim esse debet quod iustitia non fraudabitur inspectis praesertim officiis Excellentiae V.rae cui me ex animo profiteor.

### N. 323

*Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Augustum Poniatowski*

*Varsaviae, 22 VI 1776*

*Nomine comedulorum Vigrensiu[m] partem pecuniae ab eis collectae nuntius regi tradit. Sperat regem benevolum fore et operam daturum esse, ne iudicio ventur, quod in Lida suspensum est.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 355r-v.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 22v-23r.*

<sup>1</sup> Vitebscia, cf. SGKP XIII, p. 631.

<sup>2</sup> Cf. N. 247.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 29v. Praescriptio:* Copia del primo biglietto a Sua Maestà.

Sagra Real Maestà.

Degnossi la Maestà Vostra di accogliere col Real suo gradimento gli umili sentimenti di riverenza e di attaccamento alla Sacra Sua Persona, che in nome degli eremiti Camaldolesi di Vigri ebbe l'onore di esporle l'Arcivescovo di Berito mio Antecessore, e degnossi di ravvisare la sincerità di tali sentimenti nella risoluzione da loro presa di offerire alla Maestà Sua lo spontaneo tributo di cento mila fiorini. Sodisfecero essi subito in parte al loro impegno per quanto le proprie angustie glie lo permisero, ed il medesimo Arcivescovo di Berito pregò Vostra Maestà a non disgradire il primo attestato del loro ossequio con accettare la consegna di due mila ducati, scorgendo quanto grande fosse la sollecitudine che essi avevano di compire al restante. Continua è stata la premura de' detti religiosi per adunare tutta la somma, ma non anno potuto sinora raccogliere che [355v] mille ducati. Questi in loro nome io umilio alla Maestà Vostra come un nuovo contrasegno del loro rispetto e dell'anzietà, in cui sono di sodisfare internamente alla propria obligazione, poiché confidano che Vostra Maestà, seguendo gl'impulsi del pio e generoso suo cuore voglia imporre perpetuo silenzio alla causa *Facti* pendente nel Tribunale di Lidda<sup>1</sup> e per clemenza della Maestà Vostra di già sospesa, e con novo privilegio renderli per il tempo avvenire novamente tranquilli e sicuri. A questo fine mi sia permesso, Sire, di porgerle le più vive e riverenti suppliche. Io ripongo una ferma fiducia di essere esaudito, non solo nella Reale munificenza di V.ra Maestà, ma ancora nella somma bontà con cui dimostra di aggradire quel sommo rispetto e divozione, colla quale mi dedico e mi rassegno. Varsavia, 22 Giugno 1776.

#### N. 324

*Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Augustum Poniatowski*

*Varsaviae, 22 VI 1776*

*Nuntius Garampi rem comedulorum Vigransium ad finem adducere non potuit. Nuntius sperat regem bonum iussurum esse, ut fines bonorum comedulorum et regis statuatur et ut tollatur iudicium, quod in Lida suspensum est.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 356r-v.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 23r-v.*

---

<sup>1</sup> Lida, cf. SGKP V, p. 215sqq.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 29v-30r. Praescriptio:* Copia del secondo biglietto a Sua Maestà.

Sacra Real Maestà.

Non potendo l'Arcivescovo di Berito, mio Antecessore, nell'angustia del tempo che rimaneva alla di lui partenza, profittare delle clementissime e benigne disposizioni nelle quali era Vostra Maestà rapporto alle riverenti preghiere da esso umiliatele a nome degli eremiti Camaldolesi di Vigri, condiscese la Maestà Vostra che egli lasciasse a me l'onorevole incarico di prender cognizione di tutto quello che potesse interessare l'indennità e sicurezza dei medesimi religiosi per poi umiliarne il risultato alla Maestà Vostra. Affidato a questa Reale condiscendenza supplico devotamente Vostra Maestà a volermi permettere di poterle presentare le rispettive istanze de' religiosi, concernenti non meno i limiti delle possessioni da stabilirsi coll'aggiacente economia regia, che il perpetuo e finale silenzio da imporsi alla <sup>α</sup>-causa *Facti-α*, che pendeva nel Giudizio Terrestre [356v] di Lidda, e che per clemenza della Maestà Vostra restò sospesa. Daranno quelle a Vostra Maestà un ampio campo di usare coll'eremo di Vigri la Reale e pia sua munificenza, e di onorar me di quelle Sovrane grazie che ognora mi riprometto dalla religiosa pietà della Maestà Vostra, a cui con profondissimo ossequio mi dedico e mi consacro. Varsavia, 22 Giugno 1776.

<sup>α</sup>-*α* *verba linea subducta*

## N. 325

*Stanislaus Augustus Poniatowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Varsaviae, 22 VI 1776*

*Rex scribit comedulos Vigrenses a se coli. Paratus est controversias ita componere, ut utraque pars contenta sit.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 357r-v.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 23v. Praescriptio:* Risposta.

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 30r. Praescriptio:* Copia della risposta di Sua Maestà ai due sopra biglietti.

Reverendissimo Signore

I nostri sentimenti circa gli affari dei Camaldolesi di Vigri sono coerenti a quanto sotto li 11 Aprile di quest'anno<sup>1</sup> abbiamo significato in

<sup>1</sup> Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 59 f. 398r-v.

iscritto al Rev.mo Signor Arcivescovo di Berito suo Antecessore nella Nunziatura, e divengono sempre più propensi verso i medesimi religiosi per riguardo dei buoni uffici di V.ra Signoria Rev.ma. Noi valutiamo questi moltissimo, ed abbiamo gradite altresì le prove che in tale occasione ci ha date del suo speciale attaccamento. Dalla continuazione di questo ci ripromettiamo sollecitamente l'intera soddisfazione per parte dei religiosi di Vigri, e questa seguita, sentiremo con piacere quanto V.ra Signoria Rev.ma sarà per proporci rispetto ai limiti delle vicendevoli possessioni. L'assicuriamo intanto, che mentre bramiamo [357v] dare ad essi conferma della Nostra propensione e beneficenza, la Nostra principale intenzione si è di mostrare a V.ra Signoria Rev.ma la vera stima ed affetto che abbiamo meritatamente concepito per la sua degna Persona, alla quale preghiamo da Dio ogni maggior contentezza. Varsavia, 22 Giugno 1776.

Stanislao Augusto Re.

## N. 326

*Ioannes Odyński ad Ioannem Andream Archetti*

*Lublino, 23 VI 1776*

*Adiuvat rem capuccini, qui saecularisationem petit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 129 f. 47r-48v. Ascriptum in 47r: recepta die 25 Iunii 1776.*

Ill.me Excell.me Rev.me D.ne D.ne

Statim ut praesens ipse Lublini, accepi venerabundus Ill.mae Excell.mae Reverendissimae Dominationi V.rae literas<sup>1</sup> de P.[atre] D.[eocharo]<sup>a</sup> disponentes, eundem clam ad me curavi adesse, atque ad omnia quae in se expressae retinent sum cohortatus. Quae ex oblonga, ultro citroque cum ecclesiae collocatione collegi, fideliter, et prout aggravatam meam vult Excellentia V.ra habere conscientiam, denuntii.

Vir iste plus miser et infelix, qui in pessimus, enimvero ad quae cumque demum devenit pessima, devenit potius motibus perturbati animi, quam praesumptive prave voluntatis. Proinde sub hoc laesivo nomine apostasiae, istud infauste induit, magni compassione quam execratione dignus.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 304.

1mo Ut ad Religionem redeat et vitam ibidem infessam continuat nullatenus persuaderi potest, allegans: quod non aliter ibi viveret nisi inutiliter, mortificate et desperate, praesertim cum iam antea a male sibi praecante Provinciali patris meras suspiciones et adhuc anteriores ansas fuerit mortificatus, et ob hanc causam pro dimissione e Religione primum fecit recursum, iam ipsum tali vitae subsignare<sup>b</sup> nullo iure cogitat, Sancta vero Mater Ecclesia, quo pie ipsum ligavit in Religione, potest absolvere, nam hoc solo modo melius ipsiusmet prospici etenim<sup>b</sup> saluti. [47v]

2do Ut in aliquo clastro Capucinatorum expectet pro sua saecularizatione (quam omnino exoptulat et necessariam habet) dispensationem, neque adhuc adduci valde, dicens: quod omnibus esset ostentui et detestationi, ibi praesenti suo interiori atque exteriori statu quod ipsa suadet ratio.

3tio Ob hanc ipsam rationem in nulla aliquorum Religiosorum domo, dicit se posse manere, porro cum omnibus et ubique sit notus, quo de meo spectaretur oculo. Certe maioris [...]c et scandali esset occasio.

4to Apud meam Ecclesiam, et in domo mea, corde et animo vellem ipsum commoneri, et sustinere verum cum et apud me sunt saeculares sacerdotes et religiosus me adiuvens, nec hic servari posset secretum, ergo potius persistendum: ut permaneat in loco, ad quem iam se semel recepit, donec de benignitate Apostolica, obtinere poterit saecularizationem qua gratia promittit se omnino bene usurum, atque omnia obsequia Ecclesiae exerciturum. Nec timendum est de aliquibus ipsius divagationibus et scandali coram saecularibus, non quaecunque in ipso ad oculum apparent, omnino honesta sunt: incedit indutus veste quidem saeculari attamen Ecclesiastica, commonetur in tali loco ubi nulli est notum ipsum aliquando fuisse Religiosum [48r] sed habetur pro saeculari sacerdote, et credo quod praeter me, et S. Nuntiaturam, idque sub omnimodo secreto nullus alius huius rei sit [...]c. Habet ab aliquo ex magnatibus Varsaviae sibi subministratas pro sua saecularizatione omnes indigentias. [...]c dum binos inservientes famulos, demum conversatis ipsius (ut iustum dem testimonium) est hic in reguli omnimode honestis. Sola tantummodo praemittitur inquietudine et quasi desperatione quod sic debet latere, nec adhuc prospexit, ad quem ipsi deveniendum sit finem. Quantum potui sum ipsum in hic consolatus, ac de solitudinibus Illm. ae Excell. mae Reverendissimae Dominationis V. rae in ipso iuvando fidem omnem assecuravi, super quibus aequaliter substitit.

Iam igitur Excellentissima Ill. ma Rev. ma Dominatio V. ra [...]c amore Dei et proximi qua coepit cordi sui benignitate, eundem prosequatur salvo eiusdem (quod enixissime exoptulat) ubique apud homines fama non extendendo notitiam de ipsius progressu, etiam ad Patres Capucinos, a quibus timet vel maxime propositus. Cum vere per depositionem Religiosi habitus incurrerit aliquas censuras, habeatur vero pro sacerdote et teneatur celebrare Sacra, exoptulat omni humilitate sublevari, modo qui convenientis visum fuerit.

Denique in hac moderno statu suo quo sae[48v]curius expectet ab urbe sanctam dispensationem, per aliquod instrumentum tueri obsecrat.

In reliquis implere voluntatem Ill.mae Excell.mae Rev.mae Dominationis V.rae curabo, ac quae significanda erunt significabo. Nunc profunda cum veneratione permaneo.

Illm.ae Excell.mae Rev.mae Dominationis V.rae

Servus Obsequentissimus  
Ioannes Odynski D[ocor] S.[acrae] Th.[eologiae]  
Prepositus Garboviensis<sup>2</sup>

Datt. Lublini 1776, die 23 Iunii.

<sup>a</sup>Abbreviatio P.M. pro abbreviatione P.D. substituta esse videtur, inde transcriptio opinabilis  
<sup>b</sup>transcriptio incerta    <sup>c</sup>verbum illegibile

## N. 327

### *Stanislaus Malachowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Naleczoviae, 23 VI 1776*

*Rogat, ut vetus parochus munus suum in Nałęczów continuet, quamquam parochiam novam propinquam accepit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 128r-v. Ascriptum in 128r: Cracovia.*

Die 23 Iunii 1776 anno in Nałęczów

Ill.me et Excellentissime D.ne D.ne et Benefactor Collendissime

Expertus sum toties gratiam Reverendissimae Dominationis V.rae in negotiis meis, et nunc repeto petitionem meam. Vacat ad praesens Ecclesia mea in Nałęczów<sup>1</sup> post ascensum Reverendi Adalberti Urliłowski<sup>2</sup> Curati in Nałęczów Viri activi circa gubernationem et reparationem Ecclesiae (cuius nec non finivit reparationem) ideo supplico Reverendissimum Dominum, ut ad aliquid tempus concedat Ipsi Regimen Ecclesiae ut finiam reparationem meam, quoniam assumptum beneficium in Bełżyce<sup>3</sup> eius

<sup>2</sup> Garbów.

<sup>1</sup> Nałęczów, cf. SGKP VI, p. 892.

<sup>2</sup> Adalbertus Urliłowski (1728-circa 1797), presbyter, cf. Szczepaniak, p. 712sq.

<sup>3</sup> Bełżyce, cf. SGKP I, p. 131sq. Urliłowski plebanus in Bełżyce anno 1776 factus est, cf. Szczepaniak, p. 713.

proximum est ad unum miliare. [128v] Pro Beneficio mihi praestito aevi-  
ternam inscribo gratitudinem manens

Ill.mae et Excellentissime Dominationis V.rae

Servus humillimus  
<sup>a</sup>Stanislaus Małachowski<sup>4</sup>  
Capitaneus Vavolnicensis<sup>5-a</sup>

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 328

***Basilii Bahrynowski ad Ioannem Andream Archetti***

*Vilnae, 24 VI 1776*

*Rogat, ut sibi liceat domum familiarem ire, ut ex morbo recreatus melius va-  
leat. Rogat quoque, ut nullo comitante iter facere possit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 366r-v. Ascriptum in 336r manu Archet-  
ti: Recep. 28 Iunii 1776.*

Ill.me Excellentissime D.ne D.ne Protector Clementissime

Imperitia medicorum qui Vilnae reperiuntur, simulque insufficientia  
expensarum huius collegii cum nullam mihi spem faciant sanitatis in  
defectu recenter acquisito, necessario impellor ad illas coram Excellentia  
V.ra fundendas preces, ut tametsi iam tempore sero impertiri mihi licen-  
tiam proficiscendi domum pro vacationibus non dedignetur, ibi namque  
sine ullis expensis collegii huius et citius forte ac percutius convalescere  
possem, cum ad id vel ipsa vegetatio ex iudicio medici conferret plurimum,  
imo ex eiusdem sententia sit necessaria. Quandoquidem vero usque in  
Ukrainam profecturus sum adeo dissitam regionem a loco mansionis,  
idecirco exposco ardentissime dispensari mecum in assignando socio, ne et  
ipsi molestus fiam [366v] et mihimet, ut opus erit haud sufficiens. Totum  
id in V.ra Clementia semper Deum pro incolumitate sua exoraturus.

Illustrissimi Excellentissimi ac Reverendissimi Domini Domini Pro-  
tectoris Clementissimi

Infimus Cliens

Basilii Bahrynowski Sanctissimi Domini Alumnus, mpp

Vilnae in Collegio Pontificio Anno 1776, die 24 Iunii.

<sup>4</sup> Stanislaus Małachowski insignis Nałęcz (1727-1784), capitaneus Oppidi Vavelni-  
censis, pertinuit ad eum Bochothnica-Nałęczów.

<sup>5</sup> Oppidum Vavelnicense, cf. SGKP XIII, p. 181.

## N. 329

***Isaias Szulakiewicz ad Ioannem Andream Archetti***

*Vilnae, 24 VI 1776*

*Rogat, ut sibi liceat domum familiarem ire, ut otio fruatur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 369r-v. Ascriptum in 369r: Recep. 28 Iunii 1776.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Protector Clementissime.

Dabis veniam Clementissime D.ne, quod forte importunus fiam secundum pristinum morem recurrens hisce literis ad se pro expetenda licentia ad proficiscendum in vacationes. Ad id enim pluribus sum coactus rationibus, nimirum et virium debilitate tertium iam annum in alumnatu absque interruptione addiscendae theologiae imprudens et expensis pluribus conductum hominem cum equis per me missis Vilnae sustentans exsoluturus, tandem illi certam pecuniam et quod Mater nimia aegritudine correpta desideret omnino me praesente rerum iacere divisionem inter sorores et fratrem, quodque domum egomet ipse pluribus indigeo, quod nisi proficiscar, acquiram minime. Haec itaque sunt momenta, quae [369v] humiles preces meas Suae Excellentiae significandas fecerunt, quorum effectus ad ardentius Deum Ter Optimum maximum pro incolumitate Sua exorandum me urgebit continuo.

Illustrissimi Excellentissimi et Reverendissimi Domini Domini Protectoris Clementissimo

Infirmus Cliens  
Isaias Szulahiewicz OrDB[M]<sup>a</sup>

24 Iunii Anno 1776, Vilnae in Collegio Pontificio.

<sup>a</sup>*cum tomus consueretur, textus corruptus est. Verisimiliter: Ordinis Basilii Magni*

## N. 330

***Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Grochowalski et Ioannem Przybyłłowicz***

*Varsaviae, 25 VI 1776*

*Nuntius dat potestatem visitandi bona cisterciensium Suleioviensium, quae a Stanislao Rutkowski in quadraginta annos conducentur.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 72 f. 319r-320r.*

Ioannes Andreas Archetti ex Marchionibus Formigariae, Dei et Apostolicae Sedis Gratia Archiepiscopus Chalcedonensis, Pontificio Solio Assistens, Sanctissimi Domini Nostri Domini Pii Divina Providentia Papae VI eiusdemque S. Sedis Apostolicae in Regno Polonico et Magno Ducato Lithuaniae cum Facultatibus Legati de Latere Nuntius.

Dilectis Nobis in Christo Perillustri, Illustri et admodum Rev. dis Dominis Ioanni Grochowalski Ecclesiarum: Cathedralis Plocensis Coadiutori, et Collegiatae Volborensis<sup>1</sup> actuali Scholastico, atque Ioanni Iosepho Przybyłłowicz Canonico Collegiatae Loviciensis<sup>2</sup>, Iudicii Surrogato Petricoviensi Salutem in Domino Sempiternam. Noverint Perillustris, Illustris admodum Rev. dae Dominationis V. rae porrectum fuisse ex parte Perillustris Rev. mi Domini Stanislai Potkanski abbatis commendatarii Suleioviensis Ordinis Cisterciensis supplicem libellum Sanctissimo Domino Nostro Pio Papae VI, quo repraesentatum eidem Sanctissimo Domino est: quod cum idem Perillustris Rev. mus Dominus Abbas habeat villam Czekanow<sup>3</sup> nuncupatam cum molendino ex fundatione iuris patronatus Regii ad mensam suam abbatialem spectantem, in Palatinatu Siradiensi<sup>4</sup>, districtu vero Petricoviensi<sup>5</sup> sitam, cuius fundi medietas fere, nedum per vicinum nobilem, de Rosprza<sup>6</sup> adhuc stante possessione sui praedecessoris Martini Załuski immediati abbas commendatarii Suleioviensis violenter occupato, et avulsa extitit, verum etiam ante quatuor circiter annos eadem villa iniuria casualis ignis in cineres redacta adeo, ut ad praesens destituto praedio, quindecim dumtaxat numeret colonos, quorum obligatio est prestandi ad mensam abbatialem annum censum in summa circiter trecentos florenos Polonicales, et pro perficiendis diuturnis laboribus non absque molestia ad praedium alterius villae abbatialis satis remotum accedendi. Cum porro fidem coloni per continuum fere tum Regni, tum extranei militis transitum, ita sunt depauperati, ut pro sublevatione, et iuvamine eorum, utpote in extructione casarum, in conductione lignorum de aliena sylva, ac praevia solutione, dictus abbas longe plus expendere teneatur, quam utilitates, et commoda experiatur, ac insuper ab iisdem colonis, super diminutione eiusmodi annui census in iudiciis referandariatus Regni litem habeat institutam: altera quoque lis cum dicto nobili de Rosprza intuitu recuperandorum avulsorum in Tribunali Regni cum notabilibus expensis est instituenda; ac demum extractio praedii in eadem villa, elevatio aggeris,

---

<sup>1</sup> Volboria.

<sup>2</sup> Lovitia.

<sup>3</sup> Czekanów, cf. SGKP I, p. 790.

<sup>4</sup> Palatinatus Siradiensis, cf. SGKP X, p. 571sqq.

<sup>5</sup> Petricovia (Piotrków Trybunalski), cf. SGKP VIII, p. 187.

<sup>6</sup> Rozprza, cf. SGKP IX, p. 842.

seu pontis lutositate magnopere obruti, difficilemque ad eandem villam accessum causantis, non postremas expensas praerequirat. Iam vero ad supportationem praerecensorum onerum dictus Rev.mus Abbas propter iniuriam temporum sentit se esse minime sufficientem: hinc est, quod ipse summopere cupiens eiusmodi villam cum molendino iam alias dimisso, meliori statui reddere, illiusque proventus mensae abbatiali utiliores, ac magis proficuos adinvenire, induxit in animum mediante contractu cum Generoso Domino Stanislao Rutkowski, Suae Regiae Maiestatis Secretario, ac de se bene merito (salvo nihilominus beneplacito Sanctae [319v] Sedis Apostolicae) inito, eandem villam Czekanow cum molendino, eidem Generoso Rutkowski, eiusque successoribus in emphyteusim ad quadraginta annos pro annuo canone in summa florenorum Polonicorum sexaginta solvendo ac cum conditionibus sequentibus licitis, et proficiis dimittere: nimirum Prima quod dictus Generosus Rutkowski in vim canonis annui, seu pensionis summam sexaginta florenos Polonicatos quolibet anno pro Festo S. Martini Pontificis et Confessoris ad aerarium abbatis commendatarii solvere tenebitur. Secundo quia appromittit dictus Stanislaus Rutkowski avulsa recuperare et cum colonis pro manutentione proventum litem finire, insimul cum abbate tanquam directo fundi domino. Tertia quia appromittit in fundo a nobili Rosprza vindicando, praedium construere, in quo coloni cum utilitate mensae abbatialis in futurum labores absolvere possunt, nec gravabuntur longiori itinere in peragendo accessu ad aliam villam abbatialem. Quarta quia procurabit propter lutositatem loci faciliorem accessum ad dictam villam Czekanow in magna declivitate sitam, et paludibus circumductam, eaque emolumenta cum molendino iam alias per se extracto, praeterlapso quadraginta annorum spatio, soli relinquere. Cum itaque Sanctitas Sua eiusmodi preces per respectivas literas de Datt. Romae die 26 mensis Aprilis anni currentis per Eminentissimum Card. Caraffa [sic!] Praefectum S. Congregationis Episcoporum et Regularium subscriptam, et ad nos directas pro informatione, et verificatione narratorum; Nobisque Nuntio Apostolico dignato sit committere, Nos autem gravioribus ministerii nostri negotiis distenti necessariam, et opportunam inspectionem, et verificationem in loco loci peragere nequeamus. Idcirco Perillustri, Illustri ac admodum Rev.dis Dominationibus V.ris, de quorum prudentia, conscientia, ac in rebus gerendis dexteritate plurimum in Domino confidimus, negotium istud committendum esse duximus, prout per praesentes committimus ut captato tempore, ac praevis litteris innotescentialibus, cui, et quibus opportuerit intimandis, in [...]a earundem incidentiae, ad praefatam villam, de qua agitur, illiusque attinentias, et pertinentias condescendant, registra causarum cmethonalium, ac annuorum reddituum certorum, undequaque provenientium sibi comportari, ac [320r] ex iis calculum proventuum desumi exacte faciant, statum, et situm, atque

desolationem dictae villae, et molendini, ut asseritur iam alias sumptuosis expensis praefati Generosi Rutkowski extracti longitudinem, et latitudinem fundorum, pratorum, sylvarum, piscinarum, seu fluviorum eo pertinentium, tum in quo Palatinatu, et districtu, nec non inter quas vicinitates consistunt, ac cum quo lites moventur, et moveri debeant, quantasque expensas, prout et aliae fundi necessitates in supplici libello expressae praerequirant, connotent, ac an huiusmodi dimissio in emphyteusim, ac solutio annui canonis, seu pensionis in summa sexaginta florenos Polonicatos per memoratum Generosum Rutkowski facienda, demptio expensis, mensae abbatiali commodior, et utilior fuerit, sensum suum aperiant, manibusque propriis subscribant, et sigillis muniant, ac in occulto rothulo ad nos remittant, ut nos subinde super praemissis habitu genuina, ac dilucida horum omnium informatione, Sanctitatem Suam certam reddere valeamus. Ad quorum omnium, et singulorum rite, ac bene peragendum Perillustri, Illustri admodum Reverendis Dominationibus V.ris necessarias, et opportunas facultates communicamus<sup>7</sup>. In quorum fidem etc. Datt. Varsaviae die 25 mensis Iunii Anno Domini 1776.

[Sigillum]

<sup>b</sup>-I[oannes] A[ndreas] Archiep[iscopu]s Chalcedonensis  
N[untius] Ap[ostolicus]<sup>b</sup>  
<sup>b</sup>-Iosephus Dzieszkowski V[ice] Cancellarius<sup>b</sup>

<sup>a</sup>verbum illegibile    <sup>b-b</sup>manu propria

### N. 331

*Antonius Ostrowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Volboriae, 26 VI 1776*

*Rogat, ut adiuvet consanguineum suum, qui a tribunali nuntiaturae petit, ut matrimonium suum abrogetur.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 222r-v. In 222r manu auditoris ascriptum: recepta die 26 Iunii 1776.*

Monseigneur.

Il a plu à Vôtre Excellence de m'assurer de ses bontés, et par là me faire concevoir une idée bien avantageuse de ses gracieux égards pour ma Personne.

Agrééz en conséquence, Monseigneur, mes très humbles instances, que je Vous porte en faveur de Monsieur le Major Służewski, mon parent,

<sup>7</sup> Declaratio a Grochowalski et Przybyłowicz facta, qui notum fecerunt delegationem sibi a nuntio datam esse, cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 72 f. 321r-v.

qui soutenant son procès pour le divorce par devant le tribunal de Votre Excellence, désire très ardemment de pouvoir être renvoyé aux jugements du Gode de Sendomir<sup>1</sup>, pour ce qui concerne le remboursement des fraix que cette poursuite juridique n'a pas manqué d'occasionner.

Au reste daignez Monseigneur ajouter foi à cette vérité, qu'indépendamment de cette demande fondée [222v] sur une convention solennellement passé entre les deux parties, et intéressant les facultés de mon susdit parent, je ne cesserai d'être avec la plus inviolable vénération.

Monseigneur de Vôte Excellence

<sup>a</sup>Le très humble et très obéissant serviteur  
Antoine Ostrowski Evêque de Cujavie<sup>a</sup>

Volborz<sup>2</sup> ce 26 Juin 1776.

<sup>a-a</sup>*manu propria*

### N. 332

#### *Falecki ad Ioannem Andream Archetti*

*Vilnae, 26 VI 1776*

*Tractat de loco et tempore, quo capitula benedictinorum Polonorum habenda sunt.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 305r-v. Ascriptum in 305r: recepta die 9 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Protector Amplissime et Faventissime

Haec est mea necessitas quae usque in Excell.mae ac Reverendissimae Dominationis V.rae respectu terminari debet quam et praesentivis literis omnino proponendam et gratiis insinuandam suscepi. Constitutione 8 Congregationis Nostrae Benedictino-Polonae volunt celebrandum esse tam generale quam particulare respective unius cuiusque monasterii electionis suorum officialium capitulum de triennio in triennium; quorum generale uno anno, alterum particulare coenobii Tynecensis<sup>1</sup> sequitur altero anno intra unum triennium in horum utroque praesens per me una cum meis vocalibus patribus adesse teneor, in congressibus generalibus, singulariter antem Rev.mo Abbati Tynecensis coenobii<sup>2</sup> (cuius meum monasterium est

<sup>1</sup> Iudicium urbanum Sandomiriense, SGKP X, p. 268.

<sup>2</sup> Volboria.

<sup>1</sup> Tynecium, monasterium SS. Petri et Pauli ordinis benedictinorum provinciae Poloniae, cf. Litak, p. 402.

<sup>2</sup> Florianus Amandus Janowski (1725-1801), abbas Tyneciensis annis (1762-1785) inde

filiale) proponebam gravamen inde meum et mei monasterii quod intra unum triennium non sine plurimis incommodis et multis expensis plus 400 milliaria Polonica absolvere debeam et saepissime causae tam grani-tales, quam variae in variis subseliis agitatae monasterii mei per meam absentiam a longe aliae prolongantur alia praetermittuntur, aliae damna monasterio inferunt. [305v]

Responsum est mihi debere supplicari ei cuius est in constitutionibus dispensare. Facillimum erit medium protrahendo ad unum annum in cae-nobio Tynecensi capitulum triennale electionis particularis officialium ut quod hoc anno celebrandum obvenit, celebretur anno futuro; et coincidet capitulum tynecense particulare cum capitulo generali uno anno in perpetuum. Obviabitur inde et damnis et expensio mei monasterii undequaque subsequendis. Glorior me aliquibus auctum per in ante excellentissimum Dominum Nuntium benevolentis; primam hanc petitionem meam Excel-lentiae V.rae a meo supplex subiungo monasterio, humillime petens literas ad Rev.mum Abbatem Tynecensem ut sui monasterii capitulum differat ad subsequentem annum, uti etiam ad aliquot distulit hebdomadas. Posta Varsavia dirigitur ad Abbatem Tynecensem Cracoviae inde proxime Tynecium ad me autem Varsavia Vilno. Reliqua omnia curae meae supererunt apud Excellentissimam Dominationem V.ram de me quam maxima mereri, et obedientissime obsequiosissime me inscribo. Vilnae 26 Iunii 1776.

Ill.mae Excell.mae ac Reverendissimae Dominationis V.rae Protectoris Singularissimi

obsequiosissimus servus  
B. Fałęcki Abbas Trocensis<sup>3</sup>  
Monasterii Ordinis Sancti Benedicti

### N. 333

#### ***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

[Varsaviae, 26 VI 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 26 VI (N. 334-336) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 346r.*

---

ab anno 1786 epus Tarnoviensis.

<sup>3</sup> Troci Antiqui, monasterium sub titulo Annuntiationis Beatissimae Virginis Mariae ad ordinem benedictinorum provinciae Polonae pertinens, cf. Litak, p. 402.

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

## N. 334

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Varsaviae, 26 VI 1776*

*Notum facit se cum legato Russico in amicitia esse. Rumores de confoederatione in Lithuania facta falsi esse videntur. Confoederatio non fiet, si Russi non prohibebunt, quominus conventiculi liberi sint.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 351r-352r.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 21v-22r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 28r-v.*

*Cop.: BOss. 6846, p. 195-196.*

Eminentissimo etc.

Il venerato dispaccio di V.ra Eminenza in data primo Giugno<sup>1</sup>, corrispondente a quello delli 8 Maggio da me rassegnatole, mi è pervenuto ieri nel suo intero.

Intorno il Sig. Ambasciator di Moscovia, oltre ciò che glie ne scrissi li 29 scaduto, debbo sempre più assicurare V.ra Eminenza che le cose s'incamminano più felicemente di quello, che io mi potessi imaginar sui principi, né altro desidero se non che si mantengano su quel piede, su cui si son messe. Passan tutto giorno fra noi tutte quelle scambievoli convenienze, che o presuppongono, o generano la confidenza e l'amicizia. Anco intorno all'appartamento di Corte ho molto di che lodarmi. Quando il Sig. Ambasciatore viene a Corte, vi suol venir tardi, e domenica scorsa ebbi una certa prova, ch'egli ha preso studiosamente questo metodo per isfugir ogni impegno di concorrenza. [351v] Poiché dopo la messa si fermò Sua Maestà sulla soglia della sua stanza, come suol fare quando ha da ricevere il giuramento da novi starosti<sup>2</sup> o da prestare a qualche pubblico atto la sua presenza. Or accadde che dal Gran Cancelliere<sup>3</sup> si dovette leggere una sì prolissa pubblica scrittura, che si portò via più di mezz'ora. Nulladimeno il Sig. Ambasciatore non comparve in anticamera che nel momento appunto, in cui io entrava col Re nella sua stanza.

Si era sparsa giorni sono la nuova, che si fosse formata in Lituania una confederazione, di cui il Principe Adamo Czartoryski<sup>4</sup> ed il General Branicki<sup>5</sup> ne siano i capi, ma questa voce si è riconosciuta insussistente,

<sup>1</sup> N. 233, 234.

<sup>2</sup> Capitaneus – magistratus publicus in Republica.

<sup>3</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

<sup>4</sup> Adam Casimirus Czartoryski (1734-1823), princeps, generalis podoliensis.

<sup>5</sup> Franciscus Xaverius Branicki.

siccome ne sono stato assicurato anche da Mons. Gran Cancelliere. Tuttavia egli è verissimo che in quel Gran Ducato gli animi sono in una gran fermentazione, e si vole, che se da [352r] Moscoviti non si farà violenza alcuna e sarà lasciata affatto libera l'elezione de' nunzi nelle dietine, non si faranno nove confederazioni, altrimenti i Lituani non sembrano disposti a soffrire l'oppressione che venisse fatta alla libertà delle loro assemblee.

Dimani terrò il congresso del clero come tener lo solea Mons. Garampi, le di cui tracce mi serviranno di guida nelle risoluzioni che si dovranno prendere. Intanto con profondissimo ossequio mi confermo. Varsavia, 26 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

### N. 335

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 26 VI 1776*

*Cameduli Vigrenses promiserunt se magnam pecuniam soluturos esse, ne bona sua ab economia regia occupentur. Res incepta est tum, cum Garampi nuntius fuit, sed nondum ad finem adducta est. Nuntius rogat, ut fiant ea, quae constituta sunt.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 353r-354v.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 22r-v. Praescriptio: Altra in proprie.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 28v-29v. In proprie.*

Eminentissimo etc.

Tra gli affari che a Mons. Garampi negl'ultimi tempi della sua Nunziatura anno costata gran fatica e molti fastidi, uno certamente è quello dell'eremo di Vigri. Egli ciò nonostante non ha potuto terminarlo, ond'è restato a me l'incarico di condurlo a fine sulla traccia però segnata da lui. Prego V.ra Eminenza di far riassumere il di lui diffuso dispaccio dei 17 Aprile scorso<sup>1</sup>, la contemporanea lettera in proprie per V.ra Eminenza, e le copie tanto dei due biglietti da Mons. Nunzio scritti al Re, che la risposta di Sua Maestà. Senza che io mi stia a ripetere quanto si contiene nelli

<sup>1</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, 17 IV 1776, AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 199r-203v. Plura leguntur in registro: AV, Arch. Nunz. Varsavia 59 f. 392r-400r.

enunciati fogli, vedrà V.ra Eminenza che il mio Antecessore ha lasciata a me l'obbligazione d'incombere sopra due punti, uno fastidiosissimo, l'altro in cui consiste tutto l'affare. Il primo è di far premure agli eremiti di Vigri, acciocché, quanto più presto possono, mettano assieme li ducati quattro mila, i quali mancano al compimen[353v]to dei sei mila che sono stati offerti e promessi al Re da Mons. Garampi in loro nome, e subito che questa somma fosse pronta, di farla pervenire a Sua Maestà per mezzo mio nella stessa guisa, che tenne Mons. suddetto per la consegna dei 2000 ducati, stati già pagati al Re con altri mille, che andorono ai suoi familiari e ministri benemeriti nell'accomodamento. Il secondo punto importantissimo consiste nel conseguire, che impongasi perpetuo silenzio alla *causa Facti* già pendente, ed ora sospesa nel giudizio Terrestre di Lidda<sup>2</sup>, e nel concludere i trattati su limiti coll'adiacente economia regia, ponendo ogni studio per indurre il Re anche a restituir qualche cosa dei beni avulsi in forza dell'ingiusto decreto, emanato dalla commissione del 1766.

Dopo partito Mons. Garampi non sono mai un momento cessate le istanze per avere sollecitamente li quattro mila ducati, che restano a dare. Convenne al Padre Procuratore dell'eremo di Vigri, non potendo trovare l'occorrente denaro in Varsavia, di partire nei primi giorni di Maggio affine di trovarlo nella sua Provincia, e promise che avrebbe fatto ogni sforzo di ritornare con esso dentro il mese di Luglio. In questo mentre si [354r] sono potuti metter insieme dal Procurator del eremo di Bilani<sup>3</sup> mille ducati, li quali io non ho potuto esimermi dal consegnarli perché alla Corte non vi fu mai tanta estremità di danaro, quanta al presente. Non ho lasciato in questa occasione di riportare una rattifica, anche più chiara di quello era stato promesso a Mons. Garampi, come potrà V.ra Eminenza raccogliere dalle annesse copie dei miei biglietti e della risposta di Sua Maestà<sup>4</sup>. Col ritorno del Padre Procurator di Vigri attendo tutte le notizie, che non ho trovate, e che mi occorrono per formare il piano dell'accomodamento sui confini delle rispettive possessioni tra l'eremo e l'economia regia, e veglierò sopra tutto acciocché nel medesimo tempo, che per parte dei religiosi si compirà il doloroso sacrificio del proprio danaro, conseguiscano essi altresì un nuovo reale privilegio, il quale li renda liberi dalle procedure del Tribunale di Lidda, tranquilli nel possesso de' loro beni, e sicuri dalla continua persecuzione dell'Economo regio di Lituania<sup>5</sup>.

---

<sup>2</sup> Lida.

<sup>3</sup> Bielany (Mons Argentinus), eremus Assumptionis Sanctissimae Mariae Virginis ordinis camedulorum prope Varsaviam situs, cf. Litak, p. 412.

<sup>4</sup> Adiuncta: N. 323-325.

<sup>5</sup> Antonius Tyzenhauz (1733-1785), annis 1765-1780 fuit administrator bonorum regionum in Lithuania sitorum.

Mons. mio Antecessore significò a V.ra Eminenza con la accennata contemporanea sua lettera in proprie dei 17 Aprile scorso, che per raccogliere il danaro già [354v] pagato non avevano avuto i religiosi di Vigri altro modo, se non quello di disfare vari argenti superflui delle diverse loro chiese, per la qual cosa se fece istanza di procurarne una sanazione da Sua Santità. Aggiunse che erasi tenuto esatto conto di detti argenti, e che gli eremiti di Vigri avevano assunto l'obbligo della restituzione, restando a doversi prefiggere loro il tempo per la medesima. Sugerì che Nostro Signore si degnasse di commettere a me l'assoluzione dei religiosi almeno *ad cautelam*, e che un tal rimedio non venisse registrato nelle solite vachette della Segreteria de' Vescovi. Io ho trovati dei detti argenti già ridotti in verghe, ed in questo stato so che se ne sono serviti anche per gl'ultimi mille ducati ora pagati. Tutto ciò faccio noto a V.ra Eminenza implorando da Nostro Signore che si degni di assicurare le altrui coscienze, e colle altrui anche la mia. Infine con rispettosos ossequio e profonda venerazione mi rassegno. Varsavia, 26 Giugno 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

### N. 336

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 26 VI 1776*

*Nuntius operam dat, ne in conventiculo Vschoviensi protestans legatus creetur. Cancellarius magnus Regni de omnibus certior factus est.*

**Or. decifr.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 347r-350r. Dicifr. 17 Luglio.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 23v-24v. Praescriptio: In numeri.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 30r-31r. Praescriptio: In numeri.*

**Cop.:** *BOss. 6846, p. 197-199.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Archetti.

26 Giugno 1776.

Parendomi di cavar poco o niun profitto dalle rimostranze ministeriali, fatte in voce più volte per portar la Corte ad opporsi apertamente e con tutto il suo potere all'elezione di un nunzio dissidente in Fraustat<sup>1</sup>, non mi

---

<sup>1</sup> Vschovia.

restava altra via di tentar d'impedirla, che di maneggiarmi e di brigare, dirò così, secondo l'uso della nazione. Nel procurarmi le notizie e lumi necessari fui avvisato da un primario Signore, e di gran mente, che si sarebbe potuto tirar partito da un certo Sig. Ignazio Lipski<sup>2</sup> Regimentario della Corona. Questi prima tutto addetto al Re, ed ora, per quello dimostra, più attaccato [347v] al Gran Generale Braniski<sup>3</sup>, aspirando a divenir nunzio in qualche distretto del Palatinato di Posnania, era stato sul principio mal sentito dalla Corte e dall'Ambasciator Russo, ma poi lo stesso Re, qualunque ne sia il motivo, ha creduto, non dirò di favorirlo, ma almeno di non dargli l'esclusiva. Per il posto ch'egli ha di Regimentario, avendo per se i voti di tutti quei nobili del paese che militano sotto i suoi ordini, questi in buon numero, deposta la divisa, lo seguiranno dovunque egli comparirà. Tra i distretti, nei quali può aver diritto di presentarsi, uno è quello di Fraustat. Tutto sta dunque d'indurre il Lipski a sciegliere Fraustat invece di qualche altro distretto, a cui sembra [348r] che piuttosto miri, con procurargli il favore degl'altri cattolici, e ch'egli si scelga il compagno, e così i dissidenti perdano la superiorità. A quest'oggetto si sono ora appunto incominciate le pratiche, prendendo il tempo, che non sia tanto rimoto dal giorno della dietina, che possano scoprirsi, né tanto vicino che non possano compirsi. Io ne ho parlato al Re, ma per dir breve egli crede di non poter operare né apertamente, né a rischio che si scopra qualunque passo facesse, e solo mi ha permesso di poter accertare, che se Lipski sarà eletto in Fraustad, ne avrà piacere. Venivo consigliato di parlarne con Mons. Gran Cancelliere. Ma incontravo in primo luogo della difficoltà, e poi non avrei potuto anche volendo a cagione della sua [348v] malattia. Finalmente lunedì 24 del corrente partitomi di Varsavia, fui a trovarlo nuovamente al suo ritiro e gli dissi, che per l'affare di Fraustat dopo la sua partenza dalla capitale e dopo che mi aveva fatto sapere per mezzo del suo segretario che era vero quanto io gli avevo accennato nell'ultimo abboccamento, cioè che un dissidente era stato posto nella nota segreta di coloro, i quali hanno fissate le premure dell'Ambasciator di Russia, la sua assenza e la sua malattia avevano interrotto ogni discorso, onde dovevo comunicargli le riflessioni seguenti. L'Ambasciator Russo non ha potuto al certo escludere dalla sua nota i dissidenti che a lui sono ricorsi. Del resto bastantemente fa [349r] a dividere col suo contegno che avrà bensì piacere se qualcheduno sarà eletto ma che non è per usar la forza, acciocché lo sia. Mi rispose subito Mons. Gran Cancelliere, che<sup>a</sup> in Fraustat, atteso il numero dei dissidenti, si tien sicuro. Dunque, io replicai, non potrà lagnarsi giustamente, se il numero dei dissidenti si trovasse sul fatto minore di quello dei cattolici,

---

<sup>2</sup> Cf. N. 288.

<sup>3</sup> Franciscus Xaverius Branicki.

esservi per ottenere ciò molti mezzi che non fa bisogno ad un forestiere di additarli; sapersi che nei distretti del Palatinato di Posnania vi sono delle persone che hanno gran seguito e partito considerabile, che potrebbero, volendo, presentarsi improvvisamente a Fraustat, e che basterebbe secondarli per vincere i dissidenti. Mons. Gran Cancelliere, senzacché [349v] io dicessi di più, si spiegò, che non aveva mancato, senza punto comparire, di porre in opera tutti i mezzi possibili. Da se mi nominò la persona del Lipski ed il servizio che potevasene avere, ma che questi non aveva ancor risposto alla fresca insinuazione, che quantunque sarebbe stato difficile per alcune circostanze, che mi spiegò, d'indurlo all'intento, non era però disperato il caso. In somma, discese a così minute particolarità, e trovai tutto ciò che mi disse così conforme a quello, che io sapevo, che parmi non dover dubitare d'essere assistito segretissimamente anche da questa parte, la quale molto più può, che non io, quantunque separatamente non lascio di adoperarmi. Mi credo in obbligo di rendere colla [350r] presente giustizia al soggetto, dopo di ciò notificare in succinto a V.ra Eminenza il mio operato. Resta ora unicamente a sperare nel supremo Dispositore delle cose, essendo ormai vicino il giorno dei 15 Luglio, giorno delle dietine.

<sup>a</sup>Reg.: perché

## N. 337

### *Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Odyński*

*Varsaviae, 26 VI 1776*

*Nuntius dolet a monacho duro bona consilia spreta esse. Missas celebrare vetitus est usque ad responsum cardinalis paenitentiarum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 210r-v.*

A dì 26 Giugno 1776

Perillustri et admodum Rev.do D.no Ioanni Odyński<sup>1</sup> Praeposito Garbovicen. Lublin.

Ad eam, qua pro istius religiosi deplorabili statu afficiebar sollicitudine novus accessit dolor, ubi ex nuperis Perillustris Dominationis V.rae litteris accepi<sup>2</sup>, ipsum flecti nulli modo potuisse ad acceptandam aliquam ex illis conditionibus, quas ego proposui. Profecto haec irrationabilis duritas

<sup>1</sup> Ioannes Odyński, praepositus in Garbów.

<sup>2</sup> Cf. N. 326.

mentis potius, quam animi alienationem indicat, dum nemo sanae mentis non intelligeret, quod ipse quo magis meis monitis se refractarius praebet, eo minus Apostolicam benignitatem promeretur. Attamen ut a perditionis via revocetur non ommisi rem totam renunciare Eminentissimo Domino Cardinali Paenitentiario Maiori<sup>3</sup>, eumque rogavi, ut hanc luctuosam historiam Summo Pontifici narret, et optatam dispensationem expostulet. His praesentibus tempore petitam gratiam perdifficilem esse arbitror, cum [210v] nulla adsit rationabilis causa praeter gravem religiosi voluntatem. Opus itaque est, quod iste sine intermissione, et in amaritudine animae suae humillimas Deo porrigat preces ut specialia Sanctissimo Patri det lumina pro eo capiendo consilio, quod ipsi religioso, eiusque conscientiae erit salubrius, ac magis proficuum. Interim vero idem religiosus a celebrando Missae Sacrificio omnino se absteat. Hoc enim esset scelus sceleris addere, et donec ipse ad suam religionem non redibit, vel Apostolicam dispensationem non obtinebit, absolutionem ab incursis censuris consequi non poterit. Quocirca Dominationem Vram etiam atque etiam oro ut omnem adhibeat operam, et industriam, ne idem religiosus ad altaris ministerium accedat. Quodcumque autem ab Eminentissimo Cardinali Paenitentiario habeo responsum, statim de eo certiozem reddam Perillustrem Dominationem Vram, cui interim vehementi animi affectione sum.

### N. 338

#### *Maximilianus Rylo ad Ioannem Andream Archetti*

*Vladimiriae, 27 VI 1776*

*Rogat, ut sacra iubilaei anni sancti in ecclesiis parochialibus ab ecclesia cathedrali spatio longo distantibus fieri possint.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 60r. Ascriptum: recepta die 3 Iulii 1776.*

Excellentissime Ill.me et Rev.me D.ne, Patrone Colendissime

Postquam inchoata fuerat in Cathedrali mea Helmensi<sup>1</sup> Jubilaei devotio, continuus recipio preces a R.R. Parochis; praecipue ab illis, qui in remotioribus partibus curam animarum gerunt, quatenus humillimas Sanctae Sedi exponam preces, ut extensio Jubilaei etiam ad Parochiales Ecclesias benigne concedatur, laboribus enim continuis populus gravatus,

<sup>3</sup> Ioannes Carolus Boschi (1715-1788), inde ab anno 1766 cardinalis.

<sup>1</sup> Chelma, cf. SGKP I, p. 553sq. Episcopatus unitus inde ab anno 1596.

et in remotioribus a Cathedrali Ecclesia degens partibus, impossibilitatem adinvenire poterit, conditionem visitandi Ecclesiam Cathedrali cum reliquis tribus spacio quindecim dierum adimplere. Preces itaque humillimas Excellentiae V.rae Ill.mae expono, ut iusta, et iam alias praticata petita benigne a Sancta Sede exaudiant. Gratiam hanc per Excellentia V.ra Ill.ma obtinendam Ter Optimo Maximo in orationibus meis commendandam fore polliceor, ac penes profundissimam venerationem profiteor me esse.

Excell.mae Ill.mae et Reverendissimae Dominationis

<sup>a</sup>-Humillimus Servus

M[aximilianus] Ryło Episcopus Helmensis<sup>2-a</sup>

Die 27 Iunii 1776, Vladimiriæ.

<sup>a-a</sup>manu propria

### N. 339

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz*

*Varsaviae, 28 VI 1776*

*Nuntius miratur, quod metropolita Kioviensis iussit, ut decani magnae dioecesis Brestensis ipsi olea sancta acciperent. Qua re fit, ut coadiutores ab metropolita aversiores fiant. Nuntius controversiam cum coadiutoribus componi vult.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 210v.*

A dì 28 Giugno 1776

Ill.mo et Rev.mo Metropolitae totius Russiae

Postquam Ill.mae, et Rev.mae Dominationis V.rae Agens hic Varsaviae mihi sponderat Ill.mum Dominationem V.ram tradituram esse olea sacra pro singulis dioecesis Brestensis<sup>1</sup> decanatibus, quamvis non omnes decani ob locorum distantiam personaliter accessissent, non sine massimo dolore intellexi, quod ubi gemini decani a tota dioecesi Brestensi deputati pro accipiendis oleis Sacris ad Dominationem V.ram Ill.mam venere, ea pro se ipsis tantum habere potuerunt, dum Dominatio V.ra Ill.ma aperte declaravit, se pro reliquis non esse extradituram, quosque ex quolibet decanatu ipse de-

---

<sup>2</sup> Maximilianus Ryło (1715-1793), epus unicus Chelmensis inde ab anno 1759, Premiensiensis inde ab anno 1780. Cum Jason Junosza Smogorzewski metropolita Kioviensis factus est, de Ryło cogitatum est, ut epus Polocensis crearetur.

<sup>1</sup> Brestia ad Bug flumen sita, dioecesis Vladimiriensis et Brestensis.

canus licet remotissimo accederet. Profecto credere vix possum, quod Dominatio V.ra Ill.ma adeo dura erga suum gregem gerere se velit, ut omnes dioecesis Brestensis decanos adigere velit ad eorum parochias deserendas, et per longum iter arripiendum. Optaret Ecclesiae Brestensis Coadiutor<sup>2</sup>, quod ei facultatem facerem, ut ab alio quam a Dominatione V.ra Ill.ma olea Sacra possit accipere. Ego quidem hanc ipsi facultatem dare modo nolui, sed non possum Dominationem V.ram Ill.mam non monere, ut uti ab uno, vel altero decano, etiam pro aliis eorum collegis de praedictis oleis Sacris fuerit requisita, ea comulate dare non recuset. Scit Dominatio V.ra Ill.ma quae desuper ad ipsam scripsit Archiepiscopus Beritensis Antecessor meus, et scit etiam quam vehementer ego cupiam ut longa dissidia cum suis coadiutoribus finem potius habeant quam augeantur. Certam itaque habeo spem, quod Deo pacis auctore adiuvante ista mea vota suo non carebunt effectu, ut ita etiam consulatur tranquillitati Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae cui interim toto cordis affectu, et consideratione sum.

### N. 340

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Constantinum*

*Varsaviae, 28 VI 1776*

*Nuntius iubet cappucinum, ut usque ad dispensationem concessam in conventu maneat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 211r.*

A di 28 Giugno 1776

Admodum Rev.do Patri Constantino Cappucino (Szumsko)<sup>1</sup>

Ut Paternitatis V.rae salutem, et indemnitati consulam, hic adnexum transmitto salvum conductum, cuius praesidio ad Conventum Sedzszowiensem<sup>2</sup> conferre se poterit, ibique absque ullo persecutionis, aut molestiae timore commorari. Iam enim P. Provinciali iniungere curavi ut absque mea scientia nihil contra Paternitatem V.ram moliatur, sed mihi rem totam referat pro eo capiendo consilio quod spirituali, ac temporali Paternitatis V.rae tranquillitati magis opportunum ac salubre diiudicabo. Spondeo enim, quod si pro ea quam Sanctae Sedi vovit oboedientia ad praedictum conventum se conferat Apostolica benignitate Paternitati V.rae succurrere non omittam. Precor itaque, et in Domino obtestor Paternitatem V.ram, ut

<sup>2</sup> Antoninus Młodowski.

<sup>1</sup> Cf. N. 297.

<sup>2</sup> Sędziszów, cf. SGKP X, p. 466sq.

omni timore deposito Apostolicis mandatis oboedientem se praebeat, ne alias fidem Deo sollemniter datam infringat, et animam suam miserrime perdat. Precor etiam, ut quamprimum ad dictum Conventum pervenerit, litteris suis de felici quem auguror adventu certiosem me reddat, et interim eidem Paternitati V.rae ex animo sum.

### N. 341

#### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 29 VI 1776*

*Notum facit epistulas die 5 mensis Iunii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 98r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 274r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 9v. Praescriptio:* Lettera, che da per ricevuto il Dispaccio de 29 Maggio. [sic!]

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Ascriptum:* Una lettera, un piego in proprie.

Ill.mo e Rev.mo Signore.

Essendo nel suo intero giunto alle mani il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma dei 29 del passato mese<sup>a</sup>, le ne porgo con questo foglio il conveniente avviso per sua regola. E con piena stima le bacio etc. Roma, 29 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma

<sup>b</sup>-Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>b</sup>

<sup>a</sup>debet esse: 5 VI 1776, cf. N. 242    <sup>b-b</sup>manu propria

### N. 342

#### *Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 29 VI 1776*

*Papa sperat controversiam de bonis Ostrogiensibus ex voluntate Ordinis Equitum Melitensium exitum habituram esse. Nuntius recte operam dedit, ut caedes in Ucraina facta iurisdictioni ecclesiasticae traderetur. Rex et magnus cancellarius Sedi Apostolicae dediti sunt.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 99r-101v.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 9v-10v. Praescriptio:* Foglio a colonna.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 277v-280r.*

Roma, 29 Giugno 1776.

Corrispondente al premuroso interesse, che prende Sua Beatitudine nei vantaggi dell'Ordine Gerosolimitano, tanto benemerito della religione e della Chiesa Cattolica, è stata la di lui compiacenza per la notizia partecipatagli da V.ra Signoria Ill.ma d'esser già pervenuta a codesto Commendatore Sagramoso la bramata ratifica del Gran Maestro<sup>1</sup> secondo il tenore, ch'ella unitamente ad altri fogli ministeriali correlativi alla stessa pendenza mi ha inoltrato<sup>2</sup>. A questo Sig. Ambasciator di Malta<sup>3</sup>, che fosse in seguito degli eccitamenti da lei dati al ridetto Commendatore, mi motivò in voce la congruenza e necessità della convalidazione apostolica, risposi non poter lui dubitare della [99v] pontificia autorizzazione, essendogli ben noti gli impulsi che il Santo Padre anche recentemente avea dati per di lui mezzo al Gran Maestro ad oggetto di sollecitarlo alla trasmissione della ratifica dell'accomodamento di Ostrog, e che qualora per parte dello stesso Gran Maestro venisse umiliato alla Santità Sua il tenore della concordia, con implorarne l'autorevole conferma, Sua Beatitudine avrebbe senza meno esaudita l'istanza. Ben è vero, che il beneplacito apostolico, servendo come il sigillo e compimento a somiglianti contratti, suol esser anche posteriore e consecutivo all'atto della stipolazione, e quindi può legittimamente impetrarsi dopo qualche intervallo, come già le accennai in data del primo spirato. [100r]

Di consolazione è riuscito al Santo Padre il sentire, che la potestà laica non siasi ingerita nella cognizione del caso occorso in Ukraina, se non che adesivamente e quasi in appoggio del Tribunale Metropolitano. Come è raro a questi tempi l'esercizio libero della giurisdizione ecclesiastica in casi consimili, così vieppiù commendabili rendonsi le diligenze e premure da lei antecedentemente praticate e dirette a questo scopo.

Non era in vero desiderabile, che durante le turbolenze di codesto Regno, e l'influenza, che si arroga la Russia nei pubblici affari, e specialmente nelle materie dei dissidenti e disuniti, si procedesse alla deputazione dei commissari misti per esaminare e comporre le controversie fra gli uniti e scismatici della Ukraina, ma [100v] giacché il surriferito caso ha dato impulso ad accelerare la commissione, confida il Santo Padre ch'ella avrà saputo impiegare ogni sua industria per far cadere la scelta de' commissari cattolici in soggetti abili e zelanti, e che ricevano dal pubblico la necessaria sussistenza per non esser costretti dal bisogno o a cedere più che non con-

---

<sup>1</sup> Emmanuel de Rohan-Polduc.

<sup>2</sup> Cf. N. 242.

<sup>3</sup> Jacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil.

viene, o a dimettersi intempestivamente dall'assunto incarico. Ancorché non possa dal Santo Padre approvarsi la commissione mista per essere ingiuriosa al cattolismo e religione dominante, non ha però il di lei Antecessore perduto mai di vista questo interessantissimo oggetto, ben comprendendo che dalla nomina de' commissari cattolici può in gran parte dipender l'esito più [101r] o meno favorevole della negoziazione, e quindi rivolte tutte le di lui mire per impegnare il Re ad un'ottima scelta. Avendo perciò anch'ella continuato sulle traccie medesime, non potrà mai censurarsi il di lei contegno o per incoerente, o per contraddittorio al nostro primo sistema. Le buone disposizioni, che ella su tal proposito ha ritrovate nella Maestà Sua, debbono certamente averla sempre più animata a coltivargliele.

Motivo non meno di compiacenza che di grata riconoscenza verso la Maestà Sua deve esserle il sapere, che nel rispondere al pontificio breve della di lei destinazione, ed anche alla correlativa mia lettera, si è il Re e col Santo Padre, e con me espresso in termini, che non equivocamente dimostrano la giusta di lui considerazione e [101v] stima verso la di Lei Persona<sup>4</sup>. Lo stesso ha fatto Mons. Gran Cancelliere<sup>5</sup>.

### N. 343

#### *Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 29 VI 1776*

*Laudat nuntium, quod operam dedit, ne uniti Ucrainenses caedis rei punirentur.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 32r. *Ascriptum:* Recepta die 19 Julii 1776.

*Reg.:* APF, Lettere 228 f. 316r-v.

*Ed.:* Welykyj, *Litterae V*, p. 320. *Transcriptio secundum registrum*, APF, Lettere 228 f. 316r-v.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Molto ha gradito e lodato questa S. Congregazione le diligenze praticate da V.ra Signoria per impedire, che dal fatto occorso in Ukraina non ne derivino delle conseguenze più oppressive per gli uniti, e maggiormente dannose agl'interessi della religione. Spera la medesima, che attese le misure da lei prese con tutta saviezza, potrà non difficilmente smorzarsi il fuoco acceso dall'immoderato e precipitoso trasporto de' nostri, ma con tutto ciò starà in attenzione di sentire l'ulteriori notizie circa l'esito di

<sup>4</sup> Cf. N. 196, N. 183.

<sup>5</sup> Cf. N. 184, N. 197.

quegl'affare. E non avendo per ora altro da soggiungerle resto offerendomele di tutto cuore. Roma, 29 Giugno 1776.

Di V.ra Signoria

Come Fratello Affettuosissimo  
 a-G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[ano] Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

### N. 344

#### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 29 VI 1776*

*Non ignorat munus nuntii apud Polonos explendum difficile esse. Cum epistulae intercipi possint, caedem a sacerdote catholico factam tractare omittit. Docet de abbatibus Italicis vacuis.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola I, fasc. 21/1776, s.f.*

A[mico] C[aro]

La solennità del giorno che corre non mi permette di molto distendermi nello scrivere, sebbene io mi sia tenuto lontano da ogni spettacolo di girando le fuochi etc. e abbia passata la sera solo soletto pensando a voi e desiderando la vostra compagnia. L'ultima vostra lettera che ho ricevuta è in data del 5 cadente. Non dubito che avrete sempre molte occupazioni, e tutte gravi, perché tutte hanno tanta congiunzione colla religione, la quale è il massimo degl'affari d'un legato apostolico. In un Regno poi come questo, ove vi sono tanti dissidenti interni, e tanti altri esterni potentissimi, e dove i cattolici non hanno credito né per pietà né per dottrina, è impossibile che un Nunzio possa riuscir in tutto felicemente. L'uomo debba fare tutto quello che può dal canto suo, e fatto questo, non debbe esser sollecito dell'esito delle sue fatiche, perché in questa sollecitudine vi ha più della vanità propria, che di zelo per la causa di Dio. Iddio vuole assai spesso che noi travagliamo intorno ad una cosa, ma non vorrà che del nostro travaglio riceviamo in questo mondo alcuna ricompensa; e il fine che ci proponiamo al nostro travaglio sarà santo e lodevole, ma Iddio per suoi giustissimi giudizi, o per l'incomprensibil sua provvidenza lo regolerà in altro modo [v] diverso da quello che noi ci siamo avvisato.

Il prete cattolico che ha ucciso a colpi di bastone il scismatico, si è fatta la giustizia all'uso sarmatico, e ha fatto malissimo<sup>1</sup>. La commissione che debbe giudicarlo è un tribunale incompetente, ma come evitarla? Non vado avanti, perché non mi fido della sicurezza delle lettere.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 301.

Le abbadiie di Savorgnano<sup>2</sup> sono state poste sotto l'economato [...]a ma non sono state vendute, ed assicuratevi che non si venderanno. Se n'era sparsa la voce, e il Senato ha data commissione all'Ambasciatore di smentirla con Sua Santità, e ha fatta doglianza col Nunzio perché l'avesse accreditata con darle fede. Questo è un effetto delle querele e dei passi fatti da Sua Santità. Non si è fin ora ottenuta alcuna correzione del male fatto, sebben sia vigente la trattanza, ma non si è andato innanzi, né più è sortito alla luce alcun altro decreto. Io vi ho presente alla messa per raccomandarvi al Signore e altrove per farvi del bene anche temporalmente, se mai potrò, ma coi Veneziani non si vede mai il fine d'un affare. Addio addio.

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

### N. 345

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Casimirum Ostrowski*

*Varsaviae, 29 VI 1776*

*Paratus est episcopum adiuuare, sed nunc quibusdam impeditur, quominus id faciat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 211r.*

A dì 29 Giugno 1776.

A Monsignor Vescovo di Cuiavia.

Vôte Excellence ne s'est pas trompé, et même m'a rendu la justice lorsque n'a pas douté de la sincérité des sentimens de mon respect, et de mon sincère attachement à sa personne<sup>1</sup>. J'ose me flatter qu'Elle n'aura jammais lieu de changer d'avis à mon égard, parceque je tâcherai toujours de donner des marques de mon zèle pour son service. Mais dans l'affaire en question, et dont Votre Excellence a voulu bien me faire l'honneur de m'écrire, je dois Monseigneur vous informer que l'Avocat de Mr. le Major Służewski n'a pas encore donné les réponces aux allégations que lui ont été remises de la parte, et que dans ma Chancellerie il n'a pas faits les actes nécessaires. Cependant Vôte Excellence doit être bien persuadé que sans m'éloigner de la justice je me ferai toujours un devoir d'employer tous mes soins en tout ce qui est favorisé des siennes. Toutes les occasions dans les quelles je pourrai vous rendre service Monseigneur seront saisies avec autant de plaisir que j'ai envie de montrer par les effects que je suis véritablement.

---

<sup>2</sup> San Vito al Tagliamento.

<sup>1</sup> Cf. N. 331.

## N. 346

*Paulus ad Ioannem Andream Archetti*

Grodnae, 30 VI 1776

*Camedulis Vigrensibus pecunia deest. Quaerit, quomodo adiuuare eos possit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 125 f. 343r-v.*

L.I.Chr.

Ill.me ac Rev.me D.ne D.ne Clementissime

Quod quam maxime verebar, id modo cum dolore experior, dum ex Literis Ill.mae Dominationis V.rae devenio ante praefixum tempus et terminum exolutos esse 1000 aureos Hungaricales Serenissimo Regi ex illis 4000 Hungaris, summe etenim necessaria est prolongatio exolutionis reliquae summae usque ad comitia generalia Regni, alias ad mensem Augustum, quod antem exolutum sit iam actu unum mille, factum est, et aliter fieri nequit. Facillime quoque credo factas fuisse urgentes instantias a Ministro Regio pro exolutione huiusmodi 1000 aureorum, et ultraneam eorum per P. Procuratorem Varsaviensem oblationem, utriusque enim circa hoc esse privatum commodum, eremi vero Vigrensis non modicum damnum optime noverim, parco exponere haec praesentibus literis, attamen si necessitas postulaverit, oretenus Deo dante ea omnia Ill.mae Dominationi V.rae enucleare curabo. Restat igitur mihi supplicare humillime Ill.mam Dominationem V.ram, ut si iterum aliquae instantia pro exolutione qualiscumque quantitatis ex reliqua Summa factae fuerint, eam, omni possibili modo denegare, et ad terminum praefixum differre dignetur, nam in acceleratione exolutionis ingens latet periculum. Interim vero restantem Summam 3000 aureorum Hungaricarum omni diligentia procurabo, eamque ultimis Iulii aut ad summum primis Augusti Varsaviam mecum adferre appromitto. Quantum ad folium per me ad manus Ill.mae Dominationis V.rae porrectum, quoniam Excell.mo Domino Nuntio Apostolico non videtur, ut idem Serenissimo Regi porrigatur ex ratione: quod in illo expressa fuerit commissio ad disiudicandam finaliter causam facti, dum melius fore putat idem Excellentissimus D. Nuntius, ut eidem causa facti perpetuum silentium imponatur libentissime huic arbitrio acquiesco, [343v] plurimas tamen et quidem gravissimas rationes habeo, quibus permotus eandem causam facti in praedicto folio collocare curavi, longum foret eas modo per literas protexere, eas tamen ad coram cum pervenero Varsaviam exponere non praetermittam, pariterque omnes circumstantias eiusdem causae facti exhibebo. Curabo quoque iuxta datum mihi ab Ill.ma Dominatione V.ra mandatum, aliud folium comparare, et in eo omnia bona ab eremo avulsa specificice et distincte conscribere, quod folium pro privata informatione Excell.mi D. Nuntii inservire poterit, ac etiam Serenissimi

Regis distinctim cum illo primo per me ibi relicto folio porrigendum erit, non enim hac avulsa in illo primo folio inseri possunt, nam, cum illud necessario inserendum sit constitutionibus Magni Ducatu Lithuaniae constitutiones vero comitorum nunquam ad specifica et individua descendunt, nec ea exprimunt, sed similia talia commissariis praecommittere consueverunt, idcirco is praefata avulsa in folio illo primo constitutionibus M.D. Lithuaniae ingrossando, indicarentur, esset hoc contra formalitatem legum Regni et pararet plurimas difficultates. Interim humillimas Ill. mae Dominationis V.rae pro cura et sollicitudine circa negotium eremi Vigrensis referendo gratias, ulteriorique benevolentiae idem negotium tum Excell.mo D.no Nuntio Apostolico (cuius exosculator plantas) tum Ill.mae Dominationi V.rae commendando, maneo cum profundissima veneratione. Grodna<sup>1</sup> die 30 Iunii 1776.

Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae Domini mei Clementissimi

Infirimum scabellum  
D. Paulus <sup>a</sup>-ECMC PV-<sup>a</sup> mpp

<sup>a-a</sup>Eremitorum Camaldolensum Montis Coronae Prior Vigrensis

### N. 347

***Felicianus Wołodkowicz ad Ioannem Andream Archetti***

*Vladimiriae, 3 VII 1776*

*Cum coadiutores iniuste cum eo agant, lege agere constituit. Rogat, ut alumnus collegii Vilnensis ad se mittatur.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 52r-v. Ascriptum in 52r: Recep. 9 Iulii 1776.*

Ill.me Excell.me D.ne D.ne Protector Observandissime

Tribuat mihi V.ra Ill.ma Excellentia veniam, quod receptis a Sua Excellentia literis haud potueram responsum extemplo in requisito negotio gratiosissimae explicationi Suae ob plurima negotia, et vel maxime prementem debilitatis meae rationem referre.

Tranquillitatis autem et pacis plurimam et praecipuam rationem habere ut obtabili consulatur quieti est mei propositi atque petitionis scopus, equidem omnia et quam maxime praesentem rerum statum, atque sini-

---

<sup>1</sup> Grodna, cf. SGKP II, p. 831.

stram eius modi temporum conditionem circumspectio, sed cum perversum atque frivolum [...] <sup>a</sup> Coadiutorum in antea factis conventionibus grave iniuriosum expertus sum pactum, idem etiam nunc post ineundum ea sub conditione coadiutoribus meis utriusque Ecclesiae fundos locare, ut illi summam reddituum constituendam singulis quot annis sincere persolvant, satis suspectum infallibiliter reddit. Ego interim consultius meae miseriae duxerim, si benevolam Suam Illustrissimam Excellentiam in tam iniurioso negotio meo etiam gratiosissimum nanciscatur Iudicem, cuius ultimae iudiciali sententiae [52v] subiacere pacate paratus sum. In hoc autem conficiendo negotio, ut commissarii adversae parti haut affectantes, ad explorandas omnes praetensiones meas, totiusque causae cognoscendum meritum assignentur.

Rogo enixe benignitatem Excellentiae V.rae quatenus Alumno Pontificio Vilnensi Rev.do Meleniewski Theologo secundi anni in scientia statui suo convenienti bene percito exeundi de alumnato, et ad me veniendi tribuatur licentia. Illius exitum non ratio mei obsequii, sed totius cleri exigit opus, at et ego equidem idoneis ad servitia hierarchiae necessaria sum pariter destitutus, verum tamen in posterum ut sit Ecclesiae proficiuus erit illius curae et meae sollicitudinis.

Caeterum ad omnia Suae Ill.mae Excellentiae obsequia me paratum profiteor, prout sum. Vladimiriæ, die 3 Iulii 1776.

Illustrissimi Excellentissimi Dni D.no Protectoris Singularissimi

humillimus Servus  
<sup>b</sup>-F[elicianus] Wołodkowicz Archiepiscopus Kioviensis  
 Metropolita Totius Russiae mpp<sup>b</sup>

<sup>a</sup>verbum illegibile    <sup>b-b</sup>manu propria

## N. 348

### *Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

[Varsaviae, 3 VII 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 3 VII (N. 349-351) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 359r.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini**Varsaviae, 3 VII 1776*

*Tractat de Paulo Romanow uxorem ducere cogitante. Russia cum Austria in amicitia est, qua re fit, ut Polonia a Russia magis devinciatur. Iosephus Łopaciński episcopus creatus est. Magnus cancellarius adhuc in secreto est.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 360r-361v.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 24v-25r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 31r-32r.*

**Cop.:** *BOss. 6846, p. 203-205.*

Eminentissimo etc.

Colla posta di venerdì scorso 28 dello spirato mese mi giunse compiutamente il pregiato dispaccio di V.ra Eminenza in data 8 detto<sup>1</sup>.

Dopo la morte della Gran-Duchessa di Moscovia<sup>2</sup> si disse che quel vedovo Principe<sup>3</sup> si sarebbe portato a Berlino. In appresso parve mutata l'idea di un tal viaggio, e fu ristretto ad un giro per la Livonia<sup>4</sup> e Curlandia<sup>5</sup>, ma è assai difficile variar misure una volta solamente che siano state accennate al Sovrano di Prussia. L'andata del Gran Duca a Berlino oggi è certa, e si attende colà per li 22 del corrente. Vi si fanno grandiosi preparativi per riceverlo, ed il nominato Sovrano, nemico del lusso per economia, si dispone a comparire magnifico per politica. La scelta di una novella sposa o nella persona della Principessa Federica Elisabetta di Brandeburgo<sup>6</sup>, o in quella della Principessa Sofia Dorotea [360v] di Wittenberg Stuttgart<sup>7</sup>, pronipote ancor essa del regnante Elettore, è l'oggetto che trasparisce al pubblico. Ve ne saranno degli altri che non si possono penetrare. Il Principe Enrico<sup>8</sup> di già partito da Pietroburgo, ha preceduto

<sup>1</sup> Cf. N. 255-259.

<sup>2</sup> Natalia Alexii filia Romanowa.

<sup>3</sup> Paulus Romanow.

<sup>4</sup> Livonia.

<sup>5</sup> Curonia.

<sup>6</sup> Fortasse sermo est de Friderica Elisabetha Amalia Augusta Vitembergensi (1765-1785), sorore futurae uxoris Pauli I, Sophiae Dorotheae Vitembergensis.

<sup>7</sup> Sophia Dorothea Vitembergensis (1759-1828), filia cognatae Friderici II, Prussiae regis, Sophiae Dorotheae Brandenburg-Schwedt (1736-1798) et ducis Friderici Eugenii Vitembergensis (1732-1797), inde a mense Octobri anni 1776 uxor Pauli Romanow, qui postea imperator Russiae factus est. Cum orthodoxa facta esset, Mariae Fiodorownae nomen adsumpsit. Mater Alexandri I (1777-1825), imperatoris Russiae, et Constantii (1779-1831), gubernatoris Regni Poloniae.

<sup>8</sup> Fridericus Henricus Ludovicus.

col ritorno a Berlino le mosse del Gran Duca. Chi dice che abbia trattato di aver la Pomerania Svezzeze<sup>9</sup> col darsi in cambio alla Svezia la Curlandia, chi di avere altra porzione della Polonia, come la Samogizia<sup>10</sup>, e chi di conseguire l'assoluto possesso di Danzica<sup>11</sup>. Con tutto questo l'unione delle tre Corti diventa ogni giorno più stretta e forte, e deve credersi che non si tratti cosa fra due di loro che non si comunichi alla terza. Una qualche eccezione<sup>a</sup> non accadrà che col tempo, e col mutarsi delle attuali circostanze. Questa unione sempre più aggrava il giogo Russo sulla Polonia. L'Ambasciator Stakelberg scherzando, per così dire, dilegua e soffoca i più piccoli movimenti e vani sforzi della libertà Polacca. Erano radunati in Lituania dal General Branicki molti magnati e nobili di quella Provincia ad una festa di ballo; simili feste sono state in altri tempi preludi e occasioni di confederazioni, quando all'improvviso [361r] un ufficiale Russo, fingendo essere in marcia per quelle vicinanze alla testa di un corpo di truppe, e sentendo che vi si passava allegramente il tempo, comparve sulla festa e disse che si era presa la libertà di venir a godere dello spettacolo. Intanto la truppa sparsasi all'intorno e circondò tutto il luogo, e dalle porte, dalle finestre e nei giardini non si vedevano che divise verdi, le quali apparentemente disturbarono il ballo e lo fecero finir più presto. Molti di quei Signori partitisi dalla festa, furono più volte facendo strada arrestati nelle loro carrozze da picchetti Russi, interrogati chi fossero, d'onde venissero e dove andassero, e poi senz'altro gentilmente lasciati andare a bon viaggio.

Nei passati giorni dal Principe Vescovo di Plock<sup>12</sup> fu consacrato Vescovo Mons. Giuseppe Lopacinski<sup>13</sup>, novo suffraganeo di Samogizia. Compiègo a V.ra Eminenza il consueto di lui giuramento, e quanto al soggetto parmi meritevole della dignità e pastoral ministero, siccome quegli che è dotato di ottimi costumi e maniere, prudente, istruito, di bone massime, riverente alla Sede Apostolica, e fornito di zelo per la religione e disciplina [361v] ecclesiastica. Egli è già partito per portarsi da Mons. Vescovo suo zio<sup>14</sup> ad assisterlo nel governo della sua diocesi, né io ho lasciato di accompagnarlo con mia lettera diretta allo stesso rallegrandomi seco lui per la consacrazione del nipote e per le speranze che ho concepite sopra la sua persona<sup>15</sup>.

---

<sup>9</sup> Pomerania Suetica.

<sup>10</sup> Samogitia.

<sup>11</sup> Gedania.

<sup>12</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

<sup>13</sup> Iosephus Leo Lopaciński (1751-1803), epus suffraganeus Samogitiensis 1776-1786.

<sup>14</sup> Ioannes Dominicus Lopaciński (1708-1778).

<sup>15</sup> Cf. N. 349.

Mons. Gran Cancelliere continua il suo soggiorno fuori di Varsavia, ed io penso o pos dimani, o sabbato di portarmi nuovamente a visitarlo. Varsavia è tanto più spopolata quanto più si avvicina pur troppo il tempo di riempirsi. Or altro non rimanendomi di che raggiugnare l'Eminenza V.ra, con profondissimo ossequio mi rassegnò. Varsavia, 3 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*Supra verbum, quod linea subducta notatum est, scriptum est:* scissura <sup>b-b</sup>*manu propria*

### N. 350

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Legatus Russicus postulat, ut doceatur de eis, quae in Humana facta sunt. Postulat, ut ecclesiae ritus Graeci restituantur. Sed nuntiatur unitos ab orthodoxis vexari, quos exercitus Russicus adiuvat.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 364r-365r. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo e Rmo Sig. Card. Pallavicini Segretario di Stato di Nostro Signore.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 25v. *Praescriptio:* Lettera a parte.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 32r. *Praescriptio:* Lettera a parte.

*Cop.:* BOss. 6846, p. 207.

Varsavia, 3 Luglio 1776.

Questo Ambasciatore di Russia, in esecuzione degli ordini ricevuti dalla sua Corte, aveva avanzato sin dai 14 dello scorso forti doglianze a Sua Maestà e suo Consiglio Permanente per il fatto dell'omicidio in persona del prete scismatico Cirillo Zielinicki commesso in Human da alcuni sacerdoti uniti, domandando inoltre con sua nota ministeriale che senza indugio si dovessero restituire da questi le chiese, che supponeva rapite a suoi scismatici. Si è differito qualche giorno a rispondere alle sue rappresentanze non meno per la malattia di Mons. Gran Cancelliere e per non essersi radunato il Consiglio [364v] Permanente, che anche a motivo di combinar meglio la risposta più opportuna alle rimostranze del suddetto Ambasciatore. E poiché la parte delicata dell'istanza contraria era quella della restituzione delle chiese, così si è creduto sano consiglio di rimet-

tere all'Ambasciatore i più recenti riscontri, che si sono ricevuti da quelle parti, da' quali raccogliessi tutto l'opposto di quello su cui egli riassume, mentre non sono gl'uniti che cercano d'invadere e di rapire le chiese de' scismatici, ma si bene questi, che prevalendosi del potere e dell'assistenza delle truppe Russe non permettono agli uniti di esser sicuri nelle chiese e parrocchie, [365r] delle quali trovansi in possesso. Compiego per maggior lume di V.ra Eminenza tanto la nota dell'Ambasciator Russo, che quella del Consiglio Permanente co' suoi documenti<sup>1</sup>.

## N. 351

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Cancellarius magnus de aetate ad vota monasterialia accipienda idonea iterum tractare omisit. Abbas Suleioviensis mox Varsaviam veniet et bonum nuntium a Roma accipiet. Id, quod in epistula nuper scripta rogavit, factum est, antequam epistula ad secretarium status allata est. Idem factum est nuper, cum de monasterio Vigrensi scriberet.*

---

<sup>1</sup> Adiuncta: [1] Note du Comte de Stackelberg. Varsovie, 14 VI 1776. [*Incipit*: Quoique le sous-signé ait déjà remis plusieurs notes au Président...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 366r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 25v-26r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 32r-v. [2] Gratia Dei Catharina Secunda Imperatrix etc. Petropolis, 1 V 1776. [*Incipit*: Sat iam notum est vobis, cum quanto fervore ac cura...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 366v-367r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 26r-v [*hoc loco in edicto Catharinae II dies 7 V ascripta est*]; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 32v-33r [*ascripta est dies 7 V*]. [3] Note de la part du Roi de Pologne André Stanislaus Młodziejowski. Varsovie, 28 VI 1776. [*Incipit*: L'annexe ci-jointe, faisant preuve du cas qui demande le plus prompt redressement...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 368r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 26v-27r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 33r-v. [4] Lettre de Mr le Grand Général de la Couronne au Roi. Kodeń, 25 VI 1776. [*Incipit*: Sire. J'ai l'honneur d'envoyer à Votre Majesté deux articles...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 369r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 27r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 33v. [5] Extrait du Rapport du Lieutenant de Cavalerie Nationale Tarnowiecki Comandant un Escadron à Bialocerkiew. 10 VI 1776. [*Incipit*: Le Sotnik qui est en quartier à Bialocerkiew...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 369r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 27r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 33v-34r. [6] Extrait du Rapport de Mr Jerlicz Lieutenant de Cavalerie a Balta. 19 VI 1776. [*Incipit*: J'envoie deux suppliques des villages d'Human...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 369v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 27v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 34r. [7] Extrait de la première supplique. 7 V 1776. [*Incipit*: Nous la communauté de Baban de la terre d'Human...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 369v; Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 27v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 34r. [8] Extrait de la seconde supplique. [s.d.]. [*Incipit*: Nous la communauté de Bolakowka nous donnons ce témoignage...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 370r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 27v-28r; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 34r-v.

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 362r-363r.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 28r-v. *Praescriptio:* In proprie.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 34v-35r. *Praescriptio:* In proprie.

Eminentissimo etc.

Per dare sfogo alle diverse materie, delle quali trattano i fogli a me diretti in proprie col venerato suo dispaccio 8 dello spirato mese<sup>1</sup>, mi do l'onore di esporre a V.ra Eminenza che il ragguardevole Personaggio ecclesiastico insieme e Ministro<sup>2</sup> non ha più fatta meco parola, e neppure mi ha mai domandato conto del primo ed antico discorso, tenutomi sopra la consaputa dannevolissima costituzione risguardante l'età delle professioni religiose. Ad ogni bona occasione, e sopra tutto al giungermi del pontificio breve farò valere presso di Sua Maestà, del ministero e della dieta, non solo le giuste e sante ragioni che riprovano in genere la contraria legge mal sonante ed improvida, ma ancora i particolari motivi fortissimi che militano in favore della canonica disciplina per questo Regno, in cui il numero de' religiosi è sì scarso, ed il bisogno sì grande per le parrocchie, per le scuole e per l'educazione. [362v]

L'Abbate comendatario di Suleiovia<sup>3</sup> si attende fra pochi giorni di ritorno in Varsavia. Io lo farò subito consapevole delle favorevoli pontificie disposizioni accioché si indirizzi a codesto Sig. Avvocato Benavides per la spedizione del implorato beneplacito apostolico.

Non starò a far più parole del già ultimato trattato del Cavaliere Sagramoso sopra l'Ordinazia d'Ostrog. La distanza de' luoghi non di rado produce che non possono per anche essermi giunti i suoi comandi su qualche affare, che io già ho avuta occasione di scriverne a V.ra Eminenza e d'implorare i pontifici oracoli. Così è succeduto recentemente nell'affare dell'eremo di Vigri, intorno a cui riportandomi al precedente mio dispaccio dei 26 dello scorso<sup>4</sup>, mi è riuscito gratissimo il rescritto della Sagra Penitenzieria che provvede alla quiete delle altrui coscienze, ed [363r] assicura la mia propria. Né altro sembrandomi di dover aggiungere sull'accennati argomenti, colla maggior divozione mi rinnovo. Varsavia, 3 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

<sup>1</sup> Cf. N. 256-259.

<sup>2</sup> Sermo de Andrea Stanislao Kostka Młodziejowski.

<sup>3</sup> Stanislaus Potkański.

<sup>4</sup> Cf. N. 335.

## N. 352

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli**Varsaviae, 3 VII 1776**Iterum tractat de missionariis Petropolitanis et Rigensibus.**Or.: APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 510r-v.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 5v. A di 3 Luglio 1776. All'Emo Sig. Card. Castelli**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 8v.*

Eminentissimo etc.

Per adempiere i comandi e le intenzioni di codesta Sagra Congregazione ho subito scritto alla cattolica comunità di Riga per esplorare se tuttora si mantenga nello stesso impegno di prima intorno al novo Superiore. Quando ciò sia, ne spedirò prontamente il decreto e le facultà al P. Giovanni Nepomuceno<sup>1</sup> insieme colla lettera a quella comunità [e ne]<sup>a</sup> darò subito le debite informazioni. Frattanto in questa incertezza di cose do avviso al P. Miller<sup>2</sup>, che all'arrivo in Pietroburgo del P. Pesorski<sup>3</sup> lo fermi colà, e gli radolcisca la sorpresa, che forse caggionar gli potrebbe un tal contr'ordine colla sicura speranza che codesta Sagra Congregazione avrà quanto prima per lui quei riguardi, che si meritano le sue lunghe fatiche. Adoprero poi ogni diligenza possibile per ritrovar qualche religioso Riformato che sappia [510v] la lingua Polacca, e subito lo spedirò a Pietroburgo dove certamente ve ne è un estremo bisogno. Ancor la lettera acclusami per Padre Marcellino<sup>4</sup> è stata inviata al suo termine. Or non mi rimane che di pregar V.ra Eminenza di un benigno compatimento mentre col più profondo rispetto divotamente mi rassegnò. Varsavia, 3 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>Umilissimo etc.G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>b</sup><sup>a</sup>*Reg.: fortasse initium enuntiationis superioris per errorem iteratum est: Quando nò*<sup>b-b</sup>*manu propria*<sup>1</sup> Ioannes Nepomucenus Gindl.<sup>2</sup> Euthymius Müller.<sup>3</sup> Andreas Pozorski.<sup>4</sup> Marcellinus Miltztrey.

## N. 353

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli**Varsaviae, 3 VII 1776*

*Nuntius operam dedit, ut controversiae inter metropolitam Kioviensem et coadiutores ortae componerentur, sed propter metropolitae pertinaciam nihil assecutus est.*

*Or.: APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 511r-512r.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 5v-6r. Altra al medesimo.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 8v-9v.*

Eminentissimo etc.

Per non eccitar discordie fra li Monaci Basiliiani di queste due Provincie di Polonia e di Lituania, estremamente gelosi delle vicendevoli loro prerogative, prima di prendere alcuna determinazione sul ricorso avanzato a codesta Sagra Congregazione dal Padre Proto-Archimandrita<sup>1</sup> per l'elezione di un Segretario Generale in luogo del Padre Mizanecki<sup>2</sup> col voto del solo Consultorio della Provincia di Lituania, e rimesso al mio arbitrio colle facoltà necessarie ed opportune<sup>3</sup>, ho stimato bene di renderne inteso il Consultorio di Polonia per mezzo del monaco, agente di quella Provincia che risiede in Varsavia<sup>4</sup>. Udita che avrò la volontà di quei religiosi, prenderò quel partito che giudicherò più convenevole per la concordia delle due Provincie e per il vantaggio di quella Religione. Di tutto ciò poi che su questo proposito opererò, non mancherò renderne V.ra Eminenza pienamente informata. [511v]

Il dare qualche sollievo al Metropolitanano di Russia<sup>5</sup> dalle traversie, che soffre da tanto tempo per parte de' suoi Coadiutori<sup>6</sup>, è uno de' primari oggetti, che io in adempimento degli ordini datimi dall'Eminenza V.ra nelle istruzioni di codesta Sagra Congregazione<sup>7</sup>, mi sono proposto fin dal principio di questo mio ministero. Vedendo però da vicino la condizione de' tempi e le circostanze che sono mescolate nell'affare, non ho saputo sco

<sup>1</sup> Porphirius Skarbak Ważyński.

<sup>2</sup> Innocentius Mszanecki, basilianus provinciae Lithuanae.

<sup>3</sup> Facultas substituendi secretarium generalem Basilianorum. Cf. APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 502r; APF, Lettere 226 f. 274v-275r. Cf. Welykyj, *Audientiae* I, p. 206-207.

<sup>4</sup> Hilarion Komarnicki, procurator Varsaviensis basilianorum.

<sup>5</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>6</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

<sup>7</sup> Cf. N. 59, Instructio Congregationis de Propaganda Fide Mons. Archetti designato Nuntio in Polonia data.

starmi dalle direzioni prese da Mons. Garampi, cioè di far dare dal Metropolitano in affitto i beni delle due mense ai suoi Coadiutori, e d'indurre questi nell'accettarlo a rinunziare al sancito emanato nell'ultima dieta. Non mancai pertanto di scriverne al medesimo Metropolitano pregandolo a volersi prestare a questo partito, con cui non solo venivasi ad assicurare per esso la percezione in danaro di tutte le sue entrate, ma toglievasi anche di mezzo col fatto dei medesimi Coadiutori [512r] l'illegittimo e scandaloso sancito. Fin'ora però non ne ho avuta risposta, sebbene sia già scorso il tempo in cui poteva cadere; anzi sento dal di lui agente ch'egli non gradisce questo progetto, desiderando di esercitare le sue ragioni giudizialmente. Sono dunque costretto a scrivergli di nuovo, e procurerò di eccitare la di lui pietà a prestarsi a qualche temperamento che disimpegni con decoro l'autorità ecclesiastica e provveda alla di lui tranquillità. Anche di quello che andrà accadendo su questo affare non lascerò di rendere intesa V.ra Eminenza, a cui intanto rinovando il riverente mio ossequio con tutto il rispetto mi rassegnò. Varsavia, 3 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 354

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Legatus Russicus postulat, ut doceatur de eis, quae in Umana facta sunt. Postulat, ut ecclesiae ritus Graeci restituantur. Sed nuntiatur unitos ab orthodoxis vexari, quos exercitus Russicus adiuvat.*

**Or.:** APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 514r-v. *Quae epistula eadem est atque epistula ad secretarium status die 3 VII 1776 scripta, N. 350, cum adiunctis*<sup>1</sup>.

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 6r-v. Altra al medesimo. In f. 6v: Copia dei documenti vedi registro alla Segreteria di Stato.

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 9v.

<sup>1</sup> Adiuncta eadem atque ad N. 350: Copia: APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 516r-519v.

## N. 355

*Ioannes Andreas Archetti ad Marcellinum*

Varsaviae, 3 VII 1776

*Nuntius tradit epistulam Congregationis de Propaganda Fide et epistulam suam ad catholicos Rigenses scriptam atque rogat, ut sibi quam primum rescribat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 211r-v.*

A dì 3 Luglio 1776.

Admodum Rev.do Patri Marcellino Missionario (Rigam).

Ex duabus hic inclusis epistolis altera ad Paternitatem V.ram a Sacra Congregatione Propagandae Fidei scripta est, alteram isti communitati Catholicae, aut iis qui eiusdem [211v] Communitatis personam gerunt statim tradat oportet. Non minori vero diligentia Paternitas V.ra mihi renunciet se obsequutam esse, curatque ut ab eadem communitate statim responsum feram. Interea istum Catholicum gregem Paternitati V.rae etiam, atque etiam commendo.

## N. 356

*Ioannes Andreas Archetti ad Communitatem Catholicam Rigensem*

Varsaviae, 3 VII 1776

*Nuntius rogat communitatem Rigensem, ut constituat de patre Ioanne Nepomuceno, quem missionarium retinere voluit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 211v.*

A dì 3 Luglio 1776.

Ill.mae Communitati Catholicae (Rigam).

Cum Sacra Congregatio Propagandae Fidei istius Ill.mae communitatis postulata cognoverit, statueritque Dominationum Vestarum voluntati satisfacere, me etiam illis facultatibus instruxit, quae ad hanc rem confiendam requirebantur. Itaque si Dominationes V.rae sunt adhuc in eadem sententia, cupiuntque in istius missionis vicesuperiorem patrem Ioannem Nepomucenum<sup>1</sup> sibi designari me certiore quam primum faciant, cura-boque ut Dominationes V.rae voti sui compotes statim fiant. Quod studium profecto semper praestabo quotiescumque de V.ris utilitatibus ac comodis agetur. Interea singulari cum observantia etc.

---

<sup>1</sup> Ioannes Nepomucenus Gindl.

## N. 357

*Ioannes Andreas Archetti ad Euthimium Müller**Varsaviae, 3 VII 1776**Rogat, ut patri Pozorski persuadeat, ne Rigam eat.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 211r.*

A di 3 Luglio 1776.

Admodum Rev.do P. Euthimio Miller (Petropolim).

Pater Andreas Pesorski<sup>1</sup> procul dubio per istud Petropolitanum hospitium pertransibit Rigam profecturus, ubi iampridem illius missionis Vice-Superior designatus est. Itaque rogo Paternitatem Vram ut illum advenientem benignissime excipiat, simulque ad eodem impetrat ne progrediatur ulterius, sed istic consistat, atque ab Rigensi itinere supersedeat donec iterum moneatur. Ne vero P. Andreas hanc rem in deteriore partem accipiat, aut aliquid de sua existimatione detractum putet, docendus erit Sacrae Congregationi omnino interesse ut istic aliquantisper consistat; caeterum eandem Sacram Congregationem suorum laborum, ac meritorum quae plurimi facit rationem quam primum esse habituram. Haec Paternitas Vra non minus diligenter quam prudenter curet dum vere, et ex animo.

## N. 358

*Ioannes Andreas Archetti ad Paschasium Leszyński**Varsaviae, 3 VII 1776**Tractat de duobus alumnis Collegii Vilmensis, qui ferias domi agere volunt.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 211v-212r.*

A di 3 Luglio 1776.

Admodum Rev.do Patri Rectori Collegii Pontificii Vilmensis.

Isaias Szluenswski<sup>1</sup>, et Basilius Blewenowski<sup>2</sup> Collegii huius Alumni, uterque ut infirmae valetudini aliquanto melius consulant, alter etiam herciscundae familiae causa petunt ut sibi facultas fiat domum suam va-

---

<sup>1</sup> Andreas Pozorski.

<sup>1</sup> Isaias Szulakiewicz OSBM, alumnus collegii basilianorum Vilmensis.

<sup>2</sup> Basilius Bahrynowski, alumnus collegii basilianorum Vilmensis.

cationum tempore proficiscendi<sup>3</sup>. Cum mihi satis cognitae non sint huius collegii institutiones, alumni utriusque causam Dominationis V.rae perspectae prudentiae remitto. Si aequa postulant, si collegii consuetudo id patitur, si usus invaluit, poterit indulgeri, ea tamen conditione, et lege ut Vilnam repetant [212r] antequam novus studiorum cursus incipiat. Haec quae ad Paternitatem V.ram scriberem utriusque alumni praecibus per-motus, quibus meo nomine salutem plurimam dicat.

### N. 359

*Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Boguslaum Siestrzeńciewicz*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Epistula superior episcopo allata esse non videtur, itaque copia eius mittitur. Archetti sperat episcopum operam sociam sibi navaturum esse. Mittit ei potestates.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 212r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 340 f. 202v-203r. Die 3 Iulii 1776. A Monsig. Vescovo di Mallo.*

A dì 3 Luglio 1776.

A Monsignor Vescovo di Mallo.

Su primi momenti del mio arrivo in Varsavia ebbi l'onore di scrivere a V.ra Signoria Ill.ma<sup>1</sup> per ordine di Sua Santità, perché essendosi dal Santo Padre riconosciuto l'arrendamento che pretendeva di fare Mons. Vescovo di Vilna<sup>2</sup> per sommamente pregiudiziale a quella vescovil mensa, V.ra Signoria Ill.ma suspendesse l'esecuzione delle pontificie bolle; onde sorpreso al vedere che V.ra Signoria Ill.ma nella stimatissima sua de' 15 Giugno<sup>3</sup> non ne fa parola, glie ne spedisco la copia. Del resto è lungo tempo, che mi sono note le singolari prerogative, e il valore e lo zelo di V.ra Signoria Ill.ma, e non meno in Roma i più ragguardevoli personaggi, che compon-

<sup>3</sup> Cf. N. 328, N. 329.

<sup>1</sup> 19 V 1776, cf. N. 192.

<sup>2</sup> Ignatius Iacobus Massalski.

<sup>3</sup> In archivo Archettiano non est reperta epistula epi Siestrzeńciewicz, in qua dies 15 VI 1776 ascripta est. Prima epistula epi Siestrzeńciewicz die 27 V 1776, ad Archettium scripta ipsa die 15 VI tradita est (cf. N. 212). In epistula 7 VI 1776 scripta (cf. N. 250) epus Siestrzeńciewicz respondet ad quaestionem, quam nunc nuntius tractat. Ista epistula altera Archettio demum die 30 VII tradita est. Quae cum ita sint, secretarius in die 15 VI 1776 ascribenda eravisse videtur, qui pro die 27 V transcripsit in registrum diem 15 VI, qua epistula Varsaviae allata est.

gono la Congregazione di Propaganda Fide, che qui ultimamente in Varsavia Mons. Nunzio passato attribuendole i meritati elogi, me ne anno fatta concepire la più alta stima. Quindi siccome desidero<sup>a</sup> d'aver anch'io nel tempo del mio ministero ampio campo di ammirare altre luminose prove della sua virtù, così la prego a raggiuagliarmi spesso delle sue apostoliche fatiche, e di quanto occorrer le possa al spirituale vantaggio di sì ampie contrade. Perché poi V.ra Signoria Ill.ma abbia un solenne attestato della somma fiducia che ho in lei riposto, e possa più liberamente impiegare il pastoral suo zelo in pro e vantaggio di codeste missioni e contrade soggette alla Moscovia, mi do l'onore di spedirle la conferma delle facultà secondo la formula di delegazione, fatta nella sua persona del mio Antecessore. Godo sommamente altresì che i consaputi Vescovi abbian date le lor facultà per quella porzione delle loro diocesi che ora è soggetta alla Moscovia, giudicando io che quanto più ella continuerà l'esercizio degli apostolici ministeri, tanto più debba riuscir fruttuoso; e di nuovo pregandola ad onorarmi spesso delle sue notizie e de' suoi comandi, colla più perfetta stima mi dico.

<sup>a</sup>*Deest in primo Reg.*

## N. 360

### *Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Dominicum Łopaciński*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Gratulatur ei, quod fratris filius episcopus auxiliaris creatus est.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 212r-v.*

A dì 3 Luglio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Episcopo Samogitiensi.

Cum meritissimus Ill.mae Dominationis V.rae Nepos<sup>1</sup> hesterna die Episcopali dignitate auctus, atque ornatus fuerit non mediocrem coepi animo laetitiam, maximasque habui gratias Deo Optimo Maximo uti soleo si quid optatibile contingit acceptam referre. Nunc vero cum hinc discessurus sit, atque ad patrum reverti cogitet; meum studium, atque observantia erga Dominationem V.ram Ill.mam omnino flagitat ut eandem laetitiam, quam [212v] ex novo sui nepotis honore iam ante perceperam hisce litteris declarem. Gratulor itaque maximopere Dominationi V.rae Ill.mae non tam quod egregius nepos suus Episcopus factus sit, quam quod sublimi hoc

---

<sup>1</sup> Iosephus Leo Łopaciński.

honoris gradu propter eximias suas virtutes dignissimus statim sit habitus: quae quidem res paucis admodum contingit. Equidem si quid coniectura assequi possumus plane non dubito quin patruum nepos, pietate, religione, divinae gloriae studio, ac pastoralis sollicitudine sit imitaturus, atque expressurus. Interea etc.

### N. 361

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Silvestrum Artecki*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Quamquam provincialem adiuvari non potuit, ordini basilianorum deditus est. Gaudet provincialem sibi confidere.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 212v.*

A dì 3 Luglio 1776

Admodum Rev.do Patri Provinciali Basilianorum

Pergratum mihi omnino est quod Paternitas V.ra quamque exitus fuerit minus felix, de mea tamen voluntate, optime, vereque iudicet<sup>1</sup>. Revera omnia expertus sum ut aliqua ratione in re tanti momenti vobis opitularer, sed omnes mei conatus, labores, preces vel hominum, vel temporum conditione frustra excidere. Alia vice mihi fortasse res feliciter obvenient, animum quidem certe semper eundem praestabo, idemque studium, de Basiliana familia benemerendi. Interea etc.

### N. 362

#### *Ioannes Andreas Archetti ad guardianum franciscanorum conventualium Posnaniae*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Severe monet franciscanos conventuales Posnanienses, ut anno iubilaei multis fidelibus convenientibus labori pastoralis strenuam operam dent.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 212v.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 290.

A dì 3 Luglio 1776.

Admodum Rev.do Patri Guardiano PP. Conventualium Posnaniae<sup>1</sup>.

Cum Posnaniensis Episcopus<sup>2</sup> Indicto Iubileo, tam saecularem, quam regularem clerum studiosissime excitaverit, ut tempore tam acceptabili in Vineam Domini certatim adlaborent, audio vos summa cum admiratione, gravissimoque animi mei dolore, vos inquam audio solos omnino V.rae vocationis immemores, ac nihil de divina gloria, nihil de animarium salute sollicitos, laborem omnem detrectare, vobis solis nec turpe nec indecorum videri in communi omnium Ecclesiasticorum sollicitudine otiosos esse. Quae socordia quantum Deo, quantum Seraphico Patri<sup>3</sup> invisae esse debeat, quantum etiam apud homines invidiam in vos concitatura sit necesse non arbitror ut pluribus verbis declarem. Itaque Paternitatem V.ram suosque religiosos omnes primum quidem obsecro, atque obtestor, deinde pro ea qua fungor Nuncii Apostolici autoritate<sup>a</sup> etiam iubeo ut statim manum operi admoveant, cleroque saeculari hoc praesertim tempore in excipiendis confessionibus, verbo Dei administrando, caeterisque Ecclesiasticis ministeriis obeundis suppetias alacriter ferant. Futurum equidem spero ut quantum antea doloris percepi, tantum postea spiritualis laetitiae ex V.ra agendi ratione percepturus sim. Interea vere, et ex animo sum.

<sup>a</sup>*deletum*: vocatione

### N. 363

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Eleonoram Radziwiłł*

*Varsaviae, 3 VII 1776*

*Confirmat se paratum esse eam adiuvere, ut res ad finem bonum adducatur. Monet eum, qui patriae servit, non debere vota Deo data abrumpere. Qui vitam monasterialem abicit, is eam ob rem non fit dignus, ut dignitate episcopali augeatur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 213r.*

A dì 4 Luglio 1776.

A Sua Altezza la Signora Principessa Radziwiłł (Pietroburgo).

J'ai reçu la lettre de Vôtre Altesse avec le plus grand plaisir<sup>1</sup>. C'est accomplir mes sincères souhaits que de m'employer sans cesse à mériter par

<sup>1</sup> Monasterium S. Francisci Patavini franciscanorum conventualium provinciae Polonae, custodiae Gnesnensis, cf. Litak, p. 407.

<sup>2</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

<sup>3</sup> S. Franciscus Assisiensis (1181-1226).

<sup>1</sup> Cf. N. 210.

mes services la confiance, et l'amour de votre nation. Avec ces sentimens je ne scaurois pas exprimer l'envie que j'ai, de trouver grâce auprès d'une Princesse telle que vous par mes respects, et mes soins dans l'exécution de vos ordres. Ce sera dans cette exécution même que prennant par ma conduite la vérité, et mes devoirs je tâcherai de convaincre Vôte Altesse que si dans quelque chose je n'aurois l'honneur d'y pouvoir réussir, j'aurai pourtant fait tout ce que l'on se pouvoit attendre de ma part.

Je scais que le Père Kamienski<sup>2</sup> des Ecoles Pies ayant sollicité auprès du S. Siège la sécularisation, son affaire avait trouvé dans la Congrégation des Evêques, et Réguliers un grand obstacle à cause de l'information peu favorable que son Provincial en avoit donné. Je scais encore que le Comte Galeppi<sup>3</sup> ci-devant Auditeur de la Nonciature avoit proposé de supplier le S. Père même pour obtenir de lui par grâce la sécularisation désiré; mais j'ignore si l'on a faites quelques démarches sur ce nouveau plan. Aussi-tôt que je serai informé de la situation dans la quelle se trouve l'affaire à Rome, je ne manquerai point de faire tout ce que je pourrois afin de la terminer heureusement. Votre Altesse pourtant me doit scavoir bon gré, si je prene l'ardiesse de vous répondre que ce n'est pas pour des espérances des services futures à la Religion, et à la Patrie qu'on peut rompre des vœux faits à Dieu dans la Profession Religieuse. En attendant si le Père Kamienski pour satisfaire à Votre Altesse revient à Varsovie à l'occasion de la Diète prochaine il ne m'est pas possible de lui permettre de se dispenser ici des obligations esentielles de son état, mais je tâcherai de porter ses supérieurs à toutes les facilitées qu'on pourra lui accorder. Quant à l'Episcopat ce n'est pas à présent qu'on peut y songer. Pourtant j'avouerai à Votre Altesse [213v] que pour frayer le chemin à un Religieux de revenir sur ses pas, je ne suis nullement persuadé qu'on puisse solliciter pour lui une dignité qui exige l'état de plus sublime, et le plus parfaite.

## N. 364

*Thomas Woszczelłowicz ad Ioannem Andream Archetti*

*Grodnae, 4 VII 1776*

*Cum pater morbo affectus esset, rogat, ut a collegio tempus longum abesse sibi liceat. Rector absentiam quindecim dierum concedere potest.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 370r-v. Ascriptum in 370r: recepta die 9 Iulii 1776.*

<sup>2</sup> Adolphus Kamiński.

<sup>3</sup> Laurentius Caleppi.

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Protector Clementissime

Degens nuper in Collegio Pontificio Vilmensi, subito accepi nuncium de infelici successu patris mei, quod videlicet iam iam in limine mortis positus sit. Cum vero in huiusmodi circumstantiis ad Suam Excellentiam a cuius gratia et protectione immediate singuli dependemus, literas supplicatorias egressum e Collegio instans periculum atque penuria temporis haud mihi permisit, rogavi idcirco ad medesimum Patrem Rectorem nostri Collegii<sup>1</sup>, quatenus extraordinaria sua, et interpretativa Suae Excellentiae potestate dimittat me pro aliquo tempore e Collegio, ad prestandum ultimum a me morituro Patri obsequium quod et obtinui. Verum quia Admodum Rev.dus Pater Rector pro Sua Extraordinaria potestate nonnisi quindecim dierum tempus ad praesens non modicum negotium concessit, rerum autem status [370v] diutius me domi commorari exigit; prostratus igitur ad pedes Suae Excellentiae humiliter supplico ut ad longius tempus domi persistendi profiteor magnam debilitatem Patris mei, specialem facultatem mihi benigne indulgere dignetur. Tempus hoc ut pote tempus vacationum a studiis, non tam defatigati continuis studiis animi quies, quam potius multorum meorum negotiorum tractandorum extet mihi remedium. Quod quem admodum a Suae Excellentiae gratia suppliciter exoro. Ita cum profundissimo cultu me subscribo.

Illustrissimi Excellentissimi ac Reverendissimi Domini D.no Protectoris Clementissimi

Cliens Infirmus

Thomas Woszczełłowicz

Sanctissimi Domini Nostri alumnus mpp

Grodnae die 4 Iulii 1776 anno.

## N. 365

### *Iosephus Zamorski ad Ioannem Andream Archetti*

Posnaniae, 4 VII 1776

*Cum ecclesia collegiata Sanctae Mariae Magdalenae Posnaniensis igni affecta esset, quaeritur, unde pecunia, qua ecclesia restituatur, comparanda sit. Nuntius rogatus est, ut controversiam inter praepositum collegiatae et capitulum collegiatae ortam diiudicaret.*

---

<sup>1</sup> Paschasius Leszyński, basilianus, rector collegii Vilmensis.

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 338r-339r. Ascriptum in 338r: recepta die 9 Iulii 1776.*

Posnaniae, 1776, 4 Iulii.

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Gratosissime

Dabit veniam Excellentia V.ra quod meis indignis (nomine Totius Collegiatae Divae Mariae Magdalenae Posnaniae<sup>1</sup>) Litteris incommodare praesumam, in multis iam afflictis et gravati a moderno Nostro Domino Praeposito<sup>2</sup>, cum nulli vi habeamus refugium, ad Excellentiam V.ram confugimus venerabundi hac in occasione. Dominus Martinus Kotarbski exjesuita Praepositus collegiatae nostrae non solum, quia iura, privilegia, statuta nostra nobis gratosissime concessa fregit, violavit, super quibus conservandis ipsemet circa sui installationem capitulariter corp[or]ale iuramentum praestitit, maiora in dies gravamina facit. Qui ut a nobili Magistratu Posnaniae uti et tanquam patronis et collatoribus legitimis praesentationem ad ecclesiam parochialem ac collegiatae D.M. Magdalenae in civitatu Posnaniae obtineret, hanc ecclesiam (quod permissu divino anno 1773 die 3 Iunii fulmine tacta et combusta) de proprio peculio restaurare appromisit. Obtenta vero praesentatione et capta possessione huius ecclesiae, praeter gravamina nobis, prius uti Templo Dei viventis illata, exportavit a Reverendissimo Off[icialat]u Posnaniensi<sup>3</sup> et Patronis Ecclesiae Consensum, pro dividendo argento ecclesiastico ad reparandam ecclesiam convertendo [338v] et quia argentum ecclesiasticum pro construenda totaliter hac ecclesia non sufficit neque sufficiet. Iterum nuper obtinuit consensum a Rev.mo Off[icialat]u Posnaniae quod spes est valde favorabile, ut omnes altaristae huius ecclesiae suum argentum altarium ad aerarium ecclesiae contribuat, ut illud iterum divendi possit a Domino Praeposito pro reparatione ecclesiae. Sed quoniam Dominus Praepositus de proprio peculio ecclesiam combustam restaurare appromisit et nihil de suo peculio adhuc erogavit, videretur mihi non esse necesse (divendito iam argento ecclesiastico) ad facultates altarium altaristarum manum movere, nam etsi hae divenderentur pro reparatione tanti aedificii non sufficient. Sed Dominus praepositus prius ut mihi videtur de appromisso peculio suo expensam faciat etsi post illius peculium non suffecerit non contradiceremus neque negaremus argentum altarium. Quia quis spondetur<sup>a</sup> an Dominus Praepositus tam diu vivet donec perficiat. Incepto enim opere et

---

<sup>1</sup> Collegiata Sanctae Mariae Magdalenae, Posnania, cf. Litak, p. 285; Nowacki, t. 2, p. 607sq.

<sup>2</sup> Martinus Kotarbski (1730-1797), exjesuita, canonicus et parochus collegiatae inde a die 19 VIII 1775 usque ad mortem (22 IV 1797), cf. Nowacki, t. 2, p. 610; Neumann, p. 329.

<sup>3</sup> Adalbertus Zakrzewski (1745-1804), vicarius generalis et officialis Posnaniensis annis 1775-1781.

non consumato divenditisque argenteris ecclesiasticis et altaristarum, si exempli gratia moveretur successor eius non inveniret modum consumandi operis. Sic et ecclesia successu temporis dirueret argentum ecclesiasticum non esset. Igitur hoc in passu ab Excellentia Vra petimus consilium. Nos volumus petere inhibitionem contra Dominum Praepositum extrationibus hic positus ne haec audeat et nos cogat ad argentum dandum altarium quia unde de quo postea altaria erigenda erunt et foundationes et altaria successu temporis deperderentur sed Dominus Praepositus prius suam [...itatem]<sup>b</sup> et alacritatem praestet. Etsi ostensa largitate et elargito suo peculio consummasse non poterit parati sumus non solum altarium argenteria sed etiam vestes proprias contribuere. Interim Excelentissime D.ne cum humillima et profundissima exosculatione pedum rogamus et per viscera misericordie obsecramus ut inhibitionem obtinere possimus [339r] [...] <sup>b</sup> ad notitiam (datatae praesentes literae ad Excellentiam Vram) perveniant Reverendissimi Officii Posnaniensis quia infelices non nulli essemus quin dispositioni contraveniamus. Nos tantum avidissime dispositionem et resolutionem Excellentiae Vrae expectamus quid in hoc casu an resistere an aequiescere debeamus. Nam pro die decima sexta mensis et anni currentis terminus praefixus comportandi argenteria ex benignitate Excellentiae Vrae aut inhibitionem aut salte aliquam resolutionem in manus meas humillime exposco. Atque cum profundissimo cultu et veneratione maneo.

Ill.mae Excell.mae ac Reverendissimae Dominationis Vrae

Devinctissimus cliens

Josephus Zamorski<sup>4</sup> Ecclesiae P[ar]o[h]i[is] D. Mariae Magdalenae  
Posn[ani]ae Canonicus mpp

<sup>a</sup>transcriptio verisimilis    <sup>b</sup>cum tomus consuaretur, textus corruptus est

## N. 366

*Card. Franciscus Carafa ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 5 VII 1776

*Tractat de duobus canonicis regularibus Cracoviensibus.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 f. 18r.*

Molto Ill.mo e Rev.mo Mons. come Fratello.

Nell'annesso memoriale<sup>1</sup> dato a nome di Stefano Lodzyński e di Antonio Mazurkiewicz, sacerdoti canonici regolari dell'Ordine di S. Spirito

<sup>4</sup> Iosephus Zamorski (1731-?), cf. Neumann, p. 370.

<sup>1</sup> Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 72 f. 344r-345r.

della città di Cracovia, vedrà V.ra Signoria quanto per parte de' medesimi è stato rappresentato alla Santità di Nostro Signore. Questi Eminentissimi miei Signori per tanto, a quali da Sua Beatitudine è stata rimessa l'istanza mi anno comandato di scriverle, affinché ella distintamente informi la Sagra Congregazione de' Vescovi, e Regolari sopra l'esposto in esso, con aggiungervi il suo parere, raccomandando l'Eminenze Loro gli oratori al di lei noto zelo e carità. Glielo significo, e le prego da Dio le maggiori prosperità. Roma, 5 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria

<sup>a</sup>-Come Fratello Affettuosissimo

F.[ranciscus] Card. Carafa<sup>2</sup> Prefetto<sup>a</sup>

<sup>a</sup>-B.[ernardino] [Honorati] [arci]vescovo di Sida<sup>3</sup> segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *transcriptio incerta*

### N. 367

#### *Barnabas Kluszewski ad Ioannem Andream Archetti*

*Gnesnae, 5 VII 1776*

*Iterum rogat, ut dispensatio sibi concedatur utque in ordinem canonicorum regularium Sancti Sepulcri Miechoviensem transire possit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 129 f. 119r-120r. Ascriptum in 119 r: recepta die 9 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Protector meus singularissime

Negotium meum primum et vel maximum deosculari sacros Suae Excellentiae pedes, et inde sufficeret personae meae honor. In causa vero nullitatis professionis meae summa extremaque necessitas ad exdivisionem usque animae [...] <sup>a</sup> et intus perfossum cor meum ut meam ad coram Illustrissimo Excellentissimo et Rev.mo Domino enarrem cordolium. Credo sane Suam Excellentiam scire peroptime in Consistorio Posnaniensi agitantam causam meam circa nullitatem professionis in ordine carmelitano qui eventus per tot menses sexem sortire nequit effectum, ratio ob quam

<sup>2</sup> Franciscus Carafa (1722-1818), cardinalis inde ab anno 1773, praefectus congregationis Episcoporum et Regulaminum ab anno 1775.

<sup>3</sup> Siden(sis) seu Sidetan(a), (Side) in Pamphylia Prima, metrop., tit. Cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 379.

tanta sit causae prolongatio, est specialis afflictio, mortificatio et usque ad interuersionem vitae processus. Ante Festa Natalis Christi Domini Roma cum instrumento a Sacra Sede exportato veni Poloniam, et adhuc documenta decretumque pro annihilanda professione religiosa habere non valeo et hoc singulariter propter impedimenta ordinis. Licet si habeam literam a Rev.mo Generali Ordinis, ut nullus me impediatur in mea causa quod adhuc, post tot incultus et vorationes, in vivis et incolumis existo singularis DEI facit gratia. Quapropter ut reliquam vitae meae cursum offerre valeam pro Gloria Dei et laboribus Ecclesiae [119v] (prout evidentiam laborum in Ecclesia dedi documenta, per novem annos in locis etiam Varsaviae Lublice<sup>1</sup> concionando) zelus ille concionatorius immo non cessavit adhuc, volo libentissime laborare in Ecclesia, sed non prius donec ex detensione Ordinis Carmelitici (in quo pro nunc existo) evinculatus per auctoritatem sacram suae Excellentiae fuero. Iam Excellentissime D.ne post inquisitiones eductas corporali iuramento confirmatas, adhuc ante Festa Paschalis, hae in mea causa nullitatis professioni est efformatum, sed decretum declarationis per tot septimanas oblivione non valeo, et video citius immineret mors quam finis processus. Proindeque subicio me pedibus Suae Excellentiae, atque per Dei misericordiam rogo quatenus me Sua Excellentia private atque ex strictiori ad leviozem ordinem dispensare dignaret. In sacratissimo ordine Canonicorum Sepulchri Christi Domini locum habeo fixum. Ipsaemet literae Generalis Ordini Miechoviae<sup>2</sup> Scriptae benevolentiam receptionis [...]a, requirent<sup>b</sup> tam<sup>b</sup> a Sua Excellentia dispensatio, et sic iam conclusus erit processus. Ego vero in Ordine praefatorum Canonicorum Sepulchri Christi Domini Deum orabo, atque pro Gloria DEI laborabo in Ecclesiam. In ordine Carmelitarum fateor coram Deo et Sua Excellentia vivere non possum, quam propter consequentias plurimas [...]a nec unum in vivis ducerem mensem. Ilico cum profundissimo pedum osculo, iterato suam humillime rogo Excellentiam, ut dispensatione [120r] ad leviozem ordinem Gnesnam ad Canonicum Ordinis sepulchri Christi Domini Praepositum S. Joannis <sup>c</sup>[Titulus Canonici Gnesnae Bonaventurae Christi]-<sup>c</sup> mittere dignet, iam inde recipiam et ad novitatum Miechoviam discedam. Scripsi iam<sup>3</sup> Excellentissime D.ne Varsaviam, pro obtinenda dispensatione ad Excellentiam Suam sed literas neque dispensationem recepi, ideoque nunc expecto Gnesnae, et recipiendam spero dispensationem Suam Gratiam Deus Ter Optimus Maximus. Tacere etiam non possum Excellentissime D.ne iniuriam parentum et fratrum meorum qui depositariam habent pecuniam in Sacra Nuntiatura, quam mihi pro via Romam, et peragenda causa mea

---

<sup>1</sup> Lublinum.

<sup>2</sup> Matthaes Buydecki.

<sup>3</sup> Cf. N. 312.

dederunt, nunc autem illam recipere magnam habent difficultatem, iam praestiterunt iuramentum quod ipsorum est, et ego iuro secundum Deum et veritatem conscientiae meae quod ipsorum est, hoc ipsum Antecessori Suae Excellentiae dixi hoc ipsum et Suae Excellentiae narro, atque humill. me rogo, quatenus Suam Excellentiam cordem consanguineos meos, et me simul Apostolica Sua Authoritate iurare valeat. Et si plurimi ex hoc peculio, maxime in ordine iniuste acceperunt flendum et dolendum est, cur non hi, quibus ex iustitia haec debet summa. Igitur et hoc interesse Suae Excellentiae cum omni humilitate recomendo, atque deosculor plantas. Sicuti.

Suae Excell.mae Dominationis

Infimus servus pedisequus

Fr. Barnabas Kluszewski Ord.[inis] Carm.[elitarum]

Datum Gnesnae die 5 Iulii.

<sup>a</sup>verbum illegibile    <sup>b</sup>transcriptio incerta    <sup>c-c</sup>scriptum supra textum in pagina summa

## N. 368

### *Michaël Prymowicz ad Ioannem Andream Archetti*

Minciski<sup>1</sup>, 6 VII 1776

*Tractat de communitatibus apostatarum, qui ad Ecclesiam graeco-catholicam redierunt, et de unitis in Ucraina iterum vexatis.*

*Or.*: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 53r-v. Ascriptum in 53r: recepta die 16 Iulii 1776.

6 Iulii 76 Anno de Minciski

Ill.me Excell.me et Rev.me D.ne D.ne Protector Singularissime

Nuper per tabellarium ordinarium transmisi<sup>2</sup> Suae Excellentiae Ill.mae 20 Instrumenta authentica reconciliatarum cum Ecclesia S. Romana Catholica Communitatum et copiam mandati Domini Generalis Szyrkow apposui, nunc defero, quod apostatae dicto mandato suffulti, iam multas a communitatibus Catholicis vi et violenter receperunt ecclesias, et per universam provinciam Ukrainensem Palatinatus Kijoviensis et Braclaviensis cum milite numeroso discidendo signanter in suo respective decanatu apostata decanus hoc titulo de Pereiaslavia<sup>3</sup> nominatus, ecclesias recipiunt,

<sup>1</sup> Miczesk.

<sup>2</sup> Cf. N. 319.

<sup>3</sup> Pereslavia.

sacerdotes concutiunt, spoliant, communitates se opposentes reconciliatio-  
nibus verberant, sequestrant, quas molestias et persecutiones crudas ad ma-  
nifestationem iam Suae Excellentiae Ill.mae communicatam adieci, et typo  
imprimendas (ut quorum intererit sint notae) disposui, et harum exemplar  
Suae Excellentiae Ill.mae quam primum de praelo evenerit, transmittere  
non negligam, de his quoque Excellentissimum Dominum Antecessorem  
Suae Excellentiae Ill.mae monitus certiore feci, sperans et abinde studio  
eius effica[53v]cissima subministranda misero clero et depresso praesidia,  
elenchum receptarum ecclesiarum adiungo praesentibus<sup>4</sup>, de reliquis gra-  
vaminibus certe attentandis, nactus notitiam Suam Excellentiam certifi-  
care non desinam, cum profunda demissione manens.

Ill.mae Excell.mae et Rev.mae Dominationis V.rae Protectoris Singu-  
larissime

<sup>a</sup>-Subpedaneus Servus et Exorator Continuus  
M[ichael] Prymowicz mpp<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu propria

## N. 369

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 6 VII 1776

*Notum facit epistulas die 12 mensis Iunii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 102r. Manu Archetti ascriptum: Ricevuta 26 Luglio 1776.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 274r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 10v. Praescriptio: Lettera, che da per rice-  
vuto il dispaccio de 6 Giugno [sic!].*

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Praescriptio: Una lettera, un piego in  
proprie. Mutationes stilisticae.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Speditomi da V.ra Signoria Ill.ma con quella esattezza che suole il  
suo dispaccio dei 6<sup>a</sup> del mese scaduto è il medesimo in questa settimana,  
nella quale cadeva il suo arrivo, puntualmente nelle mie mani pervenuto.  
A questo riscontro non avendo che aggiungere di più, passo a ratificarle la

---

<sup>4</sup> Adiunctum: Elenchus receptarum Ecclesiarum Catholicorum per Apostatas milite  
exotico suffultas. 8 VI 1776. Copia: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 54r.

piena stima con cui a V.ra Signoria Ill.ma auguro vere prosperità. Roma,  
6 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>b</sup>-Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini-<sup>b</sup>

<sup>a</sup> *debet esse*: 12 VI, cf. N. 275-277

<sup>b-b</sup> *manu propria*

## N. 370

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 6 VII 1776

*Tractat de pacto ad bona Ostrogiensia pertinente confirmando. Opera est danda, ne orthodoxi Ucrainienses unitos vexent. Fieri non potest, ut commissio mixta reos pro vexatis habeat. Nuntius omnia fecit, ut protestans legatus comitiis pelleretur. Magnus cancellarius Regni nuntium ad se non admittit, sed sine pudore cum legato civitatis noncatholicae colloquitur.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 103r-104v. Supero scriptum manu Archetti: Ricevuta 14 Giugno 1776.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 10v-11r. Praescriptio: Foglio a colonna, in piano e numeri.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 280r-282r.*

Roma, 6 Luglio 1776.

Ha già compito il Sig. Ambasciatore di Malta<sup>1</sup> alle proprie incombenze con trasmettermi l'occorrente supplica in unione dei documenti correlativi all'affare di Ostrog per implorare la pontificia conferma, che non dubito gli verrà dal Santo Padre accordata in forma specifica per consueto canale della Segreteria de' Brevi, e mi lusingo di poterle col venturo ordinario partecipare la spedizione del beneplacito apostolico, già da me a tale effetto sollecitata.

Sarebbe giusto non che convenevole, che la nota commissione in Ukraina si occupasse prima di tutto a rimettere gli uniti in possesso delle chiese e beni da essi goduti nel 1768. Come ella saviamente ci avvisa, affinché [103v] invece del meritato castigo, non riportino i scismatici un premio del violento spoglio da loro commesso. Prevedo nondimeno, che i deputati non vorranno usare per se stessi di verun arbitrio per non contravenire all'articolo IX dell'atto separato<sup>2</sup>. Essendosi però il Re ripromesso

<sup>1</sup> Jacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil.

<sup>2</sup> *Volumina legum VIII, 67.*

col di lei Antecessore di procurare effettivamente la correzione del ridetto articolo, si apre a V.ra Signoria Ill.ma l'adito di rinovargliene le premure, ad oggetto, che la commissione venga autorizzata a ristabilire gl'interessi degli uniti sul piede in cui erano nel predetto anno 1768. In quale occasione la Maestà Sua si esternasse col Nunzio Pontificio, e i termini di sicurezza coi quali si espresse relativamente a questo articolo, potrà V.ra Signoria Ill.ma rincontrargli nel dispaccio in piano di [104r] Mons. Garampi del 15 Marzo dell'anno scorso<sup>3</sup>, e nel contemporaneo foglio di numeri al primo paragrafo.

Qualunque sia l'esito delle di lei premure, dirette a procurare l'esclusione dalla dieta del nunzio dissidente, non le potrà certamente codesta nazione ricusare il merito di un Ministro Apostolico zelante di conservare pure e intatte le prerogative del cattolicesimo, come già dal Santo Padre le viene retribuita la lode di aver esattamente secondate le pastorali di Lui sollecitudini.

Non è improbabile, che la difficoltà dell'accesso <sup>a-a</sup> Mons. Gran Cancelliere-<sup>a</sup> sia derivata dal timore di non potersi ragionevolmente sottrarre alle zelanti di lei insistenze ma è ben poco commendabile, che la <sup>a</sup>-casa di un Vescovo infermo-<sup>a</sup> sia continuamente <sup>a</sup>-ape[104v]rta-<sup>a</sup> ad un <sup>a</sup>-Ministro acattolico, e-<sup>a</sup> si renda poi impenetrabile <sup>a</sup>-al Nunzio della Sede Apostolica-<sup>a</sup>.

Non dubito della sincerità delle espressioni, fattele da Mons. Ghigiotti si per la intrinseca natura e importanza degli oggetti, a quali riferisconsi, come per le fresche beneficenze riportate da Sua Santità e per i non pochi rilevanti servizi, resigli da Mons. Garampi. Gradirò nondimeno di sentire da V.ra Signoria Ill.ma che gli effetti corrispondano pienamente alle premesse di lui dichiarazioni.

<sup>a-a</sup>*fragmenta notis arcanis scripta*

## N. 371

### *Stephanus Borgia ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 6 VII 1776*

*Gratulatur nuntio, quod salvus in Poloniam venit. Pecunia seminariis Vilnensi et Brausbergensi debita agenti Romano Archetii tradetur.*

*Autogr.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 18r. *Ascriptum:* Ricevuto 26 Luglio 1776.

---

<sup>3</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, 15 III 1775, AV, Segr. Stato, Polonia 315 f. 376r, 386r-389v.

Illustrissimo etc.

Desiderando la S. Congregazione che si continui nel piano stabilito sotto Mons. Garampi, ha fatto intendere al Sig. Abbate de Chard, agente di V.ra Signoria Ill.ma, che si presenti in Dateria per riscuotere le annualità de' Collegi di Vilna e Brunsberga<sup>1</sup>. A questo oggetto ne ho procurato un viglietto al Sig. Card. Prodattario<sup>2</sup>, onde su questa parte altro non rimarrà da fare. Intanto mi rallegro con V.ra Signoria Ill.ma del felice suo arrivo e del bene incominciato apostolico ministero. Desidero l'onore de' suoi comandi e con obbligatissimo rispetto resto, pregandola di salutarmi il Sig. Uditore Guglielmi. Roma, 6 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma.

Divotissimo etc.  
Stefano Borgia

### N. 372

#### *Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 6 VII 1776

*Spatio longo fit, ut ea, de quibus docetur, exarescant. Fieri potest, ut epistulae ab aliquo legantur. Sed scribendum est, quamquam de rebus maximis tractandum est. De rebus Venetis notis arcanis utens tractavit.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 196, s.f.*

A[mico] C[aro]

L'ultima vostra è in data del 12 scorso. Veramente siamo divisi da polo a polo, e quando giungano le lettere, la materia di cui ragionano è già vecchia e stantiva. Più sterile e languido ancora diviene il nostro carteggio dalla poca sicurezza e dalla mala fede de' corrieri ed uffici di posta, e finalmente e voi ed io siamo occupati in molti affari, che non ci danno molto tempo per scrivere, e le leggi del secreto non ci permettono di spander il cuore e rivelare gl'arcani. Tutto questo però potrà diminuire gli argomenti e i capi delle lettere, non però toglier mai quella corrispondenza che io voglio sia tra noi perenne, la quale quando non abbia altra materia, potrà sempre trattare della vostra salute, e recarmene le nuove, che io tengo d'estrema importanza.

Il trattato con Venezia è aperto, ma non è principiato. Voi non temete [...]a, ed io sì. Fate riflesso a tutte le circostanze ed esaminate coi ragazzi della scuola quis, quid, ubi, cur, quomodo, quando, e vedrete che ho ragione.

<sup>1</sup> Braniewo.

<sup>2</sup> Andreas Negroni.

A me pure [...] il [...]<sup>a</sup>. Ne ho delle antiche riprove, e poi considerate l'antico e moderno suo stato, e le persone che sono a lui aderenti, e più vi confermerete nella vostra opinione.

Si è già incominciata la fabbrica della sagrestia Vaticana e si prosiegue con calore quella del museo clementino, che sarà ampliato d'un altro braccio.

Il card. delle Lanze<sup>1</sup>, o ha già rinunziata, o è imminente la dimissione della [v] Prefettura della Congregazione del Concilio. Tre sono i candidati per la piazza: Pallavicini, Giraud ed io. Staremo a vedere cosa succederà. Amatemi, e di cuore vi abbraccio.

<sup>a</sup> *fragmenta notis arcanis scripta*

### N. 373

#### *Gabriel Podoski ad Ioannem Andream Archetti*

*Dresdae, 6 VII 1776*

*Gratias agit pro epistulis nuntii, secretarii status et pro brevi papali. Respondet serus, quia peregre commoratus est. Gratulatur nuntio, quod tanta dignitate auctus est.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 320r-321v.*

Ill.me Rev.de D.ne Patrone Colendissime

Felicem adventum suum in Poloniam dignata est mihi significare Ill.ma R.ma Dominatio V.ra per duas epistolas<sup>1</sup>, quarum alteram recepi in habitu meo extra limites Regni, altera mihi Draesdae est reddita, quae unica est ratio debiti a me responsi non nihil retardati. Delatum Ill.mae Rev.mae Dominationi V.rae Officium Nuntii Apostolici ex animo gratulor, quantum vero licet colligere, cum ex singulari zelo pietate et industria Sanctissimi Domini Nostri feliciter regnantis, quam diligentissime adhibet in administrando orbe Christiano, ac per consequens in eligendis ad tantum taleque opus strenuis adiutoribus, tum ex personalibus etiam Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae dotibus, quibus ipsum Divina Providentia uberrime cumulavit, et de quibus fama praeveniens Ipsius in Regnum Poloniae adventum, plurima Nobis, eaque pulcherrima narrabat [320v] non possumus non optima quaequae rei Catholicae et Statui Ecclesiastico in Nostris par-

<sup>1</sup> Carolus Victorius Amadeus delle Lanze (1712-1784), cardinalis inde ab anno 1747.

<sup>1</sup> Cf. N. 123, N. 158.

tibus ominari. Quantum me spectat, pro ea reverentia quam semper retineo erga Sedem Apostolicam, et etiam pro singulari addictione, cuius data occasione nunquam intermisi dare documenta in promovendis et effectuandis dispositionibus Curiae Romanae, non comittam omnino, ut in me desideretur aliqua pars officii, debiti, tam munera amplissima Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae, quam ipsius dignissimae et commendatissimae personae. Porro cum ad aliquod tempus cogor morari in exteris regionibus, valetudinis recuperandae causa, non intermisi serio commendare, constitutis a me ad Archidioecesim meam regendam, quatenus curent promereri, approbationem et benevolentiam Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae, neque se [321r] subtrahant commissis, quae imponere illis Ill.mae Rev.mae Dominationi V.rae placuerit. Haec responsi loco habui ad humanissimas literas Ill.mae Reverendissimae Dominationis V.rae. Quantum vero spectat iisdem literis adiunctam epistolam Eminentissimi Secretarii Status, responsum recte Romam mittere ex loco ubi nunc dego non intermittam cui etiam significabo, me recepisse cum ea qua par est reverentia Breve Apostolicum per manus Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae expediri solitum ad Primate Nostri Regni cum adventu novi Nuntii, et qua sum promptitudine in iuvanda Ill.ma Rev.ma Dominatione V.ra, hoc difficillimo tempore propter Ecclesiasticum hic statum exprimere curabo. [321v]

Reliquum est, ut ab Ill.ma Rev.ma Dominatione V.ra petam quatenus me habeat in numero ex animo ipsi addictorum, et qui semper gratissimum habebo, constanter permanere.

<sup>a</sup>-Addictissimus et Obligatissimus Servus

Gabriel [Junosza] Archiepiscopus Gnesnensis & Primas mpp<sup>a</sup>

Dresdae, die 6 Iulii 1776.

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 374

### *Praepositi Ecclesiae Missionis Rigensis ad Ioannem Andream Archetti*

*Rigae, 6 VII 1776*

*Rogant, ut Ioannes Nepomucenus Gindl, qui Petropolim ire iussus erat, Rigae maneat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 271r-v, 273r.*

Excellentissime Ill.me, ac Rev.me D.ne!

Communitas Catholica Rigensis in Livonia assumit libertatem Ill.mae ac Rev.mae Excellentiae V.rae in debita submissione suam exponere peti-

tionem, multum enim interest, et impletio huius petitionis toto cordis affectu exoptatur.

Nos anno praeterito in mense Septembri per mortem nimis tempestivam admodum Rev.do Patre Isidoro Schmidt orbatu sumus. Sed statim post obitum eius huc advenit Rev.dis Pater Ioannes Nepomucenus Gindl Petropolim deputatus, quia autem tunc temporis soli Rev.do Patri Dionysio<sup>1</sup> impossibile fuit toti comunitati tam polonicae quam germanae in spiritualibus inservire et verbum divinum duplici idiomate proponere, hinc ex adventu praefati Patris Ioannis Nepomuceni summo gaudio affecti sumus, quare etiam Ill.mus Generalis Gubernator de Braun<sup>2</sup> totius Livoniae utile et necessarium esse duxit hunc Patrem Ioannem hic Rigae detinere, quod etiam ex mandato Illustrissimi ac Rev.di Garampi Nuntii Apostolici et cum consensu A.R. Patris Euthymii Müller missionum Praefecti factum est. Quoniam autem brevi tempore indefessus zelus animarum religiosa modestia, dexteritas, prudentia, et omnibus etiam animos et vota in se convertit ita ut nihil magis sibi optaremus quam R. Patrem Ioannem Nepomucenum in locum pie defuncti Patris Isidori Schmidt apud nos detinere. Qua de causa etiam statim Petropoli scripsimus [271v] et A.R. Patri Euthymio Müller nostrum desiderium exposuimus, qui autem nobis negative rescripsit, asserendo hoc non in sua potestate esse, sed unice a sacra Congregatione dependere, imo etiam addidit iam aliquem alium nempe R.P. Andream Bosorski<sup>3</sup> secundum regulamentum Sacrae Cesareae Maiestatis Rigam deputatum esse, qui tamen nunquam huic missioni inservire potest, eo, quod non calleat linguam polonam, quae hic Rigae summe et maxime necessaria est.

Hac negativa reponsione accepta determinavimus nosmetipsos ex Consilio et beneplacito Ill.mi Generalis Gubernatoris de Braun pro retinendo Patre Ioanne Nepomuceno Romam scribere, sicuti etiam in mense Martio literas nostras Romam direximus, quarum literarum copiam pro meliori informatione Ill.mae ac Rev.mae Excellentiae V.rae transmittimus. Quoniam autem huc usque a Sacra Congregatione nullum responsum recepimus, ita ut hac in parte nesciamus quid ulterius nobis sperandum aut timendum sit, hinc aequum et necessarium esse duximus nos ad plantos Excellentissimi Ill.mi ac Rev.mi Domini nostri prosternere, et eidem nostram petitionem et desiderium exponere, nihil plane dubitando quin omnem desideratam consolationem accepturi simus, quod tamen nunquam praesumeremus, nisi iam sufficienter perspectum haberemus, quod per superioratum totum iam nominati Patris Ioannis Nepomuceni Gindl commodum tam spirituale

---

<sup>1</sup> Dionysius Berendt (Provincia Reformatorem Prussiae), cf. Reinhold, [1] p. 184sqq.

<sup>2</sup> Georgius comes von Browne (1698-1792), generalis-gubernator Livonicus. Cf. DNB, t. 7, p. 45.

<sup>3</sup> Andreas Pozorski.

quam temporale domus missionariae quaeretur et augebitur. Et haec sunt quae pro hac vice necessario exponenda duximus. Insuper etiam credimus Excellentissimo, Ill.mo ac Rev.mo Domino directionem Missionum Apostoli[273r]carum Roma commissam esse, quae cum ita sint, nihil quam omne bonum et consolationem a Rev.ma Excellentia V.ra expectamus, quodsi autem hac in parte erraremus et directio Missionum a sola Sacra Congregatione dependeret tunc iteratis vicibus ad pedes Excellentissimi Domini Nostri provoluti rogamus ut rem nostrum agere velit, ut saltem aliquando votis nostris satis fiat, quod non tantum nos sed et Ipsum Ill.mum Generalem Gubernatorem summo Gaudio afficiet uti suo tempore gratiarum actoriae literae testabuntur. Interim hoc nostri muneris et obligationis erit pro Conservatione et salute Ill.mae ac Rev.mae Excellentiae V.rae indignis precibus nostris Deum exorare qui sumus et permanemus.

Ill.mi Excellentissimi ac Rev.mi Domini Nostri

indignissimi servi et exoratores  
<sup>a</sup>Georg Iohan Vater  
 Antoni Fialkowski  
 Gerrit Bosman<sup>a</sup>  
 praepositi Ecclesiae Missionis

Riga, die 6 Iulii Anno 1776.

<sup>a</sup> manu propria

## N. 375

*Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Prymowicz*

*Varsaviae, 6 VII 1776*

*Gratias agit pro documentis, quibus edoctus est, quomodo res Ecclesiae Ucrainensis se haberent. Dolet unitos a militibus ducis summi Szyrkow vexatos esse. Gaudet fidem orthodoxam a catholicis reiectam esse. Rogat regem et Consilium Permanens, ut notas sibi dent, quas legato Stackelberg tradat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 213v-214r.*

A dì 6 Luglio 1776.

Perillustri et Rev.do Domino Micheli Prymowicz, Officiali Kioviensi.

Postremae Perillustris Dominationis V.rae litterae sub die 22 Iunii acceptissimae mihi iucundissimaeque acciderunt<sup>1</sup>. In iis enim quantum

---

<sup>1</sup> N. 319.

Dominatio V.ra religionis studio intenso, quantumque in meae voluntati morem gerendo sollicita sit satis abunde perspexi.

Ad remedia quod attinet adversus innovatas schismaticorum violentias Rev.dis Lewinski<sup>2</sup> omnia mihi iam tradidit documenta. Illa vero documenta quae recentes turbolentias in Palatinatu Braclaviensi innovatas respiciunt, quaequae Rev.dus Lubinski a Dominatione V.ra monitus mihi mittere debeat adhuc desidero.

Ingenti quidem animi dolore affectus sum ubi intellexi Generalem Szyrikow<sup>3</sup> recens mandatum dedisse quo iniungit ut milites a Catholicis nostris ecclesias recipiant, sed valde gavisus sum audiendo reconciliatarum communitatum constantiam in se opponendo ordinibus, et multo etiam maiorem coepi animo laetitiam ut eas profitentes cognovi se cum Catholica Romana Ecclesia reconciliatus iam dissunioni nullo modo accereri velle. Utinam omnes in hisce salutaribus consiliis perseverent. Ad hoc quotidianas meas supplices praeces Deo effundere nunquam cessabo; et spero quod adiuvante Deo, cooperante Dominatione V.ra pro eo qua fulget Catholicae religionis zelo, ac studio, supradictae communitates ab incepto nunquam removebuntur.

Viginti quatuor authentica exemplaria actuum sive documentorum supradictarum reconciliationum gratissima mihi fuere, et quamprimum curabo ut ea Rev.dus Lewinski ex Polono in Latinum vertat sermonem ut ea statim ad S. Congregationem Propagandae Fidei mittam.

Quod per me harum ecclesiarum bono fieri potui, omni cura, studioque sum assequutus. Curavi igitur ut nomine Serenissimi Regis, et Permanentis Consilii ad manus Excellentissimi de Stackelberg ministri Russiaci data esset memoria sive nota ministerialis, in qua omnes non unitorum violentiae recensitae essent, et necessaria, et [214r] prompta remedia exposcerentur. Ex hac felicem, fortunatumque exitum futurum confido. Dominatio vero V.ra ne cesset de omnibus quae hisce in partibus venerit me quam saepissime instructum reddere. Interea etc.

## N. 376

### *Ioannes Andreas Archetti ad Bonaventuram Christ*

*Varsaviae, 6 VII 1776*

*Nuntius concedit, ut carmelita in monasterio quodam Templariorum maneat et permissiones idoneas expectet.*

---

<sup>2</sup> Stephanus Lewiński.

<sup>3</sup> Simon Szyrkow.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 214r.*

A di 6 Luglio 1776.

Admodum Rev.do Patri Bonaventura Christo. Praeposito Can.R.S.S.<sup>a</sup>

Ex litteris Rev. P. Barnabae Kluszewski<sup>1</sup> ad me nuper perventis intellexi ipsum intermisso iudicio, quod nullitate suae professionis in Concistorio Posnaniensi instituerat malle ad V.rum ordinem Canonorum Regularium S. Sepulchri, et a Rev.mo P. Praeposito Generali<sup>2</sup> iam fuisse receptus. Quamvis autem facultates mihi non suppetant pro admittendo hoc ipsius transitu ad laxiorem ordinem, attamen ne interim vegetur, aut pessimum aliquod capiat consilium, eius conscientiae ita consulendum duxi, ut donec a Summo Pontifice dispensationem obtineat pro transeundo ad ordinem Canonorum Regularium S. Sepulchri in isto S. Ioannis<sup>3</sup>, aut altero Ordinis V.ri conventum degat, ibique sub oboedientia superioris localis vitam agat regularem. Ad hunc itaque effectum hic adiunctum mitto salvum conductum, ut Paternitas V.ra, ad cuius aedes idem P. Barnabas mihi scripsit conferre se velle sub sua oboedientia eum retineat, insimulque eum noneat, ut infra spatium quinque mensium in eodem salvo conductu designatum ad Summum Pontificem recurrat pro obtinenda necessaria dispensatione, et interim in aliquo Ordinis V.ri conventu permaneat, super quo etiam Paternitatis V.rae conscientiam onero, ut omnem adhibeat diligentiam ne idem P. Barnabas obtento salvo conductu abutatur. Reliquum est ut eadem Paternitas V.ra de harum litterarum receptione, et de ratione vitae quam ipse P. Barnabas agit instructam me reddat, et interim ei ex animo sum.

<sup>a</sup> Canonorum Regularium Sancti Sepulchri

## N. 377

### *Ioannes Andreas Archetti ad Maximilianum Ryllo*

*Varsaviae, 6 VII 1776*

*Concedit, ut plures ecclesiae annum iubilaei celebrent.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 214r-v. Similis litterae data fuit die 14 Iulii etiam ad Ill.mum Episcopum Luceoriensem [Felix Turcki].*

<sup>1</sup> Cf. N. 312, N. 397.

<sup>2</sup> Matthaeus Buydecki.

<sup>3</sup> Conventus Gnesnensis Sancti Ioannis Baptistae, provinciae Poloniae Maioris Templariorum, cf. Litak, p. 403.

A dì 6 Luglio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Episcopo Helmensi Ritus Rutheni Cattolici.

Ut eximio Dominationis V.rae Ill.mae et Rev.mae zelo satisfaciam adiunctum hisce litteris mitto Instrumentum, cuius vigore parochiales in Sua Dioecesi designare poterit ecclesias a miserabilibus praesertim personis prolucrandis indulgentiis hoc Iubilei tenore visitandas. Temperare autem non possum a laudibus pro ea [214v] qua de animarum sibi commissarum utilitate Dominatio V.ra Ill.ma, et Rev.ma afficitur sollicitudine, et interim ei me libentissime offero.

### N. 378

*Ioannes Andreas Archetti ad Gedeonem Horbacki*

*Varsaviae, 6 VII 1776*

*Gratias agit pro epistula benevola, quam ei episcopus misit. Quod pertinet ad dispensationem necessariam, ut in ritum Graecum transire liceat, necesse est, ut nuntius potestates addicticias a Roma obtineat. Qua re facta statim episcopo morem geret.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 214v.*

A dì 6 Luglio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Episcopo Pinscensi et Turoviensi Ritus Graeci uniti.

Summa cum voluptate accepi, perlegique postremas Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae litteras datas sub die 10 Iunii<sup>1</sup>, ex quibus quale, quantumque sit Dominationis V.rae Ill.mae erga S. Sedem Apostolicam observantiae studium satis abunde cognovi. Si quid itaque in hac Apostolica Legatione valeo mea opera quam liberrime utatur. Pro certo enim habeant quod si in Apostolicis suis curis sollicitudinibusque auxilium aliquod a me exostulaverit, meam curam, diligentiamque desiderari profecto non patiar.

Pater Procurator Basilianorum Provinciae Lituaniae certiore me fecit quod iam Romae scriptum fuerit ad effectum obtinendi dispensationem Iosepho Postariski<sup>2</sup> pro transitu a Latino ad Graecum Ritus. Facultates enim ille necessarie, et opportune a S. Sede Apostolica hac peculiari in causa ad meum Antecessorem tunc missae cum iam discessurus esset, quibusque idem ausus non est omnem meam diligentiam effugerunt, easque

<sup>1</sup> Cf. N. 268.

<sup>2</sup> Iosephus Postański, cf. Welykyj, *Litterae V*, p. 309.

invenire nullo modo potui. Si Sancta Sedes Apostolica easdem quas meo Antecessori mihi tribuerit facultates, Dominationis V.rae Ill.mae voluntati maiori qua potero celeritate morem geram. Interea etc.

### N. 379

#### *Ioannes Andreas Archetti ad decanos unitos*

*Varsaviae, 6 VII 1776*

*Gratias agit pro epistula benevola. Gaudet fidem catholicam a decanis fortiter defendi. Notum facit regem et Consilium Permanens legato Stackelberg notam idoneam tradidisse, qua scriptum est de unitis ab orthodoxis vexatis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 214v-215r.*

A dì 6 Luglio 1776.

Perillustribus et admodum Rev.dis Dominis Decanis (Radomyśl).

Perillustrium Dominationum V.rarum Litterae die 9 elapsi mensis Iunii datae<sup>1</sup> gratissimae mihi omni ex parte fuerunt. In illis enim praeter urbanitatis officia quibus mecum de meo in hac Apostolica Legatione adventu gratulantur, pro Catholicae etiam religionis incolumitate ingentem zelum, maximumque Dominationum V.rarum studium cognovi. Maxima igitur laetitia affectus sum, quod tam bene, tam sancte pro augenda, tuenda, consolidandaque his in partibus Catholicae Romanae Ecclae veritate, atque doctrina adlaboretis. Deus Optimus Maximus diu vos incolumes praestet [215r] vestrosque labores omnes ad optimos exitus perducatur. Quod ad me attinet nihil pro Religionis, ac istius Sanctae Unionis bono ommittam, et in hoc potissimum totam meam operam, studiumque defigam. Ad coerendam vero non unitorum contra unitos violentiam curavi iam, ut nomine Serenissimi Regis, et Permanentis Consilii Excellentissimo de Stackelberg Ministro Russiano data esset memoria seu nota ministerialis, in qua et omnes non unitorum violentiae recensitae essent, et necessaria, et prompta remedia exposcerentur. Ex hac boni alicquid aventurum confido. Pergite vero eo quo soletis Catholicae Religionis studio singulos V.rae curae commissos in Sancta unione confirmare. Sic dum Dominationes V.rae quae sunt Deo placita tam studiose, ac diligenter curant, superna auxilia votis numquam deficient, et me vobis arctissimo amicitiae vinculo obstringent. Si quid istis in partibus evenerit quod mea opera indigent, me totum vobis, negociisque V.ri iam nunc praebeo. Valete interea ad Religionis decus, et animarum salutem, dum me ex animo esse profiteor.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 267.

## N. 380

*Prosper Klimecki ad Ioannem Andream Archetti*

Zakliczini, 7 VII 1776

*Narrat de Melchiore Mezenski, franciscano observante Sandomiriensi, qui leges monasteriales neglegit et dicit se a superioribus iniuriis affectum esse. Provincialis nuntium rogat, ut controversiam iuste diiudicet.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 131 f. 255r-256r. Ascriptum in 255r: recepta die 17 Iulii 1776.*

Excell.me ac Ill.me, Rev.me D.ne D.ne Protector Gratosissime

Quam primum recepi die videlicet 7 currentis Iulii litteras Excell.mae Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae die 19 elapsi Iunii ad me datas<sup>1</sup>, illico omni cum reverentia debita iisdem respondeo. Pro primo summas easque demissimas ago gratias Suae Excellentiae Rev.mae pro eiusdem gratia atque benevolentia quam mihi povinciaeque meae appromissam firmiter conservari praeter alia iam documenta data etiam hinc agnosco: quod Excellentissimus Ill.mus Rev.musque Dominus dignatus sit hisce suis litteris me certiore reddere de factis sibi relatis causam R.P. Melchioris Mezenski concernentibus. Deinde suppliciter ad plantas Excell.mae Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae provolutus cum tota Provincia mea posco nos sua protectione semper et usque in finem tueri atque defendi a novis impetitionibus R.P. Melchioris. Hic enim Pater quod unice solum intendat perturbatam habere provinciam nostram, manifestum est: nam quemadmodum comperi in conventu Sandomiriensi<sup>2</sup>, ad cuius Visitationem Canonicam iam post abscessum ex eodem R.P. Melchioris, scilicet die 11 Iulii descendi, nihil contra dictum R.P. Melchiorum P. Guardianus aut communitas Sandomiriensis egit, quinimo honores et favores (prout ordinaveram atque praeceperam) eidem fuisse praestitos adinveni, sociumque illi toto sex mensium spatio pro sua voluntate fuisse semper datum et nunquam denegatum, licet cum summo dicti conventus Sandomiriensis gravamine, eo: quod Pater Melchior neglecta prorsus benevolentorum receptorum sibimet procuratione, solum per aulas magnatum cum socio dato vagabatur fere toto dicto tempore adeo, ut computata tota praefati sex mensium spatii R.P. Melchioris in conventu Sandomiriense praesentia, illius vix dies viginti numerantur. [255v]

<sup>1</sup> Cf. N. 307.

<sup>2</sup> Sandomiria, monasterium Sancti Iosephi Mariti Sanctissimae Mariae Virginis provinciae Poloniae Minoris reformatorum, cf. Litak, p. 418.

E contra vero: R.P. Melchior facta sibi in termino die videlicet Maii 20 intimatione dimissorialium Rev.mi Patris Ministri Generalis<sup>3</sup>, oblatis quoque a provincia sibi tum litteris dimissorialibus, tum suffragatoriis instrumentis spretis hisce, solis Rev.mi Patris Ministri Generalis litteris dimissorialibus receptis malitiose absque socio et quidem neque per portam conventus exivit solus ex eodem, guardiano loci hunc et talem exitum eidem neque permitte, neque contradicente. Sed et quod palam facit: R.P. Melchiorem pacis provinciae nostrae perturbatorem esse, et sine iusta causa eandem vexare; id ego adnecto Excell.mae Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae in copia quam transmitto, obedientialium A.R.P. Ministri Provinciae Russiae PP Observantium<sup>4</sup>. Hinc quippe Sua Excellentia Rev.ma intelliget: quod etiam iam habitis benevolis receptoribus, iam datis sibi obedientialibus nolit sese transferre ad laudatam provinciam et conventum ab ea sibi designatum, ut excusso iugo obedientiae litem movens vivere libere possit, et vagari per orbem iuxta voluntatem propriam; paupertatis votum regulae sacrae in deportatione et usu pecuniae, et caetera eiusdem praecepta transgrediendo non sine gravi scandalo (praesertim nunc magni Iubilaei tempore) eorum omnium saecularium apud quos moratur et per quos continuo divagatur. Frustra itaque R.P. Melchior conqueritur contra conventum Sandomiriensem eumque pretendit, cum licet si pro spatio sex mensium idem conventus illi fuerit indultus, et quidem gratiose: cum hoc punctum de conventu Sandomiriensi (ut patet ex decreto) non acceptavit provincia, amplius tamen ipsi permitti non potest, nec ullam hac in parte acceptare possum prorogationem: cum directe dictus conventus Sandomiriensis Roma sit Patri Melchiori prohibitus ob legales rationes. Interim tamen si me inscio quidpiam egit pater guardianus vel communitas Sandomiriensis contra R.P. Melchiorem et ipse guardianus deponetur a guardianatu et communitas per conventus dispergetur in congressu definitorio quem pro collocatione ac mutatione familiariter in hoc Zakliczinensi<sup>5</sup> Conventu designavi pro die 14 Iulli praesente. Sua vero Excellentissima Rev.ma dignetur pro sua [256r] indicibili pietate qua afficitur (ut Nobis compertum est) erga Ordinem Seraphicis Patris Nostri Francisci et pro zelo observantiae illius S. Regulae sua potenti auctoritate indicata mala tollere atque abrumperere. Nostramque provinciam spatio 13 annorum per R.P. Melchiorem molestissime perturbatam conquiescere facere, compellendo eundem ad transferendum se ad provinciam sui recepticem benevolam, conventumque ab ea sibi designatum, humillimis exoro precibus. Pax quippe exoptata aliter obtineri non potest. Nam quemadmodum nunc R.P. Melchior falsas omnino relationes atque accusationes coram Sua Excellentissima Rev.ma deposuit

---

<sup>3</sup> Pasquale Frasconi da Varese.

<sup>4</sup> Provincia Russica Franciscanorum observantium (bernardinorum), cf. Litak, p. 408.

<sup>5</sup> Zakliczyn, cf. Litak, p. 418.

contra Provinciam, sic et in posterum idipsum illum facturum, non est dubium quam ob causam ego cum meo definitorio ac tota provincia summam semper agnoscens atque exhibens reverentiam demissionemque Sedis Apostolicae S. Tribunalis denuntio Suae Excell.mae Rev.mae quod nulla sit facta per nos protestatio derogans auctoritati eiusdem Tribunalis Sancti sed solummodo de diligentia circa exitum in termino R.P. Melchioris altera, altera de eiusdem Patris exitu in termino ex conventu Sandomiriensis malitioso, quia sine socio. Ipsemet pater Melchior harum protestationum producat extracta et comperiet Sua Excellentissima Rev.ma ita esse non aliter, id enim nunquam intendimus. Unde potius R.P. Melchior delere deberet multiplices illas, quibus per varia subsidia innocentem cavillavit provinciam, protestationes et manifestationes, ex una parte, ex altera vero parte Deo gratias referre, quod misericorditer sit dignatus nunc eiusdem receptricem providere Provinciam, cum hactenus ex tot Germaniae ac Poloniae Nostris Ordinis Provinciis etiam ad continuas Rev.mi Patris Ministri Generalis (quemadmodum ex eiusdem Curia nobis scribitur) litteras Superiorum Provincialium exhortativas propter illius publice notam malitiam et perversitatem nulla earum benevola fuerit inventa. Iterum iterumque singularissimae Protectioni Excellentissimi Ill.mi Rev.mi Domini me devovens cum Provincia mea, Divinam pro incolumi eiusdem sospitate exortaturus Maiestatem maneo cum profundissima veneratione.

Excellentissimae Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae  
Singularissimi Protectoris N.ri

<sup>a</sup>Fr[ater] Prosper Klimecki Reformatorum Minister Provincialis mpp<sup>a</sup>  
Zakliczini, die 7 Iulii 1776.

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 381

*Thomas Szczefanowicz ad Ioannem Andream Archetti*

Zamysis, 8 VII 1776

*Rogat, ut pro breviario rosarium recitare sibi liceat utque in missa celebranda commoditates quasdam habeat.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 445r-446r. Ascriptum in 445r: recepta die 27 Iulii. Fuit traditum instrumentum agenti Episcopi Samogitiensis.

Eminentissime D.ne

Orator ego infra scriptus humiliter expono Eminentiae V.rae, qualiter diu graviter laborans debilitate extrema oculorum Officium Divinum et

Missam cadentis festi non possum sine ulla omissione verborum rite persolvere personaliter autem adire Eminentiam V.ram ob distantiam loci, propectam meam aetatem, et itineris incommoda minime valeo, ut oretenus debilitatem oculorum meorum explicem. Quapropter praesentibus literis enixe rogo, ut Eminentia V.ra benigne mecum dispensare dignetur, ac liberare a recitatione officii matutini, laudum, horarum vesperarum ac commutare in coronam recitandam Beatae Virginis Mariae quousque convalescam. Completorium integrum quia memoriter scio, quotidie sine precibus persolvere promitto. Insuper ne aliquos errores Missam festi cadentis celebrando committam, hanc gratiam expostulo, ut quotidie non [445v] obstante Festo Sabaoth 1mae vel 2dae classis duplici etc. Missam qualibet die recitare possim votivam de Beata, quae habetur in Missali a Pentecoste ad Adventum sine ulla Commemoratione, eousque quousque (si placuerit Altissimo) convalescam. Petitionem meam hanc cum itero, maneo cum osculo sacrae Fimbriae. Quam Gratiam Deus etc.

Eminentissimae Dominationis V.rae Servus humillimus

<sup>a</sup>Thomas Szczefanowicz

Com.[mendatorius] Zam.[uscensis] Dioecesis Sam[ogitiensis]-<sup>a</sup>

Datt. Zamusis<sup>1</sup> seu Gruzdzus<sup>2</sup>, Anno 1776 die 8 Iulii. Directo Postae tali modo: per Grodnam, Caunam<sup>3</sup>, Kieydanos<sup>4</sup>, Szawlos<sup>5</sup>, Gruzdis.

[446r] Nos infra scripti attestamus R.D. Thomam Szczefanowicz commendarium Zamuscensem seu Gruzdzensem Dioecesis Samogitiensis vere graviter laborare debilitate oculorum, ac proinde iustas verasque petitiones suas exposuisse in litteris directis ad Eminentissimum Dominum Nuntium Apostolicum pro dispensatione a divino officio et Missa diei cadentis celebranda. Datt. Zamusis seu Gruzdis anno 1776 die 8 Iulii.

<sup>a-x</sup>. Andreas Tyszkiewicz Parochus Zamusensis

x. Laurentius Ławrynowicz<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

<sup>1</sup> Zamusze in dioecesi Samogitiensi, cf. Litak, p. 322.

<sup>2</sup> Gruzdzie – ecclesia filialis parochiae Zamusze, cf. Litak, p. 322.

<sup>3</sup> Cauna, cf. SGKP IV, p. 522sqq.

<sup>4</sup> Cajodunum, cf. SGKP XI, p. 17sqq.

<sup>5</sup> Szawle, cf. SGKP. 11, p. 811.

## N. 382

*Ioannes Andreas Archetti ad Stanislaum Malachowski**Varsaviae, 8 VII 1776*

*Nuntius non permittit parochi, ut legibus ecclesiasticis neglectis duas parochias retineat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 215r.*

A dì 8 Luglio 1776.

Excellentissimo Stanislao Malachowski Capitaneo Vevolnicensi.

Unicae litterae quae ab Excellentia V.ra ad me pervenerunt datae sunt die 23 Iunii 1776<sup>1</sup>. Si bene Excellentiae V.rae mentem assequutus sum Excellentia V.ra optare mihi videtur ut Parochus qui novam animarum curam nuper suscepit, veteram etiam administret donec templi reparatio perfecta sit. Mihi vehementer displicet quod suae postulationis satis facere nequeam. Ecclesiastici enim canones apertissime repugnant, vetantque ut unus idemque parochus duas parochias uno eodemque tempore obtineat. Caeterum maximopere laudo, commendoque egregium Excellentiae V.rae studium quo decoris domus Dei curam gerit, atque fore sperans ut alias sinceram meam de Excellentiae V.rae benemerendi voluntatem expromere possim singulari etc.

## N. 383

*Felix Turski ad Ioannem Andream Archetti**Widawae, 10 VII 1776*

*Rogat, ut gratiis anni iubilaei extra ecclesiam cathedralem quoque uti sibi liceat, quia dioecesis magna est.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 560r-561v. Ascriptum in f. 560r: recepta die 12 Iulii 1776.*

Ill.me Excell.me et Rev.me D.ne D.ne Patrone Colendissime

Ex benignitate Sanctitatis Suae annum gratia pro Regno Poloniae extensum publicavi in mea Cathedrali Ecclesia Luceoriensi ipsa dominica in albis. Spectavi cum ingenti gaudio confluentem populum, et catervatim

---

<sup>1</sup> Cf. N. 327.

ad gratias Iubilaei lucrandas festinantem. Verum eiusmodi et meo et populi gaudio deest desiderata plenitudo. Cum enim ob vastitatem dioecesis meae ultra centum milliaria sese protendentis, plurimi locorum distantia, paupertate status, praecipue rudis populus rei aeconomicae pro se suisque Dominis contintua cura distractus Ecclesiam meam Cathedralem adire arceantur. Bulla vero [560v] Suae Sanctitatis Sacrum Thesaurum Iubilaei intra limites unius civitatis Luceoriensis patere voluerit. Hinc maiorem partem populi dioecesis meae tam salutari dono privari eveniret, si Sua Sanctitas eundem Annum Sanctum ad omnes dioecesis meae ecclesias extendere dignata non fuerit. Huius gratiae obtinendae a Sua Sanctitate, magnam spem fecit mihi Ill.mus Antecessor Excellentiae V.rae, cuius effectu, ut quanto citius potiri valeam imploro interventum Ill.mae Excellentiae V.rae ad Sanctitatem Suam [561r] ut tam ardentibus votis fidelis populi dioecesis meae annuere gratiose dignetur.

Praesens enixae petitionis literas etiam debiti cultus et reverentiae erga Ill.mam Excellentiam V.ram testes esse volo, cum quibus constanter maneo. Datt. in Widawa<sup>1</sup>, die 10 Iulii 1776.

Ill.mae Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>-Devotissimus et humillimus Servus

F.[elix] Turski Episcopus Luc.[eoriensis] et Brest.[ensis] mpp<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu propria

## N. 384

### *Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

[Varsaviae, 10 VII 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 10 VII (N. 393-394) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 372r.*

---

<sup>1</sup> Widavia in decanatu Schadcoviensi archidioecesis Gnesnensis, cf. Litak, p. 236. Cf. SGKP XIII, p. 286.

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

## N. 385

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini**Varsaviae, 10 VII 1776*

*Colloquia habentur de terris, quas Prussia vindicat. Sermo est de candidato, qui legatus Varsaviensis creari possit et de magno duce Russico Paulo Romanow uxorem ducere cogitante. Nuntius cum cancellario magno colloqui vult, sed ille morbo affectus rure commoratur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 375r-376r.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 28v-29r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 35r-v.*

*Cop.: BOss. 6846, p. 209-210.*

Eminentissimo etc.

Il dispaccio di V.ra Eminenza de' 15 scorso<sup>1</sup> mi è giunto intero in quest'ordinario. Le trasmetto la copia di due altre conferenze, tenutesi tra Mr Benoit Ministro di Prussia, e il Dipartimento degli Affari Stranieri<sup>2</sup>. Per quanto grande sia l'insistenza di questa Corte per ottenere la restituzione dell'usurato oltre gli stabiliti confini, e la moderazione della dogane Prussiane, enormemente accresciutesi contro le già stipulate convenzioni, tuttavia da progetti non accettabili, che propone il Ministro di Prussia, e dalle involupate e imbarazzanti risposte che sempre ritrova, ben si vede, che il Suo Sovrano abbia di già risoluto di non restituire che poco o nulla, e di mantener le sue dogane in su quel piede in cui già sono. Sicché queste

<sup>1</sup> Cf. N. 280-281.

<sup>2</sup> Adiuncta: [1] Note. [*Incipit*: Les Propositions que le Département des Affaires Etrangères...]. Extraits des paroles du traité à l'art. 2 où son convenues les cessions. [*Incipit*: Toute la Pomerellie, la ville de Dantzig...]. Paroles du Traité. [*Incipit*: S.M. le Roi et la République Lui cèdent en équivalent...]. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 377r-v. [2] Troisième Conférence entre S.E. Mr de Benoit Ministre Plénipot. de S.M. le Roi de Prusse, et le Département des Affaires Etrangères. 21 VI 1776. [*Incipit*: A l'ouverture de la conférence le Département s'est aquité des ordres de S.M. le Roi...]. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 379r; AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 229r. [3] Quatrième Conférence entre S.E. Mr de Benoat Ministre Plénipot. de S.M. le Roi de Prusse, et le Département des Affaires Etrangères. 27 VI 1776. [*Incipit*: S.E. le Ministre a commencé par dire que le Département...]. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 380r; AV, Arch. Nunz. Varsavia f. 223r-v. [4] Annexe au Protocole de la Conférence du 27 Juin en réponse à l'Annexe a de celle qui s'est tenue le 21 du même mois. [*Incipit*: Les Propositions, que le Département des Affaires Etrangères a faites au Ministre de Prusse...]. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 381r. Eadem documentatio iterata in registris: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 35v-37v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 29r-30v.

conferenze potranno ben durar molto, ma finiran sempre [375v] come finir sogliono tutti i contrasti e differenze, che nascono tra il debole e il forte.

Ieri Sua Maestà disavventuratamente ribaltò, ma non si fece altro male che una leggiera e superficial graffiatura sul naso. Va per qualche giorno a diporto insieme col Fratello Vescovo di Plock<sup>3</sup> ad una casa di campagna della Principessa Sangusko<sup>4</sup>, e si restituirà a Varsavia avanti il fine della settimana. Si dà già per istabilito e conchiuso il matrimonio del Gran Duca di Moscovia colla Principessa di Wittenberg Stutgard<sup>5</sup>, pronipote del Sovrano di Prussia. Qui colla maggiore tranquillità e quiete si prepara la dietina di questo distretto, a cui si darà principio li 15 del corrente. Se l'elezione cadrà, come si preten[376r]de da più politici, sul Generale Mokronowski<sup>6</sup>, persona di singolare abilità e prudenza, non se ne può sperare che bene. Sempre più cerco di stringerla con Mons. Gran Cancelliere, e oltre le frequenti visite che gli ho fatte fuori di Varsavia alla sua casa di campagna, ove tuttavia dimora<sup>a</sup>, sapendo di farli cosa assai grata, parto su questo punto del più cocente e più che Romano meriggio dopo spedita la posta per ritrovarmi da lui a pranzo. Implorando ora il valevole patrocinio dell'Eminenza V.ra col più profondo rispetto mi rassegnò. Varsavia, 10 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Reg. addit: in tempo della sua mallatia, e convalescenza    <sup>b-b</sup>manu propria

## N. 386

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 10 VII 1776*

*In dioecesi Gnesnensi primas deest, sine quo presbyteri cessant de rebus magnis constituere. Nuntius operam multam dedit, ne protestans legatus crearetur. Residens Austriacus affirmat de legibus heterodoxorum ampliandis in comitiis actum non iri.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 373r-374v. Dificrata li 31 detto [Luglio].

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 30v-31r. Praescriptio: In proprie.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 37v-38r. Praescriptio: In proprie.

<sup>3</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

<sup>4</sup> Barbara Ursula Sanguszko (1718-1791), uxor mareschalli magni Magni Ducatus Lithuaniae, principis Pauli Caroli Sanguszko.

<sup>5</sup> Sophia Dorothea Vitembergensis.

<sup>6</sup> Andreas Mokronowski.

Di Varsavia. Da M. Nunzio Archetti.

10 Luglio 1776.

Intorno a quello che V.ra Eminenza si compiace accennarmi colla venerata sua lettera in proprie e co' suoi numeri in data 15 del passato mese<sup>1</sup>, dirò brevemente che avendomi quest'Uditore di Mons. Primate<sup>2</sup> promesso che avrebbe egli, stante l'assenza del suo Principale, dato eccitamento al suo Vicario Generale<sup>3</sup> per rinovare, e se fosse di mestieri, per promuovere l'istanza a Sua Beatitudine, relativa al conseguimento del breve occorrente alla riduzione delle feste nei domini Prussiani, sono stato in appresso sollecito d'interrogarlo se ciò fosse stato effettuato. Non ho mai potuto avere categorica risposta, or una ragione adducendomi, ed ora [373v] un'altra. L'ultima volta mi disse che il Vicario Generale trovavasi gravemente infermo, e che anzi temeva di perderlo irreparabilmente. Ma il vero motivo è, senza fallo, che non si vuol far nulla senza sentire il Primate, il quale continuando la sua dimora in Dresda ed infastidito per gl'incomodi di sua salute, rare volte risponde a suoi Ministri.

Dagli antecedenti miei numeri avrà compreso V.ra Eminenza ciò che si è potuto fare nelle presenti critiche circostanze per escludere del tutto i dissidenti dalla classe de' nunzi. Altro non mi occorre di aggiungere, se non che ho misurati tutti i miei passi in tal maniera, che possano esser utili all'intento, ma non mai pregiudicare a qualsivoglia altro prudente e necessario riflesso. [374r]

Sua Maestà mi ha più volte confortato e assicurato, che nella prossima dieta è punto stabilito di non ammettere neppur discorso di ulteriori ampliamenti ed estensioni di prerogative agli acattolici in discapito della religione dominante. Non più tardi di ieri tenni conferenza con il Barone Rewiski<sup>4</sup>. Questi deve essere il mio naturale sostegno e appoggio contro le intraprese dei due potenti Ministri, di Moscovia e di Prussia. Le istruzioni della sua Corte sono, mi disse egli, sempre le stesse, assolute e forti in favore della religione cattolica, che lo sono state in addietro, durante il ministero del degnissimo mio Antecessore, quantunque abbia per un dato fisso e costante il mantenere la buona intelligenza ed armonia colle due Corti, utile eziandio alla [374v] religione. Mi confermò quello che più volte il Re mi ha detto, che nella dieta nulla si accorderà di più ai dissidenti, aggiungendomi, che in questo sentimento era venuta la stessa Corte di Pietroburgo, e Stackelberg gliene aveva data positiva sicurezza. <sup>a</sup>-Io per altro non mi reputo mai sicuro abbastanza-<sup>a</sup>. Raccolgo tutti gli oggetti, ai quali il bene della religione, i diritti della Sede Apostolica e il vantaggio di

---

<sup>1</sup> Cf. N. 280, N. 281.

<sup>2</sup> Gabriel Podoski.

<sup>3</sup> Leo Morawski

<sup>4</sup> Reviczky.

queste chiese mi portano di vegliare attentamente, e mi preparo alla difesa mediante l'opera de' Vescovi e di quei nunzi secolari, che crederò bene intenzionati.

<sup>a-a</sup> *deest in Reg.*

## N. 387

### *Ioannes Andreas Archetti ad Carolum Archetti*

*Varsaviae, 10 VII 1776*

*Nuntius in epistularum commercio occupatissimus est. Res oeconomicae Poloniae pessime se habent. Polonia tribus civitatibus vicinis subiecta est. Contra voluntatem earum civitatum in comitiis nihil fieri potest.*

*Autogr.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Archetti, Lettere, Scatola 4, fasc. 31/Lettere dell'anno 1776, s.f.*

Carissimo Fratello

Dalla mattina alla sera non si fa che scrivere Italiano, Latino, Francese; tra poco io credo che non solo scriverò Polacco ma ancora Turco, onde se qualche volta non arrivo a tutto, perdonatemi. Mi è stata cara la lettera del Quadagni per il mio medico affinché abbia notizie del mio temperamento e non mi ammazzi. Del resto mi trovo nello stato medesimo e non risento da questo clima alcun novo incomodo. Dell'abbazia ancora non saranno forse spedite le bolle in Roma, ho avviso che l'affitto fu rinnovato nel 1773 e dura sino all'82. Fu fatto all'asta e col consenso e secondo le ordinanze della Giunta Economale, per il che non vi è rimedio a discioglierlo. Mi dispiacerebbe se così fosse, e ho preso delle misure in Milano stesso per saperlo. Non dubitate che io mi accorgo di fare una assai meschina figura in via di trattamento e pur troppo sono mancante di tutto, con tutto ciò tiro avanti come posso. Questi Polacchi sono più spiantati di me. Se avessi credito da trovar danaro in Italia ad un discreto pro', vorrei che qui mi servisse per cavarne una meta e, secondo alla somma anche tutto il mio largo mantenimento. Ben presto la Polonia mancherà d'effettivo. Si fa conto che in sei mesi l'uscita è stata del doppio dell'entrata. Le saline perdute, le dogane Prussiane, ed i generi forestieri necessari, ed il lusso che vol continuarsi, ridurranno in breve questo Regno all'ultima rovina. Tra pochi giorni sentiremo l'esito delle dietine.

Il Gran Duca di Moscovia<sup>1</sup> sarà li 22 a Berlino; e vi si celebreranno le nozze con una Principessa di Wittemberg Stutgard<sup>2</sup>, pronipote del Re,

<sup>1</sup> Paulus Romanow.

<sup>2</sup> Sophia Dorothea Vitembergensis.

che per politica si mostrerà magnifico e splendido. L'unione delle tre Corti è sempre più intima, così succede quando rimane ancora molta preda da dividersi; forse al tirar de' conti qualcuno intimerà all'altra qualche avogaresca. La dieta si aprirà per li 25 di Agosto, tempo assai doloroso e critico per me, non si farà che quello che le 3 Corti vorranno. Addio.

Vostro Affettuosissimo Fratello  
G[iovanni] Andrea

**N. 388**

*Stanislaus Lubomirski ad Ioannem Andream Archetti*

*Lancutiae, 12 VII 1776*

*Rogat, ut priori Ostrowski faveat.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 338r. Ascriptum: recepta die 15 Augusti 1776.*

Monseigneur

Je m'adresse avec confiance a V.E. persuadé combien Vous aimez à secourir les opprimés. Le bon Ostrowski prieur et [...] <sup>a</sup> de Konstantinow<sup>1</sup>, terre à moi, est de ce nombre, il se présentera à V.E. lui dira ses peines et Vous demandera appui et protection. Je m'intéresse son sort, comme témoin oculaire de sa conduite jamais reprochable.

Je Vous supplie Monseigneur de lui accorder Votre protection et de me continuer Vos bontés, comme celui qui [...] <sup>a</sup> le respect le plus distingué.

De Votre Excellence très humble et très obéissant serviteur

Stanislas Pr.[ince] Lubomirski  
G[rand] M[aréchal] de Pologne mpp

Lancut<sup>2</sup>, ce 12 Juliet 1776.

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

<sup>1</sup> Constantinovia Antiqua, ubi fuit monasterium dominicanorum et capucinatorum, cf. Litak, p. 405, 413.

<sup>2</sup> Lancutia, cf. SGKP V, p. 579sqq.

## N. 389

**Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 13 VII 1776

*Notum facit epistulas die 19 mensis Iunii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 105r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 11r. Praescriptio:* Lettera, che da per ricevuto il Dispaccio de 13 Giugno. [sic!]

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 274v.*

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Ascriptum:* Due lettere, un piego in proprie, un memoriale. *Mutationes stilisticae.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Esige il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma dei 13<sup>a</sup> dello scaduto mese ch'io corrisponda alla di lei diligente attenzione coll'opportuno riscontro di essere il medesimo puntualmente nei giorni scorsi alle mie mani pervenuto. Dalla compiegata lettera vedrà V.ra Signoria Ill.ma il di più che coll'odierna posta debbo significarle, e con pienezza di stima le auguro ogni vera prosperità. Roma, 13 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>b</sup>Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*debet esse:* 19 VI, cf. N. 300-302

<sup>b-b</sup>*manu propria*

## N. 390

**Card. Lazarus Opatius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 13 VII 1776

*Archetti laudandus est, quia operam dat, ne protestans legatus creetur. Officii episcoporum piorum et laicorum amicorum utendum est. Animum regis et magni cancellarii commovebit breve papale, quo potissimum tractatur de aetate ad vota monasterialia profitenda idonea. Ex eis, quae in Ucraina fiunt, conici potest provocatores orthodoxos diu impunitos esse.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 106r-108v.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 11v-12v. Praescriptio:* Foglio a colonna 13 Luglio 1776.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 282r-283v, 294r-v.*

Roma, 13 Luglio 1776.

Trova molto a proposito Sua Santità ch'ella non rallenti punto del suo zelo per procurare, che venga escluso dalla dieta il nunzio dissidente, che sebbene solo e unico, farebbe troppo mostruosa comparsa in un consesso cattolico, ed è poi della superlativa importanza l'impedire l'apertura di una gran porta agli acattolici d'ingerirsi nella legislazione. È così interessante per la religione questo articolo, che se a precluder l'adito ai dissidenti, convenisse anche di scemare il numero de' nunzi, crede il Santo Padre che ciò debba tollerarsi non solo, ma tentarsi, anziché arrendersi ad una innovazione tanto umiliante e pericolosa al Cattolicismo. [106v] Se per esempio, dai distretti di Danzica<sup>1</sup> e Thorn<sup>2</sup>, deboli avanzi della Prussia Pollacca, si volesse inviare alla dieta quella quantità di nunzi, che già era permesso alla intera provincia prima del partaggio, e che di questa turba di nunzi si allarmassero i dissidenti o i loro fautori, dovrà ella destramente maneggiarsi, affinché il numero ne venga adeguatamente ristretto, e che sia invece supplito dalla religiosità ed abilità de' soggetti da destinarsi alla dieta.

La difficoltà e indole della negoziazione non deve arrestar V.ra Signoria Ill.ma dall'intromettersi e dall'agire coerentemente alle istruzioni pontificie, giacché la rettitudine dello scopo giustificherà bastantemente la di lei condotta, e diverrà per lei un gran [107r] merito presso codesta nazione l'aver dal canto suo cooperato a impedire una novità e per se stessa, e per le conseguenze pregiudizialissima alla religione dominante. Non mancheranno certamente secolari bene intenzionati, e Vescovi zelanti, de' quali possa ella utilmente valersi, e in questo incontro e in ogni altro consimile, durante la dieta. Procuri ella pertanto di eccitarveli, mettendo loro in vista tutti i riflessi di religione, di ecclesiasticità, e i doveri, che più si confanno al rispettivo loro stato e professione; e se a scuotere l'indolenza e la tolleranza di alcuni dell'ordine Episcopale tutto ciò non bastasse, faccia ben loro comprendere la critica loro situazione, e quanto sia da temere che nel [107v] totale avvilito dell'uno e dell'altro clero vengano aggregati i beni delle mense vescovili al pubblico erario, ed essi ridotti allo stato di semplici <sup>a</sup>penzionari della Corte<sup>a</sup>, dichiarando inoltre, che se per disavventura succedesse un tale infortunio, niun presidio potrebbero ripromettersi dalla Santità Sua, pienamente informata della loro pusillanimità e freddezza nel sostenere gl'interessi della religione, e della Chiesa.

Ad eccitar poi Sua Maestà Polacca dovrà non poco contribuire il breve qui compiegato<sup>3</sup>, che quantunque diretto principalmente a frastornare

---

<sup>1</sup> Gedania.

<sup>2</sup> Torunia.

<sup>3</sup> Cf. A. 11.

l'esecuzione o conferma della costituzione dell'anno 1768 sulla età delle professioni regolari, non lascia però di ricla[108r]mare genericamente tutti i pregiudizi e aggravii erogati alla religione nelle due ultime diete. Dalla precedente lettura della copia del breve annessa le verrà fornita materia, onde animarlo nell'atto di farne direttamente la presentazione al Re, facendo eco ai pontifici sentimenti in tutto ciò che concerne l'ottima intenzione della Maestà Sua, e l'effetto corrispondente che se ne ripromette il Santo Padre.

In termini pure molto affettuosi e di fiducia è concepito l'altro breve qui accluso<sup>4</sup> e diretto a Mons. Gran Cancelliere riguarda gli oggetti medesimi. Vedrà V.ra Signoria Ill.ma dalla copia consimile, che non si è ommesso alcun motivo atto ad accalorirlo alla difesa della buona causa. Attenderà il Santo Padre di sentire [108v] da lei come corrisponda il ridotto Prelato ai pontifici impulsi e ai doveri del proprio carattere.

Del funesto accidente occorso in Ukraina descritto in uno de' fogli annessi al di lei dispaccio dei 19 dello scaduto<sup>5</sup>, mi riporto a quanto le verrà suggerito dalla Propaganda, non lasciando intanto di commendare la di lei vigilanza nel sollecito richiamo fattone al Re, cui non dovrebbe certamente piacere la frequenza di simili eccessi, originati forse dalla lunga impunità accordata ai scismatici.

<sup>a-a</sup>*fragmenta notis arcanis scripta, decifrata in margine*

## N. 391

**Card. Lazarus Opius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 13 VII 1776

*Commendat nuntio rem cisterciensium Suleioviensium.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 109r-v.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 12v. Praescriptio: Lettera in folgio 13 Luglio 1781 [sic!].*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 274v-275r.*

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Ascriptum: Dalla Segreteria Concistoriale per la Segreteria di Stato. A Mons. Archetti Nunzio in Varsavia. Li 13 Luglio 1776. Con Memoriale.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Essendosi presentato alla Santità di Nostro Signore l'annesso memoriale per parte de' religiosi di monastero di Sulejow dell'Ordine Cister-

<sup>4</sup> Cf. A. 12.

<sup>5</sup> Cf. N. 301.

ciense, diocesi di Gnesna, per i quali ha interposte le sue più vive premure il Sig. Card. Giovanni Francesco Albani Decano del Sacro Collegio<sup>1</sup> anche in nome di Sua Maestà il Re di Polonia, ed essendo stato riferito alla Santità Sua dal Segretario della Congregazione Concistoriale<sup>2</sup>, Sua Beatitudine prima di prendere alcuna sovrana determinazione, si è degnata di rimmetterlo<sup>3</sup> a V.ra Signoria Ill.ma affinché l'informi sopra l'esposto e comunichi il suo parere. Avute quindi ch'ella avrà le più accertate notizie e li necessari schiarimenti sull'istanza, si contenterà di trasmetterle uniti al [109v] memoriale sudetto per farne l'uso opportuno, e perfine le auguro vere prosperità. Roma, 13 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma

<sup>a</sup>-Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>manu propria

## N. 392

### *Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 13 VII 1776

*Rogat nuntium, ut prohibeat, ne basiliani Bytinenses bonis priventur. Bullae papales de ea re tractantes regi et episcopo Plocensi tradentur.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 37r-v.

*Reg.:* APF, Lettere 228 f. 341v-342r.

*Ed.:* Welykyj, Litterae V, p. 321-322. Transcriptio secundum registrum, APF Lettere 228 f. 341v-342r.

Ill.mo e Rev.mo Signore

Avendo i Monaci Basiliiani Ruteni rappresentato a questa S. Congregazione la grave lite mossa al loro Ordine da alcuni potenti, che mirano a spogliarlo de' beni posseduti dal monistero [sic!] Bitinese<sup>1</sup>, e riputandosi di somma importanza la conservazione di questo monistero per essere in esso il noviziato e per il sostentamento, che dal medesimo ricevono tanti monaci, si è creduto opportuno di supplicare Sua Santità per due brevi of-

<sup>1</sup> Card. Albani ordinis Cisterciensium quoque protector fuit.

<sup>2</sup> Petrus Negroni, canonicus Sanctae Mariae Maioris. Cf. Notizie 1776, p. 293.

<sup>3</sup> Cf. Carte e documenti riguardanti l'elezione del priore [Sulejovia] AV, Arch. Nunz. Varsavia 126 [Regolari – Materie] f. 227r-256v.

<sup>1</sup> Byteń.

ficiosi, uno alla Maestà del Re, e l'altro a Mons. Vescovo di Plocko<sup>2</sup>. Dalle minute, che le accludo, V.ra Signoria ne vedrà il tenore per averlo presente all'occasione di presentarli e di accompagnarli con la sua efficacia. <sup>a</sup>Il Monastero Bitinense crede avere buone ragioni del suo possesso, ma teme della potenza de' pretensori<sup>a</sup>. A questa si desidera che la Maestà Sua provveda, né se ne dubita, dopo che sarà prevenuta da V.ra Signoria, nella cui attività e buon zelo si riposa su questo grave emergente. A migliore schiarimento [37v] delle cose i superiori dell'Ordine faranno capo da lei per informarnela, né altro avendo a suggerirle sul proposito, di vero cuore me le offro, e resto. Roma, 13 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria

Come Fratello Affettuosissimo  
<sup>b</sup>G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
 Stef[ano] Borgia Segretario<sup>b</sup>

<sup>a-a</sup>tantum in Reg.    <sup>b-b</sup>manu propria

### N. 393

#### *Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 13 VII 1776

*Aduvat cistercienses Suleiovienses, qui abbate mortuo rogant, ut sibi liceat priorem in triennium creare.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 180r-v. Ascriptum in 180r: recepta die 17 Iulii 1776.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Essendo da Nostro Signore rimessa a V.ra Signoria Ill.ma l'istanza de' Monaci di Sulejow<sup>1</sup>, i quali chiedono, che alla prima mancanza dell'Abbate Regolare sia sostituito in perpetuo un prior triennale, ed avendo io un vero impegno pel buon esito di questa istanza, non ho potuto prescindere dal significarle questa mia premura, per impegnarla quanto può permetterlo l'equità a favorire la supplica degli oratori. Secondo quello che viene esposto apparisce, che questa sostituzione riuscirebbe molto vantaggiosa al decoro della chiesa di Sulejow e alla regolar disciplina del monastero, oltre l'essere ancora in parte necessaria al conveniente mantenimento

<sup>2</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

<sup>1</sup> Cf. N. 391.

dei monaci. L'informazione favorevole di V.ra Signoria Ill.ma potrebbe fin d'ora assicurare questa grazia, che di sua natura non solo non è contraria a i sacri canoni, ma è anche conforme al noto concordato tra Santa [180v] Sede e la Repubblica di Polonia<sup>2</sup>; onde tanto più mi lusingo, ch'ella propenderà a favorirla, siccome io ne la prego, e intanto raffermandole la costante mia disposizione a servirla, resto co' soliti sentimenti di distinta stima e parzialità etc. Roma, 13 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma

<sup>a</sup>-Servitore vero di tutto cuore  
G[iovanni] F[rancesco] Card. Albani<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

### N. 394

#### *Ioannes Rotterding ad Ioannem Andream Archetti*

*Eseris*<sup>1</sup>, 13 VII 1776

*Cum a nuntio certior factus esset de re pertinente ad poenas ecclesiasticas tollendas, quae in epistulae auctorem constitutae sunt, Rotterding statim eum rogabit, ut venia a nuntio declarata sibi detur.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146.f. 438r. Ascriptum: Rec. 24 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne D.ne Gratosissime

In datis ab Ill.ma Excellentia V.ra ad me die 20 Iunii anni currentis<sup>2</sup> iubeor scribere ad Ill.mum Dominum Episcopum Livoniae<sup>3</sup> meum loci ordinarium, ac potiri absolute a suspensione casura, tandem subsequitur absolute ab irregularitate.

Fateor conscientiose me dedisse libellum supplicem eodem die et eodem cum cursore 26 Maii ad memoratum Ill.mum Dominum Patrem et Pastorem, seu meum Rev.mum loci ordinarium, humillimeque absolute humillimeque praecabar, dum ad Rev.mum Antecessorem V.rae Excellentiae scripseram, neque Ill.mus Dominus Comes<sup>4</sup> in hoc mihi contrariebatur, quinimo adhuc duas epistolas instantiales pro me, unam ad Excellentissimum Dominum Antecessorem V.rae Ill.mae ac Rev.mae Excellentiae, alteram ad Rev.mum

<sup>2</sup> Concordatum Vschoviense 1737. Cf. Ostrowski.

<sup>1</sup> Essern (Ezere).

<sup>2</sup> Cf. N. 311.

<sup>3</sup> Ioannes Stephanus Giedroyć.

<sup>4</sup> Franciscus Seraphinus comes Kettler.

Dominum loci huius addidit, ac omnes expedit. Monitus epistolariter nunc denuo secundum libellum supplicem ad alte praefatum Rev.mum meum Episcopum expedito hodierno cum cursore, insistendo demississime petitis meis antecedentibus, prout provolutus ad pedes V.rae Excellentiae absolutionem ab irregularitate humillime supplico.

Credideram ambas epistolas nupernas periisse, quocirca iterum alios binos. Libellos supplices iam habui paratos, cum monitio a V.ra Excellentia ad me venerat. Pro obtinenda gratia perseverabo perpetuus precator apud DEUM pro V.ra Excellentia profundissima cum reverentia.

Excellentiae V.rae

Servus humillimus  
J[oannes] Rotterding

Eseris die 13 Iulii 1776.

### N. 395

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Iosephum Zamorski*

*Varsaviae, 13 VII 1776*

*Cum canonici questi essent de ratione, qua pecunia ad ecclesiam restituendam pararetur, nuntius docet auctoritati ecclesiasticae idoneae oboediendum esse.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 215r-v.*

A dì 13 Luglio 1776.

Admodum Rev.do Domino Iosepho Plaęski [sic!]<sup>1</sup> Ecclesiae P[aroch]-h[ia]lis Posn[ani]ae Canonicus

Quae a venerabili isto Officio Posnaniensi adhibita fuerunt media, ut parochialis, et collegiatae ecclesiae aedificatio ad finem perducatur me omnino non latebant. Iam enim relatum mihi fuerat quod pro parandis poecuniis adeo gravi sumptui necessaris [215v] oportuerat argentum ecclesiasticum dividere, ac insuper altaristis iniungere ut et ipsi argentum superfluum in hanc piam, et necessariam causam conferrant. Si res ista se habet, si vere de argento superfluo agitur, non possum admodum Rev.dam Dominationem V.ram aliosque eius collegas non hortari, ut Venerabilis Officii Ordinarii praeceptis oboedientes se praebeant. Agitur porro de constructione Ecclesiae quae praecipue ad Episcopalem sollici-

---

<sup>1</sup> Epistula die 4 VII 1776 scripta, ad quam respondet nuntius, subscripsit Iosephus Zamorski.

tudinem spectat, quaeque longe est utilior argendorum copia, quae absque materiali Ecclesia supervacanea prorsus evaderent. Turpe autem esset assertam promissionem a moderno praeposito pro obtinenda praesentatione emissam proponer, cum ea quatenus etiam subsisteret, utpote a sacris canonibus irreprobata nullam habeat efficaciam. Haec litteris admodum Rev. dae Dominationis V. rae diei 4 currentis mensis respondenda habui<sup>2</sup>, et interim etc.

## N. 396

### *Ioannes Andreas Archetti ad Felicianum Wołodkowicz*

*Varsaviae, 13 VII 1776*

*Respondet metropolitae querenti et hortatur eum, ut controversiam cum coadiutoribus ortam componat. Quod ad alumnum collegii Vilnesis pertinet, metropolita debet collegii rectores rogare, utrum alumnus satis praeparatus sit, ut scholam relinquat, an non.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 215v.*

A di 13 Luglio 1776.

Ill. mo et Rev. mo Metropolita totius Russiae.

Si Dominatio V. ra Ill. ma semel induxerit animum ut credat me nihil malle quam ut suae tranquillitati ac dignitati quamprimum consulatur; facile etiam sibi persuadabit me omnia circumspexisse, atque proposuisse consilium quod in hoc rerum statu, atque in hac misera temporum conditione maxime consentaneum mihi visum est, reliqua vero consilia omnia abiecisse quod multo gravioribus difficultatibus circumsepta sint. Quod autem Dominatio V. ra Ill. ma veretur ne locatarii suo muneri desint, ac neque conditiones, neque fidem servent, obsecro, ut hac de re timorem omnem abiiciat. Cum enim huiusmodi locatio huius nunciaturae auctoritate constituenda, ac confirmanda sit, ita etiam sancte polliceor, atque recipio me diligentissime curaturum ut locatarii constitutam pecuniam praescriptis temporibus adamassim, ac sine ulla cunctatione persolvant. Quin imo si quas habet contra Coadiutores<sup>1</sup> suos iustas querelarum causas quod anteactō tempore promissis non steterint ad me deferet, atque omni cura contendam ut reparetur iniuria, ac Dominationi V. rae Ill. mae satisfiat. Ad alumnum Vilnensem quod attinet quam primum scribam, ac si illius Pon-

---

<sup>2</sup> Cf. N. 365.

<sup>1</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

tificii Collegii Constitutiones id sinunt, si hunc alumnum doctrina satis instructum sciam curato ut Dominationis V.rae Ill.mae voluntati mos generatur<sup>2</sup>. Interea etc.

N. 397

*Ioannes Andreas Archetti ad Florianum Janowski*

*Varsaviae, 13 VII 1776*

*Abbas Trocensis rogavit, ut capitulum provinciale Tinecii habendum in annum proximum differretur. Nuntius rogat, utrum id fieri possit, an non.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 216r.*

A dì 13 Luglio 1776.

Rev.mo Patri Abbati Tynecensi<sup>1</sup> Ordinis S. Benedicti.

Rev.mus Abbas Trocensis vehementer optaret<sup>2</sup> ut particulare capitulum quod hoc anno in Tynecensi Monasterio haberi oporteret ad annum proximum protrahatur. Ita enim maximum faceret incomodorum, et impensarum compendium, atque monasterii rationibus multo melius consuleret, quae ex diuturna abbatis absentia magnum plerumque detrimentum ferunt. Mihi profecto aequissima huiusmodi postulatio visa est, ac maximopere cuperem ut hic mos apud vos induceretur caelebrandi uno eodemque tempore tum generalis, tum particularis capituli. Sed quoniam vereor ne cum spectabilissimae V.rae familiae prodesse maxime velim, aliqua ratione obesse possim antequam quidquam statuam, a Paternitate V.ra Rev.ma diligenter edoceri velim an ob hoc novo more incomodum aliquod consequeretur, aut aliqua ordinis perturbatio oriri posset. Itaque Paternitatem V.ram rogo ut me certiozem quam primum faciat quae sit hac de re sua, ac suorum sententia, ut id consilii capere possim quod istius Benedictino Polonae familiae incolumitati, comodisque maxime inservire videatur. Interea etc.

---

<sup>2</sup> Cf. N. 347.

<sup>1</sup> Florianus Amandus Janowski.

<sup>2</sup> B. Fałęcki. Cf. N. 332.

## N. 398

***Ioannes Andreas Archetti ad B. Falęcki****Varsaviae, 13 VII 1776*

*Scribit postulationem ad capitula ordinis benedictinorum habenda pertinentem iustam esse. Si abbas Tynecensis postulationem approbaverit, nuntius quoque eam approbabit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 216r.*

A dì 13 Luglio 1776

Rev.mo Patri B. Falęski<sup>1</sup> Abbati Trocensi Ordinis S. Benedicti.

Utraque Paternitatis V.rae postulatio mihi vehementer placet, ut scilicet particulare capitulum ad annum proximum protra[h]atur, ac celebrandi uno eodemque tempore utriusque capituli mos inducatur. Itaque non solum ad Rev.mum Abbatum Tynecensem<sup>2</sup> scribo quam veris, gravibusque de causis haec a Paternitate V.ra postulatur, sed etiam quae mea sit de re utraque sententia. Quodsi Tynecensis Abbas rescripserit nihil damni ex hac mutatione aut regulari disciplinae, aut ordinis tranquillitati eventurum, Paternitatis V.rae voluntati libentissime obsequar, daboque etiam operam ut idem mos celebrandi uno, eodemque tempore utriusque capituli apud vos in omne futurum tempus obtineat. Interea etc.

## N. 399

***Ioannes Andreas Archetti ad Paschasium Leszyński****Varsaviae, 13 VII 1776*

*Rogat, utrum alumnus, quem metropolita Kioviensis adiuvat, brevior tempore studia absolvere possit, an non. Alius alumnus rogat, ut diutius domi manere sibi liceat. Quam rem nuntius rectori diiudicandam tradit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 216r-v.*

A dì 13 Luglio 1776

Admodum Rev.do Patri Ignatio Rossetti [sic!]<sup>1</sup> Rectori Collegii Pont. Vilmensis

Ill.mus Russiae Metropolita<sup>2</sup> vehementer optaret ut Dominus Malieniewski<sup>3</sup> Vilmensis Collegii alumnus cuius opera maxime indiget, ab

<sup>1</sup> B. Falęcki, cf. N. 332.

<sup>2</sup> Florianus Amandus Janowski, cf. N. 397.

<sup>1</sup> Sine dubio secretarius erravit, quia Rossetti rector fuit collegii theatinorum Leopoliensis. Cf. N. 219, N. 284.

<sup>2</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz, cf. N. 347.

<sup>3</sup> Recte: Michaël Meleniewski, alumnus collegii basilianorum Vilmensis.

alumnatu dimitteretur [216v] etiamsi suorum studiorum cursum nondum perfecerit. Itaque Dominatio V.ra me statim certiolem faciat num istius Collegii Constitutiones id patiantur, ac recentia huius rei exempla presto sint; quibus denique moribus, quaque doctrina alumnus idem praedictus sit: alius praeterea Alumnus, Thomas Wokczałłowicz<sup>4</sup> rogat ut sibi praestitutum tempus domi suae commorandi aliquando longius protrahatur. Huius rei arbitrium sit penes Dominationem V.ram, cuius perspectae diligentiae, atque prudentiae acquiesco. Haec habui quae in praesens ad Dominationem V.ram scriberem, atque etc.

### N. 400

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Thomam Woszczelłowicz*

*Varsaviae, 13 VII 1776*

*Alumnus, qui domi diutius manere vult, ad rectorem suum scribere debet.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 216v.*

A di 13 Luglio 1776

Rev.do Thomae Wokczałłowicz (Grodnum).

Dominus Pontificii Vilnensi Collegii Rector<sup>1</sup> optime voluntatem meam interpretatus est cum tibi facultatem fecerit eundi domum ut decumbenti patri, atque in extremis vitae periodis constituto extrema obsequia, atque officia praestares. Nunc vero cum postules ut tempus illud quod tibi ad Collegium repetendum praestitum fuerat aliquando longius protractur, ad eundem Rectorem scribas oportet. Quidquid enim ipse hac de re constituerit optime factum putabo. Interea etc.

### N. 401

#### *Ioannes Andreas Archetti ad Felicem Turcki*

*Varsaviae, 14 VII 1776*

*Permittit, ut pluribus ecclesiis annum iubilaei celebrare liceat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 214r-v. Cf. N. 377, N. 383.*

---

<sup>4</sup> Recte: Thomas Woszczelłowicz, cf. N. 364.

<sup>1</sup> Paschasius Leszyński.

## N. 402

*Franciscus Kettler ad Ioannem Andream Archetti**Eseris, 15 VII 1776*

*Tractat de poenis ecclesiasticis, quibus presbyter affectus est. Docet de initio et cursu rei, in qua maximi momenti fuit animus alienus vicarii episcopi Livonici erga ducem et eius familiam.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 440r-441v. Ascriptum in 440r: R. 24 Iulii 1776.*

Eseris, 15ta Iulii 1776.

Ill.me Excellentissime ac Rev.me D.ne Longe Observantissime

Acceptis litteris<sup>1</sup> Excellentiae V.rae tamquam certum testimonium benevolentiae erga me, ac curae ob negotium meum ab Antecessore reverendissimo in optimas manus translatae non possum praetermittere Dominationi possibilem reddere gratiarum actionem.

Dubitans ob retardationem longam responsi gratiosi scripseram Viennam ad Reverendissimum Nuntium<sup>2</sup>, hoc qui supra negotium<sup>a</sup> pro casu perditarum mearum literarum de novo recomandavi.

His ergo superest ut imo unitis precibus cum reverendo capellaneo meo cuius supplices libellos iungo, adhuc semel petam<sup>a</sup> humillime absolutionis ab irregularitate beneficium in personam mei Reverendi Capellanei<sup>3</sup> quam gratiam studebo demereri apud V.ram Excellentiam.

Sed simul liceat mihi rogare ab Excellentia V.ra informationem, quomodo censurae ecclesiasticae non ligant dum incurruntur sed post triennium. Nam [440v] anno 1773 in Septembri post [...]<sup>b</sup> petitam per extraordinarios cursores (in scriptis propria manu a me datis ad Perillustrem Officialem Curoniae Golberger) facultatem sed non obtentam imo praetermissam plane responsionem a vicino ex Samogitia decano<sup>6</sup> curavi benedicere recentem a me, ut notum erit pro viribus sat splendidam capellam erectam: remisso post factum cursorio alio Perillustris Officialis dedit indultum celebrandi ad triennium in ea meo reverendo capellaneo, imo Decano qui benedicat ipse sat officiosas litteras dedit, tandem in eodem

<sup>1</sup> Cf. N. 310.

<sup>2</sup> Iosephus Garampi nuntius Vindobonensis fuit inde a die 5 VI 1776 usque ad diem 24 VII 1785. Cf. Dell'Orto, p. 46, 514.

<sup>3</sup> Ioannes Rotterding, cf. N. 181.

<sup>4</sup> Samogitia, dioecesis Samogitiensis. Proxima sedes decanatus dioecesis Samogitiensis fuit Wieksznie, cf. Litak, p. 325.

anno in persona in Decembri adfuit Reverendus Officialis Goldberger dominica 2da Adventus devotioni, eam approbans permisit continuationem. Pro tunc nec in suspensione nec irregularitate fuit Rev.dus meus Rotterding alias Officiales interdicere officiose debuisset Sacra. Quin imo per tres annos continuos approbationem scripto anuatim concessit capellaneo meo, nunc tandem anno currente ob litem ratione<sup>a</sup> ordinis equitis erratae militiae capellaneo meo ab Antecessore Excellentiae V.rae concesso, inter officialem et me ortam exinde quod ille concessionem eam portare quam ego postulaveram dare noluerit. Ego qui supra<sup>a</sup> ob denegatos [441r] titulos convenientes epistolas illi [...]<sup>b</sup> non apertas remisim, postquam eundam nimis et inhumanissimam idem Rev.dus Goldberger ad me dedisset quam in originali Rev.mi Antecessoris Excellentiae V.rae Iudicio ac Episcopi Curlandiae<sup>7</sup> submisi, a quibus ambobus inreprobata fuit, omnes possibilem modum tentavit vindicare se erga me ac totam domum meam. Sed quoniam vanae sine viribus [...]<sup>b</sup> ideo a latere coepit agere pungens continuo, ac hostili Christianum magis sacerdotem ac Vicarium Episcopi indecenti odio Rev.mum Cappellaneum meum persequens, ut puto me in ultimis satis clare detectis mendaciis ac falsis accusationibus ostendisse. His malitioso induxit Rev.mum Episcopum, ut resolvat contra sua canonica nota incurrisse nunc suspensionis censuram imo irregularitatem postquam nota causa, per triennium non incurserat Rev.dus Capellaneus meus. Sed nimium iam me his detineo, ego repetita supplicatione in prioribus data, ut tanta honori meo ac innocentiae capellanei mei, quam nequaquam ab [...]<sup>b</sup> suo detineo satisfiat, modo quem in prioribus ostendi ut nempe officialis ad me veniat, ordinem Capellaneo meo [441v] propria manu conferat, privilegia, quae iuribus ecclesiasticis quae conformia [...]<sup>a</sup> capellae meae insinuat. Promitto quod oblita plane tota re ac offensione eum ac honore, in gratiam Excellentiae V.rae ac Rev.mi Episcopi Exceptum. Imo foundationem quam iam ante 3 annos in mente habui, <sup>c</sup>[...]<sup>b</sup> nota fuit officiali qui ipse Instrumenti formam ad hoc mihi dederat<sup>c</sup> cum 300 aureos annum redditus firmabo, nisi ergo V.rae Excellentiae Autoritas prout Rev.mi Antecessori intervernerit, retraham manus ab incepto opere, ac quod orbus viribus incubi augmento eae Eccle[...]es<sup>d</sup> pro conversione haereticorum tot mille<sup>a</sup> meorum subditorum labora[...]<sup>d</sup> per impudentes vexationes tum meae personae tum domui meae factas. Aut plane cessare aut per Sanctissimum Patrem ipsum levandas. Exemplo aularum Viennensis, Galliciae, ac Venetiae, etsi multo minori hac negotio, coactus ero. Suppleant deinde viribus suis augere animas in Ecclesia, et qui in culpa [...]<sup>a</sup> mei defectus praesentum superbus

---

<sup>5</sup> Ioannes Stephanus Giedroyć.

ac imprudens Vicarius Episcopi. Confidens in gratia promissa sum praevia humillima comendatione.

Excellentiae V.rae

Servus obsequentissimus  
Fr.[anciscus] S.[eraphinus] Imp.[erialis] Comes Kettler<sup>6</sup>

Finita iam haec epistola recepi unam ab amico carissimo comite Sagramoso ibi rescribit mihi novum suffraganeum Samogitiae<sup>7</sup> rem compositam. Pro qua gratia summa quidem gratiam actiones reddo, sed nisi per eum petita mea concedi [...] <sup>a</sup> rogo ut quam celerrime ad eum recubatum [...] <sup>d</sup> optarem ad comitia eam posse Varsaviae sed nisi intervenient et id procurabit altissima Princeps *Czatorijska*<sup>8</sup> dubito me hoc honore Excellentiam V.ram indere gaudere posse.

<sup>a</sup>transcriptio incerta    <sup>b</sup>verbum illegibile    <sup>c-c</sup>suprascriptum sub textu    <sup>d</sup>cum tomus consueretur, verbum corruptum est

## N. 403

### *Gabriel Podoski ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Dresdae, 15 VII 1776*

*Gratias agit pro brevi papali et epistula secretarii status, qua de novo nuntio narravit. Notum facit se auxilium ferre paratum esse, sed nunc peregre ibit, quia valetudo primatis id postulat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 397r.*

*Cop.: BOss. 6846, p. 211-212.*

Eminentissimo etc.

Col divoto profondo rispetto, che perpetuamente nutrisco verso del Santissimo Padre e della Santa Sede, e con particolar mia consolazione ho accolto il breve affettuosissimo di Sua Santità, ed anche il foglio pregiatissimo, col quale V.ra Eminenza ha favorita di accompagnarlo<sup>1</sup>. Siccome niente può essermi più grato dei comandamenti di Sua Beatitudine

<sup>6</sup> Franciscus Seraphinus Kettler.

<sup>7</sup> Iosephus Leo Łopaciński.

<sup>8</sup> Fortasse Isabella Czartoryska (1746-1835), uxor principis Adami Casimiri Czartoryski.

<sup>1</sup> Cf. N. 70, N. 83.

e degl'uffici gentilissimi dell'Eminenza V.ra a favore di Mons. Archetti, degnissimo nuovo Nunzio Apostolico, certamente mi farò sempre un lieto dovere di render giustizia al suo merito ed alla sua rappresentanza, e di autenticargli in tutte le occasioni e circostanze di poterlo servire, quanto io sommamente pregio gl'adorabili comandamenti Pontifici e i di lei cenni riguardevolissimi; solo spiacendomi che le vicende di mia salute mi oblighino ora, sotto nome d'Abate di Tynie<sup>2</sup>, al viaggio di Montpellier, e non mi lascino il contento di sodisfar subito da vicino a questi miei doveri. Intanto supplico V.ra Eminenza di umiliarmi al bacio de' piedi di Sua Santità, e di tenermi ben raccomandato col mio grege alle Sue Benedizioni, mentre pieno di zelo, d'ossequio e desiderio di frequenti di lei comandi, mi rassego immutabilmente.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

Gabriele Podoski Primate di Polonia mpp<sup>a</sup>

Dresda, 15 Luglio 1776.

<sup>a</sup>-*manu propria*

#### N. 404

#### *Franciscus Rogaliński ad Ioannem Andream Archetti*

*Bledzoviae, 16 VII 1776*

*Abbas monasterii cisterciensium Bledzeviensium tractat de difficultatibus, quibus provincia sua afficitur. Cum provinciae vicarius monasteria cisterciensium de bulla papali ad annum iubilaei pertinente celavisset, rogat, ut sibi liceat bullam illam monasterio suo enuntiare.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 14r-15v. Ascriptum in 14r: Ric. 24 Luglio 1776.*

Eccellentissimo Ill.mo e Rev.mo Sig. Sig. Padrone Coll.mo

Anzioso di meritare da V.ra Eccellenza quella graziosa protezione, che mi fu in ogni tempo accordata da suoi lodevolissimi predecessori, non manco d'istantemente implorarla; le rassego fratanto la mia servitù con gli auguri li più sinceri d'ogni prospero successo nel suo degnissimo ministero. Suppono poi V.ra Eccellenza bastantemente informata dello scompiglio che regna nella nostra Provincia Cisterciense, la quale tutt'ora

---

<sup>2</sup> Tynecium, cf. SGKP XII, p. 711sq. Gabriel Podoski abbas commendatarius Tyne-ciensis fuit.

avulsa dal suo legittimo capo erra nell'indipendenza, onde non sto a farle un lungo raguaglio di tutti li abusi che la desolano, cagionati dall'anarchia; dico soltanto che il disordine apparisce sempre più grave, qual'ora il moderno Vicario<sup>1</sup> non intima fin a questo punto il Santo Giubileo da guadagnarsi nei rispettivi monasteri per le [14v] persone religiose; in altri tempi li nostri Superiori Provinciali lo facevano quasi contemporaneamente colla pubblicazione dei Vescovi, ma ciò succedeva allor quando li Vicari Generali erano uniti e dipendenti dal Reverendissimo Capo e per conseguenza partecipavano per commissione di tutti quei privilegi e prerogative d'esenzone attaccate all'autorità generalizia. Ora però pare che il Rev. mo Vicario medesimo, provisto soltanto per breve apostolico pro hac sola vice non goda di tutte quelle grazie rilevanti dal Reverendissimo Capo, o pure trascura di farne quel bon uso, che il suo officio esige. So bene che qualche Abbate del nostro Ordine ha avuto ricorso al Vicario Foraneo per ottenere una simil grazia, ma ciò essendo opposto e pregiudizievole ai nostri privilegi d'esenzone, non intendo di seguire il [15r] suo esempio, anzi le mie intenzioni sono sempre intente a sostenerli, come pure di vivere inviolabilmente unito e dipendente al mio Reverendissimo Capo. In tal caso ricorro alla Suprema Autorità Apostolica, di cui V.ra Eccellenza è il solo distributore e custode, perché si degni graziosamente concedermi la grazia del S. Giubileo, tanto [per] li miei monaci quanto per le persone adette e necessarie al loro servizio. Il zelo ed il fervore, ch'accompagna la mia preghiera da una parte, e l'impegno dell'Eccellenza V.ra per la salute delle anime dall'altra, mi fanno sperare questa grazia, per la quale in ogni tempo le professerò infinite obbligazioni. Implorando frattanto l'Apostolica benedizione [15v] con la più profonda venerazione me la professo.

Di Vostra Eccellenza

<sup>a</sup>L'Umilissimo Obligatissimo et Obsequentissimo Servo Vero  
 Francesco Rogaliński<sup>2</sup> Abate di Bledzovia dell'Ordine Cistercense mpp<sup>a</sup>

Bledzovia<sup>3</sup>, li 16 Luglio 1776

<sup>a-a</sup>*manu propria*

---

<sup>1</sup> Vicarius vel visitator congregationis Polonae cisterciensium. Qui annis 1772-1778 fuit Florianus Andreas Gotartowski.

<sup>2</sup> Franciscus Rogaliński, cisterciensis, abbas Bledzoviensis annis 1762-1777.

<sup>3</sup> Bledzovia – abbatia Sancti Laurentii Martyris provinciae Polonae cisterciensium, cf. Litak, p. 403.

## N. 405

*Guillelmus de Wincza ad Ioannem Andream Archetti*Rigae, 17/6<sup>1</sup> VII 1776

*Rogat dispensationes. Rogat quoque, ut sibi liceat missam celebrare et confessionem excipere in capella privata gubernatoris Livonici.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 270r-v. Ascriptum in 270r: recepta die 26 Iulii 1776.*

Rev.me et Ill.me D.ne D.ne Archiepiscopo, Nuntie Apostolice, ac Patrone Colendissime!

Cum Reverendissimus et Ill.mus Dominus Iosephus Comes Garampi Archi Episcopus Berytensis, dum per Regnum Poloniae, ac Magnum Lithuaniae Ducatum Nuntium Apostolicum ageret, sequentes mihi facultates concedere clementissime dignatus sit, uti

1mo Celebrandi S. Missae Sacrificium in altari portatili iam dudum ab Antecessoribus meis erecto in usum Ill.mi Excell.mi D.ni Generalis Gubernatoris Comitum de Browne<sup>2</sup>, Viri multis in Ecclesiam ac Regnum Meritis gravis, quique universae Livoniae summa cum potestate praeest.

2do excipiendi fidelium confessiones, eoque a peccatis suis absolvendi.

3tio ob intensos aurium, capitisque dolores portandi etiam ad aram fictos capillitios; [270v]

Nunc quoque Rev.mam et Ill.mam Dominationem Suam humillime peto, ut easdem facultates confirmare et mihi impertire gratiosissime velit; simulque humillime peto, ut et mihi, Ill.mo Domino Gubernatore, ut absente, aut, dum alio proficisci contigit, ubi nulla sacerdotis et ecclesiae copia, in meum ac aliorum Catholicorum ibi degentium solatium in eodem altari portatili S. Missae sacrificium celebrare liceat;

Quam gratiam, si impetravero, eam in meis ad Deum precibus demereri nunquam intermittam.

Reverendissimae et Ill.mae Dominationis Suae

Servus humillimus  
Guillelmus de Wińcza

Theol. Aul. Ill.mi D.ni Generalis Gub. Livoniae

Rigae, 6 Iulii St. Vet. 1776.

<sup>1</sup> Epistula inscripta die 6 mensis Iulii veteris stili.

<sup>2</sup> Georgius comes von Browne.

## N. 406

*Franciscus Potkański ad Ioannem Andream Archetti**Cracoviae, 17 VII 1776**Narrat de primo conatu visitationis canonicae monasterii et ecclesiae Sanctae Hedvigis deque impedimentis legitimis, quae orta sunt.**Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 134r-135r. Ascriptum in 134r: Recepta 27 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime Rev.me D.ne Patrone Colendissime

Vigore specialis ab Ill.mo Excellentissimo Domino in Personas Perillustri Primicerii Sołtyk<sup>1</sup> et meam subdelegationis ad peragendam visitationem Ecclesiae Hospitalis S. Hedvigis<sup>2</sup>, praemissis literis innotescentialibus cui intererat intimato pro executione nobis praecomissorum ad dictam ecclesiam et conventum condescendimus. Una cum assumpto per nos Notario Apostolico Ill.mo Clarissimo Ioanne Cantio Torigani U[triusque] I[uris] in Universitate Cracoviensi Professore. Ibi perlecto nostrae subdelegationis instrumento ex mutuo consensu iurisdictionem nostram fundavimus. Hac fundata dum ulterius nobis procedendum erat Rev.dus Żuchowski Praepositus Ecclesiae S. Hedvigis, exceptiones contra Breve Pontificium, quasi subreptione et obreptione laborans opposuit. Sed istae oppositiones [134v] uti vera diffugia et quaesita media ad obfuscandam veritatem iuxta praescriptum subalterni instrumenti certe [...]a fuissent reiectae. Sed uti fiscalis curiae episcopalis in scheda porrecta per dictum Breve Apostolicum, laesam esse iurisdictionem episcopalem intulit et ab ulteriori processu supersederi petiit. Nos non tam libenter quam reverenter cum iurisdictione episcopali procedendo, actum limitavimus, et quid ulterius agere debeamus pro resolutione ad Ill.mum Excellentissimum D.num remisimus. Perillustri Primicerius Sołtyk assumpserat in se provinciam in authentico extractu acum fundatae a nobis iurisdictionis, oppositiones tam per fiscalem quam reverendum Żuchowski, et tandem nostram remissionem ad decisionem delegantis proxima cursoria id est die 13tia Iulii Ill.mo Excellentissimo Domino remittere [135r] quod cum non fecerit per tranlapsas binas cursorias, et appositionem manus suae cum stemmate gentilitio extractui authentico hic adiuncto propter rationes sibi bene visas

---

<sup>1</sup> Michaël Sołtyk.

<sup>2</sup> Conventus Sanctae Hedvigis in Cracovia-Stradomia provinciae Polonae Minoris Templariorum, cf. Litak, p. 403.

denegaverit. Ego pro obsequio meo erga S. Sedem vices supplende actum nostrae subdelegationis remitto.

Hac facta genuina actus nostri relatione porrigo Ill.mae Excellentissime Domino hanc supplicem libellum enixissime petens ut ab hac subdelegatione libertari possim, nolo etenim alicui ressentimento mei Episcopi<sup>3</sup> negotio huic se immiscentis fieri obnoxius.

His expressis singulari gratiae et benevolentiae me insinuando cum respectuosa veneratione maneo. 17 Iulii 1776to, Cracoviae.

Ill.mi Excellentissimi Rev.mi D.ni

Humilissimus et Obsequentissimus Servus  
F[ranciscus] Potkański<sup>4</sup> Suff. Cr.

<sup>a</sup>*cum tomus consuereetur, verbum corruptum est*

#### N. 407

### ***Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

[Varsaviae, 17 VII 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 17 VII (N. 416-418, 421) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 382r.*

#### N. 408

### ***Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

Varsaviae, 17 VII 1776

*Longa controversia, quae inter monachos Hebdovienses et Vitovienses de praepositura Krzyzanoviensi orta erat, ad finem adducta est. Nuntiatur de con-*

<sup>3</sup> Caietanus Sołtyk.

<sup>4</sup> Franciscus Potkański (Podkański), (1708-1789), inde ab anno 1753 epus suffraganus Cracoviensis, officialis et vicarius generalis dioecesis Cracoviensis annis 1759-1783, cf. Szczepaniak, p. 670.

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

*venticulis. Nuntius plenum indicem legatorum hebdomada proxima mittet. Docet plura de Antonio Pulaski, cui rex ignovit, qui legatus creatus est. Epistula a nobilibus ad Venceslaum Rzewuski scripta. Magnus dux Russicus Paulus in Prussia commoratur, qua ex re conicitur Prussiam cum Russia in amicitia esse.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 387r-388v.*

**Reg.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 31r-32r.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 38v-39r.*

Eminentissimo etc.

Puntualmente e compiutamente ho ricevuto in quest'ordinario il venerato dispaccio di V.E. in data 22 dello scorso Giugno<sup>1</sup>.

Un desiderio uniforme nei due monasteri, di Vitovia<sup>2</sup> e di Ebdovia<sup>3</sup>, destato dalla prudenza per le circostanze dei tempi e dalla convenienza per essere religiosi dello stesso Ordine di accordarsi amichevolmente sulla Prepositura Krzyzanovicense<sup>4</sup>, ha condotto a fine questo affare che da lungo tempo rimaneva in sospenso, ed ora più che mai rendevasi difficile e spinoso. Compiego a V.ra Eminenza colla relazione<sup>5</sup>, alla quale mi riporto la transazione tra le parti, stabilita e fermata.

Lunedì 15 del corrente si radunò in questa chiesa de' Padri Agostiniani<sup>6</sup> la dietina del così detto distretto della terra di Varsavia, uno dei dieci che formano il Palatinato di Mazovia, e con tutta la tranquillità furono eletti nunzi il Mokranowski<sup>7</sup>, [387v] di cui feci menzione nell'ultimo mio dispaccio<sup>8</sup>, ed il notaro terrestre di Varsavia Sobolewski<sup>9</sup>. Mentre qua procedevano le cose con quiete, non si può ancora sapere se nelle terre dei più lontani palatinati vi siano stati contrasti e rumori, e se le baionette Russe inviate ne' luoghi più sospetti abbiano fatto i nunzi, o solamente impedito ai Polacchi di tirar le sciabole per farli. Sino da ieri s'incominciò a sapersi l'esito delle dietine più prossime a questa capitale; e ad ogni mo-

<sup>1</sup> Cf. N. 313-316.

<sup>2</sup> Vitovia, abbatia Praemonstratensium (Norbertanorum) Sancti Martini, cf. Litak p. 418.

<sup>3</sup> Ebdovia, abbatia Praemonstratensium (Norbertanorum) Sanctorum Petri et Pauli, cf. Litak, p. 418.

<sup>4</sup> Krzyzanowice in decanatu Kije (praepositura Visliciensis, dioecesis Cracoviensis), cf. Litak, p. 265, 418.

<sup>5</sup> Cf. N. 409.

<sup>6</sup> Conventus Varsaviensis Sancti Martini Consolationis Sanctissimae Mariae Virginis ordinis Augustianorum Eremitarum, cf. Litak, p. 401.

<sup>7</sup> Andreas Mokronowski.

<sup>8</sup> N. 385.

<sup>9</sup> Matthias Sobolewski (1724-1804), scriba terrestris Varsaviensis, deinde castellanus et palatinus Varsaviensis.

mento giungono notizie delle altre successivamente. Se ne anno già di tutte le sorti, ma sembrandomi che V.ra Eminenza sarà per gradire assai più un elenco compito dei novi nunzi, ed un pieno dettaglio, ed esatto delle particolarità delle elezioni e delle persone prescelte, mi riserbo ciò fare nel venturo ordinario. Non ho potuto ancora avere riscontri della dietina di Fraustad<sup>10</sup>, onde sono in grande sollecitudine per la poca speranza e molto timore. Nella terra di Czersko insieme collo Starosta Bilinski<sup>11</sup> è stato eletto il Poławski<sup>12</sup>, fratello del famoso Capo de' Confederati<sup>13</sup>. Fu anch'esso nella Confederazione, e fatto prigioniere dei Russi fu mandato [388r] in esilio in quelle contrade dell'Impero Moscovitico, ove giunse e passò presto il turbine di Purkaczew<sup>14</sup>. Essendosi molto distinto col suo coraggio nella sconfitta di quel ribelle, ottenne la grazia e fece qui ritorno riconciliato colla Corte, con restare in appresso tranquillo e mostrarsi alieno dal tentar cose nuove. Con tutto questo, ben sapendo egli non esser conforme ai desideri del Re ch'ei fosse nunzio, si era astenuto secondo la parola data dal fare la minima briga per diventarlo. Ma la nobiltà dell'accennato distretto, dicesi che con grande schiamazzo e quasi violenza, l'abbia obbligato ad accettare l'ufficio, e non gli è stata fatta opposizione dai Russi.

Trasmetto a V.ra Eminenza un foglio, che il vecchio Palatino di Cracovia Rzewski<sup>15</sup>, uno degli illustri prigionieri di Caluga, ha fatto spargere probabilmente per tutte le dietine, poiché fu letto anche in questa di Varsavia<sup>16</sup>, nella quale non lasciò il novo nunzio Mokranowski di parlare molto a proposito sull'importanza di allontanare e di opporsi ad ogni pregiudizio e danno della religione cattolica, promettendo, che in ciò soprattutto [388v] si sarebbe adoperato per soddisfare all'incarico impostogli, e così corrispondere alla religiosa fiducia che l'assemblea aveva in lui riposta.

Al Gran Duca di Moscovia<sup>17</sup> nell'entrare che a fatto nelli Stati Prussiani, si fanno per tutto, per ordine di quel Sovrano, magnifici accogli-

---

<sup>10</sup> Vschovia.

<sup>11</sup> Franciscus Bieliński (1742-1809), capitaneus Garvolinensis, Osiecensis et Cerscensis, inde ab anno 1784 scriba magnus (laicus).

<sup>12</sup> Antonius Pułaski (1747-1813).

<sup>13</sup> Casimirus Pułaski (1745-1779), dux et mareschallus confoederationis in oppido Bar factae (1768-1772).

<sup>14</sup> Aemilianus Pugaczow (1742-1775), cosacus, dux insurrectionis in imperio Russico.

<sup>15</sup> Venceslaus Petrus Rzewuski (1706-1779), palatinus Cracoviensis inde ab anno 1762.

<sup>16</sup> Adiunctum: Epistola Excellentissimi Dni Venceslai Rzewuski Palatini Cracoviensis etc. Terras Districtusque pro comitiolis ante comitia generalia congregandis directa 1776. [*Incipit*: Septuagenarius senex, quadragenarius palatinus, ultra viginti annos campi...]. Copiae: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 389r-390v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 33v-34v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 39r-40v; AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 295r-v.

<sup>17</sup> Paulus Romanow.

menti, e tutta la Corte di Berlino preparasi ad incontrarlo e riceverlo con onori straordinari. In mezzo a queste feste stanno i politici attoniti e pensierosi per tale avvenimento. Sentesi da Pietroburgo che quel primo Ministro Pannin<sup>18</sup> si è perfettamente ristabilio in salute. È noto a V.ra Eminenza quanto questo Ministro sia adetto al Prussiano, e frattanto si va coltivando nell'animo del Gran Duca col viaggio a Berlino e col nuovo vincolo di parentela, l'inclinazione per la Casa di Brandeburgo ch'ei già dimostra di avere come ereditata dall'infelice suo Padre<sup>19</sup>. Con tutto questo non resta dubbio sulla nova alleanza tra la Corte di Russia e quella di Vienna. Non altro parendomi dover soggiungere all'Eminenza V.ra, col più profondo rispetto mi rassegno. Varsavia, 17 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

#### N. 409

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 17 VII 1776*

*Duo monasteria norbertanorum, scil. Hebdoviense et Vitoviense, de praepositura Krzyzanoviensi controversiam habuerunt, quae post longos conatus transacta est. Restat, ut papa eam rem approbet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 383r-385v. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'E.mo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 32r-33r. Praescriptio: Lettera a parte.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 40v-41v. Praescriptio: Lettera a parte.*

Varsavia, 17 Luglio 1776.

Giunti a Mons. Arcivescovo di Berito mio Antecessore gli ordini datigli da V.ra Eminenza col venerato suo dispaccio dei 30 Marzo<sup>1</sup> per ese-

<sup>18</sup> Nicetas Ioannis filius Panin (1718-1783), minister Russicus rerum externarum annis 1764-1780.

<sup>19</sup> Petrus III Fiodori filius (1728-1762), imperator Russiae inde a die 5 mensis Ianuarii usque ad diem 9 mensis Iulii anni 1762, Catharinae II maritus.

<sup>1</sup> Cf. N. 426.

guire senza strepito e figura di giudizio i rescritti, emanati nella causa agitata in Sagra Congregazione Concistoriale tra li due Monasteri de' Premostratensi, di Vitovia<sup>2</sup> e di Ebdovia<sup>3</sup>, non poté nella strettezza del tempo che rimaneva alla di lui partenza rimuovere gli ostacoli, che impedivano l'ordinata esecuzione. Rimastone pertanto l'incarico a me, compresi dal bel principio, che se non era riuscito al mio Antecessore far eseguire il primo rescritto dei 27 Agosto 1774<sup>4</sup>, molto più difficile sarebbe stato a me l'eseguire il secondo per essersi aggiunta alle prime difficoltà ancora vigenti, l'altra più grave della costituzione, che fra tante altre avevano anche gli Ebdoviensi strapatta dal ultima Dieta<sup>5</sup> in appro[383v]vazione e conferma delle pretese loro ragioni e possesso. Per non esporre dunque a cimento la pontificia autorità, e non venire nel primo ingresso del mio Ministero ad aperta collisione colla podestà secolare, diedi ascolto alle proposizioni di amichevole concordia che in nome delli Ebdoviensi mi fece Mons. Vescovo di Posnania<sup>6</sup>, che oltre esser vindice delle leggi della Repubblica come Gran Cancelliere della Corona, aveva di più in questa emergenza un particolare interesse per esser stato finora Abbate Commendatario di Ebdovia, per aver sostenute nella seconda proposizione della causa le ragioni di quel monastero, e per avere una special protezione del moderno Abbate Commendatario, suo dipendente. A questi miei riflessi essendosi anche aggiunte le preghiere del P. Abbate di Vitovia<sup>7</sup>, che ben consapevole dei danni che gli sovrastava[384r]no e che gli erano già stati minacciati, desiderava di terminar l'affare amichevolmente, tanto più volentieri m'indussi ad entrare in trattato per convenire sulla proposta transazione. Siccome però dalle carte raccolte dal medesimo mio Antecessore e rimaste nell'archivio di questa Nunziatura rilevai, che se ora esaminandosi la causa giudizialmente e colle pure regole di ragione, ha la Sagra Congregazione ordinato che debba restituirsi al monastero di Vitovia la prepositura Krzyzanovicense, nondimeno in altre circostanze, quando l'affare trattavasi economicamente, avrebbe desiderato il Sig. Card. Torrigiani, allora Segretario di Stato, che la medesima prepositura passasse alli Ebdoviensi, scrivendo a tale effetto sotto li 31 Maggio e 26 Luglio 1766 al Sig. Card. Visconti, allora Nunzio<sup>8</sup>,

---

<sup>2</sup> Vitovia.

<sup>3</sup> Hebdovia.

<sup>4</sup> Cf. adiuncta ad epistulam Congregationis Consistorialis die 20 VII 1776 scriptam, N. 426. Ubi legitur dies 22 mensis Augusti pro die 27 hoc loco indicato.

<sup>5</sup> Cf. *Volumina legum* VIII, 283. Parochia Crizanoviensis.

<sup>6</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

<sup>7</sup> Eustachius Suchecki, abbas Vitoviensis.

<sup>8</sup> Cf. Torrigiani ad Visconti, AV, Segr. Stato, Polonia 239 f. 201r-202r (31 V 1766); 209v-210v (26 VII 1766). Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 123 f. 454r-457v.

di indurre i Vitoviensi a fare una spontanea cessione della detta pre-[384v]positura alli Ebdoviensi, che sarebbe poi stata approvata dalla S. Sede per esser ragionevole che un monastero dello stesso Ordine supplisca alle strettezze dell'altro; perciò giacché alla perfine le parti erano d'accordo di prendere sull'affare un economico provvedimento, ho creduto non doversi perdere affatto di mira le direzioni, che in questo supposto aveva altre volte prese la Santa Sede, conciliandole però per quanto fosse possibile colle moderne giudiziali risoluzioni. Affinché dunque si stabilisse una concordia corrispondente a questi due oggetti, non ho mancato d'impiegarmici intieramente per due mesi continui esaminando li diversi progetti esibiti dalle parti, e tenendo frequenti congressi coi plenipotenziari di ambedue li monasteri, fino a tanto che superate tutte le difficoltà mi è finalmente riuscito di far convenire li medesimi plenipotenziari nella transazione, di [385r] cui dopo averne prodotto l'originale nella Cancelleria di questa Nunziatura, ho adesso l'onore di compiegarne la copia pubblica a V.ra Eminenza. Quando più sollecitamente in vigore della medesima transazione si dà la dovuta esecuzione ai decreti della S. Sede col pronto ritorno dei Vitoviensi nel possesso della controversa prepositura, altrettanto stabilmente si provvede alle indigenze delli Ebdoviensi, che non potevano in altra maniera sostentarsi. Che anzi imponendosi in tal guisa perpetuo silenzio alle lunghe differenze che anno per tanti anni occupati li ministri della S. Sede, viene anche a ritornare la pace e concordia fra due monasteri dello stesso Ordine, che essendo in avvenire uniti anche d'interessi, vigilaranno concordemente per il loro commune vantaggio senza aver più bisogno d'implorare la protezione della potestà secolare con tanto discapito dell'ecclesiastica [385v] immunità. Altro ora non manca per compimento dell'atto, se non che il Santo Padre si degni confermar la stipolata concordia colla Sovrana Sua approvazione, la quale se il Sig. Card. Torrigiani assicurava, che sarebbesi ottenuta quando si proponeva di cedere intieramente al monastero di Ebdovia la divisata prepositura, con più forte ragione si lusingano le parti di poterla ottenere nel contratto presente, che stabilisce soltanto l'alternativa e contiene<sup>a</sup> condizioni più eque e meno gravose ad ambedue li monasteri. Hanno questi perciò dato commissione ai rispettivi loro difensori costà<sup>a</sup> di presentarsi a V.ra Eminenza e ricevere da essa gli ordini per fare quelli atti, che a tale effetto stimerà necessari.

<sup>a</sup>*tantum in Reg.*

## N. 410

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Varsaviae, 17 VII 1776*

*Comitia appropinquant, qua occasione oblata papa fortasse ad viros in civitate illustrissimos breve mittet. Nuntius parce utetur potestatibus, quas habet in catholicos sub imperio heterodoxorum degentes. Cum papa erga regem Prussorum benevolens sit, nuntius debet catholicos Prussicos in magna cura habere.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 391r.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 33r-v. *Praescriptio:* In proprie.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 41v-42r. *Praescriptio:* In proprie.

Eminentissimo etc.

Rivolgendo i registri del mio degnissimo Antecessore, ho trovato nei dispacci ch'egli scrisse<sup>1</sup> circa il tempo prossimo all'ultima dieta<sup>2</sup>, che non solo desiderò di esser munito di Pontificio Breve per Sua Maestà, ma di altri tre eziandio, per l'ordine Senatorio, per l'Equestre e per il Maresciallo della Dieta, a cui con tal titolo, e denominazione può dirigersi, per essere incerta la persona come quella che si elegge il primo giorno in cui radunasi la dieta. Non manco adunque di ciò rappresentare a V.ra Eminenza servendoci tuttavia il tempo.

Userò colla dovuta circospezione delle facultà che Sua Beatitudine si è degnata concedermi per provvedere ai spirituali bisogni ed alla quiete delle coscienze dei cattolici dimoranti nelle provincie che prima appartenevano a questo Regno, ed ora sono [391v] passate sotto il dominio di Principi acattolici.

Nei scorsi giorni ho rilevato da quest'Auditore<sup>3</sup> di Mons. Primate susistere la commissione data dal Vicario Generale<sup>4</sup> del Primate suddetto a codesto Sig. Ciofani per promuovere l'istanza del Pontificio Breve relativo alla riduzione delle feste in quella parte di diocesi ora Prussiana, e benché mi abbia aggiunto di non sapere ancora se il detto Breve sia pervenuto alla Curia Ecclesiastica di Gnesna, pur essendo ciò coerente nel punto sostanziale a quanto espose a V.ra Eminenza il mentovato Sig. Ciofani, non

---

<sup>1</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, AV, Segr. Stato, Polonia 312 f. 87r, epistula die 3 II 1773 scripta; AV, Segr. Stato, Polonia 312 f. 147r-v, epistula die 3 III 1773 scripta.

<sup>2</sup> 19 IV 1773-11 IV 1775, cf. Konopczyński, *Chronologia*, p. [41].

<sup>3</sup> Venceslaus Wiazewicz.

<sup>4</sup> Leo Morawski.

differirò ulteriormente a passarne la notizia a questo Ministro di Berlino Mr Benoit, rilevando allo stesso l'obbligo in cui è il Suo Sovrano di favorire tanto più i cattolici, suoi sudditi, a seconda delle paterne cure di Sua Santità, quanto più risulta in ogn'incontro verso [392r] di lui la Pontificia condiscendenza e facilitazione. Prego intanto l'Eminenza V.ra a volermi accordare il valevole suo patrocinio, mentre col più ossequioso rispetto mi rinnovo. Varsavia, 17 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-P.S. Mi sembrerebbe che nei divisati Brevi il principal oggetto potesse essere di esortare ed insistere affinché niuno ulterior pregiudizio o danno si tolleri che venga recato alla religione e alla devozione verso la Santa Sede, antichi pregi e gloriosi di questa nazione, toccando leggermente il riparo delle cose stabilite per ritrattar le nocive, o non eseguirle secondo le circostanze de tempi lo potranno permettere.

Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 411

### *Otto von Stackelberg ad Ioannem Andream Archetti*

*Varsaviae, 17 VII 1776*

*Nomine Catharinae II imperatricis tradit nuntio declarationem de conventiculis et comitiis tractantem.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 34v.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 42r.*

Copia di biglietto dell'Ambasciator di Moscovia.

L'Ambassadeur de Russie ayant appris par Mr le Général Mokronowski<sup>1</sup> le désir de Son Eminence Monseigneur le Nonce de lire la Déclaration de Sa Majesté Impériale sa Souveraine aux diétines, a l'honneur de la lui communiquer<sup>2</sup>. Ce 17 Juillet 1776.

<sup>1</sup> Andreas Mokronowski.

<sup>2</sup> Cf. N. 413.

## N. 412

*Ioannes Andreas Archetti ad Ottonum von Stackelberg**Varsaviae, 17 VII 1776*

*Gratias agit pro benevolentia et pro copia declarationis nomine Catharinae II imperatricis ante conventiculos et comitia anno 1776 habenda scriptae.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 34v-35r.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 42r.*

Copia di risposta al sopra biglietto.

Le Nonce Apostolique en recevant de Son Eminence Monseigneur l'Ambassadeur de Russie une copie de la déclaration<sup>1</sup> qu'il avait prié Mr. le Général Mokranowski de vouloir lui procurer, non seulement il lui fait ses plus vives [35r] remerciements, mais encore ses protestations les plus sincères que tout ce que marque de la bonté et de la confiance de la parte de Son Eminence lui fait autant plus de plaisir qu'il aspire à donner en tout rencontre les preuves les plus éclatantes de son attention pour témoigner a Son Eminence son estime, et son profond respect. Le 17 Juillet 1776.

## N. 413

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opatium Pallavicini**Varsaviae, 17 VII 1776*

*Iam post epistulas scriptas nuntius accepit copiam declarationis Stackelbergianae, quae nomine Catharinae II imperatricis de conventiculis et comitiis proximis scripta est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 393r.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 34v. Praescriptio: Lettera a parte.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 42r. PS ad N. 418, post verba: la Pontificia condiscendenza, e facilitazione.*

*Cop.: BOss. 6846, p. 213.*

Eminentissimo etc.

<sup>a</sup>Fatto già il piego<sup>a</sup> mi è riuscito di avere una dichiarazione che ha pubblicato questo Sig. Ambasciator di Russia<sup>b</sup> a nome della Sua Corte<sup>1</sup>. Questa

<sup>1</sup> Cf. N. 411, N. 413.

<sup>1</sup> Cf. N. 411, N. 412.

mi credo in obbligo di dover subito trasmettere<sup>2</sup> all'Eminenza Vostra, cui con la più profonda venerazione mi ripeto. Varsavia, 17 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>c</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>c</sup>

<sup>a-a</sup>Reg.: Dopo terminata la Posta, e chiuso già il piego    <sup>b</sup>Reg.: Moscovia    <sup>c-c</sup>manu propria

#### N. 414

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Ioannem Carolum Boschi*

*Varsaviae, 17 VII 1776*

*Tractat de Deocharo (Bogumilo) cappucino, qui deprecatur, ut in ordinem cleri dioecesiani transire sibi liceat. Nuntius ei favet, quia timet, ne desperatus manus sibi afferat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 6v-7v.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 10r-11v.*

All'Eminentissimo Sig. Card. Boschi, Penitenziere Maggiore.

Le circostanze nelle quali si trova il Sacerdote Padre Deocharo<sup>1</sup>, religioso Cappucino della Provincia della Minor Polonia, soggetto di nobile estrazione, mi obbligano a ricorrere all'Eminenza V.ra affinché si degni d'intercedere dalla clemenza di Nostro Signore la grazia della di lui secolarizzazione. So quanto difficilmente s'induca il Santo Padre a discendere a simili istanze, nulladimeno sembrandomi che non resti per riparare all'eterna perdizione di questo infelice altra strada, mi prendo l'ardire di suggerirla. Sin da quando giunsi in Cracovia, capitale un tempo e adesso frontiera di questo Regno, mi si presentò il detto religioso, dimorante allora nel convento di quella città<sup>2</sup> e mi mostrò una lettera di Mons. Garampi mio Antecessore, in cui permettevasgli di venire a Varsavia senza il consen-

---

<sup>2</sup> Adiunctum: [I] Déclaration [Stackelbergi nomine Catharinae II imperatricis]. [Incipit: *A fin de ne laisser aucun doute à la Nation Polonoise et Lithuanienne sur les véritables sentiments de S.M. l'Impératrice de toutes les Roussies pour leur avantage...*]. Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 394r-v; Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 35r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 42r-v.

<sup>1</sup> Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski), cf. N. 287, 304, 305.

<sup>2</sup> Monasterium capucinatorum sub titulo Annuntiationis Beatissimae Virginis Mariae

timento de' suoi superiori, pregandomi che io volessi confermare una tale permissione. Risposi che se aveva avuta la licenza da Mons. Nunzio non aveva bisogno del mio assenso. Quantunque la lettera esibitami avesse il sigillo di Mons. Garampi e paresse scritta di carattere del suo segretario, ciò non [7r] ostante da qualche dissomiglianza del vero carattere, peraltro assai bene imitato, del prelato, che ravvisai nella sottoscrizione e soprattutto la promessa che vi si conteneva di farlo promuovere ad un vescovado in partibus, mi lasciò un forte sospetto che potesse esser falsa; onde arrivato qui non mancai di tenerne subito proposito collo stesso Mons. mio Antecessore, ed egli mi assicurò non solo di non aver mai scritta la lettera che mi era stata mostrata, ma di aver anzi proibito al Padre Deocarò di moversi dal suo convento di Cracovia. Non passarono molti giorni che mi vidi comparire davanti il detto religioso, chiedendomi la facoltà di trattarsi in Varsavia ad oggetto di procacciarsi raccomandazioni ed anche una commenda[ti]zia di Sua Maestà presso la Santa Sede per un vescovado in partibus. Lo rimproverai subito del grave eccesso al quale si era fatto condurre dalla sua ambizione col supporre una falsa lettera di Mons. Nunzio; gl'intimai le pene delle quali si era reso meritevole, e gli feci vedere quanto erano contrarie allo spirito della Chiesa ed all'umiltà religiosa le strade che esso prendeva per innalzarsi al vescovado, conchiudendo che dovesse restituirsi al suo convento di Cracovia, e che per grazia speciale io gli avrei dato un salvo condotto, affinché per questo suo viaggio intrapreso senza licenza de' suoi superiori non fosse molestato. Parve che riconoscesse il suo fallo e ne domandò perdono tanto a Mons. Garampi, il quale ancora non era partito per Vienna, che a me, ed accettò il salvo condotto per ritornare a Cracovia. Ma dopo a qualche giorno venni a sapere che invece d'incaminarsi a quella volta, trattenevasi ancora in Varsavia in una casa privata, e tutto il giorno era in giro servendosi anco della carrozza, onde fattolo ricercare, gl'ingiunsi di ritirarsi sul momento nel convento de' Cappucini di questa città<sup>3</sup>, e di là di partire per il suo destino. Ubbidì alla prima parte, ma mostrando una ripugnanza invincibile a restituirsi in Cracovia, mi pregò che gli assegnassi altro convento. Vedendolo in grandissima agitazione ed in grave pericolo di prendere per disperazione qualche cattivo partito, m'indussi a consolarlo, e col parere del Padre Guardiano di questo convento<sup>4</sup> lo destinai al convento Vinnicense<sup>5</sup> nella Maggior Polonia [sic!], a cui pareva inclinare, e lo

---

provinciae Polonae SS. Adalberti et Stanislai eporum martyrum, cf. Litak, p. 413; Gadacz, t. 1, p. 161sq.

<sup>3</sup> Monasterium Transfigurationis Domini, cf. Litak, p. 413; Gadacz, t. 1, p. 230sq.

<sup>4</sup> Simon de Lipnica (Stephanus Dominicus Sikorski).

<sup>5</sup> Monasterium capucinorum sub titulo Sanctissimae Mariae Angelorum provinciae

muni di altro salvo condotto. Partì egli dopo qualche giorno in sembianza più tranquillo, ma quando io mi credeva che già fosse giunto [7v] alla sua stanza, ricevo lettere dal Prevosto di Garbon<sup>6</sup> coll'avviso di esser ivi capitato il Padre Deocarò in abito non più di Cappucino, ma di Abbate, e che detto Prevosto, per impedire che non si appigliasse a qualche funesta risoluzione, lo aveva trattenuto presso di se, e ritenevalo segretamente in sua casa. A questa notizia aggiungeva il bon Prevosto caldissime preghiere, affinché, non vedendo egli altro scampo per la salute di questo religioso che ottenergli dalla Santa Sede la dispensa di poter vivere nello stato di prete secolare, volessi io a ciò prestarmi con la maggior premura. Ricevei nel tempo stesso anche lettera da detto Padre Deocarò, il quale mi diceva che non potendo più assolutamente vivere tra Cappucini, aveva procurato di uscirne col vescovato, ma veduta la difficoltà di questo progetto erasi indotto a deporre l'abito, e poneva nelle mie mani la sua vita, il suo onore e l'anima sua. Io non mancai di rispondere immediatamente al Prevosto di Garbon<sup>7</sup> esortandolo ad impiegare tutto il suo zelo per far rientrare il traviato religioso ne' propri doveri, ed indurlo almeno a ritirarsi in qualche casa religiosa, ma la risposta è stata, che per quanti sforzi egli abbia fatti, non ha potuto ottenere né l'uno, né l'altro, aggiungendosi ora nel Padre Deocarò alla ripugnanza per la vita regolare il pericolo di render pubblica la sua apostasia. Queste sono le sue circostanze, per le quali non mi resta alcuna speranza di emmenda, bensì temo sommamente che vicino al precipizio non vi si getti col fuggirsene nei confinanti Dominii Prussiani. Io posso poi assicurare V.ra Eminenza che nel caso che Sua Santità s'indusse ad accordare al P. Deocarò la grazia della secolarizzazione, sarebbe quella accettissima a suoi medesimi religiosi, come me ne ha assicurato con lettera il di lui Provinciale<sup>8</sup>, e potrebbe quegli decentemente sostentarsi nello stato di sacerdote secolare essendo, come dissi, di nobile estrazione, e potendo aver facilmente la costituzione del patrimonio, siccome in fatti per il caso del vescovado in partibus eragli stato promesso l'annuo assegnamento di trecento zecchini. Nel partecipare tutto ciò a V.ra Eminenza, anche per iscarico della mia coscienza, mi rimetto alle giustissime e insieme preziosissime determinazioni del Santo Padre, ed al prudente consiglio di V.ra Eminenza, a cui rinnovando la rispettosa mia servitù etc.

---

Polonae SS. Adalberti et Stanislai eporum martyrum, cf. Litak, p. 413, Gadacz, t. 1, p. 237sqq.

<sup>6</sup> Garbów, cf. N. 326.

<sup>7</sup> Cf. N. 337.

<sup>8</sup> Ludovicus (Adalbertus Zaleski).

## N. 415

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Ioannem Carolum Boschi**Varsaviae, 17 VII 1776*

*Rogat, ut a votis monasterialibus despensetur frater monasterialis aetate propecta, qui multa mala perpessus sest.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 8r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 11v-12r. Ascriptum: Altra al medesimo.*

Altra allo stesso.

Dopo aver fatta a V.ra Eminenza nella contemporanea mia lettera il doloroso racconto della funesta situazione, nella quale trovasi il Padre Deocarò Cappucino<sup>1</sup>, ricevo da uno dei Missionari di questa Casa della Missione Rettore dell'Ospedal Generale di Varsavia<sup>2</sup>, un memoriale a nome di Fra Engelberto Tolka, nativo Tedesco del Circolo di Vestfalia, laico professo conventuale, che parimenti domanda la sua secolarizzazione. Per non confondere un affare coll'altro, ed affinché abbia il Santo Padre sotto degl'occhi il distinto ragguaglio delle forti circostanze, che concorrono in questo secondo caso, compiego a V.ra Eminenza originalmente il medesimo memoriale che mi è stato presentato. E sebbene i motivi ivi esposti dell'avanzata età, delle iniurie sofferte nella sua Religione, dello spontaneo ritorno al seno della Santa Chiesa con avere abbandonati gli [...]a, con i quali viveva presso gli eterodossi, e dell'obbligo di passare il restante de' suoi giorni in un publico ospedale, trattandosi di un religioso laico sembrano più che bastanti per muovere l'animo clementissimo di Sua Beatitudine ad aver commiserazione di quest'infelice, che memore delle sofferte molestie ha un'invincibile ripugnanza di tornare alla sua Religione, nondimeno devo per obbligo del mio ministero assicurare V.ra Eminenza che il sacerdote della missione, da cui è stato scritto e consegnato a me l'acchiuso memoriale, è un operario zelantissimo che riscuote in questa città somma venerazione per le straordinarie fatiche, che impiega nel procacciare elemosina all'Ospedal Generale, scarsamente provveduto di entrate. A di lui relazione posso anche soggiungere che il ricorrente è talmente deteriorato nella salute, che promette pochissimi anni di vita, e sarebbe affatto inabile a prestare alla sua Religione qualunque servizio, onde la Pontificia grazia gli servirebbe soltanto per disporsi a ben morire nel seno della Santa Chiesa

---

<sup>1</sup> Cf. N. 414.

<sup>2</sup> Fortasse valetudinarium Sancti Rochi a presbytero Bartholomaeo Tarlo anno 1707 conditum ad usum fraternitatis Sancti Rochi, quae fuit ad ecclesiam Sanctae Crucis (Presbyteri Missionarii).

Cattolica. Starò dunque in attenzione di sentire dall'Eminenza V.ra le Pontificie determinazioni per poterle partecipare al medesimo missionario, che è l'unica persona, alla quale il ricorrente, estremamente geloso che non si sappia da veruno esser egli un apostata, ha avuta la confidenza di palesare le sue circostanze, e intanto col più profondo etc.

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

#### N. 416

*Ioannes Andreas Archetti ad Ignatium Massalski*

*Varsaviae, 17 VII 1776*

*Docet episcopum de postremo cleri congressu, in quo dioeceses quaedam castigatae sunt, quia caerimoniae quaedam lege iussae non sunt factae. Sperat episcopum benevolam operam sociam navaturum esse.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 216v.*

A dì 17 Luglio 1776.

A Mons. Vescovo di Vilna.

Quantunque io spero di poter quanto prima coll'occasione della prossima dieta riverir V.ra Altezza, e professarle in persona quell'alta stima che ho sempre avuta delle sue singolari virtù, tuttavia non ho creduto di dover frappor dimora a renderla consapevole di un fatto che la concerne, né par che soffra ulterior dilazione. Conciossiaché nell'ultimo congresso del clero, tenutosi presso di me, i Vescovi suoi Colleghi altamente si dolsero che in alcune diocesi non fossero ancora terminate le lustrazioni prescritte. Quindi per comune consenso si è formato il decreto, di cui stimo mio preciso dovere l'inviarne a V.ra Altezza prontamente la copia, e sicuro che V.ra Altezza prenderà su di ciò quelle misure che alla sua prudenza parranno più convenevoli, più utili al pubblico bene, e più decorose a suoi Colleghi, soltanto la prego che le piaccia di aggradire il sincero impegno che mi eccita e move a prendermi sollecitudine e pensiero in quelli affari che la riguardano. Intanto etc.

#### N. 417

*Ioannes Andreas Archetti ad Ioannem Mauritium de Strachwitz*

*Varsaviae, 17 VII 1776*

*Congressus presbyterorum iussit, ut lustrationes quaedam perficiantur. Mittit documentum de lustratione, quae agenda est in dioecesibus quibusdam regi Polonorum subiectis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 217r.*

A di 17 Luglio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Domino Ioanni Mauritio de Strackwitz Episcopo Tyberiadis<sup>1</sup>

Suffraganeo et Vicario Apostolico Wratislaviae

Mitto ad Dominationem Vram Ill.mam et Rev.mam illius decreti exemplum, quod in postremo secularis, ac regularis cleri congressu apud me habito emanavit, quodque ad suum vicarium pro ea suae dioeceseos parte, quae Regis, ac Reipublicae Polonicae ditioni subest, quam primum mittetur. Summo autem studio Dominationem Vram Ill.mam obsecro, atque obtestor, ut diligentissimam huius rei curam gerat, mandetque suo Vicario, ut quod iam multo antea factum esse oportebat, nunc saltem efficiat, praescriptas lustrationes rite perficiat, atque huic decreto omni ex parte obsequatur. Ita Dominatio V.ra de publico huius cleri bene valde benemerebitur, ac me non minus gravi molestia liberabit, quam singulari etiam beneficio sibi obstringet. Interea etc.

#### N. 418

#### *Barnabas Kluszewski ad Ioannem Andream Archetti*

*Gnesnae, 18 VII 1776*

*Iterum rogat, ut sibi liceat transire ex ordine carmelitarum in conventum canonicorum regularium Sancti Sepulcri.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 129 f. 123r-124r. Ascriptum in 123r: recepta die 23 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Protector Singularissime

Specialissimus propter me est honor, summa cum humilitate cadere ad plantas Suae Excellentiae imo deosculari sacros pedes. Haec est Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne incommodandi Suam Excellentiam ratio, ut peroptime amore Iesu Christi Suam Excellentiam consulat saluti animae meae. Gnesnae metropoli duas iam in causa mea, ad Suam Excellentiam Varsaviam transmisi literas<sup>1</sup>, ad nullam recepi responsum, unice tantum ab Ill.mo Domino Reptowski<sup>2</sup>, qui mentem Suae Excellentiae in sua aperit mihi literam videlicet quod Suam Excellentiam gratiose et misericorditer

---

<sup>1</sup> Tiberiaden(sis) seu Tiberien(sis) (Tiberias) in Palestina Secunda, Ioannes Mauritius von Strachwitz (1721-1781), suffraganus Wratislaviensis, cf. Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 406.

<sup>1</sup> Cf. N. 312, N. 367.

<sup>2</sup> Fortasse Andreas Reptowski (1744-1804), presbyter, scholasticus capituli Varsaviensis.

obtulerit mihi saluum conductum permanendi in Conventu Canonorum Sepulchri Christi Domini hucusque donec dispensatio Roma pro me venerit ex strictiori ad laxiorem transeundi ordinem Praenominatorum Canonorum Sepulchri Christi Domini. Tacere non possum Excellentissime D.ne, quod iam vix non incidi in desperationem, tot patienter sufferre miseriae, quapropter cum licentia discessi Gnesnam ibique literas expecto postam cum Posnaniam nec iam amplius pati in Religione, nec postam regulariter valebam habere. Semper et ubivis locorum Excellentissime D.ne sum inquietus eo quod per tot annos iam laboraverim in Ecclesia et nunc tantam pati debeo miseriam, partim ex illa longissima ductione<sup>a</sup> processus, partum ex taediosa [123v] miserabili, et afflictabili vita in ordine Carmelitarum ea Conventu Posnaniensi, ideoque Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne Gnesnam expecto appromissum saluum conductum quem per DEI misericordiam rogo, et recipiens asservabo, usque dum obtinere dispensationem Romam ex strictiori ad laxiorem ordinem. Quia alias citius deberem mori quam suum finire processum, et cum multum sum debilis propter varias inconvenientias, et si adhuc deberem in processu esse, breviter<sup>a</sup> expediret vita mea. Disposuit Divina Providentia, quod mihi locum manendi pure ex mea vocatione adinvenerit, ordinem scilicet Canonorum Cruciferorum Sepulchri Christi Domini, in quo ordine iam sum susceptus, prout sonat copia literae a perillustri Praeposito Bonaventura Christi Ordinis Canonorum Sepulchri Christi Domini Gnesnae. Cuius tenor est talis. Infra scriptus fidem facio, per praesentes, qualite A.R.P. Barnabas Kluszewski Ordinis Carmelitarum strictioris observantiae supplicavit ad Ordinem Nostrum suscepi. Cui Rev.mus Generalis<sup>3</sup> Ordinis nostri per me appromisit benevolam sui receptionem, postquam litem super invalidanda professione sua religiosa Posnaniae coram Iudice Subdelegato Apostolico vertentem prospere finiverit, vel ea relicta, facultatem a quo de iure obtinuerit ad laxiorem Ordinem Canonorum Regularium Sanctissimi Sepulchri transeundi. In quorum fidem: Datum Gnesnae hac die 18 Iulii 1776. Bonaventura Christ S.Th.D. Ordinis Canonorum Regularium Sanctissimi Sepulchri per Maiorem Poloniam Visitator, Conventus S. Ioannis extra muros Gnesnae praepositus, mpp. L.S. Ex originali. [124r] Obtentam hac declarationem pluribus iam non idigeo, tantum, ut me Sua Excellentia in Suam recipiat Protectionem, subicio me pedibus atque supplex oro tam saluum conductum, quam etiam dispensationem. Et certus sum quod me Sua Excellentia autoritate apostolica iuvabit, ut securus Gnesnae cum salvo conductu dispositionem Romanam expectare valeam. Hanc gratiam in dies desidero, alias nec passum movere possum sine salvo conductu quem si recepero quam citius Deum pro Sua Excellentia enixissime rogabo, vel si

---

<sup>3</sup> Matthaeus Buydecki.

placet Suae Excellentiae rogo salvum conductum etiam Romam, exponam me et ibo, pro dispensatione, singulariter, ne hic in tantis afflictionibus perdam animam meam, resigno me hac in materia voluntati Suae Excellentiae, quia iam amplius propter expensas, vorationes, afflictiones nec vita est mihi chara. In reliquo Deo me comitto et Suae Excellentiae atque gratiosum responsum Gnesnae expecto. Sicuti.

Suae Ill.mae Excell.mae et Reverendissimae Dominationis V.rae  
Subpeditaneus ac infimus servus  
Pr. Barnabas Kluszewski Ord. Carm. mpp

Datum Gnesnae 18 Iulii 1776.

<sup>a</sup>*transcriptio verisimili*

## N. 419

### *Iosephus Leo Łopaciński ad Ioannem Andream Archetti*

*Rosieniae, 18 VII 1776*

*Gratias agit nuntio, quod sibi Varsaviae commoranti benevolus fuit. Tradidit epistulas ad epum Siestrzeńcewicz scriptas. Ad patrum suum episcopum et comitem Kettler mox adibit. Operam suam tempore comitorum adventantium promittit.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 449r-v. Manu ascriptum Archetti in 449r: Ri. 30 luglio 1776.*

Eccellentissimo e Reverendissimo Signore

Trovandomi puoco fa a Grodna, ci ho avuto la notizia che Mons. Vescovo di Mallo<sup>1</sup> si trova a Mohylovia, e siccome il mio Padre<sup>2</sup> Grand Notaro e Marescallo di Tribunale di Lithuania tiene corrispondenza con questo degnissimo Prelato, non ho potuto trovare un mezzo più sicuro di farlo toccare la rispettabilissima lettera di Vostra Eccellenza Reverendissima, consegnatami per lo stesso Mons. Vescovo, che per le mani del mio Padre, il quale arrivato a Vilna non dubbito che l'abbia già rimandata a Mohylovia.

Spero fra puochi giorni arrivare alla Cathedrale di Samogizia<sup>3</sup> e trovarvi Mons. Vescovo mio zio<sup>4</sup>, e sarà di mio dovere consegnandole li pre-

<sup>1</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz.

<sup>2</sup> Nicolaus Thaddaeus Łopaciński (1715-1778), notarius magnus Lithuanus annis 1764-1777.

<sup>3</sup> Samogitia, cathedra sub titulo SS. Petri et Pauli in Wornie-Miedniki, cf. Litak, p. 327.

<sup>4</sup> Ioannes Dominicus Łopaciński.

giatissimi caratteri di V.ra Eccellenza Rev.ma, vantarmi avanti di lui di quella somma ed infinità bontà con cui degnosi l'Eccellenza V.ra Rev.ma accolgermi nel tempo del mio soggiorno a Varsavia. Non mancarò anche (in quella vicinanza dalla Curlandia<sup>5</sup>) intendermi coll'Ill.mo Sig. Conte Kettler<sup>6</sup>, acciò che almeno nel tempo della prossima dieta (alla quale forse che averò il vantaggio di essere anch'io e di servire l'Eccellenza V.ra Rev.ma insieme con il mio Padre) siano al fine terminate tutte le questioni sopra del di lui Capellano e del suo oratorio di Essern. [449v]

Nel rimanente passo a raccomandarmi alla pregiatissima bontà di V.ra Eccellenza Rev.ma, e baciandole rispettosamente le pontificie mani, mi confermo qual mi preggio di essere con umilissimo rispetto e perfettissima venerazione. Rosenie<sup>7</sup> in Samogizia, 18 Luglio 1776.

Di V.ra Eccellenza Reverendissima

Umilissimo Obligatissimo e Divotissimo Servo  
G.[iuseppe] L.[eo] Lopaciński<sup>8</sup>  
Vesc.[ov]o di Trip.[olis]<sup>9</sup> Suffr.[aganeo] di Sam.[ogizia] mpp

## N. 420

### *Ioannes Andreas Archetti ad Florianum Gotartowski*

*Varsaviae, 18 VII 1776*

*Commendat monachum, qui resipuit et correctionem morum promisit. Permittit ei, ut in alio monasterio habitet.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 217r.*

A dì 18 Luglio 1776.

Rev.mo Patri Abbati Pemplinensi<sup>1</sup> Ordinis Cisterciensis.

Cum frater Ioannes Topolski a suo errore sincere resipuerit, atque ut par est in sinum suae religiosae familiae revertatur, illum Paternitati V.rae maximopere commendo, obsecroque ut iis verae charitatis significatibus excipiatur, quibus paternae substantiae dissipatorem filium a Patre

<sup>5</sup> Curonia.

<sup>6</sup> Franciscus Seraphinus comes Kettler.

<sup>7</sup> Rosenie in decanatu Szydłów, dioecesis Samogitiensis, cf. Litak, p. 325.

<sup>8</sup> Iosephus Leo Lopaciński.

<sup>9</sup> Tripolitan(a) seu Tripolien(sis) (Tripolis) in Phoenicia Prima. Cf. Ritzler–Sefrin, HC VI, p. 417.

<sup>1</sup> Pelplinum, abbatia cisterciensium provinciae Polonae sub titulo S. Stanislai epi, cf. Litak, p. 404.

Evangelico exceptum fuisse sacri litteris edocemur. Cum autem a reditu in monasterium Suleioviense<sup>2</sup>, ubi solemnem professionem emisit vehementer refugiat, ad Andreoviense<sup>3</sup> litteris salvi conductus munitum misi ut ibi commoretur, donec Paternitas V.ra Rev.ma certi aliquid statuatur. Induat ergo Paternitas V.ra Rev.ma nunc praesetim viscera misericordiae, eamque charitatem quae operit multitudinem peccatorum, atque huic religioso ad bonam frugem revertenti monasterium aliquod assignet, in quo vitam degere tranquillissime possit. Quam rem mihi fuisse gratissimam toties ostendam, quoties se occasio tulerit de Paternitate V.ra, aut de spectatissimo Cisterciensi Ordine benemerendi. Interea etc.

## N. 421

### *Augustus Sulkowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Varsaviae, 18 VII 1776*

*Docet de catholicis legatis Vschoviae creatis.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 213r. In 214v destinatarius eiusque domicilium: Pour S.E. Monseigneur le Comte Archetti, Archevêque de Calcedoine Nonce du S. Siege en Pologne, à Son Hôtel. Destinatarius eiusque domicilium. In pagina 211r. verba a Sulkowski die 3 mensis Iulii anni 1776 scripta: J'aurai l'honneur de me rendre demain chez V.E. si Elle l'agrée entre dix et onze heures du Matin, toujours Empressé de lui témoigner mes Sentiments respectueux.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 38v.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 45v.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 412r-v. Cf. N. 441.*

### Biglietto del Principe Sulkowski

Dans l'Instant Monseigneur je reviens de la Grande Pologne. Je m'empresse d'avoir l'honneur d'annoncer à Votre Excellence qu'il n'ya point de Dissident élu Nonce à Fraustadt<sup>1</sup>, ni dans aucun district de cette Province. Votre prudence Monseigneur saura dissimuler la joye que vous ressentirez de cet événement, et celui qui vous en a donné part. Il ya de choses

---

<sup>2</sup> Suleiovia, abbatia cisterciensium provinciae Polonae sub titulo S. Thomae epi Cantuariensis, cf. Litak, p. 404.

<sup>3</sup> Andreovia, abbatia cisterciensium provinciae Polonae sub titulo S. Adalberti epi, cf. Litak, p. 403.

<sup>1</sup> Vschovia.

en Religion comme en Politique qu'il faut faire, et ne pas s'en vanter. Je suis avec la plus parfaite vénération et attachement.

De Votre Excellence

Le très-humble et très-obéissant serviteur.  
Le Prince Sulkowski<sup>2</sup> M.[arechal] du C.[onseil] P.[ermanent]

## N. 422

### *Ioannes Andreas Archetti ad Augustum Sulkowski*

*Varsaviae, s.d. [18 VII 1776]<sup>1</sup>*

*Laetus gratias agit, quod se de catholicis legatis Vschoviae creatis docuit.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 39r. Quae est pars epistularum ad secretarium status die 24 mensis Iulii anni 1776 datarum, cf. N. 443.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 45v-46v. Praescriptio: in proprie.*

Copia di risposta a sopra biglietto del Principe Sulkowski

À la nouvelle que Votre Altesse m'annonce dans le moment qu[e j]'apprends aussi celle de votre retour, je ne dirai que deux mots. Dieu soit béni, et vous mon Prince. Il m'ait impossible de dire plus à cause de cette même joie dont je dois (j'en conviens) modérer les transports quand après la première impression faite sur mon âme elle voudrà éclater au dehors. Je suis etc.

## N. 423

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 20 VII 1776*

*Notum facit epistulas die 26 mensis Iunii datas sibi allatas esse et responsum mittit.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 116r.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 240A f. 275r. Confirmavit epistulas die 26 VI 1776 sibi allatas esse.*

---

<sup>2</sup> Augustus Casimirus Sułkowski (1729-1786), annis 1775-1776 mareschallus Concilii Permanentis, palatinus Gnesnensis (1768-1775), Calissiensis (1776-1782) et Posnaniensis (1782-1786).

<sup>1</sup> Dies secundum ea, quae in N. 443 leguntur.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 16r. Praescriptio:* Lettera, che da per ricevuto il Dispaccio de 20 Giugno. [sic!]

**Min.:** *AV, Segr. Stato, Polonia Add. XV s.f. Ascriptum:* Una lettera un piego in proprie.

Ill.mo e Rev.mo Signore

In regola mi è pervenuto il dispaccio che V.ra Signoria Ill.ma mi ha colla consueta sua esattezza spedito sotto la data dei 20<sup>a</sup> dello scorso mese. A questo riscontro si riduce quel che coll'odierna posta debbo significarle onde senza più passo a contestarle la piena stima, con cui a V.ra Signoria Ill.ma auguro vere prosperità. Roma, 20 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>b</sup>-Affettuosissimo per servirla  
L[azzaro] Card. Pallavicini<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*debet esse:* 26 VI, cf. N. 333-336    <sup>b-b</sup>*manu propria*

## N. 424

### *Card. Lazarus Opitius Pallavicini ad Ioannem Andream Archetti*

*Romae, 20 VII 1776*

*Papa gaudet, quod nuntius cum legato Russico in amicitia est. Opera est danda, ne praecedentiae causa controversia oriatur, quae dignitatem nuntiatursae laedere possit. Quod ad rem Vigrensem pertinet, instructiones adhuc datae observandae sunt. Eventus conventiculi Vschoviensis expectatur. Ratificatio foederis ad bona Ostrogiensia pertinentis a legato Melittensi iam missa est.*

**Or. decifr.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 117r-118v.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 16r-v. Praescriptio:* Lettera a colonna in piano, e in numeri.

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 294r-296v.*

Roma, 20 Luglio 1776.

Piace al Santo Padre di sentire, che V.ra Signoria Ill.ma continui a mantenersi in possesso <sup>a</sup>-della precedenza<sup>a</sup> dovuta alla <sup>a</sup>-Pontificia rappresentanza, e<sup>a</sup> che si slontani ogni giorno il pericolo della <sup>a</sup>-competenza e contrasto coll'Ambasciatore di Russia. Per<sup>a</sup> quanto però egli sembri alieno dal voler gareggiare seco sull'articolo <sup>a</sup>-del cerimoniale, non<sup>a</sup> rallenti ella punto della propria vigilanza, per non dargli mai adito di profittare di qualche contrattempo. Non era certamente <sup>a</sup>-il detto Ministro<sup>a</sup> apparente-

mente in minor corrispondenza e in armonia [117v] con <sup>a</sup>Mons. Garampi, e nonostante<sup>a</sup> fu questi talvolta soggetto alle di lui sorprese, e gli convenne poi star sempre in guardia per esimersi da ulteriori pregiudizi.

Sua Santità è informata dell'affare di Vigri per modo, che commiserando alla calamitosa situazione degli Eremiti Camaldolesi alla piena relazione del di lei Antecessore, condiscese benignamente ad approvare l'accomodamento colla Corte, convalidare le condizioni e tollerare il modo di adempirle. Di tutto ciò ne fu trasmesso da me a V.ra Signoria Ill.ma l'occorrente documento fin sotto li 9 scorso<sup>1</sup>, di cui porrà ella perciò far uso a tempo debito. Converrà bensì sollecitare i monaci al compimento dello sforzo convenuto, affinché [118r] durante la dieta possano premunirsi di una costituzione atta a legittimare e a confermare la loro fondazione Vigrense, a tenore di quanto si è ripromesso il Re nelle precedenti convenzioni, delle quali con provvido accorgimento ha ella saputo far menzione nel secondo de' suoi biglietti ministeriali, acclusomi in copia al dispaccio de' 26 andato<sup>2</sup>, d'onde è poi risultata quella generale ratifica, enunciata nel biglietto risponsivo della Maestà Sua.

Da quanto le scrissi nel precedente ordinario delle premurose Pontificie sollecitudini rapporto al procurare <sup>a</sup>l'esclusione dalla dieta del nunzio dis-sidente<sup>a</sup>, potrà facilmente argomentare V.ra Signoria Ill.ma quanto abbia il Santo Padre gradito il ragguaglio di tutto il di lei operato a uniformità delle Apostoliche [118v] di Lui intenzioni. Dovendo a quest'ora esser già accaduta l'elezione, resta solo a bramare alla Santità Sua, che a seconda dei di lui voti, e dell'assidua di lei cooperazione, prevalendo nell'animo <sup>a</sup>del Lipski<sup>3</sup> il motivo di<sup>a</sup> religione, e il decoro nazionale a qualunque particolare interesse, abbia egli preferito <sup>a</sup>il distretto di Fraustat<sup>4</sup> <sup>a</sup>a qualunque altro. Di ciò ne attende il Santo Padre ansiosamente il riscontro. Prima dell'arrivo di questa, non dubito che sarà pervenuto costì al Cavalier Sagramoso il Beneplacito Apostolico autorizzativo della Concordia di Ostrog, speditogli per diligenza dal Sig. Ambasciatore di Malta<sup>5</sup> sul principio della settimana cadente.

<sup>a</sup>*fragmenta notis arcanis scripta, decifrata explicata in margine*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 258.

<sup>2</sup> Cf. N. 335.

<sup>3</sup> Ignatius Lipski, cf. N. 288.

<sup>4</sup> Vschovia.

<sup>5</sup> Jacobus Laurus le Tonnelier de Breteuil.

**Card. Iosephus Maria Castelli ad Ioannem Andream Archetti**

Romae, 20 VII 1776

*Gratias agit nuntio, quod operam dedit violentiae in Ucraina factae et missioni Saratoviensi et Iamburgensi. Rogat, ut basilianos Dermanenses ab iniuria episcopi Chelmensis protegat.*

**Or.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 69 f. 38r-v. *Ascriptum:* Ricevuta 9 Agosto 1776.

**Reg.:** APF, Lettere 228 f. 354v-355r. A Mons. Arcivescovo di Calcedone Nunzio Apostolico in Varsavia.

**Ed.:** *Welykyj, Litterae V*, p. 322. *Transcriptio secundum registrum, APF, Lettere 228 f. 354v-355r.*

Ill.mo e Rev.mo Signore

Gratissime sono state a questa S. Congregazione le diligenze da V.ra Signoria praticate rispetto al nuovo omicidio accaduto a Berezianka e alle Missioni di Saratow e Iamburgo<sup>1</sup>, per le quali prudentemente ha ordinato che si prendano gli olii sagri da Mons. Vescovo di Mallo<sup>2</sup>. Nell'atto di singolarmente ringraziarla, come faccio per la molta attenzione, che presta a tutto ciò che interessa la cattolica religione, non tralascio di renderla intesa che i Superiori dell'Ordine Basiliano molto si lagnano della durezza con cui Mons. Vescovo di Chelma<sup>3</sup>, dopo d'essersi messo in possesso del Monastero Dermanense<sup>4</sup>, tratta quei religiosi che ivi dimorano, permettendo fino che manchi loro il necessario sostentamento, ed inoltre ingerendosi nel governo interiore de' medesimi che non gli appartiene per verun modo, ma spetta soltanto ai predetti Superiori dell'Ordine. Desidera pertanto l'istessa S. Congregazione, che V.ra Signoria rappresenti a quel Prelato il dispiacere, che si ha di sentire così fatte doglian[38v]ze della sua persona, e quanto si brami che egli usi tutto il dovuto riguardo, ed ogni maggior dolcezza e carità verso de' monaci sopramentovati. Né altro rimanendomi da soggiungerle, di tutto cuore mi confermo, e resto. Roma, 20 Luglio 1776.

Di V.ra Signoria

Come Fratello Affettuosissimo

<sup>a</sup>G[iuseppe] M[aria] Card. Castelli Prefetto  
Stef[ano] Borgia Segretario<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*manu propria*

<sup>1</sup> Jamburg, oppidum circiter 130 chilometra a Petropoli situm. Quod oppidi nomen annis 1703-1922 in usu fuit, nunc Kingisepp.

<sup>2</sup> Stanislaus Boguslaus Siestrzeńcewicz (1731-1826).

<sup>3</sup> Maximilianus Ryłó.

<sup>4</sup> Dermań, cf. SGKP II, p. 8.

## N. 426

*Sacra Congregatio Consistorialis ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 20 VII 1776

*Ea, quae de praepositura Krzyzanovicensi constituta sunt, nondum ad effectum adducta sunt. Qua de praepositura monachi Vitovienses et Hebdovienses controversiam habent. Secretariatus Congregationis mittit nuntio copiam decreti prioris atque hortatur, ut ad effectum adducatur. Tradit instructionem quoque, qua edocetur, quomodo ei agendum sit. Talis instructio iam mense Martio anni 1776 praecessori eius missa est.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 124r-v, 125r-v. Cf. epistolam secretarii status die 27 VII 1776 datam.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 17v-18v.*

Dalla Segreteria Concistoriale per la Segreteria di Stato a Mons. Archetti Nunzio in Varsavia, li 20 Luglio 1776, con copie.

Discussa più volte e decisa nella piena Congregazione Concistoriale dei 22 Agosto dell'anno 1774 e dei 26 Marzo dell'anno corrente, anche coll'intelligenza de' Nunzi pro tempore di Polonia, "la Causa Cracoviensis Praepositurae", sorprende ora la notizia, che V.ra Signoria Ill.ma non le abbia data la dovuta esecuzione. Questa stessa causa è stata esaminata con tanta maturità e saviezza, che presentemente non vi può esser luogo a ritrattarne la risoluzione, anzi debb'essere eseguita in tutte le sue parti, giusta l'istruzione trasmessa col decreto al suo Antecessore, come potrà ella osservare dall'annesse copie. Né può ella stessa essere in istato di sentire e ricevere nuovi progetti su tal proposito, giacché tutti li Sig.ri Cardinali e Prelati, che compongono la Sacra Congregazione medesima, hanno giudicato, sentite le parti, che non potesse prendere per l'ultima[124v]zione di quest'affare temperamento migliore di quello, ch'è stato preso ed approvato ancora da Nostro Signore. Se le trasmette perciò l'ingionto memoriale, coll'obbligo del moderno Abbate Commendatario di stare alla decisione della Sacra Congregazione<sup>1</sup>, affinché si compiaccia di eseguire colla mag-

---

<sup>1</sup> Cf. adiuncta: [I] Alla Santità di Nostro Signore Papa Pio VI per il monastero, e monaci di Vitovia dell'Ordine Premostratense. [*Incipit*: Beatissimo Padre. Quella incorporazione, ed unione della Prepositura Krzyzanowicense posta nella diocesi di Cracovia, che negli anni scorsi a viva forza pretesero fare i Monaci del Monastero di Ebdovia, sotto li 22 Agosto 1774 fu meritamente circoscritta dalla Sagra Congregazione Concistoriale, la quale nel tempo stesso ordinò, che ne fosse reintegrato il Monastero di Vitovia...]. Ubi narratur controversia praepositurae Crizanovicensis, quae orta est inter monasterium Vitoviense et monasterium Hebdoviense. Narratur etiam de querimonia decreti ultimi a congregazione

giore prontezza tutto ciò, che per quiete comune è stato prescritto tanto nel decreto, quanto nell'istruzione, e mentre attendo dalla di lei diligenza il rincontro d'aver soddisfatto ai voleri della detta Sacra Congregazione e di Sua Beatitudine, le bacio etc.

[125r] Copia d'istruzione trasmessa a Mons. Nunzio in Varsavia li 30 Marzo 1776<sup>2</sup>

Dopo la risoluzione presa dalla Sacra Congregazione Concistoriale li 22 Agosto 1774 nella causa Cracoviensis Praepositurae Krzyzanovicensis, come a V.ra Signoria Ill.ma è ben noto, essendo stata dalla Santità di Nostro Signore felicemente regnante accordata a Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup> come Abbate Commendatario, ed ai religiosi del monastero di Ebdovia la nuova udienza, la Sacra Congregazione medesima che si tenne li 26 dello spirante, avendo nuovamente esaminate le ragioni tanto dell'Abbate Commendatario e de' monaci di Ebdovia, quanto dei religiosi di Vitovia, ha giudicato con unanime sentimento di non dover recedere dalla sentenza allora emanata, ma di rescrivere "In decisis, et amplius", come potrà osservare dall'annessa copia di decreto. Sua Beatitudine quindi si è degnata di benignamente approvare una tal risoluzione, e perciò volendo che se le dia una pronta [125v] esecuzione, senza replicare inutilmente ciò, che le fu scritto nel Settembre dell'anno suddetto 1774<sup>4</sup> su tal emergente, sarà di lei pensiero di far restituire la prepositura Krzyzanovicense ai religiosi di Vitovia senza strepito e figura di giudizio, detratto preventivamente quello che si troverà proprio degli Ebdoviesi, e senzacché si abbia a parlare del passato, tanto rispetto ai suoi frutti presi e percetti dai detti Ebdoviesi, cosicché li religiosi di Vitovia, restituita che sarà loro la prepositura, non possano né debbano suscitare la minima pretensione contro li monaci di

---

Romana die 26 mensis Martii anni 1776 lati, cui decreto non est statum. Copiae: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 127r-128r; AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 12v-13v [*in 12v scriptum est: va alla pag. 32. Quod est f. 18v, ubi revera de initio causae narratur*]. Adiuncta additicia: [2] Decretum Congregationis Consistorialis die 26 mensis Martii anni 1776 latum. [*Incipit: Gnesnen seu Cracovien unionis. In Sacra Congregatione Rebus Consistorialibus Praeposita, habita die 22 Augusti Anni 1774...*]. Copiae: AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 129r-v; AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 13v-14r. [3] Carolus Wyrwicz [1717-1793], abbas monasterii Hebdoviensis, die 30 mensis Octobris anni 1775 coram nuntio Iosepho Garampi pollicitus est se obtemperatum esse decreto Congregationis Consistorialis die 22 mensis Augusti anni 1774 lato, AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 130r. [*Incipit: Ego infrascriptus polliceor firmissime...*].

<sup>2</sup> Quamquam copia est instructionis nuntio Garampi datae, in epistula ad nuntium scripta non habetur pro adiuncto assueto, sed nuntio observanda est. Qua re factum est, ut in textu principali describeretur.

<sup>3</sup> Andreas Stanislaus Kostka Młodziejowski.

<sup>4</sup> AV, Arch. Nunz. Varsavia 123 f. 470r-472v. Epistula secretarii status die 3 IX 1774 scripta.

Ebdovia. È stata poi mente della Sacra Congregazione e di Sua Santità, che fintantocché l'Abbate Commendatario non corrisponderà ai monaci di Ebdovia la nota pensione, per cui dovrà ella insistere con tutta l'efficacia a seconda dell'istruzione trasmessale fin dal mese di Settembre del 1774, li religiosi di Vitovia siano obbligati, e si obblighino di pagare in [126r] subsidium sopra li frutti della prepositura medesima ai monaci di Ebdovia l'annua somma di mille fiorini Polacchi, in una o più rate, com'ella stimerà più a proposito e la pensione medesima dovrà incominciare a decorrere dal tempo, in cui gli Ebdoviesi si dimetteranno dalla detta prepositura. Si compiacerà di render poi conto alla Sacra Congregazione di quanto avrà operato per l'ultimazione di questa pendenza.

N. 427

*Card. Leonardus Antonelli ad Ioannem Andream Archetti*

Romae, 20 VII 1776

*Mos antiquus erat, ut aula regis Polonorum nuntio equos dono daret. In actis secretariae status annotandum est hunc morem omissum esse. Processus episcopi Bardini Romae habitus est. Docet de certis controversiis, quae Romae ortae sunt circa tributum, quod a regno Neapolitano papae tradi solitum est.*

*Or.: Bergamo, Bib. Civica, Arch. Gamba, Scatola 4, fasc. 197, s.f.*

L'ultima vostra che ricevo è in data de' 26 scorso. Mi consolo che stiate bene di salute; e sebben senta rammarico che siasi cominciato da voi ad interromper l'uso della Corte di passare al nuovo Nunzio in regalo una muta di cavalli, contuttociò spero che per conto dell'economia Iddio vi assisterà e questo incidente non farà gran divario nella vostra economia, la quale in vista del regio risparmio con voi praticato, io vorrei restringere all'ultimo confine. Probabilmente avrete dato conto di questo alla Segreteria di Stato, non in vista di piangere la spesa che avete dovuto fare, ma per informare il Papa di una preterizione d'un costume che onorava la sua rappresentanza. Mi ricordo che qui tra noi hanno fatte i ministri esteri altissime querele se non hanno avuto quelle tali corone, quegl'agnus etc. ed altre cose simili che si sogliono qui regalare.

Di Venezia niente di nuovo, perché il tempo della villeggiatura fa cessare gl'affari nel Senato. Tenete per certo quello che vi scrissi non ostante qualunque nuova che vi giunga da Venezia, che l'abazie di Savorgnano<sup>1</sup> non sono vendute, né si venderanno, almen per ora.

<sup>1</sup> San Vito al Tagliamento.

Ieri mattina fu proposta in Congregazione de' Vescovi la famosa causa del Vescovo d'Acquapendente<sup>2</sup>. Furono otto Cardinali votanti. La pluralità e quasi uniformità decise che non si dovesse procedere alla di lui deposizione, ma bensì che si consigliasse il Papa a trovar un compenso per cui non ritornasse più alla sua diocesi, e molto meno ne governasse altre. Le scritture di questa causa saranno forse penetrate fino in Polonia. Ci sta troppo male la nostra povera Roma. [v]

Il Sig. Avvocato Fei<sup>3</sup>, il quale ha difeso il Vescovo colla luminosa sottoscritta di Avvocato di Toscana, non ha risparmiato né la memoria del Pontefice defonto<sup>4</sup>, né di tutti i Ministri della Congregazione de' Vesovi. Ha scritto con impudenza intollerabile. La sua causa era buona, perché il suo cliente non è veramente reo di delitti degni di deposizione, ma non è neppur innocente da cento e più capi d'accuse, che gli si oppongono. In somma, noi facciamo la comparsa e di esser precipitosi nel processare i Vescovi, e di non sapergli eleggere degni di quel ministero a cui sono destinati.

Alla cavalcata, che fa il Contestabile nella vigilia di S. Pietro, sogliono mandare i propri gentiluomini a cavallo il Governatore di Roma<sup>5</sup> e il Ministro di Spagna<sup>6</sup>. In tempo di Potenziani<sup>7</sup> avevano preso la mano i gentiluomini del Ministro sudetto, ma in quest'anno la cosa non è passata senza contrasto. Io non so se pescanti dal proprio Padrone, o per mera causalità e discordia, nata sul fatto, quei di Mons. Cornaro non vollero cedere a quelli del Conte Monnino. Furono dunque obbligati i secondi a partirsene ed a non seguitare il corteggio. Niuno aveva fatto querela di quest'incontro, e l'istesso Conte comprendeva che non essendo egli Ambasciatore né avendo carattere, non poteva pretendere la mano sopra il Governatore. Con tutto ciò sotto mano si è doluto che non gli sia stata fatta almeno una parte officiosa per il disgustoso incontro de' suoi gentiluomini, obbligati a partire ed a ricevere un pubblico smacco. Noi ciò non ostante siamo [r] stati sempre in silenzio, e inoperosi. All'improvviso è giunto al Ministro di Napoli un dispaccio bizzarro e capriccioso. Scrive il Mons Tanucci in nome del Re<sup>8</sup>, che essendo stata Sua Maestà Siciliana informata dell'accaduto nella vigilia di S. Pietro, e riconoscendo che dalla solennità della pompa

---

<sup>2</sup> Aquaependen(tis) (Acquapendente) in Italia media. Clemens Maria Bardini OSB (1718-1790). Cf. Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 92.

<sup>3</sup> Fei, vicesecretarius legationis Magni Ducis Tusci.

<sup>4</sup> Clemens XIV.

<sup>5</sup> Anno 1776: Ioannes Cornaro.

<sup>6</sup> Anno 1776: Josephus Moniño, comes Floridablanca (1728-1808), legatus Hispanicus Romae annis 1772-1776.

<sup>7</sup> Ioannes Potenziani (obiit a. 1775), gubernator Romae annis 1774-1775.

<sup>8</sup> Ferdinandus IV Burbon (1751-1825).

con cui si presenta la China<sup>9</sup>, nascono degl'incidenti che possono alterare la buona armonia che Sua Maestà vuole ad ogni costa coltivare con Sua Santità, perciò ordina che negl'anni avvenire si ometta ogni pubblicità, ogni pompa, ogni ambasciata, prendendosi cura di far pagare ai ministri camerali la stessa somma, che per divozione suo verso S. Pietro ha esso pagato altre volte, e i Re suoi predecessori. Io non faccio commenti alla fine malizia di questo dispettosissimo ritrovamento. Non so cosa faremo, ma il tempo ci darà consiglio.

L'incoronamento della Corilla<sup>10</sup> e le discordie degl'Arcadi<sup>11</sup> paiono oggetti da riso, ma non lo sono. La prima prostituisce l'onore della corona capitolina, i secondi distruggono l'unione d'un cetto che coltiva l'ingegno, ed apprende l'arte di scrivere e di parlare, tanto necessaria a Roma. E di tutto cuore mi rassegno. Addio.

#### N. 428

#### *Ioannes Lubiński ad Ioannem Andream Archetti*

Vinnicae, 20 VII 1776

*Narrat de militibus Russicis erga unitos crudelibus. Ipse vix mortem effugit. Quae res fiunt propter orthodoxum a paucis presbyteris unitis interfectum. Officialis legatos conventiculi Vinnicensis rogavit, ut unionem defenderent et adflictam condicionem presbyterum unitorum meliorem facerent. Nobiles protectionem unionis susceperunt et instructioni legatis datae intulerunt. Alterum postulatum non est approbatum.*

*Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 57r-58r.*

Excellentissime Ill.me Rev.me D.ne Domine Clementissime

Qumavis in anterioribus literis meis<sup>1</sup>, quae erant recognitionis et salutationis Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae a-primo exsolutivae<sup>a</sup> retulisse de speciali Ill.mi et Rev.mi D. Coadiutoris Metropolitanus Pastoris mei<sup>2</sup> dispositione, qua demandavit ut me conferrem ad Tractum Humanensem pro cognitione causae respectu subiectae mortis antesignani schiz-

<sup>9</sup> Equus albus, in quo quotannis tributum regni Neapolitani episcopo Romano tradebatur. Ipsa caerimonia tributi tradendi sic appellabatur. Qui mos, ad sollemnia SS. Petri et Pauli pertinens, anno 1788 omissus est et numquam postea restitutus.

<sup>10</sup> Maria Maddalena Morelli (1727-1800), poetria Italarum. Cf. *Atti della solenne coronazione fatta in Campidoglio della insigne poetessa D.na Maria Maddalena Morelli Fernandez Pistoiese tra gli Arcadi Corilla Olimpica*, Parma 1779, p. 10sqq.

<sup>11</sup> Accademia dell'Arcadia – academia litteraria Romana anno 1690 condita.

<sup>1</sup> Cf. N. 298.

<sup>2</sup> Ludovicus Leo Szeptycki.

maticorum apostatae, cum tamen multae obstarent difficultates, quarum aliae deterrebant ab itinerando, aliae prohibebant, aliae pronus non suadebant, propterea coactus eram licet impatientissime huiusque subsidere, donec aut per petita consilia, aut per mutandas circumstantias mitior obveniret ratio difficultatum. Nam primo, ea ipsa die, qua reversus fui ex Palatinatu Kijoviensi ad residentiam meam, inveni in eodem oppido fixae residentiae meae triginta milites Russicos, quorum primus nempe officialista illico venit ad me cum requisitione super reddenda Ecclesia mea non-unitis, alias minando quod habuerit in mandatis tractare me hostili modo: nihilo minus expositis ipsi per me rationibus, ac praesertim monstrato et explicato Mandato Sacrae Regis Maiestatis super eiusmodi negotio amanato mitius se gessit, recessitque et a sua pretensione et de domo mea; elapsis dein aliquot horis, milites sub regimine dicti officialistae existentes elevato clamore invaserunt residentiam meam, coeperuntque foris famulos meos concutere et habitum ex iisdem depilare: ad clamorem eiusmodi sedandum quum e domo mea exirem, et quatenus desisterent iidem milites a violentiis, rogarem, unus ex ipsis arrepto praegrandi baculo, tam periculose direxit ad caput meum, ut nisi unus ex adstantibus famulis meis eundem militem pro manibus arreptum contineret, defacto me [57v] exanimem relinqueret. Secundo, sequenti exposit die delatum mihi fuit, quod schismaticorum antesignani obtulerint acris castrensibus Vinnicensibus<sup>3</sup> copiam manifestationis respectu trucidationis antesignani schismaticorum Humanensis, acti per unitos presbyteros tyrannice effectuatam: quae copia quamvis non fuerint ad acra suscepta, quum tamen publice fuerit lectae, variisque personis exoticis et quidem insignibus ac ad negotium Religionis seu verius contra Religionem sese implicantibus, praesentata, praesertim demum cum eadem plena infernalis artiis et malitiae copia, me pro criminis motore insimularet et incusaret, dedit omnino cogitationi et timori locum, ne scilicet processus meus in tali negotio condiciendus, ac per manus Ill.mi D. Pastoris mei Varsaviam transmittendus imbecilli personae meae, aut conniventiae, aut saltim exceptibilitatis iudiciis, conati malevolorum inureret. Tertio, advenientes ad me hic inde presbyteri uniti referebant mihi procavebantque de coniuratione antesignanorum schismatis in vitam meam. Quatro demum deterrebant me a supra relatio itinere latronum turbae per hanc infelicem plagam dispersorum. Divina tamen gratia, alii sunt capti, alii vero propulsi. Ubi itaque praedictae circumstantiae difficultates, atque incutientes metum rationes (quas ad remanifestationem contra non unitos curavi inserere) tum per opposita anterioribus Generalis Russici de Szyrkow mandata, tum cura Magnatum praesentis Palatinatus fuerint immutatae, praecipue vero fultus consilio Magnatum sub tempus comitiorum die non pridem elapsa 15 praesentis Vinnicae celebratorum, illico me confero ad oppidum Humani pro cognitione toties enarrate causae.

---

<sup>3</sup> Winnica.

Sub actu comitiolorum, ex mandato Ill.mi D. Pa[58r]storis mei, qui per manus meas dedit literas ad Proceres huius Palatinatus, curavi quatenus insererentur puncta ad Instructionem Palatinatus pro Dominis Nuntiis ad Comitium Generalia electis, et quidem primo: ut scilicet manuteneant negotium S. Unionis. Secundo, ut curent contra apostatas a S. Unione effectuari paenalitates praesertim per Tractatum 1768 anni contra eosdem determinatas. Tertio respectu manutendorum praesbyterorum unitorum circa libertates et immunitates Ecclesiasticas, praesertim cum multi sint DD. Patroni Ecclesiarum, qui opprimunt miserum clerum unitum de proprio alioquin manuum labore vitae rationem quaerentem: nam et decimas apiarias extorquent, et alias inferunt molestias, de quibus tam Ill.mum D. Pastorem meum quam D. Lewinski<sup>4</sup> negotiis cleri invigilantem, abunde informavi. Prima itaque duo puncta libenter acceptavit integer Palatinatus, contra vero tertium, multi erant, qui suas opposuerunt rationes. Eapropter nomine totius miseri cleri uniti audeo invocare Protectionalem Auctoritatem Excellentiae V.rae Ill.mae Rev.mae, ac interim provolutus ad plantas maneo cum profundissima veneratione.

Excell.mae Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae

infimus servus

I.[oannes] Lubinski Officialis Braclaviensis mpp

20 Iulii 1776, Vinnicae.

<sup>a-a</sup>transcriptio incerta

## N. 429

*Ioannes Andreas Archetti ad Gabrielem Podoski*

*Varsaviae, 20 VII 1776*

*Gratias agit pro epistula, rogat, ut saepius ad se scribat, bonam valetudinem optat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 217r-v.*

A dì 20 Luglio 1776.

A Mons. Primate di Polonia.

Vostra Altezza vien di recarmi un contento incredibile co' suoi pregiatissimi caratteri<sup>1</sup>, ne' quali principalmente confesso di aver letto con particolar piacere la [217v] bona opinione che per sua somma bontà si com-

<sup>4</sup> Stephanus Lewiński.

<sup>1</sup> N. 373.

piace di aver di me, e l'ottima disposizione d'animo che sempre mantiene e conserva verso la Santa Sede e gl'immediati rappresentanti di Sua Santità. Col mettere il primo piede in questo Regno io mi ero lusingato di potere in ogni tempo godere della sua presenza, ed avere da Vostra Altezza in ogni scabroso incontro pronto consiglio e forte sostegno. Vostra Altezza ben vede in quale discapito si trovano queste mie speranze, ma se oltre la sua lontananza Vostra Altezza non si degnerà di tanto in tanto di onorarmi di qualche suo comando, mi dorrò altamente che Vostra Altezza non si curi di ricompensarmi di quella perfetta stima e di quel sincero cordialissimo impegno che le professo. Desidero che Vostra Altezza diligentemente attenda a ristabilirsi e rimettersi in forze per poterle poi impiegare a pro dell'afflitta sua Patria, e maggior vantaggio e difesa della Cattolica Religione, e pregandole incessantemente da Dio che gli piaccia di renderla e conservarla per longhissimo tempo una prospera e stabil salute, col più profondo etc.

#### N. 430

#### *Florianus Amandus Janowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Tynecii, 20 VII 1776*

*Tractat de vicissitudine capitulorum provincialium et generalium in ordine benedictinorum.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 306r-v. Ascriptum in 306r: recepta die 23 Iulii 1776.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Protector Gratosissime

Prima haec se offert occasio, qua et erga mandata Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae me obsequentissimum exhibere cupio et circa Initia Apostolicae in Regno Poloniae et M.D. Lithuaniae Legationis (quae a Deo Ter Optimo Maximo quam faustissima apprecor) me gratus ac amplissimae Protectioni Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae insinuando peropto.

Idecirco pro debita erga mandata Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae observantia, ad literam Illius ad me gratosissime directam reverentissime respondeo.

Rev.mus Abbas Trocensis<sup>1</sup>, iuxtam quidem petitionem suam Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae exposuit, quatenus Capitulum Nostrum particulare Tynecense simul eodem anno cum Capitulo Generali totius Con-

<sup>1</sup> B. Fałęcki, abbas benedictinus in Trocis Antiquis. Cf. N. 332.

gregationis coincadat, propter evitanda illa tam viarum quam negotiorum incommoda, quae in sua petitione aperuit, nec ex tali prorogatione Capituli, quidquam praeiudicii Monasterio meo oriri potest, quinimo maior subsequeretur [306v] facilitas tam Rev.mo dicto Abbati quam et Monachis uti Filiis Monasterii Tynecensis perveniendi ad Capitula Nostra triennalia, sed quia sero nimis hanc suam petitionem Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae exposuit, cum iam bene inchoatum fuerit Nostrum Capitulum, antequam literae Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae ad me pervenerint, nec visum fuit post subsecutos resignationes officiorum discontinuare huic Capitulum, idcirco saltem pro futuris temporibus non incongruum erit, ut interveniente autoritate Ill.mae et Rev.mae Excellentiae V.rae tempus Capitulis Nostris Triennalibus idem cum Capitulo Generali praefigatur, ita enim et iustae petitioni dicti Reverendissimi Abbatis Trocensis satisfiet, et omnibus inde emergentibus incommodis obviabitur. Iam gratiosissime una cum meo Coenobio insinuando me benevolentiae ac protectioni, maneo cum profundissima veneratione. Ill.mae et Reverendissimae Excellentiae V.rae Domini Protectoris Gratosissimi

<sup>a</sup>Tynecii, 1776, die 20 Iulii

Humillimus et Obedientissimus Servus  
 Flor.[ianus] Amandus Janowski O.[rdinis] S.[ancti] Ben.[edicti]  
 Abbas Tyn.[ecensis] mpp<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 431

### *Michaël Soltyk ad Ioannem Andream Archetti*

*Cracoviae, 21 VII 1776*

*Tractat de visitatione monasterii Cracoviensis Sanctae Hedvigis quibusdam difficultatibus impedita.*

*Autogr.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 129r-v. Ascriptum in 129r: ricevuta die 23 Iulii 1776.

Eccellenza,

Prima di incominciar a parlar del affare, credo che è del mio dovere di rivocare la memoria del honore, che ho avuto d'esser conosciuto e trattato da V.ra Eccellenze in tempo del mio soggiorno a Roma, spero che anche in queste parti non mi ricuserà la sua bontà.

Volevo soddisfare le intenzioni di V.ra Eccellenze nella visita di Santa Hedvige<sup>1</sup> e per questo fine ho sottoscritto le innotescenziali, mi suono [sic!] portato nel luogo, e nel atto d'incominciar la visita suono intervenute le opposizioni, tanto della parte della giurisdizione ordinaria come della parte del Preposito del luogo<sup>2</sup>, ambe due le parti hanno provato, che la chiesa di S.ta Hedvige è un hospedale e non il convento, ed in quel caso devo credere che non è intenzione della Santa Sede di voler visitare la chiesa Hospedale, secondo il tenore del Breve Pontificio, nel quale si prescrive che si deve visitare il convento e la comunità, ed in questo luogo non si trova né uno né l'altro.

Questi dunque motivi m'anno obbligato di non ritornar [129v] più nel detto luogo ed informare V.ra Eccellenze della realtà del fatto, il quale meterà [sic!] in chiaro il foglio separato con altre scritture qui aggiunte.

Pieno del dovuto rispetto mi rassegno.

Di V.ra Eccellenza

Humilissimo e devotissimo Servo  
M.[ichael] Sołtyk Primicerio di Cracovia

Cracovia, 21 Luglio 1776.

#### N. 432

#### *Petrus Laschi ad Ioannem Andream Archetti*

*Brunsberegae, 22 VII 1776*

*Tractat de collegii rebus nummariis. Rogat dispensationem ab aetate ad sacra sacerdotalia accipienda idonea.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 25r-26r. Ascriptum manu Archetti in 25r: R. 30 Iulii 1776.*

Ill.me, Excellentissime, ac Rev.me D.ne, D.ne Protector Clementissime  
Siquidem via Amstelodamiensis, de qua nuper scripsi<sup>1</sup> Suae Excellentiae, ad permutandam methodum pecuniarum, pro sustentandis alumnis Brunsberegensibus<sup>2</sup> periculosa apparet, et S. Congregatio, ut Sua Excellentia existimat, non tam facile ad illam amplectendam descendet, saniori eius

---

<sup>1</sup> Conventus Sanctae Hedvigis in Cracovia-Stradomia provinciae Poloniae Minoris Templariorum, cf. Litak, p. 403.

<sup>2</sup> Martinus Żuchowski.

<sup>1</sup> Cf. N. 270.

<sup>2</sup> Brausberga (Braniewo).

iudicio totum hocce negotium pertractandum relinquo. Mihi quidem nihil optatius accidisset, quam si illud ex animi mei sententia expediri potuisset. Putabam enim plurimas pecuniarum summas, quae Roma mittuntur pro alendis alumnis, per Holandiam deportari in has oras septentrionales. Quod si ita esset, posset Camera Apostolica consueta stipendia alumnatui Brunsbergensi provide assignata, per quempiam deponere Amstelodami apud Dominum Ioannem Karsseboom (nomen hoc est mercatori Amstelodamiensis, de quo Sua Excellentia scire desideravit) quocum Domino Oestreich Mercatori Brunsbergensi commercium intercedit. Repeteret hic D. Oestreich pro locatis a Camera Apostolica pecuniis a suprposito mercatore merces sibi necessarias ex Holandia, mihi vero pensionem cuiuslibet trimestris, quocumque placeret tempore, Brunsbergae redderet. Unum dumtaxat scutum Romanum exigit a centenario ducatorum aureorum. Multum sane emolumentum oeconomia Collegii Pontificii hoc pacto accederet, nam cum illud nullos agros, nullos fundos possideat, sed ex solitis pensionibus sustentetur, domi praesto semper essent paratae pecuniae, quibus provisiones necessariae opportune, priusquam pretium annonae ingravescat, comparari possent, ne ascendente dico pretio, ad maiora dispendia cogatur. [25v] Utinam pro consuetis pensionibus certa methodus constituitur. Con-sueverat Excellentissimus Dominus Antecessor Suae Excellentiae certam pecuniae summam reddere Domino Le Blanc<sup>3</sup> Mercatori Varsaviensi, qui literas cambii dirigere solitus erat Regiomontum<sup>4</sup> ad Mercatorem Cabrit, ut mihi totidem persolvat. Sed quoniam solito plus is exigit in usuram cambii (exemplo enim esse potest summa 132, quam reduxit ad summam 129  $\frac{1}{2}$ , retentis 2 et 369 florenis pruteniis) paciscendum potius foret cum Domino Tepper Varsaviensi Campsore, qui ut arbitror centesimam dumtaxat partem detrahet a centenario. Pro trimestri tertio, quod modo decurrit, percepi a Sua Excellentia 97, restant ad complementum integrae pensionis, ut videlicet summa 218 absolvatur, mittendi a Sua Excellentia 121 et scutum unum. Hos, enixissime oro, velit Sua Excellentia suprposito Domino Tepper compensare, is vero literas cambii sui diriget Elbingam<sup>5</sup> ad Dominum Roofs et Praetonus Mercatores Elbingenses, a quibus praedictam summam aureorum 121 – 1 scuti reperta, si nihil datum fuerit in usuram cambii Varsaviae, solvam Elbingae. Quaenam opportunior ratio, ac via tutior sit, qua consueta stipendia ad me perferantur, haud video. Longe compendiosior est via Elbingensis quam Regiomontana, cum Elbinga nonnisi 5 milliariibus distet Brunsberga Regiomontum vero 10, quocirca opus non erit tot impensas facere in viam. Iterum iterque oro Sua Excellentiam,

---

<sup>3</sup> Petrus Blank.

<sup>4</sup> Regiomontium Borussiae, Królewiec.

<sup>5</sup> Elbinga, cf. SGKP II, p. 326sq.

ut mature dictae summae apocha aut ad me Brunsbergam, aut ad supra-positos mercatores Roofs et Praetorius Elbingam dingatur, etenim finita messe, cum in horrea consueverint fruges, longe meliori pretio frumentum et aliae segetes in his partibus coemuntur. [26r] Supplicat Suae Excellentiae Ecclesia Gemlicensis<sup>6</sup> in Dioecesi Cuiavieni<sup>7</sup> destituta operariis, adiutor ut quantocius ei designetur, determinavi Rev.dum Petrum Kielman qui iam theologicos cursus absolvit. Sed quoniam is annum aetatis 23tium, die 10 Augusti 1776, primum decurret, gratiae erit Suae Excellentiae cum ipso super aetate dispensare in ordine ad suscipiendum Sacrum Presbyteratus ordinem, ad quem ei deest unus annus cum aliquot diebus.

Eodem tempore, quo hanc epistolam ad Suam Excellentiam scribo, Rev.dus Dominus Cichowski<sup>8</sup> obtulit Alumnatus 8 1/2, est is Secretarius Rev.mi Capituli Varmiensis, petitque, ut totidem Romae compensetur a Camera Apostolica Domino Cioffani Serenissimi Regis Borussiae Agenti. Praedictos aureos 8 1/2 nondum recepi a R.D. Cichowski, donec mihi constet de voluntate Suae Excellentiae. Si id concedit Sua Excellentia, ut concessit aliquoties Excellentissimus Antecessor, mittenda erit apocha a Domino Tepper pro aureis dumtaxat 113, dico centum et tredecim.

Commendo me supplicissime gratiae, benevolentiae, et protectioni.

Ill.mi etc. Protectoris Clementissimi Servus deditissimus

Petrus Laschki mpp.

Brunsberegae 1776, die 22 Iulii.

### N. 433

#### *Euthymius Müller ad Ioannem Andream Archetti*

*Petropoli, 22 VII 1776*

*Tractat de fortuna catholicorum Rigensium et laudat patrem Pozorski. Negat eum lingua Polona loqui non posse. Defendit patrem Quednau, qui iniuste accusatus est.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 123r-v. Ascriptum in 123r: recepta die 14 Augusti 1776.*

Rev.me, Ill.me ac Excellentissime D.ne D.ne Gratosissime

Gratosissimas Excell.mae Dnationis V.rae de dato 3 Iulii anni currentis<sup>1</sup> rite quidem sed sero accepi, et quidem postquam iam Pater Andreas

<sup>6</sup> Giealice, cf. SGKP II, p. 556.

<sup>7</sup> Cuiavien(sis) seu Vladislavien(sis) (Vladislavia), cf. Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 188, 444.

<sup>8</sup> Ioannes Nepomucenus Cichowski (1745-1816), canonicus Varmiensis.

<sup>1</sup> Cf. N. 357.

Posorskij<sup>2</sup> Rigam versus praecurrierat, hinc gratiose mandata ratione huius patris exequi haud potui, ab isto Patre iam Riga habui litteras quaerelis plenas contra confratres quos ibi invenit, omnes volunt fieri superiores scire illorum meritis, de qualitatibus nil mihi constat, hoc solum rescio Patrum Andream, qui per septem annos in deserto Astracano<sup>3</sup> meus subditus fuit, esse virum per omnia probatum meritis plenum, et superioratu dignissimum, ipsum habere omnes qualitates pro subeundo hoc munere, <sup>a</sup>in tantum etiam calet linguam Polonicam, ut confessiones Polonorum excipere valeat, sicuti et multorum iam exceptit<sup>a</sup>. Scripsi etiam iam hodie desuper ad sacram congregationem ut et ipsa respiciat merita, certo virtus requiritur satis magna in homine qui diu die noctuque in periculis maximis laboravit in vinea Domini, et dein videt, quod neophyti<sup>b</sup> ipsis posthabitis ad honores assumantur. Prius seminandum in lachrymis, dein in exultatione metendum. Commendo ergo hunc virum apostolicum gratiose patrocinio Excell.mae Dominationis V.rae.

Adhuc unum est, quod humillime notifico, nempe R.P. Adalbertum Quednau<sup>4</sup> Petropolim ad me venisse. Referens, quod iniuste accusatus fuerit apud Excellentissimum Antecessorem V.rum, et quod inauditus nunquam quaesitus aut examinatus fuerit dimissus a Missione Rigensi, et cum fama fit altioris<sup>b</sup> ordinis, quam perdere non velit, hinc recursum fecit ad me tanquam ad superiorem suum immediatum, coram quo se defendere velit, <sup>a</sup>hunc ergo hominem, ne aliquid deterius contingat, benigne ac fraterne recepi, et promisi, quod illum, quantum vires meae se extendunt, iuvare velim<sup>a</sup>, hinc et hunc pauperem derelictum recomendo gratis receptis ne desperat, et ne pereat, nam sibi timet, si taliter ad Provinciam Suam [123v] reverterit. Haec sunt, quae Excell.mae Dominationis V.rae humillime notificare volui. Me interim et nostram domum missionis gratiosissimis patrociniiis comendo, ut pro nobis eandem gratiam habere non dedignetur, qua frui licuit sub Antecessore V.ro qratiosissimo, ego vero<sup>b</sup> sum et emorior.

V.rae Rev.mae, Ill.mae ac Excel.mae Dominationis

Devotissimus Subditus  
Fr Euthymius Müller, Superior

Petropoli, 22 Iulii 1776.

<sup>a</sup>*fragmentum allatum in:* Reinhold, [1] p. 181, 190

<sup>b</sup>*transcriptio verisimilis*

<sup>2</sup> Andreas Pozorski.

<sup>3</sup> Astracania, oppidum in Russia ad Volga flumen situm.

<sup>4</sup> Adalbertus Quednau (Provincia Reformatorem Prussiae), missionarius in Russia annis 1772-1777, cf. Reinhold, [1] p. 189-190.

*Paschasius Leszyński ad Ioannem Andream Archetti**Vilnae, 22 VII 1776**Gratias agit pro epistulis nuntii, qui dispensationes varias alumnis dedit. Tractat de variis rebus ad collegium alumnosque pertinentibus.**Autogr.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 9 f. 373r-v. Ascriptum manu Archetti in 373r: R. 2 Augusti 1776.*

Ill.me Excellentissime et Rev.me D.ne D.ne Padrone et Protector Amplissime

Quemadmodum iucundissima mihi sunt mandata Ill.mae Excellentiae V.rae, ita exequi eadem primae obligationis meae esse, semper existimo. Eapropter, quam pervenit ad me Sua Benignissima de duobus Alumnis, Szulakiewicz et Bahrynowski dispositio<sup>1</sup>, quatenus iisdem egredi ad visitandos consanguineosmitterem, illico idipsum illis annuntiavi, et quemadmodum leges huius collegii patiuntur, ac longa retro consuetudo adprobavit, veniam impertitus sum, iis dumtaxat adiectis conditionibus, quas Excellentia V.ra Ill.ma apponi, litteris suis demandavit.

Simili promptitudine novis Excellentiae V.rae Ill.mae mandatis respondeo, cum de Alumno Meleniewski pro Dioecesi Kioviensi iurato, quem Excellentissimus Russiae Metropolita<sup>2</sup> ad obsequia sua adaptare optat, haec defero, quod aequae et Constitutiones Collegii istius, alumnos, etiam non absolutis totaliter studiis, dimitti posse patiantur, et recentissima, ut plura alia omittam, in duobus Alumnis, Sawicz nimirum, et Bohdanowicz, ambobus pro Dioecesi Metropolitana Lithuana iuratis, exempla probant. Alter enim illorum ante biennium, cum studii theologici annum primum ageret, alter vero, cum secundum inchoasset, consentiente ad preces pro dimissione Excellentissime Predecessore Suo, e Collegio abscesserunt. Unica dumtaxat ex parte dimittendorum non consummatis studiis obligatio est, ut ad id veniam ab Excellentissimis [373v] Nuntiis Apostolicis obtineant; ex parte vero Collegii praescripta consuetudo, quod ita dimittendis, expeditionis vestes non subministret, quemadmodum id a PP. Societatis olim Iesu intra consuetudines notatum, continuaque praxi observatum legere est.

Iam, quod ad mores et Profectum in Doctrinis dicti D. Meleniewski atinet, diffiteri neques eundem in studiis optime profecisse, atque etiamnum

---

<sup>1</sup> Cf. N. 358.

<sup>2</sup> Felicianus Wołodkowicz.

alacrem ad eadem animum gerere; quamvis in moribus id notaverim, quod erga Rectores semper asper fuerit, et in quaerendis delicatioribus commoditatibus ultra, quam sumptus ferre possunt, etiam cum molestia Rectoris saepe exarserit. Caeterum nihil illi deesse videtur, quod non bonam de eodem spem polliceatur.

D. Woszczełowicz ulteriorem moram penes parentem suum, lethaliter, prout ad me quoque scribit, decumbentem concedere possum eousque, quo usque non reassumentur studia, a quibus utique continuandis non defuturum eundem, diligentia illius mihi perspecta sperare iubet.

Et haec sunt, penes quae commendans me Praestantissimae Benevolentiae Suae, cum devotissimo Sacrae Dexteræ osculo maneo.

Ill.mae Excellentiae V.rae

Humillimus et obsequentissimus Servus  
P.[aschasius] Leszyński <sup>a</sup>-O.S.B.M. R.C.V.<sup>a</sup>

Vilnae, 22 Iulii 1776.

<sup>a-a</sup>Ordinis Sancti Basilii Magni Rector Collegii Vilnensis

#### N. 435

#### *Ignatius Massalski ad Ioannem Andream Archetti*

Vilnae, 22 VII 1776

*Gratias agit nuntio pro epistula. Commorationem in Polonia fructuosam optat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 147 f. 501r. Ascriptum manu Archetti: Rc. 30 Iulii.*

Die 22 Iulii 1776. Vilnae.

Ill.me ac Rev.me D.ne P.ne Obs.me

Literas Dominationis V.rae Ill.mae ac Rev.mae die 6ta Mai anni currentis ad me directas<sup>1</sup> nuper primum recepi. Longiquum iter quo detinebar morae causa fuit quominus meam erga Ill.mam ac Rev.mam Dominationem V.ram observantiam atque ad obsequia promptitudinem exhiberem. Id praesentibus expleo tanto lubentius quod et meam de Ill.ma ac Rev.ma Dominatione V.ra optimam existimationem manifestare, et eius me singulari benevolentiae committere, et Mihi atque Ecclesiae Polonae tantum virum gratulari simul contingat. Facit Deus O.M. ut Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae nostrum in Regnum adventus optatos publicae felicitatis producat fructus quos pro eius eximia sapientia, prudentia, ac pietate

<sup>1</sup> Cf. N. 159.

sperare licet. Interim nihil pretermittam quod ad exequenda Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae sapientissima concilia opportunum esse iudicabo, prout decet eum qui cum singulari estimatione se esse profitetur.

<sup>a</sup>-Ill.mae Excell.mae Rev.mae Dominationis V.rae

Addictissimus et humillimus servus  
Ignatius Princeps Massalski  
Episcopus Vilmensis<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> manu propria

### N. 436

#### *Paulus ad Ioannem Andream Archetti*

Vigri, 24 VII 1776

*Pecunia ad debitum a camedulis Vigrensibus solvendum necessaria non est collecta. Itaque prior tempore iusto Varsaviam non veniet. Comitia proxima monachis inimica futura esse videntur.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 125 f. 344r-v.*

Ill.me ac Rev.me D.ne D.ne Clementissime

Quamvis in praefixo et iam appropinquante termino nullatenus personaliter sistere me possum Varsaviae, idcirco saltem per literas terminum huiusmodi praevengo, notumque negotium Vigrense gratiosissime eius curae et sollicitudini (quam bene perspectam habeo) recomendo. Attamen ne retardationem adventus mei Varsaviam Ill.ma et R.ma Dominatio vertat mihi in culpam, causam huius morae exponere non praetermitto. Notum est optime Ill.mae et Rev.mae Dominatione V.rae quod tota res negotii Vigrensis pendeat a pecunia, eius vero acquisitio seu accommodatio, adeo est mihi his temporibus difficillima, ut percursis huc illuc circiter centum leucis, vix aliquam partem necessariae summae non sine magnis cautionibus acquisiverim, omnes enim magnates a quibus mutuo pecuniam accipere tentavi excusabant se nolle suas summas pecuniarias periculo exponere, ex eo: quod publice asseritur fere ab omnibus in futuris comitiis generalibus Regni statuendam bonis, et pensione pro iis assignanda. Rumor hic, quam maxime nobis est metuendus, et cum summa Serenissimo Regi tradenda, quam cautissime procedendum, ne tandem (quod deus avertat) impensa tam notabili summa, negotium Vigrense suo defraudetur effectu, nec exinde tum Eremus Vigrensis tum eius creditores suum perperam amissum deplorent peculium. Non esset quidem mihi necessarium tam longum insumere tempus in accomodationem summae, si Illustris

Magnificus Referendarius Magni Ducati Lithuaniae<sup>1</sup> stetisset verbo, nam antequam discesseram Varsavia [344v] oretenus appromiserat mihi acomodare ultionis Iulii summam 2000 m. aureorum Hungaricalium, sed quoniam R.P. Procurator Eremi Varsaviensis notificavit A.R. Patri Vicario Generali in Eremo Vigrensi commoranti, quod idem Illustris Magnificus Referendarius revocavit verbum mihi datum, nunc maiori indigens summa, longiore ad procurandam eam indigeo tempore, non aliam tamen huius irrealitatis in praedicto Illustri Magnifico Referendario infero mihi causam, quam illum metum, quo caeteri omnes afficiuntur, videlicet de fatali lege futura contra spirituales. Verumtamen non attentis his omnibus, omni possibili modo reliquam summam curabo, eamque primis diebus augusti Varsaviam mecum adferam, totumque negotium una cum illa, perspicacissimae prudentiae Excellentissimi Domini Nuntii, ac gratiosissimae cooperationi Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae commendabo, prout et modo humillime commendo, meque ipsum ad Plantas reponens maneo cum profundissimo venerationis cultu.

Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae

Domini mei Clementissimi humillimum scabellum  
D. Paulus <sup>a</sup>ECMC P.V.<sup>-a</sup> mpp

Ex Eremo Vigrensi, die 24 Iulii 1776.

<sup>a-a</sup>Eremita Camaldolense Montis Coronae Prior Vigrensis

## N. 437

### *Innocentius Mszanecki ad Ioannem Andream Archetti*

*Luceoriae, 24 VII 1776*

*Rogat, ut dispensetur a regulis monasterialibus atque ut munus secretarii generalis basilianorum ante tempus iustum intermittere sibi liceat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 128 f. 39r-v. Manu Archetti ascriptum in 39r: R. 31 Iulii 1776.*

Ill.me Excell.me et Rev.me D.ne Patrone Colend.me

Cum lege in capitulo nostro generali novissime cautum sit, ne officialibus ordinis ante lapsum turni suis officiis renuntiare liceat, ego vero munus secretarii generalis quo fungor, ob infirmam valetudinem multum

---

<sup>1</sup> Fridericus Iosephus Moszyński (1738-1817), referendarius laicus annis 1773-1781.

mihi esse grave sentiam. Ill.mam Excellentiam et Rev.mam Dominationem V.ram supplex exoro, quatenus de potestate sibi facta a S. Congregatione de Propaganda Fide cui alias supplicavi, huius modi obligatione, ut integrum mihi sit officium deponere dispensare mecum dignetur, idque antequam Capitulum Provinciae Lituanae die 27 Septembris inchoandum peractum fuerit, ubi dispositiones personales formabuntur aliusque in locum mei secretarius eligendus erit. [39v] In cuius gratiae ab Excellentia V.ra mihi prestanda expectatione cum ea quae S. Sedis Ministro debetur observantia circa osculum S. Eius Dexteræ maneo.

Ill.mae Excell.mae et Rev.mae Dominationis V.rae

humillimus servus

Innocentius Mszanecki Ord. S. Basilii Magni  
Congr.[egationis] Ruthenae Secretarius

Dat. Luceoriae 24 Iulii 1776.

#### N. 438

*Nicolaus Wybranowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Lublino, 24 VII 1776*

*Rogat, ut Melchiori Mężeński, cognato suo, franciscanis observantibus provinciae Poloniae Minoris discordi ad aliam ordinis provinciam transire liceat.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 146 f. 130r-131r. Ascriptum in 130r: ricevuta 27 luglio 1776.*

JMJ. Lublino 24 Luglio 1776.

Eccellenza,

In risparmio o più tosto in difetto dell'espressioni le più sincere d'una riconoscenza la più squisita, dimostrar la quale alla bontà del cuore di V.ra Eccellenza Rev.ma mi sarebbe duopo, supplica lo stesso confessar quella pienamente ricevuta sodisfazione, della quale mi lusingavo, mentre che ella à preso le parti non solamente della authorità di S. Nonziatura, contro la quale attentarono insolentemente i Riformati, ma proteggendo anche l'innocenza e la pace del mio cugino il P. Melchiore Mezenski.

Non dubito punto che quei frati s'affatigassero nel scusar i loro falli davanti a V.ra Eccellenza Rev.ma, ma son certo anche di ciò, che lungi di quella verità evangelica, professando al suo solito più tosto una goffa politica, adoperassero le bugie e falsità nere in pruova della loro causa, e delle accuse contro il P. Melchiore. Ciò che V.ra Eccellenza potrà facilmente discernere dal modo loro di procedere ultimamente con detto Padre, il quale

in virtù tanto de' ordini di V.ra Eccellenza Rev.ma dati al Provinciale, quanto ubbidiente al cenno e al volere di V.ra Eccellenza, inculcatogli nella mia lettera, acciocché dentro il termine della proroga accordatagli dal Mons. Garampi procurasse di trovarsi il ricovero in un'altra Provincia, subito che immediatamente dopo à ricevuto la spedizione col detto ricovero dalla Provincia de' Zoccolanti di Russia<sup>1</sup>, andiede al Convento per licenziarsi con quella gente e per andarsene via con armonia. Ma di nuovo in vece d'una carità, la qual deve mostrarsi anche a nemici, [130v] era accolto com'un straniero, né gli fu permesso d'entrar il refettorio, talmente che era obbligato di cercarne il soggiorno altrove. Domandava almeno che s' eseguissero al fine le condizioni di pace, fatta sotto l'approbazione del Mons. Garampi, fra i altri punti di detta concordia erano garantiti i suffragii dopo la morte del P. Melchiore, che gli fossero assicurati dalla Provincia de' Riformati di Minor Polonia<sup>2</sup>, ma questa richiesta fondata non solamente ne' meriti e gradi, i quali ebbe fra di loro, ma anche nella convenzione della pace, come tutte le altre condizioni da questi barbari frati, che pretendono d'odiar anche dopo la morte, fu rifiutata; allegando, come che il P. Melchiore avesse rotto la pace il primo, perché fra il tempo determinato nella concordia, ch'erano i sei mesi, non s'era trasferito all'altra provincia. Veda Monsignore che pretensioni? Come che cangiar la Religione, ovvero mutar la provincia dipendesse dalla nuda volontà del solo P. Mezenski e non dal maneggio dell'affare co' benevoli ricevitori, co' quali abbiamo fatto tanto, che se avessero avuto i Riformati un poco più di giudizio ed un tantino di flemma, aspettandone e dando il tempo solamente parecchi giorni sino che maturato l'affare, arrivata fosse la spedizione della Provincia di Russia, come in fatti sopravvenne un tantino più tardi, non avrebbero compito quell'impertinenza ch'anno fatto contro il P. Melchiore con tanto scandalo, e contro l'authorità della S. Nunziatura con tanto dispetto, volendo cassar con una semplice protesta la legitima proroga data dalla S. Nunziatura provisionaliter al P. Melchiore. E quel che peggio è, par che anche avisati da V.ra Eccellenza vogliano proterve-[131r]mente seguirar continuando la loro condotta, posto che non vogliono sodisfar alle condizioni di pace, benché requisiti più volte dal P. Melchiore; con ciò par che per la terza volta già fatta la pace, mantenere non la vogliano. Ci vuol dunque la protezione di V.ra Eccellenza Rev.ma in manu forti come contro tanti pharaoni, acciocché sodisfatto da essi il P. Melchiore in tutti i punti ed articoli della concordia, sene vada a goder della quiete tanto bramata in un'altra Provincia, e si faccia il fine a questi di-

---

<sup>1</sup> Provincia Russica Sanctissimae Mariae Virginis Dolorosae, cf. Litak, p. 418. Zoccolanti, cf. N. 269.

<sup>2</sup> Provincia Poloniae Maioris Sanctissimae Mariae Virginis Angelorum, cf. Litak p. 418.

sturbi. Non vedo alcuna difficoltà che possa traversare i comandi di V.ra Eccellenza, i quali spero di ottenere a favor del mio cugino, rinuovando le mie umilissime preghiere e supplicando in sopra più di conservar per me quella bontà, della quale ne fo tanto conto nel cuore di V.ra Eccellenza Rev.ma, di cui ne sono con tutta la stima e rispetto bacciando le mani.

Di V.ra Eccellenza Rev.ma

PS. La risposta da me bramata co' opportuni da V.ra Eccellenza rimedii se non potrà aversi tanto presto che il latore di questa me la porti. Supplico V.ra Eccellenza di farmela inviare per la posta a dirittura a Lublino, ne' contorni di cui mi trovo per adesso.

Umilissimo devotissimo ed obligatissimo Servitore  
Nicolò Wibranski C.[anonico] di C.[racovia]

#### N. 439

### *Summarium litterarum Ioannis Andreae Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

[Varsaviae, 24 VII 1776]<sup>1</sup>

*Summarium litterarum Nuntii Varsaviensis die 24 VII (N. 448-452) Romae confectum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 399r.*

#### N. 440

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

Varsaviae, 24 VII 1776

*Tractat de conventiculo Ciechanoviae habito, ubi secundum incertorum rumorum milites Russici triginta fere nobiles interfecerunt. Alii locis milites prohibuerunt, quominus suffragium fieret. Antiqua libertas Polona nunc nulla est. Plures erunt legati regii, quos Russia adiuvat. Adam Czartoryski munus legati petere omisit. Summus dux Branicki operam dat, ne hetmani minus valeant.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 162 cum adnotatione.

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 402r-403v.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 35v-36v.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 43r-44r.

*Cop.:* BOss. 6846, p. 223-226.

Eminentissimo,

Accuso il pregiatissimo dispaccio di V.ra Eminenza in data 29 Giugno<sup>1</sup>, che compiutamente pervenne nelle mie mani ne' scorsi giorni.

Forse non sarà per essere inutile in appresso la distinta nota dei nunzi per la prossima futura Dieta, che qui compiegata le umilio<sup>2</sup>. Le dietine non si sono potute tenere senza che in alcune di esse non siano accaduti accidenti funesti e sparso del novo sangue, anche in tempo di una pace apparente di questi infelici Repubblicani tuttavia invasi dallo spirito dell'antica illimitata libertà Polaccha, quando effettivamente non ne rimane loro che appena l'ombra. Nella dietina di Ciechanow<sup>3</sup> separatesi i due partiti Russo Realisti e di opposizione, dopo che il primo ebbe eletto i suoi nunzi Gorski<sup>4</sup> e Krajewski<sup>5</sup>, uno de' principali suoi capi insieme col Commandante Russo, e due o tre bassi uffiziali si portò al luogo, ove il contrario partito era radunato. Nell'entrare in un [402v] corridore del convento degli Osservanti<sup>6</sup> trovarono tutta quella gente, che avendo già scelti per nunzi Szydłowski e Zielinski, stava per sedersi alle tavole imbandite. Subito si alzò una voce: <sup>a</sup>-ecco i Russi venuti per arrestarci<sup>a</sup> e non vi volle di più, perché il Zielinski (cognome quanto numeroso, altrettanto tutto descritto nel Rolo delle passate confederazioni) tirasse la sciabla, e ferisse l'uffizial Moscovita. S'incominciò la zuffa, accorse tutto un distaccamento Russo, che fatte replicate scariche e perduti tre soli soldati oltre l'uffiziale ferito, il quale qua ritornato già vedesi girar per Varsavia, cagionò in un momento la strage di trenta e più nobili, rimasti uccisi a quelle infauste mense, tra quali il Zielinski, e gran numero di feriti. Credono alcuni che la ragione, onde si mosse il sopradetto capo del partito regio ad andare al convento, forse per frastornare e per atter[r]ire colla scorta del Commandante Russo tutta quella assemblea, ma non per usare realmente della forza, argomentandosi ciò dai pochi soldati che seco aveva. Altri dicono essere stato uno

<sup>1</sup> Cf. N. 341-342.

<sup>2</sup> Adiunctum: Elenchus Nunciorum pro Comitibus Generalibus 1776. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 416r-419v.

<sup>3</sup> Ciechanów (Reg.: Chiecanow), cf. SGKP I, p. 674sqq.

<sup>4</sup> Adam Górski, dapifer Azymopolitanus (nomen Polonum oppidi: Przasnysz), cf. Elenchus Nunciorum pro Comitibus Generalibus 1776. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 417v.

<sup>5</sup> Ioannes Chrysostomus Krajewski (1714-1781), instigator, cf. Elenchus Nunciorum pro Comitibus Generalibus 1776. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 417v.

<sup>6</sup> Recte: Augustiani eremitaе, monasterium Visitationis Sanctissimae Mariae Virginis provinciae Polonae, cf. Litak, p. 401.

sbaglio dello stesso ufficiale Russo per aver creduto esser quello il luogo del partito amico; ed altri giungono persino a spacciare, che il detto ufficiale sia stato con inganno portato colà per venire all'armi e dare addosso improvvisamente a quanti Russi si trovavano in quel contorno. La diversa maniera, inevitabile ove regnano confusione e par[403r]titi, di raccontare e rappresentare il fatto, può in appresso produrre pessime conseguenze, oltre di quella abbastanza deplorabile della morte di molti innocenti e del pianto di tante famiglie. Il Re ne è stato sommamente afflitto, che ben si avvede tutto alla fine andar a ricadere in suo pregiudizio quanto di sinistro deriva ne' suoi concittadini dalla parte di quella forza straniera, che con sì lungo e sì pesante giogo li opprime, non senza dubbio che venga da lui ritenuta per sostenersi.

In altre dietine ancora si sono tirate le sciabole tra i diversi partiti, ma o non è accaduto alcun male, o di piccolissimo conto. Sembra che i comandanti dei distaccamenti Russi, sparsi dappertutto o almeno collocati ne' luoghi più sospetti ed a portata di accorrere dovunque fosse bisogno, avessero nelle loro istruzioni di non compromettere apertamente la forza contro della moltitudine, ma bensì di usare tutta l'arte, o al più, dirò così, di tentare piccoli colpi di mano, affine d'impedire a questo ed a quello il ritrovarsi alle dietine. Molti sono stati avvertiti in varie guise ad astenersi dall'intervenire alle medesime. Taluni anche furono qual sott'un pretesto, qual sott'un altro arrestati nel cammino e tenuti a bada sino a tanto che la dietina, a cui erano indirizzati, fosse finita. In quei luoghi poi, ne' quali gl'opposti partiti già si vedevano numerosi e forti, erasi già preventivamente stabilito dal partito regio di radunarsi separatamen[403v]te, e di eleggere da per se i propri nunzi. Da ciò principalmente sono nate le doppie elezioni, notate nell'elenco che si trasmette, delle quali doppie elezioni con tutto il fondamento si creda che prevaleranno le favorevoli al Re, giacché allorquando i nunzi eletti dalla parte contraria saranno per portarsi alla dieta, alcuni si arrenderanno alle opportune insinuazioni, ad alcuni verrà impedito l'ingresso, ed in ultimo la dieta stessa, a cui per legge spetta il giudicare in concorso di più elezioni qual sia la legittima, propenderà <sup>b</sup>-quasi sempre-<sup>b</sup> per le prime, e rigetterà le seconde.

Il Principe Adamo Czartoryski<sup>7</sup>, figlio del Palatino di Russia<sup>8</sup>, ed uno de' principali del partito che porta questo medesimo nome e che, almeno sino al giorno d'oggi, è lo stesso che quello di opposizione al Re, ha finalmente desistito dal voler essere eletto nunzio in Brest<sup>9</sup>, al che sembrava determinatissimo, non ostante le molte insinuazioni e minacce fattegli

<sup>7</sup> Adamus Casimirus Czartoryski (Reg.: Czartoriski).

<sup>8</sup> Augustus Alexander Czartoryski (1697-1782), palatinus Russiae.

<sup>9</sup> Brestia, oppidum ad Bug flumen situm.

dall'Ambasciator Russo. Il General Branicki<sup>10</sup> sapendo che si tratterà nella futura dieta di diminuire la sua autorità e di assoggettarla in molte cose al Consiglio Permanente fa ogni sforzo per opporsi a questo disegno.

Mi farò carico d'informare V.ra Eminenza, subito che potrà riuscirci delle istruzioni che le dietine saranno per dare ai rispettivi lor nunzi e che saranno le più importanti, e le più inculcate generalmente. Il Gran Duca di Moscovia<sup>11</sup> non si tratterà a Berlino che dieci, o dodici giorni. E per fine con più profondo rispetto mi dico. Varsavia, 24 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>c</sup>-Umilissimo etc.

G[iovanni] A[ndrea] Arcivescovo di Calcedone<sup>c</sup>

<sup>a-a</sup>linea subducta notatum    <sup>b-b</sup>tantum in Reg.    <sup>c-c</sup>manu propria

## N. 441

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 24 VII 1776*

*Docet, quomodo se gesserint duo sui praecessores. Rogat breve papale, quo adiutus poterit prohibere, ne leges Ecclesiae nocivae in comitiis ferantur. Leges tales in comitiis proximis latae sunt. Civitates Poloniae inimicae operam dabunt, ut confirmentur ea, quae in comitiis proximis constituta sunt.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 404r-406v. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 36v-37v. Praescriptio: Lettera a parte.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 44r-v. Praescriptio: Lettera a parte.

Varsavia, 24 Luglio 1776.

Accennai a V.ra Eminenza nel passato dispaccio<sup>1</sup> il mio desiderio di avere tre Pontifici Brevi, cioè per l'Ordine Senatorio, per l'Equestre, e per il Maresciallo della futura dieta, de' quali potessi far uso opportunamente in difesa della Religione e della Chiesa, seguendo in ciò l'esempio del degnissimo mio Antecessore. Devo ora aggiungere rendersi molto più conveniente altro Breve distinto e più espressivo per il Collegio dei Vescovi, a norma di quanto parimenti insinuò Mons. Garampi all'occasione del-

<sup>10</sup> Franciscus Xaverius Branicki.

<sup>11</sup> Paulus Romanow.

<sup>1</sup> Cf. N. 410.

l'ultima dieta<sup>2</sup>. Se nei primi divisati Brevi pare che l'oggetto debba esser quello di esortare gl'ordini che compongono questa Repubblica affinché non consentano che si rechi alla Religione ed alla Chiesa alcun nuovo pregiudizio, e che anzi procurino o di riparare, o di non esegui[404v]re i già inferiti, molto più saprà la Santità Sua far sentire la Sua voce e l'ardor del Suo zelo al Collegio Vescovile, che deve per obbligo entrare a parte delle sue sollecitudini, e incombere soprattutto al bene e vantaggio della fede cattolica e dell'ecclesiastica disciplina.

Inoltre le gravi ingiurie e danni, recati alla Religione ed autorità della Chiesa nell'infelice dieta del 1767 e 1768 obbligano l'Arcivescovo di Ancira<sup>3</sup>, allora Nunzio Pontificio in questo Regno<sup>4</sup>, a reclamare e protestare sotto li 30 Gennaio 1768<sup>5</sup> in nome della Santa Sede e della sacra memoria di Clemente XIII<sup>6</sup>, il quale ne lo aveva specialmente autorizzato con Breve in data 12 Settembre 1767<sup>7</sup>, contro tutto ciò che nella dieta medesima era stato stabilito in pregiudizio della Religione [405r] Cattolica, dell'autorità della Santa Sede e della immunità delle altre chiese inferiori. Previde egualmente Mons. Garampi che nella dieta cominciata nel 1773, e terminata nel 1775 sarebbero stati fatti alla Religione nuovi torti, o non bastantemente riparati i passati<sup>8</sup>, e domandò nel suo dispaccio dei 3 Marzo 1773<sup>9</sup> di venir ancor esso specialmente autorizzato con Breve a protestare contro la medesima. Un Breve infatti gli fu spedito, e che ho riconosciuto segnato sotto li 16<sup>a</sup> del medesimo mese ed anno. In vigore di questo non mancò nel fine della dieta di fare contro i trattati, e le costituzioni dannose, o nuove e confermatorie delle precedenti una solenne protesta, la quale trovo nei registri<sup>10</sup> e di cui son certo che ne avrà trasmessa copia a V.ra Eminenza. [405v] Non posso io ancora non temere, che se nell'imminente dieta non verranno fatte nuove piaghe, saranno però lasciate aperte quelle, che nelle due ultime si sono ricevute. Basta per comprender ciò il dare un'occhiata alla dichiarazione dell'Ambasciator Russo, che le inviai nell'ordinario pas-

<sup>2</sup> 19 IV 1773-11 IV 1775.

<sup>3</sup> Ancyran(a) (Ancyra) in Galatia Prima. Cf. Ritzler-Sefrin, HC VI, p. 82.

<sup>4</sup> Angelus Maria Durini.

<sup>5</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 281 f. 16r-19v. Cf. etiam "Minuta di protesta spedita a Mons. Durini Nunzio in Polonia, li 6 Gennaio 1768". AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 31r-35v.

<sup>6</sup> Clemens XIII (Carolus Rezzonico, 1693-1769), papa inde ab anno 1758.

<sup>7</sup> AV, Segr. Stato, Polonia 238 f. 173r; AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 37r-38r.

<sup>8</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, AV, Segr. Stato, Polonia 312 f. 150r-152v.

<sup>9</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, AV, Segr. Stato, Polonia 312 f. 147v-148v.

<sup>10</sup> Textus reclamationis Archettianae in archivo nuntiaturae non est repertus. Sed mentio eius reclamationis publice factae legitur in actis cancellariae Stanislai Augusti Poniatowski regis. Reclamationem illam Garampi coram rege legit mense Aprili ineunte anno 1775, quamquam in documento inscripta est dies, 16 mensis Martii anni 1775. Cf. BCz, ms. 961, f. 105r.

sato<sup>11</sup>, colla quale intima la rattifica in generale di tutto quello, su cui è stato convenuto tra di essa e la Repubblica di Polonia senza distinguere il trattato del partaggio dalle costituzioni relative all'interno governo di questo Regno, dettate e garantite dalla sua Corte. Prevedo di più che vi può essere in questa dieta maggiore e più urgente necessità di protestare di quella vi è stata in addietro, giacché sapendo le potenze straniere protetrici delli acattolici che le costituzioni emanate [406r] nelle diete confederate, se non vengono rattificate in una dieta libera, non anno forza e valore, useranno forse di tutto il potere, che anno in questo Regno, per dar apparenza di libertà alla prossima dieta, e per conseguire dalla medesima, unitamente alla conferma de' precedenti trattati risguardanti il partaggio, anche quella in conseguenza di tutte le altre costituzioni. In questo stato di cose imploro ancor io da Sua Beatitudine ad esempio de' miei Predecessori un special Breve, che mi autorizzi non solo a novamente riprotestare contro ai danni già inferiti, e che invece d'esser riparati si venissero a convalidare, ma ancora contro qualunque altra nova costituzione che potesse ledere i diritti della Santa Sede, le giurisdizioni e le immunità del [406v] clero col tentare qualche secolarizzazione de' beni ecclesiastici, e coll'imporre sui medesimi nuove gravezze.

<sup>a</sup>Reg.: 26

## N. 442

### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 24 VII 1776*

*Tractat de presbytero dioecesis Plocensis, qui indigne se gessit. Nuntius rogat, ut res quam primum ad finem adducatur.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 408r-410v. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 37v-38r. *Praescriptio:* Altra a parte.

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 44v-45v. *Praescriptio:* Altra lettera a parte.

Varsavia, 24 Luglio 1776.

Il zelo del Principe Vescovo di Plock<sup>1</sup> per l'osservanza della disciplina ecclesiastica nella sua diocesi spinge me a rappresentare a V.ra Eminenza

<sup>11</sup> Cf. N. 413.

<sup>1</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

la parte, ch'egli prende in una causa che si agita costà tra due sacerdoti sopra la pertinenza di una parochia della medesima diocesi di Płock.

Era a questa stato presentato dai patroni laici, non senza qualche sospetto di simonia, ed aveva anche ottenuta l'istituzione il sacerdote Ignazio Kossowski<sup>2</sup> dell'estinta Compagnia di Gesù, il quale essendo di spirito torbido ed irrequieto, venne non molti mesi dopo a personal contesa per motivo delle decime con un nobile chiamato Labinski, dal quale nella rissa fu percosso gravemente con sommo opprobrio del carattere ecclesiastico. Per vendicarsi di questo [408v] affronto fece il paroco chiamare il detto nobile con pretesto di voler con esso venire a qualche amichevole composizione, ed essendogli riuscito di condurlo in una casa terza, gli fece in più volte dare circa seicento bastonate, e non lo rilasciò se prima non gli ebbe consegnati venti zecchini. Quest'atto di vendetta e di violenza scandalizò talmente il popolo, e gli rese così odioso ed abominevole il paroco, che il Vescovo per provvedere alla salute di quelle anime bisognose più di qualunque altra di un pastore morigerato ed esemplare per essere confinanti colla Prussia, si credette in obbligo di rimuovere il Kossowski da quella parochia e di conferirla ad un altro sacerdote presentato dai patroni. Promise però di provvedere il medesimo [409r] Kossowski di un altro beneficio nella sua diocesi, qualora con una più moderata ed ecclesiastica condotta avesse riacquistato il credito perduto; ma questo sprezzando le offerte del suo Ordinario, volle piuttosto sperimentare le sue ragioni giudizialmente. Essendo pertanto ricorso all'Auditore del Metropolitano<sup>3</sup>, ottenne da esso (mi si suppone senza preventivo esame della causa) il decreto per la sua reintegrazione alla parochia, il quale però in tempo del mio Antecessore fu rivotato nel Tribunale di questa Nunziatura. In tale stato essendosi la causa devoluta alla Curia Romana per appellazione interposta dal sacerdote Kossowski, avrebbe il Principe Vescovo di Płock desiderato che la causa fosse rimessa ad partes, ma [409v] avendogli io rappresentato, che dopo esser già stata la detta causa giudicata nel Tribunale dell'Ordinario, del Primate e della Nunziatura, non vi era altro Tribunale in Polonia al quale potesse rimettersi, e che essendo difformi gli due ultimi decreti, non poteva al soccombente negarsi il rimedio dell'appellazione, si è finalmente ristretto a domandare che venga almeno la medesima causa advocata dalla Rota, ove è stata diretta, e rimessa alla Sagra Congregazione del Concilio, ove potrà esaminarsi con minor dispendio dei due sacerdoti collitiganti, e con maggior sollecitudine. Vedendo, che trattasi di cura di anime, materia specialmente sottoposta alla vigilanza ed ispezione di quella Sacra Con-

---

<sup>2</sup> Ignatius Kossowski (1739-1788), post Ordinem Iesuitarum sublatum parochus in Wilków in Polonia Maiore. Cf. Grzebień, p. 308.

<sup>3</sup> Venceslaus Wiażewicz.

gregazione, che il maggior ritardo può realmente essere di sommo pregiudizio a quei parochiani per la freddezza colla quale il moderno parroco, incerto se debba restar nel possesso della parrocchia l'esercita intanto quasi provvisionalmente, e che finora la causa non è mai stata proposta in Rota, e sperando che Nostro Signore avrà qualche considerazione del zelo per lo spiritual vantaggio de' suoi diocesani che interessa ed impegna il Principe Vescovo in questo affare, non ho saputo dispensarmi di ascoltare le forti premure, che egli me ne ha fatte più volte. Tutto dunque rappresento all'Eminenza V.ra affinché, trovando co' superiori suoi lumi queste ragioni di qualche rilevanza voglia degnarsi ottenere dal Sig. Cardinal Pro-Auditore<sup>4</sup>, o da Nostro Signore direttamente che sia la divisata causa avvocata [410v] dal Tribunale della Rota e rimessa alla Sacra Congregazione del Concilio. Affinché poi tutto siegua nelle forme ordinarie, si presenterà a V.ra Eminenza il difensore del moderno paroco possessore, a cui potrà ordinare di far quei passi, che l'Eminenza V.ra crederà opportuni.

#### N. 443

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini*

*Varsaviae, 24 VII 1776*

*Nuntius gaudet catholicos legatos Vschoviae creatos esse. Qua re fieri potest, ut civitates vicinae heterodoxos adiuvare omittant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 412r-415v. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig. (in proprie).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 38r-39r. Praescriptio: In proprie.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 45v-46v. Praescriptio: In proprie.*

*Cop.: BOss. 6846, p. 219-222.*

Varsavia, 24 Luglio 1776.

Grazie a Dio ambedue i nunzi di Fraustad<sup>1</sup> sono cattolici, e al dissidente Adam Brunikowski<sup>2</sup> è andato fallito il colpo. Io ne ricevevo la lieta nuova giovedì<sup>3</sup> mattina con biglietto <sup>a</sup>-del Principe Augusto Sulkowski<sup>4-a</sup>,

---

<sup>4</sup> Bernardinus Giraud.

<sup>1</sup> Vschovia.

<sup>2</sup> Adam Bronikowski.

<sup>3</sup> 18 VII 1776.

<sup>4</sup> Augustus Casimirus Sułkowski.

di cui trascrivo qui le parole per rendere una giusta lode a chi ha mente e la dovuta giustizia, a chi va benemerito della Religione. <sup>b</sup>“Dans l’Instant Monseigneur je reviens de la Grande Pologne. Je m’empresse d’avoir l’honneur d’annoncer à V.E. qu’il n’y-a point de Dissident élu Nonce à Fraustadt, ni dans aucun district de cette Province. Vôtre prudence Monseigneur scaura dissimuler la joye que vous ressentirez de cet événement, et celui qui vous en a donné part. [412v] Il y-a de choses en Religion comme en Politique qu’il faut faire, et ne pas s’en vanter. Je suis etc.”<sup>b</sup>

Quello che doveva fare <sup>a</sup>il Lipski<sup>a5</sup> anno fatto i due candidati cattolici Bilinski<sup>6</sup> e Zakrzewski<sup>7</sup>, che sono sortiti nunzi<sup>c</sup>, e quanto <sup>a</sup>allo stesso Lipski<sup>a</sup> è stato opportuno il consiglio di lasciarlo andare col suo seguito ad altra dietina, ove pur vi era qualche pericolo. Non darò noia a V.ra Eminenza col particolar dettaglio del successo, e solamente ne lascerò nota in questi nostri registri, affinché in avvenire abbiassi sempre l’occhio su quel distretto. Ho conosciuta manifestamente la mano divina, poiché tutto vi passò con tranquillità senza disordine, e [413r] lo stesso <sup>a</sup>Stackelberg ha dovuto dire che se<sup>a</sup> i dissidenti non sono riusciti in Fraustadt, la colpa è loro.

Si deve moltissimo al sopramentovato sogetto, ma non si deve meno a Mons. Gran Cancelliere, il quale nello stesso giorno mi spedì l’avviso dalla sua casa di campagna, onde io andai venerdì seguente a visitarlo con nostra vicendevoles soddisfazione, e quella sera medesima sul tardi viddi in terzo luogo Sua Maestà, che desiderava d’incontrarmi per palesare a me, come fece, il suo sommo piacere dell’accaduto<sup>d</sup>. Molto più poi si è accresciuta la mia consolazione e l’obbligo di benedire e ringraziare Iddio per le successive notizie delle dietine della Minor Polonia e [413v] della Lituania, nelle quali parimenti nessun dissidente è riuscito nunzio, sebbene abbiano fatti li maggiori sforzi usando anche la violenza. Non posso lasciare quest’argomento senza dir qualche cosa dell’importanza di un tale avvenimento; venne quella rilevata dal degnissimo mio Antecessore co’ suoi numeri 16 Marzo 1774<sup>8</sup>, in cui dimostra che l’ammissione dei dissidenti alla dieta in qualità di nunzi è ancor più significativa di quello sarebbe l’ammetterli al Senato per risiedere nella dieta, e non nel Senato la facoltà legislativa. Ma lasciando eziandio da parte le ragioni, che io debolmente esposi a Sua Maestà nel frangente di Fraustadt, e riferì a V.ra Eminenza nel mio dispaccio 22 Maggio<sup>9</sup>, ne spicca principalmente l’importanza per

---

<sup>5</sup> Ignatius Lipski, cf. N. 288.

<sup>6</sup> Petrus Bieliński.

<sup>7</sup> Ignatius Wyssogota Zakrzewski (1745-1802), postea praesidens Varsaviae.

<sup>8</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, AV, Segr. Stato, Polonia 314 f. 264r-271r.

<sup>9</sup> N. 200.

non essere stato nelle due passate diete [414r] abolito affatto il liberum veto, il quale tuttavia ha luogo in molte materie, intitolate di stato ed interessanti la Religione e la Chiesa. Nel caso poi presente qual prova più chiara che il privilegio dei dissidenti fu strappato a viva forza contro la volontà di tutta la nazione, mentre né le arti più fine, né la stessa forza sono poi state bastanti per farlo eseguire! Qual eccitamento ed esempio non si dà ora alla prossima, e alle future diete, e qual freno ai dissidenti, e motivo alla Russia di desistere da qualunque altro tentativo e proposizione in lor favore.

Nell'elenco, che invio a V.ra Eminenza, dei nunzi, ove si vedono doppie elezioni, la prima è procurata dalla Corte, la seconda dal partito di opposizione<sup>10</sup>. I favorevoli a quella superano di lunga [414v] mano i seguaci di questa. Vorrebesi tenere una dieta non confederata; ma non so se riuscirà. Mi lusingo che Dio sia per preservarci da una nuova delegazione. <sup>a</sup>Il General Branicki<sup>11</sup> minaccia di accender fuoco da tutti i lati della Polonia, ed io non assicuro che, se ci non desiste, non sieno per vedersi rinnovati contro di lui gli espedienti di Repnin. <sup>e</sup>Tutti i Principi<sup>c</sup> Czartorinski<sup>12</sup> sono in qualche disposizione di fare il loro solito gioco a buone condizioni<sup>a</sup> [415r] di<sup>f</sup> tutto quello, o che le tre Corti alleate<sup>13</sup> sembrano voler dalla dieta o che il Re si adopererà di far confermare e di conseguire nuovamente o finalmente che il partito opposto tenterà di rovesciare e di ricomporre, io ne' seguenti dispacci ne darò una qualche idea a V.ra Eminenza meglio che saprò, e sopra ogn'altra cosa di tutte le poche speranze, e i molti gravi [415v] timori, che relativamente agl'affari ecclesiastici in generale ed in particolare mi tengono agitato di mano in mano che si vanno manifestando le varie mire ed intenzioni di questi esteri ed interni capi legislatori.<sup>g</sup>

<sup>a-a</sup>*fragmentum notis arcanis scriptum*    <sup>b-b</sup>*Reg.: titulum addi:* Biglietto del Principe Sulkowski. *Praeterea in fine addit:* Je suis avec la plus parfaite vénération. Le très-humble et très-obéissant serviteur. Le Prince Sulkowski M. du C.P.    <sup>c</sup>*Reg.: affert nomina haec:* Miaskorski, e Mikorski. *In indice legatorum, qui secretario status in adiecto traditus est, nomina legatorum Coninesium leguntur*    <sup>d</sup>*Reg.: deletum:* della caduta    <sup>e-e</sup>*Reg.: post virgulam:* tanto più che i    <sup>f</sup>*Reg.: novam enuntiationem incipit:* Di tutto quello...    <sup>g</sup>*Reg.: hoc loco affert responsum nuntii ad schidam Augusti Sulkowski datum, cf. N. 422.*

<sup>10</sup> Adiunctum: Elenchus Nunciorum pro Comitibus Generalibus 1776. AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 416r-419v.

<sup>11</sup> Franciscus Xaverius Branicki.

<sup>12</sup> Czartoryscii.

<sup>13</sup> Russia, Prussia, Austria.

*Ioannes Andreas Archetti ad card. Lazarum Opitium Pallavicini**Varsaviae, 24 VII 1776*

*Commissio mixta Ucrainensis necessaria est, quamquam independentiam Poloniae minuit. Nuntius eam reicit, sed saltem operam dabit, ut commissionis socii Poloni idonei creentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 400r-401r. Nomen nuntii manu secretarii subscriptum, sicut autographa. Sicut in autographis inscriptio cursualis in angulo laevo infero: All'Emo Sig. Card. Pallavicini Seg. di Stato di N. Sig. (in proprie).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 60 f. 39r-v. Praescriptio: Lettera a parte.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 331 f. 46v-47r. Praescriptio: Altra in proprie.*

Varsavia, 24 Luglio 1776.

Fino da dei principi che udii parlare della Commissione mista per gl'affari d'Ukrania [sic!], mi parve subito un tal progetto e poco decoroso al Cattolicismo, e molto pregiudizievole a questa autorità sovrana, acconsentendosi che una potenza straniera spedisca giudici ne' Stati non suoi per compor differenze, e sentenziar su persone, e su beni che a lei non spettano. Perciò cercai ogni scusa per ritardarne l'esecuzione, come V.ra Eminenza potrà rilevare dal mio dispaccio de' 22 Maggio<sup>1</sup>, e rivolsi subito tutti i miei pensieri a procurar che in Ukrania si estinguessero le scambievoli animosità de' due partiti, e in qualche maniera si ristabilisse la concordia e la pace sulla speranza che cessando in quelle parti le turbolenze, sarebbe a poco a poco svanita ogni idea di Commissione, e non se ne sarebbe forse mai più parlato. Sulle prime pareva, [400v] che le cose prendessero in que' paesi una piega molto favorevole a miei disegni, ma dopo non longa tregua, essendovisi accesa più violentemente che mai la discordia, si effettuerà la stabilita Commissione, la quale quantunque io sia molto lungi dall'approvarla, tuttavia essendo inevitabile, mi adopererò in tutto mio potere, e farò ogni sforzo perché l'elezione de' commissari cattolici cada in soggetti d'ogni eccezion' maggiori. Non per anco si sa qual numero di commissari nominerà la Corte di Russia per potergliene contraporre altrettanti del partito cattolico, ma già fin d'ora ho posto gl'occhi su due persone di riconosciuta probità, religione e zelo, cioè sopra Mons. Vescovo di Kiovia<sup>2</sup> ed il Palatino di Bracklaw<sup>3</sup>, i quali venuti che siano alla prossima dieta, gli scongiurerò a volersi pel pubblico bene adossare [401r] questo peso. Oltre di che spero che in quest'affare sì Mons. Gran

<sup>1</sup> Cf. N. 202.

<sup>2</sup> Franciscus Ossoliński (1732-1784), epus Kioviensis inde ab anno 1774.

<sup>3</sup> Braclavia. Matthias Lanckoroński (1723-1789), palatinus Braclaviensis annis 1772-1789.

Cancelliere, sì il Principe Vescovo di Płock<sup>4</sup>, ed altri zelanti Prelati mi presteranno fedele aiuto, ma soprattutto confido in Sua Maestà, che non cessa di darmi continuamente nove testimonianze della sua bontà e clemenza verso di me.

Intorno agli ulteriori affari d'Ukrania ed al Metropolitano di Russia<sup>5</sup> mi riporto a quanto V.ra Eminenza rileverà dall'aperta lettera, che scrivo alla S. Congregazione di Propaganda Fide<sup>6</sup>.

#### N. 445

#### *Ioannes Andreas Archetti ad card. Iosephum Mariam Castelli*

*Varsaviae, 24 VII 1776*

*Cum Consilium Permanens questum esset, legatus Russicus iussit, ne uniti Ucrainenses a militibus Russicis vexarentur. Multi apostatae in Ecclesiam unitam redeunt. Tractat de controversiis, quas metropolita Kioviensis cum coadiutoribus habet. Novus missionarius catholicorum Petropolitanorum creatus est.*

*Or.: APF, SC, Mosc. Pol. Ruteni 12 f. 525r-526v.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 76 f. 8v-9v. A di 24 Luglio 1776. All'Emo Sig. Cardinal Castelli*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 339 f. 12r-13r.*

Eminentissimo etc.

La nota del Consiglio Permanente trasmessa a questo Ambasciatore di Russia coi sinceri riscontri di ciò che era accaduto in Ukrania [sic!] a danno delli uniti, di cui ebbi l'onore di compiegar copia a V.ra Eminenza li 3 del cadente mese<sup>1</sup>, produsse il buon effetto, che il medesimo Ambasciatore conoscendo esser falsi i rapporti fatti dalli scismatici alla sua Corte, sebbene nella risposta data non ne ammettesse apertamente la realtà per non contraddire al rescritto della sua Sovrana, scrisse però segretamente una lettera al General Szyrkow, comandante delle truppe Russe in quelle parti, affinché facesse cessare le violenze e più non insistesse sulla pretesa restituzione delle chiese, ch'egli avevagli per lo avanti ordinata. Dopo questa lettera, che procurai fosse da Sua Maestà spedita con diligenza, non ho avuto avviso che sia colà accaduto altro male ai poveri uniti, perlocché mi giova sperare che sia stato eseguito quanto in [525v] quella contenevasi,

<sup>4</sup> Michaël Georgius Poniatowski.

<sup>5</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>6</sup> Cf. N. 445.

<sup>1</sup> Cf. N. 354.

mentre in caso diverso li due diligenti Officiali Vescovili Prymowicz<sup>2</sup>, e Lwbinski<sup>3</sup> non avrebbero mancato di rendermene inteso, come non mancarono di parteciparmi le prime mosse e violenze del detto Generale Szyrkow. In tale occasione però, se ebbi il rammarico di sentire che gli scismatici assistiti dalle truppe Russe si erano impadroniti di alcun chiesa con scacciarne li parroci uniti, ebbi anche la consolazione di ammirare la costanza di alcune di quelle popolazioni recentemente riconciliate alla santa unione, che altamente protestando di non volersene più separare, fecero perdere il coraggio alli stessi scismatici e furono lasciati in pace. Di tali riconciliazioni avendomene l'Official Prymowicz spediti 26 pubblici documenti stesi in lingua Polacca, ne ho fatto fare un breve transunto in lingua latina, che compiego a V.ra Eminenza per memoria della Sacra Congregazione, e ne conservo gli originali nell'Archivio di questa Nunziatura<sup>4</sup>.

Ho fatta giungere a Mons. Metropolitan<sup>5</sup> delle Russie per mezzo del di lui agente, dimorante in Varsavia, la lettera di codesta Sacra Congregazione<sup>6</sup>. Gli avevo tempo fa scritto di nuovo<sup>7</sup> per indurlo ad accettare il propostogli temperamento di arrendare i beni delle due mense [526r] ai rispettivi Coadiutori<sup>8</sup>, e siccome nella risposta data alla prima lettera che gli scrissi su questo proposito mi rispose che non poteva più fidarsi dei medesimi Coadiutori, che lo avevano tante volte tradito, gli replicai che il contratto sarebbesi fatto nella Cancelleria di questa Nunziatura, e che da questa sarebbesi spedito il mandato esecutivo tutte le volte, che quelli non fossero puntuali nel pagar le rate delli affitti da convenirsi. A questa seconda lettera non ho ancora avuta risposta, ma ho bensì riscontro dal di lui agente, che egli credendo di avere nella prossima dieta un partito favorevole, spera coll'appoggio di questo poter rientrare nel possesso del temporale delle due diocesi, e perciò non presta orecchio alle proposizioni di amichevole concordia. Intanto però affinché egli abbia la maniera di sussistere commodamente, ho fatte delle pratiche affinché il Coadiutore della

---

<sup>2</sup> Michaël Prymowicz (Reg. Primowicz).

<sup>3</sup> Ioannes Lubiński (Reg. Lubinski).

<sup>4</sup> Cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 150, s.f.

<sup>5</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>6</sup> Mense Iunio anni 1776 Congregatio de Propaganda Fide ad metropolitam Wołodkowicz bis epistulas scripsit atque eas epistulis nuntii adiunxit. Cf. [1] Sacra Congregatio de Propaganda Fide ad Felicianum Wołodkowicz, Romae 8 VI 1776. [*Incipit*: Non mediocre quidem afferunt...], Reg.: APF, Lettere 226 f. 275r-276r. [2] Sacra Congregatio de Propaganda Fide ad Felicianum Wołodkowicz, Romae 22 VI 1776. [*Incipit*: Quod benigna Sanctissimi Domini Nostri erga...], Reg.: APF, Lettere 226 f. 310v-311v. Cf. Welykyj, *Litterae V*, p. 318-319.

<sup>7</sup> Cf. N. 396.

<sup>8</sup> Antoninus Młodowski, Ludovicus Leo Szeptycki.

Metropolia gli pagasse la rata dello scorso semestre, ed ho sicuro avviso, confermatomi anche dall'agente dello stesso Metropolitan, che egli in questo mese ha ricevuti tredici mila fiorini di questa moneta. Lo stesso farò anche presso il Coadiutore di Vladimiria, il quale in realtà nulla ha finora pagato al Coadiuto per le entrate della mensa, supponendo di averle [526v] errogate nel pagamento dei debiti del medesimo Coadiuto, e spero poterlo indurre a passargliene in avvenire almeno la metà. Che se a questi pagamenti si uniscono gli beni di Lituania, che Mons. Metropolitan possiede senza contrasto e che confessa rendere annualmente dieci mila fiorini, risulta, che se egli non ha intanto tutte le sue rendite, ha almeno il bastante per poter vivere con quel decoro, che esige la di lui dignità. Nel caso poi, che egli s'inducesse ad acconsentire al divisato progetto di arrenda, avrò in vista le premure, che ha fatte a codesta Sacra Congregazione, affinché gli si lasci qualcheduno dei descritti vilaggi, avvertendo però che non sarà possibile farglieli aver tutti, giacché quelli costituiscono la maggior parte delle rendite delle rispettive due mense.

In questo punto ricevo avviso dal P. Provinciale de' Riformati, essersi già nel Capitolo destinato il religioso Giovanni Canzio Bertkold<sup>9</sup> per andare alla Missione di Pietroburgo, ove l'Eminenza V.ra mi scrisse esservi bisogno di un missionario, che sappia la lingua Polacca. Quando mi si presenterà, lo provvederò del bisognevole per fare il viaggio, e lo diriggerò a quel Padre Superiore<sup>10</sup>. Intanto rinnovando all'Eminenza V.ra il profondo mio rispetto con tutta la venerazione mi ripeto. Varsavia, 24 Luglio 1776.

Di V.ra Eminenza Rev.ma

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

G.[iovanni] A.[ndrea] Arciv.[escovo] di Calcedone<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *manu propria*

## N. 446

### *Ioannes Andreas Archetti ad Michaelem Georgium Poniowski*

*Varsaviae, 24 VII 1776*

*Rem, quam episcopus commendavit, nuntius agendam suscepit atque secretarium statum certiore fecit atque rogavit, ut ei rei Romae quam primum opera daretur.*

---

<sup>9</sup> Ioannes-Cantius Berthold (Provincia Reformatum Poloniae Maioris), missionarius in Russia annis 1776-1780, cf. Reinhold, [1], p. 201-203.

<sup>10</sup> Euthymius Müller.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 217v-218r.*

A di 24 Luglio 1776.

Ill.mo et Rev.mo Episcopo Chelmensi [sic!]<sup>1</sup>

Humanissimis litteris Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae quas die 9 labentis mensis accepi<sup>2</sup> haud primus dare potui responsum quia adhuc ad me non venerat Dominus Advocatus Dacinski qui de meritis causae in eisdem litteris expositae erat instructus, et documenta ad me transmissa debebat accipere. Heri autem cum advenerit, et cum meo auditore<sup>3</sup> fuerit colloquutus, non potuit non fateri, praedictam causam novo, eoque diligentiori examine indigere cum satis non liqueat, an revera Rosaria<sup>4</sup> sit cum Parochialis incompatibilis, proptereaue rite potuerit declarari per illius assequutionem, istam ipso facto vacavisse. Cum itaque ab eodem Domino Advocato audierim se documenta a me recepta ad Dominum Io-[ann]em Ghobert ad Urbem esse transmissurum statim duxi ad eundem Dominum Ghobert quoque mittere epistolam quam Dominatio V.ra Ill.ma Summo Pontifici scripserat, eumque meis litteris monui, ut si praesens status causae patitur illam porrigat, insimulque necessariis documentis, et verbali informatione corroboret. [218r] Interim autem non ommisi Eminentissimum Dominum Cardinalem Secretarium Status de toto negotio certiozem reddere, eumque precavi ut praefatum Dominum Ghobert tum penes Summum Pontificem, tum penes Tribunal S. Rotae, si forte causa proponenda est dignetur adiuvere. Hoc pacto satisfactum esse puto, et zelo Ill.mae Dominationis V.rae pro incolumitate Ecclesiasticae disciplinae in sua Dioecesi, et meae observantiae erga eandem Ill.mam, et Rev.mam Dominationem V.ram, cui cum debito cultu sum.

#### N. 447

*Ioannes Andreas Archetti ad Antonium Franciscum Vezzosi*

*Varsaviae, 24 VII 1776*

*Gratias agit, quod sibi favet. Pater Portalupi sibi amicus est. Non dubitat, quin res collegii theatinorum mox componantur.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 83 f. 218r.*

---

<sup>1</sup> Error apertus, quia argumento epistolae edocemur sermonem esse de epo Michaelis Poniatowski, cf. N. 442.

<sup>2</sup> Quae epistula in archivo nuntiaturae Archettianae non est reperta.

<sup>3</sup> Franciscus Guglielmi.

<sup>4</sup> Fortasse parochia in dioecesi Plocensi sita (Roze, cf. Litak, p. 273; Rózan, cf. Litak, p. 279).

A dì 24 Luglio 1776.

Al Rev.mo Padre Vezzosi Generale de Teatini (Roma).

Le congratulazioni che V.ra Paternità Rev.ma si compiace di farmi pel mio felice arrivo in Polonia mi son graditissime, perché mi dimostrano la memoria che tutt'or conserva di me<sup>1</sup>; ed io non ho in sì lontan paese più vivo piacere che il vedermi non posto affatto in dimenticanza da quelle persone che più amo e stimo. Non meno i meriti personali del Padre Portalupi che la Patria stessa, che abbiám commune, melo rendono assai caro, sicché non sol passa fra noi la più perfetta intelligenza, ma eziandio la più stretta confidenza, e spero che le cose di questo Collegio prenderanno sempre più miglior piega, ed all'arrivo de' nuovi sogetti vi rientrerà una maggior tranquillità ed armonia, d'onde procederanno anche al di fuori una maggior edificazione, alle quali cose son pronto e disposto di contribuire in ogni maniera possibile. V.ra Paternità Rev.ma non lasci pertanto in qualunque occasione che il bene, ed il vantaggio del suo raguardevolissimo Ordine li richiegga di comandarmi con tutta la maggior libertà, che mi troverà sempre quale con particolar stima mi professo.

#### N. 448

#### *Casimirus Wilamowski ad Ioannem Andream Archetti*

*Camenei Podoliae, 25 VII 1776*

*Rogat nuntium, ut provinciam Russicam ordinis dominicanorum adiuvet.*

*Or.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 130 f. 339r. Ascriptum: recepta die 5 Augusti 1776.*

Excellentissime Ill.me ac Rev.me D.ne Protector ac Benefactor Singularissime.

Cunctas muneris mei partes integras fore intelligens in praecipua protectione et auxilio Excell.mae et Ill.mae Dominationis V.rae, idcirco plane devinctum animi et obsequii studium deferens summa ducor fiducia hanc incredibilem benevolentiae postulare opem, quae in hac praesertim afflictata rerum serie ex innata erga religiosos ordines propensione omnibus votis expetitur. In eiusmodi sane gratiae cumulum meam Provinciam potissimum coniicere aggredior, quatenus sub peculiari Excell.mae et Ill.mae Dominationis V.rae persistens patrocínio consentaneam in negotiis, quae pertractanda gratiose forent, defensionem et tutelam retineat. Nullam itaque officii aut obsequii mei rationem praeteriens, quae ad permovendam Excell.mae et Ill.mae Dominationis V.rae memorem benevolentiam ac protectionem plu-

---

<sup>1</sup> Cf. N. 318.

rimum valeret, me tota cum Provincia ea qua par et Veneratione ad genua submitbens maneo.

Excell.mae Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae

<sup>a</sup>Obedientissimus Filius ac indignus exorator  
Fr Casimirus Wilamowski Prior Provincialis Provinciae Russiae  
Ordinis Praedicatorum mpp<sup>a</sup>

In Conventu Camenecensi<sup>1</sup>, 25 Iulii 1776 anno.

<sup>a-a</sup>*manu propria*

### N. 449

#### *Marcellinus ad Ioannem Andream Archetti*

*Rigae, 25 VII 1776*

*Gratias agit pro epistulis et rogat, ut sibi ignoscat, quod sero confirmavit epistulas sibi allatas esse.*

*Autogr.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 105 f. 277r. *Ascriptum:* recepta die 14 Augusti 1776.

Excellentissime Ill.me ac Rev.me D.ne D.ne ac Protector Gratosissime  
Ad plantas Excell.mae ac Rev.me Dominationis V.rae prostratus cum humillima veneratione refero, quod literas Excellentiae V.rae cum inclusis salvas et intactas receperim<sup>1</sup>, pro quibus transmissis summas ago gratias, retardationis vero receptorum literarum causa est, quod absens a Riga 25 miliaribus pro obsequio spirituali degerem, itaque num habita prima posta submississime significo, quod mandatis Excellentiae V.rae obtemperaverim, inclusasque ad nostram Catholicam Comunitatem Primariis eiusdem in manus porrexerim, quibus perlectis et intellectis sponderunt, quam primum responsum ferre. His enarratis recomendo me gratiae ac benevolentiae Excellentiae V.rae maneo cum suprema aestimatione.

Excellentissime ac Rev.me Dominationis V.rae Obsequentissimus  
Fr Marcellinus<sup>2</sup> Reform.[atus] mpp

Rigae die 25 Iulii 1776.

---

<sup>1</sup> Camenecia Podoliensis, monasterium dominicanorum sub titulo Sancti Nicolai epi, cf. Litak, p. 405.

<sup>1</sup> N. 355.

<sup>2</sup> Marcellinus Miltztrey (Provincia Reformatorem Prussiae).

## APPENDICES

## A. 1

***Supplementum ad instructionem Congregationis de Propaganda Fide nuntio apostolico apud Polonos destinatum****Romae, 1775 [post 10 VII]*

*Narratur de initio et structura Ecclesiae unitae in Republica, de abusibus circa pecunias hierarchiae unitae, de controversia inter metropolitam Wołodkowicz eiusque coadiutores orta. Generaliter tractatur de episcopis unitis, sacerdotibus laicis et monasterialibus, enarratur mutatio historica rationum, quae erant metropolitanae Kiowiensi cum ordine basilianorum. Exponitur de ecclesia unita Romana Sanctorum Sergii et Bacchi atque de controversiis circa societatem stauropigialem Leopoltanam. Breviter reassumitur de statu hierarchiae catholicae et Armeniis fidelibus, qui iam nuntii Vindobonensis iurisdictioni subiecti sunt.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 10 f. 79r-146v. In angulo sinistro summo littera: E. Instructio continet adnotationes in pagina ima collocatas, paucae adnotationes in marginibus collocatae sunt. Sed in transcriptione in adnotationibus inferioribus leguntur atque lectores certiores fiunt, quae adnotatio e textu originali sumpta sit, ut talis adnotatio discernatur ab adnotationibus, quas redactor huius editionis posuit. Longiores partes textus linea subducta non notantur, sed saepissime signis verborum alienorum distinguuntur, quia eis signis verba citata monstrabantur.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 68 f. 24r-64v. Textus nulla re fere differt, dispositio paragraphorum eadem est atque in AV, Arch. Nunz. Varsavia 10 f. 79r-146v. Textus inscribitur: Polonia e Ruteni; Garampi manu propria adscripsit: Istruz[ione] della S.C. di Propaganda a Mons. Visconti. Desunt paragraphi, quibus res anno 1775 gestae enarratae sunt, qui additi sunt in AV, Arch. Nunz. Varsavia 10 f. 79r-146v.*

## Relazione della Polonia e de' Ruteni

Nei paesi soggetti al Regno, o sia Repubblica di Polonia quantunque vi domini la cattolica religione, con tutto ciò non vi mancano dei scismatici di rito Greco Ruteno, ed in alcuni luoghi vi vengono tollerate diverse sette d'eretici, come anche Ebrei e Turchi. Questo Regno ha sette in ottocento miglia Italiane di lunghezza, ed altrettante di larghezza, e comprende oltre la Polonia in specie, che abbraccia anche la Russia inferiore, tutto il Gran Ducato di Lituania ed una gran parte della [79v] Prussia, detta perciò Prussia Polacca. Confina verso la parte di levante colla Moscovia e coll'Ucrania [sic!]; a ponente colla Germania, a mezzogiorno coll'Ungaria,

Transilvania e Valachia, ed a settentrione colla Prussia Brandenburghese, e colla Curlandia e Livonia<sup>1</sup>. [80r] I cattolici dimoranti nei Stati di Polonia sono di tre riti, o nazioni diverse, ciascuna delle quali ha i propri vescovi, cioè Latini, Ruteni ed Armeni. Riguardo ai Latini non suole la S. Congregazione ingerirsi, se non che nella buona amministrazione spirituale ed economia del Collegio Pontificio di Brunsberga di cui abbiamo parlato a suo luogo. Deve però osservarsi, che quantunque i Latini siano per così dire i dominanti, appartenendo soltanto ad essi tutte le cariche generali della Republica, con tutto ciò la nazione Rutena è la più numerosa del Regno, poiché la maggior parte de' rustici e degli [80v] artisti fino ai confini della Moscovia e del Turco sono di detto rito, e gli Armeni si restringono a piccolo numero in alcune città commode per il commercio.

Hanno i Latini di Polonia due arcivescovi e 14 vescovi. L'arcivescovo di Gnesna, primate del Regno ha per suffraganei i vescovi di Cracovia, di Ponsania, di Vilna e Livonia, e di Smolensko. Le Chiese suffraganee dell'arcivescovado di Leopoli sono Premislia, Caminiech<sup>2</sup>, Luceoria, Chelma, e Kiovia. Il vescovo di Varmia è soggetto immediatamente alla Santa Sede.

#### De Ruteni

Sopra la nazione Rutena ha la S. Congregazione un'ingerenza particolare, ed alla di lei provida vigilanza si deve lo stabilimento della fede cattolica nella medesima. [81r] Questa nazione ricevette nel finire del secolo X la religione cristiana dalli Patriarchi di Costantinopoli, alli quali fu di poi subordinata, formando una diocesi di quel Patriarcato, che comprendeva l'una e l'altra Russia, cioè la Polacca e la Moscovita. Riconobbero tutte queste regioni per lungo tratto di tempo la Chiesa Metropolitana di Kiovia per sede primaziale, e furono di quando in quando agitate dallo scisma de' Greci, il quale essendosi riacceso più veemente a tempo di Michele Cerulario<sup>3</sup>, Patriarca di Costantinopoli, i prelati Ruteni, affinché non si stabilisse maggiormente nelle loro diocesi, tennero nel 1146 un sinodo nazionale in Kiovia, ed elessero in loro metropolita l'arcivescovo pro tem-

---

<sup>1</sup> *Adnotatio instructionis*: In questi ultimi tempi il Regno è stato dismembrato delle seguenti provincie, cioè la Prussia<sup>a</sup> ha occupata la Prussia Polacca e parte del Palatinato Inovraglavia [*recte*: Inowroclaw], paesi compresi nella Polonia Grande. La Russia<sup>a</sup> ha preso la Russia Bianca ed il rimanente della Livonia (ne aveva già prima altra parte), comprese nella Lituania. La Casa d'Austria si è impossessata del Palatinato di Russia Rossa, di parte del Palatinato di Podolia, di parte del Palatinato di Sandomiria, paesi tutti di pertinenza della Polonia Piccola. [80r] È da notarsi per le terre Polacche passate in dominio della <sup>a</sup>Casa d'Austria<sup>a</sup>, che per parte della Corte di Vienna si è fatto intendere, che l'ingerenza spirituale appartenga di qua in poi al nunzio di Vienna.

<sup>2</sup> Camenecia Podoliensis.

<sup>3</sup> Michaël I Cerularius (Keroularios), Patriarcha Constantinopolitanus annis 1049-1059.

[81v]pore di Kiovia<sup>4</sup>, senza che v'intervenisse il consenso del Patriarca di Costantinopoli. Si hanno non oscuri argomenti, che fra i seguenti metropolitani alcuni prestassero ubbidienza alla Sede Apostolica, professata anche da tutta la nazione mediante i suoi legati nel Concilio universale di Lione al Pontefice Innocenzo IV<sup>5</sup>. Vero è però, che trasferita di poi la sede primaziale nella città di Mosca, ed essendo dati a questa i propri arcivescovi dal Patriarca di Costantinopoli, maggiormente si fortificò nelle Russie lo scisma de' Greci, ma avendo Vladislao V [sic!] Re di Polonia<sup>6</sup> unite in perpetuo alla sua Corona la Lituania e la Russia, fu deposto dalla sede di Kiovia l'intrusovi dal Patriarca di Costantinopoli e promosso alla medesima [82r] Gregorio Keminlaus<sup>7</sup>, che diresse le sue lettere al Concilio di Costanza, acciocché vi si trattasse dell'unione tra la Chiesa Greca e la Latina. A Gregorio successe nel 1437 il celebre Card. Isidoro detto il Ruteno<sup>8</sup>, il quale intervenne nel Concilio Fiorentino come procuratore del Patriarca Antiocheno, e vi si adoperò per la S. Unione, per la quale, ritornato nella Russia, sostenne molti travagli e s'espose a gravissimi pericoli, da quali preservato venne in Roma decorato col titolo di Patriarca Costantinopolitano da Pio II<sup>9</sup>, che gli surrogò nella Chiesa di Kiovia Gregorio II<sup>10</sup>, e con sua bolla in data de' 3 Settembre 1458 separando la Russia Superiore, o sia la Moscovia, dall'Inferiore, soggetta alla Corona di Polonia, sottopose alla giurisdizione del metropolitano di Kiovia la [82v] sola Russia Polacca con assegnarli quelle Chiese, che sono anche in oggi sue suffraganee. E quantunque i successori del detto Gregorio nell'accennata sede metropolitana di Kiovia non abbiano avuto i medesimi sentimenti favorevoli all'unione, anzi se ne siano tenuti lontani, annoiati ciò nonostante verso il fine del secolo XVI i vescovi Ruteni di Polonia e di Lituania, e particolarmente Michele III<sup>11</sup> loro metropolita, dalle continue vessazioni, alle quali l'ingordigia de' Patriarchi di Costantinopoli, incominciarono a pensare seriamente all'unione colla Chiesa Romana su quei fondamenti, che erano stati gettati

<sup>4</sup> Klym Smoliatych (Clemens Smolatycz), metropolita Kioviensis annis 1147-1156.

<sup>5</sup> Innocentius IV (Sinibaldus Fieschi, vixit annis fere 1200-1254), papa inde ab anno 1243.

<sup>6</sup> Ladislaus II Iagello (vixit annis fere 1362-1434), rex Poloniae inde ab anno 1386.

<sup>7</sup> Gregorius Cymbalak (vixit annis fere 1362-1420), metropolita Kioviensis annis 1415-1420.

<sup>8</sup> Isidorus Kioviensis vel Isidorus Thessalonicensis (vixit annis fere 1380-1463), metropolita Kioviensis annis 1437-1447), cardinalis inde ab anno 1439.

<sup>9</sup> Pius II (Aeneas Silvius Piccolomini, 1405-1464), papa inde ab anno 1458. Isidorus Kioviensis titularis patriarcha latinus fuit. Annis 1456-1462 orthodoxus Patriarcha Constantinopolitanus fuit sacerdos eodem nomine – Isidorus Xanthopoulos.

<sup>10</sup> Gregorius II Bulgarus (obiit a. 1474), metropolita Kioviensis inde ab anno 1458.

<sup>11</sup> Michaël Rahoza (vixit annis fere 1540-1599), metropolita Kioviensis inde ab anno 1588.

più volte da alcuni antichi metropolitani, ed in specie dalli due Gregorii e dal Card. Isidoro sovraccennato. Imperciocché essendosi dato il caso nel 1594<sup>12</sup> che un Patriarca di Costantinopoli per [83r] nome Geremia<sup>13</sup> discacciato dalla sua sede da altro pretensore, il quale aveala comperata dalla Porta Ottomana, vagasse per le Russie a raccogliere danari per mettersi in istato di far fronte all'usurpatore, ed insistendo il medesimo Geremia presso il metropolitano de' Ruteni che gli pagasse una somma, della quale asseriva essere convenuti allora quando avealo confermato nella metropolia<sup>14</sup>, s'adunarono i vescovi Ruteni in un sinodo nella città di Bresta<sup>15</sup> in Lituania sotto la presidenza del loro metropoli[83v]tano, e proposasi la questione a chi de' due Patriarchi dovessero ubbidire, risposero concordemente: <sup>a</sup>“Neutri, sed tantum S. Sedi Apostolicae”<sup>a</sup>. Ciò decretato inviarono a Roma al Pontefice Clemente VIII i due vescovi, di Vladimiria e Luceoria<sup>16</sup>, i quali furono benignamente accolti, e fatta la professione della fede cattolica in nome di tutta la nazione, furono rimandati alla patria accompagnati con sacri doni e con privilegi particolari, con che fu stabilita l'unione de' Ruteni colla Chiesa Romana, come più diffusamente si legge nella bolla del suddetto Pontefice Clemente VIII, che incomincia <sup>a</sup>“Magnus Dominus et Laudabilis”<sup>a</sup> in data de' 23 Dicembre 1595 [84r] presso il Card. Baronio nell'appendice al tomo VII degli “Annali Ecclesiastici”, e nell'opera del P. Tommaso di Gesù, che ha per titolo <sup>a</sup>“De conversione omnium gentium”<sup>a</sup>. Da quel tempo in poi l'unione de' Ruteni di Polonia e di Lituania colla Chiesa Romana non solo si è costantemente conservata, ma propagata ancora moltissimo. È vero che i tre vescovi di Leopoli, Luceoria e Premisla ritornarono quasi subito al vomito, e che suscitatisi dai scismatici una aperta persecuzione contro gli uniti, nella quale il B. Gio-saffat<sup>17</sup> vescovo di Polonsko<sup>18</sup> soffrì gloriosamente il martirio, convenne al Re Sigismondo<sup>19</sup>, per dar fine alla suscitata ribellione, di concordare che il

---

<sup>12</sup> Recte: annis 1588-1590.

<sup>13</sup> Ieremias II Tranos (1536-1595), Patriarcha Constantinopolitanus annis 1572-1579, 1580-1584, 1587-1595.

<sup>14</sup> *Adnotatio instructionis*: Rilevasi dall'opera del P. Le Quien intitolata „Oriens Christianus”, tom. 1, col. 1294, che questo pseudo Patriarca Geremia avea di già ceduto al metropolitano Ruteno tutta la sua pretesa giurisdizione su l'una e l'altra Russia, con condizione però, che <sup>a</sup>“statim ab inauguratione sua a Byzantino confirmari [83v] postulare, utque eidem”<sup>a</sup> Byzantinae Sedi statis temporibus quingentos aureos <sup>a</sup>“Moscuenses solveret”<sup>a</sup>.

<sup>15</sup> Brestia ad Bug flumen sita.

<sup>16</sup> Hipatius Pocij (1541-1613), epus Vladimiriensis et Brestensis annis 1593-1613, inde ab anno 1599 metropolita Kioviensis, Cyrillus Terlecki (obiit a. 1607), epus Luceoriensis.

<sup>17</sup> Sanctus Iosaphatus Kuncewicz (vixit annis fere 1580-1632), aepus Polocensis inde ab anno 1618.

<sup>18</sup> Polocia.

<sup>19</sup> Sigismundus III Vasa (1566-1632), rex Poloniae inde ab anno 1587.

metropolita designato dal Patriarca di Costantinopoli dimorasse nella città di Kiovia, ed il metropolita, che professava la comunione [84v] Romana risedesse nella città di Vilna in Lituania. Ma è vero altresì che i cattolici hanno mai sempre mantenuto nelle diocesi sovraccennate altrettanti vescovi uniti a fronte degli scismatici, e con tal mezzo li suddetti tre vescovi ritornarono all'unione verso il fine del secolo passato, ed al presente pochi scismatici si ritrovano nella Lituania, e molto meno nella Polonia, anzi, la maggior parte delle diocesi di Polonia ne sono libere affatto.

Tutta la nazione Rutena unita cattolica è governata da un metropolitano, da arcivescovi, e sono quelli di Polosco e Smolensko, e da sei vescovi delle seguenti diocesi, cioè: Vladimiria, Premislia, Luceoria, Pinsko, Chelma, e Leopoli. Ogni diocesi poi ha molte e molte centinaia di parroci, contando-sene nella sola diocesi metropolitana 1925<sup>20</sup>, [85r] ma per la maggior parte sono ignoranti e poveri, non essendo giamai stati eretti i seminarii diocesani, ed essendo i fondi delle parrocchie di rendita molto tenue, come si osserverà a suo luogo. Oltre poi al clero secolare vi sono più di 200<sup>a</sup> monasterii di monaci Basiliani, uniti in una congregazione monastica, ma divisi nelle due provincie di Lituania e di Polonia, alla qual congregazione diede forma e sistema la S.M. di Benedetto XIV, colla decretale <sup>a</sup>“Inter plures”<sup>a</sup> de' 2 Maggio 1744 e col breve <sup>a</sup>“Super Familiam”<sup>a</sup> de' 30 Marzo 1756.

A questa ecclesiastica gerarchia procurarono nel 1720 di dar metodo i vescovi Ruteni con un sinodo tenuto nella città di Zamoscia, che fu poi esaminato dalle due Congregazioni: di Propaganda e del Concilio, e confermato dalla S.M. di Benedetto XIII<sup>21</sup>. Restarono ciò non os[85v]tante allora indecise per mancanza di lumi necessarii molte materie, e non pochi disordini coll'andar del tempo s'è ravvisato essere insorti fra il clero regolare e secolare de' Ruteni, i quali seguono tuttavia a tenere in qualche sconcerto l'intera nazione, quantunque la S.M. di Benedetto XIV e la S. Congregazione non abbiano mancato d'usare tutte le possibili diligenze per sradicarli.

E siccome da ciò dipende unicamente lo stabilimento della fede ortodossa fra i Ruteni uniti e la dilatazione della medesima fra i scismatici di detto rito, così abbiamo stimato opportuno nel descrivere lo stato presente della gerarchia suddetta d'accennare brevemente quelli abusi, che continuano tutt'ora in essa a regnare con sommo danno della religione, come altresì i rimedii, che si potrebbero di mano in mano adoperare per toglierli affatto [86r] una volta.

---

<sup>20</sup> Textus corruptus. Lacunae suppletæ sunt secundum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 68, f. 24r-64v.

<sup>21</sup> Benedictus XIII (Petrus Franciscus Orsini, 1649-1730), papa inde ab anno 1724.

## Del Metropolitano

Il metropolitano s'elebbe da vescovi suoi suffraganei, ma quest'elezione altro non è che una pura proposta, che fanno al Re di Polonia del soggetto da essi creduto il più idoneo per tale dignità, senza che ciò coarti il sovrano a supplicare per chi esso stimi il migliore, siccome dichiarò la S.M. di Benedetto XIV con suo breve in data de' 4 Aprile 1748<sup>22</sup>. S'intitola arcivescovo di Kiovia ed Alicia<sup>23</sup>, e quantunque la prima diocesi sia in potere de' Moscoviti per la maggior parte, la seconda venga goduta dal vescovo di Leopoli. Con tutto ciò ha il metropolitano molte rendite fisse, che ascendono all'annua somma di scudi 8 mila Romani, proveniente parte da beni stabili della metropolia, che [86v] fruttano scudi 3800, parte del cattedratico, che rende scudi 1700 incirca, e che va crescendo ogni anno a cagione delle numerose colonie, che si stabiliscono nell'Ukrania, e parte finalmente nell'abbazia Kiovo-Peczarensse. Quest'abbazia ritrovasi in Kiovia nelle mani de' scismatici, ma essendovi molti beni appartenenti ad essa nella Padolia<sup>24</sup>, che portano l'annuo fruttato di scudi 2500, vengono questi goduti dal metropolitano, il quale porta il titolo d'abate Kiovo-Peczarensse. Oltre l'accennate rendite gode il metropolita quelle della Chiesa, che aveva prima della sua promozione alla metropolia, che sogliono ritenere per disposizione apostolica. E siccome non v'è dubbio, che sia stata concessa dalla S. Sede alli metropolitani la licenza di ritenere l'accennata abbazia ed il vescovado per lo avanti da essi posseduto, allo[87r]ra quando non avevano se non che poca, o forse anche niuna rendita, così sembra incontrastabile quanto sia superflua la provvista della detta abbazia, e molto più la ritenzione del vescovado, da cui sono assunti, avendo in oggi la metropolia molti beni non solo in Vilna, dove è la cattedra de' metropolitani, ma in altre parti della Lituania, i quali, compreso il cattedratico, superano l'annuo congruo assegnamento di scudi 5500. Conobbe fin dal 1748 la S. Congregazione questa superfluità di rendite nel metropolita, onde fu proposto o di togliere al metropolita l'abbazia Peczarensse, ovvero di negargli la ritenzione del vescovado, che prima godeva. Ma per varii riflessi politici fu riservata a tempo più opportuno tale riforma, avendo il Nunzio Apostolico di quel tempo<sup>25</sup> rappresentato, che questa sarebbe una [87v] novità, che disgustarebbe assaissimo i Ruteni, i quali riguardano il loro metropolita come appunto i Latini il primate, tanto più che pensando allora di riformare i membri non conveniva di toccare il capo, della di cui autorità s'aveva bisogno, affinché uniti insieme non s'opponessero alle risoluzioni della Sede Apostolica.

---

<sup>22</sup> *Documenta Pontificum Romanorum*, p. 111.

<sup>23</sup> Metropolita Kioviensis et Haliciensis.

<sup>24</sup> Podolia.

<sup>25</sup> Albericus Archinto.

Deve il metropolitano risiedere nella sua cattedrale di Vilna, ma ciò non s'è giammai da esso, né da suoi predecessori osservato, appunto perché ritenendo la Chiesa, da cui sono assunti, continuano a fare in essa la loro residenza. Dal che deriva, che tutti gli atti, che da medesimi si fanno come metropolitani, e tutte l'altre scritture appartenenti alla metropolia si ripongono nell'archivio di tal Chiesa, e la cattedrale metropolitana resta priva d'ogni sorte di documenti. [88r]

Ritrovansi in Vilna oltre la cattedrale le quattro chiese parrocchiali Rutene, due delle quali vengono amministrare da monaci Basiliani, e due da preti secolari. Tra queste ve n'è una dedicata a S. Pressede, la quale sebbene appartenesse per l'addietro al clero secolare, viene nulladimeno al presente posseduta da Basiliani con tutte le sue case. Ha fatto più volte istanza il passato metropolita<sup>26</sup> acciò si costringano i monaci a restituire al suo clero la chiesa sopraccennata, ma la S. Congregazione gli suggerì nel 1757 che sarebbe stato meglio di terminar l'affare per via di concordia. Non si sa per altro se siasi giammai terminato, poiché essendosi allora scritto a tale effetto a Mons. Nunzio con istruzione di trattare col protoarchi[88v]mandrita, affinché dasse al metropolitano le convenevoli soddisfazioni, non se n'è avuto altro riscontro.

Lo stesso testé defonto metropolita nell'ultima relazione della sua diocesi trasmessa alla S. Congregazione nel 1756 fa ascendere il numero de' suoi diocesani metropolitani a più di quattro milioni d'anime, subordinate a 1195 parrocchie, ma oltre di che appena tutta la Lituania comprende tal numero di persone, il medesimo Prelato in altra sua relazione trasmessa nel 1752 non arrivò ad asserire che un milione in circa, diversità troppo grande in così poco tempo.

Tutta la diocesi metropolitana veniva divisa dal medesimo metropolita in due parti. Quella, che si comprende nell'Ukrania e nella Podolia amministravasi [89r] dal vescovo di Vladimiria<sup>27</sup>, allora suo coadiutore nella metropolita. L'altra poi, che si stende nel Gran Ducato di Lituania era governata dal suo vicario generale. Nella diocesi metropolitana di Russia esercitano giurisdizione sopra il popolo, clero e chiese Latine i vescovi Latini di Kiovia, Camenacense<sup>28</sup>, e di Vilna, cioè il vescovo di Kiovia nel Palatinato di Kiovia e ne' confini della Volhinia, quello di Caminietz nel Palatinato di Breslavia<sup>29</sup> e quello di Vilna nei Palatinati di Vilna, di Novo-

---

<sup>26</sup> Florianus Hrebnicki (vixit annis fere 1684-1762), metropolita Kioviensis inde ab anno 1748.

<sup>27</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>28</sup> Camenecia Podoliensis.

<sup>29</sup> Braclavia.

grod, di Minsco e nelli confini della Podlachia<sup>30</sup>. In quella parte della diocesi metropolitana, ch'è compresa dentro i limiti della Lituania, si trovano non pochi monasterii e chiese scismatiche con un popolo assai numeroso.

Nel Palatinato di Kiovia ed in quello di Breslaw ritrovasi una gran quantità [89v] di eretici detti "Illippiani"<sup>a</sup> o "Filippiani"<sup>a</sup>. Nel sinodo di Zamoscia, <sup>a</sup>-sessione 3, titolo 1. "De fide Catholica"<sup>a</sup> si enunciano li principali errori di costoro, e da una relazione che ne trasmise l'anno 1756 alla S. Congregazione il metropolitano, raccogliessi esser questi fanatici di origine Moscovitica, anzi discacciati dalla vicina Moscovia, ignorantissimi nelle cose che appartengono alla religione, divisi fra di essi in molte sette e fazioni, alieni dal consorzio de' cattolici, e che finalmente si potrebbero ridurre alla fede ortodossa, particolarmente col timore di essere esiliati, se non venissero protetti da alcuni magnati di rito Latino, la grazia de' quali procurano di acquistarsi a forza di danaro, essendosi fatti ricchi col negoziare e con diverse manifatture da essi introdotte e col vivere sobriamente. In se[90r]quella di queste notizie ordinò la S. Congregazione nel 1757 a Mons. Nunzio d'insistere presso la Corte e presso i magnati del Regno acciocché nella prima dieta si prendessero le più forti risoluzioni per l'estirpazione de' sopraddetti eretici, e si scrisse contemporaneamente al metropolitano, acciocché esso e gli altri vescovi facessero sopra di ciò le loro parti, intendendosela col nunzio. Ma né dal Nunzio, né dal metropolitano si ebbe altro riscontro di questi eretici.

Tra i privilegi concessi alla nazione Rutena ed al suo metropolitano dal Pontefice Clemente VIII uno fu quello di consacrare i vescovi Ruteni ed installarli nelle Chiese vacanti, e ciò attesa la gran distanza di quelle parti da Roma e per non soggettare la nazione alla Dataria. V'è però aggiunta la condizione: <sup>a</sup>-"Ut is, qui [90v] in metropoliam juxta eorum morem, seu modum illis permissum pro tempore similiter electus, seu nominatus fuerit, electionis, seu nominationis suae confirmationem et institutionem, seu provisionem, nec non et muneris consecrationis licentiam a nobis, et a Romano Pontifice pro tempore existente petere, et obtinere omnino teneantur, et debeat"<sup>a</sup>, come che si nota nel breve del medesimo Pontefice <sup>a</sup>-"Decet Romanum Pontificem"<sup>a</sup> de' 23 Febbraio 1595. E questa legge è stata costantemente osservata senza aggravio de' metropolitani facendosi la spedizione delle bolle gratis<sup>a</sup> per mezzo di questa S. Congregazione.

Ha inoltre l'arcivescovo metropolitano il privilegio concessogli da Vladislao IV<sup>31</sup> di presentare al Re per li vescovadi e per l'abbadie di giuspadronato [91r] regio vacanti i monaci benemeriti dell'unione, e benché questa presentazione si riduca ad una semplice raccomandazione, la quale alcune

<sup>30</sup> Podlachia.

<sup>31</sup> Ladislaus IV Vasa (1595-1648), rex Poloniae inde ab anno 1632.

volte è attesa ed altre no, tuttavia non sogliono presentare per i detti vescovadi o abbadiie se non quelli, che fanno loro la corte, e prima di tutti i loro congiunti. Non può negarsi, che l'intenzione di Clemente VIII nel concedere al metropolitano Ruteno la facoltà di consacrare i vescovi del suo rito ed istallarli nelle Chiese vacanti non fosse quella di esimerli dalle spese della spedizione delle bolle, e pure si sa, che il metropolitano per le nomine de suoi monaci alli vescovadi ed alle abbadiie etc., per la consacrazione de' vescovi riceve grosse somme di dana[91v]ro e copiosi regali, e lo stesso fanno i suoi ministri e gli ufficiali della sua curia. Quanto sia difficile di rimediare a tale disordine s'è conosciuto coll'esperienza, tuttavia per quello riguarda il metropolitano non bisogna tralasciare d'avvertirlo dall'obbligazione, che gli corre, e delle gravissime pene comminate contro l'accennato abuso da' sanctissimi canoni, e nominatamente dal sinodo di Zamoscia, <sup>a</sup>titolo 14 "De simonia"<sup>a</sup>. In quanto poi agli ufficiali della curia fa d'uopo d'inculcare strettamente l'osservanza della tassa episcopale formata da detto sinodo, e riferita <sup>a</sup>al titolo 8 "De notario et taxa episcopali"<sup>a</sup>.

Abusandosi inoltre alcuni metropolitani de' privilegii concessi loro dal più volte lodato Pontefice Clemente VIII si sono fatti lecito di dividere le Chiese a perpe[92r]tuità unite, e di trasferire un vescovo da una Chiesa all'altra, e di dar coadiutori alli vescovi <sup>a</sup>inconsulta Sede Apostolica<sup>a</sup>, cose tutte, l'ispezione delle quali spetta privativamente al Sommo Pontefice. E quel che è peggio, rappresentò fin dal 1748 Mons. Nunzio essere molti vescovi Ruteni nell'opinione che il loro metropolita abbia veramente tale autorità, quantunque nella bolla di Clemente VIII non si parli se non delle Chiese vacanti. Ed in quanto alla facoltà pretesa dal metropolitano di dar coadiutori ai vescovi e di trasferirli <sup>a</sup>inconsulta S. Sede<sup>a</sup> fu già decretato in una congregazione particolare, tenuta li 19 Aprile 1728, non competergli questa in conto alcuno, e gli venne nel tempo stesso prescritto d'informare in avvenire la S. [92v] Sede per il canale di questa S. Congregazione sopra la qualità de' promovendi prima di venire alla deputazione de' coadiutori, o alla tralazione de' vescovi. Ed in fatti volendosi dare nel 1737 un coadiutore al vescovo di Premisla, il metropolitano ne fece istanza alla S. Congregazione, e questa risolvette che per mezzo della Segretaria di Stato si scrivesse al Nunzio, acciò verificandosi le cause, che allegavansi di fare una tale coadiutoria, egli vi desse tutta la mano, riservato però sempre il diritto, che potesse competere al Re di proporre il soggetto. Avvertito sopra di ciò nel 1748 il metropolitano, ha di poi mostrato co' fatti di restarne persuaso, mentre che avendo egli bisogno del coadiutore per la diocesi che riteneva di Polosko, ne richiese ed ottenne il beneplacito dalla S. Sede per [93r] mezzo della S. Congregazione. Di poi avendo Sua Maestà il Re di Polonia nominato il vescovo di Chelma alla vacante Chiesa di Vladimiria, egli non volle ammetterne la traslazione, se non dopo che il sud-

detto vescovo di Chelma n'ebbe ottenuto il beneplacito dalla S. Sede. Lo che per altro costò il maneggio di quasi due anni, mostrandosi ritroso in richiederlo Mons. Feliciano Wolodkowicz moderno metropolita. Ha però la S. Congregazione avvertito più volte Mons. Nunzio Apostolico di Polonia a non permettere in conto alcuno né che si diano i coadiutori ai vescovi, né che si facciano le traslazioni di essi da una Chiesa all'altra, se nell'uno e nell'altro caso non siasene preventivamente ottenuto l'indulto apostolico. Né devono i vescovi Ruteni mostrar timore di essere in tali casi soggetti a [93v] quelle spese, dalle quali volle esimerli Clemente VIII, sapendosi benissimo, che quando il passato metropolitano ottenne l'indulto pontificio di assumere il coadiutore per la sua Chiesa di Polosko, Benedetto XIV fece significare al Card. Archinto, allora nunzio, che verificandosi anche in questo caso il motivo dell'indulto Clementino, poteva il metropolitano fare il processo sopra la qualità del promovendo, ed istallarlo ancora.

Nel 1762 essendo entrato in possesso della metropolia il suddetto Mons. Wolodkowicz per morte di Mons. Hrebnicki suo coadiuto, gli fu dato subito per coadiutore nella stessa metropolia e Chiesa metropolitana di Kiovia Mons. Leone Szeptycki, vescovo di Leopoli. In tale occasione riferì Mons. Nunzio<sup>32</sup> alla S. Congregazione essergli venuti [94r] infiniti ricorsi da tutte le parti, e specialmente dal Palatinato di Kiovia<sup>33</sup>, contro i sacerdoti ed ufficiali Greco-uniti dipendenti dal nuovo metropolitano, da cui non potendosi sperare alcun riparo a tanti disordini, non vi era altro mezzo che di commetterne la cura al nuovo coadiutore, ma che era necessario di obbligare il metropolitano a cederli una parte de' frutti della metropolia per servirsene ne' viaggi da intraprendere a beneficio di quella diocesi. Non essendosi però stimato opportuno di fare allora al suddetto coadiutore il richiesto assegnamento sopra la metropolia<sup>a</sup> - Sede plena<sup>a</sup> fu scritto a Mons. Nunzio che il Sommo Pontefice l'avrebbe avuto in considerazione allorché si fosse trattato di concedere a Mons. Metropolitano la ritenzione<sup>a</sup> della Chiesa di Vladimiria<sup>a34</sup> speran[94v]dosi intanto, che Mons. Szeptycki, memore ancora del giuramento prestato quando era alimentato in questo Collegio Urbano dalla S. Sede, non sarebbe per mancare di portarsi ovunque Mons. Nunzio avesse stimato opportuno di mandarlo per servizio della religione e vantaggio della Chiesa Rutena.

Ottenne per altro poco dopo Mons. Metropolitano la pontificia dispensa per ritenere la Chiesa di Vladimiria, senza che più si parlasse dell'assegnamento domandato dal di lui coadiutore nella metropolia, Mons. Szeptiki<sup>35</sup>. Solo nel 1765 in congiuntura di doverglisi assegnare l'altro coadiutore per

<sup>32</sup> Antonius Eugenius Visconti.

<sup>33</sup> Franciscus Salesius Potocki (1700-1772), palatinus Kioviensis annis 1756-1772.

<sup>34</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. lettere de' 25 Dicembre 1762.

<sup>35</sup> Szeptycki.

la Chiesa di Vladimiria in persona di Mons. Antonio Modowski<sup>36</sup> vescovo di Pinsko, si determinò, che il metodo da tenersi in occorrenza di simili affari debba essere il seguente<sup>37</sup>. [95r] “Quando vorrà darsi il coadiutore cum futura successione a qualche vescovo che lo richieda dal metropolitano, o questo vorrà assumerlo per se medesimo, se ne dovrà porgere la supplica a Sua Santità per mezzo della S. Congregazione di Propaganda e questa, sentita l’informazione ed il parere del Nunzio di Polonia, se giudicherà esservi i motivi canonici prescritti dal Concilio di Trento per la deputazione de’ coadiutori, potrà fare il rescritto consulendum Sanctissimo pro gratia, per il qual rescritto, riferendosi da Mons. Segretario a Sua Santità, cercherà di ottenerne il decreto di approvazione. Questo decreto potrà in seguito stendersi e mandarsi in forma autentica a Mons. Nunzio, il quale dovrà comunicarlo al metropolitano in una copia <sup>a</sup>-autentica con ritenere l’originale-<sup>a</sup> nell’[95v]archivio della nunziatura, e procurerà che la stessa copia venga inserita dal metropolitano nel processo, che egli dovrà fare per la deputazione del coadiutore. Nella supplica, che dalla S. Congregazione dovrà recarsi al Papa, dovrà farsi menzione del titolo episcopale che vorrà darsi al coadiutore, e della ritenzione di altri beneficii (qualora venga richiesta) che possedesse la persona del promovendo. Si avverta infine che per procedere a tutto ciò è necessario che si esibisca l’assenso regio a favore del promovendo”.

Ritornando ora al moderno metropolitano di Russia, essendosi egli ne’ purtroppo noti sconvolgimenti della Polonia renduto sospetto a quel Re, fu nel principio dell’anno 1768 chiamato a Varsavia, ed ivi con il motivo che la sua condotta non corrispondeva [96r] agli obblighi del proprio stato e carattere, venne costretto a cedere per via di pubblico e solenne istromento alli due suoi rispettivi coadiutori nella metropolia e nella diocesi di Vladimiria di sopra nominati, non solo l’esercizio della giurisdizione spirituale, ma anche l’amministrazione delle rendite, una parte delle quali a beneficio de’ coadiutori suddetti in compenso dell’aggravio e fatiche, che avrebbero dovuto per tal conto sostenere.

Fatta questa cessione dal metropolitano, ne fu subito domandato dal ministro di Sua Maestà a Roma<sup>38</sup> la necessaria conferma alla S. Sede, e quantunque da principio Mons. Durini, allora nunzio in Polonia, richiesto duplicatamente d’infirmazione, inclinasse per la sopradetta conferma, [96v] nulladimeno presentatosi contemporaneamente alla S. Congregazione a nome del metropolitano un ricorso, in cui altamente reclamavasi

---

<sup>36</sup> Antoninus Młodowski.

<sup>37</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il Protocollo intitolato “Udienze di N.ro Signore [95r] <sup>a</sup>-dall’anno 1765 a tutto il 1769-<sup>a</sup>”, nell’udienza de’ 26 Maggio 1765, tit.: Ruteni<sup>a</sup>.

<sup>38</sup> Thomas Antici.

contro detta cessione, come estorta ne' modi più violenti ed illegittimi, con protestarsi di nullità ed appellarsi al giudizio della Sede Apostolica, non volle la S. Congregazione determinar cosa alcuna, giudicando saviamente che convenisse aver migliori lumi per comprendere qual fosse il vero oggetto della Corte in volere una tal cessione, e quali conseguenze avrebbe la medesima potuto in appresso produrre.

Restò l'affare così pendente per qualche mese fino a tanto che presentatasi da precitato ministro un'altra supplica alla S.M. di Clemente XIII in cui esponendo, che il metropolitano con il suo modo di operare aveva messo in pericolo d'immensi danni la diocesi di Kiovia e di Vladimiria, e che per salvarsi dal risentimento delle truppe Moscovite aveva dovuto ritirarsi fuori del Regno senza che niun sapesse ove fosse, e senza speranza di ritorno fino al cambiamento delle cose, dimostrava esser più che mai necessaria l'apostolica conferma, piacque a quel Sommo Pontefice di benignamente accordargliela, deputando con rescritto in data de' 28 Agosto 1768 li sopradetti due coadiutori per amministratori tanto nello spirituale, che nel temporale delle due rispettive diocesi a-*“idque per modum provissionis”*<sup>a</sup>, come dicesi nell'accennato rescritto: a-*“durante absentia Domini Metropolitani Russiae et donec aliter per Sanctitatem Suam provideatur, cui tamen administratores praedicti rationem reddere de respectiva mensae utriusque [97v] administratione et fructus onera necessaria superantes, asservare teneantur, eregandos in usibus per eandem Sanctitatem Sua demandandis”*<sup>a</sup>.

In virtù di questo pontificio rescritto entrarono subito li due coadiutori in possesso della rispettiva loro amministrazione. Ma avendo poco dopo il metropolitano fatto costare con pubbliche e particolari testimonianze non esser egli giammai partito dal Regno, anzi neppure uscito dalla diocesi, in un angolo della quale aveva dovuto ritirarsi per evitare il furore de' Moscoviti che lo perseguitavano per essersi opposto ai tentativi del vescovo scismatico di Mohilovia<sup>39</sup>, ed essendosi nel tempo stesso ricevute dal Nunzio Apostolico Durini due lettere, nelle quali esponevasi che il ripiego preso di togliere al metropolitano l'amministrazione delle sue Chiese era stato piuttosto effetto di persecuzione, che di necessità, e che in vece del buon ordine e quiete supposta al Pontefice, cagionava sconcerti gravissimi per la mala qualità delle persone interessate in quest'affare, che il metropolitano non era veramente l'uomo più illibato del mondo in materia di costume, ma che quanto alla religione era il più saldo e intrepido de' vescovi Ruteni uniti, non avendo temuto di esporre per la medesima le sostanze e la vita agli attentati dei scismatici prepotenti, dove che i suoi coadiutori erano sfacciatamente venduti al partito Russo, credette la S.

---

<sup>39</sup> Georgius Konisski (1717-1795), rector Academiae Kioviensis, epus orthodoxae dioecesis Belorussianae annis 1755-1785.

Congregazione non ostanti le ragioni prodotte da coadiutori suddetti gagliardamente assistiti dal regio ministro, di reintegrare con decreto fatto nell'assemblea generale de' 2 Aprile 1770, [98v] approvato e confermato dalla S.M. di Clemente XIV tanto nella giurisdizione, che nell'amministrazione de' beni spettanti alle due diocesi di Kiovia e di Vladimiria, il metropolitano di Russia sopraccennato.

Questo decreto per altro di reintegrazione non si è giammai potuto né in tutto, né in parte alcuna eseguire, attesa l'opposizione della Corte e li molti e varii maneggi adoprati da coadiutori per mantenersi, come mantengono tuttavia nel pieno possesso dell'intrapresa giurisdizione ed amministrazione delle due rispettive diocesi, spettanti al di loro coadiuto. Ed infatti appena fu ad essi intimato il sopradetto decreto, che procurarono di eluderlo col mezzo di un grave ricorso presentato dal regio ministro al defonto Pontefice<sup>40</sup>, [99r] in vigore del qual ricorso si ordinò a Mons. Nunzio per il canale della Segreteria di Stato di sospenderne l'esecuzione fino a tanto che il metropolitano non si portasse a Varsavia per dare alla Maestà del Re le dovute e convenevoli soddisfazioni.

Durante questa sospensione essendosi ingiunto dalla S. Congregazione al nuovo nunzio Mons. Garampi di adoperarsi con tutto l'impegno appresso il Re, affine d'indurlo a contentarsi che il metropolitano potesse per lettera soddisfare ai suoi doveri, dopo di che fosse in piena libertà di rientrare al possesso della giurisdizione ed amministrazione delle sue Chiese, furono dal detto Nunzio Apostolico disposte le cose in guisa, che non solo il metropolitano poté andare senza verun timo[99v]re o ripugnanza a Varsavia e presentarsi al Re, ma inoltre riconciliarsi ed accordarsi con ambi li suoi coadiutori, giunti contemporaneamente a quella capitale.

Riuscì adunque a Mons. Nunzio Garampi di concludere e di far sottoscrivere con reciproca soddisfazione delle parti un nuovo accomodamento fra il metropolitano ed i suoi coadiutori, in vigore del quale condiscendeva il metropolitano a dimettersi delle Chiese unite di Vladimiria e Brest a favore di Mons. Mlodowski suo coadiutore in esse, condiscendeva inoltre a spogliarsi di tutta quella porzione della metropolia che si stende nel Palatinato di Kiovia, in quello di Braclavia e generalmente in tutta l'Ukrania a favore di Mons. Szeptycki, altro suo [100r] coadiutore nella metropolia suddetta. Ambedue questi prelati venivano costituiti irrevocabilmente amministratori in spiritualibus delle rispettive giurisdizioni loro commesse, con l'assegnamento di circa quindici mila fiorini di Polonia, cioè di scudi Romani 1644 per cadauno, restando a Mons. Metropolitano oltre l'esercizio della giurisdizione primaziale metropolitana l'amministrazione di tutto il rimanente della diocesi metropolitana, che dai confini dell'Ukraina e del

---

<sup>40</sup> Clemens XIV.

Palatinato di Kiovia, costeggiando il Boristene ed i paesi occupati dalla Russia e la Duna<sup>41</sup>, arriva sino a confini della Curlandia e Samogizia, quantunque a dire il vero, tutta questa vastissima estensione di paese, che comprende la massima parte della Lituania, non contiene che cir[100v]ca 500<sup>a</sup> chiese parrocchiali di rito Greco unito, doveché la porzione assegnata al coadiutore Mons. Szeptycki ne ha per quanto si crede sopra 2000<sup>a</sup> e quella attribuita a Mons. Mlodowski ne ha 476<sup>a</sup> di numero, ma ragguardevoli più di tutte l'altre e popolatissime.

Approvatasi quest'amichevole concordia dalla congregazione generale radunata il dì 8 Febbraio 1773<sup>42</sup> ed ottenutasene in seguito la pontificia conferma, sembrava che fosse finalmente terminata una sì lunga e scandalosa controversia, ma dalle lettere successivamente ricevutesi e da Mons. Nunzio e dal metropolitano raccogliessi, che niuno degli articoli concertati nella concordia sopra indicata si è potuto fin'ora eseguire, attese le determi[101r]nazioni ultimamente prese dalla regia delegazione, che con suo decreto ha ordinato che i vescovi coadiutori si mettano in possesso dell'amministrazione di tutti i beni spettanti all'una e l'altra diocesi.

#### De Vescovi

Oltre il metropolitano hanno i Ruteni di Polonia due arcivescovi e sei vescovi, come abbiamo di sopra accennato. Si danno a tutti questi, come ai Latini di quelle provincie, alcune facultà speciali oltre le solite della formola 3.a, nel fine delle quali vi è la clausola <sup>a</sup>-“ut praedictae facultates gratis et sine ulla mercede exercentur”<sup>a</sup>. Che dai vescovi Latini non si osservi questa clausola sonovi alcuni indizi non oscuri, ma che da qualche vescovo Ruteno si esiggano alle volte danari dai [101v] dispensandi dalla bigamia (che è la facultà speciale, la quale si concede a soli prelati Ruteni) è stato più e più volte contestato, ma siccome il farne ad essi una pubblica proibizione metterebbe tutta la gerarchia in discredito e renderebbe que' vescovi lo scopo de' ludibrii dei Latini, i quali tentano tutte le strade d'avvilire ed annientare la nazione Rutena, così si è ristretta soltanto la S. Congregazione a prevenirne il moderno Mons. Nunzio<sup>43</sup> nell'istruzione datagli l'anno 1760 affinché verificandosi da esso l'abuso, procuri di toglierlo con prudenza insieme ed efficacia.

Tutti i prelati Ruteni risiedono nelle proprie diocesi, nelle quali hanno commode e decorose abitazioni, ed esercitano liberamente la loro ordinaria giurisdizione, fuori dell'arcivescovo di [102r] Smolensko, la di cui diocesi è occupata da Moscoviti, ed essendo tutti desunti dall'ordine Basiliano,

<sup>41</sup> Dźwina.

<sup>42</sup> *Adnotatio instructionis*: Vedansi gli atti della S. Congregazione di detto anno 1773 al <sup>a</sup>-foglio 14 e seguenti<sup>a</sup>.

<sup>43</sup> Antonius Eugenius Visconti.

sogliono ritenere l'abbadie, che godevano prima di esser promossi al vescovado, e se le fanno conferire anche dopo d'esser stati creati vescovi col falso pretesto della tenuità delle rendite delle loro rispettive Chiese, come vedremo in appresso. Da ciò deriva, che non essendo ne' monasteri divisa la mensa conventuale dall'abbaziale, l'abate possiede tutte le rendite del monastero ed è superiore locale di esso, di maniera che possedendosi da vescovi l'abbadie, si riducono i monasteri all'estrema miseria con gravissimo pregiudizio della disciplina monastica, giacché il vescovo abate credendosi esente dalla visita del provinciale si fa per lo più assoluto [102v] padrone del monastero, e si usurpa tutte le rendite del medesimo. Si dolse fin dal secolo passato di tale abuso Mons. Giacomo Susza<sup>44</sup> vescovo di Chelma ed apparisce dai registri di quest'archivio, che pensò la S. Congregazione di toglierlo fin dall'anno 1762. Ma riflettendo alla maggiore difficoltà, che si sarebbe incontrata ne' scismatici nell'abbracciare l'Unione qualora si fossero voluti costringere i vescovi Ruteni a dimettere l'abbadie da essi possedute, non si concluse cosa alcuna. E quantunque sembri, che ne' tempi posteriori non debba avere avuto più luogo questo timore, si trovano ciò non ostante alcuni esempj d'essersi concessi gl'indulti di ritenere le abbadie, come nel 1710 al metropolitano Viniski<sup>45</sup>, nel 1711 al vescovo di Leopoli<sup>46</sup>, e nel 1714 al metropo[103r]litano Kiska<sup>47</sup>, ai quali altresì fu data la spedizione gratis, anzi essendosi proposto nel 1748 di proibire assolutamente a vescovi la ritenzione dell'abbadie, fu solamente vietato alli vescovi abbati d'ingerirsi nel governo de' monasterii.

Ciò presupposto, le rendite dell'arcivescovado di Polosko appena arrivano a scudi 2000<sup>a</sup> annui, sì perché la diocesi e Chiesa annessa di Mohilovia è occupata dai scismatici, sì ancora perché la maggior parte de' beni appartenenti alla mensa di Polosko era posseduta da' Padri dell'estinta Compagnia di Gesù, che pretendevano esser stati loro legittimamente conceduti dal Re Stefano Batori<sup>48</sup> allora quando ricuperolli coll'armi dalle mani degli scismatici. Sopra di che essendone stata per 30 e più an[103v]ni pendente la lite in Roma nel Tribunale della Sacra Ruota, la S.M. di Benedetto XIV ne rimise la decisione all'Emo Sig. Card. Giovanni Francesco Albani Protettore del Regno, a cui furono comunicate nel 1761 tutte le carte concernenti tal materia per ordine della S.M. di Clemente XIII.

Nella diocesi di Polosko esercitano giurisdizione sopra i Latini i vescovi di Vilna e di Smolensko, il primo nei Palatinati di Polosko, di Vi-

---

<sup>44</sup> Iacobus Susza (1610-1685), epus Chelmensis inde ab anno 1652.

<sup>45</sup> Georgius Winnicki (obiit a. 1713), metropolita Kioviensis inde ab anno 1710.

<sup>46</sup> Barlaam Szeptycki (1647-1715), epus Leopoltanus annis 1710-1715.

<sup>47</sup> Leo Kiszka (1668-1728), metropolita Kioviensis inde ab anno 1714.

<sup>48</sup> Stephanus Batory (1533-1586), rex Poloniae inde ab anno 1576.

tebsco, e di Mscislavia, il secondo nei confini della Moscovia. All'arcivescovado di Polosko sono unite le Chiese di Vitebsco, Mscislavia, Orsa e Mohilovia. Quest'ultima è occupata affatto dai scismatici, i quali ritengono il loro pseudo vescovo nella città di questo nome, popolata e ricca, ed abitata [104r] quasi tutta da Greci scismatici. Essendo morto nel 1754 Girolamo Wolczanski<sup>49</sup>, vescovo scismatico di detta città, non mancò la S.M. di Benedetto XIV d'adoperare tutti i mezzi possibili per eccitare la pietà del Re di Polonia a non permettere, che quella Chiesa venisse di bel nuovo occupata da scismatici, ma bisognò cedere finalmente alle gagliardissime istanze della Corte di Pietroburgo, e n'ottenne il privilegio l'intruso monaco Kunichi<sup>50</sup>.

L'arcivescovado di Smolensko non ha rendite fisse, essendo la diocesi intieramente occupata da Moscoviti. Ma i Ruteni cattolici hanno avuto il costante costume di tenervi in quelle vicinanze l'arcivescovo cattolico, che vi si mantiene coi frutti dell'abbazia [104v] d'Onuphrey<sup>51</sup>, per non dare un titolo, sebben colorato, agli scismatici di continuare ad occupare i beni di quella mensa, qualora la Repubblica di Polonia ricuperasse quel Palatinato, fondati sopra varii concordati fatti tra la Repubblica e la Moscovia, ne' quali si dichiara, che gli benefizi ecclesiastici degli scismatici non possono passare agli cattolici. Concordati di cui quasi in ogni dieta fanno uso i ministri della Corte di Pietroburgo per togliere dalle mani de' cattolici i nuovi acquisti, e che fanno tremare questi secondi quando non sono vigorosamente assistiti da qualche buono e zelante Palatino, e specialmente dal Nunzio Apostolico.

Le rendite degli altri sei vescovi sono varie. Il vescovo di Vladimiria compreso il cattedratico ha scudi 6000<sup>a</sup>. I vescovi [105r] di Luceoria e di Leopoli scudi 4000<sup>a</sup> per ciascheduno. Quelli di Premislia sopra 3000<sup>a</sup>, quello di Chelma scudi incirca 1500<sup>a</sup>, e finalmente il vescovo di Pinsko ha incirca scudi 1000<sup>a</sup>.

Sebbene dal sinodo di Zamoscia al titolo 6 s'ingiunga a tutti i vescovi di fare personalmente la visita delle loro diocesi, e si permetta loro di farla per mezzo de' decani nel solo caso d'impotenza, nondimeno pochissimi sono i vescovi Ruteni, i quali la facciano da se stessi, anzi da molti anni a questa parte non si sa che veruno di essi abbia adempito a quest'obbligo, eccettuato il solo vescovo di Luceoria, il quale non suole rimettere la relazione al metropolitano. Sogliono gli altri vescovi commettere la visita ad un decano col peso di visitare ogn'anno le 20<sup>a</sup>, 30<sup>a</sup> e 40<sup>a</sup> par[105v]rocchie del suo decanato, e di riferire al vescovo o suo uffiziale i disordini, che

---

<sup>49</sup> Hieronymus Wolczański (obiit a. 1754), epus orthodoxae dioecesis Belorussianae annis 1745-1754.

<sup>50</sup> Georgius Konisski.

<sup>51</sup> Onufriewo, cf. SGKP VII, p. 535.

trova nelle parrocchie. I decani però surrogati a visitare lo fanno assai superficialmente, ed essendo anch'essi in gran parte rozzi ed ignoranti, altro non concludono che smungere il clero inferiore, senza porre alcun rimedio ai mali e bisogni del popolo. Il motivo per cui non si fanno comunemente le visite dai vescovi è quello della grave spesa, mentre essendo le diocesi per la maggior parte vastissime e le parrocchie miserabili, e volendo inoltre viaggiare col seguito di molta gente e cavalli, i parroci non sono capaci di soggiacere a questo dispendio. Ma da quel che si è detto poc'anzi chiaramente apparisce quanto male a proposito alleghino i vescovi [106r] Ruteni il motivo della povertà per esentarsi dal fare la visita personale delle proprie diocesi, avendo ogn'uno di essi, per quanto sia tenue la mensa, una rendita sufficiente oltre l'abbadie, che sogliono godersi dalla maggior parte, e specialmente dai più poveri, qualora si vogliano contentare d'un seguito e trattamento moderato. Non ha mancato questa S. Congregazione di partecipare a vescovi per il canale de' Nunzi Apostolici di Polonia la necessità di queste visite diocesane da farsi personalmente da essi vescovi con rimetterne la relazione alla medesima Congregazione o da per se stessi adirittura, ovvero per mezzo del metropolitano, come soleva praticarsi nel secolo passato, e come suggerì nel 1748 il Card. Archinto, allora nunzio, ma fin'ora le premure della S. Congregazione [106v] sopra di ciò non hanno ottenuto alcun effetto.

Quantunque tutti i vescovi Ruteni siano desunti dal corpo de' regolari, e perciò abbiano fatto il voto di povertà, nulladimeno la maggior parte di essi sogliono testare, lo che riesce sempre in pregiudizio delle loro Chiese. Sino dai tempi d'Urbano VIII fece istanza il metropolitano che i testamenti de' vescovi, suoi suffraganei, fossero dichiarati nulli, e la medesima richiesta fu anche di poi in vari tempi rinnovata. Ma essendosi riconosciuto, che l'abuso di testare è comune in Polonia presso tutti i vescovi Latini anche regolari, non è stata mai presa su di ciò alcuna precisa determinazione. Solamente avendone i vescovi richiesta la facoltà dopo il sinodo di Zamoscia, in una congregazione particolare tenuta li 18 Aprile 1728 [107r] fu proposto il seguente dubbio: <sup>a</sup>“An absque licentia Sedis Apostolicae testamentum condere et in quorum favorem possint episcopi; et an solummodo de bonis patrimonialibus ante vel post susceptum habitum regularem vel etiam post adeptum episcopatum acquisitis”<sup>a</sup> a ciò fu risposto: <sup>a</sup>“Consulendum Sanctissimo pro gratia ad pias causas tantum”<sup>a</sup>. Suole pertanto questa S. Congregazione raccomandare ai Nunzi <sup>a</sup>pro tempore<sup>a</sup> di procurare, che i vescovi non testino se non se <sup>a</sup>“ad pias causas tantum”<sup>a</sup>, e che quando muoiono ab intestato<sup>a</sup> s'osservi quello, che si prescrive dal sinodo di Zamoscia, titolo 6 paragrafo <sup>a</sup>“Ut etiam”<sup>a</sup>. Con tutto ciò succede bene spesso, che i vescovi Ruteni lungi dal contenersi in questi limiti, o testano a favore de' loro congiunti, o se muoiono ab intestato s'usurpano tutto lo spoglio, con gravissimo pregiudizio delle Chiese va[107v]canti o li

stessi congiunti del defonto prelato, ovvero i vescovi più vicini col pretesto d'amministrarlo, siccome ultimamente è accaduto su lo spoglio del fu Mons. Godebski, vescovo di Vladimiria<sup>52</sup>, il quale essendo passato a miglior vita nel 1756 ed avendo lasciato un ricco peculio consistente in molto danaro, argenti, ed altri effetti, è stato in sostanza quasi tutto usurpato dal di lui successore<sup>53</sup> e dal vescovo di Pinsko<sup>54</sup> sotto varii mendicati pretesti, che lunga e tediosa cosa sarebbe di rammentarli. Riusci egli è vero alla S. Congregazione dopo molti anni di maneggi d'ottenere finalmente nel 1761 dai due Vescovi di Pinsko e di Vladimiria un tal quale rendimento di conti dello spoglio suddetto, ma è vero altresì, che confessandosi il primo debitore soltanto d'alcune somme residuali (per essere [108r] tutto il rimanente dell'eredità preso alcuni laici affittuari della mensa, da quali difficilmente si sarebbe potuto ricuperar cosa alcuna <sup>a</sup>per viam iuris<sup>a</sup>), ed il secondo debitore solamente di poche robe ed argenti, e che non potendosi verificare da altra parte quello, che il vescovo defonto avea lasciato, non solo ha dovuto la S. Congregazione rimettersi a quanto essi hanno manifestato, ma condonare ancora al vescovo di Pinsko il debito residuale, avendo soltanto commesso al Nunzio di venire ad un'amichevole concordia con i debitori laici, e di farsi consegnare dal vescovo di Vladimiria gli argenti e robe sopraccennate, spettanti allo spoglio del suo antecessore.

Da questo e da altri consimili esempi, che addurre si potrebbero, facilmente apparisce con quanta facilità i spogli de' vesco[108v]vi lungi dal custodirsi a beneficio della Chiesa e del clero bisognoso all'estremo della necessaria istruzione, come prescrive il sinodo di Zamoscia, vengono all'opposto dissipati e distratti senza speranza di ricuperarli. Pretese di rimediare il detto sinodo a questa dilapidazione, determinando al titolo 6 paragrafo <sup>a</sup>“Ut etiam”<sup>a</sup>, che in ciascheduna diocesi si eleggano tre soggetti del clero per fare l'inventario giurato delle sostanze del vescovo defonto. Ma questa determinazione del sinodo oltre di che non ha avuto mai luogo sul motivo che non avendo il clero Ruteno mai presa forma di gerarchia, e non essendo diviso in collegi di dignità e canonici nelle rispettive cattedrali, non può farsi l'elezione de' suddetti tre deputati dai loro corpi, e quando anche l'accennato motivo ritrovisi insussistente, la difficol[109r]tà consiste nell'esecuzione, perché volendosi che <sup>a</sup>“in qualibet dioecesi assumantur tres viri qui etc.”<sup>a</sup> non si enunzia da chi debba farsi questa scelta, e dicendosi semplicemente <sup>a</sup>“ex clero”<sup>a</sup>, non si sa se vi si debba comprendere anche il regolare. L'interpretazione più naturale parrebbe portare, che i soli ecclesiastici secolari dovessero scegliersi a questo ministero, il quale

---

<sup>52</sup> Theodosius Godebski (obiit a. 1756), epus Vladimiriensis inde ab anno 1730.

<sup>53</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>54</sup> Georgius Bułhak (obiit a. 1769), epus Pinscensis inde ab anno 1739.

sembra ripugnare ai regolari, e che la scelta dovesse farsi dai capitoli, ma inutile sarebbe oggidi un simile regolamento da che le cattedrali Rutene sono tutte occupate da monaci Basiliani con grandissimo avvilitamento e rammarico del clero secolare, il quale non manca di tanto in tanto di reclamare. Questi riflessi determinarono nel 1748 il Card. Archinto, allora Nunzio in Polonia, a suggerire che si dasse [109v] al solo vicario generale <sup>a-pro tempore</sup> l'autorità di eseguire col notaio e co' cinque testimonii il prescritto dal sinodo. Non fu allora abbracciato dalla S. Congregazione tale suggerimento sul riflesso, ch'essendo vicarii generali de' vescovi quasi tutti regolari, non potevasi appoggiare tale incombenza a soggetti incapaci a rendere esatto conto dello spoglio, ed a rifondere del proprio in caso di mancanza, come sono i monaci, ma avendo la S. Congregazione stabilito nel 1757, che si costituiscono per vicarii generali de' vescovi i soli preti secolari, sembra esser cessata anche questa difficoltà. Dovrebbe però in tal caso procurarsi, che al vicario generale s'aggiungesse un monaco Basiliano, nominato preventivamente in ogni diocesi dal protoarchimandrita per tale funzione, mentre avendo tutti i vescovi moderni dell'abbadie, non pa[110r]re conveniente, che la Religione per le pretensioni, che potrebbe avere contro l'eredità del vescovo in quanto abbate, non dovesse aver parte nel formare il consaputo inventario.

Il maggiore emolumento de' vescovi Ruteni consiste nel cattedratico, o sia sussidio caritativo, che i parroci secolari pagano ad essi annualmente a proporzione della migliore o inferior qualità delle loro chiese e benefizii. Questo cattedratico s'esigge anche per quell'intervallo di tempo che la chiesa è vacante, di maniera che quando il danaro ritratto a questo titolo fosse bene amministrato, si potrebbe anche con questo mezzo provvedere non poco alla tanto necessaria istruzione di quel clero, o conformarne un fondo perpetuo per erigere dei seminarii nelle rispettive diocesi, o per aumentarne il numero in quelle, che già [110v] si trovano eretti. Ma il male si è che anche il cattedratico, a guisa dello spoglio de' vescovi, se ne va tutto in fumo, mentre venendo esatto dall'amministratore dell'eredità del vescovo defunto dal metropolitano, l'amministratore ne dispone a suo arbitrio, e al più ne restituisce qualche porzione sopravanzatagli al nuovo vescovo, col calcolo apparente dell'introito e dell'esito. Si valuta il cattedratico a un dipresso nella somma, che siegue, e la tassa del medesimo fu approvata dalla S. Congregazione li 15 Maggio 1722 e conservasi in questo archivio tra gli atti originali del sinodo di Zamoscia. Si valuta adunque quello della metropolia indipendentemente da ogni vescovado fiorini 32 mila, altrettanti e forse più ne frutta quello di Vladimiria. Il vescovado di Leopoli [111r] 28 mila in 29 mila. Quei di Premisia e Luceoria 13 in 14 mila e i due vescovadi di Chelma e di Pinsko 3 o 4 mila per cadauno.

Non sono rari gli esempi di transazioni o commutazioni, che fanno i vescovi Ruteni de' beni delle loro mense senza domandarne il prece-

dente necessario beneplacito dalla S. Sede. Nel 1753 il moderno metropolita, allora coadiutore della metropolia<sup>55</sup>, fu incaricato dal suo predecessore di accudire alla ricupera di certi beni denominati Baracti<sup>56</sup>, esistenti nel Palatinato di Kiovia e spettanti alla mensa della metropolia medesima, de' quali beni dal Re era stato investito il Conte Mniszech<sup>57</sup> sulla supposizione, che fossero beni regii. Mostrò da principio il coadiutore tutta l'attenzione in adempiere tale incombenza, ma essendo restato l'affare per alcuni anni all'oscuro, finalmente nel [111v] 1758 il coadiutore trasmise alla S. Congregazione alcuni documenti da quali appariva, che il coadiutore avea fatta una segreta transazione senza il di lui consenso, dal che sospettabasi, che la transazione fosse poco utile, se non forse pregiudiziale ai diritti della mensa metropolitana. Fu dunque ingiunto a Mons. Serra<sup>58</sup> di farsi consegnare dal vescovo coadiutore l'originale della transazione stessa per trasmetterlo alla S. Congregazione, la quale desiderava d'esaminarne gli articoli. Ma avendo il coadiutore risposto costantemente al Nunzio, che il detto originale era perito in un incendio occorso in Vladimiria, del cui vescovado era allora esso amministratore, non se ne poté avere che una semplice copia<sup>59</sup>, onde fu commesso al Sig. Card. [112r] Visconti, allora nuovo nunzio in Polonia, nell'istruzione datagli dalla S. Congregazione di terminare prudentemente questo affare.

Il vescovado di Mohilovia quantunque appartenga, come si è detto, all'arcivescovado di Poloscko, ciò non ostante vi esercita da molto tempo a questa parte giurisdizione un vescovo scismatico. Confina questo paese colla Crimea e con la piccola Tartaria, ed è ripieno non solo di Greci disuniti, ma anche di Maomettani ed Armeni. I pochi Latini, che vi dimorano, vengono assistiti nello spirituale da due religiosi Minori Riformati, che ad istanza del Conte Potocki Palatino di Kiovia<sup>60</sup> vi furono mandati nel 1760 dalla S. Congregazione col permesso però del loro Ordinario, ch'è il vescovo di Luceoria.

Essendo mancato nel 1755 il pseudo-vescovo di Mohilovia, l'inviato di Russia presentò al Re Augusto III un foglio rap[112v]presentando l'elezione fatta da que' scismatici del proprio pastore in persona del rettore dell'università di Kiovia<sup>61</sup>, lo supplicava a nominarlo ed installarlo in quel

---

<sup>55</sup> Felicianus Philippus Wołodkowicz.

<sup>56</sup> Barachty [?], cf. SGKP I, p. 101.

<sup>57</sup> Georgius Augustus Mniszech (1715-1778), mareschallus curiae Regni annis 1742 et 1757-1778.

<sup>58</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. lettera della S. Congregazione de' 6 Maggio 1758<sup>a</sup>.

<sup>59</sup> *Adnotatio instructionis*: Questa ritrovasi nel Protocollo intitolato: <sup>a</sup>“Scritture non riferite dal 1753 al 1760”<sup>a</sup>, tit. Ruteni.

<sup>60</sup> Franciscus Salesius Potocki.

<sup>61</sup> Georgius Konisski.

vescovado tanto in vigore de' trattati, che vi sono tra la Repubblica di Polonia e l'Impero di Moscovia, quanto in sequela de' passati esempii. Giunto ciò a notizia della S.M. di Benedetto XIV non mancò il S. Padre di adoperare tutti li mezzi possibili per muovere quel Sovrano a non permettere in conto alcuno l'intrusione di questo scismatico vescovo in quella Chiesa. Ma siccome Augusto II, di lui padre e predecessore, fu astretto per fatalità de' tempi a nominare lo scismatico (benché subito se ne pentì e l'avrebbe di poi volentieri espulso), così dovette ancor egli cedere alle calorose insistenze della Corte di [113r] Pietroburgo, confermando finalmente in Franstardt<sup>62</sup> la scismatica elezione del novello pseudo-pastore con danno irreparabile di quel gregge cattolico.

### Clero Secolare

Quanto sia numeroso il clero secolare Ruteno può facilmente congetturarsi dalla gran molteplicità delle parrocchie, che vengono servite dai preti. Questi però sono tutti ignorantissimi, non essendo fin'ora riuscito alla S. Congregazione di far erigere in ciascuna diocesi il seminario. Credono i vescovi di bastantemente adempire quello si prescrive dal sinodo di Zamoscia al titolo 15 col fare istruire i promovendi agli ordini sagri per sei settimane nella casa vescovile o dell'uditore, il che appena basta per insegnar loro la liturgia. I vescovi di Leopoli, Luceoria e Premisla hanno procurato di supplire alla man[113v]canza del seminario diocesano coll'assegnare al Collegio Pontificio di Leopoli diretto da Padri Teatini<sup>63</sup> alcuni fondi per il sostentamento di qualche numero di alunni delle loro rispettive diocesi. Per l'altre supplì la S.M. di Benedetto XIV col restituire alli Ruteni il Collegio di Vilna, ove si mantengono 20 giovani Ruteni colla pensione di annui scudi 1800, che si pagano dalla Dataria Apostolica, ma di questi collegii abbiamo già parlato lungamente a suo luogo.

### Clero Regolare

Il clero regolare Ruteno è formato, come si è detto, dalla congregazione de' monaci dell'Ordine di S. Basilio Magno, divisa al presente nelle due provincie di Polonia e Lituania, ma regolata da un solo capo, o sia generale, da essi chiamato protoarchiman[114r]drita, il quale assieme col suo consultorio risiede nel monastero Torocanense<sup>64</sup>, come vedremo in appresso.

---

<sup>62</sup> Verisimile videtur sermonem esse de Fraustadt, Wschowa.

<sup>63</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. la relazione di detto collegio.

<sup>64</sup> Imienin (Torokany).

Questa congregazione deve il suo ristabilimento a Mons. Giuseppe Velamino Rutski<sup>65</sup>, metropolitano de' Ruteni<sup>66</sup>. Imperocché avendo egli nel principio dello scorso secolo acquistato alcuni monasterii de' monaci di detto istituto, ne formò una congregazione sotto il titolo della Santissima Trinità, che fu poi confermata dalla S.M. di Urbano VIII con decreto di questa S. Congregazione in data de' 4 Ottobre 1624<sup>67</sup>, col quale fu concessa ai medesimi monaci la facoltà di eleggersi il protoarchimandrita<sup>68</sup>.

Morì Mons. Velamino nel 1637 e il di lui successore Gabriele Corsak<sup>69</sup>, dopo la perdita della cattedrale di Kiovia, se ne venne a Roma, ove morì nel 1642<sup>70</sup>. A lui successe Antonio Sielana<sup>71</sup> a-“vir profundi ingenii”<sup>a</sup>, come si ha da una relazione di questo archivio<sup>72</sup>. Egli come metropolitano avea la direzione del clero secolare, e non gli mancava che il solo generalato dell'Ordine, per dominare pienamente e sopra li secolari e sopra li regolari. Ricercò dunque da monaci il generalato dell'Ordine per una volta sola, assicurandoli che ciò non passerebbe in esempio. Di lui trovasi scritto in una relazione<sup>73</sup>: “Iste fuit factus metropolita, deinde Generalis, et ab hanc electionem induxerunt monachos Patres Iesuitae intercessionem, et aliis artibus”. Dopo d'aver ingannato con altrui artifi[115r]zio li monaci, senza che reclamar potessero, nel 1643 fece istanza alla S. Congregazione affinché nel suddetto decreto de' 4 Ottobre, con cui davasi facoltà a monaci d'eleggersi il generale, si ponesse la clausula “videlicet et praefata omnia (id est quae continentur in decreto circa electionem et iurisdictionem Generalis) intelligantur sine praejudicio antiquae et ordinariae iurisdictionis metropolitae Russiae pro tempore, in monachos praefatos, coram quibus iuguenos, archimandritas, ipsumque protoarchimandritam, cui S. Congregatio nullo modo per decretum praefatum derogare, aut illam diminueret intendit”. La S. Congregazione approvò questa istanza li 15 Giugno 1643, soggiungendo ancora, che vi si aggiungesse la seguente clausola: “cum monachi Graeci non sint in tota Graecia a [115v] iurisdictione metropolitani

<sup>65</sup> Iosephus Velaminus Rutski (1574-1637), metropolita Kioviensis inde ab anno 1614.

<sup>66</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il Protocollo intitolato “Settentrione”<sup>a</sup>, num. 32, pag. 91.

<sup>67</sup> *Adnotatio instructionis*: Atti della S. Congregazione del 1624, pag. 101 § 1 e memoriali 1624 pag. 284, e 571.

<sup>68</sup> *Adnotatio instructionis*: Atti del 1624 pag. 151 par. 18, e dal 1631 pag. 92 par. 10.

<sup>69</sup> Recte: Nicolaus Raphaël Korsak (1595-1640), metropolita Kioviensis inde ab anno 1637.

<sup>70</sup> Recte 1640.

<sup>71</sup> Antonius Sielawa (vixit annis fere 1583-1655), metropolita Kioviensis inde ab anno 1641.

<sup>72</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il Protocollo intitolato “Settentrione”<sup>a</sup>, num. 32, pag. 112.

<sup>73</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. lo stesso Protocollo intitolato “Settentrione”<sup>a</sup>, num. 32 pag. 112.

exempti”<sup>74</sup>. In tal guisa l’istanza del metropolitano divenne decreto della S. Congregazione, ma riflettendo poi la medesima alla gravezza dell’istanza in cui si trattava di dare una perpetua soggezione de’ monaci Basiliani al metropolita, fra pochi giorni corresse tal decreto nella congregazione tenuta li 7 Agosto<sup>75</sup>, e lo riemendò nell’altra li 14 dello stesso mese<sup>76</sup>, e per la quarta volta fu riassunto l’affare li 28 Agosto<sup>77</sup>. Si senti l’opinione di Mons. Terlezki<sup>78</sup> vescovo di Chelma Ruteno unito; dopo varie spiegazioni, due ne furono scelte per rassegnarle al Sommo Pontefice, e finalmente dopo maturi riflessi di tante congregazioni su questo particolare tenute, emanò li 28 Settembre dell’istesso anno la seguente dichiarazione nell’accennato decreto de’ 4 Ottobre 1624<sup>79</sup>. [116r] “In cujusquidem decreti editione Sanctitas Sua declaravit intentionem Suam fuisse monachos praedictos in congregationem sub uno Generali seu protoarchimandrita redigere, ut religio praefatorum monachorum melius gubernetur, et metropolitae pro tempore non praejudicare in iis, quae illi <sup>a</sup>-de jure competunt<sup>a</sup> aut in <sup>a</sup>-futurum competent<sup>a</sup>”. Con questa dichiarazione fu negata dunque al metropolita la giurisdizione antica e ordinaria, qualunque ella fosse stata sopra i monaci, igumeni, abbatì e loro generale, senza che potesse suffragarli alcun esempio della Chiesa Greca. Per miglior governo della Religione furono ridotti li monaci sotto d’un generale, e ciò non pregiudica a que’ diritti, che al metropolitano “de jure competunt, aut in futurum competent”, come non pregiudica a’ [116v] diritti de’ vescovi Latini l’istituzione di tanti ordini regolari nella Chiesa Latina.

Non avendo potuto il metropolitano distruggere il sistema dell’Ordine Ruteno coll’autorità ricercata dalla S. Sede, pensò distruggerlo coll’autorità de’ monaci. Dopo alcuni anni si fece eleggere per la seconda volta in generale di tutte le Russie, e diede l’amministrazione al monaco Barlamo, monaco d’empii costumi, come apparisce da una relazione che esiste nell’archivio, da cui vedesi la desolazione da questo apportata all’Ordine Basiliano nelle Russie<sup>80</sup>.

Dopo la morte di Antonio Sielava accaduta nel 1655 la sede metropolitana vacò di dieci anni, anzi trattavasi di sopprimerla affatto con tutti li vescovati Ruteni, e di conservare solamente li monaci ed il clero secolare Ruteno per maggior sicurezza e quiete del Re[117r]gno di Polonia<sup>81</sup>.

<sup>74</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. gli atti della S. Congregazione del 1643 al fol. 361.

<sup>75</sup> *Adnotatio instructionis*: Ibid. fol. 399.

<sup>76</sup> *Adnotatio instructionis*: Ibid. fol. 400.

<sup>77</sup> *Adnotatio instructionis*: Ibid. fol. 416.

<sup>78</sup> Methodius Terlecki (obiit a. 1649), epus Chelmensis inde ab anno 1627.

<sup>79</sup> *Adnotatio instructionis*: Ibid. fol. 440 num. 10.

<sup>80</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il Protocollo intitolato “Settentrione”<sup>a</sup>, num. 32. al fol. 111.

<sup>81</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il detto Protocollo intitolato “Settentrione”<sup>a</sup>, fol. 67.

Frattanto due vescovi machinarono di farsi generali di quest'Ordine, scegliendo l'opportunità della seconda guerra de' Cozzaki. In questa guerra, come ne attestano nell'accennata relazione tutti li contemporanei vescovi Ruteni uniti<sup>82</sup>, "videre fuit totum quasi infernum hac tempestate in nos armatum fuisse per annos decem et septem: nullus episcopatus, nulla ecclesia, nullum monasterium, partim a Cosaccis, partim a Moschis intacta fueret etc. Monasteria ipsa cum variis ecclesiis igni tradita. Religiosos unitos alios globis sclopetorum disiaculatos, alios capite plexos, alios igne tostos, variisque tormentis probatos, et occisos pro Sancta Unione exactissime novimus". Agli stessi monaci del monastero della Santissima Trinità di Vilna, d'onde uscirono tutti [117v] li progressi dell'Unione, fu intimato nel 1658 dal Palatino Moscovito, Presidente del Tribunale, di risolvere o di ritornarsene allo scisma, o di partirsene dalla città. Trovandosi in tali angustie li monaci, li vescovi invece di tenerli uniti sotto l'ubbidienza d'un generale per renderli più forti fra tante persecuzioni, li divisero in due fazioni<sup>83</sup>. Da una parte l'arcivescovo di Polosko<sup>84</sup> in un capitolo tenuto con alcuni suoi aderenti fece eleggere se stesso per generale, e dall'atra parte il vescovo di Chelma<sup>85</sup> fu eletto generale in un'altro capitolo tenuto dall'altra fazione de' monaci<sup>86</sup>. Ambi questi capitoli furono annullati da Alessandro VII<sup>87</sup> con breve de' 30 Maggio 1665 ordinato per decreto di questa S. Congregazione, e nell'istesso breve fu ingiunto a Mons. Nunzio<sup>88</sup>, che facesse radunare un nuovo capitolo, in cui presiedendo egli procurasse, [118r] che l'elezione del generale succedesse in persona d'un monaco professo del medesimo ordine.

Mons. Nunzio intimò il capitolo per il mese di Ottobre. Venendo però egli, che li monaci non potean radunarsi per impedimento sopraggiunto dall'incursione de' Moscoviti, rivocò l'intimazione del medesimo capitolo con lettere scritte al metropolitano<sup>89</sup>, prorogando la convenzione per l'inverno venturo. Ma il metropolitano ad onta delle prescrizioni del Nunzio Apostolico convocò il capitolo in dispregio del breve pontificio. Volle egli stesso presiedervi, ed a dispetto della S. Congregazione e del Sommo Pontefice si fece eleggere da monaci protoarchimandrita di tutte le Russie<sup>90</sup>. Questo è quell'arcivescovo di Polosko, che cinque anni addietro pose in

<sup>82</sup> *Adnotatio instructionis*: Ibid. fol. 101.

<sup>83</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il più volte citato Protocollo che ha per titolo "Settentrione", N. 32 dal fol. 216 al fol. 219.

<sup>84</sup> Gabriel Kolenda, aepus Polocensis ab anno 1655.

<sup>85</sup> Iacobus Susza.

<sup>86</sup> Capitulum Torokanense (6-9 II 1661), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 13.

<sup>87</sup> Alexander VII (Fabius Chigi, 1599-1667), papa inde ab anno 1655.

<sup>88</sup> Antonius Pignatelli (1615-1700), nuntius apud Polonos annis 1660-1668, postea Innocentius XII papa (1691-1700), cf. ANP I, p. 264-266.

<sup>89</sup> Gabriel Kolenda (obiit a. 1674), metropolita Kioviensis inde ab anno 1665.

<sup>90</sup> *Adnotatio instructionis*: Lettere de' Ruteni dal 1663 al 1688.

dissensione li monaci, quando da pochi suoi aderenti si fe[118v]ce eleggere per generale. La S. Congregazione però con lettere del primo Maggio 1666 rimproverò l'ingratitude del metropolitano verso la S. Sede, da cui due anni prima fu esaltato al grado di metropolita, dichiarò nullo quel capitolo, in cui fu egli eletto Generale, l'ammonì a far più cauto in avvenire de' comandi, che gli si ingiungevano per mezzo d'un Nunzio Apostolico. Lo stesso capitolo fu annullato anco per breve di Alessandro VII de' 4 Giugno 1666 e fu commesso a Mons. Nunzio in Polonia di convocar un nuovo capitolo a tenore dell'accennato breve de' 30 Maggio dell'anno precedente. Finalmente nel 1667 si tenne il capitolo, presiedendovi il Nunzio di Polonia<sup>91</sup>. Il metropolitano ricercò d'esser fatto generale per quella sola volta, e fu eletto con approvazione del Nunzio, con con[119r]dizione, che in avvenire non passasse in esempio. Mons. Nunzio lo fece con speranza, che il metropolitano avrebbe rimediato a que' disordini, ch'erano a maggior segno cresciuti fra monaci<sup>92</sup>. Tuttavia si vidde dall'effetto, che il metropolitano con tutta l'autorità sua non poté sanare quella piaga, che egli stessa avea fatta e più volte rinnovata coll'accennate divisioni all'Ordine Basiliano nelle Russie, imperocché nel 1674 il nunzio di quel tempo<sup>93</sup> scrisse alla S. Congregazione, che la disciplina monastica sarebbe meglio provveduta se avessero avuto un capo del loro corpo, che più attentamente avesse sopra di loro invigliato, il che non potea farsi dal metropolitano distratto in molti affari, soggiungendo di più che tal massima veniva approvata anche dal coadiutore del metropolitano<sup>94</sup>. [119v]

Il coadiutore divenuto poi metropolitano nel 1675<sup>95</sup> si fece eleggere generale nel 1683<sup>96</sup>. Ma il Nunzio Apostolico Opizio Pallavicino<sup>97</sup>, il quale si era secretamente informato di quanto passava nell'Ordine Basiliano ed avea esortato li monaci ad esser costanti, scrisse al metropolitano affinché deponesse il generalato incompatibile colla dignità archiepiscopale. Ma il metropolitano nulla stimando si giuste esortazioni, continuò a governare o per dir meglio a distruggere quella Religione. Per lo che Innocenzo XI<sup>98</sup> di santa memoria per breve de' 30 Ottobre 1683<sup>99</sup> annullò il capitolo celebrato

<sup>91</sup> Capitulum Berestense (4-5 III 1667), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 15.

<sup>92</sup> *Adnotatio instructionis*: Atti della S. Congregazione del 1667, fol. 129, numero 24.

<sup>93</sup> Franciscus Buonvisi (1626-1700), nuntius apud Polonos annis 1673-1675), cardinalis inde ab anno 1681, cf. ANP I, p. 273-274.

<sup>94</sup> *Adnotatio instructionis*: Atti della S. Congregazione del 1674, fol. 157, numero 37.

<sup>95</sup> Cyprianus Żochowski (vixit annis fere 1635-1693), metropolita Kioviensis inde ab anno 1674.

<sup>96</sup> *Adnotatio instructionis*: Congregazione Particolare de' Ruteni, tom. XI, fol. 262.

<sup>97</sup> Opitius Pallavicini (1632-1700), nuntius apud Polonos annis 1680-1688, cf. ANP I, p. 277-279.

<sup>98</sup> Innocentius XI (Benedictus Odescalchi, 1611-1689), papa inde ab anno 1676.

<sup>99</sup> *Adnotatio instructionis*: Vedi Registro de' Brevi, tom. II, fol. 161.

nel precedente Giugno, restituì nel suo primiero grado quel generale e consultori, ch'erano stati rimossi dal metropolitano, e commise allo stesso Nunzio l'esecuzione a-*“invocato etiam ad hoc, si [120r] opus fuerit, auxilio brachii saecularis”*-a. Ma il metropolitano non fece più conto del breve pontificio, che delle esortazioni del Nunzio. Laonde da Giovanni III, Re di Polonia<sup>100</sup>, gli fu spedito quel monitorio, che lo caratterizza per un refrattario e per un tiranno della Religione Rutena<sup>101</sup>. Vedendo però la S. Congregazione la disobbedienza del metropolita, nel 1684 convocò una congregazione particolare sugli affari de' Ruteni<sup>102</sup> e diede incombenza al Nunzio di convocare un nuovo capitolo, di presiedervi egli o altro suo delegato, e di procurare *“quod (sono parole del decreto) a-non aligatur metropolita, sed potius electio cadat in personam alicuius monachi”*<sup>103</sup>. Gli suggerì ancora, che s'astenesse di convocar il capitolo e che desse parte alla S. Congregazione in caso che avesse dubitato, che da una tale convocazione fosse per nascere qualche grave [120v] pregiudizio alla stessa Religione<sup>103</sup>.

Celebrossi il capitolo nell'anno 1686 ne' primi giorni di Agosto<sup>104</sup>, l'elezione cadde in persona d'un semplice monaco<sup>105</sup> e il metropolitano lasciò alla Religione a-*“eiusque capiti Rev.mo protoarchimandritae plene ordinem internum religionis”*-a. La costanza dunque di Mons. Pallavicini Nunzio in Polonia e poi Cardinale fu quella, che frenò la veemenza del metropolitano, e gl'insegnò a rispettare i decreti della S. Congregazione e venerare li brevi pontificii per far sussistere in persona d'un monaco il generalato di tutte le Russie stabilito dal metropolitano Giuseppe Velamino<sup>106</sup> col consenso di tutti i vescovi Ruteni, approvato con tanti decreti dalla S. Congregazione, e con i quattro accennati brevi di tre Sommi Pontefici. Il metropolitano però ciò non[121r]ostante, aspirando alla suprema e dispotica giurisdizione sopra questa Religione, fece leggere nello stesso capitolo il menzionato decreto de' 15 Giugno 1643, e su tal fondamento fu stabilito tra il metropolitano ed i monaci il tanto rinomato nesso. Ma come poteva addursi tal decreto, quando si è dimostrato che in altre quattro susseguenti congregazioni fu corretto? Ma ignorandosi ciò da monaci, acconsentirono al nesso suddetto, quale trasmesso poi alla S. Congregazione per la conferma, reclamandone i monaci, non restò approvato, poichè l'istesso Nunzio Pallavicino scrivendo

<sup>100</sup> Ioannes III Sobieski (1629-1696), rex Poloniae inde ab anno 1674.

<sup>101</sup> *Adnotatio instructionis*: Congregazione Particolare de' Ruteni, tom XI, fol. 210.

<sup>102</sup> *Adnotatio instructionis*: Ibid. fol. 233.

<sup>103</sup> *Adnotatio instructionis*: Congregazione Particolare de' Ruteni, tom. XI, fol. 287.

<sup>104</sup> Capitulum Novogrodecense (1-10 VIII 1686), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 17-18.

<sup>105</sup> Iosephus Pietkiewicz, cf. *ibid.*

<sup>106</sup> Iosephus Velaminus Rutski.

alla S. Congregazione dice<sup>107</sup>: “Sebbene ho detto di sopra, che questa lettera non conterria che cose minori, la concludo con una ben grande, della quale non scrivo a parte, [121v] mentre non faccio altro, che rimettere le scritture. Questo è quel che si è fatto nel capitolo generale de’ Padri Basiliani. Per prendere meglio informazione di questo grande affare convien cominciare dalle lettere del P. presidente e finire con quelle del P. generale e consultore, dirette a me. In queste vedrà V.ra Signoria Ill.ma che si risponde ad un mio quesito, perché nelle lettere antecedenti di detti Padri vi era, che nel capitolo generale avevano acconsentito a molte cose pregiudizievole a loro e favorevoli a Mons. Arcivescovo *a-volentes nolentes*<sup>a</sup>. Vediamo quello, che rappresentano circa la confermazione di detto capitolo. La somma prudenza della S. Congregazione nell’approvazione potrà togliere il male e ritenere il buono. Io apprendo, che non si potesse fare altro, che quel che si è fatto per terminare l’opera con concordia. Non [122r] è malo il pensiero dei Padri per amor della pace di lasciar correre qualche cosa, che per altro non si vorria, durante solo la vita del presente arcivescovo. In questa forma si può più ampiamente invalidare tutto quello, che si stimasse contro il buon governo per i tempi futuri”.

Ristabilita alla congregazione monastica de’ Ruteni la quiete, mercé la vigilanza di Mons. Pallavicino, si applicarono li monaci a ricuperare ciò, che da scismatici nelle passate turbolenze era stato ad essi rapito. Riuscì loro di unire di tempo in tempo altri monasterii non solo della Lituania, ma altresì della Polonia<sup>108</sup>, de’ quali essendosi accresciuto nel 1704 notabilmente il numero, il protoarchimandrita fece istanza a questa S. Congregazione, che si di[122v]chiarasse, se in vigore del decreto del 1624 si dovessero a lui soggettare tutti que’ monasterii, che si erano nuovamente uniti e che si univano alla Chiesa Romana, e sotto li 31 Agosto del 1705 fu rescritto: “Scribatur D.no Nuntio Poloniae, ut curet omnes monachos, qui uniuntur omnino subiici regimini protoarchimandritae Ruthenorum S. Basillii ad formam Decretorum”<sup>109</sup>, e fu scritto, come vedesi dalla lettera della S. Congregazione al Nunzio<sup>110</sup>.

Essendosi di poi convertite alla cattolica fede le intiere diocesi di Vladimiria, Luceoria, Chelma, Leopoli e Premislia vi si trovarono molti monasterii de’ Basiliani, i quali non essendosi uniti alla congregazione della Santissima Trinità, detta volgarmente di Lituania, erano sotto l’immediata giurisdizione de’ loro rispet[123r]tivi vescovi, e perciò il sinodo Ruteno

---

<sup>107</sup> *Adnotatio instructionis*: Congregazione Particolare de’ Ruteni, tom. XI, fol. 288 e fol. 320.

<sup>108</sup> *Adnotatio instructionis*: Congregazioni Particolari, tom. XI, pag. 381, 383, 878.

<sup>109</sup> *Adnotatio instructionis*: Atti della S. Congregazione del 1705, pag. 318 num. 21.

<sup>110</sup> *Adnotatio instructionis*: Lettere della S. Congregazione dal 1705, pag. 29.

di Zamoscia tenutosi l'anno 1720 <sup>a</sup>-al titolo XI "De monasteriis et statu monachorum"<sup>a</sup> stabili, che quei monasterii delle suddette cinque diocesi, i quali non erano subordinati ad un capitolo generale e non avevano visitatori ordinarii, si unissero in congregazione.

Tenutosi pertanto sotto li 26 Agosto 1739 un capitolo in Leopoli<sup>111</sup> col l'intervento del metropolita, di quattro vescovi, del generale e consultori dell'Ordine Basiliano, e di tutti li superiori de' monasterii delle sopraccennate cinque diocesi, furono detti monasterii manomessi e sottratti dalla giurisdizione de' rispettivi vescovi. Ciò eseguitosi, pretesero di formare una congregazione distinta da quella di Lituania. Ma esaminatosi maturamente l'affare dalla S. M. di Benedetto XIV in una congregazione particolare, tenuta alla sua presenza il dì 10 Maggio 1742, fu [123v] determinato fra l'altre cose, che li monaci dell'una e dell'altra provincia formassero una sola congregazione sotto l'obbedienza di un solo protoarchimandrita, permettendo però, che potessero formarsi due provincie, una di Lituania, e l'altra di Polonia<sup>112</sup>.

Seguita la decretata unione de' Basiliani Ruteni in una sola congregazione distinta nelle due nominate provincie, si sono tenuti da medesimi diversi capitoli generali. Il primo fu celebrato in Dubno nel 1743<sup>113</sup>, e venne approvato dal Sommo Pontefice colla decretale <sup>a</sup>-"Inter plures"<sup>a</sup>. In esso la nuova provincia di Polonia eccitò la pretensione che da quella di Lituania le fossero ceduti dieci monasterii, quali essa provincia di Lituania possedeva dentro i limiti della Polonia, cioè Vladimirensense, il Gradecense<sup>114</sup>, ed il Vercoviense<sup>115</sup>, situati nella [124r] diocesi di Vladimiria, il Zydziczinense<sup>116</sup>, il Dubnense<sup>117</sup> abbaziale sotto il titolo di S. Salvatore, un altro simile Dubnense del titolo di S. Croce, unito al sopraddetto di S. Salvatore, il Dermanense<sup>118</sup> e Dorolucbuscense<sup>119</sup> posti nella diocesi di Luceoria, il Buczaczo- viense<sup>120</sup> in quella di Leopoli, ed il Chelmense in quella di Chelma.

---

<sup>111</sup> Capitulum Leopoliense (25 VIII-3 IX 1739), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 23.

<sup>112</sup> *Adnotatio instructionis*: Li decreti di questa congregazione particolare si leggono nel Protocollo intitolato "Cong. particolari de' Ruteni del 1742", al fol. 43.

<sup>113</sup> Capitulum Dubnense (27 V-12 VI 1743), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 23-24.

<sup>114</sup> Grodecum, oppidum ad Bug flumen situm, cf. *Kościół w Polsce*, p. 1078.

<sup>115</sup> Werchy, cf. *Kościół w Polsce*, p. 1004.

<sup>116</sup> Żydyczyn, cf. SGKP XIV, p. 887-888.

<sup>117</sup> Dubno, cf. SGKP II, p. 194sq.

<sup>118</sup> Dermań, cf. *Kościół w Polsce*, p. 1004.

<sup>119</sup> Drohobuż, cf. *Kościół w Polsce*, p. 1003-1004.

<sup>120</sup> Buczacz, cf. SGKP I, p. 433sq.

Essendosi a ciò opposta la provincia di Lituania, fu per comune consenso supplicato il sopraddetto Sommo Pontefice per la decisione di questa pendenza<sup>121</sup>. Comandò pertanto il Santo Padre colla sua decretale a-“*Inter plures*”-a<sup>122</sup>, che le parti concordando i fatti avanti il Nunzio Apostolico, esibissero le fondazioni, e che la provincia di Polonia deducesse avanti il medesimo le ragioni per le quali pretendeva che si dovessero a lei cedere li monasterii controversi.

Trasmessi pertanto dal suddetto Mons. Nunzio<sup>123</sup> li documenti esibitigli dall’una e dall’atra [124v] provincia, e distribuite dai loro procuratori le vicendevoli scritte in stampa, la Santità Sua si degnò di tenere alla Sua presenza una congregazione particolare li 12 Febbraro 1748<sup>124</sup>, e dopo aver maturamente esaminata la materia ordinò, che si trasmettesse a Mons. Lascaris<sup>125</sup>, allora vescovo di Zenopoli<sup>126</sup> (il quale aveva assistito all’accennato capitolo di Dubno come delegato dal Nunzio Apostolico) una istruzione per aver dal medesimo un’esatta informazione sopra alcuni punti, i quali esigevano maggior dilucidazione.

Giunta questa informazione insieme col di più delle ragioni, che entrambi le parti crederono di poter nuovamente addurre in favore delle reciproche loro pretensioni, lo stesso Sommo Pontefice, avendo maturamente esaminato il tutto in una congregazione particolare<sup>127</sup> tenuta alla [125r] sua presenza li 21 Settembre 1750, dichiarò legittimo il possesso de’ monasterii controversi a favore della provincia di Lituania, imponendo perpetuo silenzio alle parti.

In sequela di che fu scritto a Mons. Nunzio di Polonia<sup>128</sup>, che procurasse di persuadere il provinciale e consultorio di Lituania a cedere alla provincia di Polonia il monastero di Buczac, facendo costare al Conte Potocki<sup>129</sup>, starosta di Kaniovia, che n’è il padrone, il vantaggio che da tal cessione sarebbe derivato al monastero, che il monastero Ziddicinense<sup>130</sup> controverso di juspadronato laicale si stabilisse per la residenza dei protoarchimandriti

<sup>121</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. Congregazione Particolare de’ 30 Marzo 1744.

<sup>122</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. Bullarium di Benedetto XIV, tom. 1, num. 98.

<sup>123</sup> Fabricius Serbelloni (1695-1775), nuntius apud Polonos annis 1738-1746, cardinalis inde ab anno 1753.

<sup>124</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il Protocollo intitolato “Cong. particolari delli Ruteni del 1748”.

<sup>125</sup> Georgius Maria Lascaris (1706-1795).

<sup>126</sup> Zenopolitan(a) (Zenopolis) in partibus infidelium, cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 450.

<sup>127</sup> *Adnotatio instructionis*: Questa Congregazione ritrovasi nel suddetto Protocollo intit. Cong. Particolari de’ Ruteni dal 1750 al 1752, pag. 120 e seguenti.

<sup>128</sup> *Adnotatio instructionis*: Lettere della S. Congregazione del 1750, pag. 175.

<sup>129</sup> Ignatius Potocki.

<sup>130</sup> Żydyczyn.

<sup>a</sup>pro tempore<sup>a</sup>, del consultorio ed archivio generale, che in ambedue le provincie si erigessero due studii di filosofia e due di teologia, e non eseguendolo li provinciali, lo facesse esso nunzio <sup>a</sup>ex officio<sup>a</sup>, e fi[125v]nalmente che il medesimo Nunzio suggerisse li mezzi da adoprarsi per scansare le opposizioni de' fondatori e padroni de' monasterii da supprimersi a tenore della costituzione <sup>a</sup>“Inter plures”<sup>a</sup>, essendosi riconosciuto, che la provincia di Polonia, concludendo la mente pontificia, parte ne aveva affigliati sotto nome di residenze ad altri monasterii più sufficienti, ed altri ne conservava come prima e collo stesso piccolo numero di monaci.

L'altro capitolo generale si tenne da Basiliani in Bresta<sup>131</sup> nel mese di Settembre del 1751, di cui essendone stati trasmessi gli atti dal Nunzio Apostolico<sup>132</sup> a questa S. Congregazione, furono li medesimi esaminati in una congregazione particolare tenuta alla presenza del Sommo Pontefice li 26 Novembre dell'anno seguente<sup>133</sup>. [126r]

Il terzo capitolo generale si tenne parimente in Bresta nel mese di Settembre del 1759<sup>134</sup>. In esso furono compilate le nuove costituzioni, le quali esaminatosi nella congregazione generale degli 11 Luglio 1763<sup>135</sup>, furono dalla Congregazione notate alcune mutazioni da farsi nelle stesse costituzioni, permettendosi frattanto a monaci di regolarsi a norma di esse fino al prossimo capitolo. Si determinò peraltro, che allorquando le costituzioni suddette saranno insieme unite e perfezionate da 12 monaci deputati a tale effetto, si debbano esaminare e stabilire di bel nuovo nel suddetto prossimo generale capitolo, e che allora si rimandino alla S. Congregazione per ottenere l'approvazione della Sede Apostolica. [126v]

Finalmente al quarto ed ultimo capitolo generale, che avrebbe dovuto radunarsi nel 1767, non poté darsi principio nella detta città di Brest per le note vertenze della Polonia, se non se il giorno 2 di Febbraio dell'anno 1772<sup>136</sup>. Presiede ad esso capitolo come delegato della S. Sede, convenendovi

<sup>131</sup> Capitulum Berestense (8-17 IX 1751), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 25.

<sup>132</sup> Alberico Archinto.

<sup>133</sup> *Adnotatio instructionis*: Questa si legge nel medesimo Protocollo alla pag. 180. Ved. anche il breve di Benedetto XIV, che incomincia <sup>a</sup>“Inclutum quidem S. Basilii Ordinem”<sup>a</sup> de 12 Aprile 1753. Con questo breve si toglie a monaci Ruteni il voto che aeevano di non procurare ed accettare vescovadi ed archimandrie senza il previo consenso del [126r] superiore regolare, revocandosi in tal guisa il breve di Benedetto XIII e riducendosi il tutto ad terminos juris canonici. Si esortano peraltro in esso li monaci suddetti a non ambire simili dignità.

<sup>134</sup> Capitulum Berestense (5 IX-2 X 1759), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 25.

<sup>135</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. gli Atti dell'anno 1763 al fol. 483 num. 21.

<sup>136</sup> Capitulum Berestense (2-23 II 1772), cf. M. Wojnar, *De Capitulis Basilianorum*, p. 26-27.

i vocali dell'una e dell'altra provincia, Mons. Lubieniecki<sup>137</sup>, vescovo Ruteno di Luceoria, giacché Mons. Metropolitan<sup>138</sup>, a cui in virtù del suo carattere e dignità sarebbe appartenuto di assistervi, non era in disposizione di farlo, a motivo delle circostanze nelle quali si ritrovava. Gli atti di questo capitolo assieme con vari dubbii e quesiti spettanti al governo e disciplina dell'Ordine Basiliano Ruteno sono stati ultimamente proposti dall'Emo Sig. Card. Castelli Prefetto nella congregazione generale de' 10 Luglio del corrente anno 1775. Non si è potuto per altro in detta congregazione prendere alcun sta[127r]bile provvedimento relativo alle costituzioni di detto Ordine, mentre sebbene queste in seguito delle determinazioni prese dalla S. Congregazione nel 1763 siansi fin dal 1766 compilate ed ordinate da dodici monaci radunati nel monastero di Osca<sup>139</sup>, con tutto ciò non si erano potute esaminare e confermare, come era di dovere, nel predetto generale capitolo, stanti le critiche circostanze della guerra di Polonia, dei tempi d'inverno, e molto più stante una somma penuria di viveri per la quale non poterono li Padri vocali trattenerli longamente in Brest per fare un maturo esame delle costituzioni medesime, stabilirono adunque che terminato il capitolo generale, li provinciali, che resterebbero in esso eletti, distribuissero per li monasterii a loro soggetti copia delle mentovate costituzioni, affinché fossero dai mo[127v]naci considerate, e accadendo di dovervisi fare qualche mutazione, il superiore del monastero in occasione di prostarsi ai capitoli provinciali si facesse carico di esporre in essi i sentimenti ed i voti de' suoi monaci per indi colla pluralità de' suffragi risolversi quello che fosse giudicato più espediente al bene della vita monastica ed alla conservazione della buona disciplina, che ciò fatto si proponessero nel venturo capitolo generale, acciò di nuovo esaminate potesse questo chiederne dalla Sede Apostolica l'approvazione, ed in fine, che sino al nuovo capitolo generale dovessero osservarsi le predette costituzioni, parte come erano state sin ora osservate, parte secondo le mutazioni che ordinò la S. Congregazione, che vi si facessero, parte finalmente a tenore di quanto nuovamente si sarebbe determinato.

Una delle principali cure della S. Congregazione [128r] è stata sempre quella di bandire da Basiliani Ruteni la somma ignoranza in cui par che la maggior parte ritrovisi, con far stabilire ne' monasterii più ricchi, e particolarmente in quelli che sono situati su li confini della Moscovia, li studii necessarii ad esercitare con frutto l'apostolico ministero, giacché que' pochi monaci, che vengono mantenuti ed istruiti in questo Collegio Urbano ed in altri Collegi Pontificii, ritornati alle loro provincie, non sono certamente sufficienti ad istruire i compagni. Ordinò a tale effetto la S.M. di Bene-

---

<sup>137</sup> Silvester Lubieniecki-Rudnicki (obiit a. 1777), epus Luceoriensis inde ab anno 1752.

<sup>138</sup> Felicianus Philippus Wołodkowiez.

<sup>139</sup> Orsza, cf. SGKP VII, p. 598sq.

detto XIV, come si è di sopra accennato, fin dall'anno 1750, che in ciascuna delle due provincie di Polonia e di Lituania si erigessero quattro studii generali, ma circa l'esecuzione di un tal ordine non si seppe cosa alcuna fino al 1754, in cui Mons. Nunzio par[128v]tecipò, che il P. Generale col provinciale e consultore della provincia di Polonia avevano destinato per li studii di filosofia li monasterii di Laurovia<sup>140</sup> e Luceoria, e per quelli di teologia li monasterii di Leopoli e di Dobromel<sup>141</sup>. Scrisse inoltre nel 1760 il protoarchimandrita<sup>142</sup> alla S. Congregazione, che avrebbe procurato con tutto il calore l'avanzamento delle missioni nel suo Ordine, e che avrebbe trasmesso ogn'anno alla S. Congregazione la relazione del progresso delle medesime. Questa relazione per altro non si è fin'ora veduta, e non v'è alcun dubbio che qualora si provvedano dal protoarchimandrita que' monasterii, particolarmente quali ritrovansi alli confini della Moscovia, di zelanti e dotti operarii, non siano questi a portata di gettare molto seme di verità cattolica nelli stati Moscoviti. Conciosiaché [129r] confinando la Russia inferiore dalla parte di settentrione ed oriente per lo spazio di mille e più miglia colla Moscovia, e ritrovandosi in essa provincia da circa 180 monasterii de' monaci Basiliani Ruteni uniti, i quali tutti hanno il rito ed il linguaggio Slavo comune coi Moscoviti, chi non vede qual frutto possa sperarsi da una Religione così vasta, perché riesca di renderla bene ad-disciplinata e dotta, ed attenta ad introdurre su li confini medesimi ne' luoghi più frequentati da Moscoviti un buon numero di scuole per ammaestramento de' Ruteni cattolici e conversione de' scismatici.

#### Chiesa de' SS. Sergio e Bacco

Hanno in Roma li Basiliani Ruteni la chiesa ed ospizio de' SS. Sergio e Bacco, in cui risiede il loro procuratore generale con due o tre monaci del suo istituto. Questa chiesa colle sue adiacenze fu da [129v] principio assegnata con decreto della S. Congregazione nella visita de' 12 Maggio 1639 ad oggetto di erigervi un collegio per i Ruteni uniti. Ma avendo nell'anno seguente un certo Ignazio Dubovich, nobile Lituano, lassato 20 mila fiorini Polacchi alla suddetta chiesa, e questi per mantenimento di quattro monaci Basiliani Ruteni coll'obbligo perpetuo di celebrare o far celebrare quattro messe la settimana ed una messa cantata l'anno a S. Lorenzo fuori delle mura, vi entrarono in tal guisa li suddetti monaci Basiliani, i quali vi fissa-

<sup>140</sup> Ławrów, cf. SGKP V, p. 613sqq.

<sup>141</sup> Dobromil, cf. SGKP II, p. 72sqq.

<sup>142</sup> Georgius Hypatius Biliński (1704-1771), protoarchimandrita Basilianorum annis 1759-1771.

rono maggiormente nell'anno 1646 in cui il Card. di S. Onofrio<sup>143</sup> lassò loro il legato perpetuo di scudi 100 l'anno, che gli si pagano da questa S. Congregazione erede, e scudi 2000 per una sol volta ad oggetto di risarcire la loro chiesa e casa<sup>144</sup>. [130r] Ed avendo nel 1660<sup>145</sup> il Sommo Pontefice Alessandro VII con Breve de' 12 Giugno sottoposta la casa medesima alla giurisdizione della S. Congregazione fu fatta da essa nello stesso anno visitare ed allora fu che venne eretta in collegio. Si determinò inoltre in tale occasione, che si dovessero somministrare dal collegio Greco gli alimenti per quattro alunni, ma non apparisce, che questa determinazione avesse alcun effetto.

Nel 1707 fu la medesima chiesa nuovamente visitata per commissione della S. Congregazione dal Card. Pignatelli<sup>146</sup>, il quale riferì, che le case annesse accresciute dalli procuratori <sup>a</sup>generalis pro tempore<sup>a</sup> (i quali con licenza della S. Congregazione del Concilio vi avevano impiegate sette luoghi di monti, fondo di una cappellania eretta in detta chiesa da [130v] Flavia Rubimarca coll'obbligo perpetuo di 200 messe l'anno) rendevano l'annua somma di scudi 225.

Finalmente nel 1759 fu con decreto di questa S. Congregazione proibito espressamente al procuratore generale o altro superiore <sup>a</sup>pro tempore<sup>a</sup> di detto ospizio di contrarre debiti a carico di esso senza l'espresso consenso del protoarchimandrita, ed il beneplacito apostolico, e ciò ad istanza delli superiori generali delle due provincie Polacca e Lituana, i quali lagnaronsi di aver poco prima contribuito scudi 800 per pagare li debiti contratti dalli passati procuratori a nome dell'ospizio suddetto.

### Confraternita Stauropigiana

Ritrovansi in Leopoli<sup>147</sup> una confraternita composta di 15 o 16 persone laiche di rito Ruteno, la maggior parte ignobili, ed eretta nella chiesa parrocchiale sotto il titolo della Beatissima Vergine Assunta in Cielo fin dalli 13 Novembre 1589, che [131r] chiamasi Stauropigiana. Questa confraternita essendo immediatamente soggetta alla S. Sede rimane per ora sottoposta all'ispezione di Mons. Nunzio Apostolico di Vienna, ritrovandosi in

<sup>143</sup> Antonius Barberini (1569-1646), cardinalis inde ab anno 1624.

<sup>144</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il testamento stampato dal suddetto Card. Barberini in cui ritrovansi la particola seguente: [130r] "Ogni anno di più voglio che i PP. Ruteni e Pruteni, i quali abitano nella chiesa e case de SS. Sergio e Bacco qui in Roma comprate loro da me, abbiano in perpetuo dal sopraddetto erede mio scudi cento l'anno, cinquanta de quali debbano pagarsi nella Natività del Signore e 50 nel giorno di S. Giovanni Battista".

<sup>145</sup> In textu falso 1760. Correctum est secundum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 68 f. 24r-64v.

<sup>146</sup> Franciscus Pignatelli (1651-1734), cardinalis inde ab anno 1704.

<sup>147</sup> *Adnotatio instructionis*: Essendo in oggi Leopoli soggetto alla Casa d'Austria appartiene a Mons. Nunzio di Vienna l'ispezione sopra la confraternita Stauropigiana etc., come pure nel [131v] Armeno, l'arcivescovo del quale risiede a Leopoli.

oggi la città di Leopoli soggetta al temporale dominio della Casa d'Austria, ed oltre la suddetta chiesa dell'Assunta che sta dentro Leopoli, ed in cui li confratelli esercitano l'opere di pietà e di religione, servendosi di sacerdoti secolari, ne possiede altresì di suo antico iurispadronato un'altra, posta fuori delle mura sotto l'invocazione di S. Onofrio, con un piccolo monastero annesso di monaci Basiliiani. Numerava ella durante lo scisma tra li suoi confratelli li primarii della nobiltà Russa, e dipendeva immediatamente dal Patriarca di Costantinopoli, ma fatta che fu l'unione, avendo abbracciata la stessa nobiltà generalmente il rito Latino, ella si ridusse a poco a poco a contare quasi soli mer[131v]canti nel suo catalogo, e questi ancora in piccol numero da pochi anni in qua e di poca conseguenza.

Ridotta alla S. Unione la diocesi di Leopoli, li confrati della Stauropigiana perseverano per qualche tempo ostinatamente nello scisma, anzi si opposero in guisa tale alla medesima S. Unione, che convenne al vescovo, a cui ricusarono di aprir la chiesa, d'implorare il braccio secolare, e coll'assistenza del Gran Generale di Corona e delle sue guardie dovette <sup>a</sup>-armata manu<sup>a</sup> introdurvisi, forzandone le porte, e d'allora in poi, sebbene o per amore, o per forza li suddetti confrati rinunziassero allo scisma, con tutto ciò essendo questi per la più parte avventizii e Greci di nazione, sono stati sempre sospetti presso dei Latini ed anche dei veri uniti Ruteni, e particolarmente presso del vescovo Leopolitano di covarlo nel cuore, fondando questo [132r] sospetto parte sopra leggieri indizi, e parte sopra l'emulazione e discordie avute cogli Ordinarii, e sopra la condizione de' fratelli medesimi stabilitisi la maggior parte in Leopoli a motivo del commercio, i quali, secondo ciò che communemente si dice, quando ritornano ne' paesi scismatici, come fanno quasi tutti gli anni per comprare le loro mercanzie nella Vallachia, Moldovia e Moscovia, non si fanno scrupolo di frequentare non solo le chiese disunite, ma altresì di ricevere li sacramenti da sacerdoti scismatici<sup>148</sup>. Del rimanente siccome la confraternita Stauropigiana avanti l'unione era, come si è detto, soggetta al Patriarca scismatico di Costantinopoli, così seguita l'unione colla Santa Romana Chiesa fu dalla S.M. di [132v] Clemente XI con breve in data de' 5 Aprile 1709 che incomincia <sup>a</sup>-“Pastoralis Officii Cura”<sup>a</sup> dichiarata esente da ogni ordinaria giurisdizione, e soggettata immediatamente alla S. Sede ed a questa S. Congregazione, avendo inoltre la facoltà di nominare al servizio della propria chiesa parrocchiale dell'Assunta (che è l'unica di rito Ruteno in Leopoli) dei ministri amovibili <sup>a</sup>-ad nutum<sup>a</sup> e indipendenti anch'essi per quello riguarda il servizio della confraternita dall'Ordinario.

---

<sup>148</sup> *Annotatio instructionis*: Tutto ciò ricavasi da un'informazione trasmessa a questa S. Congregazione nel 1741 dal Sig. Card. Serbelloni allora Nunzio in Polonia, la quale leggesi verso il fine del Protocollo intitolato “Congregazioni Particolari della Confraternita Stauropigiana di Leopoli 1727”.

Tal privilegio però di Clemente XI partori effetti totalmente contrarii alla buona intenzione di quel Sommo Pontefice, conciosiaché mal soffrendo li vescovi Ruteni di Leopoli di non potere esercitare loro giurisdizione con persone dello stesso rito, che la compongono, col soggettarle al rendimento de' conti delle rendite della stessa confraternita [133r] che amministrano, e coll'invigilare immediatamente all'impressione de' libri, che si fa nella loro stamperia, dalla quale essendone usciti alcuni notati di errori in materia di religione, diede ciò motivo nel 1726 al vescovo Ruteno Leopolitano di quel tempo<sup>149</sup> di citare la confraternita al Tribunale della Nunziatura, domandando, che gli fosse rinovato l'accennato privilegio di esenzione, e si dichiarasse de interamente soggetta alla di lui giurisdizione. Riflettendo però il Nunzio Pontificio, ch'era allora Mons. Salvini [sic!]<sup>150</sup>, di non potere arrogarsi una tal facoltà, deputato <sup>a</sup>Ex officio<sup>a</sup> tre ecclesiastici in qualità di visitatori, da quali subito che gli furono riferiti in iscritto gli abusi ed inconvenienti della Stauropigiana, fece alcuni decreti favorevoli al vescovo di Leopoli con permettergli inoltre la revisione de' libri. Ma essendosi [133v] da tali decreti<sup>151</sup> appellata la confraternita a Roma, ed esaminatesi maturamente le ragioni addotte in iscritto da ambe le parti nella congregazione generale de' 9 Settembre 1727, la medesima, a relazione dell'Emo Card. Niccolò Spinola<sup>152</sup> ponente, decretò come siegue: "Ad Eminentissimum Ponentem juxta mentem, mens est confraternitatem Stauropigianam esse immediate et omnimode subiectam S. Sedi Apostolicae, nec non jurisdictioni S. Congregationis de Propaganda Fide, juxta formam brevis S.M. Clementis XI, ideoque cum nulla competierit neque competat jurisdictioni in illam episcopo Leopoliensi Rutheno, circumscriptis omnibus gestis per D.num Nuntium in causa, de qua est quaestio idem D.nus Nuntius uti delegatus a praedicta S. Congregatione cum eiusdem facultatibus mandet omnino restitui eidem confraternitati typographiam una cum bibliotheca de quibus agitur, qua restitutione sequuta deputet visitatorem [134r] seu visitatores, Latinum tamen, seu Latinos ad recognoscendum omnes scripturas seu libros in ipsa impressas, sive impressos et quatenus in ipsis reperiantur scripturae seu libri erroribus obnoxiae sive obnoxii contra S. Fidem Catholicam, corrigantur sin minus amoveantur et deleantur.

---

<sup>149</sup> Athanasius Antonius Szeptycki (1686-1746), epus Leopolanus inde ab anno 1715, metropolita Kioviensis inde ab anno 1729.

<sup>150</sup> Vincentius Santini (1676-1728), nuntius apud Polonos annis 1721-1728.

<sup>151</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. la lettera di Mons. Nunzio Salvini [sic!] scritta alla S. Congregazione da Varsavia li 13 Marzo 1726 sul principio del Protocollo sopracitato, in cui ritrovansi li citati decreti fatti dallo stesso nunzio.

<sup>152</sup> Nicolaus Spinola (1659-1735), cardinalis inde ab anno 1715.

Item quod in casu quorumcumque librorum seu scripturarum in eadem typographia imprimendorum seu imprimendarum in quocumque idioma, idem D.nus Nuntius eodem jure delegato ut supra deputet unum vel plures theologos Latinos illos revidendos, factaque per illum vel per illos approbatione in scriptis exquiratur pro illorum impressione licentia juxta materias, de quibus tractant, a proprio ordinario, adhibitis tamen consultoribus idoneis supra ritibus librorum typis committendorum.

Insuper praefatus D.nus Nuntius cum prealle[134v]gata facultate teneatur, saltem quolibet anno deputare aliquem sibi benevisum Latinum tamen ad computa confraternitatis examinanda et habita relatione de statu eiusdem, provideat super resultantibus, prout ipsi videbitur expedire, ad effectum referendi, et respective certiorandi in omnibus S. Congregationem.

Curet pariter sibi consignari scuta quingenta vel aliam veriorem summam depositam ut asseritur penes D.num Archiepiscopum Leopoliensem Latinum seu per procedentem a Stephano Laskowski administratore seu seniore confraternitatis, cogendo cumdem ad integram redditionem rationis coram praefecto Collegii Leopoliensi, vel alio sibi beneviso. Qua peracta studeat reinvestiri quidquid supererit ultra indigentias confraternitatis, vel erogari in ejusdem commodum.

Non permittat aliquem recipi in confratrem [135r] notatum sive suspectum schismate, et quatenus in eo admittendo nulla cadat suspicio, non describatur tamen in albo confratrum nisi prius emissa consueta fidei professione juxta praescriptum in synodo Zamosciana, ad cujus observantiam debeat deputare aliquem religiosum Latinum sibi benevisum cum facultatibus necessariis, sicut etiam occasione electionis novorum officialium, ut praesidat congregationi ne oriantur scandala et electiones cadant in personas probas et idoneas ad regimen tam spirituale quam temporale, reservata quoque sibi electorum confirmatione.

Ad inserviendum vero Ecclesiae assumantur tres sacerdotes, et unus diaconus, omnes Rutheni uniti competenter instructi in eorem ritu, quorum alter sit capax ad docendum pueros rudimenta fidei et alter ad concionandum, neque alium [135v] concionatorem permittat assumi, nisi necessitas urgeat, ne confraternitas ulterioribus sumptibus preagravetur.

Mandat visitari reliquias in eadem confraternitate asservatas, et quatenus constet illas fuisse ab antiquo tempore solitas exponi venerationi fidelium, non interdicat adhibita tamen diligentia eas obsignandi, juxta praxim ut cautius et decentius asserventur in posterum. Si quas vero reperit recenter acquisitas et omni authentico signo destitutas, ita ut de illis possit dubitari, prorsus suspendat et interdicat.

Ad quorum omnium effectum seu executionem tam super praemissis quam in posterum forsan eventuris expediantur consuetae literae delegationis duraturae arbitrio S. Congregationis in personam Nuntii Apostolici pro tempore cum omnibus facultatibus et clausulis opportunis”

Le rendite della confraternita, giusta la citata informazione dell'Emo Serbelloni [136r] potrebbero ascendere un anno per l'altro a mille scudi Romani, anzi sorpassare tal somma se fossero bene amministrate, ma parte per incuria, parte per essere distratti li confratelli dall'assistere alli proprii interessi, si sono smarriti o posti in oblio diversi legati, si sono abbandonate diverse case e molte ragguardevoli somme di danaro hanno dissipato li confratri medesimi, sebbene dopo la riforma fatta quando il P. Redanaschi, essendo prefetto delli Collegii Pontificii di Leopoli, era commissario deputato dal Nunzio Apostolico in Polonia, siccome giurano sopra la fedeltà dei loro conti, così è difficile di asserire che si appropriino le rendite della confraternita, bensì è molto probabile (al dire del Porporato suddetto) che facciano molte spese inutili in liti mal condotte o poco necessarie, in regali per aver protezioni [136v] contro l'Ordinario quantunque nel dare li conti sanno così bene proporzionare la spesa coll'introito, che in cassa mai vi si trovano 200<sup>a</sup> o 300<sup>a</sup> fiorini Polacchi, che sono 20<sup>a</sup> o 30<sup>a</sup> scudi Romani. La maggior parte delle rendite della confraternita ricavansi dalla stamperia, ch'essa ha di carattere Ruteno, benché questa non sia ora più l'unica in Polonia, essendovene due altre, una in Oniovia<sup>153</sup>, e l'altra in Poczajovia<sup>154</sup>, e benché sia stato dichiarato nullo il privilegio preteso dalla medesima confraternita della privativa del regio assessorale giudizio per sostenere in vano il quale spese più di mille e cinquecento scudi Romani. Per il passato veramente vi si sono stampati infiniti errori, come si è di sopra accennato, e fin nell'anno 1737 fu costretto Mons. Nunzio di quel tempo<sup>155</sup> con [137r] particolare inibizione delli 3 Ottobre proibire sotto pena di scomunica la continuazione della stampa per esser stato provato, che si stampavano e vi si vendevano libri poco cattolici, e sotto li 17 dello stesso mese ed anno si vidde in seguito obbligato di ordinare che fosse cassato dal numero dei confratelli uno di loro, che ardì di rispondere insolentemente alla detta inibizione e di avanzare una proposizione sospetta di eresia, ma da quel tempo in qua non si ha riscontro ch'abbiano osato di stampare alcun libro senza la necessaria approvazione.

La principal chiesa della confraternita dedicata, come si è detto, alla Beatissima Vergine Assunta, è di struttura assai magnifica, ma maltenuta, ed unica di rito Greco nel recinto della città di Leopoli, ed il vescovo Ruteno, essendo [137v] essa esente dalla sua giurisdizione, per evitare le controversie e disgusti non si suole offiziare, così che fa le sue funzioni nel borgo a un buon miglio Italiano lontano dalla città in un monastero de' Basiliani.

---

<sup>153</sup> Uniów, cf. SGKP XII, p. 807sqq.

<sup>154</sup> Poczajów, cf. SGKP VIII, p. 351sqq.

<sup>155</sup> Camillus Paulucci-Merlini (1692-1763), nuntius apud Polonos annis 1728-1738, cardinalis inde ab anno 1743, cf. ANP I, p. 30sqq.

Benché la confraternita adoperasse anticamente nel servizio di detta chiesa e parrocchia sacerdoti secolari del suo rito, da molto tempo in quondimeno faceva servire tanto la detta chiesa parrocchiale, quanto l'altra di S. Onofrio non parrocchiale, situata nel borgo detto di Cracovia e dipendente altresì da essa confraternita, da alcuni monaci Basiliani Ruteni, tenendone al suo servizio due o tre per chiesa con dar loro casa e tenue mantenimento.

Ma avendo in appresso la S. Sede e la S. Congregazione procurata l'unione di tutti li monaci e monasterii dell'Ordine Basi[138r]liano Ruteno in una sola congregazione, e sotto l'obbedienza di un solo generale, la S.M. di Benedetto XIV tra gli altri prudenti ed opportuni stabilimenti fatti per il bene di essa congregazione e per conservare la monastica disciplina, giudicò necessario di ordinare nella decretale a-“Inter plures”<sup>a</sup> in data de' 2 Maggio 1744 al paragrafo a-“Huic autem epistolae”<sup>a</sup>, che restassero soppressi tutti i piccoli monasterii della provincia Polacca dei detti monaci Basiliani, che non fossero sufficienti a mantenere almeno otto monaci, e tra gli altri dal metropolitano di Russia, esecutore di questa disposizione apostolica, furono giudicati insufficienti a mantenere almeno otto monaci li monasterii o siano residenze de' monaci, che servivano le dette chiese dell'Assunta e di S. Onofrio, soggette alla Stauropigiana, sicché doveansi, secondo la mente ponti[138v]ficia, rimuovere da ciascuna delle medesime li detti tre o quattro monaci, che le servivano.

Differì nulladimeno la provincia de' Basiliani di Polonia di richiamare li suoi monaci dalle dette due chiese con tanta ostinatezza, che non prima dell'anno 1753 riuscì al Card. Archinto, allora Nunzio Apostolico, di rimuoverli dalla chiesa parrocchiale dell'Assunta, e ciò a forza di sospensioni ed interdetti, rimanendo tuttavia nell'altra di S. Onofrio, come vedremo in appresso<sup>156</sup>.

Partiti li monaci dalla chiesa dell'Assunta di Leopoli, ricusò per lungo tempo la confraternita di nominare in esecuzione del suo preteso iuspadronato altri sacerdoti del suo clero secolare Ruteno per il servizio della suddetta sua chiesa e per l'amministrazione de' sacramenti all'anime della parrocchia a quella [139r] annessa, pretendendo in ogni conto di non accettarne che dell'Ordine di S. Basilio. Sicché il detto Mons. Nunzio per non lasciare più lungamente sprovvista quella Chiesa e cura de' necessari ministri, dovette in virtù delle facultà comunicategli dal Sommo Pontefice e dalla S. Congregazione e dopo spirato il termine canonicamente prescritto alla confraternita, procedere alla nomina di un paroco e di due altri sacerdoti coadiutori del medesimo rito, e commise all'Ordinario Ruteno di Leopoli di quanto prima instillarli. Il che volendo esso ese-

---

<sup>156</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. il Protocollo intitolato “Udienze di N.ro Signore dall'anno 1751 al 1754”, nell'udienza de' 23 Settembre 1753 e 31 Marzo 1754.

guire in sequela dell'ordine ingiuntogli, vi si opposero temerariamente i confratelli della detta Stauropigiana, e con scandalo universale chiusero la chiesa, non permettendovi in modo veruno ai menzionati preti l'ingresso, onde fu costretto il detto Ordinario in vigore della commissione e facoltà attribuitegli dal Nunzio a pro[139v]cedere contro i più contumaci alle censure ecclesiastiche.

Credette Mons. Nunzio che rimuovendo dalla confraternita li principali motori di una sì ostinata disubbidienza, sarebbero gli altri ritornati in loro stessi, e perciò ordinò che fossero scancellati dal numero de' confratri un certo Garvendowicz vice-senior, ed un altro chiamato Laszkowski, segretario della compagnia, ma questi benché esclusi dalla medesima, secondati da alcuni altri più protervi insieme con essi nominatamente scomunicati, essendo in possesso delle chiavi della chiesa, archivio, erario e stamperia della confraternita, non solo continuarono a diriggerla e a disporre a lor talento delle di lei rendite, e a tener chiusa la chiesa, ma ancora a spese del luogo pio fatta una solenne protesta contro la più sana parte de' confratelli, che si erano da essi separati, and[140r]rono a Dresda e a Varsavia ad implorare, sotto pretesto che fossero convulsi i privilegi alla loro confraternita, dal Re e Repubblica concessi, una real commissione per scacciare e punire i sacerdoti da Mons. Nunzio Archinto al servizio della loro chiesa e parrocchia nominati e per gastigare quei pochi confratelli, che da essi separati, e dalle censure assoluti volevano alle disposizioni della S. Congregazione mostrarsi obbedienti, ma opponendosi vigorosamente in Corte a loro maneggi il detto Prelato, non riuscì loro per allora di ottenerla.

Partito però il Card. Archinto dalla Nunziatura di Polonia, estorsero sotto il dì 14 Dicembre 1754 con un rescritto regio, con cui venivano contro ogni diritto assegnati diversi commissarii per esaminare se fossero legittimamente o no rimossi li monaci Basiliani dal servizio della Stauropigiana, e per punire per via d'in[140v]quisizione chiunque avesse ardito di pregiudicare ai pretesi privilegi della medesima o di procurare al preaccennata remozione de' monaci, quasi che dovessero o potessero i decreti pontificii, emanati per il buon ordine di una confraternita immediatamente soggetta alla S. Sede, essere sottoposti allo scrutinio e riforma della podestà laica, e potesse esser cassato ciò, che dalla medesima S. Sede erasi con somma prudenza e giustizia stabilito.

Informato il Sommo Pontefice di un sì grave disordine, ordinò al nuovo nunzio Mons. Serra<sup>157</sup> per mezzo della S. Congregazione di Propaganda<sup>158</sup>, che posposta ogni dilazione procurasse di rappresentare e far comprendere

---

<sup>157</sup> Nicolaus Serra (1708-1767), nuntius apud Polonos annis 1754-1760, cardinalis inde ab anno 1766.

<sup>158</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. Udiienza de' 2 Marzo 1775 [!] tit. Ruteni, e nel registro

al Re ed a suoi reali ministri non meno l'incongruenza del detto suo regio rescritto, ma molto più la necessità di rivocarlo sollecitamente o di sospenderne l'esecuzione ad oggetto di evitare lo scandalo e i perniciosi disordini, che ne sarebbero potuti derivare se da qualcuno de' deputati si fosse imprudentemente eseguito.

Quantunque non mancasse Mons. Serra di eseguire con tutta l'efficacia i comandi pontificii, ciò non ostante la commissione non fu rievocata. Seguì bensì a persuasione di detto Prelato coll'intermezzo di Mons. Vescovo di Bacovia<sup>159</sup>, ufficiale generale dell'arcivescovo Latino di Leopoli, e di altre persone riguardevoli di quella città sotto il dì 18 Aprile 1755 una specie di accomodamento tra i confratelli refratarii ed il paroco e vicarii nominati dal Card. Archinto fino a nuova decisione della S. Congregazione, e mediante tale accomodamento fu finalmente il giorno seguente aperta la chiesa, riassunte le funzioni ecclesiastiche nella [141v] medesima, ed assoluti quelli ch'erano stati scomunicati<sup>160</sup>.

Si credeva pertanto finalmente rimediato questo scandaloso disordine, quando in realtà non era che tenuamente sopito. Imperocché non ostante l'accennato accomodamento senza mai produrre le loro pretese ragioni, come avevano promesso di fare innanzi alla S. Congregazione, rucusarono li confratelli di somministrare al paroco e vicarii il promesso mantenimento, astenendosi dall'intervenire alli divini uffizii da medesimi celebrati, e rucusando sotto varii pretesti di rendere conto dell'amministrazione delle rendite della confraternita al P. Prefetto delle Missioni e Collegii di Leopoli, delegato a tale effetto secondo il solito da Mons. Nunzio, con protestarsi inoltre chiaramente di non [142r] voler rendere né i conti, né le chiavi dell'erario e dell'archivio, che nelle mani de' regi commissarii.

Questo procedere fu un indizio che quanto prima dovesse in effetto aver luogo la suddetta pretesa real commissione. Ed infatti il dì 14 Giugno 1756 comparvero in qualità di regi commissarii il Castellano di Leopoli ed il Referendario del Regno<sup>161</sup>, due de' molti a ciò nominati, ed aprirono la commissione proseguendo a far atti di piena giurisdizione. Conciosiaché fatti citare il fiscale del vescovo Ruteno, il paroco e vicarii nominati da Mons. Nunzio come intrusi ed il P. Prefetto delle Missioni a render conto della pretesa convulsione de' privilegi della confraternita, né essendo questi comparsi, perché stimarono bene di non riconoscere in pre-

---

di Lettere della S. Congregazione dell'anno 1755 la lettera scritta a Mons. Nunzio in data degli 8 Marzo.

<sup>159</sup> Stanislaus Raimundus Jezierski (1698-1782), epus Bacoviensis inde ab anno 1738.

<sup>160</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. la lettera di Mons. Nunzio alla S. Congregazione scritta da Dresda il dì 12 Maggio 1755 che ritrovasi fra l'Udienze de' 2 Marzo 1755, tit. Ruteni.

<sup>161</sup> Adalbertus Siemiński, referendarius magnus Regni annis 1750-1763.

giudizio dell'autorità pontificia ed in convulsione dell'autorità ecclesiastica una giurisdizione laica, furono tutti [142v] condannati in contumacia, ed essendo di bel nuovo radunati sopradetti due commissarii il dì 5 Agosto dello stesso anno 1756 e il dì 10 Gennaio 1757 fecero alcuni decreti contrarii alle disposizioni della Sede Apostolica<sup>162</sup>, limitando il proseguimento della commissione per li 23 del vicino Marzo.

Pervenuto tutto ciò a notizia del Sommo Pontefice, non lasciò né diligenza, né opera intentata per dar riparo a tanti disordini ed avendo fatto rappresentare per mezzo del Card. Protettore del Regno<sup>163</sup> e di Mons. Nunzio<sup>164</sup> al Re e suoi ministri le ragioni della S. Sede, ed irregolarità della commissione, riuscì finalmente al Nunzio di ottenerne sotto li 28 Gennaio se non la revoca assoluta (giacché per giusti motivi non si credé di dargli un tal titolo) la sospensione bensì libera con tutta la dignità della Sede Apostolica [143r] e di questa S. Congregazione, dichiarandosi in essa nulli tutti gli atti fino a quel tempo fatti da regii commissarii<sup>165</sup>.

Toltosi adunque in tal guisa l'ostacolo della commissione regia e considerando la S. Congregazione di ridurre la confraternita nell'antico buon ordine, commise a Mons. Nunzio con lettera de' 3 Settembre 1757<sup>166</sup> in sequela delle risoluzioni prese nella congregazione generale de' 29 Agosto di deputare per visitatore della medesima l'arcivescovo Latino di Leopoli con segreta istruzione, che nel rivedere i conti passati usasse qualche condiscendenza e che circa la persona del Grawendovicz, principale autore di tutti li seguiti disordini, l'ammonisse seriamente a non ingerirsi più negli affari della confraternita, come quello, che in vigore di un decreto dell'Emo Archinto in [143v] tempo della sua Nunziatura era stato cassato dal numero de' confratelli.

Esegui esattamente Mons. Serra quanto se gli prescrisse a tenore dell'istruzione la visita dell'arcivescovo Latino di Leopoli, ne trasmise il Nunzio suddetto alla S. Congregazione gli atti<sup>167</sup> nel 1758. Bisogna però

---

<sup>162</sup> *Adnotatio instructionis*: La copia di tali decreti fatti da commissarii fu trasmessa da Mons. Nunzio alla S. Congregazione e trovasi tra gli Originali della congregazione generale de' 29 Agosto al n. 11.

<sup>163</sup> Ioannes Franciscus Albani.

<sup>164</sup> Nicolaus Serra.

<sup>165</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. la copia di tal sospensione trasmessa da Mons. Nunzio alla S. Congregazione con lettera de' 2 Febbraio 1757 tra gli Originali sopracitati allo stesso num. 11<sup>a</sup>.

<sup>166</sup> *Adnotatio instructionis*: Registro di lettere della S. Congregazione del 1757 foglio 225<sup>a</sup>.

<sup>167</sup> *Adnotatio instructionis*: Questi ritrovansi fra gli Originali della congregazione generale degli 8 Febbraio 1762 al n. 2. nella quale furono riferiti. Il motivo poi per cui si tardò tanto tempo ad esaminarli fu perché Mons. Visconti, allora nunzio, scrisse che gli sembrava che la visita suddetta non potesse essere del tutto compita, onde chiedeva che si concedes-

confessare che sebbene non mancasse in tale occasione il visitatore dopo essersi fatto render esatto conto dell'amministrazione de' beni della compagnia, di fare diversi buoni stabilimenti per la medesima (i quali furono approvati con alcune cose da ingiungervisi nella suddetta congregazione degli 8 Febbraio)<sup>168</sup>. Con tutto ciò uno de' maggiori [144r] ostacoli, che si opporranno mai sempre a rimetterla in buon sistema, nasce dall'estrema gelosia e dalla prevenzione, che la S. Sede avanzi la sua autorità sopra un'adunanza di persone secolari ed arricchita, come pretendesi, di privilegi dai Re di Polonia nella sua erezione. La fatal circostanza, a cui è ridotta la giurisdizione ecclesiastica dalle podestà laicali trova maggiore estensione in Polonia, ove la moltitudine cospira a deprimerla, onde non è meraviglia se con sommo scandalo del paese pochi cittadini di mediocre fortuna ardiscano talvolta di recalcitrare così alla scoperta agli ordini della S. Sede. Ma ritornando agli affari della confraternita, già si è detto di sopra che la medesima possiede [144v] fuori di Leopoli un'altra chiesa sotto l'invocazione di S. Onofrio, ed un piccolo monastero annesso di monaci Basiliani di suo antico iuspadronato, il qual monastero non avendo rendite per mantenere che tre o quattro monaci, doveva a tenore della più volte citata decretale <sup>a</sup>“Inter plures”<sup>a</sup> unirsi ad altro monastero, ma che ciò non ostante li suddetti 3 o 4 monaci non erano giammai partiti dalla chiesa sopraccennata. Conciosiacché rincrescendo ai confratelli della Staupropigiana di licenziarli, si esibirono nel 1760 di aggiungervi una fondazione per altri 4 monaci, giacché gli altri quattro già vi si mantenevano a spese della confraternita stessa, onde supplicarono più volte la S. Congregazione a darne loro il permesso. Ma questa, sempre costante in non concedere [145r] ai confratri la richiesta approvazione<sup>169</sup> fino a tanto non provassero essersi costituito dalla confraternita un certo e sicuro fondo per il mantenimento di otto monaci almeno, glie l'accordò finalmente nel 1764<sup>170</sup>, in cui provarono essersi dalla medesima stabilito un fondo consistente in 19 mila fiorini in una casa detta <sup>a</sup>Lapidea Dackwska<sup>a</sup> ed in 21 mila fiorini improntati dalla Religione Basiliana della provincia di Polonia per mantenere

---

sero le facoltà al nuovo arcivescovo di Leopoli per terminarla. Ma rilevatosi col progresso del tempo dallo stesso Mons. Nunzio [144r] che quei punti, i quali mancavano per l'intero compimento della visita potevano sbrigarsi senza venire a nuova deputazione, si determinò finalmente di esaminare gli atti suddetti nell'accennata congregazione.

<sup>168</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. Registro di lettere della S. Congregazione del 1762 fogl. 79.

<sup>169</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. Originali della Congregazione Generale de' 6 Giugno 1763 e gli atti di detto anno al fol. 381.

<sup>170</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. gli Atti della Congregazione Generale de' 3 Dicembre di detto anno.

in detto monastero di S. Onofrio, oltre il richiesto numero de' monaci, altri quattro studenti. [145v]

### Degli Armeni

Resta finalmente di dir qualche cosa circa gli Armeni dimoranti nei Stati della Repubblica di Polonia<sup>171</sup>. Sono questi diretti nello spirituale da un solo pastore, che chiamasi arcivescovo di Leopoli e risiede in quella città, capitale di tutta la Russia, a cui si danno da questa S. Congregazione le facoltà e scudi 200 l'anno di sussidio, non rendendogli il suo arcivescovato che scudi 40 o 50 l'anno, quali ricava da un piccolo stabile, che ad esso compete. Sebbene gli Armeni suddetti si restringono a piccol numero, abitando come si è detto nel principio di questa relazione, in poche città commode al commercio, hanno nulladimeno 17 chiese tutte parrocchiali in buon stano, ben fornite di suppelletili, bene uffiziate da rispettivi parrochi e loro vicarii, e [146r] situate nelle città reali o di signorali priorati nelle provincie o distretti di Russia, Volunia, Podolia e Pocuzia<sup>172</sup>, incominciando da Leopoli sino alli confini de' Turchi e de' Tartari. Tutte le suddette chiese sono unite e gelosamente cattoliche con tutti i loro parochiani, di maniera che portandosi come accade sovente, in quelle parti qualche Armeno orientale scismatico, non prima gli è permesso fissarvisi sebbene istruito nella fede e e ceremonie cattoliche, non ne faccia la professione nelle mani del proprio paroco.

Vi è anche nella sopraddetta città di Leopoli un monastero di monache Benedettine di rito Armeno, le quali dipendono immediatamente dall'arcivescovo dello stesso rito, la di cui cattedrale è commune al monastero medesimo<sup>173</sup>. [146v]

Al moderno arcivescovo Armeno di Leopoli, Mons. Giacomo Augustiowicz<sup>174</sup>, si assegnò nel Dicembre del 1771 in coadiutore cum futura

---

<sup>171</sup> *Adnotatio instructionis*: Dimorando gli Armeni in Leopoli e ne' paesi circonvicini appartenenti al presente non più alla Repubblica di Polonia ma bensì alla Casa d'Austria, l'ingerenza spirituale sopra di essi spetta per ora, come si è di sopra accennato, a Mons. Nunzio Apostolico di Vienna.

<sup>172</sup> Pokucie.

<sup>173</sup> *Adnotatio instructionis*: Ved. la relazione delle missioni di Polonia trasmessa alla S. Congregazione nel 1746 dal P. Girolamo Moro Teatino allorché era Rettore del Collegio di Leopoli, la quale ritrovasi tra gli Originali della Congregazione de' 29 Marzo dell'anno suddetto al num. 23.

<sup>174</sup> Iacobus Stephanus Augustynowicz (1701-1783), Armenius aepus Leopolitanus inde ab anno 1751.

successione Mons. Giacomo Tumanowicz<sup>175</sup> dello stesso rito, decorato col titolo di vescovo Cemacense<sup>176</sup>.

Per questa coadiutoria il Sig. Marchese Antici, ministro del Re di Polonia, pretese di mettere in campo una non più udita petizione per parte della Maestà Sua, cioè che non si potesse fare l'arcivescovo Armeno senza la licenza o annuenza del Re di Polonia, ma questa pretensione non fu in verun conto attesa, onde liberamente e senza contrasto per parte della Corte si procedette alla destinazione del coadiutore, bensì si richiese l'assenso ed il suffragio della nazione Armena.

a, a-a *verba linea subducta notata*

## A. 2

### *Iosephus Garampi ad Stanislaum Lubomirski*

*Varsaviae, 26 IV 1776*

*Cum nuntius Archetti venisset, tractat de protocollo diplomatico. Nuntius sicut alii legati eiusdem dignitatis colendus est.*

*Cop.: AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 227r-v.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 100 f. 61r-v, 70r.*

*Min.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 100 f. 62r-v, 63r-v, 68r.*

A Son Altesse Le Prince Lubomirski Grand-Marechal de Pologne.

Il est toujours bon de prévenir toute occasion qui pourrait causer la moindre différence de sentiment. A mon arrivée ici je trouvai, que les exemples les plus récents et immédiats des Ambassadeurs de Russie<sup>1</sup>, me donnaient un juste titre à pouvoir m'attendre l'honneur de la première visite de Votre Altesse Grand-Maréchal, vu que, sans même entrer dans d'autres motifs, il n'y a point d'égard que l'on ait à un Ministre étranger en fait de Cérémoniel, qu'il ne doit être commun à tout autre du même rang et caractère dans le corps diplomatique. C'est ce que moi conjointement à Mgr. Durini mon Prédécesseur nous eûmes l'honneur de faire remarquer à Vôtre Altesse.

Quoiqu'il ne fût alors difficile d'apercevoir, que les exemples en question étaient arrivés en telles circonstances de temps, que l'on ne pouvait

<sup>175</sup> Iacobus Valerianus Tumanowicz (1714-1798), Armenius aepus Leopopolitanus inde ab anno 1783.

<sup>176</sup> Camac(h)en(a) (Camachus) in Armenia Tertia, cf. Ritzler-Seffrin, HC VI, p. 142.

<sup>1</sup> Sequentes legati Russici inde ab anno 1764: Nicolaus Basilius filius Repnin, Michael Wołkoński (1713-1788), Caspar von Saldern, Otto Magnus von Stackelberg.

aucunement juger, qu'ils avaient été d'un libre consentement de la part du Grand-Mar[227v]échal; et que d'ailleurs l'on ne pouvait aucunement douter, que tout égard que l'on pût librement avoir à l'avenir, aussi-bien sur l'article en question que sur tout autre qui pût survenir vis-à-vis d'autres Ambassadeurs, serait à plus forte raison observé vis-à-vis des Nonces du St. Siège, qui jouissent de la préséance sur les autres Ambassadeurs du même rang: cependant puisqu'un nouvel exemple que l'on a donné ci devant, semble ne laisser plus aucune doute sur le cérémoniel en question, j'ai tout lieu de m'attendre de l'amitié et de la correspondance réciproque que je me suis fait toujours gloire d'entretenir entre la Nonciature et Votre Altesse, qu'elle voudra bien se faire un plaisir d'avoir vis-à-vis de Mgr l'Archevêque de Calcedonie, mon Successeur, à son arrivée, ces égards en question qu'on a eût pour les Ambassadeurs de Russie ci-devant mentionnés. Je suis etc. A Varsovie ce 26 avril 1776.

### A. 3

#### *Stanislaus Lubomirski ad Iosephum Garampi*

*Varsaviae, 26 IV 1776*

*Repetit ea, quae de caerimoniarum ratione putavit. Secundum eam rationem nuntio mareschallus magnus regni primus adeundus est. Sperat rationem illam mutatum non iri sicut reverentiam erga nuntios in Polonia mutata non esse.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 100 f. 65r-v.

*Cop.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 228r-v. *Praescriptio:* A Son Excellence Monseigneur l'Archevêque de Beryte Nonce du St. Siège.

*Min.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 100 f. 64r-v, 67r.

Monseigneur,

Le temps du Ministère de Votre Excellence dans ce Royaume vous a pu convaincre, Mgr, des attentions distinguées à votre personnelle, et des égards les plus scrupuleux de ma part à ce qu'il est dû au caractère des Nonces du St. Siège.

Je ne m'attendais point à voir renaître une question sur les prérogatives incontestables attachées à la charge des Grands Maréchaux, d'être honoré de la première visite de Leurs Excellences Mgrs Les Nonces, comme aussi bien des autres Ambassadeurs. Et au tems de votre arrivée, Mgr, lorsque contre toute attente j'ai vu naître cette difficulté, appuyé sur ce qu'il a été fait vis-à-vis des derniers Ambassadeurs de Russie, j'ai eu l'honneur de produire des preuves à Votre Excellence, que sans discontinuation j'étais en possession de cette prérogative attachée à ma charge, et de l'informer en même temps sur le pourquoi

et comment, de ce qui s'était passé vis-à-vis les derniers Ambassadeurs de Russie; et c'est ce qui m'a procuré l'honneur de sa première visite.

C'est les mêmes arguments que je présente aujourd'hui en réponse à sa question, et en maintien des prérogatives de ma charge.

Je suis très assuré, que Son Excellence Mgr le nouveau Nonce ne voudra altérer [65v] en rien des usages et cérémoniels pratiqués de tout tems de Votre Excellence et Ses Prédécesseurs vis-à-vis mon ministère, qui à son tour ne veut en rien altérer, et mettre, au contraire, ses attentions à maintenir les plus scrupuleusement tous les égards et distinctions accordées au rang de Leurs Excellences Mgrs Les Nonces à La Cour du Roi. J'ai l'honneur d'être avec la plus parfaite estime et considération Monseigneur de votre Excellence.

<sup>a</sup>-le très humble et très obéissant serviteur  
Stanislas Pr[ince] Lubomirski, Grand Maréchal de la Pologne.<sup>-a</sup>

Varsovie ce 26 d'avril 1776.

<sup>a-a</sup>*manu propria*

#### A. 4

### ***Iosephus Garampi ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

*Varsaviae, I V 1776*

*Docet de colloquiis, quae cum Mareschallo Magni Regni habuit de caerimoniis diplomaticis. Una cum Archettio ad Mareschallum adiit atque rogavit, ut a rege valedictionis causa audiretur atque ut rex successori ius officio fungendi tribueret. Rex Iosepho Garampi dona pretiosa dedit.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 317 f. 225r-226v.

*Reg.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 59 f. 406r-407v.

*Cop.:* BOss. 6846, p. 169-172.

Eminentissimo etc.

Sono già venti giorni, dacché approssimandosi l'arrivo di Mons. Arcivescovo di Calcedonia mio Successore, cominciai a tenere qualche discorso col Principe Gran Maresciallo della Corona<sup>1</sup> sull'articolo della

---

<sup>1</sup> Stanislaus Lubomirski.

prima visita, chiedendo, che quella stessa distinzione che ha avuta il nuovo Ambasciadore di Russia<sup>2</sup> non si ricasasse al Rappresentante Pontificio. Ritornarono in campo le stesse discussioni che furono fatte anche al mio arrivo e con eguale fermezza che allora, anzi con aggiungersi di più che, oltre a Mons. Durini, anche l'Eminentissimo Visconti avea fatta la prima visita; che tale constava essere stata la pratica anche dei di lui Predecessori; che perciò reputandosi come stabilito dall'uso un tal cerimoniale fra il Gran Maresciallo e i Nunzi Apostolici, niuna ragione hanno questi di pretenderne un maggiore, quando anche la Repubblica venisse di accordarlo liberamente ai Rappresentanti delle altre Corone. Ho ribattuta, come conviene, una sì frivola pretensione, rimostrando non esservi onorificenza, che si accordi a un Ministro estero in fatto di cerimoniale, che non abbia diritto di prenderla egualmente ogni altro dello stesso carattere. Ciò non [225v] ostante mi si dichiarava, che se avessi voluto fare una protesta, se ne contrapporrebbe un'altra, per lasciar così sempre viva la pretensione di nulla doversi ai Nunzi di più di quello che sono stati in pacifico possesso di godere finora. In tal emergente non avevo a chi ricorrere. L'Ambasciadore di Russia mi avrebbe contraddetto, per vieppiù fare spiccare il proprio carattere sopra del mio; il Re per gli attuali dissapori fra il Gran Maresciallo, capo dell'odierno partito di opposizione e il Consiglio Permanente, non avrebbe potuto utilmente azzardare verun officio. La materia cerimoniale è totalmente di gius privativo del Gran Maresciallo, e senza l'annuenza e concorso di questo ministro della Repubblica non può il nuovo Nunzio accreditarsi. Sicché mi rivolsi a vari progetti e temperamenti e finalmente mi quietai in quello di due reciproci biglietti, l'oggetto de' quali è stato di lasciare nel Gran Maresciallato un fermo documento, d'onde apparisca che le prime visite, fattesi dai Gran Marescialli agli ultimi Ambasciatori Russi, non sono state che un effetto di violenza, e che qualora o questa o altra onorificenza si venisse a continuare o dare (escluso il caso di violenze) e all'Ambasciadore Russo e a qualunque altro Ambasciadore, le stesse intendo di esigere anche per i Rappresentanti Pontifici.

Concertate così le cose, e assicuratomì di non dover ricevere una negativa in queste mie asserzioni, lasciai tutto in sospeso fino all'arrivo di Mons. Archetti<sup>a</sup> Arcivescovo di Calcedonia, il quale, visto che nell'attual circostanza di tempo, luogo e persone non era sperabile di guadagnar maggior ter[226r]reno, ha acconsentito che ambedue i biglietti avessero corso. Così si è eseguito, come V.ra Eminenza rileverà dalle annesse copie<sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> Otto Magnus von Stackelberg.

<sup>3</sup> Cf. A. 2, A. 3.

Ho già accennato con altro mio dispaccio dei 26 Luglio scorso<sup>4</sup>, quale e quanta sia la fermezza del Gran Maresciallo in sostenere le prerogative della sua carica, onde spero di trovar compatimento se non ho potuto condurlo ad una più esplicita promessa di tutto quello, che a ben forte ragione dobbiamo pretendere, fuori del caso delle minacce e violenze, che hanno finora prodotti gli esempi degli Ambasciatori Russi.

Sabato dunque 27 ci presentammo al Gran Maresciallo, io per chiedere l'udienza mia di congedo dal Re, e Mons. mio Successore per essergli presentato; e questo gli esibì ancora la copia del breve pontificio<sup>5</sup> e della lettera di V.ra Eminenza per Sua Maestà. In appresso ci rivisitò, e indi ci annunciò l'udienza per lunedì 29 a ore undici e mezza; come seguì secondo gli stili soliti, e come V.ra Eminenza intenderà dallo stesso Mons. mio Successore<sup>6</sup>.

Questo intanto va ricevendo le consuete visite, e colla sua sagacità, buona maniera e talenti si concilia l'universale estimazione. Per parte mia non manco di fornirlo di tutte quelle cognizioni di fatto, che penso potergli essere opportune. Lo faccio e per dovere del mio ministero, e per sincero attaccamento che professo a un Prelato di meriti sì distinti, e che non respira che zelo per buon servizio della S. Sede. Resterò qui adunque anche per tutta la corrente settimana, per metterlo vieppiù in commercio, specialmente con quelle persone delle quali o può [226v] essergli utile l'amicizia, o è necessario ch'egli conosca più distintamente i caratteri. Sicché lunedì 6 corrente mi metterò in cammino per Vienna, e se il viaggio di Gorizia non avrà luogo o io possa ciò non ostante accreditarmi, lo farò direttamente e sollecitamente.

Ieri Sua Maestà si degnò di farmi onorare di una scattola col suo ritratto gioiellato al disopra, e di un prezioso anello di brillanti, e questa mattina vuole, che io pranzi seco unitamente col mio Uditore<sup>7</sup>, al quale ha parimenti dato per memoria un anello col monogramma del regio nome in brillanti.

Finalmente chiudo il mio Ministero, e per scarico de' miei doveri, in esecuzione dell'ordine fermo della Segreteria di Stato dei 26 Settembre 1766<sup>8</sup>, consegno a Mons. mio Successore tutti i dispacci, carte e memorie, che in qualunque modo riguardano questa Nunziatura, e che riunite a quelle dell'Eminentissimo Visconti, formano tutto l'Archivio e Segreteria

---

<sup>4</sup> Cf. Garampi ad Pallavicini, AV, Arch. Nunz. Varsavia 59 f. 239r-241v, imprimis 239v-240r.

<sup>5</sup> Cf. N. 69, N. 73.

<sup>6</sup> Cf. N. 153.

<sup>7</sup> Laurentius Caleppi.

<sup>8</sup> Cf. Torrigiani ad Visconti, AV, Segr. Stato, Polonia 239 f. 217r-218r.

della stessa Nunziatura. Il metodo della distribuzione che ne ho fatta e il numero dei protocolli che lascio, risulta dal qui compiegato elenco<sup>9</sup>. E raccomandandomi sempre più alla continuazione della graziosissima protezione dell'Eminenza V.ra anche nel corso del nuovo ministero che vado ad intraprendere, passo con ogni venerazione ed ossequio a rassegnarmi. Varsavia, 1 Maggio 1776.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo Divotissimo Obbligatissimo Servo Vero  
Giuseppe [Garampi] Arcivescovo di Berito Nunzio Apostolico<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*nomen tantum in Reg.*    <sup>b-b</sup>*manu propria*

## A. 5

### **Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti**

*s.l.,s.d., [Romae, 30 V 1776]*

*Instructio cardinalis Albani pertinens ad titulos epi Michaelis Poniatowski mutandos, ut notum fiat eum regis consanguineum esse.*

**Or.:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 100 f. 43r-50r. Ascriptum in f. 43r:* Memoria data a Mons. Archetti dal Card. Protettore di Polonia. L'affare è finito, che negli atti solenni si dice Ill.mo e Rev.mo Episcopo Plocensi, e si dirà Cracoviensi a suo tempo senza cognominarlo.

È qualche tempo, che da Sua Maestà il Re di Polonia si desidera, che sia fissato per Sua Altezza Mons. Principe Vescovo di Plosko di lui fratello germano, un cerimoniale che convenga al rango di sì rispettabil prelato, ed il Cardinal Decano e Protettore<sup>1</sup> di quella Corona ha l'impegno di terminar quest'affare a norma di que' giusti riflessi, che si presentano in somigliante materia. Con questa istanza si chiede, che il cerimoniale da fissarsi distingua il sudetto Prelato dagli altri Vescovi a misura della distinzione, che su lui risulta dallo stretto vincolo, che lo unisce a Sua Maestà. Appena si propone questa istanza, che sembra piena di ragione e di equità, perché è tale l'idea, che giustamente si ha della dignità reale, che quanto uno è più vicino a chi la sostiene, tanto sembra ed è più degno di considerazione e di riguardo. Ciononostante si sono volute finora valutare [43v] alcune ragioni, per le quali si credeva, che non si dovesse dar effetto all'istanza, ma se si mostri che le ragioni, finora opposte, sono insussistenti, resterà tolto ogni

<sup>9</sup> Cf. N. 151.

<sup>1</sup> Ioannes Franciscus Albani.

ostacolo all'intento che si desidera. Si mettan dunque all'esame le sudette opposizioni.

Per prima difficoltà si adduce, che l'esempio di un cerimoniale distinto concesso a Mons. Vescovo di Plosko moverebbe simile pretensione negli elettori ecclesiastici e negli altri Vescovi Principi di Germania.

Per risponder a questa difficoltà si ometterà il riflettere, che quando una richiesta sia giusta, è una ingiustizia il rigettarla, perciò molti abbiano diritto a farla, altrimenti la ragione tanto sarebbe più debole quanto più fosse commune a molti, il che è assurdo. Ma lasciata questa riflessione si risponde, che mentre Mons. Principe [44r] Vescovo di Plosko ha communi le prerogative de' Principi Vescovi di Germania e di Polonia, ne ha poi una particolare, che non han quelli, ed è l'esser fratello del Re. La distinzione nel cerimoniale poi non si chiede in vista di quelle prerogative communi, ma dell'altra sua propria e particolare; non si vuol distinto il Vescovo, e il Principe dagli altri Vescovi e Principi ecclesiastici; si cerca un riflesso corrispondente al rango di fratel germano di Sua Maestà. Il sudetto Prelato è Principe di Polonia, come lo sono tutti dell'illustre famiglia Poniatowski. Come Vescovo di Plosko ha dominio temporale nel Principato di Lultavia<sup>2</sup>; quando passerà al Vescovado di Cracovia, diverrà Duca di Severia<sup>3</sup>: per questa prerogativa egli ha uguali alcuni Vescovi di Polonia, ed è pari a Vescovi Principi di Germania, e in vigor di queste non si può esigger per lui ceri[44v]moniale distinto, né si esigge, ma accordandoglisi questo riguardo come a fratello del Sovrano Regnante, non si dà adito a pretendere simile distinzione, se non a chi possa produrre il medesimo titolo.

Un'altra difficoltà si fonda sopra una legge della Repubblica di Polonia, per la quale si stabilisce un cerimoniale commune a vescovi, e agli altri senatori del Regno, e si ordina che ognuno di essi sia contento di quello, rinunciando a qualunque distinzione che potesse pretendere per il rango della propria famiglia.

Ma il riportarsi qui a simil legge è affatto fuori di luogo. Questa legge è fatta per i membri che costituiscono la Repubblica di Polonia, e per essi abbia pure tutto il dovuto vigore, che qui non si chiede che sia abolita. Ma le Congregazioni di Roma niuno dirà, che siano soggette alle leggi della Repubblica di Polonia, né che da quelle debbano prendere [45r] regola. In ogni repubblica su vuol l'uguaglianza de' membri che la governano, e vi son leggi tendenti a questo fine, ne abbiamo vicini gli esempi della Repubblica di Venezia e di Genova, fra i senatori delle quali, sebbene vi siano non solo de' semplici titolati, ma ancora de' Principi dell'Impero, pure nella Repubblica non possono esiggere titolo diverso da quello, che si vuol dare

---

<sup>2</sup> Michaël Poniatowski fuit dux Pultoviensis (Pułtusk) et Lovitiensis (Łowicz).

<sup>3</sup> Siewierz.

a qualunque altro nobile sfornito di simili prerogative. Niuno però dirà, che chi non è senatore o cittadino di quelle Repubbliche, sia obbligato ad osservare il cerimoniale in quelle stabilito, e non possa dar a qualunque senatore de' più qualificati, che il solo titolo di Signore o Principe.

Or quella legge della Repubblica di Polonia prova solamente, che per qualunque titolo o distinzione sia al di fuori accordata ad un senatore di quel Regno, questi non può pretendere perciò che dagli altri senatori [45v] gli si usi un cerimoniale diverso. Ma questo deve essere loro pensiero, né le Congregazioni di Roma devono credere essere dipendenti dalle leggi di quella Repubblica, siccome quella non dipende dalle leggi, che in simil materia prendono a seguire le Congregazioni.

Ma una opposizione, che ha sembianza di maggior forza, consiste pure in altra legge del Regno di Polonia, per la quale viene stabilito, che la dignità reale si consideri come discendente, non come trasversale, quindi si argomenta, che niuna prerogativa si trasfonda nel fratello di un Re di Polonia, e che perciò niun diritto abbia per questo titolo e veruna distinzione Mons. Principe Vescovo di Plosko.

Ma questa opposizione, che sembra aver tanta apparenza di difficoltà, non esclude però la distinzione, che si cerca pel sudetto cospicuo Prelato. Se in Polonia la real dignità non è trasversale, questo fa che al fratello del Re non possa darsi il titolo di Real Principe [46r] o di Reale Altezza, giacché in lui non si suppone che si diffonda il real carattere. Ma non si dovrà già per questo supporre, che la real fratellanza perda ogni pregio. Anzi questo prezioso vincolo riscuote in Polonia, come in ogni altra parte del mondo, la maggior considerazione. Basta riflettere, che le leggi non distruggono la natura per immaginare quanta deferenza e quanti riguardi debba esigere anche in Polonia un fratello del Re, anzi bisogna esser affatto all'oscuro di quel che succede in Polonia per non sapere quanto credito ed autorità sia aggiunta alla real fratellanza.

Se le leggi politiche in vista di alcune politiche conseguenze limitan in qualche modo la derivazione della real dignità, la natura però, che sempre è simile a se stessa ne' suoi effetti, fa, che il grado di fratello del Re vi sia tanto distintamente rispettato e valutato, quanto lo è dove non sono simili leggi. [46v] Sebben pertanto si voglia obbedire ad una legge, che ha vigore solamente in Polonia, piuttosto che uniformarsi ai dettami della ragione e agli esempi della consuetudine, accettata da tutte le altre nazioni, perché non si vorrà insieme seguir il costume della Polonia medesima, la quale se osserva le leggi, che ha fatto per se stessa, sa però insieme distinguere con particolari dimostrazioni di onore un vincolo sì rispettabile, qual è quello di fratello del Re, sa conoscerne l'autorità, sa prevalersi del di lui credito? Se chi non è cittadino della Polonia vuol osservare i limiti d'una legge non fatta per lui, ma sol per quella repubblica, perché non vorrà poi imitare

insieme i riguardi, la convenienza e l'ossequio con cui quella nazione per privato consenso sa distinguere i fratelli dei suoi Sovrani?

Non v'è niuna ragione per cui si voglia [47r] entrare in una politica, che riguarda l'interna costituzione di quella Repubblica, e di più si voglia stabilire una inconvenienza, da cui è molto aliena quella nobilissima nazione, e per ciò resta sempre evidente, che è sommamente ragionevole e giusta una distinzione di cerimoniale per Sua Altezza Mons. Principe Vescovo di Plosko, come fratello di Sua Maestà.

Ma si è anche citata una non si sa qual costituzione della chiara memoria di Benedetto XIV, del quale si è supposto, che essendo insorte per parte de' Vescovi di Polonia e di Germania varie pretensioni di cerimoniale distinto, stabilisce, che dalle Congregazioni si prendesse lo spediente di scrivere agli ufficiali delle rispettive curie vescovili, lasciando di scrivere direttamente agli stessi Vescovi.

Ma primieramente si è fatto ricerca di questa [47v] costituzione, e non solo non si è trovata nel Bollario di Benedetto XIV, ma nemmeno tra le bolle di altri Sommi Pontefici, che lo han preceduto o seguito, se ne fatta ricerca nelle segreterie delle Congregazioni, e niuno ha saputo dar cenno della supposta costituzione, e solo si è risposto, che l'indicato spediente di scrivere agl'ufficiali è stato adottato dalle stesse Congregazioni, non ordinato da alcuna costituzione. In secondo luogo, sebbene questa vi fosse, la supposizione però, che le pretensioni di cerimoniale distinto fossero promosse da' Vescovi della Polonia e della Germania, vale a dire da prelati, che per quante prerogative avessero, niuno però di essi era fratello di Re, né il temperamento, che si pretende allora fissato dalla costituzione di Benedetto XIV, si dovrebbe credere che impedisse che, al venir fuori una ragione particolare, non se ne avesse a fare il dovuto peso, e nemmeno [48r] sarebbe credibile, che se tra Vescovi promotori di quelle pretensioni vi fosse stato un prelato fratello del Re, l'accennato sapientissimo Pontefice non avesse giudicato di doverlo distinguere fra tutti, mentre una tal distinzione, essendo fondata in un pregio affatto particolare, non si poteva dagl'altro addur per esempio in loro favore. E certamente non si potrà mai intendere come un temperamento, che verrebbe a lasciar indecise le pretensioni comuni a molti, debba prendersi per ostacolo a decidere delle ragioni particolari e proprie d'un solo.

Mostrata l'insussistenza delle difficoltà promosse finora contro il sudetto cerimoniale, resterebbe di far vedere la convenienza, ma questa oltreché risulta dalla stessa soluzione delle difficoltà, è anche troppo manifesta, perché si debbano spender parole in dimostrarla. Basta riflettere alla maestà [48v] della dignità reale, alla vicinanza, che la natura mette tra due fratelli, alla autorità, che per mezzo di questo vincolo passa dal trono al fratello d'un Re, e nulla più occorre per persuadersi della convenienza della richiesta distin-

zione. Piuttosto adunque si aggiungeranno alcune riflessioni, che debbono sempre più impegnare a prestarsi alla sudetta convenienza.

E primieramente è da riflettere che Sua Maestà il Re di Polonia ha dichiarato espressamente il suo desiderio, che venga fissato questo cerimoniale con una conveniente distinzione. Egli ha dovuto sapere le difficoltà, che s'incontravano in questa istanza, ed ha creduto che fosse interessata la sua dignità nel conseguimento dell'accennata convenienza, non potendo essere indifferente al decoro competente ad un suo Fratel germano; e molto più vi si è impegnato al veder qualche esempio del cerimoniale, che si usava con Mons. Principe Vescovo di Plosko, qual si userebbe con qualunque arciprete fosse stato promosso alla mitra. Perciò ha espressamente incaricato che si procuri la conclusione di quest'affare con decoro non men suo proprio, che del suo rispettabil Fratello.

La seconda riflessione è, che la renitenza finora usata nel prestarsi a questa istanza, non può avere niente obligato il sudetto cospicuo Vescovo. L'esemplar di lui moderazione gli ha sempre fatto bramare, che questo affare si trattasse senza strepito, ma quanto era persuaso della ragionevolezza dell'istanza, altrettanto è rimasto stupito che gli si volessero far contro tante difficoltà, e che si facesse causa formale per negargli un riguardo, che siccome era conveniente al suo rango, così credeva che gli si potesse accordare non solo per effetto [49v] di adeguata considerazione, ma anche per atto di meritata parzialità. Quindi egli ha stimato di dover prescindere da ogni commercio immediato di lettere con la Nunziatura e con altri personaggi, de' quali non accetta le lettere per dispensarsi dal dispiacere di veder in essi tanta fermezza in negargli una così giusta convenienza.

È finalmente da riflettere in terzo luogo, che sebben la pietà di Sua Maestà non meno, che del suo rispettabil fratello facciano sicurtà, che avranno sempre a cuore i vantaggi della religione e della Santa Sede, pure si possono dare molte circostanze, nelle quali possa molto interessare il decoro di Roma, che ambedue abbiano motivo di poter corrispondere ai riguardi e alla convenienza, che siasi loro usata. Lo stato presente della Polonia rende molto importante questa riflessione, la quale perciò merita d'essere assai valutata, e sembra consigliare efficacemente, che si accetti di distinguere un personaggio che può procurar grandissimi vantaggi con l'autorità di quel rango medesimo, in vista di cui si chiede la distinzione.

## A. 6

**Card. Ioannes Franciscus Albani ad Ioannem Andream Archetti**

s.l.,s.d., [Romae, 30 V 1776]

*Cardinalis Albani enarrat historiam monasterii comedulorum in vico Wigry siti. Tractat de terra monachis donata, quae erat pars terrae regiae. Quaerit, utrum terra lege donata sit, an non. Tractat de consilio regis, qui controversiam ad monasterii bona et disciplinam monachorum pertinentem finiendam suscepit.*

*Or.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 125 f. 302r-314r. Ascriptum in f. 301r: Camaldolesi. Memoria concernente l'eremo di Wigri, e si è ottenuto, che siano lasciati in pace.

## Pro Memoria.

I. Nel distretto di Grodno, diocesi di Vilna in Lituania esiste l'eremo di Wygry<sup>1</sup> degl'eremiti Camaldolesi di Monte Corona. Intorno a quest'eremo verte un accomodamento, di cui Sua Maestà il Re di Polonia chiede l'approvazione alla Santa Sede, e che si fonda sulle ragioni seguenti.

II. Il suddetto eremo di Wigry fu fondato nel 1667 da Giovanni Casimiro<sup>2</sup> Re di Polonia; occupa presentemente vastissime tenute, che gl'eremiti non negano essere escorporate da beni della mensa reale, ma non provano che questo smembramento siasi fatto colla dovuta validità. Al diploma primitivo di fondazione, ad una cessione fatta loro di molti beni, alle conferme, che si son procurate dai Re di Polonia s'appoggiano i loro diritti, ma tutti questi fondamenti ben esaminati non han veruna sussistenza.

III. Il diploma originale di fondazione non [302v] esiste: gl'eremiti dicono, che si è bruciato in un incendio dell'eremo, che le storie del loro Ordine mettono seguito nel 1671. Questo stesso incendio è supposto nelle conferme, che essi hanno poi chieste, ed è supposto sulla loro assertiva "Cum Religiosi Patres Ordinis Camaldulensis Sancti Romualdi Conventus Wigrensis... exposuissent privilegium originale foundationis... per ignis combustionem conflagratum esse". Dicesi nella conferma conceduta da Giovanni III<sup>3</sup> nel 1676, ma fuori della loro assertiva non vi è altra memoria di quel incendio; ai soli eremiti giova che sia seguito, ed essi soli l'affermano. Eppure un incendio seguito sotto gli occhi di tutta una provincia, in un'abitazione di reali delizie, qual'era quella che Giovanni Casimiro aveva ceduta agl'eremiti, dovrebbe essere naturalmente confermato da varie altre testimonianze, oltre quella de' religiosi suddetti. E sebbene fosse succe-

<sup>1</sup> Vigrovia (Wigry), cf. SGKP XIII, p. 442sq. Eremus Immaculatae Conceptionis Sanctissimae Mariae Virginis, qui ad ordinem comedulorum pertinebat. Cf. Litak, p. 412.

<sup>2</sup> Ioannes Casimirus Vasa (1609-1672), rex Poloniae annis 1648-1668.

<sup>3</sup> Ioannes III Sobieski.

duto, pur sembra anche inverisimile, che vi debba esser perito l'accennato diploma, che essendo di tanta importanza doveva naturalmente esser serbato in luogo più sicu[303r]ro o sottratto all'incendio con sollecitudine eguale all'atre cose più preziose.

IV. Ma o per incendio, o per altra cagione, che sia, il diploma originale non si produce, ed invece se ne mostra un estratto, un ristretto, una copia priva d'ogni legalità. Né si può intendere, come gl'eremiti di Wigry pretendano che si presti fede ad una carta di niuna autenticità, mentre essi avrebber potuto renderla autentica quanto lo stesso diploma di fondazione.

V. Infatti si suppone succeduto l'incendio nel 1671, vale a dire quattro anni dopo la fondazione, la quale perciò era recentissima, e non poteva non ricordarsene la Corte, la provincia, il Regno. In circostanze si favorevoli per risarcire la perdita del diploma originale in una maniera, che non lasciasse luogo a verun dubbio, è egli credibile, che gl'eremiti Wigrensi non se ne fossero saputo prevalere.

VI. Ma non è da dissimulare, che il supposto diploma di fondazione si riproduce in una maniera, che può sembrare autentica. Nella conferma della fondazione dell'eremo, accordata da Giovanni III nel 1676, si inserisce per intiero il suddetto preteso diploma di Giovanni Casmiro, e si conferma in ciascun punto colle solite formole di somiglianti privilegi. [303v]

VII. Ma questa stessa riproduzione non può essere più sospetta di quel che la rendano varie riflessioni. In questa conferma del 1676 si riproduce il primitivo diploma come estratto dagli atti pubblici del Gran Ducato di Lituania, registrati nel Regno del Re Michele<sup>4</sup> “Quod privilegium... cum sit in actis publicis Magni Ducatus Lithuaniae inscriptum et extractum authenticum sub titulo Serenissimi Michaelis Antecessoris Nostri traditum, prout nobis exhibuerunt”. Ma questo diploma, perché estrarlo dagli atti del Re Michele e non piuttosto da quelli del Re Casimiro? Quello aveva solamente rinnovata la fondazione, questi era lo stesso fondatore. Si doveva dunque piuttosto ricorrere agli atti di questo, e non di quello. Né già è credibile, che nella Cancellaria del Gran Ducato di Lituania si fosse tralasciato di registrare l'atto di fondazione del Re Casimiro, mentre vi si era registrato quello di rinnovazione e conferma fatta dal Re Mich[304r]ele ed ammessa sempre l'autorità dovuta agli atti del Re Michele, era però sempre più autorevole, perché primitivo, l'atto del Re Casimiro. Non s'intende dunque come siasi voluto ricorrere agli atti di quello, come nemmen s'intende per qual ragione esistendo nella Cancellaria di Lituania l'atto del Re Casimiro, i Camaldolesi di Wigry siano rimasti con un foglio in mano privo d'ogni autenticità.

VIII. Ma un altro paradosso s'incontra nell'osservare il conto, in cui si tiene dalla storia dell'Ordine Camaldolese la rinnovazione fatta dal Re Mi-

---

<sup>4</sup> Michaël Korybut Wiśniowiecki (1640-1673), rex Poloniae inde ab anno 1669.

chele della fondazione dell'eremo. La conferma di Giovanni III nel 1676 si appoggia intieramente all'atto di rinnovazione, in cui il suddetto Re Michele riproduce il diploma del Re Casimiro. La storia dell'Ordine Camaldolese non fa veruna menzione di quell'atto del Re Michele, e solamente dopo aver riferita la prima fondazione dice, che fu confermata da Giovanni III. Eppure dopo che si suppone perito nell'incendio il diploma originale, [304v] era un atto più sostanziale la rinnovazione della fondazione seguita che non la conferma della medesima, quella successe nel 1671, questa nel 1676; quanto però la prima era più vicina alla medesima fondazione, tanto ancora era più autorevole. Ciononostante non solo si tace l'atto del Re Michele, come può vedersi al tomo VIII della „Storia” accennata, ma fra i documenti, che si arrecano nel tomo IX per primo diploma spettante all'eremo di Wigry, si adduce la conferma di Giovanni III, lasciato il diploma del Re Michele in dimenticanza; riflessione, che rendendo sospetto questo supposto atto del Re Michele, debilita pure la conferma, che a quello si appoggia, di Giovanni III, e il diploma di Casimiro inserito nella suddetta conferma.

IX. Ma questo supposto diploma del Re Casimiro viene ad esser riconosciuto per affatto insussistente per via di un'altra riflessione. Nel diploma di conferma dato da Augusto II<sup>5</sup> nel 1715 si afferma, che nascevano vari disordini perché non si sapevano [305r] i confini de' beni assegnati all'eremo Wigrense, e non si sapevano perché il diploma originale di fondazione era rimasto bruciato: “ex occasione conflagrationis originalis privilegii istius foundationis realem specificationem bonorum, et attinentiarum continentis”. Ma se il diploma di Casimiro, riportato nella conferma di Giovanni III, fosse originale, sarebbe bastato a togliere ogni controversia perché avrebbe indicato i confini de' beni assegnati agl'eremiti. Non ha quest'indicazione, dunque manca del carattere sostanziale di autenticità conveniente ad un diploma di fondazione; dunque sebbene il supposto diploma di Casimiro sia inserito nella conferma del Re Giovanni III, non può giudicarsi autentico, ma bisogna supporlo una copia del foglio arbitrario, che sta in mano agl'eremiti Wigrensi privo d'ogni legalità.

X. Per meglio comprendere la forza del ragionato fin qui, non sarà inutile il raccogliere sotto un colpo d'occhio vari dubbi e riflessioni, che ne risultano. Sebbene si ammetta perito per incendio e non soppresso per arte il diploma originale di fonda[305v]zione, perché non estrarne prontamente copia autentica dalla Cancellaria di Lituania? In detta Cancellaria si suppongono esistenti gl'atti del Re Michele, non si può a meno di non credere, che vi esistano ancor quelli del Re Casimiro. Che se tra questi non esiste l'originale diploma di fondazione, per arte di chi deve essersi smarrito? E quanto agl'atti del Re Michele, se la rinnovazione da lui fatta della fondazione è autentica, perché non farne menzione? Qual interesse può esservi

---

<sup>5</sup> Augustus II Robustus.

nell'occultarla mentre si producono a pompa gl'altri diplomi? In qual maniera poi si è potuto introdurre nella conferma di Giovanni III il diploma di Casimiro come autentico, mentre è apertamente supposto? E l'atto del Re Michele che l'autorizza, chi costringerà a crederlo sincero? E con qual vigor resterà la conferma del Re Giovanni III che si appoggia unicamente alla rinuovazione, che fu fatta dal Re Michele, della fondazione Wigrense? Molti sospetti e congetture odiose risultano quindi per gl'eremiti di Wigry; non si vogliono qui amplificare e mettere [306r] in tutto il lor lume, solo si rifletterà, che i beni della mensa de' Re di Polonia sono sempre stati in mano di commissari, economi e simili ministri, che spesso tendevano più a loro vantaggi che agl'interesse del Sovrano, particolarmente sotto gl'ultimi Re della Casa di Sassonia<sup>6</sup> l'entrate della mensa reale di Polonia erano quasi affatto trascurate, perché que' Principi riguardavano solamente come di decoro e di convenienza il Regno di Polonia. Quindi essendo i suddetti ministri quasi affatto liberi nella loro amministrazione, era anche facile il guadagnarli e l'indurli a dimenticare i vantaggi della mensa reale, onde son nate molte usurpazioni, che male restano stabilite dalle conferme surrettizie, che se ne sono riportate. Che i Camaldolesi di Wigry siansi abusati della suddetta facilità d'aquistare con danno enorme della mensa, si deduce dal fin qui esposto, e si vedrà ancora più chiaramente in appresso.

XI. Credono essi di dar valore a loro diritti col riportarsi ad una cessione, che dicono essersi loro fatta di molti beni reali da certa Signora Costanza Wodzinska Butlerowa<sup>7</sup>, che godeva que' beni [306v] in advitalità.

XII. Ma questa pretesa cessione non accresce, anzi mostra sempre più insussistenti i loro diritti. La Signora Butlerowa se godeva que' beni della mensa reale in advitalità, poteva solamente goderne i frutti sua vita durante, non poteva disporre delli stessi beni, i quali, succeduta la di lei morte, dovevano ritornare alla mensa reale. Né gli eremiti Wigrensi possono autorizzare questa cessione col diploma di fondazione, perché quello, che mostrano è affatto senza vigore; e inoltre li stessi Re di Polonia senza mancare alle leggi e costituzioni della Repubblica non possono alienare tanti beni della mensa reale, né privare i Re, lor successori, di simili entrate. Possono soltanto i Re di Polonia disporre come più a loro piace de' propri beni ereditari, ma quanto ai beni spettanti alla mensa reale, possono unicamente concederne il frutto ad altri loro vita durante, ma non mai per qualunque ragione alienarli.

XIII. È dunque forza, che gl'eremiti Wigrensi ricorranò alle conferme, che si son procurate della loro fondazione, ed [307r] in quelle ripongano

---

<sup>6</sup> Augustus II Robustus; Augustus III Saxonicus (1696-1763), rex Poloniae inde ab anno 1733.

<sup>7</sup> Constantia Wodyńska, uxor Gotardi Guillelmi Butler (1600-1660).

tutta la loro speranza. In fatti ne producono varie, che essi hanno riportate in ciascuno de' Regni susseguenti, come nel 1671, nel 1676, nel 1683, etc. etc.

XIV. Ma quanto a simili conferme, giova qui ritoccare quanto si è già accennato di sopra al n.º X, che cioè i beni della mensa reale di Polonia sono sempre stati affidati a commissari, economi, arrendatari, che questi in certo modo ne potevano disporre a loro voglia, perché guadagnati che fossero, bastava che autorizzassero le rappresentanze, che si facevano ai Sovrani, perché questi condescendessero a qualunque istanza, sebbene all'eccesso lesiva de' diritti reali, e perciò trattandosi di simili conferme e di permutate, delle quali una seguì nel 1714, sotto Augusto II, più che alle stesse conferme conviene aver riguardo al fondamento, su cui s'appoggiano, mentre da quello prendono tutto il lor vigore. Ora è manifesto, che tutte le conferme avute dagl'eremiti di Wigry si fondano sul diploma di Giovanni Casimiro, fondatore di quell'eremo. Si è inoltre dimostrar[307v]trato qual autorità debba attribuirsi a quel supposto diploma di fondazione, diploma, di cui non esiste l'originale, diploma, di cui non si ha alcuna copia autentica, diploma, che infatti manca de' caratteri più sostanziali d'autenticità e perciò perito questo fondamento, è forza che ancor le conferme stabilite sopra di esse restino senza vigore.

XV. E ben sembra, che gli stessi Camaldolesi di Wigry fossero internamente persuasi della nullità tanto del primo diploma, quanto delle conferme susseguenti, la stessa loro premura a procacciarsi ad ogni tratto una nuova conferma dimostra quanto eglino stessi stessero in pena sulla legittimità de' loro possessi. Dal 1671 al 1766, cioè nel giro di appena un secolo si son procurati sette conferme, non è questo un'indebolire i propri pretesi diritti col mostrarli bisognosi d'esser tante volte in così breve tempo confermati? Si può pertanto convincerli dell'insussistenza de' loro diritti con questo breve discorso. O è valido il primo diploma, e allora sono [308r] superflue tante conferme, o il primo diploma non ha vigore, e allora ancor le conferme ne restano prive, ma il diploma lo accusan nullo quelle stesse tante conferme, che con tanta cura si son procurate, dunque li supposti diritti de' Camaldolesi Wigrensi restano in tutto privi di fondamento.

XVI. Se si prenda però ad esaminare più da presso le suddette conferme, tanto si è lungi dal ritrovare che servano all'intento de' Camaldolesi, che anzi ne distruggono sempre più le pretensioni. Dal contesto di quasi ogni conferma rilevasi, che del chiederla si sono serviti per pretesto a far nuovi acquisti oltre quello, che già possedevano. Per ben sentire questa riflessione è necessario rivolgersi a considerare cosa pretendessero di possedere e possedessero infatti i Camaldolesi di Wigry in vigor della prima fondazione, e insieme si scoprirà perché a loro giovi che il diploma primitivo sia perito, si scoprirà l'eccesso delle loro usurpazioni e la giustizia evidente delle richieste che ora si fanno da Sua Maestà il Re di Polonia.

XVII. Notisi primieramente, che l'eremo di [308v] Wigry fu fondato per soli dodici eremiti con non altro obbligo, che di una messa ogni giorno, di un'altra messa ogni mese, e di tre messe ogn'anno. Per questo numero si ristretto di religiosi, a cui corrisponde un'imposizione a proporzione anche minore di pesi quanti beni crederasi che si pretendano escorporati dalla regia mensa in loro mantenimento? Se ne trarrà la notizia da un fonte non sospetto, cioè dalla stessa Storia dell'Ordine Camaldolese, la quale riportando nel tomo VIII la fondazione dell'eremo di Wigry, dice che li fu assegnato tanto terreno, che si stendeva in lungo 75 miglia e 15 in largo. Vuol dire per conseguenza, che gli furono assegnate mille cento venticinque miglia quadrate di terreno, e che pel mantenimento d'ogni eremita venivano ad essere destinate poco meno di cento miglia quadrate. Per quanto fosse grande la religiosa munificenza di Gioanni Casimiro, si può egli mai credere che volesse venire ad una fondazione tanto eccessiva per dodici eremiti? O si può egli pretendere che si creda una cosa [309r] tanto incredibile sulla fede d'una carta priva d'ogni autenticità?

XVIII. Ma fossero almeno gli eremiti rimasti contenti di quella provincia, la quale potea ben soddisfare qualunque più disordinata brama di possedere. Non ne sono stati contenti, e quasi ad ogni conferma hanno procurato di allargare i loro confini con l'aggiunta di nuovi terreni, che sterminato paese siano pervenuti ad usurpare con le reiterate cessioni estorte, sarebbe lunga opera l' esporle partitamente. Se ne darà un saggio col riportar solamente i nuovi acquisti, che hanno fatto in vigore della conferma del 1715 nel Regno di Augusto II. Oltre qualche terra compresa nel paese a loro ceduto, oltre i campi e le selve indicati d'una maniera generale, oltre le fabbriche di ferro, le fornai di mattoni etc. etc. furono loro ceduti 24 villaggi, 29 laghi e presso a quattrocento mansi<sup>8</sup> di terreno. Il manso è una misura usata in Polonia ed in Lituania per misurare le campagne, e comprende novecento pertiche<sup>9</sup> quadrate di dieci piedi l'una, onde moltiplicato il primo pel secondo numero si raccoglie, che agl'eremiti Wigrensi furono di nuovo cedute trecento [309v] sessanta mila pertiche di terreno. Quindi in vigore di questo solo acquisto ogni eremita Wigrense è venuto ad avere per sua parte trentamila pertiche quadrate di terreno, due villaggi, almeno due laghi etc. etc. A questo si aggiunge la prima pretesa fondazione, si aggiungono gl'acquisti fatti in occasione dell'altre conferme, e poi si giudichi se possa mai stata intenzione de' Sovrani di Polonia che la loro mensa reale restasse spropiata di sì immense tenute pel mantenimento de' dodici monaci, si giudichi se a

<sup>8</sup> Manso – in lingua polonica: „łan”, latine: „mansus”, circa 18 hectariorum.

<sup>9</sup> Pertica – in Roma antica circa 3 metri longitudinis. Sive in Italia circa 20 metros quadratos superficiei.

suddetti Sovrani sia mai rappresentato esattamente quel che possedevano gl'eremiti di Wigry e quel che nelle nuove istanze domandavano.

XIX. Subito che si arriva a scoprire, che per dodici eremiti vengono escorporati dalla mensa reale tanti beni, quanti basterebbero al mantenimento superfluo di mille, ben si comprende qual interesse abbian potuto avere i Camaldolesi di Wigry nello smarrimento del diploma originale, e qual timore gl'abbia indotti a chiedere le tante nuove conferme, ma queste, oltre la nullità che ritraggono [310r] dalla nullità del primo fondamento, a cui si appoggiano, portano seco stesso un altro vizio, che in vece di ristabilire i loro dritti, secondo le leggi della patria, li distruggono affatto. Stimando i Lituani necessario di prevenire l'abuso, che vedevano farsi dalla facilità, che v'era di far valere delle false rappresentanze per riportare dalla liberalità de' Sovrani degl'acquisti di sommo rilievo, inserirono ne' loro statuti al cap. I. art. 19 la legge seguente: "Quicumque multum pro modico sibi precibus impetravit, totum tributum debet amittere". Ora che i Camaldolesi per acquistare nuove terre abbiano dovuto diminuire il valore di quel che possedevano, è fuori di dubbio, altrimenti nemmen essi avrebbero avuto coraggio di domandare se insieme avessero esposto di posseder già per la prima supposta fondazione presso a mille e duecento miglia quadrate di terreno, dunque secondo le leggi della patria dovrebbero <sup>a</sup>-totum tributum amittere<sup>a</sup>.

XX. Fin qui si sono espote quelle ragioni di giustizia, le quali se basterebbero ad [310v] autorizzare la total soppressione dell'eremo Wigrense, molo più devono far gradire un progetto, secondo cui si vuol conservarlo. Ma vi sono inoltre altre ragioni di convenienza, le quali rendono sempre più degna d'esser esaudita l'istanza di Sua Maestà.

XXI. È da riflettersi in prima ch'agl'eremiti di Wigry sono per la massima parte affatto inutili gl'immensi beni, che posseggono. L'inesperienza propria de' religiosi, la non curanza che loro è ispirata dalla stessa superfluità in cui sono di ricchezze, la vastità delle tenute lontane tra loro e distese a grandissime estensioni, li mette nell'impotenza d'accudire alla loro cultura con quell'attenzione, che sarebbe necessaria, talmente che è certo, che gl'eremiti di Wigry appena ritraggono il frutto della quarta parte de' loro beni, il rimanente giace abbandonato e deserto, e sacrificato soltanto alla loro avidità di possedere. Dello stesso fruttato poi, che ricavano una gran parte, è impiegata in economi ed arrendatari, che volgono a loro [311r] vantaggio quanto più possono dell'entrate che maneggiano, e tuttavia quel che rimane è ancor tanto abbondante, che oltre al commodissimo mantenimento degl'eremiti, ne avvanza a superiori da impiegare in loro proprio interesse, ed a procuratori da guadagnarsi de' protettori con regali continui, e da fomentare perpetui liti ne' tribunali del Regno.

XXII. Quanto si è qui detto della nullità di tante rendite per l'eremo Wigrense, e dell'abuso, che si fa de' frutti che se ne ricavano, è avvan-

zato sulla testimonianza di quanti confinano con quelle tenute, sull'oculare esperienza de' continui raggiri, che si fanno dagl'agenti degl'eremiti presso la Corte e ne' tribunali, e sulla deposizione degli stessi Camaldolesi Lituani, che con lettere umiliate al Trono del Sovrano deplorano fra i molti disordini anche l'abuso che i loro superiori fanno dell'entrate.

XXIII. Si rifletta ora che Sua Maestà il Re di Polonia vede la real sua mensa privata da stranieri della maggior parte delle sue rendite, e poi si consideri se sia giusto, anzi se possa soffrirsi, che dodici [311v] monaci si mantengano nel possesso di tanti beni, che da loro sono stati usurpati, che a loro sono inutili, de' quali finalmente fanno un abuso affatto indecente al loro stato. I regii dritti si dovrebbero rivendicare anche quando non lo esigesse qualche particolare circostanza, ma ora che le regie entrate sono per una fatale combinazione distratte in potere de' stranieri, si dovrà lasciare che gl'eremiti di Wigry stiano in pacifico possesso d'una vasta provincia non per altro, che per poter soddisfare l'inutile ambizion ed'occupare gran terreno? Non può certamente negarsi, che oltre la giustizia non richiegga ancora la convenienza che si venga su questo punto a qualche temperamento.

XXIV. Né la costante pietà di Stanislao Augusto e la sua filial devozione verso la Santa Sede gli ha permesso di prender lo spediente, che in simili circostanze si vede preso in tutti gli Stati cattolici di Europa, di venire cioè alla soppressione dell'eremo suddetto. Eppure egli oltre all'interesse di richiamare i propri dritti, ne poteva prendere un [312r] impulso dalla rilassatezza degl'eremiti Wigrensi, i quali in vece d'implorare coll'osservanza del loro santo istituto le misericordie del Signore sopra l'afflitta lor patria, non altro anzi fanno, che dare a popoli continuo scandalo co' lor disordini, provenuti massimamente dall'interne discordie, oltrediché qual nuovo genere di religiosi e di eremiti essi siano si può, se non altro, congetturare dall'essersi varie volte veduti con le pistole alla cintola ed alla testa de' lor villani andare a battaglia contro i confinanti custodi della regia economia, non si vergognando di difender armata mano qualche palmo di terreno, mentre per non curanza ne lasciano imboschire le intere miglia.

XXV. Sebben però il Re di Polonia avesse tanti motivi per sopprimere l'eremo di Wigry, e il [sic!] potesse facilmente mediante la Repubblica adunata, egli ciononostante ne ha sempre voluta la conservazione, soltanto ha cercato d'indennizzare la propria mensa per le vie le più pacifiche. Quindi è che egli fin dal 1768 discese a far varie esibizioni agl'eremiti Wigrensi, i quali però nonostante l'equità delle regie istanze, nonostante che [312v] il progetto fosse per loro vantaggiosissimo e che il Prior Maggiore di Monte Corona<sup>10</sup> con sua savissima lettera li esortasse ad accettarle, rifiutarono però qualunque accomodamento.

---

<sup>10</sup> Fortasse Placidus Beneventanus, qui prior generalis anno 1765 creatus est.

XXVI. Perciò la stessa Maestà Sua ha stimato di dover ricorrere alla giustizia e la clemenza di Nostro Signore, facendo pregare per mezzo del Card. Decano e Protettore della Corona<sup>11</sup> ad approvare il seguente temperamento, che consiste nel lasciare ne' suoi beni reali il monastero di Wigry con tutti i mobili, che in esso ritrovansi, e la chiesa con tutti i sacri arredi ed ornamenti ai Camaldolesi con tanto terreno, che possa essere soprabondante a formare gl'orti ed i giardini di dodici eremiti Camaldolesi, i quali devono avere il comodo di lavorare, di passeggiare e di ricrearsi ne' loro recinti. Per la sussistenza poi dei detti dodici eremiti Camaldolesi vuole assegnare cento annui zecchini per ciascuno da assicurarsi sopra i beni reali, sicché esattamente dai commissari vengano pagati ogni trimestre al Priore di Wigry trecento zecchini in oro senza alcun danno di cambio in [313r] interesse etc. etc.

XXVII. Nel promuovere quest'accomodamento aveva pure avanzata un'istanza tendente al ristabilimento del buon ordine e della quiete fra gl'eremiti Lituani, che bramerebbero per molte ragioni d'essere divisi dagli'eremiti Camaldolesi Polacchi, e Sua Maestà, prendendo interesse alla tranquillità di questi suoi sudditi, gradirebbe di veder effettuata ancor quest'istanza, sapendo però, che ne pende la causa da gran tempo nel Tribunale della Nunziatura del suo Regno, vede di potersi su questo punto riposare sulla prudenza ed equità del medesimo, che dee specialmente vegliare a interessarsi alla tranquillità e buon ordine de' religiosi.

XXVIII. Perciò rivolge le sue particolari premure all'esito dell'accennato temperamento. E già Nostro Signore avendolo esaminato e riconosciuto l'equità, aggiugnendovisi inoltre il più pieno consenso de' Superiori Maggiori di Monte Corona e del loro Padre Procuratore, ha promesso di condescendere all'istanza approvando un progetto, che non [313v] solo mira a ristabilire i diritti troppo evidenti della regia mensa, ma tende ancora ad assicurare un'abbondante e vantaggiosa fondazione agl'eremiti di Wigry, i quali potranno esser contenti del loro nuovo stabilimento, che li esenta da mille brighe aliene dal loro stato, e contrarie allo spirito e alla conservazione del loro Istituto.

XXIX. Prima però, che il Santo Padre venga a concedere il bramato beneplacito, vuole che da Mons. Nunzio di Polonia gli sia data l'opportuna informazione per procedere con la necessaria maturità. Onde non solo per questo motivo, ma anche perché gl'eremiti Wigrensi avendo traspirato il presente maneggio si saranno preparati ad opporre tutti i possibili ostacoli, il Card. Decano e Protettore della Polonia specialmente impegnato pel buon esito di quest'affare, ne previene col presente pro memoria l'Ill.mo e Rev.mo Mons. Nunzio nuovamente destinato in quel Regno, per pregarlo insieme, siccome fa [314r] colla maggior premura a prestarsi favorevol-

---

<sup>11</sup> Ioannes Franciscus Albani.

mente alla concessione d'una grazia appoggiata alla giustizia, richiesta dalla convenienza, combinata con tutti i più giusti riguardi e per la quale è sicuro di riscuotere da Sua Maestà il più sensibile gradimento.

<sup>a-a</sup>*verba linea subducta*

## A. 7

### ***Iosephus Garampi ad card. Lazarum Opitium Pallavicini***

*Vindobonae, 4 VII 1776*

*Docet Stanislaum Augustum Poniatowski operam dare, ut abbates comendatarios creare sibi liceat. Tractat de rebus legitimis et colloquiis cum rege habendis.*

*Cop.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 101 f. 1r-3v.*

Copia di lettera scritta all'E.mo Segretario di Stato da Vienna li 4 Luglio 1776.

Chiedo scusa a V.ra Eminenza, se distratto dalle occupazioni del mio recesso da Varsavia e del consecutivo viaggio, non le ho dato quel ragguaglio, ch'ella mi comandò intorno alla istanza promossa costì fin dall'anno scorso da Sua Maestà Polacca, per riportare nuovo indulto da poter comendare le sette altre badie regolari restanti nel Regno. Convenimmo già a voce con Mons. Archetti, che se continuassero le regie presssure e non restasse congruo modo di declinarle, si potrebbe ridurre la grazia pontificia a tre badie, come in compenso di quelle, che il Re viene di aver perdute nella smembrazione del Regno. Un tal motivo potrebbe almeno rendere meno odiosa la grazia pontificia all'ordine monastico. Quanto poi alla grazia stessa, tre modi possono aversi in vista, cioè o di riserbare pro una vice tantum le accennate badie a nomina del Re, o di concederli un indulto personale, sua vita durante, o finalmente di renderlo perpetuo anche per i suoi successori.

Il primo e secondo modo sono i più gradualì, e terrebbero aperto un adito ai Sommi Pontefici di poter esigere qualche benemeranza dal Re o dai suoi successori in occasione di rinnovazione dell'indulto. Si è per più di un secolo sostenuta la controversia dei pretesi padronati, e si è schivato di accordarli e dichiararli come tali, mediante qualche comenda che davasi talvolta di [1v] qualche badia or all'uno, or all'altro dei raccomandati, ma sempre a vita di questi e col decreto espresso, che defonto il commendatario, dovesse la badia tornare a elezione canonica e a stato regolare, come prima.

Ma se né all'uno, né all'atro degli accennati modi si quietasse il Re, e per altri motivi convenisse di farlo rimaner sodisfatto, non difficulterei di atenermi anche al terzo, pur che se ne potessero ritrarre i seguenti vantaggi.

1. Che con costituzione della dieta si esprima di fare ricorso alla Santa Sede perché venga esteso l'indulto espresso nel trattato, stipulatosi ai 10

Luglio 1737<sup>1</sup> colla Santa Sede, anche a tre altre badie, ovvero alle tali e tali da esprimersi, e in tutto e per tutto a norma del suddetto trattato. Siccome questo non è mai stato confermato dai tre ordini congregati, ma ratificato soltanto dal Re con un Senatus Consilio tenuto in Fraustadt<sup>2</sup>, vorrei almeno, che se si farà ora per parte nostra un nuovo sacrificio, ci venisse questo compensato colla conferma del medesimo trattato.

Il progetto che proporrei della costituzione, sarebbe in questi o simili termini: “Nos etc. ratum et gratum habentes concordatum in negotio [2r] iuris patronatus Regii die 10 Iulii 1737 stipulatum eo per litteras apostolicas sacrae memoriae Clementis XII idibus et 23 Septembris eiusdem anni confirmatum, supplicandum censemus Sanctissimo Domino Nostro ut... alias abbatias, iuxta modos et conditiones inibi expressas, nominationi nostrae et successorum nostrorum reservare dignetur”.

2. Che la speranza del nuovo indulto sia al Re di stimolo per assisterci nella prossima dieta, 1. sugli affari di religione, rispetto ai dissidenti e scismatici; 2. nelle altre occorrenze ecclesiastiche pendenti, come della età delle professioni religiose, di uno sgravio del dono gratuito del clero, e di altre innovazioni, che lo spirito sempre fecondo dei politici potesse in tempo della dieta far fermentare a danno della giurisdizione pontificia o ecclesiastica.

Mons. Gran Cancelliere<sup>3</sup> mi proponeva, che in vece di comandare le badie in questione, si riducesse esse in amministrazione, ad effetto cioè che del ritratto loro potesse il Re disporre a modo di pensioni in sostentamento e aiuto sì del Card. Protettore<sup>4</sup>, che del Ministro in Roma<sup>5</sup>, sì dei deputati ecclesiastici nei tribunali, che dei Vescovi poveri e di altri ecclesiastici benemerenti della Chiesa e dello Stato. Piacerebbemi invero, che [2v] si avesse un fondo per provvedere alle spese che occorrono ai deputati suddetti, giacché queste sono il principal fondamento, per cui gli ecclesiastici carpiscono e pretendono necessaria la pluralità dei benefici. Pur troppo è questa ivi una delle massime rovine del culto delle chiese e della disciplina ecclesiastica. Ma ciò non ostante non saprei consigliare di accudire all'enunciato progetto di Mons. Gran Cancelliere. I beni sarebbero male amministrati, tutte le rendite si perderebbero fra le mani degli amministratori, e il Re terrebbe troppo a bacchetta gli ecclesiastici, massimamente se potesse disporre ad tempus, come Mons. Gran Cancelliere pretendeva, di tali pensioni.

Giacché ho fatta menzione della pluralità dei benefici, permettimi V.ra Eminenza che io le faccia una osservazione. Dai registri della Cancelleria

---

<sup>1</sup> Concordatum Vschoviense 1737. Cf. Ostrowski.

<sup>2</sup> Vschovia.

<sup>3</sup> Andreas Stanislaus Młodziejowski.

<sup>4</sup> Ioannes Franciscus Albani.

<sup>5</sup> Thomas Antici.

della nostra Nunziatura in Polonia ho rilevato, che gl'indulti che se ne concedevano erano comunemente ristretti ad tempus, e per lo più ad quinquennium, dal che ne proveniva il vantaggio, che sulla speranza di ulteriore rinnovazione, gli ecclesiastici mantenevansi più ossequiosi verso la Santa Sede e non si rivoltavano contro di essa, come ora fanno talvolta appena abbiano ricevuta una grazia irretrattabile. [3r] Così davasi anche luogo a più spesse vacanze di benefici, e maggiore era il modo di beneficiare più persone. Ma dacché si stipulò il concordato del 1737, non so per quale motivo, e non certamente in sequela di esso, vedo essersi intermessa una tal pratica, e almeno non ho trovato più esempi di tali indulti a tempo definito concessi.

Due altre cose rimarrebbero ancora da negoziarsi qualora ne venisse opportunamente il taglio, e se il farne molto non avesse a suscitare nuove e maggiori inquietudini. L'una sarebbe il togliere all'Assessoria, cioè al Tribunale Regio il gius che si è arrogato di decider ella privatamente d'ogni controversia di preteso padronato. L'altra, che si facesse una volta punto, e non si andassero a invadere nuovi benefici regolari o secolari col pretesto di risuscitare obliterati diritti di padronato.

Per la prima proporrei, che in ogni caso di controversie di tal genere si facesse una commissione mista di pari numero di ecclesiastici e secolari, quelli da nominarsi dal Nunzio, e questi dal Re. Nello stesso concordato è prescritto, che per la divisione delle mense nelle badie, dichiarate di regia nomina, convengano insieme i commissari deputati dal Re con quelli nominati dal Nunzio, e in casu discordiae, Nunzio Apostolico facultas reservatur decidendi easdem controversias. [3v] Per la seconda poi, quantunque i conventi, che non hanno prelati o superiori perpetui, non possano giammai cadere nella categoria del gius praesentandi o nominandi, ciò non ostante rimangono tuttavia molti monasteri Basiliani che non sono attualmente badie e che si vuol pretendere che lo fossero in tempo antico, volendosi così risuscitarne il titolo e aggiudicarle con un nuovo e ulteriore supposto alla nomina del Re. La dieta del 1768 dichiarò tali cinque monasteri Basiliani, e alcuni benefici regolari ch'erano sempre stati a libera elezione o a collazione pontificia. Attualmente pende la causa del monastero Basiliano di Vilna, che è di gran conseguenza per l'Ordine, onde sarebbe bene che ogni controversia sui monasteri Basiliani venisse sopita e recisa in occasione di un nuovo indulto, che la Santità di Nostro Signore sia per accordare al Re.

In qualunque modo però, se riuscisse di stabilire per ogni controversia di tal genere una commissione mista, potremmo almeno assicurarlo che la Repubblica non si arrogasse più da se stessa un giudizio definitivo ad ogni suggestione e sorpresa, che dagli ecclesiastici ambiziosi siano per farlesi alla sordina in ogni dieta avvenire.

## A. 8

*Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Augustum Poniatowski**Romae, 6 VII 1776*

*Rogat, ut ordo basilianorum protegatur, praecipue autem monasterium Bytinnense. Rogat, ut omnes ordines curet.*

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 176 f. 102v-104r.

*Cop.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 507r-v. *Nomen subscriptum:* Benedictus Stay.

*Cop.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 3r-5r.

*Ed.:* Documenta, p. 247-248.

Carissimo in Christo Filio Nostro Stanislaio Augusto Poloniae Regi Illustri

Pius Papa VI

Carissime in Christo Fili Noster, salutem et Apostolicam Benedictionem. Inter plurima detrimenta, quae rebus Catholicorum in istis regionibus quotidie pene inferri Nobis renunciatur, singularem sane molestiam nobis attulit calamitosus status, in quo versari istam Congregationem Ruthenorum Ordinis Basilii Magni, et praesertim Monasterium Bitinnense<sup>1</sup> scimus. Nam ob plures controversias a nonunitiorum potentia hoc tempore excitatas eandem Congregationem, et insigne hoc Lithuanae Provinciae monasterium periclitari de antiquissimis suis iuribus amittendis intelligimus, ac nisi valide atque opportune iisdem subventum fuerit, omnibus fere fundis, ac [103r] plurimis monasterii brevi privatum iri magnopere veremur. In metu, ac dolore hoc Nostro maxime quidem Nos sublevat egregia Nobisque perspectissima Tua virtus, Carissime in Christo Fili Noster, neque enim dubitamus pro summo tuo in religionem studio proque eo patrocinii erga Ecclesiam munere, quod una cum regia dignitate assumpsisti, quin in hoc illius Congregationis ac monasterii discrimine iisdem spe ac praesidio Tuo sis omnino affuturus. Tamen Apostolici Nostri officii esse duximus, ut signa studii huius Tui atque alacritatis in subsidio afferendo. precibus etiam nostris fieri possit accessio, easdem enixe, uti facimus, adiungeremus, et Maiestatem Tuam sua sponte egregie animatam ac flagrantem Nostra etiam flagitatione excitaremus. Quapropter quam maxime possumus a Te petimus, Teque obsecramus, ut optime meritum de Catholica Religione Ordinem, eiusque iura Tua potestate ac patrocimotuearis, neque sinere velis, ut in oppugnanda Congregatione Basiliana sub peculiari tutela Tua posita, cuiuspiam vis plus possit, [103v] quam

---

<sup>1</sup> Byteń.

Tua regia auctoritas in defendenda. Statim ac in fide, et clientela Tua esse illum Ordinem, Teque illius defensorem ac patronum (quod a Te valde exposcimus) declaraveris, reque ipsa praestiteris non solum incolumem hunc ipsum Ordinem, eiusque iura sarta ac tecta Te redditurum, sed etiam aliorum Sacrorum Ordinum, ac templorum incolumitati mirifice esse consulturum confidimus. Ut enim impetus nunc in Basilianos suscepti, si semel adversariis procederent alacriores eosdem efficerent ad alios pari spe invadendos suisque possessionibus evertendos Ordines, ita cum validissime reprimi suos conatus sentient a ceteris Ordinibus aggrediendis, ac templis Catholicorum adoriendis fient tardiores. Quare unius Congregationis S. Basilii ac monasterii Bitinensis defensione, et Ordinem Tibi addictissimum, et bonos omnes ad meliorem rerum suarum spem, ac tranquillitatem adduxeris, ac proinde singulari beneficio, ac laetitia affeceris. Hos etiam mirum in modum, Carissime in Christo [104r] Fili noster, una devinxis. Quidquid enim commodi atque utilitatis ex Regio patrocínio Tuo in Congregationem Basilianorum et in reliquos Ordines redundaverit, id omne tamquam in Nos ipsos a Te esse collatum reputaturos profiteamur. Interim Pontificii ac paterni in Te amoris pignus, et celestis gratiae auspiciem Apostolicam Benedictionem Regiae Maiestati Tuae amantissime impertimur. Datum Romae apud S. Mariam Maiorem. Sub Annulo Piscatoris, die VI Iulii MDCCLXXVI. Pontificatus Nostri Anno secundo.

## A. 9

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Michaellem Georgium Poniatowski*

*Romae, 6 VII 1776*

*Rogat, ut ordo basilianorum protegatur, praecipue autem monasterium Bytinense. Rogat, ut omnes ordines curet. Rogat quoque, ut in ea re agenda a rege Polonorum adiuvetur.*

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 176 f. 104r-105v.

*Cop.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 19 f. 7r-8v.

*Cop.:* AV, Arch. Nunz. Varsavia 125 f. 63r. *Nomen subscriptum:* Benedictus Stay.

*Ed.:* Documenta, p. 248-249.

Venerabili Fratri Michaeli Episcopo Plocensi

Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem et Apostolicam Benedictionem. Molestiam ac metum a nobis perceptum ex controversiis ac litibus a nonunitorum potentia in istam Congregationem Ruthenorum Ordinis S. Basilii Magni, ac praesertim in insigne [104v] eiusdem Bitinense monasterium illatis, fere

omnem Nobis ademit spes patrocini, ac tutelae, quam eidem Congregationi minime defuturam scimus nec a carissimo in Christo Filio Nostro Stanislao Augusto, Poloniae Regi Illustri, germano Fratre Tuo, nec a Te ipso, Venerabilis Frater, in quorum praecipua fide et clientela est posita et tutissimam proinde fore confidimus. Nihilominus ad Maiestatem Suam Nostras litteras dedimus<sup>1</sup>, eique defensionem ac incolumitatem illius Congregationis ac monasterii, quam maxime potuimus, commendavimus. Ad Fraternitatem Tuam has dare item litteras propterea voluimus, neque solum ut Tibi ipsi hunc praeclare de Ecclesia meritum Ordinem commendaremus, verum etiam, ut Tua apud Fratrem Regem gratia Nostram apud illum commendationem validiorem redderemus. Quare id a Te, Venerabilis Frater, quantum possumus flagitamus, ac petimus, ut et Tua omni opera, industria, [105r] auctoritate enitare, et contendas, ut sarta tecta iura, ac possessiones Basilianorum Congregationi in hoc gravissimo discrimine praestes, et Maiestatem Suam ad parem auxilii ferendi voluntatem impellas. Nulla sane Episcopali Tuo ministerio convenientior res esse possit, nulla perspectissimae Tuae pietati, Tuoque singulari in Ecclesiam studio accommodatior. Defensione hac suscepta non-unitorum impetus sumopere retardabis et repelles, et ne alios Ordines ac ecclesiarum possessiones adoriri conentur, facile comprimes. Quo egregio facto Tuo pacem ac tranquillitatem, et Basilianorum Congregationi, et ceteris item Sacris Ordinibus ac templis ab Te restitutam esse laetari, ac in Domino gloriari poteris. De Nobis certe singularem in modum Te bene esse meritum hac eximia Tua opera existimato, et nullam rem esse, quae a Nobis proficisci in Te possit, qua gratissimum Nostrum animum non libentissime declaraturi simus. Demum in Pontificiae caritatis manifestius argumentum Apostolicam Benedictionem Fraternalitati Tuae peramanter impertimur. Datum Romae [105v] apud S. Mariam Maiorem, sub Annulo Piscatoris, die VI Iulii MDCCLXXVI. Pontificatus Nostri Anno secundo.

## A. 10

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Alexandrum Sapiaha*

Romae, 6 VII 1776

*Commendat ordinem basilianorum, praecipue monasterium Bytinense.*

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 176.f. 105v-106v.

*Ed.:* Documenta, p. 249-250.

---

<sup>1</sup> Cf. A. 8.

Dilecto Filio Nobili Viro Principi Alexander Sapieha  
 Supremo Magni Ducatus Lithuaniae Cancellario  
 Pius Papa VI

Dilecte Fili Nobilis Vir salutem et Apostolicam Benedictionem. Congregationem istam Ruthenorum Ordinis S. Basili Magni singulari caritate ob illius praeclara de Ecclesia et Catholica Religione merita prosequimur. Cumque eandem Congregationem, ac praesertim insigne illius Bitinense Monasterium versari intelligamus in gravissimo iurium, ac rerum suarum discrimine ob controversias ac lites a non-unitorum potentia, ac plerisque aliis in Regio isto Magni Ducatus Lithuaniae Tribunali contra illam excitationes magnopere [106r] cupimus, ut eidem in sartis ac tectis rebus servandis opitulari ac praesto esse possimus. Nullam qua id praestemus paratiorem rationem habemus, quam si Nobilitatem Tuam ad has Nostrae in antiquissimum hunc Ordinem voluntatis ac patrocinii partes sustinendas advocemus, a Teque prout enixe facimus postulemus, ut loco Nostri eidem adsis, et illius iura aequitate Tua et auctoritate, qua polles, tueare. Quae Tua singularis est pietas, ac in eximio Tuo munere optime gerendo integritas, persuasissimum est Nobis Te, Dilecte Fili, Nobilis Vir, Tua sponte id ipsum esse facturum, neque commissurum, ut post tot damna, atque incommoda sacris rebus hactenus illata haec nova illa detrimenta accedant, quarum successu adversariorum conatus ad alios religiosos Ordines et Catholicorum templa adorienda alacriores fierent. Nihilominus speramus Nostra etiam causa Nostraque hac flagitatione non mediocriter excitatum<sup>a</sup> iri egregium Tuum erga Basilianos studium, et praesidio Tuo illorum incolunitate brevi Nos esse potissimum debituros. <sup>b</sup>Quam ob re<sup>b</sup> [106v] cum Basilianos, et istius Regni sacros Ordines, et bonos omnes demereberis, tum Sanctam hanc Sedem ac Nos mire devincies, Nobisque iucundissimas futuras profitebimur opportunitates omnes, quibus paternum Nostrum Tibi propterea gratum animum re ipsa declarare possimus. In cuius Nostrae eximiae erga Te voluntatis argumentum interea Nobilitati Tuae Apostolicam Benedictionem peramanter impertimur. Datum Romae apud S. Mariam Maiorem. Sub Annulo Piscatoris, die VI Iulii MDCCLXXVI. Pontificatus Nostri Anno secundo.

<sup>a</sup> Ed.: hortatum      <sup>b-b</sup> Ed.: quamquam

## A. 11

*Pius VI Pontifex Maximus ad Stanislaum Augustum Poniatowski*

Romae, 13 VII 1776

*Docet multa esse, quae religioni catholicae in Polonia immineant. Exempli gratia legibus, quae in proximis comitiis latae sunt, factum est, ut dissidentes et*

*schismatici (orthodoxi) melius se habeant quam catholici ritus Latini et Graeci. Praeterea lex lata est de aetate idonea ad vota monasterialia profitenda. Quae lex nocet, quia necesse est, ut Polonia plurimos monachos habeat, qui iuvenes in scholis doceant et parochias curent. Papa sperat comitiis adventantibus regem sapientem et religiosum futurum esse atque adhortatur eum, ut iura Ecclesiae catholicae defendat.*

**Reg.:** AV, Ep. ad Princ. 176 f. 109v-113r.

**Cop.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 46 f. 111r-115v. Copia ascripta est dies 10 VII 1776.

**Cop.:** AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 288r-293r.

**Cop.:** AV, Segr. Stato, Polonia 337 f. 14r-16r. Copia ascripta est dies 10 VII 1776.

**Ed.:** Documenta, p. 250-252.

Carissimo in Christo Filio Nostro Stanislao Augusto Poloniae Regi Illustri

Pius Papa VI

Carissime in Christo Fili Noster salutem et Apostolicam Benedictionem. Incredibile est, Carissime in Christo Fili Noster, quantam, quamque in dies maiorem ex rerum Vrarum cogitatione animi aegritudinem capiamus. Assidue Nobis observatur ante oculos, quae istius Incliti Regni laus antea in tuenda ornandaque [110r] Catholica Religione fuerit, et quae nuper facta sit tristissima rerum omnium, ut publicarum, ita ad Ecclesiae rationes pertinentium inclinatio. Ex Vostri illis anni 1768 Comitii, ac ex alteris anni 1773 ea decreta manarunt, e quibus plurima Catholicae Ecclesiae rebusque sacris illata sunt detrimenta: inde data dissidentibus sui cultus libertas, abrogatae contra apostatas poenae, inde promiscua matrimonia, ad indigenarum ius, civiliaque Reipublicae munera dissidentes admissi ipsorumque et Catholicorum novum Tribunal erectum, erepta bona, spoliataeque a schismaticorum Graecorum Unitorum ecclesiae, mixtaque itidem quam dicunt Commissio pro examinandis horum in Ukraina Poloniae damnis instituta, inde alia etiam, quae magis deflenda universim sunt, quam sigillatim commemorando retracranda Ecclesiae vulnera. Sed nos ipsum hoc tempus harum rerum admonet, ac plurimum auget sollicitudinem Nostram, cum enim proxime habenda esse Vrae Reipublicae Comitii intelligamus, maiorem in modum excitamur, ut [110v] his ipsis quoad fieri potest remedia aliqua comparari afferique flagitemus. Qua Nos huc inducit qua maxime nitimur, Carissime in Christo Fili Noster, Regii animi religio, Tua Nos in Ecclesiam studia nunc erigunt, animumque Nostrum sustentant, ut post Deum Tua ope, opera praesidio auctoritate confidamus. Igitur damus has ad Te litteras eximiae Nostrae cum caritatis, tum fiduciae testes, quibus virtutem Tuam magis magisque inflammemus, ne modo commemorata detrimenta perennia esse sinas, ipsaque diuturnitate confir-

mari. Id a Te maiorem in modum petimus, Teque summa Pontifici Animi Nostri contentione rogamus, atque obsecramus, et ad haec consilia, atque opera pro Ecclesia suscipienda, et urgenda, quae religiosissimae Nationi utilissima, Tibique [112v] gloriosissima sint, Apostolica paternaque voce advocamus, atque hortamur. Sed cum in hoc sollicitudinum Nostrarum argumento versemur, praeterire etiam silentio non [111r] possumus illam superiorum comitiorum constitutionem qua sancitum est, ne iuvenes nisi post vigesimum quartum annum, virgines post decimum sextum ingredi religiosum ordinem, eiusque habitum induere possint. Scimus quidem nullam adhuc istic, quod ad executionem spectat, habitam eiusdem esse rationem, planeque percipi, quae inde si vim suam illa habeat, derivanda essent in universam Nationem incommoda. Tu ipse certe pro Tua sapientia optime vides, atque intelligis, quantum id adversaretur decretis Sacrosancti Tridentini Concilii, quod iam a primis temporibus apud istam religiosissimam Nationem in maxima semper veneratione fuit, quantum ab Ecclesiae disciplina dissentiret, quantum cuiusque naturali iuri, ac libertati officeret, ne ut in ceteris in maximo etiam aeternae salutis negotio mature sibi consulere possint. Quibus quidem rationibus apud Maiestatem Tuam nec validius nec efficacius esse quidquam potest. Sed aliae praeterea ad has accedunt propriae ac peculiare causae, quae a publica istius Regni utilitate [111v] praesertim repetuntur. Exiguus certe istic est universim pro Regni amplitudine regularium numerus, quibus maxime nunc pro educatione iuventutis indiget Polona Natio. Itaque dilata ad ingressum in Sacros Ordines et ad Professionem Religiosam aetate, necesse omnino erit, ut ad maiorem adhuc, ac ad immensam pene paucitatem, et regularium una, et educantium numerus cum summo Nationis detrimentum redigatur. Post abolitum Societatis Iesu Ordinem in ceteros isthic regulares recidit scholarum publicarum munus, quod iisdem commissum fuit Auctoritate Pontificia, vehementerque postulante istius Litterariae, quam vocant, Commissionis magistratus. Novo huic imposito oneri quo modo sufficere illi poterunt, nisi assidue, abundeque suppleantur? Huic autem tam necessario supplemento illa constitutio quantum difficultatis, ac impedimenti afferat, quis non videt? Quare fatendum omnino est pugnare illam cum publico [112r] ipsius Nationis bono, scholas ipsas quodammodo evertere, viam omnem ad educandam iuventutem obstruere. Viderunt id iampridem illi ipsi legislatores V.ri, ac ceteris consiliis suis praefereendam esse publicam educationem censentes, ab illa constitutionis lege exceptum esse iam tum Societatis Iesu, et Scholarum Piarum Institutum edixerunt. Cum nunc eadem ratio in regulares omnes extensa sit, quare non eadem etiam in eos omnes extendi debeat exceptio? Si hoc ad bonarum artium, ac disciplinarum retinendam instructionem valere adeo potest, quid de ipsa morum, Catholicaeque fidei instructione sentiendum? Optime Tibi [114v] qui in re praesenti

es, perspectum esse debet, quanta sit in Polonia parochiarum amplitudo ac vastitas. Universus qui isthic est cum secularis tum regularis clerus satis esse non potest, ut quibuscumque locis praesto sint, qui fideles de Christi Lege, divinoque cultu rite informare, eidemque sacramenta ministrare valeant. At multo adhuc pauciores ea vigente constitutione [112v] sacerdotes extituri essent, qui in posterum cum episcopis tum parochis in colenda Domini vinea subsidiariam operam praestent, unaque in spirituali populorum cura, ac aedificatione laborent. Haec nos omnia paterna plenaque caritatis cogitatione recensentes non possumus non vereri, ne qua nova vis ex proximorum Comitiorum decretis illi constitutioni accedat, unde et in Ecclesiae iura et in istius Nationis rationes plurimum detrimenti redundare possit, proindeque haec etiam Nostra ad Te accurate deferimus pro amantissima Natione studia Teque etsi Tua sponte, Tuaque virtute optime animo comparatum, tamen pro Nostra etiam parte ad illa aggredienda, et enixissime promovenda accendimus. Demum universa quae commemoravimus intima paterni animi sollicitudine complectentes, Maiestati Tuae commendamus, Carissime in Christo Fili Noster, in Te post Deum spes Nostras conicimus, Tua virtute religione sapientia nitimur, contra Catholicorum hostes, legumque ac libertatis Ecclesiae oppugna[113r]tores Te, fidemque Tuam implo-ramus. Nullum maius habere, atque illustrius argumentum potes, ad animi Tui fortitudinem exercendam, ad perennem Tuo Nomini comparandam gloriam, ad divinae benignitatis, in qua omnis est verae felicitatis sita ratio, fructus magis, magisque consequendos. Ac illius auspiciem Apostolicam Benedictionem in Nostrae etiam singularis benevolentiae pignus Regis Maiestati Tuae amantissime impertimur. Dat. Romae sub Annulo Piscatoris die XIII Iulii MDCCLXXVI. Pontificatus Nostri Anno Secundo.

## A. 12

### *Pius VI Pontifex Maximus ad Andream Stanislaum Młodziejowski*

Romae, 13 VII 1776

*Papa dignitatem episcopalem magni cancellarii testans hortatur eum, ut in comitiis proximis iura Ecclesiae catholicae defendat. Imprimis opera est danda, ne feratur lex de aetate idonea ad vota monasterialia profitenda, qua fieri potest, ut numerus monachorum admodum minuatur, quae res Ecclesiae et civitati nocebit.*

*Reg.:* AV, Ep. ad Princ. 176 f. 113r-115v.

*Cop.:* AV, Segr. Stato, Polonia 242 f. 284r-287r.

Venerabili Fratri Andreae Stanislao Episcopo Posnaniensi  
 Supremo Regni Poloniae Cancellario  
 Pius Papa VI

Venerabilis Frater salutem et Apostolicam Benedictionem. Quae in postremis duobus V.rae Reipublicae Comitibus decreta, atque acta sunt quaeque inde consecuta luctuosa Ecclesiae rerum, ac ratio[113v]num inclinatio, maxime Pontificium animum Nostrum hoc tempore sollicitant, atque angunt, quo iam appropinquare nova istic Comitibus intelligimus. Accuratissimas idcirco damus litteras ad Carissimum in Christo Filium Nostrum Poloniae Regem Illustrem eumque ad hanc curam atque operam excitare, ac inflammare conamur, ut pro Sua religione, sapientia, atque auctoritate illatis medeatur, sanatisque tot vulneribus pristinum Catholicae isti Nationi, ac religiosissimo Regno splendorem restituat. Sed post hanc gravissimam ipsi propositam curam Nostram illum etiam cum ipso communicavimus metum, ne quid praeterea damni ex proxime habendis Comitibus in sacra iura inferatur. Ea enim Nobis precipue observatur ante oculos Superiorum Comitiorum Constitutio, qua sancitum est, ne iuvenes nisi post 24 annum, virgines post 16 ingredi religiosum aliquem ordinem, [114r] in eoque sacrum habitum induere possint. Scimus, quantae istic obstiterint publicae praesertim utilitatis rationes, ne illa hactenus ad executionem deducta sit. Praeter Tridentinae Synodi iam pridem in isto Regno solemniter receptam, ac diligentissime observatam legem, praeter Ecclesiae ipsius disciplinam, praeter inditum omnibus a natura ius, atque arbitrium, quo in maximo salutis aeternae negotio mature consulere cuique liceat, ipsa publicae educationis in isto Regno ratio visa est illi constitutioni vehementer adversari. Commissa iam apud Vos est iuventutis instructio regularibus, qui si ad multo pauciores, quam nunc est, numerum eius constitutionis vi redigantur, neque prout opus est, abunde suppleantur, necesse omnino erit, ut ipsa publica educatio languescat, impediatur, deficiat. Quod etsi grave tam amplae tamque illustri Nationi fuerit, illud tamen esse multo gravius existimandum est, defuturos nimirum, qui populos ad mores, ad honestatem, ad religionem informare valeant. Cum enim hactenus in ista Poloni Regni vastitate universi, qui in utroque clero sunt, satis ad eam [114v] rem non fuerint, imminutis regularibus, ad multo maiorem paucitatem recidant, necesse erit, planeque desint, qui Episcopis, ac Parochis pro tanta dioecesium, ac parochiarum amplitudine in sacro ministerio subsidia, ac in Domini colenda vinea operam praestent. Haec apud Maiestatem Suam maximum habitura pondus iudicamus, atque idcirco vehementer apud eam instamus, ut nedum illi constitutioni ullum accedere ex novorum Comitiorum decretis pondus sinat, sed etiam efficiat, ut obesse illa nunquam possit atque omnino abrogetur. Haec ad Te omnia perscribimus Venerabilis Frater, ut cum Nostri hisce, quae pro amatissima Natione suscipimus, Tua

studia, et apud ipsum Regem, et apud Comitia coniungamus. Ad Te praecipue spectare officia haec novimus cum ob Episcopalem Personam Tuam, tum ob amplissima, quae geris in Republica munera illa maximum Tibi imponit onus, ut Ecclesiam eiusque iura omnia tuearis, haec vero egregium ius auctoritatemque conferunt, ut in [115r] medium, quae publicae utilitati conducant, afferas, ac propugnes. In Te praeterea accedunt summum ingenium, acris in agendo industria, ac efficax ad permovendos animos facundia. His veluti armis Tu is efficere facile poteris, ut prout firmissimae sunt, ita sint etiam efficacissimae, quae ex rebus ipsis petuntur rationes ad persuadendum, nequid Ecclesiae, nequid Reipublicae detrimenti inferatur. Iam hinc vides, Venerabilis Frater, quanta Nostra sit de Tua virtute fiducia, quantumque in Te, Tuoque consilio, atque opera spei praesidiique ponamus. Quapropter Te quantum possumus in Domino hortamur ac precamur, ut quam maximam hoc tempore a Te religio, ac Respublica opem efflagitat, eandem utrique praestes, Teque una et egregium Ecclesiae Episcopum, et optimum Patriae Civem, Senatorem, Consilii Praesidem vigilando, persuadendo agendo, omnique ratione contendendo exhibeas. Eum in modum mirifice eximiaque Tua cum laude confirmabis expectationem de Te Nostram, singularemque, qua Te complectimur benevolentiam. Ac ut uberiores Tibi divinam gratiam ad praeclara quaeque efficienda comparemus, Apostolicam [115v] Benedictionem Tibi, Venerabilis Frater, in Nostrae etiam Pontificiae caritatis pignus peramanter impetrimur. Dat. sub Annulo Piscatoris die XIII Iulii MDCCLXXVI Pontificatis Nostri Anno Secundo.

## INDEX nominum, institutorum et locorum

Haec nomina omissa sunt: Ioannes Andreas Archetti, Lazzarus Opitius  
Pallavicini, Lithuania, Pius VI, Polonia, Roma, Stanislaus Augustus Poniatowski,  
Varsavia

- Accumoli, oppidum: XVIII  
Adam Georgius → Maximus  
Adige → Athesis  
Adriatico, mare: 150  
Albani Alexander, cardinalis, delegatus et protector Austriae apud Sedem Apostolicam: 44, 153  
Albani Carolus Franciscus, maiordomus Ferdinandi Habsburgi archiducis: 133, 134, 141  
Albani domus: 121  
Albani Ioannes Franciscus, cardinalis, protector Regni Poloniae, epus Ostiensis: IX, XXV, 7, 8, 88, 121, 276, 277, 285, 286, 316, 467-469, 555, 581, 589, 594, 602, 604  
Albanum (Albano) prope Romam, locus: 345  
Albertus Casimirus Saxonico-Tessinensis, filius Augusti III Poloniae regis et Mariae Iosephae: 159  
Alexander I, imperator Russiae: 420  
Alexander VII (Fabius Chigi), papa: 564, 565, 573  
Aliphan(a) dioecesis (Alife in Italia): 123  
– epus v. Sanseverino Franciscus Ferdinandus  
Allesberga vel Heilisberga → Lidzbark Warmiński  
Alpes, montes: 131-134, 136, 144, 145, 148, 149, 158, 160  
Altieri, domus: 121  
Altieri, principissa: 286  
Amstelodamum (Amsterdam), urbs: 10, 330, 514, 515  
Ancona, urbs: XVIII, 39, 61, 131  
Ancyran(a) (Ancyra) in Galatia Prima, dioecesis in partibus infidelium: 528  
– epus v. Durini Angelo Maria  
Andreas Apostolus: 24  
Andreovia (Jędrzejów), locus – abbatia OCist: 500  
Andrzejewski Basilius, decanus Bohuslaviensis: 325  
Andrzejewski Macarius, parochus Mikolajoviensis, commendarius Mikalicensis: 325  
Antici Thomas, legatus Romanus regis Poloniae, cardinalis annis 1789-1798: 3, 5, 7-9, 13, 15, 16, 18, 92, 140, 141, 169, 174, 176, 201, 321, 551, 584, 604  
Antiochia, urbs  
– patriarchatus: 543

- Antonelli Leonardus, cardinalis, praefectus Congregationis de Propaganda Fide annis 1780-1795: XI, XIX, XXII, XXIII, XXVII, 3, 22, 23, 110, 114, 118, 120-123, 127, 135, 140, 145, 158-160, 163, 169, 174-176, 207, 228, 249, 320, 344, 415, 444, 445, 507
- Aprutinae seu Theramensis (Teramo in Italia), dioecesis: 127  
– epus v. Pirelli Ludovicus Maria
- Aquaependen(tis) (Acquapendente), dioecesis in Italia media: 508  
– epus v. Bardini Clemens Maria OSB
- Archetti Carolus, Ioannis Andreae avus: VII
- Archetti Carolus, Ioannis Andreae frater: XXII, XXIII, XXVII, 3-6, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 21, 24, 25, 26, 34, 36, 38-41, 43-45, 61, 78, 81, 82, 108, 109, 111, 116, 117, 120, 126, 130, 131, 143, 144, 149, 156-158, 162, 167, 168, 176, 192, 193, 207, 222, 223, 275, 371-373, 462, 463
- Archetti (deinde Vertova) Clara, soror Ioannis Andreae: XXIII, 143, 206
- Archetti Franciscus, presbyter, patruus Ioannis Andreae: VII, 4, 5, 25, 37
- Archetti Ioannes Antonius, marchio Formigariae, frater Ioannis Andreae: VII, 4, 12, 19, 26, 39, 43, 157, 162, 223
- Archetti Ioannes Baptista, frater Ioannis Andreae: 4, 13, 25, 26, 35-37, 40, 45, 61, 81, 82, 157, 222, 372,
- Archetti Petrus, pater Ioannis Andreae: VII
- Archettiorum familia: XIX, 3, 4, 5, 6, 12, 13, 18, 22, 32, 34, 43, 44, 45, 122, 125, 167, 275
- Archinto Albericus, nuntius in Polonia, cardinalis: 85, 170, 175, 176, 207, 546, 550, 557, 559, 570, 578, 579, 580, 581
- Archinto Ioannes, cardinalis: 124
- Arici: 111
- Armenii: 62, 65, 183, 264, 541, 542, 560, 573, 583, 584
- Artecki Silvester OSBM, provincialis provinciae Lithuaniae: 352, 432
- Asculum (Ascoli Piceno), urbs: XVIII, XXXVII  
– dioecesis Asculan(a) in Piceno (epus Ioannes Andreas Archetti): XVII, XVIII, XIX, XXIV
- Astracania (Astrachan), oppidum: 517
- Athanasius (Peterski) OFM Ref, diaconus: 208, 209
- Athesis (Adige), flumen: 145, 150
- Augustus II Robustus, rex Poloniae: 90, 561, 596-599
- Augustus III Saxonicus, rex Poloniae: 159, 560, 561, 597
- Augustynowicz Iacobus Stephanus, Armenius aepus Leopoltitanus: 583
- Aurelianum (Orléans), urbs: 321
- Austria (casa d'Austria, corte di Austria, imperial corte): X, XI, XV, XX, 19, 32, 34, 44, 62, 65, 83-85, 91, 93, 94, 105-108, 137, 145, 146, 176, 187, 190, 191, 200, 201-202, 204, 206, 208, 225, 243, 246, 270, 271, 330, 335, 343, 380, 420, 421, 461, 463, 485, 533, 542, 574, 583
- Auximan(a) (Auximum, Osimo) et Cingulan(a) Cinguli dioeceses in Italia media, insimul unitae: 207  
– epus v. Calcagnini Guido

- Avennio (Avinionum, Avignon), urbs: 49, 127, 128  
 Avinionum → Avennio  
 Axt, legatus regis Prussiae in Polonia: XI  
 Azymopolis (Przasnysz), oppidum: 525
- Baban** prope Umana (Humań), locus: 423  
**Bacovia** (Baków) in Moldavia, Baccovien(sis) dioecesis in partibus Moldaviae et Vallachiae: 183, 580  
 – epus v. Jezierski Stanislaus Rajmundus  
**Baday Franciscus**, officialis Minscensis ritus Rutheni: 299  
**Badeni Sebastianus**, iudex gubernii Cracoviensis: 190  
**Badeni Stanislaus**, tabellio Regni, camerarius: 190  
**Bahrynowski** (Blewenowski) **Basilius**, alumnus Pontificii Collegii Vilnensis: 285, 396, 429, 430, 518  
**Baier Andreas Ignatius**, epus Culmensis: 84, 99, 110, 242  
**Balta**, locus: 423  
**Bar**, oppidum: X  
 – confederatio: 484, 551  
**Barachty** (Baracti), locus: 560  
**Barasze**, locus: 325  
 – decanus v. Kondratowicz Andreas  
**Barberini Antonius**, cardinalis: 573  
**Bardini Clemens Maria** OSB, epus Aquaependentis: 507, 508  
**Barlamo** OSBM, administrator ordinis basilianorum: 563  
**Baronius Caesar**, cardinalis et historicus SRE: 544  
**Basiliani** → Ordo Sancti Basilii Magni  
**Baudict**, nobilis vir: 309  
**Bauzanum** (Bolzano), urbs: XXIX, 143, 144  
**Bazyliewicz Job**, epus orthodoxus: 304  
*Bednarski Stanisław: 251*  
**Bellisomi Carolus**, nuntius Coloniensis, cardinalis: 5, 31  
**Belostokium** (Białystok), oppidum: XI, XXXI, XXXII, 301  
**Bełz** (Belsensis), urbs  
 – palatinidus v. Potocki Nicolaus Basilius  
**Bełżyce** (Bełzyce), locus: 395  
**Benavides**, advocatus: 43, 315, 424  
**Benedictus XIII** (Petrus Franciscus Orsini), papa: 545, 570  
**Benedictus XIV** (Prosper Laurentius Lambertini), papa: VIII, 76, 84, 91, 250, 297, 545, 546, 550, 555, 556, 561, 568, 571, 572, 578, 592  
**Beneventanus Placidus**, prior generalis Congregationis Eremitarum Camaldulensium Montis Coronae: 601  
**Benisławski Ioannes**, suffraganus Mohiloviensis: XV  
**Benoît** (Benoit, de Benoit) **Gedeon**, legatus regis Prussiae in Polonia: XI, 35, 192, 200, 201, 205, 206, 225, 241, 242, 275, 292, 342, 382, 459, 461, 489  
**Berdyczów**, locus: 325

- decanus v. Skulski Iosephus
- Berendt Dionysius OFM Ref, missionarius: 447
- Berezianka (Bereziantka), locus: 364, 366, 385, 504
  - parochus v. Krzyżanowski Michaël
- Bergomum (Bergamo), urbs: X, XX, XXII, XXIII, XXVIII, XXIX, XXXV, XXXVIII, 78, 130-132, 134, 135, 140
- Berito → Beryten(sis)
- Bernardini → Ordo Fratrum Minorum de Observantia
- Bernis Petrus Franciscus-Ioachimus de, cardinalis: 159, 321
- Berolinum (Berlino, Berlin), urbs: 85, 187, 205, 241, 335, 336, 420, 421, 527
- Berta, femina in causa matrimoniale commemorata: 283, 358
- Berthold (Bertkold) Joannes-Cantius OFM Ref, missionarius: 537
- Beryten(sis) seu Baruten(sis) (Berytus, Beirut, Berito) in Phoenicia Prima, dioecesis in partibus infidelium: 29, 64, 68, 76, 171, 180, 188, 191, 198-199, 201, 202, 213, 218, 224-227, 239, 241, 257, 261, 263, 265, 293, 332, 356-358, 371, 391-393, 411, 480, 485, 585, 589
  - epus v. Garampi Iosephus
- Bialoquerca (Białocerkiew, Bialocerkiew), locus: 386, 423
- Białystok → Belostokium
- Bianchi, maiordomus Iosephi Garampi Vindobonae: 147, 154
- Bielany (Bilani), locus prope Varsaviam: XXX
  - eremus ECMC: 405, 521
- Bielawski Ioannes, decanus Korsunensis: 325
- Bielawski Theodorus, decanus Pawołoczensis: 324
- Bieliński (Bilinski) Franciscus, capitaneus Garvolinensis, Osiecensis et Cerscensis, scriba magnus (laicus): 484
- Bieliński Petrus, vir nobilis Poloniae Maioris: 532
- Bietkowski, presbyter: 306
- Biliński (Bilynski) Hypatius, protoarchimandrita OSBM: 303, 572
- Blanchot Fridericus (Friedrich), legatus regis Prussiae in Polonia: XI
- Blank Petrus, mercator et nummularius Varsaviensis: 330, 331, 515
- Blażejowskyj Dmytro: 264*
- Bledzovia (Bledzew), locus
  - abbatia OCist: 478, 479
- Błoń, locus: 299
  - decanus v. Dylewski Thomas
- Bochotnica, locus v. Nałęczów
- Bogumilus → Deocharus
- Bohdanowicz Leo (Lew), alumnus Pontificii Collegii Vilnensi: 518
- Bohemia: 31, 41
- Bohusław, locus: 325
  - decanatus: 364, 366
    - – decanus v. Andrzejewski Basilius
- Bohusławski Alexius, parochus Worobiensis: 325
- Bolakowka, locus: 423

- Bolognetti (?) Iacobus: 119  
 Bolognetti, familia: 119, 121  
 Bonaccorsi, minister Curiae Romanae: 207  
 Boncompagni-Ludovisi Ignatius Caietanus, cardinalis, legatus Bononiensis: 119  
 Bonfabio (Bonfabi): 167, 222  
 Bonifacius VIII (Benedictus Gaetani), papa: 53  
 Bononia (Bologna), urbs: VIII, XVII, XXIV, XXIX, 39, 82, 109, 111, 112, 114, 116-119, 121, 124  
 – archidioecesis Bononien(sis): 119  
 – – aepus v. Gioannetti Andreas OSB, Malvezzi Bonfioli Vincentius  
 – legatus v. Boncompagni-Ludovisi Ignatius Caietanus  
 Borch Ioannes Andreas, subcancellarius, postea cancellarius magnus Regni Poloniae: 87, 161  
 Borghese V Marcantonius III (?) (1730-1800), princeps, filius Agnetis Colonnae: 123  
 Borghese, familia: 123  
 Borgia Stephanus, secretarius, deinde praefectus Congregationis de Propaganda Fide et cardinalis: 63-65, 66, 74-78, 172, 220, 318-320, 383, 389, 415, 443, 444, 468, 504  
*Borkowska-Bagieńska Ewa: XII*  
 Borowski, canonicus Varmiensis: 330, 331  
 Borromeo (Boromeo) Vitalianus, nuntius Vindobonae, cardinalis ab anno 1766: 12, 45  
 Bortymowski, praepositus Pokoviensis: 387  
 Borysthenes (Dniepr), flumen: 259, 554  
 Borzymowski Paulus: 330, 389  
 Boschi Ioannes Carolus, cardinalis, paenitentiarium maior: 409  
 Bosman Gerrit, praepositus ecclesiae missionis Rigae: 448  
 Bourgnogne, regio: 10  
*Boutigny Levayer de: 218, 313*  
 Bożogrobcy → Canonici Regulares Custodes Sanctissimi Sepulchri Hierosolymitani  
 Bracciano (Castrum Brachiani), locus: 159  
 Brachianensis gens: 159, 175  
 Braclavia (Braclaw, Bracklaw, Breslaw), urbs: 325  
 – castellanus v. Grochowski  
 – decanus v. Rozworywicz Ioannes  
 – officialis v. Lubiński Ioannes  
 – palatinatus: 280, 386, 440, 449, 547, 548  
 Brahilovia (Brahilów, Brailów), locus: 325  
 – conventus OSSt: 261  
 – decanus v. Lewicki Rola Basilius  
 Brahin, locus: 324  
 – decanus v. Rubanowicz Michaël  
 Brandenburg (gens Brandenburgensis): 125, 205, 206, 420, 485

- Brandenburg-Schwedt Sophia Dorothea, cognata Friderici II, Prussiae regis, uxor  
Vitembergensis Friderici Eugenii: 420
- Branicki (Braniski) Franciscus Xaverius, hetmanus magnus Regni Poloniae: 19,  
101, 102, 218, 219, 265, 266, 403, 407, 421, 423, 524, 527, 533
- Branicki Ioannes Clemens, hetmanus magnus Regni Poloniae: 19
- Braniewo → Brausberga
- Brausberga (Brunsberga, Braniewo), urbs  
– Collegium Pontificium: XIV, 61, 63, 69, 72, 186, 220, 236, 237, 260, 329-  
331, 339, 340, 343, 388, 389, 444, 514-516, 542  
– – rector v. Laschi Petrus, Schorn Iosephus
- Brescia → Brixia
- Brestia (Brześć, Bresta) ad Bug flumen sita: 300, 301, 410, 411, 526, 544  
– capitulum Berestense: 565, 566, 570, 571  
– dioecesis v. Vladimiriensis et Brestensis rithus Rutheni  
– synodus Berestensis anni 1596: 544
- Breteuil Iacobus Laurus le Tonnelier de, legatus Melitensis Romae: 282, 291, 315,  
342, 413, 442, 503
- Brixia (Brescia), urbs: VII, X, XVI, XVII, XVIII, XIX, XXIII, XXIV, XXIX,  
XXXVIII, 22, 36, 39-41, 110, 111, 115, 118, 119, 121, 122, 126, 127, 131, 132-  
134, 136-143, 148, 153, 167, 372  
– dioecesis Brixien(sis): XVIII, XIX
- Brixino (Bressanone), locus: 143, 144
- Brogliano, urbs  
– OFM Ref “zoccolanti”: 328
- Bronikowski (Brunikoski) Adamus, nobilis polonus, calvinista: 272, 381, 531
- Browne (Braun) Georgius comes von, generalis-gubernator Livonicus: 447, 448,  
480
- Brunati Ioannes Franciscus: IX
- Brunopolis, Bruneck, Brunico (Bruneken), locus: XXIX, 144
- Brunsberga → Brausberga
- Bruxellae, urbs: VIII, 5, 25, 250
- Brzostowski Michël (1722-1784), thesaurarius supremus Magni Ducatus Lithu-  
aniae: 101
- Buchholtz Ludovicus (Ludwig), legatus regis Prussiae in Polonia: XI
- Buczacz, locus  
– monasterium OSBM: 568, 569
- Bulacchii: 10
- Bułhak Georgius, epus Pinscensis: 558
- Buonaccorsi Simon, cardinalis: 163, 164, 175
- Buonvisi Franciscus, nuntius in Polonia, cardinalis: 565
- Burboni (Gens Burbonia): 122, v. Ferdinandus IV Burbon, Ludovica Maria Ade-  
lais de Burbon, Maria Ludovica Burbon, Philippus V Burbon
- Busca Ignatius, nuntius Bruxellensis, ab anno 1789 cardinalis: 5
- Bussi de Pretis Ioannes Baptista, minister Curiae Romanae, cardinalis: 207, 229
- Butler Gotardus Guillelmus: 597

*Butterwick Richard: XII*

Buydecki Matheus, praepositus generalis Miechoviensis templariorum: 128-130, 172, 173, 231, 378, 439, 450, 497

Byteń, oppidum: 351, 352

– monasterium OSBM: 262, 352, 467, 468, 606-609

Cabrit, mercator Regiomontio Borussiae: 515

Caché Benedictus de, legatus Austriae Varsaviensis: XI

Caffarelli, minister Curiae Romanae: 207, 229

Caieta (Gaeta), oppidum: XVIII

Cajodunum (Kiejdany, Kieydanis), oppidum: 456

Calcagnini Guido, nuntius Neapolitanus, cardinalis: 3, 124, 170, 176, 207

Caleppi (Galeppi) Laurentius, auditor nuntii Iosephi Garampi: 7, 201, 266, 434, 588

Calissia (Kalisz), urbs

– palatinatus: XII, 271

– – palatitnus v. Sułkowski Augustus Casimirus

Caluga (Kaługa), locus: 191, 484

Camac(h)en(a) (Camachus) in Armenia Tertia, dioecesis in partibus infidelium: 584

– epus v. Tumanowicz Iacobus Valerianus

Camenechia Podoliensis (Camenechia Podoliae, Cameniec, Caminiech, Caminietz, Kamieniec Podolski), urbs: 83, 110, 229, 230, 234, 351, 539, 540

– conventus OP: 539, 540

– conventus OFM Conv: 233, 234

– decanatus v. Łabęcki

– dioecesis ritus Latini: 83, 99, 110, 183, 198, 229, 230, 351, 542, 547

– – coadiutor v. Dembowski Ioannes

– – epus v. Krasieński Adam

– dioecesis Camenecen(sis) ritus Rutheni (una cum sede Leopoli-Halicia): 183, 199, 263, 264

– – epus v. Szeptycki Ludovicus Leo

Camozzi-Vertova, familia: XXIII

Camozzi-Vertova Ioannes Baptista, filius principissae Camozzi-Vertova: XXIII

Camozzi-Vertova, principissa, filia Ioannis Baptistae Vertova: XXIII

Campione, locus: 223

*Cancellieri Francesco: 109*

Canonici Regulares Custodes Sanctissimi Sepulchri Hierosolymitani (Bożogrob-cy, Templarii): XXIII, 172, 184, 230-232, 438, 439, 496, 497

– conventus v. Gnesna, Miechovia, Posnania, Stradomia

Canonici Regulares: 184

Cantium (Kęty), locus

– conventus OFM Ref: 208, 209, 221

Caprara Ioannes Baptista, nuntius Coloniensis et Helveticus, cardinalis: IX, 5, 18,

- Carafa (Caraffa) Franciscus, cardinalis, praefectus Congregationis Episcoporum et Regularium: 399, 437, 438
- Carafa Iosephus Maria, epus Miletensis (Mileto in Italia): 123
- Carnotes (Carnotum, Carnutum, Chartres), urbs: 321
- Carolus III, rex Hispaniae: 21
- Carpasen(sis) (Carpasia) in insula Cypro, dioecesis in partibus infidelium: 299  
– epus v. Towiański Felix
- Carpegna, familia: 121
- Carrara Franciscus, secretarius Congregationis Concilii, cardinalis: 228
- Casale Maius (Casalmaggiore), locus: 111
- Caserten(sis) archdioecesis: 123  
– aepus v. Filomarini Nicolaus OSB
- Casimiria prope Cracoviam (Kazimierz), locus: 129, 190
- Castelli Iosephus Maria, cardinalis, praefectus Congregationis de Propaganda Fide: XI, 65, 68, 77, 171, 172, 220, 270, 273, 274, 294, 317-320, 343, 344, 364, 366, 383, 414, 415, 425-427, 467, 468, 504, 535, 571
- Castiglione, locus: 116
- Catharina II (Sophia von Anhalt-Zerbst), imperatrix Russiae: XI, XIII, XV, XVI, 84, 85, 86, 195, 243, 244, 245, 246, 256, 280, 337, 423, 447, 489-491, 535
- Catoviccia (Katowice), urbs: XXVII
- Cauna, locus: 456
- Cavigna, locus: 372
- Celler Adalbertus OFM de Observantia, guardianus Vschoviensis: 308-310
- Cenci Hieronymus: 119
- Centumcelle (Civitavecchia), oppidum: XVIII
- Cerularius (Keroularios) Michaël I, patriarcha Consantinopolitanus: 542
- Ceyler → Celler Adalbertus
- Chalcedonen(sis) (Chalcedon) in Bithynia Tertia, dioecesis in partibus infidelium (aepus Ioannes Andreas Archetti): IX, X, XIII, XVI, XXIII, XXVI, 23, 36, 37, 40, 46, 55, 57, 59, 60, 62, 78, 97-108, 113, 115, 116, 128, 132, 133, 135, 137, 149, 155, 160, 166, 188, 192, 205, 212, 219, 226, 227, 239, 243, 252, 255, 266, 274, 292, 294, 295, 336, 348, 363, 364, 367, 398, 400, 404, 406, 422, 424, 425, 427, 460, 485, 489, 491, 500, 504, 527, 537, 585, 586, 587
- Champagne, regio: 10
- Chard Iosephus de, agens Ioannis Andreae Archetti Romae: 120, 132, 135, 157, 163, 164, 220, 343, 444
- Chartres → Carnotes
- Chelma (Chełm Lubelski), urbs: 83, 110  
– dioecesis (Helmensis) ritus Rutheni: XV, 64, 183, 198, 409, 410, 504, 545, 549, 550, 555, 559, 563, 564, 568  
– – epi v. Ryłło Maximilianus, Susza Iacobus, Terlecki (Terlezki) Methodius  
– dioecesis (Helmensis, Kelmenis) ritus Latini: 83, 99, 110, 183, 249, 542  
– – epi v. Garnysz Matthias, Okęcki Antonius Onuphrius  
– monasterium OSBM: 568

- Cheyldviensis (Kholodivka?), locus: 325  
 – parochus v. Sierocinski Cyrillus
- Chodorków, locus: 324  
 – conventus OFM Cap: 237, 238  
 – parochus v. Ilnicki Andreas
- Chomutyńce (Chomutynecensis), locus: 387
- Christ Bonaventura, praepositus Gnesnensis templariorum: 439, 450, 449, 450, 497
- Chwastów, locus: 324  
 – decanus v. Ilnicki Andreas
- Cichowski Ioannes Nepomucenus, canonicus Varmiensis: 516
- Ciechanów (Chiecanow), urbs: 524, 525  
 – conventus OESA: 525
- Ciofani Matheus, residens Prussiae Romanus: 242, 342, 382, 488, 516
- Cirillus → Zieliński Cirillus
- Claravallis prope Anconam, abbatia: 169
- Claravallis prope Mediolanum, abbatia OCist: 164, 175, 176
- Clemens VIII (Hippolytus Aldobrandini), papa: 95, 544, 548-550
- Clemens XI (Ioannes Franciscus Albani), papa: 85, 574, 575
- Clemens XII (Laurentius Corsini), papa: 90, 604
- Clemens XIII (Carolus Rezzonico), papa: 528, 551, 555
- Clemens XIV (Ioannes Vincentius Ganganelli), papa: VIII, IX, XIII, 14, 64, 67, 74-76, 89, 95, 124, 149, 176, 186, 214, 216, 217, 258, 259, 508, 553
- CM → Congregatio Missionis
- Coccei Carolus Fridericus Ernestus de, legatus polonicus: 8
- Collalto, gens: 150
- Colloredo, gens: 150
- Colloredo Rudolphus Iosephus, vicecancellarius Austriae: 34, 43, 44, 149-151
- Colonia Agrippina (Köln), oppidum: 5
- Colonna Agnes (1702-1780), uxor Camilli Borghese IV (1693-1763): 123
- Colonna Barberini Carolus, dux Praenestinus: 321
- Colonna di Stigliano Nicolaus, nuntius Hispaniensis, cardinalis: 128, 176, 207
- Colonna Marcantonius, vicarius generalis papae ad res Romanas curandas, cardinalis: 155, 156
- Colonna Pamphili Petrus, nuntius in Francogallia, cardinalis: 72
- Comitibus de → Conti
- Compostela, basilica Sancti Iacobi: 52
- Concilium Lateranense V: 58
- Congregatio Camaldulensis Ordinis Sancti Benedicti (ECMC) (in Polonia:  
 Congregatio Eremitarum Camaldulensium Montis Coronae): 184, 390, 391-393, 404-406  
 – monasteria v. Bielany, Wigry
- Congregatio Clericorum Marianorum ab Immaculata Conceptione Beatissimae Virginis Mariae (MIC): 185
- Congregatio Missionis (CM): 185, 494, 495

- ecclesia et valetudinarium v. Varsavia
- Congregatio Oratorii Sancti Philippi Neri (Philippini, Filipini): 207, 208
  - ecclesia et domus v. Roma – ecclesia Sanctae Mariae in Valicella
- Consalvi Hercules, cardinalis, secretarius status papae Pii VII: XIX
- Constantia, urbs
  - Concilium Constantiense: 543
- Constantinopolis, urbs
  - patriarchatus orthodoxus: 542, 543, 544, 545, 574
    - – patriarchae v. Cerularius Michaël, Jeremias II Tranos, Xanthopoulos Izydor II
- Constantinovia Antiqua (Konstantynów Stary), locus: 283
  - conventus OFM Cap: 283, 463
  - conventus OP: 463
- Constantinus OFM Cap: 358-360, 411, 412
- Constantius, gubernator Regni Poloniae: 420
- Conti (de Comitibus) Innocentius, cardinalis, secretarius brevium: 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 121, 130, 230, 231
- Corilla Olimpica* → *Morelli Fernandez Maria Magdalena*
- Cornaro Ioannes, gubernator Romae, cardinalis: 110, 121, 123, 508
- Cornetan(a) (Corneto) dioecesis → Montis Falisci (Montefiascone)
- Corsini Andreas, cardinalis: 112
- Corsini Laurentius, frater cardinalis Andreae Corsini: 112
- Corsini Maria Victoria, ducissa Brachianensis: 159
- Cosmas et Damianus, sancti martyres: 24
- Cracovia (Kraków), urbs: XXV, XXVI, XXVII, XXIX, XXXVIII, 39, 110, 154, 155, 158, 160-162, 165, 176, 177, 190, 191, 193, 208, 209, 252, 253-255, 327-329, 370, 402, 491, 513, 514
  - conventus Canonicorum Regularium Sancti Spiritus de Saxia: 437, 438
    - – canonici v. Lodzyński Stephanus, Mazurkiewicz Antonius
  - conventus OFM Cap: 288, 289, 368, 491, 492
    - – guardianus v. Prokop (Samuel Manugiewicz)
  - conventus OFM Ref: 297
    - – lector theologiae v. Nepomucenus
  - dioecesis: 83, 96, 110, 183, 198, 230, 231, 255, 276, 277, 542, 589, 590
    - – archidiaconus v. Olechowski Iosephus
    - – capitulum: 329
      - – – canonici v. Sołtyk Michaël, Wybranowski Nicolaus
      - – epus v. Sołtyk Caietanus
      - – suffraganus, officialis et vicarius v. Potkański Franciscus
  - palatinus v. Rzewuski Venceslaus Petrus
- Craimnitz, cives Bauzanus: 144
- Crazonowica (Krzyżanowice) in decanatu Kije
  - praepositura praemonstratensium: XIV, 482, 483, 485-487, 505-507
- Cremona, urbs: VII
- Crimaea, regio: 560

- Cristianopulo Ermanus Domenicus OP: 217, 313*  
 Crivelli Carolus, nuntius Florentinus, cardinalis: 5  
 CRT → Ordo Clericorum Regularium vulgo Theatinorum  
 Cudnów, locus: 325  
 – decanus v. Strutynski Artemius  
 Cuiavia, regio: 110  
 Cuiavien(sis) seu Vladislavien(sis) dioecesis: 84, 100, 110, 183, 210, 235, 333, 416, 516  
 – canonicus Vladislaviensis v. Niewieciński Antonius  
 – epus v. Ostrowski Antonius Casimirus  
 – suffraganus v. Górski Stanislaus  
 Culma (Kulm, Chełmno), urbs: 84, 110  
 – dioecesis: 84, 99, 110, 183, 242  
 – – epi v. Baier Andreas Ignatius, Ioannes Carolus Hohenzollern  
 Curlandia → Curonia  
 Curonia (Couronia, Curlandia), regio: 63, 187, 213, 223, 335, 420, 421, 475, 476, 499, 542, 554  
 Cymbiak (Camblak, Keminlaus) Gregorius, metropolita Kioviensis: 543, 544  
 Cyprus (Cipro): 10  
 Czarnawska, locus: XXXII  
 Czartoryscy (Czartoryscii, Czartoryski), familia: XII, 204, 533  
 Czartoryska Isabella, uxor Adami Casimiri Czartoryski: 477  
 Czartoryski (Czartoriski) Adam Casimirus, princeps, generalis Podoliensis: 403, 404, 477, 524, 526, 527  
 Czartoryski Augustus Alexander, palatinus Russiae: 526  
 Czartoryski Michaël Fridericus, cancellarius magnus Magni Ducatus Lithuaniae: 25, 27  
 Czechryń, locus: 324  
 – decanus v. Lubiński Basilius  
 Czekanów, locus: 398, 399,  
 Czerkasy (Czyrcassiensis), locus: 324  
 Czerniaków prope Varsaviam (Czernicow), locus: XXX, 336  
 Czerniewicz Stanislaus SI, praepositus Iesuitarum Russiae Albae: 195  
 Czernyszew Zacharias Georgii filius, gubernator Russiae Albae: 195  
 Czersk, urbs: 484  
 – capitaneus (Cerscensis) v. Bieliński Franciscus  
 Czuskowski Georgius OSBM: 302
- D**acinski, advocatus: 538  
 Dall'Oglio (Dalloglio) Iosephus, agens Venetus Stanislai Augusti Poniatowski: 372  
 Danzica → Gedania  
 Dąbkowski, presbyter: 306  
 Decima, oppidum: 141  
*Del Re Niccolò: 231*

*Dell'Orto Umberto: 243, 475*

Dembiński de Dembiany Franciscus, (Dembinski, Dembowski, Dewbinski), possessor domus magnificae Varsaviae: 43, 46, 80, 81, 113

Dembowski Ioannes, coadiutor postea epus Camenecensis: 351

Demetrius, unita: 304

*Dengel Ignaz Philipp: 243*

Deocharus vel Bogumilus (Iosephus Guzowski), OFM Cap, deinde canonicus regularis: 237, 238, 287, 288, 289, 334, 347, 352-356, 368, 393-395, 408-409, 491-494

Dermań, locus

– monasterium OSBM: 504, 568

Desenzano, locus: XXIX, 143, 144

*Di Biasi Silvia: XXIII*

*Dickson Peter: 166*

Dobromil, locus

– monasterium OSBM: 572

Dobrzyński Valentinus, notarius: 128

Domenicus, domesticus Ioannis Andreae Archetti: 144

Doria Pamphili Antonius Maria, minister Curiae Romanae, cardinalis: 229

Doria Pamphili Iosephus Maria, nuntius in Francogallia, cardinalis: 30

Doria Pamphili Landi Andreas, princeps italicus: 321

Drava, flumen: 145, 150

Dresda (Dresden), urbs: XVI, XXXII, 243, 272, 381, 445, 446, 461, 477, 478, 579

Drohicinum (Drohiczyn), oppidum

– conventus OFM Conv: 261

– monasterium OSBM: 261

Drohobuż, locus

– monasterium OSBM: 568

Drohojewski, colonellus: 180, 181

Dubno, locus: 71

– capitulum Dubnense basilianorum: 568, 569

– monasterium Sanctae Crucis OSBM: 568

– monasterium Sancti Salvatoris OSBM: 568

Dubovich Ignatius, nobilis vir Lithuanus: 572

Duchnowski Ioannes, alumnus Collegii Vilmensis: 285

Dudzicze, locus et ecclesia: 297-299

Dugnano, minister Curiae Romanae: 207

Duina (Duna, Dźwina), flumen: 554

*Dunin-Wilczyński Zbigniew: 214*

Durini Angelus Maria, nuntius in Polonia, cardinalis: IX, X, 21, 86, 87, 170, 175, 176, 182, 183, 206, 207, 299, 390, 528, 551, 552, 584, 587

Dylewski Thomas, decanus Błonensis: 299

Dymir, locus: 325

– decanus v. Harzeski Ioannes

Dyneburg (Duneburg), urbs: 184

Dzieszkowski Iosephus, vicecancellarius nuntiaturae Ioannis Andreae Archetti:  
400

Ebdovia → Hebdovia

Egisti Ioannes, secretarius nuntii Iosephi Garampi: 7

Elbinga (Elbląg), oppidum: 515

Erdmann Andreas, parochus Vargittensis: 209, 210

Eseris → Essern

Essen Augustus Franciscus (Franz), legatus Saxoniae in Varsavia: 92

Essern (Ezere), oppidum: 213, 214, 223, 224, 376, 469, 470, 475, 477, 499

Este (d'Este) familia v. Franciscus III d'Este, Iosephina d'Este, Maria Beatrix  
d'Este, Maria Theresia d'Este

Esterházy (Esterasi), familia: 150

*Estreicher Carolus: XXVI, 90, 125, 187*

Etruria (Tuscia, Toscana), regio: 12, 508

– Magnus Ducatus: 106, 107

Euthymius → Müller Euthymius

Facini: 372

Fałęcki (Fałęski) B. OSB, abbas Trocensis: 401, 402, 472, 473, 512

Fanechi Hieronymus, Melitensis, focarius nuntii Durini: 21, 36, 38, 39, 81

Federica Elisabetta Brandenburgensis (di Brandenburgo) → Friderica Elisabetha  
Amalia Augusta Vitembergensis

Fedinkiewicz Gregorius, monachus orthodoxus: 304

Fei, vicesecretarius legationis Magni Ducis Tusci (Etruriae): 508

Felix OFM Cap, missionarius in Tallinum: 195

Ferdinandus I Parmensis, dux Parmensis: 106

Ferdinandus IV Burbon, rex Neapolitanus, deinde aut Siciliensis (ut Ferdinandus  
III) et utriusque Siciliae (ut Ferdinandus I): 122, 508, 509

Ferdinandus Lotharingicus Habsburgus, archidux Austriae, gubernator Ducatus  
Mediolanensis: 106, 131-134, 136, 140

Fergusson Guillelmus: 11

Ferraria (Ferrara), urbs: 207

Ferri Caietanus (Gaetano), subdatarius: 96

Fesch Iosephus, cardinalis, legatus Francogalliae apud Sedem Apostolicam: XIX

Fiałkowski Antonius, praepositus ecclesiae missionis Rigae: 448

Filangeri Seraphinus OSB, aepus Panormitanus, deinde aepus Neapolitanus: 122,  
141

Filomarini Nicolaus OSB, aepus Casertanus (Caserta in Italia): 123

Filomarino della Rocca Iacobus, protonotarius Apostolicus, vicelegatus Avonnio-  
nensis: 250

Firmian Carolus Iosephus von, minister cum mandatis Longobardiae Austriacae:  
133, 134, 372

Fizykiewicz Bonifatius OSBM, lector philosophiae: 302

Flangini Ludovicus, auditor Rotae Romanae: 170

- Florentia, urbs: X, XXIX, 5, 111-116, 118, 119, 121, 132, 140,  
 – Concilium Florentinum: 543  
 – Congregatio S. Augustini (Augustianos): 111  
 – ecclesia San Jacopo “sopr’Arno”: 111  
 – “Signori della Missione (cuculli)”: 111-113
- Formigaria (Formigara), possessio feudalis Archettiorum: VII, 222, 372, 398
- Foroiuliensis (Friuli-Venetia Iuliana), regio: 250
- Franciscus Assisiensis, sanctus: 288, 433, 454
- Franciscus I imperator: 18, 159
- Franciscus III d’Este, dux Mutinensis et Regiensis: 134
- Francogallia: XVII, XVIII, 127, 128, 216, 246, 250, 313
- Frascati → Tusculum Novum
- Frasconi da Varese Paschasius (Pasquale) OFM Ref, praefectus generalis ordinis:  
 328, 454, 455
- Fraumberga (Frombork), urbs: 84
- Fraustadt (Franstardt, Fraustat, Vschovia, Wschowa): XI, 270-272, 309-311, 338,  
 348-350, 365, 380, 381, 406-408, 484, 500-503, 531-533, 604  
 – conventus OFM de Observantia: 308-310  
 – – guardianus v. Celler Adalbertus  
 – concordatum Vschoviense: 604, 605
- Friderica Elisabetha Amalia Augusta Vitembergensis, soror Sophiae Dorotheae  
 Vitembergensis: 420
- Fridericus Augustus, dux Anhalt-Zerbst: 266
- Fridericus Augustus Wettin, elector Saxonicus: 272
- Fridericus Eugenius Vitembergensis, pater Sophiae Dorotheae Vitembergensis: 420
- Fridericus Guillelmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis: 205
- Fridericus Henricus Ludovicus, Friderici II Magni frater natu minor: 246, 335,  
 420
- Fridericus II Magnus, rex Prussiae: 84, 85, 120, 122, 123-125, 200, 201-202, 208,  
 271, 292, 336, 382, 420, 459, 460, 484, 485, 488, 489, 516
- Gadacz Jan Ludwik*: 238, 283, 288, 290, 347, 359, 492
- Gadomski Adalbertus Iosephus: XV
- Gagarin Gabriel Petri filius, vir politicus Russicus: 246
- Galicia (Galizia, Galicja, Galizia et Lodemiria), regio: 187
- Galli Lazzarus, domesticus (credenziere) nuntiaturae Iosephi Garampi: 113
- Gamba Iosephus: XXIII
- Garampi Iosephus, postea nuntius in Polonia, postea nuntius Vindobonensis et cardina-  
 lis: IX, X, XIV, XXIII, XXXIV, 6-11, 13-22, 29, 35, 38, 39, 42, 45, 46, 54, 55,  
 62-68, 74, 76, 78, 80, 81, 83, 84, 87-92, 95, 96, 113, 120, 131, 132, 137-139,  
 147, 148, 151-153, 155, 158, 160, 161, 164-166, 168, 169, 171, 177, 178, 180-  
 183, 187, 188, 190-196, 198-204, 206, 213, 214, 216-218, 220, 224-227, 239,  
 241, 243, 247, 248, 252, 253, 257, 258, 261, 263, 265, 268, 270, 275, 282, 289,  
 291, 293, 299, 307, 312-316, 320, 324, 326, 328-332, 335, 339, 343, 345, 356-  
 358, 367, 370, 371, 373, 376, 377, 381, 383, 384, 386, 389, 391-393, 404-406,

- 411, 414, 427, 431, 441, 443, 444, 445, 447, 451, 452, 461, 469, 475, 476, 480, 485, 486, 488, 491, 492, 503, 505, 506, 515-518, 523, 527, 528, 532, 541, 553, 554, 584, 585, 586, 588, 589, 603  
 – agens suus Romae: 8, 16, 20, 36, 38
- Garbów (Garbon), locus: 352, 354, 355, 368, 369, 408, 493  
 – praepositus v. Odyński Ioannes
- Garda, lacus: 18, 39
- Garnysz Matthias, epus Chelmensis: XIV
- Garwendowicz (Grawendovicz), ex confraternitati Stauropigianae: 579
- Garwolin, locus  
 – capitaneus (Garvolinensis) v. Bieliński Franciscus
- Gavotti, familia: 121
- Gedania (Dantzig, Danzica, Gdańsk), urbs: 10, 188, 421, 459  
 – districtus: 465
- Genua (Genova), urbs: 590
- Germania: 12, 40, 41, 90, 144, 541, 590, 592
- Ghobert Ioannes: 538
- Ghigi, princeps: 250
- Ghigiotti Caietanus, secretarius Stanislai Augusti Poniatowski regis: XXIV, 7, 28, 29, 88, 152, 222, 330, 336, 338, 364, 371, 372, 389, 443
- Ghilini Thomas Maria, nuntius Bruxellensis, cardinalis: VIII, 5, 25, 44, 207, 229, 250
- Giedroyć Ioannes Stephanus, epus Livoniensis, deinde Samogitiensis: XIV, 99, 110, 214, 223, 246, 247, 377, 469, 470, 476
- Giemlice, locus: 516
- Ginanni, archidiaconus: 12
- Gindl (Gindel) Ioannes Nepomucenus OFM Ref, missionarius: 173, 174, 317, 318, 357, 425, 428, 446, 447
- Gioannetti Andreas OSB, cardinalis, aepus Bononiensis: 119, 124
- Giovanelli (Gioanelli) Fridericus Maria, patriarcha Venetus: 125, 250, 321
- Giraud Bernardinus, cardinalis: 3, 22, 121, 445, 531
- Giroldi Paula → Archetti Paula, de domo Giroldi, mater Ioannis Andreae: VII
- Glevum (Glocester, Gloucester), principatus: 121
- Gliszczyński, commisarius: 194
- Gnesna (Gniezno), urbs: 110, 379, 438, 440, 496, 497, 498  
 – archidioecesis: XIV, XV, 98, 110, 183, 197, 210, 227, 241, 242, 342, 381, 382, 446, 458, 460, 461, 467, 488, 542  
 – – aepus v. Podoski Gabriel Junosza  
 – – suffraganus et administrator dioecesis v. Kozierowski Ignatius  
 – – vicarius generalis et officialis v. Morawski Leo  
 – conventus OFM Conv: 433  
 – conventus templariorum: 378, 379, 439, 497, 439, 450  
 – – praepositus v. Christ Bonaventura  
 – palatinatus: XII, 113, 271  
 – – palatinus v. Sułkowski Augustus Casimirus

- Godebski Theodosius, epus Vladimiriensis: 558  
 Gołąb, praepositura: 387, 388  
 Goldberger Ioannes Franciscus Xaverius, vicarius generalis Curoniae: 223, 475, 476  
*Goliński Zbigniew*: 155  
 Gonzaga Valentius Ludovicus, nuntius in Hispania, cardinalis: 30, 124, 128, 170, 176, 207  
 Goritia (Gorica, Gorizia, Görz), locus: 160, 162, 165, 167, 168, 588  
 Gotartowski Florianus Andreas OCist, visitator congregationis Polonae cisterciensium, abbas Pelplinensis: 373-375, 478, 479, 499, 500  
 Gotha (Iethanum), urbs: 173  
 Górecki Valentinus, regens agrarius Novogradiensis: 293, 294  
 Górski Adamus, dapifer Azymopolitanus (Przasnysz): 525  
 Górski Stanislaus, suffraganus Cuiaviensis: XIV  
 Grabowiecki Ioannes, alumnus Collegii Vilnensis: 285  
 Graecia: 562  
 Graf, cives Bauzanus: 144  
 Granów, locus: 325  
 – decanus v. Sierocinski Cyrillus  
 Gregorius II Bulgarus, metropolita Kioviensis: 543, 544  
 Gregorius Magnus, papa et sanctus: 377  
 Grochowalski Ioannes, coadiutor ecclesiae cathedralis Plocensis et scholasticus collegiatae Loviciensis: 397  
 Grochowski, castellanus Braclaviensis: 386  
 Grodecum (Gródek), locus  
 – monasterium OSBM: 568  
 Grodna (Grodno), urbs: XI, XVI, XXXI, XXXII, 141, 417, 418, 434, 435, 456, 474, 498, 594  
 Gruździe, ecclesia filialis parochiae Zamusze: 456  
 – commendarius v. Szczefanowicz Thomas  
*Grzebień Ludwik*: 237, 530  
 Grzymułtowski Christophorus (1620-1687), palatinus Posnaniensis: 187  
*Guerrini Paulus*: VII, XVIII  
 Guglielmi Franciscus, auditor nuntiaturae Archettianae: XI, XVI, XXI, XXV, 143, 145, 158, 162, 168, 275, 336, 444, 538  
 Guillelmus Henricus (William Henry), dux Glevensis et Edimburgensis: 121  
 Gurowski Ladislaus Rochus, mareschallus aulae Lithuaniae, postea mareschallus magnus: 309  
 Gurowski Raphaël, castellanus Premetensis: XXV, 309  
 Gutakowski Ludovicus Simon, praefectus cubiculi regii: 306  
 Guzowski Iosephus → Bogumilus  
 Guzowski Iosephus → Deocharus  
 Gzowski Franciscus, suffraganus Trocensis in dioecesi Vilnensi: XV
- Habsburg**, gens v. Franciscus I, Iosephus II, Maria Amalia Habsburgensis, Maria Anna Habsburgensis, Maria Christina Habsburgensis, Maria Elisabetha Habs-

- burgensis, Maria Theresia, Ferdinandus Lotharingicus Habsburgus, Maximilianus Franciscus Habsburgus, Petrus Leopoldus Habsburgus
- Halicia (Galicia), regio: 476
- Haliciensis dioecesis ritus Rutheni: 99
- Harrach (D'Harac), gens: 150
- Harzeski Ioannes, decanus Dymiriensis, parochus Uninensis: 325
- Hebdovia (Ebdovia, Hebdów), locus
  - abbatia praemonstratensium: 482, 483, 485-487, 505-507
  - – abbas commendatarius Młodziejowski Andreas Stanislaus: 506
  - – abbas commendatarius v. Wyrwicz Carolus
- Hebdów → Hebdovia
- Heilsberg → Lidzbark Warmiński
- Helvetia: 3, 5
- Henricus Prussicus → Fridericus Henricus Ludovicus
- Herzan Franciscus von Paula von Harras (František de Paula Hrzán z Harasova), cardinalis: 115, 122, 123, 141, 145
- Hispania: 21, 124, 128, 176
- Hohenzollern gens v. Fridericus Guillelmus Hohenzollern, Ioannes Carolus Hohenzollern, Ludovicus Leopoldus Hohenzollern
- Holandia: 330, 515
- Honorati Bernardinus, secretarius congregationis Episcoporum et Regularium, cardinalis: 207, 438
- Hopczyca (Hupczynensis), locus: 386, 387
  - parochus v. Niesonski Gabriel
- Horbacki Gedeon, epus Pinscensis et Turoviensis, coadiutor cum futura successione metropolitae Smogorzewski: XIV, 199, 296, 326, 327, 451, 452
- Horyhorki, locus: 300
- Howiński Basilius, decanus Kalnicensis, parochus Lulezynensis (?): 325
- Hrebnicki Florianus, metropolita Kioviensis: 547, 550, 560
- Hreczko Michaël, alumnus Collegii Vilnensis: 285
- Hruzdów (Hruzdovia?), locus: 332
  - heres v. Sakowicz Bogdanus
  - parochia: 332, 333
  - – praepositus v. Zakrzewski Stanislaus
- Hungaria: 10, 31, 541
- Iamburgum (Iamburgo, Jamburg, Kingisepp), urbs
  - missio OFM Ref et communitas catholica: 187, 367, 504
- Iesuitae → Societas Iesu
- Iethanum → Gotha
- Iniński Andreas, decanus Chwastowiensis (Fastoviensis), parochus Chodorkowsensis: 324
- Imienin (Torokany, Torohanes): 196, 262, 561
  - capitulum Torokanense: 564
- Inflanty → Livonia

*Inglot Marek: XII*

Innocentius IV (Sinibaldus Fieschi), papa: 543

Innocentius VIII (Ioannes Baptista Cibo), papa: 231

Innocentius XI (Benedictus Odescalchi), papa: 565

Innocentius XII (Antonius Pignatelli), nuntius in Polonia, deinde papa: 564

Inowrocław (Inovraglavia), urbs

– palatinatus: 542

Ioannes Carolus Hohenzollern, coadiutor Culmensis, deinde epus Culmensis et Varmiensis: 84

Ioannes Casimirus Vasa, rex Poloniae: 594-599

Ioannes Czem[...] (?), decanus Krasnensis, parochus Szpikoviensis: 325

Ioannes III Sobieski, rex Poloniae: 566, 594-597

Ioannes Nepomucenus → Gindl Ioannes Nepomucenus

Ioannes XXII (Iacobus de Osa), papa: 49

Josephina d'Este, filia Mariae Beatricis d'Este et Ferdinandi Habsburgi Lotharingici: 134

Josephus II Habsburgus, imperator: X, 33, 34, 44, 102, 103, 150, 154, 157, 159, 160, 162, 163, 165-167

Isidorus Kioviensis vel Thessalonicensis, metropolita Kioviensis, cardinalis: 543, 544

Italia: XVII, XXVII, 10, 12, 339, 415, 462

Iudaei (populus hebraicus): 166, 186, 326, 327, 541

Iwanowsk, locus: 324

– parochus v. Niemołoski Ioannes

Iwonowski Basilius, decanus Komargodnensis, parochus Tomasipoliensis: 325

Jabłonna prope Varsaviam, locus: XXXI, 219

Jamburg → Iamburgum

Jampol, locus: 325

– decanus v. Lubiński Gregorius

Janopol (Ivanopolis), locus: 257, 258

Janovia in archidiaconatu Luceoriensi: 277

– consistorium: 261

Janovia, locus: 387

Janowski Florianus Amandus OSB, abbas Tyneciensis, deinde epus Tarnoviensis: 401, 472, 473

Jaroszyński, capitaneus Vissogrodiensis: 386

Jeremias II Tranos, patriarcha Constantinopolitanus: 544

Jerlicz, miles: 423

Jezierski Stanislaus Raimundus, epus Bacoviensis: 580

Jędrzejów → Andreovia

Jordanowice prope Varsaviam: XXX

Kaczkowski Ioannes, suffraganus Luceoriensis: XIV

Kalinka Valerianus: XXV

- Kalnik, locus: 325  
 – decanus v. Howiński Basilius
- Kamieński Adolphus, piarista: 255, 256, 434
- Kaniów (Kaniovia), locus: 300-305, 325  
 – decanus v. Wizerski Ioannes  
 – monasterium OSBM: 300-305  
 – – abbates v. Matkowski Innocentius, Spendowski Ioachimus
- Karsseboom Ioannes, mercator Amstelodamiensis: 515
- Kaunitz-Rietberg Wenzel Antonius (Anton) von, cancellarius aulae et civitatis Austriae: IX, 32, 33, 149-151, 153
- Kettler Franciscus Seraphinus, comes: 213, 214, 223, 224, 375-377, 469, 475-477, 498, 499
- Kiciński Michaël, miles Polonicus: 334
- Kielman Petrus, alumnus Collegii Brunsbergensis: 516
- Kiernovsciensis, parochia: 293, 294
- Kije, locus  
 – decanatus: 483
- Kiovia (Kijów), urbs: 110, 183, 257, 534, 542, 543, 545-547, 561, 562  
 – abbatia Kiovo-Peczarensis: 546  
 – academia orthodoxa: 556, 561  
 – dioecesis Kiovien(sis) ritus Latini: 110, 183, 256, 534, 542, 547  
 – – epi v. Ossoliński Franciscus, Załuski Iosephus Andreas  
 – ecclesia cathedralis: 562  
 – metropolia ante annum 1596: 542, 543  
 – – metropolitae v. Cymbalak Gregorius, Gregorius II Bulgarus, Florianus, Isidorus Kioviensis, Smolatycz Clemens  
 – metropolia (Kioviensis et Halicensis, Kiovia et Alicia) ritus Rutheni: XIV, XV, 66, 99, 183, 186, 189, 198, 212, 261, 264, 279, 296, 297, 386, 389, 410, 419, 426, 473, 518, 535, 541, 544-553, 555, 562, 564, 565, 575  
 – – coadiutores v. Szeptycki Ludovicus Leo, Horbacki Gedeon (pars Lithuania): 518  
 – – metropolitae v. Kiszka Leo, Kolenda Gabriel, Korsak Nicolaus Raphael, Pocij Hipatius, Rahoza Michaël, Rutki Iosephus Velaminus, Sielawa Antonius, Szeptycki Athanasius Antonius, Winnicki Georgius, Wołodkowicz Felicianus Philippus, Źochowski Cyprianus  
 – – officialis pro parte Lithuania v. Modzelewski Franciscus Antonius  
 – – officialis v. Prymowicz Michaël  
 – metropolia orthodoxa: 545  
 – palatinatus: 280, 385, 440, 510, 511, 547, 548, 550, 554, 560  
 – – palatinus v. Potocki Franciscus Salesius
- Kiszka (Kiska) Leo, metropolita Kioviensis: 555
- Klebań, locus: 325  
 – parochus v. Rozworywicz Ioannes
- Kleitz, locus: 210
- Klimecki → Prosper

- Kliminski, altaris: 293  
 Kłuszewski Barnabas OCarm: 340, 378, 379, 438-440, 449, 450, 496-498  
 Kłuszewski Franciscus: 340  
 Kłuszewski Iosephus: 340  
 Kodeń, locus: 423  
*Kolbuk Witold: XIII, 324, 387*  
 Kolenda Gabriel, aepus Polocensis, metropolita Kioviensis: 564, 565  
 Koło, oppidum: XXV  
 Komargród, locus: 325  
     – decanus v. Iwonowski Basilius  
 Komarnicki Hilarion OSBM, procurator Varsaviensis: 352, 426  
 Kondratkowski Hilarius, epus orthodoxus Pereiaslaviensis: 304  
 Kondratowicz Andreas, decanus Baraszoviensis: 325  
 Kondratowicz, missonarius: 180  
 Konin, urbs: 533  
 Koniski (Kunichi) Georgius, epus orthodoxae dioecesis Albae Russiae: 552, 556, 560, 561  
*Konopczyński Władysław: 312, 488*  
 Korsak (Corsak) Nicolaus Raphaël, metropolita Kioviensis: 562  
 Korsuń, locus: 325  
     – decanus v. Bielawski Ioannes  
     – monasterium orthodoxum: 304  
*Korytkowski Jan: 242, 243*  
 Korytowski (Koryłowski) Iosephus, canonicus Posnaniensis: 340, 341  
 Kościa Adamus, suffraganus Samogitiensis: XIV  
 Kossakowski Iosephus Casimirus, suffraganus Trocensis in dioecesi Vilnensi: 333  
 Kossakowski Iosephus, epus Livoniensis: XV  
 Kossowski Ignatius, parochus in Wilków: 530  
 Kotarbski Martinus, exiesuita, canonicus et parochus collegiatae Posnaniensis: 436, 437  
 Kozierowski Ignatius, suffraganus Gnesnensis, administrator dioecesis: 242, 382  
 Krajewski Ioannes Chrysostomus, instigator: 525  
 Krasicki Ignatius, epus Varmiensis: 84, 100, 110, 155, 210  
 Krasicki Ioannes, amittinus epi Ignatii Krasicki et piaristarum alumnus: 155, 156  
 Krasieński Adam, epus Camenecensis: 99, 110, 198  
 Kraslavia (Craslau, Krasław), urbs  
     – Collegium Pontificium: 61, 63, 186  
 Krasne, locus: 325  
     – decanus v. Ioannes Czem[...] (?)  
 Królewiec → Regiomontium Borussiae  
 Krosnowski Ioannes: 227  
 Krzyżanowice → Crazonowica  
 Krzyżanowski Michaël, parochus unitus Berezianensis: 364, 385, 415  
 Kuncewicz Iosaphatus, aepus Polociensis, sanctus: 544

- Kupieczovia: 188, 189  
 Kurlandia → Curonia  
 Kurnik, locus: XXV  
 Kuryłowicz Antonius, alumnus Collegii Vilmensis: 285
- Labinski, vir nobilis: 530  
 Lactantius, auctor christianus: 24  
 Ladislaus II Iagiello (Władysław II Jagiełło), rex Poloniae: 543  
 Ladislaus IV Waza, rex Poloniae: 548  
 Lady, oppidum: XXXII  
 Lanckoroński Matthias, palatinus Braclaviensis: 534  
 Lancutia (Łańcut), oppidum: 463  
 Landa (Łąd), locus  
   – abbatia OCist: 374  
 Lanze Carolus Victorius Amadeus delle, cardinalis, praefectus Congregationis Concilii: 445  
 Lascaris Georgius Maria, epus Zenopolitanus: 569  
 Laschi (Laski, Lascki) Petrus, rector collegii Brunsbergensis: 220, 236, 237, 260, 329-331, 339, 340, 388, 389, 514-516  
 Laskowski (Laszkowski) Stephanus, administrator Confraternitatis Stauropigiana: 576, 579  
 Lauretum (Loreto), basilica Beatae Mariae: 52  
 Le Blanc → Blank  
*Le Quien P.*: 544  
 Lecchi: 126  
 Leo X (Ioannes Laurentius de' Medici), papa: 171  
 Leontowicz Ioannes, decanus Lubarensis: 325  
 Leopoldis (Lwów), urbs: XXV, 62, 83, 263, 264, 292, 295, 300, 364, 366, 542, 544, 545, 546, 550, 555, 556, 560, 561, 567, 568, 572-583  
   – archidioecesis ritus Armenii: 62, 183, 583, 584  
     – – aepus v. Augustynowicz Iacobus Stephanus  
   – archidioecesis ritus Latini: 83, 183, 542, 547, 576, 580  
   – capitulum Leopoliense: 568  
   – Collegium Armenum et Ruthenum: 62, 65, 264, 345, 346, 473, 561, 576, 577  
     – – rector v. Rossetti Ignatius  
   – Confraternitas Stauropigiana: 74, 186, 300, 541, 573-583  
   – dioecesis orthodoxa: 544  
   – dioecesis ritus Rutheni (Leopoli-Halicia): 66, 183, 199, 292, 293, 364, 545, 546, 550, 555, 559, 561, 567, 568  
     – – epi v. Szeptycki Athanasius Antonius, Szeptycki Barlaam, Szeptycki Ludovicus Leo  
   – ecclesia Beatissimae Virginis Assuntae: 573, 574, 577, 578  
   – ecclesia S. Onuphri et monasterium OSBM: 574, 578, 582, 583  
   – monasterium benedictinarum ritus Armenii: 583  
   – monasterium OSBM: 300, 301, 572, 577

- Lesne Podlachiense, castrum (Lasno, Leśna Podlaska)  
 – conventus OSPPE: 261
- Leszczyn, locus: 325  
 – curatus v. Skulski Iosephus
- Leszyński Paschasius OSBM, rector Collegii Vilnensis: 251, 429, 430, 435, 473, 474, 518, 519
- Lewicki Rola Basilius, decanus Brahyliuensis, parochus Ludliscensis: 325
- Lewiński Stephanus, archidiaconus, deinde coadiutor Luceoriensis et epus Luceoriensis: 273, 274, 292, 295, 360, 385, 387, 449, 511
- Libawa (Lipawa), locus: 223
- Lida (Lidda), oppidum: 390-392, 405, 406
- Lidzbark Warmiński (Allesberga, Heilisberga, Heilsberg): 210
- Likowski Edward: XII, 280*
- Lipski (Lipskius) Ioannes Alexander, cardinalis: 348
- Lipski Ignatius, venator Vschoviensis: 348-350, 407, 408, 503, 532
- Lipski Michaël, frater Ignatii: 348-350
- Litak Stanisław: 180, 208, 238, 261, 283, 293, 299, 310, 328, 332, 347, 354, 359, 370, 373, 374, 387, 401, 402, 405, 433, 436, 450, 453, 454, 456, 458, 463, 475, 479, 481, 483, 492, 498-500, 514, 523, 525, 538, 540, 594*
- Livia, femina in causa matrimoniale commemorata: 283, 358
- Livonia (Inflanty), regio: 63, 110, 187, 420, 446, 480, 542  
 – dioecesis (Livoniensis seu Vendensis): 99, 110, 183, 184, 187, 195, 246, 247, 376, 377, 469, 542  
 – – epi v. Giedroyć Ioannes Stephanus, Kossakowski Iosephus, Sierakowski Antonius Matthias  
 – – suffragani v. Pawłowski Georgius, Sosnowski Constantinus  
 – gubernator generalis v. Browne Georgius comes von
- Locatelli Iosephus: VII, XXIII*
- Lodemiria → Vladimiriensis Ducatus
- Lodi, monasterium S. Giovanni delle Vigne: 222, 275, 372, 462
- Lodzyński Stephanus, canonicus S. Spiritus de Saxia: 437, 438
- Lofredo, minister Curiae Romanae: 207
- Lombardia, provincia: VII, 40, 41, 120, 133
- Loret Maciej: XII, XXV*
- Lovitia (Łowicz), oppidum: 590  
 – canonici collegiatae v. Grochowalski Ioannes, Przybyłłowicz Ioannes Iosephus  
 – suffraganus v. Szajowski Caspar
- Lubar, locus: 325  
 – decanus v. Leontowicz Ioannes
- Lubieniecki → Rudnicki Silvester
- Lubiński (Lubinski, Lwinski) Ioannes, officialis Braclaviensis: 273, 280, 360, 361, 386, 449, 509-511, 536
- Lubiński Basilius, decanus Czehrynensis: 324
- Lubiński Gregorius, decanus Iampoliensis et Rashoviensis, curatus: 325

- Lublinum (Lublin), oppidum: XXII, XXVI, XXVII, 334, 354, 355, 368, 369, 393, 395, 408, 439, 522, 524
- Lubomirscy, familia: 204
- Lubomirski Stanislaus, marescallus magnus Regni: 83, 87, 101, 191, 265, 463, 584-588
- Luceoria (Łuck), urbs: 110, 263, 458, 521, 522
- archidiaconus v. Lewiński Stephanus
  - capitulum dioecesanum: XXVI
  - consistorium: 261
  - conventus OP: 261
  - conventus OSsT: 261
  - dioecesis orthodoxa: 544
  - dioecesis ritus Latini: 99, 110, 184, 198, 261, 277, 450, 457, 458, 542
    - – epus v. Turski Felix Paulus
    - – suffraganus v. Kaczkowski Ioannes
  - dioecesis ritus Rutheni: 184, 199, 263, 273, 544, 545, 556, 559, 561, 567, 568, 571
    - – epi v. Rudnicki (Lubieniecki-Rudnicki) Silvester, Terlecki Cyrillus
  - monasterium OSBM: 261, 300, 572
- Lucini, abbas: 133, 144
- Ludawka, locus: 325
- parochus v. Lewicki Basilius Rola
- Ludovica Maria Adelais de Burbon, uxor Ludovici Philippi Iosephi: 321
- Ludovicus (Zaleski Adalbertus) OFM Cap, provincialis capucinatorum: 287, 290, 334, 347, 348, 359, 493
- Ludovicus Leopoldus Hohenzollern, filius Friderici Guillelmi, electoris Brandenburgensis: 205
- Ludovicus Philippus Iosephus, dux Carnutensis et Aurelianensis (Chartres et Orléans): 321
- Ludovicus Philippus, Francogallorum rex ab anno 1830: 321
- Lugdunum (Lyon), urbs
- Concilium Lugdunense: 543
- Lulezynensis (?), locus: 325
- parochus v. Howiński Basilius
- Luzi, auditor nuntiaturae Neapolitanae: 208
- Łabęcki, decanus et officialis generalis Camenecensis: 229, 230
- Ławrów (Laurovia), locus
- monasterium OSBM: 572
- Ławrynowicz Laurentius, presbyter: 456
- Łazienki prope Varsaviam, locus: XXX, XXXI
- Łętowski Ludwik: 329*
- Łopacin, oppidum: XXXII
- Łopaciński (Łopacinski, Łopaciński) Iosephus Leo, epus suffraganus Samogitiensis: 421, 431, 432, 477, 498, 499

Lopaciński Ioannes Dominicus, epus Samogitiensis: 99, 110, 198, 214, 223, 257, 258, 421, 431, 455, 498

Lopaciński Nicolaus Thaddaeus, notarius magnus Lithuanus: 498

Macerata, oppidum: XVIII

Madera, insula: 10

Magnani Nicolaus: 231

*Majdowski Andrzej*: 195

Małachowski Stanislaus insignis Nałęcz, capitaneus Vavelnicensis: 395, 396, 457

Malaga, locus: 10

Malinowski Antoninus, suffraganus Samogitiensis: XV

Malinowski Iosephus, presbyter: 298, 299, 389, 390

Mallen(sis) seu Mallotan(a), (Mallus in Cilicia Prima), dioecesis in partibus infidelium: XV, 74-77, 84, 179, 195, 235, 246, 356, 367, 430, 498, 504

– epus v. Siestrzeńcewicz Boguslaus Stanislaus

Malta → Ordo Melitensis

Malvezzi Bonfioli Vincentius, cardinalis, aepus Bononiensis: 119

Manciforte, minister Curiae Romanae: 207, 229

Manciforte Sperelli Ioannes Octavius, nuntius Florentinus, cardinalis: 112, 126

Mantica Franciscus, minister Curiae Romanae, cardinalis: 207

Mantua (Mantova), urbs: 82, 109, 121, 125, 143, 167

– abbatia S. Mariae in Portu prope Mantuam: 109

Manugiewicz Samuel → Prokop

Maraniewski Florianus, alumnus Collegii Vilnensis: 285

Marcabruni Franciscus Antonius, director officii postalis regio-imperatorii Longobardiae: 275, 372

Marcellinus → Miltzrey Marcellinus

*Marchesi Buonaccorsi Giorgio Viviano*: VIII

Marefasco → Marefoschi Marius

Marefoschi Marius (Marefasco), secretarius Congregationis de Propaganda Fide, cardinalis: 73

Marescotti Galeatus, nuntius in Polonia, cardinalis: 182

Maria, ducissa Glevensis et Edimburgensis: 121

Maria Amalia Habsburgensis, uxor Ferdinandi I Parmensis: 107

Maria Anna Habsburgensis, archiducissa: 155

Maria Anna Wettin, soror Friderici Augusti electoris Saxonici: 272

Maria Beatrix d' Este, archiducissa Austriae, uxor Ferdinandi Habsburgi Lotharingici: 107, 108, 131-134, 136, 140

Maria Christina Habsburgensis, filia Mariae Theresiae imperatricis: 159

Maria Elisabetha Habsburgensis, archiducissa: 155

Maria Iosepha, uxor Augusti III Saxonici: 159

Maria Ludovica Burbon, uxor Petri Leopoldi Habsburgi: 107, 111, 112, 114

Maria Theresia d'Este, filia Mariae Beatricis d'Este et Ferdinandi Habsburgi Lotharingici: 134

- Maria Theresia, imperatrix: VII, X, 18, 22, 31, 32, 90, 95, 103-105, 115, 123, 125, 134, 146, 150, 154, 156, 157, 159, 160, 162, 163, 165-167, 168, 323
- Masovia (Masloa, Mazowsze), regio: 54, 55  
 – palatinatus: 483  
 – – palatinus v. Mokronowski Andreas
- Massalski Ignatius Iacobus, epus Vilmensis: 99, 110, 179, 198, 235, 247, 307, 332, 430, 495, 519, 520
- Matkowski Innocentius OSBM, abbas Kanioviensis: 300-305
- Mattei Alexander, cardinalis: 207
- Maximilianus Franciscus Habsburgus, archidux, aepus Coloniensis: 18, 19, 22, 104, 155
- Maximus (Georgius (nomen baptismale), Adamus (nomen gentile)) OFM Cap: 283, 358
- Mayr (Maijr) Wunibald OFM Recollectus, missionarius: 367
- Mazurkiewicz Antonius, canonicus S. Spiritus de Saxia: 437, 438
- Mediolanum (Milano), urbs: X, XVIII, XXIX, 40, 41, 42, 106, 107, 115, 125, 130-134, 136, 139-141, 167, 275, 344, 372  
 – archidioecesis: 133-136, 139, 140  
 – – aepus v. Pozzobonelli Iosephus  
 – Magnus Ducatus: 106, 123, 125, 141, 164, 175, 176, 462
- Melchior (Meżeński, Mezenski) OFM Ref: 328, 329, 370, 371, 453-455, 522-524
- Meleniewski (Malieniewski) Michaël, alumnus Collegii Vilmensis: 285, 419, 473, 518, 519
- Metastasio Petrus → Trapassi Petrus Antonius Dominicus Bonaventura  
*Meysztowicz Valerianus: XIX*
- Meżeński → Melchior
- Miaskorski, nomen deputati pro comitia anni 1776, secundum registrum nuntiatu-  
 turae: 533
- MIC → Congregatio Clericorum Marianorum ab Immaculata Conceptione Be-  
 atissimae Virginis Mariae
- Michaël Korybut Wiśniowiecki, rex Poloniae: 595-597  
*Michalski Jerzy: XI, 244*
- Michałowski, rector collegii regii Varsaviensi: 339
- Miczek (Micko, Miczek, Miczsko, Minciski, Miniszki, Mykhorod, Radomislia  
 (Radomyśl): 180, 181, 307, 323, 324, 364, 366, 385, 440, 452  
 – decanus v. Niemołski Ioannes
- Miechovia (Miechów), locus  
 – conventus templariorum: 128-130, 172, 173, 230-232, 232, 233, 378, 439  
 – – praepositus generalis v. Buydecki Matheus
- Mielżyński Iosephus, castellanus, deinde palatinus Posnaniensis: 272, 309, 381
- Mier Adalbertus: 155, 156
- Migazzi Christophorus Antonius von, aepus Vindobonensis, cardinalis: 105, 151
- Mikołajów, districtus Czycassiensis, locus: 325  
 – parochus v. Andrzejewski Macarius
- Mikołka, locus: 325  
 – commendatarius v. Andrzejewski Macarius

Mikorski Dionisius: 227

Mikorski, nomen deputati pro comitia anni 1776, secundum in registrum nuntiatu-  
turae: 533

Milano → Mediolanum

Miletensis diocesis: 123

– epus v. Carafa Iosephus Maria

Miltzrey Marcellinus OFM Ref, missionarius: 173, 174, 357, 358, 367, 425, 428, 540

Minciski → Miczesk

Minsca (Mińsk), oppidum: 297, 299

– officialis v. Baday Franciscus

– palatinatus: XXXII, 297, 298

Mitava, Mitau (hodie Jelgawa), oppidum: 336

*Mitkowski Józef*: 314

Młodowski (Modowski, Młodowski) Antoninus, epus Vladimiriensis: 66, 188,  
189, 197, 198, 199, 278, 286, 287, 308, 322, 346, 347, 383, 411, 419, 426, 427,  
471, 535, 536, 537, 541, 551, 553, 554

Młodziejowski Andreas Stanislaus Kostka, cancellarius magnus Regni Poloniae,  
epus Posnaniensis: XXII, XXX, 7, 25, 28, 78, 79, 100, 113, 215-218, 226, 239-  
242, 269, 270, 272, 274, 292, 295, 309, 312, 313, 316, 335-338, 361, 362, 364,  
366, 378, 403, 404, 406-408, 412, 414, 422-424, 433, 442, 443, 460, 466, 486,  
506, 532, 534, 535, 604, 612-614

Mniszech Georgius Augustus, mareschallus curiae Regni: 560

Mniszech Ioannes Carolus, subcamerarius magnus Magni Ducatus Lithuaniae: 96

Mniszech Michaël Georgius Wandalin, mareschallus magnus Regni: 96, 251

Modliszewski Ioannes, decanus Ovrucensis: 325

Modzelewski Franciscus Antonius, officialis metropolitae Feliciani Wołodkowicz  
pro parte Lithuana diocesis Kioviensis: 259, 260, 298, 322, 323

Mohilovia (Mohilevia, Mohilew, Mohyle), urbs: 84, 195, 235, 258, 259, 498, 552,  
560, 555

– diocesis orthodoxa: 552, 555, 560

– – epi v. Koniski Georgius, Wołczański Hieronymus

– metropolia ritus Latini: XIII, XV, XXII, XXVI

– – epus v. Siostrzeńcewicz Boguslaus Stanislaus

– – suffraganus v. Beniślawski Ioannes

Mokronowski (Mokranowski) Andreas, palatinus Masoviae: 19, 460, 483, 484,  
489, 490

Moldavia, regio: 183, 574

*Momigliano Eucardio*: 173

Moniño (Monnino) Iosephus (José), comes Floridablanca, legatus Hispanicus Ro-  
mae: 508

Monte Corona, monasterium et sedes principalis congregationis monasteriorum  
Camaldulensium: 594, 601, 602

Monterone, locus: 126

Montis Falisci (Montefiascone) et Cornetan(a) (Corneto) dioeceses in Italia me-  
dia, insimul unitae

- epus v. Garampi Iosephus: 169
- Montpellier, locus: 478
- Moravia, regio: 165
- Morawski Leo, vicarius generalis et officialis Gnesnensis: 243, 382, 461, 488
- Morelli Fernandez Maria Magdalena, poëtris Italica: 141, 509*
- Moscua (Mosca, Moscovia), urbs: XXXI, 74, 187, 191, 195, 259, 356, 366
  - missio OFM Cap et communitas catholica: 187, 259, 356, 366, 367
  - – praefectus missionis v. Pontensis Romualdus
  - sedes primatialis orthodoxa: 543
- Moscovia → Russia
- Moszny, locus: 325
  - decanus v. Pliszycki Athanasius
  - monasterium orthodoxum: 304
- Moszyński Fridericus Iosephus, referendarius laicus: 521
- Mscislawia (Mścisław), oppidum
  - palatinatus: 556
- Mszanecki (Mizanecki) Innocentius OSBM, secretarius generalis basilianorum: 318, 426, 521, 522
- Mudryj Sofron: 183, 199.*
- Müller (Miller, Muller) Euthymius OFM Ref, missionarius: 173, 174, 195, 317, 356, 357, 367, 425, 429, 447, 516, 517, 537
- Müller Ignatius, confessarius Mariae Theresiae: 150
- Muti (Muzio) Bernardinus, nuntius in Lusitania: 31
- Mutina (Modena), urbs: 116
- Mutinensis et Regiensis Ducatus: 134
- Muzio Bernardinus → Muti Bernardinus
  
- Nadolski OCist, procurator Varsaviensis: 374
- Nałęczów, locus: 395, 396
  - curatus v. Urliłowski Adalbertus
- Napoleo Bonaparte: XVIII, XIX
- Narzynski Antonius, suffraganus Pultoviensis: XIV
- Natalia Alexii filia Romanowa (Wilhelmina Luisa von Hessen-Darmstadt), uxor Pauli Romanow: 195, 212, 218, 219, 222, 241, 242, 265, 314, 420
- Neapolis (Napoli), urbs et nuntiatura: IX, XVIII, 3, 4, 5, 6, 12, 21, 208, 507-509
  - archidioecesis Neapolitan(a): 122, 141
  - Regnum Neapolitanum: XVII, 22
- Negroni Andreas, cardinalis prodaturus: 141, 146, 180, 444
- Negroni Petrus, canonicus Sanctae Mariae Maioris, secretarius Congregationis Consistorialis: 467
- Nepomucenus OFM Ref, lector theologiae Cracoviensis: 297
- Nerini Felix Maria, abbas ordinis hieronymitarum: 345
- Neumann Piotr: 436, 437*
- Navigari Elio: VIII, XVII, XVIII, XIX*
- Niederdorf (Villabassa), locus: 144

Niemirów, locus: 325

– decanus v. Szubowicz Constantinus

Niemołoski Ioannes, decanus Radomyśliensis, parochus Iwanowscensis: 324

Niesonski Gabriel, parochus Hopczycensis: 386

Niewieciński Antonius, canonicus Vladislaviensis: 333

Norbertani → Ordo Praemonstratensis

*Nowacki Józef*: 436

Nowogródek, urbs: 293

– capitulum Novogrodecense: 566

– palatinatus: XXXII, 547, 548

**Obra**, locus

– abbatia OCist: 374

OCarm → Ordo Fratrum Beatæ Virginis Mariæ de Monte Carmel

OCart → Ordo Cartusiensis

OCD → Ordo Carmelitarum Discalceatorum

OCist → Ordo Cisterciensis

Odescalco Iosephus: 175

Odyński Ioannes, praepositus in Garbów: 352-355, 367-369, 393, 393-395, 408, 409, 493

OESA → Ordo Eremitarum Sancti Augustini

Oestreich Franciscus, mercator Brausbergensis: 330, 515

OFM Cap → Ordo Fratrum Minorum Capuccinorum

OFM Conv → Ordo Fratrum Minorum Conventualium

OFM de Observantia → Ordo Fratrum Minorum de Observantia

OFM Ref → Ordo Fratrum Minorum Stricteris Observantiae Reformatorum

Ogiński Michaël Casimirus, hetmanus magnus Magni Ducatus Lithuaniae: 102, 202, 205

Ogni Santi, locus: 372

Ogrodzki (Ogrodozki) Hiacynthus, secretarius Regni, principalis adyti Stanislai Augusti: 7, 269, 274

OH → Ordo Hospitalarius Sancti Joannis de Deo

Okecki Antonius Onuphrius (1729-1793), epus Chelmensis (Helmensis): 99, 110, 198, 248, 249

Olechowski Iosephus, archidiaconus, coadiutor Cracoviensis ab anno 1786: 190

Ołobok, locus

– conventus OCist (moniales): 373-375

Onufriewo (Onuphrey), locus

– abbatia OSBM: 556

OP → Ordo Fratrum Praedicatorum

Ordo Carmelitarum Discalceatorum (OCD): 184

Ordo Cartusiensis (OCart.): 184

Ordo Cisterciensis (OCist.): 54, 184, 185, 233, 375, 478

– abbatiae v. Andreovia (Jędrzejów), Bledzovia, Landa, Obra, Ołobok, Pelplin, Przemęt, Suleiovia

- visitator generalis v. Gotartowski Florianus Andreas
- Ordo Clericorum Regularium vulgo Theatinorum (CRT, Theatini): 10, 11, 19, 38, 127, 185, 264, 384, 561
- collegia v. Leopoldis (collegium Armenum et Ruthenum), Varsavia
- domus et ecclesia v. Roma (theatinorum ecclesia Sancti Silvestri in colle Quirinale)
- praepositus generalis v. Vezzosi Antonius Franciscus
- Ordo Eremitarum Sancti Augustini (OESA): 184
- conventus v. Ciechanów, Varsavia
- Ordo Fratrum Beatae Virginis Mariae de Monte Carmel (OCarm): 184, 439
- conventus v. Posnania, Varsavia
- Ordo Fratrum Canonicorum Regularium Sancti Spiritus de Saxia: 437, 438,
- conventus v. Cracovia
- Ordo Fratrum Minorum Capuccinorum (OFM Cap): 184, 353, 368, 394, 493
- missiones v. Moscovia, Reval, Saratovia
- provincia S. Adalberti et Stanislai: 359
- – conventus v. Chodorków, Constantinovia Antiqua, Cracovia, Sędziszów, Varsavia, Winnica
- – provinciales v. Ludovicus (Zaleski Adalbertus), Prokop (Samuel Manugiewicz)
- Ordo Fratrum Minorum Conventualium (OFM Conv): 185,
- conventus v. Camenecia Podoliensis, Drohicinum, Gnesna, Posnania, Stężyca
- Ordo Fratrum Minorum de Observantia (OFM de Observantia, Bernardini): 185, 359
- conventus v. Fraustadt, Sokal
- provincia Russica: 329, 454
- – provincialis v. Symphorianus (Razmusiewicz)
- Ordo Fratrum Minorum Strictioris Observantiae Reformatorum (OFM Ref): 185, 328, 454, 522-524, 537, 560
- conventus v. Cantium, Cracovia, Sandomiria, Zakliczyn
- missiones v. Iamburgum, Petropolis, Riga, Saratovia
- – missionarii v. Berendt Dionysius, Berthold Joannes-Cantius, Gindl Ioannes Nepomucenus, Miltzrey Marcellinus, Müller Euthymius, Pozorski Andreas, Quednau Adalbertus, Reinwort Gedeon, Schmidt Isidorus
- praefectus generalis v. Frascioni da Varese
- provincia Bohemica v. Pozorski Andreas
- provincia Poloniae Maioris v. Gindl Ioannes Nepomucenus
- provincia Poloniae Minoris: 328, 329, 523
- – provincialis v. Prosper (Klimecki)
- provincia Prussiae v. Miltzrey Marcellinus
- provincia Russa Poloniae (“zoccolanti”): 328, 329, 523 v. Melchior (Mężeński), Trinci
- – provincialis v. Razmusiewicz Symphorianus
- “zoccolanti” v. Brogliano
- Ordo Fratrum Praedicatorum (OP): 185

- conventus v. Camenecia Podoliensis, Constantinovia Antiqua, Luceoria, Roma (basilica Sanctae Sabinae), Winnica
- provincia Russa
  - – provincialis v. Wilamowski Casimirus
- Ordo Hospitalarius Sancti Joannis de Deo (OH, Fatebenefratelli, Bonifratry): 185
- Ordo Melitensis (Ordo Equitum Melitensium, Ordo Militiae Sancti Johannis Baptistae Hospitalis Hierosolimitani, Malta): 185, 202, 203, 204, 225, 240, 241, 363, 378, 413
  - prioratus v. Ostrogia
  - magister magnus v. Rohan-Polduc Emmanuel de
- Ordo Praemonstratensis (Praemonstratenses, Norbertani): 185
  - abbatia v. Hebdovia, Vitovia
  - praepositura v. Crazonowica
- Ordo Sancti Basilii Magni (OSBM): 62, 67, 68, 184, 186, 196, 221, 283, 284, 306, 318, 319, 344, 345, 426, 432, 451, 504, 541, 545, 547, 554, 555, 559, 561-573, 605-609
  - capitulum generale: 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 300, 301, 521
  - capitulum provinciale: 301, 522
  - collegium v. Vilna
    - – rector v. Leszyński Paschasius
  - conventus/abbatia v. Byeń, Buczacz, Chelma, Dermań, Dobromil, Drohicinum, Drohobuż, Dubno, Grodecum, Kaniów, Leopoldis, Luceoria, Ławrów, Onufriewo, Owrucz, Umama, Vilna (conventus et ecclesia S. Praxedis), Vladimiria, Werchy, Zahorów, Żydyczyn
  - procurator generalis: 68, 69, 70, 72, 572
  - procuratores Varsaviae: 196, 251, 262, 352 v. Komarnicki Hilarion
  - protoarchimandrita: 65, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 561, 564, 567 v. Biliński Georgius Hypatius, Ważyński Porphirius Skarbek
  - provincia Lithuana (Provincia Lithuana Sanctissimae Trinitatis): 65, 69, 72, 73, 196, 251, 351, 352, 426, 451, 545, 561, 567, 568, 569, 572, 573, 578, 606
  - provincia Polona (Provincia Russica vel Polona Protectionis Sanctissimae Mariae Virginis): 65, 69, 72, 73, 196, 301, 426, 545, 561, 568, 569, 572, 573, 578
  - provinciales: 69, 70, 71, 72, 73, 572 v. Siedlecki Iosaphat, Ardecki Silvester
- Ordo Sancti Benedicti (OSB): 54, 184, 401, 402, 472, 512, 513
  - monasteria v. Troki Stare, Tynecium (Tynec), Vilna
- Ordo Sancti Pauli Primi Eremitae (OSPPE): 185
  - conventus v. Lesne Podlachiense
- Ordo Sanctissimae Trinitatis de Redemptione Captivorum (OSsT): 185
  - conventus v. Brahilovia, Luceoria
- Ordo Scholarum Piarum (Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum, SP, Piaristae, Scolopi): XXVI, 155, 156, 185, 217, 256, 611
  - collegium v. Vilna
  - Ordinis Patrum Piaristarum v. Parilla Caietanus Ramo
- Orléans → Aurelianum

- Orłow Alexius Gregorii filius, vir politicus Russicus: 246  
 Orłow Gregorius Gregorii filius, vir politicus Russicus: 246  
 Orsa (Orsza, Osca), locus: 556, 571  
 Orsini-Rosenberg Franciscus Xaverius Wolfgangus von, politicus et diplomatus:  
     150  
 Oryany fundus: 293, 294  
 Orzeszko Casimirus, starosta Ostriensis (Ostrynia): 296  
 OSB → Ordo Sancti Benedicti  
 OSBM → Ordo Sancti Basilii Magni  
 Osieck, locus  
     – capitaneus v. Bieliński Franciscus  
 OSPPE → Ordo Sancti Pauli Primi Eremitae  
 Ossoliński Franciscus, epus Kioviensis: 110, 256, 534  
 OSsT → Ordo Sanctissimae Trinitatis de Redemptione Captivorum  
 Ostroga, Ostróg, oppidum  
     – Ordinatio Ostrogiensis et prioratus Ordinis Melitensis: 185, 202, 203, 224,  
       225, 240, 241, 281, 282, 291, 314, 315, 342, 363, 412, 413, 424, 442, 502, 503  
 Ostrowski Antonius Casimirus, epus Vladislaviensis (Cuiaviensis), postea aepus  
     Gnesnensis et primas: XIV, 100, 110, 210, 211, 234, 235, 333, 400, 401, 416  
*Ostrowski Józef: 604*  
 Ostrowski, prior Constantinoviensis: 463  
 Ostrynia: 296  
 Owrucz, locus: 325  
     – decanus v. Modliszewski Ioannes  
     – monasterium OSBM: 301  
  
 Palatinatus Rhenensis: 174, 176  
 Palestrina → Praeneste  
 Pallavicini Opitius, nuntius in Polonia, cardinalis: 565-567  
 Pamphili (Pamphilj) → Doria Pamphili, Colonna Pamphili  
 Pancratius, sanctus martyr: 24  
 Panin Nicetas Ioannis filius, minister Russicus rerum externarum: XI, 485  
 Panormus (Palermo), urbs: 122  
     – archidioecesis, ab 1775 Montis Regalis (Monreale) in Sicila: 122  
     – – aepi v. Filangeri Seraphinus OSB, Sanseverino Franciscus Ferdinandus  
 Papia (Pavia), oppidum  
     – abbatia S. Lanfranci prope Papiam: 125  
 Parilla Caietanus Ramo, prior generalis Ordinis Patrum Piaristarum: 156  
 Parisii (Parigi, Paryż), urbs: 92, 147, 193  
 Parma, urbs: 111, 116  
*Passerini Ludovicus: 112*  
*Pásztor Lajos: VIII, XVI*  
 Paulinus Nolanus, epus, sanctus: 23  
 Paulucci-Merlini Camillus, nuntius in Polonia, cardinalis: 577

- Paulus II (Petrus Barbo), papa: 52  
 Paulus ECMC, prior Vigrensis: 417, 418, 520, 521  
 Paulus Romanow, filius Catharinae II: 212, 246, 270, 272, 314, 335, 380, 381, 420, 421, 459, 460, 462, 484, 485, 527  
 Paulus V (Camillus Borghese), papa: 50, 52  
 Pawłowski Georgius, suffraganus Livoniensis: XIV  
 Pawołocz, locus: 324  
 – decanus v. Bielawski Theodorus  
 Peczara, locus: 325  
 – parochus v. Szubowicz Constantinus  
 Pelliot (?), auditor: 144  
 Pelplin (Pelplinum, Pemplin), locus  
 – abbatia OCist: 375, 499  
 – – abbas v. Gotartowski Florianus Andreas  
 Pentapolis, urbes in storia sacra: 164  
 Pereslavia (Pereiaslavia, Perejesław, Periaslav), oppidum: 440  
 – dioecesis orthodoxa: 304  
 – – episcopi: Bazyliewicz Job, Kondratkowski Hilarius  
 Perole, locus: 373  
 Perusia (Perugia), urbs: 207  
 Peterski → Athanasius (Peterski)  
 Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum: 398  
 Petropolis (Petersburg), urbs: XIII, XIV, XV, XXI, XXIII, XXV, XXVI, XXXI, 74, 84, 87, 94, 95, 120, 178, 241, 244, 245, 246, 256, 259, 265, 266, 272, 317, 318, 335, 423, 433, 485  
 – conventio petropolitana de partitione Reipublicae Polonae: 206  
 – missio OFM Ref et communitas catholica: XIV, 173, 174, 187, 259, 318, 357, 358, 366, 367, 425, 429, 516, 517, 535, 537  
 – – praefectus missionis v. Müller Euthymius  
*Petrowicz Gregorius: 264*  
 Petrus I Magnus, caesar et imperator Russiae: 85  
 Petrus III Fiodori filius, imperator Russiae, Catharinae II maritus: 485  
 Petrus Leopoldus Habsburgus, archidux Austriae et Magni Ducatus Etruriae, deinde imperator: 106, 111, 112, 114, 116  
 Philippiani (Filippiani, Ilippiani), secta orthodoxa: 548  
 Philippus Apostolus: 24  
 Philippus V Burbon, rex Hispaniae: 106  
 Piaristae → Ordo Scholarum Piarum  
 Piccolomini Thomas, administer rerum externarum Ducatus Etruriae: 112, 114  
 Pietkiewicz Iosephus OSBM: 566  
 Piffione, locus: XXIX, 126  
 Pignatelli Franciscus, cardinalis: 573  
 Pików, locus  
 – praepositus v. Bortymowski  
 Piltyń (Pilten, Piltene), oppidum: 187

- Pinscum (Pinsko, Pińsk), urbs: 326, 327  
 – dioecesis (Pinscensis et Turoviensis) ritus Rutheni: 184, 199, 296, 326, 327, 451, 545, 551, 556, 558, 559  
 – – epi v. Bułhak Georgius, Horbacki Gedeon
- Piotrków Trybunalski→ Petricovia
- Piotrowski Alexander, presbyter: 299
- Piovanelli Giancarlo: VII*
- Pirelli Ludovicus Maria, theatinus, deinde epus Aprutinae seu Theramensis in Italia Inferiore: 127, 137, 142, 212
- Pirovani (Pierovani) Checchino, filius Giammariae: 39, 82, 131, 149, 151, 157, 162
- Pirovani Giammaria: 39, 167, 372
- Pius II (Aeneas Silvius Piccolomini), papa: 543
- Pius VI (Angelus Braschi), papa: VIII, IX, XIII, XV, XVI
- Pius VII (Aloisius Barnaba Chiaramonti), papa: XVIII, XIX
- Platania Gaetano: IX, 7*
- Pliszycki Athanasius, decanus Moszenskis, parochus Rzyzowski: 325
- Plocia (Plocko, Plosko, Płock), urbs: 88, 110, 36  
 – capitulum: 363, 589-593, 607  
 – dioecesis: 99, 110, 184, 219, 230, 231, 242, 276, 306, 421, 529-531, 535, 538  
 – – coadiutor v. Szembek Christophorus Hilarius  
 – – epus v. Poniatowski Michaël Georgius  
 – – suffragani v. Narzyski Antonius, Żurawski Michaël
- Pociej Hipatius, epus Vladimiriensis et Brestensis, deinde metropolita Kioviensis ritus Rutheni: 544.
- Poczajów, locus: 300, 577
- Poddubce prope Luceoriam, locus  
 – monasterium OSBM: 301
- Podlachia (Podlasie), regio: 548
- Podolia (Podole), regio: 546, 547, 583  
 – palatinatus: 62, 542
- Podoski Gabriel Junosza, aepus Gnesnensis et primas Poloniae: 98, 110, 151, 153, 197, 242, 243, 341, 445, 460, 461, 477, 478, 488, 511, 512
- Pohrebyszcze (Pohrebiszcz), locus: 325, 386  
 – decanus v. Stopczanski Ioannes
- Pokucie (Pokuzia), regio: 583
- Polocia (Polonsko, Poloscko, Polosco, Polosko, Polossia, Połock), urbs: XIII, XV, 84, 298, 544,  
 – archidioecesis ritus Rutheni: XV, XXV, 84, 184, 298, 544, 545, 549, 550, 555, 560, 564  
 – – epi v. Kolenda Gabriel, Kuncewicz Iosaphatus, Smogorzewski Jason Junosza  
 – novitiatus SI: XIII, XXIV  
 – palatinatus: 555
- Polonia (Corona Regni Poloniae)

- Commissio Educationis Nationalis: 83, 88-89, 186
- Commissio mixta pro rebus Ucrainensis: 177-179, 217, 247, 248, 291, 292, 336-338, 413, 414, 442, 534, 535, 610
- Concilium Permanens: 83, 92, 96, 178, 205, 215-217, 241, 269, 274, 291, 305, 422, 423, 448, 449, 452, 459, 501, 527, 535, 587
- comitia: 83, 89, 92, 94, 95, 141, 187, 193, 200, 201-205, 216-219, 223-225, 232, 243-246-248, 256, 271, 275, 293, 308-313, 335, 337, 338, 342-344, 349, 363, 365, 373, 376, 380, 381, 403, 404, 407, 408, 417, 424, 427, 434, 443, 459-466, 483, 484, 486, 488, 489, 495, 499, 500-503, 521, 524-529, 532-534, 536, 548, 556, 601, 603-605, 610-614
- tribunalia mixta pro causas inter catholicos et dissidentes: 266, 267, 610
- Polonia Maior, provincia: XII, 244, 272, 365, 500, 530, 532, 542
- Polonia Minor, provincia: 244, 532, 542
- Pomerania Gedanensis (Pomerellie), regio
  - palatinus: 8, 459
- Pomerania Suetica, regio: 421
- Pomerellie → Pomerania Gedanensis
- Poniatowska Isabella, soror regis Poloniae: 19
- Poniatowski, familia: 590
- Poniatowski Michaël Georgius, frater regis Poloniae, epus Plocensis, deinde primas Poloniae: 14, 83, 88, 99, 110, 219, 230, 231, 242, 276, 283, 284, 285, 286, 305, 333, 361-363, 421, 460, 467, 468, 529-531, 535, 537, 538, 589-593, 607, 608
- Poniński Adam (1732-1798), thesaurarius supremus Regni Poloniae: 101
- Pontensis Romualdus OFM Cap, praefectus missionis Moscoviensis: 195, 356, 367
- Pontus Euxinus, mare: 150
- Portalupi Antonius Maria, theatinus: 38, 43, 44, 161, 538, 539
- Posnania (Poznań), urbs: 84, 194, 340, 378, 435, 436, 497
  - canonicus v. Korytowski Iosephus
  - castellanus v. Mielżyński Iosephus
  - collegiata Sanctae Mariae Magdalенаe: 435-437
    - – canonici v. Kotarbski Martinus, Zamorski Iosephus
  - consistorium: 378, 438, 450, 470
  - conventus OCarm: 378, 379, 497
  - conventus OFM Conv: 432, 433
  - custodia OFM de Observantia (bernardinorum): 310
  - dioecesis (Posnaniensis et Varsaviensis): XIV, 7, 28, 84, 100, 184, 215, 227, 240, 242, 269, 272, 274, 292, 295, 312, 316, 335-337, 361, 362, 364, 366, 378, 486, 506, 542, 613
    - – epus v. Młodziejowski Andreas Stanislaus Kostka
    - – suffraganeus v. Rydzyński Franciscus
  - moniales OP: 194
  - officialatus: 436
  - palatinatus: XII, 271, 309, 407, 408, 501

- – palatini v. Grzymultowski Christophorus, Sułkowski Augustus Casimirus
- vicarius generalis et officialis v. Zakrzewski Adalbertus
- Postański (Postariski) Iosephus: 326, 327, 451
- Potenziani Ioannes, gubernator Romae: 508
- Potiomkin (Potemkin) Georgius Alexandri filius, praesidens collegii bellici et vir politicus Russicus: 245
- Potkański (Podkański) Franciscus, epus suffraganus Cracoviensis, officialis et vicarius generalis dioecesis Cracoviensis: 481, 482
- Potkański Stanislaus, abbas commendatarius Suleioviensis: 398, 399, 423, 424
- Potocki Franciscus Salesius, palatinus Kioviensis: 550, 560
- Potocki Ignatius Franciscus, notarius magnus Lithuaniae, deinde marescallus magnus Magni Ducatus Lithuaniae: 173, 218, 219
- Potocki Ignatius, castellanus Kanioviensis: 301, 569
- Potocki Nicolaus Basilius, capitaneus Kanioviensis, palatinidus Belsensis: 303
- Pozorski (Botoskij, Botoski, Bosorski, Posorskij, Pesorski) Andreas OFM Ref, missionarius: 173, 317, 357, 367, 425, 429, 447, 516, 517
- Pozzobonelli Iosephus, aepus Mediolanensis, cardinalis: 133-136, 139, 140
- Praemonstratenses → Ordo Praemonstratensis
- Praeneste (Palestrina), oppidum: 321
- Praetonus, mercator Elbigensis: 515, 516
- Praga prope Varsaviam, locus: 365
- Praga in Bohemia, urbs: 40, 41
- Premislia (Przemyśl), urbs: 83
  - dioecesis orthodoxa: 544
  - dioecesis ritus Latini: 83, 184, 542
  - dioecesis ritus Rutheni: XV, 184, 545, 549, 556, 559, 561, 567
  - – epus v. Ryłło Maximilianus
- Prevosturina, locus: 372
- Profili, canonicus, adiutor et maiordomus nuntiatii Iosephi Garampi: 21, 36
- Prokop (Samuel Manugiewicz) OFM Cap, provincialis deinde guardianus Cracoviensis: 288
- Prosper (Klimecki) OFM Ref, provincialis provinciae Poloniae Minoris: 208, 209, 221, 370, 371, 453-455
- Prozor Iosephus, castellanus deinde palatinus Vitebsciensis: 297-299, 389, 390
- Prussia (corte di Berlino, Prussia Brandenburgese): X, XI, 35, 62, 63, 82, 84, 85, 91, 93, 94, 124, 125, 173, 187, 200, 202, 204-206, 207, 208, 225, 241, 242, 268, 270, 271, 281, 282, 317, 336, 342, 381, 382, 420, 421, 459, 461-463, 483-485, 488, 493, 530, 533, 542, 542
  - camerae Prussianae: 10, 459, 462
- Prussia Polonica (Prussia Regia), regio: 54, 55, 268, 465, 541, 542
- Prymowicz (Primowicz, Prymovick, Prymowick) Michaël OSBM, officialis Kioviensis: 180, 181, 213, 273, 279, 280, 307, 308, 323, 364, 366, 385-387, 440, 441, 448, 449, 536
- Przasnysz → Azymopolis

Przebendowski Ignatius Franciscus, palatinus Pomeranus: 8  
 Przemęt (Premetensis), locus: XXV, 309  
 – castellanus v. Gurowski Raphaël  
 – abbatia OCist: 374  
 – – abbas v. Szoldrski Ioannes  
 Przybyłłowicz Ioannes Iosephus, canonicus collegiatae Loviciensis: 397  
 Pugaczow (Purkaczew) Aemilianus (Jemielian Iwanowicz), cosacus, dux insurrectionis in imperio Russico: 484  
 Pułaski Antonius, frater Casimiri, electus pro comitia anni 1776: 483, 484  
 Pułaski Casimirus, dux et mareschallus confoederationis in oppido Bar factae: 484  
 Puławy, oppidum: XXX  
 Pultovia (Lultavia, Pułtusk), oppidum: 305, 306, 590  
 – suffraganus v. Narzyski Antonius

Quadagni, medicus Brixiae (?): 206  
 Quednau Adalbertus OFM Ref, missionarius: 516, 517

Radomislia → Miczesk  
*Radwan Marian: XXIV*

Radziwiłł (Raziwiłł) Eleonora de domo Kamińska, uxor Udalrici Radziwiłł, notarii magni Lithuaniae: 255-257, 433, 434

Radziwiłł (Raziwil) Ludovica Carolina, uxor Ludovici Leopoldi Hohenzollern: 205, 206

Radziwiłł (Radziwill) Michaël Hieronymus: 291

Radziwiłł Matheus, filius Eleonorae Radziwiłł et Udalrici Radziwiłł, notarii magni Lithuaniae: 256

Radziwiłł Udalricus Christophorus, notarius magnus Lithuaniae: 257

Ragusia (Dubrovnik), urbs: 120

Rahoza Michaël, metropolita Kioviensis: 54

Radomyśl → Miczesk

Ranuzzi Vincentius, nuntius Venetus, cardinalis: IX, 3, 5, 7, 14, 41, 42

Raphaël ex monasterio in Ryszczów situm: 304

Raśna (Rasna), locus: XXXII

Raszków, locus: 325

– decanus v. Lubiński Gregorius

Rasmusiewicz Symphorianus OFM Ref, provincialis provinciae Russicae: 329

Razumowski Andreas Cyrilli filius, legatus russicus: 246

Redanaschi, prefectus collegiorum Leopoliensium; 577

Regiomontium Borussiae (Królewiec), urbs: 331, 515

Rehagin Elisabetha: 209, 210

*Reinhold Julius: 173, 174, 195, 317, 367, 447, 517, 537*

Reinwort (Reinorth) Gedeon OFM Ref, missionarius: 367

Renier Andreas, legatus Venetus Romae: 135, 146, 228, 229, 250

Repnin Nicolaus Basiliū filius, legatus Russicus in Polonia: 86, 87, 161, 201, 533, 584

- Reptowski Andreas, presbyter, scholasticus capituli Varsaviensis: 496
- Reval (Revel, Tallinum), urbs  
 – missio OFM Cap et communitas catholica: 195
- Reviczky (Resvisky, Reuvinski, Revieski, Reviscki, Reviski, Rewiczki, Rewiski)  
 Carolus, legatus Austriae Varsaviensis: XI, 36, 38, 44, 46, 80, 93, 138, 147,  
 192, 200, 201, 225, 241, 242, 243, 246, 265, 266, 270, 271, 281, 335, 342, 380,  
 460, 461
- Rezzato, locus: 144
- Rezzonico Carolus, cardinalis: X, 4, 37
- Rezzonico Ioannes Baptista, cardinalis: 4
- Riga, urbs: XIV, XXXI, 187, 317, 318, 357, 358, 367, 425, 428, 429, 446-448, 480,  
 516, 517, 540  
 – missio OFM Ref et communitas catholica: XIV, 173, 174, 187, 317, 318, 357,  
 358, 366, 367, 425, 428, 429, 446, 447, 448, 516, 517, 540  
 – – praepositi ecclesiae missionis v. Bosman Gerrit, Fiałkowski Antonius,  
 Vater Georg Johann
- Riganti Ioannes Baptista: 90*
- Ritzler Remigius: X, XVII, 23, 29, 169, 179, 207, 277, 299, 438, 496, 499, 508, 516,  
 528, 569, 584*
- Rogaliński Franciscus OCist, abbas Bledzoviensis: 478, 479
- Rohan, princeps: 167
- Rohan-Polduc Emmanuel de, magnus magister Equitum Melitensium: 203, 204,  
 224, 225, 241, 242, 282, 291, 315, 342, 413
- Roma  
 – abbatia S. Gregorii: 119  
 – Accademia dell'Arcadia, academia litteraria Romana: 509  
 – Archigymnasium Sapientia: VIII  
 – basilica et conventus OP Sanctae Sabinae in Monte Aventino: 344  
 – basilica S. Lorenzo Fuori le Mura: 572  
 – basilica Sanctae Mariae Maioris: 98-103, 105-108, 607-609  
 – basilica Sancti Pauli Fuori le Mura: 52  
 – basilica Sancti Petri: 19, 52, 130  
 – castrum S. Angeli: 125  
 – Collegium Germanicum: VIII  
 – Collegium Graecum: 573  
 – Collegium Romanum: VII  
 – Collegium Urbanum (de Propaganda Fide): 65, 69, 300, 302, 319, 324, 550,  
 571  
 – – alumnos ex Lithuania: 319  
 – ecclesia Sanctae Mariae in Valicella, Philippini: 207, 208  
 – ecclesia Sancti Eusebii: XVII  
 – gubernator Romae: 110, 121  
 – hospitium SS. Sergii et Bacchi: 70, 541, 572-573  
 – monasterium “delle Convertite al Corso”: XVIII  
 – Museum Clementinum: 445

- Romana Curia
    - – Camera Apostolica: 515, 516
    - – – Auditor Camerae: 91, 231
    - – Dataria Apostolica: XXII, XXXVII, 88, 96, 109, 169, 179, 219, 235, 236, 444, 548, 561
    - – Sacra Paenitentiarum: 358, 368, 409, 424, 491
    - – Sacra Romana Rota (Ruota): 170, 231, 232, 530, 531, 538, 555
    - – Secretaria Status: XXI, XXXIV, 24, 82-97, 159, 170, 188, 228, 344, 507, 549, 551, 588
    - – Secretariatus Brevium: XXI, XXXIV
  - Romanae Congregationes
    - – Caerimonialis: 88
    - – Concilii: VIII, XXI, XXXIV, XXXVII, 227, 228, 232-234, 275, 445, 530, 531, 545, 573
    - – Congregatio secreta pro rebus Venetis: 159, 163, 164
    - – Consistorialis: XXII, XXXVII, 467, 486, 505-507
    - – Consultae (pro consultationibus negotiorum Status Ecclesiastici): VIII, 3, 4, 5, 6, 22, 24, 25, 44
    - – de Propaganda Fide: XI, XXIII, XXXIII, XXXVII, XXXIX, 61-77, 84, 95, 173, 174, 183, 220, 259, 270, 301, 317, 318, 319, 320, 343, 344, 345, 364, 380, 383, 389, 414, 415, 425, 426, 428, 429, 431, 444, 447-449, 466-468, 504, 514, 521, 535-537, 541, 542, 545-555, 557-575, 578-583
    - – Episcoporum et Regularium: XXI, XXXIV, 293, 294, 332, 333, 399, 406, 434, 438, 508
    - – Rituum: VIII
    - – Signaturae Gratiae: VIII, 231
  - sacristia Vaticana: 445
  - theatinorum ecclesia Sancti Silvestri in colle Quirinale: 385
- Romania, regio: 12
- Romualdus → Pontensis Romualdus
- Roofs, mercator Elbigensis: 515, 516
- Rosienie, locus: 498, 499
- Rossetti Antonius: 40, 131, 345, 346, 473
- Rossetti Ignatius, theatinus, rector collegii papalis Armeniorum et Ruthenorum Leopoliensis: 264
- Rotterding Ioannes, capellaneus Francisci Kettler: 223, 224, 376, 377, 469, 470, 475, 476, 499
- Rouët de Journal Marie Joseph: XI, XIII, XV, XVI, XXVI*
- Rozmanowicz Ioannes, decanus Vinnicensis, curatus: 325
- Rozprza (Rosprza), locus: 398, 399
- Rozworywicz Ioannes, decanus Braclaviensis, parochus Klebanensis: 325
- Rózan, locus: 538
- Róże, locus: 538
- Rubanowicz Michaël, decanus Brahinensis: 324
- Rubimarcia Flavia: 573

- Rudnicki (Lubieniecki-Rudnicki) Silvester (1713-1777), epus Luceoriensis: 199, 263, 571  
*Rudnicki Kazimierz: XII, 191*
- Russia – metropolitae totius Russiae v. Wołodkowicz Felicianus Philippus, Szep-tycki Ludovicus Leo
- Russia (corte di Pietroburgo, corte di Russia, Monscorum Imperio, Moscovia, Moscoviti, Russia Moscovitica, Russia Superior): X, XII-XVI, XX-XXII, XXIV, XXVI, 35, 62, 63, 66, 74-77, 82, 84-87, 91, 93-96, 154, 173, 174, 178, 183, 187, 188, 190, 191, 195, 200, 201-202, 204, 212, 215, 219, 222, 225, 241-246, 256, 265-268, 270-273, 292, 301, 314, 323, 335, 337, 338, 343, 351, 352, 356, 365-367, 371, 373, 380-382, 385-387, 403, 404, 413, 420-422, 427, 431, 459-463, 483-485, 490, 491, 509, 510, 524-526, 527, 529, 533-537, 541-546, 548, 552, 554, 556, 560, 561, 563-566, 571, 572, 574
- Russia Alba, regio: 74, 179, 183, 187, 195, 258, 299, 542  
 – dioecesis Albae Russiae: 307 v. Sistrzeńcewicz Stanislaus Boguslaus
- Russia Polonica → Ucraina Polonica: 542, 543, 544
- Russia Rossa, regio: 62, 187  
 – palatinatus (Russicus vel Ruthenicus): 62, 542, 583
- Rutheni (Ruteni): 62-73, 83, 84, 95, 96, 180, 181, 183-186, 196, 198, 199, 204, 212, 263, 264, 268-270, 273, 274, 278-280, 287, 295-299, 307, 318, 319, 323-325, 344-347, 360, 361, 364, 366, 367, 385-387, 389, 390, 414, 415, 422, 423, 426-428, 440-443, 448-452, 467, 468, 504, 509-511, 521, 522, 535-537, 541-584, 606-610
- Rutkowski Stanislaus, secretarius: 397, 399, 400
- Rutski Iosephus Velaminus, metropolita Kiowiensis: 562, 566
- Rybezyki, locus: 332
- Rybicki Hieronymus, presbyter: 230
- Rydzyski Franciscus, suffraganus Posnaniensis: XIV
- Ryłło Maximilianus, epus unitus Chelmensis, deinde Premisliensis: XV, 199, 409, 410, 450, 451, 504
- Rzewuski Severinus, hetmanus campestris annis: 191
- Rzewuski Stanislaus Ferdinandus, vexillifer magnus Lithuanus: 386
- Rzewuski (Rzewski) Venceslaus Petrus, palatinus Cracoviensis: 101, 484
- Rzyszczów, locus: 325  
 – monasterium orthodoxum: 304  
 – parochus v. Pliszyci Athanasius
- Sabinen(sis), (Sabina), dioecesis (epus Ioannes Andreas Archetti): XVII, XVIII, XIX, 37
- Sacramoso → Sagramoso
- Sadko Josaphat, alumnus Collegii Vilmensis: 285
- Sacramoso (Sacramoso) Michaël Henricus, diplomatus Ordinis Equitum Meliten- sium: 7, 35, 192, 203, 204, 214, 224, 225, 240, 241, 242, 291, 314, 315, 341, 342, 413, 424, 477, 503
- Sacramoso Iosephus, frater Michaëlis Henrici: 242

- Sakowicz Bogdanus, heres Hruzdoviensis: 332
- Saldern Caspar von, legatus Russicus in Polonia: 86, 201, 584
- Saliceri, medicus Romae: 206
- Saluzzo Ferdinandus Maria, nuntius in Polonia, cardinalis: XI, XVI
- Samogitia (Samogizia, Żmudź), regio: 110, 421, 498, 554
- dioecesis (Samogitiensis seu Mednicensis, Medinikai, Žemaičiai, Żmudź): 99, 110, 184, 198, 223, 257, 258, 431, 475, 477
  - – epi v. Giedroyć Ioannes Stephanus, Łopaciński Ioannes Dominicus
  - – suffragani v. Kościa Adamus, Łopaciński Iosephus Leo, Malinowski Antoninus
- San Vito al Tagliamento, abbatia: 250, 416, 507
- Sancta Giustina (S. Giustina), locus: XXIX, 120, 373
- Sandomiria (Sendomir, Sandomierz), urbs: 401
- conventus OFM Ref: 328, 370, 371, 453, 454
  - palatinatus: 62, 542
- Sanguszko (Sangusko) Barbara Ursula, uxor mareschalli magni Magni Ducatus Lithuaniae, principis Pauli Caroli Sanguszko: 460
- Sanguszko Iosephus Paulinus, mareschallus magnus Magni Ducatus Lithuaniae: 101
- Sanguszko Paulus Carolus, mareschallus magnus Magni Ducatus Lithuaniae, princeps: 460
- Sanseverino Franciscus Ferdinandus, epus Aliphanus, deinde Panormitanus et Monrealensis: 123
- Santini Vincentius, nuntius in Polonia: 575
- Sapieha Alexander Michaël, cancellarius magnus Magni Ducatus Lithuaniae: XXII, 79, 80, 102, 117, 608, 609
- Saratovia (Serratoff, Saratoff), urbs
- missio OFM Cap et OFM Ref: 74, 174, 367, 504
- Savorgnano → San Vito al Tagliamento
- Sawicz Nicolaus, alumnus Pontificii Collegii Vilnensis: 518
- Saxenbourg, locus: 149
- Saxonia, regio et principatus: 9, 40, 41, 188, 381, 597
- Schmidt Isidorus OFM Ref, missionarius: 317, 447
- Schorn Iosephus, rector collegii Brunsbergensis: 237
- Schorn, mercator Brunsbergensis: 331
- Scolopi → Ordo Scholarum Piarum
- Sędziszów, locus
- conventus OFM Cap: 359, 411, 412
- Sefrin Pirminus: X, XVII, 23, 29, 169, 179, 207, 277, 299, 438, 496, 499, 508, 516, 528, 569, 584.*
- Semipiena, minister Curiae Romanae: 141
- Sena (Siena), urbs: 112
- Serbelloni Fabricius, nuntius in Polonia, cardinalis: 114, 115, 130, 131, 222, 372, 569, 574, 577
- Serra Nicolaus, nuntius in Polonia, cardinalis: 560, 579, 580, 581

- Serratoff → Saratovia  
 Severia (Siewierz), locus: 255  
 – ducatus: 590  
 Sforza, familia: 121  
 SI → Societas Iesu  
 Siden(sis) seu Sidetan(a), in Pamphylia Prima, dioecesis in partibus infidelium:  
 438  
 – epus v. Honorati Bernardinus  
 Siedlecki Iosaphat, provincialis OSBM provinciae Polonae vel Russicae: 301  
 Sielawa Antonius, metropolita Kioviensis: 562, 563  
 Siemiński Adalbertus, referendarius magnus Regni: 580  
 Sierakowski Antonius Matthias, epus Livoniensis: XIV  
 Sierocinski Cyrillus, decanus Grancoviensis parochus Cheyldviensis: 325  
 Siestrzeńcewicz (Siertrzenecvicz, Siestrencevcvicz, Siestrencewicz,) Stanislaus  
 Boguslaus (Bohusz), epus Mallensis, ab anno 1784 aepus Mohiloviensis: XIII,  
 XV, XXII, XXVI, 62, 74-77, 84, 179, 195, 235, 236, 246, 247, 258, 306, 307,  
 356, 367, 430, 431, 498, 504  
 Sievers Elisabetha von, uxor Iacobi von Sievers: 195  
 Sievers Iacobus von, diplomaticus Russicus, annis 1792-1793 legatus in Polonia:  
 195  
 Siewierz → Severia  
 Sigismundus III Waza, rex Poloniae: 544  
 Sikorski Stephanus Dominicus → Simon de Lipnica  
 Silesia (Slesia, Śląsk), regio: 40, 41, 85, 122, 147, 161, 165, 187  
 – Slesia Austriaca: 161  
 – Slesia Prussiana: 165  
 Sillian (Cillian, Cilian), locus: XXIX, 144, 144, 149  
 Simon de Lipnica (Stephanus Dominicus Sikorski) OFM Cap, guardianus Varsa-  
 viensis: 238, 288, 334, 492  
 Siradiensis (Sieradz) palatinatus: 398  
 Sixtus IV (Franciscus della Rovere), papa: 53  
 Skierbieszów (Skierbieszovia), locus: 248, 249  
 Skierniewice, oppidum: XXX  
 Skrzetuski Iosephus Caietanus, piarista: 155, 156  
 Skrzynno (Skrzyn), locus: 314  
 Skulski Iosephus, decanus Berdyczowiensis, curatus Leszczynensis: 325  
 Słabniewicz Antoninus, alumnus Collegii Vilnensis: 285  
 Słobodyszcze (Słobodiscia), locus: 255, 257  
 Służewski (Słuzewski): 400, 416  
 Smiła, locus: 180, 325  
 – decanus v. Witwicki Stephanus  
 Smitmer fratres nummularii Vindobonae: 166  
 Smogorzewski Jason Junosza, aepus Polocensis, deinde metropolita Kioviensis-  
 Haliciensis: XIV, XV, 84, 195, 198, 199  
 Smolatycz (Smoliatycz) Clemens (Klym), metropolita Kioviensis: 543

- Smolensca (Smolensko, Smoleńsk), urbs: XXXI, 110  
 – palatinatus: 556  
 – archidioecesis ritus Rutheni: 63, 184, 545, 554, 556  
 – dioecesis ritus Latini: 99, 110, 183, 184, 246, 247, 542, 555  
 – – epus v. Wodzyński Gabriel
- Smorocki Gabriel, alumnus Collegii Vilmensis: 285
- Sobolewski Matthias, scribe terrestris Varsaviensis, deinde castellanus et palatinus Varsaviensis: 483
- Societas Iesu (SI, Iesuitae): VIII, XIII, XV, XXII, XXIV, 64, 89, 122-125, 160, 185, 207, 208, 217, 251, 436, 518, 530, 555, 562, 611  
 – Collegium Brausbergense v. Brausberga  
 – Collegium Germanicum: VIII  
 – Collegium Vilmense: 251 v. Vilna  
 – Collegium Romanum: VII  
 – in Russia Alba: 195  
 – novitiatus Polociae: XIII, XXIV
- Sokal, locus  
 – conventus OFM de Observantia: 329
- Sołtyk Caietanus, epus Cracoviensis: XII, 110, 161, 190, 191, 198, 230, 231, 254, 255, 481
- Sołtyk Michaël, canonicus cathedralis Cracoviensis: 191, 329, 481, 513, 514
- Sołtyk Stanislaus, episcopi Cracoviensi amittinus: 191
- Sophia Dorothea Sokal (Maria Fiodorowna), filia cognatae Friderici II, Prussiae regis, Sophiae Dorotheae Brandenburg-Schwedt, secunda uxor Pauli Romanow: 420, 460, 462
- Sorores a Visitatione BV Mariae  
 – monasterium v. Varsavia
- Sosnowski Constantinus, suffraganus Livoniensis: 195
- SP → Ordo Scholarum Piarum
- Spendowski Ioachimus OSBM, abbas titularis Kaniovicensis, vicarius generalis basilianorum: 303
- Spinola Nicolaus, cardinalis: 575
- Spisz (Scepusium), regio: 187
- Środa, oppidum: XII
- Stackelberg (Stachelberg, Stakelberg) Otto Magnus von, legatus Russiae Varsaviensis: X, XI, XIII, XIV, XV, 20, 35, 83, 85, 87, 92, 95, 161, 192, 200, 201-202, 212, 218, 219, 225, 241, 242, 244, 246, 265, 269-271, 274, 275, 281, 282, 292, 294, 295, 336-338, 342, 364-366, 371, 373, 380, 381, 386, 387, 403, 404, 407, 421, 422, 423, 427, 428, 442, 448, 449, 452, 461, 489-491, 502, 503, 527, 528, 532, 535, 584-587
- Stanislaus Scepanoviensis, sanctus patronus Poloniae: 218  
 – insigne Sancti Stanislai: XXIII, 214, 219,
- Starhemberg, gens: 150
- Starzewski Dorotheus, alumnus Collegii Vilmensis: 285
- Stay Benedictus, secretarius brevium ad principes: 98, 105, 107, 108, 606, 607

- Stephanus Batory, rex Poloniae: 555
- Stężyca, locus  
– conventus OFM Conv: 387, 388
- Stopczanski Ioannes, decanus Pohrebiscensis: 325
- Stoppani Ioannes Franciscus, cardinalis: 41, 109
- Strachwitz (Strackwitz) Ioannes Mauritius von, suffraganus Vratislaviensis: 495, 496
- Stradomia prope Cracoviam: XIV, XXIII, 128, 129, 481, 514  
– conventus S. Hedvigis templariorum: XIV, XXIII, 128-130, 481, 513, 514
- Strutynski Artemi, decanus Czudnowski: 325
- Sublacum (Subiaco), oppidum: 119
- Suchecki Eustachius, abbas Vitoviensis: 486
- Suleiovia (Sulejów, Sulejow), locus  
– abbatia OCist: 314, 315, 373, 397-400, 466-469, 500  
– – abbates commendatarii v. Potkański Stanislaus, Załuski Martinus
- Sułkowski (Sulkowski) Augustus Casimirus, mareschallus Consilii Permanentis, anno 1776 palatinus Calissiensis: 500, 501, 531, 533
- Sułkowski Antonius, palatinus Gnesnensis, deinde cancellarius magnus Regni Poloniae: 113
- Sund, fretum: 10
- Supraśl, oppidum: XXXI
- Susza Iacobus, epus unitus Chelmensis: 555, 564
- Svezia: 421
- Szadek, locus  
– decanatus: 458
- Szahiński Petrus, alumnus Collegii Vilnensis: 285
- Szajowski Caspar, suffraganus Lovitiensis: XV
- Szawle, locus: 456
- Szczefanowicz Thomas, commendatarius Zamuscensis: 455, 456
- Szczepaniak Jan: 191, 329, 395, 482*
- Szembek Christophorus Hilarius, coadiutor Plocensis, internuntius: XV
- Szeptycki Athanasius Antonius, epus Leopoliensis, deinde metropolita Kioviensis: 575, 579, 581
- Szeptycki Barlaam, epus Leopoliensis: 555
- Szeptycki (Szeptiki) Ludovicus Leo, epus Leopoliensis, coadiutor deinde metropolita Kioviensis: XIV, XV, 66, 188, 189, 199, 263, 264, 270, 273, 274, 278, 292, 295, 308, 322, 323, 360, 364, 366, 383, 411, 419, 426, 427, 471, 509-511, 535-537, 541, 550, 553, 554
- Szołdrski Ioannes OCist, abbas Premetensis: 374
- Szpików, locus: 325  
– parochus v. Ioannes Czem[...](?)
- Szubowicz Constantinus, decanus Niemirowiensis, parochus Peczariensis: 325
- Szulakiewicz (Szluenswski) Isaias, alumnus Collegii Vilnensis: 285, 397, 429, 430, 518
- Szumsko, locus: 358, 360, 411

Szydłowski, vir nobilis terrae Ciechanoviensis: 525  
 Szyrkow (Szyrikow) Simon, dux summus Russicus: 385-387, 440, 448, 449, 510,  
 535, 536  
 Szyrowiensis (?) parochia: 324

Świerzeń, Collegium Pontificium: 186

Tallinum → Reval

Tanucci Bernardus, primus minister Regni Neapolitani: 22, 508

Tarło Bartholomeus, presbyter: 494

Tarnowiecki, miles: 423

Tartaria, regio: 560, 583

Taruffi Iosephus Antonius, administrator nuntiaturae Vindobonensis: 137-139,  
 142, 147, 148, 159, 161

Tefer Christianus: 174

Teipper → Tepper.

Teisper → Tepper.

Templarii → Canonici Regulares Custodes Sanctissimi Sepulchri Hierosolymitani

Tepper (Teipper, Teisper, v. Petrus et Petrus Fergusson): 16, 17, 20, 36, 372, 515, 516

Tepper Catharina, soror Petri Tepper: 11

Tepper Petrus Fergusson, filius Catharinae, nummularius Varsaviensis: 11

Tepper Petrus, frater Catharinae, nummularius Varsaviensis: 11

Tergeste (Trieste), oppidum: 39, 40, 131, 138

Terlecki (Terlezki) Methodius, epus Chelmensis: 563

Terlecki Cyrillus, epus Luceoriensis: 544

Teschner Ioannes: 209, 210

Testori Ignatius, nummularius Venetus: 81, 82

Theatini → Ordo Clericorum Regularium vulgo Theatinorum

*Theiner Augustinus*: 89

Tholentinum (Tolentino), oppidum: XVIII

Thomas a Jesu OCD: 544

Thorn → Torunia

Thugut Ioannes Franciscus (Johann Franz), legatus Austriae Varsaviensis: XI

Tiberiaden(sis) seu Tiberien(sis) in Palestina Secunda, dioecesis in partibus infidelium: 496

– epus v. Strachwitz Ioannes Mauritius von

Titius, vir in causa matrimoniale commemoratus: 283

Toczyłowski (Toczyłowski) Petrus Alexander, canonicus, deinde suffraganus Vilnensis: XV, 306

Tolka Engelbertus CM: 494, 495

Tołoczyn, locus: XXXII

Tomaszpol, locus: 325

– parochus v. Iwonowski Basilius

Topolski Ioannes OCist: 499, 500

Torigani Ioannes Cantius, professor utriusque iuris in Universitate Cracoviensis: 481

- Torohanes → Imienin
- Torrigiani Ludovicus Maria, cardinalis, secretarius status: 141, 188, 486, 487, 588
- Torunia (Thorn, Toruń): 94, 188,  
 – confederatio Torunensis: 309,  
 – districtus: 465
- Tournefort Prosperus: XVIII
- Towiański Felix, suffraganus Vilmensis: 298, 299
- Transsilvania, regio: 541, 542
- Trapassi Petrus Antonius Dominicus Bonaventura, scriptor et poeta originis Italiae: 150
- Trechtymirów, locus: 304
- Tridentum (Trento), oppidum: XXIX, 39, 143, 144, 149  
 – Concilium Tridentinum: 47, 48, 51, 52, 57, 58, 129, 139, 143, 157, 216, 345, 551, 611, 613
- Trieste → Tergeste
- Trinalzi Michele Bonalda Zaccaria: 143
- Trinci Paoluccio OFM Ref: 328
- Trinitarii → Ordo Sanctissimae Trinitatis de Redemptione Captivorum
- Tripolitan(a) seu Tripolien(sis) in Phoenicia Prima, dioecesis in partibus infidelium: 499  
 – epus v. Łopaciński Iosephus Leo
- Troianowski Antonius, monachus orthodoxus: 304
- Troki Stare (Troci Antiqui), locus  
 – abbatia OSB: 401, 402, 472, 512  
 – – abbas v. Fałęcki B.
- Troki, oppidum  
 – decanatus Trocensis: 293, 294  
 – suffragani v. Gzowski Franciscus, Kossakowski Iosephus Casimirus
- Tufo, minister Curiae Romanae: 229
- Tumanowicz Iacobus Valerianus, Armenius aepus Leopopolitanus: 584
- Turcae: 59, 60, 188, 541, 542, 544, 583
- Turski Felix Paulus, epus Luceoriensis et deinde Cracoviensis: 99, 110, 198, 261, 277, 450, 457, 458, 474, 475
- Tusculum Novum (Frascati), oppidum: 3
- Twardowska Hedvigis, in ordine Sophia, OP: 194
- Tynecium (Tyniec, Tynieź), locus  
 – monasterium OSB: 401, 402, 472, 473, 512, 513  
 – – abbas v. Janowski Florianus Amandus  
 – – abbas commendatarius v. Podoski Gabriel
- Tyszkiewicz Andreas, parochus Zamusensis: 456
- Tyzenhauz Antonius, administrator bonorum regionum in Lithuania sitorum: 405
- Ucraina Moscovitica (Lewobrzeźna): 541
- Ucraina Polonica (Russia Inferior, Russia Polonica, Ukraina, Ukrania), regio: XIII, 83, 95, 96, 178, 180-181, 186, 246, 247, 268-270, 273, 274, 279, 280, 300-

- 305, 336-338, 380, 385-387, 396, 412-415, 440, 442, 448, 449, 464, 466, 504, 509-511, 534-537, 531, 541-544, 610
- Umana (Human, Humań), urbs: 292, 294, 295, 303, 337, 360, 361, 363, 364, 366, 380, 422, 423, 427, 428, 509, 510  
 – monasterium OSBM: 261
- Unin, locus: 325  
 – parochus v. Harzeski Ioannes
- Uniów, locus: 577
- Urba Nova (Nowe Miasto), oppidum: XXVII
- Urbanus VIII (Matheus Barberini), papa: 66, 557, 562
- Urliłowski Adalbertus, presbyter: 395
- Uściług (Rosiampol), locus: 287, 290, 347
- Vai Iosephus, prelatus Signaturae Iustitiae: 121
- Valachia: 542, 574
- Valentia (Valence in Francogallia), oppidum: XVIII
- Vargitten (Kłębowo, Wargitten, Wernegitten), locus prope Lidzbark Warmiński: 209, 210
- Varmia (Warmia), regio: 110, 210, 339  
 – dioecesis: 84, 100, 110, 184, 210, 542  
 – – capitulum: 330  
 – – – canonici v. Borowski, Cichowski Ioannes Nepomucenus  
 – epus: Krasicki Ignatius
- Varsavia (Warszawa), urbs  
 – collegium theatinorum: 10, 11, 19, 38, 384, 539  
 – conventus OCarm: 340  
 – conventus OESA: 483  
 – conventus OFM Cap: 288, 289, 290, 347, 492  
 – – guardianus v. Simon de Lipnica  
 – ecclesia Sanctae Crucis (CM): 494  
 – hospitale: 494  
 – monasterium monialium a Visitatione BV Mariae: 227  
 – palatium Krasieński: 363  
 – valetudinarium S. Rochi: 494
- Vater Georg Johann, praepositus ecclesiae missionis Rigae: 448
- Vavelnicense, oppidum (Wąwolnica): 396, 457  
 – capitaneus v. Małachowski Stanislaus
- Vecchi Bernardinus de, cardinalis: 3, 119
- Venden(sis) dioecesis → Livonia
- Venetia (Respublica Veneta, Venezia), urbs, respublica et nuntiatura: VII, XVIII, 3, 5, 25, 39, 40, 42, 81, 114, 125, 132, 135, 135, 143, 146, 156, 159, 167, 169, 170, 176, 207, 208, 222, 228, 249, 250, 321, 372, 416, 444, 445, 476, 507, 590  
 – patriarchatus: 125, 146, 170, 176, 208, 228, 250, 321  
 – – patriarcha v. Giovanelli (Gioanelli) Fridericus Maria
- Vergilius, poeta: 141*

- Verona, urbs: 35, 39  
 Verospi Hieronymus: 119  
 Verospi: 121  
 Vertova Clara → Archetti (deinde Vertova) Clara  
 Vertova (?) Orsolina, neptis Ioannis Andreae: 12, 143, 162  
 Vertova Ioannis Baptista, nepos Ioannis Andreae: XXIII  
 Vestfalia (Westphallen), regio: 494  
 Vezzani, mercator: 167  
 Vezzosi Antonius Franciscus, Theatinorum praepositus generalis: 384, 385, 538, 539  
 Vielisca (Viliska, Wieliczka), oppidum: XXIX, 176, 177, 191, 462  
 Vienna → Vindobona  
 Vigrovia → Wigry  
 Villabassa, oppidum: XXIX  
 Vilna (Wilno, Wilna), urbs: XXIV, XXVI, 110, 251, 259, 260, 333, 396, 397, 401, 402, 430, 519, 520, 545, 546, 547, 555, 561, 564, 594, 605  
 – capitulum: 247  
 – – canonicus v. Toczyłowski Petrus Alexander  
 – cathedra metropolitae ritus Rutheni: 547  
 – collegium piaristarum: 294  
 – dioecesis: 99, 110, 179, 183, 184, 198, 235, 236, 246, 293, 294, 298, 307, 332, 333, 430, 430, 520, 542, 547, 555, 594 (v. autem Troki)  
 – – epus v. Massalski Ignatius Iacobus  
 – – suffraganus v. Towiański Felix  
 – officialis v. Modzelewski Franciscus Antonius  
 – Collegium Pontificium: XIV, 62, 64, 65, 69, 72, 73, 83, 96, 186, 251, 284, 285, 346, 396, 397, 418, 419, 429, 430, 435, 444, 471-474, 518, 519, 561  
 – – rector: Leszyński Paschasius  
 – ecclesia S. Praxedis: 547  
 – monasterium monialium OSB: 332, 333  
 – monasterium OSBM: 564, 605  
 – palatinatus: 547  
 Vincentini Iosephus, nuntius Neapolitanus: 5, 21  
 Vindobona (Vienna, Wien), urbs et nuntiatura: IX, X, XVI, XXI, XXIV, XXIX, XXXII, XXXVI, XXXVIII, 9, 10, 12, 14, 18, 21, 22, 31, 33, 38-45, 54, 62, 74, 82, 83, 85, 92-94, 113, 115, 123, 125, 132, 134, 136-139, 142, 144-156, 158-168, 170, 171, 176-178, 182, 188, 190, 192, 197, 202, 203, 206, 222, 241, 243, 246, 253, 256, 271, 272, 329, 330, 335, 339, 343, 380, 475, 476, 485, 492, 541, 542, 573, 583, 588, 603  
 – archidioecesis: 105  
 – – aepus v. Migazzi Christophorus Antonius  
 Vinnicensis, urbs (Vinnice, Winnica): 180, 325, 334, 360, 361, 509-511  
 – consistorium: 261  
 – conventus OFM Cap: 238, 334, 347, 348, 354, 368  
 – conventus OP: 261

- decanus v. Rozmanowicz Ioannes
- Visconti Antonius Eugenius, nuntius in Polonia, cardinalis: 35, 38, 85-87, 153, 181, 182, 183, 188, 486, 541, 550, 554, 560, 581, 587, 588
- Vismara, abbas: 115
- Vistula (Wisła), flumen: 190
- Vitebscia (Witebsk), oppidum: 390, 556
  - palatinatus: 555, 556
  - – palatinus v. Prozor Iosephus
- Vitembergensis familia v. Friderica Elisabetha Amalia Augusta Vitembergensis, Fridericus Eugenius Vitembergensis, Sophia Dorothea Vitembergensis
- Vitovia (Witów), locus
  - abbatia praemonstratensium: 482, 483, 485-487, 505-50
  - – abbas v. Suhecki Eustachius
- Vladimiria (Vlodimiria, Włodzimierz), urbs: 278, 279, 286, 308, 409, 410, 560,
  - capitulum Ruthenum: 66
  - dioecesis (Vladimiriensis et Brestensis) ritus Rutheni: 66, 184, 199, 287, 346, 410, 411, 537, 544, 545, 547, 549, 550-553, 556, 558, 559, 560, 567, 568
    - – epi v. Godebski Theodosius, Młodowski Antoninus, Pociiej Hipatius
  - ecclesia cathedralis: 409-410, 418, 419
  - monasterium OSBM: 568
- Vladimiriensis Ducatus (Lodemiria): 187
- Vladislavia (Włocławek), urbs: 84
  - canonicus v. Niewieciński Antonius
- Volboria (Wolbórz), oppidum: 234, 235, 400, 401
  - scholasticus collegiatae v. Grochowalski Ioannes
- Volga, flumen: 74, 517
- Vratislavia (Breslavia, Wratislavia, Wrocław), oppidum: XXV, XXVI, XXXII, 203, 243
  - dioecesis: 183, 496
  - – suffraganus v. Strachwitz Ioannes Mauritius von
- Vschovia → Fraustadt
- Waga** Theodorus, piarista: 155, 156
- Wagutowicz Petrus, decanus Żytomiriensis: 325
- Wasilewski, mercator Varsaviensis: 331, 389
- Ważyński Skarbek Porphirius (Sharbeh Wazinski), protoarchimandrita basilianorum, deinde epus Chelmensis ritus Rutheni: 64, 196, 199, 220, 262, 301, 302, 318, 426, 549, 556, 567
- Weber Christoph: XVII, 231*
- Welykyj Athanasius: XV, 64, 66-68, 70, 71, 73-75, 77, 273, 301, 318, 352, 383, 414, 426, 451, 467, 504, 536*
- Werchy, Vercoviense, locus
  - monasterium OSBM: 568
- Wettin, gens: 381 v. Fridericus Augustus Wettin, Maria Anna Wettin
- Wiażewicz Venceslaus, auditor primatis Gabrielis Podoski: 242, 243, 488, 530

- Wiazyna, locus: 332
- Widavia (Widawa) in decanatu Schadcoviensi (Szadek): 458
- Wieksznie, locus  
– decanatus: 475
- Wierzbowski Teodor*: 89
- Wigry (Vigrovia, Wygry), locus  
– monasterium ECMC: XIV, 276, 277, 285, 286, 315, 316, 390, 391-393,  
404-406, 417, 418, 423, 424, 502, 503, 520, 521, 594-603  
– – prior v. Paulus
- Wilamowski Casimirus OP, provincialis Provinciae Russae: 539, 540
- Wilhelmina Luisa von Hessen-Darmstadt → Natalia Alexii filia Romanowa
- Wilków, locus  
– parochus v. Kossowski Ignatius
- William Henry → Guillelmus Henricus
- Winnicki (Viniski) Georgius, metropolita Kioviensis: 555
- Wińcza Guillelmus de, capellanus gubernatoris von Browne: 480
- Witów → Vitovia
- Witttemberg, ducatus: 336
- Witwicki Stephanus, decanus Smilarscensis: 325
- Wizerski Ioannes, decanus Kanioviensis: 325
- Włocławek → Vladislavia
- Wodyńska Constantia, uxor Gotardi Guillelmi Butler: 597
- Wodzyński Gabriel, epus Smolenscensis: 99, 110, 246, 247
- Wojnar Meletius*: 67, 564-566, 568, 570
- Wojtyska Damian*: XIII, XXII
- Wolczański Hieronymus, epus orthodoxae dioecesis Belorussianae: 556
- Wolff Larry*: XI
- Wołkoński Michaël, legatus Russicus in Polonia annis 1769-1771: 584
- Wołodkowicz Felicianus Philippus, metropolita Kioviensis: XIV, XV, 66, 68, 99,  
110, 186, 188, 189, 198, 211, 260, 278, 279, 297-299, 301, 308, 318, 319, 321,  
322, 380, 383, 389, 390, 410, 411, 418, 419, 426, 427, 471-473, 518, 535-537,  
541, 547, 550-553, 558, 560, 571
- Wołodkowicz Franciscus Xaverius, dapifer Minscensis: 189, 211
- Wołyń (Wolhynia, Volhinia, Volunia), regio: 301, 305, 547, 583
- Wornie-Miedniki, urbs  
– cathedra sub titulo SS. Petri et Pauli: 258, 498
- Worobie, locus: 325  
– parochus v. Bohusławski Alexius
- Woskuła, presbyter: 364, 366, 415
- Woszczełowicz (Wokczałłowicz) Thomas, alumnus Collegii Vilmensis: 285, 434,  
435, 473, 474, 519
- Wroughton Thomas, residens Britannicus et legatus extraordinarius in Polonia: 192
- Wschowa → Fraustadt
- Wybranowski (Wibanowski, Wibranoski, Wybranoski) Nicolaus, canonicus et of-  
ficialis Cracoviensis: 327-329, 369, 370, 522-524

Wyrwicz Carolus, rector collegii nobilium, abbas Hebdoviensis: 506

Wyszogrod, locus

– capitaneus v. Jaroszyński

Xanthopoulos Izydor II, patriarcha orthodoxus Constantinopolitanus: 543

Zagarolo, ducissa: 175

Zagórze, districtus Opocinensis (Zagore, Zagoraue), locus: 314

Zahorów prope Vladimiriam, locus

– monasterium OSBM: 301

*Zajac Paulus: XII*

Zakliczyn, locus: 453-455

– conventus OFM Ref: 454

Zakrzewski Adalbertus, vicarius generalis et officialis Posnaniensis: 436

Zakrzewski Wyssogota Ignatius, vir nobilis Poloniae Maior, deinde praesidens  
Varsaviae: 532

Zakrzewski Stanislaus, praepositus Hruzdoviensis: 332

Zaleski Adalbertus → Ludovicus

*Załęski Stanisław: XII*

Załuski Iosephus Andreas, epus Kioviensis: 256

Załuski Martinus, abbas commendatarius Suleioviensis: 398

Zamorski [Płański] Iosephus, canonicus Posnaniensis: 435-437, 470, 471

Zamoscia (Zamość), urbs

– synodus anni 1720: 545, 548, 549, 556-559, 561, 568, 576

Zamoyski Andreas, cancellarius magnus Regni Poloniae, auctor Codici Legum:  
XII

Zamusze, locus: 455, 456,

– commendarius v. Szczefanowicz Thomas

– parochus v. Tuskiewicz Andreas

*Zarewicz Ludwik: 276*

Zen Carolus: 12, 37, 39

Zenopolitan(a) dioecesis in partibus infidelium: 569

– epus v. Lascaris Georgius Maria

Zieliński (Zielincki, Zielinicki) Cirillus, presbyter orthodoxus: 292, 385, 422

Zielinski, vir nobilis terrae Ciechanoviensis: 525

Zoccolanti → Ordo Fratrum Minorum Strictioris Observantiae Reformatorum  
(OFM Ref)

Zrażewski Basilius, apostata ab ecclesia graeco-catholica: 280

*Żabotyń, oppidum: 181*

Żeleński Marcianus, ex dissidentorum Poloniae: 244

Żochowski Cyprianus, coadiutor deinde metropolita Kioviensis: 565, 566

Żórawski Stephanus, alumnus Collegii Vilmensis: 285

Żuchowski Martinus, praepositus conventus templariorum in Stradomia: 128-130,  
481, 514

Żurawski Michaël, suffraganus Plocensis: XIV

Żydyczyn, locus

– monasterium OSBM: 568, 569

Żytomierz, locus: 181, 325

– decanus v. Wagutowicz Petrus



**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE  
ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

Sumptibus Foundationis Lanckoroński

Series ACTA NUNTIATURAE POLONAE

*Hactenus paruerunt:*

T. I: *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, auctore Henrico Damiano Wojtyska CP, Romae 1990.

T. II: *Zacharias Ferreri (1519–1521) et nuntii minores (1522–1553)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1992.

T. III/1: *Aloisius Lippomano (1555–1557)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1993.

T. VI: *Iulius Ruggieri (1565–1568)*, collegit et paravit †Thaddaeus Glemma, supplevit et ed. Stanislaus Bogaczewicz, Romae 1991.

T. IX/1: *Vincentius Lauro (1572–1578)*, vol. 1: *(25 VII 1572–30 IX 1574)*, ed. Miroslaus Korolko et Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1994.

T. IX/2: *Vincentius Lauro*, vol. 2, ed. Miroslaus Korolko, Romae 1999.

T. XV/1: *Germanicus Malaspina (1591–1598)*, vol. 1: *(1 XII 1591–31 XII 1592), in quo publicantur etiam documenta legationem a latere cardinalis Georgii Radziwiłł necnon munera ab Attilio Amalteo et Maximiliano de Pernštejn expleta illustrantia*, ed. Lescus Jarmański, Cracoviae 2000.

T. XVIII/1: *Franciscus Simonetta (1606–1612)*, vol. 1: *(21 VI 1606–30 IX 1607)*, ed. Adalbertus Tygielski, Romae 1990.

T. XXII/1: *Ioannes Baptista Lancellotti (1622–1627)*, vol. 1: *(22 XII 1622–31 XII 1623), in quo publicantur etiam documenta internuntii Antonii Francisci Cirioli (12 XI 1622–29 IV 1623)*, ed. Thaddaeus Fitych, Cracoviae 2001.

T. XXIII/1: *Antonius Santa Croce (1627–1630)*, vol. 1: *(1 III 1627–29 VII 1628)*, ed. Henricus Litwin, Romae 1996.

T. XXIV/1: *Honoratus Visconti (1630–1636)*, vol. 1: *(20 IV 1630–31 VII 1631)*, ed. Adalbertus Biliński, Romae 1992.

T. XXV/1: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 1: *(12 II 1635–29 X 1636)*, ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2003.

T. XXV/2: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 2: *(1 XI 1636–31 X 1637)*, ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2006.

T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 1: *(10 VIII 1680–29 III 1681)*, ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1995.

T. XXXIV/2: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 2: *(III 1681–15 VII 1681)*, ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1997.

T. XXXIV/3: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 3: *(14 VII 1681–31 XII 1681)*, ed. Maria Domin, Romae 2001.

- T. XXXIV/4: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 4: (2 I 1682–29 VI 1682), ed. Maria Domin, Romae 2002.
- T. XXXIV/5: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 5: (1 VII 1682–31 XII 1682), ed. Maria Domin, Cracoviae 2005.
- T. XXXIV/6: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 6: (1 I 1683–30 VI 1683), ed. Maria Domin, Cracoviae 2008.
- T. XXXIV/7: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 7: (5 VII 1683–28 XII 1683), ed. Maria Domin, Cracoviae 2012.
- T. XXXVII/1: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 1: (13 II 1696–28 XII 1696), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2004.
- T. XXXVII/2: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 2: (23 VI 1696–18 V 1697), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2010.
- T. XLI/1: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 1: (8 VII 1706–31 III 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1991.
- T. XLI/2: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 2: (1 IV 1707–31 VIII 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1997.
- T. XLI/3: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 3: (11 IX 1707–24 III 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1998.
- T. XLII/1: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 1: (20 VIII 1707–30 VI 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 2002.
- T. XLII/2: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 2: (2 VII 1708–31 XII 1708), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2007.
- T. XLIII/1: *Benedictus Odescalchi-Erba (1711–1713)*, vol. 1: (5 IX 1711–31 XII 1712), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2009.
- T. XLIII/2: *Benedictus Odescalchi-Erba (1711–1713)*, vol. 2: (4 I 1713–17 I 1714), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2011.
- T. LVII/1: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 1: (4 V 1918–31 VII 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1995.
- T. LVII/2: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 2: (1 VIII–11 XI 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1996.
- T. LVII/3: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 3: (12 XI 1918–31 I 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1997.
- T. LVII/4: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 4: (1 II 1919–30 IV 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1998.
- T. LVII/5: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 5: (1 V 1919–31 VII 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 1999.
- T. LVII/6: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 6: (1 VIII 1919–31 X 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2000.
- T. LVII/7: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 7: (1 XI 1919–31 I 1920), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2003.